



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114660848>



The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-41
Saturday, 12 October 2013

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 12 octobre 2013

Parliamentary Notice Avis parlementaire

Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, September 26, 2013, 2:05 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bills in his office:-

Bill 14 An Act to amend the Co-operative Corporations Act and the Residential Tenancies Act, 2006 in respect of non-profit housing co-operatives and to make consequential amendments to other Acts.
[S.O. 2013, Chapter 3]

Bill 95 An Act to establish a Financial Accountability Officer.
[S.O. 2013, Chapter 4]

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi, septembre 26, 2013, 14 h 05.

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale les projets de loi suivants, dans son bureau:-

Projet de loi 14 Loi modifiant la Loi sur les sociétés coopératives et la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation en ce qui concerne les coopératives de logement sans but lucratif et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois.
[L.O. 2013, Chapitre 3]

Projet de loi 95 Loi créant le poste de directeur de la responsabilité financière.
[L.O. 2013, Chapitre 4]

DEBORAH DELLER
La greffière de l'Assemblée législative
(146-G477)

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,

3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

2279585 Ontario Inc. (o/a Lucky Tour) 47545
1101 Finch Ave. W., Unit 16, Toronto, ON M3J 2C9
Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of Peel and Niagara to the Ontario/USA and the Ontario/Quebec border crossings for furtherance to

points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to; point of origin.

PROVIDED THAT:

- 1. there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin;
- 2. the driver and/or tour guide be bilingual in English and Korean.

47545-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto and the Regional Municipalities of Peel and Niagara.

PROVIDED THAT the driver and/or tour guide be bilingual in English and Korean.

Eagle Eagle Tour Inc.

47550

4601 – H Pinecrest Office Park Dr., Alexandria, VA 22312, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

- 1. to points in Ontario; and
- 2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

Gian Enterprises Inc. (o/a Canam Limo)

47551

2257 Stokes Lane, Burlington, ON L7L 7P5

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

A. For the transportation of passengers on a chartered trip from points in Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara to the Ontario/Québec and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;

- i) and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;

- ii) on a one way movement.

B. For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A and the Ontario/Québec border crossings:

- 1. to points in Ontario; and
- 2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance; and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

- 3. to points in Ontario on a one way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers, exclusive of the driver.

47551-A

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in Cities of Toronto and Hamilton and the Regional Municipalities of York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54, each having a maximum seating capacity of (12) passengers, exclusive of the driver.

Golden Memories Transportation Inc.

47552

1553 Lyell Ave., Rochester, NY 14606, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

- 1. to points in Ontario; and
- 2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

FELIX D’MELLO

(146-G478)

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-12	
A.J. HI-TECH TOOLING INC.	001043440
ALBERT SILS LIMITED	000358762
ALL SAINTS LUTHERAN CHURCH (OTTAWA)	
PROPERTY CORPORATION	001443810
APPLEWOOD ELECTRONICS LTD.	000388500
AREND OUTDOOR OPTICS INCORPORATED	001708300
ARVIN INTERNATIONAL TRADING INC.	001691835
ASHTON SAND & GRAVEL LTD.	001479278

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BASSINATION INC.	002106942
BELLA MORTGAGE CORPORATION	001633037
BRITTON COMMERCIAL & RESIDENTIAL CLEANING INC.	002104868
BUSINESS CONTINUITY INC.	001579863
BUZZ BROWNIE LTD.	002093581
CANADIAN OIL RIGGERS INC.	002107928
CANADIAN SECURITY NETWORK INC.	001093424
CHERRYSOURCE INC.	001707953
CLASS "A" SERVICE CENTRE (1994) LTD.	001085096
COLLINGWOOD COMMUNICATIONS INC.	001701421
CUTTING EDGE CONSTRUCTION INC.	002106075
DCD CONSTRUCTION INC.	002024435
DOUGLAS MACLEOD CONSULTING LTD.	000640894
DRDESIGN INC.	002089859
EAGLE CASTINGS INC.	000968550
ECL BLAST CLEANING AND COATING COMPANY LIMITED	000973147
ETHCAN IMPORT EXPORT INC.	002098398
EXCEL BUSINESS SOLUTIONS INC.	001429685
FOREVER KNIGHT PRODUCTIONS INC.	000975222
FREIGHT SHIPPING SOLUTIONS INC.	002148611
GEODATA RESOURCES INCORPORATED	001254749
GLOBUS TRADING INC.	002102426
GREENWOOD INTERNATIONAL, INTERNATIONAL DEBT RECOVERY ATTORNEY INC.	001698512
HARN ENTERPRISES INC.	002069939
HENDERSON'S MICHELANGELOS AUTO SALON INC.	001756375
HEROIC HEARTS INC.	001040412
INTERCONTINENTAL FOODS CANADA INC.	002108270
ITS-EM INC.	001137887
J.M.D. METALS INC.	000960537
LIMAK FINANCIAL SERVICES INC.	000958650
LUCKY INVESTMENT LTD.	001575753
M & P ONTARIO INC.	002107821
MACKAY FAMILY INCORPORATED	000764989
MARIVA CONSTRUCTION LTD.	002113619
MAYFIELD THREE DEVELOPMENTS INC.	002097425
MERCENARY TRANSPORT LTD.	001698622
MONTEX TRANS INC.	001595015
N.A.K. INTERNATIONAL LIMITED	000649639
NEW LINSDAY ZABIHA MEAT PACKERS LIMITED	001698950
NIAGARA ENTERTAINMENT AND RESORT INC.	002113391
PB INTERIORS LTD.	001691906
PLATINU COSMETICS INTERNATIONAL CORPORATION	001705610
PME ENGINEERING INCORPORATED	000816735
PRO PACK MAGAZINE CORPORATION	001090712
ROSTOK TECHNOLOGIES INC.	001065956
ROYAL WINDSOR PLUMBING LTD.	001291738
RUSS-DEE TRUCKING INC.	001408113
S & J INTERNATIONAL TRADE LTD.	002112826
SHIMILY CHOCOLATE INC.	002103422
SOLDEC MECHANICAL INC.	000681361
STAR NAVIGATION SYSTEMS GROUP LTD.	001018352
SUNLIGHT DRY CLEANERS INC.	000979413
TEVEL INC.	001724732
THE AUGUSTAN TOOL BOX COMPANY, INC.	001247889
THE EASTERN NETWORK SERVICES INC.	001749887
TORONTO FIRST JOURNAL INC.	001709399
TOTAL SHADE STRUCTURES INC.	001001262
TOWERMAX TECHNICAL INC.	001692697
TTP TRADEWORX LTD.	001302417
UNITRADE CANADA INC.	002112718
VERY CLEAN INTERNATIONAL INC.	001114588
WAFAZA AUTO & TRUCK REPAIR LTD.	000746905
WAGNER TRADING LTD.	000949160

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
WARFIELD ADVERTISING SOLUTIONS INC.	002052235
WEST SIDE ROOFING LTD.	001706496
WINGS TECHNOLOGY CANADA INC.	000826260
WRAP N ROLL RESTAURANTS INC.	001193061
XIN LEI ART COMPANY INC.	001688778
YORK GEORGINA DEVELOPMENT CORPORATION	000656550
1038017 ONTARIO LIMITED	001038017
1046296 ONTARIO LIMITED	001046296
1229957 ONTARIO LIMITED	001229957
1236814 ONTARIO LIMITED	001236814
1270511 ONTARIO INC.	001270511
1357221 ONTARIO INC.	001357221
1365087 ONTARIO LIMITED	001365087
1433809 ONTARIO LTD.	001433809
1449545 ONTARIO INC.	001449545
1450997 ONTARIO LTD.	001450997
1454758 ONTARIO INC.	001454758
1526461 ONTARIO INC.	001526461
1565680 ONTARIO LTD.	001565680
1566128 ONTARIO LIMITED	001566128
1609258 ONTARIO INC.	001609258
1623010 ONTARIO INC.	001623010
1648854 ONTARIO LIMITED	001648854
1658434 ONTARIO INC.	001658434
1668579 ONTARIO INC.	001668579
1684676 ONTARIO INC.	001684676
1692104 ONTARIO CORPORATION	001692104
1698255 ONTARIO LIMITED	001698255
1699910 ONTARIO LTD.	001699910
1700405 ONTARIO INC.	001700405
1701446 ONTARIO INC.	001701446
1703535 ONTARIO INC.	001703535
1709127 ONTARIO INC.	001709127
1716337 ONTARIO LIMITED	001716337
2023424 ONTARIO INC.	002023424
2027231 ONTARIO INC.	002027231
2032683 ONTARIO INC.	002032683
2081305 ONTARIO INC.	002081305
2087686 ONTARIO INC.	002087686
2094145 ONTARIO INC.	002094145
2094906 ONTARIO INC.	002094906
2098835 ONTARIO INC.	002098835
2101098 ONTARIO INC.	002101098
2102904 ONTARIO INC.	002102904
2104568 ONTARIO LIMITED	002104568
2105255 ONTARIO LTD.	002105255
2105798 ONTARIO INC.	002105798
2108586 ONTARIO INC.	002108586
681650 ONTARIO INC.	000681650
834259 ONTARIO INC.	000834259

(146-G479)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-09-16	
A.T.R.P. INC.	002108955
ABOT FRANCHISE INC.	001398832
ABYSSINIA TRANSPORTATION INC.	001711836
ACTION SMOOTH TRADING CO. LTD.	000900736
ADVANCED COMPUTER PARTS SERVICES INC.	001120316
BEYONDER INTERNATIONAL INVESTMENT (CANADA) LTD.	002111738
BUSINESS VENTURES GROUP CANADA INC.	001584420
CAREER COUNSELLING SERVICES INC.	001705274
CCS COMPUTERCABLE SYSTEMS INC.	001180393
COLLECTION AUTO INC.	001421872
CONSORTIUM COMMERCIAL REAL ESTATE LIMITED	001575453
DESIGN GROVE CORPORATION	001572480
DISMATSEK HOLDINGS INC.	000655791
ELEGANT FLORALS INC.	001492741
ERGONOMIC POTENTIAL INC.	001576307
ERISAN INC.	001171599
FUERST LAW OFFICE PROFESSIONAL CORPORATION	002109487
GOLD GROUP OF COMPANIES (CANADA) LTD.	000979844
GOLDENSEA SEAFOOD LTD.	002129736
HEAD SOUTH MEXICO INC.	002114860
HEART AND SOUL CAFE LTD.	001697288
HEAT-TECH INNOVATIONS (CANADA) LTD.	001707582
HEFFOLK HOLDINGS INC.	000930831
HOLZAMER'S MEAT MARKET & ABATTOIR INC.	000588360
INTECHTRA INTERNATIONALE INC.	000832665
INTERCHANGE ENERGY INC.	000973564
JANCEE SCREW PRODUCTS LIMITED	000682388
JEEYA ENTERPRISE CORPORATION	002108332
JERK CITY FOODS INC.	001166857
KATHY WRAPS INC.	001692143
KING DAVID'S CONSTRUCTION SERVICES INC.	001698444
LICK'S HOMEBURGERS & ICE CREAM SHOPS INC.	001567126
MAVEN GENERAL CONTRACTING INC.	001596585
MCKINLEY EQUIPMENT LTD.	001323974
MILLER ENTERPRISES LTD.	002113150
MONTE HOMES LTD.	002108417
MONTERREY INVESTMENTS INC.	001637679
NILE BROTHERS ENTERPRISES INC.	001695445
NU/COM ALTERNATIVE REALTY LTD.	000951084
NUSAUNA CORP.	001635494
NVN 7 AUTO COLLISION INC.	001248778
OCEANO TOURS LTD.	001705387
PEPPER CORNS MEDITERRANEAN STEAK HOUSE BAR LTD.	001600339

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
PRINCIPAL PROPERTY DEVELOPMENT CORPORATION LIMITED	000281701
PROVINCIAL FABRICATING & REPAIR INC.	001156955
PUNKNEWS RECORDS INC.	001619381
RAIKA LEASING (CANADA) CORP.	000643207
RANDELL MECHANICAL LIMITED	002080222
REAL R&M SOLUTIONS INC.	002030572
RICHARD WARREN CONSULTING INC.	001707392
SABBI FOREIGN EXCHANGE INC.	001706570
SAGAMORE BUILDING CORP.	000964313
SAMRAG TRANSPORT INC.	002030813
SARAPLAS INC.	001375549
SHINING STAR GENERAL CONTRACTING INC.	001610705
SIDDIQI & ASSOCIATES LTD.	001493944
SINGDY INC.	002094850
SPICE SHACK LTD.	002113800
TD INTER-TRADING INC.	001708206
TNAOS SPORTS GROUP (THERE'S NEVER AN OFF SEASON) INC.	001680112
TRAVEL INDUSTRY PERSONNEL LTD.	000896244
UDO KUPPERS LIMITED	000132757
UNITED ENERGY HEATING & AIR CONDITIONING SYSTEMS GROUP INC.	002024638
WEBPAYONTARIO LTD.	001704557
WHERE IT'S @ INC.	002107631
1130922 ONTARIO INC.	001130922
1187034 ONTARIO LIMITED	001187034
1249972 ONTARIO LIMITED	001249972
1285145 ONTARIO LIMITED	001285145
1337560 ONTARIO INC.	001337560
1337561 ONTARIO INC.	001337561
1340040 ONTARIO LIMITED	001340040
1405891 ONTARIO INC.	001405891
1428615 ONTARIO LIMITED	001428615
1434388 ONTARIO LTD.	001434388
1467179 ONTARIO LIMITED	001467179
1484167 ONTARIO LIMITED	001484167
1484169 ONTARIO LTD.	001484169
1525853 ONTARIO INC.	001525853
1553555 ONTARIO LIMITED	001553555
1559226 ONTARIO INC.	001559226
1565771 ONTARIO INCORPORATED	001565771
1618545 ONTARIO LTD.	001618545
1660852 ONTARIO INC.	001660852
1678136 ONTARIO LTD.	001678136
168 AUTO PARTS INC.	001711958
1690130 ONTARIO INC.	001690130
1691182 ONTARIO INC.	001691182
1692964 ONTARIO LTD.	001692964
1693052 ONTARIO INC.	001693052
1696940 ONTARIO CORP.	001696940
1697631 ONTARIO INC.	001697631
1700596 ONTARIO INC.	001700596
1705368 ONTARIO LTD.	001705368
1708454 ONTARIO INC.	001708454
1708576 ONTARIO LIMITED	001708576
2078189 ONTARIO INC.	002078189
2089110 ONTARIO INC.	002089110
2096516 ONTARIO INC.	002096516
2096881 ONTARIO INC.	002096881
2100538 ONTARIO INC.	002100538
2100820 ONTARIO INC.	002100820
2101001 ONTARIO INC.	002101001
2103610 ONTARIO INC.	002103610
2103838 ONTARIO CORPORATION	002103838
2108753 ONTARIO LTD.	002108753
2108954 ONTARIO INC.	002108954

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2112907 ONTARIO LIMITED	002112907
360 STEELES AVENUE EAST LIMITED	001677076
451248 ONTARIO INC.	000451248
734710 ONTARIO LTD.	000734710
818536 ONTARIO INC.	000818536
932342 ONTARIO INC.	000932342
991658 ONTARIO LIMITED	000991658

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G480)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-08-21	
NORTHERN TROPICS TANNING LTD.	001368374
1600040 ONTARIO INC.	001600040
607448 ONTARIO INC.	000607448
2013-09-03	
AMBER-REID REALTY LTD.	000526322
ARCHITECTS ARENA INC.	001898914
CALIFORNIA THAI MARKVILLE INC.	002108927
CALJENN & ASSOCIATES INC.	001109452
CIRCINUS TEXTILES INC.	001661620
DAMIANI CUSTOM SOLUTIONS INC.	001316782
ESSENTIAL GAS SERVICES INC.	002214184
EVOLUTION HEARST LIMITED	000312796
FORZA HAIR SALON INC.	002149429
HEATHER WEATHER WEAR INC.	000715660
J & Y PROPERTY MANAGEMENT GROUP LIMITED	001807854
LONGTIME RECRUITERS INC.	002270081
MCKINNON PATENTS INC.	002260491
NORTHERN LIGHTS LIGHTING DISTRIBUTOR LTD.	001513614
SPNR CONSULTANTS INC.	001342013
STIRLING PROPERTY DEVELOPMENT CORP.	000811909
SYNDACORE TECHNOLOGIES MANAGEMENT INC.	001647686
TURNSTYLE IMAGING INC.	001619639
VALUE COPIER INC.	001608468
VICIC HOLDINGS INC.	000449809
1146536 ONTARIO INC.	001146536
1197785 ONTARIO LTD.	001197785
1218088 ONTARIO LIMITED	001218088
1265396 ONTARIO INC.	001265396
1522574 ONTARIO LTD.	001522574
1698446 ONTARIO INC.	001698446
1712196 ONTARIO LTD.	001712196
2028816 ONTARIO LIMITED	002028816
2069818 ONTARIO INC.	002069818
2230740 ONTARIO INC.	002230740
414887 ONTARIO INC.	000414887
929655 ONTARIO INC.	000929655

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
940432 ONTARIO LIMITED	000940432
2013-09-04	
A-1 AUTOMOTIVE DETAILING INC.	001810967
CASH SMART INC.	001831393
CCPM SERVICES INC.	002099185
CEE SERVICES, INC.	002287411
HA! THE HUGE ANIMATICS COMPANY INC.	002057875
HIPO TRANSPORT LTD.	001695336
LL & CC TRADING INC.	002346164
LOTUS HEALTH & CULTURE LTD.	002174405
SHAWN YEAGER & COMPANY INC.	001818107
STEVENZA FOODS INC.	000610559
STY TRADE INC.	002290932
YTG BRANDS CORP.	001787473
1694303 ONTARIO INC.	001694303
1820329 ONTARIO LTD.	001820329
2043604 ONTARIO INC.	002043604
2107347 ONTARIO LTD.	002107347
2137067 ONTARIO INC.	002137067
2151485 ONTARIO INC.	002151485
2152396 ONTARIO LIMITED	002152396
2226654 ONTARIO INC.	002226654
2285814 ONTARIO LTD.	002285814
2328437 ONTARIO INC.	002328437
768014 ONTARIO LIMITED	000768014
873034 ONTARIO LIMITED	000873034
2013-09-05	
A & B MEDICAL SUPPLIES CO. LTD.	002305857
ALLCARE ANALYSIS INC.	002316003
ARJECO INDUSTRIES LTD.	000600660
DAVATA HOLDINGS LTD.	000355030
FIMAX LIBERTY VILLAGE INVESTMENT INC.	002127164
HARRY RUBIN FOREIGN FAMILY HOLDINGS LIMITED	000812244
HUMPHREY STIRLING SERVICES INC.	001319183
INNOVATUS CONSULTING INC.	001273274
KEVIN CROZIER FUELS LTD.	000950155
KIDS IN THE CITY INC.	002165526
LANKEN INVESTMENTS INC.	000800243
MG SPORTS MANAGEMENT INC.	002299113
NIAGARA EDUCATION CENTRE INC.	001683079
NOVA INTERNATIONAL ENTERPRISE INC.	002108474
PELLE WESTLIND INC.	001760958
PRIME PLUS LEASING INC.	000974049
PROFESSIONAL CHRONIC PAIN ASSOCIATES INC.	002172235
SPOTLIGHT DANCE INC.	001551181
SYM CO. HARDSCAPES INC.	002168318
VILLAGE BUILDING SUPPLIES (1977) LTD.	000355036
W. L. OUGHTRED LIMITED	000140914
ZIMMERMAN AND ASSOCIATES INC.	001484798
1501359 ONTARIO INC.	001501359
1597692 ONTARIO INC.	001597692
1788621 ONTARIO INC.	001788621
1827163 ONTARIO LIMITED	001827163
1841739 ONTARIO INC.	001841739
2037077 ONTARIO INC.	002037077
2338476 ONTARIO INC.	002338476
987376 ONTARIO INC.	000987376
2013-09-06	
B. G. FARMS LIMITED	000116122
BELLNECK HOLDINGS INC.	001075310
CALL THE TIME INC.	002223195
CANADIAN AUTO SALVAGE LTD.	001577330
CARANGEIO LIMITED	000318648
CORNERSTONE LANGUAGE CENTRE & SERVICES INC.	001223470
D J M & ASSOCIATES INC.	001057040
DATASOFT ERP INC.	002135614
EAST GREEN HARBOUR PROPERTIES INC.	001005373

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ESSENTIAL RESEARCH INC.	002183595
EUROBEAN INTERNATIONAL INC.	000556967
EXCEL INDUSTRIAL SAFETY TRAINING INC.	001233967
H & L ALLISON HOLDINGS LIMITED	001389652
ITALIANO & SONS HAULAGE INC.	001653059
J.C ALLIANCE INC.	002227988
JM PUBLISHING & MARKETING INC.	001301352
KINAUYAK HOLDINGS INC.	001564309
LAKE HURON HOTEL LIMITED	000088400
LANDCO INVESTMENTS LTD.	000593212
M BOULERICE CONSULTING INC.	001763091
MATRIX REHABILITATION INC.	001495105
PEOPLE'S FOODHOUSE LTD.	001478941
THE OTHER WAY INC.	002134207
THE REGAL GRAND CONVENTION HALL INC.	001576172
VANCE'S MARINE LTD.	000471215
W. LOATES DEVELOPMENT CONSULTANTS INC.	001457838
1392498 ONTARIO LIMITED	001392498
1513304 ONTARIO INC.	001513304
1647315 ONTARIO INC.	001647315
1848828 ONTARIO INC.	001848828
1873843 ONTARIO INC.	001873843
2064262 ONTARIO INC.	002064262
2111158 ONTARIO INC.	002111158
2218830 ONTARIO INC.	002218830
521186 ONTARIO LTD.	000521186
765081 ONTARIO INC.	000765081
2013-09-09	
ALPHA PROJECTS RENOVATIONS LTD.	001791901
APOLLO CONSTRUCTION INC.	001765577
AURORA FRUIT MARKET LTD.	000498401
AUSTROPOL TRANSPORT INC.	001294736
BODY EVOLUTION HEALTH & WELLNESS (ALLISTON) INC.	001812606
CAMPAIGN DOG OBEDIENCE INC.	000972772
CASH, ASSISTANCE, SOLUTIONS & HELP INC.	001813057
CHILD CARE CATERING INC.	001891075
COUNTDOWN INC.	001439124
DORSTAR CONSULTANTS INC.	000891439
EL CANTICO INC.	001691588
ESSENTIAL COMPANY LIMITED	001580595
FOUR SEASON AUTO SHINE INC.	002106398
G.K. LOGISTICS INC.	002054502
GG PRODUCTIONS INC.	001773952
GRAZIANI HOMES LTD.	001442860
HUGHES LUMBER SPECIALTIES INCORPORATED	000889366
JERVIN INVESTMENTS LTD.	000335052
MADISON MANAGEMENT INC.	000309461
MAWJEE CONSULTING SERVICES INC.	002231566
MDVJR INVESTMENTS INC.	001312724
MGS CANADA INC.	001483462
POCKET EMBLEM INC.	000987030
R&C ACCOUNTING SERVICES INC.	001834853
RUSSDALE LIMITED	001536257
SAUDER WELL DRILLING LTD.	000342336
STEPHEN BECKER CONSULTING INC.	002134877
SUPREMACY SKATE SHOP LTD.	001842674
THE BATHTUB LINER INC.	001470576
THREE NIGHTS PRODUCTIONS INC.	002199966
TOOTH ON THE ROOF INC.	002130668
TYDON INC.	001602749
UNA HAIR STUDIO INC.	001503621
VAR-PRO INC.	002202932
VICTORIA TRADE-IN CENTRE (SARNIA) LIMITED	000470033
WCC CONSULTING SERVICES INC.	002125857
YOUR LOCAL PRODUCTIONS INC.	001473871
1169326 ONTARIO INCORPORATED	001169326

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1400069 ONTARIO LTD.	001400069
1558987 ONTARIO INC.	001558987
1578186 ONTARIO INC.	001578186
1645281 ONTARIO LIMITED	001645281
1690229 ONTARIO INC.	001690229
1836547 ONTARIO INC.	001836547
1873626 ONTARIO LTD.	001873626
2029470 ONTARIO INC.	002029470
2092485 ONTARIO LTD.	002092485
2176205 ONTARIO INC.	002176205
2218194 ONTARIO INC.	002218194
2242856 ONTARIO INC.	002242856
2250811 ONTARIO INC.	002250811
593921 ONTARIO INC.	000593921
773887 ONTARIO INC.	000773887
844553 ONTARIO INC.	000844553
929886 ONTARIO INC.	000929886
2013-09-10	
HUDSON MEDICAL SYSTEMS LIMITED	001185266
695510 ONTARIO INC.	000695510
2013-09-11	
CECIL VAN WYLYCK DRYWALL LTD.	000640121
CHRISTINE HAIR SALON INC.	002153231
CLARUS SECURITIES (USA) INC.	001702818
GLOBAL FOOTPRINTS INC.	001731268
JAS IMPORT & WHOLESALE INC.	002060393
JGT'S GAS BAR INC.	001657897
JOPALI HOLDINGS INC.	000944351
JRS PARTNERS INC.	001403328
KEN ROBERTS COMPUTER CONSULTANTS INC.	000776467
ONTARIO MAPLE SYRUP.COM INC.	001401774
Y INSURANCE INC.	001771554
1378342 ONTARIO INC.	001378342
2013-09-12	
MARRIOTT CONSTRUCTION LTD.	000924053
2013-09-14	
NOGRADY HOLDINGS INC.	001064580
2013-09-16	
CANCRAN LIMITED	000204305
TNM GRAIN LTD.	002183067
WHITE OAKS MEDICAL CENTRE LIMITED	000370387
2013-09-17	
CHRISTOPHER ASHER CONSULTING INC.	002219716
COMFORTABLE ENERGY SOLUTIONS INC.	001500162
GRAHAM ROBINSON REAL ESTATE SERVICES LTD.	001472252
2013-09-18	
CHALMERS VETERINARY PROFESSIONAL CORPORATION	001784408
CLOVERDALE ROOFING COMPANY LIMITED	000117200
DATONG FINANCIAL SERVICES INC.	001872708
DONALD SCHNOB ROOFING INC.	000882612
GW KEECH INC.	002276374
KOUPLES LIFE INC.	001878016
LANDGE INC.	001608907
ONTARIO ENERGY INNOVATIONS CORPORATION	002027831
PLANCO DRAFTING LTD.	000617381
REGENCY FLORISTS (LONDON) LTD.	001301382
THE BONITATIBUS CHETCUTI CHIROPRACTIC PROFESSIONAL CORPORATION	001676953
1271000 ONTARIO INC.	001271000
1428668 ONTARIO INC.	001428668
1882008 ONTARIO LTD.	001882008
929639 ONTARIO LTD.	000929639
2013-09-19	
ENERGY RECYCLING CONCEPTS INC.	002267187
JAGUAR CONSULTING LTD.	002160527
PJW MANAGEMENT CONSULTING INC.	002014884

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SHAKER MARKETING INC.	000704688
WALTER HARDTKE CONSTRUCTION LIMITED	000240230
2239080 ONTARIO LTD.	002239080
797233 ONTARIO INC.	000797233
2013-09-20	
AQUARIUS DRAINS LTD.	001705682
AZ TILES BY DESIGN LTD.	001840463
BRIAR HOWLAND INC.	002324234
BURAND ASSOCIATES INC.	002030771
CAN-ROM IMPORT & EXPORT INC.	001784744
DR. BRENDA CALOYANNIS MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION	001753470
ELSHARQ EXPRESS TRADING INC.	002220682
FRANK KAPLAN LIMITED	000218695
J. A. LAPALME ET FILS LIMITED	000049154
JET SET CLEANING SERVICES LIMITED	000490810
KATE AARSEN COUNSELLING INC.	002314102
LUCAL HOLDINGS INC.	000577145
PDQ MAINTENANCE LTD.	002025435
RMCL LIMITED	001178915
SAN INC.	001783899
STAR CUTS INC.	001571811
STREAM SOLUTIONS INC.	001434531
SURVIVAL CHALLENGE INC.	002215734
SURVIVORMAN II PRODUCTIONS INC.	002115104
SURVIVORMAN 3 PRODUCTIONS INC.	001764090
TORONTO STORIES PRODUCTIONS INC.	002146848
VANISHING WORLD INC.	002215733
WATAMI SUSHI & GRILL INC.	001765782
1468774 ONTARIO LIMITED	001468774
1767960 ONTARIO LIMITED	001767960
1823917 ONTARIO INC.	001823917
1844588 ONTARIO INC.	001844588
1884972 ONTARIO INC.	001884972
2098218 ONTARIO INC.	002098218
2271152 ONTARIO INC.	002271152
2013-09-23	
ALL WASH INCORPORATED	001657855
BIZPART CONSULTING INC.	002177806
BLOOMING ROSE INC.	001199289
CLEAR THOUGHT INC.	001441203
ENV HOLDINGS INC.	002205754
INTER-BUD CANADA INC.	001308768
LIVEWIRE BUSINESS AUTOMATION INC.	001410372
OCAM LIMITED	000965002
PODHALE EUROPEAN MEAT & DELI INC.	002116810
VILLAGE SUITES THOROLD INC.	002263748
1216501 ONTARIO LIMITED	001216501
1282464 ONTARIO INC.	001282464
1759788 ONTARIO INC.	001759788
2145087 ONTARIO INC.	002145087
2177060 ONTARIO INC.	002177060
2227500 ONTARIO LIMITED	002227500
2293456 ONTARIO INC.	002293456
2013-09-24	
ART OF MATTER INC.	001701827
BLACKSTONE DELIVERY & MOVING INC.	002169705
COMPANION ENGINEERING & DESIGN CORP.	001144313
COTTON TREE BBQ RESTAURANT INC.	002222169
ITM GROUP INC.	002226890
IVF MANAGEMENT INC.	001601265
JJK CONSTRUCTION INC.	002042316
MENOG INC.	001572787
OHM NETWORKS INC.	001230278
PARIS STUDIO LTD	000704133
REGNIE HOLDINGS INC.	000799522
ROBERT DANG HOLDINGS LTD.	000369849

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ST. BISHOP MESSAGE INC.	001716788
SUNSTONE TRADE & SERVICE CO., LTD.	001142700
1316920 ONTARIO INC.	001316920
1558350 ONTARIO INC.	001558350
1576859 ONTARIO CORPORATION	001576859
1668424 ONTARIO INC.	001668424
1732236 ONTARIO INC.	001732236
1740333 ONTARIO INC.	001740333
2172392 ONTARIO INC.	002172392
2264967 ONTARIO INC.	002264967
488926 ONTARIO LIMITED	000488926
565590 ONTARIO LIMITED	000565590
876098 ONTARIO LIMITED	000876098
2013-09-25	
ANCHOR BASE CORE DRILLING INC.	001490376
AQUAMARITIME SERVICES CANADA INC.	001857535
BRILOR PHARMACY LIMITED	000597131
GUD-WURKS INC.	002271124
JON COSTIN DRESSAGE INC.	001540821
KAVATHIA CONSULTING INC.	001835101
PRECISION ARC CORPORATION	001291177
1092466 ONTARIO LIMITED	001092466
1682212 ONTARIO INC.	001682212
1831673 ONTARIO INC.	001831673
2096429 ONTARIO INC.	002096429
2167617 ONTARIO INC.	002167617
2214860 ONTARIO INC.	002214860
2300896 ONTARIO INC.	002300896
2013-09-26	
HBS GENERAL CONSTRUCTION LTD.	002182772
INDORAMA INTERNATIONAL LIMITED	002207448
PATRICK JOHN O'SULLIVAN PROFESSIONAL CORPORATION (NO. 2)	002309931
SALIM'S AUTO REPAIR INC.	002037030

(146-G481) KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-09-27	
D&W CAPITAL LTD.	2330440

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GAUGE MECHANICAL SERVICES INC.	2222832
MARCA SCHOOLS OF HAIR DESIGN INC.	605706
1605895 ONTARIO INC.	1605895
1637183 ONTARIO LIMITED	1637183

(146-G482) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Erratum Notice Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 1416358

Vide Ontario Gazette, Vol. 146-17 dated April 27, 2013

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the April 27, 2013 issue of the Ontario Gazette with respect to Design Decisions Inc. was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 146-17 datée du 27 avril 2013

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 27 avril 2013 relativement à Design Decisions Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

(146-G483) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N. DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

NOTICE IS HEREBY GIVEN, in accordance with that the requirements of subsection 36(2) of the Ontario Partnerships Act, R.S.O. 1990, the partnership between Linda Bruhn-Moore and Melody Mason carrying on business under the business name of Muskoka Veterinary Imaging at the address of 1008 South Monck Drive, R.R. 1, Bracebridge, Ontario, P1L 1W8 was dissolved by notice of dissolution pursuant to subsection 32(c) of the Ontario Partnerships Act R.S.O. 1990 effective May 31, 2013.

DATED at Brampton, Ontario, this 30th day of September, 2013.

LINDA BRUHN-MOORE
c/o Wesley Jackson Professional Corporation
#8, 12 Rutherford Rd. S.,
Brampton, ON L6W 3J1
T: (905) 487-6168

(146-P325)

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

File # 11-1124

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Toronto, Ontario, dated February 18, 2011, Court File No. 08-CV-349365 PD3 to me directed, against the real and personal property of Mathew Niranjana Alexander, at the suit of Reliable Food Supplies Inc, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Mathew Niranjana Alexander in and to:

38 Massey St, Brampton, ON L6S 3W3

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Mathew Niranjana Alexander, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday November 12, 2013 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 27, 2013

JOSIE EUSEPIO
Sheriff,
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(146-P326)

File # 12-0100

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Toronto, Ontario, dated January 10, 2012, Court File No. CV-11-435295 to me directed, against the real and personal property of Maria Teresa Mitri, at the suit of Royal Bank of Canada, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Maria Teresa Mitri in and to:

9 Edgeforest Drive Brampton ON L6T 3Z8

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Maria Teresa Mitri, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, November 12, 2013 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 27, 2013

JOSIE EUSEPIO
Sheriff,
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(146-P327)

File # 11-4148

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto, Ontario, dated July 11, 2011, Court File No. CV-10-414517 to me directed, against the real and personal property of Zbigniew Gorkiewicz, at the suit of Royal Bank of Canada, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Zbigniew Gorkiewicz in and to:

3888 Duke of York Blvd, Suite 532, Mississauga ON L5B 4P5

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Zbigniew Gorkiewicz, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, November 12, 2013, at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 27, 2013

JOSIE EUSEPIO
Sheriff,
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

(146-P328)

File # 09-5566

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Orangeville, Ontario, dated September 15, 2009, Court File No. 467/09 to me directed, against the real and personal property of Thayananthan Singarajah aka Thayananthan Singarajah aka Thayananthani Singarajah, at the suit of Citi Cards Canada Inc, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Thayananthan Singarajah aka Thayananthan Singarajah aka Thayananthani Singarajah in and to:

131 Calderstone Rd, Brampton ON L6P 2M1

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Thayananthan Singarajah aka Thayananthan Singarajah aka Thayananthani Singarajah, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, November 12, 2013 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 27, 2013

(146-P329) JOSIE EUSEPIO
Sheriff,
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

File # 05-00069

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice, Brampton Small Claims Court, Ontario, dated November 12, 2004, Court File No. SC-04-005681-00 to me directed, against the real and personal property of Ngoc Tu Tran aka Ngoc Thu Tran, at the suit of Dutch Maid, Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Ngoc Tu Tran aka Ngoc Thu Tran in and to:

5715 Volpe Avenue, Mississauga ON L5V 3A5

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Ngoc Tu Tran aka Ngoc Thu Tran, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, 7755 Hurontario Street, in Brampton on, Tuesday, November 12, 2013 at 10:00 o'clock in the morning.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Enforcement Office, 7755 Hurontario Street, Brampton Ontario.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 27, 2013

(146-P330) JOSIE EUSEPIO
Sheriff,
Brampton, ON L6W 4T6
905-456-4700 ext 5515

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF THE CORPORATION OF THE TOWN OF MOOSONEE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **November 13, 2013** at

The Town of Moosonee
5 First Street, Moosonee, ON P0L 1Y0

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 pm at **The Town of Moosonee**

Description of Land(s):

Roll no. 5665 000 001 39116 0000
Pin 65221-0492 (LT)
Property PCL 7851 SEC NEC; LT 15 PL M362C
Town of Moosonee

Minimum Tender Amount: \$14,227.25

Roll no. 5665 000 001 25300 0000
Pin 65221-0297 (LT)
Property PCL 6434 SEC NEC; LT 320 PL M14C
Town of Moosonee

Minimum Tender Amount: \$13,788.90

(146-P331) SCOTT HALAS,
Deputy Treasurer
The Town of Moosonee
5 First Street
Moosonee, ON P0L 1Y0
705-336-2993

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF THOROLD

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 20, 2013, at the Thorold City Hall, P.O. Box 1044, 3540 Schmon Pkwy, Thorold Ontario L2V 4A7.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Thorold City Hall, 3540 Schmon Pkwy, Thorold.

Description of Land(s):

Roll No. 27 31 000 029 01800 0000; Allanport Rd W/S, Allanburg; PIN 64060-0253(LT); Parcel 2-1, Section D6; Unit 2, Plan D6, Plan D6 is not a plan of subdivision within the meaning of the Planning Act; Thorold. File No. 12-20

Minimum Tender Amount: \$35,896.22

Roll No. 27 31 000 032 26510 0000; Welland River WS, Port Robinson; FIRSTLY: PIN 64429-0168(LT) Parcel 48-3 Section M10; Part Lot 48 Plan M10 designated Part 5 Plan 59R9154; Thorold. SECONDLY: PIN 64429-0197(LT) Part Lots 16 & 17, Broken Front Concession, Crowland; Part Welland River (aka Chippawa River & Chippawa Creek); Part Lots 16 & 17, Concession 1 Crowland; Part Road Allowance between Lots 16 & 17, Broken Front Concession, Crowland, (closed by CR2332); Part Road Allowance between Lots 16 & 17, Concession 1, Crowland (closed By CR2332); Part Road Allowance between Concession 1 & Broken Front Concession, Crowland (closed By BB76851) all being Part 1 Plan 59R9154; Thorold. THIRDLY: PIN 64429-0195(LT) Part Lot 17, Broken Front Concession, Crowland, Part Road Allowance between Concession 1 & Broken Front Concession Crowland (closed by BB76851); Part Welland River (also known as Chippawa River and Chippawa Creek); all being Parts 2, 3 & 4 Plan 59R9154; Thorold. File No.12-22

Minimum Tender Amount: \$5,902.64

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands were previously advertised for a sale to be held on the 12th day of September, 2013 but the sale was postponed

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca

or if no internet access available, contact:

DAWN DOBBIE
Tax Clerk
The Corporation of the City of Thorold
P.O. Box 1044
3540 Schmon Pkwy
Thorold, Ontario L2V 4A7
905-227-6613 X 235

(146-P332)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ST CLAIR

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Tuesday, November 12, 2013 at the office of the Director of Finance/Treasurer, The Corporation of the Township of St. Clair,

1155 Emily Street, Mooretown, Ontario N0N 1M0

Description of Land(s):

Roll No: 3805 220 091 03400 0000
Plan 413 Lot 361 St. Clair
176 Hill Street CORUNNA
PIN 43428-0067 (LT)

Minimum Tender Amount: \$24,966.58

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. OLGA DEPOOTER
Tax Collector
The Corporation of the
Township of St. Clair
1155 Emily Street
Mooretown, Ontario N0N 1M0

(146-P333)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TUDOR AND CASHEL

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, November 06, 2013, at the Municipal Office of The Corporation of the Township of Tudor and Cashel, 371 Weslemkoon Lake Road, Box 436, R.R. #2, GILMOUR, ON K0L 1W0. The tenders will then be opened in public on the same date at 3:05 p.m. at the Municipal Office.

Description of Land(s):

Roll No.: 12 48 000 015 32638
PIN No.: 40220-0097(LT)
Part Lot 24, Concession West Hastings Roads, Township of Tudor, now Township of Tudor and Cashel, County of Hastings, designated as PART 4, PLAN 21R-12126

Minimum Tender Amount: \$5,858.45

Roll No.: 12 48 000 015 02450
PIN No.: 40101-0258(LT)
Part Lot 24, Concession 2, Township of Cashel, now Township of Tudor and Cashel, County of Hastings, designated as PART 1, PLAN 21R-15446

Minimum Tender Amount: \$12,711.42

Roll No.: 12 48 000 01521560
PIN No.: 40222-0109LT
Part Lot 21, Concession A, Township of Tudor, now Township of Tudor and Cashel, County of Hastings, being PART 2, PLAN 21R-14345

Minimum Tender Amount: \$5,423.98

Roll No.: 12 48 000 015 32600
PIN No.: 40220-0094LT
Part Lot 24, Concession West Hastings Road, as in QR587915, Township of Tudor, now Township of Tudor and Cashel, County of Hastings

Minimum Tender Amount: \$3,617.84

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque

certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BERNICE CROCKER,
Clerk-Treasurer
The Corporation of the
Township of Tudor and Cashel
371 Weslemkoon Lake Road
P.O. Box 436
Gilmour, ON K0L 1W0
613-474-2583

(146-P334)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF KAWARTHA LAKES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 21, 2013 at the office of the Manager of Revenue & Taxation/Deputy Treasurer. The Corporation of the City of Kawartha Lakes, 26 Francis Street, Lindsay ON.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the City Hall, 26 Francis St. Lindsay, ON K9V 4W9

Description of Land(s):

Roll #1651 030 00143800.0000 LOT 16, BLOCK KK, PLAN 1: PART LOTS 5 AND 6, 11 TO 15, BLOCK KK, PLAN 1 AS IN R154600, CITY OF KAWARTHA LAKES, BEING ALL OF PIN 63209-0044(LT)
197 St Peter Street

Minimum Tender Amount: \$29,398.42

Roll # 1651 310 05043810.0000 PART LOT 48, CONCESSION FRONT RANGE, GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF SOMERVILLE, AS IN A26191 EXCEPT KINMOUNT ROAD (FORCED ROAD), PARTS 1 AND 2, PLAN 57R901, PARTS 1 AND 2, PLAN 57R1343, CITY OF KAWARTHA LAKES, BEING ALL OF PIN 63119-1006 (LT)

Minimum Tender Amount: \$3,111.39

Roll # 1651 210 04054700.0000 PART LOTS 22 AND 23, CONCESSION 8, GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF FENELON, AS IN R359051, CITY OF KAWARTHA LAKES, BEING ALL OF PIN 63160-0089 (LT)

Minimum Tender Amount: \$2,991.51

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold.

Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. CHRISTINE NORRIS,
Manager Revenue & Taxation/
Deputy Treasurer
The Corporation of the
City of Kawartha Lakes
26 Francis Street
P.O. Box 696
Lindsay, Ontario K9V 4W9

(146-P335)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF GRIMSBY

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on October 30, 2013, at the Grimsby Town Hall, 160 Livingston Avenue, P.O. Box 159, Grimsby ON L3M 4G3.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Grimsby Town Hall 160 Livingston Avenue, Grimsby.

Description of Land(s):

Roll No. 26 15 020 024 03000 0000; Mountain Rd. ES, Grimsby; FIRSTLY: PIN 46026-0976(LT); Part Lot 9 Concession 2 North Grimsby designated Parts 1 & 2 Plan 30R13594 S/T debts and beneficiaries interest in R0169540 if enforceable; Grimsby; SECONDLY: Part of PIN 46026-0977(R) Part Lot 9 Concession 2 North Grimsby designated Part 3 Plan 30R13594; Grimsby. File No. 11-08

Minimum Tender Amount: \$15,425.09

PLEASE NOTE: THE LANDS ARE WITHIN THE NIAGARA ESCARPMENT COMMISSION DEVELOPMENT CONTROL BOUNDARY.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.grimsby.ca

or if no internet access available, contact:

VANDA BASIC
Tax Administrator
The Corporation of the Town of Grimsby
160 Livingston Avenue
P.O. Box 159
Grimsby, ON L3M 4G3
(905) 945-9634

(146-P336)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF
NORTHEASTERN MANITOULIN AND THE ISLANDS**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 06 November, 2013 at the Municipal Office, 15 Manitowaning Road or by mail at Postal Bag 2000, Little Current, Ontario P0P 1K0

Description of Land(s):

Roll #040-001-12500-0000
Part Lot 17, Concession 3, Township of Howland, as in T18054, S/T and T/W 18054, Northeastern Manitoulin and the Islands, District of Manitoulin PIN47124-0097

Minimum Tender Amount: \$3,110.10

Roll #040-002-12500-0000
Part Lot 28, Concession 3, Township of Howland, as in T16395, S/T and T/W T16395, Northeastern Manitoulin and the Islands, District of Manitoulin PIN47120-0184

Minimum Tender Amount: \$3,034.71

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. SHERYL WILKIN,
Treasurer
The Corporation of the Town of Northeastern
Manitoulin and the Islands
15 Manitowaning Road
Postal Bag 2000
Little Current, Ontario P0P 1K0

(146-P337)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2013—10—12

ONTARIO REGULATION 262/13

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: September 11, 2013

Filed: September 24, 2013

Published on e-Laws: September 24, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. (1) Item 39 of Table 2 of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “On or after July 1, 2013” in Column 1 and substituting “On or after July 1, 2013 but before September 1, 2013”.

(2) Table 2 of the Regulation is amended by adding the following item:

40.	On or after September 1, 2013	Person with no dependants — maximum estimated income \$1,843.59	Estimated income less \$136.00	Estimated income less \$136.00, divided by 30.4167
		Person with one dependant — maximum aggregate estimated incomes \$8,899.00	Aggregate estimated incomes less \$3,775.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$3,775.00, divided by 91.2
		Person with two dependants — maximum aggregate estimated incomes \$9,439.00	Aggregate estimated incomes less \$4,315.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$4,315.00, divided by 91.2
		Person with three dependants — maximum aggregate estimated incomes \$9,931.00	Aggregate estimated incomes less \$4,807.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$4,807.00, divided by 91.2
		Person with four or more dependants — maximum aggregate estimated incomes \$10,370.00	Aggregate estimated incomes less \$5,246.00, divided by 3	Aggregate estimated incomes less \$5,246.00, divided by 91.2
		Person not referred to elsewhere in this item	\$1,707.59	\$56.14

Commencement

2. This Regulation is deemed to have come into force on September 1, 2013.

ONTARIO REGULATION 263/13

made under the

LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007

Made: September 11, 2013

Filed: September 24, 2013

Published on e-Laws: September 24, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013

Amending O. Reg. 79/10

(GENERAL)

1. (1) Paragraph 1 of subsection 253 (7) of Ontario Regulation 79/10 is amended by striking out “\$134” and substituting “\$136”.

(2) Subsection 253 (8) of the Regulation is amended by striking out “clauses 32 (2) (a) and (b)” and substituting “paragraphs 1 and 2 of subsection 32 (1)”.

Commencement

2. (1) Subject to subsections (2) and (3), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 1 (1) is deemed to have come into force on September 1, 2013.

(3) Subsection 1 (2) is deemed to have come into force on December 14, 2012.

41/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 263/13

pris en vertu de la

LOI DE 2007 SUR LES FOYERS DE SOINS DE LONGUE DURÉE

pris le 11 septembre 2013

déposé le 24 septembre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 24 septembre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 octobre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 79/10

(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) La disposition 1 du paragraphe 253 (7) du Règlement de l'Ontario 79/10 est modifiée par remplacement de «134 \$» par «136 \$».

(2) Le paragraphe 253 (8) du Règlement est modifié par remplacement de «alinéas 32 (2) a) et b)» par «dispositions 1 et 2 du paragraphe 32 (1)».

Entrée en vigueur

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Le paragraphe 1 (1) est réputé être entré en vigueur le 1^{er} septembre 2013.

(3) Le paragraphe 1 (2) est réputé être entré en vigueur le 14 décembre 2012.

41/13

ONTARIO REGULATION 264/13

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: August 28, 2013

Filed: September 25, 2013

Published on e-Laws: September 25, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013

Amending O. Reg. 510/99
(COMMUNITY SAFETY ZONES)

1. Ontario Regulation 510/99 is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE 21
TOWNSHIP OF PUSLINCH

1. (1) That part of the King's Highway known as No. 6 in the Township of Puslinch lying between a point situate at its intersection with the centre lines of the roadways known as Currie Drive and Telfer Glen Street and a point situate 110 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Church Street.

(2) This designation is effective 24 hours a day, seven days a week and every month of the year.

Commencement**2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

MADELEINE MEILLEUR
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: August 28, 2013.

41/13

ONTARIO REGULATION 265/13

made under the

EDUCATION ACT

Made: September 11, 2013

Approved: September 25, 2013

Filed: September 26, 2013

Published on e-Laws: September 26, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013

Amending O. Reg. 119/13

(CALCULATION OF FEES FOR PUPILS FOR THE 2013-2014 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. (1) Paragraphs 1 and 2 of subsection 3 (3) of Ontario Regulation 119/13 are revoked and the following substituted:

1. Determine an amount on account of the pupil foundation allocation for elementary school pupils as follows:
 - i. Take the total of the amounts determined under paragraphs 1 and 2 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
 - ii. Take the amount determined under paragraph 4 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
 - iii. Divide the amount taken under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
 - iv. Multiply the result obtained under subparagraph iii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.
 - v. Total the amounts determined under subparagraphs i and iv.
2. Determine an amount on account of the school foundation allocation for elementary school pupils as follows:
 - i. Take the amount set out in Column 2 of Table 0.1 of the grant regulation opposite the name of the board.
 - ii. Take the amounts determined under paragraphs 1 and 2 of subsection 17 (4) of the grant regulation.
 - iii. Take the amount determined under paragraph 8 of subsection 17 (5) of the grant regulation.
 - iv. Take the amount determined under paragraph 11 of subsection 17 (6) of the grant regulation.
 - v. Take the amount determined under paragraph 4 of subsection 17 (7) of the grant regulation.
 - vi. Take the amount determined under subparagraph 2 x of subsection (4).
 - vii. Total the amounts determined under subparagraphs i to vi.

(2) Paragraph 14 of subsection 3 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

14. Determine an amount on account of the cost adjustment for non-teachers for elementary school pupils as follows:
 - i. Take the amount set out in Column 2 of Table 10 of the grant regulation opposite the name of the board.
 - ii. Add the amount determined under subparagraph 6 iii of subsection 39 (1) of the grant regulation.
 - iii. Divide the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
 - iv. Multiply the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board.

(3) Paragraphs 1 and 2 of subsection 3 (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

1. Determine an amount on account of the pupil foundation allocation for secondary school pupils as follows:
 - i. Take the amount determined under paragraph 3 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
 - ii. Take the amount determined under paragraph 4 of subsection 16 (1) of the grant regulation.
 - iii. Divide the amount taken under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
 - iv. Multiply the result obtained under subparagraph iii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.
 - v. Total the amounts determined under subparagraphs i and iv.
2. Determine an amount on account of the school foundation allocation for secondary school pupils as follows:

- i. Take the amount set out in Column 3 of Table 0.1 of the grant regulation opposite the name of the board.
- ii. Take the amounts determined under paragraphs 4 and 6 of subsection 17 (4) of the grant regulation.
- iii. Take the amount determined under paragraph 17 of subsection 17 (5) of the grant regulation.
- iv. Take the amount determined under paragraph 20 of subsection 17 (6) of the grant regulation.
- v. Take the amounts determined under paragraphs 8 and 12 of subsection 17 (7) of the grant regulation.
- vi. Total the amounts determined under subparagraphs i to v.
- vii. Determine the total of the amounts that would be determined under paragraphs 1 to 4 of subsection 17 (1) of the grant regulation if the number of qualifying sole elementary schools of the board and the number of qualifying sole secondary schools of the board were each deemed to be zero.
- viii. Take the day school A.D.E. of elementary school pupils of the board, counting only pupils enrolled in schools that are part of a qualifying combined school of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
- ix. Multiply the amount determined under subparagraph vii by the number determined under subparagraph viii.
- x. Divide the amount determined under subparagraph ix by the day school A.D.E. of pupils of the board, counting only pupils enrolled in schools that are part of a qualifying combined school of the board within the meaning of subsection 17 (3) of the grant regulation.
- xi. Subtract the amount determined under subparagraph x from the amount determined under subparagraph vi.

(4) Paragraph 14 of subsection 3 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- 14. Determine an amount on account of the cost adjustment for non-teachers for secondary school pupils as follows:
 - i. Take the amount set out in Column 2 of Table 10 of the grant regulation opposite the name of the board.
 - ii. Add the amount determined under subparagraph 6 iii of subsection 39 (1) of the grant regulation.
 - iii. Divide the amount determined under subparagraph ii by the day school A.D.E. of pupils of the board.
 - iv. Multiply the amount determined under subparagraph iii by the day school A.D.E. of secondary school pupils of the board.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS
Minister of Education

Date made: September 11, 2013.
Pris le : 11 septembre 2013.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 265/13

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 11 septembre 2013

approuvé le 25 septembre 2013

déposé le 26 septembre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 26 septembre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 octobre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 119/13

(CALCUL DES DROITS EXIGIBLES À L'ÉGARD DES ÉLÈVES POUR L'EXERCICE 2013-2014 DES CONSEILS SCOLAIRES)**1. (1) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 3 (3) du Règlement de l'Ontario 119/13 sont abrogées et remplacées par ce qui suit :**

1. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les élèves qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre le total des sommes calculées en application des dispositions 1 et 2 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
 - ii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
 - iii. Diviser la somme visée à la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
 - iv. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.
 - v. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i et iv.
2. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les écoles qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 0.1 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
 - ii. Prendre les sommes calculées en application des dispositions 1 et 2 du paragraphe 17 (4) du règlement sur les subventions.
 - iii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 8 du paragraphe 17 (5) du règlement sur les subventions.
 - iv. Prendre la somme calculée en application de la disposition 11 du paragraphe 17 (6) du règlement sur les subventions.
 - v. Prendre la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 17 (7) du règlement sur les subventions.
 - vi. Prendre la somme calculée en application de la sous-disposition 2 x du paragraphe (4).
 - vii. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i à vi.

(2) La disposition 14 du paragraphe 3 (3) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

14. Calculer la part de l'élément redressement des coûts pour le personnel non enseignant qui vise les élèves de l'élémentaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 10 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
 - ii. Ajouter la somme calculée en application de la sous-disposition 6 iii du paragraphe 39 (1) du règlement sur les subventions.
 - iii. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.

- iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil.

(3) Les dispositions 1 et 2 du paragraphe 3 (4) du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les élèves qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme calculée en application de la disposition 3 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
 - ii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 4 du paragraphe 16 (1) du règlement sur les subventions.
 - iii. Diviser la somme visée à la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.
 - iv. Multiplier le résultat obtenu en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.
 - v. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i et iv.
2. Calculer la part de l'élément éducation de base pour les écoles qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 3 du tableau 0.1 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
 - ii. Prendre les sommes calculées en application des dispositions 4 et 6 du paragraphe 17 (4) du règlement sur les subventions.
 - iii. Prendre la somme calculée en application de la disposition 17 du paragraphe 17 (5) du règlement sur les subventions.
 - iv. Prendre la somme calculée en application de la disposition 20 du paragraphe 17 (6) du règlement sur les subventions.
 - v. Prendre les sommes calculées en application des dispositions 8 et 12 du paragraphe 17 (7) du règlement sur les subventions.
 - vi. Additionner les sommes obtenues en application des sous-dispositions i à v.
 - vii. Calculer le total des sommes qui seraient calculées en application des dispositions 1 à 4 du paragraphe 17 (1) du règlement sur les subventions si le nombre des écoles élémentaires admissibles du conseil et celui des écoles secondaires admissibles du conseil étaient chacun réputés nuls.
 - viii. Prendre l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves de l'élémentaire du conseil, calculé en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles qui font partie d'une école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
 - ix. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition vii par le nombre obtenu en application de la sous-disposition viii.
 - x. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition ix par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil, calculé en ne comptant que les élèves inscrits aux écoles qui font partie d'une école combinée admissible du conseil au sens du paragraphe 17 (3) du règlement sur les subventions.
 - xi. Soustraire la somme calculée en application de la sous-disposition x de celle calculée en application de la sous-disposition vi.

(4) La disposition 14 du paragraphe 3 (4) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

14. Calculer la part de l'élément redressement des coûts pour le personnel non enseignant qui vise les élèves du secondaire, de la manière suivante :
 - i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 10 du règlement sur les subventions en regard du nom du conseil.
 - ii. Ajouter la somme calculée en application de la sous-disposition 6 iii du paragraphe 39 (1) du règlement sur les subventions.
 - iii. Diviser la somme obtenue en application de la sous-disposition ii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du conseil.

- iv. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition iii par l'effectif quotidien moyen des écoles de jour pour les élèves du secondaire du conseil.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS
Minister of Education

Date made: September 11, 2013.

Pris le : 11 septembre 2013.

41/13

ONTARIO REGULATION 266/13

made under the

EDUCATION ACT

Made: September 25, 2013

Filed: September 26, 2013

Published on e-Laws: September 27, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013

Amending O. Reg. 120/13

(GRANTS FOR STUDENT NEEDS — LEGISLATIVE GRANTS FOR THE 2013-2014 SCHOOL BOARD FISCAL YEAR)

1. Section 3 of Ontario Regulation 120/13 is amended by adding the following subsections:

(11) The Unpaid Days and Efficiency Measures form, referred to in subparagraph 4 i of subsection 16 (1), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(12) The Statement of Attestation form, referred to in paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 16 (1.1) and clause 16 (1.2) (a), is available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

(13) The memoranda of understanding referred to in clause 16 (1.2) (b) and subsection 16 (1.3) are available for public inspection at the offices of the Education Finance Branch of the Ministry of Education and on the Ministry's website.

2. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

4. The amount determined as follows:

- i. For each of the board's teachers' bargaining units, take the amount, if any, determined under item 15 or 16 of the Unpaid Days and Efficiency Measures form, which is available as described in subsection 3 (11).
- ii. Total the amounts determined under subparagraph i.
- iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the eligibility compliance factor for the board determined under subsection (1.1).

(2) Section 16 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(1.1) The eligibility compliance factor for a board is determined as follows:

1. The factor is 1 if, on or before September 30, 2013, the Minister receives the Statement of Attestation form submitted under clause (1.2) (a) or makes a confirmation in respect of the board under clause (1.2) (b).
2. The factor is 0.75 if, after September 30, 2013 but on or before October 14, 2013, the Minister receives the Statement of Attestation form submitted under clause (1.2) (a) or makes a confirmation in respect of the board under clause (1.2) (b).
3. The factor is 0.35 if, after October 14, 2013 but on or before October 31, 2013, the Minister receives the Statement of Attestation form submitted under clause (1.2) (a) or makes a confirmation in respect of the board under clause (1.2) (b).
4. The factor is 0 in all other cases.

(1.2) It is a condition of the payment of a grant to a board under this Regulation that,

- (a) the board submit to the Minister the Statement of Attestation form, which is available as described in subsection 3 (12), in which the board attests to appending specified memoranda of understanding that are in respect of employees of the board to the collective agreements that apply to those employees, and the Minister approve the form; or
- (b) the Minister confirm that, in his or her opinion, the board has taken reasonable steps to revise its collective agreements in accordance with the memoranda of understanding set out in subsection (1.3) that apply to employees of the board.

(1.3) The following are the memoranda of understanding referred to in clause (1.2) (b), which are available as described in subsection 3 (13):

1. The document entitled "Memorandum of Understanding 2013 between The Ministry of Education and Canadian Union of Public Employees – Ontario School Board Coordinating Committee", dated May 10, 2013.
2. The document entitled "Memorandum of Understanding, dated August 31, 2012 between the Ministry of Education and Halton District Educational Assistants Association; Educational Assistants Association of the Waterloo Region

District School Board; Dufferin-Peel Educational Resource Workers' Association; and, Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) Collectively referred to as "the Signatory Unions". – Update, and Memorandum of Understanding, dated July 30 2012 between the Ministry of Education and Association of Professional Student Services Personnel (APSSP) – Update, June 14, 2013".

3. The document entitled "Memorandum of Understanding, dated June 27, 2013, between the Ministry of Education and Canadian Office and Professional Employees, Custodian Association of Huron Perth, Educational Resource Facilitators of Peel, Essex & Kent Counties Skilled Trades, Labourers' International Union of North America, Ontario Public Service Employees Union, Service Employees' International Union, Unite Here".
4. The document entitled "Memorandum of Understanding, 2013 between The Ministry of Education and l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) June 12, 2013".
5. The document entitled "Memorandum of Understanding between The Government of Ontario (hereinafter called the "Government") and Elementary Teachers' Federation of Ontario (ETFO) (the "Union") June 12, 2013".
6. The document entitled "Memorandum of Understanding, dated July 5, 2012 between the Ministry of Education and the Ontario English Catholic Teachers Association – UPDATE May 16, 2013".
7. The document entitled "Memorandum of Understanding between The Government of Ontario (hereinafter called the "Government") and Ontario Secondary School Teachers' Federation (the "Union")", dated April 9, 2013.

(1.4) The Minister may withhold part of the grant otherwise payable to a district school board under the Act if the condition set out in subsection (1.2) is not met, but may not withhold more than the amount determined for the board under section 44 for the administration and governance allocation.

(3) The French version of subsection 16 (2) of the Regulation is amended by striking out "à la condition qu'il respecte les obligations" in the portion before clause (a) and substituting "aux conditions".

(4) The French version of clause 16 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out "ne respecte pas une obligation" and substituting "ne respecte pas une condition".

3. (1) Subsection 17 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. The amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals, determined under subsection (8).

(2) Section 17 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(8) The amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals is the total of the amounts set out in Columns 2 and 3 of Table 0.1 opposite the name of the board.

4. Subsection 39 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

6. Add the amount determined as follows:

- i. Take the amount set out in Column 2 of Table 10.1 opposite the name of the board.
- ii. Add the amount set out in Column 3 of Table 10.1 opposite the name of the board.
- iii. Multiply the amount determined under subparagraph ii by the eligibility compliance factor for the board determined under subsection 16 (1.1).

5. The Regulation is amended by adding the following Tables:

TABLE/TABLEAU 0.1

REDUCTION IN UNPAID DAYS FOR PRINCIPALS AND VICE-PRINCIPALS/ RÉDUCTION DU NOMBRE DE
JOURS NON PAYÉS POUR LES DIRECTEURS D'ÉCOLE ET DIRECTEURS ADJOINTS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice- principals of elementary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles élémentaires (\$)	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of secondary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles secondaires (\$)
1.	Algoma District School Board	30,296	17,650
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	31,462	13,492
3.	Avon Maitland District School Board	36,393	21,171
4.	Bluewater District School Board	38,596	22,996
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	28,249	9,539
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	10,252	4,403
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	30,597	21,103
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	23,137	26,940
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	40,671	18,148
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	25,778	17,770
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	4,859	1,347
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	22,842	13,389
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	42,616	31,992
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	22,611	12,485
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	7,717	4,986
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	22,059	11,490
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	8,069	7,562
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	5,591	6,075
19.	Conseil scolaire Viamonde	28,837	16,444
20.	District School Board of Niagara	91,903	43,143
21.	District School Board Ontario North East	17,567	16,393
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	157,884	93,415
23.	Durham Catholic District School Board	46,560	22,888
24.	Durham District School Board	138,804	62,285
25.	Grand Erie District School Board	60,508	32,000
26.	Greater Essex County District School Board	72,065	41,718
27.	Halton Catholic District School Board	58,556	27,171
28.	Halton District School Board	116,572	52,302
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	58,640	29,469
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	117,293	53,173
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	41,090	18,670
32.	Huron Perth Catholic District School Board	14,532	4,503
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	17,415	5,415
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	76,903	39,841
35.	Keewatin-Patricia District School Board	12,859	10,104
36.	Kenora Catholic District School Board	3,749	2,101
37.	Lakehead District School Board	24,998	10,815
38.	Lambton Kent District School Board	53,411	27,938

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of elementary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles élémentaires (\$)	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of secondary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles secondaires (\$)
39.	Limestone District School Board	47,573	27,709
40.	London District Catholic School Board	44,909	21,777
41.	Near North District School Board	29,733	14,527
42.	Niagara Catholic District School Board	53,233	22,585
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	10,776	2,618
44.	Northeastern Catholic District School Board	11,645	1,824
45.	Northwest Catholic District School Board	5,681	0
46.	Ottawa Catholic District School Board	70,573	61,607
47.	Ottawa-Carleton District School Board	152,296	78,960
48.	Peel District School Board	323,108	130,450
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	32,287	14,952
50.	Rainbow District School Board	33,303	20,457
51.	Rainy River District School Board	8,012	5,020
52.	Renfrew County Catholic District School Board	16,393	4,854
53.	Renfrew County District School Board	20,595	15,659
54.	Simcoe County District School Board	104,779	52,042
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	43,192	22,580
56.	St. Clair Catholic District School Board	24,827	8,047
57.	Sudbury Catholic District School Board	12,451	9,324
58.	Superior North Catholic District School Board	7,077	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	5,810	6,002
60.	Thames Valley District School Board	151,569	85,858
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	19,386	6,159
62.	Toronto Catholic District School Board	216,643	108,187
63.	Toronto District School Board	588,221	308,950
64.	Trillium Lakelands District School Board	39,427	19,662
65.	Upper Canada District School Board	58,502	51,475
66.	Upper Grand District School Board	69,094	34,606
67.	Waterloo Catholic District School Board	49,083	18,246
68.	Waterloo Region District School Board	127,585	55,971
69.	Wellington Catholic District School Board	17,974	8,482
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	45,071	25,249
71.	York Catholic District School Board	111,859	51,715
72.	York Region District School Board	242,378	105,296

TABLE/TABLEAU 10.1

CONDITIONAL SUPPORTS FOR EXTENDING ELIGIBILITY FOR MATERNITY LEAVE, SICK LEAVE, AND SHORT-TERM SICK LEAVE AND DISABILITY PLANS/ SOUTIENS CONDITIONNELS POUR L'ÉLARGISSEMENT DE L'ADMISSIBILITÉ AUX CONGÉS DE MATERNITÉ, AUX CONGÉS DE MALADIE ET AUX RÉGIMES DE CONGÉS DE MALADIE DE COURTE DURÉE ET D'ASSURANCE-INVALIDITÉ

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Maternity Leave/ Congés de maternité (\$)	Sick Leave, and Short-Term Sick Leave and Disability Plans/ Congés de maladie et régimes de congés de maladie de courte durée et d'assurance-invalidité (\$)
1.	Algoma District School Board	136,986	14,116
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	143,259	16,749
3.	Avon Maitland District School Board	197,816	23,353
4.	Bluewater District School Board	206,278	24,646
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	124,302	14,406
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	47,742	5,221
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	173,040	20,131
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	154,214	20,776
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	190,904	23,903
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	149,408	16,834
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	14,390	1,183
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	103,703	10,173
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	261,346	34,171
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	110,059	11,179
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	48,071	4,550
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	106,444	14,461
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	45,642	3,662
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	31,611	3,087
19.	Conseil scolaire Viamonde	122,393	15,705
20.	District School Board of Niagara	450,579	53,690
21.	District School Board Ontario North East	104,899	10,739
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,045,889	126,232
23.	Durham Catholic District School Board	276,469	32,926
24.	Durham District School Board	822,405	100,188
25.	Grand Erie District School Board	317,940	38,454
26.	Greater Essex County District School Board	437,056	53,046
27.	Halton Catholic District School Board	353,405	44,611
28.	Halton District School Board	636,044	86,503
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	358,672	43,027
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	623,851	76,002
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	201,252	22,695
32.	Huron Perth Catholic District School Board	56,005	6,555
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	69,753	7,141
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	408,287	47,923
35.	Keewatin-Patricia District School Board	73,908	6,710
36.	Kenora Catholic District School Board	23,198	2,175
37.	Lakehead District School Board	127,078	13,773
38.	Lambton Kent District School Board	283,717	32,811
39.	Limestone District School Board	249,134	29,806
40.	London District Catholic School Board	239,398	28,909
41.	Near North District School Board	141,789	14,822
42.	Niagara Catholic District School Board	284,130	33,922
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	44,810	4,319
44.	Northeastern Catholic District School Board	36,605	3,533

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Maternity Leave/ Congés de maternité (\$)	Sick Leave, and Short-Term Sick Leave and Disability Plans/ Congés de maladie et régimes de congrés de maladie de courte durée et d'assurance- invalidité (\$)
45.	Northwest Catholic District School Board	16,539	2,002
46.	Ottawa Catholic District School Board	501,485	57,712
47.	Ottawa-Carleton District School Board	853,974	107,788
48.	Peel District School Board	1,761,705	233,047
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	176,307	20,544
50.	Rainbow District School Board	187,094	19,367
51.	Rainy River District School Board	38,301	3,521
52.	Renfrew County Catholic District School Board	57,148	6,882
53.	Renfrew County District School Board	114,629	13,501
54.	Simcoe County District School Board	612,546	74,040
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	265,584	29,794
56.	St. Clair Catholic District School Board	107,678	13,468
57.	Sudbury Catholic District School Board	82,106	9,057
58.	Superior North Catholic District School Board	13,410	1,114
59.	Superior-Greenstone District School Board	28,608	2,130
60.	Thames Valley District School Board	911,184	109,592
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	107,941	11,670
62.	Toronto Catholic District School Board	1,125,359	146,162
63.	Toronto District School Board	3,170,168	400,693
64.	Trillium Lakelands District School Board	210,444	24,556
65.	Upper Canada District School Board	342,883	40,753
66.	Upper Grand District School Board	385,057	47,956
67.	Waterloo Catholic District School Board	264,717	32,311
68.	Waterloo Region District School Board	717,467	89,890
69.	Wellington Catholic District School Board	99,260	11,984
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	279,700	33,472
71.	York Catholic District School Board	661,224	82,043
72.	York Region District School Board	1,386,970	176,134

Commencement

6. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 266/13

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 25 septembre 2013

déposé le 26 septembre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 27 septembre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 12 octobre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 120/13

(SUBVENTIONS POUR LES BESOINS DES ÉLÈVES — SUBVENTIONS GÉNÉRALES POUR L'EXERCICE 2013-2014 DES CONSEILS SCOLAIRES)

1. L'article 3 du Règlement de l'Ontario 120/13 est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(11) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le formulaire Jours non payés et mesures d'efficacité, qui est mentionné à la sous-disposition 4 i du paragraphe 16 (1).

(12) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère le formulaire Déclaration d'attestation, qui est mentionné aux dispositions 1, 2 et 3 du paragraphe 16 (1.1) et à l'alinéa 16 (1.2) a).

(13) Le public peut consulter aux bureaux de la Direction du financement de l'éducation du ministère de l'Éducation et sur le site Web du ministère les protocoles d'entente qui sont mentionnés à l'alinéa 16 (1.2) b) et au paragraphe 16 (1.3).

2. (1) Le paragraphe 16 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

4. La somme calculée de la manière suivante :

- i. Pour chacune des unités de négociation d'enseignants du conseil, prendre la somme éventuelle calculée en application du poste 15 ou 16 du formulaire Jours non payés et mesures d'efficacité, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (11).
- ii. Additionner les sommes calculées en application de la sous-disposition i.
- iii. Multiplier la somme obtenue en application de la sous-disposition ii par le facteur de respect des conditions d'admissibilité applicable au conseil, calculé en application du paragraphe (1.1).

(2) L'article 16 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(1.1) Le facteur de respect des conditions d'admissibilité applicable au conseil est calculé de la manière suivante :

1. Le facteur est de 1 si, au plus tard le 30 septembre 2013, le ministre reçoit le formulaire Déclaration d'attestation remis en application de l'alinéa (1.2) a) ou confirme ce qui est indiqué à l'alinéa (1.2) b) à l'égard du conseil.
2. Le facteur est de 0,75 si, après le 30 septembre 2013, mais au plus tard le 14 octobre 2013, le ministre reçoit le formulaire Déclaration d'attestation remis en application de l'alinéa (1.2) a) ou confirme ce qui est indiqué à l'alinéa (1.2) b) à l'égard du conseil.
3. Le facteur est de 0,35 si, après le 14 octobre 2013, mais au plus tard le 31 octobre 2013, le ministre reçoit le formulaire Déclaration d'attestation remis en application de l'alinéa (1.2) a) ou confirme ce qui est indiqué à l'alinéa (1.2) b) à l'égard du conseil.
4. Le facteur est de 0 dans tous les autres cas.

(1.2) Le versement au conseil d'une subvention prévue par le présent règlement est assujéti à la condition :

- a) soit que le conseil remette au ministre le formulaire Déclaration d'attestation, que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3 (12), dans lequel il atteste avoir joint les protocoles d'entente qui y sont précisés concernant les employés du conseil aux conventions collectives applicables à ces mêmes employés et que le ministre approuve le formulaire;
- b) soit que le ministre confirme que, à son avis, le conseil a pris des mesures raisonnables pour réviser ses conventions collectives conformément aux protocoles d'entente mentionnés au paragraphe (1.3) qui s'appliquent aux employés du conseil.

(1.3) Les protocoles d'entente visés à l'alinéa (1.2) b), que l'on peut consulter de la manière indiquée au paragraphe 3

(13), sont les suivants :

1. Le document intitulé «Protocole d'entente 2013 entre le ministère de l'Éducation et le Syndicat canadien de la fonction publique – Comité de coordination des conseils scolaires ontariens», en date du 10 mai 2013.
 2. Le document intitulé «Protocole d'entente en date du 31 août 2012 entre le ministère de l'Éducation et la Halton District Educational Assistants Association, l'Educational Assistants Association du Waterloo Region District School Board, la Dufferin-Peel Educational Resource Workers' Association, l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO), désignées collectivement comme les «organisations syndicales signataires». Mise à jour, et Protocole d'entente en date du 30 juillet 2012 entre le ministère de l'Éducation et l'Association of Professional Student Services Personnel (A.P.S.S.P.) – Mise à jour, le 14 juin 2013».
 3. Le document intitulé «Protocole d'entente en date du 27 juin 2013 entre le ministère de l'Éducation et Canadian Office and Professional Employees, Custodian Association of Huron Perth, Educational Resource Facilitators of Peel, Essex & Kent Counties Skilled Trades, Labourers' International Union of North America, Ontario Public Service Employees Union, Service Employees' International Union, Unite Here».
 4. Le document intitulé «Protocole d'entente, 2013 entre le Ministère de l'Éducation et l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens (AEFO) – le 12 juin 2013».
 5. Le document intitulé «Protocole d'entente entre le gouvernement de l'Ontario (ci-après le «gouvernement») et la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario (le «syndicat»)) en date du 12 juin 2013.
 6. Le document intitulé «Protocole d'entente daté du 5 juillet 2012, intervenu entre le ministère de l'Éducation et l'Association des enseignantes et des enseignants catholiques anglo-ontariens (OECTA) – Mise à jour [16 mai 2013]».
 7. Le document intitulé «Protocole d'entente entre le gouvernement de l'Ontario (ci-après le «gouvernement») et la Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario (le «syndicat»)), en date du 9 avril 2013.
- (1.4) Le ministre peut retenir une partie de la subvention qui est payable par ailleurs à un conseil scolaire de district en application de la Loi en cas de non-respect d'une condition énoncée au paragraphe (1.2), mais il ne peut toutefois pas retenir plus que la somme calculée pour le conseil en application de l'article 44 au titre de l'élément administration et gestion.
- (3) La version française du paragraphe 16 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «à la condition qu'il respecte les obligations» par «aux conditions » dans le passage qui précède l'alinéa a).**
- (4) La version française de l'alinéa 16 (3) a) du Règlement est modifiée par remplacement de «ne respecte pas une obligation» par «ne respecte pas une condition».**
- 3. (1) Le paragraphe 17 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**
5. La somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints, calculée en application du paragraphe (8).
- (2) L'article 17 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :**
- (8) La somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints correspond au total des sommes indiquées aux colonnes 2 et 3 du tableau 0.1 en regard du nom du conseil.
- 4. Le paragraphe 39 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :**
6. Ajouter la somme calculée de la manière suivante :
- i. Prendre la somme indiquée à la colonne 2 du tableau 10.1 en regard du nom du conseil.
 - ii. Ajouter la somme indiquée à la colonne 3 du tableau 10.1 en regard du nom du conseil.
 - iii. Multiplier la somme calculée en application de la sous-disposition ii par le facteur de respect des conditions d'admissibilité applicable au conseil, calculé en application du paragraphe 16 (1.1).
- 5. Le Règlement est modifié par adjonction des tableaux suivants :**

TABLE/TABLEAU 0.1
REDUCTION IN UNPAID DAYS FOR PRINCIPALS AND VICE-PRINCIPALS/RÉDUCTION DU NOMBRE DE
JOURS NON PAYÉS POUR LES DIRECTEURS D'ÉCOLE ET DIRECTEURS ADJOINTS

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of elementary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles élémentaires (\$)	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of secondary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles secondaires (\$)
1.	Algoma District School Board	30,296	17,650
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	31,462	13,492
3.	Avon Maitland District School Board	36,393	21,171
4.	Bluewater District School Board	38,596	22,996
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	28,249	9,539
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	10,252	4,403
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	30,597	21,103
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	23,137	26,940
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	40,671	18,148
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	25,778	17,770
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	4,859	1,347
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	22,842	13,389
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	42,616	31,992
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	22,611	12,485
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	7,717	4,986
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	22,059	11,490
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	8,069	7,562
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	5,591	6,075
19.	Conseil scolaire Viamonde	28,837	16,444
20.	District School Board of Niagara	91,903	43,143
21.	District School Board Ontario North East	17,567	16,393
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	157,884	93,415
23.	Durham Catholic District School Board	46,560	22,888
24.	Durham District School Board	138,804	62,285
25.	Grand Erie District School Board	60,508	32,000
26.	Greater Essex County District School Board	72,065	41,718
27.	Halton Catholic District School Board	58,556	27,171
28.	Halton District School Board	116,572	52,302
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	58,640	29,469
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	117,293	53,173
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	41,090	18,670
32.	Huron Perth Catholic District School Board	14,532	4,503
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	17,415	5,415
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	76,903	39,841

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of elementary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles élémentaires (\$)	Amount for the reduction in unpaid days for principals and vice-principals of secondary schools/ Somme liée à la réduction du nombre de jours non payés pour les directeurs d'école et directeurs adjoints des écoles secondaires (\$)
35.	Keewatin-Patricia District School Board	12,859	10,104
36.	Kenora Catholic District School Board	3,749	2,101
37.	Lakehead District School Board	24,998	10,815
38.	Lambton Kent District School Board	53,411	27,938
39.	Limestone District School Board	47,573	27,709
40.	London District Catholic School Board	44,909	21,777
41.	Near North District School Board	29,733	14,527
42.	Niagara Catholic District School Board	53,233	22,585
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	10,776	2,618
44.	Northeastern Catholic District School Board	11,645	1,824
45.	Northwest Catholic District School Board	5,681	0
46.	Ottawa Catholic District School Board	70,573	61,607
47.	Ottawa-Carleton District School Board	152,296	78,960
48.	Peel District School Board	323,108	130,450
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	32,287	14,952
50.	Rainbow District School Board	33,303	20,457
51.	Rainy River District School Board	8,012	5,020
52.	Renfrew County Catholic District School Board	16,393	4,854
53.	Renfrew County District School Board	20,595	15,659
54.	Simcoe County District School Board	104,779	52,042
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	43,192	22,580
56.	St. Clair Catholic District School Board	24,827	8,047
57.	Sudbury Catholic District School Board	12,451	9,324
58.	Superior North Catholic District School Board	7,077	0
59.	Superior-Greenstone District School Board	5,810	6,002
60.	Thames Valley District School Board	151,569	85,858
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	19,386	6,159
62.	Toronto Catholic District School Board	216,643	108,187
63.	Toronto District School Board	588,221	308,950
64.	Trillium Lakelands District School Board	39,427	19,662
65.	Upper Canada District School Board	58,502	51,475
66.	Upper Grand District School Board	69,094	34,606
67.	Waterloo Catholic District School Board	49,083	18,246
68.	Waterloo Region District School Board	127,585	55,971
69.	Wellington Catholic District School Board	17,974	8,482
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	45,071	25,249
71.	York Catholic District School Board	111,859	51,715
72.	York Region District School Board	242,378	105,296

TABLE/TABLEAU 10.1

CONDITIONAL SUPPORTS FOR EXTENDING ELIGIBILITY FOR MATERNITY LEAVE, SICK LEAVE, AND SHORT-TERM SICK LEAVE AND DISABILITY PLANS/SOUTIENS CONDITIONNELS POUR L'ÉLARGISSEMENT DE L'ADMISSIBILITÉ AUX CONGÉS DE MATERNITÉ, AUX CONGÉS DE MALADIE ET AUX RÉGIMES DE CONGÉS DE MALADIE DE COURTE DURÉE ET D'ASSURANCE-INVALIDITÉ

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Maternity Leave /Congés de maternité (\$)	Sick Leave, and Short-Term Sick Leave and Disability Plans /Congés de maladie et régimes de congrés de maladie de courte durée et d'assurance- invalidité (\$)
1.	Algoma District School Board	136,986	14,116
2.	Algonquin and Lakeshore Catholic District School Board	143,259	16,749
3.	Avon Maitland District School Board	197,816	23,353
4.	Bluewater District School Board	206,278	24,646
5.	Brant Haldimand Norfolk Catholic District School Board	124,302	14,406
6.	Bruce-Grey Catholic District School Board	47,742	5,221
7.	Catholic District School Board of Eastern Ontario	173,040	20,131
8.	Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario	154,214	20,776
9.	Conseil scolaire de district catholique Centre-Sud	190,904	23,903
10.	Conseil scolaire de district catholique de l'Est ontarien	149,408	16,834
11.	Conseil scolaire de district catholique des Aurores boréales	14,390	1,183
12.	Conseil scolaire de district catholique des Grandes Rivières	103,703	10,173
13.	Conseil scolaire de district catholique du Centre-Est de l'Ontario	261,346	34,171
14.	Conseil scolaire de district catholique du Nouvel-Ontario	110,059	11,179
15.	Conseil scolaire de district catholique Franco-Nord	48,071	4,550
16.	Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest	106,444	14,461
17.	Conseil scolaire de district du Grand Nord de l'Ontario	45,642	3,662
18.	Conseil scolaire de district du Nord-Est de l'Ontario	31,611	3,087
19.	Conseil scolaire Viamonde	122,393	15,705
20.	District School Board of Niagara	450,579	53,690
21.	District School Board Ontario North East	104,899	10,739
22.	Dufferin-Peel Catholic District School Board	1,045,889	126,232
23.	Durham Catholic District School Board	276,469	32,926
24.	Durham District School Board	822,405	100,188
25.	Grand Erie District School Board	317,940	38,454
26.	Greater Essex County District School Board	437,056	53,046
27.	Halton Catholic District School Board	353,405	44,611
28.	Halton District School Board	636,044	86,503
29.	Hamilton-Wentworth Catholic District School Board	358,672	43,027
30.	Hamilton-Wentworth District School Board	623,851	76,002
31.	Hastings and Prince Edward District School Board	201,252	22,695
32.	Huron Perth Catholic District School Board	56,005	6,555
33.	Huron-Superior Catholic District School Board	69,753	7,141
34.	Kawartha Pine Ridge District School Board	408,287	47,923
35.	Keewatin-Patricia District School Board	73,908	6,710
36.	Kenora Catholic District School Board	23,198	2,175
37.	Lakehead District School Board	127,078	13,773
38.	Lambton Kent District School Board	283,717	32,811
39.	Limestone District School Board	249,134	29,806
40.	London District Catholic School Board	239,398	28,909

Item/Point	Column/Colonne 1	Column/ Colonne 2	Column/Colonne 3
	Name of Board/Nom du conseil	Maternity Leave /Congés de maternité (\$)	Sick Leave, and Short-Term Sick Leave and Disability Plans /Congés de maladie et régimes de congé de maladie de courte durée et d'assurance- invalidité (\$)
41.	Near North District School Board	141,789	14,822
42.	Niagara Catholic District School Board	284,130	33,922
43.	Nipissing-Parry Sound Catholic District School Board	44,810	4,319
44.	Northeastern Catholic District School Board	36,605	3,533
45.	Northwest Catholic District School Board	16,539	2,002
46.	Ottawa Catholic District School Board	501,485	57,712
47.	Ottawa-Carleton District School Board	853,974	107,788
48.	Peel District School Board	1,761,705	233,047
49.	Peterborough Victoria Northumberland and Clarington Catholic District School Board	176,307	20,544
50.	Rainbow District School Board	187,094	19,367
51.	Rainy River District School Board	38,301	3,521
52.	Renfrew County Catholic District School Board	57,148	6,882
53.	Renfrew County District School Board	114,629	13,501
54.	Simcoe County District School Board	612,546	74,040
55.	Simcoe Muskoka Catholic District School Board	265,584	29,794
56.	St. Clair Catholic District School Board	107,678	13,468
57.	Sudbury Catholic District School Board	82,106	9,057
58.	Superior North Catholic District School Board	13,410	1,114
59.	Superior-Greenstone District School Board	28,608	2,130
60.	Thames Valley District School Board	911,184	109,592
61.	Thunder Bay Catholic District School Board	107,941	11,670
62.	Toronto Catholic District School Board	1,125,359	146,162
63.	Toronto District School Board	3,170,168	400,693
64.	Trillium Lakelands District School Board	210,444	24,556
65.	Upper Canada District School Board	342,883	40,753
66.	Upper Grand District School Board	385,057	47,956
67.	Waterloo Catholic District School Board	264,717	32,311
68.	Waterloo Region District School Board	717,467	89,890
69.	Wellington Catholic District School Board	99,260	11,984
70.	Windsor-Essex Catholic District School Board	279,700	33,472
71.	York Catholic District School Board	661,224	82,043
72.	York Region District School Board	1,386,970	176,134

Entrée en vigueur

6. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 267/13

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: September 25, 2013

Filed: September 27, 2013

Published on e-Laws: September 27, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990

(GENERAL)

1. (1) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following paragraph:

23. Amendments dated September 1, 2013 (effective as of April 1, 2013);

(2) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

24. Amendments dated September 1, 2013 (effective as of October 1, 2013).

(3) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

25. Amendments dated September 1, 2013 (effective as of January 1, 2014).

2. Subsection 28.0.3 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) Where an insured service prescribed by subsection (1) is a genetic service or test, an amount is not payable for the insured service unless,

(a) in the case of an insured person who is an exempt resident,

(i) an application for approval of payment is submitted to the General Manager on behalf of the insured person by a physician who practices medicine in the jurisdiction where the service is rendered, and

(ii) the application includes written confirmation from a specialist that, in the specialist's opinion, the conditions in clause (1) (a) are satisfied, where the specialist is certified as a specialist in treating the medical condition to which the test or service relates and the specialist is a specialist in the jurisdiction where the service or test for which approval for payment is sought is to be rendered; or

(b) in the case of an insured person who is not an exempt resident, the application under clause (3) (b) includes written confirmation from an Ontario physician who is a specialist, as defined in the schedule of benefits, in treating the medical condition to which the test or service for which approval of payment is sought relates that, in that specialist's opinion, the conditions in clause (1) (a) are satisfied.

3. Subsection 28.5 (4.1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4.1) Where an insured service prescribed by subsection (1) is a genetic service or test, an amount is not payable for the insured service unless, in addition to the written confirmation required under paragraph 2 of subsection (4), there is written confirmation from an Ontario physician who is a specialist, as defined in the schedule of benefits, in treating the medical condition to which the service or test for which approval of payment is sought relates that, in that specialist's opinion, the conditions in subsection (1) are satisfied.

Commencement

4. (1) Subject to subsections (2), (3), (4), (5) and (6), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsection 1 (1) is deemed to have come into force on April 1, 2013.

(3) Subsection 1 (2) comes into force on October 1, 2013.

(4) Subsection 1 (3) comes into force on January 1, 2014.

(5) Section 2 comes into force on April 1, 2014.

(6) Section 3 comes into force on October 1, 2013.

ONTARIO REGULATION 268/13

made under the

NURSING ACT, 1991

Made: May 7, 2013

Approved: September 25, 2013

Filed: September 27, 2013

Published on e-Laws: September 27, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 12, 2013Amending O. Reg. 275/94
(GENERAL)**1. Ontario Regulation 275/94 is amended by adding the following Part:****PART V
DELEGATION****32.** In this Part,“controlled act” means a controlled act set out in subsection 27 (2) of the *Regulated Health Professions Act, 1991*;

“delegatee” means a person to whom a controlled act is delegated;

“delegator” means a person who delegates a controlled act.

33. A member shall not, except in accordance with this Regulation, delegate a controlled act or perform a controlled act that was delegated to him or her.**34.** (1) A member who delegates a controlled act is responsible for the decision to delegate the controlled act.

(2) A member who performs a controlled act that is delegated to him or her is responsible for the decision to carry out the controlled act and for its performance.

35. Subject to this Part, and to the terms, conditions and limitations placed on his or her certificate of registration, a registered nurse in the General or Emergency Assignment class or registered practical nurse in the General or Emergency Assignment class who is authorized to perform a controlled act set out in section 4 of the Act may delegate that controlled act.**36.** (1) Subject to this Part, and to the terms, conditions and limitations placed on his or her certificate of registration, a registered nurse in the extended class who is authorized to perform a controlled act set out in section 5.1 of the Act may delegate that controlled act.

(2) Despite subsection (1), a member mentioned in that subsection may not delegate the controlled acts of prescribing, dispensing, compounding or selling a drug.

(3) Despite subsection (1), a member mentioned in that subsection may not delegate the controlled act of ordering the application of a form of energy prescribed by the regulations under the *Regulated Health Professions Act, 1991*.

(4) Despite subsection (1), a member mentioned in that subsection may not delegate the controlled act of setting a fracture of a bone or dislocation of a joint.

37. (1) A member shall ensure, before delegating any controlled act, that he or she,

(a) has the authority under the Act and its regulations to perform the controlled act himself or herself;

(b) has the knowledge, skill and judgment to perform the controlled act safely and ethically;

(c) has a nurse-patient relationship with the patient for whom the controlled act will be performed;

(d) has considered whether delegation of the controlled act is appropriate, bearing in mind the best interests and needs of the patient;

(e) after taking reasonable steps, is satisfied that sufficient safeguards and resources are available to the delegatee so that the controlled act may be performed safely and ethically;

(f) has considered whether delegation of the controlled act should be subject to any conditions to ensure that it is performed safely and ethically and has made the delegation subject to conditions, if applicable;

(g) after taking reasonable steps, is satisfied that the delegatee is a person who is permitted to accept the delegation;

(h) after taking reasonable steps, is satisfied that the delegatee is,

- (i) a member of the College who has a nurse-patient relationship with the patient,
- (ii) a health care provider who has a professional relationship with the patient,
- (iii) a person in the patient's household, or
- (iv) a person who routinely provides assistance or treatment for the patient; and

(i) after taking reasonable steps, is satisfied,

- (i) that the delegatee has the knowledge, skill and judgment to perform the controlled act safely and ethically, where the delegatee is a member of the College or member of a health profession other than the profession of nursing, or
- (ii) that the delegation is appropriate for the patient and that the delegatee has the knowledge, skill and judgment to perform the controlled act safely and ethically, where the delegatee is not a member of the College or a member of another health profession.

(2) A member shall not delegate a controlled act that was delegated to him or her to perform.

(3) A member who delegated a controlled act but has reasonable grounds to believe that the delegatee no longer has the ability to perform the controlled act safely and ethically shall immediately cease to delegate the controlled act to that delegatee.

38. The delegation of a controlled act may be made orally or in writing.

39. A member who delegates a controlled act shall,

- (a) ensure that a written record of the particulars of the delegation is available in the place where the controlled act is to be performed before it is performed;
- (b) ensure that a written record of the particulars of the delegation, or a copy of the record, is placed in the patient record at the time the delegation takes place or within a reasonable period of time afterwards; or
- (c) record particulars of the delegation in the patient record either at the time the delegation takes place or within a reasonable period of time afterwards.

40. Subject to this Part, and to the terms, conditions and limitations placed on their certificate of registration, the following members may, in the course of engaging in the practice of nursing, perform controlled acts that are delegated to them:

- 1. A registered nurse in the General class or registered practical nurse in the General class.
- 2. A registered nurse in the extended class.
- 3. A registered nurse in the Emergency Assignment or Special Assignment class or registered practical nurse in the Emergency Assignment or Special Assignment class.

41. (1) A member shall not accept the delegation of a controlled act unless the person delegating the controlled act was, at the time of the delegation, a member of the College or a member of another College authorized to perform that controlled act by a health profession Act governing his or her profession.

(2) A member shall not perform a controlled act that was delegated to him or her by a person to whom the controlled act was delegated.

(3) A member shall only perform a controlled act delegated to him or her if, before performing the controlled act, the member ensures that he or she,

- (a) has the knowledge, skill and judgment to perform the controlled act safely and ethically;
- (b) has a nurse-patient relationship with the patient for whom the controlled act is to be performed;
- (c) has considered whether performing the controlled act is appropriate, bearing in mind the best interests and needs of the patient;
- (d) after taking reasonable steps, is satisfied that there are sufficient safeguards and resources available to ensure that the controlled act can be performed safely and ethically;
- (e) has no reason to believe that the delegator is not permitted to delegate that controlled act; and
- (f) if the delegation is subject to any conditions, has ensured that any conditions have been met.

(4) A member who performs a controlled act that was delegated to him or her shall record particulars of the delegation in the patient record, unless,

- (a) a written record of the particulars of the delegation is available in the place where the controlled act is to be performed;
- (b) a written record of the particulars of the delegation, or a copy of the record, is present in the patient record; or
- (c) the particulars of the delegation have already been recorded in the patient record.

42. Any record of the particulars of a delegation must include,

- (a) the date of the delegation;
- (b) the delegator's name, if the controlled act was delegated to the member;
- (c) the delegatee's name, if the controlled act was delegated by the member; and
- (d) the conditions, if any, applicable to the delegation.

2. (1) **Section 35 of the Regulation, as made by section 1, is amended by adding the following subsection:**

(2) Despite subsection (1), a member mentioned in that subsection may not delegate the controlled act of treating, by means of psychotherapy technique delivered through a therapeutic relationship, an individual's serious disorder of thought, cognition, mood, emotional regulation, perception or memory that may seriously impair the individual's judgment, insight, behaviour, communication or social functioning.

(2) **Section 35 of the Regulation, as made by section 1, is amended by adding the following subsection:**

(3) Despite subsection (1), a member mentioned in that subsection may not delegate the controlled act of dispensing a drug.

3. **Section 36 of the Regulation, as made by section 1, is amended by adding the following subsection:**

(5) Despite subsection (1), a member mentioned in that subsection may not delegate the controlled act of treating, by means of psychotherapy technique delivered through a therapeutic relationship, an individual's serious disorder of thought, cognition, mood, emotional regulation, perception or memory that may seriously impair the individual's judgment, insight, behaviour, communication or social functioning.

Commencement

4. (1) **Subject to subsections (2), (3) and (4), this Regulation comes into force on the day it is filed.**

(2) **Subsection 2 (1) comes into force on the later of the day section 16 of Schedule R to the *Health System Improvements Act, 2007* comes into force and the day this Regulation is filed.**

(3) **Subsection 2 (2) comes into force on the later of the day subsection 18 (2) of the *Regulated Health Professions Statute Law Amendment Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.**

(4) **Section 3 comes into force on the later of the day subsection 18 (4) of the *Regulated Health Professions Statute Law Amendment Act, 2009* comes into force and the day this Regulation is filed.**

Made by:

COUNCIL OF THE COLLEGE OF NURSES OF ONTARIO:

ANNE L. COGHLAN
Executive Director & CEO

KRIS L. VOYCEY
President

Date made: May 7, 2013.

41/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 41

Parliamentary Notice	2513
Avis parlementaire	2513
Ontario Highway Transport Board.....	2513
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	2514
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	2514
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	2516
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	2517
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	2519
Erratum Notice/Avis d'erreur.....	2520
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2520
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	2520
SHERIFF'S SALE OF LANDS/VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	2520
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRIÉ D'IMPÔT	2522
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF THE CORPORATION OF THE TOWN OF MOOSONEE	2522
THE CORPORATION OF THE CITY OF THOROLD	2522
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ST CLAIR	2523
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TUDOR AND CASHEL	2523
THE CORPORATION OF THE CITY OF KAWARTHA LAKES	2524
THE CORPORATION OF THE TOWN OF GRIMSBY	2524
THE CORPORATION OF THE TOWN OF NORTHEASTERN MANITOULIN AND THE ISLANDS	2525
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2527
EDUCATION ACT	O. Reg. 265/13
EDUCATION ACT	O. Reg. 266/13
HEALTH INSURANCE ACT	O. Reg. 262/13
HEALTH INSURANCE ACT	O. Reg. 267/13
HIGHWAY TRAFFIC ACT	O. Reg. 264/13
LONG-TERM CARE HOMES ACT, 2007	O. Reg. 263/13
NURSING ACT, 1991	O. Reg. 268/13



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

Telephone: (416) 326-5306

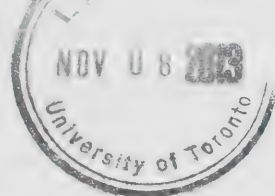
Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca





The Ontario Gazette

La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-42
Saturday, 19 October 2013

Toronto

ISSN 00302937
Le samedi 19 octobre 2013

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Sabir Ali 47556
o/a "A & A Limousine and Airport Services"
310-1970 Fowler Dr., Mississauga, ON L5K 1B5

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara and the County of Middlesex to the Ontario/Québec and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;
PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;
PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Durham, York, Peel, Halton, Waterloo and Niagara and the County of Middlesex.
PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

CTC Beyond International Limited 47555
309 – 29 Rosebank Dr., Toronto, ON M1B 5Y7

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip:

- I. from points in the Cities of Toronto and Ottawa, and the Regional Municipalities of Peel and York to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;
 1. and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.
 2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

- II. from points in the Province of Quebec (including from the Pierre Elliot Trudeau International Airport at Dorval and the Jean Lasage International Airport at Quebec City) as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/Quebec border crossings;
 1. to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.
 2. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.
 3. in transit through Ontario on a one-way chartered trip without pick up or discharge of passengers in Ontario to the Ontario/USA border crossings for furtherance as authorized by the relevant jurisdiction to points in the United States of America.

- III. from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/USA border crossings:
 1. to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.
 2. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.
 3. in transit through Ontario on a one-way chartered trip without pick up or discharge of passengers in Ontario to the Ontario/Quebec border crossings for furtherance as authorized by the relevant jurisdiction to points in the Province of Quebec (including the Pierre-Elliott-Trudeau International Airport at Dorval and the Jean Lasage International Airport at Quebec City).

PROVIDED THAT:

- (a) the licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54;
- (b) the driver and/or tour guide shall be bilingual in English and Chinese;

47555-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Cities of Toronto and Ottawa, and the Regional Municipalities of Peel and York.

PROVIDED THAT:

- (a) the licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54;
- (b) the driver and/or tour guide shall be bilingual in English and Chinese;

Khanjan Patel (KP)

47553

136 Pegasus Trail, Scarborough, ON M1G 3P4

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in City of Toronto and the Regional Municipality of Durham to the Ontario/ Québec and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin;

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

47553-A

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers:

1. on a chartered trip from points in City of Toronto and the Regional Municipality of Durham;
2. on a scheduled service between in the City of Toronto on the one hand and the University of Ontario Institute of Technology (UOIT) and Durham College (DC) located in the City of Oshawa, on the other hand.

Provided that chartered trips be prohibited.

PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class “D” public vehicles as defined in paragraph (a) (iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, R.S.O. 1990 Chapter P.54.

Explanatory Note: the intended service in paragraph 2 is specifically for transporting persons attending the University of Ontario Institute of Technology (UOIT) and Durham College (DC) that reside in the City of Toronto area commuting to school on a daily basis.

Shalimar Inc. (o/a Shalimar Tours & Charter)

47554

1621 E. Cedar St., Ontario, California 91761, USA

Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

3. to points in Ontario on a one-way chartered trip without pick up of passengers in Ontario.

Southland Transportation Ltd.

47548 & A, B, C

823 Highfield Ave., SW, Calgary, Alberta T2G 4C7

Applies for the approval of transfer of public vehicle operating licences PV-1956, PV-1600 and PV-1630 and public vehicle (school bus) operating licence PVS-1478, all now in the name of Gordon T. Montgomery Ltd., 701 Campbell Street, Lucknow, ON N0G 2H0.

Stock Transportation Ltd.

31653-A3

128 Wellington St. W., Ste. 201, Barrie, ON L4N 1K9

Applies for an extension to public vehicle (school bus) operating licence PVS-8080 as follows:

For the transportation of students for and on behalf of the following:

1. North East Tri-Board Student Transportation
2. District School Board of Ontario North East
3. Northeastern Catholic District School Board
4. Conseil scolaire public du Nord-Est de l'Ontario
5. Conseil scolaire catholique de district des Grandes Rivières between points in Ontario and schools under the jurisdiction of the aforesaid school boards and consortium.

PROVIDED THAT chartered trips be restricted to school purposes and only for schools under the jurisdiction of the aforesaid school boards and consortium.”

FELIX D’MELLO

(146-G484)

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-19	
A. SWATHI LTD.	001710937
AIR-DRAULICS SUPPLY LIMITED	000599366
AIRSEAL INSULATING GLASS (1995) INC.	001162118
ALL-NUT DISTRIBUTORS INC.	000486955
ASK JEWELLERS LTD.	001455467
ASSURED TRANSACTION SOLUTIONS INC.	001702898
B & A TEXTILES LIMITED	002101099

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BARON PASTA INC.	001096567
BETTER OPTION MORTGAGE CORPORATION	001701803
BIG CITY STORY INC.	001060288
BILLY WELTMAN SALES INC.	000464168
CAMARA'S CONCRETE & DRAINS LTD.	000944916
CASTLE HILL DEVELOPMENTS INC.	000736376
CATS' MEOW MOTEL LIMITED	000751686
CENTRAL GREENHOUSES GRIMSBY LTD	000627740
CHAPLEAU AIR SERVICES LIMITED	000281174
CHINAFONE INCORPORATED	002094844
CONTINENTAL NITEHAWK SECURITY SYSTEMS OXFORD INC.	001012464
CORPORATE HEALTH SERVICES (ONTARIO) INC.	000888016
CPR CONSULTING INC.	002107472
CROWN CAR AND TRUCK RENTALS INC.	001285935
CYBER ELECTRIC INC.	001605714
D & C DESIGN AND CONSTRUCTION LIMITED	000677448
DASCO MANAGEMENT SERVICES LTD.	000609780
DEAL 4 DOLLARS INC.	001524918
DENTAL MARKETING INC.	001347240
DESIGN TO FIT INC.	002095470
DIALNEX COMMUNICATION INC.	001705216
DOUBLE FEATURE INC.	001694549
DURHAM PUMPS (OSHAWA) INC.	001044941
EDGEWATER SYSTEMS (CANADA) INC.	001492751
EIDLIN & ASSOCIATES INC.	001210858
EKZODUS CAPITAL CORP.	001581466
EURO SPORT BAR & BILLIARDS INC.	001466842
FABULOUS FITNESS FAMILY INC.	001114205
FARGO LOGISTICS INC.	001464147
FORMATTEL FINANCIAL SERVICES INC.	001693855
G.T. SUPREME HEAVY HAULING LTD.	000954742
GABRIEL TRANSMISSIONS INC.	001173977
GALATI BROS. SUPERMARKETS INC.	001566639
GDS CANADA LTD.	001489141
GET AXCESS INC.	002052895
GLOBAL FASTENERS & CLAMPS LTD.	001175146
GRANO CABAN INC.	002102870
GREENSTREET MANAGEMENT INC.	002103943
H & E PRECISION MECHANICAL REPAIR LIMITED	001693328
HALTON PARTY RENTALS INC.	001348918
ICOMPSHOP MISSISSAUGA INC.	001471261
INTERNATIONAL SOLIDIFICATION INC.	000929404
KEXITO CAPITAL INC.	000794448
KOS MANAGEMENT INC.	001436439
MASUCCI INVESTMENTS LTD.	000706472
MATRIX BUILDING SERVICES INC.	001495750
MAVERICK PAINTBALL INC.	001634229
MICHELLE'S BRASSERIE INC.	002001162
MISURA INC.	001219450
MONTFORD MANUFACTURING INC.	000892980
MUTUAL/HADWEN INC.	001075939
NARACO INTERNATIONAL INC.	002109910
NDLOVU INFORMATION SYSTEMS INC.	001549419
NORBITO ENTERPRISES INC.	001695230
OMEGA BELT AND LEATHER PRODUCTS LTD.	001144283
PREMIUM AUCTION HOUSE LTD.	001713759
PROMISED LAND IMPORTS (TORONTO 1) INC.	001013772
RACE FANATICS INC.	001652790
SECURE INVESTMENT STRATEGIES INC.	002093537
SECURE PRO INC.	002104610
SIMPLE DIGITAL INC.	001699490
TAZ TRUCKING SERVICE INC.	001692235
THE MAIN EVENT FUN GAMES INC.	001336542
THE RE-STRUCTION STORE LTD.	001073202
TWISTED VENTURES INC.	001682395

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
VSTAR EXPRESS INC.	001701061
WARM IN WINTER HOMES INC.	001685947
WHITE RIVER TRADING POST LIMITED	000612387
X-COPPER SERVICES INC.	001075398
YAOZEN INDUSTRIAL INC.	001016144
1042419 ONTARIO LIMITED	001042419
1060700 ONTARIO LIMITED	001060700
1169657 ONTARIO LTD.	001169657
1174288 ONTARIO LIMITED	001174288
1305247 ONTARIO LTD.	001305247
1369883 ONTARIO LIMITED	001369883
1478440 ONTARIO INC.	001478440
1481932 ONTARIO LIMITED	001481932
1492374 ONTARIO LTD.	001492374
1520006 ONTARIO LTD.	001520006
1533232 ONTARIO INC.	001533232
1545932 ONTARIO INC.	001545932
1578345 ONTARIO INC.	001578345
1578904 ONTARIO INC.	001578904
1581275 ONTARIO INC.	001581275
1666685 ONTARIO INC.	001666685
1690086 ONTARIO LTD.	001690086
1691904 ONTARIO INC.	001691904
1695271 ONTARIO LIMITED	001695271
1699324 ONTARIO LIMITED	001699324
1703727 ONTARIO INC.	001703727
2018466 ONTARIO INC.	002018466
2026981 ONTARIO INC.	002026981
2062341 ONTARIO LTD.	002062341
2092013 ONTARIO INC.	002092013
2094525 ONTARIO INC.	002094525
2098681 ONTARIO INC.	002098681
2101241 ONTARIO INC.	002101241
2103326 ONTARIO INC.	002103326
2104408 ONTARIO INC.	002104408
2105587 ONTARIO INC.	002105587
2105704 ONTARIO INC.	002105704
2110601 ONTARIO INC.	002110601
2113328 ONTARIO INC.	002113328
2114094 ONTARIO INC.	002114094
3 PIZZAS 3 WINGS LTD.	000960691
486849 ONTARIO LTD	000486849
503584 ONTARIO INC.	000503584
617248 ONTARIO LTD.	000617248
812349 ONTARIO LTD	000812349
822152 ONTARIO LIMITED	000822152
832004 ONTARIO INC.	000832004
934729 ONTARIO LIMITED	000934729

(146-G485)

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

**Cancellation of Certificate of
Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de constitution
(Non-observation de la Loi sur
l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2013-09-23

ACE CUSTOM MUFFLER AND COLLISION CENTRE LTD.	002109982
ALLEN HOLDINGS (CANADA) INC.	001249847
ANMORG COMPUTERS INC.	001698612
APPLIED INNOVATIONS CORP.	000910192
ARCADIA MUSIC STORE INC.	002109663
ASH LESTER INC.	002107209
AVFX AUDIO VISUAL SERVICES INC.	000940320
BARGAIN BAILEY'S INC.	001034234
BILLY'S SONS APPLIANCES LTD.	000994128
BURLOAK CONSTRUCTION LTD.	002111024
C & R BRIGHTWAY INTERNATIONAL INC.	002106080
CAPCO HEALTH SERVICES INC.	001141870
CARFRAN LAKESHORE INVESTMENTS INC.	002098214
CENTRA OFFICE PRODUCTS GROUP LTD.	001205476
COMPUTRADE INC.	001371764
CORMAC MACHINERY & EQUIPMENT INC.	001385516
CRAIG STEPHEN PHOTOGRAPHY INC.	000485470
DFR MECHANICAL SERVICES INC.	001547633
DIXIE EGLINTON SERVICE CENTRE INC.	000797489
ERLMAR PLUMBING LTD.	000717190
FALLS MASONRY LIMITED	000574990
FIRE-SAFE SYSTEMS LTD.	000508402
FORTI ENTERTAINMENT GROUP INC.	002104805
GLOBAL MARKETING SYNERGIES INC.	001564311
GLOBAL TELEMAT CORPORATION	001474611
GLOBE SPAN CAPITAL INC.	001684448
HANSON DECORATING INC.	001034993
HARVEY HOMES INC.	002113471
HOSE HARDWARE INC.	000768454
ILC INNOVATIVE LEARNING CORPORATION	002109882
IMMENSE TECHNOLOGIES INC.	001706079
INNOVATIVE TECHNOLOGY SOLUTIONS INC.	001345067
J. RODRIGUES CONSTRUCTION LTD.	000874929
J.P.C.I. DESIGNS INC.	001348358
JAGUAR EXPRESS MESSENGER INC.	001335771
K R P MASONRY INC.	001642284
L.J.W. INVESTMENTS INC.	001158805
LSJS CONSTRUCTION LTD.	001649465
MAIN SQUEEZE ENTERPRISES LTD.	001294248
MTBG PAYROLL SERVICES INC.	001547346
MUCH T'S INC	000901626
NBS SOFT INC.	001670280
NEW MEDIA SERVICE CORPORATION	001371596
NICHOLAS SEIFLOW PHOTOGRAPHY INC.	000783647

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
NUSTAR INTERNATIONAL CORP.	001696616
ONDABEECH HOLDINGS INC.	002101481
ORA GLOBAL TRADE INC.	001610667
PALM PINES COTTAGES ON THE BAY INC.	002092071
PARATECH SOLUTIONS INC.	001461820
PEOPL+ PEO (NON-CLERICAL) INC.	002089656
PERSONAL PERFORMANCE CENTRE INC.	001474692
PHOTO MAGNET SUPPLY INC.	001445242
POPY GRANDY INC.	002104615
SALGADO'S AUTOMOTIVE CORPORATION	002094085
SANDY'S BAR & GRILL INC.	001417380
SET OF WHEELS INC.	001689819
SHANCOURPAT HOLDINGS INC.	002101131
SOURCECO INTERNATIONAL INC.	001346855
SPC HOLDING INCORPORATED	001355200
TCM CONTRACTING INC.	001593142
THE MAGNOLIA GROUP INC.	001707344
THE PROPERTY MANAGEMENT GROUP LTD.	001137409
TRANSFORM SERVICES INC.	001518551
TRON-X TEK CORP.	001571972
UNIV-ITTELECOM INCORPORATED	001681002
VES VENTURES INC.	002104159
VISIONBRIDGE INC.	002036345
WILDBERRY HOMES INC.	001694492
WISE GUY COMPUTERS INC.	001098454
1017828 ONTARIO INC.	001017828
1051776 ONTARIO INC.	001051776
1067556 ONTARIO LIMITED	001067556
1132959 ONTARIO LTD.	001132959
1145521 ONTARIO LTD.	001145521
1147081 ONTARIO LIMITED	001147081
1149829 ONTARIO LTD.	001149829
1176116 ONTARIO LIMITED	001176116
1222008 ONTARIO INC.	001222008
1316729 ONTARIO LIMITED	001316729
1322181 ONTARIO INC.	001322181
1347239 ONTARIO LTD.	001347239
1354867 ONTARIO INC.	001354867
1470120 ONTARIO LTD.	001470120
1515586 ONTARIO LIMITED	001515586
1518684 ONTARIO INC.	001518684
1691133 ONTARIO INC.	001691133
1694043 ONTARIO INCORPORATED	001694043
1697621 ONTARIO INC.	001697621
1701085 ONTARIO INC.	001701085
1709286 ONTARIO LIMITED	001709286
1709389 ONTARIO INC.	001709389
1740961 ONTARIO LIMITED	001740961
2013852 ONTARIO INC.	002013852
2030404 ONTARIO LTD.	002030404
2089790 ONTARIO INC.	002089790
2092887 ONTARIO INC.	002092887
2102204 ONTARIO INC.	002102204
2102213 ONTARIO LTD.	002102213
2106170 ONTARIO INC.	002106170
2107191 ONTARIO INC.	002107191
2110163 ONTARIO INC.	002110163
2110233 ONTARIO INC.	002110233
2110816 ONTARIO LTD.	002110816
2114572 ONTARIO INC.	002114572
612333 ONTARIO LTD.	000612333
643576 ONTARIO LIMITED	000643576
747899 ONTARIO INC.	000747899
815565 ONTARIO INC.	000815565
888392 ONTARIO LTD.	000888392

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
894960 ONTARIO LTD.	000894960
952339 ONTARIO LIMITED	000952339

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G486)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2013-08-08

PETER POOLE RESOURCES CONSULTING INC. 001708430

2013-09-09

CANADIAN INDUSTRIAL COMMERCIAL LIGHTING INC. 001788004

DWF PRODUCTS LTD. 001266377

ICOMPUTE LEARNING CENTRE INC. 001709047

MARIPOSA LANDSCAPERS LIMITED 000361235

MNR TRANSPORTATION LTD. 002147311

PUPPET ON A CHAIN INC. 002330480

QUANTIVIA INC. 002296822

SOLUTIONS NORTH INC. 001103244

2053137 ONTARIO INC. 002053137

2103200 ONTARIO INC. 002103200

2156074 ONTARIO INC. 002156074

2285596 ONTARIO LTD. 002285596

2288852 ONTARIO LIMITED 002288852

2324723 ONTARIO INC. 002324723

577386 ONTARIO LTD. 000577386

2013-09-11

ALI IMPORTS INC. 001339678

BALKAN MORTGAGE SERVICES INC. 002132557

DENISE M. KORPAN LAW PROFESSIONAL CORPORATION 002266907

DYSIEVICK ROMANO CONTRACTING LTD. 001191180

INTERNATIONAL EDUCATION CONSULTANT OF CANADA (IECC) INC. 001371866

JO-ANNE BOLUK AND ASSOCIATES INC. 002151913

KIKIBYRD PROMOTIONS INC. 001569266

LONDON APPLICATION SOLUTIONS INC. 001047401

MCDONAGH AND PLOUFFE REALTY AND INSURANCE LIMITED 000203401

NEW FAIR DEAL FURNITURE INC. 001604390

NOVA BANCORP 1999 SP LTD. 001345499

P. D. HANSEN & ASSOCIATES LIMITED 000363923

RUSTIC PROPERTIES INC. 000252476

STAPLES DENTAL MANAGEMENT INC. 001758721

TRI COATING & SPRAYING INC. 001525861

YUAN YUAN ENTERPRISE INC. 002309019

105 NORTH STREET LTD. 001368620

1348030 ONTARIO INC. 001348030

1489297 ONTARIO INC. 001489297

1516338 ONTARIO INC. 001516338

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1529796 ONTARIO INC.	001529796
1567569 ONTARIO LTD.	001567569
1814312 ONTARIO LIMITED	001814312
2258858 ONTARIO INC.	002258858
2309571 ONTARIO INC.	002309571
500170 ONTARIO LIMITED	000500170
561387 ONTARIO INC.	000561387

2013-09-12

ALPHA LINEN SERVICES LIMITED 001731484

ATLANTIC FISH AND GROCERY LTD. 001825273

BEST R. ELECTRIC LIMITED 001272041

CLARE DIETRICH ALUMINUM SIDING LTD. 000716087

DRAW NEAR ANIMATION INC. 001202125

DRIVES AND ELECTRICAL SERVICES INC. 002237272

EMRIK H. SUICHIES LIMITED 000371412

ESQUIRE MEN'S HAIR STYLING LIMITED 002101088

FAMOUS PLAYERS MEDIA INC. 001359907

GOLD STANDARD SERVICES INC. 002331519

HAIR TO DATE LTD. 000435557

JOSACCO INC. 002223803

KAVCIC CONSTRUCTION COMPANY LIMITED 000097526

MED-LAB CONSULTANTS LIMITED 001432113

MONSTERTREND.COM INC. 002002611

ONTARIO STUDENT HOUSING CORPORATION 002049441

PYRIS INC. 002075343

ROYAL CUSTOM SHUTTERS INC. 001266741

Y&L ENTERPRISE INC. 002151508

YYW HOLDINGS INC. 002154170

1584035 ONTARIO INCORPORATED 001584035

1608301 ONTARIO INC. 001608301

1682743 ONTARIO LTD. 001682743

1701248 ONTARIO INC. 001701248

1719715 ONTARIO CORP. 001719715

1726247 ONTARIO INC. 001726247

1730506 ONTARIO INC. 001730506

1766530 ONTARIO INC. 001766530

1807178 ONTARIO INC. 001807178

2042565 ONTARIO LTD. 002042565

2098947 ONTARIO INC. 002098947

2112060 ONTARIO INC. 002112060

2132700 ONTARIO INC. 002132700

2140391 ONTARIO INC. 002140391

2195415 ONTARIO LIMITED 002195415

2213026 ONTARIO INC. 002213026

2013-09-13

AM CANA LIMITED 001791513

AMSCOT LTD. 001413991

BOA ESPERANCA RESTAURANT LTD. 000795355

BRIGANTINE CONSULTING LIMITED 001281163

BRYANT AND JOHNSON FINE CARPENTRY AND RENOVATIONS INC. 001149221

CUSTOMCARELANDSCAPE LTD. 002201208

DIVA HAIR SPA & SUPPLY INC. 001625441

DOM EXPO CORPORATION 001867341

EMERGEX EXPRESS AND CONTRACT FREIGHT CARRIER INC. 002065784

FLORENCE ESTATE WINERY INC. 001619723

HITA TOOL & DIE LIMITED 000508586

KIRK OWEN LUETHY VENTURES INC. 001599738

LUMA FASHIONS INC. 002129706

MACRI'S KITCHEN CABINETS AND MILLWORK INC. 000908106

MAYFAIR FURRIERS LTD. 000332872

R. HORVAT INDUSTRIES LIMITED 000283232

RAHNEK HOLDINGS INC. 001290050

S.G. SECURITY INSTALLATIONS LTD. 000909402

SOCIETE DES ETUDES COSMETIQUES LTD. 002288493

SUMSI INC. 001453990

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
THE ALLIANCE FITNESS CORPORATION	001357067
1023318 ONTARIO LIMITED	001023318
1118272 ONTARIO INC.	001118272
1360857 ONTARIO INC.	001360857
1750015 ONTARIO INC.	001750015
1823038 ONTARIO INC.	001823038
2203889 ONTARIO INC.	002203889
2265047 ONTARIO LIMITED	002265047
593172 ONTARIO LIMITED	000593172
2013-09-15	
2081482 ONTARIO INC.	002081482
2013-09-16	
A.N. ARTISTIC HAIR LTD.	002097300
ABRAHAM FINANCIAL ADVISORS INC.	000681508
ALKALOID CANCER TREATMENT INC.	001764378
B. DE LELLIS CORPORATION	000330808
BARRHAVEN DENTURE CLINIC INC.	002363412
COMATIC GLOBAL INVESTMENT CO. LTD.	000847937
DE HAIR STUDIO INC.	002063692
DND ASSOCIATES INC.	001041623
DREAMWORLD VIDEO INC.	002222957
ECLECTIC GENERAL INTERIORS INC.	002297864
FOUR WAY TIMBER INC.	000799738
FUNNY GREEN BAG INC.	002180799
GREENSBOROUGH PHASE I LIMITED	001440815
HAWKS CIRCLE CARTAGE INC.	001481532
INTERACTIVE THERAPY VISION INCORPORATED	002169281
KEY-COM ONTARIO LIMITED	000977524
MULLAN ENTERPRISES INC.	002113027
OLD TOWN BUFFET LTD.	002071603
PORBRO ENTERPRISES LIMITED	000289186
PREMIER LOGISTICS INC.	001210585
RAINMAKER RESEARCH INC.	000578189
SEATON GROUP INC.	001816058
SHAYAL CONSULTING AND DESIGNS INC.	002124773
SIMCOR LTD.	000791543
STUDIO TEN 66 INC.	000841758
TRINET BUSINESS SERVICES INC.	002005032
WASSUM INC.	000537201
YDW INCORPORATED	002209267
1146450 ONTARIO INC.	001146450
1315140 ONTARIO LIMITED	001315140
1491997 ONTARIO LTD.	001491997
1695902 ONTARIO INC.	001695902
1725848 ONTARIO LTD.	001725848
1778479 ONTARIO LTD.	001778479
2139816 ONTARIO INC.	002139816
2151747 ONTARIO INC.	002151747
2217865 ONTARIO INC.	002217865
2248160 ONTARIO INC.	002248160
2254666 ONTARIO LIMITED	002254666
2315828 ONTARIO LTD.	002315828
505826 ONTARIO LTD.	000505826
642492 ONTARIO LTD.	000642492
2013-09-17	
ACUTE COTTAGE INC.	001206533
ASTER LANDSCAPING LTD.	001302862
CAILLEACH BHEUR SERVICES LTD.	001387402
FRANCKE FARMS LIMITED	001226970
M. RICHARD ASSOCIATES INC.	001351328
QUATTRO GLOBAL INC.	002070489
SCHOOL'S COOL INC.	001789112
SMART PATH IN-HOME TUTORING SERVICES INC.	002218377
STAFFORD DRAIN SERVICES INC.	002168402
TRIVCOR ENVIRO LIMITED	002121253
WORLD MUSEUM OF WINE INCORPORATED	001497530
1111164 ONTARIO INC.	001111164

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2022672 ONTARIO INC.	002022672
2146026 ONTARIO INC.	002146026
969648 ONTARIO LIMITED	000969648
2013-09-18	
AARON PLUMBING & HEATING LTD.	000377302
ARCHIE'S TRUCKING INC.	001309696
BEAULIEU BULK SALES LTD.	000705587
CENTERPOINT PRODUCE INC.	001642641
FOLK INVESTMENTS INC.	001302386
G-ACTK CONTRACTING LTD.	002160406
GROUP MECHANICAL LTD.	001307598
HEALTH PLUS STAFFING INC.	000857189
JCD PET CORP.	001094578
JOSEPH L. CAVILLA DESIGNS INC.	000423044
PARMO DEVELOPMENTS LIMITED	001014295
PRESCITECH SYSTEMS INC.	002009528
SET JESTER INC.	001294277
SW MARKET STRATEGISTS LTD.	002299937
T.J.R. CONSTRUCTION INC.	002108782
TDW ENTERPRISES INC.	002342227
THISTLE HOMES (CAMBRIDGE) LTD.	000834366
TI PARTHENOS PHARMACY INC.	002211856
TOWNSGATE I LIMITED	000816332
TOWNSGATE II LIMITED	000816333
VIDEO PORTFOLIO INTERNATIONAL INC.	001318686
VISION WORK FORCE INC.	002170991
WYLIE PRODUCT REPRESENTATION GROUP INC.	002027378
1483229 ONTARIO LIMITED	001483229
1709124 ONTARIO LTD.	001709124
2023138 ONTARIO INC.	002023138
2169748 ONTARIO INC.	002169748
2247761 ONTARIO INC.	002247761
2013-09-19	
TUCCI EXPRESS INC.	001812028
YI KANG YUAN HERBS LIMITED	001080443
1143110 ONTARIO INC.	001143110
1555309 ONTARIO INC.	001555309
1710074 ONTARIO INC.	001710074
2234751 ONTARIO INC.	002234751
2238654 ONTARIO INC.	002238654
2238661 ONTARIO INC.	002238661
2238674 ONTARIO INC.	002238674
2238686 ONTARIO INC.	002238686
2238691 ONTARIO INC.	002238691
2013-09-20	
PANAMA CONTRACTING INC.	001695167
2013-09-21	
ROTH KNIBB INC.	001421033
2013-09-23	
1462514 ONTARIO LTD.	001462514
2132615 ONTARIO INC.	002132615
2013-09-24	
BROOKING MEDIA CONSULTING INC.	002225325
FRANK NOBLE LIMITED	000250743
HULTON MECHANICAL SERVICES INC.	001694833
R.M.J.S. FOODS INC.	001197544
2328591 ONTARIO INC.	002328591
2013-09-25	
CORINTH TRADING II LIMITED	001788895
MARSILI & SON LTD.	002231182
SUNLIGHT GENERATION CORP.	002220938
1576475 ONTARIO INC.	001576475
2214392 ONTARIO INC.	002214392
2220447 ONTARIO INC.	002220447
2278096 ONTARIO INC.	002278096
2013-09-26	
BRAXTON GROUP INC.	002219538

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
COMPO COMPUTER CONSULTANTS LTD.	001222843
GT'S LONDON INC.	002089771
MN CONVENIENCE INC.	001636553
MY INTERNATIONAL FOODS INC.	002195699
OAKVILLE NEW MEDIA INC.	002188551
R U G TRANSPORT LTD.	002151296
ROBERT EASTON HOLDINGS INC.	001441155
SUN SUKI INC.	002235007
1052319 ONTARIO LIMITED	001052319
1356819 ONTARIO INC.	001356819
1412800 ONTARIO LIMITED	001412800
1811591 ONTARIO LTD.	001811591
2052492 ONTARIO INC.	002052492
2062668 ONTARIO INC.	002062668
2073420 ONTARIO INC.	002073420
2091057 ONTARIO INC.	002091057
2268381 ONTARIO INC.	002268381
2289225 ONTARIO INC.	002289225
2013-09-27	
ACCESS COMMUNICATION SYSTEMS INC.	000872884
ALHUSAINI-06 CO. CORPORATION	002219999
EMAILTRACK.COM INC.	001439944
ERWIN WAGNER HOLDINGS LIMITED	000678913
FAMILY CUISINE INC.	001604076
GOODENOUGH APPLIANCE & ELECTRIC INC.	000584971
HELIOS PROJECT V INC.	002224501
HOT VEAL HUT LTD.	001773071
MARRIAGE CONTRACTING INC.	002273611
MARTINWAY PEEL YOUTH VILLAGE LTD.	001593059
MI ASSOCIATES LIMITED	001347470
SARNIA HEALTH MANAGEMENT GROUP INC.	002103409
SHERGAPOLY LIMITED	001423315
SINGE CITY CORPORATION	002221060
SKYMARK INTERNATIONAL INC.	000738878
STARWARD DEVELOPMENT SERVICES LIMITED	002050587
STARWARD FINANCIAL SERVICES LIMITED	002037622
SUNSHINE GRODY LIMITED	001423316
SWIFT JANITORIAL AND MAINTENANCE INC.	001549552
TEMARAE HOLDINGS INC.	000823115
ZELCO FOODS INC.	002202808
ZRG CANADA INC.	002158647
1776902 ONTARIO INC.	001776902
1791963 ONTARIO INC.	001791963
1795560 ONTARIO INC.	001795560
1860804 ONTARIO INC.	001860804
2362695 ONTARIO INC.	002362695
808549 ONTARIO INC.	000808549
834994 ONTARIO LIMITED	000834994
2013-09-29	
OPINICON PROPERTIES LIMITED	000112836
2013-09-30	
ALAIN BESTAWROS MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION/ALAIN BESTAWROS MEDECINE SOCIETE PROFESSIONNELLE	002342463
CASTLE ENTERPRISE INC.	001272872
CERTIFIED RESTORATIONS LTD.	001024643
CRAIGEN EDUCATION ASSOCIATES INC.	001306679
DEEBROKER INC.	001569296
DESCH DRIVE TECHNOLOGY INC.	000648688
DESCH G.P. INC.	002007801
FLOODY & ASSOCIATES RESTAURANT CONSULTANTS LIMITED	000410286
GRAVITUS INTERNATIONAL LTD.	002213069
GRAYD'S HARDWARE LIMITED	000086812
HELCON CONSULTING AND SERVICES INC.	002178128
LAMBTON LANDS LIMITED	000068828
MDIN HOLDINGS INC.	002319398

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
SMJJ INVESTMENT CORPORATION	000741276
THE MAHARAJAS KITCHEN INC.	001879204
TRI-TOWN TRAVEL AGENCY LTD.	000453847
UPPER CANADA CONSULTING AND DESIGN INC.	001814339
WHITEHOUSE ELECTRIC LTD.	002118073
WILLSON-GREEN HOLDINGS LIMITED	001782595
WOODRECAST LTD.	000748841
YEISRAB HAJJ & UMRAH INC.	001764316
1009616 ONTARIO LTD.	001009616
1473436 ONTARIO INC.	001473436
1674993 ONTARIO INC.	001674993
574133 ONTARIO LIMITED	000574133
2013-10-01	
AGROMART PROCESSING COMPANY INC.	002000923
BLACK SHEEP PRODUCTIONS INC.	001397218
CASTLE HONDA LIMITED	000721950
CASTLEHUT INC.	001655639
CHARDSTOWN INVESTMENTS LIMITED	000788475
EMPTY COT ENTERTAINMENT CORP.	001797252
GRAVITAS CAPITAL CORPORATION	002282448
IMPERIAL MICRO PRECISION INC.	000555112
LAPTOP REPAIR SHOP (LRS) INC.	002244069
N & D PROPERTIES (OTTAWA) LIMITED	000684044
ROYTBLAT DRUGS LIMITED	002077122
S.G.L. TRANSPORT LTD.	001195376
T & Y INC.	001429988
VINASSAC RESTAURANTS LIMITED	000232519
1009508 ONTARIO LIMITED	001009508
1255741 ONTARIO INC.	001255741
1369165 ONTARIO INC.	001369165
1428310 ONTARIO LTD.	001428310
1529720 ONTARIO INC.	001529720
1579764 ONTARIO INC.	001579764
1667289 ONTARIO LTD.	001667289
1702487 ONTARIO INC.	001702487
1823698 ONTARIO INC.	001823698
1831352 ONTARIO INC.	001831352
2196019 ONTARIO INC.	002196019
2224468 ONTARIO INC.	002224468
2300819 ONTARIO INC.	002300819
757653 ONTARIO LIMITED	000757653
2013-10-02	
ABA TRADING INC.	002197962
ALLIED RESEARCH HOLDINGS INC.	002128622
ALLIED RESEARCH INTERNATIONAL INC.	001729164
ALREEM CONSULTING INC.	002213385
APC PARTNERS INC.	002000922
HYR CONVENIENCE STORE INC.	002224150
KEN WYMAN AND ASSOCIATES INC.	000690473
KPS ASSOCIATES INC.	000446691
L & A GENERAL TRADING, CONSULTATION AND MANAGEMENT INC.	002371577
MINIACI CONSULTING INC.	001329992
SILICOM INTERNATIONAL INC.	001475303
VOX AUTO SALES CORP.	001619909
YAMEI CULTURE & TECHNOLOGY EXCHANGE CENTRE INC.	001342672
1151662 ONTARIO INC.	001151662
1332494 ONTARIO INC.	001332494
1662133 ONTARIO INC.	001662133
1815720 ONTARIO INC.	001815720
2014702 ONTARIO INC.	002014702
2013-10-03	
ALPHA INTERNATIONAL ACUPUNCTURE INC.	001801512
CASSOWARY REAL ESTATE INC.	001166045
ELDOLAB CANADA INC.	002171416
HARSUKH ENTERPRISES INC.	002192481

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
KA YIP TRADING LTD.	001211511
LICRIFIER HOLDINGS LTD.	001221732
PENGELLY SERVICES LIMITED	000061191
SKY-SONG CONSULTING INC.	001427929
THE AESTHETIC SCHOOL OF CANADA (WOODBIDGE) INC.	001800671
THE AESTHETIC SCHOOL OF CANADA (BARRIE) INC.	001800670
1852926 ONTARIO INC.	001852926
2009636 ONTARIO LIMITED	002009636
425266 ONTARIO LIMITED	000425266

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G487)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-09	
CSI CREDIT SOLUTIONS INC.	1676389
RAYCROFT FINANCIAL PLANNING INC.	1067592
SALESFUEL INC.	1631797
SWSD ENTERPRISES INC.	1533972
WATTPAD INC.	2121218
WILLIAMS FENCING INC.	2200866
1533973 ONTARIO INC.	1533973

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G488)

Cancellation for Filing Default (Corporations Act) Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-09	
CANADIAN KARATE KUNG-FU ASSOCIATION	1845822
JESUS OF BETHLEHEM WORSHIP CENTRE	1755360

(146-G489) KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

Co-operative Corporations Act Certificate of Incorporation Issued Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Constitution Délivré

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Co-operative Corporations Act, a certificate of incorporation has been issued to:

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la Loi sur les sociétés coopératives un certificat de constitutions a été délivré à:

Name of Co-operative: Nom de la coopérative	Date of Incorporation Date de constitution	Head Office Siège Social
Ellice Renewable Energy Co-operative Ltd.	July 3, 2013	Milverton
Milton Centre Co-operative Development Corporation	July 9, 2013	Cambridge
The Branches Good Work Co-operative Inc.	July 16, 2013	Kitchener
The Hammer Active Alternative Transportation Co-operative Inc.	August 6, 2013	Hamilton
Energy Distributors Co-operative Ltd.	August 19, 2013	London
Cloverbelt Local Food Co-operative Inc.	August 20, 2013	Dryden
Oxford Community Energy Co-operative Inc.	September 17, 2013	Mississauga
Ontario Digital Cadastre Co-operative Corp.	September 17, 2013	Guelph
Sustainable Energy Power Co-operative Inc.	September 20, 2013	Niagara-On-The-Lake
Muskoka Energy Co-operative Inc.	September 27, 2013	Loretto

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(146-G490)

Co-operative Corporations Act Certificate of Amendment Issued Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Modification Délivré

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Co-operative Corporations Act, a certificate of amendment has been effected as follows:

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ qu'en vertu de la Loi sur les sociétés coopératives un certificat de modification a été apporté au statut de la compagnie mentionnée ci-dessous:

Name of Corporation: Nom de la compagnie	Date of Incorporation Date de constitution	Effective date Date d'entrée en vigueur
Local Initiative for Future Energy Co-operative Inc.	June 25, 1998	July 5, 2013
Arran Wind Energy Co-operative Inc.	December 27, 2012	July 12, 2013
Amber Energy Co-operative Inc.	December 27, 2012	September 3, 2013

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(146-G491)

Co-operative Corporations Act Certificate of Dissolution Issued Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Dissolution Délivré

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the Co-operative Corporations Act, a certificate of dissolution has been issued to:

AVIS EST DONNÉ PAR LES PRÉSENTES qu'en vertu de la Loi sur les sociétés coopératives un certificat de dissolution a été délivré à:

Name of Co-operative Nom de la Coopérative	Date of Incorporation: Date de constitution	Effective Date Date d'entrée en vigueur
Dairyland Transport Co-operative	April 1, 1971	August 28, 2013
Applewood Co-operative Preschool	January 21, 1974	September 19, 2013

GRANT SWANSON
Executive Director / Directeur,
Licensing and Market Conduct Division
Financial Services Commission
of Ontario / Division de la délivrance
des permis et de la surveillance des marchés
Commission des services financiers de
l'Ontario
by delegated authority from the
Superintendent of Financial Services/
en vertu des pouvoirs délégués par
le surintendant des services financiers

(146-G492)

Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination

Pursuant to delegated authority and in accordance with subsection 1(1) of the *Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act*, R.S.O. 1990, c.F-23, the works of art or objects of cultural significance listed in Schedule "A" attached hereto, which works or objects are to be on temporary exhibit during *The Great Upheaval: Modern Masterpieces from the Guggenheim Collection* exhibition at the Art Gallery of Ontario in Toronto, Ontario pursuant to loan agreements between the Art Gallery of Ontario and the lender(s) listed in the attached Schedule "A", are hereby determined to be of cultural significance and the temporary exhibition of these works or objects in Ontario is in the interest of the people of Ontario.

DATE: October 8, 2013.

Determined by Kevin Finnerty, Assistant Deputy Minister
Culture Division
Ministry of Tourism, Culture and Sport

SCHEDULE "A" – LIST OF WORKS *The Great Upheaval: Modern Masterpieces from the Guggenheim Collection* Art Gallery of Ontario

	Lender	Artist	Object	Date	Medium	Dimensions	Inventory Number
1	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Umberto Boccioni	Study for The City Rises	1910	Oil on cardboard	13 x 18 1/2 inches (33 x 47 cm)	GM3
2	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Umberto Boccioni	Development of a Bottle in Space	1913 (cast 2005)	Bronze	15 x 22 13/16 x 13 inches (38.1 x 58 x 33 cm)	
3	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Constantin Brancusi	Little French Girl (The First Step [III])	ca. 1914–18	Oak	60 x 15 1/4 x 12 3/4 inches (152.4 x 38.7 x 32.4 cm)	53.1332
4	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Constantin Brancusi	Oak base	1920	Oak, three sections	38 3/8 x 18 5/8 x 18 1/2 inches (97.5 x 47.3 x 47 cm)	58.1516

	Lender	Artist	Object	Date	Medium	Dimensions	Inventory Number
5	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Constantin Brancusi	Muse	1912	White marble	17 3/4 x 9 x 6 3/4 inches (45 x 23 x 17 cm)	85.3317
6	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Georges Braque	Guitar, Glass, and Fruit Dish on Sideboard	Early 1919	Oil on canvas	31 7/8 x 39 1/2 inches (81 x 100.3 cm)	81.2821
7	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Paul Cézanne	Still Life: Plate of Peaches	1879–80	Oil on canvas	23 1/2 x 28 7/8 inches (59.7 x 73.3 cm)	78.2514.4
8	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Marc Chagall	Paris Through the Window	1913	Oil on canvas	53 9/16 x 55 7/8 inches (136 x 141.9 cm)	37.438
9	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Marc Chagall	Portrait of the Artist's Sister Aniuta	1910	Oil on canvas	36 1/4 x 27 5/8 inches (92.3 x 70.3 cm)	48.1172.91
10	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Marc Chagall	The Soldier Drinks	1911–12	Oil on canvas	43 x 37 1/4 inches (109.2 x 94.6 cm)	49.1211
11	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Giorgio de Chirico	The Red Tower	1913	Oil on canvas	28 15/16 x 39 5/8 inches (73.5 x 100.5 cm)	76.2553.64
12	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Robert Delaunay	The City	1911	Oil on canvas	57 1/16 x 44 1/8 inches (145 x 112 cm)	38.464
13	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Robert Delaunay	Saint-Séverin No. 3	1909–10	Oil on canvas	45 x 34 7/8 inches (114.1 x 88.6 cm)	41.462
14	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Robert Delaunay	Simultaneous Windows (2nd Motif, 1st Part)	1912	Oil on canvas	21 5/8 x 18 1/4 inches (55.2 x 46.3 cm)	41.464
15	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Robert Delaunay	Eiffel Tower with Trees	summer 1910	Oil on canvas	49 3/4 x 36 1/2 inches (126.4 x 92.8 cm)	46.1035
16	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Robert Delaunay	Red Eiffel Tower	1911–12	Oil on canvas	49 1/4 x 35 3/8 inches (125 x 90.3 cm)	46.1036
17	The Solomon R. Guggenheim Foundation	André Derain	Portrait of a Young Man	ca. 1913–14	Oil on canvas with graphite underdrawing	36 1/8 x 29 inches (91.8 x 73.6 cm)	59.1548
18	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Marcel Duchamp	Apropos of Little Sister	October 1911	Oil on canvas	28 3/4 x 23 5/8 inches (73 x 60 cm)	71.1944
19	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Raymond Duchamp-Villon	Maggy	1912 (cast 1954)	Bronze	29 1/8 x 13 1/8 x 16 inches (74 x 33.3 x 40.6 cm)	57.1464
20	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Max Ernst	City with Animals	ca. 1919	Oil on burlap	26 1/4 x 24 1/2 inches (66.6 x 62.3 cm)	48.1172.280
21	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Lyonel Feininger	Gelmeroda IV	1915	Oil on canvas	39 1/2 x 31 3/8 inches (100 x 79.7 cm)	54.1410
22	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Paul Gauguin	Haere Mai	1891	Oil on burlap	28 1/2 x 36 inches (72.4 x 91.4 cm)	78.2514.16
23	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Albert Gleizes	Portrait of an Army Doctor	1914–15	Oil on canvas	47 1/4 x 37 3/8 inches (119.8 x 95.1 cm)	37.473
24	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Albert Gleizes	Head in a Landscape	1912–13	Oil on canvas	14 7/8 x 19 7/8 inches (37.6 x 50.4 cm)	71.1936. R151
25	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Juan Gris	Fruit Dish on a Checkered Tablecloth	November 1917	Oil on wood panel	31 3/4 x 21 1/4 inches (80.6 x 53.9 cm)	38.238
26	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Juan Gris	Houses in Paris	1911	Oil on canvas	20 5/8 x 13 1/2 inches (52.4 x 34.2 cm)	48.1172.33
27	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Juan Gris	Newspaper and Fruit Dish	March 1916	Oil on canvas	18 1/8 x 14 7/8 inches (46 x 37.8 cm)	53.1341

	Lender	Artist	Object	Date	Medium	Dimensions	Inventory Number
28	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Juan Gris	Cherries	1915	Oil on canvas	21 1/2 x 15 inches (54.6 x 38.1 cm)	2007.42
29	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Otto Gutfreund	Embracing Figures	1913	Plaster with blue patina	25 5/8 x 12 5/8 x 9 3/4 inches (65.1 x 32 x 23.8 cm)	87.3511
30	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Alexei Jawlensky	Helene with Colored Turban	1910	Oil on board	37 1/8 x 31 7/8 inches (94.2 x 81 cm)	65.1773.R
31	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Vasily Kandinsky	Improvisation 28 (second version)	1912	Oil on canvas	43 7/8 x 63 7/8 inches (111.4 x 162.1 cm)	37.239
32	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Vasily Kandinsky	Winter Landscape with Church	1910–11	Oil on board	13 x 17 1/2 inches (33 x 44.5 cm)	37.502
33	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Vasily Kandinsky	Blue Mountain	1908–09	Oil on canvas	41 3/4 x 38 inches (106 x 96.6 cm)	41.505
34	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Vasily Kandinsky	Sketch for "Composition II"	1909–10	Oil on canvas	38 3/8 x 51 5/8 inches (97.5 x 131.2 cm)	45.961
35	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Vasily Kandinsky	Landscape with Rain	January 1913	Oil on canvas	27 5/8 x 30 3/4 inches (70.2 x 78.1 cm)	45.962
36	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Vasily Kandinsky	Pastorale	February 1911	Oil on canvas	41 5/8 x 61 5/8 inches (105.7 x 156.5 cm)	45.965
37	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Oskar Kokoschka	Knight Errant	1915	Oil on canvas	35 1/4 x 70 7/8 inches (89.5 x 180 cm)	48.1172.380
38	The Solomon R. Guggenheim Foundation	František Kupka	Planes by Colors, Large Nude	1909–10	Oil on canvas	59 1/8 x 71 1/8 inches (150.2 x 180.7 cm)	68.1860
39	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Fernand Léger	Contrast of Forms	1913	Oil on burlap	38 7/8 x 49 1/4 inches (98.8 x 125 cm)	38.345
40	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Fernand Léger	The Smokers	December 1911–January 1912	Oil on canvas	50 7/8 x 38 inches (129.2 x 96.5 cm)	38.521
41	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Alberto Magnelli	Lyric Explosion No. 14: Intoxicated Man	1918, Florence	Oil on canvas	43 1/2 x 53 1/4 inches (110.5 x 135.3 cm)	83.3107
42	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Kazimir Malevich	Morning in the Village after Snowstorm	1912	Oil on canvas	31 1/2 x 31 1/2 inches (80 x 80 cm)	52.1327
43	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Franz Marc	Stables	1913	Oil on canvas	29 x 62 inches (73.6 x 157.5 cm)	46.1037
44	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Franz Marc	The Unfortunate Land of Tyrol	1913	Oil on canvas	51 5/8 x 78 3/4 inches (131.1 x 200 cm)	46.1040
45	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Franz Marc	Yellow Cow	1911	Oil on canvas	55 3/8 x 74 1/2 inches (140.5 x 189.2 cm)	49.1210
46	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Franz Marc	Broken Forms	1914	Oil on canvas	44 x 33 1/4 inches (111.8 x 84.4 cm)	50.1240
47	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Henri Matisse	The Italian Woman	1916	Oil on canvas	45 15/16 x 35 1/4 inches (116.7 x 89.5 cm)	82.2946
48	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Henri Matisse	Nude in a Forest	Cavalière, 1909–12	Oil on canvas	16 1/2 x 12 3/4 inches (41.9 x 32.4 cm)	84.3252
49	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Jean Metzinger	Woman with a Fan	ca. 1912–13	Oil on canvas	35 3/4 x 25 1/4 inches (90.7 x 64.2 cm)	38.531
50	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Joan Miró	Prades, the Village	summer 1917	Oil on canvas	25 5/8 x 28 5/8 inches (65 x 72.6 cm)	69.1894

	Lender	Artist	Object	Date	Medium	Dimensions	Inventory Number
51	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Amedeo Modigliani	Nude	1917	Oil on canvas	28 3/4 x 45 7/8 inches (73 x 116.7 cm)	41.535
52	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Piet Mondrian	Composition	1916	Oil on canvas, with wood	47 1/4 x 29 3/4 inches (120 x 75.6 cm)	49.1229
53	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Piet Mondrian	Summer, Dune in Zeeland	ca. 1910 [cat. raisonné: 1910]	Oil on canvas	52 3/4 x 76 3/4 inches (134 x 195 cm)	L149.75
54	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Piet Mondrian	Still Life with Gingerpot II	1911–12	Oil on canvas	37 1/2 x 47 1/4 inches (91.5 x 120 cm)	L294.76
55	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Piet Mondrian	Still Life with Gingerpot I	1911 12	Oil on canvas	25 3/4 x 29 1/2 inches (65.5 x 75 cm)	L295.76
56	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Emil Nolde	Young Horses	1916	Oil on canvas	28 1/2 x 39 1/2 inches (72.4 x 100.3 cm)	79.2551
57	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Pablo Picasso	Carafe, Jug and Fruit Bowl	Horta de Ebro, summer 1909	Oil on canvas	28 1/4 x 25 3/8 inches (71.8 x 64.6 cm)	37.536
58	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Pablo Picasso	Accordionist	Cérct, summer 1911	Oil on canvas	51 1/4 x 35 1/4 inches (130.2 x 89.5 cm)	37.537
59	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Pablo Picasso	Bottles and Glasses	Paris, winter 1911-12	Oil on paper, mounted on canvas	25 3/8 x 19 1/2 inches (64.4 x 49.5 cm)	38.539
60	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Pablo Picasso	Le Moulin de la Galette	Paris, autumn 1900	Oil on canvas	34 3/4 x 45 1/2 inches (88.2 x 115.5 cm)	78.2514.34
61	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Henri Rousseau	The Football Players	1908	Oil on canvas	39 1/2 x 31 5/8 inches (100.3 x 80.3 cm)	60.1583
62	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Kurt Schwitters	Mountain Graveyard	1919	Oil on board, mounted on cork	36 x 28 1/2 inches (91.6 x 72.4 cm)	62.1617
63	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Georges Seurat	Peasant Woman Seated in the Grass	1883	Oil on canvas	15 x 18 inches (38.1 x 46.2 cm)	37.714
64	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Ardengo Soffici	Fruit and Liqueurs	1915	Oil on canvas	25 9/16 x 21 1/4 inches (65 x 54 cm)	GM26
65	The Solomon R. Guggenheim Foundation	Theo van Doesburg	Composition XI	1918	Oil on canvas in artist's frame	framed: 25 7/16 x 42 15/16 inches (64.6 x 109 cm)	54.1360

(146-G493)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may

be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON/BRANTFORD application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend the Act Respecting the Hamilton Young Men's Christian Association, 1911 to exempt from taxation for municipal and school purposes any land and buildings occupied and used for the purposes of YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford in the City of Brantford, beginning January 1, 2013.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at the City of Brantford, this 10th day of October, 2013.

BRIAN G. FINNIGAN
Solicitor for the Applicant
Waterous, Holden, Amey, Hitchon llp,
20 Wellington Street
P. O. Box 1510,
Brantford, Ontario, N3T 5V6
Tel: (519) 759-6220

(146-P351) 42, 43, 44, 45 Fax: (519) 759-8360

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

INTERNATIONAL PROJECT AND PROTOCOL SERVICES INC.

TAKE NOTICE that the final meeting of the sole Shareholder of the referenced Corporation was held as of the 30th day of September, 2013, at which time the duly appointed Liquidator of the Corporation presented his account and explanation of the voluntary winding up of International Project and Protocol Services Inc.

Dated at Toronto, Ontario, as at this 30th day of September, 2013.

FREDERICK J. KEENAN
Liquidator of International Project and
Protocol Services Inc.

(146-P338)

NOTICE OF APPLICATION TO SURRENDER CHARTER

Pursuant to Section 231(1) of the *Corporations Act* of Ontario a majority of the votes cast at a special meeting of the members of Council of Elizabeth Fry Societies of Ontario held on September 21, 2013 authorized the dissolution of the aforesaid corporation. This notice is published herein pursuant to section 231(1) of the *Corporations Act* of Ontario.

Dated at Ottawa, Ontario this 21st day of September, 2013

The Board of Directors for the Council of
Elizabeth Fry Societies of Ontario

(146-P339)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NAIRN AND HYMAN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 pm local time on November 20, 2013 at

The Corporation of the Township of Nairn and Hyman
64 McIntyre St, Nairn Centre, ON P0M 2L0

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 pm at
The Corporation of the Township of Nairn and Hyman.

Description of Land(s):

Roll no. 52 31 000 000 04600 0000
Pin 73394-0022(LT)
Property PCL 17068 SEC SWS SRO; PT LT 6 PL M560 NAIRN
AS IN LT166927; NAIRN AND HYMAN

Minimum Tender Amount: \$12,276.75

Roll no. 52 31 000 000 18600 0000
Pin 73393-0360(LT)
Property PCL 11811 SEC SWS; LT 1, BLK K, PL M33 NAIRN
CON 4 NAIRN AS IN LT86707

Minimum Tender Amount: \$123,635.63

Roll no. 52 31 000 000 24601 0000
Pin 73393-0211(LT)
Property PCL 5066 SEC SWS; LT 1 PL M40 NAIRN;
NAIRN AND HYMAN

Minimum Tender Amount: \$3,699.60

Roll no. 52 31 000 000 26600 0000
Pin 73393-0096(LT)
Property PCL 17736 SEC SWS; PT LT 3 CON 4 NAIRN
PT 1 & 6 SR608 NAIRN AND HYMAN

Minimum Tender Amount: \$82,615.79

ROBERT DESCHENE
The Corporation of the
Township of Nairn and Hyman
64 McIntyre Street
Nairn Centre, Ontario P0M 2L0
705-869-4232

(146-P340)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time Wednesday, November 20, 2013 at the Municipal Office, 66 Front Street South, Campbellford, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, Campbellford.

Description of Land(s):

1. Roll 1435 134 050 18708
Part Lot 22 Concession 1 Seymour Part 8 RDCO54;
T/W CL112816; Trent Hills
Vacant Land-PIN 51191-0211 LT

Minimum Tender Amount: \$2783.15

2. Roll 1435-229 010 18219
Part Lot 9 Concession 2 Percy Part 19, RDCO71;
S/T Right in CL56009; S/T Debts in NC328943;
Trent Hills
Vacant Land-PIN 51229-0253 LT

Minimum Tender Amount: \$6847.08

3. Roll 1435-229 030 11801
Part Lot 11 Concession 8 Percy being Part 1
on RDCO48; Trent Hills
Vacant Land-PIN 51219-0826R

Minimum Tender Amount: \$5673.70

4. Roll 1435 134 060 09606
Part Lot 21 Concession 10 Seymour Part 1,
38R2176; Trent Hills
Vacant Land PIN 51207-0061 LT

Minimum Tender Amount: \$4868.37

5. Roll 1435-134 080 02100
Lot 1 Block C Plan 66 Seymour;
Trent Hills
Vacant Land PIN 51189-0123 LT

Minimum Tender Amount: \$3947.53

6. Roll 1435 134 080 18700
Part Lot 5 Concession 3 Seymour Part 2,3,4;
38R4648; S/T CL50938; Trent Hills
Residential-PIN 51190-0463 LT
5358 County Rd 30, Campbellford

Minimum Tender Amount: \$13881.68

7. Roll 1435 229 060 16053
Part 14 Concession 4 Percy Part 53
RDCO68; Trent Hills
Vacant Land-PIN 51224-0253 LT

Minimum Tender Amount: \$4277.29

8. Roll 1435 134 060 12726
Part Lot 21 Concession 11 Seymour as in
CL125350 except Part 1; 38R486 S/T CL125350
and CL125351; Trent Hills
Vacant Land-PIN 51208-0291 LT

Minimum Tender Amount: \$4854.69

9. Roll 1435 229 040 13348
Part Lot 3 Concession 8 Percy Part 146,
RDCO104, S/T Right in CL59455; Trent Hills
Vacant Land-PIN 51219-0461 LT

Minimum Tender Amount: \$2490.17

10. Roll 1435 229 040 12832
Part Lot 6 Concession 8 Percy Part 32
RDCO72; S/T Right in CL59994; Trent Hills
Vacant Land-PIN 51219-0376 LT

Minimum Tender Amount: \$1905.89

11. Roll 1435 229 040 03400
Part Lots 9-10 Concession 11 being Part 47
RDCO26 S/T NC282201, NC363473, CL148881, NC250485,
CL126836, CL156064, NC240841, NC329905, NC306888;
Trent Hills
Vacant Land-PIN 51219-0208 LT

Minimum Tender Amount: \$3005.48

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

JANICE WEST
Tax Collector
The Corporation of the
Municipality of Trent Hills
(705) 653-1900 Ext 230
P.O. Box 1030
Campbellford, Ontario

JIM PETERS
Director Planning
The Corporation of the
Municipality of Trent Hills
(705) 653-1900 Ext 234
Fax: (705) 653-5203
P.O. Box 1030
Campbellford, Ontario K0L 1L0

SHELLEY ELIOPOULOS
Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Trent Hills
(705) 653-1900 Ext 232
P.O. Box 1030
Campbellford, Ontario K0L 1L0

Or Visit our Website at: www.trenthills.ca
to obtain a copy of the Tax Sale Package
Packages are also available for pick up at the
Municipal Office.

(146-P341)

MUNICIPAL ACT, 2001, AS AMENDED

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WHITESTONE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 20th, 2013 at the Municipal Offices, 21 Church Street, Dunchurch, Ontario, P0A 1G0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Municipal Offices.

Description of Land(s):

1. PCL 14310 SEC SS; PT LT 9, CON 4, HAGERMAN, PT 1, PSR1690; S/T PT 1, PSR1690 AS IN LT69538 & LT241516; Except an allowance of one chain in perpendicular width for Lorimer Lake Colonization Rd. passing through said Lots as reserved in the original Patent from the Crown; Whitestone. Being all of PIN 52090-0061 (LT). Roll # 49 39 010 00104690.

Minimum Tender Amount: \$5,974.09

2. PCL 5640, SEC NS, Summer Resort Location; PT OF BROKEN LOT 28, CON 8, MCKENZIE; PT SHORE RDAL IN FRONT OF LT 28, CON 8, MCKENZIE CLOSED BY LT260505; PT 1 & 2, 42R15991; WHITESTONE. Being all of PIN 52249-0054 (LT). ROLL # 49 39 050 005 04600.

Minimum Tender Amount: \$12,040.95

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001, as amended*, and the *Municipal Tax Sales Rules*, as amended, made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

TAMMY WYLIE,
Treasurer/Deputy-Clerk
The Corporation of the
Municipality of Whitestone
21 Church Street, General Delivery
Dunchurch, Ontario, P0A 1G0
(705) 389-2466
www.whitestone.ca

(146-P342)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF SPANISH

TAKE NOTICE THAT tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until **3:00 p.m. local time on Wednesday, November 20, 2013** at the **Town of Spanish, P.O. Box 70, 8 Trunk Road, Spanish, Ontario P0P 2A0**.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Town of Spanish Municipal Office, **P.O. Box 70, 8 Trunk Road, Spanish, Ontario P0P 2A0 at 7:00 p.m.**

Description of Land(s):

PIN 31421-0329 (LT)
Formerly PCL 5530 SEC AES
Part Section 35 Shedden as in LT48144 & Pt 2, 1R-3851
Township of Spanish
District of Algoma
Roll No. 5739 000 006 01000 0000
Municipal Address: 17 Hamilton St., Spanish
File No. S-12-01

Minimum Tender Amount: \$17,638.78

PIN 31421-0809 (LT)
Part Lot 1-2 Plan 80 being Part 1, 1R-8100
Township of Spanish
District of Algoma
Roll No. 5739 000 003 09000 0000
Municipal Address: 32 Algoma St., Spanish
File No. S-12-02

Minimum Tender Amount: \$9,055.83

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount. Tenders must be

submitted in sealed envelopes addressed to the TOWN OF SPANISH RE: PUBLIC TENDER and must contain either the ROLL NUMBER or FILE NUMBER on the envelope.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

If this sale requires that a survey plan be required such cost shall be in addition to and not included in the tender amount (purchase price) and shall be paid by the potential purchasers.

If this sale is subject to Harmonized Sales Tax (H.S.T.) then such H.S.T. shall be in addition to and not included in the tender amount (purchase price), and H.S.T. shall be collected and remitted in accordance with applicable legislation.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the *Municipal Tax Sales Rules*. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalty and interest, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BRENT ST. DENIS, CAO
Town of Spanish
P.O. Box 70
8 Trunk Road
Spanish, ON P0P 2A0
(705) 844-2300

(146-P343)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MARMORA AND LAKE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time November 12, 2013.

Description of Land(s):

In the Township of Marmora, now the Municipality of Marmora and Lake, County of Hastings:

1. Roll Number 12 41 141 020 00115 0000 PIN 40154 – 0072 LT, 2398 Cordova Road, Part Lot 21, Con 1 Marmora, Part 5, 21R13379; S/T Interest in QR139754.

Minimum Tender Amount: \$9,255.39

In the Village of Deloro, now the Municipality of Marmora and Lake, County of Hastings:

2. Roll Number 12 41 144 010 00100 0000 PIN 40179 – 0321 LT, 24 Deloro Street, Part Lot 109, Plan 727 as in QR566026 SRO.

Minimum Tender Amount: \$19,444.66

3. Roll Number 12 41 144 010 05900 0000 PIN 40179 – 0287 LT, 1 Private Road, Part Lot 109, Plan 727 Part 1, 21R1035, T/W QR146316; S/T Execution 08-0000191, if enforceable.

Minimum Tender Amount: \$12,584.11

In the Village of Marmora, now the Municipality of Marmora and Lake, County of Hastings:

4. Roll Number 12 41 242 010 06900 0000 PIN 40165 – 0222 LT.
3 Mc Gill Street, Part Lot 1 W/S McGill St Plan 129 as in QR667987
& Part 1 21R13759.

Minimum Tender Amount: \$54,248.38

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. ROSEMARY PASCOE
Treasurer
The Corporation of the
Township of Marmora and Lake
12 Burstall Street
P.O. Box 459
Marmora, Ontario K0K 2M0

(146-P344)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 5th day of November, 2013 at the Municipal Centre, Clerk's Department of The Corporation of the Town of Fort Erie, 1 Municipal Centre Drive, Fort Erie, Ontario L2A 2S6.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Municipal Centre, Conference Room 1 at 3:05 p.m.

Description of Land(s):

372 GILMORE RD, PLAN 2653 PT BLK A NP366 RP 59R6822 PART 1 IRREG
80.00 FR 243.10D, PIN 64229-0106(LT)
ROLL NUMBER 2703 010 048 01200

Minimum Tender Amount: \$17,303.75

30-40 COURTWRIGHT ST, PLAN 910 LOT C TO E NP348 REG
230.49FR 134.70D, PIN 64232-0235(LT)
ROLL NUMBER 2703 010 049 00200

Minimum Tender Amount: \$128,483.31

3453 BOWEN RD, CON 11 NR PT LOT 8 RP 59R10284 PART 3 IRREG
281.00FR 118.50D, PIN 64243-0003(LT)
ROLL NUMBER 2703 020 029 02900

Minimum Tender Amount: \$24,163.35

2648 STEVENSVILLE RD, PLAN 75 LOT 47 PT LOT 48 NP415 REG
68.50FR 206.25D, PIN 64245-0140(LT)
ROLL NUMBER 2703 020 029 15200

Minimum Tender Amount: \$29,675.43

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include mobile homes situate on the lands, if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. MAY BE PAYABLE BY SUCCESSFUL PURCHASER.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

GILLIAN CORNEY
Manager of Revenue & Collections
1 Municipal Centre Drive
Fort Erie, Ontario
L2A 2S6
T. (905) 871-1600 ext 2305
gcorney@forterie.on.ca

(146-P345)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below until 3:00 p.m. local time on Thursday, November 21, 2013. A separate tender must be submitted for each property.

Tenders will be received ONLY at the City Tax Office, Room 407, City Hall, City of London until 3:00 p.m. local time on Thursday, November 21, 2013. The tenders will then be opened in public at Committee Room # 2, 2nd floor, City Hall on the same day immediately following the 3:00 p.m. deadline.

Description of Land(s):

- Part of Lot 153, R.P. 451 (C), as described in Instrument No. 639579, City of London, County of Middlesex
PIN: 08338-0045 (LT)
Municipal Address: 794 Hamilton Rd., London, ON N5Z 1V3
Roll No.: 39 36 040-370-137-00-0000

Minimum Tender Amount: \$19,786.60

- Part of Lots 16 & 17 North East South St., R.P 178 (E), as described in Instrument No. LC93181, City of London, County of Middlesex
PIN: 08315-0094 (LT)
Municipal Address: 95 Maitland St., London, ON N6B 2X3
Roll No.: 39 36 050-240-062-00-0000

Minimum Tender Amount: \$16,780.91

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice.

The Minimum Tender amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title or any other matters relating to the land to be sold, including but not limited to the potential existence of environmental contamination, estates and interests of the federal or provincial governments or their agencies, easements and restrictive covenants, and interests acquired by adverse possession. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties and interest, GST/HST if applicable, and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact the following staff:

Supervisor-Tax Collections
519-661-2500 ext 4543
The Corporation of the City of London
Tax Sale Section
City Tax Office, Room 407
300 Dufferin Ave
London ON N6B 1Z2

(146-P346)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREENSTONE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, November 14, 2013 at the Treasurer's Office, Greenstone Municipal Office, 1800 Main Street, Geraldton, Ontario P0T 1M0.

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:05 p.m. at the Treasurer's Office, Greenstone Municipal Office, 1800 Main Street, Geraldton, Ontario P0T 1M0.

Description of Land(s):

1. Roll No.5876.740.005.21300, PIN 62413-2218 (LT)
Parcel 289 SEC GF; Lot 512 Plan M108 Errington SRO; Greenstone,
Being all of the PIN
Assessed at 24,000 (Residential)
Street Address: 811 First Street West, Geraldton

Minimum Tender Amount: \$17,161.23

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

All tenders must be in a sealed envelope with TAX SALE and a short description of the property on the outside of the envelope and should be addressed to the name and address below.

The Municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and interest and the relevant land transfer tax and HST, if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

LISE KOROSCIL,
Office Manager
The Corporation of the
Municipality of Greenstone
1800 Main Street, P. O. Box 70
Geraldton, ON P0T 1M0
Phone: (807) 854-1100 Fax: (807) 854-1947
Email: lise.koroscil@greenstone.ca
or
visit website [http:// www.greenstone.ca/landtaxsale](http://www.greenstone.ca/landtaxsale)

(146-P347)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF GEORGIAN BLUFFS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 13, 2013, at the Georgian Bluffs Municipal Office, 177964 Grey Road 18, R.R. #3, Owen Sound Ontario N4K 5N5.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Georgian Bluffs Municipal Office, 177964 Grey Road 18, Owen Sound.

Description of Land(s):

Roll No. 42 03 620 008 41220 0000; PIN 37020-0332(LT); Part Lot A Georgian Range Keppel designated Part 20 Plan RD66; T/W R334260; Georgian Bluffs; File No. 12-04

Minimum Tender Amount: \$6,550.56

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the Municipal Act, 2001 and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca

or if no internet access available, contact:

Holly Morrison, A.M.C.T.
Treasurer-Tax Collector
The Corporation of the
Township of Georgian Bluffs
177964 Grey Road 18
R.R. #3
Owen Sound Ontario N4K 5N5
(519) 376-2729 Ext.239
hmorrison@georgianbluffs.on.ca
www.georgianbluffs.on.ca

(146-P348)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF
THE MUNICIPALITY OF OLIVER PAIPOONGE**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 7, 2013, at the Oliver Paipoonge Municipal Office, 4569 Oliver Rd., Murillo Ontario P0T 2G0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 4569 Oliver Rd., Murillo.

Description of Land(s):

Roll No. 58 08 240 004 04800 0000; FIRSTLY: PIN 62300-0248(LT); Part Lot 16 Concession 6 Oliver SRO as in TBR398814 N of ROL547 S/T beneficiaries interest in TBR398375; Oliver Paipoonge. SECONDLY: PIN 62300-0249(LT) Part Lot 16 Concession 6 Oliver SRO as in TBR398814 S of ROL324 S/T TBR398375; Oliver Paipoonge. File No.12-08

Minimum Tender Amount: \$8,731.70

Roll No. 58 08 080 002 20500 0000; Highway 17; PIN 62292-0588(LT); Parcel 6950 Section DFWF; Part Broken Lot 30 Concession 1 NKR Paipoonge Commencing at the NW angle of the said lot; thence S along the W limit thereof, 32 rods; thence E and parallel to Arthur Street, 5 rods to a point; thence N and parallel to the W limit of said lot 32 rods to the N limit of the said lot; thence W along the N limit of the said lot more or less 5 rods to the point of commencement; except LEW11547 & LEW33696 & Part 1 TY87762; Municipality of Oliver Paipoonge. File No. 12-12

Minimum Tender Amount: \$7,513.91

Roll No. 58 08 240 004 04300 0000; 759 Maki Rd, Murillo; PIN 62300-0039(LT); Parcel 18985 Section TBF; Part N 1/2 Lot 13 Concession 6 Oliver designated Part 1 Plan 55R3876; Oliver Paipoonge. File No. 12-20

Minimum Tender Amount: \$16,779.61

Roll No. 58 08 240 005 06505 0000; McKenzie Road; PIN 62299-0037(LT); Parcel 16107 Section TBF; Part Lot 5 Concession 8 Oliver Surface Rights Only, designated Part 8 Plan 55R1581; Oliver Paipoonge. File No. 12-22

Minimum Tender Amount: \$6,738.37

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca

or if no internet access available, contact:

KAREN CAREN
Treasurer
The Corporation of the
Municipality of Oliver Paipoonge
4569 Oliver Rd.
Murillo ON P0T 2G0
(807) 935-2613 Ext. 2
www.oliverpaipoonge.ca

(146-P349)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2013—10—19

ONTARIO REGULATION 269/13

made under the

HEALTH INSURANCE ACT

Made: September 11, 2013

Filed: October 2, 2013

Published on e-Laws: October 2, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 19, 2013

Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Subsection 22.3 (2) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) The provincial cap applicable for the purposes of calculating threshold amounts for medical laboratories is,

(a) \$660,004,368 for the 2012/13 fiscal year;

(b) \$649,004,368 for the 2013/14 fiscal year; and

(c) \$638,004,368 for the 2014/15 fiscal year and subsequent fiscal years.

Commencement

2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Section 1 is deemed to have come into force on April 1, 2012.

42/13

ONTARIO REGULATION 270/13

made under the

PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996

Made: September 25, 2013

Filed: October 2, 2013

Published on e-Laws: October 2, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 19, 2013

Revoking O. Reg. 252/06

(DEFINITION OF "FUNDING")

Revocation

- 1. Ontario Regulation 252/06 is revoked.**

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

42/13

ONTARIO REGULATION 271/13

made under the

PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996

Made: September 25, 2013

Filed: October 2, 2013

Published on e-Laws: October 2, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 19, 2013

Amending O. Reg. 85/96

(GENERAL)

1. Paragraph 6 of subsection 2 (2) of Ontario Regulation 85/96 is amended by adding “of the Act” after “2 (2)”.

2. The Regulation is amended by adding the following French version:

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

1. Un employeur peut demander 20 cents par page pour fournir une copie d'un registre ou d'une déclaration en application du paragraphe 4 (1) de la Loi.

2. (1) Au paragraphe (2), la mention de l'employeur visé à l'alinéa mentionné vaut mention de tout employeur visé à cet alinéa de la définition de «secteur public» au paragraphe 2 (1) de la Loi.

(2) Au plus tard le cinquième jour ouvrable de mars de chaque année, les employeurs suivants fournissent gratuitement aux ministères indiqués une copie du registre ou de la déclaration qu'ils doivent mettre à la disposition du public, aux fins de consultation, en application de l'article 3 de la Loi :

1. L'employeur visé à l'alinéa a) fournit une copie aux ministères suivants :
 - i. chaque ministère dont il a reçu une aide financière au cours de l'année précédente,
 - ii. chaque ministère auquel il était tenu de remettre un rapport annuel sur ses activités au cours de l'année précédente,
 - iii. chaque ministère dont il a reçu une demande de copie.
2. L'employeur visé à l'alinéa b) fournit une copie au ministère des Affaires municipales et du Logement.
3. L'employeur visé à l'alinéa d) fournit une copie au ministère de l'Éducation.
- 3.1 L'employeur visé à l'alinéa e) fournit une copie au ministère de la Formation et des Collèges et Universités.
4. L'employeur visé à l'alinéa f) ou i) fournit une copie au ministère de la Santé et des Soins de longue durée.
5. L'employeur visé à l'alinéa j) fournit une copie au ministère des Finances.
6. L'employeur visé à l'alinéa c), g), h) ou k) auquel s'applique la condition relative à l'aide financière du gouvernement énoncée au paragraphe 2 (2) de la Loi fournit une copie à chaque ministère dont il a reçu une aide financière du gouvernement au cours de l'année précédente.
7. L'employeur visé à l'alinéa m) ou n) fournit une copie au ministère de l'Énergie.

2.1 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«employeur désigné» Employeur visé à l'un ou l'autre des alinéas b) à n) de la définition de «secteur public» au paragraphe 2 (1) de la Loi.

(2) Le présent article s'applique si l'employé d'un employeur désigné est détaché auprès d'un ministère.

(3) Pour l'application de la Loi, tout employeur désigné fournit gratuitement au ministère, au plus tard le cinquième jour ouvrable de mars de chaque année, une copie du registre ou de la déclaration qu'il doit mettre à la disposition du public, aux fins de consultation, en application de l'article 3 de la Loi à l'égard de l'employé.

(4) Il est entendu que, s'il reçoit un registre ou une déclaration fourni en application du paragraphe (3), le ministère peut divulguer les renseignements suivants :

1. Le nom du ministère.
2. Le nom de l'employé.

3. Le nom de l'employeur désigné.
 4. Le poste de l'employé au ministère.
 5. Le montant du traitement versé par l'employeur désigné à l'employé dans l'année.
 6. Le montant des avantages déclarés à l'Agence du revenu du Canada, en application de la *Loi de l'impôt sur le revenu* (Canada), par l'employeur désigné pour l'employé dans l'année.
3. Malgré le paragraphe 3 (5) de la Loi, si un registre ou une déclaration exigé par la Loi est mis à la disposition du public sur un site Web, l'employeur n'est pas tenu de l'inclure dans le rapport annuel ou l'état annuel de ses activités ou de sa situation financière.

Commencement

- 3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

ONTARIO REGULATION 272/13

made under the

PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996

Made: September 25, 2013

Filed: October 2, 2013

Published on e-Laws: October 2, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 19, 2013

Amending O. Reg. 106/97

(LAW ENFORCEMENT EXEMPTION)

1. Section 1 of Ontario Regulation 106/97 is amended by striking out “This” at the beginning and substituting “The”.

2. The Regulation is amended by adding the following French version:

EXEMPTION DE L'APPLICATION DE LA LOI**Exemption**

1. La Loi ne s'applique pas au ministère du Procureur général, en qualité d'employeur, à l'égard de ses employés qui, selon ce que détermine le sous-ministre, sont des employés dont la divulgation du nom, du traitement ou du poste pourrait compromettre leur sécurité dans l'exercice des fonctions de leur poste. Elle ne s'applique pas non plus au ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels, en qualité d'employeur, à l'égard de ses employés qui, selon ce que détermine le sous-ministre, sont des employés dont la divulgation du nom, du traitement ou du poste pourrait compromettre leur sécurité dans l'exercice de leurs fonctions d'application de la loi dont est chargé le ministère.

2.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 273/13

made under the

ASSESSMENT ACT

Made: October 2, 2013

Filed: October 3, 2013

Published on e-Laws: October 3, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 19, 2013

Amending O. Reg. 282/98

(GENERAL)

1. (1) Section 2 of Ontario Regulation 282/98 is amended by adding the following paragraph:

11.1 The residual commercial property class.

(2) Section 2 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

14. The resort condominium property class.

2. Section 48 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(4.4) If subsection (4.2) applies, the amount of the additional assessment made under section 33 of the Act is calculated using the formula,

$$A - (B \times C) - D$$

in which,

“A” has the same meaning as in subsection (4.2),

“B” is 75 per cent if the additional assessment applies to the 2009 taxation year, 50 per cent if the additional assessment applies to the 2010 taxation year or 25 per cent if the additional assessment applies to the 2011 taxation year,

“C” is the amount, if any, of the eligible increase determined under subsection (4.2), and

“D” is the assessment of the land that is shown on the assessment roll that does not include the additional assessment or, if the land is severed, the current value of the land attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001* or section 322 of the *City of Toronto Act, 2006*, as the case may be, for the taxation year in which the additional assessment is made.

(4.5) If subsection (4.2) applies, the amount of the supplemental assessment for land or a portion of land that relates to a change in classification or change from taxable to non-taxable, or vice versa, is calculated using the formula,

$$A - (E \times C) - G$$

in which,

“A” has the same meaning as in subsection (4.2),

“E” is 75 per cent if the supplemental assessment applies to the 2009 taxation year, 50 per cent if the supplemental assessment applies to the 2010 taxation year or 25 per cent if the supplemental assessment applies to the 2011 taxation year,

“C” is the amount, if any, of the eligible increase determined in subsection (4.2), and

“G” is the assessment of the land that is shown on the assessment roll that does not include the supplemental assessment or, if the land is severed, the current value of the land attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001*, section 322 of the *City of Toronto Act, 2006* or section 11 of the *Provincial Land Tax Act, 2006*, as the case may be, for the taxation year in which the supplemental assessment is made.

(4.6) If both subsections (4.4) and (4.5) apply in determining the amount of an additional or supplemental assessment, subsection (4.5) is applied before subsection (4.4).

3. (1) Clause 48.1 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “subsection 48 (3) or (4)” and substituting “subsection 48 (3), (4), (4.1), (4.2) or (4.3)”.

(2) Paragraph 9 of subsection 48.1 (5) of the Regulation is amended by striking out “subsection 45.4 (3) of this Regulation” and substituting “section 42.5 of this Regulation”.

(3) Subsection 48.1 (10) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(10) Despite subsection (9), the amount of the supplemental assessment for land or a portion of land if the eligible change is a change in classification or a change from taxable to non-taxable, or vice-versa, is calculated using the formula,

$$A - (E \times C) - F$$

in which,

“A” is the 2008 adjusted current value,

“E” is 75 per cent if the supplemental assessment applies to the 2009 taxation year, 50 per cent if the supplemental assessment applies to the 2010 taxation year or 25 per cent if the supplemental assessment applies to the 2011 taxation year,

“C” is the eligible increase in respect of the eligible change as determined under this section, and

“F” is the assessment of the land that is shown on the assessment roll or, if the land is severed, the current value of the land attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001*, section 322 of the *City of Toronto Act, 2006* or section 11 of the *Provincial Land Tax Act, 2006*, as the case may be, for the taxation year in which the supplemental assessment is made.

4. (1) Subsection 48.2 (5) of the Regulation is amended by striking out “or subsection 323 (1), 325 (1) or 326 (1) of the *City of Toronto Act, 2006*” in the portion before clause (a) and substituting “subsection 323 (1), 325 (1) or 326 (1) of the *City of Toronto Act, 2006* or subsection 8 (1) of the *Provincial Land Tax Act, 2006* or a notice under subsection 10 (1) of the *Provincial Land Tax Act, 2006*”.

(2) Section 48.2 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(6.1) If subsection (6) applies, the amount of the additional assessment made under section 33 of the Act is calculated using the formula,

$$A - (B \times C) - D$$

in which,

“A” has the same meaning as in subsection (6),

“B” is 75 per cent if the additional assessment applies to the 2013 taxation year, 50 per cent if the additional assessment applies to the 2014 taxation year or 25 per cent if the additional assessment applies to the 2015 taxation year,

“C” is the amount, if any, of the eligible increase determined under subsection (6), and

“D” is the assessment of the land that is shown on the assessment roll that does not include the additional assessment or, if the land is severed, the current value of the land attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001*, section 322 of the *City of Toronto Act, 2006* or section 11 of the *Provincial Land Tax Act, 2006*, as the case may be, for the taxation year in which the additional assessment is made.

(6.2) If subsection (6) applies, the amount of the supplemental assessment for land or a portion of land that relates to a change in classification or change from taxable to non-taxable, or vice versa, is calculated using the formula,

$$A - (E \times C) - F$$

in which,

“A” has the same meaning as in subsection (6),

“E” is 75 per cent if the supplemental assessment applies to the 2013 taxation year, 50 per cent if the supplemental assessment applies to the 2014 taxation year or 25 per cent if the supplemental assessment applies to the 2015 taxation year,

“C” is the amount, if any, of the eligible increase determined under subsection (6), and

“F” is the assessment of the land that is shown on the assessment roll that does not include the supplemental assessment or, if the land is severed, the current value of the land attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001*, section 322 of the *City of Toronto Act, 2006* or section 11 of the *Provincial Land Tax Act, 2006*, as the case may be, for the taxation year in which the supplemental assessment is made.

(6.3) If both subsections (6.1) and (6.2) apply in determining the amount of an additional or supplemental assessment, subsection (6.2) is applied before subsection (6.1).

5. The Regulation is amended by adding the following section:

48.3 (1) This section applies,

(a) if there is an eligible change that results in a change to the assessment of land for the 2013, 2014 or 2015 taxation year; and

(b) if subsection 48.2 (3), (4), (5), (6) or (7) applies with respect to the assessment of the land for the same taxation year.

(2) In this section,

“2012 adjusted current value” means, with respect to land, the value that would have been the current value of the land as of January 1, 2012 if an eligible change that affects the assessment for the 2013, 2014 or 2015 taxation year had occurred before the return of the assessment roll for the 2013 taxation year and had been considered in determining the current value of the land as of January 1, 2012;

“eligible change” means, subject to subsection (3),

(a) a change with respect to which an additional assessment of land is made under section 33 or 34 of the Act,

(b) a change for which an adjustment is made under section 32 of the Act to the assessment of land,

(c) a change to the state or condition of land that results in the assessment made under section 36 of the Act for the taxation year differing from the assessment made for the previous taxation year,

(d) a change in the classification of land,

(e) a change in the status of land from taxable to tax-exempt or vice-versa,

(f) a change in the valuation approach with respect to whether land is eligible for assessment under section 19.0.1 of the Act,

(g) a change in valuation from current value to current use value, or vice versa, or

(h) a change of the type described in any of clauses (a) to (g) that is made under section 39.1, 40 or 46 of the Act;

“MDF” means, in respect of land, the municipal discount factor for the 2013, 2014 and 2015 taxation years as set out in the Table entitled *Municipal Discount Factors* available on the assessment corporation’s website;

“PLDF” means, in respect of land in non-municipal territory, the provincial land discount factor as set out in the Table entitled *Provincial Land Discount Factors* available on the assessment corporation’s website;

“PSDF” means, in respect of land for a particular taxation year, the property-specific discount factor calculated to nine decimal places by dividing “A” by “B” where,

“A” is the assessment of the land as shown on the assessment roll for the 2012 taxation year as adjusted for the purposes of paragraph 1 of subsection 47.1 (1) for the particular taxation year, and

“B” is the assessment of the land that would have been shown on the assessment roll for the particular taxation year if subsection 19.1 (3) of the Act had not applied.

(3) The following are not eligible changes for the purposes of this section:

1. A change made to the assessment of land for a taxation year after 2012 that is consequential to the same change made with respect to the current value, classification or liability to taxation of the land used in determining the assessment, or the assessment as adjusted under paragraph 1 of subsection 47.1 (1), of the land for the 2012 taxation year.

2. A change made to correct an error made in determining the current value of the land as of January 1, 2012,

i. if the same error was not made in determining the assessment, or the assessment as adjusted under paragraph 1 of subsection 47.1 (1), for the 2012 taxation year, or

ii. if the same error was made in determining the assessment, or the assessment as adjusted under paragraph 1 of subsection 47.1 (1), for the 2012 taxation year but the error is not the subject of a request for reconsideration under section 39.1 of the Act, an appeal under section 40 of the Act or an application under section 46 of the Act.

3. A change made to correct an error made in determining the current value of the land for the purposes of determining the assessment, or the assessment as adjusted under paragraph 1 of subsection 47.1 (1), of the land for the 2012 taxation year if the same error was not made in determining the current value of the land as of January 1, 2012.

4. A change in valuation from current value to a current value determined in the manner specified in section 45.4, or vice versa.

(4) A reference in this section to an assessment of land shown on the assessment roll for a taxation year is deemed to be a reference to the assessment of the land for the taxation year,

(a) firstly, after any changes to the assessment required as a result of a correction under subsection 32 (1.1) of the Act, a reconsideration under section 39.1 of the Act, an appeal under section 40 of the Act or an application under section 46 of the Act; and

(b) secondly, after any adjustments required under subsection (12).

(5) Except as otherwise provided in this section, the eligible increase for the purposes of section 19.1 of the Act in respect of an eligible change to land that affects the assessment for 2013, 2014 or 2015 is the amount by which the 2012 adjusted current value of the land exceeds whichever of the following amounts applies in respect of the eligible change:

1. If the land was vacant land and a new building or structure is erected on it or if the land was vacant and a building that was substantially unusable is renovated and commenced to be used, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the MDF for the municipality and the property class applicable to the land after the new building or structure is erected or renovated or, if the land is in non-municipal territory, by the PLDF for that property class.
2. If the land is used for farming purposes but is otherwise vacant land and if a new building or structure is erected on it, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the MDF for the municipality and the property class applicable to the land after the new building or structure is erected or, if the land is non-municipal territory, by the PLDF for that property class.
3. If the land ceases to be exempt from taxation, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by,
 - i. the PSDF for the land if the land is to be classified in a property class or subclass that already exists on the property, or
 - ii. in any other case, the MDF for the municipality and the property class applicable to the land after the land becomes taxable or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class.
4. If the land becomes exempt from taxation, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by,
 - i. the PSDF for the land if an exempt portion of the property already exists, or
 - ii. in any other case, the MDF for exempt land in the municipality or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for exempt land in the territory.
5. The amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the MDF for the municipality and the property class applicable after the eligible change or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class,
 - i. if the land is vacant land and is subject to a severance,
 - ii. if the land is divided into one or more lots by a plan of subdivision, or
 - iii. if the land is a unit created by a condominium plan.
6. If, as a result of the demolition of one or more buildings or structures, the land is in an excess land subclass created as a result of the demolition, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the PSDF for the corresponding property class.
7. If, as a result of the demolition of one or more buildings or structures, the land is added to an existing excess land subclass, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the PSDF for the existing excess land subclass.
8. If the land becomes classified in a different property class, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by,
 - i. the PSDF for the land,
 - A. if the land is to be classified in a property class or subclass that already exists on the land,
 - B. if the land is eligible for a payment in lieu of taxes in a property class or subclass that already exists on the land,
 - C. if the land is classified in the corresponding new construction property class prescribed by section 15 of Ontario Regulation 400/98 (Tax Matters — Tax Rates for School Purposes) made under the *Education Act*, or
 - D. if the new multi-residential class applies to a portion of the land and the multi-residential property class already exists on the property, or
 - ii. in any other case, the MDF for the municipality and the property class applicable after the change in the property class or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class.
9. If the land was omitted from the assessment roll and is being added, the amount is determined as follows:
 - i. If the land is being added to a parcel or a portion of a parcel that is in the same property class or subclass, the amount is the 2012 adjusted current value of the land being added multiplied by the PSDF for the parcel or portion of the parcel in that same property class or subclass.

- ii. If the land is being added to a parcel or a portion of a parcel that is in a different property class or subclass, the amount is the 2012 adjusted current value of the land being added multiplied by the MDF for the municipality and property class applicable to the land being added or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class.
 - iii. If the land is an entire parcel, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the MDF for the municipality and property class applicable to the land or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class.
10. If subsection 3 (4), (5) or (6) or section 19.0.1 of the Act or section 42.5 of this Regulation cease to apply to the land, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the MDF for the municipality and property class applicable to the land after that section or subsection ceases to apply to the land or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class.
 11. If the land is leased by the Greater Toronto Airports Authority or the Ottawa International Airport Authority, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the MDF for the particular airport authority.
 12. If the eligible change is not described in any of paragraphs 1 to 11, the amount is the 2012 adjusted current value of the land multiplied by the PSDF for the land.
- (6) If an eligible increase in respect of an eligible change would be determined under subsection (5) by using the PSDF for the land, but there was an earlier eligible change affecting the assessment for the same taxation year for which a MDF or PLDF was used to determine the eligible increase relating to that earlier eligible change, the eligible increase in respect of the later eligible change is determined as if the PSDF for the land were equal to the MDF or PLDF used to determine the eligible increase relating to the earlier eligible change.
- (7) The following rules apply to determine the PSDF after two or more parcels of land are consolidated:
1. If all the original parcels are in the same property class, the PSDF of the original parcel that had the highest current value as of January 1, 2012 is the PSDF for the consolidated parcel.
 2. If the original parcels are in different property classes or subclasses and the consolidated parcel is classified in the same property classes or subclasses, the PSDF for the original parcel in a particular class or subclass is the PSDF for the portion of the consolidated parcel in the same class or subclass.
 3. Paragraph 1 is applied to determine the PSDF of each class of property before paragraph 2 is applied if,
 - i. part or all of each original parcel is in the same property class before the consolidation,
 - ii. at least one of the original parcels is in more than one property class before the consolidation, and
 - iii. the consolidated parcel is in at least two of the same property classes.
 4. If no part of any original parcel is in the same property class or subclass as another original parcel and if not all of the classes and subclasses continue to apply to the consolidated parcel, the PSDF of the original parcel in a particular class or subclass applies to the portion of the consolidated parcel in the same class or subclass.
 5. If an excess land subclass is created on the consolidation, the PSDF for the parcel in the excess land subclass is the PSDF for the corresponding property class.
 6. If, on the consolidation, excess land is added to an existing excess land subclass, the PSDF for the existing land subclass applies to the additional excess land.
 7. In any case not otherwise described in this subsection, the PSDF of the consolidated parcel is the MDF for the municipality and property class that apply to the land after the consolidation or, if the land is in non-municipal territory, the PLDF for that property class.
- (8) If land is subject to a severance into two parcels and if any severed portion of the land is vacant land that does not meet the minimum municipal requirements for development and is not being consolidated with other land, subparagraph 5 i of subsection (5) does not apply and the PSDF for both parcels is the PSDF of the land before the severance.
- (9) For the purposes of section 33 or 34 of the Act, the amount of the additional assessment in respect of an eligible change is calculated using the formula,

$$A - (B \times C) - D$$

in which,

“A” is the 2012 adjusted current value,

“B” is 75 per cent for the 2013 taxation year, 50 per cent for the 2014 taxation year and 25 per cent for the 2015 taxation year,

“C” is the eligible increase in respect of the eligible change as determined under this section, and

“D” is the assessment of the land shown on the assessment roll or, if the land is severed, the current value attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001*, section 322 of the *City of Toronto Act, 2006* or section 11 of the *Provincial Land Tax Act, 2006* for the taxation year in which the additional assessment is made.

(10) Despite subsection (9), the amount of the supplemental assessment for land or a portion of land if the eligible change is a change in classification or a change from taxable to non-taxable, or vice-versa, is calculated using the formula,

$$A - (B \times C) - E$$

in which,

“A” is the 2012 adjusted current value,

“B” is 75 per cent for the 2013 taxation year, 50 per cent for the 2014 taxation year and 25 per cent for the 2015 taxation year,

“C” is the eligible increase in respect of the eligible change as determined under this section, and

“E” is the assessment of the land shown on the assessment roll or, if the land is severed, the current value attributed to the applicable severed portion as apportioned under section 356 of the *Municipal Act, 2001*, section 322 of the *City of Toronto Act, 2006* or section 11 of the *Provincial Land Tax Act, 2006* for the taxation year in which the supplemental assessment is made.

(11) If both subsections (9) and (10) apply in determining the amount of an additional or supplemental assessment, subsection (10) is applied before subsection (9).

(12) The following rules apply for the purposes of clause (4) (b):

1. If a change is made to the assessment for a taxation year under subsection 32 (1.1) or section 39.1 of the Act or as a result of an appeal under section 40 of the Act or an application under section 46 of the Act and if that same change would have been reflected in the assessment for the taxation year as adjusted for the purposes of paragraph 1 of subsection 47.1 (1), the adjusted assessment applicable to that change is the amount determined under the applicable paragraph of subsection (5) if the change is an eligible change.
2. If an annual assessment is made under section 36 of the Act which results in a different assessment from the assessment for the previous taxation year, and if that same change would not have been reflected in the assessment as adjusted under paragraph 1 of subsection 47.1 (1), the change must be made before the application of paragraph 3.
3. If an annual assessment is made under section 36 of the Act which results in a different assessment from the assessment for the previous taxation year, and if that same change would have been reflected in the assessment as adjusted under paragraph 1 of subsection 47.1 (1), the adjusted assessment applicable to the change is the amount determined under the applicable paragraph of subsection (5) if the change is an eligible change.

(13) Paragraphs 1, 2 and 3 of subsection 48.2 (8) apply for the purposes of this section.

(14) If, as a result of the application of any of subsections (4) to (11), the calculation of the eligible increase in respect of an eligible change results in a negative amount, the eligible increase in respect of the eligible change is determined as if it were an eligible change to which paragraph 11 of subsection (5) applies.

Commencement

6. (1) Subject to subsections (2), (3), (4), (5) and (6), this Regulation comes into force on the day it is filed.
- (2) Subsection 1 (1) is deemed to have come into force on April 16, 2008.
- (3) Subsection 1 (2) is deemed to have come into force on May 17, 2005.
- (4) Section 2 and subsections 3 (1) and (3) are deemed to have come into force on January 1, 2009.
- (5) Subsection 3 (2) is deemed to have come into force on January 1, 2011.

(6) Sections 4 and 5 are deemed to have come into force on January 1, 2013.

Made by:

CHARLES SOUSA
Minister of Finance

Date made: October 2, 2013.

42/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX 42

Ontario Highway Transport Board.....	2557
Government Notices Respecting Corporations/Avis du gouvernements relatifs aux compagnies.....	2558
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	2558
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)/Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	2560
Certificate of Dissolution/Certificat de dissolution.....	2561
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act/Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	2564
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)/Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales).....	2564
Co-operative Corporations Act Certificate of Incorporation Issued/Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Constitution Délivré.....	2564
Co-operative Corporations Act Certificate of Amendment Issued/Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Modification Délivré	2565
Co-operative Corporations Act Certificate of Dissolution Issued/Loi sur les sociétés coopératives Certificat de Dissolution Délivré.....	2565
Foreign Cultural Objects Immunity from Seizure Act Determination.....	2565
Applications to Provincial Parliament — Private Bills/Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2568
Applications to Provincial Parliament/Demandes au Parlement provincial	2568
Corporation Notices/Avis relatifs aux compagnies.....	2569
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	2569
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NAIRN AND HYMAN.....	2569
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF TRENT HILLS.....	2569
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF WHITESTONE	2570
THE CORPORATION OF THE TOWN OF SPANISH	2571
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF MARMORA AND LAKE	2571
THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE.....	2572
THE CORPORATION OF THE CITY OF LONDON	2572
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF GREENSTONE.....	2573
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF GEORGIAN BLUFFS	2573
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF OLIVER PAIPOONGE.....	2574
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006/RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2575
ASSESSMENT ACT	O. Reg. 273/13
HEALTH INSURANCE ACT	O. Reg. 269/13
PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996	O. Reg. 270/13
PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996	O. Reg. 271/13
PUBLIC SECTOR SALARY DISCLOSURE ACT, 1996	O. Reg. 272/13



Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

Paie ment – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

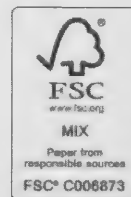
Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca





The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-43

Toronto

ISSN 00302937

Saturday, 26 October 2013

Le samedi 26 octobre 2013

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

Century Transportation Ltd. 47558
823 Highfield Avenue St., Calgary, Alberta T2G 4C7
Applies for the approval of transfer of public vehicle (school bus) operating licence PVS-3265, now in the name of Trentway-Wagar Inc., 791 Webber Ave., Peterborough, ON K9J 8N3.

Century Transportation Ltd. 47558-A & B
823 Highfield Avenue St., Calgary, Alberta T2G 4C7
Applies for the approval of transfer of the public vehicle operating licences PV-3283 and PV-1615, both now in the name of Century Airline Services Inc., 779 Erskine Ave., Peterborough, ON K9J 5V1.

Sheila E. Lundy (o/a Lundy Vans) 46323-B
793202 County Road 124, R. R. #4, Creemore, ON L0M 1G0
Applies for an extra provincial operating licence as follows:
For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Counties of Dufferin, Simcoe and Grey and the Regional Municipality of Waterloo to the Ontario/Quebec and the Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin. PROVIDED that there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.
PROVIDED FURTHER that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

46323-C
Applies for a public vehicle operating licence as follows:
For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Counties of Dufferin, Simcoe and Grey, and the Regional Municipality of Waterloo.
PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

FELIX D'MELLO
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(146-G494)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-26	
ADANAC GRAPHICS LTD.	001513523
AL KUBRA INC.	002109140
ALIVE & WELL CANADA INC.	001108165
ALLO BISTRO RESTAURANT INC.	000728682
ALPS DISTRIBUTORS INC.	001631526
ATTITUDES DANCE & PERFORMING ARTS STUDIO LTD	000904824
BEE-LINES LEASING LTD.	001699831
BEN FARBER SALES LTD.	000287185
BETWEEN LOGISTICS INC.	001549882
BIOGLOBE INDUSTRIES INC.	002098390
BLACK LEGEND ENTERTAINMENT LTD.	001698954
BLUE MEDIA GROUP INC.	001709373
BOLTON HOLDINGS INC.	000915889
BOWATER MECHANICAL LTD.	001453480
BT CONTROLS TECHNOLOGIES INC.	001174713
CARRIBEAN QUALITY GROCERIES INC.	001661395
CHENREN ENTERPRISES INC.	001693797
CREATIVE BROCHURE DESIGN & PRINT INC.	002070150
CYCLE RACK MEDIA INC.	001059023
DDX CAPITAL ADVISERS INC.	002111072
DESOTO CATERING INC.	002112003
EMIRROR SOLUTIONS INC.	002114135
FENTON RENOVATIONS INC.	002105020
G.W. CHOI MOTORS LIMITED	001250381
GEM MANAGEMENT COMPANY LIMITED	000056773
GOWETTE RESTAURANTS INC.	001499178
GRASSROOTS MORTGAGES INC.	002095829
HAIR HERO COSMETICS INC.	002105458
HALTON NORTH I CORPORATION	002110590
IKITA INC.	002109502
INNOVATIVE LONG TERM CARE INC.	001696885
INTEGRATED MERCHANT SERVICES INC.	001689041

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
KING WEST ENTERTAINMENT INC.	002102807
KLONDAIK ANI CORP.	001468319
KNOW S.P.I.L.L. INC.	001575596
LANDSCAPE BY PCL INC.	001693173
LOGICAL CONNECTIONS LTD.	000734620
NAROD HOLDINGS LTD.	001128730
NORRIS TRANSPORT LIMITED	001399854
NORTHERN CONVERTING SOLUTIONS LIMITED	001686355
PACIFIC CAPITAL MANAGEMENT (CANADA) INC.	001625208
PAUL F. KENT FUNERAL HOME LTD.	000685535
PLANTSOURCE FORMULAS INC.	001690384
PREMIUM RESOURCE MARKETING INC.	002087063
RESIDENTIAL REMEDIATION SERVICES INC.	002104307
RITCHEY SUPPLY LIMITED	000063033
RITE-WAY BUS & TRUCK SERVICES LTD.	000947528
SAKS (BARRIE) INC.	001690314
SAVANNAH WELLNESS RETREAT INC.	001689922
SEA AND AIR CONNECTIONS INC.	001706713
SHERWOOD FOREST TREE SUPPLY INC.	001671836
SIGMA EDUCATION & IMMIGRATION SERVICES CANADA LTD.	002098182
SIGMAI INVESTMENT SERVICES INC.	001691786
SM FINANCIAL CORP.	002108930
SOMCA FURNITURE INC.	002043017
SYMBOL CONSTRUCTION GROUP INC.	001690371
T.N.T. ABRASIVE BLASTING INC.	002056953
TECHNO LOGISTICS RENTALS INC.	001353507
THE BROOKE GROUP NORTH AMERICA INC.	002111251
THE ONTARIO HAY BROKERS LTD.	000722977
TOMZ HAULAGE INC.	002095440
TRUNK ROAD SERVICE CENTRE LTD.	000340973
TWO DUCKS RESOURCES INC.	000818913
U&K CORP.	002087842
WHEELS FX POWER SPORTS INC.	002105231
WILHEM ENTERPRISES LTD.	001679949
XYBRIA BIOTECH INC.	002113183
ZORKEN HOLDINGS CORP.	002103556
1088143 ONTARIO LTD.	001088143
1090464 ONTARIO LIMITED	001090464
1104102 ONTARIO INC.	001104102
1203326 ONTARIO INC.	001203326
1210733 ONTARIO INC.	001210733
1225415 ONTARIO LIMITED	001225415
1258681 ONTARIO INC.	001258681
1387625 ONTARIO LIMITED	001387625
1412737 ONTARIO INC.	001412737
1425778 ONTARIO LIMITED	001425778
1471098 ONTARIO INC.	001471098
1532550 ONTARIO INC.	001532550
1542960 ONTARIO INC.	001542960
1565385 ONTARIO INC.	001565385
1607690 ONTARIO INC.	001607690
1628400 ONTARIO LIMITED	001628400
1649705 ONTARIO INC.	001649705
1652538 ONTARIO LTD.	001652538
1691194 ONTARIO LIMITED	001691194
1693309 ONTARIO INC.	001693309
1694552 ONTARIO INC.	001694552
1696881 ONTARIO LIMITED	001696881
1697312 ONTARIO INC.	001697312
1697781 ONTARIO INC.	001697781

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1698097 ONTARIO LTD.	001698097
1698614 ONTARIO LTD.	001698614
1703403 ONTARIO LTD.	001703403
1703740 ONTARIO INC.	001703740
1707583 ONTARIO INC.	001707583
1715051 ONTARIO LTD.	001715051
1730382 ONTARIO LIMITED	001730382
2052860 ONTARIO INC.	002052860
2088825 ONTARIO LTD.	002088825
2092287 ONTARIO LTD.	002092287
2092624 ONTARIO INC.	002092624
2095749 ONTARIO INC.	002095749
2096596 ONTARIO INC.	002096596
2096820 ONTARIO LTD.	002096820
2098788 ONTARIO LTD.	002098788
2099705 ONTARIO INC.	002099705
2101244 ONTARIO LTD.	002101244
2107070 ONTARIO LTD.	002107070
2107274 ONTARIO LIMITED	002107274
2107465 ONTARIO INC.	002107465
2110070 ONTARIO LIMITED	002110070
2110889 ONTARIO INC.	002110889
2114008 ONTARIO INC.	002114008
2114187 ONTARIO INC.	002114187
2135533 ONTARIO INC.	002135533
561238 ONTARIO INC.	000561238
568186 ONTARIO LTD.	000568186
819303 ONTARIO INC.	000819303

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G495)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-09-30	
ACTIVE AUTO AUCTIONS INC.	002100101
AMGILL LOGISTICS INC.	002106562
ANCORP INTERNATIONAL LTD.	001338790
ARIZONA FLOWERS LTD.	001750346
BARRY R. CLARKE TRUCK TRAILER PAINTING AND SANDBLASTING SERVICES INC.	001525175

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BEST BUY BEST VALUE INC.	001223551
BLAIR HOUSE PUBLISHING INC.	000880006
BLUE AND BLACK TRUCKING LTD.	001303191
BRADLEY ADVERTISING SERVICE LIMITED	000248440
C.N.C. LUBRICANTS INC.	001080453
CALIDONNA FITNESS GROUP LTD.	002107569
CANITY PROMOTIONAL IMPORTS CORPORATION	002087320
CAP CONCRETE STRUCTURES LTD.	001737299
CLUB MENAGE INC.	001553337
COLLINGWOOD PRINT GRAPHICS LIMITED	000994316
COSMOS HARDWOOD FLOORS LTD.	002019584
CROSSLOGIC TECHNOLOGIES INC.	000995012
CTAJ MECHANICAL INC.	001641874
DANNICK FOODS LTD.	001529080
DELSHI'S CORPORATION	001702889
DYNAMIC POLICY CONSULTING INC.	002095447
EUROMOTION SPECIALTY SERVICES INC.	001362885
EUROSAL INC.	000446772
FURNISS ENTERPRISES (MADAWASKA) INC.	001324586
GIOVANNI'S RESTAURANT PIZZERIA & LOUNGE INC.	000701257
GORRIES AUTOMOTIVE GROUP INC.	001567380
GOTSTYLE INC.	001609193
H. & J. KOOLEN FARM DRAINAGE LTD.	000385246
HONEYCOMB FOODSERVICE EQUIPMENT LTD.	001589329
I ZED INC.	001692026
IMPACT TOOL & MOULD INC.	001109022
INCORPORATED SEVENTH VIDEO	000953603
INTERLINE CONTRACTING INC.	001673302
JADE GARDEN RESTAURANT INC.	000837808
JUNCTION ART GALLERY INC.	002101909
LAK TRANSPORTATION INC.	002043131
LYW INVESTMENTS LIMITED	001135969
MEDUZ GROUP INC.	002112137
MOBILE AUTO PAINT CARE INC.	001144873
NBS FLEXO GRAPHICS INC.	001588049
ONLY 14S INCORPORATED	001708592
PATS PRIME CONTRACTING INC.	001697569
R & N EVANS TRUCKING INC.	001652765
R. SALDANHA & ASSOCIATES INC.	000942928
REPTILES UNLIMITED INC.	001543677
RICHARD'S FINE CHOCOLATES INC	000977323
ROAM CORPORATION	002023109
ROMAC TRANSPORTATION SERVICES INC.	000749304
SAMONE CONSTRUCTION LTD.	001521383
SILENZI FINE FOODS INC.	001513205
STINCOR VAN SMITH MARKETING INC.	001249769
THE CLEVELAND GROUP INC.	001117229
VANN MEDIA INC.	001504991
VIN BON JUICE 2001 LTD.	000663499
VIVA TASTINGS HOLDINGS INC.	002079673
WASTE HANDLING SOLUTIONS INC.	002109066
WINDOW TALK CANADA CORPORATION	001320262
XPRT GLOBAL INC.	001523853
000487568 ONTARIO LTD.	000487568
1142501 ONTARIO INC.	001142501
1175183 ONTARIO INC.	001175183
1175461 ONTARIO LIMITED	001175461
1178314 ONTARIO INC.	001178314
1200729 ONTARIO LIMITED	001200729
1228632 ONTARIO INC.	001228632
1325095 ONTARIO LIMITED	001325095
1361239 ONTARIO INC.	001361239
1374079 ONTARIO INC.	001374079
1432968 ONTARIO LIMITED	001432968
1453662 ONTARIO INC.	001453662
1455662 ONTARIO LIMITED	001455662

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1480805 ONTARIO LIMITED	001480805
1502920 ONTARIO LTD.	001502920
1505841 ONTARIO LTD.	001505841
1517273 ONTARIO INC.	001517273
1519139 ONTARIO INC.	001519139
1525982 ONTARIO INC.	001525982
1565917 ONTARIO INC.	001565917
1580340 ONTARIO INC.	001580340
1622750 ONTARIO INC.	001622750
1652110 ONTARIO INC.	001652110
1675541 ONTARIO LTD.	001675541
1682425 ONTARIO LIMITED	001682425
1683046 ONTARIO INC.	001683046
1685015 ONTARIO INC.	001685015
1689081 ONTARIO INC.	001689081
1692241 ONTARIO INC.	001692241
1692654 ONTARIO INC.	001692654
1694311 ONTARIO INC.	001694311
1697050 ONTARIO LTD.	001697050
1700089 ONTARIO INC.	001700089
1706321 ONTARIO INC.	001706321
1709936 ONTARIO INC.	001709936
2089632 ONTARIO LIMITED	002089632
2099702 ONTARIO INC.	002099702
2103131 ONTARIO INC.	002103131
2103423 ONTARIO INC.	002103423
2108553 ONTARIO INC.	002108553
2108630 ONTARIO INC.	002108630
2115618 ONTARIO LIMITED	002115618
2151156 ONTARIO INC.	002151156
429944 ONTARIO LIMITED	000429944
464010 ONTARIO LIMITED	000464010
534153 HOLDINGS LIMITED	000534153
910102 ONTARIO LIMITED	000910102
919885 ONTARIO LIMITED	000919885
971114 ONTARIO LTD.	000971114

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G496)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-09-09	
PATHE, GARDNER & ASSOCIATES INC.	001349681
2013-09-16	
MUTUAL PARTNERS INC.	001024791
2013-09-17	
BEAULIEU LEE AGENCY LTD.	000963315
THE PNEU SYSTEM INC.	002129170

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1733133 ONTARIO INC.	001733133
2013-09-18	
CAESAR ORTHODONTIC LABORATORY LTD.	000757018
GRAHAME POTTER MARKETING INC.	001272804
GRAY-BELL CONSULTING #2 INC.	001780705
NOORAEI PROPERTY HOLDINGS INC.	002207918
QUINMAR INVESTMENTS INC.	000897321
SAND REAL ESTATE LIMITED	000333715
SAPWEAVER SOLUTIONS INC.	002059304
STEPHEN BITTEN INC.	001000079
TAYLOR PRODUCTION SERVICES INC.	001230169
THERRESA SALON INC.	001772900
TVM MAYFAIR INC.	002015651
WORLDWIDE BUSINESS GROUPS CORP.	001792812
2203588 ONTARIO INC.	002203588
2013-09-19	
ACCUSELL DISCOUNT REALTY LTD.	002165086
CCA CORPORATION	001322097
G.M. RITCEY & ASSOCIATES INCORPORATED	001230503
JACK'S MAPLE ACRES (RYERSON) LTD.	000450597
LSJ INC.	002236553
NG ROOFING & SHEET METAL INC.	001755517
TRUE NORTH BARBELL INC.	002325358
VANAR TRAINING, CONSULTING AND CONTRACTING INC.	002270693
ZHI CORPORATION	002284706
1198358 ONTARIO INC.	001198358
1817982 ONTARIO INC.	001817982
2069017 ONTARIO INC.	002069017
806808 ONTARIO INC.	000806808
937686 ONTARIO INC.	000937686
2013-09-20	
AICE SERVICES INC.	001636309
ANGELA MANAGEMENT LTD.	000372233
BEATRICE CHOW CONSULTING INC.	001547100
BELLVEST CAPITAL CORPORATION	001547669
BGS DESIGNS INC.	001079611
BUD'S ROTI N JERK CARIBBEAN CORNER INC.	001661341
CARBRID CONSTRUCTION LIMITED	000861498
CD BEATTY INC.	002300608
CJADE INVESTMENT CANADA INC.	002274120
CORE BUILDING SYSTEMS LTD.	000923743
DIVINE ANGELS HOME HEALTH CARE INC.	001666977
DOMIDAV HOLDINGS INC.	000671208
ENE LAMINATING & KITCHEN CABINETS LTD.	000756229
FANTASY HOMES INC	000830859
GERRY KING INC.	001309498
GOLD LINE CLEANING SERVICES LTD.	000773721
H2O WATER FILTRATION SYSTEMS LTD.	002050713
J.C.D. INTERIOR CONTRACTING INC.	001438953
JANAL INDUSTRIES INC.	001475617
JOYFUL ORIENTAL STUDIO LIMITED	002118397
KAVADIAS HOLDINGS INC.	002283734
LITTLE RED BOX INC.	002147277
LUCKY DEVILS TATTOOS AND PIERCINGS INC.	002056425
MECJAW CONSULTING SERVICES INC.	002183693
MELODY PROPERTY INC.	001654165
MOHIE LOGISTICS INC.	001801550
NICAN TREE SERVICES INC.	001272235
PPM LABORATORY INC.	002203112
R. H. WEIL ENTERPRISES LTD.	000663801
SANTANGELO MASONRY & GENERAL CONTRACTING LTD.	000578240
SEBASTIAN'S LOGISTICS INC.	001609930
SEOUL HOUSE INC.	001457915
STAR7060 LTD.	002022767

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
TD CAPITAL OVCF GP LTD.	002174265
UPLANDER CREATING LEGENDS INC.	002242488
VALUE MAKER INC.	001518328
ZYGFRYD TRANSPORT INC.	001178662
1021046 ONTARIO INC.	001021046
1162303 ONTARIO INC.	001162303
1241215 ONTARIO INC.	001241215
1245056 ONTARIO INC.	001245056
1437055 ONTARIO INC.	001437055
1450474 ONTARIO LTD.	001450474
1512164 ONTARIO INC.	001512164
1518237 ONTARIO INC.	001518237
1550134 ONTARIO INC.	001550134
1591551 ONTARIO INC.	001591551
1702488 ONTARIO INC.	001702488
1708529 ONTARIO LTD.	001708529
1788032 ONTARIO LTD.	001788032
1825296 ONTARIO LTD.	001825296
1865146 ONTARIO INC.	001865146
1873512 ONTARIO INC.	001873512
2219281 ONTARIO INC.	002219281
2246065 ONTARIO INC.	002246065
2329408 ONTARIO LTD.	002329408
2013-09-21	
JOE & ANH ENTERPRISES INC.	000725164
2013-09-23	
AIVALIOTIS INVESTMENTS INC.	000966698
AKSEPT INC.	001803476
ALL MOLD SERVICE INC.	001650283
BOHRAH LIMITED	000303203
BOXER PRODUCTIONS INC.	001282273
FIELDCREST HOMES LTD	000627686
FRANK NUNES REAL ESTATE LIMITED	000215130
J. M. PRATTS INC.	002306106
MAD MIKES TRUCKING INC.	002260974
MCGINTY'S INC.	001481536
NAPOLI ENTERPRISES INC.	001577206
OIHJE SALON & SPA INC.	001295034
OMNIPLEX MANAGEMENT GROUP INC.	001579400
ON-SITE UNDERGROUND SERVICES INC.	002180656
PA HYDRAULICS INC.	001048882
ROBERT D. BELL INVESTMENTS INC.	000655443
RP TRANSPORT INC.	002292729
SELECT REFRIGERATION SERVICES INC.	002248702
STOJMENOV & WAIT INC.	001435658
TOAST & JAM PRODUCTIONS INC.	001360982
VALU MAINTENANCE INC.	001372674
YORK DOWNS DEVELOPMENTS LIMITED	000202528
1137232 ONTARIO LTD.	001137232
1323779 ONTARIO INC.	001323779
1339186 ONTARIO INC.	001339186
1367164 ONTARIO LTD.	001367164
1399991 ONTARIO LIMITED	001399991
1458175 ONTARIO INC.	001458175
1496892 ONTARIO INC.	001496892
1828777 ONTARIO LTD.	001828777
2162199 ONTARIO INC.	002162199
2213691 ONTARIO INC.	002213691
2361291 ONTARIO INC.	002361291
304465 ONTARIO LIMITED	000304465
7 STAR CONSTRUCTION GROUP LTD.	002350621
717653 ONTARIO LIMITED	000717653
943414 ONTARIO LTD.	000943414
2013-09-24	
ASG TRUCKING INC.	002269854
ASQUITH HOUSE LIMITED	000399122

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ASSEMBLY REQUIRED INC.	002307866
BRIDGEPEP INC.	001725151
CEDAR CREEK RV INC.	001743051
COLD BEER PRODUCTIONS INC.	002000097
DACORGOLF LTD.	001836961
DONCAM INVESTMENTS LIMITED	000477590
ESS PROFESSIONAL SERVICES INC.	001644079
FOLLIS SHOES LIMITED	000244916
HETHERINGTON WELCH DESIGN LTD.	000724395
ICE CREAM DEPOT LTD.	001700469
MARBELLO INC.	001699506
PABRAI CONSULTING INC.	001633112
PHILIP SHAVER HOUSE INC.	000659664
SAUMAIR MAINTENANCE LTD.	001383772
SOFTWARE QUALITY PRACTITIONERS INC.	001053773
1087583 ONTARIO LIMITED	001087583
1627301 ONTARIO INC.	001627301
1780681 ONTARIO LTD.	001780681
1802026 ONTARIO INC.	001802026
2044773 ONTARIO LIMITED	002044773
2057313 ONTARIO INC.	002057313
2234926 ONTARIO INC.	002234926
2013-09-25	
C.E. COUNTERTOPS HOLDINGS LTD.	001669770
C.E. COUNTERTOPS LTD.	000901051
GOLD LIFT TRUCK SERVICE INC.	000844570
J G C ENTERPRISES LIMITED	000123291
JOHNNY ESAW ENTERPRISES LIMITED	000127166
KIM'S ROOFING LTD.	001552555
KUSHINDOKAI INC.	001183529
MASSEY CORRUGATED SERVICES LTD.	001430983
NEWS BREAK INC.	002048804
PHOENIX3 CORPORATION	002025186
SETHI GROUP INC.	002124537
SKINNER LOGGING LTD.	000631259
SM DEVELOPMENTS INC.	002114833
SOUNDS WRIGHT INCORPORATED	000331875
STRATCON ASSOCIATES LIMITED	000770356
TOPS CANADA INC.	001809251
TOWER CONSTRUCTION & RENOVATIONS LTD.	001262196
1334837 ONTARIO INC.	001334837
2030400 ONTARIO LTD.	002030400
2183897 ONTARIO INCORPORATED	002183897
2265382 ONTARIO LTD.	002265382
485538 ONTARIO LTD	000485538
2013-09-30	
AKSHAR INC.	002165547
CAN-IRIMS TECHNOLOGY CORPORATION	001882368
CLARK'S COUNTRY STORE INC.	001397140
FALLS GARDEN CORPORATION	001618583
1475881 ONTARIO INC.	001475881
2013-10-01	
UNLIMITED TELECOM INC.	002291793
1275311 ONTARIO INC.	001275311
1705919 ONTARIO LIMITED	001705919
2285230 ONTARIO INC.	002285230
403757 ONTARIO LIMITED	000403757
2013-10-02	
AL-REHMAN HALAL MEAT & GROCERS INC.	002193090
GMP CALABRO HOLDINGS INC.	001374934
1556771 ONTARIO INC.	001556771
1799513 ONTARIO LTD.	001799513
2013-10-03	
BRASCAN INVESTMENT FUNDS LIMITED	001646849
GATEWAYS ENTERPRISES INC.	002150901
LMNOP PRODUCTIONS INC.	001185029

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
NUVICA INC.	002001061
POND EQUIPMENT & SUPPLY CO. LIMITED	000301007
RETTINGER MEAT MARKET LTD.	000282341
XOOM TRANSPORT INC.	002131459
1354935 ONTARIO INC.	001354935
1468721 ONTARIO INC.	001468721
1604077 ONTARIO INC.	001604077
2013-10-04	
ARIAS CORPORATION INC.	001747001
BLASER GLOBAL TECHNOLOGY LTD.	000692354
COLLEGETOWN TRADERS INC.	002222689
FLOORING DESIGN OUTLET (KENNEDY) INC.	002107951
HABEEB BARBER SHOP INCORPORATED	002216544
JUMP ROPING PRODUCTIONS LTD.	002100014
K & M LOGISTICS LTD.	001651734
KENT & EDGAR MANAGEMENT LTD.	000818826
RX-ROUTER SERVICES INC.	001492920
THE VEEZAON TRANSPORT LTD.	002132158
1074148 ONTARIO LTD.	001074148
1359042 ONTARIO LTD.	001359042
1629398 ONTARIO INC.	001629398
1874206 ONTARIO LTD.	001874206
1874218 ONTARIO LTD.	001874218
2 B-ELECTRONICS LTD	000643822
2131709 ONTARIO INC.	002131709
2145292 ONTARIO INC.	002145292
2013-10-07	
ATMOS CONTROL LTD.	000405908
BAN-CHEN-TP-SOLUTIONS INC.	001294132
BRALAR SOFTWARE INC.	001266624
D. J. W. REAL ESTATE COMPANY LIMITED	000200491
DALTON CONSTRUCTION LIMITED	001084769
DELITE COACH SERVICES INC.	001834383
DOMEX COMPANY LIMITED	000861483
ENVIROSTONE MANUFACTURING INC.	002094675
FLIGHT COURIER INC.	002058781
HUA SHA IMPORT AND EXPORT INC.	002199193
IDS FINANCE LTD.	001717119
MICRONEDGE CORPORATION	001412989
RJK HOLDINGS INC.	000646600
STACCATO GROUP LIMITED	002248136
1357492 ONTARIO LTD.	001357492
1522754 ONTARIO INC.	001522754
1554143 ONTARIO INC.	001554143
1586606 ONTARIO LIMITED	001586606
1781815 ONTARIO LTD.	001781815
1801337 ONTARIO INC.	001801337
2290891 ONTARIO INC.	002290891
348897 ONTARIO LIMITED	000348897
555014 ONTARIO LIMITED	000555014
823145 ONTARIO INC.	000823145
986966 ONTARIO LIMITED	000986966
2013-10-08	
AZZURO CAPITAL GROUP, INC.	001770403
BIOMANUFACTURING CONSULTING INC.	001318606
CHIARELLI GIS CONSULTING INC.	002342566
CHICAGO SANDWICHES INC.	002206060
CLICK DESIGNS INC.	001317738
DOUGLAS GLASS CONSULTING INC.	001310618
EVENT SPECTRUM INTERNATIONAL INC.	002044997
EZ CRUISING INC.	002220578
GHK INTERNATIONAL (CANADA) LTD.	001352277
HALTON CHIROPRACTIC AND PHYSIOTHERAPY CENTRE LTD.	001749544
HELEN GREY-NOBLE ARCHITECT LTD.	001589364
HORNBY LEASE LIMITED	000358671

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LMRC CONSTRUCTION LTD.	001689592
NORMAN GREY-NOBLE ARCHITECT LTD.	001589363
OMI CONSULTING SERVICES INC.	000277080
PADDOCK DEVELOPMENTS LIMITED	000653085
S & R ALUMINUM PRODUCTS LIMITED	001013494
SUNDIAL HOMES (PANELS) LIMITED	001415007
TDZ HOLDINGS INC.	001862937
WHAT'S IN THE BOX COACHING INC.	001617461
1149679 ONTARIO INC.	001149679
1526569 ONTARIO INC.	001526569
1777029 ONTARIO INC.	001777029
2110709 ONTARIO INCORPORATED	002110709
2129135 ONTARIO INC.	002129135
2209441 ONTARIO INC.	002209441
2256731 ONTARIO LTD.	002256731
2013-10-09	
ARROW SCALE CO. LTD.	000654511
AUTHORITY HVAC LTD.	002301368
CHIN HUI YEN INC.	001428787
DARWICHE INTERNATIONAL AUTO INC.	002320987
FASMUNA ENTERPRISES INC.	001679003
GALAXY TRUE PURE WATER INC.	001335717
GNEL CANADA LTD.	001489763
KOBE TRADERS INC.	001792963
LOTUS TRANSPORT INC.	001513189
MITHU CLEANERS INCORPORATED	002220666
TINNER INDUSTRIAL SERVICES LTD.	001031168
1276874 ONTARIO LIMITED	001276874
1463352 ONTARIO LIMITED	001463352
1574396 ONTARIO INC.	001574396
1683978 ONTARIO INC.	001683978
2078612 ONTARIO INC.	002078612
845936 ONTARIO INC.	000845936
2013-10-10	
DAUSON HOLDING LIMITED	001214133
EXIM EQUIPMENT LTD.	002028014
GAZZEBO.COM LTD.	002281214
KITCHEN CABINETS SNTIALS INC.	001895959
ROSSI MEDIA CORP.	002020812
1619322 ONTARIO LTD.	001619322
1863166 ONTARIO INC.	001863166

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G497)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-11	
CLONARD GROUP INC.	2348182
EAGLE VALLEY CONSTRUCTION LIMITED	1661669
MILLENNIUM SPRINGS DEVELOPMENT & CONSTRUCTION CORP.	1364092
QUANTUM-TECH RESOURCES INC.	1773025
STRATFORD THAI CUISINE INC.	1864475
SWAZ ENTERPRISES INC.	2108967
VINPAC HOLDINGS (TORONTO) INC.	1109544
YES EVENT MANAGEMENT INC.	2309490
996777 ONTARIO LIMITED	996777
1691679 ONTARIO INC.	1691679
1752531 ONTARIO INC.	1752531
2195430 ONTARIO INC.	2195430
2213670 ONTARIO INC.	2213670
2347437 ONTARIO INC.	2347437

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G498)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-16	
REALEX (20 SPETZ) INC.	2183577
2175135 ONTARIO INC.	2175135

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G499)

Ontario Securities Commission

MULTILATERAL INSTRUMENT 13-102 SYSTEM FEES FOR SEDAR AND NRD AND RELATED CONSEQUENTIAL AMENDMENTS

On October 12, 2013, Multilateral Instrument 13-102 *System Fees for SEDAR and NRD* came into effect. Related consequential amendments to the following instruments also came into effect on October 12, 2013:

- National Instrument 13-101 *System for Electronic Document Analysis and Retrieval (SEDAR)*,
- National Instrument 31-102 *National Registration Database*
- National Instrument 55-102 *System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI)*, and
- Ontario Securities Commission Rule 31-509 *National Registration Database (Commodity Futures Act)*.

Multilateral Instrument 13-102 *System Fees for SEDAR and NRD* and the related consequential amendments are necessary in conjunction with the scheduled expiry of existing agreements with CDS Inc. to operate the System for Electronic Documents Analysis and Retrieval (SEDAR), the System for Electronic Disclosure by Insiders (SEDI) and the National Registration Database (NRD) on behalf of the Canadian Securities Administrators.

The full text of the rule is available in the Ontario Securities Commission's Bulletin at (2013) 36 OSCB 9601 and on the Commission's website at <http://www.osc.gov.on.ca>

(146-G500)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

September 16, 2013 to September 20, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
De Jonge, Sherry	Kagawong, ON	16-Sep-13
McLean, Christopher S	Oakville, ON	16-Sep-13
Loaiciga Rugama, Juan Jose	Etobicoke, ON	16-Sep-13
Richards, Weston Seymour	Mississauga, ON	16-Sep-13
Mattinson, Susan S	Thunder Bay, ON	16-Sep-13
Deprey, Erik Elmer	Ottawa, ON	16-Sep-13
Mugisho, Raha	Hamilton, ON	16-Sep-13
Mihigo, Chibambo Meshak	Hamilton, ON	16-Sep-13
Amissi Matanda, Silver	Scarborough, ON	16-Sep-13
Peltomaki, Kevin S	Thunder Bay, ON	17-Sep-13
Sabourin, Wanda-Mae F	Bowmanville, ON	17-Sep-13
Naiman-Chachashvili, Anna	Toronto, ON	17-Sep-13
Brown, Allison C	Vaughan, ON	17-Sep-13
Khoo, Wilson K	Brampton, ON	17-Sep-13
Chachashvili, Vadim	Toronto, ON	17-Sep-13
Yee, Kin-Chiu Steve	Toronto, ON	17-Sep-13
Yan, Jian Zhong	Scarborough, ON	17-Sep-13
Merfield, Karen E	Oshawa, ON	17-Sep-13
Kelly, Laura	Richmond, ON	17-Sep-13
McDowell-Gibson, Hopal	Brampton, ON	17-Sep-13
Campbell, Ellen	Newmarket, ON	17-Sep-13

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

September 16, 2013 to September 20, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Andrews, Jeffrey S	Teulon, MB	18-Sep-13
October 3, 2013 to October 7, 2013		
Wong, Arch	Calgary, AB	18-Sep-13
June 4, 2014 to June 8, 2014		
KleineDeters, Albertus	Alamosa, CO	18-Sep-13
October 17, 2013 to October 21, 2013		
Engle, Randall Dean	Troy, MI	18-Sep-13
October 3, 2013 to October 7, 2013		
Wu, Paul Pai-Han	Montreal, QC	18-Sep-13
October 31, 2013 to November 4, 2013		
Bracken, Walter J	St Louis, MS	18-Sep-13
October 9, 2013 to October 13, 2013		
Hegseth, Kevin K	Hazleton, BC	18-Sep-13
September 19, 2013 to September 23, 2013		
Sanon, Gesner	Montreal, QC	18-Sep-13
October 11, 2013 to October 15, 2013		

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G501)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

September 23, 2013 to September 27, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Plumb, eith Albert	Cardiff, ON	24-Sep-13
Dahms, Kristy Ann	Cobden, ON	24-Sep-13
Hanna, Youhanna	Zephyr, ON	24-Sep-13
Munywoki, Michael Mutinda	Toronto, ON	24-Sep-13
Doodnauth, Bibi F	Brampton, ON	24-Sep-13
Nwaeze, Charles	Toronto, ON	24-Sep-13
Ferguson, Donald	Pickering, ON	24-Sep-13
Erhabor, Victor	Whitby, ON	24-Sep-13
Ekhurutomwen		
De Groot, Adriaan	Springford, ON	26-Sep-13
Martin, James Robert	Sudbury, ON	26-Sep-13
Hall, Troylene	Woodbridge, ON	27-Sep-13
Atwal, Sulakhan Singh	Etobicoke, ON	27-Sep-13

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Russell, Catherine Grace	Bowmanville, ON	24-Sep-13
Bailey, Kenneth Kirk	Whitby, ON	24-Sep-13
Armstrong, Constance Mary	Brampton, ON	24-Sep-13
Armstrong, Stanley gordon	Brampton, ON	24-Sep-13
Marshall, Leslie Paul	Toronto, ON	24-Sep-13
Marshall, Tiffany Anne	Toronto, ON	24-Sep-13
Holland, Margo	Toronto, ON	24-Sep-13
Black, Isabel A	Ottawa, ON	24-Sep-13
Rawhani, Fariba	Toronto, ON	24-Sep-13

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

September 23, 2013 to September 27, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Rehmann, Adam	Windsor, ON	25-Sep-13
Yuke, Steven William	Toronto, ON	25-Sep-13
Thompson, Erwin Henry	Evansville, ON	25-Sep-13
Brown, Liana	Hamilton, ON	25-Sep-13
Albert, Lionel	Mississauga, ON	25-Sep-13
Brooks, Barry Livingstone	Toronto, ON	25-Sep-13
Bartel, Perry	Elmira, ON	25-Sep-13
Brown, Jason	Hamilton, ON	25-Sep-13
Corbett, Scott Martin	North Bay, ON	25-Sep-13
Holt, Geoffrey R	Londonh, ON	25-Sep-13
Flannery, Colleen	Ottawa, ON	25-Sep-13
Byrne, Sonia M	Toronto, ON	25-Sep-13
Ball, Patricia	Alliston, ON	25-Sep-13
Jackson, Jermaine	Richmond Hill, ON	25-Sep-13
Hamilton, Philip C	North York, ON	25-Sep-13
Cable, Philip	Barrie, ON	25-Sep-13
Lentz, Kyle Garrett	Kingston, ON	25-Sep-13
Misener, Martin	Welland, N	25-Sep-13
Olver, Howard	Etobicoke, ON	25-Sep-13
Smalling, Elijah	Scarborough, ON	25-Sep-13
Monteiro, Eduardo	Ottawa, ON	25-Sep-13
McDonough, Thomas	Sault Ste Marie, ON	25-Sep-13
Moyle, Timothy I	Mattawa, ON	25-Sep-13
Rudakemwa, Fortunatus	Pembroke, ON	25-Sep-13
Passnick, Christine	Pembroke, ON	25-Sep-13
Montano, Joel Jaime	Leamington, ON	25-Sep-13

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G502)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 1, 2013 to October 4, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Pollick, Jason Brent	Cornwall, ON	01-Oct-13
Birnstiel, Isaiah	Atikokan, ON	01-Oct-13
Pot, S Onesimo	Markdale, ON	01-Oct-13
Frieswick, Steven Dale	Rexdale, ON	01-Oct-13
Baird, Jonathan G W	Indian River, ON	01-Oct-13
Echeguia, Gaston D	Brampton, ON	02-Oct-13
Leung, Danny	Toronto, ON	02-Oct-13
Moriarity, David L	Oshawa, ON	02-Oct-13
Straznicki, Libuse Jane	Ottawa, ON	02-Oct-13
Jospeh, Rajoo C	Markham, ON	02-Oct-13
Asorgoe, Michael Kofi Mensah	Wawa, ON	02-Oct-13
Hatam, Negin Mina	Gloucester, ON	02-Oct-13
Addo, Eric	Montreal, QC	02-Oct-13
Maracle, Barry	Belleville, ON	02-Oct-13
Longland, Maurcen	Brantford, ON	02-Oct-13

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Matcnde, J Kennedy O	Kingston, ON	03-Oct-13

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 1, 2013 to October 4, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Haynos, Leo	Etobicoke, ON	01-Oct-13
Janaury 2, 2013 to Janaury 6, 2013		
Stewart, Harold Alan	Charlottetown, ON	01-Oct-13
October 3, 2013 to October 7, 2013		
Cabading, Winston	Manila	01-Oct-13
Ferdinand Roman Fernandez		

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G503)

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 7, 2013 to October 11, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Holtz, Dean A T	Sarnia, ON	08-Oct-13
Manson, Nadine Elizabeth	Brampton, ON	08-Oct-13
Fuller, Glenn Ward	Mississauga, ON	08-Oct-13
Kraus, Nelson A	Oakville, ON	08-Oct-13
Aird, Yvette AM	Brampton, ON	08-Oct-13
Csoke, Janos	Whitby, ON	08-Oct-13
Bushay, Christopher Andrew	Toronto, ON	08-Oct-13
Cooper, James Davidson	Virgil, ON	08-Oct-13
Rothwell, Scott	Ottawa, ON	08-Oct-13
Granillo, Mario Rodolfo	Georgetown, ON	08-Oct-13
Desire, Masire	Ottawa, ON	08-Oct-13
Rushton, Judith Marilyn	Kitchener, ON	08-Oct-13

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Khokhar, Suleman	Brampton, ON	09-Oct-13

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 7, 2013 to October 11, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Darrell, Nina Francis	Toronto, ON	08-Oct-13
October 31, 2013 to November 4, 2013		

CERTIFICATE OF CANCELLATION OF REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES AVIS DE RADIATION de personnes autorisées à célébrer des mariages en Ontario ont été envoyés à:

October 7, 2013 to October 11, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Milne, Darryl	Guelph, ON	07-Oct-13
Kentie, Robert	Ft Erie, ON	07-Oct-13
Hamill, David Glenn	Oakville, ON	07-Oct-13
Griffith, John	Ridgeway, ON	07-Oct-13
Griffith, Anne Marie	Ridgeway, ON	07-Oct-13
Doorten, Jeremy Jason	Kitchener, ON	07-Oct-13
Crerar, Thomas	Stratford, ON	07-Oct-13
Weislo, Jozef	Toronto, ON	07-Oct-13
Phan, Ngoc Tuan	Mississauga, ON	07-Oct-13
Menichelli, Augusto	Toronto, ON	07-Oct-13
Mbah, Dominick Ekpete	Toronto, ON	07-Oct-13
Bossi, Stephen	Toronto, ON	07-Oct-13
Wachowiak, Heidi	Cambridge, ON	07-Oct-13
Raapana, Paul	Sault Ste Marie, MI	07-Oct-13
Mielke, Alexander	Mississauga, ON	07-Oct-13
Scath, Trevor	Toronto, ON	07-Oct-13
Andrews, Sharon J	Renfrew, ON	07-Oct-13
Andrews, Lorne Kevin	Renfrew, ON	07-Oct-13
Pulsifer, David Anthony	Tehkummah, ON	07-Oct-13
Ellerby, Jeffrey A	Aurora, ON	07-Oct-13
Rupwate, Daniel	Hamilton, ON	07-Oct-13
McCurry, Desmond	St Catharines, ON	07-Oct-13

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G504)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 16, 2013 to September 22, 2013, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 16 septembre 2013 au 22 septembre 2013, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDULLAHI, ALI.	AHMED, ABDULLAHI.ALI.
ABID, MEFTUH.A.	ABID, MEFTUH.
AHMADI, MAHJABIN.	AZIZI, MAHJABIN.
AHMED, MARY.VALENTINA.	
UROOJ.	AHMED, UROOJ.
ALI, VISHA.	ALI, AISHA.
ANDERSON, LESLEY.LAUREN.	ANDERSON, LAUREN.LESLEY.
ARTHUR, COURTNEY.NICOLE.	ARTHUR-PALMER, COURTNEY.NICOLE.
ASAF, AMNA.	NAVEED, AMNA.ASAF.
BALASUBRAMANIAN, SHIVANI.	BALA, SHIVANI.
BALASUBRAMANIAN, SUDARSHAN.	BALA, SUDARSHAN.
BARIL, MARIE.DENISE.	BARIL, SUZANNE.MARIE.
SUZANE.	DENISE.

PREVIOUS NAME

BARON, VIOLET.BOBBI.RAE.
BESTIC, MARIJAN.
BLENDERMAN, ZACHERY.
PHILIP.LEWIS.
BOGHOSIAN, SEVAG.
BOUDREAU, NADINE.ANNE.
BURNES, JAKE.RONALD.
STEPHEN.
BUSCEMI, GENOEFFA.
CALLAHAN, KIMBERLY.ANNE.
CHEN, ISSAC.
CHERNUKHA, YULIYA.
CLARK, DEBRA.LAIRE.
CONEYBEARE, SARAH.
KATHERINE.
CRAIG, RANDI.JENNIFER.
CRAWFORD, MELANIE.RUTH.
CRUICKSHANK, ASHLEY.
ISABEL.
CRUICKSHANK, CRYSTAL.
MADELAINE.

DALSTO, JOHN.CAMERON.
DANG, TRAN.THUY.AN.
DANG, TRAN.THUY.ANH.
DE SILVA, MATARAMBA.
BALA.ARACHIGE.YASAVANTA.
DELA CRUZ, ZENaida.
PREMIO.
DINGEE, ALEXANDRA.
JOHNSON.
DO, THI.HOAI.THU.
DRORY, ITAI.JACOB.
EL-MASRI, MOUSTAPHA.
KHALED.
ESHAGHBEYGUI HOSSEINI,
MEHRAN.
ESKANDER, MARIAN.
SAFWAT.W.
FAGG, CAROL.ANN.
FAGG, RICHARD.ERNEST.
JAMES.
FERRIERA, ROOSEVELT.
COELHO.
FFRENCH, CHERON.
BEVERLEY.
FIRMMENT, ZUZANA.

FOSTER, WILLIAM.GEORGE.
FRANTS, ANZHELINA.
GAJADHARSINGH,
ELIZABETH.DIVA.
GASPAR, JUVIE.PALOPE.
GENGE, TAMMY.

GENTOLEO, JUN.RODGIE.
GIANG, STEPHAN.
GIBBINS, LAURA.CARMEN.
ISHABEL.
GORGES, MATELDA.
GOULLIN, JOSEPH.ORVAL.
GOUSHEH, SEYED.
ABDOLMOHAMAD.
GREENA, KYLE.STEVEN.REID.
GROOT-MCLAREN, JOSHUA.
JOHN.
GURNSEY, KAREN.
ELIZABETH.
HAMELEY, TARAS.MICHAEL.
HAQUE, A.K.M.AHSANUL.

NEW NAME

VAN DORP, VIOLET.CATRIEN.
BESTIC, MARIJAN.MARIO.

GORA, ZACHERY.LEWIS.
BOGHOSIAN, SEV.PAUL.
CHIRKUT, NADINE.ANNE.

FERRANTE, JAKE.STEPHEN.
BUSCEMI, GENNIFER.
DUGGAN, KIMBERLY.ANNE.
CHAM, ISSAN.CHUN.HIM.
ALEXANDER, YULIYA.
TRUEDELL, DEBRA.LARIE.

SENAY, SARAH.KATHERINE.
CRAIG, SHAYLA.MIRANDA.
FOOTE, MELANIE.RUTH.
NEWPORT, ASHLEY.ISABEL.
ANNALEE.
NEWPORT, MADELAINE.
CHRISTINA.
FITZGERALD, JOHN.
CAMERON.
DANG, ANNIE.TRAN.
DANG, EMILY.TRAN.

DE SILVA, YASAVANTHA.
BERSAMIN, ZENaida.DELA.
CRUZ.
JOHNSON DINGEE,
ALEXANDRA.NICOLA.
DO, TRACEY.
DRORY, JACOB.

MASRI, MOUSTAFA.KHALED.

BEIGI, MEHRAN.

ABRAHAM, MARIAN.
GRANT, CAROL-ANN.
GRANT, RICHARD.ERNEST.
JAMES.
FERREIRA, MARK.
ROOSEVELT.COELHO.

BLAIR, CHERON.BEVERLEY.
CAMPBELL, ZUZANA.
COPELAND, WILLIAM.
GEORGE.
FRANTS, ANGELINA.
DIVA, ELIZABETH.
PALOPE, JUVIE.LOBUSTA.
GENGE, TAMI.
MANLAPAZ, JUN.RODGIE.
GENTOLEO.

GIANG MULLEN, STEPHAN.
STOTON, LAURA.CARMEN.
ISHABEL.
ESHO, MATELDA.
GOULIN, ORVAL.JOSEPH.

GOOSHEH, SHIZAR.
REID, KYLE.STEVEN.
GROOT, JOSHUA.JOHN.
RANDALL, KAREN.
ELIZABETH.
HAMELIY, TERRY.MICHAEL.
HAQUE, AHSANUL.

PREVIOUS NAME

HASHEM, SUMMER.JAMAL.
HASHEMI-KHATOUN-ABAD,
SEYED-SAEID.
HASHEMI-KHATOUN-ABAD,
SEYED.ARAD.
HASHEMI-KHATOUNABADI,
SEYEDEH-SAINA.
HLATSHWAYO, HILLARY.
TARIRO.
HO, KA.WAI.VERONICA.
HO, YUK.LIN.
HOULE, MARIE.YVETTE.
GINETTE.

IBRAHIM, ABDEL.FAWZY.
YOUS.
ISRAEL, MAY.
JACKSON, JENNIFER.ELLEN.
JAGANI, PARULBEN.NANUBH.
JAIN, SUPARSH.GOKUL.
JAMES, MONYQUE.THYNN.
JACQUELINE.
JEREMIAH, UTHMAH.
ABDULLAH.BERNARD.
JEYACHANDERAN, SINTHUJA.
JIA, YUN.XUAN.
JU, YI.CHENG.
KELLER, STELLINA.
JOSEPHINE.
KING, JOSEPH.WILLIAM.
RAYMOND.
KUIPERS, SYDNEY.MELISSA.
JANE.
LANDRY, EDITH.

LE, HOANG.BAO.SUONG.
LEDACHOWSKI, ANASTAZIA.
LIANG, JIA.JUN.
LIASHCHEVICH, HANNA.

LINTLOP, BENJAMIN.MURRAY.
LINTLOP, LAURA.
ALEXANDRA.FAITH.
LINTLOP, RACHAEL.
ELIZABETH.
LIU, RIO.ZIHANG.
LONG, JIA.TU.
LORI, ORIGHOYE.
LUGAY, DAVID.ANGELO.
LUGAY, NONIE.MAE.
LUTHRA, KAWALJEET.KAUR.
LUTY, JOSEPHINE.MARY.
LYONS, JUSTIN.PAUL.
MACHAN, MACKENZIE.
JILLIAN.

MACHAN, RILEY.JANICE.
MAHMOOD, WED.ABDULLAH.
MARTINS, ALDA.MARRIA.
MASUM, SADAF.
MAZZA-ANTHONY, JARRETT.
BRYCE.

MIZZI, DANIEL.JOSEPH.
MORAIS, SARAH.FILOMENA.
BRAGANCA.
MORIN, MAURICE.ALCIDE.
MUNDLE, MICHELLE.
ANNETTE.
MURANYI, JACOB.
ALEXANDER.

NEW NAME

HASHEM, CAROLINE.JAMAL.

HASHEMI, SAEED.

HASHEMI, ARAD.

HASHEMI, SINA.
HLATSHWAYO, LARRY.
TARIRO.
LO, KA.WAI.VERONICA.
HO, ANGELA.YUK.LIN.
CYR, MARIE.YVETTE.
GINETTE.

ABRAHAM, ADEL.
ISRAEL, MAI.ANSELINA.
VOSS, JENNIFER.ELLEN.
JAGANI, PARUL.NANUBH.
JAIN, SUPARSHH.
JAMES, MHONIQUE.
THQUINNA.JACQUELINE.

JEREMIAH, JAYJAY.BERNARD.
THESAPPIRIYAN, SINTHUJA.
JIA, CECILIA.YUNXUAN.
JU, CHARLES.YICHENG.
CONDELLO, STELLINA.
JOSEPHINE.
KING, RAYMOND.WILLIAM.
JOSEPH.
WELLMAN, SYDNEY.MELISSA.
JANE.

LANDRY, ELIZABETH.EDITH.
KOKINIAS, OLIVIA.
GEORGINA.BAO.SUONG.
LEDACHOWSKI, NADIA.
LIANG, STEPHEN.JIAJUN.
LIA, ANNA.
PICKERING, BENJAMIN.

MURRAY.
PICKERING, ALEXANDRA.
LAURA.FAITH.
PICKERING, RACHAEL.
ELAINE.
LIU, ERIC.ZIHANG.
LONG, MIRANDA.JIA.TU.
OGUNBADENIYI, ORIGHOYE.
ATIENZA, DAVID.ANGELO.
ATIENZA, NONIE.MAE.
KAUR, KAWALJEET.
MIRONCHUK, LILLIAN.
REICHEL, JUSTIN.PAUL.
GIBSON, MACKENZIE.JILLIAN.
MACHAN.
GIBSON, RILEY.JANICE.
MACHAN.
SABIR, WID.ABDULLAH.
MILHOMENS, ALDA.MARRIA.
MASUM, YAMINI.

MAZZA, JARRETT.BRYCE.
DANIELS, DANIEL.LEWIS.
DE.BOER.
LEVY, SARAH.FILOMENA.
BRAGANCA.
LAUZON, MAURICE.ALCIDE.
ZARNITZ, MICHELLE.
ANNETTE.
GRENIER, JACOB.
ALEXANDER.

PREVIOUS NAME

NAJM, DANIEL.
 NAJM, IHSAN.
 NANGLE, DEVIN.BLAIR.
 NANGLE, F.DENISE.
 NANGLE, FELICE.ERICA.
 NARANG, SURBHI.
 NASMITH, LAURA.GILLIAN.
 NELSON-MYERS, MARSHA.
 AMANDA.
 NGUYEN, PETER.TRAN-TRI.
 NGUYEN, RYAN.DUY.TRAN.
 NNAGBO, CHIKA.
 ALEXANDER.
 OBEMBE, ALICE.OLUWAKEMI.
 AYODELE.
 OBEMBE, ANDREW.OLUTADE.
 AYODEJI.
 OBEMBE, CHRISTIAN.
 OLUWATONI.OLUFUNSHO.
 OBEMBE, GODFREDA.
 MUTALE.
 OBEMBE, MARGARET.
 MORAYO.EBUNOLUWA.
 OBEMBE, OMONIYI.OLUSOJI.
 OUE, KAI.CHING.
 PAN, YI.
 PANAHANDEH, MOHAMMAD.
 JAVAD.

PERERA, MALAVIGE.DON.PA.
 PETHERICK-CARREIRO,
 PAYTON.RENE.
 PHUONG, VICTOR.
 PILLAI, JOSEPH.SHEHAN.
 PITTS, JACOB.
 QAZI, ALEEZA.BINT-E-
 SHOAIB.
 RAKEEL, SUBRINA.
 RAMSINGH, AMELIA.
 ELIZABETH.ROSS.
 REID, JOSEPH.DAVID.

RIVERA, IRVING.RAMIRO.

ROGOWSKA, MAGDALENA.
 ROQUE, ALICE.ALFREDA.
 KARRON.

ROUSTAEIAN, PAIAM.
 SATHIYAPALAN,
 RANJINIDEVI.
 SHAKIR, MARYAM.
 SHAKIR, SANTA.
 SIMMONS, STEVEN.PAUL.
 SINGH, SATNAM.
 SMY, ERIN.LIN.
 SO, YU.PEARL.
 SOHAL, KULDIP.KAUR.
 STAFFORD, MICHAEL.DAVID.
 ROSS.
 STOGIOS, URANIA.
 SU, PAULA.QIAN.LING.
 THEITHY, GAGANDEEP.
 THOMAS, CAROLINE.
 ANDREA.
 TRAN, PHUC.KHAI.
 TRINH, JACKY.
 TROTTIER, MARY.JACKELINE.
 GEORGETTE.
 UPTON, JENNIFER.JEAN.

NEW NAME

BACALL, DANIEL.
 BACALL, IHSAN.
 CAMPBELL, DEVIN.BLAIR.
 CAMPBELL, FELICE.DENISE.
 CAMPBELL, FELICE.ERICA.
 ANEJA, SURBHI.
 GILLIAN, LAURA.
 BRETHOUR, MARSHA.
 AMANDA.
 TRAN, PETER.TRI.
 TRAN, RYAN.DUY.
 JEAN, ALEXANDER.
 ISAAC, ALICE.OLUWAKEMI.
 AYODELE.
 ISAAC, ANDREW.OLUTADE.
 AYODEJI.
 ISAAC, CHRISTIAN.
 OLUWATONI.OLUFUNSHO.
 ISAAC, GODFREDA.MUTALE.
 ISAAC, MARGARET.MORAYO.
 EBUNOLUWA.
 ISAAC, OMONIYI.OLUSOJI.
 OUE, JUSTIN.KAI.CHING.
 POON, MAY.YI.
 PANAHANDEH, JOHN.
 PERERA, LAKSHAN.PABODYA.
 DON.

PETHERICK, PAYTON.RENÉ.
 PHUONG, VICTOR.JUN.KIT.
 FERNANDO, JOSEPH.SHEHAN.
 WARWICK, BENJAMIN.JACOB.
 ASHRAF, ALEEZA.BINT-E-
 SHOAIB.
 PERSAUD, SUBRINA.

ROSS, AMELIA.ELIZABETH.
 GARDINER, JOSEPH.DAVID.
 CHEVEZ PEREZ, IRVING.
 RAMIRO.
 MARKOULAKIS,
 MAGDALENA.PATRICIA.
 ROQUE, KAREN.ALICE.
 ALFREDA.
 ROUSTAIAAN, PAIAM.
 ZACHARIA.
 MUTTUTHAMBY,
 RANJINIDEVI.
 BACALL, MARYAM.
 BACALL, SANDRA.
 HILL, BALIN.ISAAC.
 MUNDAY, SATNAM.SINGH.
 CORCORAN, ERIN.LIN.
 SO, PEARL.YU.
 DHUGHA, KULDIP.KAUR.
 SCHLUETER, MICHAEL.
 DAVID.ROSS.
 STOGIOS, RENNA.
 SU, PAULA.QIAO.LING.
 THEITHY, GAGANDEEP.SINGH.
 ERENTZEN, CAROLINE.
 ANDREA.
 TRAN, TOMMY.PHUC.KHAI.
 TRINH, JACKSON.VAN.
 TROTTIER, GEORGETTE.
 JACQUELINE.M.
 LUMLEY, JENNIFER.JEAN.

PREVIOUS NAME

VAN HUIS, DANIEL.
 VASS, ELIZABETH.SAROLTA.
 WADMAN, VELVET.SHAN.
 WANG, ZE.KAI.
 WOJAS, STANISLAWA.
 WONG, WAI-LEUNG.
 WOOLLEY, RYAN.LEE.
 WU, LI.BIN.
 XU, GANG.HAO.
 XU, WEI.DONG.
 XU, YONG.YI.
 YOON, SUK.JIN.
 YOUSSEF, KAREN.ADEL.
 FAWZ.
 YOUSSEF, MARIE.ADEL.
 YOUSSEF, MARINA.ADEL.
 YURKIW, MARY.
 ZAVERI, RUPAL.
 ZENG, YANG.YANG.
 ZHANG, DA.
 ZHI, WENJIA.

NEW NAME

FITZGERALD, DANIEL.
 VASS, SANDRA.ELIZABETH.
 SAROLTA.
 LACASSE, VELVET.
 WANG, WILLIAM.ZEKAI.
 WOJAS, STELLA.
 WONG, TERENCE.WAI-LEUNG.
 BOYCE, RYAN.LEE.
 WU, STEVEN.LIBIN.
 XU, ELTON.GANG.HAO.
 XU, DEREK.WEI.DONG.
 XU, DELIA.YONG.YI.
 YOON, NEAL.SUKJIN.
 ABRAHAM, KAREN.
 ABRAHAM, MARIE.
 ABRAHAM, MARINA.
 YURKIW, MARILYN.
 ZAVERI, RUPAL.MIRRUN.
 COVILLARD, ANGEL.
 YANGYANG.
 ZHANG, ECHO.
 ZHI, VICTORIA.WENJIA.

SANDRA LEONETTI
 Deputy Registrar General
 Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G505)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 23, 2013 to September 29, 2013, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 23 septembre 2013 au 29 septembre 2013, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABALOS, MARIE.VICTORIA.
 ABBAS, SHAKER.
 ABD EL SAIED, AYMAN.
 SAMIR.WAH.
 ABDEL MALEK, GEORGE.
 ADEL.LABIB.WAHBA.
 ABDEL SAYED, DANIAL.
 AYMAN.SA.
 ABDEL SAYED, SARA.AYMAN.
 SAMI.
 ABDULKHALEQ, AWS.
 MOHANAD.ABD.
 ABDULKHALEQ, MINA.
 MOHANAD.AB.
 ABDULMATLUB, ABDULLAH.
 TAHMEED.MOHD.
 ADORA, LOURDES.
 AINANSHE, MOE.EGHE.
 AL-JUBURY, ENAS.GHAZY.
 SHAK.
 AL-NASERI, RULA.THAWWAR.
 THABIT.
 AL-NASERI, THAWWAR.
 THABIT.ARIF.
 ALEX PATRICK, TARUN.
 ALVES, STEVEN.MANUEL.

NEW NAME

UNAT, MARIE.VICTORIA.
 ALANSARI, SHAKIR.
 WAHBA, AYMAN.SAMIR.
 WAHBA, GEORGE.MALEK.
 WAHBA, DANIAL.AYMAN.
 WAHBA, SARA.AYMAN.
 SABER, AWS.MUHANAD.
 SABER, MINA.MUHANAD.
 ABDULLAH, TAHMID.
 ARTILLAGA, LOURDES.
 FUENTES.
 AINANSHE, MOHAMED.EGHE.
 SHAKER, ENAS.GHAZY.
 ALNASIRI, RULA.THAWAR.
 THABIT.
 ALNASIRI, THAWAR.THABIT.
 ARIF.
 TARUN, ALEX.PATRICK.
 ALVES, STEPHEN.MANUEL.

PREVIOUS NAME

ARTEMENKO, ANDRII.
 ASHOOTI, NINOS.AZIZ.YOUS.
 ASLAM, HINAA.IRM.HAALA.
 ASSI, ANDREW.NATHAN.
 ASSI, NICOLE.ALEXIA.
 AYALA VEGA, MIGUEL.
 ANGEL.
 BARLOW, THERESA-MARIE.
 BARSOOM, MIRANDA.
 MOUNIR.
 BEAUMONT, CALLUM.JOHN.
 BEHARRY, AMANDA.MARIA.

BEKIROV, KONSTANTIN.
 BENIVOLSKI, JULIA.
 BENNETT-GIROUX,
 SHERIDAN.ELISA.
 BETTENCOURT, ANA.MARIA.
 RODRIGUES.

BHURJEE, NAVNEET.KAUR.
 BLACKMORE, DEKOTA.LYNN.
 BOC, VICENTIU.
 BOODNARINE, BRIAN.
 BOS, JOHANNES.
 BOYRAZ, REYHAN.
 BRIKS, DESIREE.RACHEL.
 BURKE, DRAKE.PAUL.JAMES.
 BURKE, MADELYN.ELSE.
 MARIE.
 BURKE, MARK.KENNETH.
 BURNS, VICTORIA.EMMA.
 BUSSIÈRES, NOËLLA-MAE.
 MARIE.
 CAMERON, MYLEZ.VICTOR.
 LOUIS.

CARBONE, ELISA.CHRISTINA.
 CHAE, SEUNGWHA.
 CHAN, LOK.TING.
 CHASE, TIM.JOHN.
 CHEN, WEN.AN.
 CHEN, WEN.KANG.
 CHOI, CHI.SHEUNG.
 CHOORACKAPRAYIL, JOBY.
 MANUEL.

COBO, SUZÉLE.THERESA.
 COLONNA, JOSEPH.WILLIAM.
 COSMA, MICHALAKIS.
 COUSINEAU, BEATRICE.
 DOROTHY.
 DAVISON, ASHLEY.HOPE.
 FISHER.
 DINH, THI.TUOI.
 DIONNE, MANON.MARIE.
 GILBERTE.
 DOLCH, MICHAEL.CARY.
 DOUGHTY, TRACY.LORRAINE.
 ERIC, SHAUN.
 FEATHERSTONE, JANET.ANN.
 FERNANDO,
 KURUKULASURIYA.CHRISTY.

FERR, NATALIE.ALISON.
 FONTAINE, JUSTIN.RAOUL.
 JOSEPH.
 GALPERINE, ALEXANDRE.
 GARDHI HEVAVASAM
 PATTIYAGE, NUWAN.
 SAMPATH.

NEW NAME

KUCHMA, ANDY.VIKTOR.
 ASHUTY, LINOS.
 ASLAM, HENNA.IRM.HAALA.
 AUCIE, ANDREW.NATHAN.
 AUCIE, NICOLE.ALEXIA.

AYALA, MIGUEL.
 ROY, THERESA-MARIE.

WAHBA, MIRANDA.MOUNIR.
 POLLOCK, CALLUM.WILLIAM.
 DE TREJO, AMANDA.MARIA.
 BROWN, KEVIN.
 CONSTANTINE.
 BENIVOLSKI, YUULA.

DYER, SHERIDAN.ELISA.
 VERTENTES, ANA.MARIA.
 RODRIGUES.
 KAUR, NAVNEET.
 SPORE, DEKOTA.LYNN.
 BOCK, VINCENT.
 DA COSTA, BRIAN.
 BOS, THOMAS.JAMES.
 TOPALCA, REYHAN.
 BRIKS, DYLAN.JACOB.
 AIKEN, DRAKE.PAUL.JAMES.
 AIKEN, MADELYN.ELSIE.
 MARIE.
 AIKEN, MARK.KENNETH.
 STABLES, VICTORIA.EMMA.
 BUSSIÈRES BUTLER, NOËLLA-
 MAE.MARIE.

ALEXANDER, MYLEZ.JAMES.
 SCATTOLON, ELISA.
 CHRISTINA.
 CHAE, SIMON.SEUNGWHA.
 CHAN, BEATRICE.LOK.TING.
 DRUM, PAUL.RAY.
 CHEN, ANDREW.
 CHEN, KEVIN.
 CHOI, STEVE.CHI.SHEUNG.

MANUEL, JOBY.
 COBO-BALAZS, SUZÉLE.
 THERESA.
 PARSONS, JOSEPH.WILLIAM.
 COSMA, MICHAEL.
 WILLEMS, BEATRIX.
 DOROTHY.
 SCHMIDT, ASHLEY.HOPE.
 FISHER.
 ENG, OLIVIA.DINH.

DESCHAMPS, ERIKA.CHLOE.
 DOLCH, GARY.MICHAEL.
 VERGE, TRACY.LORRAINE.
 TARUN, ERIC.SHAUN.
 BOADWAY, JANET.ANN.
 FERNANDO, CHRISTY.
 KURUKULASURIYA.AMILA.
 ISABELLE, JESSICA.
 ELIZABETH.

WOODS, JUSTIN.JOSEPH.
 GRANT, ALEXANDER.
 GARDI HEWAWASAM
 PATTIYAGE, NUWAN.
 SAMPATH.

PREVIOUS NAME

GARMAISE, OFRA.
 GIANGI-LIKO, CHRISTOPHER.
 RICHARD.
 GIBBS, GLORIA.LEE.
 GINANAPRAGASAM, KISLA.
 MARIA.
 GOLDHAR, CHANA.FAJGA.
 GONZALEZ, NATALIE.LAURIN.
 GRAY, STEPHEN.ANTHONY.
 GULRAJANI, JAYA.
 GUO, LING.QING.
 HAN, RUI.XIONG.
 HANCHARYK, BROOKLYN.
 ELIZABETH.
 HART, KRISHENDAYE.
 HOANG, BRANDON.HIEU.
 HOUGHTING, DIANNE.
 MARGARET.
 JAMIESON, SHANE.JOSEPH.
 HABIB.
 JEONG, WOOKHYUN.
 JEONG, WOOKIL.
 JIANG, YING.FAN.
 JIN, ZIXI.

JOHNSON, DENNIS.ALONZA.
 JORGENSEN, KAREN.ANN.
 JUNG, DAEUN.
 KADAMBATHAZHATHU,
 SURYA.PETER.KUM.
 KAJAL, KSHITIZ.
 KALU, OMAR.MARTHA.WIL.
 KARIMIZAD, SIMIN.
 KEEN-BINGHAM, CRAIG.
 ALEXANDER.
 KENT, LOGAN.DANIEL.

KIM, MIN.KYU.
 KIRIAKOU, JAMIE.NICKOLAS.
 KOIRALA, SHAMBHAVI.

KORMAN, NADIA.
 KOVALENKO, LARYSA.
 KUANG, QIAN.YI.
 LAI, XUAN.XIAN.
 LALONDE, MARIE-NICOLE.
 LE, TONY.DAM.

LEI, QINGQING.
 LEUNG, KA.YUE.
 LEVESQUE, MARIE.ANNA.
 LOUISE.COLETTE.
 LI, BI.RU.
 LI, JIAN.BIN.
 LI, SHU.YING.
 LOREFICE, JONAH.MATHEW.
 CHRISTIAN.

LOREFICE, KIAH.LUCIA.JANE.
 LOWES, HAROLD.GARY.
 LU, GUAN.QUAN.
 LUONG, JAMES.

LÊ, DUNG.TRUNG.
 MA, XILI.
 MA, XILU.
 MACFARLANE-NEY, DUSTIN.
 LAWRENCE.
 MAHMOUD, ABDELRAHMAN.
 EHAB.ELSAIED.

NEW NAME

NETTER, OFRA.
 LIKO, CHRISTOPHER.
 RICHARD.
 DOBBS, GLORIA.LEE.

SIVASANGAR, KISLA.MARIA.
 GOLDHAR, ANNE.FRANCES.
 GONZALEZ LAURIN, NATALIE.
 BLACK, STEPHEN.ANTHONY.
 GANGLANI, SALIENA.SANJU.
 GUO, LINCOLN.LINGQING.
 HAN, ETHAN.
 ROSS-HANCHARYK,
 BROOKLYN.ELIZABETH.
 HART, CHRISTINE.
 DAM, BRANDON.LE.
 DEVAUX, DIANNE.
 MARGARET.

JAMIESON, SHANE.JOSEPH.
 JEONG, DANIEL.WOOKHYUN.
 JEONG, SAMUEL.WOOKIL.
 JIANG, FAYRAY.
 JIN, JESSICA.ZIXI.
 FORGIVENESS, PETER.
 ONESIMUS.
 COOPER, KAREN.JORGENSEN.
 JUNG, CHARIS.DAEUN.

PETER, SURYA.
 KAJAL, KSITIZ.
 KALU, OMA.MARTHA.
 KARIMIZAD, SANAM.
 BINGHAM, CRAIG.
 ALEXANDER.
 COSTA, LOGAN.DANIEL.
 KIMMINS, MICHAEL.MIN-
 KYU.
 NEDELKOV, JAMIE.NICKOLAS.
 KOIRALA, SAM.
 KORMAN, NADIA.LYUBOV.
 ELIZABETH.OLGA.
 PRESTON, LORA.
 KUANG, SAMMI.
 LAI, XIAN.
 LALONDE, NICOLE.MARIE.
 DAM, TONY.LE.
 MCMILLAN-JARDINE, ABBEY.
 QING-LEI.
 LEUNG, JESSIE.KAYUE.
 LEVESQUE, COLETTE.MARIE.
 ANNA.LOUISE.
 LI, RUBY.BIRU.
 LI, DANNY.
 LI, DEBBIE.
 GRAY, JONAH.MATHEW.
 CHRISTIAN.
 LOREFICE-GRAY, KIAH.LUCIA.
 JANE.
 LOWES, GARY.HAROLD.
 LU, DIXON.GUAN.QUAN.
 LAU, JAMES.
 MCMILLAN-JARDINE, VAN.
 GRIFFIN.LE.
 MA, JESSIE.XILI.
 MA, LUCY.XILU.
 SHEPHERD, DUSTIN.
 LAWRENCE.
 ELSAYED, ABDELRAHMAN.
 EHAB.ELSAIED.MAHMOUD.

PREVIOUS NAME

MANN, RAJVIR.KAUR.
MARKS, RONAN.ANGUS.
MAW, KATHERINE.
ELIZABETH.
MCCONNELL, BROOKE.
KENNEDY.
MCEVOY, CAELAN.PAIGE.

MCEVOY, KERRIN.CHRISTINE.
MCFARLAND, AMANDA.
MARY.
MCINTOSH, KRISTIN.
ALEXANDRA.
MCPARLAND, MARY.
JEANNETE.
MIASNIKOVA, EVGUENIA.
MIRSHOJAEI,
PARISAALSADAT.
MOHAGHEGH, AZADEH.SARA.
MOHAMMED,
WAJAHATULLAH.KHAN.
MOREIRA COWDEN, DANIELA.
FRANCO.
MORRISON, ADLOY.

MORRISON, JACOB.DAMIAN.
MUNRO, MARY.SUSAN.
MUSA, BISSY.ABDULAZIZ.
NAGAR, RAJINDER.KAUR.
NANFO, CHRISTINA.MARIE.

NGUYEN, THI.NGOC.LINH.
NICHOLSON, CHRISTOPHER.
STEPHEN.

PANGANIBAN, JUSTIN.
HALIFAX.

PATEL, SAPANABEN.
KALPESHKUMAR.
PATRIE, KIMBERLY.JAYNE.
PAVLOVA, ASSYA.
PENNEY, JAIME.ELSIE.
PERGUL, EUPHROSINIA.
PERRY, JASON.NORMAN.
PETKOVSKI, CHRISTIE.ANN.
PHOON, KET.YEE.

PIRATHEEPAN, VALARMATHY.
POUR JALIL, MEHRI.MIRZA.
HOS.
RACHIELE, MARIANNINA.
RAHMAN, HANNA.YMEEN.
RAHMAN, MOHAMMED.
YMEEN.
RAHMAN, SHIREEN.YMEEN.
RAHMAN, YMEEN.TAHA.

RAMRATTAN, DROOPATIE.PAT.

RANGER, TANIA.
RASHIDPOUR, MAHMOUD.
REDDALL, MICHAEL.
RICHARD.DIETER.

REID, AMY.REBECCA.
ROBITAILLE, CONSTANCE.
ELEANOR.LYNDA.
ROGERS, AARON.JACKELYNE.
LEE.
RONIT, RONIT.
ROWLANDS, JESSICA.KATE.

NEW NAME

SANDHU, RAJVIR.KAUR.
ROBERTSON, RONAN.ANGUS.
MAW, CATHERINE.
ELIZABETH.

ARBOUR, BROOKE.KENNEDY.
ROBERTSON, CAELAN.PAIGE.
ROBERTSON, KERRIN.
CHRISTINE.

MCCALLION, AMANDA.MARY.
BUFFONE, KRISTIN.
ALEXANDRA.
MCPARLAND, JEANNETTE.
ANN.
MYASNIKOVA, EVGENIYA.

MIRSHOJAEI, PARISA.
MOHAGHEGH, AZADEH.IVY.
MOHAMMED KHAN,
WAJAHAT.

COWDEN, DANIELA.FRANCO.
MORRISON, LLOYD.JAMES.
OVERHOLT-STOCKDALE,
JACOB.DAMIAN.
MUNRO, SUSAN.MARY.
WAARIYO, BISSY.LANSAA.
HUNJAN, RAJINDER.KAUR.
FILLIER, CHRISTINA.MARIE.
HERBERT-DEUGO, EMILY.
LINH.BEVERLEY.
BIRCHALL, CHRISTOPHER.
STEPHEN.

HALIFAX, JUSTIN.

PATEL, SAPANABEN.
PATRIE, KIMBER-LEE.JAYNE.
SHAPIRO, ASSYA.
O'HARA, JAIME.ELSIE.
ANDERSON, FLORENCE.
CHACE, ETHAN.ALEXIUS.
NEDELKOV, CHRISTIE.ANN.
PHOON, SANDRA.KET.YEE.
RAMANATHAN,
VALARMATHY.

POURJALIL, MEHRI.
RACHIELE, MARIA.ANNA.
TAHA, HANNA.YMEEN.
TAHA, MOHAMMED.ABDUL-
BASEER.YMEEN.
TAHA, SHIREEN.YMEEN.
TAHA, YMEEN.
RAMRATTAN, DROOPATIE.
ARJOON.

FALIVENA, TANIA.
ARCANGELINA.HELEN.
RAXY, MAX.
BORCHERT, MICHAEL.
ANDREW.
MCQUEEN REID, AMELIA.
REBECCA.
MACKENZIE, CONSTANCE.
ELEANOR.LYNDA.
ROGERS, ERIN.JACKELYNE.
LEE.
KUMAR, RONIT.GABRIEL.
FARID, JESSICA.ZAHRA.

PREVIOUS NAME

SAFARLOO, BURAK.
SAFARLOO, MONTE.
SAFARLOO, YERVAND.
SAIEBALA, JAYANTHA.
SCHERTZER, PATRICK.
MICHAEL.
SCOTT, JESSICA.LEIGH.
SEGUBAN, TERESITA.MAGNO.

SHAH, SAHAJ.MUNJAL.
SHAHZAD, AMEN.
SHAIKH, ABDUL.RAZAK.

SHAIKH, CYNTHIA.
SHARMA, SABINA.
SHAYAN, SHAYAN.
SHEA, ROBERT.JUSTIN.

SINGH, BHOOMESHWAR.
SINGH, BIKRAM.
SINGH, GURJORAWER.
SINGH, KARAN.PRATAP.
SINGH, KARUNA.
SLUSAJEVA, VERA.
SLUSAJEVS, ALEKSEJS.
SLUSAJEVS, PAVELS.
STEFFI, EVANGELINE.
STEWART, KAYLA.LEE-ANN.
SURYA, DANIEL.K.
TAMMIE, BRITTNEY.MARIE.
TENNANT-VALENCIK, EMMA.
SHELBY.
TRIEU, VINH.HAI.
VELEZ, JENNIFER.F.
VELUPPILLAI, SHAKILA.
VROOM, WIETSKA.
WALDNER, ANN.
WANG, TINGYE.
WANG, YA.QIAN.
WESLEY, LISE.DELIA.
WHEL, CHOL.GABRIEL.
WILCOX, CHANTAL.AMANDA-
LEE.
WOLFE, PETER.ERNST.
WOO, JIN.OK.

XAVIER, DACIEN.CLAUS.
YAN, ZHEYI.
YANG, LI.MEI.
ZAKERZADEH, ALIREZA.
ZHOU, JING.
ZHOU, MENG.JIAO.

NEW NAME

SAFARIAN, BURAK.
SAFARIAN, MONTE.
SAFARIAN, YERVAND.
SATHEESKUMAR, JAYANTHA.
SCHERTZER, PATRICK.
MICHAEL.MACKENZIE.
MCKELLAR, JESSICA.LEIGH.
MAGNO, TERESITA.ESTEBAN.
SHAH, SAHAJ.SERENA.
FRANCESCA.
MIRZA, AMEN.
SHAIKH, RAZAK.
FERNANDEZ, CYNTHIA.
OLIVE.
SHARMA, SABRINA.
ARIF, SHAYAN.
GOERTZ, BOBBY.WILFRED.
SINGH, AMAR.
BHOOMESHWAR.
BAL, BIKRAM.SINGH.
SINGH, AMEEK.
MAINE, SILAS.
MAINE, KAREN.
WEISS, VERA.
WEISS, ALEX.
WEISS, PAVEL.
TARUN, EVANGELINE.STEFFI.
LOVE, KAYLA.LEE-ANN.
PETER, DANIEL.
RIPLEY, BRITTNEY.MARIE.
TENNANT-VALENCIK,
FEIGHONA.EMMA.SHELBY.
TRIEU, MARK.VINH.HAI.
VELEZ-ARULFO, JENNIFER.F.
CHANDRAKUMAR, SHAKILA.
JANSEN, LOUISE.
HARRIS, ANN.
WANG, TERENCE.TINGYE.
WANG, CAROLINE.YAQIAN.
TOPALOFF, LISE.DELIA.
CHOL, GABRIEL.CHOL.WHEL.
HOWARD, CHANTAL.
AMANDA-LEE.
WOLFE, ERNST.PETER.
WOO, JIN.OK.JO-ANN.
XAVIER BEYER, DACIEN.
CLAUS.
YAN, JASON.ZHEYI.
YEUNG, MAY.
ZAK, ALIREZA.
ZHOU, ALISON.JING.
ZHOU, EMILY.MJ.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G506)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from September 30, 2013 to October 06, 2013, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 30 septembre 2013 au 06 octobre 2013, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

AHMAD, AHMAD.
 AHMAD, ANUS.RIAZ.
 AL-YAFEAI, MOHAMMED.
 SALAH.MOHAMMED.
 ALBRECHT, SAMANTHA.
 CATHARINA.
 ALI, SHAMSHADEEN.
 APPELDOORN, JAMES.
 KIERAN.
 ATATISE, RICKY.DEAN.
 AUCLAIR, MICHEL.EDMOUR.
 JOSEPH.
 BALOGUN, OLUGBENGA.
 OLATOKUNBO.
 BAVIS, AMANDA.LYNN.
 BCHARA, RONI.LOUIS.

BEDORE, HEIDI.APRIL.LYNN.

BENQUESUS, JACOB.
 BOY, NEW.
 BRED, ELISABETTA.
 BRENNAN, JOSEPH.ORVILLE.
 VALENTINE.
 BRYAN FERNANDO, BRYAN.
 FERNANDO.
 CAMUS, ASHLEY.KATHLEEN.
 MARGRET.JOSIE.
 CARLICK, AVA.MARIE.
 CARMENT-BAKER, VANESSA.
 MICHELLE.

CHANG, HANBYUL.
 CHARU, CHARU.
 CHEN LIU, ELROY.

CHEN, CHUAN-HSING.
 CHEN, QUEENSLEY.PUI.YEE.
 CHEON, SOOMIN.

COOPER, JACQUELINE.EDITH.

COWPER, LAURA.CHRISTINA.
 DANKS, MARIO.VINCENT.
 TORECELLI.
 DASGUPTA, KALLOL.
 DELA CRUZ, SANIATA.
 VILLASPER.
 DHANDA, ANITA.RANI.
 DHILLON, SANDEEP.KAUR.
 DU, PUYU.
 DZEDETS, ALEXANDER.
 EDWARDS NEWALL, MARY.
 MARTHA.

ENRIQUEZ, ISAAC.BENJAMIN.
 FABRO, CRISTINA.
 REFORMADO.

FORD, JACOBA.WILHELMINA.
 GAGAN DEEP, GAGAN.DEEP.
 GAO, YUN.FAN.
 GAY, PAW.
 GOSHKO, LENA.ROSE.
 GRAF, DWAYNE.ELMER.
 KENNETH.
 GRIMALYUK, IRINA.
 GUARISMA NAVARRO, PAVEL.
 EDUARDO.
 GUARISMA RUKOZ, YRINA.

NEW NAME

SHAHID, DAWOOD.AHMAD.
 AHMAD, ANAS.RIAZ.
 AL-HASIL, MOHAMMED.
 SALAH.MOHAMMED.
 MCPHEE, SAMANTHA.
 CATHARINA.
 TAMBEE, VEERASAMMY.
 MILLS, KIERAN.EDWARD.
 ATATISE, RICHARD.DEAN.
 AUCLAIR HEPPELL, MICHEL.
 EDMOUR.JOSEPH.
 BALOGUN, TUNDE.
 OLUGBENGA.OLATOKUNBO.
 HAYES, MANDI.LYNN.
 BCHARA, RONI.
 PECKOVER, HEIDI.APRIL.
 LYNN.
 QUESSOUS, JACOB.SALOMON.
 BEN.
 KLOSAY, NATHAN.
 BRED, ELIZABETH.
 SAUVÉ, ORVILLE.JOSEPH.
 VALENTINE.

FERNANDO, BRYAN.JO.

ABBS, ASHLEY.JOANNE.
 MACAULAY, AVA.MARIE.
 CARMENT, VANESSA.
 MICHELLE.
 CHANG, ALEXANDRE.
 JINWOO.
 PHULL, CHARU.
 CHEN, ELROY.
 CHEN, HAROLD.CHUAN-
 HSING.

CHAM, QUEENSLEY.PUI.YEE.
 CHEON, STEPHANIE.SOOMIN.
 KENNEDY, JACQUELINE.
 EDITH.
 WILKINSON, LAURA.
 CHRISTINA.
 TORRICELLI, MARIO.
 VINCENT.
 DASGUPTA, KALLOL.RINKU.
 GAURANA, SANIATA.
 VILLASPER.
 DROCH, ANITA.RANI.
 HUNDAL, SANDEEP.KAUR.
 DU, KIMBERLI.
 DAVIDS, ALEXANDER.SASHA.

EDWARDS, MARY.MARTHA.
 MUNOZ ENRIQUEZ, ISAAC.
 BENJAMIN.
 REFORMADO, CRISTINA.
 BELANIO.
 MARS, JACOMIEN.
 WILHELMINA.
 PHULL, GAGAN.DEEP.
 GAO, DANIEL.
 KLOSAY, CHRISTINA.
 CÔTÉ, LENA.LUNA.ROSE.

KING, DWAYNE.ERNIE.ELMER.
 SATONOVA, IRINA.I.

GUARISMA, PAVEL.
 GUARISMA, YRINA.

PREVIOUS NAME

GUILLET, STEVEN.CHARLES.
 RICHARD.
 HALABI, LILA.
 HALL, ANN.SHARON.
 HASSAN HAGHIGHI FARD,
 SARA.
 HASSAN, AMKAG.ALI.
 HASSAN-HAGHIGHI-FARD,
 EMAD.
 HERGOTT, JANE.MARY.
 HOLT, PAUL.JEFFREY.
 RICHARD.
 HOLYK, MIRON.PETER.

HOSEIN, AMENA.
 ISLAM, FAHMIDA.
 JADAVJI, HANAH.BEGUM.
 JEMAN, DUMITRITA.
 JOSEPH, SAMEER.
 KAILAYANATHAN,
 SENTHITKUMARAN.
 KIHIMBIYA VITHARANAL,
 SITHIL.NIMDULA.
 KIM, HYUN.WOO.
 KIM, JANG.WON.
 KIM, SUJI.
 KRYVOBOK, NICHOLAS.
 LEONARDO.
 KUZNETSOV, HANA.
 KWON, HYUN.JUN.
 LAWSON, MARK.DANIEL.
 LECKIE, EDNA.KATHLEEN.
 LEE, JEE.YOON.
 LEE, PING.SHUI.
 LEE, SANG.HAK.
 LEE, SEUNG.YOON.
 LEE, SHINYOUNG.
 LEFORT, ROSA.
 LEPAGE, LINE.
 LEUNG, CHO.YAN.JOANNE.
 LI, KA.WING.JOEY.
 LIANG, JIA.FENG.
 LINCHU BABY, LINCHU.BABY.
 LUCIO, NANCY.CHRISTINE.

LUU, THI.THANH.
 LYNCH, LIAM.HOWARD.
 JOSEPH.
 MACDUFF, JESSICA.ROSE.
 LILY.
 MAHENTHARAN, UMA.
 MANSOUR, SARAH.
 MAMDOUH.HUSSEIN.
 MARION MOREHOUSE,
 BRANDON.GARRY.RAYMOND.
 MAUKONEN BENNETT,
 SHERYL.TANIA.
 MC LEAN, KRISTAL.MARIE.
 MCDONALD, KIMBERLEY.
 ANNE.
 MCKENNA, MICHAEL.GAVIN.
 MCSHANE.
 MCLEOD-SQUIRES, KIERSTON.
 ELIZABETH.
 MIR, MUHAMMAD.ROHAN.
 MITCHELL, HARRY.FRASER.
 STRICKLAND.

MUBILI, BETTY.NAMAMBWE.

NEW NAME

LITTLE, STEVEN.CHARLES.
 RICHARD.
 HALABI, LAYLA.JULIETTE.
 HALL, SHARON.ANN.

FARD, SARA.
 HASSAN, ABDALLAH.AHMED.

FARD, EMAD.
 HERGOTT, MARY.JANE.

HOLT, JEFF.
 HOLYK, MYRON.PETER.
 HOSEIN, PAMELA.KHADIJAH.
 AMINA.
 HOQUE, FAHMIDA.
 JADAVJI, HANAA.BEGUM.
 CAZAC, DUMITRITA.
 JOSEPH SWAIDA, SAMEER.
 KAILAYANATHAN, KEVIN.
 SENTHITKUMARAN.

PERERA, SITHIL.NIMDULA.
 KIM, JESSICA.HYUN.WOO.
 KIM, STEVEN.JANG.WON.
 KIM, HAILEY.SUZIE.
 KRYVOBOK, NICHOLAS.
 SERHIY.
 KUZNETSOV, ANNA.
 KWON, JOHN.HYUNJUN.
 MERCECA, MARK.DANIEL.
 LECKIE, KATHLEEN.GRACE.
 LEE, JESSICA.JEEYOON.
 LEE, BING.SHUI.
 LEE, JUSTIN.SANGHAK.
 LEE, KELLY.SEUNGYOON.
 LEE, CLARE.SHINYOUNG.
 MOLA-ADDANTE, ROSA.
 LEPAGE, LYNN.
 LEUNG, JOANNE.CHO-YAN.
 LI, JOEY.KA.WING.
 LEUNG, AVA.JIA.FENG.
 BABY, LINCHU.
 GEE, NANCY.CHRISTINE.
 NOBLE, HANNAH.SHARON.
 THANH.
 GRICE, LIAM.HOWARD.
 JOSEPH.
 PAPINEAU, JESSICA.ROSE.
 LILY.
 MAHENTHARAN, MAYURI.

DONGAS, SARAH.GEORGINA.
 HARVEY, BRANDON.GARRY.
 RAYMOND.

MAUKONEN, SHERYL.TANIA.
 INDIE, AUTUMN.IRIS.
 MUNNINGS, KIMBERLEY.
 ANNE.
 MCKENNA, MCSHANE.
 MICHAEL.GAVIN.
 SQUIRES, KIERSTON.
 ELIZABETH.
 MIR, ROHAN.MUHAMMAD.
 MITCHELL, CORA.FRASER.
 MUBILI, BETIANA.
 NAMAMBWE.

PREVIOUS NAME

MUTHUHARA, MICHELLE.
 RUKSHIKA.
 MYRE, DANICKA.MARIE.
 ANDA.
 NAJIBZADEH, DON.
 MEHRDAD.
 NG, ANNEY.
 NOSEWORTHY, CRAIG.KYLE.
 JAMES.
 ODEJINMI, RISIKAT.
 ABOLANLE.

OLSEN, CRYSTAL.MARIE.
 PANCHOLI, SHAGUN.
 MAYANK.
 PAPIN, GEORGETTE.VIOLA.
 PAQUETTE, MARIE.ESTELLE.
 CHRISTINE.
 PARIZEAU, ADRIAN.
 BERNADETTE.CORINNE.
 PATEL, CHARMIBEN.RAJNI.
 PATEL, KANCHI.
 PATEL, TANVI.HARSHADRAI.
 PELAEZ JIMENEZ, MAGALY.
 ESNEYDER.
 PERERA, KIHIBIYA.VITHAR.
 PERERA, KIHIBIYA.VITHAR.
 PLANTE, FABIAN.CARA.
 QADRI, SAMEER.

RAMPERSAUD, DOORPATTIE.
 RANDHAWA, PRABHJOT.
 KAUR.
 ROHANI-SEISSAN, NATASHA.
 RONDEAU, MAUREEN.
 GENINE.
 ROTH, VICTORIA.ANNA.ROSE.

RUMLESKI, AUSTIN.EDWARD.
 SANDOVAL, CAMILA.
 ALEJANDRA.
 SANGER, JOSHUA.WILLIAM.
 EDWARD.
 SATHIANANTHAN, ANAYA.
 SATHIANANTHAN, SANDHYA.
 SATHIANANTHAN, SUBANAN.
 SAWH-SUKHU, JASMINI.
 SAY, KLO.
 SAYED WALI MOHAMAD,
 SAYED.BASHIR.AHMAD.
 SEABOURNE, BRYSON.
 DANIEL.CYRUS.
 SEARLE, JULIET.DIANA.
 COMAILLE.
 SEFERAGIC, AYDIN.BIRNIE.
 SEYEDIPARCHIN,
 SEYEDMORTEZA.
 SILVANIA, JOAN.SIERVO.
 SINGH, JOGINDER.

SINGH, KULDEEP.KAUR.
 SINGH, SUKHDIP.
 SMARAN RAGHAVENDRA,
 SMARAN.RAGHAVENDRA.
 SODHA, SOBHABEN.
 SOROCZYNSKI, KRYSTA.
 FRANCES.
 SPRATT-SOLDA, NICHOLAS.
 BORTOLO.
 SUMKOVSKI, DIANA.

NEW NAME

BILAN, MICHELLE.DANIELA.
 THIBAUT, DANICKA.EVA.
 BERTOLO, DOMENIC.
 MEHRDAD.
 NG, ANNIE.

TETERS, KYLE.JAMES.PARDY.
 ODEJINMI, ABOLANLE.
 RISIKAT.
 LOCKHART, CRYSTAL.
 NICODEMUS.MARIE.
 PANCHOLI, DWARIKA.
 MAYANK.
 PAPIN, VIOLA.GEORGETTE.
 MYRE, MARIE.ESTELLE.
 CHRISTINE.
 PARIZEAU, ADRIENNE.
 BERNADETTE.
 PATEL, CHARMIBEN.MANISH.
 PATEL, MAYA.KANCHI.
 PATEL, TANVI.SAGAR.
 OBANDO, MAGALY.
 ESNEYDER.
 PERERA, NIRAN.AKALANKA.
 PERERA, THISAL.SANJULA.
 FITZELL, CARA.MAY.
 CHITLEY, SAMEER.
 RAMPERSAUD, NANDA.
 DOORPATTIE.

DHILLON, PRABHJOT.KAUR.
 ROHANI-SEISSAN, RAZIYEH.
 RONDEAU, JEANNINE.
 MAUREEN.
 ALLEN, TORIANNE.
 RUMLESKI-BOISVERT,
 AUSTIN.EDWARD.
 SZOSTAK SANDOVAL,
 CAMILA.ALEJANDRA.
 CHAMPAGNE, JOSHUA.
 WILLIAM.EDWARD.
 SATHI, ANAYA.
 SATHI, SANDHYA.
 SATHI, SUBANAN.
 SAWH-SUKHU, LORI.JASMINI.
 KLOSAY, WILSON.

YAQOOBI, SAYED.BASHIR.
 MITCHELL, BRYSON.DANIEL.
 CYRUS.

MORAN, JULIET.DIANA.
 COMAILLE.SEARLE.
 BIRNIE, AYDIN.JACKSON.

SEYEDI, DANIAL.
 HOPLEY, JOAN.SIERVO.
 BIRDY, JOGINDER.SINGH.
 MCKAY, KULDEEP.KAUR.
 BRAR.
 SAMRA, SUKHDIEP.

RAGHAVENDRA, SMARAN.
 SODHA, SHOBHNA.

COOK, KRYSTA.FRANCES.

SOLDA, NICHOLAS.BORTOLO.
 HRISTOV, DIANA.

PREVIOUS NAME

SWENTIZKI, BILLIE.
 SYED, SHAMEER.HASAN.
 SZTUKA-TRUDGILL, AUSTIN.
 TANGUAY, ANN.MARIA.
 TESHOME, EMEBET.ABERA.
 TICKU, SAROGNI.

TOMAS, SERGEI.MAKDONNE.
 VANDEREERDEN, MELISSA.
 ANNE.
 VIRK, GAVIN.SINGH.
 VITKOVSKAIA, OLGA.
 WAIS, PERRY.LYNN.
 WANG, ZI.HAO.
 WANNAMAKER, AMANDA.
 LEE.
 WHITE, HARRISON.MATTHEW.
 WHITE, JACOB.DAWSON.
 WILLIAMS, BRIDGET.ANN.
 WRIGHT, ABBIGAYLE.DAWN.
 XIE, QUN.HUI.

YAMUTUALE, BADIBADY.
 YANG, YUE.DI.
 YUSUF, AKSHAY.AROON.

YUSUF, ARJUNA.SATHYADEEP.
 ZAPORA, ADRIAN.DAVID.LUI.
 ZAPORA, ASHTON.FRANCIS.
 MICHEL.
 ZAPORA, COOPER.DARREN.
 VINCENT.
 ZHANG, XIAOHUI.
 ZHAO, ZHONG.JING.YI.
 ZHOU, YING.
 ZHU, ROSABEL.
 ZOU, JUAN.
 ZVOLYNS'KYY, ILLYA.
 OLEGOVYCH.

NEW NAME

ALLAN, WILLIAM.DAVID.
 SYED, SAMEER.HASAN.
 SZTUKA, AUSTIN.
 FERREIRA, ANA.MARIA.
 ABERA, LIYA.
 KAPUR, SAROJNI.NEHRU.
 MCDONNELL, THOMAS.
 SERGEY.

MIHALJI, MELISSA.ANNE.
 DULAY, GAVIN.SINGH.
 WILKINSON, OLIVIA.
 KROHN, RUDY.PERRY.
 WANG, ROBIN.ZIHAO.

ARCHER, AMANDA.LEE.
 KELLY, HARRISON.MATTHEW.
 KELLY, JACOB.DAWSON.
 WALKER, BRIDGET.ANN.
 JONES, ABBIGAYLE.DAWN.
 LIU, QUN.HUI.

YAMUTUALE, DESIRE.
 BADIBADY.
 YANG, PHOEBE.YUE.DI.
 MAHARAJ, AKSHAY.AROON.
 MAHARAJ, ARJUNA.
 SATHYADEEP.AROON.

LEVESQUE, ADRIAN.ALBERT.
 LEVESQUE, ASHTON.MICHEL.

LEVESQUE, COOPER.DARREN.
 ZHANG, CELIA.XIAOHUI.
 ZHAO, CAROLINE.KATHLEEN.
 JU, YING.ZHOU.
 ZHU, ROSABEL.JIAJIA.
 CHAU, AMY.CHAKMING.

MARVIN ILYASHYK, ILYA.

SANDRA LEONETTI
 Deputy Registrar General
 Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G507)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from October 07, 2013 to October 13, 2013, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 07 octobre 2013 au 13 octobre 2013, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABBAS, REEM.DEANNE.
 ABDU, BESHARA.BOTROS.
 BESHAY.
 ABDU, DINA.BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.
 ABDU, MERNA.BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.
 ABDU, PETER.BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.
 ALFARO CASTANEDA, DEYSI.
 LORENZ.

NEW NAME

KIRK, REEM.DEANNE.
 CLAUDIUS, BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.ABDU.
 CLAUDIUS, DINA.BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.ABDU.
 CLAUDIUS, MERNA.BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.ABDU.
 CLAUDIUS, PETER.BESHARA.
 BOTROS.BESHAY.ABDU.
 CASTANEDA, DAISY.MARIA.
 GUADALUPE.

PREVIOUS NAME	NEW NAME	PREVIOUS NAME	NEW NAME
ALPSU, SOLEY.	ALPSU, SOLEIL.		
AZADI-BAKSH, MICHEAL.		GREEN, STEPHANIE.DAWN.	GREEN-MACNEILL, STEPHANIE.DAWN.
KYANOUSH.	BAKSH, MICHAEL.	GUMMERSON, MEGAN.ANN.	GUMMERSON, KEEGAN.LEE.
	BABARCI, ELISABETH.	GUO, MIRANDA.	GUO, MIRANDA.JINGJING.
BABARCI, TERELLE.ARIANE.	ANASTASIA.GENEVIEVE.	HACKERSMID, INGRID.	MAYR, INGRID.ELISABETH.
GOLDIE.	GOLDIE.		HANNA, MAXAMILLION.
BALGIMBAYEV, AKHMET.	BALGIMBAY, ALEXANDER.	HANNA, MARK.JR.DEARDEN.	MARK.DEARDEN.
BALGIMBAYEV, NOYAN.	BALGIMBAY, NOYAN.	HARUN, MURAD.	HARUN, ADAM.
BALGIMBAYEVA, DARYA.	BALGIMBAY, DARIA.		HAWEY-CARPENTER, SUSAN.
BALGIMBAYEVA, GULNARA.	BALGIMBAY, NORA.	HAWEY, SUSAN.JOAN.	JOAN.
BEREZIU, JACOB.CLARK.	COURT, JACOB.CLARK.	HEANEY, DANNY.	HEANEY, DANIEL.GERARD.
BOWERS-WALSH, HILLARY.	WALSH, HILARY.		MCLEAN-MCFARLANE, JETT.
MARGUERITE.	MARGUERITE.	HIGSON, JETT.G.	GREYSON.
BROWN, AMANDA.MARIE.	LEWIS, AMANDA.DEBORAH.	HILL-JAMIESON, SHAWNA.	MONTEFORTE, JADE.
ANDRÉA.	RUTH.	JADE.	JAMIESON.
CAO, YU.	CAO, MATTHEW.YU.	HO, K.A.MAN.PHOEBE.	HO, PHOEBE.KA.MAN.
CHA, JAEHYEOG.	CHA, ERIC.J.	HO, KEE.MAN.	POON HO, KIM.KEE.MAN.
CHA, JISOO.	CHA, CHELSEA.JISOO.	HOPKINS GAMARRA, ERIC.	HOPKINS, ERIC.
CHA, JIYOON.	CHA, RYAN.JIYOON.	HOPKINS GAMARRA, KAREN.	HOPKINS, KAREN.
CHEUNG, WAI.CHUN.		HOPKINS GAMARRA, NICOLE.	HOPKINS, NICOLE.
VINCENT.	CHEUNG, CHING.VINCENT.	HOPKINS LARREA, RAY.	HOPKINS, RAY.
CHHIBBER, SHUBHAM.	CHHIBBER, SHUBAM.	HUMAYRA, HAMID.ONANYA.	HAMID, HUMAYRA.
CHO, EUNYOUNG.	CHA, GRACE.EUNYOUNG.	ILIEVA, IVANNA.	BAKER, IVANNA.
	CHOWDHURY, IMANI.	IVEGES, AMANDA.	SERGE, AMANDA.
CHOWDHURY, CACON.	RAHMAN.	ALEXANDRA.	ALEXANDRA.
CHUNG-MING, IONIE.		JACKSON, MADISON.ANNE.	FLETCHER, MADISON.ANNE.
LEONORA.	SCHULZE, THERESA.IONIE.	JESUDASAN, JUDGEENEE.	JESUDASAN, EUGENI.ROSE.
CHURIKOV, DINARA.	SHAKIROVA, DINARA.	JORGYE, TENZIN.	BHAWA, TENZIN.JORGYE.
CLOUGH LAVIGNE, NICOLAS.	LAVIGNE, NICOLAS.CHARLES.	JOY, KAREN.IRENE.	NELSON, KAREN.IRENE.
COUSINS, LISA.VICTORIA.	CRAIG, LISA.VICTORIA.	KANAGARAYAR, PARVENIE.	KANAGARAYAR, SASHA.
LYNNE.	LYNNE.	SASHA.	PARVENIE.
DANCHUK, ADAM.JOSEPH.	LEE, ADAM.JOSEPH.	KANDIAH, SEEVARATNAM.	KANDIAH, VARNA.
DEFFETT, BARBARA.J.	RUSSELL, BARBARA.JANE.	VARNAKULASINGHAM.	KAPTY, PAULINE.OLIVIA.
DELFAN ABAZARI, AHDIYEH.	DELFAN, AIDA.	KAPTY, PAULINE.	CAPANI, BLERTA.
	JOHNSON, PAIGE.CHARITY-KAYNE.	KELO, BLERTA.	KHEMAN, ELEANA.
DOUCET, AMANDA.KAYNE.	MCRURY, DYLAN.JOSEPH.		RAMRATTIE.
DOUCETTE, DYLAN.JOSEPH.		KHEMAN, RAMRATTIE.	KHWAKHUZHAI, KHALID.
DRISCOLL, ZACHERY.	TUINMAN, ZACHERY.ATTICUS.	KHWA KHUGAI, AHMAD.	ADAM.
REMLINGTON.	ALLISON, TINA.MARIE.	KHALID.	MULLIGAN, RILEY.JANE.
DUPUIS, TINA.MARIE.	EDWARDS-HALL, CHANEL.	KINNEAR WATTERS, RILEY.	CAROL.
EDWARDS-HALL, CHANNEL.	MARJORIE.ANDREA.	JANE.CAROL.	KOH, CLARA.EUNJEE.
ANDREA.	FARESS, SIHAM.KAMEL.	KOH, EUN.JEE.	KORMAN, DMITRY.
EL-HENNAWY, SIHAM.	MAHMOUD.	KORMAN, DMYTRO.Y.	ALEXANDER.GEORGE.PETER.
EMSON, DIANE.MARY.	ALEXANDER, DIANE.MARY.	KOZUBAL, SYLVIA.ANNA.	PATRIKIAN, SYLVIA.ANNA.
EPP, ERIKA.NAOMI.	QUAPP-EPP, ERIKA.NAOMI.	KUL, ALLADIN.	KENT, ALAN.
ETHERINGTON, JESSICA.	ETHERINGTON, WELLER.	KUL, INCI.	KENT, ANGIE.
MARY.	GRANDIN.	KUL, ONUR.	KENT, CALVIN.
FARROW, LILLIAN.CLARE.		KURZAWSKI, LONDON.	BARNES, LONDON.TIMOTHY.
TOZA.	FARRO, LILLIAN.CLARA.	TIMOTHY.PAUL.	WAYNE.
FARZANEH, TARA.	BORNA, TARA.	KURZAWSKI, SABRINA.	
FASIH, SYJIL.	FASIH, SIJYL.	MARIE.	BARNES, SABRINA.MARIE.
FEDARCHUK, LILIYA.	SACSON, LILIYA.	LAI, I-JOU.	LAI, ARILLE.YI-ROU.
	CAUGHEY, MICHAEL.	LAI, YIK.PIN.	LAI, EUNICE.YIK.PIN.
FORGET, MICHAEL.DOUGLAS.	BARTLEY.	LAPIERRE, MICHEAL.	LAPIERRE, GORDON.
GALLANT-FINNERTY, KEAVIN.	FINNERTY, KEAVIN.MATTHEW.	GORDON.	MICHAEL.
MATHIEU.PIERRE.STANFORD.	STANFORD.	LAROCHE-SIMMONS, MIA.	
GARCIA LEVY, ASSEF.	GARCIA LEVY, DAVID.ASSEF.	CHANTÉ.	BURKE, MIA.CHANTE.
GARDINER, KARENNA.MAE.	CAMBRIDGE, KARENNA.MAE.	LAW, HOI.YAN.	LAW, YAN.YAN.HOI.YAN.
GARDINER, KRISTOPHER.	CAMBRIDGE, KRISTOPHER.	LE, HOI.THI.NGOC.	LE, ANGELA.H.
PAUL.WILLIAM.	WILLIAM.	LEE, NAEUN.	LEE, CHLOE.NAEUN.
GARNER, JULIAN.JAMES.	DOVE, JULIAN.JOSEPH.	LEGALLAIS, DANIELLE.	KENDALL, DANIELLE.
GESSESSE, TAKELE.	GESESE, YARED.	ALBERTA.VICTORIA.	ALBERTA.VICTORIA.
ACHAMYELEH.	ACHAMYELEH.	LEGAULT, DAWN.MAXINE.	CORRIVEAU, DAWN.MAXINE.
GIOIA, HAILY.ANNE.	PALARO, HAILY.ANNE.	CORY.	CORY.
GOLISS, KIMBERLY.YOOK.	GOLISS, KIMBERLY.YOOK.	LEGAULT-TALBOT, MARIE-DEMI-NATHALY-PASCALE.	LEGAULT-TALBOT, PASCALE.
YINE.	YING.	DEMI.	DEMI.
GRANT, PAULA.CHRISTEN.	GRANT, KRISTEN.PAULA.	LEWIS, MAKELA.	PEAK, MAKELA.
BLAIR.	BLAIR.	LI, YA.YUN.	LI, ANGELA.YAYUN.

PREVIOUS NAME

LO GIACCO, JULIAN.
ALEXANDER.
LORD, DORIS.ELAINE.
LU, XI.MENG.
LUPTON, GUY.DON.

MAALLOULI, MARY.RITA.
MAHOVLICH-BLACK,
SHELLEY.ELAINE.

MALACHIAS, RAJITHA.
MALLOY, REAGHAN.ASHLEY.
MOLLY.

MANAVI-POUR, GHAZALEH.
MANSOORI, VIBHUTI.
MARCOVITZ, STEVEN.

RONALD.
MARSOLAIS, JACOB.
RENDALL.WAYNE.

MARTINI, ROSETTE.DOREEN.
CLARICE.
MARWARI, KSHITIJ.

MASON, STEPHANIE.
MICHELLE.

MC ADOREY, BARBARA.JEAN.
MALONEY.
MC LAUGHLIN, SHARI.

LOUISE.
MCLAREN, KESNA.
MENDOZA, ANGELINA.

LISBETH.
MILLER, CONNOR.RUSSELL.
NEIL.

MOHAMMADZADEH
SHAKOURI, MEHRAN.
MOHAMMADZADEH

SHAKOURI, MEHRNAZ.
MOHAMMADZADEH

SHAKOURI, TOURAJ.
MORALES BRICENO, CINDY.
LORENA.

MORALES BRICENO, DANIEL.
MAURICIO.
MULUME, RAMAZANI.

NAMDOL, TENZIN.
NG, ELLA.

NG, KAILEE.

NG, KENNETH.KEN-HENG.
NGAI, KAEDYN.ALEXANDER.
NG.

NGUYEN, KHANH.THI.
PHUONG.

NIEC, IWONA.

NTANTANG, PAMELA.KEFFIE.

NYAMUPANDA, MAZVITA.

OCEAN, RIDWAN.KAWSAR.K.
OMODING-OKOL, JOSHUA.
PACHECO-ROJAS, IGNACIO.

ANDRES.
PARAYNO, JASMINE.

PARK, CHANYOUNG.CHRIS.
PARTLO, BRITTANY.STARR.

PAWAR, PRAVINKUMAR.
RAMDAS.

PELLATT, KATRINA.

PENG, YATING.

PERCIANO, MARIBEL.
CALAGUI.

NEW NAME

PAPAS, JULIAN.ALEXANDER.
TETLEY, ELAINE.

LU, SIMON.XIMENG.
ALWRIGHT, PAUL.DON.
MAALLOULI-GABRIELLI,

MARY.RITA.
MAHOVLICH, SHELLEY.
ELAINE.

MALACHIAS, JASMINE.
AUDRIANA.

GOLAB, ASHLEY.MOLLY.
MANAVI-POUR, GAZELLE.
MANSOORI, AZEEMA.

MARCO, STEVEN.RONALD.
DUNN, JACOB.RENDALL.
WAYNE.

MARTINI, CLARISSA.DORA.
ROSE.
MARWARI, SHRAY.

MASON, LINDSAY.MICHELLE.

MALONEY, BARBARA.JEAN.

MCBRIDE, SHARI.LOUISE.
MCLAREN, KESNA.MARCEL.
MENDOZA ROBLES,

ANGELINA.LISBETH.
MILLER, CONNOR.RUSSELL.
HAN.SOLO.

SHAKOURI, MEHRAN.

SHAKOURI, MEHRNAZ.

SHAKOURI, TOURAJ.

PETERSON, CINDY.LORENA.

PETERSON, DANIEL.STEVEN.

WELI, ALAIN.BAHATI.
BHAWA, NAMDOL.TENZIN.

WOO, ELLA.

WOO, KAILEE.

WOO, KENNETH.

NG NGAI, KAEDYN.

ALEXANDER.

NGUYEN, JENNIFER.KHANH.

NIEC, IVONA.EVA.

ARREY, PAMELA.KEFFIE.

JOHNSTON, CHARLOTTE.

MAZVITA.

KHAN, RIDWAN.OCEAN.

PRINCE, JOSHUA.OKOL.

ARREDONDO ROJAS,

IGNACIO.ANDRES.

BAJWA, JASMINE.PARAYNO.

PARK, CHRISTOPHER.

RODWELL, BRITTANY.STARR.

PAWAR, PRAVIN.RAMDAS.

PELLATT, KATRINA.ROSE.

PENG, GRACE.YATING.

CALAGUI, MARIBEL.

TAGUIAM.

PREVIOUS NAME

PERIRA, MARIA.LIENNE.
PISSAROUK-D'AMICO,

ANDRÉS.VALENTIN.

PORTAL, MARIE.CHRISTIANE.
COLETTE.THÉRÈSE.

QUAN, TUYET.LINH.

QUINN-MACNEILL, CHERYL-
LEE.

RADULESCU, RONALD-JOHN.

ROSEN, DEBBIE-ANN.

ROW, HILARY.CATHERINE.

SCOTT.

RUDOLF, KAYSON.CONNOR.

SAM GNANAKKAN, SAMSON.

SAMUEL, MICHAEL.

BRANDON.

SANICHAR, CHANDROUTIE.

SANJEEV KUMAR, SANJEEV.

KUMAR.

SENETT, KEPHRA.NUIT.

SHAH, SYEDA.ZAINAB.

SHKAR, HASSAN.

SHRAIM, MASH.

SHUKIR, NOOR.

SINGH, MANVIR.

SINGH, SUKHBIR.

SISAM, SHADMAN.KAWSAR.

SOKOLOVA, OLGA.

STOILJKOVIC, BISERKA.

SUKAR, DEANA.

SUKAR, MEANA.

SÉGUIN LEMAY, ROSALIE.

BAIFAN.

TADROS, NADIM.GEORGE.AZ.

TEOHARI, ANA-MARIA.

AURORA.

THEIVIKARN, JATHURSHAN.

THOMAS, BRIONY.

WHELPDALE.

THRASHER, AMANDA.LEIGH.

TORII, JUN.

VERGARA, ELVA.TENAJEROS.

VERHOEVE, TRENTON.JOHN.

IRWIN.

WALSH-BOWERS, RICHARD.

THOMAS.

WANDER, AREETPAL.KAUR.

WERNHAM, JOSHUA.DAVID.

WHITEDUCK, JILLIAN.

SUZANNE.

WOLDU, ALUNA.

WOREK, ALLISON.CHRISTINE.

RENÉ.

WUNDERLICH, HENRY.

DIETRICH.EMIL.

YOUNG, CORAL.MONICA.

YU, CHRIST.

ZHAO, YI.NENG.

ZOKAEI, YALDA.

NEW NAME

CÉSAR, MARIA.LIENNE.
ROCHA.

PISSAROUK, ANDRÉS.
VALENTIN.

LEWIS, DEBORAH.
CHRISTIANE.RUTH.

WONG, LYNN.

GREEN-MACNEILL, CHERYL-
LEE.

WASSERVOGEL, JOHAN.

MACNUTT, DEBBIE-ANN.

SCOTT-ROW, HILARY.

CATHERINE.

RODWELL, KAYSON.CONNOR.

SAMGNANAKKAN, SAMSON.

SAMUEL, BRANDON.

MACDONALD, URMILA.

CHANDROUTIE.

KUMAR, SANJEEV.

SENETT, KEPH.

SHAH, SARA.ZAINAB.

BALDAWI, HASSAN.AUDAY.

SHRAIM, SAM.

BALDAWI, NOOR.AUDAY.

JAGPAL, MANVIR.SINGH.

JAGPAL, SUKHBIR.SINGH.

KHAN, SHADMAN.SISAM.

EIVER, MARTA.

STOILJKOVIC, BIBA.

BALDAWI, DINA.AUDAY.

BALDAWI, MINA.AUDAY.

LEMAY, ROSALIE.BAIFAN.

TADROS, NICOLAS.GEORGE.

HERMAN, ANA-MARIA.

AURORA.

THEIVIKARAN, JATHURSHAN.

THOMAS, DEEPMALA.BRIONY.

PATERSON, AMY.LEIGH.

TORII, JUN.MARK.

SAGUM, ELVA.TENAJEROS.

IRWIN, TRENTON.JOHN.

WALSH, RICHARD.THOMAS.

GARBARINI.

GILL, AREETPAL.KAUR.

LEE, JOSHUA.DAVID.

MEDEIROS, JILLIAN.

SUZANNE.WHITEDUCK.

WOLDU, LUNA.SIDONA.

PRIES, ALLISON.CHRISTINE.

RENE.

ANDERSON, HENRY.DIETRICH.

WUNDERLICH.

MASTERS, MONICA.CORAL.

LILY.

YU, CHRIS.

ZHAO, KEVIN.

MOBED, YALDA.

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON/BRANTFORD application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend the Act Respecting the Hamilton Young Men's Christian Association, 1911 to exempt from taxation for municipal and school purposes any land and buildings occupied and used for the purposes of YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford in the City of Brantford, beginning January 1, 2013.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at the City of Brantford, this 10th day of October, 2013.

BRIAN G. FINNIGAN
Solicitor for the Applicant
Waterous, Holden, Amey, Hitchon LLP,
20 Wellington Street
P. O. Box 1510,
Brantford, Ontario, N3T 5V6
Tel: (519) 759-6220
Fax: (519) 759-8360

(146-P351) 42, 43, 44, 45

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto dated February 8, 2013 to me directed, against the real and personal property of Tony Kwok-Man So, Defendant, at the suit of Eft Biotech Holdings, Inc., et al. Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Tony Kwok-Man So in and to:

PCL 9-1 SEC M1838; LT 9 PL M1838, S/T LB312814 Markham, Town of Markham, Newmarket Land Titles Office For The Land Titles Division Of York (No.65) and municipally known as 179 Carlton Road Markham, On L3R 3L7

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Tony Kwok-Man So, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, On L3Y 6B1 on Thursday December 5, 2013 @ 1pm in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Civil/Enforcement, 50 Eagle Street W. Newmarket, On L3Y 6B1.
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 17, 2013

File#13-472

Sheriff
50 Eagle Street West
Newmarket, ON L3Y 6B1
905) 853-4809

(146-P352)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto dated Cuc T.Banh aka Thi Banh aka Thi Cuc Banh to me directed, against the real and personal property of Defendant, at the suit of Citi Cards Canada. Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Cuc T.Banh aka Thi Banh aka Thi Cuc Banh in and to:

PCL 8-1 Sec 65M2659, LT 8 PL 65M2659, T/W BLKS 267,302&303 PL 65M2406 as in LT305248, CITY OF Vaughan Newmarket Land Titles Office For The Land Titles Division Of York (No.65) and municipally known as 99 Fifefield Dr. Maple, On L6A 1G4

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Cuc T.Banh aka Thi Banh aka Thi Cuc Banh, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, On L3Y 6B1 on Thursday December 5, 2013 @ 1pm in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
 Payable at time of sale by successful bidder
 To be applied to purchase price
 Non-refundable
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Civil/Enforcement, 50 Eagle Street W. Newmarket, ON L3Y 6B1.
 All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
 Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 17, 2013

File#10-3163

Sheriff
 50 Eagle Street West
 Newmarket, ON L3Y 6B1
 (905) 853-4809

(146-P353)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto dated April 15, 2013 to me directed, against the real and personal property of Mohammad Ekmali, Defendant, at the suit of Ontario Foam Systems Inc. Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of Mohammad Ekmali in and to:

Unit 15, Level 1, York Region Condominium Plan No.603, LTS 16 & 17 PL 65M2339, more fully described in schedule 'A' of declaration LT464713, Town of Vaughan, Newmarket Land Titles Office For The Land Titles Division Of York (No.65) and municipally known as 129 Rowntree Dairy Road Unit 15, Level 1 Vaughan, On L4L 6C9

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Mohammad Ekmali, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, On L3Y 6B1 on Thursday December 5, 2013 @ 1pm in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
 Payable at time of sale by successful bidder
 To be applied to purchase price
 Non-refundable
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Civil/Enforcement, 50 Eagle Street W. Newmarket, On L3Y 6B1.
 All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
 Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: November 1, 2013

File#13-1298

SHERIFF
 50 EAGLE STREET WEST
 NEWMARKET, ON L3Y 6B1
 (905) 853-4809

(146-P354)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of the Superior Court of Justice at Toronto dated November 23, 2013 to me directed, against the real and personal property of Anna Cardelli Azimi, Defendant, at the suit of Royal Bank Of Canada Plaintiff, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption Anna Cardelli Azimi of in and to:

LOT 49, PLAN 65M3170, Markham S/T RT for 3yrs from 1999/04/22 as in LT1353104, CITY OF MARKHAM, Newmarket Land Titles Office For The Land Titles Division Of York (No.65) and municipally known as 27 Penfield Drive, Markham L3S 4C9.

All of which said right, title, interest and equity of redemption of Anna Cardelli Azimi, defendant in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, Sheriff's Office 50 Eagle Street West Newmarket, On L3Y 6B1 on Thursday December 5, 2013 @ 1pm in the afternoon.

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes, and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS: Deposit 10% of bid price or \$1,000.00, whichever is greater
 Payable at time of sale by successful bidder
 To be applied to purchase price
 Non-refundable
 Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at Civil/Enforcement, 50 Eagle Street W. Newmarket, On L3Y 6B1.
 All payments in cash or by certified cheque made payable to the Minister of Finance.
 Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price.
 Other conditions as announced.

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a Sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: September 17, 2013

File#12-3186

Sheriff
 50 Eagle Street West
 Newmarket, ON L3Y 6B1
 (905) 853-4809

(146-P355)

**Sale of Land for Tax Arrears
By Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 28, 2013, at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day at St. Thomas City Hall, 545 Talbot Street, St. Thomas, Ontario at 3:00 p.m.

Description of Land(s):

PT LT 20 PL 188 ST. THOMAS AS IN E430745; S/T E151398; ST. THOMAS being the whole of PIN 35234-0176 (LT) and known municipally as 45 Victor Drive

Minimum Tender Amount: \$107,111.12

PT LT 6 BLK 6 PL 95 ST. THOMAS AS IN E274316; ST. THOMAS being the whole of PIN 35220-0160 (LT) and known municipally as 31 Smith Avenue

Minimum Tender Amount: \$13,000.30

LOT 2 BLOCK 5 PLAN 95; ST. THOMAS being the whole of PIN 35220-0099 (LT) and known municipally as 47 Forest Avenue

Minimum Tender Amount: \$20,861.69

PT LT 8 BTN TALBOT ST AND LAWRENCE ST PL 37 ST. THOMAS AS IN E376485; S/T EXECUTION 05-0000205, IF ENFORCEABLE; ST. THOMAS being the whole of PIN 35173-0082 (LT) and known municipally as 439-441 Talbot Street

Minimum Tender Amount: \$41,934.52

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

SHERRY KINGSWOOD
Tax Collector
The Corporation of the City of St. Thomas
545 Talbot Street
P.O. Box 520
St. Thomas, Ontario N5R 3V7

(146-P356)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF CALEDON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 27, 2013, at the Municipal Office, 6311 Old Church Road, Caledon ON L7C 1J6.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 6311 Old Church Road, Caledon.

Description of Land(s):

Roll No. 21 24 090 007 00608 0000; 141 Ridge Rd., Bolton; PIN 14322-0106(LT); Lot 9 Plan 887 Bolton; Caledon; File No. 12-01

Minimum Tender Amount: \$139,865.28

Roll No. 21 24 120 004 09900 0000; Mill St., Cheltenham; PIN 14261-0036(LT); Lot 16 Plan CH 7 Chinguacousy; Caledon; File No. 12-02

Minimum Tender Amount: \$33,390.05

Roll No. 21 24 010 004 34400 0000; 14106 The Gore Rd., Bolton; PIN 14328-0138(LT); Part Lot 11 Concession 3 Albion as in RO476606; Caledon; File No. 12-04

Minimum Tender Amount: \$49,212.10

Roll No. 21 24 030 007 12400 0000; Main St., Caledon; PIN 14277-0089(LT); Lot 4 Block 7 Plan CAL5 Caledon; File No. 12-06

Minimum Tender Amount: \$11,551.94

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, Crown interests or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Manager of Revenue
The Corporation of the Town of Caledon
6311 Old Church Road
Caledon ON L7C 1J6
(905) 584-2272 Ext. 4026

(146-P357)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF SOUTHWEST MIDDLESEX

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 20, 2013, at the Southwest Middlesex Municipal Office, P.O. Box 218, 153 McKellar Street, Glencoe Ontario N0L 1M0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Southwest Middlesex Municipal Office, 153 McKellar Street, Glencoe.

Description of Land(s):

Roll No. 39 06 000 010 11100 0000; 6422 Gentleman Dr, Melbourne; PIN 08553-0040(LT); Part of Lot 2, Range 3 SLR as in 926254; Ekfrid; Subject to executions 90-1830, 90-2493, 91-1158, I 93-0080, if enforceable. File No. 12-01

Minimum Tender Amount: **\$25,833.79**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

SHERRY GRAHAM
Treasurer
The Corporation of the Municipality of
Southwest Middlesex
P.O. Box 218
153 McKellar Street
Glencoe ON N0L 1M0
(519) 287-2015 Ext. 108

(146-P358)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF OTTAWA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be accepted if sealed in an envelope and clearly marked with the PIN (Property Identification Number) and the Roll Number of the property for which the tender is submitted, for example: **"Tax Sale for: PIN 04559-0195(LT) Roll No. 0614. 422.820.17600.0000"** A separate tender must be submitted for each property. Tenders in the prescribed form, Tender to Purchase, **MUST** be addressed as follows:

City of Ottawa, Revenue Branch
100 Constellation Drive, 4th Floor East
Ottawa ON K2G 6J8
Attention: Treasurer

Tenders will be received **ONLY** at the above-mentioned address until 3:00 pm local time, Thursday, November 7, 2013. The tenders will then be opened in public at 101 Centrepointhe Drive, Ground Floor, The Chamber, immediately following the 3:00 pm deadline.

Please be advised there is a non-refundable fee of **\$37.00** for each tender package requested. Payment must be made at the time of request for each tender package. Payment by cash, debit card, credit card, money order or certified cheque payable to the City of Ottawa will be accepted.

Description of Land(s):

1. PT LT 23 CON 6 FITZROY AS IN
N773046
6600.00SF 100.00FR 66.00D
PIN: 04559-0195 (LT)
Municipal Address: VACANT LAND
Roll No. 0614.422.820.17600.0000

Minimum Tender: **\$7,921.22**

2. LT 19, PL 50M-210
4049.46SF 40.43FR 100.16D
PIN: 14509-0067 (LT)
Municipal Address: 295 TOMPKINS AVE
Roll No. 0614.500.302.38719.0000

Minimum Tender: **\$36,439.68**

3. LT 3, PL 4M-631
2.50AC 205.54FR 531.49D
PIN : 04566-0260 (LT)
Municipal Address: 0 GREENLAND RD
Roll No. 0614.421.840.02406.0000

Minimum Tender: **\$11,652.99**

4. RDAL BTN LTS 20 & 21 CON 2
CUMBERLAND; RDAL BTN
CON 1 & 2 CUMBERLAND; PT LT
20-21 CON 2 CUMBERLAND
AS IN RR110668
3.55AC
PIN: 14550-0087 (LT)
Municipal Address: 9735 RUSSELL RD
Roll No. 0614.500.101.13000.0000

Minimum Tender: **\$28,087.69**

5. UNIT 2, LEVEL 17, CARLETON
CONDOMINIUM PLAN NO. 75
PIN: 15075-0130 (LT)
Municipal Address: 1702-1285 CAHILL DR
Roll No. 0614.116.501.75427.0000

Minimum Tender: **\$27,387.99**

6. PT LT 85, PL 591, AS IN CT250565
54.45FR 182.90D
PIN: 04364-0010 (LT)
Municipal Address: 39 DUNHAM ST
Roll No. 0614.600.155.04800.0000

Minimum Tender: **\$67,559.89**

7. PT LT 60 PL 326 GLOUCESTER;
PT LT 61 PL 326 GLOUCESTER;
PT LANE PL 326 GLOUCESTER
CLOSED BY GL52533; PT 1,
SR11202
4243.98SF 44.65FR 95.05D
PIN: 04340-0151 (LT)
Municipal Address: 1458 ROSEBELLA AVE
Roll No. 0614.600.060.01105.0000

Minimum Tender: **\$67,453.30**

8. PT LT 8 CON 7 FITZROY AS IN
NS72326
69960.00SF 205.00FR 341.27D
PIN: 04551-0059 (LT)
Municipal Address: 2952 DONALD B. MUNRO DR
Roll No. 0614.422.825.18400.0000

Minimum Tender: **\$82,286.69**

9. PT LT 12 CON 100F
GLOUCESTER PT 2, 4R11154
2.47AC 200.13FR 321.44D
PIN: 04325-0065 (LT)
Municipal Address: 8531 MITCH OWENS RD
Roll No. 0614.600.230.20203.0000

Minimum Tender: **\$23,056.21**

10. LT 27, PL 45224
4046.40SF 40.00FR 101.16D
PIN: 04205-0027 (LT)
Municipal Address: 446 NELSON ST
Roll No. 0614.031.501.37100.0000

Minimum Tender: **\$92,008.32**

The sale of these properties is subject to cancellation up to the time of the tender opening without any further notice.

The Minimum Tender amount represents the cancellation price as of the first day of advertising.

Tenders must be submitted in the prescribed form, Tender to Purchase, and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or a bank draft or cheque certified by a bank, trust company or Province of Ontario Savings Office payable to the City of Ottawa and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding, the title to, or any other matters including any environmental concerns, relating to the land to be sold. **The municipality does not provide an opportunity for potential purchasers to view properties nor is it in a position to provide successful purchasers with a key or vacant possession.**

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001*. The successful purchasers will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalties and interest, HST if applicable and the relevant land transfer tax within fourteen (14) calendar days of being notified that he/she is the successful purchaser.

For further information regarding these sales, contact:

PAUL: (613) 580-2424 EXT. 14093
KATHY: (613) 580-2424 EXT. 13741
KIRSTEN: (613) 580-2424 EXT. 16234

NOTE: Tender Packages must be purchased at the address noted below.

City of Ottawa, Revenue Branch
100 Constellation Drive, 4th Floor East
Ottawa ON K2G 6J8

Information also available on the City of Ottawa web site at ottawa.ca

(146-P359)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE
TOWN OF ALFRED AND PLANTAGENET**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 3rd, 2013 at 205 Old Highway 17, Plantagenet, Ontario K0B 1L0.

Description of Land(s):

Property Identifier Number (PIN) 54134-0368 being part of Lot 6, Concession 7, geographic Township of Alfred, now Township of Alfred and Plantagenet, County of Prescott as in AL8154.

Minimum Tender Amount: **\$ 10,627.40**

Property Identifier Number (PIN) 54106-0197 being part of Lot 8, Concession 4, geographic Township of North Plantagenet, now Township of Alfred and Plantagenet, County of Prescott as in R711; Except Parts 1 to 5 on Plan 46R-1576 and R38240, R65203, R81661, R91086, R97953, R117375, R120437, R125334 and R129100.

Minimum Tender Amount: **\$ 16,880.75**

Property Identifier Number (PIN) 54139-0156 being part of Lot 20, Concession 2, geographic Township of Alfred, now Township of Alfred and Plantagenet, County of Prescott as in R82049; S/T Debts in R85049.

Minimum Tender Amount: **\$ 11,583.16**

Property Identifier Number (PIN) 54106-0126 being part of Lot 7, Concession 3, geographic Township of North Plantagenet, now Township of Alfred and Plantagenet, County of Prescott as in R854; Except Part 1 on Plan 46R-1129.

Minimum Tender Amount: **\$ 17,319.17**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS DIANE THAUUVETTE-TREASURER
The Corporation of the Township of Alfred
and Plantagenet
265 St-Philippe Street
Alfred, Ontario K0B 1A0
613-679-2292 (27)

(146-P360)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HORTON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 21, 2013, at the Township of Horton Municipal Office, 2253 Johnston Rd., R.R. #5, Renfrew Ontario K7V 3Z8.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Horton Municipal Office, 2253 Johnston Rd., Renfrew.

Description of Land(s):

Roll No. 47 46 000 015 09710 0000; Pucker Street; PIN 57283-0382(LT); Part Lot 8, Concession 1, as in R157431 except Part 1, Plan 49R7411; Horton. File No. 12-02

Minimum Tender Amount: \$10,114.28

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

The Township of Horton charges \$25.00 per tender package.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

JENNIFER BARR
Finance Manager
The Corporation of the Township of Horton
2253 Johnston Rd.
R.R. #5
Renfrew ON K7V 3Z8
(613) 432-6271

(146-P361)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF OAKVILLE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until **2:00 p.m. local time, November 7, 2013** at the Town of Oakville Purchasing Department, Oakville Hydro Building, 861 Redwood Square, Oakville ON L6L 6R6. A public tender opening will be held on the same day at 3:00 P.M. (local time) at the Oakville Hydro Building, Redwood Cafeteria Meeting Room, following the closing of tenders:

Description of Land(s):

Lot 5, Plan 725, Town of Oakville, Regional Municipality of Halton, PIN 24843-0146, residential dwelling municipally known as 490 Warminster Drive, Oakville L6L 4N3

Minimum Tender Amount: \$20,556.40

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold.

Potential purchasers are advised the residential dwelling attached to the land appears to be in a state of poor repair: responsibility for ascertaining this and other matters rests with potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax and HST (if applicable).

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further inquiries regarding this sale, please contact:

ERICA ROBERTS, TREASURER'S DESIGNATE,
Corporation of the Town of Oakville,
Financial Operations Department
Phone: (905) 845-6601 Ex. 3055
Email: eroberts@oakville.ca

Tender forms are available for purchase: the cost is \$60.00 per tender package and is non-refundable. To purchase, please contact:

Town of Oakville Purchasing Department
Oakville Hydro Building
861 Redwood Square
Oakville ON L6L 4N3
Phone: (905) 338-4197 Fax: (905) 815-2019

Scaled tenders in the prescribed form must be addressed to:

ERICA ROBERTS, TREASURER'S DESIGNATE
c/o K. Dooling, Manager of Purchasing and
Risk Management
Town of Oakville Purchasing Department
861 Redwood Square
Oakville ON L6L 4N3

(146-P362)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF WOOLWICH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 20, 2013, at the Municipal Office, 24 Church Street West, P.O. Box 158, Elmira, ON N3B 2Z6.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 24 Church Street West, Elmira.

Description of Land(s):

ROLL NO. 30 29 010 005 15700 0000, 41 MEMORIAL AVE, PIN 22220-0031 LT, LT 149 PL 567 WOOLWICH; WOOLWICH, FILE WOWH12-003-TT

Minimum Tender Amount: \$21,947.78

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com
or if no internet access available, contact:

MARION POLLARD,
Manager of Revenue/ Tax Collector
The Corporation of the Township of Woolwich
24 Church Street West
P.O. Box 158
Elmira, ON N3B 2Z6
(519) 669-6016
www.woolwich.ca

(146-P363)

THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF NORTHERN BRUCE PENINSULA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 14, 2013, at the Municipal Office, 56 Lindsay Road 5, Lion's Head Ontario N0H 1W0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 56 Lindsay Road 5, Lion's Head.

Description of Land(s):

Roll No. 41 09 620 001 16900 0000; Spry Rd; PIN 33126-0376(R); Lot 2 Plan 780; Municipality of Northern Bruce Peninsula. File No. 11-01

Minimum Tender Amount: \$6,643.81

Roll No. 41 09 660 003 00600 0000; Lindsay Rd 5; PIN 33110-0253(LT); Part Lot 5 Concession 6 EBR Lindsay as in R135330; Northern Bruce Peninsula. File No. 11-14

Minimum Tender Amount: \$7,259.65

Roll No. 41 09 660 004 03795 0000; PIN 33108-0828(LT); Part Lot 40 Concession 8 EBR Lindsay as in R112241; T/W R112241; Northern Bruce Peninsula. File No. 11-19

Minimum Tender Amount: \$3,754.43

Roll No. 41 09 660 001 33438 0000; Greenough Pt S/S; PIN 33114-0301(LT); Lot 14, Plan 3M199, Northern Bruce Peninsula. File No. 12-13

Minimum Tender Amount: \$14,784.93

Roll No. 41 09 660 001 33472 0000; Greenough Pt; PIN 33114-0318(LT); Lot 31, Plan 3M199, Northern Bruce Peninsula. File No. 12-14

Minimum Tender Amount: \$15,799.40

Roll No. 41 09 660 001 33474 0000; Greenough Pt; PIN 33114-0319(LT); Lot 32, Plan 3M199, Northern Bruce Peninsula. File No. 12-15

Minimum Tender Amount: \$15,160.31

Roll No. 41 09 660 001 33476 0000; Greenough Pt; PIN 33114-0320(LT); Lot 33, Plan 3M199, Northern Bruce Peninsula. File No. 12-16

Minimum Tender Amount: \$15,013.45

Roll No. 41 09 680 002 05200 0000; PIN 33107-0902(LT); Part Lots 26-27 Concession 2 WBR St. Edmunds as in R295144; Northern Bruce Peninsula. File No. 12-22

Minimum Tender Amount: \$9,846.41

Roll No. 41 09 680 002 19400 0000; PART PIN 33107-0185(LT); Lot 107 Plan 488; Northern Bruce Peninsula. File No. 12-23

Minimum Tender Amount: \$13,592.55

Roll No. 41 09 680 002 19401 0000; PART PIN 33107-0185(LT); Lot 108 Plan 488; Northern Bruce Peninsula. File No. 12-24

Minimum Tender Amount: \$17,586.92

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca

or if no internet access available, contact:

TERESA SHEARER
Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Municipality of
Northern Bruce Peninsula
56 Lindsay Road 5
R.R. #2
Lion's Head ON N0H 1W0
519-793-3522 X 224
www.northbrucepeninsula.ca

(146-P364)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 20, 2013, at the Municipal Office, 4432 George Street, Sydenham Ontario K0H 2T0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 4432 George Street, Sydenham.

Description of Land(s):

Roll No. 10 29 010 050 19606 0000; Devil Lake Rd, Westport; PIN 36250-0106(LT); Part Lot 7 Concession 7 Bedford as in FR95676, SRO, lying NW of Part 1, Plan 13R4935 & E of Part 2, Plan 13R19070; South Frontenac; File No. 12-32

Minimum Tender Amount: \$6,401.94

Roll No. 10 29 020 020 41200 0000; PIN 36242-0262(LT); Part Lot 25 Concession 3 Bedford as in FR368638 except Forced Rd; S/T debts in FR368638; South Frontenac; File No. 12-33

Minimum Tender Amount: \$6,995.72

Roll No. 10 29 040 020 12300 0000; Regional Road 19; PIN 36274-0145(LT); Part Lot 8 Concession 8 Loughborough as in FR319073 (Parcel 2) except Part 2 FR582444; South Frontenac; File No. 12-48

Minimum Tender Amount: \$7,513.12

Roll No. 10 29 050 040 78700 0000; PIN 36280-0040(LT); N1/2 Lot 20 Concession 11 Loughborough; South Frontenac; File No. 12-51

Minimum Tender Amount: \$8,552.83

Roll No. 10 29 080 080 21600 0000; Snider Road; PIN 36145-0026(LT); Part Lot 16 Concession 14 Portland designated Part 2, Plan 13R7588; South Frontenac; File No. 12-75

Minimum Tender Amount: \$6,374.33

Roll No. 10 29 080 090 18900 0000; 6638 Road 38; PIN 36148-0240(LT); Part Lot 10, Concession 11 as in FR645335; Portland; subject to executions 91-015293 and 92-016473, if enforceable; File No. 12-76

Minimum Tender Amount: \$22,958.13

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca

or if no internet access available, tender packages are available at the Municipal Offices, at a cost of \$10.00 + HST, located at 4432 George Street in Sydenham or you can contact:

SUZANNE RUMMELL
Deputy-Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Township of
South Frontenac
4432 George Street
PO Box 100
Sydenham ON K0H 2T0
taxsale@township.southfrontenac.on.ca

(146-P365)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF HUNTSVILLE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 28, 2013, at the Town of Huntsville Municipal Office, 37 Main Street East, Huntsville Ontario P1H 1A1.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Town of Huntsville Municipal Office, 37 Main Street East, Huntsville.

Description of Land(s):

Roll No. 44 42 020 009 00548 0000; 46 Charles Cres, Huntsville; PIN 48087-0025(LT); Parcel B-4 Section M564; Part Block B Plan M564 Chaffey designated Part 27 Plan 35R13800; Huntsville; The District Municipality of Muskoka; File No. 12-02

Minimum Tender Amount: \$11,336.58

Roll No. 44 42 020 009 00550 0000; 42 Charles Cres, Huntsville; PIN 48087-0032(LT); Parcel B-4 Section M564; Part Block B Plan M564 Chaffey designated Part 29 Plan 35R13800; Huntsville; The District Municipality of Muskoka; File No. 12-03

Minimum Tender Amount: \$11,058.37

Roll No. 44 42 020 009 00563 0000; 56 Charles Cres, Huntsville; PIN 48087-0026(LT); Parcel B-5 Section M564; Part Block B Plan M564 Chaffey designated Part 42 Plan 35R13800; Huntsville; The District Municipality of Muskoka; File No. 12-04

Minimum Tender Amount: \$10,579.46

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.huntsville.ca or if there is no internet available contact:

COLLEEN MITCHELL, AMCT
Tax Collector
The Corporation of the Town of Huntsville
37 Main Street East
Huntsville ON P1H 1A1
(705) 789-1751 Ext. 2245

(146-P366)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2013—10—26

ONTARIO REGULATION 274/13

made under the

PRIVATE SECURITY AND INVESTIGATIVE SERVICES ACT, 2005

Made: September 17, 2013

Filed: October 8, 2013

Published on e-Laws: October 8, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 26, 2013

Amending O. Reg. 361/07

(INFORMATION TO BE PROVIDED TO THE REGISTRAR)

1. Section 5 of Ontario Regulation 361/07 is revoked and the following substituted:

Information re criminal record

5. An individual licensee shall notify the Registrar in writing within five days after he or she is convicted or found guilty of an offence that is prescribed under Ontario Regulation 37/08 (Eligibility to Hold a Licence — Clean Criminal Record) made under the Act.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

Pris par :

La ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels,

MADELEINE MEILLEUR
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: September 17, 2013.

Pris le : 17 septembre 2013.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 274/13

pris en vertu de la

LOI DE 2005 SUR LES SERVICES PRIVÉS DE SÉCURITÉ ET D'ENQUÊTE

pris le 17 septembre 2013

déposé le 8 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 8 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 octobre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 361/07

(RENSEIGNEMENTS À FOURNIR AU REGISTRATEUR)

1. L'article 5 du Règlement de l'Ontario 361/07 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Renseignements sur le casier judiciaire**

5. Le particulier titulaire d'un permis avise le registrateur par écrit, au plus tard cinq jours après qu'il a été condamné pour une infraction ou déclaré coupable d'une infraction que prescrit le Règlement de l'Ontario 37/08 (Droit à un permis — casier judiciaire vierge) pris en vertu de la Loi.

Entrée en vigueur**2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

Made by:

Pris par :

*La ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels,***MADELEINE MEILLEUR**
Minister of Community Safety and Correctional Services

Date made: September 17, 2013.

Pris le : 17 septembre 2013.

43/13

ONTARIO REGULATION 275/13

made under the

EDUCATION ACT

Made: October 9, 2013

Filed: October 10, 2013

Published on e-Laws: October 10, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 26, 2013

Amending O. Reg. 1/13

(SICK LEAVE CREDITS AND SICK LEAVE CREDIT GRATUITIES)

1. (1) Subsection 0.1 (1) of Ontario Regulation 1/13 is amended by adding the following definition:

“teachers’ bargaining unit” has the same meaning as in subsection 277.1 (1) of the Act. (“unité de négociation d’enseignants”)

(2) Paragraph 1 of subsection 0.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. Group A: An employee who is in a bargaining unit represented by the Elementary Teachers’ Federation of Ontario or the Ontario Secondary School Teachers’ Federation, an employee who is in a bargaining unit represented by the Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens, an employee who is a principal or vice-principal, or an employee of an English-language public board or a French-language district school board who is in a bargaining unit represented by one of the following bargaining agents:
 - i. Association of Professional Student Services Personnel.
 - ii. Canadian Office and Professional Employees Union, Ontario.
 - iii. Educational Assistants Association of Waterloo Region District School Board.
 - iv. Educational Resource Facilitators of Peel.
 - v. Essex and Kent Counties Skilled Trades Council.
 - vi. Halton District Educational Assistants’ Association.
 - vii. Maintenance and Construction Skilled Trades Council.
 - viii. Ontario Public Service Employees Union.
 - ix. Service Employees International Union.
 - x. Unifor.

(3) Subsection 0.1 (2) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 3.1 Group C.1: An employee of an English-language Roman Catholic board who is in a bargaining unit, other than a teachers’ bargaining unit, represented by one of the following bargaining agents:
 - i. Association of Professional Student Services Personnel.
 - ii. Canadian Office and Professional Employees Union, Ontario.
 - iii. Custodian Association of Huron Perth.
 - iv. Dufferin-Peel Educational Resources Workers’ Association.
 - v. Labourers’ International Union of North America.
 - vi. Ontario Public Service Employees Union.
 - vii. Service Employees International Union.
 - viii. Unifor.
 - ix. Unite Here.

2. (1) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(2.6) Subject to subsection (2.7), an employee in group C.1 shall be eligible for the sick leave credits described in subsection (2.2) during a board’s fiscal year.

(2.7) If an election is made under subsection (2.3) in respect of employees in group C, one of the following rules applies to the employees in group C.1:

1. If, as a result of the election, some of the board's employees in group C are eligible for the sick leave credits described in subsection (2) and others continue to be eligible for the sick leave credits described in subsection (2.2), a bargaining agent for a bargaining unit of employees in group C.1 shall elect, on or before October 31, 2013, whether such employees are to be eligible, as of September 1, 2013, for the sick leave credits described in subsection (2) or those described in subsection (2.2).
2. If, as a result of the election, all of the board's employees in group C are eligible for the sick leave credits described in subsection (2), the employees in group C.1 shall, as of September 1, 2013, no longer be eligible for the sick leave credits described in subsection (2.2) and shall instead be eligible for the sick leave credits described in subsection (2).

(2) Subsection 1 (3) of the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

3. A bargaining unit, other than a teachers' bargaining unit, represented by the Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens.
4. A bargaining unit, other than a teachers' bargaining unit, represented by the Elementary Teachers' Federation of Ontario.
5. A bargaining unit represented by one of the following bargaining agents:
 - i. Association of Professional Student Services Personnel.
 - ii. Canadian Office and Professional Employees Union, Ontario.
 - iii. Custodian Association of Huron Perth.
 - iv. Dufferin-Peel Educational Resources Workers' Association.
 - v. Educational Assistants Association of Waterloo Region District School Board.
 - vi. Educational Resource Facilitators of Peel.
 - vii. Essex and Kent Counties Skilled Trades Council.
 - viii. Halton District Educational Assistants' Association.
 - ix. Labourers' International Union of North America.
 - x. Maintenance and Construction Skilled Trades Council.
 - xi. Ontario Public Service Employees Union.
 - xii. Service Employees International Union.
 - xiii. Unifor.
 - xiv. Unite Here.

(3) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1.1) An employee in a teachers' bargaining unit represented by the Elementary Teachers' Federation of Ontario is eligible for additional sick leave credits for a fiscal year, but only if all of the following circumstances exist:

1. Under a collective agreement that was in effect on August 31, 2012, the employee was required to wait more than 131 days before being eligible for benefits under a long-term disability plan.
2. The collective agreement did not allow the employee the option of reducing that waiting period.
3. The waiting period commences on or before December 31, 2013.

(4) Subsection 1 (3.2) of the Regulation is amended by striking out "subsection (3.1)" in the portion before the equation and substituting "subsection (3.1) or (3.1.1)".

(5) Subsection 1 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) The references in the following provisions to an adjudicative process agreed to by the employee and the board shall be read as references to the adjudicative process set out in the "Memorandum of Understanding between the Ministry of Education and the Ontario English Catholic Teachers' Association (OECTA)", dated July 5, 2012.

1. Subparagraph 2 i of subsection (2.2).
2. Subparagraph 2 i of subsection 1.1 (4).
3. Subparagraph 2 i of subsection 1.1 (7).

3. Section 1.1 of the Regulation is amended by adding the following subsections:

(12) Subject to subsection (13), an employee in group C.1 shall be eligible for the sick leave credits described in subsection (4) or (7), as the case may be, during a board's fiscal year.

(13) If an election is made under subsection (9) in respect of employees in group C, one of the following rules applies to the employees in group C.1:

1. If, as a result of the election, some of the board's employees in group C are eligible for the sick leave credits described in subsection (2) or (5), as the case may be, and others continue to be eligible for the sick leave credits described in subsection (4) or (7), a bargaining agent for a bargaining unit of employees in group C.1 shall elect, on or before October 31, 2013, whether such employees are to be eligible, as of September 1, 2013, for the sick leave credits described in subsection (2) or (5) or those described in subsection (4) or (7).
2. If, as a result of the election, all of the board's employees in group C are eligible for the sick leave credits described in subsection (2) or (5), as the case may be, the employees in group C.1 shall, as of September 1, 2013, no longer be eligible for the sick leave credits described in subsection (4) or (7) and shall instead be eligible for the sick leave credits described in subsection (2) or (5).

4. Section 5 of the Regulation is revoked and the following substituted:**When regulation ceases to apply**

5. (1) Subject to subsection (2), this Regulation ceases to apply in respect of an employee of a board after August 31, 2014.

(2) If, on September 1, 2014, an employee is in a bargaining unit in respect of which notice of a desire to bargain has been given under section 16 or section 59 of the *Labour Relations Act, 1995* and no collective agreement is in operation, this Regulation shall continue to apply in respect of the employee until the earliest of the following occurs:

1. A collective agreement is in operation.
2. The Minister appoints a conciliation officer or a mediator under the *Labour Relations Act, 1995*, and,
 - i. seven days elapse after the Minister releases to the parties the report of a conciliation board or mediator, or
 - ii. 14 days elapse after the Minister releases to the parties a notice that he or she does not consider it advisable to appoint a conciliation board.
3. The right of the trade union, as defined in subsection 1 (1) of the *Labour Relations Act, 1995*, to represent the employees is terminated.

Commencement

5. This Regulation is deemed to have come into force on September 1, 2012.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 275/13

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 9 octobre 2013

déposé le 10 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 10 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 26 octobre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 1/13

(CRÉDITS DE CONGÉS DE MALADIE ET COMPENSATION DES CRÉDITS DE CONGÉS DE MALADIE)

1. (1) Le paragraphe 0.1 (1) du Règlement de l'Ontario 1/13 est modifié par adjonction de la définition suivante :

«unité de négociation d'enseignants» S'entend au sens de l'article 277.1 (1) de la Loi. («teachers' bargaining unit»)

(2) La disposition 1 du paragraphe 0.1 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Groupe A : les employés membres d'une unité de négociation représentée par la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario ou la Fédération des enseignantes-enseignants des écoles secondaires de l'Ontario, les employés membres d'une unité de négociation représentée par l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens, les employés qui sont directeurs d'école ou directeurs adjoints et les employés d'un conseil public de langue anglaise ou d'un conseil scolaire de district de langue française qui sont membres d'une unité de négociation représentée par l'un des agents négociateurs suivants :

- i. Association of Professional Student Services Personnel.
- ii. Canadian Office and Professional Employees Union, Ontario.
- iii. Educational Assistants Association of Waterloo Region District School Board.
- iv. Educational Resource Facilitators of Peel.
- v. Essex and Kent Counties Skilled Trades Council.
- vi. Halton District Educational Assistants' Association.
- vii. Maintenance and Construction Skilled Trades Council.
- viii. Syndicat des employées et employés de la fonction publique de l'Ontario.
- ix. Union des employés et employées de service (UIES).
- x. Unifor.

(3) Le paragraphe 0.1 (2) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 3.1 Groupe C.1 : les employés d'un conseil catholique de langue anglaise qui sont membres d'une unité de négociation, autre qu'une unité de négociation d'enseignants, représentée par l'un des agents négociateurs suivants :

- i. Association of Professional Student Services Personnel.
- ii. Canadian Office and Professional Employees Union, Ontario.
- iii. Custodian Association of Huron Perth.
- iv. Dufferin-Peel Educational Resources Workers' Association.
- v. Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord.
- vi. Syndicat des employées et employés de la fonction publique de l'Ontario.
- vii. Union des employés et employées de service (UIES).
- viii. Unifor.
- ix. Unite Here.

2. (1) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(2.6) Sous réserve du paragraphe (2.7), un employé du groupe C.1 a droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2.2) pendant l'exercice du conseil.

(2.7) Si un choix est fait en vertu du paragraphe (2.3) à l'égard des employés du groupe C, l'une des règles suivantes s'applique aux employés du groupe C.1 :

1. Si, par suite du choix, certains des employés du conseil du groupe C ont droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2) et que d'autres continuent d'avoir droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2.2), l'agent négociateur d'une unité de négociation composée d'employés du groupe C.1 choisit, au plus tard le 31 octobre 2013, si ces employés ont droit, à compter du 1^{er} septembre 2013, aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2) ou à ceux prévus au paragraphe (2.2).
2. Si, par suite du choix, tous les employés du conseil du groupe C ont droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2), à compter du 1^{er} septembre 2013, les employés du groupe C.1 n'ont plus droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2.2), mais ont droit plutôt à ceux prévus au paragraphe (2).

(2) Le paragraphe 1 (3) du Règlement est modifié par adjonction des dispositions suivantes :

3. Les unités de négociation, autres que les unités de négociation d'enseignants, représentées par l'Association des enseignantes et des enseignants franco-ontariens.
4. Les unités de négociation, autres que les unités de négociation d'enseignants, représentées par la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario.
5. Les unités de négociation représentées par l'un des agents négociateurs suivants :
 - i. Association of Professional Student Services Personnel.
 - ii. Canadian Office and Professional Employees Union, Ontario.
 - iii. Custodian Association of Huron Perth.
 - iv. Dufferin-Peel Educational Resources Workers' Association.
 - v. Educational Assistants Association of Waterloo Region District School Board.
 - vi. Educational Resource Facilitators of Peel.
 - vii. Essex and Kent Counties Skilled Trades Council.
 - viii. Halton District Educational Assistants' Association.
 - ix. Union internationale des journaliers d'Amérique du Nord.
 - x. Maintenance and Construction Skilled Trades Council.
 - xi. Syndicat des employées et employés de la fonction publique de l'Ontario.
 - xii. Union des employés et employées de service (UIES).
 - xiii. Unifor.
 - xiv. Unite Here.

(3) L'article 1 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(3.1.1) L'employé membre d'une unité de négociation d'enseignants représentée par la Fédération des enseignantes et des enseignants de l'élémentaire de l'Ontario a droit à des crédits de congés de maladie supplémentaires pour un exercice, mais uniquement si toutes les conditions suivantes sont réunies :

1. Aux termes d'une convention collective en vigueur le 31 août 2012, l'employé devait attendre plus de 131 jours avant d'avoir droit à des prestations dans le cadre d'un régime d'assurance-invalidité de longue durée.
2. La convention collective ne donnait pas la possibilité à l'employé de réduire cette période d'attente.
3. La période d'attente commence au plus tard le 31 décembre 2013.

(4) Le paragraphe 1 (3.2) du Règlement est modifié par remplacement de «du paragraphe (3.1)» par «du paragraphe (3.1) ou (3.1.1)» dans le passage qui précède l'équation.

(5) Le paragraphe 1 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(7) Les mentions dans les dispositions suivantes à un processus décisionnel accepté par l'employé et le conseil valent mention du processus décisionnel prévu dans le document intitulé «Protocole d'entente entre le ministère de l'Éducation et l'Association des enseignantes et enseignants catholiques anglo-ontariens (OECTA)», en date du 5 juillet 2012 :

1. La sous-disposition 2 i du paragraphe (2.2).
2. La sous-disposition 2 i du paragraphe 1.1 (4).
3. La sous-disposition 2 i du paragraphe 1.1 (7).

3. L'article 1.1 du Règlement est modifié par adjonction des paragraphes suivants :

(12) Sous réserve du paragraphe (13), un employé du groupe C.1 a droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (4) ou (7), selon le cas, pendant l'exercice du conseil.

(13) Si un choix est fait en vertu du paragraphe (9) à l'égard des employés du groupe C, l'une des règles suivantes s'applique aux employés du groupe C.1 :

1. Si, par suite du choix, certains des employés du conseil du groupe C ont droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2) ou (5), selon le cas, et que d'autres continuent d'avoir droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (4) ou (7), l'agent négociateur d'une unité de négociation composée d'employés du groupe C.1 choisit, au plus tard le 31 octobre 2013, si ces employés ont droit, à compter du 1^{er} septembre 2013, aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2) ou (5) ou à ceux prévus au paragraphe (4) ou (7).
2. Si, par suite du choix, tous les employés du conseil du groupe C ont droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (2) ou (5), selon le cas, à compter du 1^{er} septembre 2013, les employés du groupe C.1 n'ont plus droit aux crédits de congés de maladie prévus au paragraphe (4) ou (7), mais ont droit plutôt à ceux prévus au paragraphe (2) ou (5).

4. L'article 5 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**Date de cessation d'application du règlement**

5. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement cesse de s'appliquer à l'égard d'un employé d'un conseil après le 31 août 2014.

(2) Si, le 1^{er} septembre 2014, un employé est membre d'une unité de négociation à l'égard de laquelle un avis d'intention de négocier a été donné en vertu de l'article 16 ou 59 de la *Loi de 1995 sur les relations de travail* et qu'aucune convention collective n'est en vigueur, le présent règlement continue de s'appliquer à l'égard de l'employé jusqu'à la première en date des éventualités suivantes :

1. Une convention collective est en vigueur.
2. Le ministre désigne un conciliateur ou un médiateur en vertu de la *Loi de 1995 sur les relations de travail* et, selon le cas :
 - i. il s'écoule sept jours après la remise aux parties par le ministre du rapport d'une commission de conciliation ou d'un médiateur,
 - ii. il s'écoule 14 jours après la remise aux parties par le ministre de l'avis selon lequel il ne juge pas opportun de constituer une commission de conciliation.
3. Le droit du syndicat, au sens du paragraphe 1 (1) de la *Loi de 1995 sur les relations de travail*, de représenter les employés est révoqué.

Entrée en vigueur

5. Le présent règlement est réputé être entré en vigueur le 1^{er} septembre 2012.

ONTARIO REGULATION 276/13

made under the

ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994

Made: October 9, 2013
Filed: October 10, 2013
Published on e-Laws: October 10, 2013
Printed in *The Ontario Gazette*: October 26, 2013

Amending O. Reg. 481/73

(COUNTY OF HALTON (NOW PART OF THE REGIONAL MUNICIPALITIES OF HALTON AND PEEL), TOWN OF OAKVILLE (NOW PART OF THE TOWNS OF HALTON HILLS, MILTON, OAKVILLE AND THE CITY OF MISSISSAUGA))

1. Subparagraph 1 iii of subsection 2 (2) of Ontario Regulation 481/73 is amended by adding the following subparagraph:

4. Those lands being part of Lot 6 in Concession I (Trafalgar), North of Dundas Street, and identified as Property Identifier Number 24930-0027 (LT), registered in the Land Registry Office for the Land Titles Division of Halton (No. 20).

2. Section 79 of the Regulation is revoked.

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

DAVID SIT
*Acting Regional Director
Municipal Services Office-Central
Ministry of Municipal Affairs and Housing*

Date made: October 9, 2013.

43/13

ONTARIO REGULATION 277/13

made under the

HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: October 9, 2013

Filed: October 10, 2013

Published on e-Laws: October 10, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 26, 2013

Amending O. Reg. 488/06

(PILOT PROJECT — SEGWAYS)

1. Section 21 of Ontario Regulation 488/06 is amended by striking out “on October 19, 2013” at the end and substituting “on October 19, 2018”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of July 1, 2013 and the day it is filed.

43/13

ONTARIO REGULATION 278/13

made under the

NORTHERN SERVICES BOARDS ACT

Made: October 7, 2013

Filed: October 11, 2013

Published on e-Laws: October 15, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: October 26, 2013Amending Reg. 737 of R.R.O. 1990
(LOCAL SERVICES BOARDS)

1. (1) Subsection 20 (2) of Regulation 737 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

(2) The boundaries of the Board area are those described in the Schedule.

(2) Subsection 20 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) The Board may exercise the powers set out in paragraphs 2, 3, 4, 6, 8 and 9 of the Schedule to the Act.

(3) Section 20 of the Regulation is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE

All that parcel or tract of land in the geographic Townships of Lowther, Way, Kendall and Shetland in the Territorial District of Cochrane, described as follows:

All of lots 24 to 29 both inclusive in Concessions I to VII both inclusive in the geographic Township of Kendall;

All of lots 1 to 20 both inclusive in Concession XII in the geographic Township of Lowther;

All of lots 24 to 29 both inclusive in Concession XII in the geographic Township of Shetland;

All of lots 1 to 20 both inclusive in Concessions I to VII both inclusive in the geographic Township of Way.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the day it is filed.

Made by:

MICHAEL JOHN GRAVELLE
Minister of Northern Development and Mines

Date made: October 7, 2013.

43/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX

Ontario Highway Transport Board.....	2593
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act.....	2594
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	2594
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters).....	2595
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	2595
Certificate of Dissolution.....	2596
Certificat de dissolution.....	2596
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act).....	2598
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	2598
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act.....	2599
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	2599
Ontario Securities Commission.....	2599
Marriage Act.....	2599
Loi sur le mariage.....	2599
Change of Name Act.....	2601
Loi sur le Changement de Nom.....	2601
Applications to Provincial Parliament Private Bills.....	2610
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	2610
Applications to Provincial Parliament.....	2610
Demandes au Parlement provincial.....	2610
SHERIFF'S SALE OF LANDS.....	2610
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF.....	2610
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER.....	2612
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÈRE D'IMPÔT.....	2612
THE CORPORATION OF THE CITY OF ST. THOMAS.....	2612
THE CORPORATION OF THE TOWN OF CALEDON.....	2612
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SOUTHWEST MIDDLESEX.....	2613
THE CORPORATION OF THE CITY OF OTTAWA.....	2613
THE CORPORATION OF THE TOWN OF ALFRED AND PLANTAGENET.....	2614
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HORTON.....	2615
THE CORPORATION OF THE TOWN OF OAKVILLE.....	2615
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF NORTHERN BRUCE PENINSULA.....	2616
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTH FRONTENAC.....	2617
THE CORPORATION OF THE TOWN OF HUNTSVILLE.....	2617
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	2619
EDUCATION ACT.....	O'Reg. 275/13.....2621
HIGHWAY TRAFFIC ACT.....	O'Reg. 277/13.....2628
NORTHERN SERVICES BOARDS ACT.....	O'Reg. 278/13.....2629
ONTARIO PLANNING AND DEVELOPMENT ACT, 1994.....	O'Reg. 276/13.....2627
PRIVATE SECURITY AND INVESTIGATIVE SERVICES ACT, 2005.....	O'Reg. 274/13.....2619
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario.....	2633
Information Text for Ontario Gazette.....	2634

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

Païement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca





The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-44

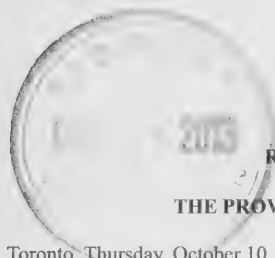
Toronto

ISSN 00302937

Saturday, 2 November 2013

Le samedi 2 novembre 2013

Parliamentary Notice Avis parlementaire



Royal Assent

THE PROVINCE OF ONTARIO

Toronto, Thursday, October 10, 2013, 4:50 p.m.

In the name of Her Majesty the Queen, His Honour the Lieutenant Governor, assented to the following bill in his office:-

Bill 30

An Act to regulate the selling and marketing of tanning services and ultraviolet light treatments for tanning.
[S.O. 2013, Chapter 5].

DEBORAH DELLER
Clerk of the Legislative Assembly

(146-G509)

Sanction royale

PROVINCE DE L'ONTARIO

Toronto, jeudi, octobre 10, 2013, 16 h 50.

Au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur le lieutenant-gouverneur, a accordé la sanction royale au projet de loi suivant, dans son bureau:-

Projet de loi 30

Loi visant à réglementer la vente et la commercialisation de services de bronzage et de traitements par rayonnement ultraviolet à des fins de bronzage.
[L.O. 2013, Chapitre 5].

La greffière de l'Assemblée législative
DEBORAH DELLER

(146-G509)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-11-02	
A T TRADING INC.	001708228
AAA IT INC.	002067449
ACTIVECORE TECHNOLOGIES LTD.	001376480
ALLURE HAIR GROUP INC.	001504527
ANF MANUFACTURING LTD.	000552229
ARGENTUS INC.	001400452
AUDIO VISUAL & DATA SOLUTION, INC.	001084299

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
AUTHENTIC WINDOWS & DOORS INC.	002001123
AUTO LEGENDS LTD.	002132638
BEECROFT CONSTRUCTION LTD.	001639122
BLOOMING FLORAL DISTRIBUTORS INC.	002046810
BURTON MILLWORKS INC.	001117074
CAMPBELL-COURTNEY LIMITED	001202396
CANADIAN TELEPHONE & TELEGRAPH INC.	001076516
CANFOTECH CORPORATION	000653596
CANMAR MASONRY LTD.	001692353
CANWIL FLOWERS INC.	001065099
CARB ATHLETICS INC.	001582219
CION BAKERY LTD.	001271144
COUNTRY CLUB CLEANERS LTD.	000592551
COURTLEIGH CLEANING & JANITORIAL INC.	001466401
CULINARY PRODUCTIONS INC.	001252721
DALEXA CONSULTING LTD.	001483471
DIVERSIFIED LOGISTIC SOLUTIONS INC.	001723600
EJB TECHNOLOGY INC.	002049448
ENDUROWE ENTERPRISES INC.	001000596
ERIGENICS INC.	001058608
FEEDCO LTD.	000392225
GATIN CONSTRUCTION INC.	001706561
HEMOCRAFT PAINTING INC.	001663242
IDM DATA CORP.	001404503
INVEST4X CAPITAL INC.	002105507
J. SAMRA & SONS LTD.	002036697
JACK-HERBERTS INC.	000985164
JAMES H. WATSON & SONS PAINTING & DECORATING LIMITED	000522000
JOE PANTALONE MASONRY LIMITED	000225424
KENSTOR MARKETING LTD.	000469680
KUALITY LIVE BAIT INC.	001697552
LETIC CAPITAL GROUP INC.	002112639
LITTLE BRAINERS MONTESSORI INC.	002096887
LITTLE LOOIES RESTAURANTS INC.	000991229
LYNDVAR CORPORATION	000928640
MACIDEAS PRODUCTIONS INC.	002109072
MARKETSOURCE-CANADA LTD.	001246550
MARMABBS SERVICES LTD.	001043283
MASTERCOM ENTERPRISES INC.	001089450
MCCABE ENTERPRISES INC.	002013916
MILLENNIUM PAVING LTD.	001406205
NADION INC.	002097315
NEWBURY NG INC.	000919808
OMEGA DIGITAL DATA INC.	001039038
PARLIAMENT GLASS INC.	002057966
R-A-ONES CORPORATION	000706556
REAL REPAIR.COM INC.	001706091
SHOREMAN LITIGATION SERVICES INC.	001077639
SJEN SYSTEMS ANALYSIS INC.	002104653
SNOWHAWKS SKI SCHOOL (OTTAWA) LTD.	000729073
SOUTHERN BREEZE TRUCKING LTD.	002023223
STENZLER CONSULTING INC.	001303364
SURJIT GILL ENTERPRISES LIMITED	000481032
SZK MECHANICAL INC.	001452489
T.A.K. CONSTRUCTION LTD.	001698510
TAKCO INVESTMENTS LIMITED	000259004
THE CREED GROUP INC.	000810778
THREE EIGHT HOSPITALITY INC.	001077200
TUNDRA DESIGN BUILD INC.	002013354
ULTIMATE VIDEO & GAMES INC.	001010020
VICI HOLDINGS INC.	001582805
WIRESMITH LIMITED	001141294
ZAND-3 INC.	001548350
1010200 ONTARIO LTD.	001010200
1022253 ONTARIO INC.	001022253

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1044240 ONTARIO INC.	001044240
1053340 ONTARIO INC.	001053340
1097205 ONTARIO INC.	001097205
1121023 ONTARIO LIMITED	001121023
1213758 ONTARIO LIMITED	001213758
1282667 ONTARIO LTD.	001282667
1307549 ONTARIO INC.	001307549
1328257 ONTARIO INC.	001328257
1378389 ONTARIO INC.	001378389
1394400 ONTARIO INC.	001394400
1443388 ONTARIO INC.	001443388
1485644 ONTARIO LIMITED	001485644
1513273 ONTARIO INC.	001513273
1528433 ONTARIO LIMITED	001528433
1572748 ONTARIO INC.	001572748
1608019 ONTARIO LTD.	001608019
1634257 ONTARIO INC.	001634257
1667844 ONTARIO INC.	001667844
1688406 ONTARIO LIMITED	001688406
1693292 ONTARIO INC.	001693292
1693925 ONTARIO INC.	001693925
1694050 ONTARIO INC.	001694050
1703005 ONTARIO INC.	001703005
1707545 ONTARIO INC.	001707545
1711986 ONTARIO INC.	001711986
2014025 ONTARIO INC.	002014025
2014458 ONTARIO LIMITED	002014458
2033612 ONTARIO INC.	002033612
2033661 ONTARIO LIMITED	002033661
2042486 ONTARIO INC.	002042486
2043506 ONTARIO LTD.	002043506
2044689 ONTARIO LIMITED	002044689
2046480 ONTARIO INC.	002046480
2053440 ONTARIO INC.	002053440
2080852 ONTARIO INC.	002080852
2084566 ONTARIO INC.	002084566
2093182 ONTARIO LTD.	002093182
2108132 ONTARIO INC.	002108132
2109404 ONTARIO INC.	002109404
2111272 ONTARIO INC.	002111272
2112155 ONTARIO INC.	002112155
2112830 ONTARIO INC.	002112830
2113051 ONTARIO INC.	002113051
2162171 ONTARIO INC.	002162171
403378 ONTARIO LIMITED	000403378
642347 ONTARIO INC.	000642347
877518 ONTARIO INC.	000877518
982084 ONTARIO LIMITED	000982084

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G510)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Corporations Tax Act Defaulters)
Annulation de certificat de
constitution (Non-observation de la
Loi sur l'imposition des sociétés)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the

corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2013-10-07

A PIECE OF CAKE INC.	001022593
AAA RENOVATIONS & DRYWALL LTD.	002114558
ACTION KNOWLEDGE SYSTEMS LTD.	001102906
ADVANCE AUTO COLLISION LTD.	000443251
AEVUM MANAGEMENT LTD.	000587257
ALL THAI FOOD INC.	001706480
ALL WEATHER INSTALL INC.	001693353
ARCPOLYMETRICS INC.	001700131
BABBLEBROOK HOLDINGS LIMITED	002096171
BIBI TEXTILE INC.	002109457
BLUE MAHOE GROUP INC.	002063932
CCPM INC.	002109215
CKN EXPRESS LTD.	001701260
CONCLUSIVE MEDIA INC.	001710367
CUTONE CAPITAL INC.	001604210
DERBY INN OF STRATHROY LIMITED	000345375
DIRECT CONSTRUCTION SERVICES INC.	001695959
E. W. JOLLYMORE & ASSOCIATES LTD.	000577328
EAT AND SLEEP PRODUCTIONS INC.	001697051
F.D.C.E. CONSTRUCTION & GENERAL CONTRACTORS LTD.	000374224
F&J GENERAL CONTRACTORS LTD.	001709410
FAB-INSTALL INC.	002108323
FREEDOM 36 LTD.	001105684
GHGX CORPORATION	001651677
GLOTECH T & M INC.	001047060
GUL TELECOMMUNICATIONS INC.	001711895
INFOSTAR GLOBAL TECHNOLOGIES INC.	001655262
J. & R. JOHNSON'S TRUCKING LTD.	000291995
KJT LTD.	002066274
LAKING CONSTRUCTION (1999) INC.	001370942
LANDMARK CUSTOM FRAMING INC.	001177738
LAWRENCE AARON ASSOCIATES INC.	002087354
LIZNJOE INC.	001601564
LOS ANDES ON PACIFIC INC.	001247578
M & O OFFICE EQUIPMENT INC.	000245986
MACROTRADE INC.	001710310
MELISSA DEREK HOLDINGS INC.	001143081
MISSISSAUGA AUTO REPAIR INC.	001331567
MOLD SPOTTING SERVICE INC.	002103948
MONKEY BUSINESS ADVENTURES INC.	002110417
MY MASTER'S CONSULTANCY INC.	002071362
MYSTIC TRANSPORT INC.	001703713
PINK NAILS & SPA LIMITED	002108862
PRIVATE POST INC.	001707954
RENOPLUMB INC.	002104437
REVENUE PLUS LIMITED	001198612
RHYME GRIMEY ENTERTAINMENT INC.	001747008
ROADHOUSE PROPERTIES INCORPORATED	000537229
SARNOR ENTERPRISES LTD.	002108377
SCHEDULING STAFF INC.	002104966
SCREAMING KINGS MUSIC INC.	001347947
SECHER MANAGEMENT LIMITED	002066975
SHAKTI INDUSTRIES (USA) LTD.	001701039
SHAW LEATHER VILLAGE LTD.	001302742
SIMULACRA INC.	001708523

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

SOLAR GROUP EAST CANADA INC.	001703783
SOMEWHERE ELSE ENTERTAINMENT INC.	001137891
SPEEDWAY UPHOLSTERY LIMITED	000391554
STIRLING PRINT-ALL CREATIVE SERVICES INC.	000309633
TBZ WORLDWIDE HOLDINGS LTD.	001705327
THE AKRON PHARMACY LIMITED	000559017
THE DREA CORP.	002153262
THE GENERATOR PUB INC.	001161510
THE MCCORMICK GROUP (TMG) INC.	001080135
THE PASTA AND GRILL WORKS INC.	001045844
THE POTTREE AND PANTREE SHOP LIMITED	000332440
TRICHALL INC.	001684442
WAFFLE'S ELECTRIC LIMITED	000048846
WEST STUDIO CUISINE INC.	002107856
1008950 ONTARIO INC.	001008950
1048120 ONTARIO LIMITED	001048120
1081506 ONTARIO LIMITED	001081506
1134036 ONTARIO INC.	001134036
1194610 ONTARIO LIMITED	001194610
1210557 ONTARIO LIMITED	001210557
1285765 ONTARIO CORPORATION	001285765
1315124 ONTARIO LTD.	001315124
1325854 ONTARIO INC.	001325854
1350089 ONTARIO LTD.	001350089
1369982 ONTARIO INC.	001369982
1392759 ONTARIO INC.	001392759
1405384 ONTARIO LTD.	001405384
1441262 ONTARIO LIMITED	001441262
1460660 ONTARIO INC.	001460660
1600399 ONTARIO LTD.	001600399
1634463 ONTARIO INC.	001634463
1683699 ONTARIO LIMITED	001683699
1687668 ONTARIO INC.	001687668
1687702 ONTARIO INC.	001687702
1693285 ONTARIO LTD.	001693285
1696676 ONTARIO LIMITED	001696676
1697524 ONTARIO INC.	001697524
1699983 ONTARIO LIMITED	001699983
1703793 ONTARIO INC.	001703793
1706053 ONTARIO LIMITED	001706053
1708587 ONTARIO INC.	001708587
1710445 ONTARIO INC.	001710445
2013573 ONTARIO LIMITED	002013573
2090538 ONTARIO INC.	002090538
2092733 ONTARIO INC.	002092733
2097977 ONTARIO INCORPORATED	002097977
2107375 ONTARIO INC.	002107375
2109148 ONTARIO LTD.	002109148
2112905 ONTARIO INC.	002112905
2113352 ONTARIO CORP.	002113352
2118471 ONTARIO INC.	002118471
415616 ONTARIO LIMITED	000415616
426632 ONTARIO LIMITED	000426632
698952 ONTARIO LIMITED	000698952
740553 ONTARIO INC.	000740553
896237 ONTARIO LIMITED	000896237
897574 ONTARIO INC.	000897574
946186 ONTARIO LTD.	000946186

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G511)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-09-24	
GLOBAL MEDIATECH STRATEGIES INC.	001132932
J.A. COLOUR CONCRETE INC.	001734181
K. P. R. ELECTRIC LTD.	002073089
SIMCOMMS INC.	001457754
THE JEWELRY MATE INC.	002288979
1439647 ONTARIO LIMITED	001439647
2046329 ONTARIO INC.	002046329
2013-09-25	
ALLAN SEED TRUCKING LTD.	000497645
BREATHE NATURAL BATH AND BODY PRODUCTS INC.	002175688
CORGOLF INC.	001604528
K.J. GIBBONS CONSULTING INC.	001470202
M-SQUARE INC.	002132642
PRESTIGE NAILS SALON AND SPA INC.	002276190
RICK MARLOW BUILDING SERVICES LTD.	000956256
1252571 ONTARIO INC.	001252571
2135957 ONTARIO INC.	002135957
2179468 ONTARIO LTD.	002179468
2013-09-26	
ALTERNATIVE DIVE PRODUCTS LTD.	001228364
ARCTIC DUCK WORK WEARHOUSE INC.	002118264
BALLYCLIFFE LODGE LIMITED	001606543
C.W. SERVICES INC.	002000353
CSH CEDAR CREEK LODGE INC.	002052981
CSH ELIZABETH TOWERS INC.	002108283
CSH OXFORD LODGE INC.	002033929
CSH PARKWAY INC.	002033933
HUMAN RESOURCES NAVIGATION (H.R.N.) INC.	001492842
JCP FITNESS CONSULTING INC.	002301123
JP LORTIE & ASSOCIATES INC.	001208772
KEVOR TRUCKING INC.	001202263
LAVEENA CLEANING SERVICES INC.	002104079
MAPLE BROOK DEVELOPMENTS INC.	000765579
MEGO HOLDINGS LTD.	000403397
MISTER TRANSMISSION (GALT) LIMITED	000210174
NETWASH AMERICAS, INC.	002063255
NOVI ELECTRICAL SYSTEMS LTD.	001095778
PROBATE LIQUIDATORS ONTARIO INC.	002216857
QUINTE BELL INC.	001553409
REGENCY LTC (ANCASTER) HOLDINGS INC.	001369803
REGENCY LTC (KITCHENER) HOLDINGS INC.	001459845
REGENCY LTC (MARKHAM) HOLDINGS INC.	001475403
REGENCY LTC (OSHAWA) HOLDINGS INC.	001475404
REGENCY LTC (WEST MALL) HOLDINGS INC.	001535403
RONALD C. DEETH LIMITED	000131097
SIPP DEVELOPMENT LTD.	002023764
1065788 ONTARIO INC.	001065788
1126855 ONTARIO INC.	001126855
1167473 ONTARIO LIMITED	001167473
1241635 ONTARIO LIMITED	001241635
1295396 ONTARIO LIMITED	001295396
1555905 ONTARIO INCORPORATED	001555905
1804768 ONTARIO INC.	001804768

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1830103 ONTARIO LTD.	001830103
2008759 ONTARIO LIMITED	002008759
2173657 ONTARIO INC.	002173657
2217257 ONTARIO LIMITED	002217257
2294589 ONTARIO INC.	002294589
2362546 ONTARIO INC.	002362546
905946 ONTARIO LTD.	000905946
2013-09-27	
ABJIBAPA INC.	002105210
BAKS TRANSPORTATION LTD.	001394097
CARPET YOUR WORLD LIMITED	000227865
FERNWAY INVESTMENTS LIMITED	000383689
FROM THE GROUND UP FOOD PRODUCTS INC.	001695051
GEORGE B. HEENAN LIMITED	001420555
GIFFELS CHINA HOLDINGS INC.	002134323
GIFFELS INFRASTRUCTURE INC.	002219498
GIFFELS NSR DEVELOPMENTS INC.	001589057
JAY VEERBAPA PROPERTIES INC.	002160468
ME SHOE BOUTIQUE INC.	002267594
MICHAEL HYLAND FINANCIAL SERVICES INC.	001634000
SLINGSHOT FINANCIAL, INC.	002187920
UNITED ORANGE INC.	002111135
1062499 ONTARIO INC.	001062499
1180140 ONTARIO INC.	001180140
2013-09-30	
A.G. BRANS CONSULTING INC.	002121567
A-MAC RUBBER INSTALLATIONS LTD.	001743199
ABRAXAS REALTY CONSULTING INC.	001261350
ANTHONY D. CARTER CONSULTING INCORPORATED	000918515
BRENDAN GILES AND ASSOCIATES INC.	001253267
DOBRA EURO FASHION INC.	001813041
EELAM LOGISTICS INC.	001735173
ELLAMIL-PERALTA TECHNICAL SERVICES LTD.	002080447
GARY WHITE PHOTOGRAPHY INC.	000852689
GRAPHITE SPECIALTY PRODUCTS INC.	001187399
GREEN EMPLOYMENT AGENCY INC.	001785186
GREEN SAFEWAY TRANSPORTATION LTD.	001626638
JAY ROBINSON CONSTRUCTION LIMITED	000300024
JR DESIGN BUILD INC.	001708849
LA PERLERIE INC.	002104397
METALOGIC CONSULTING INC.	001240548
MILLENIUM CONSTRUCTION & DESIGN SOLUTIONS INC.	002116643
MINA'S FOODS INC.	001577280
NEWS 4 HAMILTON INC.	001407963
RAY'S EXCAVATING LTD.	000723376
RELIABLE VENDING INC.	001267863
SAM HING NOODLES MANUFACTURERS INC.	001066894
UNIC LOGISTICS SOLUTIONS INC.	001719429
1009865 ONTARIO INC.	001009865
1017273 ONTARIO LIMITED	001017273
1241589 ONTARIO INC.	001241589
1626817 ONTARIO INC.	001626817
1807041 ONTARIO INC.	001807041
1877522 ONTARIO INC.	001877522
2091729 ONTARIO LIMITED	002091729
2118927 ONTARIO INC.	002118927
2182752 ONTARIO INC.	002182752
2191947 ONTARIO LTD.	002191947
2231656 ONTARIO INC.	002231656
632120 ONTARIO LIMITED	000632120
999774 ONTARIO LIMITED	000999774
2013-10-01	
AJR CUSTOM MACHINES LTD.	000795444
ANNUM TRIPTI INC.	001639352
BELL FAMILY HOLDINGS INC.	002070684

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
DREAM QUEST LOG HOMES LTD.	001559691
EARLE DENNISON HOLDINGS INC.	002250882
EMPLOYMENT DEPOT INC.	002197415
KHALIL SALEM RESTAURANTS LTD.	000746605
R. J. BIRD CONSTRUCTION LTD.	000932055
YOUTH INTERNATIONAL (EXPERIENCE THE WORLD), INC.	002028996
2072242 ONTARIO INC.	002072242
2250540 ONTARIO INC.	002250540
558625 ONTARIO LIMITED	000558625
698872 ONTARIO LIMITED	000698872
951074 ONTARIO INC.	000951074
2013-10-02	
SUNCON INDUSTRY (CANADA) CORP.	000869483
2013-10-03	
BRITCARE SERVICES INC.	001100393
2013-10-04	
1519440 ONTARIO LIMITED	001519440
2013-10-07	
SCALA CUSTOM FINISHING INC.	001717439
STAR GENERAL MANAGEMENT LTD.	002277751
1432690 ONTARIO INC.	001432690
1697272 ONTARIO LIMITED	001697272
2180859 ONTARIO INC.	002180859
2013-10-08	
MOVADO HOMES (ONTARIO) INC.	002149533
2198195 ONTARIO INC.	002198195
2013-10-09	
DAVIS, MARTINDALE & CO. INC.	000936590
KGJ CANADA INC.	002317462
METALINX CORP.	001413670
PIMPIN FIGHTERS INC.	001791328
1051258 ONTARIO INC.	001051258
1068283 ONTARIO LTD.	001068283
1162054 ONTARIO LIMITED	001162054
1167613 ONTARIO LIMITED	001167613
1498321 ONTARIO LIMITED	001498321
2050674 ONTARIO INC.	002050674
2215660 ONTARIO INC.	002215660
3RD UNCLE DESIGN INC.	001053872
576007 ONTARIO LIMITED	000576007
804244 ONTARIO INC.	000804244
2013-10-10	
CANBRIDGE TECHNOLOGIES INCORPORATED	002207055
CHARLES M. ANTONI LTD.	001023076
CHATWOOD CONSTRUCTION LIMITED	000413634
COOPER MOTOR SALES LTD.	001514815
FINDERS PROPERTY INC.	001300448
GLOBAL ASSESSMENTS AND REHABILITATION CENTRE INC.	001523736
HOMEWAY REALTY INC.	001746466
M. & A. BERUBE HOLDINGS LTD.	001292347
MCEWEN AGRI-CONSULTING INC.	001320099
PALIOURIS PSYCHOTHERAPY & ASSESSMENT INC.	001766529
1564747 ONTARIO LTD.	001564747
1762680 ONTARIO INC.	001762680
1818015 ONTARIO INC.	001818015
2017306 ONTARIO INC.	002017306
2139362 ONTARIO LIMITED	002139362
2218343 ONTARIO INC.	002218343
2260267 ONTARIO INC.	002260267
7STAR THAI CUISINE INC.	002130774
802624 ONTARIO INC.	000802624
2013-10-11	
ALCHEMY HOLISTICS INC.	002328469
ARCHERFISH STUDIO INC.	002186846

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
B.E.S.T. TELEMATICS FUND I ONTARIO LIMITED	002175417
C.P.M. CLICKER DIES LTD.	001505835
CLARKSON LIQUIDATION STATION LTD.	001887246
DATA DESIGNS FOR IRM INC.	002188906
HUSKOKA CORPORATION	000439334
IRMAX INC.	001113408
IZUBA INC.	001451238
KOO SUN KEE LTD.	000647895
NVO MEDICAL LIMITED	001606717
PER-SE TECHNOLOGIES CANADA, INC.	000611992
PLSH HOLDINGS INC.	002276402
SUN TUNG LOK SHARK'S FIN RESTAURANT LIMITED	000801662
TRIO P HOLDINGS INC.	001265365
WESTCRAFT CONSTRUCTION INC.	000691518
WORD CONTRACTING INC.	001529771
1575054 ONTARIO LTD.	001575054
1602109 ONTARIO INC.	001602109
1729781 ONTARIO INC.	001729781
1732288 ONTARIO INC.	001732288
1771171 ONTARIO INC.	001771171
2031063 ONTARIO INC.	002031063
2013-10-14	
1051301 ONTARIO LIMITED	001051301
2013-10-15	
BONCAN LIMITED	001383077
COMPARE COMPUTER SERVICES LTD	000515141
EAGLEVIEW PROPERTY SERVICES INC.	002163398
FAN'S MEDIA & FILM INC.	002287986
FLETCHER HOLDINGS (GRAVENHURST) LIMITED	000115814
HAMILTON CAR CARE INC.	002343537
LEONARD CASCIATO LTD.	000316258
VACATION DESTINATION INTERNATIONAL INC.	001278233
1082203 ONTARIO INC.	001082203
1184290 ONTARIO INC.	001184290
1628625 ONTARIO LIMITED	001628625
1713367 ONTARIO INC.	001713367
2B GREEN INC.	001835804
2125541 ONTARIO INC.	002125541
755593 ONTARIO INC.	000755593
2013-10-16	
ACTION ENT. INC.	002106641
BERBAR LTD.	001343064
BOSTON STAFFING CONSULTANTS INC.	000820153
CAMBU DRYWALL LIMITED	000356058
CANADA HARDWOOD-LAMINATE FLOORING CENTRE LIMITED	001821269
CEDARWOODS DEVELOPMENT INC.	002052768
CEDARWOODS ESTATES INC.	002037121
CONSOLIDATED MANAGEMENT CORP.	001210565
EQUIVEST WHITBY (II) INC.	001831647
MAPLEVIEW INDUSTRIAL DEVELOPMENTS INC.	001339117
THORNTON MEADOWS LIMITED	002073336
TJC HOLDING CORPORATION	000629066
WILDEW HOLDINGS LTD.	000655503
1172958 ONTARIO INC.	001172958
1310516 ONTARIO LTD.	001310516
1391328 ONTARIO LIMITED	001391328
1773180 ONTARIO LIMITED	001773180
1816844 ONTARIO INC.	001816844
2113484 ONTARIO INC.	002113484
2228758 ONTARIO INC.	002228758
840782 ONTARIO LIMITED	000840782
2013-10-17	
CARTIER PLASTER MOULDINGS LTD.	001607263
DEFRA PLUMBING INC.	001434685
HAGGIS NORTH INC.	001430316

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
IMAC DESIGN INC.	001320200
1659170 ONTARIO INC.	001659170
1757493 ONTARIO INC.	001757493
1821084 ONTARIO INC.	001821084

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G512)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-21	
DENHOW INVESTMENTS INC.	808986
RWM AUDIO INC.	1422698
RWM HOLDINGS INC.	1373705
1066520 ONTARIO LTD.	1066520
2013-10-23	
ALLIED SERVICES GROUP CANADA, INC.	1507703
AMERICAN GAMING SYSTEMS TORONTO LTD.	2178939
IRMA WIND FARM LTD.	2339117
SEGUIN VALLEY GOLF & COUNTRY CLUB INC.	2030557
TAURUS COOKSTOWN GP LTD.	2162126
1447204 ONTARIO INC.	1447204
1447205 ONTARIO INC.	1447205

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G513)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-22	
EARTHLINK GLOBAL LOGISTICS INC.	1540582
G M AUCTIONS INC.	553750
GENTEX INVESTMENT HOLDINGS INC.	1341929
PREMIER EYEWEAR INC.	1000120
RELIANCE CONSTRUCTION (ONTARIO) LTD.	1503921
SRC INC.	1409494
1120662 ONTARIO LIMITED	1120662
1371062 ONTARIO INC.	1371062
1873734 ONTARIO LIMITED	1873734
2177012 ONTARIO LIMITED	2177012

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G514)

Cancellation for Cause (Business Corporations Act) Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-22	
EARTHGUARD ENVIRONMENTAL GROUP INC.	1687986
2227332 ONTARIO INC.	2227332

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G515)

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario

2013-10-21

PROPERTY OWNERS' ASSOCIATION OF THE THUNDER BAY AREA (NIAGARA DISTRICT)	59604
--	-------

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G516)

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation:	Ontario Corporation Number
Dénomination sociale	Numéro de la
de la société:	société en Ontario

2013-10-22

ARRMCN MISSIONS INTERNATIONAL	1687050
BUKAS LOOB SA DIYOS COVENANT COMMUNITY	1081396
ESPANOLA HISTORICAL SOCIETY	727206
THE BICYCLE COMMONS - SUSTAINABLE TRANSPORTATION EDUCATION PROGRAM	1836249
THE ROYAL CANADIAN HORSE ARTILLERY BRIGADE ASSOCIATION	55779

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G517)

**Marriage Act
Loi sur le mariage**

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 14, 2013 to October 18, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Thomas, Ronald Brent	Springfield, ON	15-Oct-13
Anderson, Michael Joseph	Port Elgin, ON	17-Oct-13
Temu, Elizabeth Lesen	Toronto, ON	17-Oct-13
Oommen, Mukkootil Samuel	Etobicoke, ON	17-Oct-13
Pearce, Andrew R	Milton, ON	17-Oct-13
Tutu-Brenpong, Francis Y	Ajax, ON	17-Oct-13
Sullivan, Timothy F	Toronto, ON	17-Oct-13
Okunimah, John	Toronto, ON	17-Oct-13
Wright, Kenneth George	Maple, ON	17-Oct-13
Muir, Joyce	Killaloe, ON	17-Oct-13
Chapman, Brent	Fort Frances, ON	17-Oct-13
Chapman, Mary Ellen	Fort Frances, ON	17-Oct-13
Monaghan, Richelle	Cambridge, ON	17-Oct-13
Dales, Lisa	Lakefield, ON	17-Oct-13
Dion, Marilyn	Hamilton, ON	17-Oct-13
Kewin, Marie	Barrie, ON	17-Oct-13
MacKinnon, Michael Scott	Mississauga, ON	17-Oct-13
Neilly, Cynthia Dawn	Toronto, ON	17-Oct-13
Stuart, Linda Anne	Markham, ON	17-Oct-13
Veronneau, Rita Marie	Timmins, ON	17-Oct-13
Clementine		
Gonzalo, Donde P	Toronto, ON	17-Oct-13

RE-REGISTRATIONS

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Jenkins, Clive	London, ON	17-Oct-13
Veltkamp, Clark R	Windsor, ON	17-Oct-13
Rameshwar, Charles Edward Keith	London, ON	24-Nov-09

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G518)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from October 14, 2013 to October 20, 2013, under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 14 octobre 2013 au 20 octobre 2013, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*, L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
ABDEL RAHMAN, SHADEA. AHMED.MOUSTAFA. ABDULHAKIM, KARIMA. ABENOJA, MATTHEW.KENAN. AHMAD, JAMEEL. AHMAD, TANYA. AHMED, DANA. AHMED, LOAY. AHMED, MAHER. AHMED, YARA. AL-SAAD, HOUDA. ALI, YASIR.	REID, SHADI.AHMED. SAKHI, KARIMA. GUVERCIN, KENAN. AHMED, JAMEEL. SALAM, TANYA. SELMAN, DANA. SELMAN, LOUIE. SELMAN, MAHER. SELMAN, YARA. HADI, HUDA. KHALIFA, YASIR.ALTAIB. ALIASGARI, BENJAMIN. PEYMAN. KABICHE, ZAKIA. VAN ESSE, CHANTAL.MARIE. ABDULLAH HASSAN, JABRIL. ANTONI, TATIANA. YGLESIAS ARANGO, KHRISTIAN.DAVID. MORTON, JAMES.JOHN. INTHIRARASA, SUMATHY. SELMAN, SUSAN.
ALIASGARI, PEYMAN. ALLOUACHE, ZAKIA. ANDERSON, CHANTAL.MARIE. ANDULLAH HASSAN, JABRIL. ANTONI, TETYANA.	HEYWORTH, SARAH. BANNAN, PATRICIA.ANN-JONE. BARRETT, MICHELLE. JACQUELINE. ANDERSON, KYRO.JACOB. BEAUMONT-CHRISTIE, ZERE. ISAIAH. SULTAN, NUSRAT. LUBSEN, SHARON.BELL. ROY, SWAPNA. VOS, HAYDEN.ELLIOTT. VOS, WILLOW.MADELINE. MAEDER, NICHOLAS.JOHN. RANASINGHE, CHENULI. LITHASA. RANASINGHE, ROSHAN. NILANTHA.
ARANGO, KHRISTIAN.DAVID. ARSENEAU, JAMES. ARULBASKARRAN, SUMATHY. ASAAD, SOZAN. BANASZKIEWICZ, MALGORZATA.SYLWIA.	BARRETT, MICHELLE. JACQUELINE. BEACHAM-SAVAGE, KYRO. JACOB.
BEAUMONT, ZERE.ISAIAH. BEGUM, NUSRAT. BELL, SHARON. BISWAS, SWAPNA. BOND, HAYDEN.ELLIOTT. BOND, WILLOW.MADELINE. BORG, NICHOLAS.JOHN.	BOYER, ROBERT.GEORGE. BRODT, LAURA.ELIZABETH. PRITCHETT, JOANIE. CAMERON. KAVANAGH, PAULA.LYNN. BASNAYAKE, UDARI. MAHEEKA. CEBRERO, FIONA.WEN.YEN. CHEN, TINA.LIXIN. CHEN, TORRY.
BOTHEJU, CHENULL.LITHASA. BOTHEJU, NILANTHA.UPUL. UDAYA.KUMARA. BOYER, JOSEPH.GEORGE. ROBERT. BRODT, LAURA-BETH. CAMERON PRITCHETT, EDNA. JOAN. CARTY, PAULA.LYNN. CHANDRASEKARA RAJAPA, UDARI.MAHEEKA.B. CHANG, WEN.YEN. CHEN, LIXIN. CHEN, TAO.RUI.	

PREVIOUS NAME	NEW NAME
CHENIER, MARIE.PAMELA. DIANE. CHISHOLM, ADELAIDE. MARIANA. CHU, XENOS.C.H. CLEMENTE, SIENNA.ROSE-MELINA. COAKER, DESTA.DREW. ROBENA. CONKLIN, JAMES.GORDON. CONVERY, ELIZABETH.ANNE.	CHENIER, PAMELA.DIANE. BARTEL, ADELAIDE. MARIANA. CHU, XENOS. CLEMENTE, MELINA.ROSE. BROWN, DESTA.DREW. ROBENA. CONKLIN, CARESSA.HILLARY. VACHON, ELIZABETH.ANNE. BERNARDO, MARCOS. ANTONIO.FRANCISCO. CRAIG-GRUNDY, JOSHUA. ALLAN. CROWLEY, KEVIN.CHARLES. VAN EVERY, DAHLIA. ELISOBETH. DEKKER, JETTE.SOLVEJG.JOY. DISSANAYAKE, JANUDA. VONAL. VARAEVA, ELENA. DRUMMOND-MACDOUGALL, ALEXANDRIA.JUNE. MACDOUGALL, YANA. CURTIS, TINA.LOUISE. BOZINOPOULOS, ANGELA. CALDWELL, CHRISTOPHER. JAMES. VENOSA, ADEN.ANTONIO. STONE, ALANA.MORGAN. NATHAN, ANDREW.KRYSHAN. NATHAN, NADYA.ASHLEY. NATHAN, SHARI.ADRIENNE. GARADJALOU TABRIZI, TAYMAZ. ENGINEER, SONALI. GILL, USAAMAH.ALI. GREINER, KYLE.GEOFFREY. GILL, ARJAN.SINGH. GILL, NIMRIT.KAUR. GUPTA, VEER.PUSHPAK. GUTARRA LOPEZ, RYAN.LUIS. GUNN, CHRISTIAN.ROBERT. EMMANUEL. MC MANUS, MARYAM. GLEZAKOS, NIKITA.TANIA. HIOM BEBOUA, BARBARA. SKOETT, AMAELIA-THYRA. HALDI.DIEDERIKE. KATHARINA. SKOETT, ELISA.GUNHILD. HOANG, NIKKI.KHUE. HOLLOHAN, JOHN.ELIAS.
CORONEL, MARK.DAVID. CRAIG-ROSKI, JOSHUA. ALLAN. CROWLEY, KEVAN.CHARLES.	ARIEL, ERICA.LORRAINE. BOND, KELSEY.ALEXANDRA. NUSRAT, SAYEMA. IFTEKHAR, TAHSIN.
CUSTANCE, DAYLE.ALANNA. DEKKER, JETTE. DISSANAYAKA, JANUDA. VONAL. DONSKIKH, ELENA. DRUMMOND, ALEXANDRIA. JUNE. DRUMMOND, YANA. ENGELKING, TINA.LOUISE. EUSTATHIOU, EVAGELIA. FARMER, CHRISTOPHER. JAMES. FEDELE, ADEN.ANTONIO. FROST, ALANA.MORGAN. GANANATHAN, ANDREW. GANANATHAN, NADYA. GANANATHAN, SHARI.	JAMES, JAHMAL.PATRICK.JR. JEANNEAULT, LAUREN.MARY. ELLEN. DISSANAYAKE, NIMAL. CHIN-TING-JOHNSTON, KALE. DONALD. JUBAINVILLE, GERALD. AHMED, JUVERIA. KÁDÁR, LÁSZLÓ.ISTVÁN.
GARADJALOU, TAYMAZ. GHORPADE, SONALI. GILL, OSAMA.ALI. GREINER, KATIE.MARIE.ANN. GREWAL, ARJAN.SINGH. GREWAL, NIMRIT.KAUR. GUPTA, PUSHPAK. GUTARRA LOPEZ, LUIS.JHANS. HAMLET, CHRISTIAN.ROBERT. EMMANUEL. HASSAN, MARYAM. HEMLOW, NIKITA.TANIA. HIOM, HIOM.	
HISCOCK, AMELIA.THYRA. HISCOCK, ELISE.GUNHILD. HOANG, TRANG.THI.MINH. HOLLOHAN, ELIAS.JOHN. HUTCHINSON, ERICA. LORRAINE. IRWIN, KELSEY.ALEXANDRA. ISLAM, SAYEMA. ISLAM, TAHSIN. JAIKARAN, JAH-MAL. PATRICK.JR.	
JEANNEAULT, LAUREN. JHON DISSANAYAKAGE, NIMAL.DISSANAYA.	
JOHNSTON, KALE.DONALD. JUBINVILLE, GERALD. JUVERIA, JUVERIA. KADAR, LADISLAU-ISTVAN.	

PREVIOUS NAME

KALEEM, SEHAR.
KANAHAI, JUSTIN.
CHRISTOPHER.
KEILLER, GEORGINA.
DOROTHY.

KHIMJI, TAHERABAI.
KOOPERMAN, YVGENIA.
KOSTECKI, EUGENE.
KRISHNASAMY,
THINAGARAN.
KRZEMINSKI, MAMOONA.
OLIVE.LOPAK.
KUMAR, VISHAL.
LABELLE, LEXY.MARIE.
LAGROIS, CRYSTAL.ANNE.

LEYVA, DANIEL.JORGE.
LI, XIN.
LIANG, RUO.HAN.
LUMSDEN, LILY.OLIVIA.
LY, LAN.PHUONG.
LYDDIATT, GAVIN.RONALD.
LYDDIATT, JULIA.PRIYA.
BEATRICE.
MAC ISAAC, RENELDA.
MARIE.
MAHADEO, MICAELA.LEE.
MALIK, GURPREET.
MAMMADOV, BABAK.
MARIYA, AKSA.

MARTIN, MÉLANIE.LOUISE.

MATHEW, MAYA.MARIE.

MATTHEW, CHRISTOPHER.
MARK.EDWARD.
MAYANK, MAYANK.
MCKINNON-FELKER, BRIAN.
KENNETH.
MENEZES, ALOYSIUS.JOSEPH.
ISIDORE.
METZGER, SHAWN.ROBERT.
MIHAYLOV, NIKOLAY.
MIZGIROVA, MARIANNA.
MO, YUNG.CHUAN.
MOURTOS, CHRISOSTOMOS.
MUAN, ARACELI.R.
MULVIHILL, FRANCES.
ELIZABETH.LILLIAN.
MUNRO, DONNA.MARIE.
MUREED, ALISHBA.
MUREED, LAIBA.
NAVDEEP, NAVDEEP.
NGUYEN, DIEP.NHU.QUYNH.
NIELSEN, BRAYDEN-LEIGH.
THOMAS.
OCAMPO, TAMIA.CHANTEL.
OLATUNBOSUN, INIOBONG.
HUMPTAPWA.
OUELLETTE, JOSEPH.EUGENE.
DANIEL.
PACHER, CHERY.
PATKUS, AIMEE.LYN.
PECK-WILLIAMS, TERRENCE.
KASH.
PELLERIN, ANDREW.ARSENE.
ISIDORE.
PELLETIER, JULIE.FERNANDE.

NEW NAME

ALEEM, SEHAR.AHMED.
KANHAI, JUSTIN.
CHRISTOPHER.
DE WAGNER, GINA-GAIL.
ANNE.MARIE.
NOORMOHAMED,
TAHERABAI.
HENRY, JENNIFER.
KOSTECKI, JAMES.

KRISHNAN, NASH.
LOPAK-KRZEMINSKI,
MAMOONA.OLIVE.
SHARMA, VISHAL.
VAREY, LEXY.MARIE.
WIENS, CRYSTAL.ANNE.
MARCUIZZI-LEYVA, DANIEL.
JORGE.
LI, LYANN.
LIANG, RISA.
LUMSDEN, LILY.ELIZABETH.
LY, JANE.LAN.PHUONG.
KAUSHAL, GAVIN.RAI.

KAUSHAL, JULIA.RAI.
MAC ISAAC, RONALDA.
MARIE.
BATEMAN, MICAELA.LEE.
SINGH, GURPREET.
VAHIDLI, ADAM.
GEORGE, AKSA.MARIYA.
AGNEW, MÉLANIE.LOUISE.
MARTIN.
KANNANTHANAM, MAYA.
MARIE.
MATTHEW-VETOR,
CHRISTOPHER.MARK.
EDWARD.
ANGURANA, MAYANK.

FELKER, BRIAN.KENNETH.
MENEZES, LLOYD.ALOYSIUS.
JOSEPH.
METZGER, SHAWN.SAMSON.
MIHAYLOV, NICK.
MARTINEZ, MARIANNA.
MO, TONY.YUNG.CHUAN.
MOURTOS, MICHAEL.
RAMOS, ARACELI.D.
MULVIHILL, LIBBY.FRANCES.
LILLIAN.
GRAHAM, DAWNA.MARIE.
SULTAN, ALISHBA.
SULTAN, LAIBA.
ANGURANA, NAVDEEP.
CHAN, JUDY.NGUYEN.
ARIS, BRAYDEN-LEIGH.
THOMAS.
BELTRAN, TAMIA.CHANTEL.
UDOH, INIOBONG.
HUMPTAPWA.
OUELLETTE, DANIEL.
EUGENE.
PACHER, JERRY.JOHANN.
CHALLIS, AIMEE.LYN.

WILLIAMS, TERRENCE.KASH.
SERGERIE, ANDREW.ARSENE.
ISIDORE.
PELLETIER, SAFIYAH.

PREVIOUS NAME

PERSAUD, MANOWTIE.
PINIARSKI, DOROTA.ZOFIA.
PIPIT, ZIAROLENE.MENDOZA.
PRAKASH, ANUBHUTI.
PREECE, COLTON.EVAN.
LAVADAN.
PREECE, JOCELYN.EMILY.
LAVADAN.

RANU, HARMADEEP.
RAUTELA, SHILPA.
RAVARY, BRANDON.JOSEPH.
ANDREW.
REVIVO, DAVID.
RMEIH-LAMER, NADINE.
SADA, GEHDAR.
SAMANTA, TASNIM.MAHBUB.
SANCARTIER, TRACEY.LEE.
SANKHE, CHETAN.
SAVAGE, RAVEN.MARIE.
SCARFO, ANDREA.MICHELLE.
SHAMINDER KAUR,
SHAMINDER.KAUR.
SHANDAL, VRINDA.
SHYNA, SHYNA.
SIDHU, SHARN.KAUR.
SITHAMPARANATHAN,
PIRABAHARAN.BIRANUGAN.
SIVANAYAHAM, SARRANJA.
SNAHA, RAYSHA.MAHBUB.
SO, LIK.HANG.EDWIN.
SONG, YU.CHEN.
SOUNGATULIN, DIANA.
SOUNGATULIN, LOLA.
ST ONGE, BALEIGH.ANNE.
THERESA.
STOKLOSA, KEVON.ISIAH.
SUHERWARDY, SAJDIN.
TAHA, KHALED.
TANG, CHEUK.TING.
TANG, MUN.TING.CLAIRE.

TAPIA, ELIZABETH.PAOLA.
TOWFIQ, MOHAMMAD.
TULK, STANISLAWA.
TURAB ALI, FAIZA.
TURGEON, HUNTER.
ANTHONY.
UNDERHILL, LORI-ANNE.
MICHELLE.
VAN MOURIK, LUCAS.DAVID.
VANDERMEER, AUTUMN.
GRACE.
VASYLIV, REGINA.
VIRK, MEENU.

WENDY LOKENYE, LOTTIN.

WILLIAMS, AGRE.

WILSON, DAVOS.CONRAD.
WOODHOUSE, NICOLE.ANN.
WU, BENREN.
WU, YUE.FENG.
WYLUPEK, RADOSLAW.
ARKADIUSZ.
YEGANEH GHARAH AGHJ,
FATEMEH.
ZHANG, ZHENGLU.

NEW NAME

PERSAUD, MANOWTIE.
SHANTA.
PINIARSKI, DOROTHY.ZOFIA.
LI, ZIAROLENE.MENDOZA.
PRAKASH, ANA.
PREECE-LAVADAN, COLTON.
EVAN.
PREECE-LAVADAN, JOCELYN.
EMILY.
DHALIWAL, HARMADEEP.
SINGH.
RAUTELA, SIMONE.
WOODCOCK, BRANDON.
JOSEPH.ANDREW.
MAXWELL, KAIDEN.
LAMER, NADINE.
SADA, MICHAEL.
KHAN, SAMANTA.
CARRIERE, TRACEY.LEE.
SANKHE, CHETAN.NARAYAN.
ANDERSON, RAVEN.MARIE.
ZITO, ANDREA.MICHELLE.

CHAHIL, SHAMINDER.KAUR.
SHANDAL, BHIMA.ISHWARI.
PAJNI, SHYNA.
GILL, SHARON.KAUR.

PIRABAHARAN, BIRANUGAN.
GOBIHAN, SARRANJA.
KHAN, RAYSHA.
SO, EDWIN.LIK-HANG.
SONG, ERIC.YUCHEN.
SEGAL, DIANA.
SEGAL, LOLITA.
KING, BALEIGH.ANNE.
THERESA.
WALLACE, KEVON.ISIAH.
SUHRAWARDI, SAJEDIN.
TAHA, KAL.
TANG, CERISE.CHEUK.TING.
TANG, CLAIRE.MUN.TING.
GRANDON-ZEREGA,
ELIZABETH.PAOLA.
SAKHI, TOWFIQ.
TULK, STELLA.
JARRAL, FAIZA.BANO.

GAGE, HUNTER.ANTHONY.

LU, LORI.MICHELLE.
CRAVEN, LUCAS.DAVID.

READ, AUTUMN.GRACE.
KACINSKIENE, REGINA.
VIRK, ARPANJYOT.KAUR.
BOKUBA-LOTTIN, WENDY.
LOKENYE.
WILLIAMS, GRIE.ALPHANSO.
ASTON.
STEIN-WILSON, DAVOS.
CONRAD.
PARSONS, NICOLE.ANN.
WU, HORACE.
WU, WILL.

WYLUPEK, RADEK.
PESARAN HAJI ABBASI,
FATEMEH.
ZHANG, LUCAS.ZHENGLU.

PREVIOUS NAME

ZHANG, ZHENGXIONG.
ZOLNIERCZYK, CONNOR.
WILLIAM.

NEW NAME

ZHANG, MICHAEL.MASAO.
NELSON, CONNOR.WILLIAM.

SANDRA LEONETTI

Deputy Registrar General

Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G519)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON/BRANTFORD application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend the Act Respecting the Hamilton Young Men's Christian Association, 1911 to exempt from taxation for municipal and school purposes any land and buildings occupied and used for the purposes of YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford in the City of Brantford, beginning January 1, 2013.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at the City of Brantford, this 10th day of October, 2013.

BRIAN G. FINNIGAN
Solicitor for the Applicant
Waterous, Holden, Amey, Hitchon llp,
20 Wellington Street
P. O. Box 1510,
Brantford, Ontario, N3T 5V6
Tel: (519) 759-6220
Fax: (519) 759-8360

(146-P351) 42, 43, 44, 45

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

DZURKA HOLDINGS LIMITED ONTARIO CORPORATION NO. 1188639

TAKE NOTICE concerning winding up of Dzurka Holdings Limited, Date of Incorporation: September 12, 1996,, Liquidator: Levino Tittaferrante, Address 154 Ridgecrest Road, Thunder Bay, Ontario, Postal Code P7B 6C2, Appointed: Date October 2, 2013.

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act*. The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was passed/consented to by the shareholders of the Corporation on October 2, 2013.

DATED at Thunder Bay, this 15th day of October, 2013.

LEVINO TITTA FerrANTE
Liquidator

(146-P367)

NOTICE OF APPLICATION FOR MORTGAGE DISCHARGE

The owner of the property known municipally as 5 Elm Grove Avenue, Toronto, Ontario, M6K 2H9 and identified as PIN: 21302-0251 (LT); LT 14 BLK E PL 418 PARKDALE; CITY OF TORONTO will make an Application to the Ontario Superior Court of Justice at 393 University Avenue, 10th Fl., Toronto ON, M5G 1E6, on December 5, 2013 at 10:00 a.m. for a discharge of mortgages registered as Instrument Nos. CT195582 and CT206849 and transfer of charge bearing Instrument No. CT522142 in the Toronto Land Registry Office located at 20 Dundas Street West, Suite 420, Toronto Ontario, M5G 2C2.

The owner of the property wishes to provide notice of this Application to the following parties: Sterling Trust Corporation, Marcia Goodman, Bonnie Stevens, Sarah Solomon, Michael Bassin, and Aris Alexander. Anyone with knowledge of the location of these parties is requested to contact Hazel Loweby telephone at 416-599-7900 x 842 or hlowc@stevensonlaw.net.

(146-P368) 44, 45, 46

Sheriff's Sale of Lands Ventes de terrains par le shérif

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Toronto dated March 12, 2013, Court File No. CV-12455571, to me directed, against the real and personal property of **IOLANDA CALLA**, Defendant, at the suit of GIUSEPPE PERRI, I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **IOLANDA CALLA**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, Being PT LT 6 E/S DUFFERIN ST PL 1400D TORONTO; PT LT 7 E/S DUFFERIN ST PL 1400D TORONTO AS IN CA646116; S/T & T/W CA646116; TORONTO, CITY OF TORONTO, Known as **1871 DUFFERIN STREET, TORONTO, ONTARIO M6E 3P5**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **IOLANDA CALLA**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, December 3, 2013 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30 a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

\$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable
Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto
Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: October 1, 2013

JOSEPH P. VAN TASSEL
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(146-P369)

UNDER AND BY VIRTUE OF a Writ of Seizure and Sale issued out of Ontario Superior Court of Justice, Toronto dated August 1, 2012, Court File No. 06-CV-313358PD23, to me directed, against the real and personal property of **YUN CHUNG KONG and WEI YING CHU**, Defendants, at the suit of ONTARIO CORPORATION NUMBER 1682951 o/a ONTARIO POWER GENERATION INC. ET AL., I have seized and taken in execution all the right, title, interest and equity of redemption of **WEI YING CHU**, Defendant in and to:

ALL AND SINGULAR, that certain parcel or tract of land and premises situated, Being Plan 3135 Lot 6, City of Toronto, The Land Titles Division of The Toronto Registry Office No. 66, Known as **179 PARK LAWN ROAD, TORONTO, ONTARIO M8Y 3J2**.

ALL OF WHICH said right, title, interest and equity of redemption of **WEI YING CHU**, Defendant, in the said lands and tenements described above, I shall offer for sale by Public Auction subject to the conditions set out below at, **393 University Avenue, 19th Floor, Toronto, Ontario, on Tuesday, December 3, 2013 at 11:00a.m.** (Registration 9:00 a.m.-10:30 a.m.)

CONDITIONS:

The purchaser to assume responsibility for all mortgages, charges, liens, outstanding taxes and other encumbrances. No representation is made regarding the title of the land or any other matter relating to the interest to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchaser(s).

TERMS:

\$2,000.00 certified cheque or cash upon bidder registration
Deposit 10% of bid price or \$2,000.00, whichever is greater
Payable at time of sale by successful bidder
To be applied to purchase price
Non-refundable

Ten business days from date of sale to arrange financing and pay balance in full at 393 University Ave. 19th Floor, Toronto, Ontario
All payments in cash or by certified cheque made payable to the Sheriff of City of Toronto

Deed Poll provided by Sheriff only upon satisfactory payment in full of purchase price
Other conditions as announced

THIS SALE IS SUBJECT TO CANCELLATION BY THE SHERIFF WITHOUT FURTHER NOTICE UP TO THE TIME OF SALE.

Note: No employee of the Ministry of the Attorney General may purchase any goods or chattels, lands or tenements exposed for sale by a sheriff under legal process, either directly or indirectly.

Date: October 18, 2013

JOSEPH P. VAN TASSEL
Sheriff
393 University Avenue, 19th Floor
Toronto, Ontario M5G 1E6
416-327-5685

(146-P370)

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TEHKUMMAH

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 pm local time on November 29TH, 2013 at

456 Highway 542A, Tehkumma, ON P0P 2C0

The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 pm at **The Corporation of the Township of Tehkumma.**

Description of Land(s):

Roll no. 51 01 000 001 16203 0000
Pin 47130-0365 (LT) & 47130-0370 (LT)
Property Firstly: Pt Lt 26 Con 6 Tehkumma Pt 3, 31R863;
Secondly: Pt Lt 26 Con 6 being Pt 2, 31R2793 &
Pt Lt 27 Con 6 being the E 1/2 of the N 1/2
as in RM68519; Tehkumma

Minimum Tender Amount:

\$8,826.29

PATSY GILCHRIST
Clerk-Treasurer
The Corporation of the Township of Tehkumma
456 Highway 542A,
Tehkumma, ON, P0P 2C0
705 859 3293

(146-P371)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ESSA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 21, 2013, at the Township of Essa Municipal Office, 5786 Simcoe County Road 21, Utopia Ontario L0M 1T0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Township of Essa Municipal Office, 5786 Simcoe County Road 21, Utopia.

Description of Land(s):

Roll No. 43 21 010 010 19300 0000; 70 Mill St, Angus; PIN 58108-0112(LT); Part Lot 1 S/S Margaret Street Plan 160A Essa Township as in RO1226241; T/W & S/T RO1226241; S/T RO1165021; S/T RO614116, RO700817; Essa; File No. 12-06

Minimum Tender Amount: **\$121,531.99**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, interests of the Federal and Provincial crown or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering title at the time of the tax sale will continue to encumber title after the registration of the tax deed.

Potential bidders are further advised that a lawyer should be retained in order to ensure that his/her interests are protected prior to the submission of a bid/tender.

The municipality does not provide legal opinions to potential bidders in respect of issues that may arise in the context of a public sale.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality does not provide an opportunity for potential bidders to view the property nor is it in a position to provide the successful bidder with a key or vacant possession.

Note: HST may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender visit www.essatownship.on.ca or if there is no internet available contact:

MS. VERA VIEIRA
Tax Collector
The Corporation of the Township of Essa
5786 Simcoe County Road 21
Utopia, Ontario L0M 1T0
(705) 424-9770 ext 202

(146-P372)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

MUNICIPALITY OF MIDDLESEX CENTRE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 27, 2013, at the Middlesex Centre Municipal Office, 10227 Ilderton Rd., R.R. #2, Ilderton Ontario N0M 2A0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 10227 Ilderton Rd., Ilderton.

Description of Land(s):

Roll Nos. 39 39 019 040 07000 and 39 39 019 040 05800; FIRSTLY: PIN 09718-0027(LT); W 1/2 Lot 19 Concession D Middlesex Centre Township/Delaware; SECONDLY: PIN 09718-0028(LT); Lot 19 Concession D (AKA Broken Front Concession D), designated Part 1 Plan 34R1640 Middlesex Centre Township/Delaware; File No.12-0204

Minimum Tender Amount: **\$66,592.11**

Roll Nos. 39 39 019 040 05901 and 39 39 019 040 05700; PIN 09719-0003(LT); North 1/2 Lot 20 Concession 1 & Part Lot 20 Concession 1 designated Part 1 Plan 34R675; Middlesex Centre Township/Delaware. File 12-0305

Minimum Tender Amount: **\$74,349.93**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

KIM THOMPSON
Tax Collector/Deputy Treasurer
Municipality of Middlesex Centre
10227 Ilderton Rd.
R.R. #2
Ilderton ON N0M 2A0
519-666-0190 Ext. 232

(146-P373)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF STONE MILLS

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 21, 2013, at the Stone Mills Municipal Office, 4504 County Rd. 4, Centreville Ontario K0K 1N0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Stone Mills Municipal Office, 4504 County Rd. 4, Centreville.

Description of Land(s):

Roll No. 11 24 100 021 24750 0000; PIN 45046-0174(LT); Part Lot 31 Concession 2 Sheffield as in LA189841; T/W LA189841; Stone Mills; File No. 12-11

Minimum Tender Amount: \$6,840.38

Roll No. 11 24 120 080 28300 0000; PIN 45050-0124(LT); Part Lot 9 Concession 15 Sheffield as in LA141810; Stone Mills; File No. 12-14

Minimum Tender Amount: \$5,066.29

Roll No. 11 24 130 010 10800 0000; PART OF PIN 45116-0457(R); All of Lot 24 on the south side of Concession Street, Plan 8 Village of Newburgh, save and except Part 3 on Plan 39R-7347, in the Township of Stone Mills, in the County of Lennox and Addington; File No. 12-15

Minimum Tender Amount: \$6,704.85

Roll No. 11 24 110 050 02699 0000; PIN 45139-0095(R) Part of Lot 7, Concession 4, designated as Parts 4 and 5 on Reference Plan 29R-1844; Save and Except Part 2 on Reference Plan 29R1702, in the geographic Township of Sheffield, in the Township of Stone Mills, in the County of Lennox and Addington, in the Registry Division of Lennox (No.29); This land is subject to several Rights of Way. File No. 12-22

Minimum Tender Amount: \$5,740.75

Roll No. 11 24 120 080 31300 0000; PIN 45049-0072(LT); Lot 23 Concession 16 Sheffield (SRO); Stone Mills; File No. 12-25

Minimum Tender Amount: \$5,631.92

Roll No. 11 24 110 050 06700 0000; PIN 45140-0091(LT); Part Lot 1 Concession 5 Sheffield as in LA239494, T/W LA239494; Description may not be acceptable in the future as in LA239494; Stone Mills; File No.12-26

Minimum Tender Amount: \$7,049.39

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

BEVERLY J. REID
Tax Clerk
The Corporation of the Township of Stone Mills
4504 County Rd. 4
Centreville ON K0K 1N0
613-378-2475

(146-P374)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF DESERONTO

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 28th, 2013, at the Municipal Office of The Corporation of the Town of Deseronto, 331 Main Street, Deseronto, Ontario, K0K 1X0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the Municipal Office.

Description of Land(s):

Roll No. 12 02 010 010 13600 0000 PIN NO. 40584-0105 – N ½ LT 54 BLK M PL 243 S/T BENEFICIARIES INTEREST IN QR359486; DESERONTO; COUNTY OF HASTINGS

Minimum Tender Amount: \$50,617.67

Roll No. 12 02 010 01 0 03700 0000 PIN NO. 40584-0137 PT LT 53 PL 84 AS IN QR650907; S/T EXECUTION 08-0000218, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 08-0000253; IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 08-0000254, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 08-0000496; IF ENFORCEABLE; DESERONTO; COUNTY OF HASTINGS;

Minimum Tender Amount: \$170,738.49

Roll No. 12 02 010 015 05100 0000 PIN NO. 40588-0145 PT LT 9 BLK M PL 243 AS IN QR217296; DESERONTO; COUNTY OF HASTINGS;

Minimum Tender Amount: \$7,939.27

Roll No. 12 02 020 025 04300 0000 PIN NO. 40583-0106 PT LT 2 BLK H PL 301 AS IN QR662850; S/T EXECUTION 08-0000218; IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 08-0000253, IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 08-000254; IF ENFORCEABLE; S/T EXECUTION 08-0000496, IF ENFORCEABLE; DESERONTO; COUNTY OF HASTINGS

Minimum Tender Amount: \$196,662.90

Roll No. 12 02 030 040 08100-0000 PIN NO. 40582-0066 PT LT 40 CON 2 SR TYENDINAGA AS IN QR536352; DESERONTO; COUNTY OF HASTINGS

Minimum Tender Amount: \$13,283.67

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

BRYAN BROOKS CLERK
The Corporation of the Town of Deseronto
331 Main Street, Box 310
Deseronto, Ontario K0K 1X0

(146-P375)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **November 28th, 2013** at City of Windsor, 350 City Hall Square, Room 100, Windsor, Ontario, N9A 6S1. The tenders will then be opened in public on the same day at **3:30 p.m.** local time at 400 City Hall Square W, Suite 409, Windsor, Ontario.

Description of Land(s):

- 1) 1305 Elm
PLAN 918 LOT 65; CORNER; 54.67FR 110.00D
Registration PIN #: 01199-0034 (LT)
Minimum Tender Amount: \$17,580.25
- 2) 949 St. Louis
PLAN 910 LOT 124; 3510.00SF 40.00FR 87.75D
Registration PIN #: 01083-0030 (LT)
Minimum Tender Amount: \$16,773.76
- 3) **0 Roxborough**
PLAN 1325 LOT 382 TO 384; 15000.00SF 150.00FR 100.00D
Registration PIN #: 01555-4862 (LT)
Minimum Tender Amount: \$6,078.03
- 4) **0 Little River**
CON 1 PT LOT 146; RP 12R19059 PTS 1 & 2; 769.00FR
Registration PIN #: 01597-0920 (LT), 01597-1232 (LT)
Minimum Tender Amount: \$44,810.48
- 5) **273 McEwan Ave**
PLAN 593 S PT LOT 28; 3762.00SF 33.00FR 114.00D
Registration PIN #: 01228-0309 (LT)
Minimum Tender Amount: \$21,164.46

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 percent of the tender amount.

Notice is given that the lands may be subject to a charge in favor of the Crown in right of Canada or in right of Ontario. The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer, HST where applicable, as well as any ownership change fees that may be required.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Information regarding prescribed forms and tender packages can be found on the City of Windsor's web site www.citywindsor.ca

Keyword Search: property tax sale.

Any additional questions regarding this property tax sale please call 311(Windsor area) or 519-255-2489 (surrounding county) or 1-877-746-4311 (long-distance).

(146-P376)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CITY OF HAMILTON

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on **Tuesday November 12, 2013** at the Information Desk 1st Floor, City Hall, 71 Main Street West, Hamilton, On. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:10 p.m. local time in Room 264 of City Hall, 71 Main Street West, Hamilton, On.

Description of Land(s):

1. Roll No. 25 18 030.216.50880
99 Emerald Street North
NOTE: Subject Property May Have Outstanding Building and/or Property Standard Work Orders
PT LTS 190 & 191, PL 223, N/S of King St, as in CD78146;
Description may not be acceptable in future as in CD78146;
Hamilton
PIN # 17182-0214 (LT)
0.07 AC 25.58FR 122.91D more or less
Assessed Value: Residential \$89,250.00
Minimum Tender Amount: \$25,372.84
2. Roll No. 25 18 030.265.51850
749 Barton Street East
NOTE: Subject Property May Have Outstanding Building and/or Property Standard Work Orders
PT LT 4, Blk 11, PL 220 as in AB92124;
T/W AB92124; Hamilton
PIN # 17217-0244 (LT)
0.07 AC 25.00FR 120.00D more or less
Assessed Value: Commercial \$98,625.00
Assessed Value: Residential \$20,125.00
Minimum Tender Amount: \$30,394.41

3. CANCELLED

4. Roll No. 25 18 260.250.07400
60 Baldwin Street
NOTE: Property Zoned R2-FP, Potential Flooding, Any Redevelopment would require permission from the Conservation Authority. Subject Property May Have Outstanding Building and/or Property Standard Work Orders
PT Lot 6 Block 63 Plan 1465, as in VM94180;
Description may not be acceptable in future as in VM94180;
S/T Debts in VM94179; S/T Beneficiaries in GR29597;
Dundas City of Hamilton
PIN # 17479-0101 (LT)
Irreg 0.10AC 33.06FR 138.02D more or less
Assessed Value: Residential \$163,500.00
Minimum Tender Amount: \$17,408.08

5. Roll No. 25 18 040.314.58100

1154 Barton Street East

Part Lot 1 & Part Lot 2 Block B Plan 395

As in CD465752; S/T Interest in CD477047;

City of Hamilton

PART OF PIN # 17247-0340 (LT)

CORNER 0.11AC 60.00FR 80.00D

Assessed Value: Commercial **\$ 128,250.00**
Minimum Tender Amount: **\$40,720.64**

6. CANCELLED

7. Roll No. 25 18 030.235.03850

114 Gibson Avenue

NOTE: Subject Property May Have Outstanding Building and/or Property Standard Work Orders

PT LT 86, PL 219, as in VM132289;

S/T & T/W VM132289; Hamilton

PIN # 17197-0132 (LT)

IRREG 0.03AC 14.00FR 97.00D more or less

Assessed Value: Residential **\$ 91,000.00**
Minimum Tender Amount: **\$15,183.85**

8. Roll No. 25 18 030.235.03820

116 Gibson Avenue

PT LT 86, PL 219, as in VM132287;

PT 2 FT Reserve, PL 169, as in VM132287; Hamilton

PIN # 17197-0131 (LT)

0.04AC 16.00FR 97.00D more or less

Assessed Value: Residential **\$ 89,250.00**
Minimum Tender Amount: **\$14,234.08**

9. CANCELLED

10. CANCELLED

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust company payable to the City of Hamilton and representing **at least 20 per cent** of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters including any environmental concerns relating to the land to be sold. Any existing Federal or Provincial liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The municipality does not provide an opportunity for potential purchasers to view properties nor is it in a position to provide successful purchasers with a key or vacant possession.

This sale is governed by Part XI of the *Municipal Act, 2001* and as amended by the Municipal Statute Law Amendment Act, 2002. The successful purchaser is required to pay any relevant federal or provincial taxes that may apply on closing (including land transfer tax and HST). Failure to complete the transaction by the successful bidder (highest or if failed, second highest bidder) will result in the forfeiture of their deposit.

For further information regarding this sale including an updated list of properties still available for sale, and a copy of the prescribed form of tender documents, go to the City of Hamilton web site at <http://www.hamilton.ca>, or contact:

LARRY FRIDAY
 Director of Taxation,
 City of Hamilton, 71 Main Street West,
 Hamilton, Ontario L8P 4Y5
 Attn: D. Kevin Beattie, Tax Sales Officer
 Tel. (905) 546-2424 ext. 4538
 Fax (905) 546-2449

(146-P377)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE
 MUNICIPALITY OF SIOUX LOOKOUT**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 27, 2013, at the Sioux Lookout Municipal Office, 25 Fifth Avenue, Sioux Lookout, Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Sioux Lookout Municipal Office, 25 Fifth Avenue, Sioux Lookout.

Description of Land(s):

Roll No. 60 34 620 001 05400 0000; 76 Second St., Hudson; PIN 42044-0140(LT); Parcel 12963 Section DKF; Lot 89 Plan M232; Lot 90 Plan M232 S/T right in PA9910; Sioux Lookout; File No. 12-05

Minimum Tender Amount: **\$32,340.02**

Roll No. 60 34 620 001 00900 0000; 14 West Lane, Hudson; FIRSTLY: PIN 42044-0011(LT); Parcel 14133 Section DKF; Lots 15 and Lot 16 Plan M212 S/T Right in PA10545; Sioux Lookout; SECONDLY: PIN 42044-0012(LT); Parcel 10454 Section DKF; Lot 17 Plan M212 S/T Right in PA7693; Sioux Lookout; THIRDLY: PIN 42044-0013(LT); Parcel 10453 Section DKF; Lot 18 Plan M212 S/T Right in PA7692; Sioux Lookout; FOURTHLY: PIN 42044-0014(LT); Parcel 11522 Section DKF; Lot 19 Plan M212 S/T Right in PA8699; Sioux Lookout; File No. 12-06

Minimum Tender Amount: **\$144,896.12**

Roll No. 60 34 620 001 20000 0000; Sixth Ave., Hudson; PIN 42044-0089(LT); Parcel 12009 Section DKF; Lot 606 Plan M239; Sioux Lookout; File No. 12-08

Minimum Tender Amount: **\$15,276.16**

Roll No. 60 34 620 001 23700 0000; First Ave., Hudson; PIN 42044-0273(LT); Parcel 15938 Section DKF; Firstly Part Lot 3 Concession 2 Vermilion Additional as in PA12061; Secondly Part Lot 4 Concession 2 Vermilion Additional as in PA12061; Sioux Lookout; File No. 12-10

Minimum Tender Amount: **\$179,084.44**

Roll No. 60 34 620 001 11500 0000; 86 Third St., Hudson; FIRSTLY: PIN 42044-0208(LT); Parcel 12911 Section DKF; Lot 177 Plan M232 S/T Right in PA9873; Sioux Lookout; SECONDLY: PIN 42044-0209(LT); Parcel 13418 Section DKF; Lot 178 Plan M232 S/T Right in PA10165; Sioux Lookout; File No. 12-11

Minimum Tender Amount: **\$34,122.02**

Roll No. 60 34 620 001 12900 0000; 77 Fourth St., Hudson; PIN 42044-0224(LT); Parcel 26601 Section DKF; Lot 199 Plan M232 S/T Right in PA16891; Sioux Lookout; File No. 12-12

Minimum Tender Amount: **\$4,788.08**

Roll No. 60 34 620 001 13000 0000; Hudson; PIN 42044-0225(LT); Parcel 19895 Section DKF; Lot 200 Plan M232 S/T Right in PA14260; Sioux Lookout; File No. 12-13

Minimum Tender Amount: **\$4,327.37**

Roll No. 60 34 620 001 21300 0000; Government Hwy, Hudson; PIN 42044-0097(LT); Parcel 19999 Section DKF; Lot 618 Plan M239; Sioux Lookout; File No. 12-19

Minimum Tender Amount: **\$14,841.24**

Roll No. 60 34 340 002 01500 0000; 25 1/2 Queen St, Sioux Lookout; PIN 42043-1416(LT); Parcel 15473 Section DKF; W 36 feet Lot 210 Plan M220 S/S of Queen St; Sioux Lookout; File No. 12-23

Minimum Tender Amount: **\$18,648.46**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, crown interests or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. Any interests of the Federal or Provincial Crown encumbering the land at the time of the tax sale will continue to encumber the land after the registration of the tax deed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit: www.OntarioTaxSales.ca or if no internet access available, contact:

YVONNE FENELON, TAX CLERK
The Corporation of the
Municipality of Sioux Lookout
25 Fifth Avenue
PO Box 158
Sioux Lookout ON P8T 1A4
(807) 737-2700 Ext. 2204
yfenelon@siouxlookout.ca
www.siouxlookout.ca

(146-P378)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PERTH EAST

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 28, 2013, at the Perth East Municipal Office, 25 Mill St. East, Milverton Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 25 Mill St. East, Milverton.

Description of Land(s):

Roll No. 31 10 010 001 07800 0000; 2187 Line 34, Shakespeare; PART PIN 53088-0003(LT); Lots 4 and 21 Plan 331 South Easthope; T/W R285538 if any; Perth East; File No. 12-03

Minimum Tender Amount: **\$28,517.38**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, environmental contamination or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required

to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

LORETTA WICKE
Property Tax Clerk
The Corporation of the Township of Perth East
PO Box 455
25 Mill St. East
Milverton ON N0K 1M0
519-595-2800 ext. 228
www.pertheast.on.ca

(146-P379)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LANDS BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on November 21st, 2013 at the Municipal Office, 23 rue des Pins, P.O. Box 367, Dubreuilville ON P0S 1B0.

The tenders will then be opened in public on the same day during the regular Council meeting, at the Municipal Office, 23 rue des Pins, Dubreuilville.

Description of Land(s):

126, chemin Industriel A & B
Plan M398 Lot 4 Lot 5PT Lot
94PT PCLS 9683 & 11920 AWS RP
1R7572 Parts 1 2 3 17 & 18

Minimum Tender Amount: **\$174,244.25**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 10 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchasers will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchasers.

For further information regarding these sales and/or for a copy of the prescribed form of tender, contact:

SUZANNE BOUCHARD
Treasurer-Tax Collector
The Corporation of the
Township of Dubreuilville
23, rue des Pins, P.O. Box 367
Dubreuilville, ON P0S 1B0
Tel : 705-884-2340 x 28
Fax : 705-884-2626
sbouchard@dubreuilville.ca

(146-P380)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2013—11—02

ONTARIO REGULATION 279/13

made under the

MUNICIPAL ACT, 2001

Made: October 18, 2013

Filed: October 18, 2013

Published on e-Laws: October 18, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 2, 2013

COUNCIL COMPOSITION — REGIONAL MUNICIPALITY OF YORK

Municipality may exercise power

1. The Regional Municipality of York may exercise its power under section 218 of the Act to change the size of its council by increasing the number of members from The Corporation of the City of Vaughan from four to five.

Commencement

2. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:

Pris par :

La ministre des Affaires municipales et du Logement,

LINDA JEFFREY

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: October 18, 2013.

Pris le : 18 octobre 2013.

44/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 279/13

pris en vertu de la

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS

pris le 18 octobre 2013

déposé le 18 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 18 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 2 novembre 2013**COMPOSITION DU CONSEIL — MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE YORK****Exercice d'un pouvoir par la municipalité**

1. La municipalité régionale de York peut exercer le pouvoir qui lui est conféré par l'article 218 de la Loi de modifier la taille de son conseil en faisant passer de quatre à cinq le nombre de membres provenant de la cité de Vaughan.

Entrée en vigueur

2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre des Affaires municipales et du Logement,

LINDA JEFFREY

Minister of Municipal Affairs and Housing

Date made: October 18, 2013.

Pris le : 18 octobre 2013.

44/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

INDEX

Parliamentary Notice	2637
Government Notices Respecting Corporations	2637
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act	2637
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés	2637
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters)	2638
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)	2638
Certificate of Dissolution	2640
Certificat de dissolution	2640
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act	2642
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	2642
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)	2642
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)	2642
Cancellation for Cause (Business Corporations Act)	2642
Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions)	2642
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act	2643
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales	2643
Cancellation for Filing Default (Corporations Act)	2643
Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales)	2643
Marriage Act	2643
Loi sur le mariage	2643
Change of Name Act	2644
Loi sur le Changement de Nom	2644
Applications to Provincial Parliament — Private Bills	2646
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé	2646
Applications to Provincial Parliament	2646
Demandes au Parlement provincial	2646
Corporation Notices	2646
Avis relatifs aux compagnies	2646
SHERIFF'S SALE OF LANDS	2646
VENTES DE TERRAINS PAR LE SHÉRIF	2646
SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	2647
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRE D'IMPÔT	2647
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF TEHKUMMAH	2647
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ESSA	2648
MUNICIPALITY OF MIDDLESEX CENTRE	2648
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF STONE MILLS	2649
THE CORPORATION OF THE TOWN OF DESERONTO	2649
THE CORPORATION OF THE CITY OF WINDSOR	2650
THE CITY OF HAMILTON	2650
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF SIOUX LOOKOUT	2651
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF PERTH EAST	2652
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF DUBREUILVILLE	2652
PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	2653
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION	2653
MUNICIPAL ACT, 2001	O'Reg. 279/13.....2653
Texte d'information pour la gazette de l'Ontario	2659
Information Text for Ontario Gazette	2660

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

Paiement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.





The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-45

Toronto

ISSN 00302937

Saturday, 9 November 2013

Le samedi 9 novembre 2013

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-11-09	
AA&EG INCORPORATED	001709148
APM DIGITAL COMPUTERS INC.	001706622
APPLEWOOD WHOLESALE & LIQUIDATION LTD.	001638904
AUTOFORUM INC.	000882199
AUTOMATED FLUID POWER AND CONTROL INC.	000463048
BARNWELL TACK RECYCLING LTD.	001644810
BHG LENDING SOLUTIONS INC.	001696656
BLACKHAWK EXPRESS LTD.	001451658
BLAZE LANDSCAPING & CONTRACTING LIMITED	001095720
BLUE BAYOU LIFESTYLE CLOTHING INC.	001609192
BORDER CITY ROOF TRUSS LIMITED	001317486

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BRYAN CONSTRUCTION INCORPORATED	000313296
BSR ENTERPRISES LEGAL AGENTS INC.	001702993
CHANNY HOUSE INN LTD.	000588304
CKCM TRADING LTD.	002088673
CQS ELECTRICAL SERVICES LTD.	001618204
DIANE COUTURE HOLDINGS INC.	001593064
FONTESELVA DELAWARE KENT LIMITED	001235648
GA WAH SEAFOOD TRADING INC.	001086508
GRN INC.	002097661
HERITAGE PACIFIC STRATEGIC SOLUTIONS INC.	001702041
HERMES TECH. CORP.	001017712
HODGINS HOLDINGS INC.	002094061
ICHIBAN GROCERS INC.	001075668
IMAGE OPTICAL CANADA INC.	002106157
J & B MECHANICAL (1992) INC.	000977552
JAMES CORPORATION	001708201
JBT TRANS REFRIDGERATED INC.	001724487
JJ & N TRUCKING INC.	001645022
JOSHI HEALTHCARE INC.	002110240
JSJ TRUCKING LTD.	002130830
L & O MILLWORK LTD.	001427656
LAS VEGAS STRIP LTD.	001045524
LICKETY SPLITS INC.	001678886
LIGHT-EQ PROPERTIES INC.	002114605
LONDON DRYWALL SYSTEMS LTD.	000756976
M.SCHELLENBERG BUSINESS DEVELOPMENT INC.	001702971
MAIN STEM INVESTMENTS LIMITED	001705653
MATTHEW INVESTMENT CORPORATION	000839830
MIRAGE AUTO BODY INC.	001328766
MOTIONWARE INC.	001142760
NUENURGY SOURCES INC.	001706259
OLYMPIA & YORK DEVELOPMENTS LIMITED	001024812
ONTARIO SARRACINI TRAVEL SERVICE LIMITED	001244658
ONTARIO WIDE RECYCLING LTD.	002090654
PIFCO CANADA LIMITED	000902208
PLM CRANES LTD.	001575174
POWER CHEER LIMITED	002107848
R.E.M. COATINGS INC.	001417112
RAPID PALLET LTD.	001124711
REESE MANAGEMENT INC.	002102945

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
RENAISSANCE SYSTEMS CONSULTING INC.	000724936
TAYLORED MECHANICAL INC.	002109989
THE CHARACTER WAREHOUSE INC.	001279418
TRANSWAY HAULAGE LTD.	002113713
TRGV ENTERPRISES LTD.	001702039
TRI-AXLE TRANSPORT INC.	002076377
VAMA HOLDINGS INC.	002100185
VARSITY INVESTORS GROUP LTD.	002100257
VOTSIS FUR CO. LTD.	000893112
WELLINGTON RENAISSANCE GROUP LTD.	000949609
WONG WAI PING ENTERPRISE INC.	000646043
WYEBRIDGE COUNTRY STORE LTD.	000868596
XTR LOGISTICS LTD.	001538439
1006284 ONTARIO LIMITED	001006284
1017840 ONTARIO INC.	001017840
1024992 ONTARIO INC.	001024992
1100943 ONTARIO LTD.	001100943
1105167 ONTARIO LTD.	001105167
1150893 ONTARIO LIMITED	001150893
1187077 ONTARIO LIMITED	001187077
1199750 ONTARIO LIMITED	001199750
1279639 ONTARIO INC.	001279639
1316932 ONTARIO LTD.	001316932
1332990 ONTARIO LIMITED	001332990
1425252 ONTARIO LTD.	001425252
1433697 ONTARIO LIMITED	001433697
1446314 ONTARIO LIMITED	001446314
1451678 ONTARIO INC.	001451678
1493267 ONTARIO INC.	001493267
1617900 ONTARIO INC.	001617900
1630349 ONTARIO INC.	001630349
1648864 ONTARIO INC.	001648864
1674509 ONTARIO LIMITED	001674509
1675540 ONTARIO LTD.	001675540
1677975 ONTARIO INC.	001677975
1688715 ONTARIO INC.	001688715
1690502 ONTARIO INC.	001690502
1692039 ONTARIO LTD.	001692039
1695610 ONTARIO INC.	001695610
1696845 ONTARIO INC.	001696845
1698588 ONTARIO INC.	001698588
1704572 ONTARIO LTD.	001704572
1704991 ONTARIO LIMITED	001704991
1707128 ONTARIO LTD.	001707128
1708308 ONTARIO INC.	001708308
1709277 ONTARIO INC.	001709277
1737248 ONTARIO INC.	001737248
1746085 ONTARIO INC.	001746085
2038161 ONTARIO LIMITED	002038161
2043754 ONTARIO INC.	002043754
2080458 ONTARIO INC.	002080458
2094230 ONTARIO INC.	002094230
2096657 ONTARIO INC.	002096657
2099321 ONTARIO LTD.	002099321
2105477 ONTARIO INC.	002105477
2108543 ONTARIO INC.	002108543
2109078 ONTARIO INC.	002109078
2110174 ONTARIO INC.	002110174
2110576 ONTARIO INC.	002110576
2114055 ONTARIO INC.	002114055
2125346 ONTARIO LIMITED	002125346
2148593 ONTARIO LTD.	002148593
2149401 ONTARIO INC.	002149401
409127 ONTARIO LTD.	000409127
561640 ONTARIO LIMITED	000561640
930308 ONTARIO LTD.	000930308
963582 ONTARIO INC.	000963582

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
982466 ONTARIO INC.	000982466
986584 ONTARIO LTD.	000986584

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G520)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulée par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-14	
A.M. STAINED GLASS CREATIONS INC.	001099083
ALL MAKE HEAVY EQUIPMENT REPAIR LIMITED	001354505
ALLIED PALLET LTD.	001176796
AVANT CM CORPORATION	002111644
BELLA NOTTE RESTAURANT INC.	001520288
BESTELL GRAPHICS LTD.	001070942
BRAKEAWAY AUTO REPAIRS INC.	002004048
BUTLER EQUIPMENT CO. INC.	002003720
C M SHAW TRUCKING LTD.	002107607
C. WADLOW HOLDINGS INC.	002113846
CAFE CON LECHE RESTAURANTE BAR INC.	001310861
CUSTOM CONCRETE PRODUCTS LTD.	001468050
DIAL ONE CANADA (1989) INC.	000873416
DIETRICH'S AUTO GLASS LTD.	001445097
DOMINION CASTINGS LIMITED	001012775
EAGLE EMPLOYMENT AGENCY INC.	001536801
ELMGROVE INVESTMENTS INC.	001256455
ESCROW INTL CORP.	002108049
EXECUTAYNE MARKETING LIMITED	000704996
FOCUS NATIONAL LEASING INC.	001604728
FTF CARPENTRY INC.	002112716
GENISIS INTERNATIONAL INC.	001628770
GREENHORNS RESTAURANT INC.	001658254
INSPIRATION AUTOMOTIVE SERVICE CENTRE INC.	001223013
INSTATECH INC.	001738602
JDA MANAGEMENT SERVICES INC.	001524966
JET COPY CENTRES LTD.	000700044
JET PRINT INC.	000456146
JK BEVERAGE DISTRIBUTION LTD.	001700668
JOHN JANMAAT JR. SALES LTD.	001118977
JOLICOEUR HOLDINGS INC.	001369601
JUMP ONLINE INC.	001350447
KEY PROPERTY MANAGEMENT CORPORATION	000683020

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
LALI CARRIERS LTD.	002058545
LASER ON THERAPEUTICS INC.	002103158
MARKET EQUITIES LIMITED	002108895
MASS BANQUET HALLS INC.	001533274
MY STEEZ INC.	001581885
OUELLETTE AVENUE REST HOME INC.	000447615
PERFORMANCE CHIROPRACTIC & REHAB CENTRE INC.	002114228
PHILIP ANALYTICAL SERVICES INC.	001519325
QITAN INTERNATIONAL LTD.	001572822
QUEENSWAY CAFE INC.	001664541
R. M. ROEN INC.	001602765
RE-PAK INDUSTRIES INC.	001330347
RICH ALL INTERNATIONAL INC.	002102214
RISK PROTECTION MANAGEMENT INC.	001073146
ROYAL VIEW ELECTRONICS LTD.	000403634
SEAWAY TELECOMMUNICATIONS LTD.	000764777
SHELDRIK'S INC.	000555269
SILCO STAMP INCORPORATED	000647305
SILENZI FOODS INC.	002042001
SPEC-FAB INC.	000723957
SUPERITE MARKET (2005) LIMITED	001659520
SX INVESTCO INC.	001709586
TG WATER GROUP INC.	001565390
THE CURRYER LIMITED	002045352
TOPAZ SHOE MANUFACTURING LIMITED	000333853
UNITED AUTO TOUCH INC.	001751534
UNIVERSAL HOME IMPROVEMENTS LTD.	000866145
WAITE & ASSOCIATES INC.	000748932
WILDWOOD CARPENTRY LTD.	001379356
1027525 ONTARIO LIMITED	001027525
1051684 ONTARIO INC.	001051684
1183935 ONTARIO LIMITED	001183935
1217874 ONTARIO LTD.	001217874
1250257 ONTARIO INC.	001250257
1254198 ONTARIO INC.	001254198
1278202 ONTARIO INC.	001278202
1280723 ONTARIO INC.	001280723
1310006 ONTARIO LTD.	001310006
1336285 ONTARIO INC.	001336285
1339472 ONTARIO LTD.	001339472
1347859 ONTARIO LTD.	001347859
1371641 ONTARIO INC.	001371641
1421301 ONTARIO INC.	001421301
1465863 ONTARIO INC.	001465863
1476360 ONTARIO LTD.	001476360
1489849 ONTARIO LIMITED	001489849
1493031 ONTARIO INC.	001493031
1493862 ONTARIO LIMITED	001493862
1521928 ONTARIO LIMITED	001521928
1530474 ONTARIO INC.	001530474
1576532 ONTARIO LTD.	001576532
1584938 ONTARIO INC.	001584938
1590032 ONTARIO LIMITED	001590032
1622312 ONTARIO INC.	001622312
1628299 ONTARIO INC.	001628299
1673524 ONTARIO INC.	001673524
1685785 ONTARIO INC.	001685785
1687584 ONTARIO INC.	001687584
1691115 ONTARIO LTD.	001691115
1695272 ONTARIO LIMITED	001695272
1696689 ONTARIO LIMITED	001696689
1708315 ONTARIO LIMITED	001708315
1710925 ONTARIO INC.	001710925
1716380 ONTARIO LTD.	001716380
1725553 ONTARIO INC.	001725553
2057909 ONTARIO LTD.	002057909

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2088917 ONTARIO LIMITED	002088917
2096624 ONTARIO INC.	002096624
2103570 ONTARIO INC.	002103570
2104891 ONTARIO INC.	002104891
2105288 ONTARIO LTD.	002105288
2107325 ONTARIO LTD.	002107325
2111163 ONTARIO INC.	002111163
2112548 ONTARIO INC.	002112548
2158858 ONTARIO INC.	002158858
627300 ONTARIO LIMITED	000627300
674889 ONTARIO INC.	000674889
679505 ONTARIO INC.	000679505
9NINETY9 HOLDINGS INC.	002064993
924 DIXON ROAD INC.	001044336

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G521)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-07-18	
PYRAMIDS TRUCK AND AUTO SERVICES LTD.	002253997
2013-09-18	
2145559 ONTARIO LTD.	002145559
2013-09-20	
1679934 ONTARIO INC.	001679934
2013-09-27	
BILL WELLS ENTERPRISES LIMITED	000248634
D. MCQ. SHAVER BEEF BREEDING FARMS LIMITED	000068087
DRAWOODS CONSULTANTS LIMITED	000862751
JANJUA TRANSPORTATION LTD.	001534920
LASER KARE INC.	001475694
NORTH RIDGE WIND LTD.	000755824
OLD LESLIE HOLDINGS INC.	000012076
1072188 ONTARIO LTD.	001072188
1522812 ONTARIO LTD.	001522812
1628637 ONTARIO INC.	001628637
2204875 ONTARIO LTD.	002204875
240 DUNCAN MILL ROAD INC.	001726396
2013-10-01	
BARRA CON CONSTRUCTION LTD.	001430884
BROWEI CONSTRUCTION INC.	002297406
GENEIL ENTERPRISES LIMITED	000252067
GUARDERSON INTERNATIONAL INC.	002288848
INDMAR INVESTMENTS LIMITED	000480991
LONDON LEATHER HOUSE LIMITED	002213540
NOVERA PROTEIN (CANADA) INC.	002205740
VIVA WINDOW & DOOR SYSTEMS LTD.	001644690
1317994 ONTARIO LTD.	001317994

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1533782 ONTARIO LIMITED	001533782
1626274 ONTARIO INC.	001626274
2262591 ONTARIO INC.	002262591
258362 FARMS LIMITED	000258362
2013-10-02	
AJAY STAFFING SOLUTION INC.	002145387
AMBASSADOR-MONDRIAN INC.	002134764
BEAR MOUNTAIN CONTRACTING LIMITED	001122798
BESTILE APPAREL INC.	001351872
CLARENDON PROJECTS LTD.	001619024
DECO STAINED GLASS LTD.	001088067
E & Y NAILS INC.	001619279
EAST MALL MATHESON PROPERTIES LIMITED	000718962
EPMAL HOLDINGS LTD.	001413072
H. MUELLER CONSULTING INC.	001384723
HILMA ENTERPRISES INC.	000701091
LISITSAS BROTHERS LIMITED	001124236
MIRETTI DCL LIMITED	001369812
MYRLO CORPORATION	000618723
OSHELL'S FOODMARKET INC.	000905731
PALAK TRANSPORT LTD.	002048597
PONTON BUILDERS LTD.	000741959
SPEEDY WORLDWIDE COURIER & LOGISTICS INC.	001820185
SV MEDIA INC.	001730870
THE MIRASOL GROUP INC.	001793600
TOP DT LTD.	001691043
UCPG EAST MARKET 3 INC.	001515989
URBAN CAPITAL (GEORGE) INC.	001515988
YING FONG CANADA TRADE LTD.	001053527
1105298 ONTARIO LIMITED	001105298
1118253 ONTARIO LIMITED	001118253
1262382 ONTARIO LIMITED	001262382
1349560 ONTARIO INC.	001349560
1351683 ONTARIO INC.	001351683
1351684 ONTARIO INC.	001351684
1434103 ONTARIO LIMITED	001434103
1563126 ONTARIO INC.	001563126
1601506 ONTARIO INC.	001601506
1629378 ONTARIO LIMITED	001629378
1731521 ONTARIO INCORPORATED	001731521
2117188 ONTARIO INC.	002117188
2120887 ONTARIO INC.	002120887
2166656 ONTARIO INC.	002166656
2205798 ONTARIO LIMITED	002205798
2218577 ONTARIO INC.	002218577
2310060 ONTARIO INC.	002310060
2311837 ONTARIO INC.	002311837
544718 ONTARIO LIMITED	000544718
568404 ONTARIO LIMITED	000568404
2013-10-03	
AK ACCOUNTANTS PROFESSIONAL CORPORATION	002352504
COLLATERAL MARKETING INC.	002306674
GALO GRANITE & TILE CO. INC.	002151663
NUFASHION CONCEPTS INC.	002129187
PROVIDENCE REAL PROPERTY INVESTMENT GROUP INC.	001736767
ROMA ELECTRIC LTD.	000888356
THE SWIM GYM INC.	000562141
1108507 ONTARIO LTD.	001108507
1502357 ONTARIO INC.	001502357
1615275 ONTARIO INC.	001615275
1762571 ONTARIO LTD.	001762571
2133301 ONTARIO INC.	002133301
2185716 ONTARIO INC.	002185716
2207787 ONTARIO CORP.	002207787
2213130 ONTARIO INC.	002213130
2228583 ONTARIO INC.	002228583

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2303363 ONTARIO INC.	002303363
95 OWEN PLACE INC.	001573387
2013-10-04	
ADD VALUE INCORPORATED	002040548
ALL SIDING INC.	001701254
BALL TRUCK PARTS LTD.	000560396
ERICKSON ELECTRIC INC.	001454430
F.B.N. SYSTEMS GROUP INC.	000946061
GEORGIAN REHABILITATION SOLUTIONS INC.	001246038
HONESTY SHIPPING (CANADA) LTD.	001438358
NICKEL CITY CONTRACTING LTD.	000920141
RUBICON SAFETY INC.	002341850
UNION-EN INC.	001334549
1110976 ONTARIO LIMITED	001110976
1127789 ONTARIO INC.	001127789
1174085 ONTARIO INC.	001174085
1226234 ONTARIO INC.	001226234
1552513 ONTARIO INC.	001552513
1615152 ONTARIO INC.	001615152
1738365 ONTARIO LIMITED	001738365
2166142 ONTARIO INC.	002166142
2013-10-05	
JOHN VELDPAUS ELECTRIC LTD.	000577888
1817653 ONTARIO INC.	001817653
2203846 ONTARIO INC.	002203846
2013-10-07	
B.N. SERVICES LTD.	001334183
BRANDOR HOMES INC.	001694253
CANADIAN DEMOLITION SERVICES INC.	002192804
CANDRAW CORPORATION	001555115
COWAN MINERALS LTD.	002098880
CSI CONSTRUCTION SERVICES INCORPORATED	002097480
DALCUN INVESTMENTS LIMITED	000523345
DJAVID COMPANI FOREIGN TRADE LTD.	000488480
DUKE'S CONTRACTING LIMITED	001290774
G.O.L.D. ADMINISTRATORS LTD.	001140210
G&J IANNICELLO CONSULTANTS INC.	002078256
GODERICH TOOL AND DIE LTD.	001487504
GROW RIGHT INC.	002357459
HAMMAC LTD.	001177609
HAWKESVILLE AUTO BODY LTD.	000403864
HUMBERSTONE FARMS LIMITED	000133738
IN-SYNC CONSUMER INSIGHT CORP.	001128853
LES MORLEY & SONS LIMITED	000215906
LIVING ON A RAINBOW INC.	001764375
M. T. T. INVESTMENTS LIMITED	000392365
MARIE BERNARD CONSULTING INC.	001804695
NAILS SECRET INC.	002333005
NORTHERN PIEZO DEVICES INC.	000907092
O.P.M. VENTURES INC.	000845750
PACIFIC RIM TOURS INC.	002056993
R.T. SARRAZIN CARTAGE LIMITED	000456687
RENEGADE MANAGEMENT INC.	001245181
SIMPLY HALAL PERSONAL CHEF & CATERER INC.	001800965
SMART CLEANERS AND DYERS LIMITED	000077593
THE AUCHTERMUCHTY GROUP LIMITED	001215531
THORNE PNEUMATIC SYSTEMS LIMITED	000245960
TOTO REHABILITATION CENTER INC.	001700548
W.G.V.S. ENTERPRISES LTD.	000071089
W.K. HUGHES ENTERPRISES INC.	000969237
1142009 ONTARIO INC.	001142009
1343918 ONTARIO INC.	001343918
1487469 ONTARIO INC.	001487469
1490673 ONTARIO INC.	001490673
1710152 ONTARIO LIMITED	001710152
1743530 ONTARIO INC.	001743530
2112983 ONTARIO CORP.	002112983

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2138316 ONTARIO INC.	002138316
2189497 ONTARIO INC.	002189497
2236187 ONTARIO INC.	002236187
2286217 ONTARIO INC.	002286217
2289109 ONTARIO INC.	002289109
5 STAR TECH INC.	002325753
582696 ONTARIO LIMITED	000582696
806595 ONTARIO LIMITED	000806595
883186 ONTARIO LIMITED	000883186
2013-10-08	
ALPHA & OMEGA SOLUTIONS INC.	001339742
ECOSOL SOLAR TECHNOLOGIES INC.	001172208
FIRST CHOICE PHYSICAL REHABILITATION LTD.	002242750
PELICAN TRANSPORT INC.	002183788
PM APPLIED CONSULTING INC.	002189656
RICHARD PAYNE & ASSOCIATES CONSULTING INC.	001418022
ROSEMOUNT DUFFERIN ACQUISITIONS INC.	001252495
RUM PLUM BAKERY & CAFE, INC.	001580884
SARAJAY CONSTRUCTION LTD.	000771514
UMBRELLA ASSET MANAGEMENT PROGRAM INC.	001375210
WARREN AUTOMOBILES INC.	000612757
1262641 ONTARIO INC.	001262641
1341509 ONTARIO INC.	001341509
1359995 ONTARIO INC.	001359995
1493903 ONTARIO INC.	001493903
2348745 ONTARIO INC.	002348745
2013-10-09	
APPOLO GARDEN SUPPLIES LTD.	001706024
ATOMSENSE INC.	001768348
BAVARIAN CLASSICS INC.	000865983
BEACON HEAD ENERGY LTD.	002182152
CHARMAC INVESTMENTS INC.	001750240
FONTAINE HOLDINGS LIMITED	001301399
GEOPOD ASSOCIATES INC.	000609119
GIBB LAM CONSULTING INC.	001208101
JODI INTERNATIONAL LTD.	001138485
KARS INC.	002084332
LEGACY ENTERTAINMENT INC.	001162731
LESMARK SERVICES LIMITED	001105849
LINDSAY DANIELS WOLF INC.	002131428
MIITOU INC.	002211720
ONE LOWELL ENTERPRISES INC.	002022149
RED CARAT INC.	002114475
ROTOGRAPH LIMITED	000363290
SB-AAA BEAUTY SERVICES INC.	002119524
SHUR-WAY CONTAINERS LTD.	000890143
SHUR-WAY INDUSTRIES CO. INC.	000890142
SYMBIOSAL CANADA INC.	002239950
WORKRIGHT INC.	000975134
1276353 ONTARIO LTD.	001276353
1363704 ONTARIO LIMITED	001363704
1411235 ONTARIO INC.	001411235
1420474 ONTARIO INC.	001420474
1451126 ONTARIO INC.	001451126
1589374 ONTARIO LTD.	001589374
1835959 ONTARIO LTD.	001835959
2073210 ONTARIO LIMITED	002073210
2114081 ONTARIO INC.	002114081
2177746 ONTARIO INC.	002177746
2257995 ONTARIO LIMITED	002257995
2281190 ONTARIO INC.	002281190
2281215 ONTARIO INC.	002281215
2291210 ONTARIO LIMITED	002291210
2304765 ONTARIO LIMITED	002304765
2327120 ONTARIO INC.	002327120
2364902 ONTARIO INC.	002364902
494571 ONTARIO INC.	000494571

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-10	
DENG & YANG LTD.	002294466
DINGA ENTERPRISES CORPORATION	002306531
IMPACT PROMOTIONAL PRODUCTS LTD.	001255570
ROSEMERIE RETIREMENT HOME INC.	002225398
TOMLINSON LEASING LTD.	000652972
2013-10-11	
BEGG FUELS LIMITED	000596766
THERMAL SCAN SOLUTIONS INC.	001887330
WORLD-WIDE CONTINENTAL TRAVEL INC.	000344080
2013-10-15	
AMBLESIDE CONTRACT FURNISHING INC.	001244158
SANMARK ENTERPRISES LTD.	000608986
SMART INDOOR SOLUTIONS LTD.	002317046
STAUFFERT DENTISTRY PROFESSIONAL CORPORATION	001631435
VALLEYVIEW ELECTRIC & COMMUNICATIONS INC.	001324089
909964 ONTARIO INC.	000909964
2013-10-16	
CEDAR PARK CONTRACTING LTD.	002038434
TECHNO-DYNAMIC RESOURCES INC.	001680234
1169904 ONTARIO LIMITED	001169904
1200498 ONTARIO LIMITED	001200498
1214362 ONTARIO INC.	001214362
1332734 ONTARIO INC.	001332734
1528435 ONTARIO INC.	001528435
1598361 ONTARIO INC.	001598361
2038832 ONTARIO LTD.	002038832
2134530 ONTARIO LIMITED	002134530
2272537 ONTARIO LTD.	002272537
2013-10-17	
A.T. & G. CORPORATION	001832901
ALAO ENTERPRISES INC.	002115068
ALLSAR HOLDINGS INC.	001252659
CRISGO HOLDINGS LTD.	000786671
DESC ENTERPRISES INC.	000786672
ECOTTAGECANADA LTD.	001582738
GRAVEL KING TRANSPORTATION INC.	001820793
GTO CARPENTRY INC.	002204079
P K WELDING & FABRICATORS LIMITED	000135513
SLOMOTION HOLDINGS INC.	001725077
T. LLOYD RESTAURANT CO. LTD.	001073655
1110522 ONTARIO LTD.	001110522
1242247 ONTARIO INC.	001242247
1269763 ONTARIO LTD.	001269763
1405187 ONTARIO INC.	001405187
1478734 ONTARIO INC.	001478734
1843049 ONTARIO INC.	001843049
2172454 ONTARIO INC.	002172454
2242237 ONTARIO INC.	002242237
502283 ONTARIO LIMITED	000502283
2013-10-18	
BRAVO 81 INC.	002151312
DICOMIT MANAGEMENT INC.	001142230
EXPERT RN'S INC.	001768228
GOLD DIAMOND CHINESE RESTAURANT INC.	002319310
GREENLANE ACQUISITION CORP.	001348298
NEW PROSPECT INVESTMENT INC.	002194948
REMOTESCAPE INC.	002185131
SAI SOFTWARE SOLUTIONS INC.	002171585
TRANMERE HOLDINGS LTD.	002164138
1255644 ONTARIO LTD.	001255644
1591471 ONTARIO INC.	001591471
1867999 ONTARIO LIMITED	001867999
2027344 ONTARIO LIMITED	002027344
2030227 ONTARIO INC.	002030227

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2118899 ONTARIO INC.	002118899
2126896 ONTARIO LIMITED	002126896
2197750 ONTARIO INC.	002197750
683469 ONTARIO LTD.	000683469
890082 ONTARIO INC.	000890082
985212 ONTARIO LIMITED	000985212
2013-10-21	
AYSEFCO INC.	000505890
C.L.J.S. HOLDINGS INC.	000995888
DAIGNEAULT & PANTON INC.	000416935
DICKSON'S JEWELLERS LIMITED	000257709
ENTERTAINMENT SUPPORT SERVICES INC.	001755840
G & R LAIDLER LOGGING INC.	000846044
HUSSAIN TRANSPORT INC.	002380625
INTEGRA CONSTRUCTION LIMITED	000897528
PALARIA CLOTHING INC.	001805703
PIONART DESIGN INC.	001785408
REYNOLDS INVESTMENTS 1997 INC.	001235806
RIVER COURTS INC.	001693870
SHIV VILLA LTD.	002205210
TEAM CHESS INC.	002085169
TECHNO METAL POST VAUGHN INC.	002359786
WELYKOCHY INVESTMENT CORPORATION	002095029
1185580 ONTARIO INC.	001185580
1231076 ONTARIO INC.	001231076
1473169 ONTARIO INC.	001473169
2165606 ONTARIO INC.	002165606
2212226 ONTARIO INC.	002212226
2217851 ONTARIO INC.	002217851
2244234 ONTARIO LTD.	002244234
2353074 ONTARIO INC.	002353074

2013-10-22

ALLAN H. KEARNS FINANCIAL INC.	001368739
BASIC LOCKSMITH SERVICE INC.	001873829
DANSCOT INC.	000881080
EASTERN SUN GROUP INC.	000951358
ELITE TAPERS LTD.	001779811
MARION L. WEBER ENTERPRISES INC.	001106312
MOUNTBLANC INVESTMENTS HOLDING CORP.	002165674
PRO-CARE WALK-IN MEDICAL INC.	001792817
R.G.S. MEDIA INC.	002096542
SWIFT-ALLIES INC.	001257145
THIEN PHAT RESTAURANT CORP.	002190004
UBICOR INC.	000869175
V & A'S JANITORIAL SERVICES INC.	001740375
VEITS GROUP CANADA LIMITED	002169025
1204022 ONTARIO INC.	001204022
1848211 ONTARIO INC.	001848211
2223441 ONTARIO INC.	002223441
2223444 ONTARIO INC.	002223444
299189 ONTARIO LTD.	000299189
500750 ONTARIO LIMITED	000500750
683139 ONTARIO LTD.	000683139

2013-10-23

A.S. INCORPORATED	001657732
BASE2 EBUSINESS SOLUTIONS INC.	002045402
BLAIR ROBERTSON PRODUCTIONS INC.	001217260
CAN-D ELECTRIFICATION SYSTEMS LTD.	000612686
FINE FOOD ON BAY INC.	001589025
JOCAR MASONRY LTD.	001520116
MEASUREMENT SCIENCES GROUP INC.	001851608
MONTESI BINDERY SERVICES LTD.	001294779
NETWORK2TRAINING INC.	002219552
PANTALONE & SON GENERAL CONTRACTORS LTD.	000810671
PAULINWOOD CONSTRUCTION LTD.	001536369
PINE POINT MANAGEMENT GROUP INC.	001533716
SMART DESIGN (ONTARIO) LTD.	002099382

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
WILLMAX FINANCE LIMITED	000256841
1021146 ONTARIO INC.	001021146
1375410 ONTARIO LTD.	001375410
1453176 ONTARIO INC.	001453176
1582498 ONTARIO INC.	001582498
1644687 ONTARIO INC.	001644687
1706749 ONTARIO LTD.	001706749
1832799 ONTARIO INC.	001832799
2144677 ONTARIO INC.	002144677
2305954 ONTARIO INC.	002305954
615314 ONTARIO LIMITED	000615314

2013-10-24

ANGEL CONSULTANT ASSOCIATES INCORPORATED	000359240
FRANZAI CONSTRUCTION INC.	002289656
INDOOR JUNGLE CORPORATION	001795383
INNISFIL WIND POWER INC.	002095324
SCHNEIDER POWER CONSTRUCTION INC.	002214951
SCHNEIDER POWER SPRING BAY INC.	001711444
SCHNEIDER POWER VENTURES INC.	002166482
SCHNEIDER URBAN SOLAR INC.	001739907
SCHNEIDER WIND SERVICE GROUP INC.	001711462
TRIUMF REWARDS INC.	001870421
VAMPLEW ELECTRONICS LIMITED	000151220
1903494 ONTARIO LIMITED	001903494
2188304 ONTARIO INC.	002188304
615205 ONTARIO LIMITED	000615205
854581 ONTARIO LIMITED	000854581

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G522)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2013-10-29

A.A.A. SUNLIGHT PRINTING INC.	1127916
CONCORDIA-JULIA INVESTMENTS INC.	1314565

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G523)

**Cancellation of Certificate of Incorporation
(Business Corporations Act)
Annulation de certificat de
constitution en personne morale
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-30	
1315915 ONTARIO LIMITED	1315915
1611366 ONTARIO INC.	1611366

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G524)

**Cancellation for Cause
(Business Corporations Act)
Annulation à juste titre
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the *Business Corporation Act*, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-30	
MUSKOKA PROJECT MANAGEMENT INC.	2024417
STICKS & STONES ENTERTAINMENT INC.	1785469
STICKS & STONES ENTERTAINMENT NORTH INC.	1798604

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G525)

**Cancellation for Filing Default
(Corporations Act)
Annulation pour omission de se
conformer à une obligation de dépôt
(Loi sur les personnes morales)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that orders under Section 317(9) of the *Corporations Act* have been made cancelling the Letters Patent of the following corporations and declaring them to be dissolved. The date of the order of dissolution precedes the name of the corporation.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, les décrets émis en vertu de l'article 317 (9) de la *Loi sur les personnes morales* ont été émis pour annuler les lettres patentes des personnes morales suivantes et les déclarer dissoutes. La date du décret de la dissolution précède le nom de la personne morale.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-30	
UNIVERSAL HUMAN BODY ENERGY BRAMPTON MEDITATION CENTRE	1827870

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G526)

**Notice of Default in Complying with
a Filing Requirement under the
Corporations Information Act
Avis de non-observation de la Loi sur
les renseignements exigés des
personnes morales**

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 317(9) of the *Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Information Act* within 90 days of this Notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 317(9) de la *Loi sur les personnes morales*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-25	
CANADIAN ASSOCIATION OF ARTS AND TALENT	1827888
2013-10-29	
GARDERIE BIZZY BEEZZ CHILDCARE PROGRAM INC.	1889547

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G527)

Marriage Act Loi sur le mariage

CERTIFICATE OF PERMANENT REGISTRATION as a person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT PERMANENT autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 21, 2013 to October 25, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Stewart, Jacob Matthew	Mississauga, ON	21-Oct-13
McCutcheon, Jason George	North Bay, ON	21-Oct-13
Marquis, Vincent J	Almonte, ON	21-Oct-13
Gray, Jennifer	Ottawa, ON	21-Oct-13
Duffy, John Francis	Toronto, ON	21-Oct-13
Ewan, Valrie	Milton, ON	21-Oct-13
Parent, Yves	Ottawa, ON	21-Oct-13
Rex Venderkone, John Immanuel	Mississauga, ON	21-Oct-13
Fernandes, Jose G	Brampton, ON	21-Oct-13
Koeslag, Patricia	Carleton Place, ON	21-Oct-13
Dorland, Patricia Dorene	Cochrane, ON	22-Oct-13
Isaac, Valerie Anne	Kapuskasing, ON	22-Oct-13
Hayden, Paula	Barrie, ON	22-Oct-13
Muir, Robert T	Ingersoll, ON	22-Oct-13
Michalski, Jan	Guelph, ON	22-Oct-13
Elliott, Mary Elizabeth	Guelph, ON	22-Oct-13
Pashuk, Leslic	Oakville, ON	22-Oct-13
Rosolen, Higinio Rafael	Coburg, ON	22-Oct-13
Jawahir, David Prem	Brampton, ON	22-Oct-13
Morand, Daniel Gerald	London, ON	24-Oct-13
Wakelin, Lynda	London, ON	24-Oct-13
Shantz, Lloyd M	Paisley, ON	24-Oct-13

CERTIFICATES OF TEMPORARY REGISTRATION as person authorized to solemnize marriage in Ontario have been issued to the following:

LES CERTIFICATS D'ENREGISTREMENT TEMPORAIRE autorisant à célébrer des mariages en Ontario ont été délivrés aux suivants:

October 21, 2013 to October 25, 2013

NAME	LOCATION	EFFECTIVE DATE
Kigar, Debra L	Harrington Harbour, QC	23-Oct-13

June 19, 2014 to June 23, 2014

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G528)

Change of Name Act Loi sur le Changement de Nom

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the following changes of name were granted during the period from October 21, 2013 to October 27, 2013 under the authority of the *Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c.c.7 and the following Regulation RRO 1990, Reg 68). The listing below shows the previous name followed by the new name.

AVIS EST PAR LA PRÉSENTE donné que les changements de noms mentionnés ci-après ont été accordés au cours de la période du 21 octobre 2013 au 27 octobre 2013, en vertu de la *Loi sur le changement de nom*,

L.R.O. 1990, chap. C.7, et du Règlement 68, R.R.O. 1990, s'y rapportant. La liste indique l'ancien nom suivi du nouveau nom.

PREVIOUS NAME

ABRAHA, HABTEMICHAEL.SB.

ABU-SAFAT, IMAN.AHMAD.
AHMED, OSAMA.MUBARAK.
ALVES, SILMA.GOMES.
AMER, ABDULLAH.
AMIRTHAPASKARAN,
THELILAN.
ANONYMOUS, MISTER.
ARCHER, JONATHAN.
HAROLD.
ASHIA, JANET.AYORKOR.

ASIM, MUHAMMAD.MOHTAS.
ASUMAN, SHAMSIDEEN.
ADAMS.
AVON, SOPHIA.BENITA.
AYODEJI OLU-AYENI, BUKKY.
TEMITOPE.
BAE, JIHOO.
BAKALY, KEVIN.BILA.JEAN.
BAKIR, FATMA.
BELANGER, LISE.MARIE.
BETTENCOURT, MARLENE.
NUNES.
BRADARIC, ZLATKO.
CHEN, GONG.
CHEN, PING.
CHEUNG, PO.LAY.
CHISHOLM, DANIK.ALYSON-
BAILEY.
CHOI, JAEHEE.
CHOI, JINNY.EMILY.
CHOI, YONGJE.
CHOI, YOUNGCHANG.
CHU, BEATRICE.YAN.YIU.
COMEAU, MARIE.ANNE.
CHANTAL.
COOK, JUSTIN.ROBERT.
COOPER, SHAYLENE.
DANNON.IVY.
CRAIG, AARON.AUSTIN.
CREMERS, JACOB.JAMES.
CONNOR.
CULLUM, BRENNAN.FRANCIS.
DUFF.
DAI, KUN.JENNY.
DANIAL, AONILA.
DE WAARD, CHELSEA.ERIN.
DEKETELAERE, BRANDYN.
WILLIAM.FRANCIS.
DELAMAINA, RACHEAL.
LOUISE.
DEOL, GURPREET.KAUR.

DESSIE, BANDIRAW.WONDIE.
DEZAN, TERRENCE.STERLING.
DHILLON, BALJIT.KAUR.
DICK, JESSICA.SUZANNE.
DICKEY, COLE.ROBERT.
DOBRE, DENIS.
DOUCETTE, LISA.PAULA.
DOWNEY, SHEILA-ANNE.
BARBARA.
EDOKPOLO, AUGUSTA.ODION.
EMENIKE-UBANI, RHEMA.
ADAEZE.PEARL.

NEW NAME

ABRAHA, MAHRAY.SEBHATU.
CORMIER, CELESTE.RENEE.
MARIE.
ELDAWI, SAM.OSAMA.
LAGOS, SILMA.GOMES.
NAJI, ABDULLAH.

KARAN, THELILAN.
FOSTY, CURTIS.
ARMSTRONG, JONATHAN.
HAROLD.
LARTEY, JANET.AYORKOR.
ASIM, MUHAMMAD.
MOHTASHIM.
AGYEMAN, SHAMSIDEEN.
KOJO.
AVON, ANAÏS.BENITA.SOPHIA.
OLU-AYENI, BUKKY.
TEMITOPE.
BAE, JULIAN.JIHOO.
MATEZO, KEVIN.JEAN.
KOK, FATMA.
BOYER, ELISE.MARIE.
VEERASAMY, MARLENE.
BETTENCOURT.
BRADARIC, MICHAEL.
CHEN, OCEAN.
CHAN, MARGARET.PING.
CHEUNG, POLLY.PO.LAY.

MCNEIL, DANIKA.BARBRA.
CHOI, ANGELINA.JAY.
CHOI, EMILY.JEAN.
CHOI, JERRIE.YON.
CHOI, EUGENE.YOUNG.
CHU, BEATRICE.PUI.LUN.
COMEAU, CHANTAL.ANNE.
MARIE.
HAUGHTON, JUSTIN.ROBERT.
PELTIER-RESTOULE,
SHAYLENE.DANNON.IVY.
VEGH, AARON.ISTVAN.

O'CONNOR, JACOB.JAMES.
BENOIT, BRENNAN.FRANCIS.
DUFF.
DAI, CHANELLE.YAYI.
DANIEL, ONELLA.
COE, CHELSEA.ERIN.
DEKETELAERE, PHENIRA.
LYNN-MARRIE.

EMBURY, RACHEAL.LOUISE.
DHALIWAL, GURPREET.KAUR.
DESSIE, SAMUEL.
WONDYIFRAW.
DIXON, TERRENCE.STERLING.
SHERGILL, BALJIT.KAUR.
PARIS, JESSICA.SUZANNE.
CHARLEBOIS, COLE.ROBERT.
COSTACHE, DENIS.
DOUCETTE, RED.ERIK.
BURGESS, SHEILA-ANNE.
BARBARA.
OSUNDE, AUGUSTA.ODION.
EMY-UBANI, RHEMA.ADAEZE.
PEARL.

PREVIOUS NAME

FAIZYAR, NAZIFA.
FANG, XIAN.LIANG.
FIDLER, MICHEAL.PATRICK.
FRENCH, ROBERT.MARTYN.
ANDREW.
FRIMPONG, SYLVIA.
KWAKYEWAA.
FU, YINGHAO.
FUGINA-BECKER, ERIC.
MARCUS.
GARCIA TORALES, PARIS.
GAY, HTOO.
GEROW, JAIMIE-LISE.ANNE.
GEROW, JOSHUA.RODNEY.
YVON.
GERVAIS, MARGARET.ANNE.
GIANGI-LIKO, ANGELINA.
MARGUERITTE.
GIANGI-LIKO, TASIA.MARIE.
GILES, BIRUK.KENDRA.
GREEN, ASHLEY.ISABELLE.
RUTH.

GREEN, DION.RICHARD.
GREWAL, SINGH.AVNEET.
GU, JING.
GUNBY, LINDA.LEANNE.
HAARDENG, ANASTASIA.
ELISE.
HAGEDORN, DAWN.AILEEN.
HAI, WUN.TING.
HARDER, SOPHIA.ROCHELLE.
HASSAN, RASAQ.OLALERE.
HATTIE, SCOTT.ALEXANDER.
EDWARD.
HE, YUAN.SHENG.
HEVAPANNAGE, MALAN.
GOONEWARDENA.
HEVAPANNAGE, MANISHA.
GOONEWARDENA.
HEVAPANNAGE, SHAN.
GOONEWARDENA.

HILDRIETH, TROY.DAVID.
HOR, RICO.SUEN.HOO.
HUANG, ALGUO.
HUMPHREY, TAYLOR.
LAMURA.ELIZABETH.
HUYNH, SO.LANG.
IFRAH, NADINE.
IRELAND, RACHEL.NICOLE.
IRFAN, FABAIHA.
JACKER, HAYLEY.MORGAN.
JACKSON, STUART.ERIC.
JIVAN, JAYABEN.
JIVAN, REEMAL.
JIVAN, SEEMAL.
JOSKOWITZ, JASON.
MAXWELL.
KENNY, BRITTANY.IDA.
KHAN, TAREEBI.
KHIANRA, AMELIA.K.
KHIANRA, NATASHA.
KIM, YOUNG.WOOK.

KIRSHIN, SARAH.LOUISE.
KISHI, DIANE.MIEKO.
KITANOV, ATANAS.
ALEKSANDROV.
KOVALEVSKAYA, OLGA.

NEW NAME

FAIZYAR, DUNYA.
FANG, AMERALD.XIAN.LIANG.
FIDLER, MICHAEL.PATRICK.

MORGAN, MARTYN.EFFEN.
BONSU-DWEMOH, SYLVIA.
KWAKYEWAA.
FU, YINGHAO.LUCY.

BECKER, ERIC.MARCUS.
MURGA TORALES, PARIS.
LWEH, HTOO.
COMEAU, JAIMIE-LISE.ANNE.

COMEAU, JOSHUA.YVON.
AVERY, MARGARET.ANNE.
LIKO, ANGELINA.
MARGUERITTE.GIANGI.
LIKO, TASIA.MARIE.
GILES, TAYE.BIRUK.
MAC DONALD, ASHLEY.
ISABELLE.RUTH.
MAC DONALD, DION.
RICHARD.
GREWAL, AVNEET.SINGH.
GU, AIMÉE.JING.
WATSON, LINDA.LEANNE.

STONE, ANASTASIA.ELISE.
RISING, DAWN.AILEEN.
HAI, JOSEPHINE.WUN.TING.
HARDER, SOPHIA.RACHELLE.
HASSAN, OLALERE.AKANJI.
MACHATTIE, SCOTT.
ALEXANDER.EDWARD.
HE, SIMON.
GOONEWARDENA, MALAN.
HEVAPANNAGE.
GOONEWARDENA, MANISHA.
HEVAPANNAGE.
GOONEWARDENA, SHAN.
HEVAPANAGE.
MACINTYRE, MYLES.DAVID.
RYAN.
OR, RICO.
HUANG, JASON.
HAYNES, TAYLOR.LAMURA.
ELIZABETH.
HUYNH, ELISABETH.
BORDEN, NADINE.
DAWSON, RACHEL.NICOLE.
IRFAN, ROMAISA.
CASEY, HAYLEY.MORGAN.
JACKSON, SHERRIE.ERIC.
BUTT, KIRATH.KAMRAN.
BUTT, AQIB.KAMRAN.
BUTT, SEEMAL.KAMRAN.

RYDER, J.J.MICKY.
KENNY, TYE.IDA.
ROBINSON, TAREEBI.REZA.
DABESTANI, AMELIA.
DABESTANI, NATASHA.
KIM, JASON.YOUNG.
KIRSHIN-NEILANS, SARAH.
LOUISE.
SEPA-KISHI, DIANE.MIEKO.
RAFFAELLO, ATANAS.STEFAN.
MATISSE, OLGA.

PREVIOUS NAME

KOZINETS, ANDRIY.
MYKHAYLO.
KOZINETS, IULIIA.SERHIYIV.
KRAMPIEN, STACY.LYNN.
LALONDE, DAVID.
LAM, KA.LING.
LANAY, KELLY.MARIE.
LARIOS, ANA.LETICIA.
LEE, CHEE.WING.
LEE, SEUNG-MIN.
LIAO, TSIU.TAO.
LINTON, MARGARET.ANN.
LODER, BRADY.MACKENZIE.
LOFTUS, OWEN.JACOB.
MICHAEL.
LOTORKONE, LAKU.WANI.
LOU, TIAN.QI.
LUTFI, FADI.
LYRETTE, JEROME.PETER.
MICHAEL.
LÉVESQUE, AUDREY.FLORE.
MAHMOOD CHAUDHRY,
USAMA.
MARTICIO, CRISELDA.LICAY.
MASSE, JADEN.LYNN.
MASTROMARCO, GABRIELLA.
MASUCCI, GIUSEPPE.
MAYURAN, THUSITHA.
MEDUJANIN, AVDO.
MERLEAU, MATTHEW.
ROBERT.CHARLES.
MITREVSKI, NIKOLCE.
MOHAMED, ABOELGASIM.
ELNOUR.
MOHAMED, JAMIAE.AHMED.
MOHAMMED, EROL.KAS.
MORIN-CARDINAL, JACOB.
GARY.
MOTRICH, MAKAYLA.RAE.
MUHAMMAD, HAMZA.
MURANGIRA, PAMELA.

MURPHY, CASSANDRA.LEAH.
NAM, KYUNGTAH.
NASHED, FREDDY.MAGED.FA.
NEHRU, CHANDROWTIE.
NITHIANANTHAM, GAYATHRI.
NIYOKWIZERWA, THEOPISTE.
PAQUETTE, NATASHA.
NOELLE.
PARAMAGURUNATHAN,
MANU.SHA.
PARTHENIOU, NATASA.
ANDREA.
PATEL, ALPESH.
PATRICK, CIARRA.
MARGUERITE.
PATRICK, KAITLYN.MARIE.

PINDER, JAYLEN.ADRIAN.
POIRIER, KOHEN.REGINALD.
PAOLO.
PRESLEY-WORKMAN,
MICHAEL.KENNETH.
PUETZ, KIMBERLY.FRANCES.
QIN, KAINAN.
QURESHI, MUHAMMAD.
RAFIQ.

NEW NAME

KOZINETS, ANDREW.
KOZINETS, YULIA.
SIMON, STACY.LYNN.
HOPE, DECLAN.THOMAS.
LAM, CANDY.KA.LING.
YOUNG, KELLY.MARIE.
CHAVEZ-MONJARAS, LETICIA.
LEE, DAVID.C.
LEE, HELENA.SEUNG-MIN.
TSENG, FLORENCE.TSIU-TAO.
LINTON, MAGGIE.
THABIT, BRADY.AHMAD.

LOFTUS, OWEN.WEI.CHENG.
LAKU SR, JUSTIN.WANI.
YAN, YAXING.
ISKANDER, FADI.
LYRETTE, PETER.JEROME.
JOSEPH.
BEAUSOLEIL, AUDREY.FLORE.

MAHMOOD, USAMA.
MADUENO, CRISELDA.LICAY.
HUMMEL, JADEN.LYNN.
VILLA, GABRIELLA.
MASUCCI, JOSEPH.
SATHANANTHAN, THUSITHA.
MEDUNJANIN, AVDO.
MERLEAU-DONNELLY,
NATASHA.CHARLOTTE.
MITREVSKI, NIKOLAI.

MICHAEL, DANIEL.ELNOUR.
MOHAMED, HAMZA.AHMED.
BLAKELY, EROL.KAS.

CARDINAL, JACOB.GARY.
COBB, MAKAYLA.RAE.
JUMA, HAMZA.ANJUM.
INGERI, PAMELA.
CROSSLEY, CASSANDRA.
LEAH.
NAM, DAVID.KYUNGTAH.
FARAG, FREDDY.MAGED.
SURSEN, CHANDROWTIE.
JEYRAM, GAYATHRI.
SIMBA, THEOPISTE.

DOUGLAS, NATASHA.NOELLE.
PARAMAGURUNATHAN,
MANUSHA.
ZOUGRAS, NATASA.ANDREA.
PARTHENIOU.
SETHIA, ALPESH.
LUNGLEY, CIARRA.
MARGUERITE.
LUNGLEY, KAITLYN.MARIE.
STROEDER, JAYLEN.ADRIAN.
PINDER.
POIRIER, KOHEN.REGINALD.
KREUTER.

PRESLEY, MICHAEL.DAVID.
PUETZ-HALES, KIMBERLY.
FRANCES.
QIN, KEENEN.
QURESHI, MUHAMMAD.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
RICHARDS, ALLEY.LYLA. MARIE.	FRUIN, ALLEY.LYLA.MARIE.
RIGLER, IRENA.MARGARETA.	RIGLER, IRENE.MARGARETA.
RITCHIE, ALYSSA.ROSINA.	STOLTZ, ALYSSA.ROSINA.
RITCHIE, KYLIE.BROOKLYN.	STOLTZ, KYLIE.BROOKLYN.
	CHEVEZ PEREZ, EVELYN.
RIVERA, EVELYN.JODARI.	JODARI.
	CHEVEZ PEREZ, JACKELINE.
RIVERA, JACKELINE.SUSANA.	SUSANA.
ROGERS, ADAM.BERKLEY.	WAIN, ADAM.BERKLEY.
ROMERO-CRUZ, SAMANTHA.	FRASCA, SAMANTHA.
ALEXANDRA.	ALEXANDRA.
ROULEAU, LINA.BARBARA.	CONROY, LINA.GWENEVERE.
MONIQUE.MARY.	BARBARA.
ROZON, WILMA.LOUISE.	MALONEY, WILMA-LOUISE.
RUTTAN-WEDDELL, WESLEY.	
MICHAEL.	WEDDELL, WESLEY.MICHAEL.
SAIKELY, YVONNE.	SAIKALEY, YVETTE.
SAKET, SEYYED.AMIN.REZA.	SAKET, AMIN.REZA.
SAMOTEYA, TARAS.	
VALERIYOV.	SAMOTEYA, TARAS.
	AINGKARAN, LAVENI.
SANTHIRARASA, LAVENI.	SANTHIRARASA.
SANTIAGO, FREDDY.	SANTIAGO, JULIAN.FREDDY.
ANTONIO.NISH.	ANTONIO.NISH.
SANTOCONO, CAYDAN.	
MAXWELL.	GRAY, CAYDAN.MAXWELL.
SANTOCONO, CORINNA.	
MARIE.	GRAY, CORINNA.MARIE.
SCHALUND, JOSHUA.ROBERT.	SIEGERT, JOSHUA.SCHALUND.
SENJULE, TRACY.EMILIE.	
NANZIRI.	NANZIRI, TRACY.EMILIE.
SHAHBAZI, GHOLAMHOSSEIN.	SHAHBAZI, SIYAMAK.
SHALAMOVA, KATERINA.	GODOUNOVA, KATERINA.
SHANMUGALINGAM,	JEYABALASINGAM, MEKALA.
MEKALA.DEVI.	DEVI.MEKALA.
SHARMA, SONU.	SHARMA, SONIA.
SIDHU, JASMINE.	SIDHU, JASMINE.KAUR.
SIDHU, KARAMJIT.	SIDHU, KARAMJIT.KAUR.
SIEGEL, STEPHANIE.	SHAPIRO, FARRAH.
SIMBANANIYE, SIMEON.	SIMBA, SIMEON.
SINGH, IDERBIR.	GHUMAN, IDERBIR.SINGH.
SINGH, JAGPAL.	SHERGILL, JAGPAL.SINGH.
SINGH, PERMINDER.	SINGH, PERMINDER.TONY.
SINGH, SEHAJ.	SHERGILL, SEHAJ.SINGH.
SMITH, KIERA.AINSLEY.GAIL.	RICE, KIERA.AINSLEY.GAIL.
STRITTMATTER, ELISABETH.	
MARIE.	MESSER, ELISABETH.MARIE.
TADEO, TRISTAN.GREY.	CABRAL, TRISTAN.GREY.
TADEO.	TADEO.
TAGANAP, GENALYN.	
CABATUAN.	RANO, GENALYN.CABATUAN.
TANG, CHUN.MAN.	TANG, CALVIN.
TAUBER, RACHELLE.KAREN.	WHITE, RACHELLE.BRYNA.
THARMALINGAM,	
SUTHARNA.	SUTHAKARAN, SUTHARNA.
THEALL-HONEY, LAURA.ANN.	THEALL, LAURA.ANN.
THIRUNAVUKAPASU,	GUHANENTHIRAN,
SIVATHARSINI.	SIVATHARSINI.
THOMSON, DAPHNE.LYN.	SMITH, DAPHNE.LYN.
TREFFERS HUTTON, YVONNE.	TREFFERS, YVONNE.
MARGARET.	MARGARET.
TROUBE, JANETA.	TAUBE, YANETA.
TRUBE, ALICE.	TAUBE, ALISA.ANGELA.
TRUBE, MICHAEL.	TAUBE, MICHAEL.LEO.
TURNER, WILLIAM.GARY.	TURNER, GARRY.JAMES.
VANDERGEEST, JILL.	
ELIZABETH.	JACKSON, JILL.ELIZABETH.
VARATHARAJAH, SINTHUJAH.	VARA, ANJILI.S.
VARGHESE, FINLAY.IYPE.	IYPE, FREDDY.

PREVIOUS NAME	NEW NAME
VERMA, ANITA.	SHARDA, ANITA.NIKKI.
VIRIYANONDHA, PATRICIA.	KELLY, PRIYADA.PATRICIA.
VUDRAG, LJILJANA.	VUDRAG, LJILJA.
WAITE, CHAPIN.STEPHEN.	
KOROSEC.	KOROSEC, CHAPIN.STEPHEN.
WALIA, HARMEET.SINGH.	ACHARAYA, HARMEET.SINGH.
WALTERS, WILLIAM.	
MICHAEL.	WALTERS, MICHAEL.DAVID.
WANG, EVAN.	LIN, EVAN.YU.WEI.
WANG, JIAN.YUAN.	WANG, JACKY.
WANG, RYAN.	LIN, RYAN.JIA.JUN.
WEBER, DAVID.ROBERT.	ROSE, DAVID.ROBERT.
WILHELM, LANA.	DURHAM, LANA.
XHIKU, SINT.	XHIKU, SINTIA.
YAN, SHIYANG.	YAN, ALAINA.SHIYANG.
YANG, YONG.ZHEN.	YANG, JENNY.
YAWAR, SHAZIA.	WASEEM, SHAZIA.
ZAMOR, JOEL.	PRESLEY, JOJO.DIAMOND.
ZHAO, XING.HAN.	ZHAO, GEORGE.XINGHAN.

SANDRA LEONETTI
Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe de l'état civil

(146-G529)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of YMCA OF HAMILTON/BURLINGTON/BRANTFORD application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to amend the Act Respecting the Hamilton Young Men's Christian Association, 1911 to exempt from taxation for municipal and school purposes any land and buildings occupied and used for the purposes of YMCA of Hamilton/Burlington/Brantford in the City of Brantford, beginning January 1, 2013.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the

application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario M7A 1A2.

Dated at the City of Brantford, this 10th day of October, 2013.

BRIAN G. FINNIGAN
Solicitor for the Applicant
Waterous, Holden, Amey, Hitchon llp,
20 Wellington Street
P. O. Box 1510,
Brantford, Ontario, N3T 5V6
Tel: (519) 759-6220
Fax: (519) 759-8360

(146-P351) 42, 43, 44, 45

NOTICE OF APPLICATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN on behalf of **LARRY CORNELLIER** application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive **539631 ONTARIO LIMITED**.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any Person who has interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Dryden, this 21st day of October, 2013.

BRENDA LEIGH BELL LAW OFFICE
61 King Street, Suite 5
P.O. Box 959
Dryden, Ontario
P8N 3E3
Attention: Brenda Bell
Tel: (807) 223-5550
Fax: (807) 223-5559
Solicitor for the Applicant

(146-P381) 45, 46, 47, 48

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of John Campbell application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation known as Bensfort Wood Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee of Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2

DATED at Peterborough this day of October, 2013.

JOHN CAMPBELL,
by his solicitor

JOHN E. MCGARRITY
Barrister, Solicitor & Notary

JOHN MCGARRITY
Professional Corporation

343 Stewart Street
Peterborough, Ontario
K9H 4A7 Canada
Phone: 705-743-1822
Facsimile: 705-743-4870
e-mail: bridget@jmpclaw.com

(146-P382) 45, 46, 47, 48

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Won Jung Cho application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 1474486 Ontario Limited.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at London, Ontario this 31st day of October, 2013.

GORDON J. BANTING
Solicitor for the Applicant
Jeffery Associates LLP
200 – 254 Pall Mall Street
London, ON N6A 5P6
Tel: (519) 434-6881
Fax: (519) 673-5376

(146-P383) 45, 46, 47, 48

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE OF APPLICATION FOR MORTGAGE DISCHARGE

The owner of the property known municipally as 5 Elm Grove Avenue, Toronto, Ontario, M6K 2H9 and identified as PIN: 21302-0251 (LT); LT 14 BLK E PL 418 PARKDALE; CITY OF TORONTO will make an Application to the Ontario Superior Court of Justice at 393 University Avenue, 10th Fl., Toronto ON, M5G 1E6, on December 5, 2013 at 10:00 a.m. for a discharge of mortgages registered as Instrument Nos. CT195582 and CT206849 and transfer of charge bearing Instrument No. CT522142 in the Toronto Land Registry Office located at 20 Dundas Street West, Suite 420, Toronto Ontario, M5G 2C2.

The owner of the property wishes to provide notice of this Application to the following parties: Sterling Trust Corporation, Marcia Goodman, Bonnie Stevens, Sarah Solomon, Michael Bassin, and Aris Alexander. Anyone with knowledge of the location of these parties is requested to contact Hazel Loweby telephone at 416-599-7900 x 842 or hlowe@stevensonlaw.net.

(146-P368) 44, 45, 46

DOMTAR NEWSPRINT EMPLOYEES (TRENTON) CREDIT UNION LIMITED

IN THE MATTER of the winding-up **Domtar Newsprint Employees (Trenton) Credit Union Limited**, pursuant to Sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

We, **Deposit Insurance Corporation of Ontario** hereby give notice that:

1. We are the liquidator of the estate and effects of **Domtar Newsprint Employees (Trenton) Credit Union Limited**, appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on September 13, 2010.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in the local newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union First Liquidator's meeting held on September 18, 2013 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. Second Liquidator's meeting held on October 16, 2013 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned.

4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of Sections 298, sub-section (20) and (21) of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), Domtar Newsprint Credit Union Limited, is dissolved 3 months after the date of the Second Liquidator's meeting held on October 16, 2013.

Dated this 30th day of October, 2013 at the City of Toronto

Deposit Insurance Corporation of Ontario
in its capacity as liquidator of
Domtar Newsprint Employees (Trenton)
Credit Union Limited

(146-P384)

**ST. JOSAPHAT'S PARISH (TORONTO)
CREDIT UNION LIMITED**

IN THE MATTER of the winding-up of **St. Josaphat's Parish (Toronto) Credit Union Limited**, pursuant to Sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

We, **Deposit Insurance Corporation of Ontario** hereby give notice that:

1. We are the liquidator of the estate and effects of **St. Josaphat's Parish (Toronto) Credit Union Limited**, appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on June 12, 2007.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in the local newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union First Liquidator's meeting held on September 25, 2013 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. Second Liquidator's meeting held on October 17, 2013 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned.
4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of Sections 298, sub-section (20) and (21) of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), **St. Josaphat's Parish (Toronto) Credit Union Limited**, is dissolved 3 months after the date of the Second Liquidator's meeting held on October 17, 2013.

Dated this 30th day of October, 2013 at the City of Toronto

Deposit Insurance Corporation of Ontario
in its capacity as liquidator of
St. Josaphat's Parish (Toronto)
Credit Union Limited

(146-P385)

**Sale of Land for Tax Arrears
By Public Tender
Ventes de terrains par appel d'offres
pour arriéré d'impôt**

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HORNEPAYNE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until **4:00 p.m. local time on Wednesday, December 4, 2013** at the Township of Hornepayne, P.O. Box 370, 68 Front Street, Hornepayne, Ontario P0M 1Z0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Township of Hornepayne, P.O. Box 370, 68 Front Street, Hornepayne, Ontario P0M 1Z0 at 6:00 p.m.

Description of Land(s):

PIN 31021-0029(LT)
Pcl. 1533 SEC AWS
Lot 33, Plan M60 Wicksteed except Part 1, Plan 1R-3837 and Part Lot 32, Plan M60 Wicksteed being Part 2, Plan 1R-3837
Township of Hornepayne, District of Algoma
ROLL NO. 5796 000 004 11400 0000
Municipal Address: 41 Third Avenue, Hornepayne
File No. HP-10-01

Minimum Tender Amount: \$14,174.77

PIN 31021-0113(LT)
Pcl. 2213 SEC AWS
Lot 21, Plan M66 Wicksteed
Township of Hornepayne, District of Algoma
Roll No. 5796 000 004 16600 0000
Municipal Address: 145 West End Road, Hornepayne
File No. HP-10-02

Minimum Tender Amount: \$12,574.02

PIN 31021-0574(LT)
Pcl. 11631 SEC AWS
Part Lot 58, Plan M60 Wicksteed being Part 1, Plan 1R-7539
Township of Hornepayne
And
PIN 31021-0038(LT)
Pcl. 1571 SEC AWS
Lot 58, Plan M60 Wicksteed except LT29027
Township of Hornepayne, District of Algoma
Roll No. 5796 000 003 13700 0000
Municipal Address: 36 Firman Avenue, Hornepayne
File No. HP-10-03

Minimum Tender Amount: \$7,906.75

PIN 31021-0109(LT)
Pcl. 2198 SEC AWS
Lot 100, Plan M60 Wicksteed
Township of Hornepayne, District of Algoma
Roll No. 5796 000 003 06800 0000
Municipal Address: 42 Fifth Avenue, Hornepayne
File No. HP-10-04

Minimum Tender Amount: \$26,318.72

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20(%) per cent of the tender amount. Tenders must be submitted in sealed envelopes addressed as follows:

TOWNSHIP OF HORNEPAYNE PUBLIC TENDER
RE: ROLL NUMBER or MUNICIPAL ADDRESS.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

If this sale requires that a survey plan be required such cost shall be in addition to and not included in the tender amount (purchase price) and shall be paid by the purchasers.

If this sale is subject to Harmonized Sales Tax (H.S.T.) then such H.S.T. shall be in addition to and not included in the tender amount (purchase price), and H.S.T. shall be collected and remitted in accordance with applicable legislation.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, penalty and interest, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

LINE GUINDON,
Treasurer
Township of Hornepayne
P.O. Box 370, 68 Front Street
Hornepayne, Ontario P0M 1Z0
807-868-2020 ext. 204

(146-P386)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF LOYALIST TOWNSHIP

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Thursday, December 5, 2013 at the Municipal Office, 263 Main Street, Odessa, Ontario K0H 2H0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. local time at the Municipal Office.

Description of Land(s):

Parcel 1 – Roll No. 1104 010 100 12650 0000
Con 1 Pt Lot 25, Pt 1, 29R8045; Ward 03, formerly Township of Ernestown, now Loyalist Township, County of Lennox and Addington.
Municipal Address: 237 Jim Snow Dr.

Minimum Tender Amount: \$220,565.87

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers. The lands do not include the mobile homes situate on the lands, if applicable.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and any relevant land transfer tax and Harmonized Sales Tax, if applicable. The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender are available on the Township website at www.loyalist.ca or by contacting:

ALIDA K. MOFFATT, C.P.A., C.A.
Director of Finance/Treasurer
amoffatt@loyalist.ca
The Corporation of the Loyalist Township
263 Main St. P.O. Box 70
Odessa, Ontario, K0H 2H0
613 386-7351 ext. 109

(146-P387)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBALT

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time December 4th, 2013. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:15 p.m. at the Corporation of the Town of Cobalt

Description of Land(s):

PIN 61386-0489 PT LT 463 PL M47NB COLEMAN PT 42 TER394 S/T LT111500; COBALT; DISTRICT OF TIMISKAMING

PIN 61386-0491 PT LT 463 PL M47NB COLEMAN; PT LT 464 PL M47NB COLEMAN PT 43 TER394 S/T LT102579; COBALT; DISTRICT OF TIMISKAMING

Minimum Tender Amount: \$5,619.91

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MR JOHN HODGSON-CAO
The Corporation of the Town of Cobalt
18 Silver Street
P.O. Box 70
Cobalt, Ontario P0J 1C0

(146-P388)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF DRYDEN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on January 6, 2014 at 30 Van Horne Avenue, Dryden, ON P8N 2A7.

The Tenders will then be opened in public on the same day at the City of Dryden Office at 3:30 p.m.

Description of Land(s):

PIN 42084-0115, PCL 16928, SEC DKF; LT 1, PL M279 S/T LT45113, DRYDEN

PIN 42084-0419, PCL 23266 SEC DKF; PT LT 2, CON 5 VAN HORNE AS IN LT68965; S/T LT304876; DRYDEN

PIN 42084-0420, PCL 30192 SEC DKF; PT N1/2 LT 2, CON 5 VAN HORNE, PT 4 & 6, KR548; DRYDEN
(51 COLONIZATION AVENUE, DRYDEN, ON)

Minimum Tender Amount: \$57,051.75

PIN 42088-0685, PCL 14414, SEC DKF; PT BROKEN LT 14, CON 5, PT 1, KR1808, DRYDEN
(14181 HIGHWAY 17E, DRYDEN, ON)

Minimum Tender Amount: \$4,374.36

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

Treasurer
The Corporation of the City of Dryden
30 Van Horne Avenue
Dryden, ON P8N 2A7
(807) 223-1118

(146-P389)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE CITY OF CORNWALL

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Wednesday, November 27, 2013 at 360 Pitt Street (Council Chambers), Cornwall, ON

Description of Land(s):

1. Part of Lot 115 Registered Plan 321, designated as Part 29 on Reference Plan 52R-1012, City of Cornwall, County of Stormont (Municipally described as 738 Glengarry Boulevard, Cornwall, ON)
PIN 60150-0030 LT

Minimum Tender Amount: \$25,176.43

2. Part of Lot 19 North Side Fifth Street PL Cornwall, City of Cornwall, County of Stormont
(Municipally described as 514-516 Augustus Street, Cornwall ON)
PIN 60180-0156 (R)

Minimum Tender Amount: \$11,200.79

3. Part of Lots 78 and 79 Registered Plan 24, City of Cornwall, County of Stormont
(Municipally described as 610-610A Montreal Road, Cornwall ON)
PIN 60155-0068 (LT)

Minimum Tender Amount: \$178,060.02

4. Part of Lot 10, Concession 1 designated as Parts 1 & 2 on Reference Plan 52R-6143 and Parts 3, 4, 5 on Reference Plan 52R-3095, City of Cornwall, County of Stormont
Vacant Land
PIN 60197-0518 (LT)

Minimum Tender Amount: \$34,843.88

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, check the City's website www.cornwall.ca or contact:

Financial Services
The Corporation of the City of Cornwall
104-100 Water Street East
Cornwall, Ontario K6H 6G4
613-930-2787 ext. 2313
Email: dcaskenette@cornwall.ca

(146-P390)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2013—11—09

ONTARIO REGULATION 280/13

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: October 9, 2013

Filed: October 21, 2013

Published on e-Laws: October 21, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013

Amending O. Reg. 268/01

(PRESCRIBED FINANCIAL INSTITUTIONS AND ONTARIO STUDENT LOANS MADE AFTER JULY 31, 2001)

1. Paragraph 2 of subsection 8 (2) of Ontario Regulation 268/01 is revoked and the following substituted:

2. A private post-secondary educational institution that is authorized under the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000* to operate or maintain a university or to provide all or part of a program leading to a degree.

2. Paragraph 4 of subsection 14 (3) of the Regulation is amended by striking out “has been convicted of” and substituting “has been found guilty of”.

3. The Regulation is amended by adding the following section:

Exception

30.3 (1) Despite subsection 30 (1), an individual is not required to pay interest under a student loan agreement, a master student loan agreement or a consolidated loan agreement until the first day of the 13th month immediately following the month in which the individual ceased to be a qualifying student, where the Minister determines that,

- (a) the individual is the sole or joint owner or controlling shareholder of a business operating in Ontario;
- (b) the business was started or acquired by the individual in the calendar year in which the individual submits his or her application under this section or within the two previous calendar years;
- (c) the business is registered with the Canada Revenue Agency; and
- (d) the individual is working a minimum of 30 hours per week in the business.

(2) To be eligible for a determination under subsection (1), an individual must submit a completed application form, as approved by the Minister, to the service provider before the end of the six-month period set out in subsection 30 (1).

(3) The application form shall include an attestation, in a form approved by the Minister, that is to be completed by the applicant attesting that he or she meets the requirements set out in subsection (1).

4. Section 33 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(9.2) After the Minister considers the particular facts and the special circumstances of an individual and his or her expected contributors, if any, the Minister may determine that clauses (8) (a) and (b) do not apply with respect to the individual or his or her expected contributors.

Commencement

5. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 280/13

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 9 octobre 2013

déposé le 21 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 novembre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 268/01

(INSTITUTIONS FINANCIÈRES PRESCRITES ET PRÊTS ONTARIENS D'ÉTUDES CONSENTIS APRÈS LE 31
JUILLET 2001)**1. La disposition 2 du paragraphe 8 (2) du Règlement de l'Ontario 268/01 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

2. Un établissement d'enseignement postsecondaire privé que la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire* autorise à assurer le fonctionnement d'une université ou à offrir tout ou partie d'un programme menant à l'obtention d'un grade.

2. La version anglaise de la disposition 4 du paragraphe 14 (3) du Règlement est modifiée par remplacement de «has been convicted of» par «has been found guilty of».**3. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :****Exception**

30.3 (1) Malgré le paragraphe 30 (1), un particulier n'est pas tenu de payer les intérêts aux termes d'un contrat de prêt d'études, d'un contrat-cadre de prêt d'études ou d'un contrat de prêt consolidé avant le premier jour du 13^e mois suivant le mois au cours duquel il a cessé d'être un étudiant admissible, si le ministre établit ce qui suit :

- a) le particulier est le propriétaire unique ou conjoint d'une entreprise exerçant ses activités en Ontario ou l'actionnaire en détenant le contrôle;
- b) le particulier a créé l'entreprise ou en a fait l'acquisition pendant l'année civile au cours de laquelle il présente sa demande en vertu du présent article ou dans les deux années civiles précédentes;
- c) l'entreprise est inscrite auprès de l'Agence du revenu du Canada;
- d) le particulier travaille au minimum 30 heures par semaine dans l'entreprise.

(2) Pour pouvoir se prévaloir du paragraphe (1), un particulier doit présenter, dûment rempli, un formulaire de demande approuvé par le ministre au fournisseur de services avant la fin de la période de six mois mentionnée au paragraphe 30 (1).

(3) Le formulaire de demande doit comprendre une attestation, rédigée sous une forme approuvée par le ministre, qui doit être remplie par le demandeur, établissant que celui-ci satisfait aux exigences du paragraphe (1).

4. L'article 33 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(9.2) Après avoir examiné les faits précis et la situation personnelle d'un particulier et des personnes dont une contribution est attendue, le cas échéant, le ministre peut décider que les alinéas (8) a) et b) ne s'appliquent pas à l'égard du particulier ou de ces personnes.

Entrée en vigueur**5. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

ONTARIO REGULATION 281/13

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: October 9, 2013

Filed: October 21, 2013

Published on e-Laws: October 21, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013

Amending Reg. 774 of R.R.O. 1990

(ONTARIO STUDENT LOANS MADE BEFORE AUGUST 1, 2001)

1. Paragraph 2 of subsection 1.2 (2) of Regulation 774 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

2. A private post-secondary educational institution that is authorized under the *Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000* to operate or maintain a university or to provide all or part of a program leading to a degree.

2. The Regulation is amended by adding the following section:

EXCEPTION

16.3 (1) Despite subsection 16 (5), an individual is not required to pay interest on a student loan in respect of the period from the day he or she ceases to be a student to the last day of the 12th month after the month in which he or she ceases to be a student where the Minister determines that,

- (a) the individual is the sole or joint owner or controlling shareholder of a business operating in Ontario;
- (b) the business was started or acquired by the individual in the calendar year in which the individual submits his or her application under this section or within the two previous calendar years;
- (c) the business is registered with the Canada Revenue Agency; and
- (d) the individual is working a minimum of 30 hours per week in the business.

(2) To be eligible for a determination under subsection (1), an individual must submit a completed application form, as approved by the Minister, to the bank to which his or her obligations under the student loan are owed before the end of the six-month period set out in subsection 16 (5).

(3) The application form shall include an attestation, in a form approved by the Minister, that is to be completed by the applicant attesting that he or she meets the requirements set out in subsection (1).

Commencement

3. This Regulation comes into force on the day it is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 281/13

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 9 octobre 2013

déposé le 21 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 novembre 2013

modifiant le Règl. 774 des R.R.O. de 1990

(PRÊTS ONTARIENS D'ÉTUDES CONSENTIS AVANT LE 1^{er} AOÛT 2001)

1. La disposition 2 du paragraphe 1.2 (2) du Règlement 774 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Un établissement d'enseignement postsecondaire privé que la *Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire* autorise à assurer le fonctionnement d'une université ou à offrir tout ou partie d'un programme menant à l'obtention d'un grade.

2. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

EXCEPTION

16.3 (1) Malgré le paragraphe 16 (5), un particulier n'est pas tenu de payer des intérêts sur un prêt d'études à l'égard de la période allant du jour où il cesse d'être étudiant au dernier jour du 12^e mois suivant le mois au cours duquel il cesse de l'être si le ministre établit ce qui suit :

- a) le particulier est le propriétaire unique ou conjoint d'une entreprise exerçant ses activités en Ontario ou l'actionnaire en détenant le contrôle;
- b) le particulier a créé l'entreprise ou en a fait l'acquisition pendant l'année civile au cours de laquelle il présente sa demande en vertu du présent article ou dans les deux années civiles précédentes;
- c) l'entreprise est inscrite auprès de l'Agence du revenu du Canada;
- d) le particulier travaille au minimum 30 heures par semaine dans l'entreprise.

(2) Pour pouvoir se prévaloir du paragraphe (1), un particulier doit présenter, dûment rempli, un formulaire de demande approuvé par le ministre à la banque envers laquelle il a contracté des obligations dans le cadre de son prêt d'études avant la fin de la période de six mois mentionnée au paragraphe 16 (5).

(3) Le formulaire de demande doit comprendre une attestation, rédigée sous une forme approuvée par le ministre, qui doit être remplie par le demandeur, établissant que celui-ci satisfait aux exigences du paragraphe (1).

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 282/13

made under the

MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT

Made: October 9, 2013

Filed: October 21, 2013

Published on e-Laws: October 21, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013**LIVING AND LEARNING GRANT****Definitions****1. In this Regulation,**

- “academic year” means a period beginning on August 1 in a year and ending on July 31 of the next year; (“année d’études”)
- “approved institution” means a post-secondary institution that is an approved institution for the purposes of student loans under Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act; (“établissement agréé”)
- “approved program of study” means a program of study at an approved institution that is an approved program of study for the purposes of student loans under Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act; (“programme d’études approuvé”)
- “care and maintenance” means support provided by a children’s aid society under section 71.1 of the *Child and Family Services Act* and Ontario Regulation 206/00 (Procedures, Practices and Standards of Service for Child Protection Cases) made under that Act, to eligible youth; (“soins et entretien”)
- “minimum required course load” means, in relation to an approved program of study, the minimum required course load required for the purposes of student loans under section 9 of Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act; (“charge de cours minimale exigée”)
- “period of study” means a period of study within the meaning of Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act. (“période d’études”)

Eligibility

- 2. (1)** The Minister may make a Living and Learning Grant to an individual for a period of study commencing on or after August 1, 2013, if the individual,
- (a) provides evidence, as required by the Minister, that the individual has previously received or would have been eligible to receive care and maintenance;
 - (b) is a Canadian citizen, a permanent resident within the meaning of the *Immigration and Refugee Protection Act* (Canada) or a protected person within the meaning of subsection 95 (2) of that Act;
 - (c) meets the residency requirements that must be met in order to receive a student loan, as set out in section 6 of Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act;
 - (d) is enrolled at an approved institution in an approved program of study;
 - (e) is taking at least the minimum required course load for the approved program of study in which he or she is enrolled;
 - (f) is or will be 21, 22, 23 or 24 years of age as of the first day of the period of study for which the grant under this Regulation is needed;
 - (g) is not the subject of a determination made by the Minister under section 42.1 of Ontario Regulation 268/01, as a result of which the individual is ineligible to receive a certificate of loan approval for a student loan at the time of the application for the grant; and
 - (h) is not ineligible for a certificate of loan approval for a student loan under section 15.1 of Ontario Regulation 268/01.
- (2)** Despite clause (1) (f), an individual who reaches the age of 21 years during the period of study for which the Living and Learning Grant is needed is, if otherwise eligible, eligible to receive the grant commencing the first day of the month following the month in which the individual turns 21.

Repayment of grant

3. The Minister may require an individual who has received a Living and Learning Grant to repay all or part of the grant to the Minister of Finance if the individual,

- (a) has given the Minister incorrect information relating to the grant; or
- (b) has been found guilty of,
 - (i) an offence under the *Ministry of Training, Colleges and Universities Act*, the *Canada Student Loans Act* (Canada) or the *Canada Student Financial Assistance Act* (Canada), or
 - (ii) an offence under the *Criminal Code* (Canada) involving fraud or theft in respect of any student assistance program or a loan, grant or award made by the Government of Ontario, the Government of Canada or the government of any other province or territory of Canada.

Failure to meet conditions of grant and repayment

4. The Minister shall not require repayment of all or part of a Living and Learning Grant on the basis that the individual who has received the grant,

- (a) attains the age of 25 during the period of study for which the grant is provided;
- (b) is no longer taking the minimum required course load for the program of study for which the individual received the grant; or
- (c) is no longer enrolled in the program of study for which the individual received the grant.

Impact on calculation of income for purposes of eligibility for student loans

5. If the individual applies for a student loan under Ontario Regulation 268/01 (Prescribed Financial Institutions and Ontario Student Loans made after July 31, 2001) made under the Act, the Minister shall not include the Living and Learning Grant in determining the individual's financial resources under section 13 of that regulation.

Application for grant

6. An individual must make an application for a Living and Learning Grant on a form approved by the Minister.

Commencement

7. **This Regulation comes into force on the day it is filed.**

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 282/13

pris en vertu de la

LOI SUR LE MINISTÈRE DE LA FORMATION ET DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

pris le 9 octobre 2013

déposé le 21 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 21 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 novembre 2013**SUBVENTIONS POUR FRAIS D'APPRENTISSAGE ET DE SUBSISTANCE****Définitions**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«année d'études» Période qui commence le 1^{er} août d'une année et qui se termine le 31 juillet de l'année suivante. («academic year»)

«charge de cours minimale exigée» À l'égard d'un programme d'études approuvé, la charge de cours minimale exigée aux fins des prêts d'études qui est visée à l'article 9 du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi. («minimum required course load»)

«établissement agréé» Établissement postsecondaire qui est un établissement agréé aux fins des prêts d'études octroyés en vertu du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi. («approved institution»)

«période d'études» S'entend au sens du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi. («period of study»)

«programme d'études approuvé» Programme d'études dans un établissement agréé qui est un programme d'études approuvé aux fins des prêts d'études octroyés en vertu du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi. («approved program of study»)

«soins et entretien» Soutien fourni aux jeunes admissibles par une société d'aide à l'enfance en vertu de l'article 71.1 de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* et du Règlement de l'Ontario 206/00 (Modalités et normes de services relatives aux cas de protection de l'enfance) pris en vertu de cette loi. («care and maintenance»)

Admissibilité

2. (1) Le ministre peut accorder une subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance pour une période d'études qui commence le 1^{er} août 2013 ou après cette date au particulier qui remplit les critères suivants :

- a) il fournit une preuve, selon ce qu'exige le ministre, qu'il a déjà bénéficié de soins et d'entretien ou qu'il y aurait été admissible;
- b) il est citoyen canadien, résident permanent au sens de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (Canada) ou une personne protégée au sens du paragraphe 95 (2) de la même loi;
- c) il satisfait aux conditions de résidence, énoncées à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi, pour recevoir un prêt d'études;
- d) il est inscrit à un programme d'études approuvé dans un établissement agréé;
- e) il suit au moins la charge de cours minimale exigée pour le programme d'études approuvé auquel il est inscrit;
- f) il a ou aura 21, 22, 23 ou 24 ans au premier jour de la période d'études à l'égard de laquelle il a besoin de la subvention visée par le présent règlement;
- g) il ne fait pas l'objet d'une décision rendue par le ministre, en vertu de l'article 42.1 du Règlement de l'Ontario 268/01, qui le rend inadmissible à un certificat d'approbation de prêt pour un prêt d'études au moment où il présente une demande de subvention;
- h) il n'est pas inadmissible à un certificat d'approbation de prêt par l'effet de l'article 15.1 du Règlement de l'Ontario 268/01.

(2) Malgré l'alinéa (1) f), le particulier qui atteint l'âge de 21 ans au cours de la période d'études à l'égard de laquelle il a besoin de la subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance est admissible à la subvention, s'il y est admissible par ailleurs, à partir du premier jour du mois suivant celui au cours duquel il atteint l'âge de 21 ans.

Remboursement de la subvention

3. Le ministre peut exiger qu'un particulier ayant reçu une subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance la rembourse en totalité ou en partie au ministre des Finances si le particulier, selon le cas :

- a) a remis au ministre des renseignements inexacts au sujet de la subvention;
- b) a déjà été déclaré coupable :
 - (i) soit d'une infraction prévue par la *Loi sur le ministère de la Formation et des Collèges et Universités*, la *Loi fédérale sur les prêts aux étudiants* ou la *Loi fédérale sur l'aide financière aux étudiants*,
 - (ii) soit d'une infraction prévue par le *Code criminel* (Canada) comportant un élément de fraude ou de vol à l'égard soit d'un régime d'aide aux étudiants du gouvernement de l'Ontario, du Canada ou d'une autre province ou d'un territoire du Canada, soit à l'égard d'un prêt, d'une bourse ou d'une aide financière accordé par un tel gouvernement.

Inobservation des conditions de la subvention et remboursement

4. Le ministre ne doit pas exiger le remboursement total ou partiel d'une subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance pour le motif que le particulier qui l'a reçue, selon le cas :

- a) atteint l'âge de 25 ans au cours de la période d'études à l'égard de laquelle la subvention est accordée;
- b) ne suit plus la charge de cours minimale exigée pour le programme d'études à l'égard duquel il a reçu la subvention;
- c) n'est plus inscrit au programme d'études à l'égard duquel il a reçu la subvention.

Répercussions sur le calcul du revenu aux fins de l'admissibilité aux prêts d'études

5. Si le particulier demande un prêt d'études dans le cadre du Règlement de l'Ontario 268/01 (Institutions financières prescrites et prêts ontariens d'études consentis après le 31 juillet 2001) pris en vertu de la Loi, le ministre ne doit pas tenir compte de la subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance pour calculer les ressources financières du particulier en application de l'article 13 du même règlement.

Demande de subvention

6. Le particulier doit présenter sa demande de subvention pour frais d'apprentissage et de subsistance sur un formulaire approuvé par le ministre.

Entrée en vigueur

7. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

ONTARIO REGULATION 283/13

made under the

ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996

Made: October 4, 2013

Approved: October 23, 2013

Filed: October 25, 2013

Published on e-Laws: October 25, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013

Amending O. Reg. 347/02

(ACCREDITATION OF TEACHER EDUCATION PROGRAMS)

1. Subparagraph 2 v of subsection 1 (2) of Ontario Regulation 347/02 is revoked and the following substituted:

- v. a minimum of 80 days of practical experience, appropriate to the format and structure of the program, in schools or in other situations approved by the College for observation and practice teaching.

2. (1) Subsection 9 (1) of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

- 1.1 The program is four academic semesters, including the days of practical experience required under subparagraph 2 v of subsection 1 (2).

(2) Paragraph 3 of subsection 9 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**3. The design of the program is consistent with and reflects,**

- i. the College's "Standards of Practice for the Teaching Profession" and "Ethical Standards for the Teaching Profession",
- ii. current research in teacher education, and
- iii. the integration of theory and practice in teacher education.

- 3.1 The program enables students of a program of professional education to acquire knowledge and skills in all of the elements set out in Schedule 1.

3. Subsection 11 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**Review of program**

(1) After receipt of the material required under section 10, the Accreditation Committee shall direct an accreditation panel to conduct a review of the program, consistent with accreditation resource guidelines issued by the College to assist the panel in its assessment, with respect to the program's fulfilment of the requirements for accreditation under this Part.

4. The Regulation is amended by adding the following section:**Transitional**

15.2 (1) Where a program of professional education is or was accredited or accredited with conditions, and the expiry date of the accreditation period is after August 31, 2013 but before September 1, 2015, the accreditation period may be extended to a date no more than three years after that expiry date, if the extension is agreed to in writing by the Accreditation Committee and the provider offering the program.

(2) A program of professional education that is accredited or accredited with conditions immediately before September 1, 2015 is deemed to remain accredited or accredited with conditions, as the case may be, until the Accreditation Committee reviews the verification report submitted by the provider offering the program under subsection (3) and the Accreditation Committee has issued a decision on the continued accreditation of the program under subsection (5), subject to the Accreditation Committee's powers under section 16 and sections 18 to 21, and the Accreditation Appeal Committee's powers under section 44.

(3) A provider offering a program of professional education that is accredited, or accredited with conditions, as of September 1, 2015 shall submit a verification report to the Accreditation Committee, in a form approved by the Accreditation Committee, on or before March 1, 2016, verifying that the program meets the accreditation requirements of this Regulation as they will read on September 1, 2015.

(4) Modifications made to a program in order to meet the accreditation requirements of this Regulation as they will read on September 1, 2015 are deemed not to constitute a substantial change of the program under subsection 10 (2) or section 21.

(5) The Accreditation Committee shall review each verification report submitted under subsection (3) and shall issue a decision,

- (a) confirming that the program fully or substantially satisfies the requirements for accreditation and confirming the accredited status, or the accredited status with conditions, as the case may be, of the program;
 - (b) confirming that the program substantially satisfies the requirements for accreditation and adding conditions for the continued accreditation of the program or changing conditions previously imposed on accreditation; or
 - (c) revoking accreditation of the program if the Accreditation Committee finds that the program does not substantially satisfy the requirements for accreditation.
- (6) The decision of the Accreditation Committee under subsection (5) must be in writing and must include the reasons for the Accreditation Committee's decision and the facts on which the decision is based.
- (7) The Accreditation Committee shall provide a copy of its decision under subsection (5) to the Registrar and the provider.
- (8) A decision of the Accreditation Committee under subsection (5) shall not extend the expiry date of a program's accreditation, but this does not prevent the provider from making a separate application to the Accreditation Committee for an extension.

5. The Regulation is amended by adding the following Schedule:

SCHEDULE 1

CURRICULUM KNOWLEDGE

1. The program provides a student of a program of professional education with knowledge and understanding of the current Ontario curriculum and provincial policy documents that are relevant to the student's areas of study and curriculum, including planning and design, special education, equity and diversity, and learning assessment and evaluation.
2. The program prepares the student of a program of professional education to use current research in teaching and learning.

PEDAGOGICAL AND INSTRUCTIONAL STRATEGIES KNOWLEDGE

The program includes the following elements:

1. How to use educational research and data analysis.
2. How to use technology as a teaching tool.
3. How to use inquiry-based research, data and assessment and the selection and use of current instructional strategies to address student learning styles.
4. How to use learning and teaching theories and methods and differentiated instruction.
5. A focus on the development of classroom management and organization skills.
6. Child and adolescent development and student transitions to age 21 and through kindergarten to grade 12.
7. How to use current strategies relating to student observation, assessment and evaluation.
8. How to teach students whose first language is not the language of instruction, whether English or French.
9. Pedagogy and the assessment and evaluation of learning in the relevant areas of study in relation to specific curriculum subjects.
10. The policies, assessments and practices involved in responding to the needs and strengths of all students, including students identified as requiring special education supports.

THE TEACHING CONTEXT KNOWLEDGE

The program includes the following elements:

1. Educating students of a program of professional education in child, youth and parental mental health issues relevant to the elementary and secondary school environment in Ontario.
2. The College's "Standards of Practice for the Teaching Profession" and "Ethical Standards for the Teaching Profession".
3. How to prepare students for learning transitions in a variety of settings and transitions to high school, college, university, apprenticeship and the workforce.
4. Knowledge of the Ontario context in which elementary or secondary schools operate.

5. Ontario education law and related legislation, occupational health and safety legislation and legislation governing the regulation of the teaching profession in Ontario and the professional obligations of members of the College.
6. How to create and maintain the various types of professional relationships between and among members of the College, students, parents, the community, school staff and members of other professions.

Commencement

6. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Sections 1, 2, 3 and 5 come into force on September 1, 2015.

Made by:
Pris par :

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:
CONSEIL DE L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO :

Présidente du conseil

ELIZABETH PAPADOPOULOS
Chair of Council

Registrateur et chef de la direction

MICHAEL SALVATORI
Registrar and Chief Executive Officer

Date made: October 4, 2013.
Pris le : 4 octobre 2013.

45/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 283/13

pris en vertu de la

LOI DE 1996 SUR L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO

pris le 4 octobre 2013
approuvé le 23 octobre 2013
déposé le 25 octobre 2013
publié sur le site Lois-en-ligne le 25 octobre 2013
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 novembre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 347/02
(AGRÈMENT DES PROGRAMMES DE FORMATION EN ENSEIGNEMENT)

1. La sous-disposition 2 v du paragraphe 1 (2) du Règlement de l'Ontario 347/02 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- v. un minimum de 80 jours d'expérience pratique, adaptée au format et à la structure du programme, dans des écoles ou d'autres lieux approuvés par l'Ordre aux fins d'observation et d'enseignement pratique.

2. (1) Le paragraphe 9 (1) du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

- 1.1 Le programme dure quatre semestres universitaires et comprend les jours d'expérience pratique exigés par la sous-disposition 2 v du paragraphe 1 (2).

(2) La disposition 3 du paragraphe 9 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. La conception du programme est compatible avec ce qui suit et en tient compte :

- i. les *Normes d'exercice de la profession enseignante* et les *Normes de déontologie de la profession enseignante* de l'Ordre,
- ii. les recherches les plus à jour dans le domaine de la formation à l'enseignement,
- iii. l'intégration de la théorie et de la pratique dans la formation à l'enseignement.

- 3.1 Le programme permet aux étudiants qui suivent un programme de formation professionnelle d'acquérir des connaissances et des compétences dans tous les domaines figurant à l'annexe 1.

3. Le paragraphe 11 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Examen du programme

(1) Après avoir reçu les documents exigés par l'article 10, le comité d'agrément enjoint à un sous-comité d'agrément d'examiner le programme, conformément aux lignes directrices sur les ressources en matière d'agrément publiées par l'Ordre pour aider le sous-comité dans son évaluation, afin de déterminer si le programme satisfait aux conditions d'agrément énoncées à la présente partie.

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Dispositions transitoires

15.2 (1) Lorsqu'un programme de formation professionnelle est ou a été agréé, avec ou sans conditions, et que la date d'expiration de la durée de l'agrément tombe après le 31 août 2013, mais avant le 1^{er} septembre 2015, celle-ci peut être prorogée jusqu'à un maximum de trois ans après la date d'expiration, à condition que le comité d'agrément et le fournisseur du programme conviennent par écrit de la prorogation.

(2) Un programme de formation professionnelle qui est agréé, avec ou sans conditions, immédiatement avant le 1^{er} septembre 2015 est réputé conserver son agrément jusqu'à ce que le comité d'agrément examine le rapport de vérification remis en application du paragraphe (3) par le fournisseur du programme et que le comité d'agrément rende une décision sur le maintien de l'agrément du programme en application du paragraphe (5), sous réserve des pouvoirs du comité d'agrément prévus à l'article 16 et aux articles 18 à 21 et de ceux du comité d'appel des agréments prévus à l'article 44.

(3) Le fournisseur d'un programme de formation professionnelle qui est agréé, avec ou sans conditions, au 1^{er} septembre 2015 remet, au plus tard le 1^{er} mars 2016, un rapport de vérification au comité d'agrément, sous une forme approuvée par le comité d'agrément, attestant que le programme satisfait aux conditions d'agrément énoncées au présent règlement dans leur version du 1^{er} septembre 2015.

(4) Les modifications apportées à un programme afin qu'il réponde aux conditions d'agrément énoncées au présent règlement dans leur version du 1^{er} septembre 2015 sont réputées ne pas constituer une modification importante du programme pour l'application du paragraphe 10 (2) ou de l'article 21.

(5) Le comité d'agrément examine chaque rapport de vérification remis en application du paragraphe (3) et rend une décision :

- a) soit confirmant que le programme satisfait entièrement ou essentiellement aux conditions d'agrément et confirmant son statut de programme agréé, avec ou sans conditions, selon le cas;
- b) soit confirmant que le programme satisfait essentiellement aux conditions d'agrément et assortissant le maintien de l'agrément de conditions ou modifiant des conditions déjà imposées à l'agrément;
- c) soit révoquant l'agrément du programme s'il conclut que le programme ne satisfait pas essentiellement aux conditions d'agrément.

(6) La décision rendue par le comité d'agrément en application du paragraphe (5) est rendue par écrit et est accompagnée des motifs et des faits sur lesquels elle se fonde.

(7) Le comité d'agrément fournit une copie de la décision qu'il a rendue en application du paragraphe (5) au registraire et au fournisseur.

(8) La décision rendue par le comité d'agrément en application du paragraphe (5) ne peut pas proroger la date d'expiration de l'agrément du programme, ce qui n'empêche toutefois pas le fournisseur de présenter une demande distincte de prorogation au comité d'agrément.

5. Le Règlement est modifié par adjonction de l'annexe suivante :

ANNEXE 1

CONNAISSANCE DU CURRICULUM

1. Le programme permet à l'étudiant qui suit un programme de formation professionnelle de connaître et de comprendre le curriculum actuel de l'Ontario et les documents de politique provinciaux qui se rapportent aux domaines d'études de l'étudiant et à son curriculum, notamment la planification et la conception, l'éducation de l'enfance en difficulté, l'équité et la diversité, ainsi que l'évaluation de l'apprentissage.
2. Le programme prépare l'étudiant qui suit un programme de formation professionnelle à l'utilisation des recherches les plus à jour dans les domaines de l'enseignement et de l'apprentissage.

CONNAISSANCE DES STRATÉGIES EN MATIÈRE DE PÉDAGOGIE ET D'ENSEIGNEMENT

Le programme comprend les éléments suivants :

1. Comment utiliser la recherche et l'analyse de données en matière d'enseignement.
2. Comment utiliser la technologie comme outil d'enseignement.
3. Comment utiliser la recherche, les données et l'évaluation fondées sur le questionnement ainsi que le choix et l'utilisation de stratégies actuelles en matière d'enseignement pour répondre aux styles d'apprentissage des élèves.
4. Comment utiliser les théories et les méthodes d'apprentissage et d'enseignement, ainsi que la différenciation pédagogique.
5. La gestion de la salle de classe et les capacités organisationnelles.
6. Le développement des enfants et des adolescents et les transitions que vivent les élèves jusqu'à 21 ans et de la maternelle à la 12^e année.
7. Comment utiliser les stratégies actuelles liées à l'observation et à l'évaluation des élèves.
8. Comment enseigner aux élèves dont la langue maternelle n'est pas la langue d'enseignement, qu'il s'agisse du français ou de l'anglais.
9. La pédagogie et l'évaluation de l'apprentissage dans les domaines d'études pertinents relativement à des matières spécifiques.
10. Les politiques, les évaluations et les pratiques qui entrent en ligne de compte pour répondre aux besoins et aux points forts de tous les élèves, y compris ceux qui ont été identifiés comme ayant besoin de soutien au titre de l'éducation de l'enfance en difficulté.

CONNAISSANCE DU CONTEXTE D'ENSEIGNEMENT

Le programme comprend les éléments suivants :

1. Sensibiliser les étudiants qui suivent un programme de formation professionnelle aux problèmes de santé mentale chez les enfants, les jeunes et les parents dans le contexte des écoles élémentaires et secondaires en Ontario.

2. Les *Normes d'exercice de la profession enseignante* et les *Normes de déontologie de la profession enseignante* de l'Ordre.
3. Comment préparer les élèves à faire la transition entre les étapes de leur apprentissage dans divers contextes et entre l'école secondaire, le collège, l'université, la formation en apprentissage et la population active.
4. La connaissance du contexte ontarien dans lequel fonctionnent les écoles élémentaires et secondaires.
5. La législation ontarienne en matière d'éducation et la législation connexe, la législation en matière de santé et de sécurité au travail et la législation qui régleme la profession enseignante en Ontario et les obligations professionnelles des membres de l'Ordre.
6. Comment établir et entretenir les différents types de relations professionnelles entre les membres de l'Ordre, les élèves, les parents, la communauté, le personnel scolaire et les membres d'autres professions.

Entrée en vigueur

6. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les articles 1, 2, 3 et 5 entrent en vigueur le 1^{er} septembre 2015.

Made by:

Pris par :

COUNCIL OF THE ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS:
CONSEIL DE L'ORDRE DES ENSEIGNANTES ET DES ENSEIGNANTS DE L'ONTARIO :

Présidente du conseil

ELIZABETH PAPADOPOULOS
Chair of Council

Registraire et chef de la direction

MICHAEL SALVATORI
Registrar and Chief Executive Officer

Date made: October 4, 2013.

Pris le : 4 octobre 2013.

ONTARIO REGULATION 284/13

made under the

NUTRIENT MANAGEMENT ACT, 2002

Made: October 23, 2013

Filed: October 25, 2013

Published on e-Laws: October 25, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013

Amending O. Reg. 267/03

(GENERAL)

1. (1) The definition of “Building Code” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 267/03 is amended by striking out “350/06” and substituting “332/12”.

(2) The definition of “farm feed” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “subparagraphs 7 iv and v and paragraph 8” and substituting “and subparagraphs 7 iv, v, viii and ix”.

(3) The definition of “regulated mixed anaerobic digestion facility” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“regulated mixed anaerobic digestion facility” means a mixed anaerobic digestion facility that is regulated under Part IX.1 and is not subject to,

- (a) an environmental compliance approval issued in respect of an activity mentioned in subsection 27 (1) of the *Environmental Protection Act*, or
- (b) a renewable energy approval issued under the *Environmental Protection Act* in respect of an anaerobic digestion facility; (“digesteur anaérobie mixte réglementé”)

2. Subsection 8.3 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

Exemption, Part V of *Environmental Protection Act*

(1) A NASM plan area that satisfies the following requirements is exempt, in accordance with section 5.0.2 of Regulation 347 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (General — Waste Management) made under the *Environmental Protection Act*, from Part V of that Act and from that Regulation:

3. Subsection 20 (4) of the Regulation is amended by striking out “an agricultural or non-agricultural operation” and substituting “an agricultural operation”.

4. The Regulation is amended by adding the following section:

Activities requiring amendment

22.1 (1) This section applies if a nutrient management strategy that is in force for an agricultural operation contemplates mixed anaerobic digestion in a regulated mixed anaerobic digestion facility in which at least 75 per cent, by volume, of the total amount of anaerobic digestion materials treated are on-farm anaerobic digestion materials.

(2) No person shall treat anaerobic digestion materials in the facility if less than 75 per cent, by volume, of the total amount are on-farm anaerobic digestion materials, unless,

- (a) an amendment to the strategy is prepared to reflect the decrease in the percentage of on-farm materials treated; and
- (b) the amendment is submitted to a Director for approval and approved by the Director.

(3) Section 17 applies in respect of the amendment, with necessary modifications and with the additional modifications set out in subsections (4), (5) and (6).

(4) Despite clause 17 (1) (b.1),

- (a) the amendment is not required to contain a contingency plan;
- (b) an update to the existing contingency plan, accounting for the changes to the agricultural operation that would result from the change in the percentage of on-farm materials, must be prepared before the amendment is submitted for approval; and
- (c) the update to the contingency plan comes into effect if and when the amendment is approved.

(5) Despite subclause 17 (1) (b.2) (ii), the declaration must state,

- (a) that the proposed amendment is complete;
- (b) that it provides an accurate description of the proposed change in the percentage of on-farm materials;
- (c) that it provides an accurate description of the changes to be made to the facility as a result of the proposed change in the percentage of on-farm materials; and
- (d) that the amendment has been prepared in accordance with this Regulation, the Nutrient Management Protocol and the Sampling and Analysis Protocol.

(6) Despite subsection 17 (2), the amendment must account for the total quantity of prescribed materials that are suitable for application to land as nutrient and that it is reasonable to expect will be generated in the course of the operation, in each remaining year for which the strategy is prepared.

(7) Section 28 applies in respect of the amendment, with necessary modifications.

5. The French version of subparagraph 2 ii of section 52.10 of the Regulation is amended by striking out “représentant” and substituting “mandataire”.

6. (1) Subsection 71 (3) of the Regulation is amended by adding the following clauses:

- (b.1) designs the construction or expansion of the facility to minimize leakage, to minimize corrosion and to be structurally safe and sound;
- (b.2) designs the construction or expansion of the facility to minimize the discharge of noise from it;

(2) Section 71 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) Clauses (3) (b.1) and (b.2) apply to construction and expansion that is commenced on or after October 25, 2013.

7. Section 98.2 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Compliance

98.2 A person who owns or controls an agricultural operation that treats off-farm anaerobic digestion materials through mixed anaerobic digestion on a farm unit on which the agricultural operation is carried out shall ensure that, in relation to the operation,

- (a) the requirements of this Part are met; or
- (b) the requirements of sections 98.11 and 98.12 are met and,
 - (i) the terms and conditions included in an environmental compliance approval issued under the *Environmental Protection Act* in respect of an activity mentioned in subsection 27 (1) of that Act are met, or
 - (ii) the terms and conditions included in a renewable energy approval issued under the *Environmental Protection Act* in respect of an anaerobic digestion facility are met.

8. The Regulation is amended by adding the following section:

Setbacks

98.2.1 (1) On and after October 25, 2013, no person shall construct, on a farm unit on which an agricultural operation is carried out, a regulated mixed anaerobic digestion facility that is located,

- (a) within 200 metres of a dwelling;
- (b) within 450 metres of a residential area; or
- (c) within 450 metres of a commercial, community or institutional use.

(2) For the purposes of subsection (1), the location of the dwelling, residential area or commercial, community or institutional use shall be determined as of the day on which the nutrient management strategy contemplating the construction of the facility is submitted to the Director for approval.

(3) Subsection (1) does not apply if the agricultural operation that is carried out on the farm unit includes growing, producing or raising farm animals.

(4) Clause (1) (a) does not apply if the dwelling is located on the farm unit.

(5) Clause (1) (c) does not apply if the commercial, community or institutional use is located on the farm unit.

9. Section 98.4 of the Regulation is amended by adding the following paragraph:

2.1 Materials shall not be received at the operation before 7 a.m. or after 7 p.m. on any day.

10. (1) Subsection 98.5 (2) of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

(2) A person who receives off-farm anaerobic digestion materials shall obtain results of an analysis of the materials in each of the following circumstances:

(2) Paragraph 1 of subsection 98.5 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

1. It is the first time since July 26, 2007 that the person receives materials generated by that particular generator.

(3) Subsection 98.5 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) If an analysis determines that the concentration of metal in off-farm anaerobic digestion materials exceeds the maximum metal concentration set out in the Table to this section, no person shall receive the materials on the farm unit, except as set out in subsection (5).

(5) A person may receive on the farm unit off-farm anaerobic digestion materials with concentrations of copper, zinc or both that exceed the maximum metal concentration set out in the Table to this section, if the following conditions are met:

1. The results of an analysis of the off-farm anaerobic digestion materials, obtained in accordance with subsections (2) and (3), show that the concentration of metal in the materials does not exceed 400 mg/kg of total solids, dry weight for copper and 700 mg/kg of total solids, dry weight for zinc.
2. The results of an analysis of the materials being treated in the regulated mixed anaerobic digestion facility, obtained in accordance with subsection (6), show that the concentration of metal in the materials does not exceed the maximum metal concentration set out in the Table to this section.
3. The analysis described in paragraph 2 must be carried out each time results described in paragraph 1 are obtained.

(6) The results of an analysis of the materials being treated in the regulated mixed anaerobic digestion facility must be from a sample that has been collected within 14 days before the off-farm anaerobic digestion materials are received and each sample of materials must be analyzed for metal in accordance with the methods specified in the Sampling and Analysis Protocol.

(4) Section 98.5 of the Regulation is amended by adding the following Table:

TABLE

Column 1	Column 2
Regulated Metal	Maximum metal concentration in materials (mg/kg of total solids dry weight)
Arsenic	13
Cadmium	3
Chromium	210
Cobalt	34
Copper	100
Lead	150
Mercury	0.8
Molybdenum	5
Nickel	62
Selenium	2
Zinc	500

11. Section 98.7 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Requirements re biogas

98.7 (1) No person shall treat anaerobic digestion materials in a regulated mixed anaerobic digestion facility on a farm unit on which an agricultural operation is carried out unless,

- (a) the facility is equipped with a gas combustion system that is capable of consuming the equivalent of 110 per cent of the biogas that the facility can generate;
- (b) any gas storage cover installed in respect of the facility has a design permeability of less than 500 cm³/m²/day/bar; and
- (c) there is compliance with subsection (3) or (4), as the case may be.

(2) The design permeability requirement in clause (1) (b) does not apply if the gas storage cover was installed in respect of the facility before October 25, 2013.

(3) If the regulated mixed anaerobic digestion facility is designed to generate biogas at a rate that does not exceed 50 m³/hour, a secondary gas burning facility must be available, but need not be located on the farm unit at all times, and must be used within 48 hours if the rate of release of non-combusted biogas exceeds 20 m³/hour.

(4) Subject to subsection (5), if the regulated mixed anaerobic digestion facility is designed to generate biogas at a rate that exceeds 50 m³/hour, a secondary gas burning facility must be available, must be located on the farm unit at all times, and must be used to prevent any release of non-combusted biogas.

(5) If a nutrient management strategy that contemplates mixed anaerobic digestion in the facility was approved before October 25, 2013,

- (a) subsection (4) does not apply until the first day on which less than 75 per cent by volume of the total amount of anaerobic digestion materials that are being treated in the facility are on-farm anaerobic digestion materials; and
- (b) until the day described in clause (a), a secondary gas burning facility must be available, but need not be located on the farm unit at all times, and must be used within 48 hours if the rate of release of non-combusted biogas exceeds 20 m³/hour.

12. (1) The English version of section 98.8 of the Regulation is amended by striking out the portion before paragraph 1 and substituting the following:

Generated materials

98.8 No person shall treat on-farm anaerobic digestion materials in a regulated mixed anaerobic digestion facility on a farm unit on which an agricultural operation is carried out unless the materials meet the following criteria:

(2) Paragraph 2 of section 98.8 of the Regulation is amended by striking out “1,000 nutrient units” and substituting “2,000 nutrient units”.

(3) The French version of subparagraph 3 ii of section 98.8 of the Regulation is amended by striking out “de tourbe” and substituting “de gazon en plaques”.

13. (1) Section 98.9 of the Regulation is revoked and the following substituted:

General requirements for treatment

98.9 (1) No person shall treat anaerobic digestion materials in a regulated mixed anaerobic digestion facility on a farm unit on which an agricultural operation is carried out except in accordance with the following rules:

1. No anaerobic digestion materials may be treated in the facility unless they are,
 - i. on-farm anaerobic digestion materials that meet the criteria set out in section 98.8, or
 - ii. off-farm anaerobic digestion materials that are received in accordance with sections 98.4 and 98.5.
2. Off-farm anaerobic digestion materials that have a dry matter content of less than 1 per cent may be added for treatment in the facility only if the anaerobic digestion materials that are already being treated in the facility have a dry matter content of at least 8 per cent. The dry matter content of the materials already being treated must be measured during the 24-hour period before the off-farm anaerobic digestion materials are added.
3. At all times at least 50 per cent, by volume, of the total amount of anaerobic digestion materials that are being treated in the facility must be on-farm anaerobic digestion materials.
4. At all times at least 50 per cent, by volume, of the total amount of on-farm anaerobic digestion materials that are being treated in the facility must consist of manure.
5. Subject to subsection (3), the average time anaerobic digestion materials are treated in the facility must be at least 20 days.
6. Subject to subsection (4), anaerobic digestion materials must be treated at no less than 35 degrees Celsius at all times.
7. All the biogas generated by the facility must be collected and treated in accordance with section 98.7.
8. The facility must have a device for monitoring the actual temperature at which the material is being,
 - i. treated, and
 - ii. heated in accordance with subsection (2), if that heating takes place in the facility.
9. The facility must be operated in accordance with a professional engineer's design specifications.
10. Any sampling port for liquids that is used in respect of the facility,
 - i. must be installed using specifically designed gasketed fittings, such as tees, saddles, end caps and elbows, that are compatible with the material of the sampling port, and

- ii. must have a primary shut-off valve and a secondary shut-off valve.
- 11. If the facility is designed to generate biogas at a rate that exceeds 50 m³/hr, it must have a device for monitoring whether the pressure relief device is open.
- (2) Materials listed in Schedule 2 must be heated before or during treatment,
 - (a) for no less than one hour at no less than 70 degrees Celsius; or
 - (b) for no less than 20 hours at no less than 50 degrees Celsius.
- (3) Despite paragraph 5 of subsection (1), anaerobic digestion materials may be treated in the facility for an average time of less than 20 days if,
 - (a) a professional engineer designs the facility such that it is capable of reducing the content of total volatile solids of the materials in the facility by at least 50 per cent in less than 20 days;
 - (b) the facility is built to the engineer's design specifications; and
 - (c) the average time is equal to or greater than the shorter period of time specified by the professional engineer.
- (4) Despite paragraph 6 of subsection (1), anaerobic digestion materials may be treated at less than 35 degrees Celsius if,
 - (a) a professional engineer designs the facility such that it is capable of reducing the content of total volatile solids of the materials in the facility by at least 50 per cent at a temperature that is less than 35 degrees Celsius;
 - (b) the facility is built to the professional engineer's design specifications; and
 - (c) the anaerobic digestion materials are treated at a temperature that is no less than the temperature specified by the professional engineer.
- (5) If a nutrient management strategy that contemplates mixed anaerobic digestion in the facility was approved before October 25, 2013, paragraphs 10 and 11 of subsection (1) do not apply to the facility until July 1, 2016.
- (2) Subsection 98.9 (1) of the Regulation, as remade by subsection (1), is amended by adding the following paragraph:**
- 12. A sign that provides the information set out in subsection (4.1) and can be read from the public road nearest to the facility must be posted on the farm unit.
- (3) Section 98.9 of the Regulation, as remade by subsection (1), is amended by adding the following subsection:**
- (4.1) The sign required by paragraph 12 of subsection (1) must,
 - (a) indicate that an anaerobic digestion facility governed by this Regulation is located on the farm unit; and
 - (b) provide the name and contact information of the owner or operator of the facility.
- 14. (1) Paragraph 1 of subsection 98.11 (2) of the Regulation is amended by striking out "section 40" at the end and substituting "section 41".**
- (2) Paragraph 4 of subsection 98.11 (2) of the Regulation is amended by striking out "section 50" and substituting "section 52.7".**
- 15. (1) Paragraph 2 of subsection 98.13 (1) of the Regulation is amended by striking out "and" at the end of subparagraph ii, by adding "and" at the end of subparagraph iii and by adding the following subparagraph:**
 - iv. if the heating described in subsection 98.9 (2) did not take place on the farm unit where treatment took place in accordance with subsection 98.9 (1), the records described in subsection (1.1).
- (2) Paragraph 6 of subsection 98.13 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:**
- 6. A record of the date and duration of use, if any, of a secondary gas burning facility described in subsection 98.7 (3), (4) or (5).
- (3) Section 98.13 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**
- (1.1) The records referred to in subparagraph 2 iv of subsection (1) are,
 - (a) a statement by the person who heated the materials, identifying the off-site system where the materials were heated and indicating that they were heated,
 - (i) for no less than one hour at no less than 70 degrees Celsius, or
 - (ii) for no less than 20 hours at no less than 50 degrees Celsius; and
 - (b) a statement from a professional engineer indicating that the off-site system exists and is capable of heating materials as described in clause (a).

16. (1) Subsection 100 (1) of the Regulation is amended by striking out “issued under this section or a predecessor of this section” at the end.

(2) Clause 100 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) satisfies the condition or conditions set out in,
 - (i) subsection (3), in the case of a first-time applicant or an applicant who held an agricultural operation strategy or plan development certificate that has been cancelled or has expired, or
 - (ii) subsection (5), in the case of an applicant who holds an agricultural operation strategy or plan development certificate that has not been suspended or cancelled and has not expired.

(3) Paragraphs 4 and 5 of subsection 100 (3) of the Regulation are revoked.

(4) Subsection 100 (4) of the Regulation is revoked.

(5) Section 100 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7) Despite the amendments made to this section by subsections 16 (2), (3) and (4) of Ontario Regulation 284/13, this section, as it read on October 24, 2013, applies to a person who submitted an application under this section on or before that date.

17. Subsection 101 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Agricultural operation planning certificate

(1) No person who owns or operates an agricultural operation for which this Regulation requires a nutrient management strategy or nutrient management plan, and no person who is employed in such an operation, shall prepare a nutrient management strategy or nutrient management plan for the operation unless the person holds an agricultural operation planning certificate or an agricultural operation strategy or plan development certificate.

18. (1) Clause 102 (2) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) satisfies the condition or conditions set out in,
 - (i) subsection (3), in the case of a first-time applicant or an applicant who held a NASM plan development certificate that has been cancelled or has expired, or
 - (ii) subsection (4), in the case of an applicant who holds a NASM plan development certificate that has not been suspended or cancelled and has not expired.

(2) Section 102 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(6) Despite the amendments made to this section by subsection 18 (1) of Ontario Regulation 284/13, this section, as it read on October 24, 2013, applies to a person who submitted an application under this section on or before that date.

19. Section 103 of the Regulation is revoked.

20. (1) Subsection 104 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Broker certificate

(1) No person shall act as a broker in a transaction described in subsection (2) unless,

- (a) in the case of an individual,
 - (i) he or she holds a broker certificate, or
 - (ii) another individual is his or her authorized agent, holds a broker certificate and complies with subsection (1.1);
 - (b) in the case of a corporation, an individual is its authorized agent, holds a broker certificate and complies with subsection (1.1).
- (1.1) No person shall act as an authorized agent as described in subclause (1) (a) (ii) or clause (1) (b) unless he or she,
- (a) has ongoing and regular involvement in the operational aspects of the principal's broking operation; and
 - (b) has advised the Director, in writing, of the intention to act as the principal's authorized agent.

(1.2) If a person holds a broker certificate or has an authorized agent as described in this section, the person's employees and contractors may, on the person's behalf, carry out the activities authorized by the person's or agent's broker certificate.

(2) Clause 104 (4) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) satisfies the condition or conditions set out in,
 - (i) subsection (5), in the case of a first-time applicant or an applicant who held a broker certificate that has been cancelled or has expired, or

- (ii) subsection (6), in the case of an applicant who holds a broker certificate that has not been suspended or cancelled and has not expired.

(3) Subsection 104 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(8) An individual described in subclause (1) (a) (ii) or clause (1) (b) who ceases to be the principal's authorized agent shall, within 15 days after the change, provide written notice of the change to the Director and to the principal.

(4) Subsection 104 (9) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(9) Despite the amendments made to this section by subsections 20 (1), (2) and (3) of Ontario Regulation 284/13, this section, as it read on October 24, 2013, applies to a person who submitted an application under this section on or before that date.

(10) A person who is a corporation's authorized agent on October 24, 2013 is not required to comply with clause (1.1) (a) until October 25, 2014.

21. (1) Subsection 105 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

Prescribed materials application business licence

- (1) No person shall engage in the business of applying prescribed materials to land described in subsection (2) unless,
 - (a) in the case of an individual,
 - (i) he or she holds a prescribed materials application business licence, or
 - (ii) another individual is his or her authorized agent, holds a prescribed materials application business licence and complies with subsection (1.1);
 - (b) in the case of a corporation, an individual is its authorized agent, holds a prescribed materials application business licence and complies with subsection (1.1).
- (1.1) No person shall act as an authorized agent as described in subclause (1) (a) (ii) or clause (1) (b) unless he or she,
 - (a) has ongoing and regular involvement in the operational aspects of the principal's business of applying prescribed materials; and
 - (b) has advised the Director, in writing, of the intention to act as the principal's authorized agent.

(2) Clause 105 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) satisfies the conditions set out in,
 - (i) subsection (4), in the case of a first-time applicant or an applicant who held a prescribed materials application licence that has been cancelled or has expired, or
 - (ii) subsection (5), in the case of an applicant who holds a prescribed materials application licence that has not been suspended or cancelled and has not expired.

(3) Subsection 105 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) An individual described in subclause (1) (a) (ii) or clause (1) (b) who ceases to be the principal's authorized agent shall, within 15 days after the change, provide written notice of the change to the Director and to the principal.

(4) Subsection 105 (8) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(8) Despite the amendments made to this section by subsections 21 (1), (2) and (3) of Ontario Regulation 284/13, this section, as it read on October 24, 2013, applies to a person who submitted an application under this section on or before that date.

(9) A person who is a corporation's authorized agent on October 24, 2013 is not required to comply with clause (1.1) (a) until October 25, 2014.

22. (1) Subsection 106 (1) of the Regulation is amended by striking out "issued under this section or a predecessor of this section" at the end.

(2) Clause 106 (3) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (b) satisfies the condition or conditions set out in,
 - (i) subsection (4), in the case of a first-time applicant or an applicant who held a nutrient application technician licence that has been cancelled or has expired, or
 - (ii) subsection (5), in the case of an applicant who holds a nutrient application technician licence that has not been suspended or cancelled and has not expired.

(3) Section 106 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(7) Despite the amendments made to this section by subsection 22 (2) of Ontario Regulation 284/13, this section, as it read on October 24, 2013, applies to a person who submitted an application under this section on or before that date.

23. Clause 109.1 (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) the applicant is or has been in contravention of the Act or this Regulation, or is or has been in breach of a condition of another certificate or licence issued under this Part;

24. (1) Paragraphs 1 and 2 of Schedule 1 to the Regulation are revoked and the following substituted:

1. Organic waste matter that,
 - i. is derived from the processing of animal feed, and
 - ii. contains no animal products.
2. Organic waste matter that,
 - i. is derived from the processing of animal feed,
 - ii. contains animal products, but only animal products that have been thermally denatured, and
 - iii. has a dry matter content of at least 70 per cent.

(2) Schedule 1 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:

11. Organic waste matter that,
 - i. is derived from the processing of pet food, and
 - ii. contains no animal products.
12. Organic waste matter that,
 - i. is derived from the processing of pet food,
 - ii. contains animal products, but only animal products that have been thermally denatured, and
 - iii. has a dry matter content of at least 70 per cent.

25. (1) Paragraph 1 of Schedule 2 to the Regulation is revoked and the following substituted:

1. Organic waste matter that is derived from the processing of animal feed and,
 - i. contains animal products that have not been thermally denatured, or
 - ii. contains animal products, whether thermally denatured or not, and has a dry matter content of less than 70 per cent.

(2) Paragraph 3 of Schedule 2 to the Regulation is amended by adding “unless it is described in Schedule 1” at the end.

(3) Schedule 2 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:

5. Organic waste matter that is derived from the processing of pet food and,
 - i. contains animal products that have not been thermally denatured, or
 - ii. contains animal products, whether thermally denatured or not, and has a dry matter content of less than 70 per cent.

26. (1) Paragraph 3 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

3. Resins and plastics, except resins and plastics that are present in a material listed in Schedule 1 or Schedule 2 and do not exceed 0.5 per cent of the material, calculated on a dry weight basis.

(2) Paragraph 6 of Schedule 3 to the Regulation is revoked and the following substituted:

6. Source separated organics as defined in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 160/99 (Definitions and Exemptions) made under the *Electricity Act, 1998*.

Commencement

27. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the day it is filed.

(2) Subsections 1 (1) and 13 (2) and (3) come into force on the later of January 1, 2014 and the day this Regulation is filed.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 284/13

pris en vertu de la

LOI DE 2002 SUR LA GESTION DES ÉLÉMENTS NUTRITIFS

pris le 23 octobre 2013
déposé le 25 octobre 2013
publié sur le site Lois-en-ligne le 25 octobre 2013
imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 9 novembre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 267/03
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. (1) La définition de «code du bâtiment» au paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 267/03 est modifiée par remplacement de «350/06» par «332/12».

(2) La définition de «produits servant d'aliments pour animaux» au paragraphe 1 (1) du Règlement est modifiée par remplacement de «aux sous-dispositions 7 iv et v et à la disposition 8» par «et aux sous-dispositions 7 iv, v, viii et ix».

(3) La définition de «digesteur anaérobie mixte réglementé» au paragraphe 1 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«digesteur anaérobie mixte réglementé» Digesteur anaérobie mixte qui est réglementé en application de la partie IX.1 et qui ne doit pas faire l'objet, selon le cas :

- a) d'une autorisation environnementale délivrée à l'égard d'une activité mentionnée au paragraphe 27 (1) de la *Loi sur la protection de l'environnement*;
- b) d'une autorisation de projet d'énergie renouvelable délivrée en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* à l'égard d'un digesteur anaérobie. («regulated mixed anaerobic digestion facility»)

2. Le paragraphe 8.3 (1) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

Dispense : partie V de la *Loi sur la protection de l'environnement*

(1) La zone assujettie à un plan MSNA qui satisfait aux exigences suivantes est soustraite, conformément à l'article 5.0.2 du Règlement 347 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (General — Waste Management) pris en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement*, à l'application et de la partie V de cette loi et de ce règlement :

3. Le paragraphe 20 (4) du Règlement est modifié par remplacement de «une exploitation agricole ou non agricole» par «une exploitation agricole».

4. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Activités pour lesquelles une modification est exigée

22.1 (1) Le présent article s'applique si une stratégie de gestion des éléments nutritifs qui est en vigueur pour une exploitation agricole prévoit la digestion anaérobie mixte dans un digesteur anaérobie mixte réglementé dans lequel au moins 75 pour cent, en volume, de la quantité totale des matières destinées à la digestion anaérobie qui sont traitées sont des matières provenant d'une exploitation agricole.

(2) Nul ne doit traiter des matières destinées à la digestion anaérobie dans le digesteur si moins de 75 pour cent, en volume, de la quantité totale des matières sont des matières provenant d'une exploitation agricole, sauf si :

- a) une modification de la stratégie est préparée pour tenir compte de la diminution dans le pourcentage de matières provenant d'une exploitation agricole qui sont traitées;
- b) la modification est soumise à l'approbation d'un directeur et approuvée par lui.

(3) L'article 17 s'applique, avec les adaptations nécessaires et les adaptations additionnelles énoncées aux paragraphes (4), (5) et (6), à l'égard de la modification.

(4) Malgré l'alinéa 17 (1) b.1) :

- a) il n'est pas nécessaire que la modification contienne un plan d'urgence;

b) une mise à jour du plan d'urgence existant, rendant compte des changements qu'entraînerait pour l'exploitation agricole le changement dans le pourcentage de matières provenant d'une exploitation agricole, doit être préparée avant que la modification ne soit soumise pour approbation;

c) la mise à jour du plan d'urgence entre en vigueur lorsque la modification est approuvée, le cas échéant.

(5) Malgré le sous-alinéa 17 (1) b.2) (ii), la déclaration doit indiquer :

a) que la modification proposée est complète;

b) que la modification comprend une description exacte du changement proposé dans le pourcentage de matières provenant d'une exploitation agricole;

c) que la modification comprend une description exacte des changements devant être apportés au digesteur par suite du changement proposé dans le pourcentage de matières provenant d'une exploitation agricole;

d) que la modification a été préparée conformément au présent règlement, au Protocole de gestion des éléments nutritifs et au Protocole d'échantillonnage et d'analyse.

(6) Malgré le paragraphe 17 (2), la modification doit rendre compte du volume total des matières prescrites qui se prêtent à l'épandage sur un bien-fonds comme éléments nutritifs et dont il est raisonnable de s'attendre à ce que l'exploitation, dans le cadre de ses activités, les produise chaque année restante visée par la stratégie.

(7) L'article 28 s'applique, avec les adaptations nécessaires, à l'égard de la modification.

5. La version française de la sous-disposition 2 ii de l'article 52.10 du Règlement est modifiée par remplacement de «représentant» par «mandataire».

6. (1) Le paragraphe 71 (3) du Règlement est modifié par adjonction des alinéas suivants :

b.1) conçoit la construction ou l'agrandissement du digesteur de manière à réduire au minimum les déversements et la corrosion et de manière à ce que le digesteur soit solide et sûr;

b.2) conçoit la construction ou l'agrandissement du digesteur de manière à réduire au minimum les bruits qui s'en échappent;

(2) L'article 71 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(4) Les alinéas 3 b.1) et b.2) s'appliquent aux travaux de construction et d'agrandissement qui sont entrepris le 25 octobre 2013 ou après cette date.

7. L'article 98.2 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Observation

98.2 La personne qui est propriétaire ou qui a le contrôle d'une exploitation agricole qui traite des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole par digestion anaérobie mixte sur une unité agricole où l'exploitation exerce ses activités veille à ce qu'il soit satisfait, à l'égard de l'exploitation :

a) soit aux exigences de la présente partie;

b) soit aux exigences des articles 98.11 et 98.12 et, selon le cas :

(i) aux conditions dont est assortie une autorisation environnementale délivrée en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* à l'égard d'une activité mentionnée au paragraphe 27 (1) de cette loi,

(ii) aux conditions dont est assortie une autorisation de projet d'énergie renouvelable délivrée en vertu de la *Loi sur la protection de l'environnement* à l'égard d'un digesteur anaérobie.

8. Le Règlement est modifié par adjonction de l'article suivant :

Retraits

98.2.1 (1) À compter du 25 octobre 2013 nul ne doit, sur une unité agricole où une exploitation agricole exerce ses activités, construire un digesteur anaérobie mixte réglementé qui est situé :

a) dans un rayon de 200 mètres d'un logement;

b) dans un rayon de 450 mètres d'une zone résidentielle;

c) dans un rayon de 450 mètres d'une utilisation commerciale, communautaire ou institutionnelle.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), l'emplacement du logement, de la zone résidentielle ou de l'utilisation commerciale, communautaire ou institutionnelle est déterminé au jour où la stratégie de gestion des éléments nutritifs qui prévoit la construction du digesteur est soumise à l'approbation du directeur.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas si l'exploitation agricole qui exerce ses activités sur l'unité agricole comprend l'élevage ou la production d'animaux d'élevage.

(4) L'alinéa (1) a) ne s'applique pas si le logement est situé sur l'unité agricole.

(5) L'alinéa (1) c) ne s'applique pas si l'utilisation commerciale, communautaire ou institutionnelle est située sur l'unité agricole.

9. L'article 98.4 du Règlement est modifié par adjonction de la disposition suivante :

2.1 L'exploitation ne doit pas recevoir de matières avant 7 h ni après 19 h.

10. (1) Le paragraphe 98.5 (2) du Règlement est modifié par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

(2) La personne qui reçoit des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole est tenue d'obtenir les résultats d'une analyse des matières dans chacune des circonstances suivantes :

(2) La disposition 1 du paragraphe 98.5 (2) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. C'est la première fois depuis le 26 juillet 2007 que la personne reçoit des matières produites par le producteur en question.

(3) Le paragraphe 98.5 (4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(4) Si une analyse établit que la concentration de métal dans des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole dépasse la concentration maximale de métal énoncée au tableau du présent article, nul ne doit recevoir ces matières sur l'unité agricole, si ce n'est conformément au paragraphe (5).

(5) Une personne peut recevoir sur l'unité agricole des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole dont les concentrations de cuivre, de zinc ou des deux dépassent la concentration maximale de métal énoncée au tableau du présent article si les conditions suivantes sont réunies :

1. Les résultats d'une analyse des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole, obtenus conformément aux paragraphes (2) et (3), montrent que la concentration de métal ne dépasse pas 400 mg/kg, en poids sec, de matières solides totales dans le cas du cuivre et 700 mg/kg, en poids sec, de matières solides totales dans le cas du zinc.
2. Les résultats d'une analyse des matières qui sont en voie d'être traitées dans le digesteur anaérobie mixte réglementé, obtenus conformément au paragraphe (6), montrent que la concentration de métal ne dépasse pas la concentration maximale de métal énoncée au tableau du présent article.
3. L'analyse visée à la disposition 2 doit être effectuée chaque fois que les résultats visés à la disposition 1 sont obtenus.

(6) Les résultats d'une analyse des matières qui sont en voie d'être traitées dans le digesteur anaérobie mixte réglementé doivent provenir d'un échantillon qui a été prélevé au plus tard 14 jours avant la réception des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole. Chaque échantillon doit être analysé pour établir sa concentration de métal conformément aux méthodes que précise le Protocole d'échantillonnage et d'analyse.

(4) L'article 98.5 du Règlement est modifié par adjonction du tableau suivant :

TABLEAU

Colonne 1	Colonne 2
Métal réglementé	Concentration maximale de métal dans les matières (mg/kg, en poids sec, de matières solides totales)
Arsenic	13
Cadmium	3
Chrome	210
Cobalt	34
Cuivre	100
Plomb	150
Mercur	0,8
Molybdène	5
Nickel	62
Sélénium	2
Zinc	500

11. L'article 98.7 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exigences : biogaz

98.7 (1) Nul ne doit, sur une unité agricole où une exploitation agricole exerce ses activités, traiter des matières destinées à la digestion anaérobie dans un digesteur anaérobie mixte réglementé, sauf si, selon le cas :

- a) le digesteur est doté d'un système de combustion de gaz à même de brûler l'équivalent de 110 pour cent du biogaz qu'il peut produire;
- b) toute membrane de stockage du gaz installée en rapport avec le digesteur a une perméabilité de moins de 500 cm³/m²/jour/bar;
- c) il y a conformité au paragraphe (3) ou (4), selon le cas.

(2) L'exigence en matière de perméabilité prévue à l'alinéa (1) b) ne s'applique pas si la membrane de stockage du gaz a été installée en rapport avec le digesteur avant le 25 octobre 2013.

(3) Si le digesteur anaérobie mixte réglementé est conçu pour produire du biogaz à un taux qui ne dépasse pas 50 m³/heure, une installation secondaire de combustion de gaz, qui n'a pas besoin de se trouver sur l'unité agricole en tout temps, doit être accessible et doit être utilisée dans les 48 heures si le taux d'émission du biogaz non brûlé dépasse 20 m³/heure.

(4) Sous réserve du paragraphe (5), si le digesteur anaérobie mixte réglementé est conçu pour produire du biogaz à un taux qui dépasse 50 m³/heure, une installation secondaire de combustion de gaz, qui doit se trouver sur l'unité agricole en tout temps, doit être accessible et doit être utilisée pour empêcher toute émission de biogaz non brûlé.

(5) Si une stratégie de gestion des éléments nutritifs qui prévoit la digestion anaérobie mixte dans le digesteur a été approuvée avant le 25 octobre 2013 :

- a) le paragraphe (4) ne s'applique pas avant le premier jour où moins de 75 pour cent, en volume, de la quantité totale des matières destinées à la digestion anaérobie qui sont en voie d'être traitées dans le digesteur sont des matières provenant d'une exploitation agricole;
- b) jusqu'au jour visé à l'alinéa a), une installation secondaire de combustion de gaz qui n'a pas besoin de se trouver sur l'unité agricole en tout temps doit être accessible et doit être utilisée dans les 48 heures si le taux d'émission du biogaz non brûlé dépasse 20 m³/heure.

12. (1) La version anglaise de l'article 98.8 du Règlement est modifiée par remplacement du passage qui précède la disposition 1 par ce qui suit :

Generated materials

98.8 No person shall treat on-farm anaerobic digestion materials in a regulated mixed anaerobic digestion facility on a farm unit on which an agricultural operation is carried out unless the materials meet the following criteria:

(2) La disposition 2 de l'article 98.8 du Règlement est modifiée par remplacement de «1 000 unités nutritives» par «2 000 unités nutritives».

(3) La version française de la sous-disposition 3 ii de l'article 98.8 du Règlement est modifiée par remplacement de «de tourbe» par «de gazon en plaques» à la fin de la sous-disposition.

13. (1) L'article 98.9 du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Exigences générales : traitement

98.9 (1) Nul ne doit, sur une unité agricole où une exploitation agricole exerce ses activités, traiter des matières destinées à la digestion anaérobie dans un digesteur anaérobie mixte réglementé, si ce n'est conformément aux règles suivantes :

1. Aucune matière destinée à la digestion anaérobie ne peut être traitée dans le digesteur, sauf s'il s'agit, selon le cas :
 - i. de matières provenant d'une exploitation agricole qui satisfont aux critères énoncés à l'article 98.8,
 - ii. de matières ne provenant pas d'une exploitation agricole qui sont reçues conformément aux articles 98.4 et 98.5.
2. Les matières ne provenant pas d'une exploitation agricole qui ont une teneur en matière sèche de moins de 1 pour cent ne peuvent être ajoutées au digesteur aux fins de traitement que si les matières destinées à la digestion anaérobie qui sont déjà en voie d'être traitées dans le digesteur ont une teneur en matière sèche d'au moins 8 pour cent. La teneur en matière sèche des matières qui sont déjà en voie d'être traitées doit être mesurée au cours de la période de 24 heures qui précède l'ajout des matières ne provenant pas d'une exploitation agricole.
3. En tout temps, au moins 50 pour cent, en volume, de la quantité totale des matières destinées à la digestion anaérobie qui sont en voie d'être traitées dans le digesteur doivent être des matières provenant d'une exploitation agricole.
4. En tout temps, au moins 50 pour cent, en volume, de la quantité totale des matières provenant d'une exploitation agricole qui sont en voie d'être traitées dans le digesteur doivent être du fumier.

5. Sous réserve du paragraphe (3), la durée moyenne de traitement dans le digesteur des matières destinées à la digestion anaérobie doit être d'au moins 20 jours.
 6. Sous réserve du paragraphe (4), les matières destinées à la digestion anaérobie doivent en tout temps être traitées à au moins 35 degrés Celsius.
 7. Tout le biogaz produit par le digesteur doit être récupéré et traité conformément à l'article 98.7.
 8. Le digesteur doit être doté d'un dispositif de contrôle de la température réelle à laquelle les matières :
 - i. sont traitées,
 - ii. sont chauffées conformément au paragraphe (2), si le chauffage a lieu dans le digesteur.
 9. Le digesteur doit être exploité conformément aux critères de conception fournis par un ingénieur.
 10. Tout orifice d'échantillonnage de liquides qui est utilisé en rapport avec le digesteur :
 - i. doit être installé au moyen de raccords avec joint d'étanchéité spécialement conçus, comme des raccords en T, des sellettes, des capuchons d'extrémité et des coudes, qui sont compatibles avec le matériel de l'orifice,
 - ii. doit être pourvu d'un robinet primaire et d'un robinet secondaire.
 11. S'il est conçu pour produire du biogaz à un taux qui dépasse 50 m³/heure, le digesteur doit être muni d'un dispositif qui permet de vérifier si le limiteur de pression est ouvert.
- (2) Les matières énumérées à l'annexe 2 doivent être chauffées avant ou pendant leur traitement :
- a) soit pendant au moins une heure à au moins 70 degrés Celsius,
 - b) soit pendant au moins 20 heures à au moins 50 degrés Celsius.
- (3) Malgré la disposition 5 du paragraphe (1), les matières destinées à la digestion anaérobie peuvent être traitées dans le digesteur pendant une durée moyenne de moins de 20 jours si, à la fois :
- a) un ingénieur conçoit le digesteur de sorte qu'il soit à même de réduire la teneur en solides volatils totaux des matières qu'il contient d'au moins 50 pour cent en moins de 20 jours;
 - b) le digesteur est construit conformément aux critères de conception fournis par l'ingénieur;
 - c) la durée moyenne est égale ou supérieure à celle plus courte que précise l'ingénieur.
- (4) Malgré la disposition 6 du paragraphe (1), les matières destinées à la digestion anaérobie peuvent être traitées à moins de 35 degrés Celsius si, à la fois :
- a) un ingénieur conçoit le digesteur de sorte qu'il soit à même de réduire la teneur en solides volatils totaux des matières qu'il contient d'au moins 50 pour cent à une température inférieure à 35 degrés Celsius;
 - b) le digesteur est construit conformément aux critères de conception fournis par l'ingénieur;
 - c) les matières sont traitées à une température qui n'est pas inférieure à celle que précise l'ingénieur.
- (5) Si une stratégie de gestion des éléments nutritifs qui prévoit la digestion anaérobie mixte dans le digesteur a été approuvée avant le 25 octobre 2013, les dispositions 10 et 11 du paragraphe (1) ne s'appliquent pas au digesteur avant le 1^{er} juillet 2016.

(2) Le paragraphe 98.9 (1) du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est modifié par adjonction de la disposition suivante :

12. Il faut afficher sur l'unité agricole un panneau qui donne les renseignements énoncés au paragraphe (4.1) et qu'on peut lire de la route publique la plus près du digesteur.

(3) L'article 98.9 du Règlement, tel qu'il est pris de nouveau par le paragraphe (1), est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

- (4.1) Le panneau exigé par la disposition 12 du paragraphe (1) :

- a) doit indiquer qu'un digesteur anaérobie régi par le présent règlement est situé sur l'unité agricole;
- b) doit donner le nom et les coordonnées du propriétaire ou de l'exploitant du digesteur.

14. (1) La disposition 1 du paragraphe 98.11 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «l'article 40» par «l'article 41».

(2) La disposition 4 du paragraphe 98.11 (2) du Règlement est modifiée par remplacement de «l'article 50» par «l'article 52.7».

15. (1) La disposition 2 du paragraphe 98.13 (1) du Règlement est modifiée par adjonction de la sous-disposition suivante :

- iv. si le chauffage visé au paragraphe 98.9 (2) n'a pas eu lieu sur l'unité agricole où le traitement a eu lieu conformément au paragraphe 98.9 (1), les dossiers visés au paragraphe (1.1).

(2) La disposition 6 du paragraphe 98.13 (1) du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

- 6. La date et la durée d'utilisation, le cas échéant, d'une installation secondaire de combustion de gaz visée au paragraphe 98.7 (3), (4) ou (5).

(3) L'article 98.13 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Les dossiers mentionnés à la sous-disposition 2 iv du paragraphe (1) sont les suivants :

- a) une déclaration de la personne qui a chauffé les matières précisant dans quel système hors site elles ont été chauffées et indiquant qu'elles l'ont été :
 - (i) soit pendant au moins une heure à au moins 70 degrés Celsius,
 - (ii) soit pendant au moins 20 heures à au moins 50 degrés Celsius;
- b) une déclaration d'un ingénieur précisant que le système hors site existe et qu'il est à même de chauffer les matières de la façon indiquée à l'alinéa a).

16. (1) Le paragraphe 100 (1) du Règlement est modifié par suppression de «délivré au titre du présent article ou d'une disposition qu'il remplace» à la fin du paragraphe.

(2) L'alinéa 100 (2) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) d'autre part, remplit la ou les conditions énoncées :
 - (i) au paragraphe (3), si c'est sa première demande ou s'il détenait un certificat d'élaboration de stratégies ou de plans à l'intention des exploitations agricoles qui a été annulé ou a expiré,
 - (ii) au paragraphe (5), s'il détient un certificat d'élaboration de stratégies ou de plans à l'intention des exploitations agricoles qui n'a pas été suspendu ou annulé et qui n'a pas expiré.

(3) Les dispositions 4 et 5 du paragraphe 100 (3) du Règlement sont abrogées.

(4) Le paragraphe 100 (4) du Règlement est abrogé.

(5) L'article 100 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(7) Malgré les modifications qui lui sont apportées par les paragraphes 16 (2), (3) et (4) du Règlement de l'Ontario 284/13, le présent article, tel qu'il existait le 24 octobre 2013, s'applique à toute personne qui a présenté une demande dans le cadre du présent article au plus tard à cette date.

17. Le paragraphe 101 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Certificat de planification à l'intention des exploitations agricoles

(1) Nul propriétaire ou exploitant d'une exploitation agricole pour laquelle le présent règlement exige une stratégie ou un plan de gestion des éléments nutritifs et nulle personne qui est employée dans une telle exploitation agricole ne doit préparer une telle stratégie ou un tel plan à l'intention de l'exploitation à moins de détenir un certificat de planification à l'intention des exploitations agricoles ou un certificat d'élaboration de stratégies ou de plans à l'intention des exploitations agricoles.

18. (1) L'alinéa 102 (2) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- b) d'autre part, remplit la ou les conditions énoncées :
 - (i) au paragraphe (3), si c'est sa première demande ou s'il détenait un certificat d'élaboration de plans MSNA qui a été annulé ou a expiré,
 - (ii) au paragraphe (4), s'il détient un certificat d'élaboration de plans MSNA qui n'a pas été suspendu ou annulé et qui n'a pas expiré.

(2) L'article 102 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(6) Malgré les modifications qui lui sont apportées par le paragraphe 18 (1) du Règlement de l'Ontario 284/13, le présent article, tel qu'il existait le 24 octobre 2013, s'applique à toute personne qui a présenté une demande dans le cadre du présent article au plus tard à cette date.

19. L'article 103 du Règlement est abrogé.

20. (1) Le paragraphe 104 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Certificat de courtier

(1) Nul ne doit agir à titre de courtier dans une transaction visée au paragraphe (2), sauf si :

a) dans le cas d'un particulier :

(i) soit il détient un certificat de courtier,

(ii) soit un autre particulier est son mandataire autorisé, détient un certificat de courtier et se conforme au paragraphe (1.1);

b) dans le cas d'une personne morale, un particulier est son mandataire autorisé, détient un certificat de courtier et se conforme au paragraphe (1.1).

(1.1) Nul ne doit agir à titre de mandataire autorisé visé au sous-alinéa (1) a) (ii) ou à l'alinéa (1) b), sauf si :

a) d'une part, il participe de façon continue et régulière aux aspects opérationnels des activités de courtage du mandant;

b) d'autre part, il a informé le directeur par écrit de son intention d'agir comme mandataire autorisé du mandant.

(1.2) Si une personne détient un certificat de courtier ou a un mandataire autorisé visé au présent article, ses employés et entrepreneurs peuvent, en son nom, exercer les activités qu'autorise son certificat de courtier ou celui de son mandataire.

(2) L'alinéa 104 (4) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) d'autre part, remplit la ou les conditions énoncées :

(i) au paragraphe (5), si c'est sa première demande ou s'il détenait un certificat de courtier qui a été annulé ou a expiré,

(ii) au paragraphe (6), s'il détient un certificat de courtier qui n'a pas été suspendu ou annulé et qui n'a pas expiré.

(3) Le paragraphe 104 (8) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(8) Le particulier visé au sous-alinéa (1) a) (ii) ou à l'alinéa (1) b) qui cesse d'être le mandataire autorisé du mandant en informe par écrit le directeur et le mandant dans les 15 jours qui suivent le changement.

(4) Le paragraphe 104 (9) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(9) Malgré les modifications qui lui sont apportées par les paragraphes 20 (1), (2) et (3) du Règlement de l'Ontario 284/13, le présent article, tel qu'il existait le 24 octobre 2013, s'applique à toute personne qui a présenté une demande dans le cadre du présent article au plus tard à cette date.

(10) Quiconque est le mandataire autorisé d'une personne morale le 24 octobre 2013 n'est pas tenu de se conformer à l'alinéa (1.1) a) avant le 25 octobre 2014.

21. (1) Le paragraphe 105 (1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Permis d'épandage commercial de matières prescrites

(1) Nul ne doit procéder à l'épandage commercial de matières prescrites sur un bien-fonds visé au paragraphe (2), sauf si :

a) dans le cas d'un particulier :

(i) soit il détient un permis d'épandage commercial de matières prescrites,

(ii) soit un autre particulier est son mandataire autorisé, détient un permis d'épandage commercial de matières prescrites et se conforme au paragraphe (1.1);

b) dans le cas d'une personne morale, un particulier est son mandataire autorisé, détient un permis d'épandage commercial de matières prescrites et se conforme au paragraphe (1.1).

(1.1) Nul ne doit agir à titre de mandataire autorisé visé au sous-alinéa (1) a) (ii) ou à l'alinéa (1) b), sauf si :

a) d'une part, il participe de façon continue et régulière aux aspects opérationnels des activités d'épandage commercial de matières prescrites du mandant;

b) d'autre part, il a informé le directeur par écrit de son intention d'agir comme mandataire autorisé du mandant.

(2) L'alinéa 105 (3) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) d'autre part, remplit les conditions énoncées :

(i) au paragraphe (4), si c'est sa première demande ou s'il détenait un permis d'épandage commercial de matières prescrites qui a été annulé ou a expiré,

(ii) au paragraphe (5), s'il détient un permis d'épandage commercial de matières prescrites qui n'a pas été suspendu ou annulé et qui n'a pas expiré.

(3) Le paragraphe 105 (7) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(7) Le particulier visé au sous-alinéa (1) a) (ii) ou à l'alinéa (1) b) qui cesse d'être le mandataire autorisé du mandant en informe par écrit le directeur et le mandant dans les 15 jours qui suivent le changement.

(4) Le paragraphe 105 (8) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(8) Malgré les modifications qui lui sont apportées par les paragraphes 21 (1), (2) et (3) du Règlement de l'Ontario 284/13, le présent article, tel qu'il existait le 24 octobre 2013, s'applique à toute personne qui a présenté une demande dans le cadre du présent article au plus tard à cette date.

(9) Quiconque est le mandataire autorisé d'une personne morale le 24 octobre 2013 n'est pas tenu de se conformer à l'alinéa (1.1) a) avant le 25 octobre 2014.

22. (1) Le paragraphe 106 (1) du Règlement est modifié par suppression de «délivré au titre du présent article ou d'une disposition qu'il remplace» à la fin du paragraphe.

(2) L'alinéa 106 (3) b) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

b) d'autre part, remplit la ou les conditions énoncées :

- (i) au paragraphe (4), si c'est sa première demande ou s'il détenait un permis de technicien en épandage d'éléments nutritifs qui a été annulé ou a expiré,
- (ii) au paragraphe (5), s'il détient un permis de technicien en épandage d'éléments nutritifs qui n'a pas été suspendu ou annulé et qui n'a pas expiré.

(3) L'article 106 du Règlement est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(7) Malgré les modifications qui lui sont apportées par le paragraphe 22 (2) du Règlement de l'Ontario 284/13, le présent article, tel qu'il existait le 24 octobre 2013, s'applique à toute personne qui a présenté une demande dans le cadre du présent article au plus tard à cette date.

23. L'alinéa 109.1 a) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- a) le demandeur contrevient ou a contrevenu à la Loi ou au présent règlement ou enfreint ou a enfreint une des conditions d'un autre certificat ou permis délivré au titre de la présente partie;

24. (1) Les dispositions 1 et 2 de l'annexe 1 du Règlement sont abrogées et remplacées par ce qui suit :

1. Les déchets organiques qui à la fois :

- i. sont dérivés de la transformation d'aliments du bétail,
- ii. ne contiennent pas de produits animaux.

2. Les déchets organiques qui à la fois :

- i. sont dérivés de la transformation d'aliments du bétail,
- ii. contiennent des produits animaux, mais seulement des produits animaux qui ont été dénaturés par la chaleur,
- iii. ont une teneur en matière sèche d'au moins 70 pour cent.

(2) L'annexe 1 du Règlement est modifiée par adjonction des dispositions suivantes :

11. Les déchets organiques qui à la fois :

- i. sont dérivés de la transformation d'aliments pour animaux de compagnie,
- ii. ne contiennent pas de produits animaux.

12. Les déchets organiques qui à la fois :

- i. sont dérivés de la transformation d'aliments pour animaux de compagnie,
- ii. contiennent des produits animaux, mais seulement des produits animaux qui ont été dénaturés par la chaleur,
- iii. ont une teneur en matière sèche d'au moins 70 pour cent.

25. (1) La disposition 1 de l'annexe 2 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1. Les déchets organiques qui sont dérivés de la transformation d'aliments du bétail et qui, selon le cas :

- i. contiennent des produits animaux qui n'ont pas été dénaturés par la chaleur,
- ii. contiennent des produits animaux, qu'ils aient été dénaturés par la chaleur ou non, et ont une teneur en matière sèche de moins de 70 pour cent.

(2) La disposition 3 de l'annexe 2 du Règlement est modifiée par insertion de «, sauf les déchets organiques visés à l'annexe 1» à la fin de la disposition.

(3) L'annexe 2 du Règlement est modifiée par adjonction de la disposition suivante :

5. Les déchets organiques qui sont dérivés de la transformation d'aliments pour animaux de compagnie et qui, selon le cas :
 - i. contiennent des produits animaux qui n'ont pas été dénaturés par la chaleur,
 - ii. contiennent des produits animaux, qu'ils aient été dénaturés par la chaleur ou non, et ont une teneur en matière sèche de moins de 70 pour cent.

26. (1) La disposition 3 de l'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

3. Les résines et les plastiques, sauf s'ils se trouvent dans une matière mentionnée à l'annexe 1 ou 2 dont la teneur en ceux-ci ne dépasse pas 0,5 pour cent en poids sec.

(2) La disposition 6 de l'annexe 3 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

6. Les matières organiques triées à la source au sens que le paragraphe 1 (1) du Règlement de l'Ontario 160/99 (Definitions and Exemptions), pris en vertu de la *Loi de 1998 sur l'électricité*, donne à «source separated organics».

Entrée en vigueur

27. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

(2) Les paragraphes 1 (1) et 13 (2) et (3) entrent en vigueur le dernier en date du 1^{er} janvier 2014 et du jour du dépôt du présent règlement.

ONTARIO REGULATION 285/13

made under the

FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: October 23, 2013

Filed: October 25, 2013

Published on e-Laws: October 25, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013

Amending O. Reg. 31/05

(MEAT)

1. (1) The definition of “carcass” in subsection 1 (1) of Ontario Regulation 31/05 is amended by striking out “and that is not a farm slaughtered carcass” and substituting “and that is not a farm slaughtered carcass or a hunted game carcass”.

(2) Subclauses (a)(i) and (ii) of the definition of “eviscerate” in subsection 1 (1) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (i) the carcass is derived from a young chicken,
- (ii) the carcass is derived from a young duck, or

(3) The definition of “inedible material” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:
“inedible material” means,

- (a) a carcass, a part of a carcass or a product derived from a food animal that is not intended, or not permitted under this Regulation, to be sold or distributed for use as food, whether or not the material is condemned material,
- (b) a hunted game carcass or hunted game product that is not intended, or not permitted under this Regulation, to be returned to the owner for use as food, whether or not the material is condemned material, or
- (c) a farm slaughtered carcass or farm slaughtered product that is not intended, or not permitted under this Regulation, to be returned to the producer of the carcass for use as food, whether or not the material is condemned material;

(4) The definition of “inedible materials room” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“inedible materials room” means the room at a meat plant referred to in subsection 22 (1) and paragraph 1 of subsection 22 (3) in which inedible material, other than material intended as, or for use in, pet food or intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes, is processed, packaged and labelled;

(5) The definition of “pet food processing room” in subsection 1 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

“pet food processing room” means the room at a meat plant referred to in paragraph 1 of subsection 22 (5) in which inedible material intended as, or for use in, pet food and material intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes is processed, packaged and labelled;

(6) Clause (a) of the definition of “processing” in subsection 1 (1) of the Regulation is amended by striking out “thermal processing washing” and substituting “thermal processing, washing”.

(7) Subsection 1 (1) of the Regulation is amended by adding the following definitions:

“young chicken” means a chicken that still has flexible cartilage at the posterior end of the breastbone or keel bone, tender meat and soft skin of smooth texture and that is no more than 12 weeks old;

“young duck” means a duck that still has flexible cartilage at the posterior end of the breastbone or keel bone, tender meat and soft skin of smooth texture and that is no more than 18 weeks old.

(8) Subsection 1 (2.1) of the Regulation is revoked.

2. Part I of the Regulation is amended by adding the following section:

Exemptions

2.1 (1) Despite the definition of “freestanding meat plant” in subsection 1 (1), this Regulation does not apply to the following premises:

1. Premises at which a business carries on the activities of both a freestanding meat plant and a food service premise as defined under Regulation 562 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 (Food Premises) made under the *Health Protection and Promotion Act*, if the majority of the business conducted at the premises, as determined under subsection (2), results from the activities associated with a food service premise.
 2. Premises at which the only types of meat products produced are the following types of meat products:
 - i. Sandwiches that include meat as an ingredient.
 - ii. Pizzas that include meat as an ingredient.
 - iii. Edible oil or fat, being the oil or fat derived from a food animal and that is produced for human consumption.
 - iv. Bouillon, being a broth which may or may not be dehydrated and that is derived from a food animal.
 - v. Any other meat product if the amount of meat contained in it constitutes 25 per cent or less by weight of the product's total ingredients.
 3. Premises at which a business produces meat products using only Category 1 activities described in subsection 1 (2) if,
 - i. in the case of a business that has been in operation for at least one fiscal year, the amount of meat products sold or distributed by the business to persons other than consumers in the business' preceding fiscal year did not exceed the greater of,
 - A. 25 per cent, measured by weight, of the meat products sold or distributed by the business in its preceding fiscal year, and
 - B. 20,000 kilograms of meat products, and
 - ii. in the case of a business that has been in operation for less than one fiscal year, the amount of meat products that the business expects to sell or distribute to persons other than consumers in its first fiscal year does not exceed the greater of,
 - A. 25 per cent, measured by weight, of the meat products the business expects to sell or distribute in its first fiscal year, and
 - B. 20,000 kilograms of meat products.
- (2) For the purposes of paragraph 1 of subsection (1), the majority of the business conducted at premises described in that paragraph is deemed to result from activities associated with a food service premise if,
- (a) in the business' preceding fiscal year, the sale or service of meals or meal portions prepared for immediate consumption or sold or served in a form that will permit immediate consumption on the premises or elsewhere accounted for over 50 per cent of the sales made from the premises as measured by,
 - (i) the dollar value of the total sales made by the business, or
 - (ii) the total weight of meat products sold by the business; or
 - (b) in the case of a business that has been in operation for less than one fiscal year, in the business' first fiscal year, the projected sales or services of meals or meal portions prepared for immediate consumption or expected to be sold or served in a form that will permit immediate consumption on the premises or elsewhere is expected to equal over 50 per cent of the sales projected to be made from the premises as measured by,
 - (i) the dollar value of the total sales expected to be made by the business, or
 - (ii) the total weight of meat products expected to be sold by the business.
3. **Clause 3 (5) (b) of the Regulation is amended by striking out "regional veterinarian" and substituting "director".**
 4. **Clause 6 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out "recommended by the regional veterinarian".**
 5. **Clauses 12.3 (2) (c), (d), (e) and (f) of the Regulation are revoked and the following substituted:**
 - (c) is not ineligible, as a result of subsection (4), to enrol in the theoretical and practical courses that a director specifies and that provide the necessary training to allow a person to act as an examiner in accordance with the Act and the regulations;
 - (d) has enrolled in, paid the fees for and successfully completed the courses described in clause (c);
 - (e) has successfully completed any course that a director has determined is a prerequisite for the courses in which the applicant applies to enrol under clause (c); and
 6. **Clauses 12.11 (1) (d), (e) and (f) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

- (d) has enrolled in, paid the fees for and successfully completed the theoretical and practical courses that a director specifies and that provide the necessary training to allow a person to act as an examiner in accordance with the Act and the regulations; and
- (e) has successfully completed any course that a director has determined is a prerequisite for the courses in which the applicant applies to enrol under clause (d).

7. (1) Subsection 15 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (2) A room or space used or intended to be used as a dwelling shall not form part of or open directly into a meat plant.

(2) Subsections 15 (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (4) The rooms at the plant shall be designed to ensure that, in the normal course of operation of the plant, the product flows,
 - (a) in a single direction, from raw to finished state; or
 - (b) in a pattern that otherwise minimizes the potential for contamination of carcasses, parts of carcasses and meat products.

8. (1) Subsection 16 (1) of the Regulation is amended by striking out “soundly”.

- (2) Subsection 16 (2) of the Regulation is amended by adding “and” at the end of clause (c) and by striking out clause (d).

(3) Section 16 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.1) The floors, ceilings, doors and walls of washroom facilities located in a meat plant shall be made of hard, corrosion-resistant, smooth material that is constructed to enable effective cleaning and is impervious to moisture except in the case of washroom facilities that are intended not to be used by people who work in locations in the meat plant described in subsection (2).

(4) Subsection 16 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) In locations in a meat plant described in clauses (2) (a) and (b), other than rooms or areas where only dry ingredients and dry materials are stored, the floors shall be joined to the walls using leakproof joints that are coved or shall be joined to the walls in any other manner that will allow the joints to be readily and effectively cleaned and will prevent any material from accumulating in them.

9. (1) Subsection 17 (1) of the Regulation is amended by striking out “with adequate lighting” in the portion before clause (a) and substituting “with fixed or portable sources of adequate lighting”.

(2) The Table to subsection 17 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE
MINIMUM LEVELS OF ILLUMINATION

Item	Column 1 Rooms or Areas of Meat Plant	Column 2 Minimum Level of Illumination
1.	Post mortem inspection stations	540 lux
2.	Returned product examination areas	540 lux
3.	Ante mortem inspection stations	540 lux
4.	All rooms and areas where meat products and ingredients are stored, refrigeration facilities or freezing facilities	110 lux
5.	Killing room and rooms and areas where carcasses are dressed or where meat products are processed, packaged or labelled	220 lux

(3) Subsection 17 (2) of the Regulation is amended by striking out “light bulbs and fixtures” in the portion before clause (a) and substituting “light fixtures and other light sources”.

10. (1) Subsection 19 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) A meat plant shall have drainage and sewage systems that are capable of handling all waste that would normally run through a drainage and sewage system.

(2) Subsection 19 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The drainage and sewage systems shall be located, designed and constructed to prevent the contamination of the meat plant, its equipment, utensils and potable water supply and of any meat products.

(3) Subsection 19 (5) of the Regulation is revoked.

11. Subsection 20 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) If a slaughter plant has an inedible materials room, it shall have a separate shipping door for shipping inedible materials.

12. (1) Clause 21 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” and substituting “director”.

(2) Clause 21 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” at the end and substituting “director”.

(3) Clause 21 (1) (c) of the Regulation is revoked.

(4) Subsection 21 (2) of the Regulation is revoked.

(5) Subsection 21 (3) of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” in the portion before clause (a) and substituting “director”.

(6) Subsection 21 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(5) A meat plant shall have, for the use of inspectors,

- (a) a work space that is of sufficient size and location for the inspector to perform his or her duties and is equipped with an electrical outlet near the workspace;
- (b) a telephone line and a telephone, whether at the work space referred to in clause (a) or elsewhere; and
- (c) a sufficient number of lockers so that each inspector working at the plant at any time has, for his or her exclusive use, a locker that,
 - (i) is capable of being locked;
 - (ii) has a minimum volume of 0.62 cubic metres; and
 - (iii) is suitable for the protection and storage of the inspector's equipment and supplies.

(7) Subsection 21 (7) of the Regulation is revoked.

13. Section 22 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Separate facilities for inedible material

22. (1) Subject to subsection (2), a slaughter plant shall have a separate room known as the inedible materials room in which all inedible material at the plant, other than inedible material that is intended as, or for use in, pet food or intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes, shall be processed, packaged, labelled and stored.

(2) A slaughter plant is not required to have an inedible materials room if,

- (a) all inedible material referred to in subsection (1) that is generated at the plant on any given day is not processed at the plant but is,
 - (i) stored in an area of the plant that is separate from the area in which meat products are processed, packaged, labelled and stored, and
 - (ii) removed from the plant in accordance with the procedures established by the operator of the plant under section 85 or otherwise disposed of in accordance with section 91,
 - (A) before the start of operations on the next day at the plant, or
 - (B) if the plant does not open for operations on the next day, within 24 hours of the end of the day on which the inedible material was generated; and

(b) the procedures established by the operator of the plant under section 85 ensure that inedible material stored in the separate area described in clause (a) will not contaminate meat products that are processed, packaged and labelled at the plant.

(3) A freestanding meat plant shall have either or both of the following types of facilities for the purpose of processing, packaging, labelling and storing all inedible material at the plant, other than inedible material that is intended as, or for use in, pet food or intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes:

1. A separate room known as the inedible materials room.
2. An area of the meat plant that is separate from the area in which meat products are processed, packaged, labelled and stored.

(4) The determination as to whether a freestanding meat plant will have either or both of the types of facilities referred to in subsection (3) shall be made based on the procedures established by the operator of the plant with a view to ensuring that inedible material at the plant does not contaminate any meat products at the plant.

(5) If inedible material that is intended as, or for use in, pet food or intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes, is processed, packaged or labelled at a meat plant and if that material, or the processing, packaging or labelling of that material, is likely to contaminate meat products at the plant, the meat plant shall have either or both of the following facilities for that purpose:

1. A separate room known as the pet food processing room.
2. An area of the meat plant that is separate from the area in which meat products are processed, packaged and labelled.

(6) The determination as to whether a meat plant will have either or both of the types of facilities referred to in subsection (5) shall be made based on the procedures established by the operator of the plant with a view to ensuring that inedible material at the plant does not contaminate any meat products at the plant.

(7) A meat plant shall have separate equipment that may be used for processing, packaging, labelling or storing only inedible material in an inedible materials room, pet food processing room or a separate area referred to in subclause (2) (a) (i).

14. (1) Subsection 23 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) A meat plant shall have a water sanitizer that complies with subsection (3) or an effective chemical sanitizer in the killing room and any room where carcasses are dressed and carcasses, parts of carcasses or meat products are processed.

(2) Section 23 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) If a water sanitizer is in a room in which carcasses, parts of carcasses or meat products are processed, the room shall be equipped with drains or such other equipment that will ensure that the overflow from the water sanitizer is contained and will contribute to the hygienic operation of the room.

15. Subsection 26 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) If an inspector is of the opinion that the volume of food animals slaughtered at a slaughter plant is so small that a viscera truck or table is not necessary and that there are appropriate procedures in place to allow viscera to be properly inspected, the inspector may determine that the plant is not required to have a viscera truck or table.

16. (1) Subsection 27 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) In every killing room and room where carcasses are dressed in a slaughter plant and in every room in a meat plant where meat products are processed or handled, there shall be hand washing facilities at which,

- (a) the water is remote functioning or timed;
- (b) there are soap dispensers; and
- (c) there are single-use paper towel dispensers.

(3.1) The soap dispensers and paper towel dispensers in a hand washing facility shall be replenished periodically to maintain an adequate level of soap and paper towels at all times.

(3.2) The hand washing facilities in every room or area in which meat products are processed or handled, other than, in the case of a slaughter plant, the killing room and rooms or areas where carcasses are dressed, shall be directly drained hand washing facilities.

(2) Paragraph 5 of subsection 27 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. It shall be equipped with hand washing facilities that are equipped with soap dispensers and with single-use paper towel dispensers.

5.1 The hand washing facilities referred to in paragraph 5 shall be directly drained hand washing facilities at which the water is remote functioning or timed if they are used by persons who regularly work in the following areas of the meat plant:

- i. In the case of a slaughter plant, the killing room or a room where carcasses are dressed.
- ii. An area where carcasses, parts of carcasses or meat products are received, processed, packaged, labelled, shipped, stored or otherwise handled.
- iii. An area where inedible materials or refuse are handled or stored.
- iv. A room where salted hides are stored, if the room is located in a building where food animals are slaughtered or carcasses, parts of carcasses or meat products are processed, packaged, labelled, handled or stored.

5.2 The soap dispensers and single-use paper towel dispensers referred to in paragraph 5 shall be replenished periodically to maintain an adequate level of soap and paper towels at all times.

(3) Section 27 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4.1) A slaughter plant shall have at least one washroom facility and, in the case of a slaughter plant at which 10 or more persons are working at any given time and that is at least 300 square metres in size, excluding the basement, shall have separate washroom facilities to serve each sex of persons working at the plant.

(4) Subsections 27 (6) and (7) of the Regulation are revoked.

17. (1) Subsection 28 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) A meat plant shall have a changing room or area for employees who are required to work with carcasses, parts of carcasses or meat products.

(2) Subsection 28 (2) of the Regulation is amended by striking out “that is in operation on or after April 1, 2006”.

(3) Paragraph 3 of subsection 28 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

3. It is located in a separate room or in an area that is separate from the area where carcasses, parts of carcasses or meat products are processed, packaged, labelled, handled or stored.

4. It is equipped with such furnishings and subject to such operational procedures that clothing and personal belongings do not pose a risk of contamination to carcasses, parts of carcasses or meat products.

18. Subsection 29 (2) of the Regulation is amended by striking out “and” at the end of clause (a) and by adding the following clause:

(a.1) adequately restraining animals that are to be euthanized; and

19. (1) Subsection 31 (2) of the Regulation is amended by striking out “Equipment and utensils that are used on carcasses” at the beginning and substituting “Equipment and utensils that are used to receive, process, package, label, ship, store or otherwise handle carcasses”.

(2) Subsection 31 (5) of the Regulation is amended by striking out “A slaughter plant” at the beginning and substituting “A meat plant”.

20. (1) Section 40 of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” in the portion before clause (a) and substituting “director”.

(2) Clause 40 (b) of the Regulation is amended by striking out “*Health Promotion and Protection Act*” and substituting “*Health Protection and Promotion Act*”.

21. (1) Subsection 41 (1) of the Regulation is amended by striking out “a regional veterinarian” and substituting “a director”.

(2) Subsection 41 (2) of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” and substituting “director”.

(3) Subsection 41 (4) of the Regulation is amended by,

(a) striking out “If a regional veterinarian” at the beginning and substituting “If a director”; and

(b) striking out “if the regional veterinarian is satisfied” and substituting “if the director is satisfied”.

22. Section 43 of the Regulation is amended by striking out “as living or sleeping quarters” and substituting “as a dwelling”.

23. (1) Clause 50 (5) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) if it is practicable, used exclusively for that purpose.

(2) Clause 50 (6) (b) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(b) effectively cleaned and sanitized immediately before leaving an inedible materials room and entering any other area of the plant or at any time when necessary to avoid contamination of carcasses, parts of carcasses or meat products;

24. (1) Subsection 52 (1) of the Regulation is amended by striking out “A regional veterinarian” at the beginning and substituting “An inspector”.

(2) Subsection 52 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) If a limit is imposed on a meat plant under subsection (1), the operator of the plant shall ensure that the number of carcasses, parts of carcasses and meat products placed in coolers at the plant does not exceed the limit.

25. Clause 53 (4) (b) of the Regulation is amended by striking out “acceptable to a regional veterinarian” at the end.

26. Clause 55 (c) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(c) in the normal course of the operation of the plant, the product flow moves,

- (i) in a single direction, from raw to finish, or
- (ii) in a pattern that otherwise minimizes the potential for contamination of carcasses, parts of carcasses and meat products.

27. (1) Subsection 56 (1) of the Regulation is amended by striking out “unless the person has the written approval of a regional veterinarian under subsection (2) and complies with the conditions of the approval”.

(2) Subsection 56 (2) of the Regulation is revoked.

28. Subsection 57 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The operator of a meat plant shall ensure that, at all times when food animals are being slaughtered, carcasses are being dressed or carcasses, parts of carcasses or meat products are being processed, packaged or labelled, there shall be at least one supervisor in attendance at the plant who has received training in hygienic food handling in a formal course or program that is acceptable to a director.

29. Subsection 57.1 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (2) A director shall not assign inspectors under subsection (1) to perform inspections at a plant,
- (a) in excess of eight hours in a day; and
- (b) on a holiday as defined under Ontario Regulation 223/05 (Fees) made under the Act.

30. Subsection 57.4 (2) of the Regulation is revoked.

31. Section 60 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(1.1) An operator shall ensure that no person loads or unloads a food animal at a slaughter plant, or causes it to be loaded or unloaded at a slaughter plant, in a way that is likely to cause injury or undue suffering to it.

32. Subsection 62 (3) of the Regulation is amended by striking out “removal of the animals” and substituting “removal of the animal”.

33. The heading immediately before section 67 of the Regulation is revoked and the following substituted:

ANTE MORTEM INSPECTION AND SLAUGHTER

34. (1) Clause 75 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out “unless the animal is a rabbit or a bird” and substituting “unless the animal is a bird”.

(2) Subsection 75 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) No person shall use an instrument or equipment to restrain or slaughter a food animal or to render it unconscious at a slaughter plant unless,

- (a) the person is competent in using the instrument or equipment and is physically able to use it without subjecting the animal to avoidable pain or distress;
- (b) the condition of the instrument or equipment and the circumstances under which it is used will not subject the animal to avoidable pain or distress; and
- (c) in the case of an instrument or equipment used to render a food animal unconscious, the person has either,
 - (i) a second instrument or alternative equipment that is in good condition and readily available to be used to render the animal unconscious, or
 - (ii) an alternative method to render a food animal unconscious that has been approved by the regional veterinarian.

35. The heading immediately before section 80 of the Regulation is revoked and the following substituted:

POST MORTEM INSPECTION

36. (1) Subsection 83 (1) of the Regulation is amended by striking out “is cooled in accordance with subsections (2) to (4) and is kept refrigerated or frozen in accordance with subsection (6)” at the end and substituting “is cooled in accordance with subsections (2) to (3.1) and is kept refrigerated or frozen in accordance with subsection (4)”.

(2) Section 83 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3.1) If one or more carcasses or parts of carcasses are placed in a room for cooling purposes under subsection (1), the operator of the slaughter plant shall ensure that the temperature in the room,

- (a) does not rise to a temperature of more than 10 degrees Celsius as a result of the carcasses or parts of carcasses being placed in the room; and
- (b) returns to a temperature of 4 degrees Celsius or less as soon as possible after the carcasses or parts of carcasses are placed in the room.

(3) Subsections 83 (4), (5), (6) and (7) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(4) Once a carcass or a part of a carcass has been cooled at a slaughter plant in accordance with subsections (1), (2) and (3), the operator of the slaughter plant shall ensure that, at all times while it is at the slaughter plant, the carcass, part of the carcass or any meat product derived from the carcass or part of the carcass is kept,

- (a) refrigerated at an internal temperature of 4 degrees Celsius or less; or
- (b) frozen in a room that is maintained at a temperature of -18 degrees Celsius or less.

(5) Once a carcass or a part of a carcass is shipped from a slaughter plant to a freestanding meat plant in accordance with Part XIII, the operator of a freestanding meat plant who receives the carcass or part of the carcass shall ensure that, at all times while it is at the freestanding meat plant, the carcass, part of the carcass or any meat product derived from the carcass or part of the carcass is kept,

- (a) refrigerated at an internal temperature of 4 degrees Celsius or less; or
- (b) frozen in a room that is maintained at a temperature of -18 degrees Celsius or less.

(6) In order to satisfy the general obligation described in subsections (4) and (5), every operator of a meat plant shall ensure that,

- (a) before a carcass or a part of a carcass is cut at the plant, the internal temperature of the warmest part of the carcass is 4 degrees Celsius or less; and
- (b) any meat or meat by-products that are cut from a carcass or a part of a carcass are kept at a temperature of 4 degrees Celsius or less.

(7) Subsections (4), (5) and (6) do not apply to,

- (a) a meat product during processing if the processing involves cooking, thermal processing or any other processing procedure requiring the application of heat to the product; or
- (b) a shelf stable meat product.

(4) Subsection 83 (8) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “subsection (1), (2), (3), (5) or (6)” and substituting “subsection (1) (2) (3), (3.1), (4) or (6)”;
- (b) striking out “a regional veterinarian may direct” and substituting “an inspector may direct”; and
- (c) striking out “the regional veterinarian specifies” at the end and substituting “the inspector specifies”.

(5) Subsection 83 (9) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “a regional veterinarian may direct” and substituting “an inspector may direct”; and
- (b) striking out “the regional veterinarian specifies” at the end and substituting “the inspector specifies”.

(6) Subsection 83 (10) of the Regulation is amended by,

- (a) striking out “A regional veterinarian” at the beginning and substituting “An inspector”; and
- (b) striking out “subsections (1), (2), (3), (4), (5) and (6)” in the portion before clause (a) and substituting “subsections (1), (2), (3), (3.1), (4), (5) and (6)”.

37. Subsection 84.6 (5) of the Regulation is amended by striking out “slaughter house” and substituting “slaughter plant”.

38. Paragraph 11 of subsection 84.32 (1) of the Regulation is amended by striking out “conformity with that section” and substituting “conformity with section 84.22”.

39. (1) Clause 84.34 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” and substituting “director”.

(2) Clause 84.34 (2) (a) of the Regulation is amended by striking out “regional veterinarian” and substituting “director”.

40. Clause 84.38 (1) (c) of the Regulation is amended by striking out “a regional veterinarian” at the beginning and substituting “a director”.

41. (1) Subsection 84.39 (1) of the Regulation is amended by striking out “A regional veterinarian” at the beginning and substituting “A director”.

(2) Clause 84.39 (1) (a) of the Regulation is revoked and the following substituted:

- (a) one period of one or more consecutive weeks to a maximum of 12 weeks between September 1 and December 31 in a year; and

(3) Subsection 84.39 (2) of the Regulation is amended by striking out “A regional veterinarian” at the beginning and substituting “A director”.

(4) Subsection 84.39 (3) of the Regulation is amended by striking out “A regional veterinarian” at the beginning and substituting “A director”.

(5) Clause 84.39 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out “veterinarian” and substituting “director”.

42. Subsection 84.45 (2) of the Regulation is amended by striking out “If a regional veterinarian” at the beginning and substituting “If a director”.

43. Subsection 84.46 (1) of the Regulation is amended by striking out ““Producer Owned, Not for Sale”” and substituting ““Producer Owned, Not for Sale” or “Producer Owned, Not for Sale/Propriété de l'éleveur — non destiné à la vente””.

44. (1) Subsection 84.48 (1) of the Regulation is amended by striking out the portion before clause (a) and substituting the following:

(1) A director may refuse to approve a meat plant for the purposes of receiving and processing hunted game carcasses under this Part if he or she is of the opinion that,

(2) Clause 84.48 (1) (a) of the Regulation is amended by striking out “subsection (1)” at the end and substituting “subsection 84.47 (2)”.

(3) Subsection 84.48 (2) of the Regulation is amended by striking out “A regional veterinarian” at the beginning and substituting “A director”.

45. (1) Subsection 84.54 (1) of the Regulation is amended by striking out “If a regional veterinarian” at the beginning and substituting “If a director”.

(2) Clause 84.54 (1) (b) of the Regulation is amended by striking out “from which the hunted game carcasses are derived” at the end and substituting “from which the hunted game products are derived”.

46. Subsection 84.55 (1) of the Regulation is amended by striking out ““Consumer Owned, Not for Sale”” and substituting ““Consumer Owned, Not for Sale” or “Consumer Owned, Not for Sale/Propriété du consommateur — non destiné à la vente””.

47. (1) Subsections 85 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) The operator of a meat plant shall establish the following procedures to ensure that meat products at the plant are not contaminated by inedible material:

1. Procedures for handling and storing all inedible material at the plant.
2. Procedures for processing, packaging and labelling at the plant inedible material that is intended as, or for use in, animal food or pet food or intended for pharmaceutical, research and therapeutic purposes.

(2) Section 85 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(4) For greater certainty, if a carcass, a part of a carcass, a product derived from a food animal, a hunted game carcass, a hunted game product, a farm slaughtered carcass or a farm slaughtered product is not condemned material under this Regulation, this Part and the procedures established under this section apply to that material as inedible material from the moment the operator of the plant, or a person acting on his or her behalf, determines that,

- (a) in the case of a carcass, part of a carcass or product derived from a food animal, the material will not be sold, distributed or used as food;
- (b) in the case of a hunted game carcass or a hunted game product, the material will not be returned to the owner for use as food; or
- (c) in the case of a farm slaughtered carcass or a farm slaughtered product, the material will not be returned to the producer for use as food.

48. Subsections 86 (1) and (2) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(1) The operator of a meat plant shall ensure that all inedible material, other than inedible material referred to in subsection (2.1), is promptly removed from any area of the plant where carcasses, parts of carcasses or meat products are handled or stored and dealt with as follows:

1. In the case of a slaughter plant, it shall be conveyed immediately to the inedible materials room, subject to subsection (2).
2. In the case of a freestanding meat plant, it shall be,

- i. conveyed immediately to the inedible materials room or to the separate area of the meat plant that is designated for such materials and referred to in paragraph 2 of subsection 22 (3), or
- ii. if the plant has both an inedible materials room and a separate area referred to in subparagraph i, conveyed to either of those locations in accordance with the procedures established under section 85.

(2) If a slaughter plant that does not have a inedible materials room in accordance with subsection 22 (2), the operator of the plant shall immediately convey all inedible material referred to in subsection (1) to a separate area of the plant referred to in subclause 22 (2) (a) (i) and store it there until it is removed or otherwise disposed of.

(2.1) If inedible material that is intended as, or for use in, pet food or intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes, is processed, packaged or labelled at a meat plant, the operator of the plant shall ensure that any portion of that material that is likely to contaminate meat products at the plant is,

- (a) promptly removed from any area of the plant where carcasses, parts of carcasses or meat products are handled or stored; and
- (b) conveyed immediately to the pet food processing room or the separate area of the meat plant that is designated for such material and referred to in paragraph 2 of subsection 22 (5).

49. (1) Subsection 87 (1) of the Regulation is amended by striking out “slaughter plant” and substituting “meat plant”.

(2) Subsections 87 (2), (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) The operator of a meat plant shall ensure that all inedible material that is not intended as, or for use in, pet food and is not intended for use in pharmaceutical, research or therapeutic purposes is,

- (a) shipped or otherwise removed from the plant in a manner that will prevent contamination of meat products at the plant; and
- (b) in the case of a slaughter plant, if the material has entered the inedible materials room of the plant, shipped or otherwise removed from the plant only through the shipping door in that room.

(3) Once inedible material that is intended as, or for use in, pet food or is intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes has been processed, packaged and labelled at a meat plant, the operator of the meat plant may allow the inedible material to be handled or stored for the purposes of refrigeration, freezing, storage or shipping in a room or area where meat products are handled or stored for such purposes if it has been packaged in a manner that will adequately protect the meat products at the plant from contamination.

50. (1) Subsection 88 (1) of the Regulation is amended by striking out “inedible material intended for use in” and substituting “inedible material intended as, or for use in”.

(2) Subsection 88 (2) of the Regulation is amended by striking out “intended for use as” and substituting “intended as, or for use in”.

51. (1) Clauses 89 (1) (a), (b) and (c) of the Regulation are revoked and the following substituted:

- (a) a regional veterinarian has reviewed the procedures established by the operator under paragraph 2 of subsection 85 (1) and has given a written approval to the operator to process, package or label the material, as the case may be, in accordance with those procedures, for use as or in animal food; and
- (b) the material is derived wholly from the carcass of a food animal that received a post mortem inspection at a plant.

(2) Subsection 89 (3) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(3) The operator of a slaughter plant shall ensure that inedible material that is intended as, or for use in, animal food is processed, packaged and labelled only in the inedible materials room of the plant.

(4) The operator of a freestanding meat plant shall ensure that inedible material that is intended as, or for use in, animal food is processed, packaged and labelled only in,

- (a) if the inedible material contains no condemned materials, the inedible materials room or the separate area of the plant referred to in paragraph 2 of subsection 22 (3); or
- (b) if the inedible material contains condemned materials, the inedible room of the plant.

52. Section 90 of the Regulation is revoked and the following substituted:

Material intended for use in pet food, etc.

90. (1) The operator of a meat plant shall ensure that inedible material that is intended as, or for use in, pet food or is intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes is not processed, packaged or labelled at the plant unless,

- (a) a regional veterinarian has reviewed the procedures established by the operator under paragraph 2 of subsection 85 (1) and has given a written approval to the operator to process, package or label the material, as the case may be, in accordance with those procedures, for its intended use or purpose;
- (b) the material is derived wholly from the carcass of a food animal that received a post mortem inspection at a plant; and
- (c) the material does not contain any condemned material.

(2) The operator of a meat plant shall ensure that inedible material that is intended as, or for use in, pet food or is intended for pharmaceutical, research or therapeutic purposes is processed, packaged and labelled in the pet food processing room of the plant if processing, packaging or labelling the material outside of that room is likely to contaminate meat products at the plant.

53. Subsection 96 (1) of the Regulation is amended by adding the following clause:

- (a.1) stored in a manner that keeps dry ingredients dry;

54. (1) Subclause 99 (3) (a) (i) of the Regulation is amended by striking out ““Keep Refrigerated”” and substituting ““Keep Refrigerated/ Garder au froid””.

(2) Subclause 99 (3) (a) (ii) of the Regulation is amended by striking out ““Keep Frozen”” and substituting ““Keep Frozen/Garder congelé””.

55. Section 101 of the Regulation is amended by striking out “or” at the end of clause (b), by adding “or” at the end of clause (c) and by adding the following clause:

- (d) the meat product is not received directly from a meat plant or registered establishment referred to in clause (a) or (b) but meets the following requirements:
 - (i) the meat product was packaged and labelled at a meat plant or at a registered establishment referred to in clause (b) and bears an inspection legend that was stamped on it or applied in accordance with Part XII or with the *Meat Inspection Act* (Canada),
 - (ii) at the time the meat product is received at the plant,
 - (A) the container or package on which the inspection legend has been applied has not been opened, damaged or broken, or
 - (B) if the inspection legend was applied both to a bulk container and to pre-packaging, the pre-packaging has not been opened, damaged or broken,
 - (iii) in the case of a meat product that requires refrigeration, at the time the meat product is received at the plant, there is evidence to satisfy the operator of the plant that, since the meat product left the meat plant or registered establishment at which it was packaged or labelled,
 - (A) it has been maintained at an internal temperature of 4 degrees Celsius or less, or
 - (B) it has been subject to procedures that would ensure that an internal temperature of 4 degrees Celsius or less would be maintained at all times, or
 - (iv) in the case of a meat product that is frozen, at the time the meat product is received at the plant, there is evidence to satisfy the operator of the plant that, since the meat product left the meat plant or registered establishment at which it was packaged or labelled,
 - (A) the meat product has been maintained in a frozen state, or
 - (B) it has been subject to procedures that would ensure that the meat product would remain in a frozen state at all times.

56. The Table to section 109 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE
MAXIMUM WEIGHT INCREASE

Column 1 Item	Column 2 Species	Column 3 Weight of Dressed Carcass	Column 4 Maximum Weight Increase
1.	Turkeys and Rabbits	under 4.5 kilograms	8.0 per cent
2.	Turkeys and Rabbits	4.5 kilograms to under 9 kilograms	6.0 per cent
3.	Turkeys and Rabbits	9 kilograms and over	5.5 per cent
4.	Chickens	under 2.3 kilograms	8.0 per cent
5.	Chickens	2.3 kilograms and over	6.0 per cent
6.	All other species	irrespective of weight	6.0 per cent

57. (1) Subsections 110 (2), (3), (4) and (5) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) If the name of a meat product set out in Column 2 of Table 1 contains the word “meat”, the standards set out in Columns 3, 4, 5 and 6 of Table 1 opposite the meat product apply to all such meat products including those that identify the name of the animal species or of the cut of meat of the animal species in the name of the product, instead of using the generic word “meat”.

(3) If the name of a meat product set out in Column 2 of Table 1 contains the word “chicken”, the standards set out in Columns 3, 4, 5 and 6 of Table 1 opposite the meat product apply to all such meat products, including those that identify the appropriate poultry species in the name of the product, instead of using the generic word “chicken”.

(4) The standards set out in Columns 3, 4, 5 and 6 of Table 1 opposite item 16 (a) apply to all meat products that are stews, including those that identify the name of the animal species or of the cut of meat of the animal species in the name of the product.

(2) Subsection 110 (6) of the Regulation is amended by striking out ““Ready to cook”, “Uncooked”” and substituting ““Ready to cook”, “Uncooked”, “Ready to cook/Prêt à cuire” or “Uncooked/Non cuit””.

58. (1) Section 112 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(2.2) No person shall apply an inspection legend to anything other than a meat product or a label required under this Part for a meat product.

(2) Subsection 112 (4) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(4) No person shall apply an inspection legend to a meat product or to a label required under this Part for a meat product except at the meat plant at which the meat product was processed or packaged.

(4.1) If the licence to operate a meat plant has been suspended or revoked, no person shall apply the inspection legend of the meat plant to any meat product or to a label required under this Part for a meat product.

59. (1) Subsection 113 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) An inspection legend shall be in one of the following forms:



(2) Subsection 113 (2) of the Regulation is amended by striking out “the numbers 000” and substituting “the numbers 000 or 0000, as applicable”.

60. Subsection 115 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(1) Subject to subsection (2), the operator of a meat plant shall ensure that all meat products at a meat plant are labelled in accordance with this Part before they are shipped from the plant.

61. (1) Subsection 117 (2) of the Regulation is amended by striking out “subsection 118 (5)” in the portion before clause (a) and substituting “subsection 118 (7)”.

(2) Clause 117 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out “subsections 118 (1) and (2)” and substituting “subsections 118 (1) and (7)”.

(3) Clause 117 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out “subsections 118 (3) and (4)” and substituting “subsections 118 (3) and (7)”.

(4) Clause 117 (3) (b) of the Regulation is amended by striking out “subsections 118 (1) and (2)” and substituting “subsections 118 (1) and (7)”.

(5) Clause 117 (3) (c) of the Regulation is amended by striking out “subsections 118 (3) and (4)” and substituting “subsections 118 (3) and (7)”.

62. (1) Subsections 118 (2) and (4) of the Regulation are revoked.

(2) Subsections 118 (5) and (6) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(5) The label required under subsection 116 (1) for a meat product that is a carcass of a rabbit or a bird, other than a ratite, may be a carcass tag attached to the carcass.

(6) The label required under subsection 116 (1) for a meat product, other than a meat product referred to in subsection (1), (3) or (5), may be a tag attached to that product.

(7) The tag or label mentioned in subsection (1), (3), (5) or (6) shall,

(a) include the inspection legend; and

(b) set out in words “May contain kidneys” or “May contain kidneys/Peut contenir des reins” if,

(i) in the case of a tag or label mentioned in subsections (1), (5) and (6), the product is a carcass that is derived from a young chicken or young duck or a portion of it and that may contain kidneys, and

(ii) in the case of a tag or label mentioned in subsection (3), the bulk container contains an unlabelled carcass that is derived from a young chicken or young duck or a portion of it and that may contain kidneys.

63. (1) Clause 119 (3) (a) of the Regulation is amended by striking out ““ready to cook”, “uncooked”” and substituting ““ready to cook”, “uncooked”, “ready to cook/prêt à cuire” or “uncooked/non cuit””.

(2) Subsection 119 (4) of the Regulation is amended by striking out ““clean, green”” and substituting ““clean, green” or “clean, green/lavé, vert””.

(3) The Table to section 119 of the Regulation is revoked and the following substituted:

TABLE
LABELLING RESTRICTIONS BASED ON PROCESSING OF MEAT PRODUCTS

Column 1 Item	Column 2 Word or Phrase	Column 3 Requirements
1.	“Baked” “Cuit au four” “Oven roasted” “Rôti au four”	Having dry heat applied without direct contact with a flame for a time sufficient to produce the characteristics of baked or roasted meat product, such as brown crust on the surface, rendering out of surface fat or caramelization of added sugar. The meat product must be ready-to-eat.
2.	“Barbecued” “Rôti B.B.Q.”	Cooked with seasoning. The meat product must be ready-to-eat.
3.	“Basted” “Arrosé” or “Imprégné” “Deep basted” “Arrosé en profondeur” or “Imprégné en profondeur” “Prebasted” “Pré arrosé” or “Pré imprégné” “Self-basting” “Auto arose” or “Auto imprégné”	Injected with meat broth containing at least 15 per cent solid matter, butter or edible fats or oils that are of vegetable origin, up to a maximum of 3 per cent.
4.	“Breaded” “Pané”	Coated with a combination of batter and bread or cracker crumbs.
5.	“Cooked” “Cuit” “Fully cooked” “Cuit à fond”	Subjected to heat for a time sufficient to produce the characteristics of a cooked meat product in respect of friability, colour, texture and flavour. The meat product must be ready-to-eat.
6.	“Corned” “Traité” “Cured” “Saumuré”	The treatment of meat products with at least 100ppm of sodium nitrate/nitrite, potassium nitrate/nitrite or any combination thereof along with salt (NaCl).
7.	“Dried” “Séché” “Dry” “Sec” “Semi-dry” “Semi sec”	Dehydrated. The meat product must be ready-to-eat.
8.	“Freeze-dried” “Séché à froid”	Dehydrated by a process of freeze-drying.
9.	“Jellied” “En gelée”	Gelling agent added.
10.	“Rolled” “Roulé”	Boned, rolled and tied.
11.	“Semi-boneless” “Semi désossé”	Having not less than 45 per cent of the bone removed from the meat cut

Column 1 Item	Column 2 Word or Phrase	Column 3 Requirements
12.	"Shankless" "Sans jarret"	In the case of a foreleg, having the forelimb removed at the elbow joint; In the case of a hind leg, having the hindlimb removed at the knee joint.
13	"Smoked" "Fumé"	Treated with smoke in the manner required under the Food and Drug Regulations made under the Food and Drugs Act (Canada).
14.	"Stuffed" "Farci" "Stuffed with" "Farci de"	Stuffed with any or all of the following ingredients: bread, grains, fruit, nuts, vegetables, or like substances or with a prepared meat product, and may include seasoning, animal or vegetable fat.
15.	"With giblets" "Avec abats"	Containing a liver, a heart or a gizzard or any combination of them of the same species.
16.	"With natural juices" "Avec jus de cuisson"	Packaged in a package containing the juices generated by the cooking of the meat product.

64. Section 120 of the Regulation is revoked.

65. (1) Subsection 122 (1) of the Regulation is amended by striking out "Subject to subsections (2) to (4)" at the beginning and substituting "Subject to subsections (2) and (3)".

(2) Subsections 122 (2), (3) and (4) of the Regulation are revoked and the following substituted:

(2) The inspection legend that is required to be included on the label for a pre-packaged meat product under section 118 may be included on a panel other than the principal display panel.

(3) The inspection legend that is required to be included on the label for a meat product contained in a bulk container under section 118 may be shown on the seal of the bulk container if it is sealed with a tamper-evident seal.

66. (1) Subsection 124 (3) of the Regulation is amended by striking out "other than information showing the net quantity".

(2) Subsections 124 (4) and (5) of the Regulation are revoked.

67 (1) Clause 126 (2) (b) of the Regulation is amended by striking out "'Animal food'" and substituting "'Animal food" or "Animal food/Aliment pour animaux"' and by striking out "'Food'" and substituting "'Food" or "Food/Aliment pour"'.

(2) Clause 126 (2) (c) of the Regulation is amended by striking out "'Pet food'" and substituting "'Pet food" or "Pet food/Aliment pour animaux de compagnie"' and by striking out "'Food'" and substituting "'Food" or "Food/Aliment pour"'.

(3) Clause 126 (2) (d) of the Regulation is amended by striking out "'For pharmaceutical purposes", "For therapeutic purposes" or "For research purposes"' and substituting "'For pharmaceutical purposes", "For therapeutic purposes", "For research purposes", "For pharmaceutical purposes/À des fins pharmaceutiques", "For therapeutic purposes/À des fins thérapeutiques" or "For research purposes/À des fins de recherche"'.

(4) Clause 126 (2) (f) of the Regulation is amended by striking out "'Prepared for'" and substituting "'Prepared for" or "Prepared for/Préparé pour"'.

(5) Subsection 126 (3) of the Regulation is amended by striking out "required for a meat product" and substituting "required for inedible material".

68. Subsection 129 (2) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(2) Despite clause (1) (b), meat products shipped from a meat plant may be packaged in re-useable boxes if,

(a) in the case of meat products other than meat products that are pre-packaged, the boxes are lined with a single use liner;

(b) the boxes are in good repair and free from contaminants; and

(c) all previous markings are removed from the boxes or rendered unreadable and the boxes are marked or labelled in accordance with this Part.

69. Section 130 of the Regulation is revoked.

70. Section 133 of the Regulation is amended by adding the following subsection:

(3) Before a carcass or a part of a carcass is shipped from a meat plant, the operator of the meat plant shall ensure that the internal temperature of the warmest part of the carcass or of a part of the carcass is 4 degrees Celsius or less, unless the inspector has directed otherwise in accordance with subsections 83 (8), (9) or (10).

71. (1) Paragraph 5 of subsection 134 (1) of the Regulation is revoked and the following substituted:

5. If it transports refrigerated carcasses, meat products or ingredients, it is equipped to maintain the carcasses, meat products or ingredients at an internal temperature of 4 degrees Celsius or less.

5.1 If it transports frozen carcasses, meat products or ingredients, it is equipped to maintain the carcasses, meat products or ingredients in a frozen state.

(2) Paragraph 7 of subsection 134 (1) of the Regulation is amended by striking out “or has not been used”.

72. The Regulation is amended by adding the following French version:

VIANDES

SOMMAIRE

PARTIE I INTERPRÉTATION ET APPLICATION

- 1. Interprétation
- 2. Application du Règlement
- 2.1 Exemptions

PARTIE II RESTRICTIONS APPLICABLES À LA VENTE DE VIANDES ET AUX ACTIVITÉS CONNEXES

- 3. Restrictions
- 3.1 Carcasses et produits d'animaux abattus à la ferme
- 4. Responsabilité

PARTIE III PERMIS ET RENSEIGNEMENTS FOURNIS AU DIRECTEUR

- 5. Activités autorisées
- 6. Demande de permis
- 7. Refus du permis
- 8. Délai de réponse
- 9. Conditions des permis
- 10. Transfert de permis
- 11. Expiration des permis
- 12. Renseignements fournis au directeur

PARTIE III.1 AGRÈMENT DES EXAMINATEURS DÉFINITION

- 12.1 Définition

DÉLIVRANCE DES CERTIFICATS

- 12.2 Certificat obligatoire
- 12.3 Demande de certificat
- 12.4 Examen de l'avis du directeur
- 12.5 Délivrance d'un certificat
- 12.6 Estampille et légende d'examen

CONDITIONS DES CERTIFICATS

- 12.7 Conditions
- 12.8 Production de la copie du certificat
- 12.9 Formation additionnelle
- 12.10 Pouvoirs et fonctions

RENOUVELLEMENT, SUSPENSION ET RÉVOCATION DE CERTIFICATS

- 12.11 Renouvellement de certificats : aucun droit à audience
- 12.12 Droit à une audience

RESTITUTION ET EXPIRATION DES CERTIFICATS

- 12.13 Restitution d'un certificat
- 12.14 Expiration des certificats

PARTIE IV SITES, INSTALLATIONS ET ÉQUIPEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 13. Responsabilité de l'exploitant
- 14. Emplacement
- 15. Conception
- 16. Matériaux de construction
- 17. Éclairage
- 18. Température, ventilation et plomberie
- 19. Systèmes de drainage et d'évacuation des eaux usées
- 20. Installations de réception et expédition
- 20.1 Zone d'examen des produits retournés

- 21. Installations pour les inspecteurs
- 22. Installations distinctes pour les matières non comestibles
- 23. Installations de nettoyage et d'assainissement
- 24. Installations d'abattage des volailles
- 25. Installations d'abattage des lapins
- 26. Installations d'abattage des autres animaux pour alimentation humaine
- 27. Salles de toilette et dispositifs pour le lavage des mains
- 28. Vestiaires
- 29. Enclos et cages pour animaux
- 30. Installations de réfrigération
- 31. Équipement

PARTIE V

EAU UTILISÉE DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 32. Réseau d'eau potable
- 33. Réseau d'eau non potable
- 34. Normes applicables à l'eau utilisée
- 35. Analyses par le demandeur de permis
- 36. Analyses exigées par un inspecteur
- 37. Désinfection de l'eau
- 38. Ordre : mesures correctives
- 39. Fonctionnement du dispositif
- 40. Avis des mesures correctives
- 41. Réutilisation de l'eau

PARTIE VI

EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 42. Exploitation
- 43. Habitations et aires de couchage
- 44. Présence d'autres animaux
- 45. Site et équipement
- 46. Programme d'entretien
- 47. Programme d'assainissement
- 48. Programme de lutte antiparasitaire
- 49. Matériaux autorisés
- 50. Nettoyage et assainissement
- 51. Température et degré d'humidité
- 52. Limite : contenu des chambres froides

PARTIE VII

PERSONNEL DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 53. Hygiène personnelle et tenue vestimentaire
- 54. Procédures nécessitant un changement de vêtements
- 55. Déplacement de personnes et de produits
- 56. Personnes malades
- 57. Formation et surveillance

PARTIE VII.1

INSPECTIONS DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 57.1 Calendrier d'inspection des abattoirs
- 57.2 Inspections supplémentaires à un abattoir
- 57.3 Autres services fournis par des inspecteurs à un établissement de transformation des viandes
- 57.4 Possibilité de refus par l'inspecteur

PARTIE VIII

ABATTAGE D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTATION

- 58. Renseignements émanant du préposé à la livraison
- 59. Fiche de l'exploitant de l'abattoir

MANUTENTION DES ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

- 60. Manutention des animaux
- 61. Isolement des animaux
- 62. Retrait d'animaux
- 63. Entrée d'animaux dans l'abattoir

CONDAMNATION D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

- 64. Ordre de condamnation
- 65. Autre condamnation nécessaire
- 66. Condamnation à l'initiative de l'exploitant

INSPECTION ANTE MORTEM ET ABATTAGE

- 67. Méthode exigée
- 68. Inspection ante mortem
- 69. Réponse de l'inspecteur
- 69.1 Ordre du vétérinaire inspecteur
- 70. Réponse du vétérinaire inspecteur
- 71. Ordre d'euthanasier des animaux pour alimentation humaine dans un chargement
- 72. Identification d'un animal pour alimentation humaine
- 73. Entrée d'animaux dans la salle d'abattage
- 74. Délai d'abattage
- 75. Méthode d'abattage

HABILLAGE ET HABILLAGE PARTIEL DE CARCASSES

- 76. Habillage
- 77. Habillage partiel
- 79. Méthodes d'exploitation

INSPECTION POST MORTEM

- 80. Inspection post mortem
- 81. Réponse de l'inspecteur
- 82. Condamnation à l'initiative de l'exploitant
- 83. Refroidissement et réfrigération

ENTRÉE DE CARCASSES DANS UN ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 84. Entrée de carcasses dans un établissement de transformation des viandes

PARTIE VIII.1

ABATTAGE D'URGENCE HORS ABATTOIR D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

- 84.1 Autorisation provisoire d'abattage hors abattoir
- 84.2 Inspection ante mortem
- 84.3 Réponse de l'inspecteur
- 84.4 Réponse du vétérinaire inspecteur
- 84.5 Identification des animaux et des carcasses d'animaux pour alimentation humaine
- 84.6 Abattage hors abattoir
- 84.7 Certificat
- 84.8 Mesures post-abattage
- 84.9 Habillage
- 84.10 Inspection post mortem
- 84.11 Réponse de l'inspecteur
- 84.12 Réponse du vétérinaire régional
- 84.13 Condamnation et élimination
- 84.14 Application d'autres dispositions

PARTIE VIII.2

ABATTAGE D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE SUR LE SITE DE L'ÉLEVEUR

DÉFINITIONS

- 84.15 Définitions

EXAMEN ANTE MORTEM

- 84.16 Examen ante mortem
- 84.17 Renvoi à un vétérinaire régional
- 84.18 Examen post mortem refusé dans d'autres cas
- 84.19 Réponse du vétérinaire inspecteur
- 84.20 Ordre d'euthanasie
- 84.21 Identification d'un animal pour alimentation humaine en détention

EXAMEN POST MORTEM

- 84.22 Abattage avant l'examen post mortem
- 84.23 Habillage avant l'examen post mortem
- 84.24 Examen post mortem
- 84.25 Renvoi au vétérinaire régional
- 84.26 Carcasse impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes
- 84.27 Réponse du vétérinaire inspecteur
- 84.28 Ordre d'élimination de la carcasse
- 84.29 Identification de la carcasse

ENTRÉE DANS UN ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 84.30 Autorisation d'entrée dans un établissement de transformation des viandes
- 84.31 Apposition de l'estampille d'examen sur la carcasse
- 84.32 Certificat

- 84.33 Obligation de l'exploitant de se conformer aux conditions
- 84.34 Transport d'une carcasse à un établissement de transformation des viandes
- 84.35 Non-application d'autres parties

ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE NON TRANSFORMÉS À L'EXTÉRIEUR DU SITE DE L'ÉLEVEUR, MAIS UTILISÉS EN VUE DE LEUR
CONSOMMATION SUR CE SITE

- 84.36 Non-application d'autres parties
- 84.37 Fiche d'abattage

PARTIE VIII.3

ENTRÉE DE CARCASSES D'ANIMAUX ABATTUS À LA FERME DANS UN ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION DES VIANDES

- 84.38 Entrée de carcasses d'animaux abattus à la ferme dans un établissement de transformation des viandes
- 84.39 Autorisation de l'établissement de transformation des viandes
- 84.40 Fiches des carcasses d'animaux abattus à la ferme
- 84.41 Manutention et entreposage
- 84.42 Désinfection de l'établissement
- 84.43 Condamnation obligatoire
- 84.44 Condamnation à l'initiative de l'exploitant
- 84.45 Retour à l'éleveur
- 84.46 Étiquetage

PARTIE VIII.4

CARCASSES DE GIBIER TUÉ À LA CHASSE

- 84.47 Entrée de carcasses de gibier tué à la chasse dans un établissement de transformation des viandes
- 84.48 Autorisation de l'établissement de transformation des viandes
- 84.49 Fiches des carcasses de gibier tué à la chasse
- 84.50 Manutention et entreposage
- 84.51 Désinfection de l'établissement
- 84.52 Condamnation obligatoire
- 84.53 Condamnation à l'initiative de l'exploitant
- 84.54 Retour à l'éleveur
- 84.55 Étiquetage

PARTIE IX

MATIÈRES NON COMESTIBLES

- 85. Méthodes
- 86. Manutention des matières non comestibles
- 87. Enlèvement des matières non comestibles
- 88. Dénaturation
- 89. Matières destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux
- 90. Matières destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux de compagnie
- 91. Élimination des matières non comestibles

PARTIE X

PRODUITS DE VIANDE — CONTRÔLES DES PROCÉDÉS

- 92. Interdiction
- 93. Contrôles des procédés
- 94. Communication de renseignements au directeur
- 95. Communication de renseignements à l'inspecteur
- 96. Normes de manutention et d'entreposage
- 97. Normes de transformation
- 98. Fiches de cuisson, de fermentation et de fumage
- 99. Traitement thermique
- 100. Transformation du sang
- 101. Entrée de produits de viande dans un établissement de transformation des viandes
- 102. Condamnation obligatoire
- 103. Condamnation à l'initiative de l'exploitant

PARTIE XI

NORMES APPLICABLES AUX PRODUITS DE VIANDE

- 104. Normes
- 105. Transformation
- 106. Traitement des organes
- 107. Boyau
- 108. Composition
- 109. Poids
- 110. Interprétation du tableau 1

**PARTIE XII
ESTAMPILLE D'INSPECTION, ÉTIQUETAGE ET EMBALLAGE**

ESTAMPILLE D'INSPECTION

- 111. Estampille d'inspection obligatoire
- 112. Restrictions : apposition d'une estampille d'inspection
- 113. Forme de l'estampille d'inspection
- 114. Obligation d'aviser un inspecteur

ÉTIQUETAGE

- 115. Étiquetage obligatoire
- 116. Forme des étiquettes
- 117. Étiquettes pour les viandes crues
- 118. Étiquettes pour les autres produits de viande
- 119. Nom du produit de viande
- 121. Instructions d'entreposage
- 122. Emplacement des renseignements sur l'étiquette
- 123. Emplacement de l'étiquette
- 124. Lisibilité des étiquettes
- 125. Expédition de produits de viande sans étiquette
- 126. Étiquette de matière non comestible

EMBALLAGE

- 127. Emballage
- 128. Méthodes
- 129. Matériaux d'emballage

**PARTIE XIII
NORMES DE TRANSPORT**

- 132. Réception des carcasses
- 133. Expédition des carcasses et des produits de viande
- 134. Normes applicables aux conteneurs

**PARTIE XIV
FICHES DE DISTRIBUTION, MÉTHODES DE RAPPEL ET AVIS AU PUBLIC**

- 136. Fiche de distribution
- 137. Méthodes de rappel
- 138. Avis d'expédition défectueuse
- Tableau 1 Normes applicables aux produits de viande

**PARTIE I
INTERPRÉTATION ET APPLICATION**

Interprétation

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«abattage» En ce qui concerne un animal pour alimentation humaine, s'entend de l'abattage de l'animal en vue de la consommation humaine. Le terme «abattre» a un sens correspondant. («slaughter»)

«abattoir» Site où des animaux pour alimentation humaine sont abattus. S'entend en outre de toute partie du site, selon le cas :

- a) où des animaux pour alimentation humaine sont reçus, gardés ou manutentionnés avant d'être abattus;
- b) où des carcasses d'animaux pour alimentation humaine sont habillées;
- c) où des carcasses, des parties de carcasses ou des produits de viande qui proviennent d'animaux pour alimentation humaine sont produits, transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés, entreposés, distribués ou vendus;
- d) où des matières non comestibles sont transformées, emballées, étiquetées, manutentionnées, entreposées, distribuées ou vendues;
- d.1) où des carcasses d'animaux abattus à la ferme sont dépouillées et où des carcasses et des produits de tels animaux sont transformés, manutentionnés, entreposés, emballés et étiquetés;
- e) où d'autres activités auxquelles s'applique le présent règlement sont exercées. («slaughter plant»)

«activité de l'eau» Rapport entre la pression de vapeur d'eau d'un produit de viande et la pression de vapeur de l'eau pure à la même température et à la même pression. («water activity»)

«aliment pour animaux» Aliment destiné à un animal autre qu'un animal pour alimentation humaine. La présente définition exclut les aliments pour animaux de compagnie. («animal food»)

- «aliment pour animaux de compagnie» Aliment destiné à un animal de compagnie autre qu'un animal pour alimentation humaine. La présente définition exclut les aliments pour animaux. («pet food»)
- «animal pour alimentation humaine» Animal de la classe des mammifères ou des volailles qui est élevé en captivité et dont la viande ou les sous-produits de viande sont destinés à la consommation humaine. La présente définition exclut le gibier tué à la chasse. («food animal»)
- «assainir» Abaisser le niveau de microorganismes à un niveau qui ne compromettra pas la salubrité d'un produit de viande. («sanitize»)
- «assaisonnement» Épice ou assaisonnement inscrit au titre 7 de la partie B du *Règlement sur les aliments et drogues* pris en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada). («seasoning»)
- «carcasse» Carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui n'est ni une carcasse d'un animal abattu à la ferme ni une carcasse de gibier tué à la chasse, sauf s'il est fait mention d'une telle carcasse. («carcass»)
- «carcasse de gibier tué à la chasse» Carcasse provenant de gibier tué à la chasse. S'entend en outre de toute partie d'une telle carcasse. («hunted game carcass»)
- «carcasse d'un animal abattu à la ferme» Carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu sur le site de l'éleveur dont l'entrée dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée conformément à la partie VIII.2 et qui a été livrée à un tel établissement. S'entend en outre de toute partie d'une telle carcasse. («farm slaughtered carcass»)
- «chasse» S'entend au sens de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*. Le terme «tué à la chasse» a un sens correspondant. («hunting», «hunted»)
- «condamner»
- a) Relativement à un animal pour alimentation humaine, établir qu'il est impropre à l'abattage;
 - b) relativement à ce qui suit, établir qu'il est impropre à la consommation :
 - (i) la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine,
 - (ii) un produit de viande,
 - (iii) une carcasse de gibier tué à la chasse,
 - (iv) un produit de gibier tué à la chasse,
 - (v) la carcasse d'un animal abattu à la ferme,
 - (vi) un produit d'un animal abattu à la ferme. («condemn»)
- «conjoint» Personne avec laquelle une personne est mariée ou vit dans une union conjugale hors du mariage. («spouse»)
- «conservé» Qualifie le produit de viande qui a été salé, mariné, déshydraté, saumuré, fumé ou soumis à un autre traitement semblable autorisé par le présent règlement, mais non celui qui a été réfrigéré ou congelé. («preserved»)
- «consommateur» Particulier qui achète ou acquiert un produit de viande pour sa propre utilisation ou consommation ou celle de sa famille immédiate et qui n'agit pas dans le cours de l'exploitation d'une entreprise. («consumer»)
- «constituant» Unité alimentaire combinée à une ou plusieurs autres unités alimentaires pour former un ingrédient. («component»)
- «contaminé»
- a) Qualifie l'animal pour alimentation humaine, la carcasse ou partie de carcasse d'un tel animal, le produit de viande, la carcasse d'un animal abattu à la ferme, le produit d'un animal abattu à la ferme, la carcasse de gibier tué à la chasse, le produit de gibier tué à la chasse, l'ingrédient ou l'autre aliment qui :
 - (i) soit contient une ou plusieurs des matières suivantes, a été traité au moyen de celles-ci ou y a été exposé :
 - (A) une substance qui est interdite sous le régime de la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement* (1999), de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada) ou de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada) ou dont la quantité excède les seuils prescrits sous le régime de l'une ou l'autre de ces lois,
 - (B) un ingrédient, un additif alimentaire ou une source de rayonnement ionisant dont l'utilisation est interdite par la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada) ou dont la quantité excède les seuils prescrits sous le régime de cette loi,
 - (ii) soit contient, y compris superficiellement, une substance décomposée ou une matière étrangère, visible ou non,
 - (iii) soit renferme un danger, soit a été exposé à un danger;

- b) qualifie l'eau, le matériau d'emballage, l'autre substance ou chose ou la caractéristique de sites, d'installations, d'équipement, d'ustensiles ou de moyens de transport qui soit renferment un danger, soit ont été exposés à un danger.

Les termes «contaminer» et «contamination» ont un sens correspondant. («contaminated», «contamination»)

«contenant» Emballage ou bande dans lequel un produit de viande est mis ou est censé être mis en vente, à l'exclusion des garnitures d'emballage, du contenant de vrac et du conteneur. («container»)

«contenant de vrac» Contenant, y compris un contenant d'expédition, utilisé pour un produit de viande, à l'exclusion de celui dans lequel le produit est emballé en vue de sa vente au détail à un consommateur. («bulk container»)

«conteneur» Est assimilé au conteneur tout moyen de transport utilisé pour transporter des animaux pour alimentation humaine ou des produits de viande. («transport container»)

«danger» Agent ou facteur biologique, chimique ou physique, état d'un aliment ou d'une denrée agricole ou milieu dans lequel est produit, transformé, manutentionné ou entreposé un aliment ou une denrée agricole, selon le cas, qui peut directement ou indirectement rendre l'aliment ou la denrée impropre à la consommation humaine s'il n'est pas contrôlé. («hazard»)

«dénaturer» Traiter une matière non comestible de manière à lui donner un aspect ou des caractéristiques tels qu'elle ne puisse être confondue avec un aliment. («denature»)

«estampille d'examen» Estampille d'examen délivrée à un examinateur en application de la partie III.1. («examination stamp»)

«estampille d'inspection» Estampille d'inspection se présentant sous la forme exigée par l'article 113. («inspection legend»)

«établissement de transformation des viandes» Abattoir ou établissement de transformation des viandes sans abattoir. («meat plant»)

«établissement de transformation des viandes sans abattoir» Site, à l'exclusion d'un abattoir, où une ou plusieurs des activités de catégorie 1 ou 2 de nature commerciale sont exercées, sauf disposition contraire du paragraphe (2.1). S'entend notamment de toute partie du site, selon le cas :

- a) où des carcasses d'animaux pour alimentation humaine partiellement habillées sont dépouillées;
- b) où des carcasses, des parties de carcasses ou des produits de viande provenant d'animaux pour alimentation humaine sont produits, transformés, manutentionnés, entreposés, emballés, étiquetés, distribués ou vendus;
- c) où des matières non comestibles sont transformées, manutentionnées, entreposées, emballées, étiquetées, distribuées ou vendues;
- c.1) où des carcasses d'animaux abattus à la ferme sont dépouillées et où des carcasses et des produits de tels animaux sont transformés, manutentionnés, entreposés, emballés et étiquetés;
- d) où d'autres activités auxquelles s'applique le présent règlement sont exercées. («freestanding meat plant»)

«euthanasier» Relativement à un animal pour alimentation humaine, tuer l'animal à une autre fin que la consommation humaine. Le terme «euthanasie» a un sens correspondant. («euthanize», «euthanasia»)

«éviscérer»

- a) Enlever les systèmes respiratoire et digestif et les autres organes thoraciques et abdominaux, y compris, le cas échéant, les systèmes reproducteur et urinaire, dans le cas de la carcasse :
 - (i) d'un jeune poulet,
 - (ii) d'un jeune canard,
 - (iii) de toute autre volaille que précise un directeur;
- b) enlever les systèmes respiratoire, digestif, reproducteur et urinaire et les autres organes thoraciques et abdominaux, dans le cas de la carcasse d'une autre volaille qu'un poulet ou un canard visé à l'alinéa a);
- c) enlever les systèmes respiratoire, digestif, reproducteur et urinaire, y compris les reins, et les autres organes thoraciques et abdominaux, dans le cas de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine à laquelle s'applique l'article 84.23;
- d) enlever les systèmes respiratoire, digestif, reproducteur et urinaire, à l'exception des reins, et les autres organes thoraciques et abdominaux, dans le cas d'une carcasse non visée à l'alinéa a), b) ou c). («eviscerate»)

«examen ante mortem» Examen d'un animal pour alimentation humaine, avant son abattage, effectué conformément à la partie VIII.2. («ante mortem examination»)

- «examen post mortem» Examen de tout ou partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine, après son abattage, effectué conformément à la partie VIII.2. («post mortem examination»)
- «examineur» Titulaire d'un certificat d'examineur valide délivré en application de la partie III.1. («examiner»)
- «exploitant» Quiconque a la responsabilité ou le contrôle de l'exploitation d'un établissement de transformation des viandes. («operator»)
- «gibier» Mammifère ou oiseau qui appartient à une espèce sauvage, qu'il se trouve dans son milieu naturel ou qu'il ait été élevé en captivité, notamment le chevreuil, l'élan, l'orignal, le caribou, le mouton sauvage, la chèvre sauvage, l'ours et les oiseaux migrateurs ou non migrateurs considérés comme gibier. («game animal»)
- «gibier tué à la chasse» Gibier tué à la chasse ou tué par un agent de protection de la nature nommé en application de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, ou par quiconque participe à des activités de gestion de la faune pour le compte du ministère des Richesses naturelles, et dont les produits sont destinés à la consommation humaine. («hunted game animal»)
- «habiller» Relativement à la carcasse d'un animal pour alimentation humaine :
- a) qui n'est pas un porc, une volaille ou un animal visé à l'alinéa e) :
 - (i) enlever la peau, la tête, les glandes mammaires développées et les pattes à la hauteur des articulations carpiennes et tarsiennes,
 - (ii) éviscérer,
 - (iii) sauf pour le mouton, la chèvre, le chevreuil et le lapin domestique, fendre la carcasse;
 - b) qui est un porc autre qu'un porc visé à l'alinéa e) :
 - (i) enlever les soies, les ongles et les glandes mammaires développées, ou les parties visées au sous-alinéa a) (i) de la façon qui y est indiquée, s'il y a lieu,
 - (ii) éviscérer,
 - (iii) fendre la carcasse, si un vétérinaire régional l'exige,
 - (iv) enlever les glandes interdigitales des pattes, si elles sont destinées à la consommation humaine;
 - c) qui est une volaille autre qu'un ratite, enlever les plumes, les poils, la tête, les pattes à la hauteur des articulations tarsiennes ainsi que la glande uropygienne et éviscérer;
 - d) qui est un ratite, enlever les plumes, les poils, la tête et les pattes à la hauteur des articulations tarsiennes et éviscérer;
 - e) qui est un animal auquel s'applique l'article 84.23, enlever la tête et éviscérer. («dress»)
- «habiller partiellement» Relativement à la carcasse d'un animal pour alimentation humaine :
- a) qui n'est pas une volaille :
 - (i) enlever les glandes mammaires développées et les pattes à la hauteur des articulations carpiennes et tarsiennes, si un vétérinaire régional l'exige comme condition préalable à la délivrance d'une autorisation en vertu de l'article 77,
 - (ii) éviscérer,
 - (iii) sauf pour le mouton, la chèvre, le chevreuil et le veau, fendre la carcasse,
 - (iv) suivre les autres méthodes d'habillage qu'un vétérinaire régional exige de suivre comme condition préalable à la délivrance d'une autorisation en vertu de l'article 77;
 - b) qui est une volaille autre qu'un ratite :
 - (i) enlever les plumes et les poils,
 - (ii) enlever la tête et les pattes à la hauteur des articulations tarsiennes, si un vétérinaire régional l'exige comme condition préalable à la délivrance d'une autorisation en vertu de l'article 77,
 - (iii) éviscérer, si un vétérinaire régional l'exige comme condition préalable à la délivrance d'une autorisation en vertu de l'article 77,
 - (iv) suivre les autres méthodes d'habillage qu'un vétérinaire régional exige de suivre comme condition préalable à la délivrance d'une autorisation en vertu de l'article 77. («partially dress»)
- «hors abattoir» Ailleurs que dans un abattoir exploité par le titulaire d'un permis ou que dans un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada). («outside of a slaughter plant»)

«ingrédient» Relativement à un produit de viande, unité du produit qui est combinée à une ou plusieurs autres unités du produit pour former un produit complet. («ingredient»)

«inspection ante mortem» Inspection d'un animal pour alimentation humaine, avant son abattage, effectuée par un inspecteur conformément à la partie VIII. («ante mortem inspection»)

«inspection post mortem» Inspection de tout ou partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine effectuée par un inspecteur conformément à la partie VIII ou VIII.1. («post mortem inspection»)

«jeune canard» Canard qui n'a pas plus de 18 semaines et dont l'extrémité postérieure cartilagineuse du bréchet ou du sternum est encore flexible, la chair encore tendre et la peau encore souple et de texture lisse. («young duck»)

«jeune poulet» Poulet qui n'a pas plus de 12 semaines et dont l'extrémité postérieure cartilagineuse du bréchet ou du sternum est encore flexible, la chair encore tendre et la peau encore souple et de texture lisse. («young chicken»)

«matériau d'emballage» Matériau, y compris un contenant et un contenant de vrac, servant à emballer soit des aliments, soit des matières non comestibles. («packaging material»)

«matière condamnée» Matière qui est ou doit être condamnée au titre du présent règlement. («condemned material»)

«matière non comestible» Selon le cas :

- a) carcasse, partie de carcasse ou produit provenant d'un animal pour alimentation humaine qui n'est pas destiné à être vendu ou distribué en vue de son utilisation comme aliment, qu'il s'agisse ou non d'une matière condamnée, ou que le présent règlement n'autorise pas à ce faire;
- b) carcasse ou produit de gibier tué à la chasse qui n'est pas destiné à être retourné au propriétaire en vue de son utilisation comme aliment, qu'il s'agisse ou non d'une matière condamnée, ou que le présent règlement n'autorise pas à ce faire;
- c) carcasse ou produit d'un animal abattu à la ferme qui n'est pas destiné à être retourné à l'éleveur en vue de son utilisation comme aliment, qu'il s'agisse ou non d'une matière condamnée, ou que le présent règlement n'autorise pas à ce faire. («inedible material»)

«partie principale»

- a) Dans le cas d'un contenant monté sur un carton de présentation, la partie de l'étiquette apposée :
 - (i) soit sur la totalité ou une partie de la principale surface exposée,
 - (ii) soit sur la totalité ou une partie du côté du carton de présentation qui est exposé ou visible dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation,
 - (iii) soit sur les deux parties visées aux sous-alinéas (i) et (ii);
- b) dans le cas d'un contenant décoratif, la partie de l'étiquette apposée sur la totalité ou une partie du dessous du contenant, de la principale surface exposée ou de l'étiquette fixée au contenant;
- c) dans le cas de tout autre contenant et de tout contenant de vrac, la partie de l'étiquette apposée sur la totalité ou une partie de la principale surface exposée. («principal display panel»)

«préemballé» Qualifie le produit de viande emballé de la manière qu'il est ordinairement vendu au consommateur, ou utilisé ou acheté par lui, dans son contenant d'origine. Le terme «préemballage» a un sens correspondant. («pre-packaged», «pre-packaging»)

«prêt à manger» Se dit d'un produit de viande auquel on a fait subir un processus suffisant pour inactiver les microorganismes pathogènes ou leurs toxines, contrôler les spores de bactéries pathogènes d'origine alimentaire ou inactiver ou éliminer toute autre chose se trouvant dans le produit en quantité suffisante pour le rendre impropre à la consommation humaine de sorte que le produit, s'il est manutentionné et entreposé dans des conditions appropriées, n'a pas besoin d'être réchauffé ou transformé davantage mais uniquement d'être réfrigéré afin d'être salubre pour l'être humain. («ready-to-eat»)

«principale surface exposée»

- a) Dans le cas d'un contenant ou d'un contenant de vrac dont un côté ou une surface est exposé ou visible dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation, la superficie totale de ce côté ou de cette surface, à l'exclusion du dessus, le cas échéant;
- b) dans le cas d'un contenant ou d'un contenant de vrac dont le couvercle est la partie exposée ou visible dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation, la totalité de la surface supérieure du couvercle;
- c) dans le cas d'un contenant ou d'un contenant de vrac dont un côté ou une surface n'est pas exposé ou visible dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation, 40 % de la surface totale du contenant, à l'exclusion du

dessus et du dessous, le cas échéant, à la condition que ces 40 % puissent être exposés ou visibles dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation;

- d) dans le cas d'un contenant ou d'un contenant de vrac qui est un sac dont les côtés sont d'égales dimensions, la surface totale de l'un de ses côtés;
- e) dans le cas d'un contenant ou d'un contenant de vrac qui est un sac dont les côtés sont de dimensions différentes, la surface totale de l'un de ses plus grands côtés;
- f) dans le cas d'un contenant qui est une enveloppe ou une bande si étroite par rapport à la dimension du produit emballé qu'il n'est pas possible de dire que ce contenant a un côté ou une surface exposé ou visible dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation, la surface totale d'un côté de l'étiquette fixée à ce contenant. («principal display surface»)

«produit de gibier tué à la chasse» Produit destiné à la consommation humaine et provenant en tout ou en partie d'une carcasse de gibier tué à la chasse. («hunted game product»)

«produit de viande» Selon le cas :

- a) carcasse ou partie de carcasse d'un animal pour alimentation humaine :
 - (i) soit qui a subi une inspection post mortem conformément au présent règlement ou à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment,
 - (ii) soit qui a été importée conformément à cette loi;
- b) viande, sous-produit de viande, viande séparée mécaniquement ou produit de viande préparé;
- c) produit destiné à la consommation humaine qui provient en tout ou en partie d'une carcasse ou partie de carcasse visée à l'alinéa a) ou d'un produit visé à l'alinéa b).

Sont toutefois exclus de la présente définition les matières non comestibles et tout produit provenant en tout ou en partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme ou d'une carcasse de gibier tué à la chasse. («meat product»)

«produit de viande préparé» Produit de viande provenant en tout ou en partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui est destiné à la consommation humaine et qui, selon le cas :

- a) est cuit, fermenté ou déshydraté;
- b) contient un ingrédient autre que de la viande, un sous-produit de viande ou de la viande séparée mécaniquement, sauf s'il s'agit de sel ou d'un assaisonnement qui n'a été appliqué qu'à la surface du produit. («prepared meat product»)

«produit d'un animal abattu à la ferme» Produit destiné à la consommation humaine et provenant en tout ou en partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme. («farm slaughtered product»)

«recette» Dans le cas d'un produit de viande, description écrite de ce qui suit :

- a) ses ingrédients et leurs constituants, y compris les additifs alimentaires;
- b) la proportion des ingrédients et constituants mentionnés à l'alinéa a);
- c) sa méthode de fabrication. («recipe»)

«récipient hermétiquement fermé» Contenant qui, de par sa conception, protège son contenu contre les microorganismes. («hermetically sealed container»)

«salle d'abattage» Salle ou zone d'un établissement de transformation des viandes où sont abattus les animaux pour alimentation humaine. («killing room»)

«salle de transformation des aliments pour animaux de compagnie» Salle d'un établissement de transformation des viandes visée à la disposition 1 du paragraphe 22 (5) dans laquelle les matières non comestibles destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments et celles destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche sont transformées, emballées et étiquetées. («pet food processing room»)

«salle des matières non comestibles» Salle d'un établissement de transformation des viandes visée au paragraphe 22 (1) et à la disposition 1 du paragraphe 22 (3) dans laquelle les matières non comestibles, à l'exclusion des matières destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche, sont transformées, emballées et étiquetées. («inedible materials room»)

«salubre» Qualifie tout aliment qui, sous réserve du paragraphe (3), n'est pas susceptible de nuire à la santé ou à la sécurité d'une personne qui le consomme si elle le prépare et le consomme conformément à son utilisation prévue. («safe»)

«site» Relativement à un établissement de transformation des viandes, s'entend notamment des biens-fonds, des bâtiments et des installations de l'établissement. («premises»)

«sous-produit de viande» Tissu musculaire attaché aux lèvres, au groin, à l'épicrâne ou aux oreilles de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine, sang d'une telle carcasse ou organes ou tissus comestibles de celle-ci qui sont destinés à la consommation humaine. La présente définition exclut les produits provenant en tout ou en partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme, la viande, la viande séparée mécaniquement et les sous-produits de viande auxquels a été ajouté un ingrédient autre qu'un sous-produit de viande. («meat by-product»)

«stérilité commerciale» État du produit de viande qui a subi un traitement thermique, seul ou en combinaison avec d'autres traitements, pour le rendre exempt de toute forme viable de microorganismes, y compris les spores, susceptibles de se développer dans le produit de viande aux températures auxquelles il est destiné à être soumis durant la distribution et l'entreposage. («commercial sterility»)

«surface en contact avec des aliments» Surface avec laquelle les carcasses, les parties de carcasses ou les produits de viande entrent habituellement en contact dans un établissement de transformation des viandes. («food contact surface»)

«transformation» Relativement à la préparation, en vue de son utilisation comme aliment, d'une carcasse ou partie de carcasse, d'un produit de viande, de la carcasse d'un animal abattu à la ferme, d'un produit d'un animal abattu à la ferme, d'une carcasse de gibier tué à la chasse ou d'un produit de gibier tué à la chasse, s'entend des opérations suivantes :

- a) ajout d'un anticoagulant au sang, arrosage, attendrissage, cassage, congélation, cuisson, dépeçage, déshydratation, désossage, enrobage, fabrication, fermentation, frottage, fumage, hachage fin, lavage, marinage, massage, maturation, mise en conserve, mise en émulsion, pasteurisation, réchauffage, réfrigération, refroidissement, retransformation, rinçage, salage, salaison, saumurage, traitement thermique et tranchage de produits déjà transformés;
- b) toute autre opération, à l'exclusion de l'habillage d'une carcasse, effectuée pour cette préparation. («processing»)

«vente» Les actes suivants sont assimilés à la vente : offrir en vue de la vente, consentir à vendre, échanger, avoir en sa possession en vue de la vente, vendre en consignment et disposer ou consentir à disposer de quelque manière que ce soit en faveur de quiconque à titre onéreux. Le terme «vendre» a un sens correspondant. («sell»)

«vétérinaire» Personne titulaire d'un permis délivré en vertu de la *Loi sur les vétérinaires*. («veterinarian»)

«vétérinaire inspecteur» Vétérinaire nommé à titre d'inspecteur par un directeur en vertu de l'article 14 de la Loi. («veterinary inspector»)

«vétérinaire régional» Vétérinaire inspecteur nommé à ce titre par un directeur. («regional veterinarian»)

«viande» Tissu musculaire de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui est destiné à la consommation humaine et qui est attaché au squelette, à la langue, au diaphragme, au coeur, à l'oesophage mammalien ou au gésier, avec ou sans le gras qui l'accompagne, ainsi que les parties des os, de la peau, des tendons, des nerfs, des vaisseaux sanguins et des autres tissus qui accompagnent normalement le tissu musculaire et qui ne sont pas ordinairement enlevés au cours de l'habillage de la carcasse. La présente définition exclut les sous-produits de viande, la viande séparée mécaniquement et la viande à laquelle a été ajouté un ingrédient non carné. Elle exclut également les produits provenant en tout ou en partie de carcasses d'animaux abattus à la ferme, sauf s'il est fait mention de viande provenant de telles carcasses. («meat»)

«viande séparée mécaniquement» Produit qui provient entièrement de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine, qui est destiné à la consommation humaine et qui est obtenu par enlèvement du tissu musculaire attaché aux os au moyen d'un équipement de séparation mécanique. Sont toutefois exclus de la présente définition les produits provenant en tout ou en partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme. («mechanically separated meat»)

(2) Les définitions qui suivent s'appliquent dans le cadre de la définition de «établissement de transformation des viandes sans abattoir» au paragraphe (1).

«activité de catégorie 1» S'entend de ce qui suit :

- a) la maturation ou le cassage d'une carcasse ou partie de carcasse;
- b) la maturation, le désossage, le hachage fin, le dépeçage, la fabrication, le marinage, le tranchage ou l'attendrissement d'un produit de viande;
- c) l'emballage d'un produit de viande en vue de sa vente en gros ou autre ou de sa distribution à d'autres personnes que des consommateurs;
- d) le préemballage d'un produit de viande;
- e) la cuisson de produits de viande prêts à servir en vue de leur consommation immédiate;
- f) toute autre activité de transformation menée à l'égard d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande qui, selon un directeur, présente un faible risque de rendre la carcasse, la partie ou le produit impropre à la consommation humaine. («Category 1 activity»)

«activité de catégorie 2» S'entend de ce qui suit :

- a) la mise en conserve, le saumurage, la déshydratation, la mise en émulsion, la fermentation ou le fumage d'un produit de viande;
- b) la fabrication d'un produit de viande prêt à manger, mais non la cuisson d'un produit de viande prêt à servir en vue de sa consommation immédiate;
- c) la transformation de têtes ou de pieds de bovins ou d'ovins passées à la flamme, de tripes ou de boyaux verts non blanchis, de bile, de produits à base de sang contenant du sel ou autres ingrédients ou d'organes reproductifs provenant de carcasses d'animaux pour alimentation humaine;
- d) la préparation de la viande séparée mécaniquement;
- e) toute autre activité de transformation menée à l'égard d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande qui, selon un directeur, présente un risque moyen à élevé de rendre la carcasse, la partie ou le produit impropre à la consommation humaine;
- f) la réception, le dépouillement, le dépeçage, l'enveloppement ou la congélation de carcasses d'animaux abattus à la ferme, le hachage de la viande provenant de telles carcasses et la transformation du jambon, du bacon et de la saucisse provenant de telles carcasses s'il s'agit de porcs. («Category 2 activity»)

(2.1)

(3) Pour l'application de la définition de «salubre» au paragraphe (1), un aliment n'est pas insalubre du seul fait qu'il provoque, de par ses propriétés nutritives ou chimiques ou de par sa nature, des réactions indésirables chez les personnes souffrant d'allergies ou de sensibilités dont ne souffrent pas la majorité des gens.

(4) Dans le présent règlement, tout pourcentage indiqué pour un produit de viande ou une autre substance est un pourcentage du poids du produit ou de la substance.

Application du Règlement

2. (1) Sous réserve des paragraphes 15 (4), 16 (3), 21 (7), 23 (2), 27 (7), 28 (1) et 57 (3), le présent règlement ne s'applique pas :

- a) jusqu'au 1^{er} octobre 2006, à l'exploitation d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir qui, en 2004, a transformé plus de 500 000 kilogrammes, mais pas plus de un million de kilogrammes, de produits de viande;
- b) jusqu'au 1^{er} octobre 2007, à l'exploitation d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir :
 - (i) où une ou plusieurs activités de catégorie 2 sont exercées,
 - (ii) qui, en 2004, a transformé au plus 500 000 kilogrammes de produits de viande ou n'a pas transformé de tels produits;
- c) jusqu'au 1^{er} octobre 2008, à l'exploitation d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir :
 - (i) où aucune activité de catégorie 2 n'est exercée,
 - (ii) qui, en 2004, a transformé au plus 500 000 kilogrammes de produits de viande ou n'a pas transformé de tels produits.

(2) Les parties III à X, XII, XIII et XIV ne s'appliquent pas à l'exploitation d'un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada).

(3) et (4)

Exemptions

2.1 (1) Malgré la définition de «établissement de transformation des viandes sans abattoir» au paragraphe 1 (1), le présent règlement ne s'applique pas aux sites suivants :

- 1. Un site où une entreprise exerce les activités à la fois d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir et d'un lieu de restauration au sens que le Règlement 562 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 (Food Premises), pris en vertu de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, donne à «food service premise», si la plus grande partie des affaires réalisées au site, selon le paragraphe (2), résulte des activités associées au lieu de restauration.
- 2. Un site où les seuls types de produits de viande qui sont produits sont les suivants :
 - i. Des sandwiches dont la viande est un des ingrédients.
 - ii. Des pizzas dont la viande est un des ingrédients.
 - iii. Des huiles et graisses alimentaires, soit des huiles et graisses qui proviennent d'un animal pour alimentation humaine et qui sont destinées à la consommation humaine.

- iv. Des bouillons qui peuvent être déshydratés ou non et qui proviennent d'un animal pour alimentation humaine.
 - v. Tout autre produit de viande dont la proportion constitue 25 % ou moins en poids de tous les ingrédients.
3. Un site où une entreprise produit des produits de viande en n'exerçant que des activités de catégorie 1 visées au paragraphe 1 (2), si les conditions suivantes sont réunies :
- i. dans le cas d'une entreprise en activité depuis au moins un exercice, la quantité des produits de viande qu'elle a vendus ou distribués à des personnes autres que des consommateurs au cours de son exercice précédent ne dépassait pas le plus élevé des chiffres suivants :
 - A. 25 % en poids des produits de viande que l'entreprise a vendus ou distribués au cours de son exercice précédent,
 - B. 20 000 kilogrammes de produits de viande,
 - ii. dans le cas d'une entreprise en activité depuis moins d'un exercice, la quantité des produits de viande qu'elle s'attend à vendre ou à distribuer à des personnes autres que des personnes au cours de son premier exercice ne dépasse pas le plus élevé des chiffres suivants :
 - A. 25 % en poids des produits de viande que l'entreprise s'attend à vendre ou à distribuer au cours de son premier exercice,
 - B. 20 000 kilogrammes de produits de viande.
- (2) Pour l'application de la disposition 1 du paragraphe (1), la plus grande partie des affaires réalisées à un site visé à cette disposition est réputée résulter d'activités associées à un lieu de restauration si, selon le cas :
- a) au cours de l'exercice précédent de l'entreprise, les ventes ou services de repas ou de portions de repas préparés pour consommation immédiate ou sous une forme en permettant la consommation immédiate au site ou ailleurs comptaient pour plus de 50 % des ventes réalisées sur les lieux du site telles qu'elles sont mesurées :
 - (i) soit par la valeur monétaire des ventes totales réalisées par l'entreprise,
 - (ii) soit par le poids total des produits de viande vendus par l'entreprise;
 - b) dans le cas d'une entreprise en activité depuis moins d'un exercice, au cours de son premier exercice, les ventes ou services de repas ou de portions de repas préparés pour consommation immédiate ou sous une forme en permettant la consommation immédiate au site ou ailleurs correspondront selon les prévisions à plus de 50 % des ventes projetées sur les lieux du site telles qu'elles sont mesurées :
 - (i) soit par la valeur monétaire des ventes totales que l'entreprise s'attend à réaliser,
 - (ii) soit par le poids total des produits de viande que l'entreprise s'attend à vendre.

PARTIE II

RESTRICTIONS APPLICABLES À LA VENTE DE VIANDES ET AUX ACTIVITÉS CONNEXES

Restrictions

3. (1) Nul ne doit vendre, transporter, livrer ou distribuer à quiconque une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande provenant d'un animal pour alimentation humaine à moins que les conditions suivantes soient réunies :
- a) l'animal a subi une inspection ante mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'abattage conformément au présent règlement et sa carcasse a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment conformément au présent règlement ou aux règlements pris en vertu de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada);
 - b) l'abattage de l'animal a eu lieu dans un abattoir exploité par un titulaire de permis ou dans un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada);
 - c) la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande, selon le cas, est marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément au présent règlement.
- (2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux carcasses, aux parties de carcasse et aux produits de viande qui ont été importés au Canada conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada).
- (3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au transport de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine à un abattoir exploité par un titulaire de permis si les conditions suivantes sont réunies :
- a) l'animal a été abattu hors abattoir conformément à une autorisation provisoire accordée en vertu de l'article 84.1;
 - b) la carcasse est transportée à l'abattoir précisé dans l'autorisation provisoire;
 - c) la carcasse est accompagnée pendant son transport d'un certificat signé comme le prévoit l'article 84.7.

(4) La définition qui suit s'applique aux paragraphes (5) et (6).

«site» Relativement à l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine dont provient une carcasse ou une partie de carcasse, site de l'éleveur où l'animal a été élevé et abattu.

(5) Le paragraphe (1) ne s'applique pas au transport de la carcasse ou d'une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine à un établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la carcasse ou partie de carcasse provient d'un animal pour alimentation humaine qui a été abattu et dont l'entrée dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée conformément à la partie VIII.2;
- b) la carcasse ou partie de carcasse est transportée du site de l'éleveur à un établissement de transformation des viandes qui est exploité par un titulaire de permis et qui a été autorisé par un directeur à recevoir et à transformer la carcasse ou partie de carcasse en application de la partie VIII.3;
- c) la carcasse ou partie de carcasse n'est transportée à l'établissement de transformation des viandes qu'à un moment où l'exploitant de l'établissement est autorisé à la recevoir en vertu de la partie VIII.3;
- d) la carcasse ou partie de carcasse est transportée à l'établissement de transformation des viandes soit par l'éleveur à qui appartenait l'animal dont elle provient au moment de son abattage, soit par un examinateur;
- e) la carcasse ou partie de carcasse est accompagnée d'un certificat conforme au paragraphe 84.32 (1).

(6) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la distribution, par l'éleveur, d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande provenant d'un animal pour alimentation humaine qui appartenait à l'éleveur et qui a été élevé sur le site de celui-ci si, selon le cas :

- a) les conditions suivantes sont remplies :
 - (i) l'animal a été présenté pour l'inspection ante mortem prévue à la partie VIII.1,
 - (ii) l'inspection ante mortem a été effectuée et l'abattage de l'animal a été autorisé en application de la partie VIII.1,
 - (iii) les conditions énoncées au paragraphe (7) sont remplies;
- b) les conditions suivantes sont remplies :
 - (i) l'animal n'a pas été présenté pour l'inspection ante mortem prévue à la partie VIII.1,
 - (ii) aucun examen ante mortem de l'animal n'a été effectué conformément à la partie VIII.2,
 - (iii) les conditions énoncées au paragraphe (7) sont remplies;
- c) les conditions suivantes sont remplies :
 - (i) l'animal est un bovin ou un porc,
 - (ii) l'animal n'a pas été présenté pour l'inspection ante mortem prévue à la partie VIII.1,
 - (iii) un examen ante mortem de l'animal a été effectué conformément à la partie VIII.2,
 - (iv) l'examen post mortem de l'animal a été autorisé ou une telle autorisation a été refusée parce qu'il a été établi que l'animal était impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes ou, dans le cas d'un bovin, qu'il était âgé de 30 mois ou plus,
 - (v) aucun examen post mortem de la carcasse de l'animal n'a été effectué conformément à la partie VIII.2,
 - (vi) les conditions énoncées au paragraphe (7) sont remplies;
- d) les conditions suivantes sont remplies :
 - (i) l'animal est un bovin ou un porc,
 - (ii) l'animal n'a pas été présenté pour l'inspection ante mortem prévue à la partie VIII.1,
 - (iii) un examen ante mortem de l'animal a été effectué conformément à la partie VIII.2 et l'inspection post mortem de l'animal a été autorisée en application de cette partie,
 - (iv) un examen post mortem de la carcasse de l'animal a été effectué conformément à la partie VIII.2 et :
 - (A) soit l'entrée de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée,
 - (B) soit l'entrée de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes n'a pas été autorisée parce qu'il a été établi qu'elle était impropre à entrer dans un tel établissement ou, dans le cas d'un bovin, qu'il était âgé de 30 mois ou plus,
 - (v) les conditions énoncées au paragraphe (7) sont remplies.

(7) Les conditions mentionnées au paragraphe (6) sont les suivantes :

1. L'animal a été abattu pour être consommé par l'éleveur ou sa famille immédiate.
2. L'abattage a été effectué sur le site de l'éleveur par ce dernier ou, dans le cas d'un bovin ou d'un porc, par un examinateur.
3. La carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'est pas retiré du site de l'éleveur et n'est distribué qu'à la famille immédiate de l'éleveur sur ce site.
4. La carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'est consommé que par l'éleveur et sa famille immédiate sur le site de l'éleveur.

Carcasses et produits d'animaux abattus à la ferme

3.1 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«site» Relativement à l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine dont provient tout ou partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme, site de l'éleveur où l'animal a été élevé et abattu.

(2) Nul ne doit vendre à quiconque la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme ou un produit d'un tel animal.

(3) Nul ne doit transporter ou livrer la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme ou un produit d'un tel animal.

(4) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à quiconque :

- a) transporte la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme d'un établissement de transformation des viandes qui l'a reçue conformément au paragraphe 84 (4) au site de l'éleveur de l'animal dont elle provient;
- b) transporte un produit d'un animal abattu à la ferme d'un établissement de transformation des viandes qui, conformément au paragraphe 84 (4), a reçu la carcasse de l'animal abattu à la ferme dont provient le produit au site de l'éleveur de l'animal dont provient la carcasse.

(5) Nul ne doit distribuer à quiconque la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme ou un produit d'un tel animal.

(6) Le paragraphe (5) ne s'applique pas à l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine qui ne distribue la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme ou un produit d'un animal abattu à la ferme provenant de la carcasse qu'à sa famille immédiate sur son propre site si la carcasse, la partie de carcasse ou le produit n'est consommé que par lui-même ou sa famille immédiate sur ce site.

Responsabilité

4. Dans toute instance pour contravention au présent règlement, la personne ou l'entité qui a en sa possession d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande non conforme au présent règlement est réputée, en l'absence de preuve contraire, l'avoir en sa possession en vue de la vente, sauf si la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de vente est destiné à sa propre consommation.

PARTIE III PERMIS ET RENSEIGNEMENTS FOURNIS AU DIRECTEUR

Activités autorisées

5. (1) Les activités susceptibles d'être réglementées qui suivent sont des activités autorisées auxquelles s'applique l'article 4 de la Loi lorsqu'elles sont menées par quiconque exploite un abattoir :

1. L'abattage d'animaux pour alimentation humaine.
2. L'habillage de carcasses.
3. La transformation, la manutention, l'entreposage, l'emballage, l'étiquetage, la vente et la distribution de carcasses, de parties de carcasse et de produits de viande.
- 3.1 La réception, le dépouillement, le dépeçage, l'enveloppage et la congélation de carcasses d'animaux abattus à la ferme, le hachage de viande provenant de telles carcasses et la transformation du jambon, du bacon et de la saucisse provenant de telles carcasses s'il s'agit de carcasses de porcs.
4. Toute autre activité exercée à l'égard de l'exploitation de l'abattoir qui est réglementée par le présent règlement.

(2) Les activités susceptibles d'être réglementées qui suivent sont des activités autorisées auxquelles s'applique l'article 4 de la Loi lorsqu'elles sont menées par quiconque exploite un établissement de transformation des viandes sans abattoir :

1. Le dépouillement de carcasses partiellement habillées qui ont été reçues d'un abattoir et qu'un inspecteur déclare propres à la consommation par suite d'une inspection post mortem.

2. La transformation, la manutention, l'entreposage, l'emballage, l'étiquetage, la vente et la distribution de produits de viande.
- 2.1 La réception, le dépouillement, le dépeçage, l'enveloppement et la congélation de carcasses d'animaux abattus à la ferme, le hachage de viande provenant de telles carcasses et la transformation du jambon, du bacon et de la saucisse provenant de telles carcasses s'il s'agit de carcasses de porcs.
3. Toute autre activité exercée à l'égard de l'exploitation de l'établissement qui est réglementée par le présent règlement.
- (3) Quiconque exploite un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) est soustrait à l'obligation d'être titulaire d'un permis pour se livrer à une activité autorisée mentionnée au paragraphe (1) ou (2).

Demande de permis

6. (1) La demande de délivrance ou de renouvellement d'un permis d'exploitation d'un établissement de transformation des viandes est rédigée sur un formulaire approuvé par le directeur auquel le demandeur la présente et est accompagnée de ce qui suit :

- a) dans le cas d'une première demande, les plans et devis de l'établissement et les résultats des analyses d'eau, le cas échéant, exigées par l'article 35;
- b) la liste des noms de toutes les personnes, y compris les personnes morales, qui sont des exploitants de l'établissement;
- c) la liste de chaque réseau de distribution d'eau qui approvisionne l'établissement en eau;
- d) tous les renseignements et documents dont le directeur a besoin pour établir si la demande répond aux exigences de la Loi et des règlements;
- e) le paiement des droits éventuels exigés par un règlement pris par le ministre en vertu de l'alinéa 52 a) de la Loi;
- f) le calendrier des jours et heures où, selon les prévisions ou les projets du demandeur :
 - (i) des carcasses d'animaux pour alimentation humaine seront habillées ou partiellement habillées à l'établissement,
 - (ii) des produits de viande seront transformés, emballés, manutentionnés, distribués ou vendus à l'établissement.

(2) Il faut présenter une demande distincte et être titulaire d'un permis distinct à l'égard de chaque emplacement où on exploite un établissement de transformation des viandes.

Refus du permis

7. (1) Un directeur peut se prévaloir de l'alinéa 5 (1) b) de la Loi pour refuser de délivrer un permis d'exploitation d'un établissement de transformation des viandes s'il estime que le demandeur ne dispose pas ou ne disposera pas de l'ensemble du site, des installations, de l'équipement et de l'eau nécessaires pour exploiter l'établissement conformément au présent règlement.

(2) Un directeur peut se prévaloir de l'alinéa 6 (1) c) de la Loi pour refuser de renouveler ou pour suspendre ou révoquer un permis d'exploitation d'un établissement de transformation des viandes s'il estime que, selon le cas :

- a) le site, les installations, l'équipement et l'eau utilisés par le titulaire de permis dans le cadre de l'exploitation de l'établissement ne sont pas conformes au présent règlement;
- b) la conduite antérieure ou présente du titulaire de permis ou, s'il s'agit d'une société, celle de ses dirigeants ou administrateurs ou des personnes précisées aux dispositions du paragraphe (3), la mention du demandeur à ce paragraphe valant mention du titulaire de permis, offre des motifs raisonnables de croire que le titulaire de permis n'exercera pas les activités autorisées conformément à la loi;
- c) le titulaire de permis n'a pas payé intégralement les frais qu'il est tenu de payer au titre de l'article 51 de la Loi.

(3) Sont précisées les personnes suivantes pour l'application de l'alinéa 5 (1) a) de la Loi, si le demandeur mentionné à cet alinéa est une société :

1. Quiconque a ou peut avoir un intérêt bénéficiaire dans le demandeur.
2. Quiconque exerce ou peut exercer un contrôle direct ou indirect sur le demandeur.
3. Quiconque a ou peut avoir fourni un financement direct ou indirect au demandeur.

Délai de réponse

8. (1) Pour l'application du paragraphe 5 (2) de la Loi, le délai prescrit dans lequel un demandeur peut demander au directeur de tenir une audience est de 21 jours à compter de celui où lui est signifié l'avis.

(2) Pour l'application du paragraphe 6 (2) ou (4) ou 9 (3) de la Loi, le délai prescrit dans lequel un titulaire de permis peut demander au directeur de tenir une audience est de 10 jours à compter de celui où lui est signifié l'avis.

(3) Pour l'application du paragraphe 8 (2) de la Loi, le délai prescrit dans lequel la personne qui était le demandeur ou le titulaire de permis peut demander au directeur de tenir une nouvelle audience est de 10 jours à compter de celui où lui est signifié l'avis.

(4) Pour l'application du paragraphe 10 (1) de la Loi, le délai prescrit dans lequel le demandeur ou le titulaire de permis peut interjeter appel de la décision du directeur devant le Tribunal est de 15 jours à compter de celui où il reçoit l'avis de décision.

Conditions des permis

9. Chaque permis délivré en application de la Loi est assujéti à la condition que son titulaire, à la fois :

- a) se conforme à la Loi, au présent règlement et à tout ordre ou à toute directive que donne un directeur ou un inspecteur en application de la Loi;
- b) veille à ce que son établissement de transformation des viandes soit exploité conformément au présent règlement et à tout ordre ou à toute directive que donne un directeur ou un inspecteur en application de la Loi.

Transfert de permis

10. (1) Sauf disposition contraire du présent article, un permis est assujéti à la condition qu'il n'est pas transférable.

(2) Si le titulaire de permis qui exploite son entreprise en tant que propriétaire unique transfère l'entreprise à une société dont il est le seul dirigeant, administrateur et actionnaire, la société a le droit de se faire transférer le permis.

(3) Si le titulaire de permis qui exploite son entreprise en tant que propriétaire unique transfère l'entreprise à une personne liée ou à un groupe de personnes liées, la personne ou le groupe à titre de société de personnes, selon le cas, a le droit de se faire transférer le permis.

(4) La définition qui suit s'applique au paragraphe (3).

«personne liée» Relativement à un titulaire de permis, s'entend de son conjoint, de son enfant, de son père, de sa mère, de son grand-père, de sa grand-mère, de son petit-fils ou de sa petite-fille.

(5) Si le titulaire de permis qui exploite son entreprise en tant que société de personnes transfère l'entreprise à une société dont les associés sont les seuls dirigeants, administrateurs et actionnaires, la société a le droit de se faire transférer le permis.

(6) Si le titulaire de permis qui exploite son entreprise en tant que société de personnes transfère l'entreprise à un des associés qui exploite celle-ci en tant qu'entreprise à propriétaire unique, le propriétaire unique a le droit de se faire transférer le permis.

(7) Si le titulaire de permis qui est une société transfère son entreprise à une autre société et que ses dirigeants, administrateurs et actionnaires sont les seuls dirigeants, administrateurs et actionnaires de la nouvelle société, cette dernière a le droit de se faire transférer le permis.

(8) Si le titulaire de permis qui est une société dont la même personne est le seul dirigeant, administrateur et actionnaire transfère son entreprise à cette personne qui l'exploite en tant qu'entreprise à propriétaire unique, le propriétaire unique a le droit de se faire transférer le permis.

(9) Si le titulaire de permis qui est une société transfère son entreprise à une société de personnes et que ses dirigeants, administrateurs et actionnaires sont les seuls associés, la société de personnes a le droit de se faire transférer le permis.

(10) Malgré toute autre disposition du présent article, le demandeur n'a pas droit au transfert d'un permis s'il n'aurait pas droit à la délivrance d'un permis pour un motif énoncé à l'article 5 de la Loi et dans les règlements.

(11) Pour demander le transfert d'un permis, le demandeur doit présenter une demande à cet effet à un directeur sur un formulaire approuvé par celui-ci.

(12) Le directeur examine la demande et :

- a) l'approuve si le demandeur a droit au transfert du permis et qu'il paie les droits éventuels exigés par un règlement pris par le ministre en vertu de l'alinéa 52 a) de la Loi;
- b) la rejette si le demandeur n'a pas droit au transfert du permis et signifie un avis écrit de rejet à ce dernier.

(13) Tout permis transféré en vertu du présent article est assujéti aux conditions prescrites par les règlements ou imposées par un directeur. Tout directeur est autorisé à imposer de telles conditions.

(14) Les articles 9 et 10 de la Loi s'appliquent aux conditions imposées par un directeur en vertu du paragraphe (13).

Expiration des permis

11. (1) Tout permis délivré ou renouvelé en application du présent règlement expire à la date qui y figure, à savoir le troisième 31 mars suivant la date de sa délivrance ou de son renouvellement.

(2) Malgré le paragraphe (1), la date d'expiration figurant sur un permis peut être antérieure à la date fixée à ce paragraphe si le directeur qui délivre ou renouvelle le permis estime que la conduite antérieure du demandeur ou du titulaire de permis

ou, s'il s'agit d'une société, celle d'un de ses dirigeants, administrateurs ou employés, est telle qu'il serait dans l'intérêt public de renouveler le permis à des intervalles plus fréquents.

(3) Le titulaire d'un permis doit en demander le renouvellement au plus tard 60 jours avant sa date d'expiration s'il veut qu'il soit réputé demeurer en vigueur en application du paragraphe 6 (6) de la Loi.

11.1

Renseignements fournis au directeur

12. (1) Nul ne doit apporter de modifications à un établissement de transformation des viandes à moins que l'exploitant de l'établissement ait donné un préavis écrit des modifications envisagées à un directeur au moins 30 jours avant de les apporter.

(2) La définition qui suit s'applique au présent article.

«modification» Relativement à un établissement de transformation des viandes, s'entend :

- a) soit d'un changement nécessitant l'obtention d'un permis de construire;
- b) soit de tout autre changement important apporté à l'établissement ou à son site, à ses installations ou à son équipement;
- c) soit d'un changement important dans les activités autorisées qui sont menées à l'établissement ou dans la manière dont elles le sont.

(3) Le préavis mentionné au paragraphe (1) est rédigé sur un formulaire approuvé par un directeur et contient les renseignements suivants :

- a) les nom et adresse de l'exploitant de l'établissement;
- b) l'adresse de l'établissement;
- c) les nom et adresse du propriétaire de l'établissement, s'ils diffèrent de ceux de l'exploitant;
- d) la description de la modification envisagée et la nature des activités autorisées qui doivent être exercées à l'endroit qui serait touché par la modification;
- e) si la modification envisagée concerne un changement au site, aux installations ou à l'équipement de l'établissement, les plans et devis du changement, le cas échéant;
- f) tout autre renseignement qu'un directeur exige d'inclure dans le préavis pour établir si le changement envisagé est conforme au présent règlement.

(4) L'exploitant veille à ce que le calendrier présenté en application de l'alinéa 6 (1) f) soit tenu à jour et il informe par écrit un directeur chaque fois qu'un changement y sera apporté.

PARTIE III.1 AGRÈMENT DES EXAMINATEURS

DÉFINITION

Définition

12.1 La définition qui suit s'applique à la présente partie.

«certificat» Certificat délivré en application de la présente partie qui autorise son titulaire à agir en tant qu'examineur.

DÉLIVRANCE DES CERTIFICATS

Certificat obligatoire

12.2 Nul ne doit agir en tant qu'examineur dans le cadre du présent règlement sans certificat valide.

Demande de certificat

12.3 (1) Un directeur délivre un certificat à quiconque remplit les conditions requises pour la délivrance d'un certificat et en fait la demande.

(2) Le demandeur remplit les conditions requises pour la délivrance d'un certificat s'il répond aux critères suivants :

- a) il s'agit d'un particulier qui n'est pas un inspecteur;
- b) il a acquitté les droits exigés pour la demande de certificat;
- c) le paragraphe (4) ne l'empêche pas de remplir les conditions requises pour s'inscrire aux cours théoriques et pratiques que précise un directeur et qui offrent la formation nécessaire pour pouvoir agir en tant qu'examineur conformément à la Loi et aux règlements;
- d) il s'est inscrit aux cours visés à l'alinéa c), a acquitté les droits exigés pour ces cours et a terminé ceux-ci avec succès;

- e) il a terminé avec succès tout cours qu'un directeur fixe comme cours préalable à ceux auxquels il demande de s'inscrire en application de l'alinéa c);
 - f)
 - g) le paragraphe (6) ne l'empêche pas de remplir les conditions requises pour se voir délivrer un certificat.
- (3) La demande de certificat est rédigée sur un formulaire approuvé par un directeur et est accompagnée de tous les renseignements et documents dont celui-ci a besoin pour déterminer si elle répond aux exigences du présent article.
- (4) Le demandeur ne remplit pas les conditions requises pour s'inscrire à un cours visé à l'alinéa (2) c) si, à la fois :
- a) un directeur lui a donné un avis en vertu du paragraphe (5);
 - b) le délai accordé pour demander un examen en vertu de l'article 12.4 est expiré;
 - c) un directeur n'a pas annulé l'avis en application de l'article 12.4.
- (5) Un directeur peut donner l'avis mentionné à l'alinéa (4) a) si, selon le cas :
- a) un directeur a refusé de délivrer un permis pour une activité susceptible d'être réglementée au demandeur ou a refusé de renouveler ou a suspendu ou révoqué un tel permis;
 - b) relativement à une activité susceptible d'être réglementée, le demandeur a contrevenu à la Loi, aux règlements, à toute autre loi ou ses règlements ou à toute autre règle de droit applicable à l'exercice de l'activité, ou il a permis à quiconque agit sous son contrôle ou sa direction d'y contrevenir, et la contravention est telle qu'il serait dans l'intérêt public de refuser de lui délivrer un certificat;
 - c) le demandeur a contrevenu aux règlements dans l'exercice de ses pouvoirs ou fonctions en tant qu'examineur et la contravention est telle qu'il serait dans l'intérêt public de refuser de lui délivrer un certificat;
 - d) un directeur a refusé de délivrer un certificat au demandeur ou a refusé de renouveler ou a suspendu ou révoqué son certificat;
 - e) le directeur estime que la conduite antérieure ou présente du demandeur offre des motifs raisonnables de croire qu'il n'agira pas en tant qu'examineur conformément à la loi;
 - f) le directeur estime que le demandeur a fourni des renseignements faux ou trompeurs dans sa demande de certificat.
- (6) Le demandeur ne remplit pas les conditions requises pour la délivrance d'un certificat si, à la fois :
- a) un directeur lui a donné un avis en vertu du paragraphe (7);
 - b) le délai accordé pour demander un examen en vertu de l'article 12.4 est expiré;
 - c) un directeur n'a pas annulé l'avis en application de l'article 12.4.
- (7) Un directeur peut donner l'avis mentionné à l'alinéa (6) a) si, selon le cas :
- a) n'importe laquelle des circonstances visées aux alinéas (5) a) à f) s'applique;
 - b) le directeur estime que le demandeur ne dispose pas ou ne disposera pas de tout le matériel nécessaire pour agir en tant qu'examineur.
- (8) Un directeur n'est pas obligé de tenir d'audience ni de donner à quiconque l'occasion d'être entendu avant de décider s'il doit ou non donner un avis en vertu du paragraphe (5) ou (7).

Examen de l'avis du directeur

12.4 (1) Au plus tard 21 jours après que lui a été signifié un avis mentionné à l'alinéa 12.3 (4) a) ou (6) a), un demandeur peut demander par écrit qu'un directeur examine l'avis. Il peut inclure des observations dans sa demande.

(2) Dès la réception d'une demande d'examen, le directeur réexamine les motifs pour lesquels l'avis a été donné et remet au demandeur un nouvel avis annulant l'avis original s'il l'estime justifié.

(3) Un directeur n'est pas obligé de tenir d'audience ni de donner à quiconque l'occasion d'être entendu avant de décider s'il doit ou non donner un avis d'annulation en application du paragraphe (2).

(4) La décision du directeur de donner ou non l'avis d'annulation visé au paragraphe (2) est définitive.

Délivrance d'un certificat

12.5 (1) La forme des certificats est approuvée par un directeur.

(2) Le directeur peut refuser de délivrer le certificat si la personne ne remplit pas les conditions requises pour sa délivrance en raison du paragraphe 12.3 (2).

(3) S'il refuse de délivrer un certificat à un demandeur, le directeur envoie un avis de refus écrit énonçant le motif du refus.

- (4) La décision du directeur de refuser de délivrer un certificat en vertu du paragraphe (2) est définitive.

Estampille et légende d'examen

12.6 (1) Lorsqu'il délivre un certificat à un examinateur, un directeur lui assigne un numéro de certificat et une estampille d'examen.

(2) L'examineur dont le certificat expire ou est suspendu ou révoqué ou qui rend son certificat retourne immédiatement à un directeur l'estampille d'examen qui lui a été assignée.

(3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), une estampille d'examen se présente sous la forme de la légende d'examen.

(4) La légende d'examen revêt la forme suivante :



(5) Le numéro de certificat qu'un directeur assigne à un examinateur en application du paragraphe (1) remplace les chiffres 000 figurant sur la légende d'examen qui est reproduite sur l'estampille d'examen assignée à l'examineur.

(6) La légende d'examen figurant sur l'estampille d'examen mesure au moins 64 millimètres entre le haut du triangle et le centre de la base.

(7) Nul ne doit reproduire une légende d'examen ou une estampille d'examen sans l'autorisation écrite d'un directeur.

(8) Seul un examinateur peut utiliser une estampille d'examen.

(9) L'examineur ne doit utiliser que l'estampille d'examen qui lui a été assignée et ne doit permettre à personne d'autre d'utiliser celle-ci.

CONDITIONS DES CERTIFICATS

Conditions

12.7 Le certificat d'un examinateur est assujéti à ce qui suit :

- a) les conditions que le directeur qui le délivre y précise;
- b) les exigences énoncées aux articles 12.8 à 12.10 auxquelles doit répondre un examinateur.

Production de la copie du certificat

12.8 (1) L'examineur garde sur lui, lorsqu'il agit dans l'exercice de ses fonctions en tant qu'examineur, une copie de son certificat sous une forme approuvée par le directeur qui l'a délivré.

(2) L'examineur produit la copie de son certificat visée au paragraphe (1) sur demande de l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine, d'un inspecteur, d'un vétérinaire régional, d'un vétérinaire inspecteur ou de l'exploitant d'un établissement agréé de transformation des viandes.

Formation additionnelle

12.9 (1) Sur demande d'un directeur ou d'une personne qu'il désigne, un examinateur se soumet à une réévaluation de ses compétences et de sa capacité d'agir en tant qu'examineur.

(2) Le directeur ou la personne qu'il désigne procède à la réévaluation.

(3) Le directeur ou la personne qui procède à la réévaluation ou, en l'absence de réévaluation, un directeur ou une personne qu'il désigne peut exiger par avis écrit qu'un examinateur s'inscrive aux cours théoriques et pratiques additionnels

que précise l'auteur de l'avis et les termine avec succès, si celui-ci estime que l'examineur en a besoin pour maintenir sa capacité d'agir en tant qu'examineur conformément à la Loi et aux règlements.

(4) L'examineur s'inscrit aux cours additionnels mentionnés au paragraphe (3) et les termine avec succès s'il lui est demandé de le faire en vertu de ce paragraphe.

(5) Au plus tard 10 jours après que lui a été signifié l'avis mentionné au paragraphe (3), l'examineur peut demander par écrit qu'un directeur examine l'avis. Il peut inclure des observations dans sa demande.

(6) Dès la réception d'une demande d'examen, le directeur réexamine les motifs pour lesquels l'avis a été donné et remet à l'examineur un nouvel avis annulant l'avis original s'il l'estime justifié.

(7) Un directeur n'est pas obligé de tenir d'audience ni de donner à l'examineur l'occasion d'être entendu avant de décider s'il doit ou non donner un avis d'annulation en application du paragraphe (6).

(8) La décision du directeur de donner ou non l'avis d'annulation visé au paragraphe (6) est définitive.

Pouvoirs et fonctions

12.10 (1) L'examineur se conforme au présent règlement lorsqu'il exerce ses pouvoirs ou fonctions en tant qu'examineur.

(2) Sur demande d'un directeur, un examineur fournit des copies des documents que le présent règlement l'oblige à conserver.

RENOUVELLEMENT, SUSPENSION ET RÉVOCATION DE CERTIFICATS

Renouvellement de certificats : aucun droit à audience

12.11 (1) Sous réserve du paragraphe (3), un directeur renouvelle le certificat de quiconque :

- a) en fait la demande;
- b) est titulaire d'un certificat qui n'est pas expiré ou qui est réputé demeurer en vigueur en application du paragraphe 12.14 (2);
- c) a acquitté les droits exigés pour la demande de renouvellement;
- d) s'est inscrit aux cours théoriques et pratiques que précise un directeur et qui offrent la formation nécessaire pour pouvoir agir en tant qu'examineur conformément à la Loi et aux règlements, a acquitté les droits exigés pour ces cours et a terminé ceux-ci avec succès;
- e) a terminé avec succès tout cours que le directeur fixe comme cours préalable à ceux auxquels il demande de s'inscrire en application de l'alinéa d).
- f)

(2) La demande de renouvellement d'un certificat est rédigée sur un formulaire approuvé par un directeur et est accompagnée de tous les renseignements et documents dont celui-ci a besoin pour déterminer si elle répond aux exigences du présent article.

(3) Le directeur peut, sur préavis et sans audience, refuser de renouveler le certificat d'un examineur s'il estime que celui-ci ne remplit pas les conditions requises pour son renouvellement en raison du paragraphe (1).

(4) La décision du directeur de refuser de renouveler un certificat en vertu du présent article est définitive.

Droit à une audience

12.12 (1) Sous réserve du paragraphe (2), un directeur peut refuser de renouveler le certificat d'un examineur ou peut le suspendre ou le révoquer s'il estime que, selon le cas :

- a) il existe un des motifs pour lesquels le directeur pourrait donner un avis en vertu du paragraphe 12.3 (7) si l'examineur devait demander un certificat;
- b) l'examineur a contrevenu à une condition du certificat, notamment en ne terminant pas avec succès les cours qu'un directeur a exigé qu'il termine en vertu de l'article 12.9;
- c) l'examineur n'exerce pas ses pouvoirs ou fonctions en tant qu'examineur de manière raisonnablement compétente ou sans cruauté.

(2) Le directeur ne doit pas refuser de renouveler le certificat ni le suspendre ou le révoquer à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) avant de le faire, il signifie à l'examineur un avis écrit qui :
 - (i) énonce le motif sur lequel il se fonde,

- (ii) indique que l'examineur peut demander une audience devant un directeur au plus tard 10 jours après que l'avis lui est signifié;
 - b) il a tenu l'audience si l'examineur en demande une dans le délai accordé.
- (3) Malgré le paragraphe (2), le directeur peut, sur préavis et sans audience, suspendre provisoirement le certificat d'un examineur si les conditions suivantes sont réunies :
- a) il estime qu'il est nécessaire de le faire pour la protection immédiate de la sécurité ou de la santé d'une personne, d'un animal ou du public;
 - b) il indique ce fait dans le préavis et donne les motifs sur lesquels il se fonde.
- (4) Lorsqu'il suspend provisoirement un certificat, le directeur signifie à l'examineur un avis écrit indiquant qu'il peut demander une audience devant un directeur au plus tard 10 jours après que l'avis lui est signifié afin de déterminer s'il doit maintenir la suspension du certificat ou le révoquer.
- (5) Le directeur ne doit pas maintenir la suspension du certificat ou le révoquer à moins d'avoir tenu l'audience si l'examineur en demande une dans le délai accordé.
- (6) Le directeur qui, après une audience, refuse de renouveler le certificat d'un examineur ou suspend ou révoque celui-ci donne à l'examineur un avis écrit de sa décision, accompagné des motifs.
- (7) La décision du directeur de refuser de renouveler ou de suspendre ou révoquer un certificat en vertu du présent article est définitive.

RESTITUTION ET EXPIRATION DES CERTIFICATS

Restitution d'un certificat

12.13 Un examineur peut rendre son certificat à tout moment.

Expiration des certificats

12.14 (1) Le certificat expire le 31 décembre de l'année suivant celle où il est délivré ou renouvelé.

(2) Si, au plus tard le 31 octobre de l'année où son certificat expire, l'examineur en demande le renouvellement, acquitte les droits exigés et s'est conformé à la Loi et aux règlements, le certificat est réputé demeurer en vigueur jusqu'à ce que l'examineur ait reçu la décision d'un directeur à l'égard de sa demande de renouvellement.

PARTIE IV

SITES, INSTALLATIONS ET ÉQUIPEMENT DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Responsabilité de l'exploitant

13. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que l'établissement soit conforme à la présente partie.

Emplacement

14. (1) Un établissement de transformation des viandes doit être situé sur un bien-fonds qui :

- a) est facile d'accès;
 - b) offre ou permet un bon drainage;
 - c) est exempt de débris, d'ordures et d'autres éléments susceptibles de nuire à son exploitation hygiénique ou de contaminer des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande;
 - d) ne constitue pas un abri pour les organismes nuisibles.
- (2) Un établissement de transformation des viandes ne doit pas être situé à proximité d'un endroit où :
- a) se déroulent des activités qui sont incompatibles avec l'exploitation hygiénique de l'établissement;
 - b) se trouvent des choses ou des conditions susceptibles de contaminer des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande.

Conception

15. (1) Un établissement de transformation des viandes doit être conçu, construit et équipé de manière à :

- a) faciliter l'exploitation hygiénique de l'établissement, l'abattage hygiénique des animaux pour alimentation humaine ainsi que la transformation, l'emballage, l'étiquetage, la manutention et l'entreposage hygiéniques des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande;
- b) permettre aux inspecteurs de s'acquitter efficacement de leurs fonctions et obligations;

- c) permettre la séparation des activités incompatibles;
- d) permettre l'adoption de bonnes pratiques industrielles;
- e) faciliter la manutention sans cruauté des animaux pour alimentation humaine;
- f) empêcher que n'y pénétrant des oiseaux non destinés à l'abattage, autres que des volailles, ainsi que des insectes, des rongeurs et d'autres organismes nuisibles susceptibles de contaminer des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande;
- g) permettre que l'établissement soit exploité conformément au présent règlement.

(2) Aucune salle ou zone servant ou destinée à servir de logement ne doit faire partie d'un établissement de transformation des viandes ou donner directement sur un tel établissement.

(3) Un établissement de transformation des viandes doit comprendre un nombre suffisant de salles ou de zones pour permettre la séparation des activités incompatibles.

(4) Les salles de l'établissement doivent être conçues de sorte que les produits, dans le cours normal de l'exploitation, soient acheminés :

- a) soit dans une seule direction, à savoir de l'état initial à l'état final;
- b) soit d'une façon qui réduit par ailleurs au minimum le risque de contamination des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande.

(5)

Matériaux de construction

16. (1) Un établissement de transformation des viandes doit être construit de matériaux durables qui conviennent aux fins auxquelles ils sont destinés et qui sont exempts d'éléments susceptibles de contaminer les carcasses, les parties de carcasse et les produits de viande.

(2) Les planchers, plafonds, portes et murs des salles ou zones d'un établissement de transformation des viandes doivent être faits d'un matériau dur, anticorrosion et lisse qui est fabriqué de façon à en permettre le nettoyage efficace et qui est imperméable à l'humidité aux endroits :

- a) où soit des animaux pour alimentation humaine sont abattus, soit des carcasses sont habillées;
- b) où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont reçus, transformés, emballés, étiquetés, expédiés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon;
- c) où des matières non comestibles ou des déchets sont manutentionnés ou entreposés;
- d)
- e) où soit des peaux salées sont entreposées, si la salle se trouve dans un bâtiment où des animaux pour alimentation humaine sont abattus, soit des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés ou entreposés.

(2.1) Les planchers, plafonds, portes et murs des salles de toilette d'un établissement de transformation des viandes doivent être faits d'un matériau dur, anticorrosion et lisse qui est fabriqué de façon à en permettre le nettoyage efficace et qui est imperméable à l'humidité, sauf s'il s'agit d'une salle de toilette destinée à ne pas être utilisée par des personnes qui travaillent dans les endroits visés au paragraphe (2).

(3) Dans les endroits d'un établissement de transformation des viandes visés aux alinéas (2) a) et b), à l'exclusion des salles et zones où seuls des produits secs et des matières sèches sont entreposés, les planchers doivent être rattachés aux murs au moyen de joints étanches concaves ou par tout autre moyen qui permet aux joints d'être nettoyés aisément et efficacement et qui empêche des matières de s'y accumuler.

Éclairage

17. (1) Un établissement de transformation des viandes doit être pourvu de moyens d'éclairage adéquats fixes ou portatifs qui :

- a) assurent les niveaux d'éclairement minimums indiqués à la colonne 2 du tableau suivant en regard des salles ou zones de l'établissement visées à la colonne 1;
- b) ne déforment pas la couleur ou l'apparence des animaux pour alimentation humaine, des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande ou des ingrédients.

TABLEAU
NIVEAUX D'ÉCLAIREMENT MINIMUMS

Point	Colonne 1	Colonne 2
	Salles ou zones de l'établissement de transformation des viandes	Niveau d'éclairage minimum
1.	Postes d'inspection post mortem	540 lux
2.	Aires d'examen des produits retournés	540 lux
3.	Postes d'inspection ante mortem	540 lux
4.	Toutes les salles et zones où des produits de viande et des ingrédients sont entreposés et toutes les installations de réfrigération ou de congélation	110 lux
5.	La salle d'abattage ainsi que les salles et zones où soit des carcasses sont habillées, soit des produits de viande sont transformés, emballés ou étiquetés	220 lux

(2) Les salles et les zones d'un établissement de transformation des viandes où des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande, des ingrédients ou des matériaux d'emballage sont exposés doivent être pourvues d'appareils d'éclairage et d'autres moyens d'éclairage qui :

- a) n'entraînent pas la contamination des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande, des ingrédients ou des matériaux d'emballage pendant leur utilisation normale;
- b) peuvent être nettoyés aisément et efficacement.

Température, ventilation et plomberie

18. (1) Un établissement de transformation des viandes doit être pourvu de systèmes de chauffage, de refroidissement, de ventilation et de plomberie qui répondent aux besoins des activités qui y sont menées et qui sont conçus et construits de manière à faciliter leur nettoyage efficace.

(2) En plus de répondre à l'exigence visée au paragraphe (1), un abattoir doit avoir un chauffage et une ventilation adéquats qui permettent aux inspecteurs qui se trouvent aux postes d'inspection post mortem de la salle d'abattage de travailler dans un environnement confortable.

(3) Les évier et les bouches d'évacuation d'un établissement de transformation des viandes doivent être équipés et entretenus de façon à empêcher les odeurs ou les vapeurs qui s'en dégagent de pénétrer dans les salles où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon.

Systèmes de drainage et d'évacuation des eaux usées

19. (1) Un établissement de transformation des viandes doit comporter un système efficace d'élimination des déchets et d'évacuation des eaux usées.

(2) Un établissement de transformation des viandes doit comporter des systèmes de drainage et d'évacuation des eaux usées qui sont suffisants pour évacuer toutes les eaux usées qui se déverseraient normalement dans un tel système.

(3) Les systèmes de drainage et d'évacuation des eaux usées doivent être situés, conçus et construits de façon à empêcher la contamination de l'établissement de transformation des viandes, de l'équipement, des ustensiles et de l'approvisionnement en eau potable ainsi que de tout produit de viande.

(4) Un établissement de transformation des viandes doit comporter un bassin collecteur, une boîte à graisse ou un siphon d'égout servant à séparer les matières solides des eaux usées.

(5)

Installations de réception et expédition

20. (1) Un établissement de transformation des viandes doit être pourvu d'installations de réception et d'expédition de carcasses, de produits de viande, d'ingrédients et de matériaux d'emballage qui sont adéquats compte tenu du volume qui y est reçu et expédié et des dimensions des moyens de transport utilisés.

(2) Les installations de réception et d'expédition d'un établissement de transformation des viandes doivent être conçues et construites de façon à faciliter la manutention hygiénique des carcasses, des produits de viande, des ingrédients et des matériaux d'emballage.

(3) Toute salle des matières non comestibles d'un abattoir, le cas échéant, doit comporter une porte d'expédition distincte pour l'expédition de matières non comestibles.

Zone d'examen des produits retournés

20.1 Un établissement de transformation des viandes doit avoir une zone réservée à l'examen des produits de viande retournés. Cette zone peut faire partie d'une autre salle ou zone de l'établissement.

Installations pour les inspecteurs

21. (1) Un abattoir doit disposer de ce qui suit :

- a) un poste d'inspection ante mortem pour les inspections détaillées jugé satisfaisant par un directeur selon les critères énoncés au paragraphe (3);
- b) autant de postes d'inspection post mortem dans la salle d'abattage qu'un directeur exige dans l'abattoir en application du paragraphe (4), situés à un endroit de la salle d'abattage jugé acceptable par un directeur;

c)

(2)

(3) Lorsqu'il détermine si un poste d'inspection ante mortem exigé par l'alinéa 21 (1) a) est acceptable ou non, le directeur examine si le poste :

- a) permet à un inspecteur de voir tout l'animal en même temps;
- b) permet à un inspecteur de voir adéquatement chaque partie de l'animal;
- c) permet d'immobiliser adéquatement un animal.

(4) Un directeur peut exiger qu'un abattoir ait le nombre déterminé de postes d'inspection post mortem qu'il estime nécessaires pour effectuer efficacement des inspections post mortem, compte tenu de ce qui suit :

- a) le type d'animaux pour alimentation humaine qui sont abattus à l'abattoir;
- b) le volume d'animaux qui, vu la capacité de l'abattoir, se trouveraient sur la chaîne d'abattage à un moment donné;
- c) la vitesse de la chaîne d'abattage;
- d) la conception de la salle d'abattage et l'acheminement des produits;
- e) la méthode d'inspection post mortem utilisée.

(5) Un établissement de transformation des viandes doit comporter, à l'usage des inspecteurs :

- a) un espace de travail dont la superficie et l'emplacement permettent aux inspecteurs de s'acquitter de leurs obligations, et qui est muni d'une prise de courant à proximité;
- b) une ligne téléphonique et un téléphone, que ce soit dans l'espace de travail mentionné à l'alinéa a) ou ailleurs;
- c) un nombre de casiers suffisant pour que chaque inspecteur qui y travaille à quelque moment que ce soit dispose, à son usage exclusif, d'un casier qui :
 - (i) peut être gardé sous clé,
 - (ii) fait au moins 0,62 mètre cube,
 - (iii) est adéquat pour l'entreposage et la protection du matériel et des fournitures de l'inspecteur.

(6) En plus de répondre aux autres exigences visées au présent article, chaque établissement de transformation des viandes doit prévoir, à l'intention des inspecteurs, des installations adéquates qui leur permettent d'exercer efficacement leurs activités d'inspection.

(7)

Installations distinctes pour les matières non comestibles

22. (1) Sous réserve du paragraphe (2), un abattoir doit comporter une salle distincte, appelée salle des matières non comestibles, dans laquelle toutes les matières non comestibles, à l'exclusion de celles destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche, sont transformées, emballées, étiquetées et entreposées.

(2) Un abattoir n'est pas tenu de comporter une salle des matières non comestibles si les conditions suivantes sont réunies :

- a) toutes les matières non comestibles visées au paragraphe (1) qui sont produites à l'abattoir un jour donné n'y sont pas transformées, mais :
 - (i) y sont entreposées dans une zone distincte de l'abattoir qui est séparée de celle où des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés et entreposés,
 - (ii) en sont retirées conformément aux méthodes établies par l'exploitant de l'abattoir en application de l'article 85 ou sont éliminées d'une autre façon conformément à l'article 91 :
 - (A) avant l'ouverture de l'abattoir le lendemain,

(B) si l'abattoir est fermé le lendemain, dans les 24 heures qui suivent la fin de la journée où les matières non comestibles ont été produites;

b) les méthodes établies par l'exploitant de l'abattoir en application de l'article 85 garantissent que les matières non comestibles qui sont entreposées dans la zone distincte visée à l'alinéa a) ne contamineront pas les produits de viande qui sont transformés, emballés et étiquetés à l'abattoir.

(3) Un établissement de transformation des viandes sans abattoir doit disposer de l'une ou l'autre des installations suivantes, ou des deux, pour la transformation, l'emballage, l'étiquetage et l'entreposage de toutes les matières non comestibles, à l'exclusion de celles destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche :

1. Une salle distincte appelée salle des matières non comestibles.

2. Une zone distincte de l'établissement qui est séparée de celle où des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés et entreposés.

(4) La question de savoir si un établissement de transformation des viandes sans abattoir doit disposer d'une seule des installations visées au paragraphe (3), ou des deux, est fonction des méthodes établies par l'exploitant pour garantir que les matières non comestibles ne contaminent pas les produits de viande.

(5) Si des matières non comestibles qui sont destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche sont transformées, emballées ou étiquetées à un établissement de transformation des viandes, et que ces matières sont susceptibles de contaminer des produits de viande à l'établissement, ce dernier doit disposer de l'une ou l'autre des installations suivantes, ou des deux :

1. Une salle distincte appelée salle de transformation des aliments pour animaux de compagnie.

2. Une zone distincte de l'établissement qui est séparée de celle où des produits de viande sont transformés, emballés et étiquetés.

(6) La question de savoir si un établissement de transformation des viandes doit disposer d'une seule des installations visées au paragraphe (5), ou des deux, est fonction des méthodes établies par l'exploitant pour garantir que les matières non comestibles ne contaminent pas les produits de viande.

(7) Un établissement de transformation des viandes doit disposer d'un équipement distinct pouvant servir à transformer, à emballer, à étiqueter ou à entreposer uniquement les matières non comestibles dans une salle des matières non comestibles, une salle de transformation des aliments pour animaux de compagnie ou une zone distincte visée au sous-alinéa (2) a) (i).

Installations de nettoyage et d'assainissement

23. (1) Un établissement de transformation des viandes doit disposer d'installations adéquates pour le nettoyage et l'assainissement efficaces des salles, de l'équipement et des ustensiles.

(2) Un établissement de transformation des viandes doit comporter un assainisseur d'eau conforme au paragraphe (3) ou un assainisseur chimique efficace dans la salle d'abattage et dans toute salle où des carcasses sont habillées et où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés.

(3) Les assainisseurs d'eau :

a) doivent être pourvus d'un approvisionnement continu en eau potable et d'un trop-plein continu;

b) doivent pouvoir être maintenus à une température d'au moins 82 °C.

(4) Si un assainisseur d'eau se trouve dans une salle où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, la salle doit être équipée de drains ou d'un autre dispositif garantissant que le trop-plein de l'assainisseur sera contenu et facilitant l'exploitation hygiénique de la salle.

Installations d'abattage des volailles

24. (1) L'abattoir où des volailles sont abattues doit disposer d'installations pour ce qui suit :

a) la réception et le logement des volailles;

b) le nettoyage et la désinfection efficaces des cages et des contenants servant au transport de volailles autres que des ratites;

c) l'abattage des volailles;

d) l'échaudage des carcasses, autres que celles de ratites, à l'aide d'un équipement muni d'orifices de trop-plein d'une grandeur suffisante pour empêcher le colmatage et le déversement dans les bouches d'écoulement ou à proximité;

e) le plumage des carcasses autres que celles de ratites;

f) le plumage et le dépouillement des carcasses de ratites, si l'abattoir abat des ratites;

- g) le lavage des carcasses avec un pulvérisateur d'eau dont la pression est suffisamment forte pour les nettoyer avant de les habiller;
- h) l'habillage des carcasses;
- i) la détention sur des étagères des carcasses autres que celles de ratites et la détention sur un rail des carcasses de ratites qu'un ordre donné en vertu de l'article 81 oblige l'exploitant de l'abattoir à détenir;
- j) le lavage des carcasses avec un pulvérisateur d'eau dont la pression est suffisamment forte pour les nettoyer avant de les refroidir;
- k) la réfrigération et l'entreposage des carcasses habillées ou partiellement habillées.

(2) Les installations doivent être disposées de façon à ce que les activités visées au paragraphe (1) y soient menées dans l'ordre où elles y figurent.

Installations d'abattage des lapins

25. (1) L'abattoir où des lapins sont abattus doit disposer d'installations pour ce qui suit :

- a) la réception et le logement des lapins vivants;
- b) le nettoyage et la désinfection efficaces des cages et des conteneurs servant au transport des lapins vivants;
- c) l'abattage des lapins;
- d) le lavage des carcasses avec un pulvérisateur d'eau dont la pression est suffisamment forte pour les nettoyer avant de les habiller;
- e) l'habillage des carcasses;
- f) la détention sur des étagères des carcasses qu'un ordre donné en vertu de l'article 81 oblige l'exploitant de l'abattoir à détenir;
- g) le lavage des carcasses avec un pulvérisateur d'eau dont la pression est suffisamment forte pour les nettoyer avant de les refroidir;
- h) la réfrigération et l'entreposage des carcasses habillées.

(2) Les installations doivent être disposées de façon à ce que les activités visées au paragraphe (1) y soient menées dans l'ordre où elles y figurent.

Installations d'abattage des autres animaux pour alimentation humaine

26. (1) L'abattoir où sont abattus des animaux pour alimentation humaine autres que des volailles ou des lapins doit disposer des installations suivantes :

1. Des installations pour la réception des animaux.
2. Des enclos pour loger les animaux avant leur abattage.
3. Une ou plusieurs salles d'abattage.
4. Une case ou un berceau de contention dans la salle d'abattage.
5. Une salle ou zone pour l'habillage des carcasses, laquelle peut faire partie des salles d'abattage.
6. Des chevalets ou des crochets pour l'inspection des têtes.
7. Sous réserve du paragraphe (3), un chariot à viscères ou une table d'éviscération.
8. Des installations pour le lavage des carcasses avec un pulvérisateur d'eau dont la pression est suffisamment forte pour les nettoyer.
9. Des installations pour la réfrigération et l'entreposage des carcasses habillées.
10. Un rail pour détenir les carcasses qu'un ordre donné en vertu de l'article 81 oblige l'exploitant de l'abattoir à détenir.

(2) Les installations doivent être disposées de façon à ce que les activités visées au paragraphe (1) y soient menées dans l'ordre où elles y figurent.

(3) S'il estime que le volume d'animaux pour alimentation humaine abattus à un abattoir est si petit qu'un chariot à viscères ou une table d'éviscération n'est pas nécessaire et qu'il existe des mesures appropriées pour permettre l'inspection adéquate des viscères, l'inspecteur peut décider que l'abattoir n'est pas tenu d'avoir un tel chariot ou une telle table.

(4) Un abattoir où des veaux de boucherie sont abattus doit être équipé d'un instrument à un endroit de la salle d'abattage qui est suffisamment près de celui où les carcasses sont éviscérées pour qu'elles puissent être pesées immédiatement après l'éviscération.

(5) La définition qui suit s'applique au paragraphe (4).

«instrument» Instrument approuvé en vue de son utilisation dans le commerce conformément à la *Loi sur les poids et mesures* (Canada).

Salles de toilette et dispositifs pour le lavage des mains

27. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«personne se trouvant à l'établissement» Relativement à un établissement de transformation des viandes, s'entend notamment de l'exploitant et de ses employés.

(2) Les salles de toilette et les dispositifs pour le lavage des mains exigés par le présent article sont accessibles aux inspecteurs.

(3) Chaque salle d'abattage et chaque salle d'un abattoir où des carcasses sont habillées ainsi que chaque salle d'un établissement de transformation des viandes où des produits de viande sont transformés ou manutentionnés doit être pourvue de dispositifs pour le lavage des mains :

- a) dont l'eau est actionnée à distance ou au moyen d'une minuterie;
- b) qui comportent des distributeurs de savon;
- c) qui comportent des distributeurs de serviettes de papier jetables.

(3.1) Les distributeurs de savon et les distributeurs de serviettes de papier jetables d'un dispositif pour le lavage des mains doivent être suffisamment approvisionnés en permanence.

(3.2) Les dispositifs pour le lavage des mains dans chaque salle ou zone où des produits de viande sont transformés ou manutentionnés, sauf la salle d'abattage et les salles ou zones d'un abattoir où les carcasses sont habillées, doivent être à drainage direct.

(4) Les salles de toilette d'un établissement de transformation des viandes doivent répondre aux exigences suivantes :

1. Elles peuvent être tenues dans un état propre et hygiénique.
2. Elles sont éclairées, chauffées et ventilées vers l'extérieur de l'établissement.
3. Elles sont séparées des salles où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont préparés, emballés, étiquetés, réfrigérés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon et ne donnent pas directement sur celles-ci.
4. Elles sont entourées de murs pleine hauteur et comportent des portes pleine grandeur se refermant d'elles-mêmes.
5. Elles sont pourvues de dispositifs pour le lavage des mains qui comportent des distributeurs de savon et des distributeurs de serviettes de papier jetables.

5.1 Les dispositifs pour le lavage des mains visés à la disposition 5 sont des dispositifs à drainage direct dont l'eau est actionnée à distance ou au moyen d'une minuterie, s'ils sont utilisés par des personnes qui travaillent régulièrement dans les salles ou zones suivantes de l'établissement :

- i. Dans le cas d'un abattoir, la salle d'abattage et toute salle où des carcasses sont habillées.
- ii. Toute zone où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont reçus, transformés, emballés, étiquetés, expédiés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon.
- iii. Toute zone où des matières non comestibles ou des déchets sont manutentionnés ou entreposés.
- iv. Toute salle où des peaux salées sont entreposées, si elle se trouve dans un bâtiment où des animaux pour alimentation humaine sont abattus ou des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés ou entreposés.

5.2 Les distributeurs de savon et les distributeurs de serviettes de papier jetables visés à la disposition 5 doivent être suffisamment approvisionnés en permanence.

6. Des avis y sont affichés pour rappeler aux gens de se laver les mains avec du savon et de l'eau immédiatement après chaque usage des toilettes.
7. Elles comptent au moins une toilette.

(4.1) Un abattoir doit comporter au moins une salle de toilette. Si 10 personnes ou plus y travaillent à quelque moment que ce soit et qu'il fait au moins 300 mètres carrés, à l'exclusion du sous-sol, il doit alors comporter des salles de toilette distinctes pour les personnes de chaque sexe qui y travaillent.

(5) S'il y a une seule salle de toilette pour l'ensemble des personnes se trouvant à l'établissement, la porte de celle-ci doit pouvoir être verrouillée de l'intérieur.

(6)

(7)

Vestiaires

28. (1) Un établissement de transformation des viandes doit prévoir un vestiaire ou une zone pour les employés qui sont tenus de travailler avec des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande.

(2) En plus de répondre à l'exigence visée au paragraphe (1), un abattoir doit prévoir un vestiaire réservé à l'usage exclusif des personnes, autres qu'un inspecteur, qui travaillent avec des animaux pour alimentation humaine.

(3) Le vestiaire exigé par le paragraphe (1) ou (2) doit répondre aux exigences suivantes :

1. Il peut être tenu dans un état propre et hygiénique.
2. Il est éclairé, chauffé et ventilé.
3. Il est situé dans une salle distincte ou dans une zone qui est séparée de celle où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés ou entreposés.
4. Il comporte des accessoires et est soumis à des modalités opérationnelles tels que les vêtements et les effets personnels ne risquent pas de contaminer les carcasses, les parties de carcasse ou les produits de viande.

Enclos et cages pour animaux

29. (1) Un abattoir doit être pourvu d'une zone distincte pouvant recevoir des cages ou comportant des enclos pour ce qui suit :

- a) le logement et l'inspection des animaux pour alimentation humaine, les animaux d'une espèce et de chaque catégorie de celle-ci qui sont incompatibles étant tenus séparés des autres;
- b) la détention des animaux pour alimentation humaine considérés comme présentant un danger pour les autres animaux pour alimentation humaine;
- c) la détention des animaux pour alimentation humaine blessés ou malades;
- d) la détention des animaux pour alimentation humaine que l'exploitant de l'abattoir condamne en vertu de l'article 66 ou qu'il est tenu de condamner en application de l'article 65 ou par suite d'un ordre donné en vertu de l'article 64;
- e) la détention des animaux pour alimentation humaine qu'un ordre donné en vertu de l'alinéa 69 (2) a) ou 70 (1) b) ou (4) b) oblige l'exploitant de l'abattoir à détenir.

(2) Un abattoir doit disposer d'installations pour :

- a) le transport sans cruauté des animaux pour alimentation humaine malades, blessés ou estropiés;
- b) l'euthanasie des animaux pour alimentation humaine qui ont été désignés comme étant condamnés conformément à la partie VIII.

(3) Les planchers, les rampes, les passages, les couloirs de contention, les enclos et les cages utilisés pour les animaux pour alimentation humaine dans un abattoir, à l'exception des lapins ou des volailles autres que les ratites, doivent être :

- a) exempts de saillies ou d'obstacles pointus susceptibles de blesser les animaux;
- b) construits et entretenus de façon à assurer une surface antidérapante aux animaux;
- c) construits de façon à pouvoir être maintenus dans un état propre, sec et hygiénique;
- d) bien drainés;
- e) adéquatement ventilés et éclairés;
- f) maintenus dans un état propre, sec et hygiénique.

(4) En plus de répondre aux exigences visées au paragraphe (3), les enclos ou les cages d'un abattoir qui sont utilisés pour les animaux pour alimentation humaine doivent être conçus, construits et situés de sorte que les inspecteurs :

- a) y aient facilement accès;
- b) puissent y voir facilement chaque animal dans les enclos, le cas échéant;
- c) puissent y voir facilement les animaux dans chaque groupe de cages, le cas échéant.

(5) En plus de répondre aux exigences visées au paragraphe (4), les cages d'un abattoir qui sont utilisées pour les lapins et les volailles autres que les ratites doivent être :

- a) conçues et construites de façon à empêcher que les animaux dépassent de la cage;

- b) adéquatement ventilées;
- c) situées dans un endroit adéquatement éclairé;
- d) faciles à nettoyer et à désinfecter.

Installations de réfrigération

30. (1) Un établissement de transformation des viandes doit disposer de ce qui suit :

- a) des installations de réfrigération ou de congélation adéquates pour le refroidissement rapide des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande immédiatement après l'abattage;
- b) des installations de réfrigération adéquates pour la réfrigération et l'entreposage sécuritaires des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande qui doivent être réfrigérés;
- c) des installations de congélation adéquates pour la congélation et l'entreposage sécuritaires des produits de viande qui doivent être congelés;
- d) une zone distincte pourvue d'installations de réfrigération ou de congélation pour l'entreposage des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande qui sont détenus en application de la Loi ou l'entreposage des carcasses et des parties de carcasse qu'un ordre donné en vertu de l'article 81 oblige l'exploitant de l'établissement à détenir.

(2) Les chambres froides d'un établissement de transformation des viandes doivent être adéquates pour faire en sorte que les carcasses, les parties de carcasse et les produits de viande provenant de différentes espèces d'animaux pour alimentation humaine puissent être entreposés sans entrer en contact les uns avec les autres.

(3) Les chambres froides et la salle d'abattage d'un établissement de transformation des viandes doivent être pourvues de rails d'une hauteur suffisante pour empêcher que les carcasses, les parties de carcasse et les produits de viande entrent en contact avec le plancher.

(4) Un établissement de transformation des viandes doit disposer de ce qui suit :

- a) des systèmes efficaces pour régler, maintenir et vérifier la température dans les salles et les zones où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont reçus, emballés, étiquetés, expédiés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon, si de tels systèmes sont nécessaires pour empêcher l'altération des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande;
- b) des systèmes efficaces pour régler, maintenir et vérifier la température dans les salles et les zones de l'établissement où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, réfrigérés ou congelés.

(5) Les salles d'un établissement de transformation des viandes où des produits de porc sont congelés pour détruire les *Trichinella spiralis* et où des produits de viande sont congelés pour détruire les organismes nuisibles doivent être munies d'un thermomètre enregistreur qui est étalonné et maintenu en bon état.

(6) Les appareils et les salles d'un établissement de transformation des viandes dans lesquels des produits de viande emballés dans des récipients hermétiquement fermés sont incubés doivent être munis d'un thermomètre enregistreur qui est étalonné et maintenu en bon état.

Équipement

31. (1) L'équipement d'un établissement de transformation des viandes doit être conçu, construit, situé, installé, étalonné, entretenu et utilisé de façon à faciliter l'exploitation hygiénique de l'établissement ainsi que la transformation, l'emballage, l'étiquetage, l'entreposage, la manutention et l'analyse hygiéniques des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande.

(2) L'équipement et les ustensiles utilisés pour recevoir, transformer, emballer, étiqueter, expédier, entreposer ou manutentionner de quelque autre façon les carcasses, les parties de carcasse ou les produits de viande dans les salles ou zones d'un établissement de transformation des viandes où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont reçus, transformés, emballés, étiquetés, expédiés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon doivent répondre aux exigences suivantes :

1. Ils sont efficaces pour l'usage auquel ils sont destinés.
2. Ils sont fabriqués de matériaux anticorrosion qui :
 - i. sont exempts d'éléments susceptibles de contaminer les carcasses, les parties de carcasse ou les produits de viande,
 - ii. ne transmettent pas d'odeurs ou de goûts.
3. Ils sont résistants aux nettoyages et aux assainissements répétés.
4. Ils sont accessibles pour le nettoyage, l'entretien et l'inspection, ou facilement démontables à ces fins.

(3) Les surfaces en contact avec des aliments dans un établissement de transformation des viandes doivent être :

- a) imperméables, inaltérables au contact des aliments et exemptes d'éléments susceptibles de contaminer les carcasses, les parties de carcasse, les produits de viande et les ingrédients ou de nuire à leur qualité de quelque autre façon;
 - b) conçues et construites d'une manière et avec des matériaux qui réduisent au minimum l'adhérence d'aliments;
 - c) lisses, et exemptes de piqûres, de fissures ou d'écailles;
 - d) exemptes d'angles internes pointus, de recoins où tout ou partie d'un produit de viande pourrait être coincé, de crevasses et d'arêtes ou d'indentations inutiles;
 - e) résistantes aux nettoyages et aux assainissements répétés.
- (4) L'équipement utilisé dans un établissement de transformation des viandes pour cuire, chauffer, traiter, réfrigérer ou congeler une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande doit être conçu et entretenu de sorte à pouvoir atteindre toute condition ou température exigée à ces fins par le présent règlement.
- (5) Un établissement de transformation des viandes doit disposer d'un équipement approprié pour :
- a) la collecte, le transport, l'entreposage, la manutention et l'élimination hygiéniques des matières non comestibles;
 - b) la transformation, l'emballage et l'étiquetage hygiéniques des matières non comestibles destinées à être utilisées dans des aliments pour animaux de compagnie, dans des aliments pour animaux ou à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche.

PARTIE V

EAU UTILISÉE DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Réseau d'eau potable

32. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que l'établissement dispose d'un réseau d'approvisionnement en eau courante potable, chaude et froide qui est protégé contre toute source de contamination.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que l'établissement soit muni d'un robinet d'échantillonnage d'eau qui est installé à un endroit accessible des installations de plomberie et qui :

- a) se trouve à l'endroit ou à proximité de l'endroit où l'eau du réseau d'eau potable entre dans l'établissement;
- b) se trouve en amont de tous les autres appareils de plomberie;
- c) est jugé acceptable par un inspecteur.

(3) L'exploitant veille à ce que le robinet d'échantillonnage d'eau serve uniquement à cette fin.

(4) L'exploitant veille à ce que l'établissement soit muni d'un dispositif anti-refoulement immédiatement en aval du robinet d'échantillonnage d'eau de façon à empêcher l'eau des installations de plomberie de retourner dans le réseau d'eau potable.

Réseau d'eau non potable

33. En plus d'un réseau d'eau potable, un établissement de transformation des viandes peut disposer d'un réseau d'eau non potable si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le réseau n'est pas branché à un réseau d'eau potable;
- b) la tuyauterie du réseau est identifiée au moyen de marques permanentes, distinctes et facilement reconnaissables;
- c) aucune sortie d'eau du réseau n'est située de façon à se déverser, selon le cas :
 - (i) dans un évier, un lavabo ou une toilette,
 - (ii) dans un appareil où se déverse une sortie d'eau d'un réseau d'eau potable,
 - (iii) dans un appareil servant à une fin liée à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage, à l'entreposage ou à la manutention de quelque autre façon de carcasses, de parties de carcasse, de produits de viande ou d'ingrédients.

Normes applicables à l'eau utilisée

34. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute l'eau qui y est utilisée remplisse les conditions suivantes :

- a) elle est potable, sous réserve du paragraphe (4);
- b) sa quantité et sa pression sont suffisantes pour répondre aux besoins de l'établissement;
- c) elle est entreposée et distribuée de façon à empêcher sa contamination;
- d) elle est surveillée pour s'assurer que sa température est appropriée pour l'activité pour laquelle elle est utilisée.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute la glace qui y est utilisée remplisse les conditions suivantes :

- a) elle est fabriquée avec de l'eau potable;
- b) elle est exempte de substances toxiques;
- c) elle est manutentionnée de façon à empêcher sa contamination;
- d) elle est entreposée de façon à empêcher sa contamination;
- e) sans préjudice de la portée générale de l'alinéa d), elle est entreposée dans des contenants couverts qui sont :
 - (i) utilisés uniquement à cette fin,
 - (ii) clairement identifiés comme contenants d'entreposage de la glace,
 - (iii) nettoyés et assainis immédiatement avant chaque remplissage.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute la vapeur qui y est utilisée et qui est susceptible d'entrer en contact avec une carcasse, une partie de carcasse, un produit de viande, un ingrédient, un matériau d'emballage ou une surface en contact avec des aliments remplisse les conditions suivantes :

- a) elle est produite par de l'eau potable;
 - b) elle est exempte de substances toxiques;
 - c) sa pression est adéquate pour répondre aux besoins de l'établissement.
- (4) De l'eau non potable peut être utilisée à un établissement de transformation des viandes si elle sert :
- a) uniquement à la protection contre les incendies, aux chaudières ou aux services auxiliaires non liés à des activités autorisées à l'établissement;
 - b) de façon à ne pas contaminer une carcasse, une partie de carcasse, un produit de viande ou un ingrédient, sauf lorsqu'elle sert à la protection contre les incendies.

Analyses par le demandeur de permis

35. (1) Sous réserve du paragraphe (4), le demandeur d'un permis d'exploitation d'un établissement de transformation des viandes fait analyser l'eau du réseau d'eau potable de l'établissement conformément au présent article au moment de la demande afin d'établir si elle respecte les normes microbiologiques énoncées à l'annexe 1 du Règlement de l'Ontario 169/03 (Normes de qualité de l'eau potable de l'Ontario) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

(2) Les analyses sont effectuées, selon le cas :

- a) une personne titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable, au sens de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, au laboratoire précisé sur le permis;
- b) à un laboratoire situé à l'extérieur de l'Ontario qui est un laboratoire admissible au titre du paragraphe 11 (4) de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

(3) Le demandeur d'un permis d'exploitation d'un établissement de transformation des viandes fournit à la personne qui effectue les analyses des échantillons d'eau de l'établissement prélevés à un endroit des installations de plomberie situé en aval du robinet d'échantillonnage d'eau exigé par le paragraphe 32 (2).

(4) Le demandeur d'un permis d'exploitation d'un établissement de transformation des viandes n'est pas tenu de faire analyser l'eau du réseau d'eau potable de l'établissement en application du paragraphe (1) si :

- a) un titulaire de permis a exploité l'établissement au cours des 30 jours précédant celui où le demandeur a demandé un permis;
- b) un directeur est convaincu dans les circonstances qu'il n'est pas nécessaire de faire faire les analyses et en avise le demandeur.

Analyses exigées par un inspecteur

36. (1) Un inspecteur peut, aux frais et risques de l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes, prélever des échantillons de l'eau potable fournie ou utilisée à l'établissement et les faire analyser pour établir si cette eau respecte les normes prescrites comme normes de qualité de l'eau potable pour l'application de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

(2) Les analyses sont effectuées, selon le cas :

- a) par une personne titulaire d'un permis d'analyse de l'eau potable, au sens de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, au laboratoire précisé sur le permis;

- b) à un laboratoire situé à l'extérieur de l'Ontario qui est un laboratoire admissible au titre du paragraphe 11 (4) de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

Désinfection de l'eau

37. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute l'eau potable qui ne provient pas des sources visées au paragraphe (2) soit désinfectée au moyen d'un dispositif de désinfection de l'eau conçu et construit de manière à pouvoir produire de l'eau qui respecte les normes prescrites comme normes de qualité de l'eau potable pour l'application de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

(2) Les sources mentionnées au paragraphe (1) sont les réseaux d'eau potable auxquelles s'applique le Règlement de l'Ontario 170/03 (Réseaux d'eau potable) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*.

(3) Si l'eau potable fournie à un établissement de transformation des viandes provient d'un réseau visé au paragraphe (2), le propriétaire du réseau fournit à un directeur sur demande tous les renseignements que l'article 12 du Règlement de l'Ontario 170/03 (Réseaux d'eau potable), pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, exige qu'il mette à sa disposition du public aux fins d'examen.

Ordre : mesures correctives

38. (1) Si l'eau potable utilisée à un établissement de transformation des viandes ne respecte pas une norme prescrite comme norme de qualité de l'eau potable pour l'application de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, un inspecteur peut, conformément à l'article 32 de la Loi, ordonner à l'exploitant de l'établissement de prendre les mesures nécessaires pour veiller à ce que l'eau respecte la norme en question, notamment en installant un dispositif de traitement ou de désinfection efficace de l'eau.

(2) Si le médecin-hygiéniste a ordonné à l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes de prendre des mesures au titre de l'article 2 du Règlement de l'Ontario 169/03 (Normes de qualité de l'eau potable de l'Ontario), pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*, les mesures qu'un inspecteur lui ordonne de prendre en vertu du paragraphe (1) s'ajoutent à celles que le médecin-hygiéniste lui a ordonné de prendre.

Fonctionnement du dispositif

39. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que tout dispositif de traitement ou de désinfection de l'eau soit utilisé et entretenu conformément aux instructions du fabricant.

Avis des mesures correctives

40. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes informe un inspecteur sur le site, le cas échéant, et le directeur dès que survient l'une ou l'autre des éventualités suivantes :

- a) il est avisé d'utiliser une autre source d'eau potable ou de faire bouillir l'eau à gros bouillons pendant au moins une minute avant de l'utiliser et l'avis émane :
 - (i) soit du propriétaire ou de l'organisme d'exploitation d'un réseau d'eau potable auquel s'applique l'annexe 17 ou 18 du Règlement de l'Ontario 170/03 (Réseaux d'eau potable), pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la salubrité de l'eau potable*,
 - (ii) soit du propriétaire ou de l'exploitant d'un réseau d'eau potable auquel s'applique le Règlement de l'Ontario 318/08 (Transitional — Small Drinking Water Systems) ou le Règlement de l'Ontario 319/08 (Small Drinking Water Systems), pris tous les deux en vertu de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*;
- b) il reçoit l'ordre, donné en vertu de l'article 13 de la *Loi sur la protection et la promotion de la santé*, d'utiliser une autre source d'eau potable ou de faire bouillir l'eau à gros bouillons pendant au moins une minute avant de l'utiliser;
- c) il prend connaissance d'un avis de sécurité qui recommande d'utiliser une autre source d'eau potable ou de faire bouillir l'eau à gros bouillons pendant au moins une minute avant de l'utiliser et cet avis s'applique au secteur dans lequel est situé l'établissement.

Réutilisation de l'eau

41. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'aucune eau ne soit réutilisée à moins qu'un directeur soit convaincu que sa réutilisation ne contaminera pas des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande, des ingrédients ou des matériaux d'emballage et qu'il ait approuvé la réutilisation par écrit.

(2) Le directeur peut assortir de conditions toute approbation qu'il donne en application du paragraphe (1) si les conditions visent à empêcher que la réutilisation de l'eau contamine des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande, des ingrédients ou des matériaux d'emballage à l'établissement et que l'exploitant se conforme aux conditions.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'eau de refroidissement des récipients qui répond aux exigences de l'alinéa 99 (4) 1).

(4) Si un directeur approuve par écrit la réutilisation d'eau à l'établissement, l'eau réutilisée peut être non potable, malgré l'article 34, si le directeur est convaincu qu'utiliser une telle eau ne contaminera pas des carcasses, des parties de carcasse,

des produits de viande, des ingrédients ou des matériaux d'emballage et qu'il indique dans son approbation que l'eau réutilisée peut être non potable.

PARTIE VI

EXPLOITATION DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Exploitation

42. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que l'établissement soit exploité et entretenu de manière à :

- a) faciliter l'exploitation hygiénique de l'établissement, l'abattage hygiénique des animaux pour alimentation humaine ainsi que la transformation, l'emballage, l'étiquetage, la manutention et l'entreposage hygiéniques des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande;
- b) permettre aux inspecteurs de s'acquitter efficacement de leurs fonctions et obligations.

Habitations et aires de couchage

43. Nul ne doit utiliser comme logement une salle ou un autre endroit faisant partie d'un établissement de transformation des viandes ou donnant directement sur un tel établissement.

Présence d'autres animaux

44. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (4), nul ne doit permettre qu'un animal, autre qu'un animal pour alimentation humaine devant être abattu ou euthanasié conformément au présent règlement, se trouve dans une salle ou zone quelconque de l'établissement de transformation des viandes.

(2) Un chien d'assistance servant de guide à une personne aveugle ou à une personne ayant un autre handicap d'ordre médical qui a besoin du chien pour la guider peut se trouver dans une zone de l'établissement de transformation des viandes :

- a) soit où des aliments sont servis, vendus ou offerts en vente aux consommateurs;
- b) soit où ne se trouve aucun animal pour alimentation humaine et qui ne sert pas à la réception, à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage, à l'expédition, à la manutention ou à l'entreposage de carcasses, de parties de carcasse ou de produits de viande.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), un chien est un chien d'assistance pour une personne handicapée si, selon le cas :

- a) le chien sert de toute évidence de guide à la personne;
- b) la personne peut fournir, sur demande, une lettre d'un médecin ou d'une infirmière ou un infirmier confirmant qu'elle a besoin du chien comme guide.

(4) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut garder un ou plusieurs animaux de garde sur le site s'il veille à ce qui suit :

- a) il n'est pas permis que ces animaux entrent dans les bâtiments de l'établissement ni dans un endroit du site soit où se trouvent des animaux pour alimentation humaine, soit où des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande ou des ingrédients sont transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés ou entreposés;
- b) les animaux en question sont maîtrisés de façon appropriée de sorte que leur présence sur le site n'intimide pas les inspecteurs ou ne les empêche pas d'accéder aux installations et aux opérations de l'établissement ou de s'acquitter efficacement des fonctions et obligations que leur attribuent la Loi et le présent règlement.

Site et équipement

45. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que le site, l'équipement et les ustensiles soient maintenus en bon état de façon à réduire le risque de contamination des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les installations, l'équipement et les ustensiles soient maintenus dans un état hygiénique.

Programme d'entretien

46. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes établit et maintient un programme d'entretien écrit pour le site, l'équipement et les ustensiles.

(2) Le programme d'entretien comprend ce qui suit :

- a) des calendriers, modalités et méthodes efficaces pour maintenir le site, l'équipement et les ustensiles de l'établissement en bon état;

b) des mesures efficaces pour empêcher la contamination du site, de l'équipement et des ustensiles de l'établissement ainsi que des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande et des ingrédients, notamment des calendriers, modalités et méthodes efficaces pour :

- (i) empêcher la contamination des produits de viande,
- (ii) assurer l'approvisionnement en eau potable.

(3) L'exploitant veille à ce que le programme d'entretien soit mis en oeuvre et suivi.

(4) L'exploitant veille à ce que la mise en oeuvre et les résultats du programme d'entretien soient surveillés régulièrement pour s'assurer que le programme est suivi et qu'il est efficace.

(5) L'exploitant veille à ce que les résultats de la surveillance mentionnée au paragraphe (4) soient consignés le jour où s'effectue la surveillance.

(6) L'exploitant conserve les renseignements exigés par le paragraphe (5) à l'établissement jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle ils ont été consignés.

(7) L'exploitant apporte au programme d'entretien les modifications nécessaires pour qu'il continue à répondre aux exigences du présent article.

Programme d'assainissement

47. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes établit et maintient un programme d'assainissement écrit pour le site, l'équipement et les ustensiles.

(2) Le programme d'assainissement comprend des mesures efficaces pour empêcher la contamination du site, de l'équipement et des ustensiles de l'établissement ainsi que des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande et des ingrédients, notamment des calendriers, modalités et mesures pour assurer le nettoyage et l'assainissement efficaces du site, de l'équipement et des ustensiles.

(3) L'exploitant veille à ce que le programme d'assainissement soit mis en oeuvre et suivi.

(4) L'exploitant veille à ce que la mise en oeuvre et les résultats du programme d'assainissement soient surveillés régulièrement pour s'assurer que le programme est suivi et qu'il est efficace.

(5) L'exploitant veille à ce que les résultats de la surveillance mentionnée au paragraphe (4) soient consignés le jour où s'effectue la surveillance.

(6) L'exploitant veille à ce que, chaque jour où l'établissement est exploité et avant le début des opérations ce jour-là, lui-même ou les employés effectuent une inspection préopérationnelle du site, de l'équipement et des ustensiles pour s'assurer que l'établissement se conforme à son programme d'assainissement.

(7) L'exploitant veille à ce que les résultats de l'inspection préopérationnelle mentionnée au paragraphe (6) soient consignés au moment de l'inspection.

(8) L'exploitant veille à ce que les opérations ne débutent pas tant que l'établissement ne se conforme pas à son programme d'assainissement.

(9) L'exploitant conserve les renseignements exigés par le paragraphe (5) ou (7) à l'établissement jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle ils ont été consignés.

(10) L'exploitant apporte au programme d'assainissement les modifications nécessaires pour qu'il continue à répondre aux exigences du présent article.

Programme de lutte antiparasitaire

48. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes établit et maintient un programme écrit de lutte antiparasitaire pour le site.

(2) Le programme de lutte antiparasitaire comprend des mesures efficaces, notamment des calendriers, modalités et méthodes, pour empêcher la contamination, par les organismes nuisibles, du site, de l'équipement et des ustensiles de l'établissement ainsi que des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande et des ingrédients.

(3) L'exploitant veille à ce que le programme de lutte antiparasitaire soit mis en oeuvre et suivi.

(4) L'exploitant veille à ce que la mise en oeuvre et les résultats du programme de lutte antiparasitaire soient surveillés régulièrement pour s'assurer que le programme est suivi et qu'il est efficace.

(5) L'exploitant veille à ce que les résultats de la surveillance mentionnée au paragraphe (4) soient consignés le jour où s'effectue la surveillance.

(6) L'exploitant conserve les renseignements exigés par le paragraphe (5) à l'établissement jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle ils ont été consignés.

(7) L'exploitant apporte au programme de lutte antiparasitaire les modifications nécessaires pour qu'il continue à répondre aux exigences du présent article.

Matériaux autorisés

49. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les seuls matériaux, revêtements et agents chimiques utilisés dans la salle d'abattage ou les salles ou zones de l'établissement où des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande ou des ingrédients sont reçus, transformés, emballés, étiquetés, expédiés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon soient durables et exempts d'éléments susceptibles de contaminer des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande ou des ingrédients.

(2) L'exploitant veille à ce que les matériaux, revêtements et agents chimiques utilisés dans l'établissement :

- a) soient entreposés séparément dans leur contenant d'origine avec leur étiquette d'origine et de manière à empêcher la contamination des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande et des ingrédients;
- b) soient utilisés conformément aux directives du fabricant par une personne ayant reçu la formation voulue et de manière à empêcher la contamination des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande et des ingrédients.

Nettoyage et assainissement

50. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les installations, l'équipement et les ustensiles de la salle d'abattage ou des salles ou zones de l'établissement où des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande ou des ingrédients sont transformés, emballés, étiquetés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon soient nettoyés à fond avec de l'eau chaude et du détergent, rincés à l'eau potable et assainis aussi souvent que nécessaire pour maintenir un environnement hygiénique et empêcher la contamination des aliments.

(2) Si cela est nécessaire pour empêcher leur contamination, l'exploitant de l'établissement veille à ce que les carcasses, les parties de carcasse, les produits de viande ou les ingrédients soient enlevés ou protégés convenablement avant le nettoyage et l'assainissement prévus au paragraphe (1) et avant le début des opérations de maintenance de l'établissement et des travaux d'entretien de l'équipement.

(3) L'exploitant veille à ce que l'équipement, les ustensiles et les surfaces en contact avec des aliments qui sont entrés en contact avec des matières contaminées soient nettoyés et assainis immédiatement et efficacement.

(4) L'exploitant veille à ce que les installations, l'équipement et les ustensiles mentionnés au paragraphe (1) soient nettoyés et assainis efficacement à la fin de chaque jour ouvrable ou, si un jour ouvrable compte plus d'un quart de travail, à la fin de chaque quart.

(5) L'exploitant veille à ce que l'équipement et les ustensiles mentionnés au paragraphe (1) soient nettoyés et assainis dans une zone qui est :

- a) conçue et située de manière à empêcher la contamination de carcasses, de parties de carcasse, de produits de viande et d'ingrédients;
- b) si possible, utilisée exclusivement à cette fin.

(6) L'exploitant veille à ce que l'équipement utilisé pour recueillir ou transporter des matières non comestibles dans un établissement de transformation des viandes soit :

- a) marqué pour indiquer l'usage auquel il est destiné et utilisé uniquement à cette fin;
- b) nettoyé et assaini efficacement immédiatement avant de quitter une salle des matières non comestibles et d'entrer dans une autre zone de l'établissement ou chaque fois que cela est nécessaire pour éviter la contamination de carcasses, de parties de carcasse ou de produits de viande;
- c) maintenu en bon état;
- d) gardé dans une salle ou zone d'entreposage prévue à cette fin.

(7) L'exploitant veille à ce que les cages ou autres contenants utilisés pour transporter des volailles ou des lapins vivants à l'établissement soient nettoyés et assainis efficacement dans une zone appropriée :

- a) avant qu'ils quittent l'établissement, s'ils sont retirés immédiatement;
- b) avant qu'ils soient apportés ailleurs dans l'établissement, dans les autres cas.

(8) L'exploitant veille à ce que l'équipement de nettoyage utilisé à l'établissement de transformation des viandes soit manutentionné, entretenu et entreposé de manière à empêcher la contamination de carcasses, de parties de carcasse, de produits de viande et d'ingrédients.

Température et degré d'humidité

51. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'aucune carcasse ou partie de carcasse ni aucun produit de viande ou ingrédient ne soit gardé à l'établissement à une température ou à un degré d'humidité qui pourrait causer son altération ou le rendre impropre à la consommation humaine.

(1.1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que la température des installations de réfrigération et de congélation exigées par l'article 30 soit consignée pendant l'inspection préopérationnelle qui est effectuée chaque jour en application du paragraphe 47 (6).

(1.2) L'exploitant conserve les renseignements exigés par le paragraphe (1.1) à l'établissement jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle ils ont été consignés.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), l'exploitant ne doit pas permettre que la température dépasse 10 °C dans les salles ou zones de l'établissement où des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés ou manutentionnés de quelque autre façon et où la conservation des produits exige une basse température.

(3) Si la température dépasse 10 °C dans les salles ou zones de l'établissement où des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés ou manutentionnés de quelque autre façon et où la conservation des produits exige une basse température, l'exploitant :

- a) ne doit pas permettre que la température interne des produits dépasse 10 °C;
- b) doit faire nettoyer et assainir toutes les quatre heures les salles ou zones ainsi que l'équipement et les outils qui y sont utilisés.

(4) Si des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont congelés, l'exploitant veille à ce que la température du congélateur soit maintenue à -18 °C ou moins.

(5) L'exploitant veille à ce que la température et l'humidité dans chaque salle de l'établissement où des produits de viande sont reçus, transformés, emballés, étiquetés, expédiés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon soient contrôlées de manière à empêcher la formation de condensation sur les murs, les plafonds et l'équipement.

Limite : contenu des chambres froides

52. (1) Un inspecteur peut limiter le nombre de carcasses, de parties de carcasse et de produits de viande qui sont placés dans les chambres froides d'un établissement de transformation des viandes de sorte que :

- a) la température de réfrigération exigée par le paragraphe 83 (6) puisse y être maintenue;
- b) les inspecteurs y aient un accès raisonnable.

(2) Si une limite est imposée à un établissement de transformation des viandes en vertu du paragraphe (1), l'exploitant de l'établissement veille à ce que le nombre de carcasses, de parties de carcasse et de produits de viande placés dans les chambres froides ne dépasse pas la limite.

PARTIE VII

PERSONNEL DES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Hygiène personnelle et tenue vestimentaire

53. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que quiconque participe à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage, à la manutention ou à l'entreposage d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande et quiconque entre dans une salle ou zone de l'établissement où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés ou entreposés aient les mains propres en tout temps.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que quiconque est tenu par ce paragraphe d'avoir les mains propres se lave les mains à fond avec de l'eau et du savon :

- a) entre la manutention de produits de viande incompatibles;
- b) avant de sortir d'une salle de toilette;
- c) chaque fois que ses mains ont été exposées à une source de contamination;
- d) chaque fois qu'il entre dans une salle ou zone soit où des animaux pour alimentation humaine sont abattus, soit où des carcasses ou parties de carcasse sont habillées, soit où des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés.

(2.1) Malgré les alinéas (2) c) et d), l'exploitant n'est pas tenu de veiller à ce qu'une personne se lave les mains si les conditions suivantes sont réunies :

1. La personne entre dans une salle ou zone soit où des animaux pour alimentation humaine sont abattus, soit où des carcasses ou parties de carcasse sont habillées uniquement afin d'y livrer un animal.
 2. La personne quitte la salle ou la zone immédiatement après avoir livré l'animal.
 3. Après avoir quitté la salle ou la zone, la personne ne participera pas à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage, à la manutention ou à l'entreposage d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit de viande.
 4. Après avoir quitté la salle ou la zone, la personne n'entrera dans aucune autre salle ou zone de l'établissement soit où des carcasses ou parties de carcasse sont habillées, soit où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés ou entreposés.
- (3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que chacun se lave les mains et les assainisse et lave et assainisse ses gants avant de manutentionner des produits de viande prêts à manger et à ce qu'il porte ces gants lorsqu'il manutentionne de tels produits.
- (4) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que quiconque se trouve dans une salle ou zone de l'établissement où une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande est exposé fasse ce qui suit :
- a) il porte des vêtements hygiéniques;
 - b) il porte un couvre-cheveux hygiénique, y compris un couvre-barbe, s'il y a lieu;
 - c) s'il porte des gants, ils doivent être propres, hygiéniques et en bon état;
 - d) il garde son équipement de protection individuelle propre et hygiénique s'il porte un tel équipement;
 - e) il porte des chaussures propres et, si cela est nécessaire pour empêcher la contamination des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande, il utilise une solution de trempage ou un autre dispositif d'assainissement pour nettoyer et assainir efficacement ses chaussures.
- (5) Quiconque participe à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage, à la manutention ou à l'entreposage de carcasses, de parties de carcasse ou de produits de viande à un établissement de transformation des viandes ne peut porter aucun objet ni utiliser aucune substance susceptible de tomber dans les carcasses, les parties de carcasse ou les produits de viande ou de les contaminer de quelque autre façon.
- (6) Nul ne doit mâcher ou consommer du tabac, de la gomme ou des aliments de quelque nature que ce soit, sauf l'eau des fontaines, dans les parties d'un établissement de transformation des viandes où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont transformés, emballés, étiquetés, entreposés ou manutentionnés de quelque autre façon.
- (7) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce quiconque manutentionne des matières non comestibles ou entre en contact avec de telles matières de quelque autre façon se lave les mains et les assainisse et lave et assainisse les ustensiles et l'équipement de protection après avoir manutentionné ces matières.

Procédures nécessitant un changement de vêtements

54. (1) L'exploitant d'un abattoir établit des procédures efficaces exigeant que les personnes qui manutentionnent des animaux pour alimentation humaine, des produits de viande crus ou prêts à manger ou des matières non comestibles à l'abattoir changent leurs vêtements protecteurs au besoin pour empêcher la contamination des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande.

(2) L'exploitant veille à ce que les procédures soient mises en oeuvre et à ce que tous s'y conforment.

Déplacement de personnes et de produits

55. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille :

- a) à ce que l'accès des employés et autres personnes soit contrôlé afin de réduire au minimum le risque de contamination des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande;
- b) à ce que les mouvements des employés dans le cours normal de l'exploitation réduisent au minimum le risque de contamination des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande;
- c) à ce que les produits, dans le cours normal de l'exploitation, soient acheminés :
 - (i) soit dans une seule direction, à savoir de l'état initial à l'état final,
 - (ii) soit d'une façon qui réduit par ailleurs au minimum le risque de contamination des carcasses, des parties de carcasse et des produits de viande.

Personnes malades

56. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que quiconque a une maladie contagieuse, une plaie ouverte ou infectée ou une maladie de la peau qui risque de contaminer des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande ou des surfaces en contact avec des aliments ne participe pas à l'abattage d'animaux pour

alimentation humaine, à l'habillage de carcasses ni à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage ou à la manutention de carcasses, de parties de carcasse ou de produits de viande.

(2)

Formation et surveillance

57. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que tous les employés aient la formation et les compétences voulues pour s'acquitter de leurs fonctions.

(2) L'exploitant veille à ce que tous les employés qui abattent des animaux pour alimentation humaine, habillent des carcasses ou transforment, emballent ou étiquettent des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande aient reçu une formation sur la manutention hygiénique des aliments.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'au moins un surveillant qui a reçu une formation sur la manutention hygiénique des aliments dans le cadre d'un cours ou d'un programme sanctionné jugé acceptable par un directeur soit présent en permanence lors de l'abattage d'animaux pour alimentation humaine, de l'habillage de carcasses ou de la transformation, de l'emballage ou de l'étiquetage de carcasses, de parties de carcasse ou de produits de viande.

(4) La définition qui suit s'applique au paragraphe (3).

«surveillant» Personne qui, dans un établissement de transformation des viandes, surveille le travail des employés qui participent à l'abattage d'animaux pour alimentation humaine, à l'habillage de carcasses ou à la transformation de produits de viande.

PARTIE VII.1

INSPECTIONS DANS LES ÉTABLISSEMENTS DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Calendrier d'inspection des abattoirs

57.1 (1) Un directeur peut charger un ou plusieurs inspecteurs d'effectuer des inspections ante mortem ou post mortem à un abattoir et peut établir un calendrier d'inspection énonçant :

- a) les jours et heures où les inspecteurs seront normalement chargés d'y effectuer des inspections;
- b) le nombre d'inspecteurs qui seront normalement chargés d'y effectuer des inspections à tout moment précisé dans le calendrier.

(2) Un directeur ne doit pas charger des inspecteurs, en vertu du paragraphe (1), d'effectuer des inspections à un abattoir :

- a) pendant plus de huit heures par jour;
- b) un jour férié au sens du Règlement de l'Ontario 223/05 (Droits), pris en vertu de la Loi.

(3) Tout exploitant d'un abattoir doit informer un directeur au moins 48 heures avant le début de la journée si les inspections ante mortem ou post mortem qui auraient normalement été effectuées cette journée-là selon le calendrier d'inspection ne seront pas nécessaires.

Inspections supplémentaires à un abattoir

57.2 (1) Sur demande de l'exploitant d'un abattoir, un directeur peut charger un ou plusieurs inspecteurs qui ne sont pas des vétérinaires inspecteurs de l'abattoir d'effectuer des inspections ante mortem ou post mortem supplémentaires :

- a) à d'autres moments que ceux auxquels un directeur a chargé des inspecteurs d'y effectuer des inspections en vertu du paragraphe 57.1 (1);
- b) pendant plus d'heures que les heures maximales indiquées au paragraphe 57.1 (2).

(2) Tout exploitant d'un abattoir doit informer un directeur au moins 48 heures avant le début de la journée si les inspections ante mortem ou post mortem qu'un directeur a chargé des inspecteurs d'effectuer cette journée-là en vertu du présent article ne seront pas nécessaires.

(3) Sur demande de l'exploitant d'un abattoir, un vétérinaire inspecteur peut effectuer des inspections ante mortem ou post mortem à l'abattoir :

- a) à d'autres moments que ceux auxquels un directeur a chargé des inspecteurs d'y effectuer des inspections en vertu du paragraphe 57.1 (1);
- b) pendant plus d'heures que les heures maximales indiquées au paragraphe 57.1 (2).

Autres services fournis par des inspecteurs à un établissement de transformation des viandes

57.3 Sur demande de l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes, un directeur peut charger un ou plusieurs inspecteurs qui ne sont pas des vétérinaires inspecteurs de l'établissement de fournir d'autres services que des inspections ante mortem ou post mortem.

Possibilité de refus par l'inspecteur

57.4 (1) L'inspecteur qui estime qu'une personne se trouvant à un établissement de transformation des viandes a contrevenu à une disposition de la Loi ou du présent règlement ou à un ordre d'un autre inspecteur peut refuser de fournir des services à l'établissement pendant au plus 24 heures consécutives.

(2)

PARTIE VIII
ABATTAGE D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

RENSEIGNEMENTS ET DOCUMENTATION

Renseignements émanant du préposé à la livraison

58. (1) Quiconque livre un chargement d'animaux pour alimentation humaine à un abattoir fournit les renseignements suivants à l'exploitant de l'abattoir au moment de la livraison :

1. Ses nom et adresse.
 2. Les nom et adresse de la personne qui était le propriétaire ou le vendeur des animaux au moment de la livraison ou, s'il n'en connaît pas l'identité, les nom et adresse de l'expéditeur.
 3. Les espèces et les catégories de celles-ci auxquelles appartiennent les animaux ainsi que le nombre d'animaux par espèce et par catégorie.
 4. Si les animaux sont des volailles autres que des volailles visées au paragraphe (2), un document d'information sur le troupeau, établi par l'éleveur en une forme jugée acceptable par un directeur.
- (2) La disposition 4 du paragraphe (1) ne s'applique :
- a) ni aux ratites;
 - b) ni aux volailles livrées à un abattoir aux termes d'un arrangement par lequel l'exploitant de l'abattoir a convenu d'abattre les volailles à forfait pour leur propriétaire.
- (3) Le document d'information sur le troupeau doit comprendre :
- a) les nom et adresse de l'éleveur des volailles ou un code permettant de les identifier;
 - b) l'identité du troupeau d'origine, indiquée par les coordonnées de l'exploitation agricole ou du bâtiment de celle-ci ou par le numéro d'identification du lot ou du troupeau;
 - c) les renseignements suivants :
 - (i) les antécédents et l'état sanitaire du troupeau d'origine, y compris le taux de mortalité,
 - (ii) les services vétérinaires qui ont été prodigués au troupeau d'origine,
 - (iii) les pratiques d'élevage du troupeau d'origine,
 - (iv) le nombre de volailles et de caisses expédiées à l'abattoir, ainsi que les dimensions des caisses,
 - (v) les détails relatifs au chargement des volailles dans les conteneurs.

Fiche de l'exploitant de l'abattoir

59. (1) L'exploitant d'un abattoir dresse et conserve à l'abattoir, pendant au moins 12 mois après la date de livraison d'un chargement d'animaux pour alimentation humaine, une fiche des animaux établie en une forme jugée acceptable par un directeur.

- (2) La fiche doit comprendre les renseignements suivants :
- a) les espèces et les catégories de celles-ci auxquelles appartiennent les animaux ainsi que le nombre d'animaux par espèce et par catégorie;
 - b) la date de livraison;
 - c) les nom et adresse de la personne qui a livré les animaux à l'abattoir;
 - d) les nom et adresse de la personne qui était le propriétaire ou le vendeur des animaux au moment de la livraison ou, s'il n'en connaît pas l'identité, les nom et adresse de l'expéditeur;
 - e) pour chaque animal du chargement qui est abattu à l'abattoir :
 - (i) l'espèce et la catégorie de celle-ci à laquelle appartient l'animal,
 - (ii) la date d'abattage,

- (iii) si l'exploitant tient un billet de pesée des carcasses, le poids de la carcasse habillée de l'animal;
 - f) si les animaux sont des volailles autres que des volailles visées au paragraphe (3), une fiche des volailles établie en une forme jugée acceptable par un directeur.
- (3) L'alinéa (2) f) ne s'applique :
- a) ni aux ratites;
 - b) ni aux volailles livrées à un abattoir aux termes d'un arrangement par lequel l'exploitant de l'abattoir a convenu d'abattre les volailles à forfait pour leur propriétaire.
- (4) La fiche des volailles visée à l'alinéa (2) f) doit comprendre les renseignements suivants :
- a) le document d'information sur le troupeau décrit au paragraphe 58 (3);
 - b) l'état des volailles à leur arrivée à l'abattoir et leur poids moyen;
 - c) la date et l'heure auxquelles l'abattage des volailles a débuté;
 - d) le nombre de volailles qui étaient mortes au moment de leur présentation pour l'abattage;
 - e) le nombre de volailles qui ont été condamnées et la raison de leur condamnation.

MANUTENTION DES ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

Manutention des animaux

60. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que tous les animaux pour alimentation humaine soient manutentionnés sans cruauté et conformément à la présente partie.

(1.1) L'exploitant veille à ce que personne n'embarque ou ne débarque ou ne fasse embarquer ou débarquer un animal pour alimentation humaine à un abattoir d'une façon susceptible de le blesser ou de lui causer des souffrances inutiles.

(2) L'exploitant veille à ce qu'aucun animal pour alimentation humaine ne soit gardé à l'abattoir pendant plus d'une semaine, sauf si, selon le cas :

- a) l'entrée de l'animal dans l'abattoir est autorisée en vertu de l'article 63 pour qu'il y soit euthanasié;
- b) un vétérinaire régional est convaincu qu'il ne serait pas cruel de l'y garder et consent par écrit à ce qu'il le soit.

(3) L'exploitant veille à ce que les animaux pour alimentation humaine soient gardés et manutentionnés à l'abattoir d'une manière qui ne leur cause pas des souffrances inutiles.

(4) L'exploitant veille à ce qu'aucun aiguillon, qu'il soit électrique ou non, ne soit :

- a) utilisé à l'abattoir sur un animal pour alimentation humaine visiblement malade ou blessé;
- b) appliqué sur la région anale, génitale ou faciale ou sur les pis d'un animal pour alimentation humaine;
- c) appliqué sur une partie ou une région d'un animal pour alimentation humaine d'une manière ou dans une mesure qui lui causerait des souffrances inutiles.

(5) L'exploitant veille à ce que les animaux pour alimentation humaine à l'abattoir ne soient pas entassés dans leur enclos ou leur cage et à ce qu'ils soient protégés contre les intempéries.

(6) L'exploitant veille à ce que les animaux pour alimentation humaine à l'abattoir, à l'exception des lapins et des autres volailles que les ratites :

- a) soient gardés dans des enclos sécuritaires construits et entretenus conformément au présent règlement;
- b) aient accès en tout temps à de l'eau potable;
- c) soient nourris, s'ils sont gardés à l'abattoir plus de 24 heures.

Isolement des animaux

61. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que les d'animaux pour alimentation humaine appartenant à des espèces et à des catégories de celles-ci qui sont incompatibles soient gardés dans des enclos ou des cages distincts.

(2) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que tout animal pour alimentation humaine pouvant présenter un danger pour les autres animaux pour alimentation humaine soit immédiatement isolé.

(3) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que tout animal pour alimentation humaine qui semble malade ou blessé soit immédiatement isolé des animaux sains.

Retrait d'animaux

62. (1) Aucun animal pour alimentation humaine ne doit être retiré du site d'un abattoir sans l'autorisation d'un vétérinaire régional donnée en vertu du paragraphe (2).

(2) Un vétérinaire régional peut autoriser le retrait d'un animal pour alimentation humaine d'un abattoir uniquement s'il n'a aucune raison de croire que cela est susceptible d'occasionner la transmission d'une maladie :

- a) soit de l'animal à un autre animal, que ce dernier soit ou non un animal pour alimentation humaine;
- b) soit de l'animal à un être humain.

(3) Le vétérinaire régional qui autorise le retrait d'un animal pour alimentation humaine du site d'un abattoir peut assortir son autorisation de conditions qui se rapportent au retrait. Quiconque participe au retrait de l'animal doit se conformer à ces conditions.

(4) L'exploitant d'un abattoir veille à ce qu'aucun animal pour alimentation humaine ne soit retiré du site si ce n'est conformément à une autorisation donnée par un vétérinaire régional en vertu du paragraphe (2).

Entrée d'animaux dans l'abattoir

63. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que personne ne fasse entrer un équidé pour alimentation humaine pour abattage sans l'autorisation d'un vétérinaire régional.

(2) Le vétérinaire régional peut refuser l'entrée d'un équidé pour alimentation humaine dans l'abattoir pour abattage uniquement s'il estime que l'abattoir ne dispose pas d'installations appropriées pour la manutention et l'abattage des équidés.

(3) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que personne ne fasse entrer un animal pour alimentation humaine à une autre fin que l'abattage à moins qu'un directeur ait autorisé son entrée en vertu du paragraphe (4) pour qu'il soit euthanasié.

(4) Un directeur peut autoriser l'entrée d'un groupe d'animaux pour alimentation humaine dans un abattoir pour qu'ils soient euthanasiés s'il a des motifs raisonnables de croire que, selon le cas :

- a) les animaux du groupe sont malades ou contaminés, ou soupçonnés de l'être;
- b) les animaux du groupe doivent être euthanasiés pour les empêcher de souffrir.

(5) Le directeur peut assortir son autorisation de conditions qui se rapportent à l'euthanasie ou à l'élimination des restes de l'animal. L'exploitant doit se conformer à ces conditions.

(6) Si un directeur a autorisé l'entrée d'un animal pour alimentation humaine dans un abattoir en vertu du paragraphe (4), l'exploitant condamne l'animal, l'euthanasie sans cruauté conformément aux conditions applicables de l'autorisation et élimine les restes de l'animal en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91 et aux conditions applicables susmentionnées.

(7) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (3) ou aux conditions applicables d'une autorisation donnée en vertu du paragraphe (4), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir l'animal visé par l'autorisation;
- b) condamner et euthanasier l'animal et éliminer ses restes ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation, de l'euthanasie et de l'élimination des restes.

(8) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (7) c).

CONDAMNATION D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE**Ordre de condamnation**

64. (1) S'il estime qu'il est nécessaire d'euthanasier un animal pour alimentation humaine à un abattoir pour l'empêcher de souffrir inutilement ou parce qu'il est sur le point de mourir, un vétérinaire inspecteur peut ordonner à l'exploitant de l'abattoir de condamner et d'euthanasier l'animal à ses propres frais.

(2) Le vétérinaire inspecteur qui donne un ordre en vertu du paragraphe (1) peut l'assortir de conditions qui se rapportent à la forme d'euthanasie ou d'élimination de l'animal.

(3) L'exploitant condamne tout animal visé par un ordre donné en vertu du paragraphe (1), l'euthanasie sans cruauté conformément aux conditions applicables de l'ordre et élimine les restes de l'animal en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91 et aux conditions applicables susmentionnées.

(4) Si l'exploitant ne se conforme pas à un ordre donné en vertu du paragraphe (1), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir l'animal visé par l'ordre;
- b) condamner et euthanasier l'animal et éliminer ses restes ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation, de l'euthanasie et de l'élimination des restes.

(5) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (4) c).

Autre condamnation nécessaire

65. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que la carcasse de tout animal pour alimentation humaine qui meurt pendant son transport à l'abattoir ou à l'abattoir-même, autrement que par abattage ou euthanasie, soit condamnée et à ce que les restes de l'animal soient éliminés d'une manière jugée acceptable par un inspecteur.

(2) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (1), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse;
- b) condamner la carcasse et éliminer les restes de l'animal ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination des restes.

(3) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (2) c).

Condamnation à l'initiative de l'exploitant

66. (1) L'exploitant d'un abattoir peut condamner de sa propre initiative un animal pour alimentation humaine à l'abattoir si un inspecteur ne lui ordonne pas de le détenir dans le cadre de la présente partie et qu'il ne le détient ou ne le saisit pas en vertu de la Loi.

(2) L'exploitant qui condamne un animal pour alimentation humaine en vertu du paragraphe (1) euthanasie sans cruauté l'animal d'une manière jugée acceptable par un inspecteur et élimine ses restes conformément à l'article 91.

(3) L'exploitant d'un abattoir peut condamner de sa propre initiative :

- a) un animal pour alimentation humaine qu'un inspecteur lui ordonne de détenir dans le cadre de la présente partie, mais seulement si un vétérinaire régional a préalablement donné son autorisation en vertu du paragraphe (4);
- b) un animal pour alimentation humaine qu'un inspecteur détient ou saisit en vertu de la Loi, mais seulement si un directeur a préalablement donné son autorisation.

(4) Un vétérinaire régional peut uniquement donner son autorisation au titre de l'alinéa (3) a) s'il estime qu'il n'est plus nécessaire que l'exploitant détienne l'animal pour observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation afin d'établir s'il est contaminé.

(5)

(6) Un directeur ou un vétérinaire régional peut assortir son autorisation de conditions qui se rapportent à la forme d'euthanasie de l'animal ou d'élimination de ses restes. L'exploitant doit se conformer à ces conditions.

(7) L'exploitant qui condamne un animal pour alimentation humaine conformément à une autorisation mentionnée au paragraphe (3) fait ce qui suit :

- a) il euthanasie l'animal sans cruauté conformément aux conditions applicables de l'autorisation;
- b) il élimine les restes de l'animal en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91 et aux conditions applicables de l'autorisation.

INSPECTION ANTE MORTEM ET ABATTAGE

Méthode exigée

67. (1) Nul ne doit abattre un animal pour alimentation humaine à un abattoir si ce n'est conformément à la présente partie et aux conditions éventuelles de l'autorisation d'abattage.

(2) L'exploitant d'un abattoir veille à ce qu'aucun animal pour alimentation humaine ne soit abattu à l'abattoir si ce n'est conformément à la présente partie et aux conditions éventuelles de l'autorisation d'abattage.

(3) Nul ne doit abattre un animal pour alimentation humaine ailleurs que dans un abattoir exploité par un titulaire de permis ou dans un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada).

(4) Malgré le paragraphe (3), il est permis d'abattre un animal pour alimentation humaine hors abattoir conformément à la partie VIII.1.

(5) Le paragraphe (3) ne s'applique pas à un animal pour alimentation humaine auquel la présente partie ne s'applique pas par l'effet du paragraphe 84.36 (2), (3), (4) ou (5).

Inspection ante mortem

68. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que tout animal pour alimentation humaine devant être abattu à l'abattoir soit préalablement présenté à un inspecteur pour une inspection ante mortem et à ce que son abattage soit autorisé en vertu de la présente partie.

(2) L'inspecteur à qui un animal pour alimentation humaine est présenté en application du paragraphe (1) effectue l'inspection ante mortem à un endroit de l'abattoir qu'il juge acceptable.

(3) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que tout animal pour alimentation humaine dont l'état risque de constituer un danger de contamination au cours de l'habillage de la carcasse ne soit pas présenté pour abattage.

Réponse de l'inspecteur

69. (1) Un inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur qui effectue une inspection ante mortem d'un animal pour alimentation humaine à un abattoir et qui ne prend pas les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) doit autoriser l'abattage de l'animal.

(2) L'inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur qui, au cours de l'inspection ante mortem d'un animal pour alimentation humaine à un abattoir, soupçonne que l'animal n'est pas en santé ou présente une déviation par rapport au comportement normal ou à l'apparence normale ou a quelque motif que ce soit de croire que l'animal peut être contaminé ou impropre à l'abattage de quelque autre façon :

- a) ordonne que l'exploitant de l'abattoir détienne l'animal et l'isole des animaux pour alimentation humaine sains dans la zone de l'abattoir qu'approuve l'inspecteur;
- b) renvoie l'animal à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection ante mortem.

(3) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne un inspecteur dans le cadre de l'alinéa (2) a) et doit veiller à ce que l'animal soit marqué ou désigné comme étant détenu d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur.

(4) Un vétérinaire régional peut enjoindre à un inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur qui effectue l'inspection ante mortem d'un animal pour alimentation humaine à un abattoir de ne pas prendre les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) si l'animal présente par rapport au comportement normal ou à l'apparence normale des déviations qui, à son avis, ne sont pas susceptibles de le rendre impropre à la consommation.

(5) Le vétérinaire régional qui donne une directive en vertu du paragraphe (4) doit autoriser l'abattage de l'animal.

(6) Le vétérinaire régional peut assortir son autorisation de conditions, notamment exiger que l'animal soit isolé des autres animaux avant l'abattage et subisse une inspection post mortem effectuée par un vétérinaire inspecteur, si les conditions sont propres à assurer la salubrité de l'animal comme aliment.

Ordre du vétérinaire inspecteur

69.1 Si un animal pour alimentation humaine à un abattoir est présenté en application du paragraphe 68 (1) à un vétérinaire inspecteur pour une inspection ante mortem ou est renvoyé à un vétérinaire inspecteur en application du paragraphe 69 (2) et s'il semble à ce dernier que l'animal n'est pas en santé ou présente une déviation par rapport au comportement normal ou à l'apparence normale ou s'il a quelque motif que ce soit de croire que l'animal peut être contaminé ou impropre à l'abattage de quelque autre façon, le vétérinaire inspecteur peut ordonner à l'exploitant de l'abattoir de détenir l'animal et de l'isoler des autres animaux pour le mettre au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise dans son ordre.

Réponse du vétérinaire inspecteur

70. (1) Si un animal pour alimentation humaine à un abattoir est présenté à un vétérinaire inspecteur pour une inspection ante mortem en application du paragraphe 68 (1) ou lui est renvoyé en application du paragraphe 69 (2) et que le vétérinaire inspecteur établit, à la suite d'une inspection ante mortem, que l'animal est contaminé ou impropre à l'abattage de quelque autre façon, ce dernier, sous réserve de l'article 71 :

- a) soit ordonne à l'exploitant de l'abattoir de condamner l'animal et de l'euthanasier sans cruauté à ses propres frais, sous réserve des conditions que le vétérinaire inspecteur impose si elles se rapportent à l'euthanasie;
- b) soit ordonne à l'exploitant de l'abattoir de détenir l'animal et de l'isoler des autres animaux pour le mettre au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions que précise le vétérinaire inspecteur;
- c) soit autorise l'abattage de l'animal, sous réserve des conditions qu'il impose, notamment des conditions exigeant que l'animal soit isolé des autres animaux avant l'abattage et subisse une inspection post mortem effectuée par un vétérinaire inspecteur, si les conditions sont propres à assurer la salubrité de l'animal comme aliment.

(2) L'exploitant doit se conformer à tout ordre donné en vertu du paragraphe (1) ainsi qu'aux conditions éventuelles dont il est assorti.

(3) Si le vétérinaire inspecteur donne un ordre visé à l'article 69.1 ou à l'alinéa (1) b), l'exploitant veille à ce que l'animal soit marqué ou désigné comme étant détenu d'une manière jugée acceptable par le vétérinaire inspecteur.

(4) À tout moment après avoir donné un ordre en vertu de l'article 69.1 ou de l'alinéa (1) b), le vétérinaire inspecteur peut prendre l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- a) s'il estime que l'animal est contaminé ou est impropre à l'abattage de quelque autre façon, ordonner à l'exploitant de l'abattoir de condamner l'animal et de l'euthanasier sans cruauté à ses propres frais, sous réserve des conditions qu'il impose si elles se rapportent à l'euthanasie;
 - b) ordonner à l'exploitant de l'abattoir de détenir l'animal et de l'isoler des autres animaux pour le mettre au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;
 - c) autoriser l'abattage de l'animal, sous réserve des conditions qu'il impose, notamment des conditions exigeant que l'animal soit isolé des autres animaux avant l'abattage et subisse une inspection post mortem effectuée par un vétérinaire inspecteur, si les conditions sont propres à assurer la salubrité de l'animal comme aliment.
- (5) L'exploitant doit se conformer à tout ordre donné en vertu du paragraphe (4) ainsi qu'aux conditions éventuelles dont il est assorti.
- (6) Si un vétérinaire inspecteur donne un ordre en vertu de l'alinéa (1) a) ou (4) a), l'exploitant prend les mesures suivantes :
- a) avant de faire euthanasier l'animal, il veille à ce qu'il soit étourdi et rendu inconscient selon une des méthodes précisées au paragraphe 75 (3) et d'une manière qui l'empêche de reprendre connaissance avant de mourir;
 - b) il fait euthanasier l'animal dans une zone de l'abattoir jugée acceptable par le vétérinaire inspecteur;
 - c) il élimine les restes de l'animal en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91 et aux conditions applicables de l'ordre.
- (7) Si l'exploitant ne se conforme pas à un ordre donné en vertu de l'alinéa (1) a) ou (4) a), un inspecteur peut, sans audience :
- a) saisir l'animal visé par l'ordre;
 - b) condamner et euthanasier l'animal et éliminer ses restes ou prendre des dispositions en ce sens;
 - c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation, de l'euthanasie et de l'élimination des restes.
- (8) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (7) c).

Ordre d'euthanasier des animaux pour alimentation humaine dans un chargement

- 71.** (1) Un vétérinaire inspecteur peut donner un ordre visé au paragraphe (2) si les conditions suivantes sont réunies :
- a) un animal pour alimentation humaine à un abattoir lui est présenté en application du paragraphe 68 (1) pour une inspection ante mortem ou lui est renvoyé en application du paragraphe 69 (2);
 - b) il estime, par suite d'analyses effectuées à l'égard de l'animal pour alimentation humaine visé à l'alinéa a), que l'animal ou tout autre animal pour alimentation humaine du même chargement qui a été livré à l'abattoir est contaminé ou est impropre à l'abattage de quelque autre façon.
- (2) Le vétérinaire inspecteur peut, sans effectuer d'inspection ante mortem des animaux mentionnés au paragraphe (1), ordonner à l'exploitant de l'abattoir de condamner et d'euthanasier sans cruauté à ses propres frais l'un quelconque ou l'ensemble de ces animaux, sous réserve des conditions que le vétérinaire inspecteur impose si elles se rapportent à l'euthanasie.
- (3) L'exploitant doit se conformer à tout ordre donné en vertu du paragraphe (2) ainsi qu'aux conditions éventuelles dont il est assorti.
- (4) Si un vétérinaire inspecteur donne un ordre en vertu du paragraphe (2), l'exploitant prend les mesures suivantes :
- a) avant de faire euthanasier l'animal, il veille à ce qu'il soit étourdi et rendu inconscient selon une des méthodes précisées au paragraphe 75 (3) et d'une manière qui l'empêche de reprendre connaissance avant de mourir;
 - b) il fait euthanasier l'animal dans une zone de l'abattoir jugée acceptable par le vétérinaire inspecteur;
 - c) il élimine les restes de l'animal en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91 et aux conditions applicables de l'ordre.
- (5) Si l'exploitant ne se conforme pas à un ordre donné en vertu du paragraphe (2), un inspecteur peut, sans audience :
- a) saisir l'animal visé par l'ordre;
 - b) condamner et euthanasier l'animal et éliminer ses restes ou prendre des dispositions en ce sens;
 - c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation, de l'euthanasie et de l'élimination des restes.
- (6) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (5) c).

Identification d'un animal pour alimentation humaine

72. (1) Si un animal pour alimentation humaine à un abattoir est présenté en application du paragraphe 68 (1) à un inspecteur pour une inspection ante mortem ou est renvoyé à un vétérinaire inspecteur en application du paragraphe 69 (2), l'inspecteur ou le vétérinaire inspecteur peut exiger que l'exploitant identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur ou le vétérinaire inspecteur et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(2) L'inspecteur qui ordonne à l'exploitant d'un abattoir de détenir un animal pour alimentation humaine en vertu de l'alinéa 69 (2) a), de l'article 69.1 ou de l'alinéa 70 (1) b) ou (4) b) peut exiger qu'il identifie la carcasse et les parties de la carcasse de l'animal au moyen de marques, d'étiquettes ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(3) L'exploitant doit respecter les exigences imposées en vertu des paragraphes (1) et (2).

Entrée d'animaux dans la salle d'abattage

73. (1) Sous réserve du paragraphe (3), nul ne doit amener un animal pour alimentation humaine à la salle d'abattage d'un abattoir à moins qu'une fiche de tous les animaux du même lot qui y sont envoyés accompagne l'animal.

(2) La fiche est établie en une forme jugée acceptable par un directeur et contient les renseignements suivants :

1. Le nom de tous les propriétaires ou vendeurs des animaux du lot.
2. Pour chaque propriétaire ou vendeur d'animaux du lot, les espèces et les catégories de celles-ci auxquelles appartiennent les animaux ainsi que le nombre d'animaux par espèce et par catégorie.
3. Pour chaque animal du lot :
 - i. une description de l'animal, si cela est nécessaire pour l'identifier,
 - ii. une description de tous les tatouages ou autres marques ou dispositifs d'identification,
 - iii. une confirmation d'un inspecteur attestant qu'une inspection ante mortem de l'animal a été effectuée et que l'abattage de l'animal a été autorisé conformément à la présente partie.

(3) Tout animal pour alimentation humaine qui n'a pas subi d'inspection ante mortem et n'a pas fait l'objet d'une autorisation d'abattage peut être amené à la salle d'abattage d'un abattoir pour y être euthanasié si un directeur a autorisé son entrée dans l'abattoir à cette fin en vertu de l'article 63.

Délai d'abattage

74. (1) Sous réserve du paragraphe (3), un animal pour alimentation humaine à un abattoir doit être abattu dans les 24 heures qui suivent le moment où son abattage a été autorisé.

(2) Un animal pour alimentation humaine qui n'est pas abattu dans les 24 heures qui suivent le moment où son abattage a été autorisé comme l'exige le paragraphe (1) ne doit pas être abattu à moins d'être d'abord présenté à un inspecteur pour une autre inspection ante mortem et de faire l'objet d'une nouvelle autorisation d'abattage conformément à la présente partie.

(3) Les animaux pour alimentation humaine qui sont des lapins et des volailles autres que des ratites sont abattus dès que possible après leur réception à l'abattoir.

Méthode d'abattage

75. (1) Nul ne doit abattre un animal pour alimentation humaine à un abattoir de manière à lui causer des souffrances inutiles.

(2) Sous réserve du paragraphe (8), tout animal pour alimentation humaine qui est abattu à un abattoir, à la fois :

- a) est étourdi et rendu inconscient selon une des méthodes précisées au paragraphe (3) et d'une manière qui l'empêche de reprendre connaissance avant de mourir;
- b) est adéquatement immobilisé avant d'être étourdi;
- c) est étourdi et rendu inconscient comme l'exige l'alinéa a) avant d'être partiellement ou entièrement hissé ou accroché à des fins d'abattage, sauf s'il s'agit d'une volaille autre qu'un ratite qui est accroché avant d'être étourdi et saigné immédiatement après;
- d) saigné selon une méthode qui provoque une saignée rapide.

(3) Pour l'application de l'alinéa (2) a), il faut utiliser une des méthodes suivantes pour étourdir un animal pour alimentation humaine et le rendre inconscient :

1. Par un coup sur la tête asséné au moyen d'un dispositif mécanique pénétrant, de façon qu'il perde conscience immédiatement.
2. Par exposition au dioxyde de carbone, de façon qu'il perde conscience rapidement.

3. Par l'application d'un courant électrique, de façon qu'il perde conscience immédiatement.
4. Au moyen d'une arme à feu, si un vétérinaire régional en autorise l'utilisation en vertu du paragraphe (4).
5. Par toute autre méthode approuvée par un vétérinaire régional qui provoque une perte de conscience immédiate.

(4) Un vétérinaire régional peut autoriser l'utilisation d'une arme à feu pour rendre un animal pour alimentation humaine inconscient s'il estime que cela est nécessaire pour alléger les souffrances aiguës qu'éprouve l'animal ou pour protéger la sécurité de quiconque se trouve à l'abattoir.

(5) La définition qui suit s'applique au paragraphe (4).

«arme à feu» S'entend notamment d'une arme à feu au sens du *Code criminel* (Canada) et de la *Loi sur les armes à feu* (Canada) et de tout autre instrument de tir conçu pour abattre des animaux.

(6) L'exploitant qui est autorisé à utiliser une arme à feu en vertu du paragraphe (4) veille à ce qu'elle soit enregistrée et entreposée conformément aux lois applicables.

(7) Nul ne doit utiliser du matériel ou un instrument pour immobiliser, abattre ou rendre inconscient un animal pour alimentation humaine à un abattoir à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) l'utilisateur est compétent et physiquement capable de le faire sans causer de souffrances inutiles à l'animal;
- b) l'état du matériel ou de l'instrument et les circonstances d'utilisation de ceux-ci n'exposeront pas l'animal à des souffrances inutiles.

(8) Les alinéas (2) a), b) et c) ne s'appliquent pas à quiconque abat un animal pour alimentation humaine à un abattoir selon un rite conforme à une pratique religieuse et, à la fois :

- a) veille à ce que l'animal soit adéquatement immobilisé pendant l'abattage;
- b) abat l'animal par sectionnement rapide, simultané et complet des jugulaires et des carotides, de façon qu'il perde conscience immédiatement et d'une manière qui provoque une saignée rapide;
- c) veille à ce que l'animal soit inconscient avant d'être partiellement ou entièrement hissé ou accroché à des fins d'abattage, sauf s'il s'agit d'un lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite qui est saigné immédiatement après avoir été accroché;
- d) possède les compétences voulues pour procéder à l'abattage sans cruauté.

(9) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que tout animal pour alimentation humaine soit abattu dans des conditions qui facilitent la production hygiénique de produits de viande.

HABILLAGE ET HABILLAGE PARTIEL DE CARCASSES

Habillage

76. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que, sous réserve de l'article 77, la carcasse de tout animal pour alimentation humaine abattu à l'abattoir soit habillée promptement après l'abattage de façon à empêcher son altération et d'une manière qui permet d'effectuer une inspection post mortem efficace.

(2) L'exploitant veille à ce qu'aucune carcasse de porc ne soit éviscérée à l'abattoir à moins que les soies, les squames et les onglons aient été enlevés et que la carcasse ait été nettoyée et lavée avant son éviscération.

(3) L'exploitant veille à ce que l'oesophage et le rectum de la carcasse d'un bovin soient ligaturés ou pincés efficacement de façon à empêcher la contamination à l'abattoir, au moment de l'habillage, de la carcasse, des ustensiles utilisés pour l'habillage et des surfaces en contact avec des aliments.

(4) S'il est constaté, pendant l'habillage, que la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine contient des caillots de sang, des esquilles ou d'autres matières étrangères, l'exploitant veille à ce qu'ils soient enlevés, condamnés et éliminés conformément à l'article 91.

Habillage partiel

77. (1) Un vétérinaire régional peut autoriser par écrit l'exploitant d'un abattoir à habiller partiellement la carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu à l'abattoir et à expédier la carcasse partiellement habillée de l'abattoir sous cette forme si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'animal pour alimentation humaine dont provient la carcasse a subi une inspection ante mortem, son abattage a été autorisé et il a été abattu conformément à la présente partie;
- b) une des conditions suivantes est remplie :
 - (i) la carcasse est suffisamment habillée pour permettre une inspection post mortem efficace et un inspecteur, par suite d'une telle inspection, a autorisé son utilisation comme aliment,

(ii) dans le cas de la carcasse d'une volaille provenant d'un troupeau de volailles autres que des ratites, la carcasse n'est pas suffisamment habillée pour permettre une inspection post mortem efficace, mais un inspecteur, par suite de l'inspection d'un échantillonnage représentatif de carcasses entièrement éviscérées provenant du troupeau, a autorisé l'utilisation des carcasses en question comme aliment;

c) le vétérinaire régional estime que l'habillage partiel de la carcasse n'est pas susceptible de causer la contamination du site, des installations ou de l'équipement ou des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande.

(2) Le vétérinaire régional peut assortir toute autorisation qu'il donne dans le cadre du paragraphe (1) de conditions qui se rapportent à l'habillage de carcasses, notamment des conditions relatives à la méthode d'habillage qu'il faut suivre pour leur habillage partiel. L'exploitant doit se conformer à ces conditions.

(3) L'exploitant veille à ce qu'aucune carcasse partiellement habillée comprenant la peau ne soit éviscérée à l'abattoir à moins que les conditions suivantes soient réunies :

a) la peau est lavée et nettoyée avant l'éviscération;

b) la carcasse est gardée dans une chambre froide distincte, sous réserve du paragraphe (4).

(4) Il n'est pas nécessaire de garder une carcasse dans une chambre froide distincte si les conditions suivantes sont réunies :

a) l'exploitant a établi des modalités écrites visant à empêcher que la peau de la carcasse contamine des carcasses, des parties de carcasse, des produits de viande et des surfaces en contact avec des aliments;

b) le vétérinaire régional a approuvé les modalités mentionnées à l'alinéa a);

c) l'exploitant veille à ce que les modalités mentionnées à l'alinéa a) soient mises en oeuvre efficacement à l'abattoir.

(5) Si une inspection post mortem révèle qu'une carcasse partiellement habillée comprenant la peau présente des signes de maladie ou que la peau présente des signes de maladie ou de contamination, l'exploitant veille à ce que la peau soit immédiatement enlevée de la carcasse.

78.

Méthodes d'exploitation

79. L'exploitant d'un abattoir fait ce qui suit :

a) il veille à ce que tout procédé utilisé lors de l'abattage d'animaux pour alimentation humaine ou de l'habillage de carcasses de tels animaux soit conçu et mis en oeuvre de façon à assurer la salubrité des produits de viande;

b) il met en oeuvre et maintient à l'abattoir des méthodes de contrôle permettant d'identifier, de quantifier, d'éliminer, de réduire ou de contrôler les dangers du processus d'abattage et d'habillage qui sont critiques pour garantir la salubrité des produits de viande;

c) il surveille les procédés et les méthodes de contrôle mentionnés aux alinéas a) et b);

d) il consigne les résultats de la surveillance, y compris tout écart par rapport aux procédés et aux méthodes de contrôle mentionnés aux alinéas a) et b);

e) il évalue et vérifie, par l'observation, le prélèvement d'échantillons et l'analyse, l'efficacité des méthodes de contrôle mentionnées à l'alinéa b) qui touchent la salubrité des produits de viande;

f) il veille à ce que les renseignements mentionnés à l'alinéa d) soient conservés à l'abattoir pendant au moins un an.

INSPECTION POST MORTEM

Inspection post mortem

80. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que toute carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu à l'abattoir et toute partie d'une telle carcasse qui est destinée à la consommation humaine soient présentées à un inspecteur pour une inspection post mortem et à ce qu'un inspecteur inspecte chaque carcasse et partie de carcasse.

(2) L'exploitant veille à ce que, avant toute inspection post mortem, toute carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu à l'abattoir et toute partie enlevée d'une telle carcasse qui est destinée à la consommation humaine, y compris le sang recueilli de la carcasse à des fins de transformation ou d'utilisation comme aliment, soient identifiées au moyen de marques, d'étiquettes ou d'autres dispositifs et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par un inspecteur.

(3) L'exploitant veille à ce que les moyens d'identification utilisés indiquent efficacement la carcasse de l'animal pour alimentation humaine et à ce qu'ils soient maintenus aussi longtemps que l'exige un inspecteur pendant que la carcasse ou partie de carcasse, selon le cas, se trouve à l'abattoir.

Réponse de l'inspecteur

81. (1) S'il semble à un inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur, au cours de l'inspection post mortem d'une carcasse ou partie de carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu à un abattoir, que la carcasse ou partie de carcasse ne présente aucune déviation par rapport à l'apparence normale ni aucun signe d'anormalité et qu'il n'a aucun motif de croire qu'elle est contaminée ou impropre à la consommation humaine de quelque autre façon, l'inspecteur doit autoriser son utilisation comme aliment.

(2) S'il constate que la carcasse ou partie de carcasse présente une déviation par rapport à l'apparence normale ou des signes d'anormalité ou s'il a des motifs de croire qu'elle est contaminée ou impropre à la consommation humaine de quelque autre façon, l'inspecteur :

- a) ordonne à l'exploitant de l'abattoir de détenir la carcasse ou partie de carcasse;
- b) renvoie la carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination.

(3) S'il constate que la carcasse ou partie de carcasse ne présente, par rapport à l'apparence normale, que des déviations qui, de l'avis d'un vétérinaire régional, ne sont pas susceptibles de la rendre impropre à la consommation, l'inspecteur peut, au lieu de prendre les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) :

- a) autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation aux conditions qu'il précise.

(4) S'il ordonne à l'exploitant de détenir une carcasse ou partie de carcasse en vertu de l'alinéa (3) b), l'inspecteur peut à tout moment :

- a) autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation aux conditions qu'il précise;
- c) renvoyer la carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination.

(5) S'il constate que la carcasse ou partie de carcasse présente, par rapport à l'apparence normale, des déviations qui, de l'avis d'un vétérinaire régional, sont susceptibles de la rendre impropre à la consommation, l'inspecteur peut, au lieu de prendre les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) :

- a) ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation aux conditions qu'il précise.

(6) S'il ordonne à l'exploitant de détenir une carcasse ou partie de carcasse en vertu de l'alinéa (5) b), l'inspecteur peut à tout moment :

- a) ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation aux conditions qu'il précise;
- c) renvoyer la carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination.

(7) Si une carcasse ou partie de carcasse est présentée en application du paragraphe 80 (1) à un vétérinaire inspecteur pour une inspection post mortem ou est renvoyée par l'inspecteur, en vertu de l'alinéa (2) b), (4) c) ou (6) c), à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination, le vétérinaire inspecteur ou le vétérinaire régional peut :

- a) autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation aux conditions qu'il précise;
- c) s'il estime que la carcasse ou partie de carcasse est touchée par une maladie, une condition ou une contamination susceptible de la rendre impropre à la consommation, ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91.

(8) L'inspecteur qui donne un ordre de condamnation en vertu de l'alinéa (5) a) ou (6) a) ou le vétérinaire inspecteur ou le vétérinaire régional qui donne un ordre de condamnation en vertu de l'alinéa (7) c) peut l'assortir de conditions si elles se rapportent à la condamnation.

(9) L'exploitant doit se conformer à tout ordre donné dans le cadre du présent article ainsi qu'aux conditions éventuelles dont il est assorti.

(10) Si l'exploitant ne se conforme pas à un ordre de condamnation qui lui est donné en vertu de l'alinéa (5) a), (6) a) ou (7) c), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse ou partie de carcasse visée par l'ordre;
- b) condamner la carcasse ou partie de carcasse visée par l'ordre et éliminer les restes de l'animal ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination des restes.

(11) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (10) c).

Condamnation à l'initiative de l'exploitant

82. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut condamner de sa propre initiative la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine à l'établissement si un inspecteur ne lui ordonne pas de la détenir dans le cadre de la présente partie et qu'il ne la détient ou ne la saisit pas en vertu de la Loi.

(2) L'exploitant qui condamne une carcasse ou partie de carcasse en vertu du paragraphe (1) élimine celle-ci conformément à l'article 91.

(3) L'exploitant d'un abattoir peut condamner de sa propre initiative :

- a) la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qu'un inspecteur lui ordonne de détenir dans le cadre de la présente partie, mais seulement si un vétérinaire régional a préalablement donné son autorisation en vertu du paragraphe (4);
- b) la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qu'un inspecteur détient ou saisit en vertu de la Loi, mais seulement si un directeur a préalablement donné son autorisation.

(4) Un vétérinaire régional peut uniquement donner son autorisation au titre de l'alinéa (3) a) s'il estime qu'il n'est plus nécessaire que l'exploitant détienne la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation afin d'établir si elle est contaminée.

(5)

(6) Un directeur ou un vétérinaire régional peut assortir son autorisation de conditions qui se rapportent à la condamnation de la carcasse ou partie de carcasse ou à l'élimination des restes de l'animal. L'exploitant doit se conformer à ces conditions.

(7) L'exploitant qui condamne une carcasse ou partie de carcasse conformément à une autorisation donnée en vertu du paragraphe (3) élimine celle-ci en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91 et aux conditions applicables de l'autorisation.

Refroidissement et réfrigération

83. (1) Sous réserve des paragraphes (8) et (10), l'exploitant d'un abattoir veille à ce que toute carcasse ou partie de carcasse dont l'utilisation comme aliment est autorisée dans le cadre de la présente partie soit refroidie conformément aux paragraphes (2) à (3.1) et réfrigérée ou congelée conformément au paragraphe (4) immédiatement après que l'approbation est donnée.

(2) Le refroidissement doit être continu.

(3) Le refroidissement doit faire en sorte que :

- a) la température à la surface de la carcasse ou partie de carcasse d'un mammifère ou d'un ratite atteigne 7 °C ou moins dans les 24 heures suivant le moment où est donnée l'approbation;
- b) la température interne de la partie la plus chaude de la carcasse ou partie de carcasse atteigne 4 °C ou moins dès que possible après que la température de refroidissement visée à l'alinéa a) est atteinte.

(3.1) Si une ou plusieurs carcasses ou parties de carcasse sont placées dans une salle afin d'être refroidies en application du paragraphe (1), l'exploitant de l'abattoir veille à ce que la température dans la salle :

- a) n'atteigne pas plus de 10 °C du fait que les carcasses ou parties de carcasse sont placées dans la salle;
- b) revienne à 4 °C ou moins dès que possible après que les carcasses ou parties de carcasse sont placées dans la salle.

(4) Une fois qu'une carcasse ou partie de carcasse a été refroidie à un abattoir conformément aux paragraphes (1), (2) et (3), l'exploitant de l'abattoir veille à ce que la carcasse ou partie de carcasse ou tout produit de viande qui en provient soit, tant qu'il se trouve à l'abattoir :

- a) ou bien réfrigéré à une température interne de 4 °C ou moins;
- b) ou bien congelé dans une salle maintenue à une température de -18 °C ou moins.

(5) Une fois qu'une carcasse ou partie de carcasse est expédiée d'un abattoir à un établissement de transformation des viandes sans abattoir conformément à la partie XIII, l'exploitant de l'établissement qui reçoit la carcasse ou partie de carcasse veille à ce que la carcasse ou partie de carcasse ou tout produit de viande qui en provient soit, tant qu'il se trouve à l'établissement :

- a) ou bien réfrigéré à une température interne de 4 °C ou moins;
- b) ou bien congelé dans une salle maintenue à une température de -18 °C ou moins.

(6) Afin de satisfaire à l'obligation générale visée aux paragraphes (4) et (5), l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille :

- a) à ce que, avant le dépeçage d'une carcasse ou partie de carcasse à l'établissement, la température interne de la partie la plus chaude de la carcasse soit de 4 °C ou moins;
- b) à ce que la viande ou les sous-produits de viande provenant du dépeçage d'une carcasse ou partie de carcasse soient gardés à une température de 4 °C ou moins.

(7) Les paragraphes (4), (5) et (6) ne s'appliquent pas :

- a) aux produits de viande pendant leur transformation si celle-ci consiste en la cuisson, en le traitement thermique ou en toute autre méthode de transformation nécessitant l'application de chaleur aux produits;
- b) aux produits de viande de longue conservation.

(8) Si l'exploitant d'un abattoir n'est pas en mesure de se conformer au paragraphe (1), (2), (3), (3.1), (4) ou (6) en raison d'une situation d'urgence, un inspecteur peut ordonner par écrit que l'un ou l'autre de ces paragraphes ne s'applique pas à une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande à l'abattoir pendant la période et aux conditions qu'il précise.

(9) Si l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir n'est pas en mesure de se conformer au paragraphe (5) ou (6) en raison d'une situation d'urgence, un inspecteur peut ordonner par écrit que l'un ou l'autre de ces paragraphes ne s'applique pas à un produit de viande à l'établissement pendant la période et aux conditions qu'il précise.

(10) Un inspecteur peut ordonner par écrit que l'un ou l'autre des paragraphes (1), (2), (3), (3.1), (4), (5) et (6) ne s'applique pas à une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande provenant d'un animal pour alimentation humaine à un abattoir si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'animal a été abattu conformément à la présente partie et selon des pratiques et des rites religieux;
- b) l'exploitant de l'abattoir doit vendre ou distribuer la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande directement à leurs consommateurs.

ENTRÉE DE CARCASSES DANS UN ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Entrée de carcasses dans un établissement de transformation des viandes

84. (1) Sous réserve des paragraphes (2), (3) et (4), nul ne doit faire entrer une carcasse ou partie de carcasse dans un établissement de transformation des viandes, sauf si elle provient d'un animal pour alimentation humaine et que, selon le cas :

- a) elle a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment conformément à la présente partie;
- b) elle a été inspectée dans un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment conformément à cette loi et à ses règlements;
- c) elle a été importée au Canada conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements;
- d) l'animal est mort pendant son transport à l'établissement et l'exploitant de celui-ci est tenu par l'article 65 de condamner et d'éliminer la carcasse.

(1.1) La définition qui suit s'applique au paragraphe (1).

«carcasse» Carcasse de tout animal, y compris la celle d'un animal pour alimentation humaine, celle d'un animal abattu à la ferme et celle de gibier tué à la chasse.

(2) L'exploitant d'un abattoir peut recevoir à l'abattoir la carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir conformément à la partie VIII.1 si elle est accompagnée d'un certificat rempli conformément au paragraphe 84.7 (1), y compris la déclaration signée visée à la disposition 6 de ce paragraphe.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut recevoir une carcasse de gibier tué à la chasse conformément à la partie VIII.2.

(4) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut recevoir une carcasse ou partie de carcasse d'un animal abattu à la ferme dans l'un ou l'autre des cas suivants :

- a) la carcasse ou partie de carcasse est marquée d'une estampille d'examen conformément à l'article 84.31 et est accompagnée d'un certificat conforme au paragraphe 84.32 (1), et l'exploitant la reçoit conformément à la partie VIII.3;
- b) l'exploitant condamne et élimine la carcasse ou partie de carcasse conformément à l'article 91.

PARTIE VIII.1

ABATTAGE D'URGENCE HORS ABATTOIR D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE

Autorisation provisoire d'abattage hors abattoir

84.1 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), un vétérinaire régional peut autoriser provisoirement l'abattage hors abattoir d'un animal pour alimentation humaine s'il n'a aucun motif de croire que l'animal est impropre à l'abattage et qu'il estime que l'abattage hors abattoir est nécessaire parce que l'animal, selon le cas :

- a) s'est échappé du lieu où il était gardé;
- b) ne peut pas être transporté à un abattoir sans mettre en danger sa sécurité ou celle de quiconque;
- c) est blessé et ne peut pas être transporté à un abattoir sans lui causer des souffrances inutiles.

(2) Un vétérinaire régional ne doit autoriser provisoirement l'abattage hors abattoir d'un animal pour alimentation humaine que si :

- a) un inspecteur est disponible pour effectuer une inspection ante mortem de l'animal au lieu d'abattage envisagé;
- b) un inspecteur est disponible pour effectuer une inspection post mortem de la carcasse de l'animal à l'abattoir et dans le délai précisés par le vétérinaire régional.

(3) Dans le cas d'un animal blessé qui ne peut pas être transporté à un abattoir sans lui causer des souffrances inutiles, les inspections visées aux alinéas (2) a) et b) doivent être effectuées par un vétérinaire inspecteur et le vétérinaire régional ne doit pas autoriser provisoirement l'abattage de l'animal à moins qu'un vétérinaire inspecteur soit disponible.

(4) Un vétérinaire régional peut assortir une autorisation provisoire de conditions qu'il juge appropriées, notamment des conditions ayant trait à ce qui suit :

- a) les date, heure, lieu et mode d'abattage;
- b) l'abattoir auquel la carcasse de l'animal doit être livrée pour une inspection post mortem;
- c) sous réserve de l'article 84.8, le mode de transport de la carcasse à l'abattoir;
- d) l'identification de l'animal et de sa carcasse au lieu d'abattage, pendant le transport et à l'abattoir;
- e) l'inspection post mortem et l'analyse de la carcasse;
- f) la période qui peut s'écouler entre la fin de la saignée de l'animal après son abattage hors abattoir et l'inspection post mortem de sa carcasse à un abattoir.

Inspection ante mortem

84.2 Le propriétaire ou le gardien d'un animal pour alimentation humaine dont l'abattage hors abattoir a été autorisé provisoirement en vertu de l'article 84.1 veille à ce que l'animal soit présenté pour une inspection ante mortem avant d'être abattu :

- a) à un vétérinaire inspecteur, dans le cas d'un animal dont l'abattage a été autorisé provisoirement parce qu'il est blessé et ne peut pas être transporté à un abattoir sans lui causer des souffrances inutiles;
- b) à un inspecteur, dans le cas d'un autre animal.

Réponse de l'inspecteur

84.3 (1) Un inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur qui effectue une inspection ante mortem hors abattoir d'un animal pour alimentation humaine doit autoriser l'abattage de l'animal, sauf si le paragraphe (2) s'applique.

(2) L'inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur qui, au cours de l'inspection ante mortem hors abattoir d'un animal pour alimentation humaine, soupçonne que l'animal n'est pas en santé ou présente une déviation par rapport au

comportement normal ou à l'apparence normale ou a quelque motif que ce soit de croire que l'animal est contaminé ou impropre à l'abattage de quelque autre façon :

- a) ordonne au propriétaire ou au gardien de l'animal de le détenir;
 - b) renvoie l'animal à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection ante mortem.
- (3) Lorsqu'il donne un ordre en application de l'alinéa (2) a), l'inspecteur peut :
- a) exiger que le propriétaire ou le gardien isole l'animal des autres animaux;
 - b) exiger que le propriétaire ou le gardien détienne l'animal à un endroit déterminé.
- (4) Si un inspecteur donne un ordre visé à l'alinéa (2) a), le propriétaire ou le gardien veille à ce que l'animal soit marqué ou désigné comme étant détenu d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur.
- (5) Un vétérinaire régional peut enjoindre à un inspecteur de ne pas prendre les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) si l'animal présente par rapport au comportement normal ou à l'apparence normale des déviations qui, à son avis, ne sont pas susceptibles de le rendre impropre à la consommation.
- (6) Le vétérinaire régional qui donne une directive en vertu du paragraphe (5) doit autoriser l'abattage de l'animal.
- (7) Le vétérinaire régional peut assortir l'autorisation de conditions, notamment exiger que l'animal soit isolé des autres animaux avant l'abattage et subisse une inspection post mortem effectuée par un vétérinaire inspecteur, si ces conditions sont propres à assurer la salubrité de l'animal comme aliment.

Réponse du vétérinaire inspecteur

84.4 (1) Le présent article s'applique à l'égard du vétérinaire inspecteur qui effectue une inspection ante mortem :

- a) d'un animal pour alimentation humaine dont l'abattage hors abattoir a été autorisé provisoirement en vertu de l'article 84.1 parce qu'il est blessé et ne peut pas être transporté à un abattoir sans lui causer des souffrances inutiles;
- b) d'un animal pour alimentation humaine qui lui a été renvoyé pour une autre inspection ante mortem en application de l'alinéa 84.3 (2) b).

(2) Un vétérinaire inspecteur qui effectue une inspection ante mortem hors abattoir d'un animal pour alimentation humaine doit autoriser l'abattage de l'animal, sauf si le paragraphe (3) ou (4) s'applique.

(3) Si un vétérinaire inspecteur effectue une inspection ante mortem hors abattoir d'un animal pour alimentation humaine au titre du paragraphe (1) et qu'il lui semble que l'animal n'est pas en santé ou présente une déviation par rapport au comportement normal ou à l'apparence normale ou s'il a quelque motif que ce soit de croire que l'animal peut être contaminé ou impropre à l'abattage de quelque autre façon, le vétérinaire inspecteur peut ordonner au propriétaire ou au gardien de détenir l'animal et de l'isoler des autres animaux pour le mettre au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation aux conditions qu'il précise dans son ordre.

(4) Le vétérinaire inspecteur qui établit, à la suite d'une inspection ante mortem, qu'un animal pour alimentation humaine est contaminé ou est impropre à l'abattage de quelque autre façon :

- a) soit ordonne au propriétaire ou au gardien de l'animal de condamner celui-ci et de l'euthanasier sans cruauté à ses propres frais, sous réserve des conditions qu'il impose si elles se rapportent à l'euthanasie;
- b) soit ordonne au propriétaire ou au gardien de l'animal de détenir celui-ci et de l'isoler des autres animaux pour le mettre au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;
- c) soit autorise l'abattage de l'animal, sous réserve des conditions qu'il impose, notamment des conditions exigeant que l'animal soit isolé des autres animaux avant l'abattage et subisse une inspection post mortem effectuée par un vétérinaire inspecteur, si les conditions sont propres à assurer la salubrité de l'animal comme aliment.

(5) Si le vétérinaire inspecteur donne un ordre visé au paragraphe (3) ou à l'alinéa (4) b), le propriétaire ou le gardien veille à ce que l'animal soit marqué ou désigné comme étant détenu d'une manière jugée acceptable par le vétérinaire inspecteur.

(6) À tout moment après avoir donné un ordre en vertu du paragraphe (3) ou de l'alinéa (4) b), le vétérinaire inspecteur peut prendre l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- a) s'il estime que l'animal est contaminé ou impropre à l'abattage de quelque autre façon, ordonner au propriétaire ou au gardien de l'animal de condamner celui-ci et de l'euthanasier sans cruauté à ses propres frais, sous réserve des conditions qu'il impose si elles se rapportent à l'euthanasie;
- b) ordonner au propriétaire ou au gardien de l'animal de détenir celui-ci et de l'isoler des autres animaux pour le mettre au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;

- c) autoriser l'abattage de l'animal, sous réserve des conditions qu'il impose, notamment des conditions exigeant que l'animal subisse une inspection post mortem effectuée par un vétérinaire inspecteur, si les conditions sont propres à assurer la salubrité de l'animal comme aliment.
- (7) Si un vétérinaire inspecteur donne un ordre en vertu de l'alinéa (4) a) ou (6) a), le propriétaire ou le gardien de l'animal fait euthanasier celui-ci d'une manière et à un endroit jugés acceptables par le vétérinaire inspecteur et :
 - a) si l'animal est euthanasié dans une ferme au sens du Règlement de l'Ontario 106/09 (Élimination des cadavres d'animaux d'élevage) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs*, l'exploitant de la ferme élimine les restes de l'animal comme s'il s'agissait d'un cadavre d'animal d'élevage au sens de ce règlement;
 - b) si l'animal est euthanasié à un autre endroit, son propriétaire ou son gardien élimine ses restes conformément aux exigences imposées à un gardien qui élimine des animaux morts en application du Règlement de l'Ontario 105/09 (Élimination des animaux morts) pris en vertu de la Loi.
- (8) Si le propriétaire ou le gardien de l'animal ne se conforme pas à un ordre donné en vertu de l'alinéa (4) a) ou (6) a), un inspecteur peut, sans audience :
 - a) saisir l'animal visé par l'ordre;
 - b) condamner et euthanasier l'animal et éliminer ses restes ou prendre des dispositions en ce sens;
 - c) ordonner au propriétaire ou au gardien de payer les coûts de la condamnation, de l'euthanasie et de l'élimination des restes.

Identification des animaux et des carcasses d'animaux pour alimentation humaine

84.5 (1) L'inspecteur à qui est présenté pour une inspection ante mortem un animal pour alimentation humaine dont l'abattage hors abattoir a été autorisé provisoirement peut, par ordre, exiger que le propriétaire ou le gardien de l'animal identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(2) L'inspecteur qui ordonne au propriétaire ou au gardien d'un animal pour alimentation humaine de détenir l'animal en vertu de l'alinéa 84.3 (2) a), du paragraphe 84.4 (3) ou de l'alinéa 84.4 (4) b) ou (6) b) peut exiger, par ordre, qu'il identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(3) Un inspecteur peut, dans l'ordre qu'il donne en vertu du paragraphe (1) ou (2), préciser que l'identification exigée continue de s'appliquer après que l'animal est abattu ainsi qu'à l'égard de la carcasse ou partie de carcasse provenant de l'animal.

(4) Un inspecteur peut ordonner à l'exploitant d'un abattoir auquel est livrée la carcasse d'un animal abattu hors abattoir :

- a) soit de maintenir pendant la période qu'il précise une identification à l'égard de la carcasse que le propriétaire ou le gardien était tenu d'établir en application du présent article;
- b) soit d'identifier la carcasse au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'inspecteur et de maintenir l'identification pendant la période que précise celui-ci.

Abattage hors abattoir

84.6 (1) Nul ne doit abattre un animal pour alimentation humaine hors abattoir, sauf si les conditions suivantes sont réunies :

- a) un vétérinaire régional a autorisé provisoirement l'abattage en vertu de l'article 84.1;
- b) l'animal a subi une inspection ante mortem;
- c) un inspecteur a autorisé l'abattage de l'animal;
- d) l'animal est abattu promptement après que son abattage a été autorisé et conformément à toute condition :
 - (i) précisée par le vétérinaire régional qui a autorisé provisoirement l'abattage,
 - (ii) précisée par un inspecteur qui a autorisé l'abattage.

(2) Nul ne doit abattre un animal pour alimentation humaine hors abattoir :

- a) dans des conditions non hygiéniques;
- b) de manière à lui causer des souffrances inutiles.

(3) Nul ne doit utiliser du matériel ou un instrument pour immobiliser, abattre ou rendre inconscient un animal pour alimentation humaine hors abattoir à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) l'utilisateur est compétent et physiquement capable de le faire sans causer de souffrances inutiles à l'animal;

- b) l'état du matériel ou de l'instrument et les circonstances d'utilisation de ceux-ci n'exposeront pas l'animal à des souffrances inutiles.
- (4) Tout animal pour alimentation humaine qui est abattu hors abattoir doit être saigné immédiatement après son abattage.
- (5) Le propriétaire ou le gardien d'un animal pour alimentation humaine devant être abattu hors abattoir veille à ce que l'animal soit abattu conformément aux paragraphes (1), (2) et (3) et saigné conformément au paragraphe (4).

Certificat

84.7 (1) Une fois achevés l'abattage et la saignée hors abattoir, l'inspecteur qui a effectué l'inspection ante mortem de l'animal pour alimentation humaine remplit un certificat qui contient les renseignements suivants :

1. Le nom de l'inspecteur.
 2. Le nom du vétérinaire régional qui a autorisé provisoirement l'abattage de l'animal hors abattoir et les date et heure auxquelles l'autorisation provisoire a été donnée.
 3. Toute constatation de l'inspection ante mortem que l'inspecteur juge pertinente.
 4. Toute condition imposée à l'abattage par quiconque était autorisé à le faire.
 5. Toute marque ou tout dispositif d'identification sur la carcasse.
 6. Le cas échéant, une déclaration signée portant que, de l'avis de l'inspecteur, l'abattage a été effectué pour l'essentiel conformément à l'article 84.6 et à toute condition imposée à l'abattage par quiconque était autorisé à le faire.
 7. Les date et heure d'achèvement de la saignée de la carcasse après l'abattage de l'animal.
- (2) Si un certificat n'est pas rempli conformément au paragraphe (1), y compris la déclaration signée visée à la disposition 6 du paragraphe (1), la carcasse ne peut pas être transportée ou reçue à un abattoir en vertu du paragraphe 84 (2).
- (3) Si un certificat n'est pas rempli conformément au paragraphe (1), y compris la déclaration signée visée à la disposition 6 du paragraphe (1), les règles suivantes s'appliquent :
1. Si l'animal a été abattu dans une ferme au sens du Règlement de l'Ontario 106/09 (Élimination des cadavres d'animaux d'élevage) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs*, l'exploitant de la ferme élimine les restes de l'animal comme s'il s'agissait d'un cadavre d'animal d'élevage au sens de ce règlement.
 2. Si l'animal a été abattu à un autre endroit qu'une ferme, son propriétaire ou son gardien élimine ses restes conformément aux exigences imposées à un gardien qui élimine des animaux morts en application du Règlement de l'Ontario 105/09 (Élimination des animaux morts) pris en vertu de la Loi.
- (4) Si le propriétaire ou le gardien de l'animal ne se conforme pas au paragraphe (3), un inspecteur peut, sans audience :
- a) saisir les restes;
 - b) éliminer les restes ou prendre des dispositions en ce sens;
 - c) ordonner au propriétaire ou au gardien de payer les coûts de l'élimination des restes.
- (5) Les paragraphes (3) et (4) ne s'appliquent pas à un éleveur à l'égard de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui remplit les conditions visées aux alinéas 84.36 (2) a) à c).

Mesures post-abattage

- 84.8** (1) Le propriétaire ou le gardien d'un animal pour alimentation humaine qui a été abattu hors abattoir veille :
- a) à ce que la carcasse soit promptement livrée, après la saignée, à l'abattoir précisé par le vétérinaire régional dans l'autorisation provisoire;
 - b) à ce que la carcasse soit transportée à l'abattoir conformément au paragraphe (2);
 - c) à ce que la carcasse soit accompagnée, lors de sa livraison à l'abattoir, d'un certificat rempli conformément au paragraphe 84.7 (1).
- (2) La carcasse est transportée à l'abattoir dans un conteneur étanche dans lequel elle est solidement fixée, elle est protégée contre la contamination et elle n'est pas exposée à la vue du public.
- (3) Malgré les paragraphes 84.7 (3) à (5), si la carcasse d'un animal pour alimentation humaine visée au paragraphe (1) est livrée à un abattoir sans être accompagnée d'un certificat rempli conformément à l'article 84.7, l'exploitant de l'abattoir veille à ce qu'elle soit condamnée et éliminée conformément à l'article 91.
- (4) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (3), un inspecteur peut, sans audience :
- a) saisir la carcasse;
 - b) condamner et éliminer la carcasse ou prendre des dispositions en ce sens;

- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination des restes.

Habillage

84.9 (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que la carcasse de tout animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir qui est reçue à l'abattoir soit habillée promptement après sa réception de façon à empêcher son altération et d'une manière qui permet d'effectuer une inspection post mortem efficace.

(2) Il est entendu que :

- a) les paragraphes 76 (2), (3) et (4) s'appliquent à l'égard de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir qui est reçue à l'abattoir;
- b) l'article 77 ne s'applique pas à l'égard de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir qui est reçue à l'abattoir.

Inspection post mortem

84.10 (1) L'exploitant d'un abattoir veille :

- a) à ce que toute carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir et toute partie d'une telle carcasse qui est destinée à la consommation humaine qui est reçue à l'abattoir soit présentée, pour une inspection post mortem, à un inspecteur ou, si le paragraphe (2) s'applique, à un vétérinaire inspecteur;
- b) à ce que l'inspecteur compétent inspecte chaque carcasse et partie de carcasse.

(2) L'inspecteur qui effectue l'inspection post mortem doit être un vétérinaire inspecteur si, selon le cas :

- a) l'abattage de l'animal a été autorisé provisoirement parce que l'animal était blessé et ne pouvait pas être transporté à un abattoir sans lui causer des souffrances inutiles;
- b) quiconque étant autorisé à le faire a imposé comme condition de l'abattage que l'inspection post mortem soit effectuée par un vétérinaire inspecteur.

(3) L'exploitant d'un abattoir veille à ce qu'une copie du certificat visé à l'article 84.7 soit présentée à l'inspecteur ou au vétérinaire inspecteur qui effectuera l'inspection post mortem de la carcasse concernée au moment où l'inspection est effectuée ou avant ce moment.

Réponse de l'inspecteur

84.11 (1) S'il semble à un inspecteur autre qu'un vétérinaire inspecteur, au cours de l'inspection post mortem d'une carcasse ou partie de carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir, que la carcasse ou partie de carcasse ne présente aucune déviation par rapport à l'apparence normale ni aucun signe d'anormalité et qu'il n'a aucun motif de croire qu'elle est contaminée ou impropre à la consommation humaine de quelque autre façon, l'inspecteur recommande à un vétérinaire régional d'autoriser son utilisation comme aliment.

(2) S'il constate que la carcasse ou partie de carcasse présente une déviation par rapport à l'apparence normale ou des signes d'anormalité ou qu'il a des motifs de croire qu'elle est contaminée ou impropre à la consommation humaine de quelque autre façon, l'inspecteur :

- a) ordonne à l'exploitant de l'abattoir de détenir la carcasse ou partie de carcasse;
- b) renvoie la carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination.

(3) S'il constate que la carcasse ou partie de carcasse ne présente, par rapport à l'apparence normale, que des déviations qui, à son avis, ne sont pas susceptibles de la rendre impropre à la consommation, l'inspecteur peut, au lieu de prendre les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) :

- a) recommander à un vétérinaire régional d'autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise.

(4) S'il ordonne à l'exploitant de détenir une carcasse ou partie de carcasse en vertu de l'alinéa (3) b), l'inspecteur peut à tout moment :

- a) recommander à un vétérinaire régional d'autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;
- c) renvoyer la carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination.

(5) S'il constate qu'une carcasse ou partie de carcasse présente, par rapport à l'apparence normale, des déviations qui, de l'avis d'un vétérinaire régional, sont susceptibles de la rendre impropre à la consommation, l'inspecteur peut, au lieu de prendre les mesures visées aux alinéas (2) a) et b) :

- a) ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise.

(6) S'il ordonne à l'exploitant de détenir une carcasse ou partie de carcasse en vertu de l'alinéa (5) b), l'inspecteur peut à tout moment :

- a) ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;
- c) renvoyer la carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem ou à un vétérinaire régional pour élimination.

(7) Si quiconque étant autorisé à le faire a imposé comme condition d'un abattage d'urgence hors abattoir que l'inspection post mortem de la carcasse soit effectuée par un vétérinaire inspecteur ou si un inspecteur a renvoyé une carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire inspecteur pour une autre inspection post mortem dans le cadre de la présente partie, le vétérinaire inspecteur peut, après l'inspection post mortem :

- a) recommander à un vétérinaire régional d'autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour plus ample inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;
- c) s'il estime que la carcasse ou partie de carcasse est touchée par une maladie, une condition ou une contamination susceptible de la rendre impropre à la consommation, ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91.

Réponse du vétérinaire régional

84.12 (1) Le présent article s'applique si, selon le cas :

- a) un inspecteur recommande à un vétérinaire régional d'autoriser l'utilisation d'une carcasse ou partie de carcasse comme aliment en vertu de l'alinéa 84.11 (3) a), (4) a) ou (7) a);
- b) un inspecteur renvoie une carcasse ou partie de carcasse à un vétérinaire régional pour élimination en vertu de l'alinéa 84.11 (2) b), (4) c) ou (6) c).

(2) Le vétérinaire régional peut, dans les circonstances visées au paragraphe (1) :

- a) autoriser l'utilisation de la carcasse ou partie de carcasse comme aliment;
- b) ordonner à l'exploitant de détenir la carcasse ou partie de carcasse pour inspection, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation, aux conditions qu'il précise;
- c) ordonner à l'exploitant de condamner la carcasse ou partie de carcasse et d'éliminer les restes de l'animal conformément à l'article 91 si, selon le cas :
 - (i) il estime que la carcasse ou partie de carcasse est touchée par une maladie, une condition ou une contamination susceptible de la rendre impropre à la consommation,
 - (ii) une inspection post mortem de la carcasse n'a pas été effectuée dans le délai précisé par le vétérinaire régional qui a autorisé provisoirement l'abattage de l'animal hors abattoir et il estime que la qualité de la carcasse ou sa salubrité comme aliment a été compromise en conséquence.

Condamnation et élimination

84.13 (1) Si quiconque étant autorisé à le faire donne un ordre de condamnation en vertu de l'alinéa 84.11 (5) a) ou (6) a) ou 84.12 (2) c), il peut assujettir l'ordre de conditions si elles se rapportent à la condamnation.

(2) Si l'exploitant ne se conforme pas à un ordre de condamnation, un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse ou partie de carcasse visée par l'ordre;
- b) condamner la carcasse ou partie de carcasse visée par l'ordre et éliminer les restes de l'animal ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination des restes.

Application d'autres dispositions

84.14 Il est entendu que les articles 82 et 83 s'appliquent à l'égard de la carcasse ou partie de carcasse d'un animal pour alimentation humaine abattu hors abattoir qui est reçue à un abattoir.

PARTIE VIII.2
ABATTAGE D'ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE SUR LE SITE DE L'ÉLEVEUR

DÉFINITIONS**Définitions**

84.15 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes» Se dit de l'animal pour alimentation humaine ou de la carcasse ou partie de carcasse d'un tel animal qui :

- a) soit peut être contaminé par une maladie, une substance, une condition ou un danger susceptible de contaminer un établissement de transformation des viandes, ses installations, son équipement ou ses ustensiles ou encore les animaux pour alimentation humaine, les carcasses, les parties de carcasse ou les produits de viande s'y trouvant;
- b) soit peut être touché par une substance, une maladie ou une condition susceptible d'avoir des effets nuisibles sur un établissement de transformation des viandes, ses installations, son équipement ou ses ustensiles ou encore sur les animaux pour alimentation humaine, les carcasses, les parties de carcasse ou les produits de viande s'y trouvant. («unfit to enter a meat plant»)

«maladie déclarable» S'entend au sens de la *Loi sur la santé des animaux* (Canada). («reportable disease»)

EXAMEN ANTE MORTEM**Examen ante mortem**

84.16 (1) Le présent article s'applique à tout animal pour alimentation humaine qui est un bovin de moins de 30 mois ou un porc et qui est élevé sur le site de l'éleveur à qui il appartient, si l'éleveur :

- a) abat ou fait abattre l'animal sur le site;
- b) envoie à un établissement de transformation des viandes, à l'une quelconque des fins visées au paragraphe (2), la carcasse ou une partie de la carcasse dont les produits issus de sa transformation lui seront retournés pour sa propre consommation ou celle de sa famille immédiate sur son site.

(2) Les fins mentionnées à l'alinéa (1) b) sont les suivantes :

- a) le dépouillement, le dépeçage, l'enveloppage et la congélation de la carcasse ou partie de carcasse qui a été envoyée à l'établissement de transformation des viandes;
- b) le hachage de la viande provenant de la carcasse ou partie de carcasse qui a été envoyée à l'établissement de transformation des viandes;
- c) la transformation du jambon, du bacon ou de la saucisse provenant de la carcasse ou partie de carcasse qui a été envoyée à l'établissement de transformation des viandes, s'il s'agit d'une carcasse de porc.

(3) Avant qu'un animal pour alimentation humaine visé au paragraphe (1) soit abattu sur le site où il a été élevé, l'éleveur :

- a) s'il n'est pas un examinateur, veille à ce que l'animal soit présenté à un examinateur pour un examen ante mortem à un endroit du site jugé acceptable par l'examinateur;
- b) s'il est un examinateur :
 - (i) soit effectue un examen ante mortem de l'animal à un endroit du site qui permet d'effectuer un examen ante mortem efficace,
 - (ii) soit présente l'animal à un autre examinateur pour un examen ante mortem à un endroit du site jugé acceptable par l'autre examinateur.

(4) L'examinateur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine en application du paragraphe (3) doit autoriser un examen post mortem de l'animal, sauf si l'article 84.17 ou 84.18 s'applique à celui-ci.

Renvoi à un vétérinaire régional

84.17 (1) L'examinateur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine renvoie l'animal à un vétérinaire régional si, selon le cas :

- a) il lui semble que l'animal présente des signes qu'il n'est pas en santé ou présente une déviation par rapport au comportement normal ou à l'apparence normale ou une autre condition qui le mène :

- (i) soit à soupçonner que l'animal peut être atteint d'une maladie déclarable,
 - (ii) soit à croire que l'animal est probablement contaminé de façon importante,
 - (iii) soit à croire que l'animal est probablement touché par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'il pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal;
- b) il a quelque autre motif :
- (i) soit de soupçonner que l'animal peut être atteint d'une maladie déclarable,
 - (ii) soit de croire que l'animal est probablement contaminé de façon importante,
 - (iii) soit de croire que l'animal est probablement touché par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'il pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.
- (2) Si un examinateur renvoie un animal à un vétérinaire régional en application du paragraphe (1) et qu'il n'en est pas l'éleveur, ce dernier prend les mesures suivantes :
- a) il détient l'animal à un endroit du site où l'animal est élevé que précise l'examinateur;
 - b) si l'examinateur l'exige, il isole l'animal des autres animaux;
 - c) il identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'examinateur et maintient l'identification pendant la période que précise celui-ci.
- (3) Si un examinateur renvoie un animal à un vétérinaire régional en application du paragraphe (1) et qu'il en est l'éleveur, il prend les mesures suivantes :
- a) il détient l'animal à un endroit du site où l'animal est élevé;
 - b) si le vétérinaire régional l'exige, il détient l'animal à un endroit du site que précise celui-ci et l'isole des autres animaux;
 - c) il identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par le vétérinaire régional et maintient l'identification pendant la période que précise celui-ci.
- (4) Le vétérinaire régional peut faire ce qui suit :
- 1. Renvoyer l'animal à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen ante mortem.
 - 2. Ordonner à l'éleveur de l'animal de ne plus le détenir conformément au paragraphe (2) ou (3), mais de le détenir à un endroit du site où il est élevé qu'il précise et de l'isoler des autres animaux aux conditions qu'impose ce dernier, s'il estime que cela est nécessaire pour mettre l'animal au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation.
 - 3. Sous réserve du paragraphe (5), ordonner que l'animal ne soit plus détenu.
 - 4. Sous réserve du paragraphe (5), autoriser un examen post mortem de l'animal et assortir l'autorisation des conditions qu'il juge appropriées, notamment exiger que l'animal subisse un examen post mortem effectué par un vétérinaire inspecteur.
- (5) Un vétérinaire régional ne doit pas prendre la mesure visée à la disposition 4 du paragraphe (4) si, selon le cas :
- a) il soupçonne que l'animal est atteint d'une maladie déclarable;
 - b) il est d'avis que l'animal est probablement contaminé de façon importante;
 - c) il est d'avis que l'animal est probablement touché par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'il pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.
- (6) À tout moment après avoir ordonné la détention d'un animal au titre de la disposition 2 du paragraphe (4), le vétérinaire régional peut donner un ordre en vertu de ce paragraphe.
- (7) S'il soupçonne qu'un animal qui lui a été renvoyé en application du paragraphe (1) est atteint d'une maladie déclarable, le vétérinaire régional en avise un vétérinaire inspecteur désigné en application de la *Loi sur la santé des animaux* (Canada).

Examen post mortem refusé dans d'autres cas

84.18 (1) L'examinateur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine refuse d'autoriser un examen post mortem de l'animal s'il s'agit d'un bovin et qu'il estime qu'il a 30 mois ou plus.

(2) L'examinateur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine peut refuser d'autoriser un examen post mortem de l'animal si le paragraphe 84.17 (1) n'exige pas qu'il le renvoie à un vétérinaire régional et qu'il est d'avis que l'animal est impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes après son abattage.

(3) L'éleveur qui n'est pas d'accord avec la décision d'un examinateur de refuser d'autoriser un examen post mortem d'un animal en vertu du paragraphe (2) peut demander qu'un vétérinaire régional renvoie l'animal à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen ante mortem.

(4) Le vétérinaire régional qui reçoit une demande d'un éleveur au titre du paragraphe (3) peut :

- a) renvoyer l'animal à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen ante mortem;
- b) fixer les conditions de l'examen ante mortem par un vétérinaire inspecteur.

Réponse du vétérinaire inspecteur

84.19 (1) Si un vétérinaire régional renvoie un animal pour alimentation humaine à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen ante mortem en vertu de la disposition 1 du paragraphe 84.17 (4) ou du paragraphe 84.18 (4), le vétérinaire inspecteur doit autoriser un examen post mortem de l'animal, sauf s'il prend une mesure visée au paragraphe (4), (5), (7), (9) ou (10).

(2) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine en application du présent article et qui soupçonne que l'animal est atteint d'une maladie déclarable en avise un vétérinaire inspecteur désigné en application de la *Loi sur la santé des animaux* (Canada).

(3) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine en application du présent article prend une mesure visée au paragraphe (4) si, selon le cas :

- a) il soupçonne que l'animal est atteint d'une maladie déclarable;
- b) il est d'avis que l'animal est probablement contaminé de façon importante;
- c) il est d'avis que l'animal est probablement touché par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'il pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.

(4) La mesure qu'un vétérinaire inspecteur est tenu de prendre en application du paragraphe (3) consiste en l'une ou l'autre des mesures suivantes :

- 1. Ordonner à l'éleveur de l'animal de le condamner et de l'euthanasier sans cruauté à ses propres frais, sous réserve des conditions qu'il impose si elles se rapportent à l'euthanasie.
- 2. Ordonner à l'éleveur de l'animal de ne plus le détenir conformément au paragraphe 84.17 (2) ou (3), mais de le détenir à un endroit du site où il est élevé qu'il précise et de l'isoler des autres animaux aux conditions qu'il impose, s'il estime que cela est nécessaire pour mettre l'animal au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation.

(5) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine en application du présent article et qui estime qu'il est nécessaire d'euthanasier l'animal pour l'empêcher de souffrir inutilement ou parce qu'il est sur le point de mourir peut ordonner à l'éleveur de l'animal de le condamner et de l'euthanasier sans cruauté à ses propres frais et peut assortir l'ordre de conditions qui se rapportent à la forme d'euthanasie ou d'élimination de l'animal.

(6) Le vétérinaire inspecteur qui donne un ordre en vertu du paragraphe (5) ne doit prendre aucune des mesures visées au paragraphe (7).

(7) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine en application du présent article et qui établit que l'animal est impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes après son abattage peut prendre les mesures suivantes :

- 1. Refuser d'autoriser un examen post mortem de l'animal.
- 2. Ordonner à l'éleveur de l'animal de ne plus le détenir conformément au paragraphe 84.17 (2) ou (3), mais de le détenir à un endroit du site où il est élevé qu'il précise et de l'isoler des autres animaux aux conditions qu'il impose, s'il estime que cela est nécessaire pour mettre l'animal au repos ou le soigner ou pour plus ample observation, prélèvement d'échantillons, analyse ou autre évaluation.
- 3. Sous réserve du paragraphe (8), ordonner que l'animal ne soit plus détenu.
- 4. Sous réserve du paragraphe (8), autoriser un examen post mortem de l'animal et assortir l'autorisation de conditions qu'il juge appropriées, notamment exiger que l'animal subisse un examen post mortem effectué par un vétérinaire inspecteur.

(8) Un vétérinaire inspecteur ne doit pas prendre la mesure visée à la disposition 4 du paragraphe (7) si, selon le cas :

- a) il soupçonne qu'un animal est atteint d'une maladie déclarable;
- b) il est d'avis qu'un animal est probablement contaminé de façon importante;
- c) il est d'avis qu'un animal est probablement touché par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'il pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.

(9) Le vétérinaire inspecteur qui, en application du présent article, effectue un examen ante mortem d'un animal pour alimentation humaine qui est un bovin et qui estime que l'animal a 30 mois ou plus refuse d'autoriser un examen post mortem de l'animal.

(10) À tout moment après avoir ordonné la détention d'un animal au titre de la disposition 2 du paragraphe (4) ou de la disposition 2 du paragraphe (7), le vétérinaire inspecteur :

- a) doit prendre toutes les mesures que le présent article exige qu'il prenne;
- b) doit s'abstenir de prendre des mesures que le présent article lui interdit de prendre;
- c) peut prendre toute mesure que le présent article l'autorise à prendre.

Ordre d'euthanasie

84.20 (1) Si un vétérinaire inspecteur ordonne l'euthanasie d'un animal au titre de la disposition 1 du paragraphe 84.19 (4) ou en vertu du paragraphe 84.19 (5), l'éleveur fait euthanasier l'animal d'une manière et à un endroit jugés acceptables par le vétérinaire inspecteur, et si une méthode d'élimination des restes de l'animal est précisée dans l'ordre, il élimine les restes conformément à celui-ci.

(1.1) Si l'ordre d'euthanasie du vétérinaire inspecteur mentionné au paragraphe (1) ne précise aucune méthode d'élimination, l'éleveur élimine le cadavre de l'animal conformément aux exigences du Règlement de l'Ontario 106/09 (Élimination des cadavres d'animaux d'élevage) pris en vertu de la *Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs*, comme s'il était l'exploitant d'une ferme et que le cadavre d'animal était un cadavre d'animal d'élevage.

(2) Si l'éleveur ne se conforme pas à un ordre donné au titre de la disposition 1 du paragraphe 84.19 (4) ou du paragraphe 84.19 (5), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir l'animal visé par l'ordre;
- b) condamner et euthanasier l'animal et éliminer ses restes ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'éleveur de payer les coûts de la condamnation, de l'euthanasie et de l'élimination des restes.

Identification d'un animal pour alimentation humaine en détention

84.21 (1) L'examineur ou le vétérinaire inspecteur qui reçoit un animal pour alimentation humaine pour un examen ante mortem peut exiger que l'éleveur identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'examineur ou le vétérinaire inspecteur, selon le cas, et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(2) Le vétérinaire inspecteur qui ordonne à l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine de détenir l'animal au titre de la disposition 2 du paragraphe 84.19 (4) ou de la disposition 2 du paragraphe 84.19 (7) peut exiger qu'il identifie l'animal au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par le vétérinaire inspecteur et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(3) Un examineur ou un vétérinaire inspecteur peut préciser que l'identification exigée par le présent article continue de s'appliquer après que l'animal est abattu ainsi qu'à l'égard de la carcasse ou partie de carcasse provenant de l'animal.

(4) L'éleveur doit respecter les exigences imposées par un examineur ou un vétérinaire inspecteur en vertu du présent article.

EXAMEN POST MORTEM

Abattage avant l'examen post mortem

84.22 (1) Le présent article s'applique à tout animal pour alimentation humaine et à sa carcasse si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'animal est un bovin ou un porc dont un examen post mortem a été autorisé conformément à la présente partie;
- b) l'éleveur de l'animal présente la carcasse à un examineur pour un examen post mortem, s'il n'est pas lui-même un examineur;
- c) l'éleveur de l'animal effectue un examen post mortem de la carcasse ou présente celle-ci à un autre examineur pour un tel examen, s'il est lui-même un examineur.

(2) Seul l'éleveur ou un examineur peut abattre ou saigner un animal pour alimentation humaine.

(3) L'éleveur ne doit pas abattre ou saigner un animal pour alimentation humaine si ce n'est en présence d'un examineur, sauf s'il est lui-même un examineur.

(4) L'éleveur ou l'examineur qui abat un animal pour alimentation humaine procède à l'abattage à un endroit du site de l'éleveur où l'animal a été élevé que l'examineur juge acceptable.

(5) L'éleveur ou l'examineur ne doit pas abattre un animal pour alimentation humaine :

- a) dans des conditions non hygiéniques;
- b) de manière à lui causer des souffrances inutiles.

(6) L'éleveur ou l'examineur qui abat un animal pour alimentation humaine veille à ce que l'animal soit étourdi et rendu inconscient selon une des méthodes précisées au paragraphe (7) et d'une manière qui l'empêche de reprendre connaissance avant de mourir.

(7) Pour l'application du paragraphe (6), il faut utiliser une des méthodes suivantes pour étourdir un animal pour alimentation humaine et le rendre inconscient :

- 1. Par un coup sur la tête asséné au moyen d'un dispositif mécanique pénétrant, de façon qu'il perde conscience immédiatement.
- 2. Au moyen d'un fusil, de façon qu'il perde conscience immédiatement.

(8) L'éleveur ou l'examineur ne doit pas utiliser du matériel ou un instrument pour immobiliser, abattre ou rendre inconscient un animal pour alimentation humaine à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) il est compétent et physiquement capable de le faire sans causer de souffrances inutiles à l'animal;
- b) l'état du matériel ou de l'instrument et les circonstances de leur utilisation n'exposeront pas l'animal à des souffrances inutiles.

(9) L'éleveur ou l'examineur qui abat un animal pour alimentation humaine doit saigner celui-ci immédiatement après son abattage.

Habillage avant l'examen post mortem

84.23 (1) Le présent article s'applique à tout animal pour alimentation humaine et à sa carcasse s'ils remplissent les conditions énoncées au paragraphe 84.22 (1).

(2) Seul l'éleveur ou un examineur peut habiller la carcasse d'un animal pour alimentation humaine.

(3) L'éleveur ne doit pas habiller la carcasse d'un animal pour alimentation humaine si ce n'est en présence d'un examineur, sauf s'il est lui-même un examineur

(4) L'éleveur ou l'examineur doit habiller la carcasse d'un animal pour alimentation humaine promptement après l'abattage de façon à empêcher son altération, à un endroit du site de l'éleveur où l'animal a été élevé que l'examineur juge acceptable.

(5) L'éleveur ou l'examineur doit habiller la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dans des conditions hygiéniques et d'une manière qui permet d'effectuer un examen post mortem efficace.

(6) L'examineur qui habille la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui est un bovin ou qui est présent lorsque l'éleveur habille la carcasse veille à ce que tout matériel à risque spécifié, à savoir l'iléon distal, en soit enlevé.

Examen post mortem

84.24 (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine qui est un bovin ou un porc et dont un examen post mortem a été autorisé conformément à la présente partie prend l'une ou l'autre des mesures suivantes, sauf s'il n'envoie pas l'animal à un établissement de transformation des viandes aux fins visées au paragraphe 84.16 (2) :

- a) s'il n'est pas lui-même un examineur, il présente la carcasse de l'animal à un examineur pour un examen post mortem immédiatement après l'abattage et l'habillage;
- b) s'il est lui-même un examineur, il effectue un examen post mortem de la carcasse de l'animal ou présente celle-ci à un autre examineur pour un examen post mortem immédiatement après l'abattage et l'habillage.

(2) Nul éleveur d'un animal pour alimentation humaine ne doit présenter la carcasse de l'animal pour un examen post mortem et nul examineur ne doit effectuer un tel examen d'un tel animal à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) un examen post mortem de l'animal a été autorisé conformément aux articles 84.16, 84.17 et 84.19;
- b) l'animal a été abattu et saigné conformément à l'article 84.22 dans les 24 heures qui suivent le moment où son examen post mortem a été autorisé;
- c) la carcasse de l'animal a été habillée conformément à l'article 84.23.

(3) L'examineur qui effectue un examen post mortem de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine doit autoriser l'entrée de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes, sauf si l'article 84.25, 84.26 ou 84.27 s'applique à celle-ci.

Renvoi au vétérinaire régional

84.25 (1) L'examineur qui effectue un examen post mortem de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine refuse d'autoriser son entrée dans un établissement de transformation des viandes et la renvoie à un vétérinaire régional si, selon le cas :

- a) il lui semble que la carcasse présente une déviation par rapport à l'apparence normale ou une autre condition qui le mène :
 - (i) soit à soupçonner que l'animal dont provient la carcasse était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage,
 - (ii) soit à croire que la carcasse est probablement contaminée de façon importante,
 - (iii) soit à croire que la carcasse est probablement touchée par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'elle pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal;
- b) il a quelque autre motif :
 - (i) soit de soupçonner que l'animal dont provient la carcasse était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage,
 - (ii) soit de croire que la carcasse est probablement contaminée de façon importante,
 - (iii) soit de croire que la carcasse est probablement touchée par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'elle pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.

(2) Si un examineur renvoie une carcasse à un vétérinaire régional en application du paragraphe (1) et qu'il n'est pas l'éleveur de l'animal, ce dernier prend les mesures suivantes :

- a) il détient la carcasse à un endroit du site de l'éleveur où l'animal a été abattu que précise l'examineur;
- b) il identifie la carcasse au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'examineur et maintient l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(3) Si un examineur renvoie une carcasse à un vétérinaire régional en application du paragraphe (1) et qu'il est l'éleveur de l'animal, il prend les mesures suivantes :

- a) il détient la carcasse sur le site de l'éleveur où l'animal a été abattu;
- b) si le vétérinaire régional l'exige, il garde la carcasse à un endroit du site que précise celui-ci;
- c) il identifie la carcasse au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par le vétérinaire régional et maintient l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(4) Le vétérinaire régional peut faire ce qui suit :

1. Renvoyer la carcasse à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen ante mortem.
2. Ordonner à l'éleveur de l'animal dont provient la carcasse de ne plus détenir celle-ci conformément au paragraphe (2) ou (3), mais de la détenir aux conditions qu'il impose.
3. Sous réserve du paragraphe (5), ordonner que la carcasse ne soit plus détenue.
4. Sous réserve du paragraphe (5), autoriser l'entrée de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes et assortir l'autorisation des conditions que le vétérinaire régional juge appropriées.

(5) Un vétérinaire régional ne doit pas prendre la mesure visée à la disposition 4 du paragraphe (4) si, selon le cas :

- a) il soupçonne que l'animal dont provient la carcasse était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage;
- b) il est d'avis que la carcasse est probablement contaminée de façon importante;
- c) il est d'avis que la carcasse est probablement touchée par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'elle pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.

(6) À tout moment après avoir ordonné la détention d'une carcasse au titre de la disposition 2 du paragraphe (4), le vétérinaire régional peut donner tout autre ordre en vertu de ce paragraphe.

(7) S'il soupçonne qu'une carcasse qui lui a été renvoyée en application du paragraphe (1) provient d'un animal qui était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage, le vétérinaire régional en avise un vétérinaire inspecteur désigné en application de la *Loi sur la santé des animaux* (Canada).

Carcasse impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes

84.26 (1) L'examineur qui effectue un examen post mortem de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine refuse d'autoriser son entrée dans un établissement de transformation des viandes si l'animal dont elle provient est un bovin et que l'examineur estime qu'il avait 30 mois ou plus au moment de son abattage.

(2) L'examineur qui effectue un examen post mortem de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine peut refuser d'autoriser son entrée dans un établissement de transformation des viandes si le paragraphe 84.25 (1) n'exige pas qu'il la renvoie à un vétérinaire régional et qu'il est d'avis que la carcasse est impropre à entrer dans un tel établissement.

(3) L'éleveur qui n'est pas d'accord avec la décision d'un examineur de refuser d'autoriser l'entrée d'une carcasse dans un établissement de transformation des viandes en vertu du paragraphe (2) peut demander qu'un vétérinaire régional renvoie la carcasse à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen post mortem.

(4) Le vétérinaire régional qui reçoit une demande d'un éleveur au titre du paragraphe (3) peut :

- a) renvoyer la carcasse à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen post mortem;
- b) fixer les conditions de l'examen post mortem par un vétérinaire inspecteur.

Réponse du vétérinaire inspecteur

84.27 (1) Si un vétérinaire régional renvoie une carcasse provenant d'un animal pour alimentation humaine à un vétérinaire inspecteur pour un autre examen post mortem en vertu de la disposition 1 du paragraphe 84.25 (4) ou de l'alinéa 84.26 (4) a), le vétérinaire inspecteur doit autoriser l'entrée de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes, sauf s'il prend une mesure visée au paragraphe (4), (5), (7), ou (8).

(2) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen post mortem d'une carcasse en application du présent article et qui soupçonne que la carcasse provient d'un animal pour alimentation humaine qui était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage en avise un vétérinaire inspecteur désigné en application de la *Loi sur la santé des animaux* (Canada).

(3) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen post mortem de la carcasse en application du présent article prend une mesure visée au paragraphe (4) si, selon le cas :

- a) il soupçonne que l'animal dont provient la carcasse était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage;
- b) il est d'avis que la carcasse est contaminée de façon importante;
- c) il est d'avis que la carcasse est touchée par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire qu'elle pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.

(4) Les mesures qu'un vétérinaire inspecteur est tenu de prendre en application du paragraphe (3) sont les suivantes :

- 1. Ordonner à l'éleveur de l'animal dont provient la carcasse de condamner et d'éliminer celle-ci à ses propres frais.
- 2. Ordonner à l'éleveur de l'animal dont provient la carcasse de ne plus détenir celle-ci conformément au paragraphe 84.25 (2), mais de la détenir aux conditions qu'il impose.

(5) Le vétérinaire inspecteur qui effectue un examen post mortem d'une carcasse provenant d'un animal pour alimentation humaine en application du présent article et qui estime que la carcasse ou une partie de la carcasse est impropre à entrer dans un établissement de transformation des viandes peut prendre les mesures suivantes :

- 1. Refuser d'autoriser l'entrée de la carcasse ou partie de carcasse dans un établissement de transformation des viandes.
- 2. Ordonner à l'éleveur de l'animal dont provient la carcasse de ne plus détenir la carcasse ou partie de carcasse conformément au paragraphe 84.25 (2), mais de la détenir aux conditions qu'il impose.
- 3. Sous réserve du paragraphe (6), ordonner que la carcasse ou partie de carcasse ne soit plus détenue.
- 4. Sous réserve du paragraphe (6), autoriser l'entrée de la carcasse ou partie de carcasse dans un établissement de transformation des viandes et assortir l'autorisation de conditions qu'il juge appropriées.

(6) Un vétérinaire inspecteur ne doit pas prendre la mesure visée à la disposition 4 du paragraphe (5) si, selon le cas :

- a) il soupçonne que l'animal dont provient la carcasse était atteint d'une maladie déclarable au moment de son abattage;
- b) il est d'avis que la carcasse est probablement contaminée de façon importante;
- c) il est d'avis que la carcasse est probablement touchée par une maladie, une condition ou une substance qui pourrait faire que l'animal pose un risque considérable pour la santé ou la sécurité de quiconque ou d'un autre animal.

(7) Le vétérinaire inspecteur qui, en application du présent article, effectue un examen post mortem de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui est un bovin et qui estime que l'animal avait 30 mois ou plus au moment de son abattage refuse d'autoriser l'entrée de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes.

(8) À tout moment après avoir ordonné la détention d'une carcasse au titre de la disposition 2 du paragraphe (4) ou de la disposition 2 du paragraphe (5), le vétérinaire inspecteur :

- a) doit prendre toutes les mesures que le présent article exige qu'il prenne;
- b) doit s'abstenir de prendre des mesures que le présent article lui interdit de prendre;
- c) peut prendre toute mesure que le présent article l'autorise à prendre.

Ordre d'élimination de la carcasse

84.28 (1) Si un vétérinaire inspecteur donne un ordre au titre de la disposition 1 du paragraphe 84.27 (4), l'éleveur de l'animal pour alimentation humaine dont provient la carcasse condamne et élimine celle-ci selon une méthode que précise le vétérinaire inspecteur.

(2) Si l'éleveur ne se conforme pas à l'ordre, un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse;
- b) condamner et éliminer la carcasse;
- c) ordonner à l'éleveur de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Identification de la carcasse

84.29 (1) L'examineur ou le vétérinaire inspecteur qui reçoit la carcasse d'un animal pour alimentation humaine pour un examen post mortem peut exiger que l'éleveur identifie tout ou partie de la carcasse au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par l'examineur ou le vétérinaire inspecteur, selon le cas, et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(2) Le vétérinaire inspecteur qui ordonne à l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine de détenir la carcasse qui en provient au titre de la disposition 2 du paragraphe 84.27 (4) ou de détenir la carcasse ou une partie de la carcasse au titre de la disposition 2 du paragraphe 84.27 (5) peut exiger que l'éleveur identifie la carcasse ou partie de carcasse au moyen de marques ou de dispositifs d'identification et des documents correspondants d'une manière jugée acceptable par le vétérinaire inspecteur et qu'il maintienne l'identification pendant la période que précise celui-ci.

(3) L'éleveur doit respecter les exigences imposées par un examineur ou un vétérinaire inspecteur en vertu du présent article.

ENTRÉE DANS UN ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Autorisation d'entrée dans un établissement de transformation des viandes

84.30 (1) L'examineur qui effectue un examen post mortem d'une carcasse provenant d'un animal pour alimentation humaine et qui en autorise l'entrée dans un établissement de transformation des viandes en application du paragraphe 84.24 (3) prend les mesures suivantes immédiatement après avoir donné son autorisation :

- a) il appose lisiblement son estampille d'examen sur la carcasse;
- b) il remplit un certificat qui est conforme au paragraphe 84.32 (1).

(2) Si un vétérinaire régional autorise l'entrée de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dans un établissement de transformation des viandes au titre de la disposition 4 du paragraphe 84.25 (4) ou qu'un vétérinaire inspecteur autorise l'entrée de la carcasse ou d'une partie de la carcasse de l'animal dans un tel établissement au titre du paragraphe 84.27 (1) ou de la disposition 4 du paragraphe 84.27 (5), l'examineur qui a abattu l'animal dont provient la carcasse ou partie de carcasse ou qui était présent au moment de l'abattage de l'animal prend les mesures suivantes :

- a) il appose lisiblement son estampille d'examen sur la carcasse ou partie de carcasse dont l'entrée dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée;
- b) il remplit un certificat qui est conforme au paragraphe 84.32 (1).

(3) Nul ne doit transporter ou recevoir à un établissement de transformation des viandes, en vertu du paragraphe 84 (4), une carcasse ou partie de carcasse dont l'entrée dans un tel établissement a été autorisée, sauf si, selon le cas :

- a) l'examineur s'est conformé au paragraphe (1) ou (2), selon celui qui s'applique;
- b) l'exploitant de l'établissement reçoit la carcasse ou partie de carcasse et il la condamne et l'élimine conformément au paragraphe 84.34 (6).

Apposition de l'estampille d'examen sur la carcasse

84.31 (1) Seul l'examineur à qui un directeur a assigné une estampille d'examen doit apposer celle-ci sur une carcasse ou partie de carcasse provenant d'un animal pour alimentation humaine.

(2) Nul ne doit apposer une estampille d'examen sur une carcasse ou partie de carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui n'a pas subi un examen post mortem et dont l'entrée dans un établissement de transformation des viandes n'a pas été autorisée conformément à la présente partie.

(3) Nul ne doit apposer une estampille d'examen :

- a) sur une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande visé à l'alinéa 112 (1) a);
- b) sur une matière non comestible;
- c) sur une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse.

(4) L'examineur qui appose l'estampille d'examen sur une carcasse doit l'apposer sur les surfaces intérieures des deux côtés de la carcasse.

(5) L'examineur qui appose l'estampille d'examen sur une partie de carcasse doit l'apposer :

- a) sur la surface intérieure des deux côtés de la partie de carcasse, si elle a deux côtés;
- b) sur la surface intérieure d'un côté de la carcasse, si elle n'a pas deux côtés.

(6) L'examineur doit uniquement utiliser de l'encre comestible pour apposer l'estampille d'examen sur une carcasse ou partie de carcasse.

Certificat

84.32 (1) Le certificat que le paragraphe 84.30 (1) ou (2) exige de remplir pour une carcasse ou partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dont l'entrée dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée est rédigé sur le formulaire approuvé par un directeur et contient les renseignements suivants :

1. Les nom et numéro de certificat de l'examineur.
2. Le nom de l'éleveur à qui appartenait l'animal au moment de l'abattage et l'adresse du site de l'éleveur où l'animal a été abattu.
3. L'espèce à laquelle appartient l'animal.
4. Dans le cas d'un bovin, l'âge de l'animal au moment de l'abattage et la méthode utilisée pour l'établir.
5. Le nom de l'examineur, du vétérinaire inspecteur ou du vétérinaire régional qui a autorisé un examen post mortem de l'animal.
6. Les date et heure de l'abattage.
7. Le nom de l'examineur, du vétérinaire inspecteur ou du vétérinaire régional qui a autorisé l'entrée de la carcasse ou partie de carcasse dans un établissement de transformation des viandes.
8. Les conditions dont est assortie l'autorisation d'entrée de la carcasse ou partie de carcasse dans un établissement de transformation des viandes au titre de la disposition 4 du paragraphe 84.25 (4) ou de la disposition 4 du paragraphe 84.27 (5).
9. Les numéro et adresse de l'établissement de transformation des viandes où la carcasse ou partie de carcasse doit être transportée et le nom de l'exploitant de l'établissement.
10. Toute marque ou tout dispositif d'identification sur la carcasse ou partie de carcasse.
11. Une déclaration signée portant que, de l'avis de l'examineur, l'abattage a été effectué pour l'essentiel conformément à l'article 84.22.

(2) L'examineur qui remplit un certificat en application du paragraphe (1) en conserve une copie pendant au moins 12 mois à compter de la date de sa délivrance et la présente à un inspecteur sur demande.

Obligation de l'exploitant de se conformer aux conditions

84.33 L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dont l'entrée dans un tel établissement a été autorisée sous réserve de conditions imposées au titre de la disposition 4 du paragraphe 84.25 (4) ou de la disposition 4 du paragraphe 84.27 (5) doit se conformer à ces conditions.

Transport d'une carcasse à un établissement de transformation des viandes

84.34 (1) Si l'entrée de la carcasse ou d'une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée conformément à la présente partie, nul ne doit la transporter du site de l'éleveur où l'animal a été abattu :

- a) à un établissement de transformation des viandes, sauf s'il s'agit d'un examineur ou de l'éleveur à qui appartenait l'animal au moment de son abattage;

- b) à un autre endroit qu'un établissement de transformation des viandes qui est exploité par un titulaire de permis et qui a été autorisé par un directeur à recevoir et à transformer la carcasse ou partie de carcasse en application de la partie VIII.3;
 - c) à un établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis à un moment où l'exploitant de l'établissement n'était pas autorisé à recevoir et à transformer la carcasse ou partie de carcasse en vertu de la partie VIII.3.
- (2) L'éleveur qui expédie à un établissement de transformation des viandes la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dont l'entrée dans un tel établissement a été autorisée conformément à la présente partie veille :
- a) à ce que l'estampille d'examen soit apposée sur la carcasse ou partie de carcasse après l'examen post mortem et à ce que celle-ci soit livrée promptement par l'éleveur ou un examinateur à un établissement de transformation des viandes qui est exploité par un titulaire de permis et qui a été autorisé par un directeur à recevoir et à transformer des carcasses d'animaux pour alimentation humaine abattus à la ferme en application de la partie VIII.3;
 - b) à ce que la carcasse ou partie de carcasse ne soit transportée à l'établissement qu'à un moment où l'exploitant de l'établissement est autorisé à la recevoir en vertu de la partie VIII.3;
 - c) à ce que la carcasse ou partie de carcasse soit transportée à l'établissement conformément aux paragraphes (4) et (5);
 - d) à ce que la carcasse ou partie de carcasse soit accompagnée, lors de sa livraison à l'établissement, d'un certificat conforme au paragraphe 84.32 (1).
- (3) L'examineur qui transporte à un établissement de transformation des viandes la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dont l'entrée dans un tel établissement a été autorisée conformément à la présente partie veille :
- a) à ce que la carcasse ou partie de carcasse soit transportée à l'établissement conformément aux paragraphes (1), (4) et (5);
 - b) à ce que la carcasse ou partie de carcasse soit accompagnée, lors de sa livraison à l'établissement, d'un certificat conforme au paragraphe 84.32 (1).
- (4) Sous réserve du paragraphe (5), lorsque la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine dont l'entrée dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée conformément à la présente partie est transportée à un tel établissement, elle doit être placée dans un conteneur étanche propre et être transportée de manière à être solidement fixée, à être protégée contre la contamination et à ne pas être exposée à la vue du public.
- (5) Si la carcasse ou partie de carcasse a été dépouillée sur le site de l'éleveur, elle doit alors, avant d'être placée dans le conteneur et transportée à l'établissement de transformation des viandes :
- a) être lavée à fond;
 - b) être complètement enveloppée dans un matériau durable qui est exempt de contaminants et qui convient par ailleurs à l'emballage de produits de viande.
- (6) Si la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine est livrée à un établissement de transformation des viandes en application du paragraphe (1) sans l'estampille d'examen prévue à l'article 84.31 et sans être accompagnée d'un certificat conforme au paragraphe 84.32 (1), l'exploitant de l'établissement peut la recevoir seulement pour la condamner, auquel cas il veille à ce qu'elle soit condamnée et éliminée conformément à l'article 91.
- (7) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (6), un inspecteur peut, sans audience :
- a) saisir la carcasse ou partie de carcasse;
 - b) condamner et éliminer la carcasse ou partie de carcasse ou prendre des dispositions en ce sens;
 - c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination de la carcasse ou partie de carcasse.
- Non-application d'autres parties**
- 84.35** Les parties IV à VII, les articles 58 à 83 et les parties VIII.1, VIII.4 et X à XIV ne s'appliquent pas à la carcasse ou partie de carcasse d'un animal abattu à la ferme ni à un produit d'un tel animal si la carcasse, la partie de carcasse ou le produit est uniquement consommé :
- a) par l'éleveur de l'animal pour alimentation humaine dont il provient ou par sa famille immédiate;
 - b) sur le site de l'éleveur où l'animal a été élevé et abattu.

ANIMAUX POUR ALIMENTATION HUMAINE NON TRANSFORMÉS À L'EXTÉRIEUR DU SITE DE L'ÉLEVEUR, MAIS UTILISÉS EN VUE DE
LEUR CONSOMMATION SUR CE SITE

Non-application d'autres parties

84.36 (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«site» Relativement à l'éleveur d'un animal pour alimentation humaine qui a été abattu, site de l'éleveur où l'animal a été élevé et abattu.

(2) Les parties III à VIII, les articles 84.15 à 84.35 et les parties VIII.3 à XIV ne s'appliquent pas à un animal pour alimentation humaine ni à une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande qui en provient si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'abattage de l'animal a été autorisé conformément à la partie VIII.1;
- b) l'animal a été abattu sur le site de l'éleveur par l'éleveur lui-même ou, dans le cas d'un bovin ou d'un porc, par l'éleveur ou un examinateur;
- c) l'animal, la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'a pas été transporté du site de l'éleveur et n'est consommé que par l'éleveur ou sa famille immédiate sur ce site.

(3) Les parties III à VIII.1, les articles 84.15 à 84.35 et les parties VIII.3 à XIV ne s'appliquent pas à un animal pour alimentation humaine ni à une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande qui en provient si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'animal a été abattu sur le site de l'éleveur par l'éleveur lui-même ou, dans le cas d'un bovin ou d'un porc, par l'éleveur ou un examinateur;
- b) l'animal a été abattu pour être consommé par l'éleveur et sa famille immédiate;
- c) l'éleveur ne présente pas l'animal pour une inspection ante mortem conformément à la partie VIII.1;
- d) s'il n'est pas un examinateur, l'éleveur ne présente pas l'animal pour une inspection ante mortem conformément à la présente partie;
- e) s'il est un examinateur, l'éleveur n'effectue pas d'examen ante mortem de l'animal conformément à la présente partie ni ne le présente à un autre examinateur pour un tel examen;
- f) l'animal, la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'a pas été transporté du site de l'éleveur et n'est consommé que par l'éleveur ou sa famille immédiate sur ce site.

(4) Les parties III à VIII.1, les articles 84.22 à 84.35 et les parties VIII.3 à XIV ne s'appliquent pas à un animal pour alimentation humaine qui est un bovin de moins de 30 mois ou un porc ni à une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande qui en provient si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'animal a été abattu sur le site de l'éleveur par l'éleveur lui-même ou par un examinateur;
- b) l'animal a été abattu pour être consommé par l'éleveur et sa famille immédiate;
- c) l'éleveur, s'il n'est pas un examinateur, présente l'animal pour un examen ante mortem conformément à la présente partie, mais non pour un examen post mortem;
- d) l'éleveur, s'il est un examinateur, prend les mesures suivantes conformément à la présente partie :
 - (i) il effectue un examen ante mortem de l'animal ou le présente à un autre examinateur pour un tel examen,
 - (ii) il n'effectue pas d'examen post mortem de la carcasse ni ne la présente à un autre examinateur pour un tel examen;
- e) l'animal, la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'a pas été transporté du site de l'éleveur et n'est consommé que par l'éleveur ou sa famille immédiate sur ce site.

(5) Les parties III à VIII.1 et les parties VIII.3 à XIV ne s'appliquent pas à un animal pour alimentation humaine qui est un bovin de moins de 30 mois ou un porc ni à une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande qui en provient si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'animal a été abattu sur le site de l'éleveur de l'animal par l'éleveur lui-même ou par un examinateur;
- b) l'animal a été abattu pour être consommé par l'éleveur et sa famille immédiate;
- c) s'il n'est pas un examinateur, l'éleveur présente la carcasse pour un examen post mortem conformément à la présente partie;
- d) s'il est un examinateur, l'éleveur effectue un examen post mortem de la carcasse conformément à la présente partie ou la présente à un autre examinateur pour un tel examen;

- e) l'animal, la carcasse, la partie de carcasse ou le produit de viande n'a pas été transporté du site de l'éleveur et n'est consommé que par l'éleveur ou sa famille immédiate sur ce site.

Fiche d'abattage

84.37 (1) Sous réserve du paragraphe (3), l'examineur qui abat un animal pour alimentation humaine qui est un bovin ou un porc sur le site de l'éleveur en vue de sa consommation sur ce site par l'éleveur ou sa famille immédiate dresse une fiche d'abattage où figurent les renseignements suivants :

- a) les nom et numéro de certificat de l'examineur;
- b) le nom de l'éleveur à qui appartenait l'animal au moment de l'abattage et l'adresse du site de l'éleveur où l'animal a été abattu;
- c) l'espèce à laquelle appartient l'animal;
- d) les date et heure de l'abattage;
- e) toute marque ou tout dispositif d'identification sur la carcasse de l'animal.

(2) L'examineur qui dresse une fiche d'abattage en application du paragraphe (1) en conserve une copie pendant au moins 12 mois à compter de la date de sa création et la présente à un inspecteur sur demande.

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à un animal dont l'entrée de la carcasse ou d'une partie de la carcasse dans un établissement de transformation des viandes a été autorisée en application de la présente partie et à l'égard de laquelle un examineur remplit un certificat qui est conforme au paragraphe 84.32 (1).

PARTIE VIII.3

ENTRÉE DE CARCASSES D'ANIMAUX ABATTUS À LA FERME DANS UN ÉTABLISSEMENT DE TRANSFORMATION DES VIANDES

Entrée de carcasses d'animaux abattus à la ferme dans un établissement de transformation des viandes

84.38 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut recevoir à l'établissement, aux fins visées au paragraphe (2), une carcasse ou une partie de carcasse d'un animal abattu à la ferme dont les produits issus de sa transformation seront retournés à l'éleveur pour sa propre consommation ou celle de sa famille immédiate sur son propre site si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'exploitant n'a aucune raison de croire que la carcasse ou partie de carcasse est contaminée;
- b) l'exploitant a établi un protocole de gestion des carcasses d'animaux abattus à la ferme qui répond aux exigences énoncées au paragraphe (3);
- c) un directeur a autorisé l'établissement, en application de l'article 84.39, à recevoir des carcasses d'animaux abattus à la ferme;
- d) l'exploitant reçoit la carcasse ou partie de carcasse à un moment où il est autorisé à le faire par le vétérinaire régional mentionné à l'alinéa c).

(2) Les fins mentionnées au paragraphe (1) sont les suivantes :

- a) le dépouillement de la carcasse ou partie de carcasse;
- b) l'enlèvement des pieds de la carcasse ou partie de carcasse;
- c) le dépeçage, l'enveloppement ou la congélation de la carcasse ou partie de carcasse ou le hachage de la viande qui en provient;
- d) la transformation du jambon, du bacon ou de la saucisse provenant de la carcasse ou partie de carcasse, s'il s'agit d'une carcasse de porc.

(3) Le protocole de gestion des carcasses d'animaux abattus à la ferme mis en place à un établissement de transformation des viandes est établi par écrit et précise ce qui suit :

- a) la manière dont les carcasses et parties de carcasse d'animaux abattus à la ferme doivent être dépouillées à l'établissement;
- b) la manière dont les carcasses, les parties de carcasse et les produits d'animaux abattus à la ferme doivent être transformés, manutentionnés, emballés et entreposés à l'établissement;
- c) la manière dont les installations, l'équipement et les ustensiles qui servent au dépouillement de carcasses et de parties de carcasse d'animaux abattus à la ferme ou à la transformation, à la manutention, à l'emballage ou à l'entreposage de carcasses, de parties de carcasse et de produits de tels animaux doivent être nettoyés et assainis;

d) la manière dont le site, les installations, l'équipement et les ustensiles ainsi que les choses suivantes doivent être protégés contre la contamination par des carcasses, des parties de carcasse et des produits d'animaux abattus à la ferme :

- (i) les animaux pour alimentation humaine,
- (ii) les carcasses et les parties de celles-ci qui proviennent d'animaux pour alimentation humaine et qui ne sont pas des carcasses d'animaux abattus à la ferme,
- (iii) les produits de viande.

Autorisation de l'établissement de transformation des viandes

84.39 (1) Un directeur peut autoriser un établissement de transformation des viandes à recevoir des carcasses d'animaux abattus à la ferme pour les périodes suivantes :

- a) une période d'une ou plusieurs semaines consécutives, jusqu'à concurrence de 12 semaines consécutives, entre le 1^{er} septembre et le 31 décembre d'une année;
- b) une période d'une ou plusieurs semaines consécutives, jusqu'à concurrence de quatre semaines consécutives, entre le 1^{er} mars et le 30 avril d'une année.

(2) Un directeur peut refuser d'autoriser un établissement de transformation des viandes à recevoir des carcasses d'animaux abattus à la ferme s'il estime que, selon le cas :

- a) le protocole de gestion des carcasses d'animaux abattus à la ferme mis en place à l'établissement n'est pas conforme au paragraphe 84.38 (3);
- b) le protocole ne suffit pas à protéger le site, les installations, l'équipement et les ustensiles ainsi que les choses suivantes contre la contamination par des carcasses, des parties de carcasse et des produits d'animaux abattus à la ferme :
 - (i) les animaux pour alimentation humaine,
 - (ii) les carcasses et les parties de celles-ci qui proviennent d'animaux pour alimentation humaine et qui ne sont pas des carcasses d'animaux abattus à la ferme,
 - (iii) les produits de viande;
- c) l'exploitant n'est pas en mesure de se conformer au protocole;
- d) l'exploitant n'est pas en mesure de se conformer à la présente partie.

(3) Un directeur peut à tout moment suspendre ou révoquer l'autorisation de recevoir des carcasses d'animaux abattus à la ferme qu'il a donnée à un établissement de transformation des viandes :

- a) pour tout motif pour lequel il pourrait refuser son autorisation en vertu du paragraphe (2);
- b) s'il estime que l'exploitant ou quiconque agit sous son contrôle ne se conforme pas au protocole de gestion des carcasses d'animaux abattus à la ferme, à l'article 84 ou 84.33, au paragraphe 84.34 (6) ou à la présente partie.

Fiches des carcasses d'animaux abattus à la ferme

84.40 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit une carcasse ou une partie d'une carcasse d'un animal abattu à la ferme dresse et conserve à l'établissement pendant au moins 12 mois à compter de la date de sa réception une fiche de la carcasse établie sous une forme jugée acceptable par un directeur.

(2) La fiche comprend les renseignements suivants :

- a) la date de réception de la carcasse ou partie de carcasse;
- b) les nom et adresse de la personne qui a livré la carcasse ou partie de carcasse à l'établissement;
- c) les nom et adresse de l'éleveur de l'animal dont provient la carcasse ou partie de carcasse;
- d) l'espèce à laquelle appartient l'animal pour alimentation humaine.

(3) En plus de la fiche exigée par le paragraphe (1), l'exploitant doit conserver à l'établissement de transformation des viandes pendant au moins 12 mois à compter de la date de réception de la carcasse ou partie de carcasse une copie du certificat qui l'accompagnait et qui est conforme au paragraphe 84.32 (1).

Manutention et entreposage

84.41 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit une carcasse ou une partie d'une carcasse d'un animal abattu à la ferme veille à ce qu'elle soit dépouillée, parée et lavée et à ce que les pieds soient enlevés de manière à empêcher la contamination du site, des installations, de l'équipement et des ustensiles ainsi que des choses suivantes :

1. Les animaux pour alimentation humaine.

2. Les carcasses et les parties de celles-ci qui proviennent d'animaux pour alimentation humaine et qui ne sont pas des carcasses d'animaux abattus à la ferme.

3. Les produits de viande.

(2) L'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille à ce que toute carcasse, toute partie de carcasse et tout produit d'un animal abattu à la ferme soit marqué ou identifié comme tel :

a) d'une manière jugée acceptable par un inspecteur;

b) tant que la carcasse, la partie de carcasse ou le produit se trouve sur le site.

(3) L'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille à ce que toute carcasse ou partie de carcasse d'un animal abattu à la ferme dépouillée et tout produit d'un tel animal soit emballé et entreposé dans une chambre froide ou un congélateur de l'établissement de façon à empêcher qu'il contamine les choses suivantes :

1. Les carcasses ou parties de celles-ci qui proviennent d'animaux pour alimentation humaine et qui ne sont pas des carcasses d'animaux abattus à la ferme.

2. Les produits de viande.

(4) L'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille :

a) à ce qu'aucune carcasse ou partie de carcasse d'un animal abattu à la ferme ni aucun produit d'un tel animal ne se trouve dans une salle ou zone de l'établissement en même temps qu'une carcasse ou partie de carcasse qui provient d'un animal pour alimentation humaine et qui n'est pas une carcasse d'un animal abattu à la ferme, sauf s'il est entreposé dans une chambre froide ou un congélateur conformément au paragraphe (3);

b) à ce qu'aucune carcasse ou partie de carcasse d'un animal abattu à la ferme ni aucun produit d'un tel animal ne se trouve dans une salle ou zone de l'établissement en même temps qu'un produit de viande, sauf si, selon le cas :

(i) le produit de viande est un ingrédient d'un produit d'un animal abattu à la ferme qui sera transformé en utilisant la carcasse, la partie de carcasse ou le produit,

(ii) la carcasse, la partie de carcasse ou le produit est entreposé dans une chambre froide ou un congélateur conformément au paragraphe (3).

(5) Sous réserve du paragraphe (6), l'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille à ce que l'équipement, les ustensiles et les surfaces en contact avec des aliments qui ont été en contact avec la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme ou un produit d'un tel animal ou avec une matière non comestible qui en provient soient nettoyés et assainis efficacement avant d'être utilisés pour une carcasse ou partie de celle-ci qui provient d'un animal pour alimentation humaine et qui n'est pas une carcasse d'un animal abattu à la ferme ou pour un produit de viande.

(6) L'exploitant n'est pas tenu de veiller à ce que les choses énumérées au paragraphe (5) soient nettoyées et assainies avant d'être utilisées pour un produit de viande qui est un ingrédient d'un produit d'un animal abattu à la ferme.

Désinfection de l'établissement

84.42 (1) Un vétérinaire régional peut ordonner à l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes de désinfecter l'établissement s'il estime qu'une carcasse, une partie d'une carcasse ou un produit d'un animal abattu à la ferme est susceptible de contaminer le site, les installations, l'équipement ou les ustensiles ou l'une quelconque des choses suivantes :

1. Les animaux pour alimentation humaine.

2. Les carcasses ou parties de celles-ci qui proviennent d'animaux pour alimentation humaine et qui ne sont pas des carcasses d'animaux abattus à la ferme.

3. Les produits de viande.

(2) Le vétérinaire régional peut assortir l'ordre de conditions relatives au moment et à la méthode de désinfection.

Condamnation obligatoire

84.43 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui sait ou a des motifs raisonnables de soupçonner qu'une carcasse, une partie d'une carcasse ou un produit d'un animal abattu à la ferme est susceptible de contaminer le site, les installations, l'équipement ou les ustensiles ou l'une quelconque des choses énumérées aux dispositions du paragraphe 84.42 (1) prend les mesures suivantes :

a) il condamne promptement la carcasse, la partie de carcasse ou le produit;

b) il transporte immédiatement la carcasse, la partie de carcasse ou le produit dans la salle ou la zone des matières non comestibles;

c) il élimine la carcasse, la partie de carcasse ou le produit conformément à l'article 91.

(2) Un inspecteur peut ordonner à l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes de prendre l'une quelconque des mesures visées aux alinéas (1) a) à c) s'il estime qu'une carcasse, une partie d'une carcasse ou un produit d'un animal abattu à la ferme est susceptible de contaminer le site, les installations, l'équipement ou les ustensiles ou l'une quelconque des choses énumérées aux dispositions du paragraphe 84.42 (1).

(3) L'inspecteur qui donne un ordre en vertu du paragraphe (2) peut l'assortir de conditions si elles se rapportent à la condamnation et à l'élimination.

(4) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (1) ou à un ordre donné en vertu du paragraphe (2), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse, la partie de la carcasse ou le produit de l'animal abattu à la ferme;
- b) condamner et éliminer la carcasse, la partie de la carcasse ou le produit de l'animal abattu à la ferme ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Condamnation à l'initiative de l'exploitant

84.44 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut condamner de sa propre initiative une carcasse, une partie d'une carcasse ou un produit d'un animal abattu à la ferme si, selon le cas :

- a) un inspecteur n'a pas détenu ou saisi la carcasse, la partie de carcasse ou le produit en vertu de la Loi;
- b) un inspecteur a détenu ou saisi la carcasse, la partie de carcasse ou le produit en vertu de la Loi et un directeur autorise la condamnation.

(2) Un directeur peut assortir l'autorisation des conditions qu'il juge appropriées à la condamnation.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui condamne une carcasse, une partie d'une carcasse ou un produit d'un animal abattu à la ferme en vertu du présent article prend les mesures suivantes :

- a) dans le cas d'une condamnation visée à l'alinéa (1) a), il élimine la carcasse, la partie de carcasse ou le produit conformément à l'article 91;
- b) dans le cas d'une condamnation visée à l'alinéa (1) b), il transporte immédiatement la carcasse, la partie de carcasse ou le produit dans la salle ou la zone des matières non comestibles et l'élimine en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91.

(4) Si l'exploitant ne se conforme pas à l'alinéa (3) b), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse, la partie de la carcasse ou le produit de l'animal abattu à la ferme;
- b) condamner et éliminer la carcasse, la partie de la carcasse ou le produit de l'animal abattu à la ferme ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Retour à l'éleveur

84.45 (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme veille à ce que la totalité des produits qui en proviennent soient retournés dans les 28 jours à l'éleveur de l'animal pour alimentation humaine dont provient la carcasse.

(2) Si un directeur suspend ou révoque l'autorisation de recevoir des carcasses d'animaux abattus à la ferme qu'il a donnée à un établissement de transformation des viandes, l'exploitant de l'établissement veille :

- a) à ce que la totalité des carcasses d'animaux abattus à la ferme et parties de celles-ci qui se trouvent à l'établissement soient immédiatement retournées aux éleveurs respectifs des animaux pour alimentation humaine dont elles proviennent;
- b) à ce que la totalité des produits d'animaux abattus à la ferme qui se trouvent à l'établissement soient immédiatement retournés aux éleveurs des animaux pour alimentation humaine dont proviennent les carcasses d'animaux abattus à la ferme dont les produits sont issus.

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas à une carcasse, une partie d'une carcasse ou un produit d'un animal abattu à la ferme si, selon le cas :

- a) un inspecteur a détenu ou saisi la carcasse, la partie de carcasse ou le produit en vertu de la Loi;
- b) l'exploitant ou un inspecteur a condamné la carcasse, la partie de carcasse ou le produit en vertu de l'article 84.43 ou 84.44 ou est tenu de le faire en application de l'article 84.43;

c) la carcasse, la partie de carcasse ou le produit est une matière non comestible.

(4) S'il ne retourne pas à l'éleveur la totalité des produits d'animaux abattus à la ferme provenant de la carcasse ou partie de carcasse qui se trouvent à l'établissement dans le délai accordé par le paragraphe (1) ou qu'il ne retourne pas immédiatement à l'établissement la totalité des carcasses, des parties de carcasse et des produits d'animaux abattus à la ferme conformément au paragraphe (2) après la suspension ou la révocation de l'autorisation de recevoir de telles carcasses qui a été donnée à l'établissement, l'exploitant prend les mesures suivantes :

- a) il condamne promptement la carcasse, la partie de carcasse et tout produit d'un animal abattu à la ferme qui en provient;
- b) il transporte immédiatement la carcasse, la partie de carcasse et tout produit d'un animal abattu à la ferme qui en provient dans la salle ou la zone des matières non comestibles;
- c) il élimine la carcasse, la partie de carcasse et tout produit d'un animal abattu à la ferme qui en provient conformément à l'article 91.

(5) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (4), un inspecteur peut lui ordonner de prendre l'une quelconque des mesures visées aux alinéas (4) a) à c).

(6) L'inspecteur qui donne un ordre en vertu du paragraphe (5) peut l'assortir de conditions si elles se rapportent à la condamnation et à l'élimination.

(7) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (1) ou (2) ou à un ordre donné en vertu du paragraphe (5), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse, la partie de carcasse et tout produit de l'animal abattu à la ferme qui en provient;
- b) condamner et éliminer la carcasse, la partie de carcasse et tout produit de l'animal abattu à la ferme qui en provient ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Étiquetage

84.46 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit la carcasse ou une partie de la carcasse d'un animal abattu à la ferme veille à ce que tout produit qui en provient soit étiqueté avec la mention «Producer Owned, Not for Sale» ou «Producer Owned, Not for Sale/Propriété de l'éleveur — non destiné à la vente» en lettres lisibles d'au moins 1,25 centimètre de hauteur avant que le produit soit expédié de l'établissement.

(2) Seule de l'encre comestible doit être utilisée, le cas échéant, pour apposer une étiquette directement sur un produit d'un animal abattu à la ferme en application du paragraphe (1).

PARTIE VIII.4 CARCASSES DE GIBIER TUÉ À LA CHASSE

Entrée de carcasses de gibier tué à la chasse dans un établissement de transformation des viandes

84.47 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut, pour le compte du propriétaire de la carcasse, recevoir une carcasse de gibier tué à la chasse à l'établissement à des fins d'habillage, de dépeçage, d'enveloppement ou de congélation de la carcasse ou de transformation des produits de gibier tué à la chasse qui en proviennent si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'exploitant n'a aucune raison de croire que la carcasse est contaminée;
- b) l'exploitant a établi un protocole de gestion des carcasses de gibier tué à la chasse qui répond aux exigences énoncées au paragraphe (2);
- c) un vétérinaire régional a autorisé l'établissement, en application de l'article 84.48, à recevoir des carcasses de gibier tué à la chasse.

(2) Le protocole de gestion des carcasses de gibier tué à la chasse mis en place à un établissement de transformation des viandes est établi par écrit et précise ce qui suit :

- a) la manière dont les carcasses de gibier tué à la chasse doivent être habillées à l'établissement;
- b) la manière dont les carcasses et les produits de gibier tué à la chasse doivent être transformés, manutentionnés, emballés et entreposés à l'établissement;
- c) la manière dont les installations, l'équipement et les ustensiles qui servent à l'habillage de carcasses de gibier tué à la chasse ou à la transformation, à la manutention, à l'emballage ou à l'entreposage de carcasses et de produits de gibier tué à la chasse doivent être nettoyés et assainis;

- d) la manière dont le site, les installations, l'équipement et les ustensiles et les animaux pour alimentation humaine, les carcasses et les produits de viande doivent être protégés contre la contamination par des carcasses et des produits de gibier tué à la chasse.

Autorisation de l'établissement de transformation des viandes

84.48 (1) Un directeur peut refuser d'autoriser un établissement de transformation des viandes à recevoir et à transformer des carcasses de gibier tué à la chasse en application de la présente partie s'il estime que, selon le cas :

- a) le protocole de gestion des carcasses de gibier tué à la chasse mis en place à l'établissement n'est pas conforme au paragraphe 84.47 (2);
- b) le protocole ne suffit pas à protéger le site, les installations, l'équipement et les ustensiles ainsi que les animaux pour alimentation humaine, les carcasses et les produits de viande contre la contamination par des carcasses et des produits de gibier tué à la chasse;
- c) l'exploitant n'est pas en mesure de se conformer au protocole;
- d) l'exploitant n'est pas en mesure de se conformer à la présente partie.

(2) Un directeur peut à tout moment suspendre ou révoquer l'autorisation de recevoir et de transformer des carcasses de gibier tué à la chasse qu'il a donnée à un établissement de transformation des viandes :

- a) pour tout motif pour lequel il pourrait refuser son autorisation en vertu du paragraphe (1);
- b) s'il estime que l'exploitant ou quiconque agit sous son contrôle ne se conforme pas au protocole de gestion des carcasses de gibier tué à la chasse ou à la présente partie.

Fiches des carcasses de gibier tué à la chasse

84.49 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit une carcasse de gibier tué à la chasse dresse et conserve à l'établissement pendant au moins 12 mois à compter de la date de sa réception une fiche de la carcasse établie par écrit et sous une forme jugée acceptable par un directeur.

(2) La fiche comprend les renseignements suivants :

- a) la date de réception de la carcasse;
- b) les nom et adresse de la personne qui a livré la carcasse à l'établissement;
- c) les nom et adresse de la personne qui a tué l'animal à la chasse;
- d) l'espèce à laquelle appartient le gibier tué à la chasse et son sexe;
- e) le numéro d'estampille du gibier, si une telle estampille a été fixée sur la carcasse lors de sa réception.

Manutention et entreposage

84.50 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit une carcasse de gibier tué à la chasse veille à ce qu'elle soit dépouillée, parée et lavée de manière à empêcher la contamination du site, des installations, de l'équipement et des ustensiles ainsi que des animaux pour alimentation humaine, des carcasses et parties de carcasse et des produits de viande.

(2) L'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille à ce que toute carcasse et tout produit de gibier tué à la chasse soit marqué ou identifié comme tel :

- a) d'une manière jugée acceptable par un inspecteur;
- b) tant que la carcasse ou le produit se trouve sur le site.

(3) L'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille à ce que toute carcasse habillée de gibier tué à la chasse et tout produit d'un tel gibier soit emballé et entreposé dans une chambre froide ou un congélateur de l'établissement de façon à empêcher qu'il contamine des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande qui s'y trouvent.

(4) L'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille :

- a) à ce qu'aucune carcasse ni aucun produit de gibier tué à la chasse ne se trouve dans une salle ou zone de l'établissement en même temps qu'une carcasse ou partie de carcasse, sauf s'il est entreposé dans une chambre froide ou un congélateur conformément au paragraphe (3);
- b) à ce qu'aucune carcasse ni aucun produit de gibier tué à la chasse ne se trouve dans une salle ou zone de l'établissement en même temps qu'un produit de viande, sauf si, selon le cas :
 - (i) le produit de viande est un ingrédient d'un produit de gibier tué à la chasse qui sera transformé en utilisant la carcasse ou le produit,

- (ii) la carcasse ou le produit est entreposé dans une chambre froide ou un congélateur conformément au paragraphe (3).

(5) Sous réserve du paragraphe (6), l'exploitant de l'établissement de transformation des viandes veille à ce que l'équipement, les ustensiles et les surfaces en contact avec des aliments qui ont été en contact avec une carcasse ou une matière non comestible provenant d'une carcasse de gibier tué à la chasse ou avec un produit de tel gibier soient nettoyés et assainis efficacement avant d'être utilisés pour une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande.

(6) L'exploitant n'est pas tenu de veiller à ce que les choses énumérées au paragraphe (5) soient nettoyées et assainies avant d'être utilisées pour un produit de viande qui est un ingrédient d'un produit de gibier tué à la chasse.

Désinfection de l'établissement

84.51 (1) Un vétérinaire régional peut ordonner à l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes de désinfecter l'établissement s'il estime qu'une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse est susceptible de contaminer le site, les installations, l'équipement ou les ustensiles ou l'un quelconque des animaux pour alimentation humaine, des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande.

(2) Le vétérinaire régional peut assortir l'ordre de conditions relatives au moment et à la méthode de désinfection.

Condamnation obligatoire

84.52 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui sait ou a des motifs raisonnables de soupçonner qu'une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse est susceptible de contaminer le site, les installations, l'équipement ou les ustensiles ou l'un quelconque des animaux pour alimentation humaine, des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande prend les mesures suivantes :

- a) il condamne promptement la carcasse ou le produit;
- b) il transporte immédiatement la carcasse ou le produit dans la salle ou la zone des matières non comestibles;
- c) il élimine la carcasse ou le produit conformément à l'article 91.

(2) Un inspecteur peut ordonner à l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes de prendre l'une quelconque des mesures visées aux alinéas (1) a) à c) s'il estime qu'une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse est susceptible de contaminer le site, les installations, l'équipement ou les ustensiles ou l'un quelconque des animaux pour alimentation humaine, des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande.

(3) L'inspecteur qui donne un ordre en vertu du paragraphe (2) peut l'assortir de conditions si elles se rapportent à la condamnation et à l'élimination.

(4) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (1) ou à un ordre donné en vertu du paragraphe (2), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse ou le produit de gibier tué à la chasse;
- b) condamner et éliminer la carcasse ou le produit ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Condamnation à l'initiative de l'exploitant

84.53 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut condamner de sa propre initiative une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse si, selon le cas :

- a) un inspecteur n'a pas détenu ou saisi la carcasse ou le produit en vertu de la Loi;
- b) un inspecteur a détenu ou saisi la carcasse ou le produit en vertu de la Loi et un directeur autorise la condamnation.

(2) Un directeur peut assortir l'autorisation des conditions qu'il juge appropriées à la condamnation.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui condamne une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse en vertu du présent article prend les mesures suivantes :

- a) dans le cas d'une condamnation visée à l'alinéa (1) a), il élimine la carcasse ou le produit conformément à l'article 91;
- b) dans le cas d'une condamnation visée à l'alinéa (1) b), il transporte immédiatement la carcasse ou le produit dans la salle ou la zone des matières non comestibles et l'élimine en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91.

(4) Si l'exploitant ne se conforme pas à l'alinéa (3) b), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse ou le produit du gibier tué à la chasse;
- b) condamner et éliminer la carcasse ou le produit du gibier tué à la chasse ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Retour à l'éleveur

84.54 (1) Si un directeur suspend ou révoque l'autorisation de recevoir des carcasses de gibier tué à la chasse qu'il a donnée à un établissement de transformation des viandes, l'exploitant de l'établissement veille :

- a) à ce que la totalité des carcasses de gibier tué à la chasse qui se trouvent à l'établissement soient immédiatement retournées à leurs propriétaires;
 - b) à ce que la totalité des produits de gibier tué à la chasse qui se trouvent à l'établissement soient immédiatement retournés aux propriétaires des carcasses de gibier tué à la chasse dont ils proviennent.
- (2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse si, selon le cas :
- a) un inspecteur a détenu ou saisi la carcasse ou le produit en vertu de la Loi;
 - b) l'exploitant ou un inspecteur a condamné la carcasse ou le produit en vertu de l'article 84.52 ou 84.53 ou est tenu de le faire en application de l'article 84.52;
 - c) la carcasse ou le produit est une matière non comestible.

(3) S'il ne retourne pas immédiatement la totalité des carcasses et des produits de gibier tué à la chasse se trouvant à l'établissement conformément au paragraphe (1) après la suspension ou la révocation de l'autorisation de recevoir de telles carcasses qui a été donnée à l'établissement, l'exploitant prend les mesures suivantes :

- a) il condamne promptement la carcasse et tout produit de gibier tué à la chasse qui en provient;
- b) il transporte immédiatement la carcasse et tout produit de gibier tué à la chasse qui en provient dans la salle ou la zone des matières non comestibles;
- c) il élimine la carcasse et tout produit de gibier tué à la chasse qui en provient conformément à l'article 91.

(4) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (3), un inspecteur peut lui ordonner de prendre l'une quelconque des mesures visées aux alinéas (3) a) à c).

(5) L'inspecteur qui donne un ordre en vertu du paragraphe (4) peut l'assortir de conditions si elles se rapportent à la condamnation et à l'élimination.

(6) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (1) ou (2) ou à l'ordre donné en vertu du paragraphe (4), un inspecteur peut, sans audience :

- a) saisir la carcasse et tout produit de gibier tué à la chasse qui en provient;
- b) condamner et éliminer la carcasse et tout produit de gibier tué à la chasse qui en provient ou prendre des dispositions en ce sens;
- c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination.

Étiquetage

84.55 (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui reçoit une carcasse de gibier tué à la chasse veille à ce que tout produit qui en provient soit étiqueté avec la mention «Consumer Owned, Not for Sale» ou «Consumer Owned, Not for Sale/Propriété du consommateur — non destiné à la vente» en lettres lisibles d'au moins 1,25 centimètre de hauteur avant que le produit soit expédié de l'établissement.

(2) Seule de l'encre comestible doit être utilisée, le cas échéant, pour apposer une étiquette directement sur un produit de gibier tué à la chasse en application du paragraphe (1).

PARTIE IX MATIÈRES NON COMESTIBLES

Méthodes

85. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes établit les méthodes suivantes pour empêcher la contamination des produits de viande par des matières non comestibles :

- 1. Des méthodes de manutention et d'entreposage de matières non comestibles à l'établissement.
- 2. Des méthodes de transformation, d'emballage et d'étiquetage, à l'établissement, de matières non comestibles destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux ou aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche.

(2)

(3) L'exploitant veille à ce que les méthodes soient mises en oeuvre et suivies.

(4) Il est entendu que si une carcasse, une partie de carcasse, un produit provenant d'un animal pour alimentation humaine, une carcasse de gibier tué à la chasse, un produit de gibier tué à la chasse, une carcasse d'un animal abattu à la ferme ou un

produit d'un animal abattu à la ferme n'est pas une matière condamnée au titre du présent règlement, la présente partie et les méthodes établies en application du présent article s'appliquent à cette matière en tant que matière non comestible à compter du moment où l'exploitant de l'établissement ou une personne agissant pour son compte détermine que la matière :

- a) ne sera pas vendue, distribuée ou utilisée comme aliment, dans le cas d'une carcasse, d'une partie de carcasse ou d'un produit provenant d'un animal pour alimentation humaine;
- b) ne sera pas retournée au propriétaire en vue de son utilisation comme aliment, dans le cas d'une carcasse de gibier tué à la chasse ou d'un produit de gibier tué à la chasse;
- c) ne sera pas retournée au producteur en vue de son utilisation comme aliment, dans le cas d'une carcasse d'un animal abattu à la ferme ou d'un produit d'un animal abattu à la ferme.

Manutention des matières non comestibles

86. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toutes les matières non comestibles, à l'exclusion de celles visées au paragraphe (2.1), soient promptement enlevées de toute zone de l'établissement où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont manutentionnés ou entreposés et soient traitées comme suit :

- 1. Dans le cas d'un abattoir, elles doivent être transportées immédiatement à la salle des matières non comestibles, sous réserve du paragraphe (2).
- 2. Dans le cas d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir :
 - i. elles doivent être transportées immédiatement à la salle des matières non comestibles ou à la zone distincte de l'établissement désignée pour ces matières qui est mentionnée à la disposition 2 du paragraphe 22 (3),
 - ii. si l'établissement dispose à la fois d'une salle des matières non comestibles et d'une zone distincte visée à la sous-disposition i, elles doivent être transportées à l'un ou l'autre endroit conformément aux méthodes établies en application de l'article 85.

(2) Si l'abattoir ne dispose pas d'une salle des matières non comestibles comme le prévoit le paragraphe 22 (2), l'exploitant transporte immédiatement toutes les matières non comestibles visées au paragraphe (1) à la zone distincte de l'établissement mentionnée au sous-alinéa 22 (2) a) (i) et les y entrepose jusqu'à ce qu'elles soient retirées ou éliminées d'une autre façon.

(2.1) Si des matières non comestibles destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche sont transformées, emballées ou étiquetées dans un établissement de transformation des viandes, l'exploitant veille à ce que toute portion de ces matières qui risque de contaminer des produits de viande à l'établissement soit :

- a) retirée promptement de toute zone où des carcasses, des parties de carcasse ou des produits de viande sont manutentionnés ou entreposés;
- b) transportée immédiatement à la salle de transformation des aliments pour animaux de compagnie ou à la zone distincte de l'établissement désignée pour ces matières qui est mentionnée à la disposition 2 du paragraphe 22 (5).

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes ne doit pas permettre que des matières non comestibles s'accumulent sur le site.

(4) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les matières non comestibles qui y sont entreposées pendant plus de 48 heures soient gardées à une température de 10 °C ou moins, sauf si :

- a) un inspecteur estime qu'elles ne s'altéreront pas de façon importante ou ne dégageront pas d'odeur nauséabonde si elles sont gardées à une température plus élevée;
- b) l'inspecteur donne une directive portant qu'elles n'ont pas besoin d'être gardées à 10 °C ou moins.

(5) L'inspecteur qui donne une directive au titre du paragraphe (4) peut l'assortir des conditions qui se rapportent à l'entreposage et qu'il juge appropriées. L'exploitant doit se conformer à ces conditions.

Enlèvement des matières non comestibles

87. (1) Nul ne doit permettre qu'une matière non comestible qui est entrée dans la salle des matières non comestibles d'un établissement de transformation des viandes entre dans une salle ou zone de l'établissement où des produits de viande sont manutentionnés ou entreposés.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toutes les matières non comestibles non destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche soient :

- a) expédiées ou enlevées d'une autre façon de l'établissement de façon à empêcher la contamination des produits de viande qui s'y trouvent;

b) expédiées ou enlevées d'une autre façon de l'établissement uniquement par la porte d'expédition située dans la salle des matières non comestibles, si l'établissement est un abattoir et que les matières sont entrées dans cette salle.

(3) Une fois transformées, emballées et étiquetées à un établissement de transformation des viandes, les matières non comestibles destinées à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche, l'exploitant de l'établissement peut permettre que les matières soient manutentionnées ou entreposées à des fins de réfrigération, de congélation, d'entreposage ou d'expédition dans une salle ou une zone où les produits de viande sont manutentionnés ou entreposés à ces fins, si les matières sont emballées de manière à protéger adéquatement les produits de viande se trouvant à l'établissement contre la contamination.

(4)

Dénaturation

88. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que soit dénaturée toute matière non comestible à l'établissement qui pourrait être confondue avec un aliment, sauf une matière non comestible destinée à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux ou aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinée à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute matière non comestible à l'établissement qui est destinée à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux ou aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments soit dénaturée si elle est susceptible d'être confondue avec un produit de viande.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que seules les substances et les méthodes approuvées par un directeur soient utilisées pour dénaturer des matières non comestibles.

Matières destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux

89. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'aucune matière non comestible destinée à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux ne soit transformée, emballée ou étiquetée à l'établissement à moins que les conditions suivantes soient réunies :

a) un vétérinaire régional a examiné les méthodes établies par l'exploitant en application de la disposition 2 du paragraphe 85 (1) et a autorisé par écrit ce dernier soit à transformer, soit à emballer, soit à étiqueter la matière conformément à ces méthodes afin qu'elle soit utilisée comme aliments pour animaux ou dans de tels aliments;

b) la matière provient entièrement de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui a subi une inspection post mortem à un établissement;

c)

(2) Le vétérinaire régional peut refuser de donner l'autorisation visée à l'alinéa (1) b) uniquement s'il estime que la matière non comestible peut mettre en danger la santé des animaux qui sont destinés à la consommer.

(3) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que toute matière non comestible destinée à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux ou dans de tels aliments soit transformée, emballée et étiquetée uniquement dans la salle des matières non comestibles.

(4) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes sans abattoir veille à ce que toute matière non comestible destinée à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux ou dans de tels aliments soit transformée, emballée et étiquetée uniquement :

a) dans la salle des matières non comestibles ou dans la zone distincte de l'établissement mentionnée à la disposition 2 du paragraphe 22 (3), si la matière ne contient pas de matières condamnées;

b) dans la salle des matières non comestibles, si la matière contient des matières condamnées.

Matières destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux de compagnie

90. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'aucune matière non comestible destinée à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinée à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche ne soit transformée, emballée ou étiquetée à l'établissement à moins que les conditions suivantes soient réunies :

a) un vétérinaire régional a examiné les méthodes établies par l'exploitant en application de la disposition 2 du paragraphe 85 (1) et a autorisé par écrit ce dernier soit à transformer, soit à emballer, soit à étiqueter la matière conformément à ces méthodes aux fins envisagées;

b) la matière provient entièrement de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui a subi une inspection post mortem à l'établissement;

c) la matière ne contient aucune matière condamnée.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute matière non comestible destinée à des fins d'utilisation comme aliments pour animaux de compagnie ou dans de tels aliments ou destinée à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche soit transformée, emballée et étiquetée dans la salle de transformation des aliments pour animaux de compagnie si la transformation, l'emballage ou l'étiquetage de la matière en dehors de cette salle est susceptible de contaminer des produits de viande.

Élimination des matières non comestibles

91. (1) La définition qui suit s'applique au présent article.

«matière non comestible à risque élevé» Matière non comestible contenant des résidus dangereux de produits chimiques, de médicaments ou de maladies difficiles à détruire par les méthodes d'élimination mentionnées au paragraphe (3).

(2) Sous réserve du paragraphe (4), l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes utilise une des méthodes visées au paragraphe (3) pour éliminer ce qui suit :

- a) les matières non comestibles qui sont des matières condamnées, à l'exclusion des matières condamnées suivantes :
 - (i) les matières condamnées destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux,
 - (ii) les matières condamnées qu'un vétérinaire régional a désignées comme étant des matières non comestibles à risque élevé,
 - (iii) les matières condamnées qu'un inspecteur a détenues ou saisies en vertu de la Loi ou envoyées à un laboratoire pour examen;
- b) les matières non comestibles que l'exploitant a l'intention d'éliminer en tant que déchets et qui ne sont ni des matières condamnées ni des matières non comestibles qu'un vétérinaire régional a désignées comme étant des matières non comestibles à risque élevé.

(3) Pour l'application du paragraphe (2), les méthodes d'élimination permises sont les suivantes :

- a) la livraison à une installation d'élimination pour laquelle un permis a été délivré en application du Règlement de l'Ontario 105/09 (Élimination des animaux morts), pris en vertu de la Loi;
- b) l'incinération;
- c) avec l'approbation d'un vétérinaire régional, l'enfouissement sous au moins 60 centimètres de terre;
- d) toute autre méthode d'élimination approuvée par un vétérinaire régional.

(4) Si un vétérinaire régional n'a pas désigné la carcasse d'un animal pour alimentation humaine ou une carcasse de gibier tué à la chasse comme étant une matière non comestible à risque élevé, un inspecteur peut autoriser l'exploitant à retourner la peau de la carcasse au propriétaire ou à la remettre à toute autre personne approuvée par l'inspecteur.

(5) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes élimine toute matière non comestible qu'un vétérinaire régional a désignée comme étant une matière non comestible à risque élevé par toute méthode d'élimination approuvée par celui-ci.

(6) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes avise un inspecteur avant d'éliminer toute matière non comestible en application du paragraphe (2) ou (5).

PARTIE X PRODUITS DE VIANDE — CONTRÔLES DES PROCÉDÉS

Interdiction

92. Nul ne doit participer à la production, à la transformation, à l'emballage, à l'étiquetage, à la manutention ou à l'entreposage d'un produit de viande à un établissement de transformation des viandes si ce n'est conformément au présent règlement.

Contrôles des procédés

93. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes fait ce qui suit :

- a) il conserve une recette écrite à jour pour chaque produit de viande préparé et veille à ce que le produit soit produit selon la recette;
- b) il veille à ce que tout procédé utilisé à l'établissement lors de la fabrication, de la transformation ou de la préparation d'un produit de viande soit conçu et mis en oeuvre de façon à assurer la salubrité du produit;
- c) il met en oeuvre et maintient à l'établissement des méthodes de contrôle permettant d'identifier, de quantifier, d'éliminer, de réduire ou de contrôler les dangers du processus de production qui sont critiques pour garantir la salubrité des produits de viande;
- d) il surveille les procédés et les méthodes de contrôle mentionnés aux alinéas b) et c);

- e) il consigne les résultats de la surveillance mentionnée à l'alinéa d), y compris tout écart par rapport aux procédés et aux méthodes de contrôle mentionnés aux alinéas b) et c) et toute mesure corrective prise à l'égard de tels écarts;
- f) il évalue et vérifie, par l'observation, le prélèvement d'échantillons et l'analyse, l'efficacité des méthodes de contrôle mentionnées à l'alinéa c) qui touchent la salubrité des produits;
- g) sous réserve du paragraphe 99 (8), il veille à ce que les renseignements mentionnés aux alinéas a) et e) soient conservés sur le site jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle ils ont été consignés.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que tout produit de viande préparé et les ingrédients qui lui sont ajoutés selon la recette répondent aux exigences de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada) et de ses règlements.

Communication de renseignements au directeur

94. Le directeur qui estime qu'un produit de viande ou une catégorie de produits de viande qui a été produit, transformé, emballé ou étiqueté à un établissement de transformation des viandes court un risque raisonnable de contamination, en l'absence de contrôles appropriés, peut exiger que l'exploitant de l'établissement lui soumette une étiquette ou une recette pour le produit ou la catégorie afin d'établir si celui-ci :

- a) a été produit, transformé, emballé ou étiqueté conformément au présent règlement;
- b) est conforme à la partie XI.

Communication de renseignements à l'inspecteur

95. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes avise immédiatement un inspecteur et lui donne une copie de tous les résultats d'examen de laboratoire qui sont en sa possession ou sous son contrôle et qui indiquent qu'un produit de viande qui a été transformé, emballé, étiqueté, manutentionné ou entreposé à l'établissement n'est pas conforme au présent règlement.

Normes de manutention et d'entreposage

96. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les produits de viande et leurs ingrédients :

- a) soient manutentionnés et entreposés d'une manière qui empêche leur contamination;
- a.1) soient entreposés de manière que les ingrédients secs restent secs;
- b) soient entreposés dans un milieu qui contrôle efficacement la croissance de micro-organismes pathogènes;
- c) soient entreposés à l'établissement d'une manière qui les protège contre l'endommagement.

(2) L'exploitant veille :

- a) à ce que les produits de viande n'entrent pas en contact direct, à l'établissement, avec un plancher, un mur ou une autre surface qui n'est pas une surface en contact avec des aliments;
- b) à ce que les contenants dans lesquels se trouvent les produits de viande n'entrent pas en contact direct avec le plancher de l'établissement.

(3) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes où des ingrédients utilisés dans des produits de viande sont entreposés veille :

- a) à ce qu'ils portent une étiquette les identifiant et indiquant leur composition et leur mode d'emploi;
- b) dans le cas du nitrite ou du nitrate, à ce qu'ils soient emballés séparément des épices, des assaisonnements et des autres ingrédients protéiniques.

Normes de transformation

97. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les activités de transformation soient menées de manière à assurer la salubrité des produits de viande.

(2) L'exploitant veille à ce que tous les produits de viande transformés à l'établissement le soient en temps opportun pour empêcher leur contamination.

Fiches de cuisson, de fermentation et de fumage

98. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes où des produits de viande sont cuits, fermentés ou fumés note sur une fiche le temps et la température de cuisson, de fermentation et de fumage.

(2) L'exploitant de l'établissement veille à ce que la fiche mentionnée au paragraphe (1) soit conservée sur le site jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle elle a été dressée.

Traitement thermique

99. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«facteurs critiques» Les facteurs physiques et chimiques qui influent sur la capacité du traitement thermique de réaliser la stérilité commerciale d'un produit de viande. («critical factors»)

«produit de viande peu acide» Produit de viande ayant un pH supérieur à 4,6 et une activité de l'eau supérieure à 0,85. («low-acid meat product»)

«traitement programmé» Traitement thermique, effectué seul ou en combinaison avec des facteurs critiques, choisi par l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes pour un produit de viande, un type et un format de contenant et une unité du système de traitement thermique, qui permet de réaliser la stérilité commerciale du produit de viande. («scheduled process»)

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que tout produit de viande peu acide emballé à l'établissement dans un récipient hermétiquement fermé subisse un traitement thermique jusqu'à ce que la stérilité commerciale soit réalisée.

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique pas au produit de viande peu acide emballé dans un récipient hermétiquement fermé si les conditions suivantes sont réunies :

a) selon le cas :

(i) le produit de viande est gardé continuellement au froid et le récipient porte la mention «Keep Refrigerated/ Garder au froid»,

(ii) le produit de viande est gardé continuellement à l'état congelé et le récipient porte la mention «Keep Frozen/ Garder congelé»;

b) les contenants d'expédition du produit de viande sont marqués conformément à l'alinéa a).

(4) L'exploitant veille à ce que le produit de viande peu acide emballé dans un récipient hermétiquement fermé ne subisse un traitement thermique à l'établissement que si les conditions suivantes sont réunies :

a) avant le remplissage, le récipient est acceptable pour l'utilisation prévue;

b) le remplissage du récipient est contrôlé de façon à assurer la conformité au traitement programmé;

c) le fonctionnement de chaque sertisseuse est vérifié à intervalles fréquents et chaque sertisseuse est ajustée, au besoin, afin de maintenir la fermeture des récipients dans les limites opérationnelles nominales de la sertisseuse;

d) le récipient porte une marque lisible permanente permettant d'identifier l'établissement, le produit et la date à laquelle celui-ci a subi un traitement thermique;

e) dans le cas où l'une des données visées à l'alinéa d) est sous forme de code, l'explication du code est mise à la disposition d'un inspecteur;

f) le traitement thermique est effectué sous la surveillance continue d'une personne qui possède des connaissances et des compétences éprouvées dans le domaine des traitements thermiques, obtenues généralement après avoir terminé un cours de formation approprié;

g) le traitement thermique utilisé est conforme aux exigences du traitement programmé;

h) une description écrite du traitement thermique à utiliser pour chaque produit de viande peu acide et chaque format de récipient est placée bien en vue près de l'unité du système de traitement thermique durant son utilisation;

i) chaque unité du système de traitement thermique est maintenue en bon état de fonctionnement;

j) chaque unité du système de traitement thermique est munie des dispositifs de contrôle voulus, maintenus en bon état de fonctionnement;

k) dans le cas du traitement thermique par lots, est apposé sur le récipient ou fixé sur lui, directement ou indirectement, un indicateur sensible à la chaleur qui permet de constater visuellement si le récipient a subi ou non le traitement thermique;

l) l'eau de refroidissement des récipients est potable et, s'il s'agit d'eau utilisée dans un réseau de refroidissement, contient à la sortie du système une quantité résiduelle de chlore ou d'un autre bactéricide jugé acceptable par le directeur;

m) le récipient est manutentionné de façon à demeurer hermétiquement fermé.

(5) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes dans lequel un produit de viande peu acide emballé dans un récipient hermétiquement fermé subit un traitement thermique conserve à l'établissement, pour chaque produit de viande

peu acide qui est traité, la recette du produit et une description écrite du traitement programmé, y compris le nom de la personne responsable de l'élaboration du traitement.

(6) L'exploitant conserve les renseignements visés au paragraphe (5) sur le site de l'établissement jusqu'à au moins le troisième anniversaire de la date du dernier usage du traitement programmé.

(7) L'exploitant conserve une description écrite des méthodes de fonctionnement, d'entretien et d'étalonnage de chaque unité du système utilisé pour le traitement thermique de produits de viande peu acides emballés dans des récipients hermétiquement fermés.

(8) L'exploitant conserve sur le site de l'établissement, jusqu'à au moins le troisième anniversaire de la date du traitement thermique d'un produit de viande peu acide emballé dans un récipient hermétiquement fermé, des fiches suffisamment détaillées sur l'historique du produit qui contiennent notamment les renseignements suivants :

1. Le volume de production du produit, son identification et sa distribution.
2. L'unité du système de traitement thermique utilisée ainsi que la durée, la température et, s'il y a lieu, la pression du traitement utilisé.
3. Les systèmes utilisés pour contrôler le traitement thermique et les facteurs critiques.
4. Des renseignements concernant l'entretien et l'étalonnage de chaque unité du système de traitement thermique et de chaque dispositif de contrôle ainsi que les modifications qui leur ont été apportées.
5. Les écarts par rapport au traitement établi et les mesures correctives prises.
6. Les résultats de l'incubation.
7. S'il y a lieu, les traitements à l'eau de refroidissement utilisés lors du traitement programmé.

(9) L'exploitant examine les fiches exigées par le paragraphe (8) afin d'établir si le traitement thermique a été effectué conformément à la présente partie et au traitement programmé.

(10) L'exploitant avise un inspecteur si le présent règlement exige qu'un produit de viande peu acide emballé dans un récipient hermétiquement fermé soit rappelé à l'établissement.

Transformation du sang

100. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que le sang transformé à l'établissement qui est destiné à la consommation humaine remplisse les conditions suivantes :

- a) il est transformé ailleurs que dans la salle des matières non comestibles ou la salle de transformation des aliments pour animaux de compagnie;
- b) il est recueilli d'un animal pour alimentation humaine de façon à empêcher sa contamination;
- c) il est recueilli dans un récipient étiqueté de façon à identifier la carcasse de l'animal pour alimentation humaine dont il provient;
- d) il est protégé contre la contamination;
- e) il est conservé dans le récipient mentionné à l'alinéa c) jusqu'à ce que la carcasse de l'animal pour alimentation humaine ait fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment en application de la partie VIII.

Entrée de produits de viande dans un établissement de transformation des viandes

101. Nul ne doit permettre l'entrée d'un produit de viande dans un établissement de transformation des viandes, sauf si, selon le cas :

- a) le produit a été reçu d'un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à la partie XII;
- b) le produit a été reçu d'un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à cette loi et à ses règlements;
- c) le produit a été importé au Canada conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements;
- d) le produit n'a pas été reçu directement d'un établissement ou d'un établissement agréé mentionné à l'alinéa a) ou b), mais il répond aux exigences suivantes :
 - (i) il a été emballé ou étiqueté à un tel établissement et a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à la partie XII de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada),
 - (ii) au moment où il est reçu à l'établissement :
 - (A) soit le contenant ou l'emballage sur lequel l'estampille d'inspection a été apposée n'a pas été ouvert, endommagé ou brisé,

- (B) soit, si l'estampille d'inspection a été apposée à la fois sur un contenant de vrac et un préemballage, le préemballage n'a pas été ouvert, endommagé ou brisé,
- (iii) s'il s'agit d'un produit qui doit être réfrigéré, au moment où il est reçu à l'établissement, il existe des preuves de nature à convaincre l'exploitant que, depuis qu'il a quitté l'établissement ou l'établissement agréé où il a été emballé ou étiqueté :
 - (A) soit il a été maintenu à une température interne de 4 °C ou moins,
 - (B) soit il a été soumis à des procédés visant à le maintenir en permanence à une température interne de 4 °C ou moins,
- (iv) s'il s'agit d'un produit congelé, au moment où il est reçu à l'établissement, il existe des preuves de nature à convaincre l'exploitant que, depuis qu'il a quitté l'établissement ou l'établissement agréé où il a été emballé ou étiqueté :
 - (A) soit il a été maintenu dans un état congelé,
 - (B) soit il a été soumis à des procédés visant à le maintenir en permanence dans un état congelé.

Condamnation obligatoire

102. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes doit condamner un produit de viande fabriqué, transformé, emballé, étiqueté, manutentionné ou entreposé à l'établissement et l'éliminer conformément à l'article 91 si le produit, selon le cas :

a) ne remplit aucune des conditions suivantes :

- (i) il s'agit de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui, à l'établissement et conformément au présent règlement, a subi une inspection ante mortem, a été abattu et habillé, a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment,
- (ii) il a été reçu d'un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à la partie XII,
- (iii) il a été reçu d'un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à cette loi et ses règlements,
- (iv) il a été importé au Canada conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements,
- (v) il provient d'un produit de viande visé au sous-alinéa (i), (ii), (iii) ou (iv);

b) est contaminé, sous réserve du paragraphe (2);

c) n'est pas conforme à la partie XI, sous réserve du paragraphe (2).

(2) Le paragraphe (1) n'a pas pour effet d'exiger que l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes condamne un produit de viande qui est contaminé ou n'est pas conforme à la partie XI si, à la fois :

a) un inspecteur n'a pas détenu ou saisi le produit en vertu de la Loi;

b) l'exploitant peut traiter ou retravailler le produit de sorte qu'il ne soit plus contaminé et soit conforme à cette partie.

(3) L'exploitant ne doit pas vendre, distribuer ou mettre à disposition en vue de son utilisation comme aliment un produit de viande qu'il traite ou retravaille comme le mentionne le paragraphe (2) avant qu'il ne soit plus contaminé et soit conforme à la partie XI.

(4) S'il ne peut pas traiter ou retravailler un produit de viande visé au paragraphe (3) de sorte qu'il ne soit plus contaminé et soit conforme à la partie XI, l'exploitant condamne le produit et l'élimine conformément à l'article 91.

(5) Si l'exploitant ne se conforme pas au paragraphe (4), un inspecteur peut, sans audience :

a) saisir le produit de viande;

b) condamner et éliminer le produit de viande ou prendre des dispositions en ce sens;

c) ordonner à l'exploitant de payer les coûts de la condamnation et de l'élimination du produit de viande.

(6) L'exploitant doit se conformer à tout ordre que lui donne l'inspecteur en vertu de l'alinéa (5) c).

Condamnation à l'initiative de l'exploitant

103. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes peut condamner de sa propre initiative un produit de viande à l'établissement si, selon le cas :

a) un inspecteur n'a pas détenu ou saisi le produit en vertu de la Loi;

b) un inspecteur a détenu ou saisi le produit en vertu de la Loi et un directeur a autorisé la condamnation.

(2) L'exploitant qui condamne un produit de viande en vertu du paragraphe (1) élimine celui-ci conformément à l'article 91.

(3) Le directeur peut assortir l'autorisation des conditions qu'il juge appropriées à la condamnation. L'exploitant doit se conformer à ces conditions.

(4) L'exploitant qui condamne un produit de viande conformément à une autorisation donnée au titre du paragraphe (1) doit l'éliminer en présence d'un inspecteur conformément à l'article 91.

PARTIE XI NORMES APPLICABLES AUX PRODUITS DE VIANDE

Normes

104. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que tout produit de viande fabriqué, transformé, emballé, étiqueté, manutentionné ou entreposé à l'établissement remplisse les conditions suivantes :

a) selon le cas :

- (i) il s'agit de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui, à l'établissement et conformément au présent règlement, a subi une inspection ante mortem, a été abattu et habillé, a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment,
- (ii) il a été reçu d'un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à la partie XII,
- (iii) il a été reçu d'un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à cette loi et à ses règlements,
- (iv) il a été importé au Canada conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements,
- (v) il provient d'un produit de viande visé au sous-alinéa (i), (ii), (iii) ou (iv);

b) il n'est pas contaminé;

c) s'il a été fabriqué, transformé, emballé, étiqueté, manutentionné ou entreposé à l'établissement, il l'a été conformément au présent règlement;

d) il est conforme à la présente partie.

(2) Un produit de viande figurant à la colonne 2 du tableau 1 remplit les conditions suivantes :

- a) il ne contient aucun ingrédient qui est lui-même un produit de viande, sauf un ingrédient figurant en regard à la colonne 3 qui est indiqué comme étant obligatoire ou facultatif;
- b) il ne contient aucun additif alimentaire ni aucun ingrédient qui n'est pas un produit de viande, sauf un additif ou un ingrédient figurant en regard à la colonne 4 qui est indiqué comme étant obligatoire ou facultatif;
- c) il est traité ou transformé de la façon précisée en regard à la colonne 5;
- d) il contient au moins la quantité minimale et au plus la quantité maximale des éléments figurant en regard à la colonne 6;
- e) il répond aux autres exigences figurant en regard à la colonne 6.

Transformation

105. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le produit de viande préparé contenant du porc doit être traité par la chaleur, saumuré, congelé ou autrement traité de manière à détruire toutes les *Trichinella spiralis*.

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à ce qui suit :

- a) le bacon de flanc;
- b) le bacon Wiltshire;
- c) les bajoues de porc fumées;
- d) tout autre produit de viande préparé qui contient du porc et qui n'a pas l'apparence d'être cuit.

(3) Les produits de viande prêts à manger doivent être traités, manutentionnés et emballés de manière à ce qu'ils ne contiennent pas d'agents pathogènes, de toxines ou d'organismes nuisibles qui les rendent impropres à la consommation humaine.

Traitement des organes

106. (1) Le coeur, sauf le coeur de lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite, doit être ouvert ou inversé et les vaisseaux sanguins qui y adhèrent et les caillots de sang doivent en être enlevés.

- (2) La vésicule biliaire du foie, le cas échéant, doit être enlevée.
- (3) Le gésier doit être lavé et son contenu et sa muqueuse être enlevés.
- (4) Si un produit de viande, sauf tout ou partie de la carcasse habillée d'un mammifère, contient un rein, celui-ci doit être profondément incisé, trempé dans l'eau et lavé avant d'être incorporé au produit de viande.
- (5) Sous réserve des paragraphes (6) et 107 (2), aucun produit de viande ne doit contenir tout ou partie d'une vessie ou d'un intestin.
- (6) Toute partie du tube digestif d'un animal pour alimentation humaine peut être utilisée comme aliment si les conditions suivantes sont réunies :
- a) elle a été vidée de son contenu;
 - b) elle a été échaudée et blanchie ou nettoyée efficacement de quelque autre manière;
 - b.1) elle n'est pas contaminée;
 - c) elle est examinée et trouvée propre;
 - d) elle est refroidie immédiatement après avoir été examinée en application de l'alinéa c);
 - e) si elle n'a pas été échaudée et blanchie, elle est emballée et étiquetée séparément conformément au paragraphe 119 (4).

Boyau

107. (1) Si un produit de viande est emballé dans un boyau artificiel, le boyau doit être fait de collagène, de cellulose ou d'une autre matière exempte d'éléments nocifs.

(2) La vessie ou toute partie du tube digestif d'un animal pour alimentation humaine peut être utilisée comme boyau naturel pour un produit de viande si les conditions suivantes sont réunies :

- a) la vessie ou la partie du tube digestif a été vidée de son contenu, sa muqueuse a été enlevée, elle a été lavée et son état de propreté a été vérifié;
- b) la vessie a été invertie, trempée dans la saumure pendant au moins 12 heures, puis rincée à l'eau;
- c) le boyau est propre;
- d) le boyau est refroidi immédiatement.

Composition

108. (1) Le viande séparée mécaniquement ne doit pas comprendre, selon le cas :

- a) plus de 0,027 % de calcium par 1 % de protéines;
- b) des particules d'os mesurant plus de 2 millimètres dans n'importe quelle direction.

(2) Les produits de viande fermentés de longue conservation doivent avoir soit un pH d'au plus 4,6 et une activité de l'eau d'au plus 0,85, soit un pH de 4,6 à 5,3 et une activité de l'eau d'au plus 0,90.

Poids

109. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'augmentation du poids d'une carcasse habillée de lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite visé à la colonne 3 du tableau du présent article ne doit pas, à la suite du lavage, du refroidissement ou d'un autre contact avec de l'eau dans un établissement de transformation des viandes ou pendant le transport d'un tel établissement à un autre, excéder le pourcentage indiqué en regard à la colonne 4 du tableau.

(2) Si la carcasse d'un lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite n'est pas préemballée dans un établissement de transformation des viandes, l'augmentation de poids maximale, pour l'application du paragraphe (1), peut être de 4 % de plus que celle indiquée à la colonne 4 du tableau du présent article.

TABLEAU
AUGMENTATION DE POIDS MAXIMALE

Colonne 1 Point	Colonne 2 Espèces	Colonne 3 Poids des carcasses habillées	Colonne 4 Augmentation de poids maximale
1.	Dindons et lapins	moins de 4,5 kilogrammes	8 %
2.	Dindons et lapins	de 4,5 à moins de 9 kilogrammes	6 %
3.	Dindons et lapins	9 kilogrammes et plus	5,5 %
4.	Poulets	moins de 2,3 kilogrammes	8 %
5.	Poulets	2,3 kilogrammes et plus	6 %
6.	Autres espèces	Sans égard au poids	6 %

Interprétation du tableau 1

110. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au tableau 1.

«agent antimousse» Substance qui supprime ou prévient la formation de mousse et dont l'emploi dans un produit de viande ou sur celui-ci est autorisé par le *Règlement sur les aliments et drogues* pris en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada). («anti-foaming agent»)

«agent de conservation» Agent de conservation dont l'emploi dans le produit de viande ou sur celui-ci est autorisé par le *Règlement sur les aliments et drogues* pris en vertu de la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada). («preservative»)

«frais» Se dit du produit de viande qui n'est ni cuit ni conservé. («fresh»)

(2) Si le mot «viande» figure dans le nom d'un produit de viande indiqué à la colonne 2 du tableau 1, les normes énoncées aux colonnes 3, 4, 5 et 6 de ce tableau en regard du produit de viande s'appliquent à tous les produits de viande de ce genre, y compris ceux dont le nom précise le nom de l'espèce à laquelle appartient l'animal ou de la coupe de viande de l'espèce dont provient le produit au lieu d'utiliser le générique «viande».

(3) Si le mot «poulet» figure dans le nom d'un produit de viande indiqué à la colonne 2 du tableau 1, les normes énoncées aux colonnes 3, 4, 5 et 6 de ce tableau en regard du produit de viande s'appliquent à tous les produits de viande de ce genre, y compris ceux dont le nom précise le nom de l'espèce à laquelle appartient la volaille en question au lieu d'utiliser le générique «poulet».

(4) Les normes énoncées aux colonnes 3, 4, 5 et 6 du tableau 1 en regard du point 16 a) s'appliquent à tous les produits de viande qui sont des ragoûts, y compris ceux dont le nom précise le nom de l'espèce à laquelle appartient l'animal ou de la coupe de viande de l'espèce dont provient le produit.

(5)

(6) Le nom d'un produit de viande indiqué à la colonne 2 du tableau 1 qui est de la saucisse conservée ou de la saucisse saumurée doit également comprendre les mots «Ready to cook», «Uncooked», «Ready to cook/Prêt à cuire» ou «Uncooked/Non cuit» ou un terme équivalent indiquant que la saucisse doit être cuite avant d'être consommée.

(7) Lorsqu'il est permis d'ajouter un agent gélifiant selon la colonne 4 du tableau 1 à un produit de viande indiqué en regard à la colonne 2, le nom du produit doit être changé pour faire état de l'ajout si plus de 0,25 % d'agent gélifiant est ajouté au produit.

(8) Si un agent aromatisant est ajouté à un produit de viande indiqué à la colonne 2 du tableau 1, le nom du produit doit être changé pour faire état du nom et de la nature de l'agent en question.

(9) Si un produit de viande indiqué à la colonne 2 du tableau 1 fait l'objet d'une transformation ou d'un traitement facultatif qui n'est pas couramment utilisé pour ce produit, le nom du produit doit être changé pour en faire état.

(10) Si plusieurs noms de produits de viande indiqués à la colonne 2 du tableau 1 sont combinés et employés comme nom d'un autre produit de viande, ce dernier doit répondre à toutes les normes données pour l'ensemble de ces produits de viande.

(11) Sauf indication contraire figurant au tableau 1, un ingrédient qui est un produit de viande et qui est indiqué à la colonne 3 du tableau peut être frais, conservé ou cuit.

(12) Sauf indication contraire figurant au tableau 1, les quantités figurant à la colonne 6 du tableau sont exprimées en pourcentage du produit fini.

(13) Pour l'application du tableau 1 :

- a) la viande de tête employée dans la production du fromage de tête et du fromage de hure peut inclure de l'épicrâne et des groins de porc;
- b) la peau de porc utilisée comme ingrédient dans un produit de viande préparé est considérée comme de la viande de porc si les tissus sous-cutanés habituels y adhèrent et si ces tissus ont en moyenne au moins 1,25 centimètre d'épaisseur;
- c) la peau qui adhère normalement au porc désossé haché fin utilisé comme ingrédient dans un produit de viande préparé est considérée comme de la viande de porc;
- d) lorsque la peau de porc est séparée du tissu musculaire, elle peut être ajoutée au porc sans peau, à la condition que la quantité de peau présente dans le porc ne dépasse pas 8 %;
- e) la peau et le gras qui adhèrent normalement à la volaille désossée utilisée comme ingrédient dans un produit de viande préparé sont considérés comme de la viande de volaille;
- f) lorsque la peau de volaille est séparée du tissu musculaire, elle peut être ajoutée à la viande de volaille sans peau, à la condition que la quantité de peau présente dans la viande de volaille ne dépasse pas 8 %;
- g) lorsque le gras de volaille est séparé du tissu musculaire, il peut être ajouté en quantité ne dépassant pas 4 % du poids de la volaille désossée;

- h) lorsqu'il est permis d'ajouter un agent de remplissage à un produit de viande selon la colonne 4 du tableau, il est également permis d'ajouter un assaisonnement, une épice, un édulcorant, un rehausseur de saveur, du sel et de l'eau;
- i) lorsqu'il est permis d'ajouter de l'eau à un produit de viande selon la colonne 4 du tableau, il est également permis d'ajouter de la glace et du bouillon gras;
- j) lorsqu'il est permis d'ajouter de la sauce à un produit de viande selon la colonne 3 ou 4 du tableau, il est également permis d'ajouter de l'eau et un assaisonnement;
- k) lorsqu'il est permis d'ajouter un assaisonnement à un produit de viande selon la colonne 4 du tableau, il est également permis d'ajouter du sel et une épice;
- l) lorsqu'un assaisonnement ajouté à un produit de viande représente plus de 1 % de la teneur en protéines du produit fini, l'assaisonnement est considéré comme un agent de remplissage;
- m) lorsqu'il est permis d'ajouter un agent de conservation à un produit de viande selon la colonne 4 du tableau, il est également permis d'y ajouter de l'alcool ou un édulcorant ou les deux;
- n) lorsqu'il est permis d'ajouter un agent de remplissage à un produit de viande selon la colonne 4 du tableau, il est également permis d'ajouter un ingrédient non carné qui ne constitue pas un agent de remplissage du fait qu'il est visiblement reconnaissable par rapport au produit de viande si le nom utilisé pour le produit de viande qui en résulte décrit ce produit.

PARTIE XII ESTAMPILLE D'INSPECTION, ÉTIQUETAGE ET EMBALLAGE

ESTAMPILLE D'INSPECTION

Estampille d'inspection obligatoire

111. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que toute carcasse et demi-carcasse provenant d'un animal pour alimentation humaine — sauf celle d'un lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite — qui a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment soit marquée d'une estampille d'inspection lisible immédiatement après que cette autorisation a été accordée.

Restrictions : apposition d'une estampille d'inspection

112. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que nul n'appose une estampille d'inspection sur un produit de viande ou sur l'étiquette exigée par la présente partie pour un tel produit, sauf si le produit :

a) remplit une des conditions suivantes :

- (i) il s'agit de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui, à l'établissement et conformément au présent règlement, a subi une inspection ante mortem, a été abattu et habillé, a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment,
- (ii) il provient de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui, à l'établissement et conformément au présent règlement, a subi une inspection ante mortem, a été abattu et habillé, a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment,
- (ii.1) il s'agit de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui a subi une inspection ante mortem et a été abattu hors abattoir conformément à la partie VIII.1 et qui a été habillé, a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment à l'établissement,
- (ii.2) il provient de la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui a subi une inspection ante mortem et a été abattu hors abattoir conformément à la partie VIII.1 et qui a été habillé, a subi une inspection post mortem et a fait l'objet d'une autorisation d'utilisation comme aliment à l'établissement,
- (iii) il a été reçu d'un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à la présente partie,
- (iv) il a été reçu d'un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis et a été expédié conformément à l'article 125,
- (v) il a été reçu d'un établissement agréé au sens de la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) où il a été marqué d'une estampille d'inspection ou étiqueté conformément à cette loi et à ses règlements,
- (vi) il a été importé au Canada conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et à ses règlements,
- (vii) il provient d'un produit de viande visé au sous-alinéa (iii), (iv), (v) ou (vi);

b) n'est pas contaminé;

c) est conforme à la partie XI.

(2) Nul ne doit apposer une estampille d'inspection sur une matière non comestible ou sur une étiquette utilisée pour une telle matière.

(2.1) Nul ne doit apposer une estampille d'inspection sur une carcasse ou un produit de gibier tué à la chasse ou sur une étiquette utilisée pour une telle carcasse ou un tel produit.

(2.2) Nul ne doit apposer une estampille d'inspection sur quoi que ce soit d'autre qu'un produit de viande ou une étiquette pour un tel produit exigée en application de la présente partie.

(3) Seul un inspecteur ou une personne autorisée par un inspecteur doit apposer une estampille d'inspection sur un produit de viande ou sur une étiquette utilisée pour un tel produit.

(4) Nul ne doit apposer une estampille d'inspection sur un produit de viande ou sur une étiquette pour un tel produit exigée en application de la présente partie si ce n'est à l'établissement de transformation des viandes où il a été transformé ou emballé.

(4.1) Nul ne doit apposer, sur un produit de viande ou sur une étiquette pour un tel produit exigée en application de la présente partie, l'estampille d'inspection d'un établissement de transformation des viandes dont le permis d'exploitation a été suspendu ou révoqué.

(5) Nul ne doit reproduire une estampille d'inspection, sauf une personne qui, selon le cas :

- a) a reçu la permission d'un directeur;
- b) est un inspecteur ou une personne autorisée par un inspecteur à apposer une estampille d'inspection sur un produit de viande ou sur une étiquette utilisée pour un tel produit.

(6) Un directeur ne doit pas refuser d'accorder la permission visée à l'alinéa (5) a) à moins d'avoir des motifs raisonnables de croire que la personne n'utilisera pas l'estampille d'inspection conformément à la présente partie.

Forme de l'estampille d'inspection

113. (1) L'estampille d'inspection revêt l'une des formes suivantes :



(2) Sous réserve du paragraphe (3), le numéro de l'établissement de transformation des viandes remplace les zéros sur l'estampille d'inspection.

(3) Il n'est pas nécessaire d'indiquer le numéro de l'établissement de transformation des viandes sur une estampille d'inspection qui est apposée sur l'étiquette exigée par la présente partie pour un produit de viande si, selon le cas :

- a) l'étiquette est apposée sur un récipient hermétiquement fermé qui est marqué conformément aux alinéas 99 (4) d) et e);
- b) l'étiquette est apposée sur un boyau ou un sac fermé au moyen d'un crampon métallique et le numéro de l'établissement est gravé lisiblement sur le crampon et est visible quand le crampon est fermé;

- c) l'étiquette est apposée sur un contenant en carton, en carton-fibres ou en plastique ou un contenant de vrac et le numéro de l'établissement figure clairement ailleurs sur la partie principale.
- (4) L'estampille d'inspection ne doit pas avoir d'axe transversal d'une longueur :
 - a) inférieure à 10 millimètres, si elle est apposée sur une étiquette exigée par la présente partie pour un produit de viande;
 - b) inférieure à 25 millimètres, si elle est apposée directement sur un produit de viande.
- (5) Seule de l'encre comestible doit être utilisée, le cas échéant, pour apposer une estampille d'inspection directement sur un produit de viande.

Obligation d'aviser un inspecteur

114. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui croit qu'une carcasse, une partie de carcasse ou un produit de viande à l'établissement qui porte l'estampille d'inspection ne répond pas aux exigences de la Loi et du présent règlement en avise un inspecteur.

ÉTIQUETAGE

Étiquetage obligatoire

115. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que la totalité des produits de viande soient étiquetés conformément à la présente partie avant d'être expédiés de l'établissement.

(2) Le produit de viande emballé qui est reçu à un établissement de transformation des viandes et qui a été étiqueté conformément à la *Loi sur l'inspection des viandes* (Canada) et ses règlements est réputé être étiqueté conformément à la présente partie à condition de ne pas être enlevé du matériau d'emballage d'origine dans lequel il a été reçu.

(3) Les matériaux d'étiquetage utilisés à un établissement de transformation des viandes doivent être entreposés dans un endroit où ils sont protégés contre la contamination et être entreposés et manutentionnés d'une manière hygiénique qui empêche une telle contamination.

(4) Les substances et les matériaux qui sont utilisés comme étiquette pour un produit de viande et qui entrent en contact avec le produit doivent être durables, exempts de contaminants et convenir pour une étiquette.

Forme des étiquettes

116. (1) Un produit de viande doit porter une étiquette qui :

- a) répond aux exigences de l'article 117, s'il s'agit d'une carcasse ou demi-carcasse ou encore de viande crue ou d'un sous-produit de viande crue provenant d'une telle carcasse;
- b) répond aux exigences de l'article 118, dans les autres cas.

(2) Un produit de viande doit porter une étiquette indiquant la date de production ou le code d'identification du lot de production, sauf s'il s'agit d'une carcasse entière ou d'une demi-carcasse.

(3) L'étiquette mentionnée au paragraphe (2) peut faire partie de celle mentionnée au paragraphe (1).

(4)

Étiquettes pour les viandes crues

117. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), l'étiquette d'un produit de viande qui est une carcasse ou demi-carcasse d'un animal pour alimentation humaine ou encore de la viande crue ou un sous-produit de viande crue provenant d'une telle carcasse consiste en une estampille d'inspection lisible apposée sur le produit.

(2) Si le produit de viande est une carcasse de lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite et qu'il est difficile de lui apposer une estampille d'inspection lisible, l'étiquette exigée est une étiquette de carcasse qui est conforme au paragraphe 118 (7) ou :

- a) dans le cas d'une carcasse emballée dans un sac scellé, une estampille d'inspection imprimée apposée sur le sac ou à l'intérieur de celui-ci qui est visible ou sur une étiquette utilisée avec le sac;
- b) dans le cas d'une carcasse préemballée, une étiquette conforme aux paragraphes 118 (1) et (7);
- c) dans le cas d'une carcasse visée au paragraphe (2.1), une étiquette conforme aux paragraphes 118 (3) et (7).

(2.1) L'alinéa (2) c) s'applique à une carcasse qui est emballée dans un contenant de vrac et qui est expédiée dans un tel contenant :

- a) à un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis à des fins de transformation;
- b) à un site à des fins de cuisson sur le site pour consommation immédiate, à l'exclusion d'une résidence privée ou du site d'une cantine ambulante et à l'exclusion également d'un site où des carcasses de la même espèce sont reçues à une autre fin que la cuisson sur le site pour consommation immédiate.

(2.2) La définition qui suit s'applique à l'alinéa (2.1) b).

«site d'une cantine ambulante» Camion de traiteur ou fourgonnette, remorque ou autre moyen de transport utilisé pour faire cuire et vendre ou servir des produits de viande pour consommation immédiate.

(3) Si le produit de viande est une carcasse, sauf une carcasse visée au paragraphe (2), ou une demi-carcasse ou encore de la viande crue ou un sous-produit de viande crue provenant d'une telle carcasse, l'étiquette exigée est la suivante :

- a) dans le cas d'un produit de viande emballé dans un sac scellé, une estampille d'inspection imprimée apposée sur le sac ou à l'intérieur de celui-ci qui est visible ou sur une étiquette utilisée avec le sac;
- b) dans le cas d'un produit de viande préemballé, une étiquette conforme aux paragraphes 118 (1) et (7);
- c) dans le cas d'un produit de viande emballé dans un contenant de vrac, une étiquette conforme aux paragraphes 118 (3) et (7).

Étiquettes pour les autres produits de viande

118. (1) L'étiquette exigée par le paragraphe 116 (1) pour un produit de viande préemballé peut être fixée sur le produit ou le contenant intérieur du produit ou être apposée sur le contenant intérieur ou en faire partie.

(2)

(3) L'étiquette exigée par le paragraphe 116 (1) pour un produit de viande placé dans un contenant de vrac peut être fixée ou apposée sur le contenant ou en faire partie.

(4)

(5) L'étiquette exigée par le paragraphe 116 (1) pour un produit de viande qui est une carcasse de lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite peut être une étiquette de carcasse fixée sur celle-ci.

(6) L'étiquette exigée par le paragraphe 116 (1) pour un produit de viande, à l'exclusion d'un produit de viande visé au paragraphe (1), (3) ou (5), peut être fixée sur le produit au lieu d'y être apposée.

(7) L'étiquette mentionnée au paragraphe (1), (3), (5) ou (6) :

- a) comprend l'estampille d'inspection;
- b) porte la mention «May contain kidneys» ou «May contain kidneys/Peut contenir des reins» :
 - (i) si le produit consiste en tout ou partie d'une carcasse d'un jeune poulet ou d'un jeune canard qui peut contenir des reins, dans le cas d'une étiquette mentionnée aux paragraphes (1), (5) et (6),
 - (ii) si le contenant de vrac contient une carcasse non étiquetée d'un jeune poulet ou d'un jeune canard qui peut contenir des reins, dans le cas d'une étiquette mentionnée au paragraphe (3).

Nom du produit de viande

119. (1) Aucune étiquette utilisée pour un produit de viande, qu'elle soit ou non exigée par la présente partie, ne doit :

- a) identifier le produit par un nom indiqué à la colonne 2 du tableau 1, à moins qu'il soit conforme aux normes énoncées en regard aux colonnes 3 à 6;
- b) indiquer que le produit provient d'une ou de plusieurs espèces d'animaux pour alimentation humaine, à moins que tous les ingrédients du produit qui sont des produits de viande proviennent de ces espèces;
- c) identifier le produit comme étant la carcasse, la coupe, l'organe ou le tissu d'un animal, à moins que le nom de l'espèce animale dont il provient soit aussi indiqué;
- d) comporter un terme figurant à la colonne 2 du tableau du présent article, à moins que le produit réponde aux exigences énoncées en regard à la colonne 3.

(2) Si l'étiquette d'un produit de viande comporte un terme figurant à la colonne 2 du tableau du présent article, le terme doit précéder ou suivre immédiatement la désignation du produit.

(3) Si la désignation du produit doit figurer sur l'étiquette d'un produit de viande et que celui-ci n'est pas un produit de viande prêt à manger, mais qu'il en a l'apparence ou pourrait passer pour tel, l'étiquette doit indiquer ce qui suit :

- a) les expressions «ready to cook», «uncooked», «ready to cook/prêt à cuire» ou «uncooked/non cuit», selon le cas, ou un terme équivalent inclus dans le nom usuel du produit afin d'indiquer que le produit doit être cuit avant d'être consommé;
- b) des directives de cuisson détaillées telles qu'une combinaison de la température interne et du temps de cuisson qui, si elles sont suivies, assurent la salubrité du produit.

(4) Si la désignation du produit de viande doit figurer sur l'étiquette et que le produit est une partie d'un tube digestif qui n'a pas été échaudée et blanchie, mais qui a été nettoyée d'une autre façon en application de l'alinéa 106 (6) b), l'étiquette doit indiquer la mention «clean, green» ou «clean, green/lavé, vert» en tant que partie de la désignation du produit.

TABLEAU
RESTRICTIONS APPLICABLES À L'ÉTIQUETAGE EN FONCTION DU PRODUIT DE VIANDE

Colonne 1 Point	Colonne 2 Terme	Colonne 3 Exigences
1.	«Baked» «Cuit au four» «Oven roasted» «Rôti au four»	Soumis à l'action de la chaleur sèche, sans contact direct avec une flamme, pendant une période de temps suffisante pour produire les caractéristiques d'un produit de viande cuit au four ou rôti, par exemple, une croûte brune, la fonte du gras de surface et la caramélisation du sucre ajouté. Le produit de viande doit être prêt à manger.
2.	«Barbecued» «Rôti B.B.Q.»	Cuit avec assaisonnement. Le produit de viande doit être prêt à manger.
3.	«Basted» «Arrosé» ou «Imprégné» «Deep basted» «Arrosé en profondeur» ou «Imprégné en profondeur» «Prebasted» «Pré arrosé» ou «Pré imprégné» «Self basting» «Auto arrosé» ou «Auto imprégné»	Injecté de bouillon contenant au moins 15 % de matières solides, de beurre, de gras ou d'huile comestible d'origine végétale, jusqu'à un maximum de 3 %.
4.	«Breaded» «Pané»	Couvert d'une combinaison de pâte à frire et de miettes de pain ou de craquelins.
5.	«Cooked» «Cuit» «Fully cooked» «Cuit à fond»	Soumis à l'action de la chaleur pendant une période de temps suffisante pour produire la friabilité, la couleur, la texture et la saveur caractéristiques d'un produit de viande cuit. Le produit de viande doit être prêt à manger.
6.	«Corned» «Traité» «Cured» «Saumuré»	Traitement des produits de viande avec au moins 100 ppm de nitrate ou nitrite de sodium, de nitrate ou nitrite de potassium ou d'une combinaison de ces additifs avec du sel (NaCl).
7.	«Dried» «Séché» «Dry» «Sec» «Semi-dry» «Semi sec»	Déshydraté. Le produit de viande doit être prêt à manger.
8.	«Freeze-dried» «Séché à froid»	Déshydraté par séchage à froid.
9.	«Jellied» «En gelée»	Additionné d'un agent gélifiant.
10.	«Rolled» «Roulé»	Désossé, roulé et ficelé.
11.	«Semi-boneless» «Semi désossé»	Désossé dans une proportion d'au moins 45 %.
12.	«Shankless» «Sans jarret»	Dans le cas d'un membre avant, enlèvement de l'avant bras au niveau de l'articulation du coude; Dans le cas d'un membre arrière, enlèvement du jarret au niveau de l'articulation du genou.
13.	«Smoked» «Fumé»	Traité avec de la fumée conformément au <i>Règlement sur les aliments et drogues</i> pris en vertu de la <i>Loi sur les aliments et drogues</i> (Canada).
14.	«Stuffed» «Farci» «Stuffed with» «Farci de»	Farci d'un ou de plusieurs des ingrédients suivants : pain, céréales, fruits, noix, légumes et autres substances semblables, ou d'un produit de viande préparé. Le produit de viande peut contenir des assaisonnements et des graisses animales ou végétales.
15.	«With giblets» «Avec abats»	Comprend le foie, le coeur ou le gésier de la même espèce, ou toute combinaison de ceux-ci.
16.	«With natural juices» «Avec jus de cuisson»	L'emballage contient les jus de la cuisson du produit de viande.

120.

Instructions d'entreposage

121. Lorsque les instructions d'entreposage doivent figurer sur l'étiquette d'un produit de viande, elle doit indiquer si le produit doit être réfrigéré ou congelé, sauf s'il s'agit d'un produit de viande :

- qui est emballé dans un récipient hermétiquement fermé et qui a subi un traitement permettant d'obtenir la stérilité commerciale;
- qui est séché jusqu'à ce que l'activité de l'eau atteigne au plus 0,85;
- dont le pH est d'au plus 4,6;
- qui est emballé dans du sel ou une solution saline saturée;

- e) qui est fermenté et dont le pH est d'au plus 5,3 et l'activité de l'eau d'au plus 0,90 à la fin de la période de fermentation;
- f) qui a fait l'objet d'un traitement approuvé par un directeur assurant sa stabilité lorsqu'il est entreposé à la température normale de la salle.

Emplacement des renseignements sur l'étiquette

122. (1) Sous réserve des paragraphes (2) et (3), les renseignements exigés par l'article 118 doivent figurer sur la partie principale de l'étiquette du produit de viande, sauf s'il s'agit d'une étiquette de carcasse fixée sur une carcasse de lapin ou d'une volaille autre qu'un ratite ou d'une étiquette sans partie principale.

(2) L'estampille d'inspection exigée par l'article 118 pour l'étiquette d'un produit de viande préemballé peut figurer sur un espace autre que la partie principale de l'étiquette.

(3) L'estampille d'inspection exigée par l'article 118 pour l'étiquette d'un produit de viande qui est placé dans un contenant de vrac peut être apposée sur le témoin du contenant si ce dernier est fermé au moyen d'un témoin d'inviolabilité.

(4)

Emplacement de l'étiquette

123. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'étiquette exigée par le paragraphe 116 (1) pour un produit de viande doit être apposée entièrement ou en partie sur la principale surface exposée, sauf s'il s'agit de l'estampille d'inspection.

(2) Lorsque le contenant d'un produit de viande préemballé est monté sur un carton de présentation, l'étiquette peut être placée sur le côté du carton de présentation qui est exposé ou visible dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation.

Lisibilité des étiquettes

124. (1) La hauteur des caractères exigée par le présent article désigne :

- a) la hauteur des lettres majuscules, si les mots sont imprimés en majuscules;
- b) la hauteur de la lettre minuscule «o», si les mots sont imprimés en minuscules ou en majuscules et en minuscules.

(2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), les renseignements devant figurer sur l'étiquette d'un produit de viande en application de la présente partie doivent être facilement lisibles dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation et être en caractères d'au moins 1,6 millimètre de hauteur.

(3) Si la principale surface exposée d'un contenant dans lequel se trouve un produit de viande ne dépasse pas 10 centimètres carrés et que tous les renseignements devant figurer sur l'étiquette du produit en application de la présente partie figurent sur la partie principale du contenant, ces renseignements peuvent être en caractères d'une hauteur de 0,8 millimètre ou plus.

(4) et (5)

Expédition de produits de viande sans étiquette

125. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes qui est un titulaire de permis peut expédier un produit de viande à un autre établissement de transformation des viandes exploité par un titulaire de permis, sans qu'il soit étiqueté conformément au paragraphe 115 (1), si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le produit est expédié du premier établissement dans un contenant de vrac ou un conteneur fermé à l'aide d'un témoin d'inviolabilité officiel avec l'autorisation d'un inspecteur;
- b) le produit est accompagné :
 - (i) d'un document de l'exploitant du premier établissement indiquant que le produit est propre à la consommation humaine,
 - (ii) dans le cas d'un produit de viande préparé, de la liste de ses ingrédients;
- c) le témoin d'inviolabilité officiel n'est brisé qu'avec l'autorisation d'un inspecteur.

Étiquette de matière non comestible

126. (1) L'exploitant d'un abattoir veille à ce que toute matière non comestible qui est destinée à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux ou des aliments pour animaux de compagnie ou destinée à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche soit munie d'une étiquette avant d'être expédiée de l'abattoir à toute autre fin que son élimination conformément à l'article 91.

(2) L'étiquette indique ce qui suit :

- a) l'espèce dont provient la matière et une description de cette matière;

- b) dans le cas d'une matière non comestible destinée à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux, les mentions «Animal food» ou «Animal food/Aliment pour animaux», ou une indication de l'espèce animale à laquelle la matière est destinée, suivie du mot «Food» ou de la mention «Food/Aliment pour» en caractères d'au moins 1,9 centimètre;
 - c) dans le cas d'une matière non comestible destinée à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux de compagnie, les mentions «Pet food» ou «Pet food/Aliment pour animaux de compagnie» ou la désignation de l'espèce animale à laquelle la matière est destinée, suivie du mot «Food» ou de la mention «Food/Aliment pour» en caractères d'au moins 1,9 centimètre;
 - d) dans le cas d'une matière non comestible destinée à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche, les mentions «For pharmaceutical purposes», «For therapeutic purposes», «For research purposes», «For pharmaceutical purposes/À des fins pharmaceutiques», «For therapeutic purposes/À des fins thérapeutiques» ou «For research purposes/À des fins de recherche», selon le cas;
 - e) la quantité nette, exprimée en poids ou en volume;
 - f) les nom et adresse de l'abattoir dans lequel a été produite ou étiquetée la matière ou ceux de la personne pour laquelle la matière a été produite ou étiquetée, précédés des mentions «Prepared for» ou «Prepared for/Préparé pour»;
 - g) les instructions d'entreposage, y compris une mention indiquant si elle doit être réfrigérée ou congelée.
- (3) Les renseignements devant figurer sur l'étiquette d'une matière non comestible en application du présent article doivent être facilement lisibles dans les conditions normales ou habituelles de vente ou d'utilisation.

EMBALLAGE

Emballage

127. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les produits de viande qui sont emballés à l'établissement et les matières non comestibles qui y sont emballées et qui sont destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux ou des aliments pour animaux de compagnie ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche soient emballés conformément à la présente partie.

Méthodes

128. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les méthodes d'emballage des produits de viande protègent les produits contre l'endommagement et empêchent leur contamination.

Matériaux d'emballage

129. (1) Les matériaux d'emballage utilisés à un établissement de transformation des viandes pour emballer des produits de viande, des produits de gibier tué à la chasse et des matières non comestibles destinées à des fins d'utilisation dans des aliments pour animaux ou des aliments pour animaux de compagnie ou destinées à des fins pharmaceutiques ou thérapeutiques ou des fins de recherche :

- a) doivent être durables, exempts de contaminants et convenir à l'emballage des produits de viande, des produits de gibier tué à la chasse ou des matières non comestibles, selon le cas;
- b) ne doivent pas être réutilisés à moins d'être à l'épreuve de la corrosion, nettoyés et assainis après chaque utilisation et résistants aux nettoyages répétés.

(2) Malgré l'alinéa (1) b), les produits de viande expédiés d'un établissement de transformation des viandes peuvent être emballés dans des boîtes réutilisables si les conditions suivantes sont réunies :

- a) s'il s'agit de produits de viande autres que des produits de viande préemballés, les boîtes sont revêtues d'une doublure jetable;
- b) les boîtes sont en bon état et exemptes de contaminants;
- c) toutes les anciennes marques sont enlevées des boîtes ou rendues illisibles et les boîtes sont marquées ou étiquetées conformément à la présente partie.

(3) Les matériaux d'emballage utilisés à un établissement de transformation des viandes ne doivent pas entrer en contact avec un produit de viande si un tel contact risque de rendre le produit non conforme au présent règlement ainsi qu'à la *Loi sur les aliments et drogues* (Canada) et ses règlements.

(4) Les matériaux d'emballage utilisés à un établissement de transformation des viandes doivent être entreposés dans une zone qui empêche leur contamination et être entreposés et manutentionnés d'une manière hygiénique qui empêche une telle contamination.

130.

PARTIE XIII
NORMES DE TRANSPORT

131.**Réception des carcasses**

132. L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les carcasses, les produits de viande et les ingrédients soient reçus à l'établissement d'une manière qui les protège contre l'endommagement.

Expédition des carcasses et des produits de viande

133. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce que les carcasses et les produits de viande soient expédiés de l'établissement d'une manière qui les protège contre l'endommagement.

(2) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'aucune carcasse ni aucun produit de viande ne soit expédié de l'établissement à moins d'être protégé contre l'altération et la contamination.

(3) Avant qu'une carcasse ou une partie de carcasse ne soit expédiée d'un établissement de transformation des viandes, l'exploitant de l'établissement veille à ce que la température interne de la partie la plus chaude de la carcasse ou de la partie de carcasse soit de 4 °C ou moins, sauf ordre contraire de l'inspecteur donné conformément au paragraphe 83 (8), (9) ou (10).

Normes applicables aux conteneurs

134. (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'aucune carcasse ni aucun produit de viande ou ingrédient ne soit reçu à l'établissement et à ce qu'aucune carcasse ni aucun produit de viande ne soit expédié de l'établissement à moins d'avoir inspecté le conteneur dans lequel ils sont transportés à destination ou en provenance de l'établissement, selon le cas, et que le conteneur réponde aux exigences suivantes :

1. Il est propre, exempt de contamination et acceptable pour l'utilisation prévue.
 2. Il est construit d'un matériau qui est exempt de composantes susceptibles de contaminer des carcasses, des produits de viande ou des ingrédients.
 3. Ses surfaces intérieures sont dures, lisses, imperméables à l'humidité et en bon état.
 4. Il est apte à protéger une carcasse, un produit de viande ou un ingrédient et son contenant contre la contamination.
 5. S'il transporte des carcasses, des produits de viande ou des ingrédients réfrigérés, il est équipé de façon à les maintenir à une température interne de 4 °C ou moins.
 - 5.1 S'il transporte des carcasses, des produits de viande ou des ingrédients congelés, il est équipé de façon à les maintenir en un état congelé.
 6. Il est équipé de façon à empêcher la congélation accidentelle de carcasses, de produits de viande et d'ingrédients s'il existe un risque de congélation et que celle-ci pourrait avoir des effets nuisibles sur les carcasses, les produits de viande ou les ingrédients.
 7. Il n'est pas utilisé pour transporter des animaux, des matières non comestibles, des détritiques, des produits antiparasitaires au sens de l'article 2 la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada), qui constitue le chapitre P-9 des Lois révisées du Canada de 1985, ou du paragraphe 2 (1) de la *Loi sur les produits antiparasitaires* (Canada), qui constitue le chapitre 28 des Lois du Canada de 2002, ou toute autre chose qui pourrait contaminer une carcasse, un produit de viande ou un ingrédient.
- (2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à ce qui suit :
- a) les produits de viande qui sont transportés à un établissement de transformation des viandes dans un conteneur à des fins de transformation pour utilisation ou consommation par un particulier ou sa famille, si le conteneur ne contient aucun autre produit de viande;
 - b) la carcasse d'un animal pour alimentation humaine qui meurt pendant son transport, si le conteneur dans lequel il meurt ne contient aucun produit de viande ni aucune autre carcasse que celle d'un autre animal pour alimentation humaine qui est également mort pendant le transport;
 - c) les produits de viande qu'un particulier a achetés à un établissement de transformation des viandes et qu'il expédie de l'établissement dans un conteneur pour sa propre utilisation ou consommation ou celle de sa famille immédiate, si le conteneur ne contient aucun autre produit de viande;
 - d) les produits de viande qui, à la fois :
 - (i) proviennent d'un animal pour alimentation humaine ou d'un produit de viande qui a été apporté à un établissement de transformation des viandes à des fins d'abattage ou de transformation pour le compte d'un particulier,

- (ii) sont expédiés de l'établissement dans un conteneur pour utilisation ou consommation par le particulier ou sa famille immédiate, si le conteneur ne contient aucun autre produit de viande.

PARTIE XIV
FICHES DE DISTRIBUTION, MÉTHODES DE RAPPEL ET AVIS AU PUBLIC

135.

Fiche de distribution

136. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes veille à ce qu'une fiche de distribution soit dressée, lors de l'expédition d'une carcasse, d'un produit de viande ou d'une matière non comestible, et à ce qu'y soit consignée l'adresse du destinataire.

(2) L'exploitant conserve la fiche de distribution à l'établissement :

- a) jusqu'à au moins le troisième anniversaire de la date à laquelle elle est dressée, dans le cas d'un produit de viande qui a subi un traitement thermique et qui est emballé dans un récipient hermétiquement fermé;
- b) jusqu'à au moins le premier anniversaire de la date à laquelle elle est dressée, dans les autres cas.

Méthodes de rappel

137. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes établit et maintient à l'établissement des méthodes écrites qui, si elles sont suivies, garantiront le rappel rapide et efficace de toute carcasse ou de tout produit de viande expédié de l'établissement.

(2) L'exploitant évalue périodiquement l'efficacité des méthodes de rappel exigées par le paragraphe (1), notamment la question de savoir si les carcasses ou les produits de viande peuvent être identifiés et rappelés efficacement et rapidement.

(3) Si l'évaluation périodique exigée par le paragraphe (2) révèle que les méthodes de rappel ne permettent pas d'identifier et de rappeler efficacement et rapidement des carcasses ou des produits de viande, l'exploitant de l'établissement de transformation des viandes prend immédiatement les mesures suivantes :

- a) il modifie les méthodes;
- b) il évalue l'efficacité des méthodes modifiées, notamment la question de savoir si les carcasses ou les produits de viande peuvent être identifiés et rappelés efficacement et en temps opportun.

Avis d'expédition défectueuse

138. (1) L'exploitant d'un établissement de transformation des viandes avise immédiatement un inspecteur dès qu'il est informé qu'une carcasse ou un produit de viande qui a été expédié de l'établissement :

- a) peut ne pas avoir été transformé, emballé, étiqueté, manutentionné, expédié ou entreposé conformément au présent règlement;
- b) peut être contaminé.

(2) L'avis donné en application du paragraphe (1) comprend les renseignements suivants :

- 1. Le cas échéant, une description de la façon dont la carcasse ou le produit de viande peut ne pas avoir été transformé, emballé, étiqueté, manutentionné, expédié ou entreposé conformément au présent règlement.
- 2. Le cas échéant, la nature de la contamination.
- 3. Le type de carcasse ou de produit de viande.
- 4. Le cas échéant, la quantité de carcasses ou de produits de viande qui peuvent ne pas avoir été transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés, expédiés ou entreposés conformément au présent règlement.
- 5. Le cas échéant, la quantité de carcasses ou de produits de viande qui peuvent être contaminés.
- 6. Les fiches de distribution pour l'ensemble des carcasses et des produits de viande qui peuvent ne pas avoir été transformés, emballés, étiquetés, manutentionnés, expédiés ou entreposés conformément au présent règlement ou qui peuvent être contaminés, sauf les produits de viande qu'un particulier achète de l'établissement de transformation des viandes pour sa propre utilisation ou consommation ou celle de sa famille immédiate.

PARTIE XIV.1 (art. 138.1 à 138.5)

139.

TABLEAU 1
NORMES APPLICABLES AUX PRODUITS DE VIANDE

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Point	Produit de viande	Ingrédients du produit de viande	Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Traitements et transformations obligatoires	Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
1. a)	Viande hachée ordinaire	Viande désossée fraîche sans peau (obligatoire)	Aucun	Haché fin	Gras : au plus 30 %.
b)	Viande hachée mi-maigre	Viande désossée fraîche sans peau (obligatoire)	Aucun	Haché fin	Gras : au plus 23 %.
c)	Viande hachée maigre	Viande désossée fraîche sans peau (obligatoire)	Aucun	Haché fin	Gras : au plus 17 %.
d)	Viande hachée extra-maigre	Viande désossée fraîche sans peau (obligatoire)	Aucun	Haché fin	Gras : au plus 10 %.
e)	Viande fraîche séparée mécaniquement	Viande fraîche séparée mécaniquement (obligatoire)	Aucun	Aucun	Protéines : au moins 14 % lorsque vendu comme produit de viande frais étiqueté pour la vente au détail.
2. a)	Galette de viande	Viande désossée fraîche (obligatoire)	Assaisonnement (facultatif)	Haché fin et formé	Protéines de produit de viande : au moins 15 %. Protéines totales : au moins 16 %.
b)	Boulette de viande Burger de viande Chopette de viande Croquette de viande Escalopette de viande Steakette de viande (non cuit)	Viande désossée fraîche ou viande fraîche séparée mécaniquement ou les deux (obligatoire)	Agent de remplissage (facultatif)	Haché fin formé et, s'il contient de la viande séparée mécaniquement, congelé	Protéines de produit de viande : au moins 11,5 %. Protéines totales : au moins 13 %.
c)	Boulette de viande Burger de viande Chopette de viande Croquette de viande Escalopette de viande Steakette de viande (cuit)	Viande désossée ou viande séparée mécaniquement ou les deux (obligatoire)	Agent de remplissage (facultatif)	Haché fin, formé et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 13,5 %. Protéines totales : au moins 15 %.
d)	Flocons de viande	Viande désossée (obligatoire) Dans le cas de flocons de poulet, poulet séparé mécaniquement (facultatif)	Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Agent de conservation (facultatif)	Morcelé et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 15 %. Protéines totales : au moins 16 %. Dans le cas de flocons de poulet : au plus 15 % de poulet séparé mécaniquement.
3. a)	Saucisson Salami Saucisse fumée Saucisse de Francfort Bologne Pepperoni Saucisson de foie Liverwurst Mortadelle Salametti Cervelas	Viande désossée, sous-produit de viande ou viande séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire) S'ils sont cuits, tissus adipeux de porc ou de boeuf, ou des deux, partiellement dégraissés (facultatif)	Agent de conservation (obligatoire) Levain lactique dans le cas de saucisson fermenté (facultatif) Agent de remplissage (facultatif) Glucono-delta-lactone (facultatif)	Haché fin et saumuré, et l'un ou plusieurs des traitements suivants : fumé, cuit, déshydraté, fermenté	Protéines de produit de viande : au moins 9,5 %. Protéines totales : au moins 11 %. Si le nom du produit est saucisson de foie ou liverwurst, le produit de viande doit être composé d'au moins 25 % de foie calculé à l'état frais.

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Point	Produit de viande	Ingrédients du produit de viande	Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Traitements et transformations obligatoires	Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
b)	Boudin	Sang (obligatoire) Viande désossée, sous-produit de viande ou viande séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (facultatif)	Agent de conservation (facultatif) Agent de remplissage (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 9,5 %. Protéines totales : au moins 11 %.
c)	Boudin noir	Sang (obligatoire) Viande désossée, sous-produit de viande ou viande séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (facultatif)	Agent de conservation (facultatif) Agent de remplissage (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 9,5 %. Protéines totales : au moins 11 %.
d)	Boudin de langue	Sang (obligatoire) Langue désossée (obligatoire) Viande désossée, sous-produit de viande ou viande séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (facultatif)	Agent de remplissage (facultatif) Agent de conservation (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 9,5 %. Protéines totales : au moins 11 %.
e)	Saucisse Saucisse à déjeuner Saucisse à dîner Viande à saucisse Chair à saucisse	Viande désossée fraîche, sous-produit de viande fraîche ou viande fraîche séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire)	Agent de remplissage (facultatif)	Haché fin et, s'il contient de la viande séparée mécaniquement, congelé	Protéines de produit de viande : au moins 7,5 % lorsque vendu comme produit de viande frais. Protéines totales : au moins 9 % lorsque vendu comme produit de viande frais.
f)	Saucisse conservée ou, si du nitrite de sodium ou de potassium ou les deux sont ajoutés, saucisse saumurée	Viande désossée fraîche ou conservée, sous-produit de viande frais ou conservé, viande séparée mécaniquement fraîche ou conservée, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire)	Agent de conservation (obligatoire) Agent de remplissage (facultatif)	Haché fin et conservé, et congelé s'il contient de la viande séparée mécaniquement	Protéines de produit de viande : au moins 7,5 % lorsque vendu comme produit de viande cru. Protéines totales : au moins 9 % lorsque vendu comme produit de viande cru.
4.	Terrine de viande Viande à tartiner Pâté de viande	Viande désossée, sous-produit de viande ou viande séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire)	Agent de remplissage (facultatif) Agent de conservation (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 7,5 %. Protéines totales : au moins 9 %.
5.	Foie à tartiner Pâté de foie	Foie (obligatoire) Viande désossée (obligatoire) Tissus adipeux (facultatif)	Agent de conservation (facultatif) Agent de remplissage (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 7,5 %. Protéines totales : au moins 9 %. Le produit de viande doit être composé d'au moins 25 % de foie calculé à l'état frais ou, s'il s'agit d'un produit non périssable emballé dans un récipient hermétiquement fermé, d'au moins 22 % de foie.

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Point	Produit de viande	Ingrédients du produit de viande	Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Traitements et transformations obligatoires	Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
6.	Pain de viande Viande à lunch	Viande désossée, sous-produit de viande ou viande séparée mécaniquement, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire) Tissus adipeux de porc ou de boeuf, ou les deux, partiellement dégraissés (facultatif) Si la viande désossée est du poulet, peau de poulet (facultatif)	Agent de conservation (facultatif) Agent de remplissage (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin et cuit, et soit saumuré ou congelé	Protéines de produit de viande : au moins 9,5 %. Protéines totales : au moins 11 %. Dans le cas du pain de viande de poulet, au plus 15 % de peau de poulet.
7.	Jambon haché	Jambon désossé (obligatoire)	Agent de conservation (obligatoire) Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin, saumuré et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 12 %.
8.	Boeuf salé	Boeuf désossé précuit et grossièrement coupé ou mélange de boeuf désossé, précuit et grossièrement coupé et de boeuf désossé frais (obligatoire)	Sel (obligatoire) Agent de conservation (obligatoire) Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Phosphates (facultatif)	Cuit et saumuré	Protéines de produit de viande : au moins 21 % lorsqu'emballé dans un récipient hermétiquement fermé.
9. a)	Bacon	Flanc de porc désossé (obligatoire)	Sel (obligatoire) Agent de conservation (obligatoire) Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Phosphates (facultatif)	Saumuré	Aucune
b)	Bacon de dos	Longe de porc désossée (obligatoire)	Sel (obligatoire) Agent de conservation (obligatoire) Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Phosphates (facultatif)	Saumuré et fumé, la température interne durant le fumage devant atteindre au moins 58 °C	Aucune
c)	Bacon Wiltshire	Longe de porc désossée avec une partie du flanc attaché (obligatoire)	Sel (obligatoire) Agent de conservation (obligatoire) Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Phosphates (facultatif)	Saumuré	Aucune
10. a)	Roulé de viande	Viande désossée (obligatoire)	Agent de remplissage (facultatif) Agent de conservation (facultatif) Agent gélifiant (facultatif) Phosphates (facultatif)	Formé	Protéines de produit de viande : au moins 12 % si le produit est cuit et au moins 10 % si le produit est non cuit. Émulsion : au plus 16 %.

Colonne 1 Point	Colonne 2 Produit de viande	Colonne 3 Ingrédients du produit de viande	Colonne 4 Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Colonne 5 Traitements et transformations obligatoires	Colonne 6 Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
b)	Poulet entier avec bouillon	Carcasse de poulet habillée (obligatoire) Bouillon (obligatoire)	Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Agent gélifiant (facultatif) Phosphates (facultatif)	Cuit	Quantité nette déclarée en carcasse de poulet habillée : au moins 50 % (emballé dans un récipient hermétiquement fermé).
c)	Poulet désossé	Viande de poulet désossée sans peau (obligatoire)	Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Cuit	Viande de poulet : au moins 50 % (emballé dans un récipient hermétiquement fermé).
11. a)	Pâté de viande en croûte	Viande désossée (obligatoire) Sauce (facultatif)	Croûte de pâtisserie (obligatoire) Agent de remplissage (facultatif) Agent de conservation (facultatif) Légumes (facultatif)	Cuit (sauf la croûte)	La garniture doit être composée d'au moins 20 % de viande calculée comme viande fraîche.
b)	Pâté au bifteck et rognon	Boeuf désossé (obligatoire) Rognon de boeuf (obligatoire) Sauce (facultatif)	Croûte de pâtisserie (obligatoire) Agent de remplissage (facultatif) Légumes (facultatif)	Cuit (sauf la croûte)	La garniture doit être composée d'au moins 30 % de produit de viande calculé comme produit de viande frais
c)	Tourtière	Viande désossée de boeuf, de veau ou de porc, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire)	Croûte de pâtisserie (obligatoire) Agent de remplissage (facultatif) Pommes de terre (facultatif)	Cuit (sauf la croûte)	Protéines de produit de viande : au moins 11,5 %. Protéines totales : au moins 13 %.
12. a)	Cretons	Porc désossé (obligatoire) Tissus adipeux de porc (facultatif)	Agent de remplissage (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 11,5 %. Protéines totales : au moins 13 %.
b)	Cretons de campagne	Porc désossé (obligatoire) Tissus adipeux de porc (facultatif)	Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif)	Haché fin et cuit	Protéines de produit de viande : au moins 12 %. Protéines totales : au moins 13 %.
13. a)	Fromage de tête Tête fromagée Tête en fromage	Viande de tête désossée (obligatoire) Viande désossée, autre que la viande de tête, ou sous-produit de viande, ou les deux (facultatif)	Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Agent de conservation (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin et cuit	Viande de tête : au moins 50 % des ingrédients de produit de viande.
b)	Fromage de hure Fromage de porc	Viande de tête désossée (obligatoire) Viande désossée, autre que la viande de tête, ou sous-produit de viande, ou les deux (facultatif)	Eau (facultatif) Assaisonnement (facultatif) Agent de conservation (facultatif) Agent gélifiant (facultatif)	Haché fin et cuit	Aucune
14. a)	Saucisses fumées et haricots Saucisses fumées avec haricots	Saucisses fumées (obligatoire)	Haricots (obligatoire) Sauce (facultatif)	Cuit	Saucisses fumées : au moins 25 %.
b)	Haricots et saucisses fumées Haricots avec saucisses fumées	Saucisses fumées (obligatoire)	Haricots (obligatoire) Sauce (facultatif)	Cuit	Saucisses fumées : au moins 10 %.

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Point	Produit de viande	Ingrédients du produit de viande	Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Traitements et transformations obligatoires	Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
15.	Chili con Carne Chili	Viande désossée ou viande séparée mécaniquement ou les deux (obligatoire) Sauce (facultatif)	Chili (obligatoire) Agent de remplissage (facultatif) Haricots (facultatif)	Haché fin et cuit	Viande désossée ou viande séparée mécaniquement calculée comme ingrédient cru : au moins 20 %. La viande séparée mécaniquement doit contenir au moins 14 % de protéines.
16. a)	Ragoût de viande	Viande désossée (obligatoire) Sauce (facultatif)	Légumes (obligatoire)	Cuit	Viande calculée comme ingrédient cru : au moins 20 %. Légumes calculés comme ingrédients crus : au moins 30 %.
b)	Ragoût irlandais	Viande désossée de boeuf, de mouton ou d'agneau, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire) Sauce (facultatif)	Légumes (obligatoire)	Cuit	Viande calculée comme ingrédient cru : au moins 20 %. Légumes calculés comme ingrédients crus : au moins 30 %.
c)	Ragoût de légumes avec viande	Viande désossée (obligatoire) Sauce (facultatif)	Légumes (obligatoire)	Cuit	Viande calculée comme ingrédient cru : au moins 12 %. Légumes calculés comme ingrédients crus : au moins 38 %.
d)	Dîner de viande Bourguignon de viande Goulash de viande et autres produits spéciaux en ragoût	Viande désossée (obligatoire) Sauce (facultatif)	Légumes (obligatoire)	Cuit	Viande calculée comme ingrédient cru : au moins 25 %. Légumes calculés comme ingrédients crus : au moins 55 %.
17. a)	Boulettes de viande avec légumes en sauce	Boulettes de viande (obligatoire) Sauce (facultatif)	Légumes (obligatoire)	Cuit	Boulettes de viande calculées comme ingrédients crus : au moins 22 %. Légumes calculés comme ingrédients crus : au moins 30 %.
b)	Boulettes de viande avec sauce	Boulettes de viande (obligatoire) Sauce (obligatoire)	Aucun	Cuit	Boulettes de viande calculées comme ingrédients crus : au moins 50 %.

Colonne 1 Point	Colonne 2 Produit de viande	Colonne 3 Ingrédients du produit de viande	Colonne 4 Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Colonne 5 Traitements et transformations obligatoires	Colonne 6 Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
18. a)	Saindoux	Tissus adipeux de porc frais (obligatoire)	Agent de conservation (facultatif)	Fondu	<p>Densité relative, calculée lorsque le saindoux est à 40 °C et l'eau à 20 °C, d'au moins 0,894 et d'au plus 0,906.</p> <p>Indice de réfraction, en utilisant la raie D du sodium comme source lumineuse et le saindoux étant à 40 °C, d'au moins 1,448 et d'au plus 1,461.</p> <p>Titrage d'au moins 32 °C et d'au plus 45 °C.</p> <p>Indice de saponification, exprimé en milligrammes d'hydroxyde de potassium par gramme de matières grasses, d'au moins 192 et d'au plus 203.</p> <p>Indice d'iode, en utilisant l'épreuve de Wijs, d'au moins 45 et d'au plus 70.</p> <p>Teneur en substances insaponifiables d'au plus 12 grammes par kilogramme.</p> <p>Indice d'acidité d'au plus 2,5 milligrammes d'hydroxyde de potassium par gramme de matières grasses.</p> <p>Indice de peroxyde d'au plus 16 milliéquivalents d'oxygène de peroxyde par kilogramme de matières grasses.</p> <p>Au plus 1 % de substances provenant de la fonte de lard, autres que des acides gras ou des matières grasses.</p>
b)	Saindoux de panne	Tissus adipeux frais provenant de l'abdomen de porc sauf ceux qui adhèrent aux intestins (obligatoire)	Agent de conservation (facultatif)	Fondu à température modérée	Mêmes limites qu'à l'alinéa a), à l'exception de l'indice d'iode qui est d'au moins 45 et d'au plus 65.

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Point	Produit de viande	Ingrédients du produit de viande	Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Traitements et transformations obligatoires	Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
19.	Suif	Tissus adipeux frais provenant de la région lomulaire et du gras de coiffe de bovins (obligatoire)	Céréales (facultatif) Sel (facultatif)	Aucun	Densité relative, calculée lorsque le suif est à 40 °C et l'eau à 20 °C, d'au moins 0,893 et d'au plus 0,898. Indice de réfraction, en utilisant la raie D du sodium comme source lumineuse et le suif étant à 40 °C, d'au moins 1,448 et d'au plus 1,460. Titration d'au moins 42,5 °C et d'au plus 47 °C. Indice de saponification, exprimé en milligrammes d'hydroxyde de potassium par gramme de matières grasses, d'au moins 190 et d'au plus 200. Indice d'iode, en utilisant l'épreuve de Wijs, d'au moins 32 et d'au plus 47. Teneur en substances insaponifiables d'au plus 10 grammes par kilogramme. Indice d'acidité d'au plus 2 milligrammes d'hydroxyde de potassium par gramme de matières grasses. Indice de peroxyde d'au plus 10 milliéquivalents d'oxygène de peroxyde par kilogramme de matières grasses. Suif haché fin : au plus 3 % de céréales et au plus 1 % de sel.
20.	Tallow Graisse fondue de ...	Tissus adipeux de boeuf ou de mouton frais ou des deux (obligatoire)	Agent de conservation (facultatif)	Fondu	Aucune
21.	Shortening autre que beurre ou lard	Gras ou huile d'origine animale ou végétale, ou toute combinaison de ceux-ci (obligatoire)	Agent de conservation (facultatif) Agent antimousse (facultatif) Monoglycéryl-dylcitrate de stéaryle (facultatif) Monoglycérides, ou un mélange de monoglycérides et de diglycérides des acides	Aucun	Monoglycérides : au plus 10 %. Monoglycérides et diglycérides, lactylés ou non : au plus 20 % du poids du shortening. Monoglycérides et diglycérides lactylés : au plus 8 % du poids

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3	Colonne 4	Colonne 5	Colonne 6
Point	Produit de viande	Ingrédients du produit de viande	Autres ingrédients ou additifs alimentaires	Traitements et transformations obligatoires	Quantité maximale ou minimale permise de certains éléments et autres exigences
			lipogènes (facultatif) Monoglycérides lactylés ou une combinaison de monoglycérides et de diglycérides lactylés des acides lipogènes (facultatif)		du shortening.

ANNEXE 1

73. The French version of subsection 29 (2) of the Regulation is amended adding the following clause:

- a.1) l'immobilisation adéquate des animaux devant être euthanasiés;

74. The French version of subsection 75 (7) of the Regulation is revoked and the following substituted:

(7) Nul ne doit utiliser un instrument ou un appareil pour immobiliser ou abattre un animal pour alimentation humaine ou le rendre inconscient à un abattoir à moins que les conditions suivantes soient réunies :

- a) l'utilisateur a les compétences voulues pour utiliser l'instrument ou l'appareil et est physiquement capable de le faire sans causer de souffrances inutiles à l'animal;
- b) l'état de l'instrument ou de l'appareil et les circonstances dans lesquels celui-ci est utilisé n'exposeront pas l'animal à des souffrances inutiles;
- c) dans le cas d'un instrument ou d'un appareil utilisé pour rendre l'animal inconscient, l'utilisateur dispose :
 - (i) soit d'un autre instrument ou appareil qui est en bon état et facilement accessible pour utilisation à cette fin,
 - (ii) soit d'une autre méthode de rendre l'animal inconscient que le vétérinaire régional a approuvée.

Commencement

75. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on the later of January 1, 2014 and the day it is filed.

(2) Section 18, subsection 34 (2) and sections 73 and 74 come into force on July 1, 2014.

ONTARIO REGULATION 286/13

made under the

FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001

Made: October 17, 2013

Filed: October 25, 2013

Published on e-Laws: October 25, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013Amending O. Reg. 223/05
(FEES)**1. Subsection 2 (2) of Ontario Regulation 223/05 is revoked and the following substituted:**

(2) Despite subsection (1) and subject to subsection (3), the operator of a slaughter plant who, at the end of any one year period that begins on April 1 of any given year, has paid, in full, all the fees for which the operator is liable under this Regulation, is not required to pay the fee set out in subsection (1) in respect of the first time supplementary inspections are performed at the plant in the subsequent one year period on a day other than a holiday.

(3) The exemption described in subsection (2) does not apply with respect to hours of supplementary inspections performed on the day referred to in subsection (2) that are in excess of eight hours.

2. Section 2.1 of the Regulation is revoked.**3. The Regulation is amended by adding the following French version:****DROITS****PARTIE I****DROITS PAYABLES EN APPLICATION DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 31/05 (VIANDES)****Interprétation****1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.**

«jour férié» S'entend des jours suivants :

- a) les dimanches;
- b) le jour de l'An;
- b.1) le jour de la Famille;
- c) le Vendredi saint;
- d) la fête de la Reine;
- e) la fête du Canada;
- f) la fête du Travail;
- g) le jour d'Action de grâces;
- h) le jour de Noël;
- i) le 26 décembre. («holiday»)

«période de validité du permis» Période pendant laquelle un permis est valide. («licensing period»)

«règlement sur les viandes» Le Règlement de l'Ontario 31/05 (Viandes) pris en vertu de la Loi. («meat regulation»)

(2) Lorsque la présente partie exige qu'un calcul soit fait par rapport à un nombre d'heures, ce nombre est arrondi au quart d'heure le plus près.

Inspections supplémentaires

2. (1) Pour chaque inspecteur qui effectue des inspections supplémentaires à un abattoir en vertu du paragraphe 57.2 (1) du règlement sur les viandes, l'exploitant de l'abattoir paie les droits suivants :

- a) 20 \$ l'heure pour chaque heure que l'inspecteur effectue des inspections supplémentaires un jour qui n'est pas un jour férié;

b) 25 \$ l'heure pour chaque heure que l'inspecteur effectue des inspections supplémentaires un jour férié.

(2) Malgré le paragraphe (1) et sous réserve du paragraphe (3), l'exploitant de l'abattoir qui, à la fin de toute période d'un an qui commence le 1^{er} avril d'une année donnée, a acquitté intégralement les droits prévus par le présent règlement n'est pas tenu de payer les droits indiqués au paragraphe (1) à l'égard de la première fois où des inspections supplémentaires sont effectuées à l'abattoir un jour qui n'est pas un jour férié au cours de la période d'un an subséquente.

(3) L'exemption prévue au paragraphe (2) ne s'applique pas à l'égard des heures d'inspections supplémentaires au-delà de huit qui sont effectuées le jour visé à ce paragraphe.

2.1.

Inspections supplémentaires : vétérinaires inspecteurs

3. L'exploitant d'un abattoir paie des droits de 40 \$ l'heure pour chaque vétérinaire inspecteur qui effectue des inspections à l'abattoir en vertu du paragraphe 57.2 (3) du règlement sur les viandes.

Droits payables pour une autorisation provisoire d'abattage

3.1 (1) Les droits payables par l'exploitant d'un abattoir précisé dans une autorisation provisoire accordée en vertu du règlement sur les viandes pour abattre hors abattoir un ou plusieurs animaux pour alimentation humaine sont de 25 \$.

(2) Les droits payables par l'exploitant d'un abattoir précisé dans une autorisation provisoire accordée en vertu du règlement sur les viandes pour abattre hors abattoir un ou plusieurs animaux pour alimentation humaine sont de 48 \$ l'heure un jour qui n'est pas un jour férié et de 65 \$ l'heure un jour férié pour chaque heure qu'un inspecteur qui n'est pas un vétérinaire inspecteur :

- a) se rend au lieu d'abattage précisé dans l'autorisation provisoire;
- b) une fois sur ce lieu, effectue une inspection ante mortem des animaux, supervise l'abattage et exerce les autres fonctions liées à l'autorisation provisoire;
- c) se rend de ce lieu à l'abattoir de l'exploitant pour effectuer une inspection post mortem des carcasses des animaux.

(3) Les droits payables par l'exploitant d'un abattoir précisé dans une autorisation provisoire accordée en vertu du règlement sur les viandes pour abattre hors abattoir un ou plusieurs animaux pour alimentation humaine sont de 80 \$ l'heure pour chaque heure qu'un vétérinaire inspecteur :

- a) se rend au lieu d'abattage précisé dans l'autorisation provisoire;
- b) une fois sur ce lieu effectue une inspection ante mortem des animaux, supervise l'abattage et exerce les autres fonctions liées à l'autorisation provisoire;
- c) se rend de ce lieu à l'abattoir de l'exploitant pour effectuer une inspection post mortem des carcasses des animaux.

(4) Les droits payables par l'exploitant d'un abattoir précisé dans une autorisation provisoire accordée en vertu du règlement sur les viandes pour abattre hors abattoir un ou plusieurs animaux pour alimentation humaine sont de 40 \$ l'heure pour chaque heure qu'un vétérinaire inspecteur passe à l'abattoir de l'exploitant pour effectuer une inspection post mortem des carcasses des animaux.

Autres services

4. Pour chaque inspecteur qui fournit des services à un abattoir en application de l'article 57.3 du règlement sur les viandes, l'exploitant de l'abattoir paie :

- a) 48 \$ l'heure pour chaque heure que l'inspecteur fournit les services un jour qui n'est pas un jour férié;
- b) 65 \$ l'heure pour chaque heure que l'inspecteur fournit les services un jour férié.

Demande de permis

5. Les droits à acquitter pour une demande de délivrance ou de renouvellement d'un permis visée à l'article 6 du règlement sur les viandes sont de 300 \$.

6.

Commencement

4. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2014 and the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 287/13

made under the

HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT

Made: October 23, 2013

Filed: October 25, 2013

Published on e-Laws: October 25, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 9, 2013

Amending Reg. 562 of R.R.O. 1990
(FOOD PREMISES)

1. Clause 40 (2.1) (b) of Regulation 562 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “a regional veterinarian” at the beginning and substituting “a director”.

Commencement

2. This Regulation comes into force on the later of January 1, 2014 and the day it is filed.

45/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX

Government Notices Respecting Corporations.....	2661
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act.....	2661
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	2661
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters).....	2662
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	2662
Certificate of Dissolution.....	2663
Certificat de dissolution.....	2663
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act.....	2666
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	2666
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act).....	2667
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	2667
Cancellation for Cause (Business Corporations Act).....	2667
Annulation à juste titre (Loi sur les sociétés par actions).....	2667
Cancellation for Filing Default (Corporations Act).....	2667
Annulation pour omission de se conformer à une obligation de dépôt (Loi sur les personnes morales).....	2667
Notice of Default in Complying with a Filing Requirement under the Corporations Information Act.....	2667
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	2667
Marriage Act.....	2668
Loi sur le mariage.....	2668
Change of Name Act.....	2668
Loi sur le Changement de Nom.....	2668
Applications to Provincial Parliament — Private Bills.....	2670
Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé.....	2670
Applications to Provincial Parliament.....	2670
Demandes au Parlement provincial.....	2670
Corporation Notices.....	2671
Avis relatifs aux compagnies.....	2671
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER	
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT.....	2672
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF HORNEPAYNE.....	2672
THE CORPORATION OF LOYALIST TOWNSHIP.....	2673
THE CORPORATION OF THE TOWN OF COBALT.....	2673
THE CORPORATION OF THE CITY OF DRYDEN.....	2674
THE CORPORATION OF THE CITY OF CORNWALL.....	2674
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006	
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	2675
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001.....	O'Reg. 285/13.....2706
FOOD SAFETY AND QUALITY ACT, 2001.....	O'Reg. 286/13.....2823
HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT.....	O'Reg. 287/13.....2825
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT.....	O'Reg. 280/13.....2675
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT.....	O'Reg. 281/13.....2677
MINISTRY OF TRAINING, COLLEGES AND UNIVERSITIES ACT.....	O'Reg. 282/13.....2679
NUTRIENT MANAGEMENT ACT, 2002.....	O'Reg. 284/13.....2689
ONTARIO COLLEGE OF TEACHERS ACT, 1996.....	O'Reg. 283/13.....2683
 Texte d'information pour la gazette de l'Ontario.....	2829
Information Text for Ontario Gazette.....	2830

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

Païement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Paiements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Ministry Purchase Card or Journal Entry. Journal payments are subject to IFIS requirements. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca.





The Ontario Gazette La Gazette de l'Ontario

Vol. 146-46

Toronto

ISSN 00302937

Saturday, 16 November 2013

Le samedi 16 novembre 2013

Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DES DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.



6473351 Canada Limited

47559

446 Ceremonial Drive, Mississauga, ON L5R 2S6

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip

1. from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Durham, Peel, Waterloo, Halton, Niagara and York and the Counties of Wellington, Brant, Oxford, Middlesex and Essex to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;

1. and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin;

PROVIDED THAT there shall be no pick up or discharge of passengers except at point of origin.

2. on a one-way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

47559-A

For the transportation of passengers on a chartered trip

1. from points in the Cities of Toronto and Hamilton, the Regional Municipalities of Durham, Peel, Waterloo, Halton, Niagara and York and the Counties of Wellington, Brant, Oxford, Middlesex and Essex.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

947465 Ontario Limited

46314-D

(o/a Voyageur Transportation Services")

573 Admiral Court, London, ON N5V 4L3

Applies for a public vehicle operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the City of Toronto, the Regional Municipalities of Peel, Halton and York and the Counties of Brant, Lambton, Huron, Perth, Norfolk and Essex and the Municipality of Chatham-Kent.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

FELIX D'MELLO

Board Secretary/Secrétaire de la Commission

(146-G530)

Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernements relatifs aux compagnies

Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Ministry of Finance, Corporations Tax, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des sociétés*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des sociétés* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à l'Imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa ON L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-11-16	
A E W PRODUCTIONS INC.	001632389
A H S TRUCKING LTD.	002114784
A.L.J. RESTAURANT LIMITED	000374720
ALBERT SALTARELLI REALTY LTD.	000352280
AMPLE OASIS CORP.	002109791
ARGENT INTERNATIONAL CORPORATION	000729976
ATLANTIC MOULD INC.	002104906
AVL VENTURES INC.	001060260
BARBEIRO TRUCKING LTD.	000900256
BLAKE HOLSEY PRODUCTIONS INC.	001562377
BLOWTEC INC.	002107505
BRG 88 AUTOSPORT INC.	001698425
CAC ACQUISITIONCO INC.	002111392
CALIBRE ENTERTAINMENT INC.	002110155
CANADA FASHION MARKETING INC.	001702008
CC CAPITAL PARTNERS LTD.	002105871
CHICKNICIAN PRODUCTIONS INC.	001176815
CIRCLE EXPRESS INCORPORATED	002110336
CNC MK INC.	002111671
COLANTONIO METALS & DISPOSAL LIMITED	002068008
COLLEGIATE RUBBISH INC.	001025676
DAI-ICHI HOMES (CANADA) LTD.	000945356
DENA CONSULTANTS INC.	002047202
DMR SPORTS INC.	002104099
DOMINION STRATEGIC INCOME CORPORATION	002110918
DONUT DELITE (LONDON) INC.	000959292
DYNASURF INTERNATIONAL INC.	000593864
EFACO HOLDINGS CORPORATION	001711422
ENCODE MEDIA INC.	001706237
ERNEST G. SKINNER ASSOCIATES LTD.	000307172
FA'S FOOD CORPORATION	000975812
FLAME TREE FASHIONS LTD.	001064092
FORBES/HUTTON FINANCIAL CORP.	000801073

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
FORGET ME NOT COLLECTIBLES INC.	002107745
GATTACA INC.(MAINTENANCE GROUP)	002102784
GEIMER INVESTMENTS LIMITED	000285392
GREENFIELD DEVELOPMENTS INC.	001671378
HUANG BUSINESS CONSULTING INC.	001706611
ILIAD MANAGEMENT CONSULTANCY INC.	002078267
IMPACT SALES AND MERCHANDISE SERVICES INC.	001034668
J. M. RASBERRY CONSULTING ENGINEER LTD.	001016940
JACK SMITH SALES LIMITED	001678026
JAMES JEFFERY ROOFING CONSULTANT INC.	000922924
JT ARTS CANADA LTD.	001705765
JUSTIN REID INC.	001698107
KALUPE JEWELLERY LIMITED	000402236
KATS CONSULTING GROUP INC.	002112303
LAST CHANCE LOGISTICS INC.	002048501
LAURIT INC.	000396240
M.D.C. HARDWARE LIMITED	000476062
MATERIALS REGENERATION INC.	002106033
MEMBERTECH MANAGEMENT INC.	001023928
MESSAGE IN A BOTTLE FRAGRANCES INC.	001412704
MONETA TIGER INC.	002096051
MONEY SPOT INC.	001377879
NAGPAL INVESTMENTS & HOLDINGS INC.	000932260
NATURAL RESOURCE HOLDINGS & CONSULTING INC.	001010084
NEWCASTLE HOMES INC.	001565243
NORM DAVEY TRUCKING INC.	001679489
ORILLIA NATURAL STONE LIMITED	001106632
PAWS-O-FUN INC.	001705201
PRA MANTHA PICTURES INC.	000585928
PYRAMID-R-IMPORT AND EXPORT LTD.	001710257
RED FOXXX ENTERPRISE LTD.	002111680
STANDARD TACK INC.	002106231
TAXI & LIMO CREDIT SERVICES INC.	001710580
TBF ELECTRONIC CASH CENTRE LTD.	001707592
TECHNICAL TRAINING INTERNATIONAL LTD.	001554573
TECLA COMPUTER NETWORKS INC.	000977960
THE DAILY GRIND COFFEE BAR (LONDON) INC.	001079452
THE WALLPAPER SUPERMARKET INC.	000580960
TORI CONSTRUCTION LTD.	000948812
TRINK FLOORING INC.	000640576
VENUS MASONRY LIMITED	001034664
VOYAGEUR FORD MERCURY SALES LTD.	000539752
WOLLEMI VENTURES LTD.	001702824
WORK/ALL CONSTRUCTION INC.	001708433
1007124 ONTARIO INC.	001007124
1010952 ONTARIO INC.	001010952
1020856 ONTARIO INC.	001020856
1024660 ONTARIO LTD.	001024660
1026684 ONTARIO LTD.	001026684
1042400 ONTARIO INC.	001042400
1056728 ONTARIO LIMITED	001056728
1064060 ONTARIO INC.	001064060
1065708 ONTARIO LIMITED	001065708
1067216 ONTARIO LIMITED	001067216
1079976 ONTARIO INC.	001079976
1087160 ONTARIO LIMITED	001087160
1168585 ONTARIO LTD.	001168585
1315912 ONTARIO INC.	001315912
1360579 ONTARIO INC.	001360579
1405746 ONTARIO LIMITED	001405746
1444974 ONTARIO INC.	001444974

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1495631 ONTARIO INC.	001495631
1523784 ONTARIO INC.	001523784
1621286 ONTARIO LTD.	001621286
1700694 ONTARIO INC.	001700694
1703728 ONTARIO INC.	001703728
1705378 ONTARIO INC.	001705378
1707968 ONTARIO INC.	001707968
1709414 ONTARIO INC.	001709414
2068166 ONTARIO INC.	002068166
2107754 ONTARIO INC.	002107754
2108649 ONTARIO INC.	002108649
2110690 ONTARIO INC.	002110690
2111732 ONTARIO LTD.	002111732
2114133 ONTARIO INC.	002114133
2145737 ONTARIO LTD.	002145737
2156157 ONTARIO INC.	002156157
3MK CORPORATION INC.	002108796
308460 ONTARIO LIMITED	000308460
363778 ONTARIO INC.	000363778
501392 ONTARIO LIMITED	000501392
510080 ONTARIO LIMITED	000510080
871780 ONTARIO INC.	000871780
893338 ONTARIO LIMITED	000893338
941940 ONTARIO INC.	000941940
950524 ONTARIO INC.	000950524
994209 ONTARIO INC.	000994209

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G531)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificate of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, le certificat de constitution de la société sous-nommé a été annulé par Ordre pour non-observation des dispositions de la *Loi sur l'imposition des sociétés* et que la dissolution de la société concernée prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-21	
ABACUS-K-JA CONSULTING INC.	001308840
ALL-IN-ONE SECURITY INC.	001541278
ARTISTIC WATER WORLD INC.	002101695
AVIATION INVESTMENTS INCORPORATED	001505124
B & G PROTECTIVE FLOORING SYSTEMS INC.	002071439
B.E.A.R. CONTRACTORS LTD.	001468054
BAUN CONSTRUCTION INC.	000677590
BEHIK INC.	001292053

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CAIDAN INTERNATIONAL INC.	001342140
CAN JAM AUTO INC.	000903712
CELEBRITY AUTO SALES LTD.	001290642
COOPERCO SIGN CORP.	001151170
DUNNE'S TOWING INC.	002012677
EMBASSY CLEANERS INC.	000970112
EXTREME SOFTWARE LTD.	001101499
FELT MEDIA INC.	001276588
FINANCIAL SERVICES CANADA LTD.	001705667
FLASH HORIZON INC.	001502741
FOR SWEET INCORPORATED	002109740
GIANNOU BUSINESS VENTURES INC.	000983782
HALDER INVESTMENTS LIMITED	000746862
HALTON MOTORCARS INC.	001626141
HEYINK HOMES INC.	002101204
HOMELIFE VISTA REALTY INC.	001223265
HOUSTON'S STEAKHOUSE & SEAFOOD BAR LTD.	001204432
HWOOD FLOORING INCORPORATED	002096503
IEXCEL INC.	001610911
INTERPROM INC.	001657979
J & J AUTO LTD.	001609486
JAZ DESIGNS INC.	001565075
K-IT.CA INC.	001684453
KARIN'S IMAGE ENHANCEMENT INC.	001010920
KAWARTHA LAKES FLIGHT CENTRE LTD.	002012602
KING AND YORK SOLUTIONS INC.	001704900
KYOCARE HEALTH CANADA INC.	002044381
LEADBELLY INC.	001594276
LNM ENGINEERING (2006) SERVICES INC.	001701869
NANTONG YIHUA TEXTILE & DRESS (CANADA) INC.	001698883
NIRMALA TRANSPORT INC.	002102154
NORRIS GENERAL CONTRACTING LIMITED	002094211
NORRIS OVERHEAD DOOR INCORPORATED	001610318
PACK-LW INVESTMENT GROUP LTD.	002110157
PARIS REALTY INC.	000690688
PARTY ESSENTIALS INC.	002013326
PEEL FOOD CORP. LIMITED	000473810
PHOENIX MASONRY LTD.	001710454
PLM ENTERPRISES INC.	001440860
PYZONZ ITALIAN EATERY & CAFE INC.	002156710
ROCKTON LEASING LTD.	000481222
ROYAL OAK ORCHARDS INC.	001311753
S.B. TRADING AND LOGISTICS INC.	001679428
SALAAM NAMASTE INDIAN FINE CUISINE INC.	002157070
SCALABRINO CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	000337333
SHAPE ESCAPE LTD.	001559507
SHISHLIX INC.	001720325
SIGN SHOP 2000 INC.	001448337
SIXTEEN BEECHWOOD, INC.	001019944
SOLAR ROOFING SYSTEMS INC.	001560671
SPINNING WHEEL STUDIOS INC.	001208996
SPRINT PRINTING INC.	000670428
SUNA E. CORP.	001511849
SWIM TIME (WOODBIDGE) INC.	001553327
SYSTEM TEKS CORP.	001496162
ULTRA AIR SCIENCES INC.	001696394
WAFFLE WORLD INC.	001040897
WILD ABOUT FLOWERS INC.	001259557
WINDCHEATER PROMOTIONS INC.	001389140
WYNDHAM HOSPITALITY INC.	001644563
1012517 ONTARIO INC.	001012517
1025169 ONTARIO INC.	001025169
1105763 ONTARIO INC.	001105763
1112026 ONTARIO INC.	001112026
1283801 ONTARIO INC.	001283801

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1298474 ONTARIO LIMITED	001298474
1311581 ONTARIO INC.	001311581
1313538 ONTARIO LTD.	001313538
1404036 ONTARIO INC.	001404036
1455335 ONTARIO INC.	001455335
1514628 ONTARIO INC.	001514628
1520725 ONTARIO LTD.	001520725
1522728 ONTARIO LTD.	001522728
1530337 ONTARIO LTD.	001530337
1550744 ONTARIO INC.	001550744
1570224 ONTARIO LIMITED	001570224
1571258 ONTARIO INC.	001571258
1604764 ONTARIO INC.	001604764
1615142 ONTARIO LTD.	001615142
1638274 ONTARIO LIMITED	001638274
1641833 ONTARIO LTD.	001641833
1672147 ONTARIO INC.	001672147
1705729 ONTARIO INC.	001705729
1706694 ONTARIO LTD.	001706694
1710505 ONTARIO LTD.	001710505
1717395 ONTARIO LTD.	001717395
2021389 ONTARIO LIMITED	002021389
2063409 ONTARIO LTD.	002063409
2068949 ONTARIO LTD.	002068949
2092573 ONTARIO LTD.	002092573
2103127 ONTARIO CORP.	002103127
2108734 ONTARIO INC.	002108734
2110320 ONTARIO INC.	002110320
2112664 ONTARIO INC.	002112664
2114248 ONTARIO INC.	002114248
599681 ONTARIO LIMITED	000599681
676599 ONTARIO INC.	000676599
769041 ONTARIO INC.	000769041
8 BLOCKS NORTH INC.	001701290
885225 ONTARIO LIMITED	000885225
9.7.9 INCORPORATED	002108097
972800 ONTARIO LIMITED	000972800

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G532)

Certificate of Dissolution Certificat de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les sociétés par actions*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-02	
1066368 ONTARIO LIMITED	001066368
2013-10-07	
PENSIONFUND PROPERTIES LIMITED	000367451
2013-10-10	
ACCIDENT RECONSTRUCTION TECHNOLOGY INC.	001247762

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
ACHIEVEIT INTERNATIONAL CORP.	001520616
ADAMSON APPLIANCE WAREHOUSE LTD.	000610620
ADO INTERNATIONAL INC.	001731893
ANAP INC.	002007141
B & W MOTORS NIAGARA LTD.	001137647
BINS 2 RENT INC.	001870767
CLASS REALTY INC.	001355358
DEYS DRIVER SOLUTION INC.	001704464
FAIRVIEW SUMMIT DEVELOPMENTS LTD.	000575695
FINE HEALTH INC.	002183194
FRANMAC DEVELOPMENTS LIMITED	000132703
GLEN ERIN MANAGEMENT SERVICES LIMITED	000596281
GM PROMOTIONS INC.	000890587
GREENERGY INC.	002026582
HERBAL HAVEN INC.	002306151
H2O JOE INC.	001182432
K.D. CAMPBELL HOLDINGS (1991) LTD.	000920019
LBM ENGINEERING LTD.	001702672
LECOMPTE ENGINEERING LIMITED	000215257
MANN AUTO REPAIRS LTD.	002204639
MCL MATTING INCORPORATED	001754774
MEDIVEST PROPERTIES INC.	001521171
NBE NATIONAL BRAND EQUIVALENT INC.	001775713
PROGRESSIVE MORTGAGES INC.	001662186
SCOTT HAULAGE LIMITED	000082662
SOFA BY SUPERIOR DESIGN INC.	001791280
STERBYCI INC.	002172592
WB LAND DEVELOPMENTS LTD.	000948935
WONG KEE HERBAL THERAPY INC.	001636936
1347550 ONTARIO INCORPORATED	001347550
1604388 ONTARIO INC.	001604388
1605843 ONTARIO INC.	001605843
1624702 ONTARIO INC.	001624702
1713715 ONTARIO INC.	001713715
1804797 ONTARIO INC.	001804797
1817009 ONTARIO LTD.	001817009
1860000 ONTARIO INC.	001860000
2173933 ONTARIO INC.	002173933
2197034 ONTARIO CORPORATION	002197034
2209062 ONTARIO INC.	002209062
2289463 ONTARIO INC.	002289463
661339 ONTARIO INC.	000661339
2013-10-11	
ALL IN ONE CONSTRUCTION INC.	002148638
BEDFORD PROJECTS INC.	001701903
DG CLINICAL SERVICES INC.	001613940
EUSA ELECTRIC INC.	002264809
EXISTENTIAL CRISIS PRODUCTIONS INC.	002159323
ISIDA INTERNATIONAL INC.	001438446
LOLAH INC.	001425192
MEECHAM MECHANICAL INC.	001512643
PARAMOUNT INTERNATIONAL EDUCATION INC.	002292643
SEASON SALON & SPA INC.	002285930
YB CONSULTING INC.	001606964
1165403 ONTARIO INC.	001165403
1316367 ONTARIO LIMITED	001316367
1561268 ONTARIO LTD.	001561268
1667610 ONTARIO INC.	001667610
1842538 ONTARIO INC.	001842538
2212755 ONTARIO INC.	002212755
2255699 ONTARIO INC.	002255699
2271629 ONTARIO INC.	002271629
45 MAESYDERI ENTERPRISES INC.	002202893
715673 ONTARIO LIMITED	000715673
2013-10-14	
ZYECOMM INC.	002034112

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
2013-10-15	
AUTO DETAIL BAY & GLASS INC.	002203254
BRYERS CONSTRUCTION CO. LIMITED	000062862
CAN-WALK MANUFACTURING INC.	001600607
D.M. RUTHERFORD INVESTMENTS INC.	000445652
ESAF ACCOUNTING INC.	002050005
GENTRY COURIER SERVICES LTD.	000710123
HASKAR CORPORATION	000627851
HERMITAGE PUBLISHING CORPORATION	001180781
HOWFAM INC.	000378659
IT'S REPAIRED AUTOMOTIVE INC.	002335358
JADMIL CORPORATION LIMITED	000015959
KENCO INVESTMENTS LIMITED	000090481
MILLBUSH INVESTMENTS LIMITED	000625791
UKAN INVESTMENT HOLDINGS LIMITED	000420171
VIBRANCY INC.	002145482
1738574 ONTARIO INC.	001738574
2052159 ONTARIO LIMITED	002052159
2242528 ONTARIO INC.	002242528
666205 ONTARIO LIMITED	000666205
929705 ONTARIO LIMITED	000929705
2013-10-16	
BUMSTEAD & REILLY INSURANCE BROKERS LTD.	000479079
DOSUG LTD.	001668426
ETI-MEDIA INC.	002294070
GHOTRA RENOVATIONS INC.	002022726
JARMAIN GROUP INC.	000146003
JOHN GRIFFITHS PROFESSIONAL CORPORATION	001577213
KENNETH YOUNGS ENGINEERING (2002) INC.	001513387
MAC FLEMING PAINT AND WALLPAPER LIMITED	000295386
MARCUS ADVENTURES INC.	002173645
NINAD CONSULTANTS INC.	001807167
TEG INVESTMENTS LTD.	000340513
TRIWIN SERVICES INC.	002241142
WESTMORE RECOVERY CENTRE INC.	002211937
1348143 ONTARIO INC.	001348143
1743306 ONTARIO LTD.	001743306
1786966 ONTARIO INC.	001786966
2013-10-17	
ANDREWS REALTY GROUP INC.	000881475
CONREX CONTRACTING LIMITED	001085285
ECOPROFOAM ONTARIO INC.	002312768
MAC MAT HOLDINGS LIMITED	000750487
MKLY CONSULTING INCORPORATED	002258164
NORTH AMERICAN FINDINGS LTD.	002074504
RAMA CATERS INC.	002172207
S. GOLD MANAGEMENT INC.	001062688
TORLI GP DOWNTOWN INC.	002119532
TORLI GP EGLINTON INC.	002119530
TORLI GP INDUSTRIAL INC.	002119537
TORLI GP RETAIL INC.	002145033
TOV REALTY CORPORATION	000994170
1666403 ONTARIO INC.	001666403
1672420 ONTARIO INC.	001672420
2065318 ONTARIO INC.	002065318
2274093 ONTARIO INC.	002274093
2347830 ONTARIO INC.	002347830
492476 ONTARIO LTD.	000492476
774922 ONTARIO INC.	000774922
2013-10-18	
SUN SKY FINE FOODS INC.	002289202
2217668 ONTARIO INC.	002217668
2013-10-21	
COMFORT & JOY ORTHOTICS AND MEDICAL SUPPLIES INC.	002294536
2013-10-22	
CAR-KAI ENTERTAINMENT LTD.	002055357

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CHRSIMARK ENTERPRISES INC.	001394439
SOC12 CONSULTING INC.	002347058
2013-10-23	
J. T. MOBILE WASH INC.	001697711
2385963 ONTARIO INC.	002385963
2013-10-24	
CENTURY 21 RESULTS A.S.A.P. REALTY LTD.	001230968
DON HANNEN & ASSOCIATES INC.	001227705
HARRY COLLINS CONSTRUCTION COMPANY LIMITED	001087506
HATES CANADA INC.	002244952
HORIZON HOME FURNISHINGS LTD.	002256391
IRACAN COPY SERVICES INC.	001015272
LAW DEVELOPMENT GROUP (CORNELL) LIMITED	001196623
ROD DORAN ENTERPRISES LIMITED	000882075
SHAWN KELLY & COMPANY CONSULTANTS INC.	001652432
SHU YI WELLNESS CENTER LTD.	001831378
TALESKI INSURANCE AGENCY INC.	000411024
1058354 ONTARIO INC.	001058354
1579759 ONTARIO INC.	001579759
2010211 ONTARIO LIMITED	002010211
2122541 ONTARIO INC.	002122541
2122542 ONTARIO INC.	002122542
384866 ONTARIO INC.	000384866
2013-10-25	
CCR CARLOS CUSTOM RENOVATION LTD.	001810239
CLERYER SHEETMETAL INC.	001623156
CZAKGO LIGHTING INC.	001366729
EYE2FYE INC.	002195890
GALERIE LYSON INC.	000580096
HADDEN SATELLITE & ELECTRONICS INC.	001331949
IRM MEASUREMENT SYSTEMS GROUP LTD.	001668409
ITOPSPEED INFORMATION SERVICES INC.	002321377
LANDMARK ENTERPRISES LTD.	001079446
MEDIA NETCOM INC.	002277231
NORRIC RENOVATIONS CO. LTD.	000897728
SHAMATA PRODUCTIONS INC.	000485989
TORDAN INC.	001886462
1713491 ONTARIO INC.	001713491
1747097 ONTARIO LIMITED	001747097
2049150 ONTARIO INC.	002049150
2198901 ONTARIO INC.	002198901
2292309 ONTARIO INC.	002292309
935093 ONTARIO INC.	000935093
952642 ONTARIO INC.	000952642
2013-10-28	
ABRAMS TOWING (ANCASTER) LTD.	001466787
ABRAMS TOWING (NEWMARKET) LTD.	001474399
ABRAMS TRANSPORTATION & RECOVERY SYSTEMS INC.	001305079
DUE DONNA INC.	001725982
GATWAY DRYWALL CONTRACTOR LTD.	000376054
GEORGIAN TRIANGLE APPLES LTD.	001880634
JOHN A. SCHNEIDER SALES AGENCY LTD.	000495794
JR WIRELESS PLUS LTD.	002307007
NMM PUBLISHING COMPANY INC.	001750066
ONAZIP INC.	002145986
TM SMITH TOOL, CANADA INC.	002124991
TRI TECH GLASS AND MIRROR (1988) LTD.	000761166
WATER TANK MAKERS INC.	001900364
1756212 ONTARIO INC.	001756212
2081644 ONTARIO INC.	002081644
2108157 ONTARIO INC.	002108157
703778 ONTARIO INC.	000703778
2013-10-29	
ALLEGRA NANNIES AND HOME CARE SERVICES INC.	002193988
BG PRECO 8 LTD.	001444142
CONTEXT (TIP TOP) INC.	001509510

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
CONTEXT DISTRICT INC.	001285753
EBCO DESIGN & MANUFACTURING LIMITED	000132885
MAKK 4 INC.	002205893
NAPCO POULTRY LIMITED	000201499
PHILLIPS FOSTER & BOUCHER INC.	001734914
PUBLICATIONS FOR PROFESSIONALS INC.	001098536
RIG-MILL FARMS LTD.	000900967
SEOUL CITY TAE KWON DO INC.	001723564
THOMAS, NEILL & ASSOCIATES INC.	002134770
TRI-LANE DISTRIBUTING LTD.	000506641
1197615 ONTARIO INC.	001197615
1324779 ONTARIO INC.	001324779
1595282 ONTARIO INC.	001595282
1879077 ONTARIO INC.	001879077
2294233 ONTARIO LTD.	002294233
390723 ONTARIO LIMITED	000390723
548138 ONTARIO INC.	000548138
930910 ONTARIO LIMITED	000930910
2013-10-30	
BOSS DESIGN INC.	002203725
ELECTRO PORCELAIN CO. LTD.	000244147
LIVLUV PROPERTIES INC.	001546136
MAJESTIC MAINTENANCE LTD.	002331458
MORRISON FABRICATIONS LIMITED	000309985
RP CONSULTING & MANAGEMENT INC.	002290286
WESCO MANAGEMENT INC.	000231674
1174201 ONTARIO INC.	001174201
1251139 ONTARIO LTD.	001251139
130108 ONTARIO INC.	000130108
461922 ONTARIO LTD.	000461922
531542 ONTARIO INC.	000531542
655396 ONTARIO LIMITED	000655396
2013-10-31	
AIRBORNE SCANS INC.	001363470
ANGEL HUB INC.	002204173
BAITUL MUQADUS HALAL PIZZA AND CHICKEN WINGS INC.	001778055
BOGDANOVIC FAMILY HOLDINGS INC.	002045817
ERANLO HOLDINGS INC.	002061321
INTERIOR DIMENSIONS CM INC.	002002540
LERNA JEWELLERY INC.	000956898
MARTECH ELECTRICAL SERVICES INC.	002070464
MK PROJECT SERVICES INC.	001770595
PARADISE HOMES BRITANNIA INC.	001411425
PARADISE HOMES NEWMARKET INC.	001268097
PARADISE HOMES WEST INC.	001485426
PARADISE HOMES WILLOW CREEK INC.	002055593
PARTACC DEVELOPMENTS INC.	002055180
ROY'S HAIR INC.	002096256
Z & G CONSULTING INC.	001563081
1223510 ONTARIO INC.	001223510
1611162 ONTARIO INC.	001611162
2008826 ONTARIO INC.	002008826
2090649 ONTARIO INC.	002090649
2124158 ONTARIO INC.	002124158
2130471 ONTARIO INC.	002130471
2150171 ONTARIO INC.	002150171
2194006 ONTARIO INC.	002194006
2225714 ONTARIO INC.	002225714
2233620 ONTARIO INC.	002233620
2261182 ONTARIO INC.	002261182

KATHERINE M. MURRAY
Director, Ministry of Government Services
Directrice, Ministère des Services
gouvernementaux

(146-G533)

Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(3) of the *Business Corporations Act* that unless the corporations listed hereunder comply with the filing requirements under the *Corporations Information Act* within 90 days of this notice orders dissolving the corporation(s) will be issued. The effective date precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés mentionnées ci-dessous ne se conforment pas aux exigences de dépôt requises par la *Loi sur les renseignements exigés des personnes morales* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, des ordonnances de dissolution seront délivrées contre lesdites sociétés. La date d'entrée en vigueur précède la liste des sociétés visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2013-11-01	
CAMDEN HILL MFG. INC.	1720020
GOODKEY, WEEDMARK & ASSOCIATES LIMITED	1252263
HONG CHOW RESTAURANT LIMITED	422159
2013-11-06	
DIVINE PRODUCE LTD.	2301936

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G534)

Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act) Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the *Business Corporation Act*, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des sociétés concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

2013-11-04	
THE PRIVATE OFFICE OF HIS ROYAL HIGHNESS PRINCE MAHDI A. AL-SENSUSSI INC.	2133103
1067366 ONTARIO INC.	1067366
1279275 ONTARIO LIMITED	1279275
1651056 ONTARIO INC.	1651056

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G535)

Erratum Notice Avis d'erreur

ONTARIO CORPORATION NUMBER 887205

Vide Ontario Gazette, Vol. 144-19 dated May 7, 2011

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 241(4) of the Business Corporations Act set out in the May 7, 2011 issue of the Ontario Gazette with respect to Klondike Traffic Inc., was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 146-19 datée du 7 mai 2011

PAR LA PRÉSENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du 7 mai 2011 relativement à Klondike Traffic Inc., a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

KATHERINE M. MURRAY
Director/Directrice

(146-G536)

Ministry of the Attorney General

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)

Statutory Notice 369-13 made under Ontario Regulation 498/06

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

- and -

2000 Mercedes Benz (VIN: WDBNG75J5YA092402); 2004 Audi A8 (VIN: WAUML44E94N023997); 2004 BMW Sedan (VIN: WBANB33584B111685); 15 commercial moving trucks; 4 Beckenridge Drive, Markham (PIN: 02962-0171 (LT)); (in rem); and Syed Altaf Hussain; Arif Adnan Syed; Syed Amit Monwar Hussain; Syed Tamim Rejw Hussain; Vanessa Irene Longhurst; Clyde Allen Muffty; Jimmy Roland Veilleux; Joseph Lima; Scott Slater; Sanjida Syed; 1715129 Ontario Inc.; 1715130 Ontario Inc.; and 1826626 Ontario Ltd.

The above captioned civil forfeiture proceeding commenced under the Civil Remedies Act has resulted in the sum of **\$153,089.57** being deposited into a special purpose account.

All individuals or other persons who have suffered pecuniary or non-pecuniary losses (money or non money damages) as a result of the unlawful activity that was the subject of the forfeiture proceeding are entitled to make a claim for compensation.

The Crown, a municipal corporation or a public body that is a member of one of the classes of public bodies prescribed in the regulation that suffered pecuniary losses as a result of the unlawful activity that are expenses incurred in remedying the effects of the unlawful activity are also entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with section 6 of Ontario Regulation 498/06 or they will be denied. Regulation 498/06 may be found at: http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/english/elaws_regs_060498_e.htm

To obtain a claim form or if you have any inquiries regarding your entitlement to compensation, please contact CRIA toll free at 1-888-246-5359 or by e-mail to cria@ontario.ca or by Fax to 416-314-3714 or write to:

Civil Remedies for Illicit Activities Office (CRIA)
Ministry of the Attorney General
77 Wellesley Street West, P.O. Box 555
Toronto, ON, CANADA M7A 1N3

All completed claims must refer to Notice **369-13** and be received by CRIA no later than 5:00:00 pm on **February 17, 2014** or they will not be considered. Completed claims may be submitted either in writing to the above address or electronically to the above e-mail account or via fax.

You may not be eligible for compensation if you took part in the unlawful activity giving rise to the forfeiture proceeding. Even if you are eligible for compensation, your claim may be denied if you are unable to provide proof of your claim.

(146-G537E)

Ministère du Procureur Général

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)

Avis 369-13 publié en application du Règlement de l'Ontario 498/06

LE PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO

- et -

Mercedes Benz 2000 (VIN: WDBNG75J5YA092402); Audi A8 2004 (VIN: WAUML44E94N023997); BMW Sedan 2004 (VIN: WBANB33584B111685); 15 camions utilitaires de déménagement; 4 Beckenridge Drive, Markham (NIP: 02962-0171 (LT)); (en matière réelle); et Syed Altaf Hussain; Arif Adnan Syed; Syed Amit Monwar Hussain; Syed Tamim Rejw Hussain; Vanessa Irene Longhurst; Clyde Allen Muffty; Jimmy Roland Veilleux; Joseph Lima; Scott Slater; Sanjida Syed; 1715129 Ontario Inc.; 1715130 Ontario Inc.; and 1826626 Ontario Ltd

L'instance civile de confiscation susmentionnée, introduite en vertu de la Loi sur les recours civils, a entraîné le dépôt de la somme de **153 089,57 \$** dans un compte spécial.

Les particuliers ou autres personnes qui ont subi des pertes pécuniaires ou non pécuniaires (dommages pécuniaires ou autres), par suite de l'activité illégale qui a donné lieu à l'introduction de la présente instance, ont le droit de présenter une demande d'indemnisation.

La Couronne, une municipalité ou un organisme public faisant partie de l'une des catégories d'organismes publics précisées dans le Règlement, et ayant subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale qui constituent des frais engagés pour remédier aux effets de cette activité, ont aussi le droit de déposer une demande d'indemnisation.

Toutes les demandes doivent être conformes à l'article 6 du Règlement de l'Ontario 498/06; sinon, elles seront refusées. On peut consulter le Règlement 498/06 à l'adresse : http://www.e-laws.gov.on.ca/html/regs/french/elaws_regs_060498_f.htm.

Pour obtenir une formule de demande ou des renseignements sur votre droit à une indemnité, veuillez communiquer avec le RCAI en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359, par courriel à cria@ontario.ca, par télécopieur au 416 314-3714 ou en écrivant à l'adresse suivante :

Bureau du recours civil à l'égard d'activités illicites (RCAI)
Ministère du Procureur général
77, rue Wellesley Ouest, C.P. 555
Toronto (Ontario) CANADA M7A 1N3

Toutes les demandes dûment remplies doivent faire référence à l'avis **369-13**. Elles doivent parvenir au RCAI au plus tard le **17 février 2014**, à 17 h, faute de quoi elles ne seront pas examinées. Les demandes dûment remplies peuvent être présentées par écrit à l'adresse ci-dessus ou par voie électronique à l'adresse de courriel ci-dessus ou encore par télécopieur.

Vous pourriez ne pas être admissible à une indemnité si vous avez participé ou contribué à l'activité illégale donnant lieu à l'instance. Même si vous êtes admissible à une indemnité, votre demande pourra être refusée si vous n'êtes pas en mesure de la justifier.

(146-G537F)

Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.ontla.on.ca> or from:

Procedural Services Branch
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park
Toronto, Ontario M7A 1A2
Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

DEBORAH DELLER,
Clerk of the Legislative Assembly.

(8699) T.F.N

Applications to Provincial Parliament Demandes au Parlement provincial

NOTICE OF APPLICATION

NOTICE IS HEREBY GIVEN on behalf of **LARRY CORNELIER** application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive **539631 ONTARIO LIMITED**.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any Person who has interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at Dryden, this 21st day of October, 2013.

BRENDA LEIGH BELL LAW OFFICE
61 King Street, Suite 5
P.O. Box 959
Dryden, Ontario
P8N 3E3
Attention: Brenda Bell
Tel: (807) 223-5550
Fax: (807) 223-5559
Solicitor for the Applicant

(146-P381) 45, 46, 47, 48

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of John Campbell application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive the corporation known as Bensfort Wood Inc.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee of Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2

DATED at Peterborough this day of October, 2013.

JOHN CAMPBELL,
BY HIS SOLICITOR
JOHN E. MCGARRITY
Barrister, Solicitor & Notary

JOHN MCGARRITY
PROFESSIONAL CORPORATION
343 Stewart Street
Peterborough, Ontario
K9H 4A7 Canada
Phone: 705-743-1822
Facsimile: 705-743-4870
e-mail: bridget@jmpclaw.com

(146-P382) 45, 46, 47, 48

NOTICE IS HEREBY GIVEN that on behalf of Won Jung Cho application will be made to the Legislative Assembly of the Province of Ontario for an Act to revive 1474486 Ontario Limited.

The application will be considered by the Standing Committee on Regulations and Private Bills. Any person who has an interest in the application and who wishes to make submissions, for or against the application, to the Standing Committee on Regulations and Private Bills should notify, in writing, the Clerk of the Legislative Assembly, Legislative Building, Queen's Park, Toronto, Ontario, M7A 1A2.

Dated at London, Ontario this 31st day of October, 2013.

GORDON J. BANTING
Solicitor for the Applicant
Jeffery Associates LLP
200 – 254 Pall Mall Street
London, ON N6A 5P6
Tel: (519) 434-6881
Fax: (519) 673-5376

(146-P383) 45, 46, 47, 48

Corporation Notices Avis relatifs aux compagnies

NOTICE OF APPLICATION FOR MORTGAGE DISCHARGE

The owner of the property known municipally as 5 Elm Grove Avenue, Toronto, Ontario, M6K 2H9 and identified as PIN: 21302-0251 (LT); LT 14 BLK E PL 418 PARKDALE; CITY OF TORONTO will make an Application to the Ontario Superior Court of Justice at 393 University Avenue, 10th Fl., Toronto ON, M5G 1E6, on December 5, 2013 at 10:00 a.m. for a discharge of mortgages registered as Instrument Nos. CT195582 and CT206849 and transfer of charge bearing Instrument No. CT522142 in the Toronto Land Registry Office located at 20 Dundas Street West, Suite 420, Toronto Ontario, M5G 2C2.

The owner of the property wishes to provide notice of this Application to the following parties: Sterling Trust Corporation, Marcia Goodman, Bonnie Stevens, Sarah Solomon, Michael Bassin, and Aris Alexander. Anyone with knowledge of the location of these parties is requested to contact Hazel Lowe by telephone at 416-599-7900 x 842 or hlowe@stevensonlaw.net.

(146-P368) 44, 45, 46

RE: JOSEPH MAZZOTTA

Any person having knowledge of a will of the late Joseph Mazzotta, late of 260 Weldrick Road, Richmond Hill, Ontario L4C 3V3, construction labourer, who died on or about August 20, 2013 is requested to contact Renzo Belluz of Bianchi Presta, LLP, 9100 Jane Street, Building A, 3rd Floor, Vaughan, Ontario L4K 0A4, telephone 905-738-1078.

(146-P392) 46, 47

Sale of Land for Tax Arrears By Public Tender Ventes de terrains par appel d'offres pour arriéré d'impôt

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NORTH KAWARTHA

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on Friday, December 6, 2013 at the Township Office, 280 Burlcigh Street, P.O. Box 550, Apsley, Ontario, K0L 1A0. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:30 p.m. at the Township Office, 280 Burlcigh Street, P.O. Box 550, Apsley, Ontario, K0L 1A0.

Description of Land(s):

Part Lot 22, Concession 2, geographic Township of Chandos, Part 1, Plan 45R12949, Township of North Kawartha, County of Peterborough, being all of PIN 28265-0178 (LT). Roll No. 15-36-010-200-04000.

Minimum Tender Amount:

\$5,400.64

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

DOLORES WILSON
Deputy Treasurer
Corporation of the Township of North Kawartha
280 Burlcigh Street
P.O. Box 550
Apsley, Ontario K0L 1A0
Telephone: (705) 656-4445
Fax: (705) 656-4446

(146-P393)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF CENTRAL FRONTENAC

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 5th day of December, 2013. The tenders will then be opened in public on the same day at 3:00 p.m. local time at the Municipal Office.

Description of Land(s):

Part Lot 25, Concession 1, Oso, as in FR502671, Central Frontenac, and Part Lot 25, Concession 1, Oso, Part 2, Plan 13R7837, Central Frontenac (File No. 12986-199)
Roll No. 10.39.080.020.00210
PINs: 36228-0072 (LT) and 36228-0127(LT)

Minimum Tender Amount: **\$13,761.54**

Part Lot 12, Concession 1, Hinchinbrooke, as in FR422842, S/T FR105396, HII6078, Central Frontenac (File No. 12986-201)
Roll No. 10.39.040.010.02100
PIN: 36150-0077(LT)

Minimum Tender Amount: **\$13,491.45**

Part Lot 4-6, Block 4, Plan 45, Part 1, Plan 13R8941, S/T interest in FR476822, Central Frontenac, and Part King Street, Plan 45, Central Frontenac (File No. 12986-203)
Roll No. 10.39.030.010.38900
PINs: 36167-0454(LT) and 36167-0455(R)

Minimum Tender Amount: **\$16,744.96**

Part Lot 15, Concession 9, Kennebec, Part 15, Plan 13R157, Central Frontenac (File No. 12986-204)
Roll No. 10.39.030.010.43915
PIN 36167-0078(LT)

Minimum Tender Amount: **\$16,565.87**

Island J in Sharbot Lake, Oso, Central Frontenac (File No. 12986-205)
Roll No. 10.39.090.010.27900
PIN 36232-0278(LT)

Minimum Tender Amount: **\$19,667.15**

Part Lot 2, Concession 6, Olden, Part 1, Plan 13R8871, s/t Execution 95-0001094, if enforceable, Central Frontenac (File No. 12986-207)
Roll No. 10.39.060.020.07100
PIN 36222-0049(LT)

Minimum Tender Amount: **\$20,138.53**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The land does not include the mobile homes situate on the land, if applicable.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001, Chapter 25* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, the relevant land transfer tax and Harmonized Sales Tax, if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchasers.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender please visit www.ontariotaxsales.ca or contact:

J. Michael McGovern,
Treasurer
The Corporation of the Township of Central Frontenac
1084 Elizabeth Street
P.O. Box 89
Sharbot Lake, Ontario K0H 2P0

(146-P394)

FORM 6

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST.-CHARLES

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 2, 2013, at the Municipal Office, 2 King Street East, Box 70, St.-Charles, ON P0M 2W0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 2 King Street East, St.-Charles.

Description of Land(s):

ROLL NO. 52 04 000 003 28800 0000, 1093 NEPEWASSI LAKE RD, PIN 73467-0037 LT, PCL 49570 SEC SES; W 1/2 LT 14 CON 6 APPELBY EXCEPT PT 1 53R16032; ST.-CHARLES, FILE SYSC11-001-TT

Minimum Tender Amount: **\$ 59,404.06**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality (or board) and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to, existing interests in favour of the Crown, environmental concerns or any other matters relating to the land(s) to be sold. Any existing Federal or Provincial Crown liens or executions will remain on title and may become the responsibility of the potential purchaser. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

Note: H.S.T. may be payable by successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

www.Tri-Target.com
or if no internet access available, contact:

Ms. MONIQUE VIAU,
Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Municipality of St.-Charles
2 King Street East, Box 70
St.-Charles, ON P0M 2W0
(705) 867-2032 Ext. 204
www.stcharlesontario.ca

(146-P395)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE
TOWNSHIP OF THE ARCHIPELAGO

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 4, 2013 at 9 James Street., Parry Sound, ON P2A 1T4. The tenders will then be opened in public on the same day at 4:00 p.m. at the same address

Description of Land(s):

PIN 52093-0133 PCL 21004SEC SS; PT LT 32 CON 9 SHAWANAGA PTS 5, 6, 7, 8 & 9, PSR1594; T/W PT R, PSR1594 & PT A, PSR1378; T/W RIGHT OF USER IN COMMON WITH OTHERS OF PT S, PSR1594 & PT L, PSR1503 AS IN LT101401 & LT109633; ARCHIPELAGO
Municipal Address: 3 Pattison Lane, R.R.#1, Nobel, Ontario P0G 1G0
Roll No. 49-05-180-001-27200-0000

Minimum Tender Amount: \$16,319.22

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include any mobile homes situate on the lands.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

MRS. WENDY HAWES
Treasurer
The Corporation of the Township of The
Archipelago
9 James Street
Parry Sound, Ontario P2A 1T4
(705) 746-4243 ext. 307

(146-P396)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTHGATE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 4, 2013, at the Southgate Municipal Office, 185667 Grey Rd. #9, Dundalk Ontario N0C 1B0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Southgate Municipal Office, 185667 Grey Rd. #9, Dundalk.

Description of Land(s):

Roll No. 42 07 090 002 10000 0000; 185456 Grey Rd 9, Dundalk; PIN 37276-0086(LT); Lot 6 Division Street and West of Main Street Plan 321 Proton; Southgate; File No. 12-03

Minimum Tender Amount: \$12,977.31

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

DEBBIE MILLS, A.M.C.T.
Deputy Treasurer/Tax Collector
The Corporation of the Township of Southgate
185667 Grey Rd. #9
R. R. #1
Dundalk Ontario N0C 1B0
519-923-2110

(146-P397)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE MUNICIPALITY OF CENTRAL MANITOULIN

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 4, 2013, at the Central Manitoulin Municipal Office, 6020 Highway 542, Mindemoya Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Central Manitoulin Municipal Office, 6020 Highway 542, Mindemoya.

Description of Land(s):

Roll No. 51 04 020 003 39400 0000; PIN 47115-0189(LT); Parcel 1149 Section Manitoulin; Part Broken Lot 16 Concession 17 Carnarvon designated Part 47 Plan MR22 T/W ROW over Parts 186, 187 MR22, Part 155 MR23, Part 109 MR24, Part 164 MR26 and Part 67 MR36 as in LT1923; Central Manitoulin; File No. 12-01

Minimum Tender Amount: **\$3,381.12**

Roll No. 51 04 020 003 39600 0000; PIN 47115-0190(LT); Parcel 1149 Section Manitoulin; Part Broken Lot 16 Concession 17 Carnarvon designated Part 49 Plan MR22 T/W ROW over Parts 186, 187 MR22, Part 155 MR23, Part 109 MR24, Part 164 MR26 and Part 67 MR36 as in LT1923; Central Manitoulin; File No. 12-02

Minimum Tender Amount: **\$3,416.74**

Roll No. 51 04 020 004 85400 0000; PIN 47115-0874(LT); Parcel 1136 Section Manitoulin; Part Broken Lot 21 Concession 18 Carnarvon designated Part 9 Plan MR37; T/W ROW over Part 50 MR37, Parts 109 & 110 MR24, Part 164 MR26, Part 31 MR38 as in LT1869; Central Manitoulin; File No. 12-03

Minimum Tender Amount: **\$3,173.79**

Roll No. 51 04 020 004 85600 0000; PIN 47115-0875(LT); Parcel 1136 Section Manitoulin; Part Broken Lot 21 Concession 18 Carnarvon designated Part 11 Plan MR37; T/W ROW over Part 50 MR37, Parts 109 & 110 MR24, Part 164 MR26, Part 31 MR38 as in LT1869; Central Manitoulin; File No. 12-04

Minimum Tender Amount: **\$3,214.49**

Roll No. 51 04 010 001 29400 0000; PIN 47112-0086(LT); Part Lot 29 Concession 1 Campbell as in RM49754; Central Manitoulin; File No. 12-11

Minimum Tender Amount: **\$6,289.10**

Roll No. 51 04 020 004 30800 0000; PIN 47115-0766(LT); Parcel 1023 Section Manitoulin; Part Lot 13 Concession 15 Carnarvon designated Part 142 Plan MR27; Central Manitoulin; File No. 12-13

Minimum Tender Amount: **\$3,507.02**

Roll No. 51 04 020 004 35200 0000; PIN 47115-1542(LT); Parcel 1047 Section Manitoulin; Part Lots 12 and 13 Concession 15 Carnarvon; designated Part 12 Plan MR33; Central Manitoulin; File No. 12-14

Minimum Tender Amount: **\$3,506.74**

Roll No. 51 04 020 004 36900 0000; PIN 47115-1541(LT); Parcel 1047 Section Manitoulin; Part Lot 12 Concession 15 Carnarvon designated Part 29 Plan MR33; Central Manitoulin; File No. 12-15

Minimum Tender Amount: **\$3,509.70**

Roll No. 51 04 020 004 48900 0000; PIN 47115-1829(LT); Parcel 1053 Section Manitoulin; Part Broken Lot 15 Concession 16 Carnarvon designated Part 33 Plan MR34; Central Manitoulin; File No. 12-16

Minimum Tender Amount: **\$3,506.84**

Roll No. 51 04 020 004 73100 0000; PIN 47115-1837(LT); Parcel 1059 Section Manitoulin; Part Broken Lot 19 Concession 17 Carnarvon designated Part 128 Plan MR35; Central Manitoulin; File No. 12-17

Minimum Tender Amount: **\$3,506.05**

Roll No. 51 04 020 005 06600 0000; PIN 47115-1228(LT); Parcel 1075 Section Manitoulin; Part Broken Lot 26 Concession 18 Carnarvon designated Part 66 Plan MR38; Central Manitoulin; File No. 12-18

Minimum Tender Amount: **\$3,506.28**

Roll No. 51 04 020 004 32000 0000; PIN 47115-0767(LT); Parcel 1023 Section Manitoulin; Part Lot 13 Concession 15 Carnarvon designated Part 154 Plan MR27; Central Manitoulin; File No. 12-19

Minimum Tender Amount: **\$3,546.34**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

RUTH FRAWLEY
CAO/Clerk
The Municipality of Central Manitoulin
P.O. Box 187
6020 Highway 542
Mindemoya ON P0P 1S0
(705) 377-5726

(146-P398)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE
MUNICIPALITY OF OLIVER PAIPOONGE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 5, 2013, at the Oliver Paipoonge Municipal Office, 4569 Oliver Rd., Murillo Ontario P0T 2G0.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Municipal Office, 4569 Oliver Rd., Murillo.

Description of Land(s):

Roll No. 58 08 240 004 04800 0000; FIRSTLY: PIN 62300-0248(LT); Part Lot 16 Concession 6 Oliver SRO as in TBR398814 N of ROL547 S/T beneficiaries interest in TBR398375; Oliver Paipoonge. SECONDLY: PIN 62300-0249(LT) Part Lot 16 Concession 6 Oliver SRO as in TBR398814 S of ROL324 S/T TBR398375; Oliver Paipoonge. File No.12-08

Minimum Tender Amount: \$8,962.29

Roll No. 58 08 080 002 20500 0000; Highway 17; PIN 62292-0588(LT); Parcel 6950 Section DFWF; Part Broken Lot 30 Concession 1 NKR Paipoonge Commencing at the NW angle of the said lot; thence S along the W limit thereof, 32 rods; thence E and parallel to Arthur Street, 5 rods to a point; thence N and parallel to the W limit of said lot 32 rods to the N limit of the said lot; thence W along the N limit of the said lot more or less 5 rods to the point of commencement; except LEW11547 & LEW33696 & Part 1 TY87762; Municipality of Oliver Paipoonge. File No. 12-12

Minimum Tender Amount: \$6,369.79

Roll No. 58 08 240 005 06505 0000; McKenzie Road; PIN 62299-0037(LT); Parcel 16107 Section TBF; Part Lot 5 Concession 8 Oliver Surface Rights Only, designated Part 8 Plan 55R1581; Oliver Paipoonge. File No. 12-22

Minimum Tender Amount: \$6,957.78

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the lands to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands were previously advertised for a sale to be held on the 7th day of November, 2013 but the sale was postponed.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

KAREN CAREN
Treasurer
The Corporation of the Municipality of Oliver
Paipoonge
4569 Oliver Rd.
Murillo ON P0T 2G0
(807) 935-2613 Ext. 2
www.oliverpaipoonge.ca

(146-P399)

MUNICIPAL ACT, 2001

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF PORT HOPE

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 11, 2013, at the Municipality of Port Hope Finance Department, 56 Queen Street, Port Hope Ontario.

The tenders will then be opened in public on the same day as soon as possible after 3:00 p.m. at the Port Hope Municipal Office, 56 Queen Street, Port Hope.

Description of Land(s):

Roll No. 14 23 223 030 04010 0000; PIN 51061-0152(LT); Part Lots 13 and 14 Concession 3 Hope designated Part 1 Plan 9R1893; Port Hope; File No. 11-08

Minimum Tender Amount: \$59,641.29

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title, crown interests environmental contamination or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, HST if applicable and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, visit:

www.porthope.ca
or
www.OntarioTaxSales.ca
or if no internet access available, contact:

DEVANNE KRIPP
Finance Clerk
The Corporation of the
Municipality of Port Hope
56 Queen Street
Port Hope ON L1A 3Z9
Phone 905-885-4544 x 2254,
Fax 905-885-1807
finance@porthope.ca

(146-P400)

MUNICIPAL ACT, 2001 SECTION 379 PART XI

LOI DE 2001 SUR LES MUNICIPALITÉS, ARTICLE 379, PARTIE XI

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

VENTE DE BIEN-FONDS PUBLICQUE

THE CORPORATION OF THE NATION MUNICIPALITY

LA CORPORATION DE LA MUNICIPALITÉ DE LA NATION

TAKE NOTICE that sealed tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on December 11th, 2013, at the Municipal Office, 958 Route 500 West, Casselman, Ontario K0A 1M0.

AVIS est donné qu'un appel d'offres est lancé relativement à l'achat du/ des bien(s) décrit(s) ci-dessous et que les offres seront reçues jusqu'à 15 heures, heure locale le 11 décembre 2013, au bureau municipal, 958 route 500 ouest, Casselman, Ontario K0A 1M0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, 958 Route 500 West, Casselman Ontario K0A 1M0.

L'ouverture des offres aura lieu en public le même jour au bureau municipal, 958 route 500 Ouest, Casselman Ontario, K0A 1M0.

Description of Land(s):

Description du/des bien(s)-fonds :

Roll No. 0212 001 004 02900 0000 File No. TR-1-2012
PT LT 12 CON 4 CAMBRIDGE PT 1 & 2, 50R2747;
THE NATION MUNICIPALITY
PIN:69028-0412(LT)
The Nation Municipality County of Russell

Roll No. 0212 001 004 02900 0000 File No. TR-1-2012
PT LT 12 CON 4 CAMBRIDGE PT 1 & 2, 50R2747; THE NATION
MUNICIPALITY
PIN:69028-0412(LT)
The Nation Municipality County of Russell

Minimum Tender Amount:

\$7,102.26

Montant minimal de l'offre :

7 102.26 \$

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank, trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Les offres doivent être rédigées selon la formule prescrite et accompagnées d'un dépôt d'au moins 20 pour cent de leur montant, sous forme de mandat, de traite bancaire ou un chèque visé par une banque ou une société de fiducie, fait à l'ordre de la Municipalité de La Nation.

The municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold, including but not limited to the potential existence of environmental contamination. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

Exception faite de ce qui suit, la municipalité ne fait aucune déclaration à l'égard du bien-fonds faisant l'objet de la vente, notamment en ce qui concerne le titre, incluant mais non limité au potentiel existant de l'état environnemental du site. Il incombe aux acheteurs éventuels de faire les vérifications nécessaires.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001 Section 379 Part XI* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, relevant land transfer tax and HST if applicable.

La Loi de 2001 sur les municipalités articles 379 et les Règles concernant les ventes pour non paiement des impôts municipaux adoptées en application de cette loi régissent la vente. L'adjudicataire est tenu de payer le montant de son offre, les impôts accumulés et les droits de cession immobilière applicable ainsi que la TVH si applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

La municipalité n'est pas tenue d'offrir la libre possession à l'adjudicataire.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender, contact:

Pour obtenir des renseignements supplémentaires sur la vente et une copie de la formule d'offre prescrite, s'adresser à:

MME CÉCILE LORTIE
Treasurer/Trésorière
Municipality of The Nation/
958 Route 500 West/ouest
Casselman, On K0A 1M0
(613) 764-5444 ext /poste 224
clortie@nationmun.ca
www.nationmun.ca

MME CÉCILE LORTIE
Treasurer/Trésorière
Municipality of The Nation/
958 Route 500 West/ouest
Casselman, On K0A 1M0
(613) 764-5444 ext /poste 224
clortie@nationmun.ca
www.nationmun.ca

(146-P401E)

(146-P401F)

**Publications under Part III (Regulations) of the Legislation Act, 2006
Règlements publiés en application de la partie III (Règlements)
de la Loi de 2006 sur la législation**

2013—11—16

ONTARIO REGULATION 288/13

made under the

EDUCATION ACT

Made: October 10, 2013

Approved: October 23, 2013

Filed: October 28, 2013

Published on e-Laws: October 28, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 16, 2013

Amending O. Reg. 221/11

(EXTENDED DAY AND THIRD PARTY PROGRAMS)

1. Section 1 of Ontario Regulation 221/11 is amended by adding the following subsection:

(2.1) The obligations under this Regulation with respect to a school terminate upon the closure of the school.

2. Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Algoma DSB	
1.	Anna McCrea Public School	2011/2012
2.	Ben R. McMullin Public School	2010/2011
3.	East View Public School	2010/2011
4.	Francis H. Clergue Public School	2013/2014
5.	Grand View Public School	2012/2013
6.	Greenwood Public School	2012/2013
7.	H. M. Robbins Public School	2012/2013
8.	Isabel Fletcher Public School	2012/2013
9.	Kiwedin Public School	2012/2013
10.	Northern Heights Public School	2010/2011
11.	Parkland Public School	2012/2013
12.	Pinewood Public School	2010/2011
13.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
14.	R. M. Moore Public School	2012/2013
15.	River View Public School	2012/2013
16.	Tarentorus Public School	2011/2012
17.	William Merrifield Public School	2010/2011
	Algonquin and Lakeshore Catholic DSB	
18.	Georges Vanier Catholic School	2013/2014
19.	Holy Family Catholic School	2013/2014
20.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
21.	J. J. O'Neill Catholic School	2010/2011
22.	John XXIII Catholic School	2012/2013
23.	Our Lady of Fatima Catholic School	2011/2012
24.	Our Lady of Mercy Catholic School	2012/2013
25.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
26.	Sacred Heart Catholic School (Batawa)	2013/2014
27.	Sacred Heart Catholic School (Marmora)	2011/2012
28.	St. Carthagh Catholic School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
29.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
30.	St. Martha Catholic School	2012/2013
31.	St. Michael Catholic School	2012/2013
32.	St. Patrick Catholic School (Harrowsmith)	2010/2011
33.	St. Patrick Catholic School (Kingston)	2013/2014
34.	St. Paul Catholic School	2013/2014
35.	St. Peter Catholic School (Kingston)	2010/2011
36.	St. Peter Catholic School (Trenton)	2010/2011
37.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014
	Avon Maitland DSB	
38.	Avon Public School	2012/2013
39.	Bluewater Coast Elementary School	2011/2012
40.	Brookside Public School	2013/2014
41.	Central Perth Elementary School	2013/2014
42.	Clinton Public School	2010/2011
43.	Downie Central Public School	2010/2011
44.	Elma Township Public School	2013/2014
45.	Exeter Public School	2013/2014
46.	Goderich Public School	2011/2012
47.	Grey Central Public School	2013/2014
48.	Hamlet Public School	2012/2013
49.	Howick Public School	2010/2011
50.	Hullett Central Public School	2013/2014
51.	Huron Centennial School	2013/2014
52.	Little Falls Public School	2012/2013
53.	Maitland River Elementary School	2012/2013
54.	Milverton Public School	2010/2011
55.	North Woods Elementary School	2013/2014
56.	Romeo Public School	2012/2013
57.	Seaforth Public School	2010/2011
58.	Shakespeare Public School	2013/2014
59.	Sprucedale Public School	2013/2014
60.	Stephen Central Public School	2013/2014
61.	Turnberry Central School	2012/2013
	Bluewater DSB	
62.	Alexandra Community School	2012/2013
63.	Amabel-Sauble Community School	2012/2013
64.	Arran Tara Elementary School	2010/2011
65.	Bayview Public School	2010/2011
66.	Beavercrest Community School	2010/2011
67.	Beaver Valley Community School	2013/2014
68.	Brant Township Central School	2012/2013
69.	Derby Public School	2012/2013
70.	Dundalk & Proton Community School	2012/2013
71.	Egremont Community School	2012/2013
72.	G. C. Huston Public School	2010/2011
73.	Hepworth Central School	2012/2013
74.	Hillcrest Elementary School	2010/2011
75.	Hillcrest Central School	2011/2012
76.	Holland-Chatworth Central School	2013/2014
77.	Keppel-Sarawak Elementary School	2012/2013
78.	Kincardine Township-Tiverton Public School	2010/2011
79.	Lucknow Central Public School	2010/2011
80.	Macphail Memorial Elementary School	2013/2014
81.	Meaford Community School	2013/2014
82.	Mildmay-Carrick Central Public School	2010/2011
83.	Normanby Community School	2012/2013
84.	Northport Elementary School	2012/2013
85.	Osprey Central School	2013/2014
86.	Peninsula Shores District School	2012/2013
87.	Port Elgin-Saugeen Central School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
88.	Sullivan Community School	2010/2011
89.	Sydenham Community School	2011/2012
90.	Walkerton District Community School	2012/2013
	Brant Haldimand Norfolk Catholic DSB	
91.	Christ the King School	2011/2012
92.	Holy Cross Catholic Elementary School	2010/2011
93.	Holy Family School	2013/2014
94.	Jean Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
95.	Notre Dame School	2012/2013
96.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
97.	Resurrection School	2012/2013
98.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Langton)	2010/2011
99.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Paris)	2013/2014
100.	St. Basil Catholic Elementary School	2012/2013
101.	St. Cecilia School	2012/2013
102.	St. Frances Cabrini School	2012/2013
103.	St. Gabriel Catholic (Elementary) School	2013/2014
104.	St. Joseph School	2012/2013
105.	St. Leo School	2013/2014
106.	St. Mary School (Haldimand County)	2013/2014
107.	St. Michael School (Norfolk)	2013/2014
108.	St. Michael Catholic Elementary School (Dunnville)	2010/2011
109.	St. Patrick School, Caledonia	2011/2012
110.	St. Peter Catholic Elementary School	2012/2013
111.	St. Pius X Elementary School	2010/2011
112.	St. Stephen School	2011/2012
113.	St. Theresa School	2012/2013
	Bruce-Grey Catholic DSB	
114.	Holy Family Separate School	2010/2011
115.	Mary Immaculate Community School	2013/2014
116.	Mother Teresa School	2012/2013
117.	Sacred Heart School	2012/2013
118.	Sacred Heart Separate School	2012/2013
119.	St. Anthony Separate School	2013/2014
120.	St. Basil Separate School	2011/2012
121.	St. Joseph School	2012/2013
122.	St. Peter & St. Paul Separate School	2012/2013
	Catholic DSB of Eastern Ontario	
123.	Holy Name of Mary Catholic School	2010/2011
124.	Holy Cross School	2013/2014
125.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
126.	J. L. Jordan Separate School	2013/2014
127.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
128.	Pope John Paul II Catholic School	2011/2012
129.	Sacred Heart of Jesus Catholic School	2012/2013
130.	St. Anne School	2013/2014
131.	St. Finnan Catholic School	2011/2012
132.	St. Francis Xavier Catholic School (Brockville)	2010/2011
133.	St. Gregory Catholic School	2013/2014
134.	St. James the Greater Catholic School	2012/2013
135.	St. John Catholic School	2012/2013
136.	St. Joseph Catholic School (Gananoque)	2010/2011
137.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
138.	St. Mark Catholic School	2012/2013
139.	St. Peter Catholic School	2012/2013
	CSD catholique Centre-Sud	
140.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
141.	École élémentaire catholique Cardinal-Léger	2010/2011
142.	École élémentaire catholique du Sacré-Coeur (Welland)	2012/2013
143.	École élémentaire catholique Frère-André	2010/2011
144.	École élémentaire catholique Georges-Étienne-Cartier	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
145.	École élémentaire catholique Immaculée-Conception	2010/2011
146.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2010/2011
147.	École élémentaire catholique Notre-Dame	2010/2011
148.	École élémentaire catholique Saint-Jean	2012/2013
149.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2012/2013
150.	École élémentaire catholique Saint-Louis	2012/2013
151.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2011/2012
152.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-d'Youville	2012/2013
153.	École élémentaire catholique Sainte-Marie (Oakville)	2012/2013
154.	École élémentaire catholique Saint-René-Goupil	2011/2012
155.	École élémentaire catholique Le-Petit-Prince	2013/2014
156.	École élémentaire catholique Mère-Élisabeth-Bruyère	2013/2014
157.	École élémentaire catholique Monseigneur-de-Laval	2013/2014
158.	École élémentaire catholique Saint-François-d'Assise	2013/2014
159.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
160.	École élémentaire catholique Saint-Joseph	2013/2014
161.	École élémentaire catholique Sainte-Madeleine	2013/2014
162.	École élémentaire catholique Saint-Noël-Chabanel (Cambridge)	2013/2014
163.	École élémentaire catholique Saint-Philippe	2013/2014
164.	École élémentaire catholique Samuel-de-Champlain	2013/2014
	CSD catholique de l'Est ontarien	
165.	École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien	2011/2012
166.	École élémentaire catholique de Casselman - Pav. St. Paul/Ste-Euphémie	2013/2014
167.	École élémentaire catholique Du Rosaire	2013/2014
168.	École élémentaire catholique Curé-Labrosse	2012/2013
169.	École élémentaire catholique Elda-Rouleau	2013/2014
170.	École élémentaire catholique Marie-Tanguay	2012/2013
171.	École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire	2012/2013
172.	École élémentaire catholique Paul VI	2013/2014
173.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur	2011/2012
174.	École élémentaire catholique Saint-Albert	2012/2013
175.	École élémentaire catholique Sainte-Félicité	2012/2013
176.	École élémentaire catholique Saint-Grégoire	2011/2012
177.	École élémentaire catholique Saint-Isidore	2011/2012
178.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2012/2013
179.	École élémentaire catholique Saint-Joseph (Wendover)	2013/2014
180.	École élémentaire catholique Sainte-Lucie	2013/2014
181.	École élémentaire catholique Saint-Mathieu	2013/2014
182.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2012/2013
183.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
184.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2011/2012
185.	École élémentaire catholique Saint-Viateur/Annexe Saint-Viateur	2013/2014
186.	École élémentaire catholique Saint-Victor	2013/2014
	CSD catholique des Aurores boréales	
187.	École catholique des Étoiles-du-Nord	2013/2014
188.	École catholique Franco-Supérieur	2010/2011
189.	École Notre-Dame-de-Fatima	2013/2014
	CSD catholique des Grandes Rivières	
190.	École catholique Assomption (Earlton)	2011/2012
191.	École catholique Don-Bosco	2013/2014
192.	École catholique Jacques-Cartier (Kapusasing)	2013/2014
193.	École catholique Louis-Rhéaume	2010/2011
194.	École catholique Nouveau Regard-Pavillon St-Joseph	2013/2014
195.	École catholique Pavillon Notre-Dame	2013/2014
196.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur (Annexe Paradis des Petits)	2012/2013
197.	École élémentaire catholique Saint-Dominique	2012/2013
198.	École élémentaire catholique Saint-Jude	2012/2013
199.	École catholique Ste-Anne	2013/2014
200.	École catholique Saints-Martyrs-Canadiens	2010/2011
	CSD catholique du Centre-Est de l'Ontario	
201.	École élémentaire catholique Alain Fortin	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
202.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
203.	École élémentaire catholique de la Découverte	2012/2013
204.	École élémentaire catholique des Pins	2011/2012
205.	École élémentaire catholique Des Voyageurs	2013/2014
206.	École élémentaire catholique George-Étienne-Cartier	2010/2011
207.	École élémentaire catholique Horizon-Jeunesse	2010/2011
208.	École élémentaire catholique J.-L.-Couroux	2010/2011
209.	École élémentaire catholique Kanata Nord	2012/2013
210.	École élémentaire catholique L'Envol	2011/2012
211.	École élémentaire catholique l'Étoile-de-l'Est	2012/2013
212.	École élémentaire catholique La Vérendrye	2013/2014
213.	École élémentaire catholique Lamoureux	2013/2014
214.	École élémentaire catholique Laurier-Carrière	2013/2014
215.	École élémentaire catholique Mgr-Rémi-Gaulin	2013/2014
216.	École élémentaire catholique Marius-Barbeau	2010/2011
217.	École élémentaire catholique Montfort	2012/2013
218.	École élémentaire catholique Notre-Dame-des-Champs	2013/2014
219.	École élémentaire catholique Reine-des-Bois	2013/2014
220.	École élémentaire catholique Roger-Saint-Denis	2012/2013
221.	École élémentaire catholique Sainte-Anne	2012/2013
222.	École élémentaire catholique Sainte-Bernadette	2011/2012
223.	École élémentaire catholique Saint-Guillaume	2013/2014
224.	École élémentaire catholique Saint-Joseph d'Orléans	2013/2014
225.	École élémentaire catholique Sainte-Kateri	2013/2014
226.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2010/2011
227.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2010/2011
228.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse-d'Avila	2010/2011
229.	École élémentaire catholique Terre-des-Jeunes	2012/2013
	CSD catholique du Nouvel-Ontario	
230.	École Alliance St-Joseph	2013/2014
231.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2012/2013
232.	École élémentaire catholique Notre Dame du Sault	2010/2011
233.	École élémentaire catholique Saint-Denis	2012/2013
234.	École Notre Dame	2011/2012
235.	École Notre-Dame de la Merci	2010/2011
236.	École séparée Georges-Vanier	2012/2013
237.	École séparée Sainte-Anne	2012/2013
238.	École séparée Saint-Antoine	2012/2013
239.	École séparée Saint-Charles-Borromée	2012/2013
240.	École séparée Saint-Joseph (Blind River)	2013/2014
241.	École séparée Saint-Joseph (Greater Sudbury)	2013/2014
242.	École séparée Sainte-Marie	2013/2014
243.	École séparée Saint-Paul	2013/2014
244.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
245.	École séparée St-Étienne	2013/2014
246.	École St-Joseph, Espanola	2010/2011
247.	École St-Joseph, Sudbury	2010/2011
248.	École St-Pierre	2010/2011
	CSD catholique Franco-Nord	
249.	École élémentaire catholique Saints-Anges	2012/2013
250.	École élémentaire catholique Saint-Raymond	2012/2013
251.	École Ste-Anne (Mattawa)	2010/2011
252.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
253.	École séparée Saint-Vincent	2013/2014
	CSD des écoles catholiques du Sud-Ouest	
254.	École élémentaire catholique Frère-André	2012/2013
255.	École élémentaire catholique Monseigneur Jean Noël	2013/2014
256.	École élémentaire catholique Pavillon des Jeunes	2013/2014
257.	École élémentaire catholique Saint-Ambroise	2010/2011
258.	École élémentaire catholique Saint-Edmond	2012/2013
259.	École élémentaire catholique Saint-Francis	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
260.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
261.	École élémentaire catholique St-Jean-de-Brébeuf	2011/2012
262.	École élémentaire catholique Saint-Michel	2012/2013
263.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2010/2011
264.	École élémentaire catholique Saint-Thomas-d'Aquin	2012/2013
265.	École élémentaire catholique Sainte-Catherine	2010/2011
266.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2010/2011
267.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
268.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2013/2014
269.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2013/2014
270.	École élémentaire catholique Sainte-Ursule	2010/2011
	CÉP de l'Est de l'Ontario	
271.	École élémentaire publique Carrefour Jeunesse	2013/2014
272.	École élémentaire publique Charlotte Lemieux	2012/2013
273.	École élémentaire publique Cité Jeunesse	2010/2011
274.	École élémentaire publique de la Rivière Castor	2010/2011
275.	École élémentaire publique Des Sentiers	2011/2012
276.	École élémentaire publique Francojeunesse	2013/2014
277.	École élémentaire publique Gabrielle-Roy	2012/2013
278.	École élémentaire publique L'Académie de la Seigneurie	2011/2012
279.	École élémentaire publique L'Équinoxe	2010/2011
280.	École élémentaire publique Le Prélude	2013/2014
281.	École élémentaire publique Madeleine-de-Roybon	2013/2014
282.	École élémentaire publique Marie-Curie	2012/2013
283.	École élémentaire publique Nouvel Horizon	2012/2013
284.	École élémentaire publique Rose des Vents	2013/2014
285.	École élémentaire publique Séraphin-Marion	2010/2011
	Conseil scolaire Viamonde	
286.	Académie de la Moraine	2011/2012
287.	École élémentaire Antonine Maillet	2013/2014
288.	École élémentaire Dundas Ouest	2012/2013
289.	École élémentaire L'Envolée	2012/2013
290.	École élémentaire Félix-Leclerc	2010/2011
291.	École élémentaire Gabrielle-Roy	2010/2011
292.	École élémentaire L'Harmonie	2012/2013
293.	École élémentaire Horizon Jeunesse	2013/2014
294.	École élémentaire L'Odyssée	2013/2014
295.	École élémentaire La Fontaine	2011/2012
296.	École élémentaire LaMarsh	2010/2011
297.	École élémentaire La Mosaïque	2013/2014
298.	École élémentaire La Source	2013/2014
299.	École élémentaire Marie-Curie	2012/2013
300.	École élémentaire Patricia-Picknell	2013/2014
301.	École élémentaire Pavillon de la jeunesse	2010/2011
302.	École élémentaire Pierre-Elliott-Trudeau	2012/2013
303.	École publique St-Joseph	2010/2011
	CSD du Grand Nord de l'Ontario	
304.	École publique Camille-Perron	2013/2014
305.	École publique Franco-Manitou	2013/2014
306.	École publique Franco-Nord	2011/2012
307.	École publique Hélène-Gravel	2013/2014
308.	École publique Jean-Éthier-Blais	2012/2013
309.	École publique Jeanne-Sauvé	2010/2011
310.	École publique l'Escalade	2013/2014
311.	École publique Pavillon-de-l'Avenir	2010/2011
	CSD du Nord-Est de l'Ontario	
312.	École élémentaire publique Jeunesse Active	2012/2013
313.	École élémentaire publique Lionel-Gauthier	2012/2013
314.	École publique des Navigateurs	2010/2011
315.	École publique Étoile du Nord	2010/2011
316.	École publique Passeport Jeunesse	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	DSB of Niagara	
317.	Alexandra Public School	2012/2013
318.	Carleton Public School	2011/2012
319.	Central Public School	2012/2013
320.	Cherrywood Acres Public School	2011/2012
321.	College Street Public School	2010/2011
322.	Connaught Public School	2011/2012
323.	Crossroads Public School	2011/2012
324.	Crowland Central Public School	2012/2013
325.	Crystal Beach Public School	2012/2013
326.	DeWitt Carter Public School	2012/2013
327.	E.I. McCulley Public School	2012/2013
328.	Edith Cavell Public School	2012/2013
329.	Ferndale Public School	2012/2013
330.	Fitch Street Public School	2013/2014
331.	Fort Erie Public School	2012/2013
332.	Gainsborough Central Public School	2013/2014
333.	Garrison Road Public School	2013/2014
334.	General Vanier Public School	2013/2014
335.	Glendale Public School	2013/2014
336.	Gordon Public School	2013/2014
337.	Gracefield Public School	2012/2013
338.	Grand Avenue Public School	2012/2013
339.	Grapeview Public School	2012/2013
340.	Greendale Public School	2012/2013
341.	Heximer Avenue Public School	2012/2013
342.	Jacob Beam Public School	2013/2014
343.	James Morden Public School	2010/2011
344.	Lakeview Public School	2013/2014
345.	Lincoln Centennial Public School	2012/2013
346.	Mathews Public School	2012/2013
347.	Maywood Public School	2013/2014
348.	McKay Public School	2010/2011
349.	Memorial Public School	2010/2011
350.	Nelles Public School	2013/2014
351.	Oakwood Public School	2013/2014
352.	Ontario Public School	2010/2011
353.	Orchard Park Public School	2012/2013
354.	Park Public School	2013/2014
355.	Parnall Public School	2013/2014
356.	Plymouth Public School	2012/2013
357.	Port Weller Public School	2013/2014
358.	Prince of Wales Public School	2012/2013
359.	Prince of Wales Public School (St. Catharines)	2013/2014
360.	Princess Elizabeth Public School	2013/2014
361.	Princess Margaret Public School	2010/2011
362.	Richmond Street Public School	2010/2011
363.	Ridgeway Public School	2013/2014
364.	River View Public School	2011/2012
365.	Rose Seaton Public School	2012/2013
366.	Ross Public School	2013/2014
367.	Senator Gibson Public School	2010/2011
368.	Simcoe Street Public School	2012/2013
369.	Stevensville Public School	2010/2011
370.	Valley Way Public School	2010/2011
371.	Vineland/Maplegrove Public School	2012/2013
372.	Westdale Public School	2010/2011
373.	William E. Brown Public School	2013/2014
374.	Winger Public School	2013/2014
	DSB Ontario North East	
375.	Bertha Shaw Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
376.	Central School	2013/2014
377.	Cochrane Public School	2010/2011
378.	Englehart Public School	2012/2013
379.	Federal Public School	2010/2011
380.	New Liskeard Public School	2012/2013
381.	Pinecrest Public School	2012/2013
382.	Timmins Centennial Public School	2011/2012
383.	W. Earle Miller Public School	2012/2013
	Dufferin-Peel Catholic DSB	
384.	Bishop Francis Allen Catholic School	2012/2013
385.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2012/2013
386.	Canadian Martyrs School	2013/2014
387.	Cardinal Newman Catholic School	2013/2014
388.	Corpus Christi School	2013/2014
389.	Divine Mercy School	2013/2014
390.	Father C. W. Sullivan Catholic School	2011/2012
391.	Father Clair Tipping School	2013/2014
392.	Father Daniel Zanon Elementary School	2012/2013
393.	Father Francis McSpirtt Catholic Elementary School	2011/2012
394.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
395.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2010/2011
396.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
397.	Holy Cross School	2010/2011
398.	Holy Family School	2010/2011
399.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2012/2013
400.	Lester B. Pearson Catholic School	2013/2014
401.	Mary Fix Catholic School	2013/2014
402.	Metropolitan Andrei Catholic School	2013/2014
403.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
404.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
405.	Queen of Heaven School	2010/2011
406.	Sacred Heart School	2012/2013
407.	San Lorenzo Ruiz Elementary School	2012/2013
408.	St. Aidan Catholic Elementary School	2010/2011
409.	St. Alfred School	2010/2011
410.	St. Andre Bessette Catholic Elementary	2013/2014
411.	St. Anne School	2012/2013
412.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
413.	St. Benedict Elementary School	2013/2014
414.	St. Bernard of Clairvaux Catholic Elementary School	2010/2011
415.	St. Brigid School	2010/2011
416.	St. Catherine of Siena School	2010/2011
417.	St. Cecilia Elementary School	2012/2013
418.	St. Charles Garnier School	2011/2012
419.	St. Christopher School	2013/2014
420.	St. Clare School	2013/2014
421.	St. Cornelius School	2012/2013
422.	St. Dominic School	2012/2013
423.	St. Edmund Separate School	2013/2014
424.	St. Elizabeth Seton School	2012/2013
425.	St. Faustina Elementary School	2012/2013
426.	St. Francis of Assisi Catholic School	2011/2012
427.	St. Francis Xavier Elementary School	2013/2014
428.	St. Gerard School	2012/2013
429.	St. Gertrude School	2013/2014
430.	St. James Global Learning Centre	2013/2014
431.	St. Jean Brebeuf Separate School	2013/2014
432.	St. Jean-Marie Vianney Catholic School	2013/2014
433.	St. Joachim School	2012/2013
434.	St. John the Baptist Elementary School	2012/2013
435.	St. John of the Cross Catholic School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
436.	St. John Fisher School	2012/2013
437.	St. Joseph School	2012/2013
438.	St. Josephine Bakhita Catholic Elementary School	2013/2014
439.	St. Leonard School	2010/2011
440.	St. Louis School	2010/2011
441.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
442.	St. Margaret of Scotland Elementary School	2012/2013
443.	St. Mary School	2010/2011
444.	St. Monica Elementary School	2012/2013
445.	St. Nicholas Elementary School	2013/2014
446.	St. Patrick School	2011/2012
447.	St. Peter Catholic Elementary School	2010/2011
448.	St. Pio of Pietrelcina Elementary School	2010/2011
449.	St. Raphael School	2011/2012
450.	St. Raymond Elementary School	2012/2013
451.	St. Richard School	2013/2014
452.	St. Rita Elementary School	2012/2013
453.	St. Simon Stock Elementary School	2013/2014
454.	St. Teresa of Avila School	2012/2013
455.	St. Therese of the Child Jesus (Elementary) Separate School	2013/2014
456.	St. Thomas More School	2011/2012
457.	St. Timothy Catholic Elementary School	2012/2013
458.	St. Ursula Elementary School	2012/2013
459.	St. Valentine Catholic Elementary School	2010/2011
460.	St. Veronica Elementary School	2013/2014
461.	St. Vincent de Paul School	2012/2013
462.	Sts. Martha & Mary Separate School	2013/2014
463.	Sts. Peter and Paul Separate School	2012/2013
464.	Venerable Michael J. McGivney Catholic Elementary School	2012/2013
	Durham Catholic DSB	
465.	Brother Andre Catholic School	2013/2014
466.	Father Joseph Venini Catholic School	2011/2012
467.	Holy Family Catholic School	2012/2013
468.	Holy Redeemer Catholic School	2010/2011
469.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
470.	Monsignor Philip Coffey Catholic School	2010/2011
471.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
472.	New Ajax Williamson Elementary School	2013/2014
473.	Our Lady of the Bay Catholic School	2012/2013
474.	Sir Albert Love Catholic School	2012/2013
475.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
476.	St. Bridget Catholic School	2013/2014
477.	St. Christopher Catholic School	2013/2014
478.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2013/2014
479.	St. Francis de Sales Catholic School	2012/2013
480.	St. Hedwig Catholic School	2012/2013
481.	St. James Catholic School	2012/2013
482.	St. John Bosco Catholic School	2013/2014
483.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
484.	St. Joseph Catholic School	2011/2012
485.	St. Joseph Catholic School (Uxbridge)	2012/2013
486.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2012/2013
487.	St. Marguerite d'Youville Catholic School	2010/2011
488.	St. Matthew the Evangelist Catholic School	2013/2014
489.	St. Paul Catholic School	2012/2013
490.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
491.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2012/2013
492.	St. Wilfrid Catholic School	2012/2013
	Durham DSB	
493.	Alexander Graham Bell Public School	2012/2013
494.	Applecroft Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
495.	Athabasca Street Public School	2013/2014
496.	Bayview Heights Public School	2010/2011
497.	Beaverton Public School	2011/2012
498.	Bellwood Public School	2013/2014
499.	Bobby Orr Public School	2010/2011
500.	Bolton C. Falby Public School	2010/2011
501.	C. E. Broughton Public School	2013/2014
502.	Cadarackque Public School	2011/2012
503.	Carruthers Creek Public School	2013/2014
504.	Cartwright Central Public School	2010/2011
505.	Chris Hadfield Public School	2013/2014
506.	Claremont Public School	2013/2014
507.	College Hill Public School	2012/2013
508.	Colonel J. E. Farewell Public School	2013/2014
509.	Coronation Public School	2013/2014
510.	da Vinci Public School	2012/2013
511.	Dr. C. F. Cannon Public School	2010/2011
512.	Dr. Robert Thornton Public School	2013/2014
513.	Duffin's Bay Public School	2010/2011
514.	Elizabeth B. Phin Public School	2013/2014
515.	Fairport Beach Public School	2010/2011
516.	Fallingbrook Public School	2013/2014
517.	Frenchman's Bay Public School	2013/2014
518.	Glen Street Public School	2010/2011
519.	Glengrove Public School	2011/2012
520.	Goodwood Public School	2012/2013
521.	Gordon B. Attersley Public School	2012/2013
522.	Grandview Public School	2013/2014
523.	Greenbank Public School	2012/2013
524.	Harmony Heights Public School	2012/2013
525.	Highbush Public School	2012/2013
526.	Hillsdale Public School	2012/2013
527.	Jack Miner Public School	2013/2014
528.	John Dryden Public School	2012/2013
529.	Joseph Gould Public School	2013/2014
530.	Kedron Public School	2012/2013
531.	Lakewoods Public School	2012/2013
532.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
533.	Lincoln Avenue Public School	2012/2013
534.	Lord Elgin Public School	2012/2013
535.	Mary Street Community School	2010/2011
536.	McCaskill's Mills Public School	2012/2013
537.	Nottingham Public School	2013/2014
538.	Ormiston Public School	2012/2013
539.	Prince Albert Public School	2012/2013
540.	Pringle Creek Public School	2012/2013
541.	Rosebank Road Public School	2013/2014
542.	Quaker Village Public School	2011/2012
543.	Queen Elizabeth Public School	2011/2012
544.	R. H. Cornish Public School	2012/2013
545.	Robert Munsch Public School	2012/2013
546.	S. A. Cawker Public School	2012/2013
547.	Scott Central Public School	2012/2013
548.	Seneca Trail Public School	2013/2014
549.	Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
550.	Sir William Stephenson Public School	2010/2011
551.	Southwood Park Public School	2012/2013
552.	Sunderland Public School	2012/2013
553.	Sunset Heights Public School	2013/2014
554.	Thorah Central Public School	2010/2011
555.	T. R. McEwen Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
556.	Unnamed Donevan Public School	2012/2013
557.	Uxbridge Public School	2013/2014
558.	Valley Farm Public School	2012/2013
559.	Valley View Public School	2012/2013
560.	Vaughan Willard Public School	2012/2013
561.	Village Union Public School	2010/2011
562.	Vincent Massey Public School	2013/2014
563.	Waverly Public School	2010/2011
564.	West Lynde Public School	2011/2012
565.	Westney Heights Public School	2012/2013
566.	Whitby Shores Public School	2012/2013
567.	Winchester Public School	2013/2014
568.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Grand Erie DSB	
569.	Agnes G. Hodge Public School	2012/2013
570.	Bellview Public School	2010/2011
571.	Bloomsburg Public School	2013/2014
572.	Branlyn Community School	2012/2013
573.	Brier Park Public School	2013/2014
574.	Caledonia Centennial Public School	2010/2011
575.	Cedarland Public School	2013/2014
576.	Centennial-Grand Woodlands School	2013/2014
577.	Central Public School	2010/2011
578.	Cobblestone Elementary School	2013/2014
579.	Courtland Public School	2013/2014
580.	Delhi Public School	2012/2013
581.	Doverwood Public School	2012/2013
582.	Dufferin Public School	2013/2014
583.	Dunnville Central Public School	2010/2011
584.	Echo Place School	2012/2013
585.	Elgin Avenue Public School	2010/2011
586.	Glen Morris Central Public School	2012/2013
587.	Graham Bell-Victoria Public School	2010/2011
588.	Grandview Public School	2012/2013
589.	Grandview Central Public School	2013/2014
590.	Greenbrier Public School	2013/2014
591.	Hagersville Elementary School	2013/2014
592.	Jarvis Public School	2011/2012
593.	J. L. Mitchener Public School	2011/2012
594.	King George School	2011/2012
595.	Lansdowne-Costain Public School	2011/2012
596.	Langton Public School	2010/2011
597.	Major Ballachey Public School	2010/2011
598.	North Ward School	2013/2014
599.	Oakland-Scotland Public School	2012/2013
600.	Onondaga-Brant Public School	2012/2013
601.	Port Rowan Public School	2013/2014
602.	Prince Charles Public School	2010/2011
603.	Princess Elizabeth Public School	2012/2013
604.	Ryerson Heights Elementary School	2013/2014
605.	Seneca Central Public School	2013/2014
606.	St. George-German Public School	2012/2013
607.	Teeterville Public School	2013/2014
608.	Thompson Creek Elementary School	2012/2013
609.	Walpole North Elementary School	2012/2013
610.	Walsh Public School	2013/2014
611.	Walter Gretzky Elementary School	2012/2013
612.	West Lynn Public School	2012/2013
613.	Woodman-Cainsville School	2012/2013
	Greater Essex County DSB	
614.	Amherstburg Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
615.	Anderdon Public School	2012/2013
616.	Belle River Public School	2010/2011
617.	Colchester North Public School	2010/2011
618.	Coronation Public School	2011/2012
619.	David Maxwell Public School	2012/2013
620.	Dr. H. D. Taylor Public School	2010/2011
621.	Dr. David Suzuki Public School	2013/2014
622.	Dougall Avenue Public School	2012/2013
623.	East Mersea Public School	2012/2013
624.	Eastwood Public School	2010/2011
625.	Essex Public School	2012/2013
626.	Forest Glade Public School	2012/2013
627.	Frank W. Begley Public School	2013/2014
628.	General Brock Public School	2011/2012
629.	Gordon McGregor Public School	2012/2013
630.	Gore Hill Public School	2010/2011
631.	Harrow Public School	2013/2014
632.	Hugh Beaton Public School	2013/2014
633.	Jack Miner Public School	2013/2014
634.	J. E. Benson Public School	2011/2012
635.	John Campbell Public School	2010/2011
636.	John A. McWilliam Public School	2012/2013
637.	King Edward Public School	2012/2013
638.	Kingsville Public School	2012/2013
639.	LaSalle Public School	2012/2013
640.	M. S. Hetherington Public School	2013/2014
641.	Margaret D. Bennie Public School	2011/2012
642.	Marlborough Public School	2010/2011
643.	Mill Street Public School	2010/2011
644.	Mount Carmel Blytheswood Public School	2013/2014
645.	Northwood Public School	2013/2014
646.	Percy P. McCallum Public School	2013/2014
647.	Prince Andrew Public School	2012/2013
648.	Prince Edward Public School	2010/2011
649.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
650.	Queen Victoria Public School (Windsor)	2011/2012
651.	Roseland Public School	2013/2014
652.	Roseville Public School	2012/2013
653.	Ruthven Public School	2013/2014
654.	Sandwich West Public School	2012/2013
655.	Southwood Public School	2013/2014
656.	Tecumseh Vista Elementary School	2013/2014
657.	William G. Davis Public School	2010/2011
	Halton Catholic DSB	
658.	Ascension Elementary School	2013/2014
659.	Canadian Martyrs Elementary School	2013/2014
660.	Holy Cross Elementary School	2012/2013
661.	Holy Family Elementary School	2013/2014
662.	Holy Rosary Elementary School (Burlington)	2010/2011
663.	Holy Rosary Elementary School (Milton)	2013/2014
664.	Lumen Christi Elementary School	2011/2012
665.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
666.	Our Lady of Peace Elementary School	2011/2012
667.	Our Lady of Victory Elementary School	2013/2014
668.	Pope John Paul II Elementary School	2013/2014
669.	Sacred Heart of Jesus Elementary School	2012/2013
670.	St. Andrew Elementary School	2012/2013
671.	St. Bernadette Elementary School	2013/2014
672.	St. Brigid Elementary School	2012/2013
673.	St. Catherine of Alexandria Elementary School	2011/2012
674.	St. Dominic Elementary School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
675.	St. Francis of Assisi Elementary School	2013/2014
676.	St. Gabriel Elementary School	2013/2014
677.	St. James Elementary School	2010/2011
678.	St. Joan of Arc Elementary School	2012/2013
679.	St. John Elementary School (Burlington)	2010/2011
680.	St. John School (Oakville)	2013/2014
681.	St. Joseph Elementary School (Acton)	2011/2012
682.	St. Luke Elementary School	2010/2011
683.	St. Mark Elementary School	2012/2013
684.	St. Matthew Elementary School	2013/2014
685.	St. Michael Elementary School	2013/2014
686.	St. Patrick Elementary School	2010/2011
687.	St. Paul Elementary School	2012/2013
688.	St. Peter Elementary School	2010/2011
689.	St. Timothy Elementary School	2013/2014
	Halton DSB	
690.	Abbey Lane Public School	2010/2011
691.	Brant Hills Public School	2013/2014
692.	Brookdale Public School	2013/2014
693.	Brookville Public School	2013/2014
694.	Bruce T. Lindley Public School	2012/2013
695.	C. H. Norton Public School	2013/2014
696.	Captain R. Wilson Public School	2012/2013
697.	Central Public School	2013/2014
698.	Chris Hadfield Public School	2012/2013
699.	Clarksdale Public School	2013/2014
700.	Dr. Charles Best Public School	2013/2014
701.	E. W. Foster School	2013/2014
702.	Eastview Public School	2012/2013
703.	Escarpment View Public School	2010/2012
704.	Falgarwood Public School	2013/2014
705.	Florence Meares Public School	2012/2013
706.	Frontenac Public School	2013/2014
707.	Gardiner Public School	2011/2012
708.	George Kennedy Public School	2013/2014
709.	Gladys Speers Public School	2012/2013
710.	Glenview Public School	2012/2013
711.	Harrison Public School	2012/2013
712.	Heritage Glen Public School	2013/2014
713.	J. M. Denyes Public School	2013/2014
714.	James W. Hill Public School	2010/2011
715.	John T. Tuck Public School	2012/2013
716.	Joseph Gibbons Public School	2012/2013
717.	Kilbride Public School	2013/2014
718.	King's Road Public School	2010/2011
719.	Lakeshore Public School	2010/2011
720.	Maple Grove Public School	2013/2014
721.	Maplehurst Public School	2012/2013
722.	Martin Street Junior Public School	2012/2013
723.	McKenzie-Smith Bennett	2013/2014
724.	Mohawk Gardens Public School	2010/2011
725.	Montclair Public School	2013/2014
726.	New Central Public School	2013/2014
727.	Oakwood Public School	2010/2011
728.	Palermo Public School	2010/2011
729.	Park Public School	2012/2013
730.	Paul A. Fisher Public School	2012/2013
731.	P. L. Robertson Public School	2010/2011
732.	Pilgrim Wood Public School	2013/2014
733.	Post's Corners Public School	2012/2013
734.	River Oaks Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
735.	Robert Baldwin Public School	2012/2013
736.	Robert Little Public School	2011/2012
737.	Rolling Meadows Public School	2013/2014
738.	Ryerson Public School	2012/2013
739.	Sam Sherratt Public School	2013/2014
740.	Sheridan Public School	2013/2014
741.	Silver Creek Public School	2012/2013
742.	Sir Ernest Macmillan Public School	2013/2014
743.	Tecumseh Public School	2013/2014
744.	Tom Thomson Public School	2010/2011
745.	W. H. Morden Public School	2010/2011
	Hamilton-Wentworth Catholic DSB	
746.	Annunciation of Our Lord Catholic Elementary School	2011/2012
747.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
748.	Blessed Sacrament Catholic Elementary School	2012/2013
749.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
750.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2012/2013
751.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
752.	Holy Name of Jesus Catholic Elementary School	2010/2011
753.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2011/2012
754.	Our Lady of the Assumption Catholic Elementary School	2010/2011
755.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
756.	Our Lady of Mount Carmel Catholic Elementary School	2013/2014
757.	Our Lady of Peace Catholic Elementary School	2013/2014
758.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
759.	St. Agnes Catholic Elementary School	2012/2013
760.	St. Ann Catholic Elementary School (Hamilton)	2013/2014
761.	St. Augustine Catholic Elementary School	2012/2013
762.	St. Brigid Catholic Elementary School	2010/2011
763.	St. Columba Catholic Elementary School	2013/2014
764.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
765.	St. David Catholic Elementary School	2012/2013
766.	St. Eugene Catholic Elementary School	2012/2013
767.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2012/2013
768.	St. Joachim Catholic Elementary School	2013/2014
769.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2013/2014
770.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
771.	St. Lawrence Catholic Elementary School	2010/2011
772.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
773.	St. Margaret Mary Catholic Elementary School	2012/2013
774.	St. Marguerite d'Youville Catholic Elementary School	2013/2014
775.	St. Matthew Catholic Elementary School	2010/2011
776.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
777.	St. Patrick Catholic Elementary School	2010/2011
778.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
779.	St. Thérèse of Lisieux Catholic Elementary School	2013/2014
780.	St. Thomas Catholic Elementary School	2012/2013
	Hamilton-Wentworth DSB	
781.	Adelaide Hoodless Elementary School	2012/2013
782.	Allan A. Greenleaf Elementary	2013/2014
783.	Balaclava Public School	2012/2013
784.	Bennetto Elementary School	2010/2011
785.	Beverly Central Public School	2012/2013
786.	Billy Green Elementary School	2012/2013
787.	Bellmoore Elementary School	2012/2013
788.	Buchanan Park School	2012/2013
789.	Cathy Wever Elementary School	2010/2011
790.	Cecil B. Stirling Elementary School	2012/2013
791.	Central Junior Public School	2013/2014
792.	Chedoke Elementary School	2012/2013
793.	Collegiate Avenue School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
794.	Dr. J. Edgar Davey Elementary School	2010/2011
795.	Dr. John Seaton Public School	2012/2013
796.	Dundas Central Public School	2013/2014
797.	Eastdale Public School	2012/2013
798.	Elizabeth Bagshaw School	2013/2014
799.	Flamborough Centre School	2013/2014
800.	Franklin Junior Public School	2013/2014
801.	George L. Armstrong Public School	2013/2014
802.	George R. Allan Public School	2013/2014
803.	Gordon Price Public School	2012/2013
804.	Greenville Public School	2012/2013
805.	Guy B. Brown Elementary School	2011/2012
806.	Helen Detwiler Junior Elementary School	2012/2013
807.	Hess Street Junior Public School	2013/2014
808.	Highview Public School	2012/2013
809.	Holbrook Junior Public School	2013/2014
810.	Huntington Park Junior Public School	2013/2014
811.	James MacDonald Public School	2013/2014
812.	Janet Lee Public School	2012/2013
813.	King George Elementary School	2010/2011
814.	Lake Avenue Public School	2012/2013
815.	Lincoln Alexander Public School	2012/2013
816.	Lisgar Elementary School	2011/2012
817.	Mary Hopkins Public School	2013/2014
818.	Memorial (City) Elementary School	2012/2013
819.	Memorial Public School (Stoney Creek)	2013/2014
820.	Millgrove Public School	2013/2014
821.	Mount Albion Public School	2012/2013
822.	Mount Hope Public School	2011/2012
823.	Mountain View Public School	2012/2013
824.	Parkdale Elementary School	2010/2011
825.	Pauline Johnson Public School	2010/2011
826.	Prince of Wales Elementary School	2010/2011
827.	Queen Mary Elementary School	2010/2011
828.	Queen Victoria Elementary Public School	2012/2013
829.	Queen's Rangers Public School	2012/2013
830.	R. A. Riddell Public School	2013/2014
831.	R. L. Hyslop Elementary School	2013/2014
832.	Ray Lewis (Elementary) School	2013/2014
833.	Richard Beasley Public School	2010/2011
834.	Ridgemount Junior Public School	2013/2014
835.	Rousseau Public School	2012/2013
836.	Roxborough Park Elementary School	2010/2011
837.	Sir Isaac Brock Elementary School	2010/2011
838.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2013/2014
839.	Sir William Osler Elementary School	2013/2014
840.	Strathcona Junior Public School	2013/2014
841.	Tapleystown Public School	2012/2013
842.	Templemead Elementary School	2013/2014
843.	Westwood Elementary School	2011/2012
844.	Winona Elementary School	2012/2013
845.	Yorkview Elementary School	2011/2012
	Hastings and Prince Edward DSB	
846.	Athol-South Marysburgh School	2012/2013
847.	Bayside Public School	2012/2013
848.	Bird's Creek Public School	2013/2014
849.	C. M. L. Snider School	2012/2013
850.	Coe Hill School	2012/2013
851.	College Street Public School	2010/2011
852.	Deseronto Public School	2010/2011
853.	Earl Prentice Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
854.	Frankford Public School	2012/2013
855.	Hillcrest Public School	2013/2014
856.	Madoc Public School	2012/2013
857.	Madoc Township Public School	2010/2011
858.	Massassaga-Rednersville Public School	2013/2014
859.	New Stirling School	2013/2014
860.	North Trenton Public School	2010/2011
861.	Park Dale Public School	2013/2014
862.	Pinecrest Memorial Elementary School	2013/2014
863.	Prince Charles Public School (Quinte West)	2013/2014
864.	Prince Charles School (Belleville)	2011/2012
865.	Prince of Wales Public School	2012/2013
866.	Queen Elizabeth School (Belleville)	2012/2013
867.	Queen Elizabeth School (Picton)	2012/2013
868.	Queen Elizabeth Public School (Trenton)	2010/2011
869.	Queen Victoria School	2010/2011
870.	S. H. Connor Public School	2012/2013
871.	Sir John A. Macdonald School	2012/2013
872.	Susanna Moodie Senior Elementary School	2013/2014
873.	V. P. Carswell Public School	2013/2014
874.	York River Public School	2011/2012
	Huron-Perth Catholic DSB	
875.	Holy Name of Mary Catholic School	2012/2013
876.	Precious Blood Separate School	2013/2014
877.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
878.	St. James Catholic School	2012/2013
879.	St. Joseph Catholic School (Stratford)	2012/2013
880.	St. Joseph Catholic School	2010/2011
881.	St. Mark Catholic School	2011/2012
882.	St. Mary Catholic School	2011/2012
883.	St. Mary Separate School (North Perth)	2013/2014
884.	St. Patrick Separate School (Huron East)	2013/2014
	Huron-Superior Catholic DSB	
885.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
886.	Holy Family Catholic School	2013/2014
887.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Sault Ste. Marie)	2013/2014
888.	Sacred Heart Catholic School	2012/2013
889.	St. Ann Catholic School	2013/2014
890.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
891.	St. Francis Catholic School	2012/2013
892.	St. John Catholic School	2013/2014
893.	St. Mary French Immersion Catholic School	2012/2013
894.	St. Paul Catholic School	2011/2012
895.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
896.	St. Theresa Catholic School	2010/2011
	Kawartha Pine Ridge DSB	
897.	Apsley Central Public School	2010/2011
898.	Armour Heights Public School	2012/2013
899.	Baltimore Public School	2012/2013
900.	Beatrice Strong Public School	2012/2013
901.	Brighton Public School	2011/2012
902.	Burnham School	2013/2014
903.	Central Public School	2010/2011
904.	Charles Bowman Public School	2011/2012
905.	Colborne Public School	2010/2011
906.	Dr. Emily Stowe Public School	2012/2013
907.	Dr. Ross Tilley Public School	2013/2014
908.	Edmison Heights Public School	2012/2013
909.	Enniskillen Public School	2013/2014
910.	Ganaraska Trail Public School	2010/2011
911.	Grafton Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
912.	Grant Sine Public School	2010/2011
913.	Hampton Junior Public School	2013/2014
914.	Harold Longworth Public School	2013/2014
915.	Hastings Public School	2011/2012
916.	Havelock-Belmont Public School	2010/2011
917.	Hillcrest Public School	2012/2013
918.	John M. James School	2013/2014
919.	Kawartha Heights Public School	2013/2014
920.	Keith Wightman Public School	2011/2012
921.	Kent Public School	2013/2014
922.	King George Public School	2013/2014
923.	Kirby Centennial Public School	2013/2014
924.	Lydia Trull Public School	2013/2014
925.	Millbrook/South Cavan Public School	2013/2014
926.	Murray Centennial Public School	2013/2014
927.	Newcastle Public School	2012/2013
928.	North Cavan Public School	2013/2014
929.	Northumberland Hills Public School	2010/2011
930.	Norwood District Public School	2012/2013
931.	Orono Public School	2011/2012
932.	Otonabee Valley Public School	2010/2011
933.	Prince of Wales Public School	2010/2011
934.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
935.	Queen Mary Public School	2012/2013
936.	R. F. Downey Public School	2012/2013
937.	Ridpath Junior Public School	2012/2013
938.	Roger Neilson Public School	2012/2013
939.	Roseneath Centennial Public School	2010/2011
940.	S. T. Worden Public School	2012/2013
941.	Smithfield Public School	2013/2014
942.	Spring Valley Public School	2012/2013
943.	Stockdale Public School	2013/2014
944.	Terry Fox Public School	2013/2014
945.	Vincent Massey Public School	2012/2013
946.	Warsaw Public School	2012/2013
	Keewatin-Patricia DSB	
947.	Ear Falls Public School	2013/2014
948.	Evergreen Public School	2010/2011
949.	Keewatin Public School	2013/2014
950.	New Prospect School	2013/2014
951.	Open Roads Public School	2011/2012
952.	Red Lake-Madsen Public School	2011/2013
953.	Sioux Mountain Public School	2012/2013
954.	Sioux Narrows Public School	2013/2014
955.	Upsala Public School	2013/2014
956.	Valleyview Public School	2013/2014
	Kenora Catholic DSB	
957.	Pope John Paul II School	2012/2013
958.	St. John's Separate School	2013/2014
959.	St. Louis Elementary School	2010/2011
	Lakehead DSB	
960.	Agnew H. Johnston Public School	2012/2013
961.	Algonquin Avenue Public School	2010/2011
962.	Crestview Public School	2013/2014
963.	Ecole Gron Morgan Public School	2013/2014
964.	Edgewater Park Public School	2013/2014
965.	Hyde Park Public School	2012/2013
966.	Kakabeka Falls District Public School	2013/2014
967.	McKellar Park Central Public School	2010/2011
968.	Nor'wester View Public School	2013/2014
969.	Ogden Community Public School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
970.	Sherbrooke Public School	2010/2011
971.	Valley Central Public School	2013/2014
972.	Vance Chapman Public School	2010/2011
973.	Westmount Public School	2010/2011
974.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Lambton Kent DSB	
975.	A. A. Wright Public School	2012/2013
976.	Aberarder Central School	2013/2014
977.	Bosanquet Central Public School	2012/2013
978.	Bridgeview Public School	2013/2014
979.	Brigden Public School	2010/2011
980.	Bright's Grove Public School	2013/2014
981.	Colonel Cameron Public School	2010/2011
982.	Confederation Central School	2013/2014
983.	D. A. Gordon Public School	2010/2011
984.	Dawn-Euphemia School	2012/2013
985.	Dresden Area Central School	2012/2013
986.	East Lambton Elementary School	2013/2014
987.	Errol Village Public School	2012/2013
988.	Grand Bend Public School	2013/2014
989.	Gregory Drive Public School	2013/2014
990.	H. W. Burgess Public School	2012/2013
991.	Hanna Memorial Public School	2012/2013
992.	Hillcrest Public School	2013/2014
993.	Indian Creek Road Public School	2013/2014
994.	King George VI Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
995.	King George VI Public School (Sarnia)	2013/2014
996.	Lakeroad Public School	2013/2014
997.	Lambton Central Centennial School	2013/2014
998.	Lansdowne Public School	2012/2013
999.	London Road School	2013/2014
1000.	Merlin Area Public School	2012/2013
1001.	Mooretown-Courtright Public School	2011/2012
1002.	Naahi Ridge Public School	2012/2013
1003.	P. E. McGibbon Public School	2010/2011
1004.	Queen Elizabeth II C Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
1005.	Queen Elizabeth II P Public School (Petrolia)	2013/2014
1006.	Queen Elizabeth II School	2010/2011
1007.	Rosedale Public School	2011/2012
1008.	South Plympton Central School	2012/2013
1009.	Tecumseh Public School	2012/2013
1010.	Thamesville Area Central Public School	2012/2013
1011.	Tilbury Area Public School	2011/2012
1012.	Victor Lauriston Public School	2010/2011
1013.	Wheatley Area Public School	2010/2011
1014.	Zone Township Central School	2010/2011
	Limestone DSB	
1015.	Amherst Island Public School	2013/2014
1016.	AmherstView Public School	2013/2014
1017.	Bayridge Public School	2012/2013
1018.	Bath Public School	2012/2013
1019.	Cataraqui Woods Elementary School	2012/2013
1020.	Centennial Public School	2012/2013
1021.	Central Public School	2013/2014
1022.	Centreville Public School	2010/2011
1023.	Clarendon Central Public School	2013/2014
1024.	Collins Bay Public School	2013/2014
1025.	École Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
1026.	Enterprise Public School	2013/2014
1027.	Fairfield Elementary School	2011/2012
1028.	First Avenue Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1029.	Frontenac Public School	2010/2011
1030.	Harrowsmith Public School	2012/2013
1031.	Hinchinbrooke Public School	2012/2013
1032.	James R Henderson Public School	2013/2014
1033.	John Graves Simcoe Public School	2011/2012
1034.	Joyceville Public School	2013/2014
1035.	Land O Lakes Public School	2013/2014
1036.	Lord Strathcona Public School	2013/2014
1037.	Marysville Public School	2013/2014
1038.	Newburgh Public School	2013/2014
1039.	North Addington Education Centre Elementary School	2010/2011
1040.	Odessa Public School	2013/2014
1041.	Perth Road Public School	2010/2011
1042.	Prince Charles Public School	2010/2011
1043.	Rideau Heights Public School	2011/2012
1044.	Sandhurst Public School	2012/2013
1045.	Selby Public School	2013/2014
1046.	Sharbot Lake Public School	2010/2011
1047.	Southview Public School	2012/2013
1048.	Storrington Public School	2013/2014
1049.	Tamworth Elementary School	2013/2014
1050.	Yarker Family School	2013/2014
	London District Catholic School Board	
1051.	Assumption Catholic School	2012/2013
1052.	Blessed Kateri Catholic School	2010/2011
1053.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
1054.	Holy Cross Catholic School	2012/2013
1055.	Holy Family Catholic French Immersion School	2012/2013
1056.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1057.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1058.	Monsignor Morrison Catholic School	2010/2011
1059.	Notre Dame Catholic School	2013/2014
1060.	Our Lady Immaculate Catholic School	2012/2013
1061.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
1062.	Sacred Heart Catholic School	2013/2014
1063.	Sir Arthur Carty Catholic School	2011/2012
1064.	St. Anne Catholic School	2011/2012
1065.	St. Anne's Catholic School (St. Thomas)	2013/2014
1066.	St. Bernadette Catholic School	2012/2013
1067.	St. Catherine of Siena Catholic School	2010/2011
1068.	St. Charles Catholic School	2012/2013
1069.	St. David Catholic School	2012/2013
1070.	St. Francis Catholic School	2012/2013
1071.	St. Joseph Catholic School (Tillsonburg)	2013/2014
1072.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1073.	St. Jude Catholic School (London)	2013/2014
1074.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1075.	St. Martin Catholic School	2013/2014
1076.	St. Mary Catholic School (West Elgin)	2013/2014
1077.	St. Michael's Catholic School (Woodstock)	2013/2014
1078.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1079.	St. Patrick Catholic School (Lucan Biddulph)	2013/2014
1080.	St. Patrick's Catholic School (Woodstock)	2010/2011
1081.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
1082.	St. Robert Catholic School	2010/2011
1083.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1084.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014
1085.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
	Moose Factory Island District School Area Board	
1086.	Ministik Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Moosonee District School Area Board	
1087.	Moosonee Public School	2013/2014
	Near North DSB	
1088.	Alliance French Immersion Public School	2013/2014
1089.	Dr. MacDougall Public School	2011/2012
1090.	E. W. Norman Public School	2010/2011
1091.	Evergreen Heights Education Centre	2013/2014
1092.	Ferris Glen Public School	2012/2013
1093.	Humphrey Central Public School	2013/2014
1094.	J. W. Trusler Public School	2013/2014
1095.	M.A. Wittick Junior Public School	2012/2013
1096.	Mactier Public School	2012/2013
1097.	Mapleridge Public School	2012/2013
1098.	Marshall Park Public School	2010/2011
1099.	M. T. Davidson Public School	2010/2011
1100.	Nobel Public School	2012/2013
1101.	South River Public School	2012/2013
1102.	Sundridge Centennial Public School	2012/2013
1103.	Sunset Park Public School	2013/2014
1104.	Victory Public School	2010/2011
1105.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1106.	White Woods Public School	2012/2013
1107.	William Beatty Public School	2011/2012
	Niagara Catholic DSB	
1108.	Assumption Catholic Elementary School	2013/2014
1109.	Cardinal Newman Catholic Elementary School	2012/2013
1110.	Father Hennepin Catholic Elementary School	2010/2011
1111.	Holy Name Catholic Elementary School	2010/2011
1112.	Mary Ward Catholic Elementary School	2012/2013
1113.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2012/2013
1114.	Notre Dame Catholic Elementary School	2012/2013
1115.	Our Lady Fatima Catholic Elementary School (Grimsby)	2012/2013
1116.	Our Lady of Fatima Catholic Elementary School	2010/2011
1117.	Our Lady of Victory Catholic Elementary School	2011/2012
1118.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
1119.	St. Alexander Catholic Elementary School	2013/2014
1120.	St. Alfred Catholic Elementary School	2012/2013
1121.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
1122.	St. Ann Catholic Elementary School (St. Catharines)	2013/2014
1123.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
1124.	St. Charles Catholic Elementary School	2012/2013
1125.	St. Christopher Catholic Elementary School	2013/2014
1126.	St. Denis Catholic Elementary School	2010/2011
1127.	St. Edward Catholic Elementary School	2013/2014
1128.	St. George Catholic Elementary School	2012/2013
1129.	St. John Catholic Elementary School	2013/2014
1130.	St. Joseph Catholic Elementary School (Fort Erie)	2013/2014
1131.	St. Joseph Catholic Elementary School (Grimsby)	2010/2011
1132.	St. Kevin Catholic Elementary School	2013/2014
1133.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
1134.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1135.	St. Mary Catholic Elementary School (Welland)	2010/2011
1136.	St. Mary Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2013/2014
1137.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
1138.	St. Patrick Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2010/2011
1139.	St. Peter Catholic Elementary School	2013/2014
1140.	St. Philomena Catholic Elementary School	2013/2014
1141.	St. Thérèse Catholic Elementary School	2010/2011
1142.	St. Vincent de Paul Catholic Elementary School	2013/2014
	Nipissing-Parry Sound Catholic DSB	
1143.	Mother St. Bride School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1144.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
1145.	Our Lady of Sorrows Catholic School	2012/2013
1146.	St. Alexander Separate School	2013/2014
1147.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
1148.	St. Hubert Catholic School	2011/2012
1149.	St. Luke Separate School	2013/2014
1150.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
	Northeastern Catholic DSB	
1151.	English Catholic Central School	2013/2014
1152.	Sacred Heart School (Timmins)	2013/2014
1153.	St. Jerome School	2012/2013
1154.	St. Joseph Separate School	2011/2012
1155.	St. Patrick School	2012/2013
1156.	St. Paul School	2010/2011
	Northwest Catholic DSB	
1157.	Sacred Heart School	2012/2013
1158.	St. Joseph School	2013/2014
1159.	St. Michael School	2011/2012
1160.	St. Patrick School	2010/2011
	Ottawa Catholic DSB	
1161.	Bayshore Catholic School	2010/2011
1162.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2011/2012
1163.	Brother André Catholic School	2010/2011
1164.	Corpus Christi School	2013/2014
1165.	Divine Infant School	2013/2014
1166.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2013/2014
1167.	Good Shepherd School	2012/2013
1168.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1169.	Holy Spirit Catholic School	2012/2013
1170.	John Paul II Catholic School	2012/2013
1171.	Kanata North Catholic School	2012/2013
1172.	McMaster Catholic School	2013/2014
1173.	Our Lady of Fatima Catholic School	2012/2013
1174.	Our Lady of Mount Carmel School	2010/2011
1175.	Our Lady of Peace School	2011/2012
1176.	Our Lady of Victory School	2013/2014
1177.	Our Lady of Wisdom School	2010/2011
1178.	Pope John XXIII Catholic School	2012/2013
1179.	Prince of Peace School	2011/2012
1180.	St. Andrew School	2013/2014
1181.	St. Anne Catholic School	2012/2013
1182.	St. Anthony School	2013/2014
1183.	St. Bernard School	2010/2011
1184.	St. Brigid School	2010/2011
1185.	St. Catherine School	2012/2013
1186.	St. Daniel School	2010/2011
1187.	St. Elizabeth School	2010/2011
1188.	St. Elizabeth Ann Seton Catholic School	2012/2013
1189.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
1190.	St. George School	2013/2014
1191.	St. James School	2013/2014
1192.	St. Jerome Catholic School	2012/2013
1193.	St. Leonard School	2013/2014
1194.	St. Luke Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1195.	St. Marguerite d'Youville School	2013/2014
1196.	St. Martin de Porres School	2010/2011
1197.	St. Mary Catholic School (Gloucester)	2012/2013
1198.	St. Michael, Corkery Catholic School	2011/2012
1199.	St. Michael Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1200.	St. Patrick Catholic School	2010/2011
1201.	St. Philip School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1202.	St. Rita Catholic School	2012/2013
1203.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1204.	Thomas D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
	Ottawa-Carleton DSB	
1205.	A. Lorne Cassidy Elementary School	2013/2014
1206.	Adrienne Clarkson Elementary School	2012/2013
1207.	Alta Vista Public School	2013/2014
1208.	Arch Street Public School	2010/2011
1209.	Bayshore Public School	2010/2011
1210.	Bell's Corners Public School	2011/2012
1211.	Blossom Park Public School	2010/2011
1212.	Briargreen Public School	2013/2014
1213.	Bridlewood Community Elementary School	2013/2014
1214.	Broadview Public School	2013/2014
1215.	Cambridge Street Community Public School	2010/2011
1216.	Carleton Heights Public School	2012/2013
1217.	Carson Grove Elementary School	2010/2011
1218.	Centennial Public School	2012/2013
1219.	Century Public School	2010/2011
1220.	Charles H. Hulse Public School	2012/2013
1221.	Churchill Alternative School	2012/2013
1222.	Connaught Public School	2011/2012
1223.	Convent Glen Elementary School	2010/2011
1224.	D. Roy Kennedy Public School	2012/2013
1225.	Dunlop Public School	2011/2012
1226.	Dunning-Foubert Elementary School	2012/2013
1227.	Fallingbrook Community Elementary School	2011/2012
1228.	Farley Mowat Public School	2013/2014
1229.	Featherston Drive Public School	2010/2011
1230.	Forest Valley Elementary School	2012/2013
1231.	General Vanier Public School	2010/2011
1232.	Glen Cairn Public School	2010/2011
1233.	Glen Ogilvie Public School	2012/2013
1234.	Grant Alternative School	2010/2011
1235.	Greely Elementary School	2010/2011
1236.	Hawthorne Public School	2012/2013
1237.	Henry Larsen Elementary School	2013/2014
1238.	Heritage Public School	2012/2013
1239.	Hilson Avenue Public School	2012/2013
1240.	Huntley Centennial Public School	2012/2013
1241.	Jockvale Elementary School	2010/2011
1242.	John Young Elementary School	2013/2014
1243.	Kars on the Rideau	2012/2013
1244.	Knoxdale Public School	2013/2014
1245.	Lady Evelyn Alternative School	2012/2013
1246.	Le Phare Elementary School	2013/2014
1247.	Leslie Park Public School	2012/2013
1248.	Manordale Public School	2010/2011
1249.	Manor Park Public School	2012/2013
1250.	Manotick Public School	2012/2013
1251.	Maple Ridge Elementary School	2012/2013
1252.	Mary Honeywell Elementary School	2013/2014
1253.	Meadowlands Public School	2013/2014
1254.	Metcalf Public School	2010/2011
1255.	Munster Elementary School	2011/2012
1256.	North Gower-Marlborough Public School	2010/2011
1257.	Orleans Wood Elementary School	2012/2013
1258.	Osgoode Public School	2013/2014
1259.	Pinecrest Public School	2010/2011
1260.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
1261.	Queen Mary Street Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1262.	Regina Street Public School	2012/2013
1263.	Richmond Public School	2013/2014
1264.	Riverview Alternative School	2012/2013
1265.	Robert Bateman Public School	2012/2013
1266.	Robert E. Wilson Public School	2010/2011
1267.	Robert Hopkins Public School	2011/2012
1268.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1269.	Sawmill Creek Elementary School	2013/2014
1270.	Severn Avenue Public School	2013/2014
1271.	Sir Winston Churchill Public School	2012/2013
1272.	Stittsville Public School	2013/2014
1273.	Stonecrest Elementary School	2013/2014
1274.	Trillium Elementary School	2013/2014
1275.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1276.	Viscount Alexander Public School	2012/2013
1277.	W. E. Gowling Public School	2010/2011
1278.	W. Erskine Johnston Public School	2010/2011
1279.	Westwind Public School	2011/2012
1280.	York Street Public School	2010/2011
	Peel DSB	
1281.	Agnes Taylor Public School	2013/2014
1282.	Aloma Crescent Public School	2012/2013
1283.	Arnott Charlton Public School	2012/2013
1284.	Artesian Drive Public School	2013/2014
1285.	Ashgrove Public School	2013/2014
1286.	Barondale Public School	2013/2014
1287.	Belfountain Public School	2013/2014
1288.	Beryl Ford Public School	2012/2013
1289.	Birchbank Public School	2012/2013
1290.	Brandon Gate Public School	2010/2011
1291.	Brian W. Fleming Public School	2010/2011
1292.	Briarwood Public School	2012/2013
1293.	Brookmede Public School	2010/2011
1294.	Caledon Central Public School	2012/2013
1295.	Caledon East Public School	2013/2014
1296.	Cashmere Avenue Public School	2012/2013
1297.	Castlebridge Public School	2013/2014
1298.	Cherrytree Public School	2013/2014
1299.	Clark Boulevard Public School	2011/2012
1300.	Clarkson Public School	2012/2013
1301.	Clifton Public School	2011/2012
1302.	Conestoga Public School	2012/2013
1303.	Cooksville Creek Public School	2010/2011
1304.	Corliss Public School	2012/2013
1305.	Credit Valley Public School	2013/2014
1306.	Credit View Public School	2012/2013
1307.	Derry West Village Public School	2012/2013
1308.	Dixie Public School	2010/2011
1309.	Dorset Drive Public School	2012/2013
1310.	Dunrankin Drive Public School	2012/2013
1311.	Eastbourne Drive Public School	2013/2014
1312.	Eldorado Public School	2013/2014
1313.	Ellengale Public School	2010/2011
1314.	Ellwood Memorial Public School	2012/2013
1315.	Elmcrest Public School	2010/2011
1316.	Fairlawn Blvd. Public School	2013/2014
1317.	Fallingdale Public School	2012/2013
1318.	Floradale Public School	2010/2011
1319.	Forest Glen Public School	2013/2014
1320.	Glendale Public School	2012/2013
1321.	Goldcrest Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1322.	Grenoble Public School	2012/2013
1323.	Hanover Public School	2010/2011
1324.	Harold F. Loughin Public School	2013/2014
1325.	Hartsdale Avenue Public School	2012/2013
1326.	Hawthorn Public School	2013/2014
1327.	Helen Wilsom Public School	2013/2014
1328.	Hickory Wood Public School	2013/2014
1329.	Hilldale Public School	2012/2013
1330.	Ingleborough Public School	2012/2013
1331.	James Bolton Public School	2013/2014
1332.	Kindree Public School	2013/2014
1333.	Levi Creek Public School	2013/2014
1334.	Lorenville Public School	2013/2014
1335.	Lorne Park Public School	2013/2014
1336.	Macville Public School	2011/2012
1337.	Madoc Drive Public School	2010/2011
1338.	Maple Wood Public School	2012/2013
1339.	Marvin Heights Public School	2010/2011
1340.	Massey Street Junior Public School	2010/2011
1341.	McBride Avenue Public School	2013/2014
1342.	Meadowvale Village Public School	2013/2014
1343.	Middlebury Public School	2013/2014
1344.	Miller's Grove School	2012/2013
1345.	Mineola Public School	2012/2013
1346.	Morton Way Public School	2012/2013
1347.	Mount Pleasant Village Public School	2011/2012
1348.	Nahani Way Public School	2012/2013
1349.	Northwood Public School	2012/2013
1350.	Oakridge Public School	2013/2014
1351.	Oscar Peterson Public School	2013/2014
1352.	Osprey Woods Public School	2013/2014
1353.	Owenwood Public School	2012/2013
1354.	Palgrave Public School	2012/2013
1355.	Parkway Public School	2013/2014
1356.	Plowman's Park Public School	2010/2011
1357.	Plum Tree Park Public School	2013/2014
1358.	Queen Street Public School	2010/2011
1359.	Queenston Drive Public School	2012/2013
1360.	Ray Lawson Public School	2013/2014
1361.	Ray Underhill Public School	2012/2013
1362.	Ridgeview Public School	2010/2011
1363.	Ridgewood Public School	2012/2013
1364.	Riverside Public School	2010/2011
1365.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1366.	Russell D. Barber Public School	2013/2014
1367.	Settler's Green Public School	2013/2014
1368.	Shelter Bay Public School	2012/2013
1369.	Sheridan Park Public School	2013/2014
1370.	Sherwood Mills Public School	2011/2012
1371.	Silver Creek Public School	2011/2012
1372.	Sir Isaac Brock Public School	2013/2014
1373.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2012/2013
1374.	Sir Winston Churchill Public School	2010/2011
1375.	Somerset Drive Public School	2012/2013
1376.	South Fields Village Public School	2012/2013
1377.	Springdale Public School	2010/2011
1378.	Springfield Public School	2012/2013
1379.	Tecumseh Public School	2013/2014
1380.	Terry Fox Public School	2012/2013
1381.	Thorn Lodge Public School	2010/2011
1382.	Thorndale Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1383.	Treeline Public School	2012/2013
1384.	Trelawny Public School	2013/2014
1385.	Westacres Public School	2013/2014
1386.	Westervelts Corners Public School	2012/2013
1387.	Whitehorn Public School	2012/2013
1388.	Whiteoaks Public School	2013/2014
1389.	Willow Glen Public School	2012/2013
1390.	Willow Way Public School	2013/2014
	Penetanguishene Protestant Separate School Board	
1391.	Burkevale Protestant Separate School	2013/2014
	Peterborough Victoria Northumberland & Clarington Catholic DSB	
1392.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2012/2013
1393.	Holy Family Catholic Elementary School	2013/2014
1394.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2012/2013
1395.	Notre Dame Catholic Elementary School	2013/2014
1396.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2010/2011
1397.	St. Alphonsus Elementary School	2011/2012
1398.	St. Anne's Catholic Elementary School	2012/2013
1399.	St. Anthony's Catholic Elementary School	2010/2011
1400.	St. Dominic Catholic Elementary School	2013/2014
1401.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2010/2011
1402.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2012/2013
1403.	St. Joseph Catholic Elementary School (Douro)	2012/2013
1404.	St. Joseph's Elementary School (Cobourg)	2011/2012
1405.	St. Luke's Catholic Elementary School	2012/2013
1406.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1407.	St. Mary's Catholic Elementary School (Campbellford)	2012/2013
1408.	St. Mary's Catholic Elementary School (Grafton)	2012/2013
1409.	St. Mary's Catholic Elementary School (Lindsay)	2010/2011
1410.	St. Michael Catholic Elementary School	2013/2014
1411.	St. Patrick Catholic Elementary School	2013/2014
1412.	St. Paul's Catholic Elementary School (Peterborough)	2010/2011
	Rainbow DSB	
1413.	A. B. Ellis Public School	2010/2011
1414.	Adamsdale Public School	2011/2012
1415.	Alexander Public School	2013/2014
1416.	Algonquin Road/Long Lake Public School	2012/2013
1417.	C. R. Judd Public School	2011/2012
1418.	Central Manitoulin Public School	2011/2012
1419.	Charles C. McLean Public School	2012/2013
1420.	Churchill Public School	2010/2011
1421.	Copper Cliff Public School	2013/2014
1422.	Cyril Varney Public School	2012/2013
1423.	Lansdowne Public School	2010/2011
1424.	Little Current Public School	2012/2013
1425.	MacLeod Public School	2013/2014
1426.	Monetville Public School	2012/2013
1427.	Northeastern Elementary School	2012/2013
1428.	Princess Anne Public School	2010/2011
1429.	Queen Elizabeth II Public School	2010/2011
1430.	R. L. Beattie Public School	2012/2013
1431.	Redwood Acres Public School	2012/2013
1432.	Valley View Public School	2013/2014
	Rainy River DSB	
1433.	Donald Young Public School	2013/2014
1434.	J. W. Walker Public School	2013/2014
1435.	North Star Community School	2010/2011
1436.	Robert Moore School	2011/2012
1437.	Sturgeon Creek School	2013/2014
	Renfrew County Catholic DSB	
1438.	Cathedral Catholic School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1439.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1440.	John XXIII Separate School	2013/2014
1441.	Our Lady of Fatima School	2011/2012
1442.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Pembroke)	2012/2013
1443.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1444.	St. James Separate School	2013/2014
1445.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1446.	St. Joseph's Separate School (Arnprior)	2013/2014
1447.	St. Mary's Catholic School (Deep River)	2010/2011
1448.	St. Thomas the Apostle Catholic School	2012/2013
	Renfrew County DSB	
1449.	A. J. Charbonneau Public School	2013/2014
1450.	Admaston Public School	2011/2012
1451.	Beachburg Public School	2010/2011
1452.	Central Public School	2012/2013
1453.	Champlain Discovery Public School	2012/2013
1454.	Cobden District Public School	2010/2011
1455.	Eganville & District Public School	2013/2014
1456.	Herman Street Public School	2012/2013
1457.	Highview Public School	2011/2012
1458.	Mackenzie Community School	2012/2013
1459.	McNab Public School	2010/2011
1460.	Palmer Rapids Public School	2010/2011
1461.	Pine View Public School	2012/2013
1462.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
1463.	Walter Zadow Public School	2013/2014
	Simcoe County DSB	
1464.	Adjala Central Public School	2010/2011
1465.	Admiral Collingwood Elementary School	2010/2011
1466.	Allandale Heights Public School	2012/2013
1467.	Andrew Hunter Elementary School	2013/2014
1468.	Angus Morrison Elementary School	2011/2012
1469.	Ardagh Bluffs Public School	2012/2013
1470.	Ardtree-Cumberland Beach Public School	2011/2012
1471.	Assikinack Public School	2010/2011
1472.	Baxter Central Public School	2010/2011
1473.	Bayview Public School	2013/2014
1474.	Bradford Elementary School	2013/2014
1475.	Brechin Public School	2012/2013
1476.	Cameron Street Public School	2013/2014
1477.	Clearview Meadows Elementary School	2010/2011
1478.	Codrington Public School	2010/2011
1479.	Coldwater Public School	2010/2011
1480.	Connaught Public School	2012/2013
1481.	Cookstown Central Public School	2011/2012
1482.	Cundles Heights Public School	2012/2013
1483.	East Oro Public School	2012/2013
1484.	Emma King Elementary School	2013/2014
1485.	Ferndale Woods Elementary School	2013/2014
1486.	Forest Hill Public School	2013/2014
1487.	Guthrie Public School	2012/2013
1488.	Harriett Todd Public School	2013/2014
1489.	Hewitt's Creek Public School	2013/2014
1490.	Hillcrest Public School	2012/2013
1491.	Hillsdale Elementary School	2012/2013
1492.	Hon Earl Rowe Public School	2010/2011
1493.	Huron Park Public School	2012/2013
1494.	Huron Centennial Public School	2012/2013
1495.	Innshore South Elementary School	2013/2014
1496.	James Keating Public School	2012/2013
1497.	Johnson Street Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1498.	Killarney Beach Public School	2010/2011
1499.	Lions Oval Public School	2010/2011
1500.	Maple Grove Public School	2013/2014
1501.	Mapleview Heights Elementary School	2012/2013
1502.	Marchmont Public School	2013/2014
1503.	Minesing Central Public School	2013/2014
1504.	Mundy's Bay Elementary Public School	2012/2013
1505.	New Lowell Central Public School	2012/2013
1506.	Oakley Park Public School	2010/2011
1507.	Orchard Park Elementary School	2013/2014
1508.	Pine River Elementary School	2013/2014
1509.	Port McNicoll Public School	2010/2011
1510.	Portage View Public School	2011/2012
1511.	Rama Central Public School	2013/2014
1512.	Regent Park Public School	2012/2013
1513.	Shanty Bay Public School	2013/2014
1514.	Sir William Osler Public School	2010/2011
1515.	Steele Street Public School	2012/2013
1516.	Sunnybrae Public School	2010/2011
1517.	Tecumseth Beeton Elementary School	2013/2014
1518.	Tecumseth South Central Public School	2013/2014
1519.	Terry Fox Elementary School	2013/2014
1520.	Tosorontio Central Public School	2012/2013
1521.	Tottenham Public School	2012/2013
1522.	Uptergrove Public School	2012/2013
1523.	Warminster Elementary School	2010/2011
1524.	W. H. Day Elementary School	2012/2013
1525.	Warnica Public School	2013/2014
1526.	Waubashene Elementary School	2010/2011
1527.	Willow Landing Elementary School	2012/2013
1528.	W. R. Best Memorial Public School	2012/2013
1529.	Worsley Elementary School	2012/2013
1530.	Wyevalle Central Public School	2013/2014
	Simcoe Muskoka Catholic DSB	
1531.	Canadian Martyrs Catholic School	2011/2012
1532.	Father F. X. O'Reilly Catholic School	2012/2013
1533.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1534.	Holy Family Catholic School	2013/2014
1535.	Marie of the Incarnation Catholic School	2010/2011
1536.	Monsignor Castex Catholic School	2012/2013
1537.	Monsignor Clair Catholic School	2013/2014
1538.	Monsignor J. E. Ronan Catholic School	2012/2013
1539.	Monsignor Lee Catholic School	2012/2013
1540.	Monsignor Michael O'Leary Catholic School	2013/2014
1541.	Our Lady of Grace School	2013/2014
1542.	Our Lady of the Assumption Catholic School	2013/2014
1543.	Prince of Peace School	2013/2014
1544.	Sacred Heart Catholic School	2011/2012
1545.	Saint Mary's Catholic School (Huntsville)	2010/2011
1546.	Sister Catherine Donnelly Catholic School	2013/2014
1547.	St. Ann's Catholic School	2013/2014
1548.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1549.	St. Bernadette Catholic School	2013/2014
1550.	St. Bernard's Catholic School	2010/2011
1551.	St. Catherine of Siena Catholic School	2012/2013
1552.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1553.	St. James Catholic School	2013/2014
1554.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2012/2013
1555.	St. John Vianney Separate School	2013/2014
1556.	St. Marguerite D'Youville Catholic School	2012/2013
1557.	St. Mary's Catholic School (Barrie)	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1558.	St. Mary's Catholic School (Collingwood)	2010/2011
1559.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
1560.	St. Monica's Catholic School	2011/2012
1561.	St. Noel Chabanel Catholic Elementary School	2012/2013
1562.	St. Paul's Catholic School	2010/2011
1563.	St. Peter the Apostle Catholic School	2012/2013
1564.	The Good Shepherd Catholic School	2012/2013
	St. Clair Catholic DSB	
1565.	Christ The King Catholic School	2012/2013
1566.	Georges P. Vanier Catholic School	2013/2014
1567.	Good Shepherd Catholic School	2012/2013
1568.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1569.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1570.	Sacred Heart Catholic School (Sarnia)	2012/2013
1571.	Sacred Heart Catholic School (St. Clair)	2013/2014
1572.	St. Agnes Catholic School	2010/2011
1573.	St. Benedict Catholic School	2010/2011
1574.	St. Elizabeth Catholic School	2013/2014
1575.	St. John Fisher Catholic School	2013/2014
1576.	St. Joseph Catholic School (Chatham)	2010/2011
1577.	St. Joseph Catholic School (Corunna)	2012/2013
1578.	St. Joseph Catholic School (Tilbury)	2012/2013
1579.	St. Matthew Catholic School	2011/2012
1580.	St. Michael Catholic School (Ridgetown)	2012/2013
1581.	St. Michael Catholic School (Sarnia)	2013/2014
1582.	St. Peter Canisius Catholic School	2013/2014
1583.	St. Philip Catholic School	2012/2013
1584.	St. Ursula Catholic School	2012/2013
1585.	St. Vincent Catholic School	2013/2014
	Sudbury Catholic DSB	
1586.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
1587.	Pius XII Catholic Elementary School	2010/2011
1588.	St. Anne Elementary Catholic School	2010/2011
1589.	St. Charles Elementary Catholic School	2013/2014
1590.	St. Francis Elementary Catholic School	2011/2012
1591.	St. James Catholic Elementary School	2013/2014
1592.	St. John Catholic Elementary School	2012/2013
1593.	St. Paul the Apostle Catholic School	2013/2014
1594.	St. Raphael Catholic Elementary School	2010/2011
	Superior North Catholic DSB	
1595.	Holy Saviour School	2010/2011
1596.	Our Lady of Lourdes School	2012/2013
1597.	St. Edward School	2013/2014
	Superior-Greenstone DSB	
1598.	B. A. Parker Public School	2012/2013
1599.	Margaret Twomey Public School	2010/2011
	Thames Valley DSB	
1600.	A. E. Duffield Public School	2010/2011
1601.	Aberdeen Public School	2011/2012
1602.	Aldborough Public School	2013/2014
1603.	Arthur Stringer Public School	2012/2013
1604.	Bishop Townshend Public School	2012/2013
1605.	Blenheim District Public School	2010/2011
1606.	Byron Southwood Public School	2012/2013
1607.	C. C. Carrothers Public School	2013/2014
1608.	Caradoc Central Public School	2010/2011
1609.	Caradoc North Public School	2010/2011
1610.	Central Public School	2012/2013
1611.	Chippewa Public School	2012/2013
1612.	Clara Brenton Public School	2012/2013
1613.	Cleardale Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1614.	D. M. Sutherland Public School	2011/2012
1615.	Delaware Central Public School	2010/2011
1616.	Dunwich-Dutton Public School	2013/2014
1617.	Ealing Public School	2012/2013
1618.	East Oxford Central Public School	2010/2011
1619.	East Williams Memorial Public School	2012/2013
1620.	Eastdale Public School	2012/2013
1621.	Edward Street Public School	2012/2013
1622.	Ekcoe Central School	2013/2014
1623.	Elgin Court Public School	2012/2013
1624.	Emily Carr Public School	2012/2013
1625.	Emily Stowe Public School	2013/2014
1626.	Evelyn Harrison Public School	2010/2011
1627.	Fairmont Public School	2013/2014
1628.	Franklin D. Roosevelt Public School	2012/2013
1629.	Forest Park Public School	2012/2013
1630.	Glen Cairn Public School	2012/2013
1631.	Hickson Central Public School	2013/2014
1632.	Hillcrest Public School (London)	2013/2014
1633.	Harris Heights Public School	2011/2012
1634.	Innerkip Central Public School	2012/2013
1635.	John P. Robarts Public School	2013/2014
1636.	John Wise Public School	2010/2011
1637.	Knollwood Park Public School	2012/2013
1638.	Laurie Hawkins Public School	2012/2013
1639.	Locke's Public School	2012/2013
1640.	Lord Nelson Public School	2010/2011
1641.	Maple Lane Public School	2013/2014
1642.	McGillivray Central Public School	2012/2013
1643.	McGregor Public School	2013/2014
1644.	Mosa Central Public School	2013/2014
1645.	Mountsfield Public School	2012/2013
1646.	New Sarum Public School	2013/2014
1647.	Nicholas Wilson Public School	2012/2013
1648.	North Ingersoll Public School	2012/2013
1649.	Northdale Public School (Woodstock)	2013/2014
1650.	Northridge Public School	2010/2011
1651.	Oliver Stephens Public School	2013/2014
1652.	Orchard Park Public School	2013/2014
1653.	Oxbow Public School	2012/2013
1654.	Parkhill-West Williams Public School	2013/2014
1655.	Plattsville & District Public School	2010/2011
1656.	Port Burwell Public School	2013/2014
1657.	Port Stanley Public School	2010/2011
1658.	Prince Charles Public School	2013/2014
1659.	Princess Anne Public School	2012/2013
1660.	River Heights Public School	2011/2012
1661.	Riverside Public School	2012/2013
1662.	Sherwood Forest Public School	2013/2014
1663.	Sir George Etienne Cartier Public School	2012/2013
1664.	Sir Issac Brock Public School	2013/2014
1665.	Sir John A. Macdonald Public School	2013/2014
1666.	Sir Winston Churchill Public School	2013/2014
1667.	South Dorchester Public School	2013/2014
1668.	Southwold Public School	2013/2014
1669.	Sparta Public School	2013/2014
1670.	Springbank Public School	2011/2012
1671.	Springfield Public School	2013/2014
1672.	St. George's Public School	2012/2013
1673.	Stoneybrook Public School	2010/2011
1674.	Stoney Creek Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1675.	Straffordville Public School	2013/2014
1676.	Summers' Corners Public School	2012/2013
1677.	Tavistock Public School	2013/2014
1678.	Tecumseh Public School	2012/2013
1679.	Thamesford Public School	2012/2013
1680.	Trafalgar Public School	2012/2013
1681.	Tweedsmuir Public School	2012/2013
1682.	University Heights Public School	2013/2014
1683.	Valleyview Central Public School	2010/2011
1684.	Victoria Public School	2012/2013
1685.	W. Sherwood Fox Public School	2013/2014
1686.	Westminster Central Public School	2012/2013
1687.	Westmount Public School	2012/2013
1688.	West Nissouri Public School	2010/2011
1689.	White Oaks Public School	2013/2014
1690.	Wilberforce Public School	2010/2011
1691.	Woodland Heights Public School	2011/2012
1692.	Wortley Road Public School	2012/2013
1693.	Zorra Highland Park Public School	2010/2011
	Thunder Bay Catholic DSB	
1694.	Corpus Christi Elementary School	2010/2011
1695.	Holy Family Elementary School	2012/2013
1696.	Our Lady of Charity Catholic Elementary School	2013/2014
1697.	St. Ann Catholic Elementary School	2013/2014
1698.	St. Bernard Catholic Elementary School	2013/2014
1699.	St. Elizabeth Elementary School	2011/2012
1700.	St. Francis Elementary School	2012/2013
1701.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
1702.	St. Margaret Elementary School	2012/2013
1703.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
1704.	St. Pius X Elementary School	2012/2013
1705.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2013/2014
1706.	St. Vincent Elementary School	2010/2011
	Toronto Catholic DSB	
1707.	Blessed John XXIII Catholic School	2012/2013
1708.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2010/2011
1709.	Blessed Margherita of Citta Castello Catholic School	2013/2014
1710.	Blessed Pier Giorgio Frassati Catholic School	2013/2014
1711.	Canadian Martyrs Catholic School	2012/2013
1712.	Cardinal Leger Catholic School	2012/2013
1713.	Christ the King Catholic School	2010/2011
1714.	D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
1715.	Epiphany of Our Lord Catholic Academy	2012/2013
1716.	Father Serra Catholic School	2012/2013
1717.	Holy Child Catholic School	2010/2011
1718.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1719.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1720.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1721.	Holy Redeemer Catholic School	2012/2013
1722.	Holy Rosary Catholic School	2011/2012
1723.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
1724.	Immaculate Heart of Mary Catholic School	2012/2013
1725.	James Culnan Catholic School	2010/2011
1726.	Josyf Cardinal Slipyj Catholic School	2012/2013
1727.	Msgr John Corrigan Catholic School	2012/2013
1728.	Nativity of Our Lord Catholic School	2011/2012
1729.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
1730.	Our Lady of Grace Catholic School	2013/2014
1731.	Our Lady of Guadalupe Catholic School	2010/2011
1732.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2011/2012
1733.	Pope John Paul VI Catholic School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1734.	Precious Blood Catholic School	2010/2011
1735.	Prince of Peace Catholic School	2012/2013
1736.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
1737.	Santa Maria Catholic School	2010/2011
1738.	Senhor Santo Cristo Catholic School	2013/2014
1739.	St. Agatha Catholic School	2012/2013
1740.	St. Aidan Catholic School	2012/2013
1741.	St. Albert Catholic School	2012/2013
1742.	St. Alphonsus Catholic School	2013/2014
1743.	St. Ambrose Catholic School	2012/2013
1744.	St. Andre Catholic School	2012/2013
1745.	St. Andrew Catholic School	2012/2013
1746.	St. Angela Catholic School	2010/2011
1747.	St. Anthony Catholic School	2010/2011
1748.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1749.	St. Barbara Catholic School	2010/2011
1750.	St. Barnabas Catholic School	2012/2013
1751.	St. Bartholomew Catholic School	2012/2013
1752.	St. Bede Catholic School	2013/2014
1753.	St. Benedict Catholic School	2013/2014
1754.	St. Bernard Catholic School	2012/2013
1755.	St. Brigid Catholic School	2013/2014
1756.	St. Bruno Catholic School	2012/2013
1757.	St. Charles Catholic School	2010/2011
1758.	St. Charles Garnier Catholic School	2011/2012
1759.	St. Columba Catholic School	2013/2014
1760.	St. Conrad Catholic School	2013/2014
1761.	St. Demetrius Catholic School	2013/2014
1762.	St. Dominic Savio Catholic School	2011/2012
1763.	St. Dorothy Catholic School	2012/2013
1764.	St. Dunstan Catholic School	2010/2011
1765.	St. Edmund Campion Catholic School	2013/2014
1766.	St. Edward Catholic School	2012/2013
1767.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2010/2011
1768.	St. Florence Catholic School	2012/2013
1769.	St. Francis de Sales Catholic School	2013/2014
1770.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1771.	St. Francis Xavier Catholic School	2010/2011
1772.	St. Gabriel Catholic School	2012/2013
1773.	St. Gabriel Lalemant Catholic School	2013/2014
1774.	St. Gerald Catholic School	2012/2013
1775.	St. Gerard Majella Catholic School	2012/2013
1776.	St. Helen Catholic School	2012/2013
1777.	St. Henry Catholic School	2012/2013
1778.	St. Ignatius of Loyola Catholic School	2010/2011
1779.	St. Isaac Jogues Catholic School	2012/2013
1780.	St. James Catholic School	2013/2014
1781.	St. Jane Francis Catholic School	2013/2014
1782.	St. Joachim Catholic School	2012/2013
1783.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2013/2014
1784.	St. Jerome Catholic School	2013/2014
1785.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1786.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
1787.	St. John Vianney Catholic School	2012/2013
1788.	St. Josaphat Catholic School	2013/2014
1789.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
1790.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1791.	St. Lawrence Catholic School	2013/2014
1792.	St. Leo Catholic School	2010/2011
1793.	St. Louis Catholic School	2013/2014
1794.	St. Luigi Catholic School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1795.	St. Luke Catholic School	2010/2011
1796.	St. Marcellus Catholic School	2012/2013
1797.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2011/2012
1798.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1799.	St. Martha Catholic School	2010/2011
1800.	St. Martin de Porres Catholic School	2010/2011
1801.	St. Mary Catholic School	2012/2013
1802.	St. Mary of the Angels Catholic School	2013/2014
1803.	St. Matthias Catholic School	2013/2014
1804.	St. Maurice Catholic School	2010/2011
1805.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1806.	St. Monica Catholic School	2013/2014
1807.	St. Nicholas Catholic School	2012/2013
1808.	St. Nicholas of Bari Catholic School	2013/2014
1809.	St. Norbert Catholic School	2011/2012
1810.	St. Paul Catholic School	2012/2013
1811.	St. Philip Neri Catholic School	2012/2013
1812.	St. Pius X Catholic School	2012/2013
1813.	St. Raphael Catholic School	2013/2014
1814.	St. Raymond Catholic School	2013/2014
1815.	St. Rene Goupil Catholic School	2013/2014
1816.	St. Richard Catholic School	2013/2014
1817.	St. Rita Catholic School	2011/2012
1818.	St. Roch Catholic School	2013/2014
1819.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1820.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1821.	St. Sylvester Catholic School	2013/2014
1822.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
1823.	St. Theresa Shrine Catholic School	2012/2013
1824.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2013/2014
1825.	St. Thomas More Catholic School	2012/2013
1826.	St. Timothy Catholic School	2013/2014
1827.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
1828.	St. Wilfrid Catholic School	2011/2012
1829.	Stella Maris Catholic School	2010/2011
1830.	Sts. Cosmas and Damian Catholic School	2012/2013
1831.	The Divine Infant Catholic School	2013/2014
1832.	Venerable John Merlini Catholic School	2013/2014
	Toronto DSB	
1833.	Africentric Alternative School	2012/2013
1834.	Agnes Macphail Public School	2010/2011
1835.	Albion Heights Junior Middle School	2010/2011
1836.	Alexander Muir/Gladstone Ave. Junior and Senior Public School	2012/2013
1837.	Alexander Stirling Public School	2013/2014
1838.	Alexmuir Junior Public School	2010/2011
1839.	ALPHA Alternative Junior School	2013/2014
1840.	Alvin Curling Public School	2013/2014
1841.	Ancaster Public School	2010/2011
1842.	Annette Street Junior and Senior Public School	2013/2014
1843.	Arbor Glen Public School	2013/2014
1844.	Bala Avenue Community School	2010/2011
1845.	Balmy Beach Community School	2013/2014
1846.	Banting and Best Public School	2013/2014
1847.	Baycrest Public School	2013/2014
1848.	Beaumont Heights Junior Middle School	2013/2014
1849.	Bellmere Junior Public School	2013/2014
1850.	Bendale Junior Public School	2010/2011
1851.	Berner Trail Junior Public School	2012/2013
1852.	Beverly Glen Junior Public School	2013/2014
1853.	Birch Cliff Heights Public School	2010/2011
1854.	Birch Cliff Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1855.	Blacksmith Public School	2012/2013
1856.	Blake Street Junior Public School	2012/2013
1857.	Blantyre Public School	2013/2014
1858.	Blaydon Public School	2012/2013
1859.	Blythwood Junior Public School	2013/2014
1860.	Bracburn Junior School	2012/2013
1861.	Briarcrest Junior School	2012/2013
1862.	Bridlewood Junior Public School	2013/2014
1863.	Broadacres Junior School	2010/2011
1864.	Brock Junior School	2012/2013
1865.	Brookhaven Public School	2013/2014
1866.	Brookmill Boulevard Junior Public School	2013/2014
1867.	Brown Junior Public School	2013/2014
1868.	Bruce Junior Public School	2012/2013
1869.	Buchanan Public School	2011/2012
1870.	Burrows Hall Junior Public School	2011/2012
1871.	Calico Public School	2012/2013
1872.	Carleton Village Junior and Senior Public School	2012/2013
1873.	Cassandra Public School	2013/2014
1874.	Cedarbrook Junior Public School	2011/2012
1875.	Cedar Drive Junior Public School	2012/2013
1876.	Cedarvale Community School	2012/2013
1877.	Centennial Road Junior Public School	2012/2013
1878.	Chalkfarm Public School	2011/2012
1879.	Charles E. Webster Junior Public School	2011/2012
1880.	Charles G. Fraser Junior Public School	2012/2013
1881.	Charlottetown Junior Public School	2013/2014
1882.	Chartland Junior Public School	2012/2013
1883.	Cherokee Public School	2010/2011
1884.	Chester Elementary School	2013/2014
1885.	Chester Le Junior Public School	2010/2011
1886.	Churchill Heights Public School	2010/2011
1887.	Church Street Junior Public School	2013/2014
1888.	Claireville Junior School	2013/2014
1889.	Cliffside Public School	2010/2011
1890.	Cliffwood Public School	2013/2014
1891.	Clinton Street Junior Public School	2013/2014
1892.	Cordella Junior Public School	2010/2011
1893.	Corvette Junior Public School	2013/2014
1894.	Cottingham Junior Public School	2013/2014
1895.	Crescent Town Elementary School	2012/2013
1896.	Cresthaven Public School	2012/2013
1897.	Crestview Public School	2010/2011
1898.	Danforth Gardens Public School	2013/2014
1899.	David Hornell Junior School	2010/2011
1900.	da Vinci School	2013/2014
1901.	Davisville Junior Public School	2013/2014
1902.	Daystrom Public School	2012/2013
1903.	Deer Park Junior and Senior Public School	2013/2014
1904.	Dennis Avenue Community School	2010/2011
1905.	Derrydown Public School	2013/2014
1906.	Diefenbaker Elementary School	2013/2014
1907.	Dixon Grove Junior Middle School	2012/2013
1908.	Dorset Park Public School	2013/2014
1909.	Dovercourt Public School	2012/2013
1910.	Downsview Public School	2013/2014
1911.	Downtown Alternative School	2013/2014
1912.	Driftwood Public School	2011/2012
1913.	Dublin Heights Elementary and Middle School	2013/2014
1914.	Dundas Junior Public School	2010/2011
1915.	Dunlace Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1916.	Earl Beatty Junior and Senior Public School	2012/2013
1917.	Earl Haig Public School	2013/2014
1918.	Eastview Public School	2012/2013
1919.	Eatonville Junior School	2013/2014
1920.	Eglinton Junior Public School	2012/2013
1921.	Elizabeth Simcoe Junior Public School	2013/2014
1922.	Elkhorn Public School	2013/2014
1923.	Ellesmere-Statton Public School	2010/2011
1924.	Elmbank Junior Middle Academy	2010/2011
1925.	Emily Carr Public School	2013/2014
1926.	Equinox Holistic Alternative School	2013/2014
1927.	Ernest Public School	2010/2011
1928.	Essex Junior and Senior Public School	2012/2013
1929.	Etienne Brule Junior School	2013/2014
1930.	F. H. Miller Junior Public School	2010/2011
1931.	Fairbank Memorial Community School	2013/2014
1932.	Fairglen Junior Public School	2010/2011
1933.	Fairmount Public School	2013/2014
1934.	Faywood Arts-Based Curriculum School	2013/2014
1935.	Fenside Public School	2012/2013
1936.	Finch Public School	2012/2013
1937.	Firgrove Public School	2012/2013
1938.	First Nations Junior and Senior School of Toronto	2012/2013
1939.	Fleming Public School	2013/2014
1940.	Flemington Public School	2012/2013
1941.	Frankland Community School	2013/2014
1942.	Galloway Road Public School	2011/2012
1943.	Garden Avenue Junior Public School	2013/2014
1944.	General Brock Public School	2010/2011
1945.	General Crerar Public School	2013/2014
1946.	General Mercer Junior Public School	2012/2013
1947.	George Anderson Public School	2010/2011
1948.	George B. Little Public School	2010/2011
1949.	George P. Mackie Junior Public School	2012/2013
1950.	George Peck Public School	2013/2014
1951.	George R. Gauld Junior School	2012/2013
1952.	George Syme Community School	2012/2013
1953.	Givins/Shaw Junior Public School	2012/2013
1954.	Gledhill Junior Public School	2013/2014
1955.	Glen Park Public School	2013/2014
1956.	Glen Ravine Junior Public School	2010/2011
1957.	Golf Road Junior Public School	2012/2013
1958.	Gosford Public School	2011/2012
1959.	Gracefield Public School	2013/2014
1960.	Greenholme Junior Middle School	2010/2011
1961.	Grey Owl Junior Public School	2012/2013
1962.	Guildwood Junior Public School	2012/2013
1963.	Gulfstream Public School	2012/2013
1964.	H. A. Halbert Junior Public School	2010/2011
1965.	H. J. Alexander Community School	2010/2011
1966.	Harrison Public School	2010/2011
1967.	Harwood Public School	2010/2011
1968.	Hawthorne II Bilingual Alternative Junior School	2013/2014
1969.	Heather Heights Junior Public School	2010/2011
1970.	Heritage Park Public School	2011/2012
1971.	Highland Creek Public School	2010/2011
1972.	Highland Heights Junior Public School	2012/2013
1973.	High Park Alternative Junior School	2013/2014
1974.	Highview Public School	2012/2013
1975.	Hillcrest Community School	2013/2014
1976.	Hillmount Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1977.	Hollywood Public School	2013/2014
1978.	Humbercrest Public School	2013/2014
1979.	Humber Valley Village Junior Middle School	2012/2013
1980.	Humewood Community School	2012/2013
1981.	Hunter's Glen Junior Public School	2013/2014
1982.	Inglewood Heights Junior Public School	2010/2011
1983.	Ionview Public School	2011/2012
1984.	Iroquois Junior Public School	2010/2011
1985.	Islington Junior Middle School	2010/2011
1986.	J. G. Workman Public School	2010/2011
1987.	J. R. Wilcox Community School	2011/2012
1988.	James S. Bell Junior Middle School	2010/2011
1989.	Jesse Ketchum Junior and Senior Public School	2013/2014
1990.	John A. Leslie Public School	2012/2013
1991.	John D. Parker Junior School	2013/2014
1992.	John English Junior Middle School	2013/2014
1993.	John G. Diefenbaker Public School	2011/2012
1994.	John McCrae Senior Public School	2013/2014
1995.	Joseph Brant Senior Public School	2012/2013
1996.	Joyce Public School	2013/2014
1997.	Keelesdale Junior Public School	2012/2013
1998.	Kennedy Public School	2013/2014
1999.	Kensington Community School	2012/2013
2000.	Kew Beach Junior Public School	2013/2014
2001.	King Edward Junior and Senior Public School	2012/2013
2002.	King George Junior Public School	2010/2011
2003.	Kingslake Public School	2010/2011
2004.	Knob Hill Public School	2011/2012
2005.	Lambton Park Community School	2013/2014
2006.	Lanor Junior Middle School	2012/2013
2007.	Ledbury Park Elementary and Middle School	2013/2014
2008.	Lescon Public School	2012/2013
2009.	Leslieville Junior Public School	2012/2013
2010.	Lillian Public School	2010/2011
2011.	Lord Dufferin Junior and Senior Public School	2012/2013
2012.	Lord Lansdowne Junior and Senior Public School	2010/2011
2013.	Lord Roberts Junior Public School	2013/2014
2014.	Lucy Maud Montgomery Public School	2012/2013
2015.	Lynngate Junior Public School	2012/2013
2016.	Lynnwood Heights Junior Public School	2012/2013
2017.	Macklin Public School	2013/2014
2018.	Malvern Junior Public School	2013/2014
2019.	Manhattan Park Junior Public School	2012/2013
2020.	Maple Leaf Public School	2012/2013
2021.	Market Lane Junior and Senior Public School	2010/2011
2022.	Mary Shadd Public School	2010/2011
2023.	Maryvale Public School	2012/2013
2024.	Mason Road Junior Public School	2013/2014
2025.	Maurice Cody Junior Public School	2012/2013
2026.	McMurrich Junior Public School	2013/2014
2027.	Meadowvale Public School	2013/2014
2028.	Military Trail Public School	2010/2011
2029.	Milliken Public School	2013/2014
2030.	Mill Valley Junior School	2013/2014
2031.	Montrose Junior Public School	2012/2013
2032.	Morrish Public School	2013/2014
2033.	Morse Street Junior Public School	2012/2013
2034.	Muirhead Public School	2010/2011
2035.	Nelson Mandela Park Public School	2012/2013
2036.	Niagara Street Junior Public School	2012/2013
2037.	Norman Cook Junior Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2038.	Norseman Junior Middle School	2013/2014
2039.	North Bendale Junior Public School	2010/2011
2040.	North Bridlewood Junior Public School	2013/2014
2041.	Oakridge Junior Public School	2012/2013
2042.	O'Connor Public School	2012/2013
2043.	Ogden Junior Public School	2012/2013
2044.	Orde Street Junior Public School	2013/2014
2045.	Ossington/Old Orchard Junior Public School	2012/2013
2046.	Pape Avenue Junior Public School	2010/2011
2047.	Parkdale Junior Senior Public School	2010/2011
2048.	Parkfield Junior School	2010/2011
2049.	Park Lawn Junior and Middle School	2013/2014
2050.	Parkside Elementary School	2012/2013
2051.	Pauline Johnson Junior Public School	2010/2011
2052.	Pauline Junior Public School	2011/2012
2053.	Pelmo Park Public School	2013/2014
2054.	Percy Williams Junior Public School	2012/2013
2055.	Perth Avenue Junior Public School	2012/2013
2056.	Pineway Public School	2012/2013
2057.	Pleasant Public School	2012/2013
2058.	Poplar Road Junior Public School	2012/2013
2059.	Portage Trail Community Junior School	2010/2011
2060.	Presteign Heights Elementary School	2012/2013
2061.	Princess Margaret Junior School	2013/2014
2062.	Queen Victoria Junior Public School	2011/2012
2063.	R. J. Lang Elementary and Middle School	2012/2013
2064.	Ranchdale Public School	2012/2013
2065.	Rawlinson Community School	2012/2013
2066.	Regent Heights Public School	2013/2014
2067.	Rene Gordon Elementary School	2010/2011
2068.	Rippleton Public School	2013/2014
2069.	Rivercrest Junior School	2012/2013
2070.	Roden Public School	2012/2013
2071.	Rose Avenue Junior Public School	2013/2014
2072.	Roselands Junior Public School	2012/2013
2073.	Rosethorn Junior School	2013/2014
2074.	Rouge Valley Public School	2012/2013
2075.	Roywood Public School	2013/2014
2076.	Ryerson Community School	2012/2013
2077.	Scarborough Village Public School	2012/2013
2078.	Second Street Junior Middle School	2010/2011
2079.	Seventh Street Junior School	2013/2014
2080.	Shaughnessy Public School	2012/2013
2081.	Sheppard Public School	2012/2013
2082.	Shirley Street Junior Public School	2012/2013
2083.	Shoreham Public School	2012/2013
2084.	Silver Springs Public School	2010/2011
2085.	Silverthorn Community School	2012/2013
2086.	Sir Samuel B. Steele Junior Public School	2013/2014
2087.	Sloane Public School	2010/2011
2088.	Sprucecourt Junior Public School	2011/2012
2089.	St. Andrews Public School	2013/2014
2090.	St. George's Junior School	2012/2013
2091.	St. Margaret's Public School	2011/2012
2092.	Stanley Public School	2010/2011
2093.	Steelesview Public School	2013/2014
2094.	Stilecroft Public School	2012/2013
2095.	Summit Heights Public School	2010/2011
2096.	Sunnylea Junior School	2013/2014
2097.	Terraview-Willowfield Public School	2010/2011
2098.	Terry Fox Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2099.	The Elms Junior Middle School	2012/2013
2100.	The Grove Community School	2013/2014
2101.	The Waterfront School	2013/2014
2102.	Thomas L. Wells Public School	2013/2014
2103.	Thorncliffe Park Public School	2013/2014
2104.	Three Valleys Public School	2013/2014
2105.	Timberbank Junior Public School	2011/2012
2106.	Tom Longboat Junior Public School	2010/2011
2107.	Topcliff Public School	2013/2014
2108.	Tumpane Public School	2013/2014
2109.	Twentieth Street Junior School	2010/2011
2110.	Valleyfield Junior School	2012/2013
2111.	Victoria Park Elementary School	2013/2014
2112.	Vradenburg Junior Public School	2013/2014
2113.	Walter Perry Junior Public School	2011/2012
2114.	Warden Avenue Public School	2013/2014
2115.	Warren Park Junior Public School	2012/2013
2116.	Wedgewood Junior School	2013/2014
2117.	Wellesworth Junior School	2010/2011
2118.	West Glen Junior School	2010/2011
2119.	West Hill Public School	2012/2013
2120.	West Humber Junior Middle School	2013/2014
2121.	Westmount Junior School	2010/2011
2122.	West Preparatory Junior Public School	2013/2014
2123.	West Rouge Junior Public School	2010/2011
2124.	Weston Memorial Junior Public School	2010/2011
2125.	Westway Junior School	2012/2013
2126.	Wexford Public School	2010/2011
2127.	White Haven Junior Public School	2010/2011
2128.	Whitney Junior Public School	2013/2014
2129.	William Burgess Elementary School	2013/2014
2130.	William G. Davis Junior Public School	2010/2011
2131.	William G. Miller Junior Public School	2012/2013
2132.	Willow Park Junior Public School	2012/2013
2133.	Wilmington Elementary School	2013/2014
2134.	Withrow Avenue Junior Public School	2013/2014
2135.	Yorkwoods Public School	2012/2013
	Trillium Lakelands DSB	
2136.	Alexandra Public School	2013/2014
2137.	Archie Stouffer Elementary School	2011/2012
2138.	Bobcaygeon Public School	2012/2013
2139.	Bracebridge Public School	2012/2013
2140.	Cardiff Elementary School	2011/2012
2141.	Dr. George Hall Public School	2012/2013
2142.	Dunsford District Elementary School	2012/2013
2143.	Fenelon Twp Public School	2012/2013
2144.	Glen Orchard/Honey Harbour Public School	2012/2013
2145.	Grandview Public School	2013/2014
2146.	Gravenhurst Public School	2012/2013
2147.	Huntsville Public School	2010/2011
2148.	Irwin Memorial Public School	2010/2011
2149.	Jack Callaghan Public School	2013/2014
2150.	K. P. Manson Public School	2010/2011
2151.	King Albert Public School	2010/2011
2152.	Lady Eaton Elementary School	2012/2013
2153.	Lady Mackenzie Public School	2013/2014
2154.	Mariposa Elementary School	2012/2013
2155.	Muskoka Beechgrove Public School	2012/2013
2156.	Muskoka Falls Public School	2012/2013
2157.	Parkview Public School	2010/2011
2158.	Pine Glen Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2159.	Queen Victoria Public School	2010/2011
2160.	Ridgewood Public School	2010/2011
2161.	Spruce Glen Public School	2013/2014
2162.	Stuart W. Baker Elementary School	2013/2014
2163.	V. K. Greer Memorial Public School	2013/2014
2164.	Watt Public School	2010/2011
2165.	Woodville Elementary School	2012/2013
	Upper Canada DSB	
2166.	Arklan Community Public School	2012/2013
2167.	Beckwith Public School	2013/2014
2168.	Benson Public School	2013/2014
2169.	Caldwell Street Public School	2013/2014
2170.	Cambridge Public School	2013/2014
2171.	Centennial 67 Public School	2013/2014
2172.	Chesterville Public School	2013/2014
2173.	Chimo Elementary School	2013/2014
2174.	Commonwealth Public School	2010/2011
2175.	Drummond Central School	2013/2014
2176.	Duncan J. Schouler Public School	2010/2011
2177.	East Front Public School	2010/2011
2178.	Front of Yonge Public School	2013/2014
2179.	Gladstone Public School	2010/2011
2180.	Glen Tay Public School	2013/2014
2181.	Iroquois Public School	2012/2013
2182.	Laggan Public School	2012/2013
2183.	Linklater Public School	2010/2011
2184.	Lombardy Public School	2012/2013
2185.	Maple Grove Elementary School	2010/2011
2186.	Maxville Public School	2010/2011
2187.	Maynard Public School	2012/2013
2188.	Meadowview Public School	2013/2014
2189.	Merrickville Public School	2013/2014
2190.	Montague Public School	2013/2014
2191.	Morrisburg Public School	2011/2012
2192.	Naismith Memorial Public School	2010/2011
2193.	Nationview Public School	2010/2011
2194.	North Stormont Public School	2013/2014
2195.	Pakenham Public School	2013/2014
2196.	Pineview Public School	2013/2014
2197.	Plantagenet Public School	2013/2014
2198.	Pleasant Corners Public School	2010/2011
2199.	Prince of Wales Public School	2012/2013
2200.	R Tait McKenzie Public School	2013/2014
2201.	Rideau Vista Public School	2012/2013
2202.	Rockland Public School	2012/2013
2203.	Rothwell-Osnabruck Elementary School	2012/2013
2204.	Roxmore Public School	2013/2014
2205.	Russell Public School	2012/2013
2206.	South Branch Elementary School	2012/2013
2207.	South Crosby Public School	2013/2014
2208.	South Edwardsburg Public School	2010/2011
2209.	Sweet's Corner Public School	2013/2014
2210.	The Stewart Public School	2012/2013
2211.	Thousand Islands Elementary School	2012/2013
2212.	Toniata Public School	2013/2014
2213.	Vanier Public School	2012/2013
2214.	Viscount Alexander Public School	2011/2012
2215.	Wellington Elementary Public School	2012/2013
2216.	Williamstown Public School	2011/2012
2217.	Wolford Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Upper Grand DSB	
2218.	Aberfoyle Public School	2012/2013
2219.	Alma Public School	2013/2014
2220.	Arthur Public School	2010/2011
2221.	Brant Avenue Public School	2010/2011
2222.	Brisbane Public School	2012/2013
2223.	Centennial Hylands Elementary School	2011/2012
2224.	Central Public School	2012/2013
2225.	Credit Meadows Elementary School	2013/2014
2226.	Drayton Heights Public School	2010/2011
2227.	Edward Johnson Public School	2013/2014
2228.	Elora Public School	2013/2014
2229.	Erin Public School	2010/2011
2230.	Fred A. Hamilton Public School	2012/2013
2231.	Gateway Drive Public School	2010/2011
2232.	Glenbrook Elementary School	2013/2014
2233.	Grand Valley & District Public School	2010/2011
2234.	Hyland Heights Elementary School	2012/2013
2235.	Island Lake Public School	2013/2014
2236.	John Black Public School	2010/2011
2237.	June Avenue Public School	2012/2013
2238.	Ken Danby Public School	2013/2014
2239.	King George Public School	2012/2013
2240.	Laurelwoods Elementary School	2010/2011
2241.	Laurine Avenue Public School	2011/2012
2242.	Lee Street Public School	2013/2014
2243.	Minto-Clifford Central Public School	2010/2011
2244.	Mitchell Woods Public School	2013/2014
2245.	Ottawa Crescent Public School	2012/2013
2246.	Palmerston Public School	2012/2013
2247.	Parkinson Centennial Public School	2011/2012
2248.	Ponsonby Public School	2012/2013
2249.	Primrose Public School	2012/2013
2250.	Princess Margaret Public School	2010/2011
2251.	Priory Park Public School	2010/2011
2252.	Rickson Ridge Public School	2013/2014
2253.	Salem Public School	2013/2014
2254.	Taylor Evans Public School	2012/2013
2255.	Tytler Public School	2011/2012
2256.	Victoria Cross Public School	2010/2011
2257.	Victoria Terrace Public School	2011/2012
2258.	Waverley Drive Public School	2012/2013
2259.	Westwood Public School	2013/2014
2260.	Willow Road Public School	2010/2011
	Waterloo Catholic DSB	
2261.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
2262.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2263.	Christ The King Catholic Elementary School	2012/2013
2264.	Holy Family Catholic Elementary School	2012/2013
2265.	Holy Rosary Catholic Elementary School	2012/2013
2266.	John Sweeney Catholic Elementary School	2012/2013
2267.	Monsignor Haller Catholic Elementary School	2012/2013
2268.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2269.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
2270.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2013/2014
2271.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
2272.	Sir Edgar Bauer Catholic School	2010/2011
2273.	St. Agnes Catholic Elementary School	2013/2014
2274.	St. Aloysius Catholic Elementary School	2013/2014
2275.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
2276.	St. Anne Catholic Elementary School (Cambridge)	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2277.	St. Anne Catholic School, Kitchener	2010/2011
2278.	St. Augustine Catholic Elementary School	2013/2014
2279.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
2280.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2281.	St. Clement Catholic Elementary School	2013/2014
2282.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
2283.	St. Dominic Savio Catholic Elementary School	2013/2014
2284.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2013/2014
2285.	St. Gregory Catholic School	2010/2011
2286.	St. John's Catholic School	2011/2012
2287.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
2288.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
2289.	St. Mark Catholic Elementary School	2013/2014
2290.	St. Michael Catholic School	2010/2011
2291.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2292.	St. Paul Catholic Elementary School	2012/2013
2293.	St. Peter Catholic School	2010/2011
2294.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
2295.	St. Teresa of Avila Catholic Elementary School (Elmira)	2012/2013
2296.	St. Timothy Catholic Elementary School	2013/2014
	Waterloo Region DSB	
2297.	A. R. Kaufman Public School	2012/2013
2298.	Abraham Erb Public School	2012/2013
2299.	Alpine Public School	2013/2014
2300.	Avenue Road Public School	2012/2013
2301.	Ayr Public School	2011/2012
2302.	Baden Public School	2012/2013
2303.	Blair Road Public School	2012/2013
2304.	Bridgeport Public School	2010/2011
2305.	Cedarbrae Public School	2010/2011
2306.	Cedar Creek Public School	2011/2012
2307.	Centennial Public School (Cambridge)	2012/2013
2308.	Central Public School	2013/2014
2309.	Chalmers Street Public School	2010/2011
2310.	Coronation Public School	2012/2013
2311.	Dickson Public School	2010/2011
2312.	Driftwood Park Public School	2012/2013
2313.	Elgin Street Public School	2012/2013
2314.	Elizabeth Ziegler Public School	2013/2014
2315.	Empire Public School	2013/2014
2316.	Floradale Public School	2010/2011
2317.	Forest Hill Public School	2011/2012
2318.	Franklin Public School	2010/2011
2319.	Glencairn Public School	2013/2014
2320.	Grand View Public School	2012/2013
2321.	Hespeler Public School	2012/2013
2322.	Highland Public School	2012/2013
2323.	Hillcrest Public School	2013/2014
2324.	Howard Robertson Public School	2010/2011
2325.	Huron Road Public School	2013/2014
2326.	J. F. Carmichael Public School	2010/2011
2327.	J. W. Gerth Public School	2012/2013
2328.	John Darling Public School	2013/2014
2329.	John Mahood Public School	2013/2014
2330.	King Edward Public School	2010/2011
2331.	Lester B. Pearson Public School	2012/2013
2332.	Lexington Public School	2013/2014
2333.	Lincoln Heights Public School	2012/2013
2334.	Linwood Public School	2012/2013
2335.	Manchester Public School	2013/2014
2336.	Mary Johnston Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2337.	Millen Woods Public School	2012/2013
2338.	Moffat Creek Park Public School	2012/2013
2339.	New Dundee Public School	2013/2014
2340.	Northlake Woods Public School	2013/2014
2341.	Parkway Public School	2010/2011
2342.	Pioneer Park Public School	2012/2013
2343.	Preston Public School	2013/2014
2344.	Prueter Public School	2012/2013
2345.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
2346.	Riverside Public School	2013/2014
2347.	Rockway Public School	2013/2014
2348.	Ryerson Public School	2010/2011
2349.	Sandowne Public School	2012/2013
2350.	Silverheights Public School	2013/2014
2351.	Sir Adam Beck Public School	2012/2013
2352.	Smithson Public School	2013/2014
2353.	Southridge Public School	2012/2013
2354.	Stewart Avenue Public School	2012/2013
2355.	Suddaby Public School	2013/2014
2356.	Trillium Public School	2012/2013
2357.	W. T. Townshend Public School	2013/2014
2358.	Westvale Public School	2013/2014
2359.	Williamsburg Public School	2013/2014
2360.	Wilson Avenue Public School	2011/2012
2361.	Winston Churchill Public School	2011/2012
	Wellington Catholic DSB	
2362.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
2363.	Mary Phelan Catholic School	2013/2014
2364.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
2365.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
2366.	St. John Brebeuf Catholic School	2010/2011
2367.	St. John Catholic School (Arthur)	2010/2011
2368.	St. John Catholic School (Guelph)	2012/2013
2369.	St. Joseph Catholic School (Guelph)	2010/2011
2370.	St. Joseph Catholic School (Fergus)	2012/2013
2371.	St. Mary Catholic School (Centre Wellington)	2013/2014
2372.	St. Mary Catholic School (Mount Forest)	2010/2011
2373.	St. Michael Catholic School	2012/2013
2374.	St. Patrick Catholic School	2013/2014
2375.	St. Peter Catholic School	2011/2012
	Windsor-Essex Catholic DSB	
2376.	Christ the King Separate School	2013/2014
2377.	H. J. Lassaline Catholic Elementary School	2010/2011
2378.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2379.	Immaculate Conception Catholic School	2013/2014
2380.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
2381.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
2382.	Our Lady of Perpetual Help Catholic Elementary School	2010/2011
2383.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2010/2011
2384.	Queen of Peace Catholic Elementary School	2011/2012
2385.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
2386.	St. Angela Catholic Elementary School	2010/2011
2387.	St. Anne French Immersion Catholic School	2013/2014
2388.	St. Anthony Catholic School	2013/2014
2389.	St. Bernard Catholic Elementary School (Amherst)	2011/2012
2390.	St. Bernard Catholic School (Windsor)	2012/2013
2391.	St. Christopher Catholic School	2012/2013
2392.	St. James Catholic Elementary School	2010/2011
2393.	St. John Catholic Elementary School	2011/2012
2394.	St. John de Brebeuf Catholic Elementary School	2012/2013
2395.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2396.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
2397.	St. John Vianney Catholic School	2013/2014
2398.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
2399.	St. Jules Catholic School	2013/2014
2400.	St. Louis Catholic Elementary School	2010/2011
2401.	St. Maria Goretti Catholic School	2013/2014
2402.	St. Mary Catholic School	2013/2014
2403.	St. Peter Catholic School	2012/2013
2404.	St. Rose Catholic School	2012/2013
2405.	Stella Maris Catholic School	2013/2014
2406.	W. J. Langlois Catholic Elementary School	2010/2011
	York Catholic DSB	
2407.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2010/2011
2408.	Blessed Scalabrini Catholic Elementary School	2011/2012
2409.	Blessed Trinity Catholic Elementary School	2013/2014
2410.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2411.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2010/2011
2412.	Divine Mercy Catholic Elementary School	2010/2011
2413.	Father Frederick McGinn Catholic Elementary School	2013/2014
2414.	Father Henri J. M. Nouwen Catholic Elementary School	2012/2013
2415.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2013/2014
2416.	Holy Family Catholic Elementary School	2010/2011
2417.	Holy Jubilee Catholic Elementary School	2012/2013
2418.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2419.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2010/2011
2420.	Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
2421.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2422.	Our Lady Help of Christians Catholic Elementary School	2012/2013
2423.	Our Lady of Hope Catholic Elementary School	2012/2013
2424.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2012/2013
2425.	Our Lady of the Rosary Catholic Elementary School	2013/2014
2426.	Prince of Peace Catholic Elementary School	2012/2013
2427.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
2428.	St. Anthony Catholic Elementary School	2013/2014
2429.	St. Benedict Catholic Elementary School	2012/2013
2430.	St. Bernadette's Catholic Elementary School	2013/2014
2431.	St. Brendan Catholic Elementary School	2012/2013
2432.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2433.	St. Catherine of Siena Catholic Elementary School	2012/2013
2434.	St. Cecilia Catholic Elementary School	2011/2012
2435.	St. Charles Garnier Catholic Elementary School	2010/2011
2436.	St. Clement Catholic Elementary School	2010/2011
2437.	St. David Catholic Elementary School	2013/2014
2438.	St. Elizabeth Seton Catholic Elementary School	2010/2011
2439.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2010/2011
2440.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2010/2011
2441.	St. Gabriel the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2442.	St. James Catholic Elementary School	2012/2013
2443.	St. Jerome Catholic Elementary School	2012/2013
2444.	St. John Bosco Catholic Elementary School	2013/2014
2445.	St. Joseph Catholic Elementary School (Richmond Hill)	2013/2014
2446.	St. Julia Billiard Catholic Elementary School	2012/2013
2447.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
2448.	St. Mary Catholic Elementary School	2012/2013
2449.	St. Mary Immaculate Catholic Elementary School	2012/2013
2450.	St. Mary of the Angels Catholic Elementary School	2010/2011
2451.	St. Matthew Catholic Elementary School	2012/2013
2452.	St. Michael Catholic Academy	2013/2014
2453.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2454.	St. Monica Catholic Elementary School	2012/2013
2455.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2456.	St. Padre Pio Catholic Elementary School	2013/2014
2457.	St. Patrick Catholic Elementary School (King)	2011/2012
2458.	St. Patrick Catholic Elementary School (Markham)	2013/2014
2459.	St. Raphael the Archangel Catholic Elementary School	2010/2011
2460.	St. René Goupil-St. Luke Catholic Elementary School	2011/2012
2461.	St. Stephen Catholic Elementary School	2013/2014
2462.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2010/2011
	York Region DSB	
2463.	Aldergrove Public School	2012/2013
2464.	Armada Public School	2012/2013
2465.	Armitage Village Public School	2013/2014
2466.	Ashton Meadows Public School	2013/2014
2467.	Aurora Grove Public School	2012/2013
2468.	Aurora Heights Public School	2012/2013
2469.	Ballantrae Public School	2013/2014
2470.	Baythorn Public School	2013/2014
2471.	Bayview Fairways Public School	2012/2013
2472.	Bayview Glen Public School	2013/2014
2473.	Bayview Hill Elementary School	2013/2014
2474.	Black River Public School	2012/2013
2475.	Black Walnut Public School	2012/2013
2476.	Blue Willow Public School	2012/2013
2477.	Bogart Public School	2013/2014
2478.	Bond Lake Public School	2010/2011
2479.	Boxwood Public School	2011/2012
2480.	Brownridge Public School	2013/2014
2481.	Buttonville Public School	2013/2014
2482.	Castlemore Public School	2013/2014
2483.	Cedarwood Public School	2012/2013
2484.	Central Park Public School	2013/2014
2485.	Charles Howitt Public School	2012/2013
2486.	Charlton Public School	2012/2013
2487.	Clearmeadow Public School	2013/2014
2488.	Coledale Public School	2013/2014
2489.	Coppard Glen Public School	2010/2011
2490.	Crosby Heights Public School	2010/2011
2491.	Crossland Public School	2013/2014
2492.	Deer Park Public School	2012/2013
2493.	Denne Public School	2013/2014
2494.	Devins Drive Public School	2011/2012
2495.	Discovery Public School	2012/2013
2496.	Doncrest Public School	2013/2014
2497.	E. J. Sand Public School	2010/2011
2498.	E. T. Crowle Public School	2013/2014
2499.	Ellen Fairclough Public School	2010/2011
2500.	Fairwood Public School	2012/2013
2501.	Forest Run Elementary School	2012/2013
2502.	Fossil Hill Public School	2013/2014
2503.	German Mills Public School	2013/2014
2504.	Glad Park Public School	2010/2011
2505.	Glen Cedar Public School	2012/2013
2506.	Glenn Gould Public School	2010/2011
2507.	Glen Shields Public School	2012/2013
2508.	H. G. Bernard Public School	2013/2014
2509.	Hartman Public School	2012/2013
2510.	Henderson Avenue Public School	2013/2014
2511.	Highgate Public School	2012/2013
2512.	Holland Landing Public School	2012/2013
2513.	J. L. R. Bell Public School	2012/2013
2514.	James Robinson Public School	2010/2011
2515.	Jersey Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2516.	John McCrae Public School	2010/2011
2517.	Johnsview Village Public School	2011/2012
2518.	Joseph A. Gibson Public School	2011/2012
2519.	Kettleby Public School	2012/2013
2520.	King City Public School	2010/2011
2521.	Lakeside Public School	2010/2011
2522.	Lake Simcoe Public School	2012/2013
2523.	Lake Wilcox Public School	2012/2013
2524.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
2525.	Lorna Jackson Public School	2010/2011
2526.	Mackenzie Glen Public School	2012/2013
2527.	MacLeod's Landing Public School	2013/2014
2528.	Maple Creek Public School	2013/2014
2529.	Maple Leaf Public School	2011/2012
2530.	Markham Gateway Public School	2012/2013
2531.	Meadowbrook Public School	2012/2013
2532.	Michael Cranny Elementary School	2010/2011
2533.	Michael J. Fox Public School	2012/2013
2534.	Milliken Mills Public School	2010/2011
2535.	Moraine Hills Public School	2013/2014
2536.	Morning Glory Public School	2010/2011
2537.	Mount Joy Public School	2012/2013
2538.	Nellie McClung Public School	2011/2012
2539.	Nobleton Senior Public School	2012/2013
2540.	Northern Lights Public School	2013/2014
2541.	O. M. MacKillop Public School	2011/2012
2542.	Oak Ridges Public School	2013/2014
2543.	Park Avenue Public School	2011/2012
2544.	Parkland Public School	2012/2013
2545.	Phoebe Gilman Public School	2013/2014
2546.	Pierre Berton Public School	2011/2012
2547.	Pine Grove Public School	2013/2014
2548.	Pleasantville Public School	2010/2011
2549.	Prince Charles Public School	2010/2011
2550.	Queensville Public School	2011/2012
2551.	R. L. Graham Public School	2012/2013
2552.	Ramer Wood Public School	2010/2011
2553.	Randall Public School	2013/2014
2554.	Redstone Public School	2013/2014
2555.	Reesor Park Public School	2013/2014
2556.	Regency Acres Public School	2010/2011
2557.	Rick Hansen Public School	2012/2013
2558.	Rosedale Heights Public School	2013/2014
2559.	Ross Doan Public School	2013/2014
2560.	Roy H. Crosby Public School	2013/2014
2561.	Schomberg Public School	2013/2014
2562.	Sharon Public School	2012/2013
2563.	Silver Pines Public School	2013/2014
2564.	Silver Stream Public School	2013/2014
2565.	Sir John A. MacDonald Public School	2012/2013
2566.	Sixteenth Avenue Public School	2012/2013
2567.	Stonehaven Elementary School	2010/2011
2568.	Stuart Scott Public School	2011/2012
2569.	Summitview Public School	2010/2011
2570.	Sutton Public School	2010/2011
2571.	Terry Fox Public School	2013/2014
2572.	Teston Village Public School	2012/2013
2573.	Thornhill Public School	2013/2014
2574.	Unionville Meadows Public School	2012/2013
2575.	W. J. Watson Public School	2012/2013
2576.	Walter Scott Public School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2577.	Wendat Village Public School	2012/2013
2578.	Westminster Public School	2010/2011
2579.	Whitchurch Highlands Public School	2010/2011
2580.	Wilclay Public School	2012/2013
2581.	William Armstrong Public School	2012/2013
2582.	Willowbrook Public School	2013/2014
2583.	Wismer Public School	2013/2014
2584.	Woodbridge Public School	2012/2013
2585.	Yorkhill Elementary School	2012/2013
2586.	The elementary school in Aurora located at the corner of Hartwell Way & Mavrinac Blvd.	2012/2013
2587.	The elementary school in Stouffville located at the corner of Isabella Garden Lane & Reeves Way Blvd.	2012/2013

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS
Minister of Education

Date made: October 10, 2013.
Pris le : 10 octobre 2013.

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 288/13

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 10 octobre 2013

approuvé le 23 octobre 2013

déposé le 28 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 28 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 novembre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 221/11

(PROGRAMMES DE JOUR PROLONGÉ ET PROGRAMMES OFFERTS PAR DES TIERS)

1. L'article 1 du Règlement de l'Ontario 221/11 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(2.1) Les obligations que le présent règlement impose à l'égard d'une école s'éteignent à la fermeture de l'école en question.

2. L'annexe 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 1

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Algoma DSB	
1.	Anna McCrea Public School	2011/2012
2.	Ben R. McMullin Public School	2010/2011
3.	East View Public School	2010/2011
4.	Francis H. Clergue Public School	2013/2014
5.	Grand View Public School	2012/2013
6.	Greenwood Public School	2012/2013
7.	H. M. Robbins Public School	2012/2013
8.	Isabel Fletcher Public School	2012/2013
9.	Kiwedini Public School	2012/2013
10.	Northern Heights Public School	2010/2011
11.	Parkland Public School	2012/2013
12.	Pinewood Public School	2010/2011
13.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
14.	R. M. Moore Public School	2012/2013
15.	River View Public School	2012/2013
16.	Tarentorus Public School	2011/2012
17.	William Merrifield Public School	2010/2011
	Algonquin and Lakeshore Catholic DSB	
18.	Georges Vanier Catholic School	2013/2014
19.	Holy Family Catholic School	2013/2014
20.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
21.	J. J. O'Neill Catholic School	2010/2011
22.	John XXIII Catholic School	2012/2013
23.	Our Lady of Fatima Catholic School	2011/2012
24.	Our Lady of Mercy Catholic School	2012/2013
25.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
26.	Sacred Heart Catholic School (Batawa)	2013/2014
27.	Sacred Heart Catholic School (Marmora)	2011/2012
28.	St. Carthagh Catholic School	2012/2013
29.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
30.	St. Martha Catholic School	2012/2013
31.	St. Michael Catholic School	2012/2013
32.	St. Patrick Catholic School (Harrowsmith)	2010/2011
33.	St. Patrick Catholic School (Kingston)	2013/2014
34.	St. Paul Catholic School	2013/2014
35.	St. Peter Catholic School (Kingston)	2010/2011
36.	St. Peter Catholic School (Trenton)	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
37.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014
	Avon Maitland DSB	
38.	Avon Public School	2012/2013
39.	Bluewater Coast Elementary School	2011/2012
40.	Brookside Public School	2013/2014
41.	Central Perth Elementary School	2013/2014
42.	Clinton Public School	2010/2011
43.	Downie Central Public School	2010/2011
44.	Elma Township Public School	2013/2014
45.	Exeter Public School	2013/2014
46.	Goderich Public School	2011/2012
47.	Grey Central Public School	2013/2014
48.	Hamlet Public School	2012/2013
49.	Howick Public School	2010/2011
50.	Hullett Central Public School	2013/2014
51.	Huron Centennial School	2013/2014
52.	Little Falls Public School	2012/2013
53.	Maitland River Elementary School	2012/2013
54.	Milverton Public School	2010/2011
55.	North Woods Elementary School	2013/2014
56.	Romeo Public School	2012/2013
57.	Seaforth Public School	2010/2011
58.	Shakespeare Public School	2013/2014
59.	Sprucedale Public School	2013/2014
60.	Stephen Central Public School	2013/2014
61.	Turnberry Central School	2012/2013
	Bluewater DSB	
62.	Alexandra Community School	2012/2013
63.	Amabel-Sauble Community School	2012/2013
64.	Arran Tara Elementary School	2010/2011
65.	Bayview Public School	2010/2011
66.	Beavercrest Community School	2010/2011
67.	Beaver Valley Community School	2013/2014
68.	Brant Township Central School	2012/2013
69.	Derby Public School	2012/2013
70.	Dundalk & Proton Community School	2012/2013
71.	Egremont Community School	2012/2013
72.	G. C. Huston Public School	2010/2011
73.	Hepworth Central School	2012/2013
74.	Hillcrest Elementary School	2010/2011
75.	Hillcrest Central School	2011/2012
76.	Holland-Chatsworth Central School	2013/2014
77.	Keppel-Sarawak Elementary School	2012/2013
78.	Kincardine Township-Tiverton Public School	2010/2011
79.	Lucknow Central Public School	2010/2011
80.	Macphail Memorial Elementary School	2013/2014
81.	Meaford Community School	2013/2014
82.	Mildmay-Carrick Central Public School	2010/2011
83.	Normanby Community School	2012/2013
84.	Northport Elementary School	2012/2013
85.	Osprey Central School	2013/2014
86.	Peninsula Shores District School	2012/2013
87.	Port Elgin-Saugeen Central School	2013/2014
88.	Sullivan Community School	2010/2011
89.	Sydenham Community School	2011/2012
90.	Walkerton District Community School	2012/2013
	Brant Haldimand Norfolk Catholic DSB	
91.	Christ the King School	2011/2012
92.	Holy Cross Catholic Elementary School	2010/2011
93.	Holy Family School	2013/2014
94.	Jean Vanier Catholic Elementary School	2010/2011

Colonne 1 Point	Colonne 2 Conseil et école	Colonne 3 Année scolaire
95.	Notre Dame School	2012/2013
96.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
97.	Resurrection School	2012/2013
98.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Langton)	2010/2011
99.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Paris)	2013/2014
100.	St. Basil Catholic Elementary School	2012/2013
101.	St. Cecilia School	2012/2013
102.	St. Frances Cabrini School	2012/2013
103.	St. Gabriel Catholic (Elementary) School	2013/2014
104.	St. Joseph School	2012/2013
105.	St. Leo School	2013/2014
106.	St. Mary School (Haldimand County)	2013/2014
107.	St. Michael School (Norfolk)	2013/2014
108.	St. Michael Catholic Elementary School (Dunnville)	2010/2011
109.	St. Patrick School, Caledonia	2011/2012
110.	St. Peter Catholic Elementary School	2012/2013
111.	St. Pius X Elementary School	2010/2011
112.	St. Stephen School	2011/2012
113.	St. Theresa School	2012/2013
	Bruce-Grey Catholic DSB	
114.	Holy Family Separate School	2010/2011
115.	Mary Immaculate Community School	2013/2014
116.	Mother Teresa School	2012/2013
117.	Sacred Heart School	2012/2013
118.	Sacred Heart Separate School	2012/2013
119.	St. Anthony Separate School	2013/2014
120.	St. Basil Separate School	2011/2012
121.	St. Joseph School	2012/2013
122.	St. Peter & St. Paul Separate School	2012/2013
	Catholic DSB of Eastern Ontario	
123.	Holy Name of Mary Catholic School	2010/2011
124.	Holy Cross School	2013/2014
125.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
126.	J. L. Jordan Separate School	2013/2014
127.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
128.	Pope John Paul II Catholic School	2011/2012
129.	Sacred Heart of Jesus Catholic School	2012/2013
130.	St. Anne School	2013/2014
131.	St. Finnan Catholic School	2011/2012
132.	St. Francis Xavier Catholic School (Brockville)	2010/2011
133.	St. Gregory Catholic School	2013/2014
134.	St. James the Greater Catholic School	2012/2013
135.	St. John Catholic School	2012/2013
136.	St. Joseph Catholic School (Gananoque)	2010/2011
137.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
138.	St. Mark Catholic School	2012/2013
139.	St. Peter Catholic School	2012/2013
	CSD catholique Centre-Sud	
140.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
141.	École élémentaire catholique Cardinal-Léger	2010/2011
142.	École élémentaire catholique du Sacré-Cœur (Welland)	2012/2013
143.	École élémentaire catholique Frère-André	2010/2011
144.	École élémentaire catholique Georges-Étienne-Cartier	2012/2013
145.	École élémentaire catholique Immaculée-Conception	2010/2011
146.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2010/2011
147.	École élémentaire catholique Notre-Dame	2010/2011
148.	École élémentaire catholique Saint-Jean	2012/2013
149.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2012/2013
150.	École élémentaire catholique Saint-Louis	2012/2013
151.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2011/2012
152.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-d'Youville	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
153.	École élémentaire catholique Sainte-Marie (Oakville)	2012/2013
154.	École élémentaire catholique Saint-René-Goupil	2011/2012
155.	École élémentaire catholique Le-Petit-Prince	2013/2014
156.	École élémentaire catholique Mère-Élisabeth-Bruyère	2013/2014
157.	École élémentaire catholique Monseigneur-de-Laval	2013/2014
158.	École élémentaire catholique Saint-François-d'Assise	2013/2014
159.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
160.	École élémentaire catholique Saint-Joseph	2013/2014
161.	École élémentaire catholique Sainte-Madeleine	2013/2014
162.	École élémentaire catholique Saint-Noël-Chabanel (Cambridge)	2013/2014
163.	École élémentaire catholique Saint-Philippe	2013/2014
164.	École élémentaire catholique Samuel-de-Champlain	2013/2014
	CSD catholique de l'Est ontarien	
165.	École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien	2011/2012
166.	École élémentaire catholique de Casselman - Pav. St. Paul/Ste-Euphémie	2013/2014
167.	École élémentaire catholique Du Rosaire	2013/2014
168.	École élémentaire catholique Curé-Labrosse	2012/2013
169.	École élémentaire catholique Elda-Rouleau	2013/2014
170.	École élémentaire catholique Marie-Tanguay	2012/2013
171.	École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire	2012/2013
172.	École élémentaire catholique Paul VI	2013/2014
173.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur	2011/2012
174.	École élémentaire catholique Saint-Albert	2012/2013
175.	École élémentaire catholique Sainte-Félicité	2012/2013
176.	École élémentaire catholique Saint-Grégoire	2011/2012
177.	École élémentaire catholique Saint-Isidore	2011/2012
178.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2012/2013
179.	École élémentaire catholique Saint-Joseph (Wendover)	2013/2014
180.	École élémentaire catholique Sainte-Lucie	2013/2014
181.	École élémentaire catholique Saint-Mathieu	2013/2014
182.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2012/2013
183.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
184.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2011/2012
185.	École élémentaire catholique Saint-Viateur/Annexe Saint-Viateur	2013/2014
186.	École élémentaire catholique Saint-Victor	2013/2014
	CSD catholique des Aurores boréales	
187.	École catholique des Étoiles-du-Nord	2013/2014
188.	École catholique Franco-Supérieur	2010/2011
189.	École Notre-Dame-de-Fatima	2013/2014
	CSD catholique des Grandes Rivières	
190.	École catholique Assomption (Earlton)	2011/2012
191.	École catholique Don-Bosco	2013/2014
192.	École catholique Jacques-Cartier (Kapuskasing)	2013/2014
193.	École catholique Louis-Rhéaume	2010/2011
194.	École catholique Nouveau Regard-Pavillon St-Joseph	2013/2014
195.	École catholique Pavillon Notre-Dame	2013/2014
196.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur (Annexe Paradis des Petits)	2012/2013
197.	École élémentaire catholique Saint-Dominique	2012/2013
198.	École élémentaire catholique Saint-Jude	2012/2013
199.	École catholique Ste-Anne	2013/2014
200.	École catholique Saints-Martyrs-Canadiens	2010/2011
	CSD catholique du Centre-Est de l'Ontario	
201.	École élémentaire catholique Alain Fortin	2010/2011
202.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
203.	École élémentaire catholique de la Découverte	2012/2013
204.	École élémentaire catholique des Pins	2011/2012
205.	École élémentaire catholique Des Voyageurs	2013/2014
206.	École élémentaire catholique George-Étienne-Cartier	2010/2011
207.	École élémentaire catholique Horizon-Jeunesse	2010/2011
208.	École élémentaire catholique J.-L.-Couroux	2010/2011
209.	École élémentaire catholique Kanata Nord	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
210.	École élémentaire catholique L'Envol	2011/2012
211.	École élémentaire catholique l'Étoile-de-l'Est	2012/2013
212.	École élémentaire catholique La Vérendrye	2013/2014
213.	École élémentaire catholique Lamoureux	2013/2014
214.	École élémentaire catholique Laurier-Carrière	2013/2014
215.	École élémentaire catholique Mgr-Rémi-Gaulin	2013/2014
216.	École élémentaire catholique Marius-Barbeau	2010/2011
217.	École élémentaire catholique Montfort	2012/2013
218.	École élémentaire catholique Notre-Dame-des-Champs	2013/2014
219.	École élémentaire catholique Reine-des-Bois	2013/2014
220.	École élémentaire catholique Roger-Saint-Denis	2012/2013
221.	École élémentaire catholique Sainte-Anne	2012/2013
222.	École élémentaire catholique Sainte-Bernadette	2011/2012
223.	École élémentaire catholique Saint-Guillaume	2013/2014
224.	École élémentaire catholique Saint-Joseph d'Orléans	2013/2014
225.	École élémentaire catholique Sainte-Kateri	2013/2014
226.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2010/2011
227.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2010/2011
228.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse-d'Avila	2010/2011
229.	École élémentaire catholique Terre-des-Jeunes	2012/2013
CSD catholique du Nouvel-Ontario		
230.	École Alliance St-Joseph	2013/2014
231.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2012/2013
232.	École élémentaire catholique Notre Dame du Sault	2010/2011
233.	École élémentaire catholique Saint-Denis	2012/2013
234.	École Notre Dame	2011/2012
235.	École Notre-Dame de la Merci	2010/2011
236.	École séparée Georges-Vanier	2012/2013
237.	École séparée Sainte-Anne	2012/2013
238.	École séparée Saint-Antoine	2012/2013
239.	École séparée Saint-Charles-Borromée	2012/2013
240.	École séparée Saint-Joseph (Blind River)	2013/2014
241.	École séparée Saint-Joseph (Greater Sudbury)	2013/2014
242.	École séparée Sainte-Marie	2013/2014
243.	École séparée Saint-Paul	2013/2014
244.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
245.	École séparée St-Étienne	2013/2014
246.	École St-Joseph, Espanola	2010/2011
247.	École St-Joseph, Sudbury	2010/2011
248.	École St-Pierre	2010/2011
CSD catholique Franco-Nord		
249.	École élémentaire catholique Saints-Anges	2012/2013
250.	École élémentaire catholique Saint-Raymond	2012/2013
251.	École Ste-Anne (Mattawa)	2010/2011
252.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
253.	École séparée Saint-Vincent	2013/2014
CSD des écoles catholiques du Sud-Ouest		
254.	École élémentaire catholique Frère-André	2012/2013
255.	École élémentaire catholique Monseigneur Jean Noël	2013/2014
256.	École élémentaire catholique Pavillon des Jeunes	2013/2014
257.	École élémentaire catholique Saint-Ambroise	2010/2011
258.	École élémentaire catholique Saint-Edmond	2012/2013
259.	École élémentaire catholique Saint-Francis	2010/2011
260.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
261.	École élémentaire catholique St-Jean-de-Brébeuf	2011/2012
262.	École élémentaire catholique Saint-Michel	2012/2013
263.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2010/2011
264.	École élémentaire catholique Saint-Thomas-d'Aquin	2012/2013
265.	École élémentaire catholique Sainte-Catherine	2010/2011
266.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2010/2011
267.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
268.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2013/2014
269.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2013/2014
270.	École élémentaire catholique Sainte-Ursule	2010/2011
CÉP de l'Est de l'Ontario		
271.	École élémentaire publique Carrefour Jeunesse	2013/2014
272.	École élémentaire publique Charlotte Lemieux	2012/2013
273.	École élémentaire publique Cité Jeunesse	2010/2011
274.	École élémentaire publique de la Rivière Castor	2010/2011
275.	École élémentaire publique Des Sentiers	2011/2012
276.	École élémentaire publique Francojeunesse	2013/2014
277.	École élémentaire publique Gabrielle-Roy	2012/2013
278.	École élémentaire publique L'Académie de la Seigneurie	2011/2012
279.	École élémentaire publique L'Équinoxe	2010/2011
280.	École élémentaire publique Le Prélude	2013/2014
281.	École élémentaire publique Madeleine-de-Roybon	2013/2014
282.	École élémentaire publique Marie-Curie	2012/2013
283.	École élémentaire publique Nouvel Horizon	2012/2013
284.	École élémentaire publique Rose des Vents	2013/2014
285.	École élémentaire publique Séraphin-Marion	2010/2011
Conseil scolaire Viamonde		
286.	Académie de la Moraine	2011/2012
287.	École élémentaire Antonine Maillet	2013/2014
288.	École élémentaire Dundas Ouest	2012/2013
289.	École élémentaire L'Envolée	2012/2013
290.	École élémentaire Félix-Leclerc	2010/2011
291.	École élémentaire Gabrielle-Roy	2010/2011
292.	École élémentaire L'Harmonie	2012/2013
293.	École élémentaire Horizon Jeunesse	2013/2014
294.	École élémentaire L'Odyssée	2013/2014
295.	École élémentaire La Fontaine	2011/2012
296.	École élémentaire LaMarsh	2010/2011
297.	École élémentaire La Mosaïque	2013/2014
298.	École élémentaire La Source	2013/2014
299.	École élémentaire Marie-Curie	2012/2013
300.	École élémentaire Patricia-Picknell	2013/2014
301.	École élémentaire Pavillon de la jeunesse	2010/2011
302.	École élémentaire Pierre-Elliott-Trudeau	2012/2013
303.	École publique St-Joseph	2010/2011
CSD du Grand Nord de l'Ontario		
304.	École publique Camille-Perron	2013/2014
305.	École publique Franco-Manitou	2013/2014
306.	École publique Franco-Nord	2011/2012
307.	École publique Hélène-Gravel	2013/2014
308.	École publique Jean-Éthier-Blais	2012/2013
309.	École publique Jeanne-Sauvé	2010/2011
310.	École publique l'Escalade	2013/2014
311.	École publique Pavillon-de-l'Avenir	2010/2011
CSD du Nord-Est de l'Ontario		
312.	École élémentaire publique Jeunesse Active	2012/2013
313.	École élémentaire publique Lionel-Gauthier	2012/2013
314.	École publique des Navigateurs	2010/2011
315.	École publique Étoile du Nord	2010/2011
316.	École publique Passeport Jeunesse	2013/2014
DSB of Niagara		
317.	Alexandra Public School	2012/2013
318.	Carleton Public School	2011/2012
319.	Central Public School	2012/2013
320.	Cherrywood Acres Public School	2011/2012
321.	College Street Public School	2010/2011
322.	Connaught Public School	2011/2012
323.	Crossroads Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
324.	Crowland Central Public School	2012/2013
325.	Crystal Beach Public School	2012/2013
326.	DeWitt Carter Public School	2012/2013
327.	E.I. McCulley Public School	2012/2013
328.	Edith Cavell Public School	2012/2013
329.	Ferndale Public School	2012/2013
330.	Fitch Street Public School	2013/2014
331.	Fort Erie Public School	2012/2013
332.	Gainsborough Central Public School	2013/2014
333.	Garrison Road Public School	2013/2014
334.	General Vanier Public School	2013/2014
335.	Glendale Public School	2013/2014
336.	Gordon Public School	2013/2014
337.	Gracefield Public School	2012/2013
338.	Grand Avenue Public School	2012/2013
339.	Grapeview Public School	2012/2013
340.	Greendale Public School	2012/2013
341.	Heximer Avenue Public School	2012/2013
342.	Jacob Beam Public School	2013/2014
343.	James Morden Public School	2010/2011
344.	Lakeview Public School	2013/2014
345.	Lincoln Centennial Public School	2012/2013
346.	Mathews Public School	2012/2013
347.	Maywood Public School	2013/2014
348.	McKay Public School	2010/2011
349.	Memorial Public School	2010/2011
350.	Nelles Public School	2013/2014
351.	Oakwood Public School	2013/2014
352.	Ontario Public School	2010/2011
353.	Orchard Park Public School	2012/2013
354.	Park Public School	2013/2014
355.	Parnall Public School	2013/2014
356.	Plymouth Public School	2012/2013
357.	Port Weller Public School	2013/2014
358.	Prince of Wales Public School	2012/2013
359.	Prince of Wales Public School (St. Catharines)	2013/2014
360.	Princess Elizabeth Public School	2013/2014
361.	Princess Margaret Public School	2010/2011
362.	Richmond Street Public School	2010/2011
363.	Ridgeway Public School	2013/2014
364.	River View Public School	2011/2012
365.	Rose Seaton Public School	2012/2013
366.	Ross Public School	2013/2014
367.	Senator Gibson Public School	2010/2011
368.	Simcoe Street Public School	2012/2013
369.	Stevensville Public School	2010/2011
370.	Valley Way Public School	2010/2011
371.	Vineland/Maplegrove Public School	2012/2013
372.	Westdale Public School	2010/2011
373.	William E. Brown Public School	2013/2014
374.	Winger Public School	2013/2014
	DSB Ontario North East	
375.	Bertha Shaw Public School	2013/2014
376.	Central School	2013/2014
377.	Cochrane Public School	2010/2011
378.	Englehart Public School	2012/2013
379.	Federal Public School	2010/2011
380.	New Liskeard Public School	2012/2013
381.	Pinecrest Public School	2012/2013
382.	Timmins Centennial Public School	2011/2012
383.	W. Earle Miller Public School	2012/2013

Colonne 1 Point	Colonne 2 Conseil et école	Colonne 3 Année scolaire
	Dufferin-Peel Catholic DSB	
384.	Bishop Francis Allen Catholic School	2012/2013
385.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2012/2013
386.	Canadian Martyrs School	2013/2014
387.	Cardinal Newman Catholic School	2013/2014
388.	Corpus Christi School	2013/2014
389.	Divine Mercy School	2013/2014
390.	Father C. W. Sullivan Catholic School	2011/2012
391.	Father Clair Tipping School	2013/2014
392.	Father Daniel Zanon Elementary School	2012/2013
393.	Father Francis McSpirtt Catholic Elementary School	2011/2012
394.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
395.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2010/2011
396.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
397.	Holy Cross School	2010/2011
398.	Holy Family School	2010/2011
399.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2012/2013
400.	Lester B. Pearson Catholic School	2013/2014
401.	Mary Fix Catholic School	2013/2014
402.	Metropolitan Andrei Catholic School	2013/2014
403.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
404.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
405.	Queen of Heaven School	2010/2011
406.	Sacred Heart School	2012/2013
407.	San Lorenzo Ruiz Elementary School	2012/2013
408.	St. Aidan Catholic Elementary School	2010/2011
409.	St. Alfred School	2010/2011
410.	St. Andre Bessette Catholic Elementary	2013/2014
411.	St. Anne School	2012/2013
412.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
413.	St. Benedict Elementary School	2013/2014
414.	St. Bernard of Clairvaux Catholic Elementary School	2010/2011
415.	St. Brigid School	2010/2011
416.	St. Catherine of Siena School	2010/2011
417.	St. Cecilia Elementary School	2012/2013
418.	St. Charles Garnier School	2011/2012
419.	St. Christopher School	2013/2014
420.	St. Clare School	2013/2014
421.	St. Cornelius School	2012/2013
422.	St. Dominic School	2012/2013
423.	St. Edmund Separate School	2013/2014
424.	St. Elizabeth Seton School	2012/2013
425.	St. Faustina Elementary School	2012/2013
426.	St. Francis of Assisi Catholic School	2011/2012
427.	St. Francis Xavier Elementary School	2013/2014
428.	St. Gerard School	2012/2013
429.	St. Gertrude School	2013/2014
430.	St. James Global Learning Centre	2013/2014
431.	St. Jean Brebeuf Separate School	2013/2014
432.	St. Jean-Marie Vianney Catholic School	2013/2014
433.	St. Joachim School	2012/2013
434.	St. John the Baptist Elementary School	2012/2013
435.	St. John of the Cross Catholic School	2011/2012
436.	St. John Fisher School	2012/2013
437.	St. Joseph School	2012/2013
438.	St. Josephine Bakhita Catholic Elementary School	2013/2014
439.	St. Leonard School	2010/2011
440.	St. Louis School	2010/2011
441.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
442.	St. Margaret of Scotland Elementary School	2012/2013
443.	St. Mary School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
444.	St. Monica Elementary School	2012/2013
445.	St. Nicholas Elementary School	2013/2014
446.	St. Patrick School	2011/2012
447.	St. Peter Catholic Elementary School	2010/2011
448.	St. Pio of Pietrelcina Elementary School	2010/2011
449.	St. Raphael School	2011/2012
450.	St. Raymond Elementary School	2012/2013
451.	St. Richard School	2013/2014
452.	St. Rita Elementary School	2012/2013
453.	St. Simon Stock Elementary School	2013/2014
454.	St. Teresa of Avila School	2012/2013
455.	St. Therese of the Child Jesus (Elementary) Separate School	2013/2014
456.	St. Thomas More School	2011/2012
457.	St. Timothy Catholic Elementary School	2012/2013
458.	St. Ursula Elementary School	2012/2013
459.	St. Valentine Catholic Elementary School	2010/2011
460.	St. Veronica Elementary School	2013/2014
461.	St. Vincent de Paul School	2012/2013
462.	Sts. Martha & Mary Separate School	2013/2014
463.	Sts. Peter and Paul Separate School	2012/2013
464.	Venerable Michael J. McGivney Catholic Elementary School	2012/2013
	Durham Catholic DSB	
465.	Brother Andre Catholic School	2013/2014
466.	Father Joseph Venini Catholic School	2011/2012
467.	Holy Family Catholic School	2012/2013
468.	Holy Redeemer Catholic School	2010/2011
469.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
470.	Monsignor Philip Coffey Catholic School	2010/2011
471.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
472.	New Ajax Williamson Elementary School	2013/2014
473.	Our Lady of the Bay Catholic School	2012/2013
474.	Sir Albert Love Catholic School	2012/2013
475.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
476.	St. Bridget Catholic School	2013/2014
477.	St. Christopher Catholic School	2013/2014
478.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2013/2014
479.	St. Francis de Sales Catholic School	2012/2013
480.	St. Hedwig Catholic School	2012/2013
481.	St. James Catholic School	2012/2013
482.	St. John Bosco Catholic School	2013/2014
483.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
484.	St. Joseph Catholic School	2011/2012
485.	St. Joseph Catholic School (Uxbridge)	2012/2013
486.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2012/2013
487.	St. Marguerite d'Youville Catholic School	2010/2011
488.	St. Matthew the Evangelist Catholic School	2013/2014
489.	St. Paul Catholic School	2012/2013
490.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
491.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2012/2013
492.	St. Wilfrid Catholic School	2012/2013
	Durham DSB	
493.	Alexander Graham Bell Public School	2012/2013
494.	Applecroft Public School	2012/2013
495.	Athabasca Street Public School	2013/2014
496.	Bayview Heights Public School	2010/2011
497.	Beaverton Public School	2011/2012
498.	Bellwood Public School	2013/2014
499.	Bobby Orr Public School	2010/2011
500.	Bolton C. Falby Public School	2010/2011
501.	C. E. Broughton Public School	2013/2014
502.	Cadarackque Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
503.	Carruthers Creek Public School	2013/2014
504.	Cartwright Central Public School	2010/2011
505.	Chris Hadfield Public School	2013/2014
506.	Claremont Public School	2013/2014
507.	College Hill Public School	2012/2013
508.	Colonel J. E. Farewell Public School	2013/2014
509.	Coronation Public School	2013/2014
510.	da Vinci Public School	2012/2013
511.	Dr. C. F. Cannon Public School	2010/2011
512.	Dr. Robert Thornton Public School	2013/2014
513.	Duffin's Bay Public School	2010/2011
514.	Elizabeth B. Phin Public School	2013/2014
515.	Fairport Beach Public School	2010/2011
516.	Fallingbrook Public School	2013/2014
517.	Frenchman's Bay Public School	2013/2014
518.	Glen Street Public School	2010/2011
519.	Glengrove Public School	2011/2012
520.	Goodwood Public School	2012/2013
521.	Gordon B. Attersley Public School	2012/2013
522.	Grandview Public School	2013/2014
523.	Greenbank Public School	2012/2013
524.	Harmony Heights Public School	2012/2013
525.	Highbush Public School	2012/2013
526.	Hillsdale Public School	2012/2013
527.	Jack Miner Public School	2013/2014
528.	John Dryden Public School	2012/2013
529.	Joseph Gould Public School	2013/2014
530.	Kedron Public School	2012/2013
531.	Lakewoods Public School	2012/2013
532.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
533.	Lincoln Avenue Public School	2012/2013
534.	Lord Elgin Public School	2012/2013
535.	Mary Street Community School	2010/2011
536.	McCaskill's Mills Public School	2012/2013
537.	Nottingham Public School	2013/2014
538.	Ormiston Public School	2012/2013
539.	Prince Albert Public School	2012/2013
540.	Pringle Creek Public School	2012/2013
541.	Rosebank Road Public School	2013/2014
542.	Quaker Village Public School	2011/2012
543.	Queen Elizabeth Public School	2011/2012
544.	R. H. Cornish Public School	2012/2013
545.	Robert Munsch Public School	2012/2013
546.	S. A. Cawker Public School	2012/2013
547.	Scott Central Public School	2012/2013
548.	Seneca Trail Public School	2013/2014
549.	Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
550.	Sir William Stephenson Public School	2010/2011
551.	Southwood Park Public School	2012/2013
552.	Sunderland Public School	2012/2013
553.	Sunset Heights Public School	2013/2014
554.	Thorah Central Public School	2010/2011
555.	T. R. McEwen Public School	2013/2014
556.	Unnamed Donevan Public School	2012/2013
557.	Uxbridge Public School	2013/2014
558.	Valley Farm Public School	2012/2013
559.	Valley View Public School	2012/2013
560.	Vaughan Willard Public School	2012/2013
561.	Village Union Public School	2010/2011
562.	Vincent Massey Public School	2013/2014
563.	Waverly Public School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
564.	West Lynde Public School	2011/2012
565.	Westney Heights Public School	2012/2013
566.	Whitby Shores Public School	2012/2013
567.	Winchester Public School	2013/2014
568.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Grand Erie DSB	
569.	Agnes G. Hodge Public School	2012/2013
570.	Bellview Public School	2010/2011
571.	Bloomsburg Public School	2013/2014
572.	Branlyn Community School	2012/2013
573.	Brier Park Public School	2013/2014
574.	Caledonia Centennial Public School	2010/2011
575.	Cedarland Public School	2013/2014
576.	Centennial-Grand Woodlands School	2013/2014
577.	Central Public School	2010/2011
578.	Cobblestone Elementary School	2013/2014
579.	Courtland Public School	2013/2014
580.	Delhi Public School	2012/2013
581.	Doverwood Public School	2012/2013
582.	Dufferin Public School	2013/2014
583.	Dunnville Central Public School	2010/2011
584.	Echo Place School	2012/2013
585.	Elgin Avenue Public School	2010/2011
586.	Glen Morris Central Public School	2012/2013
587.	Graham Bell-Victoria Public School	2010/2011
588.	Grandview Public School	2012/2013
589.	Grandview Central Public School	2013/2014
590.	Greenbrier Public School	2013/2014
591.	Hagersville Elementary School	2013/2014
592.	Jarvis Public School	2011/2012
593.	J. L. Mitchener Public School	2011/2012
594.	King George School	2011/2012
595.	Lansdowne-Costain Public School	2011/2012
596.	Langton Public School	2010/2011
597.	Major Ballachey Public School	2010/2011
598.	North Ward School	2013/2014
599.	Oakland-Scotland Public School	2012/2013
600.	Onondaga-Brant Public School	2012/2013
601.	Port Rowan Public School	2013/2014
602.	Prince Charles Public School	2010/2011
603.	Princess Elizabeth Public School	2012/2013
604.	Ryerson Heights Elementary School	2013/2014
605.	Seneca Central Public School	2013/2014
606.	St. George-German Public School	2012/2013
607.	Teeterville Public School	2013/2014
608.	Thompson Creek Elementary School	2012/2013
609.	Walpole North Elementary School	2012/2013
610.	Walsh Public School	2013/2014
611.	Walter Gretzky Elementary School	2012/2013
612.	West Lynn Public School	2012/2013
613.	Woodman-Cainsville School	2012/2013
	Greater Essex County DSB	
614.	Amherstburg Public School	2010/2011
615.	Anderdon Public School	2012/2013
616.	Belle River Public School	2010/2011
617.	Colchester North Public School	2010/2011
618.	Coronation Public School	2011/2012
619.	David Maxwell Public School	2012/2013
620.	Dr. H. D. Taylor Public School	2010/2011
621.	Dr. David Suzuki Public School	2013/2014
622.	Dougall Avenue Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
623.	East Mersea Public School	2012/2013
624.	Eastwood Public School	2010/2011
625.	Essex Public School	2012/2013
626.	Forest Glade Public School	2012/2013
627.	Frank W. Begley Public School	2013/2014
628.	General Brock Public School	2011/2012
629.	Gordon McGregor Public School	2012/2013
630.	Gore Hill Public School	2010/2011
631.	Harrow Public School	2013/2014
632.	Hugh Beaton Public School	2013/2014
633.	Jack Miner Public School	2013/2014
634.	J. E. Benson Public School	2011/2012
635.	John Campbell Public School	2010/2011
636.	John A. McWilliam Public School	2012/2013
637.	King Edward Public School	2012/2013
638.	Kingsville Public School	2012/2013
639.	LaSalle Public School	2012/2013
640.	M. S. Hetherington Public School	2013/2014
641.	Margaret D. Bennie Public School	2011/2012
642.	Marlborough Public School	2010/2011
643.	Mill Street Public School	2010/2011
644.	Mount Carmel Blytheswood Public School	2013/2014
645.	Northwood Public School	2013/2014
646.	Percy P. McCallum Public School	2013/2014
647.	Prince Andrew Public School	2012/2013
648.	Prince Edward Public School	2010/2011
649.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
650.	Queen Victoria Public School (Windsor)	2011/2012
651.	Roseland Public School	2013/2014
652.	Roseville Public School	2012/2013
653.	Ruthven Public School	2013/2014
654.	Sandwich West Public School	2012/2013
655.	Southwood Public School	2013/2014
656.	Tecumseh Vista Elementary School	2013/2014
657.	William G. Davis Public School	2010/2011
	Halton Catholic DSB	
658.	Ascension Elementary School	2013/2014
659.	Canadian Martyrs Elementary School	2013/2014
660.	Holy Cross Elementary School	2012/2013
661.	Holy Family Elementary School	2013/2014
662.	Holy Rosary Elementary School (Burlington)	2010/2011
663.	Holy Rosary Elementary School (Milton)	2013/2014
664.	Lumen Christi Elementary School	2011/2012
665.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
666.	Our Lady of Peace Elementary School	2011/2012
667.	Our Lady of Victory Elementary School	2013/2014
668.	Pope John Paul II Elementary School	2013/2014
669.	Sacred Heart of Jesus Elementary School	2012/2013
670.	St. Andrew Elementary School	2012/2013
671.	St. Bernadette Elementary School	2013/2014
672.	St. Brigid Elementary School	2012/2013
673.	St. Catherine of Alexandria Elementary School	2011/2012
674.	St. Dominic Elementary School	2012/2013
675.	St. Francis of Assisi Elementary School	2013/2014
676.	St. Gabriel Elementary School	2013/2014
677.	St. James Elementary School	2010/2011
678.	St. Joan of Arc Elementary School	2012/2013
679.	St. John Elementary School (Burlington)	2010/2011
680.	St. John School (Oakville)	2013/2014
681.	St. Joseph Elementary School (Acton)	2011/2012
682.	St. Luke Elementary School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
683.	St. Mark Elementary School	2012/2013
684.	St. Matthew Elementary School	2013/2014
685.	St. Michael Elementary School	2013/2014
686.	St. Patrick Elementary School	2010/2011
687.	St. Paul Elementary School	2012/2013
688.	St. Peter Elementary School	2010/2011
689.	St. Timothy Elementary School	2013/2014
	Halton DSB	
690.	Abbey Lane Public School	2010/2011
691.	Brant Hills Public School	2013/2014
692.	Brookdale Public School	2013/2014
693.	Brookville Public School	2013/2014
694.	Bruce T. Lindley Public School	2012/2013
695.	C. H. Norton Public School	2013/2014
696.	Captain R. Wilson Public School	2012/2013
697.	Central Public School	2013/2014
698.	Chris Hadfield Public School	2012/2013
699.	Clarksdale Public School	2013/2014
700.	Dr. Charles Best Public School	2013/2014
701.	E. W. Foster School	2013/2014
702.	Eastview Public School	2012/2013
703.	Escarpment View Public School	2010/2012
704.	Falgarwood Public School	2013/2014
705.	Florence Meares Public School	2012/2013
706.	Frontenac Public School	2013/2014
707.	Gardiner Public School	2011/2012
708.	George Kennedy Public School	2013/2014
709.	Gladys Speers Public School	2012/2013
710.	Glenview Public School	2012/2013
711.	Harrison Public School	2012/2013
712.	Heritage Glen Public School	2013/2014
713.	J. M. Denyes Public School	2013/2014
714.	James W. Hill Public School	2010/2011
715.	John T. Tuck Public School	2012/2013
716.	Joseph Gibbons Public School	2012/2013
717.	Kilbride Public School	2013/2014
718.	King's Road Public School	2010/2011
719.	Lakeshore Public School	2010/2011
720.	Maple Grove Public School	2013/2014
721.	Maplehurst Public School	2012/2013
722.	Martin Street Junior Public School	2012/2013
723.	McKenzie-Smith Bennett	2013/2014
724.	Mohawk Gardens Public School	2010/2011
725.	Montclair Public School	2013/2014
726.	New Central Public School	2013/2014
727.	Oakwood Public School	2010/2011
728.	Palermo Public School	2010/2011
729.	Park Public School	2012/2013
730.	Paul A. Fisher Public School	2012/2013
731.	P. L. Robertson Public School	2010/2011
732.	Pilgrim Wood Public School	2013/2014
733.	Post's Corners Public School	2012/2013
734.	River Oaks Public School	2012/2013
735.	Robert Baldwin Public School	2012/2013
736.	Robert Little Public School	2011/2012
737.	Rolling Meadows Public School	2013/2014
738.	Ryerson Public School	2012/2013
739.	Sam Sherratt Public School	2013/2014
740.	Sheridan Public School	2013/2014
741.	Silver Creek Public School	2012/2013
742.	Sir Ernest Macmillan Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
743.	Tecumseh Public School	2013/2014
744.	Tom Thomson Public School	2010/2011
745.	W. H. Morden Public School	2010/2011
	Hamilton-Wentworth Catholic DSB	
746.	Annunciation of Our Lord Catholic Elementary School	2011/2012
747.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
748.	Blessed Sacrament Catholic Elementary School	2012/2013
749.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
750.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2012/2013
751.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
752.	Holy Name of Jesus Catholic Elementary School	2010/2011
753.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2011/2012
754.	Our Lady of the Assumption Catholic Elementary School	2010/2011
755.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
756.	Our Lady of Mount Carmel Catholic Elementary School	2013/2014
757.	Our Lady of Peace Catholic Elementary School	2013/2014
758.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
759.	St. Agnes Catholic Elementary School	2012/2013
760.	St. Ann Catholic Elementary School (Hamilton)	2013/2014
761.	St. Augustine Catholic Elementary School	2012/2013
762.	St. Brigid Catholic Elementary School	2010/2011
763.	St. Columba Catholic Elementary School	2013/2014
764.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
765.	St. David Catholic Elementary School	2012/2013
766.	St. Eugene Catholic Elementary School	2012/2013
767.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2012/2013
768.	St. Joachim Catholic Elementary School	2013/2014
769.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2013/2014
770.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
771.	St. Lawrence Catholic Elementary School	2010/2011
772.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
773.	St. Margaret Mary Catholic Elementary School	2012/2013
774.	St. Marguerite d'Youville Catholic Elementary School	2013/2014
775.	St. Matthew Catholic Elementary School	2010/2011
776.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
777.	St. Patrick Catholic Elementary School	2010/2011
778.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
779.	St. Thérèse of Lisieux Catholic Elementary School	2013/2014
780.	St. Thomas Catholic Elementary School	2012/2013
	Hamilton-Wentworth DSB	
781.	Adelaide Hoodless Elementary School	2012/2013
782.	Allan A. Greenleaf Elementary	2013/2014
783.	Balaclava Public School	2012/2013
784.	Bennetto Elementary School	2010/2011
785.	Beverly Central Public School	2012/2013
786.	Billy Green Elementary School	2012/2013
787.	Bellmoore Elementary School	2012/2013
788.	Buchanan Park School	2012/2013
789.	Cathy Wever Elementary School	2010/2011
790.	Cecil B. Stirling Elementary School	2012/2013
791.	Central Junior Public School	2013/2014
792.	Chedoke Elementary School	2012/2013
793.	Collegiate Avenue School	2013/2014
794.	Dr. J. Edgar Davey Elementary School	2010/2011
795.	Dr. John Seaton Public School	2012/2013
796.	Dundas Central Public School	2013/2014
797.	Eastdale Public School	2012/2013
798.	Elizabeth Bagshaw School	2013/2014
799.	Flamborough Centre School	2013/2014
800.	Franklin Junior Public School	2013/2014
801.	George L. Armstrong Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
802.	George R. Allan Public School	2013/2014
803.	Gordon Price Public School	2012/2013
804.	Greensville Public School	2012/2013
805.	Guy B. Brown Elementary School	2011/2012
806.	Helen Detwiler Junior Elementary School	2012/2013
807.	Hess Street Junior Public School	2013/2014
808.	Highview Public School	2012/2013
809.	Holbrook Junior Public School	2013/2014
810.	Huntington Park Junior Public School	2013/2014
811.	James MacDonald Public School	2013/2014
812.	Janet Lee Public School	2012/2013
813.	King George Elementary School	2010/2011
814.	Lake Avenue Public School	2012/2013
815.	Lincoln Alexander Public School	2012/2013
816.	Lisgar Elementary School	2011/2012
817.	Mary Hopkins Public School	2013/2014
818.	Memorial (City) Elementary School	2012/2013
819.	Memorial Public School (Stoney Creek)	2013/2014
820.	Millgrove Public School	2013/2014
821.	Mount Albion Public School	2012/2013
822.	Mount Hope Public School	2011/2012
823.	Mountain View Public School	2012/2013
824.	Parkdale Elementary School	2010/2011
825.	Pauline Johnson Public School	2010/2011
826.	Prince of Wales Elementary School	2010/2011
827.	Queen Mary Elementary School	2010/2011
828.	Queen Victoria Elementary Public School	2012/2013
829.	Queen's Rangers Public School	2012/2013
830.	R. A. Riddell Public School	2013/2014
831.	R. L. Hyslop Elementary School	2013/2014
832.	Ray Lewis (Elementary) School	2013/2014
833.	Richard Beasley Public School	2010/2011
834.	Ridgemount Junior Public School	2013/2014
835.	Rousseau Public School	2012/2013
836.	Roxborough Park Elementary School	2010/2011
837.	Sir Isaac Brock Elementary School	2010/2011
838.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2013/2014
839.	Sir William Osler Elementary School	2013/2014
840.	Strathcona Junior Public School	2013/2014
841.	Tapleystown Public School	2012/2013
842.	Templemead Elementary School	2013/2014
843.	Westwood Elementary School	2011/2012
844.	Winona Elementary School	2012/2013
845.	Yorkview Elementary School	2011/2012
	Hastings and Prince Edward DSB	
846.	Athol-South Marysburgh School	2012/2013
847.	Bayside Public School	2012/2013
848.	Bird's Creek Public School	2013/2014
849.	C. M. L. Snider School	2012/2013
850.	Coe Hill School	2012/2013
851.	College Street Public School	2010/2011
852.	Deseronto Public School	2010/2011
853.	Earl Prentice Public School	2010/2011
854.	Frankford Public School	2012/2013
855.	Hillcrest Public School	2013/2014
856.	Madoc Public School	2012/2013
857.	Madoc Township Public School	2010/2011
858.	Massassaga-Rednersville Public School	2013/2014
859.	New Stirling School	2013/2014
860.	North Trenton Public School	2010/2011
861.	Park Dale Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
862.	Pinecrest Memorial Elementary School	2013/2014
863.	Prince Charles Public School (Quinte West)	2013/2014
864.	Prince Charles School (Belleville)	2011/2012
865.	Prince of Wales Public School	2012/2013
866.	Queen Elizabeth School (Belleville)	2012/2013
867.	Queen Elizabeth School (Picton)	2012/2013
868.	Queen Elizabeth Public School (Trenton)	2010/2011
869.	Queen Victoria School	2010/2011
870.	S. H. Connor Public School	2012/2013
871.	Sir John A. Macdonald School	2012/2013
872.	Susanna Moodie Senior Elementary School	2013/2014
873.	V. P. Carswell Public School	2013/2014
874.	York River Public School	2011/2012
	Huron-Perth Catholic DSB	
875.	Holy Name of Mary Catholic School	2012/2013
876.	Precious Blood Separate School	2013/2014
877.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
878.	St. James Catholic School	2012/2013
879.	St. Joseph Catholic School (Stratford)	2012/2013
880.	St. Joseph Catholic School	2010/2011
881.	St. Mark Catholic School	2011/2012
882.	St. Mary Catholic School	2011/2012
883.	St. Mary Separate School (North Perth)	2013/2014
884.	St. Patrick Separate School (Huron East)	2013/2014
	Huron-Superior Catholic DSB	
885.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
886.	Holy Family Catholic School	2013/2014
887.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Sault Ste. Marie)	2013/2014
888.	Sacred Heart Catholic School	2012/2013
889.	St. Ann Catholic School	2013/2014
890.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
891.	St. Francis Catholic School	2012/2013
892.	St. John Catholic School	2013/2014
893.	St. Mary French Immersion Catholic School	2012/2013
894.	St. Paul Catholic School	2011/2012
895.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
896.	St. Theresa Catholic School	2010/2011
	Kawartha Pine Ridge DSB	
897.	Apsley Central Public School	2010/2011
898.	Armour Heights Public School	2012/2013
899.	Baltimore Public School	2012/2013
900.	Beatrice Strong Public School	2012/2013
901.	Brighton Public School	2011/2012
902.	Burnham School	2013/2014
903.	Central Public School	2010/2011
904.	Charles Bowman Public School	2011/2012
905.	Colborne Public School	2010/2011
906.	Dr. Emily Stowe Public School	2012/2013
907.	Dr. Ross Tilley Public School	2013/2014
908.	Edmison Heights Public School	2012/2013
909.	Enniskillen Public School	2013/2014
910.	Ganaraska Trail Public School	2010/2011
911.	Grafton Public School	2012/2013
912.	Grant Sine Public School	2010/2011
913.	Hampton Junior Public School	2013/2014
914.	Harold Longworth Public School	2013/2014
915.	Hastings Public School	2011/2012
916.	Havelock-Belmont Public School	2010/2011
917.	Hillcrest Public School	2012/2013
918.	John M. James School	2013/2014
919.	Kawartha Heights Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
920.	Keith Wightman Public School	2011/2012
921.	Kent Public School	2013/2014
922.	King George Public School	2013/2014
923.	Kirby Centennial Public School	2013/2014
924.	Lydia Trull Public School	2013/2014
925.	Millbrook/South Cavan Public School	2013/2014
926.	Murray Centennial Public School	2013/2014
927.	Newcastle Public School	2012/2013
928.	North Cavan Public School	2013/2014
929.	Northumberland Hills Public School	2010/2011
930.	Norwood District Public School	2012/2013
931.	Orono Public School	2011/2012
932.	Otonabee Valley Public School	2010/2011
933.	Prince of Wales Public School	2010/2011
934.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
935.	Queen Mary Public School	2012/2013
936.	R. F. Downey Public School	2012/2013
937.	Ridpath Junior Public School	2012/2013
938.	Roger Neilson Public School	2012/2013
939.	Roseneath Centennial Public School	2010/2011
940.	S. T. Worden Public School	2012/2013
941.	Smithfield Public School	2013/2014
942.	Spring Valley Public School	2012/2013
943.	Stockdale Public School	2013/2014
944.	Terry Fox Public School	2013/2014
945.	Vincent Massey Public School	2012/2013
946.	Warsaw Public School	2012/2013
	Keewatin-Patricia DSB	
947.	Ear Falls Public School	2013/2014
948.	Evergreen Public School	2010/2011
949.	Keewatin Public School	2013/2014
950.	New Prospect School	2013/2014
951.	Open Roads Public School	2011/2012
952.	Red Lake-Madsen Public School	2011/2013
953.	Sioux Mountain Public School	2012/2013
954.	Sioux Narrows Public School	2013/2014
955.	Upsala Public School	2013/2014
956.	Valleyview Public School	2013/2014
	Kenora Catholic DSB	
957.	Pope John Paul II School	2012/2013
958.	St. John's Separate School	2013/2014
959.	St. Louis Elementary School	2010/2011
	Lakehead DSB	
960.	Agnew H. Johnston Public School	2012/2013
961.	Algonquin Avenue Public School	2010/2011
962.	Crestview Public School	2013/2014
963.	Ecole Gron Morgan Public School	2013/2014
964.	Edgewater Park Public School	2013/2014
965.	Hyde Park Public School	2012/2013
966.	Kakabeka Falls District Public School	2013/2014
967.	McKellar Park Central Public School	2010/2011
968.	Nor'wester View Public School	2013/2014
969.	Ogden Community Public School	2011/2012
970.	Sherbrooke Public School	2010/2011
971.	Valley Central Public School	2013/2014
972.	Vance Chapman Public School	2010/2011
973.	Westmount Public School	2010/2011
974.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Lambton Kent DSB	
975.	A. A. Wright Public School	2012/2013
976.	Aberarder Central School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
977.	Bosanquet Central Public School	2012/2013
978.	Bridgeview Public School	2013/2014
979.	Brigden Public School	2010/2011
980.	Bright's Grove Public School	2013/2014
981.	Colonel Cameron Public School	2010/2011
982.	Confederation Central School	2013/2014
983.	D. A. Gordon Public School	2010/2011
984.	Dawn-Euphemia School	2012/2013
985.	Dresden Area Central School	2012/2013
986.	East Lambton Elementary School	2013/2014
987.	Errol Village Public School	2012/2013
988.	Grand Bend Public School	2013/2014
989.	Gregory Drive Public School	2013/2014
990.	H. W. Burgess Public School	2012/2013
991.	Hanna Memorial Public School	2012/2013
992.	Hillcrest Public School	2013/2014
993.	Indian Creek Road Public School	2013/2014
994.	King George VI Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
995.	King George VI Public School (Sarnia)	2013/2014
996.	Lakeroad Public School	2013/2014
997.	Lambton Central Centennial School	2013/2014
998.	Lansdowne Public School	2012/2013
999.	London Road School	2013/2014
1000.	Merlin Area Public School	2012/2013
1001.	Mooretown-Courtright Public School	2011/2012
1002.	Naahi Ridge Public School	2012/2013
1003.	P. E. McGibbon Public School	2010/2011
1004.	Queen Elizabeth II C Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
1005.	Queen Elizabeth II P Public School (Petrolia)	2013/2014
1006.	Queen Elizabeth II School	2010/2011
1007.	Rosedale Public School	2011/2012
1008.	South Plympton Central School	2012/2013
1009.	Tecumseh Public School	2012/2013
1010.	Thamesville Area Central Public School	2012/2013
1011.	Tilbury Area Public School	2011/2012
1012.	Victor Lauriston Public School	2010/2011
1013.	Wheatley Area Public School	2010/2011
1014.	Zone Township Central School	2010/2011
Limestone DSB		
1015.	Amherst Island Public School	2013/2014
1016.	AmherstView Public School	2013/2014
1017.	Bayridge Public School	2012/2013
1018.	Bath Public School	2012/2013
1019.	Cataraqui Woods Elementary School	2012/2013
1020.	Centennial Public School	2012/2013
1021.	Central Public School	2013/2014
1022.	Centreville Public School	2010/2011
1023.	Clarendon Central Public School	2013/2014
1024.	Collins Bay Public School	2013/2014
1025.	École Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
1026.	Enterprise Public School	2013/2014
1027.	Fairfield Elementary School	2011/2012
1028.	First Avenue Public School	2010/2011
1029.	Frontenac Public School	2010/2011
1030.	Harrowsmith Public School	2012/2013
1031.	Hinchinbrooke Public School	2012/2013
1032.	James R Henderson Public School	2013/2014
1033.	John Graves Simcoe Public School	2011/2012
1034.	Joyceville Public School	2013/2014
1035.	Land O Lakes Public School	2013/2014
1036.	Lord Strathcona Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1037.	Marysville Public School	2013/2014
1038.	Newburgh Public School	2013/2014
1039.	North Addington Education Centre Elementary School	2010/2011
1040.	Odessa Public School	2013/2014
1041.	Perth Road Public School	2010/2011
1042.	Prince Charles Public School	2010/2011
1043.	Rideau Heights Public School	2011/2012
1044.	Sandhurst Public School	2012/2013
1045.	Selby Public School	2013/2014
1046.	Sharbot Lake Public School	2010/2011
1047.	Southview Public School	2012/2013
1048.	Storrington Public School	2013/2014
1049.	Tamworth Elementary School	2013/2014
1050.	Yarker Family School	2013/2014
	London District Catholic School Board	
1051.	Assumption Catholic School	2012/2013
1052.	Blessed Kateri Catholic School	2010/2011
1053.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
1054.	Holy Cross Catholic School	2012/2013
1055.	Holy Family Catholic French Immersion School	2012/2013
1056.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1057.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1058.	Monsignor Morrison Catholic School	2010/2011
1059.	Notre Dame Catholic School	2013/2014
1060.	Our Lady Immaculate Catholic School	2012/2013
1061.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
1062.	Sacred Heart Catholic School	2013/2014
1063.	Sir Arthur Carty Catholic School	2011/2012
1064.	St. Anne Catholic School	2011/2012
1065.	St. Anne's Catholic School (St. Thomas)	2013/2014
1066.	St. Bernadette Catholic School	2012/2013
1067.	St. Catherine of Siena Catholic School	2010/2011
1068.	St. Charles Catholic School	2012/2013
1069.	St. David Catholic School	2012/2013
1070.	St. Francis Catholic School	2012/2013
1071.	St. Joseph Catholic School (Tillsonburg)	2013/2014
1072.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1073.	St. Jude Catholic School (London)	2013/2014
1074.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1075.	St. Martin Catholic School	2013/2014
1076.	St. Mary Catholic School (West Elgin)	2013/2014
1077.	St. Michael's Catholic School (Woodstock)	2013/2014
1078.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1079.	St. Patrick Catholic School (Lucan Biddulph)	2013/2014
1080.	St. Patrick's Catholic School (Woodstock)	2010/2011
1081.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
1082.	St. Robert Catholic School	2010/2011
1083.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1084.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014
1085.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
	Moose Factory Island District School Area Board	
1086.	Ministik Public School	2013/2014
	Moosonee District School Area Board	
1087.	Moosonee Public School	2013/2014
	Near North DSB	
1088.	Alliance French Immersion Public School	2013/2014
1089.	Dr. MacDougall Public School	2011/2012
1090.	E. W. Norman Public School	2010/2011
1091.	Evergreen Heights Education Centre	2013/2014
1092.	Ferris Glen Public School	2012/2013
1093.	Humphrey Central Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1094.	J. W. Trusler Public School	2013/2014
1095.	M.A. Wittick Junior Public School	2012/2013
1096.	Mactier Public School	2012/2013
1097.	Mapleridge Public School	2012/2013
1098.	Marshall Park Public School	2010/2011
1099.	M. T. Davidson Public School	2010/2011
1100.	Nobel Public School	2012/2013
1101.	South River Public School	2012/2013
1102.	Sundridge Centennial Public School	2012/2013
1103.	Sunset Park Public School	2013/2014
1104.	Victory Public School	2010/2011
1105.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1106.	White Woods Public School	2012/2013
1107.	William Beatty Public School	2011/2012
	Niagara Catholic DSB	
1108.	Assumption Catholic Elementary School	2013/2014
1109.	Cardinal Newman Catholic Elementary School	2012/2013
1110.	Father Hennepin Catholic Elementary School	2010/2011
1111.	Holy Name Catholic Elementary School	2010/2011
1112.	Mary Ward Catholic Elementary School	2012/2013
1113.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2012/2013
1114.	Notre Dame Catholic Elementary School	2012/2013
1115.	Our Lady Fatima Catholic Elementary School (Grimsby)	2012/2013
1116.	Our Lady of Fatima Catholic Elementary School	2010/2011
1117.	Our Lady of Victory Catholic Elementary School	2011/2012
1118.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
1119.	St. Alexander Catholic Elementary School	2013/2014
1120.	St. Alfred Catholic Elementary School	2012/2013
1121.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
1122.	St. Ann Catholic Elementary School (St. Catharines)	2013/2014
1123.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
1124.	St. Charles Catholic Elementary School	2012/2013
1125.	St. Christopher Catholic Elementary School	2013/2014
1126.	St. Denis Catholic Elementary School	2010/2011
1127.	St. Edward Catholic Elementary School	2013/2014
1128.	St. George Catholic Elementary School	2012/2013
1129.	St. John Catholic Elementary School	2013/2014
1130.	St. Joseph Catholic Elementary School (Fort Erie)	2013/2014
1131.	St. Joseph Catholic Elementary School (Grimsby)	2010/2011
1132.	St. Kevin Catholic Elementary School	2013/2014
1133.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
1134.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1135.	St. Mary Catholic Elementary School (Welland)	2010/2011
1136.	St. Mary Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2013/2014
1137.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
1138.	St. Patrick Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2010/2011
1139.	St. Peter Catholic Elementary School	2013/2014
1140.	St. Philomena Catholic Elementary School	2013/2014
1141.	St. Thérèse Catholic Elementary School	2010/2011
1142.	St. Vincent de Paul Catholic Elementary School	2013/2014
	Nipissing-Parry Sound Catholic DSB	
1143.	Mother St. Bride School	2010/2011
1144.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
1145.	Our Lady of Sorrows Catholic School	2012/2013
1146.	St. Alexander Separate School	2013/2014
1147.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
1148.	St. Hubert Catholic School	2011/2012
1149.	St. Luke Separate School	2013/2014
1150.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
	Northeastern Catholic DSB	
1151.	English Catholic Central School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1152.	Sacred Heart School (Timmins)	2013/2014
1153.	St. Jerome School	2012/2013
1154.	St. Joseph Separate School	2011/2012
1155.	St. Patrick School	2012/2013
1156.	St. Paul School	2010/2011
	Northwest Catholic DSB	
1157.	Sacred Heart School	2012/2013
1158.	St. Joseph School	2013/2014
1159.	St. Michael School	2011/2012
1160.	St. Patrick School	2010/2011
	Ottawa Catholic DSB	
1161.	Bayshore Catholic School	2010/2011
1162.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2011/2012
1163.	Brother André Catholic School	2010/2011
1164.	Corpus Christi School	2013/2014
1165.	Divine Infant School	2013/2014
1166.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2013/2014
1167.	Good Shepherd School	2012/2013
1168.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1169.	Holy Spirit Catholic School	2012/2013
1170.	John Paul II Catholic School	2012/2013
1171.	Kanata North Catholic School	2012/2013
1172.	McMaster Catholic School	2013/2014
1173.	Our Lady of Fatima Catholic School	2012/2013
1174.	Our Lady of Mount Carmel School	2010/2011
1175.	Our Lady of Peace School	2011/2012
1176.	Our Lady of Victory School	2013/2014
1177.	Our Lady of Wisdom School	2010/2011
1178.	Pope John XXIII Catholic School	2012/2013
1179.	Prince of Peace School	2011/2012
1180.	St. Andrew School	2013/2014
1181.	St. Anne Catholic School	2012/2013
1182.	St. Anthony School	2013/2014
1183.	St. Bernard School	2010/2011
1184.	St. Brigid School	2010/2011
1185.	St. Catherine School	2012/2013
1186.	St. Daniel School	2010/2011
1187.	St. Elizabeth School	2010/2011
1188.	St. Elizabeth Ann Seton Catholic School	2012/2013
1189.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
1190.	St. George School	2013/2014
1191.	St. James School	2013/2014
1192.	St. Jerome Catholic School	2012/2013
1193.	St. Leonard School	2013/2014
1194.	St. Luke Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1195.	St. Marguerite d'Youville School	2013/2014
1196.	St. Martin de Porres School	2010/2011
1197.	St. Mary Catholic School (Gloucester)	2012/2013
1198.	St. Michael, Corkery Catholic School	2011/2012
1199.	St. Michael Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1200.	St. Patrick Catholic School	2010/2011
1201.	St. Philip School	2013/2014
1202.	St. Rita Catholic School	2012/2013
1203.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1204.	Thomas D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
	Ottawa-Carleton DSB	
1205.	A. Lorne Cassidy Elementary School	2013/2014
1206.	Adrienne Clarkson Elementary School	2012/2013
1207.	Alta Vista Public School	2013/2014
1208.	Arch Street Public School	2010/2011
1209.	Bayshore Public School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1210.	Bell's Corners Public School	2011/2012
1211.	Blossom Park Public School	2010/2011
1212.	Briargreen Public School	2013/2014
1213.	Bridlewood Community Elementary School	2013/2014
1214.	Broadview Public School	2013/2014
1215.	Cambridge Street Community Public School	2010/2011
1216.	Carleton Heights Public School	2012/2013
1217.	Carson Grove Elementary School	2010/2011
1218.	Centennial Public School	2012/2013
1219.	Century Public School	2010/2011
1220.	Charles H. Hulse Public School	2012/2013
1221.	Churchill Alternative School	2012/2013
1222.	Connaught Public School	2011/2012
1223.	Convent Glen Elementary School	2010/2011
1224.	D. Roy Kennedy Public School	2012/2013
1225.	Dunlop Public School	2011/2012
1226.	Dunning-Foubert Elementary School	2012/2013
1227.	Fallingbrook Community Elementary School	2011/2012
1228.	Farley Mowat Public School	2013/2014
1229.	Featherston Drive Public School	2010/2011
1230.	Forest Valley Elementary School	2012/2013
1231.	General Vanier Public School	2010/2011
1232.	Glen Cairn Public School	2010/2011
1233.	Glen Ogilvie Public School	2012/2013
1234.	Grant Alternative School	2010/2011
1235.	Greely Elementary School	2010/2011
1236.	Hawthorne Public School	2012/2013
1237.	Henry Larsen Elementary School	2013/2014
1238.	Heritage Public School	2012/2013
1239.	Hilson Avenue Public School	2012/2013
1240.	Huntley Centennial Public School	2012/2013
1241.	Jockvale Elementary School	2010/2011
1242.	John Young Elementary School	2013/2014
1243.	Kars on the Rideau	2012/2013
1244.	Knoxdale Public School	2013/2014
1245.	Lady Evelyn Alternative School	2012/2013
1246.	Le Phare Elementary School	2013/2014
1247.	Leslie Park Public School	2012/2013
1248.	Manordale Public School	2010/2011
1249.	Manor Park Public School	2012/2013
1250.	Manotick Public School	2012/2013
1251.	Maple Ridge Elementary School	2012/2013
1252.	Mary Honeywell Elementary School	2013/2014
1253.	Meadowlands Public School	2013/2014
1254.	Metcalf Public School	2010/2011
1255.	Munster Elementary School	2011/2012
1256.	North Gower-Marlborough Public School	2010/2011
1257.	Orleans Wood Elementary School	2012/2013
1258.	Osgoode Public School	2013/2014
1259.	Pinecrest Public School	2010/2011
1260.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
1261.	Queen Mary Street Public School	2012/2013
1262.	Regina Street Public School	2012/2013
1263.	Richmond Public School	2013/2014
1264.	Riverview Alternative School	2012/2013
1265.	Robert Bateman Public School	2012/2013
1266.	Robert E. Wilson Public School	2010/2011
1267.	Robert Hopkins Public School	2011/2012
1268.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1269.	Sawmill Creek Elementary School	2013/2014
1270.	Severn Avenue Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1271.	Sir Winston Churchill Public School	2012/2013
1272.	Stittsville Public School	2013/2014
1273.	Stonecrest Elementary School	2013/2014
1274.	Trillium Elementary School	2013/2014
1275.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1276.	Viscount Alexander Public School	2012/2013
1277.	W. E. Gowling Public School	2010/2011
1278.	W. Erskine Johnston Public School	2010/2011
1279.	Westwind Public School	2011/2012
1280.	York Street Public School	2010/2011
	Peel DSB	
1281.	Agnes Taylor Public School	2013/2014
1282.	Aloma Crescent Public School	2012/2013
1283.	Arnott Charlton Public School	2012/2013
1284.	Artesian Drive Public School	2013/2014
1285.	Ashgrove Public School	2013/2014
1286.	Barondale Public School	2013/2014
1287.	Belfountain Public School	2013/2014
1288.	Beryl Ford Public School	2012/2013
1289.	Birchbank Public School	2012/2013
1290.	Brandon Gate Public School	2010/2011
1291.	Brian W. Fleming Public School	2010/2011
1292.	Briarwood Public School	2012/2013
1293.	Brookmeade Public School	2010/2011
1294.	Caledon Central Public School	2012/2013
1295.	Caledon East Public School	2013/2014
1296.	Cashmere Avenue Public School	2012/2013
1297.	Castlebridge Public School	2013/2014
1298.	Cherrytree Public School	2013/2014
1299.	Clark Boulevard Public School	2011/2012
1300.	Clarkson Public School	2012/2013
1301.	Clifton Public School	2011/2012
1302.	Conestoga Public School	2012/2013
1303.	Cooksville Creek Public School	2010/2011
1304.	Corliss Public School	2012/2013
1305.	Credit Valley Public School	2013/2014
1306.	Credit View Public School	2012/2013
1307.	Derry West Village Public School	2012/2013
1308.	Dixie Public School	2010/2011
1309.	Dorset Drive Public School	2012/2013
1310.	Dunrankin Drive Public School	2012/2013
1311.	Eastbourne Drive Public School	2013/2014
1312.	Eldorado Public School	2013/2014
1313.	Ellengale Public School	2010/2011
1314.	Ellwood Memorial Public School	2012/2013
1315.	Elmcrest Public School	2010/2011
1316.	Fairlawn Blvd. Public School	2013/2014
1317.	Fallingdale Public School	2012/2013
1318.	Floradale Public School	2010/2011
1319.	Forest Glen Public School	2013/2014
1320.	Glendale Public School	2012/2013
1321.	Goldcrest Public School	2013/2014
1322.	Grenoble Public School	2012/2013
1323.	Hanover Public School	2010/2011
1324.	Harold F. Loughin Public School	2013/2014
1325.	Hartsdale Avenue Public School	2012/2013
1326.	Hawthorn Public School	2013/2014
1327.	Helen Wilsom Public School	2013/2014
1328.	Hickory Wood Public School	2013/2014
1329.	Hilldale Public School	2012/2013
1330.	Ingleborough Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1331.	James Bolton Public School	2013/2014
1332.	Kindree Public School	2013/2014
1333.	Levi Creek Public School	2013/2014
1334.	Lorenville Public School	2013/2014
1335.	Lorne Park Public School	2013/2014
1336.	Macville Public School	2011/2012
1337.	Madoc Drive Public School	2010/2011
1338.	Maple Wood Public School	2012/2013
1339.	Marvin Heights Public School	2010/2011
1340.	Massey Street Junior Public School	2010/2011
1341.	McBride Avenue Public School	2013/2014
1342.	Meadowvale Village Public School	2013/2014
1343.	Middlebury Public School	2013/2014
1344.	Miller's Grove School	2012/2013
1345.	Mineola Public School	2012/2013
1346.	Morton Way Public School	2012/2013
1347.	Mount Pleasant Village Public School	2011/2012
1348.	Nahani Way Public School	2012/2013
1349.	Northwood Public School	2012/2013
1350.	Oakridge Public School	2013/2014
1351.	Oscar Peterson Public School	2013/2014
1352.	Osprey Woods Public School	2013/2014
1353.	Owenwood Public School	2012/2013
1354.	Palgrave Public School	2012/2013
1355.	Parkway Public School	2013/2014
1356.	Plowman's Park Public School	2010/2011
1357.	Plum Tree Park Public School	2013/2014
1358.	Queen Street Public School	2010/2011
1359.	Queenston Drive Public School	2012/2013
1360.	Ray Lawson Public School	2013/2014
1361.	Ray Underhill Public School	2012/2013
1362.	Ridgeview Public School	2010/2011
1363.	Ridgewood Public School	2012/2013
1364.	Riverside Public School	2010/2011
1365.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1366.	Russell D. Barber Public School	2013/2014
1367.	Settler's Green Public School	2013/2014
1368.	Shelter Bay Public School	2012/2013
1369.	Sheridan Park Public School	2013/2014
1370.	Sherwood Mills Public School	2011/2012
1371.	Silver Creek Public School	2011/2012
1372.	Sir Isaac Brock Public School	2013/2014
1373.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2012/2013
1374.	Sir Winston Churchill Public School	2010/2011
1375.	Somerset Drive Public School	2012/2013
1376.	South Fields Village Public School	2012/2013
1377.	Springdale Public School	2010/2011
1378.	Springfield Public School	2012/2013
1379.	Tecumseh Public School	2013/2014
1380.	Terry Fox Public School	2012/2013
1381.	Thorn Lodge Public School	2010/2011
1382.	Thorndale Public School	2010/2011
1383.	Treeline Public School	2012/2013
1384.	Trelawny Public School	2013/2014
1385.	Westacres Public School	2013/2014
1386.	Westervelts Corners Public School	2012/2013
1387.	Whitehorn Public School	2012/2013
1388.	Whiteoaks Public School	2013/2014
1389.	Willow Glen Public School	2012/2013
1390.	Willow Way Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Penetanguishene Protestant Separate School Board	
1391.	Burkevale Protestant Separate School	2013/2014
	Peterborough Victoria Northumberland & Clarington Catholic DSB	
1392.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2012/2013
1393.	Holy Family Catholic Elementary School	2013/2014
1394.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2012/2013
1395.	Notre Dame Catholic Elementary School	2013/2014
1396.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2010/2011
1397.	St. Alphonsus Elementary School	2011/2012
1398.	St. Anne's Catholic Elementary School	2012/2013
1399.	St. Anthony's Catholic Elementary School	2010/2011
1400.	St. Dominic Catholic Elementary School	2013/2014
1401.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2010/2011
1402.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2012/2013
1403.	St. Joseph Catholic Elementary School (Douro)	2012/2013
1404.	St. Joseph's Elementary School (Cobourg)	2011/2012
1405.	St. Luke's Catholic Elementary School	2012/2013
1406.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1407.	St. Mary's Catholic Elementary School (Campbellford)	2012/2013
1408.	St. Mary's Catholic Elementary School (Grafton)	2012/2013
1409.	St. Mary's Catholic Elementary School (Lindsay)	2010/2011
1410.	St. Michael Catholic Elementary School	2013/2014
1411.	St. Patrick Catholic Elementary School	2013/2014
1412.	St. Paul's Catholic Elementary School (Peterborough)	2010/2011
	Rainbow DSB	
1413.	A. B. Ellis Public School	2010/2011
1414.	Adamsdale Public School	2011/2012
1415.	Alexander Public School	2013/2014
1416.	Algonquin Road/Long Lake Public School	2012/2013
1417.	C. R. Judd Public School	2011/2012
1418.	Central Manitoulin Public School	2011/2012
1419.	Charles C. McLean Public School	2012/2013
1420.	Churchill Public School	2010/2011
1421.	Copper Cliff Public School	2013/2014
1422.	Cyril Varney Public School	2012/2013
1423.	Lansdowne Public School	2010/2011
1424.	Little Current Public School	2012/2013
1425.	MacLeod Public School	2013/2014
1426.	Monetville Public School	2012/2013
1427.	Northeastern Elementary School	2012/2013
1428.	Princess Anne Public School	2010/2011
1429.	Queen Elizabeth II Public School	2010/2011
1430.	R. L. Beattie Public School	2012/2013
1431.	Redwood Acres Public School	2012/2013
1432.	Valley View Public School	2013/2014
	Rainy River DSB	
1433.	Donald Young Public School	2013/2014
1434.	J. W. Walker Public School	2013/2014
1435.	North Star Community School	2010/2011
1436.	Robert Moore School	2011/2012
1437.	Sturgeon Creek School	2013/2014
	Renfrew County Catholic DSB	
1438.	Cathedral Catholic School	2013/2014
1439.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1440.	John XXIII Separate School	2013/2014
1441.	Our Lady of Fatima School	2011/2012
1442.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Pembroke)	2012/2013
1443.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1444.	St. James Separate School	2013/2014
1445.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1446.	St. Joseph's Separate School (Arnprior)	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1447.	St. Mary's Catholic School (Deep River)	2010/2011
1448.	St. Thomas the Apostle Catholic School	2012/2013
	Renfrew County DSB	
1449.	A. J. Charbonneau Public School	2013/2014
1450.	Admaston Public School	2011/2012
1451.	Beachburg Public School	2010/2011
1452.	Central Public School	2012/2013
1453.	Champlain Discovery Public School	2012/2013
1454.	Cobden District Public School	2010/2011
1455.	Eganville & District Public School	2013/2014
1456.	Herman Street Public School	2012/2013
1457.	Highview Public School	2011/2012
1458.	Mackenzie Community School	2012/2013
1459.	McNab Public School	2010/2011
1460.	Palmer Rapids Public School	2010/2011
1461.	Pine View Public School	2012/2013
1462.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
1463.	Walter Zadow Public School	2013/2014
	Simcoe County DSB	
1464.	Adjala Central Public School	2010/2011
1465.	Admiral Collingwood Elementary School	2010/2011
1466.	Allandale Heights Public School	2012/2013
1467.	Andrew Hunter Elementary School	2013/2014
1468.	Angus Morrison Elementary School	2011/2012
1469.	Ardagh Bluffs Public School	2012/2013
1470.	Ardrea-Cumberland Beach Public School	2011/2012
1471.	Assikinack Public School	2010/2011
1472.	Baxter Central Public School	2010/2011
1473.	Bayview Public School	2013/2014
1474.	Bradford Elementary School	2013/2014
1475.	Brechin Public School	2012/2013
1476.	Cameron Street Public School	2013/2014
1477.	Clearview Meadows Elementary School	2010/2011
1478.	Codrington Public School	2010/2011
1479.	Coldwater Public School	2010/2011
1480.	Connaught Public School	2012/2013
1481.	Cookstown Central Public School	2011/2012
1482.	Cundles Heights Public School	2012/2013
1483.	East Oro Public School	2012/2013
1484.	Emma King Elementary School	2013/2014
1485.	Ferndale Woods Elementary School	2013/2014
1486.	Forest Hill Public School	2013/2014
1487.	Guthrie Public School	2012/2013
1488.	Harriett Todd Public School	2013/2014
1489.	Hewitt's Creek Public School	2013/2014
1490.	Hillcrest Public School	2012/2013
1491.	Hillsdale Elementary School	2012/2013
1492.	Hon Earl Rowe Public School	2010/2011
1493.	Huron Park Public School	2012/2013
1494.	Huron Centennial Public School	2012/2013
1495.	Innshore South Elementary School	2013/2014
1496.	James Keating Public School	2012/2013
1497.	Johnson Street Public School	2013/2014
1498.	Killarney Beach Public School	2010/2011
1499.	Lions Oval Public School	2010/2011
1500.	Maple Grove Public School	2013/2014
1501.	Mapleview Heights Elementary School	2012/2013
1502.	Marchmont Public School	2013/2014
1503.	Minesing Central Public School	2013/2014
1504.	Mundy's Bay Elementary Public School	2012/2013
1505.	New Lowell Central Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1506.	Oakley Park Public School	2010/2011
1507.	Orchard Park Elementary School	2013/2014
1508.	Pine River Elementary School	2013/2014
1509.	Port McNicoll Public School	2010/2011
1510.	Portage View Public School	2011/2012
1511.	Rama Central Public School	2013/2014
1512.	Regent Park Public School	2012/2013
1513.	Shanty Bay Public School	2013/2014
1514.	Sir William Osler Public School	2010/2011
1515.	Steele Street Public School	2012/2013
1516.	Sunnybrae Public School	2010/2011
1517.	Tecumseth Beeton Elementary School	2013/2014
1518.	Tecumseth South Central Public School	2013/2014
1519.	Terry Fox Elementary School	2013/2014
1520.	Tosorontio Central Public School	2012/2013
1521.	Tottenham Public School	2012/2013
1522.	Uptergrove Public School	2012/2013
1523.	Warminster Elementary School	2010/2011
1524.	W. H. Day Elementary School	2012/2013
1525.	Warnica Public School	2013/2014
1526.	Waubashene Elementary School	2010/2011
1527.	Willow Landing Elementary School	2012/2013
1528.	W. R. Best Memorial Public School	2012/2013
1529.	Worsley Elementary School	2012/2013
1530.	Wyevale Central Public School	2013/2014
	Simcoe Muskoka Catholic DSB	
1531.	Canadian Martyrs Catholic School	2011/2012
1532.	Father F. X. O'Reilly Catholic School	2012/2013
1533.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1534.	Holy Family Catholic School	2013/2014
1535.	Maric of the Incarnation Catholic School	2010/2011
1536.	Monsignor Castex Catholic School	2012/2013
1537.	Monsignor Clair Catholic School	2013/2014
1538.	Monsignor J. E. Ronan Catholic School	2012/2013
1539.	Monsignor Lee Catholic School	2012/2013
1540.	Monsignor Michael O'Leary Catholic School	2013/2014
1541.	Our Lady of Grace School	2013/2014
1542.	Our Lady of the Assumption Catholic School	2013/2014
1543.	Prince of Peace School	2013/2014
1544.	Sacred Heart Catholic School	2011/2012
1545.	Saint Mary's Catholic School (Huntsville)	2010/2011
1546.	Sister Catherine Donnelly Catholic School	2013/2014
1547.	St. Ann's Catholic School	2013/2014
1548.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1549.	St. Bernadette Catholic School	2013/2014
1550.	St. Bernard's Catholic School	2010/2011
1551.	St. Catherine of Siena Catholic School	2012/2013
1552.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1553.	St. James Catholic School	2013/2014
1554.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2012/2013
1555.	St. John Vianney Separate School	2013/2014
1556.	St. Marguerite D'Youville Catholic School	2012/2013
1557.	St. Mary's Catholic School (Barrie)	2010/2011
1558.	St. Mary's Catholic School (Collingwood)	2010/2011
1559.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
1560.	St. Monica's Catholic School	2011/2012
1561.	St. Noel Chabanel Catholic Elementary School	2012/2013
1562.	St. Paul's Catholic School	2010/2011
1563.	St. Peter the Apostle Catholic School	2012/2013
1564.	The Good Shepherd Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	St. Clair Catholic DSB	
1565.	Christ The King Catholic School	2012/2013
1566.	Georges P. Vanier Catholic School	2013/2014
1567.	Good Shepherd Catholic School	2012/2013
1568.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1569.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1570.	Sacred Heart Catholic School (Sarnia)	2012/2013
1571.	Sacred Heart Catholic School (St. Clair)	2013/2014
1572.	St. Agnes Catholic School	2010/2011
1573.	St. Benedict Catholic School	2010/2011
1574.	St. Elizabeth Catholic School	2013/2014
1575.	St. John Fisher Catholic School	2013/2014
1576.	St. Joseph Catholic School (Chatham)	2010/2011
1577.	St. Joseph Catholic School (Corunna)	2012/2013
1578.	St. Joseph Catholic School (Tilbury)	2012/2013
1579.	St. Matthew Catholic School	2011/2012
1580.	St. Michael Catholic School (Ridgetown)	2012/2013
1581.	St. Michael Catholic School (Sarnia)	2013/2014
1582.	St. Peter Canisius Catholic School	2013/2014
1583.	St. Philip Catholic School	2012/2013
1584.	St. Ursula Catholic School	2012/2013
1585.	St. Vincent Catholic School	2013/2014
	Sudbury Catholic DSB	
1586.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
1587.	Pius XII Catholic Elementary School	2010/2011
1588.	St. Anne Elementary Catholic School	2010/2011
1589.	St. Charles Elementary Catholic School	2013/2014
1590.	St. Francis Elementary Catholic School	2011/2012
1591.	St. James Catholic Elementary School	2013/2014
1592.	St. John Catholic Elementary School	2012/2013
1593.	St. Paul the Apostle Catholic School	2013/2014
1594.	St. Raphael Catholic Elementary School	2010/2011
	Superior North Catholic DSB	
1595.	Holy Saviour School	2010/2011
1596.	Our Lady of Lourdes School	2012/2013
1597.	St. Edward School	2013/2014
	Superior-Greenstone DSB	
1598.	B. A. Parker Public School	2012/2013
1599.	Margaret Twomey Public School	2010/2011
	Thames Valley DSB	
1600.	A. E. Duffield Public School	2010/2011
1601.	Aberdeen Public School	2011/2012
1602.	Aldborough Public School	2013/2014
1603.	Arthur Stringer Public School	2012/2013
1604.	Bishop Townshend Public School	2012/2013
1605.	Blenheim District Public School	2010/2011
1606.	Byron Southwood Public School	2012/2013
1607.	C. C. Carrothers Public School	2013/2014
1608.	Caradoc Central Public School	2010/2011
1609.	Caradoc North Public School	2010/2011
1610.	Central Public School	2012/2013
1611.	Chippewa Public School	2012/2013
1612.	Clara Brenton Public School	2012/2013
1613.	Cleardale Public School	2010/2011
1614.	D. M. Sutherland Public School	2011/2012
1615.	Delaware Central Public School	2010/2011
1616.	Dunwich-Dutton Public School	2013/2014
1617.	Ealing Public School	2012/2013
1618.	East Oxford Central Public School	2010/2011
1619.	East Williams Memorial Public School	2012/2013
1620.	Eastdale Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1621.	Edward Street Public School	2012/2013
1622.	Ekcoe Central School	2013/2014
1623.	Elgin Court Public School	2012/2013
1624.	Emily Carr Public School	2012/2013
1625.	Emily Stowe Public School	2013/2014
1626.	Evelyn Harrison Public School	2010/2011
1627.	Fairmont Public School	2013/2014
1628.	Franklin D. Roosevelt Public School	2012/2013
1629.	Forest Park Public School	2012/2013
1630.	Glen Cairn Public School	2012/2013
1631.	Hickson Central Public School	2013/2014
1632.	Hillcrest Public School (London)	2013/2014
1633.	Harris Heights Public School	2011/2012
1634.	Innerkip Central Public School	2012/2013
1635.	John P. Robarts Public School	2013/2014
1636.	John Wise Public School	2010/2011
1637.	Knollwood Park Public School	2012/2013
1638.	Laurie Hawkins Public School	2012/2013
1639.	Locke's Public School	2012/2013
1640.	Lord Nelson Public School	2010/2011
1641.	Maple Lane Public School	2013/2014
1642.	McGillivray Central Public School	2012/2013
1643.	McGregor Public School	2013/2014
1644.	Mosa Central Public School	2013/2014
1645.	Mountsfield Public School	2012/2013
1646.	New Sarum Public School	2013/2014
1647.	Nicholas Wilson Public School	2012/2013
1648.	North Ingersoll Public School	2012/2013
1649.	Northdale Public School (Woodstock)	2013/2014
1650.	Northridge Public School	2010/2011
1651.	Oliver Stephens Public School	2013/2014
1652.	Orchard Park Public School	2013/2014
1653.	Oxbow Public School	2012/2013
1654.	Parkhill-West Williams Public School	2013/2014
1655.	Plattsville & District Public School	2010/2011
1656.	Port Burwell Public School	2013/2014
1657.	Port Stanley Public School	2010/2011
1658.	Prince Charles Public School	2013/2014
1659.	Princess Anne Public School	2012/2013
1660.	River Heights Public School	2011/2012
1661.	Riverside Public School	2012/2013
1662.	Sherwood Forest Public School	2013/2014
1663.	Sir George Etienne Cartier Public School	2012/2013
1664.	Sir Issac Brock Public School	2013/2014
1665.	Sir John A. Macdonald Public School	2013/2014
1666.	Sir Winston Churchill Public School	2013/2014
1667.	South Dorchester Public School	2013/2014
1668.	Southwold Public School	2013/2014
1669.	Sparta Public School	2013/2014
1670.	Springbank Public School	2011/2012
1671.	Springfield Public School	2013/2014
1672.	St. George's Public School	2012/2013
1673.	Stoneybrook Public School	2010/2011
1674.	Stoney Creek Public School	2010/2011
1675.	Straffordville Public School	2013/2014
1676.	Summers' Corners Public School	2012/2013
1677.	Tavistock Public School	2013/2014
1678.	Tecumseh Public School	2012/2013
1679.	Thamesford Public School	2012/2013
1680.	Trafalgar Public School	2012/2013
1681.	Tweedsmuir Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1682.	University Heights Public School	2013/2014
1683.	Valleyview Central Public School	2010/2011
1684.	Victoria Public School	2012/2013
1685.	W. Sherwood Fox Public School	2013/2014
1686.	Westminster Central Public School	2012/2013
1687.	Westmount Public School	2012/2013
1688.	West Nissouri Public School	2010/2011
1689.	White Oaks Public School	2013/2014
1690.	Wilberforce Public School	2010/2011
1691.	Woodland Heights Public School	2011/2012
1692.	Wortley Road Public School	2012/2013
1693.	Zorra Highland Park Public School	2010/2011
	Thunder Bay Catholic DSB	
1694.	Corpus Christi Elementary School	2010/2011
1695.	Holy Family Elementary School	2012/2013
1696.	Our Lady of Charity Catholic Elementary School	2013/2014
1697.	St. Ann Catholic Elementary School	2013/2014
1698.	St. Bernard Catholic Elementary School	2013/2014
1699.	St. Elizabeth Elementary School	2011/2012
1700.	St. Francis Elementary School	2012/2013
1701.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
1702.	St. Margaret Elementary School	2012/2013
1703.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
1704.	St. Pius X Elementary School	2012/2013
1705.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2013/2014
1706.	St. Vincent Elementary School	2010/2011
	Toronto Catholic DSB	
1707.	Blessed John XXIII Catholic School	2012/2013
1708.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2010/2011
1709.	Blessed Margherita of Citta Castello Catholic School	2013/2014
1710.	Blessed Pier Giorgio Frassati Catholic School	2013/2014
1711.	Canadian Martyrs Catholic School	2012/2013
1712.	Cardinal Leger Catholic School	2012/2013
1713.	Christ the King Catholic School	2010/2011
1714.	D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
1715.	Epiphany of Our Lord Catholic Academy	2012/2013
1716.	Father Serra Catholic School	2012/2013
1717.	Holy Child Catholic School	2010/2011
1718.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1719.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1720.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1721.	Holy Redeemer Catholic School	2012/2013
1722.	Holy Rosary Catholic School	2011/2012
1723.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
1724.	Immaculate Heart of Mary Catholic School	2012/2013
1725.	James Culnan Catholic School	2010/2011
1726.	Josyf Cardinal Slipyj Catholic School	2012/2013
1727.	Msgr John Corrigan Catholic School	2012/2013
1728.	Nativity of Our Lord Catholic School	2011/2012
1729.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
1730.	Our Lady of Grace Catholic School	2013/2014
1731.	Our Lady of Guadalupe Catholic School	2010/2011
1732.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2011/2012
1733.	Pope John Paul VI Catholic School	2013/2014
1734.	Precious Blood Catholic School	2010/2011
1735.	Prince of Peace Catholic School	2012/2013
1736.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
1737.	Santa Maria Catholic School	2010/2011
1738.	Senhor Santo Cristo Catholic School	2013/2014
1739.	St. Agatha Catholic School	2012/2013
1740.	St. Aidan Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1741.	St. Albert Catholic School	2012/2013
1742.	St. Alphonsus Catholic School	2013/2014
1743.	St. Ambrose Catholic School	2012/2013
1744.	St. Andre Catholic School	2012/2013
1745.	St. Andrew Catholic School	2012/2013
1746.	St. Angela Catholic School	2010/2011
1747.	St. Anthony Catholic School	2010/2011
1748.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1749.	St. Barbara Catholic School	2010/2011
1750.	St. Barnabas Catholic School	2012/2013
1751.	St. Bartholomew Catholic School	2012/2013
1752.	St. Bede Catholic School	2013/2014
1753.	St. Benedict Catholic School	2013/2014
1754.	St. Bernard Catholic School	2012/2013
1755.	St. Brigid Catholic School	2013/2014
1756.	St. Bruno Catholic School	2012/2013
1757.	St. Charles Catholic School	2010/2011
1758.	St. Charles Garnier Catholic School	2011/2012
1759.	St. Columba Catholic School	2013/2014
1760.	St. Conrad Catholic School	2013/2014
1761.	St. Demetrius Catholic School	2013/2014
1762.	St. Dominic Savio Catholic School	2011/2012
1763.	St. Dorothy Catholic School	2012/2013
1764.	St. Dunstan Catholic School	2010/2011
1765.	St. Edmund Campion Catholic School	2013/2014
1766.	St. Edward Catholic School	2012/2013
1767.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2010/2011
1768.	St. Florence Catholic School	2012/2013
1769.	St. Francis de Sales Catholic School	2013/2014
1770.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1771.	St. Francis Xavier Catholic School	2010/2011
1772.	St. Gabriel Catholic School	2012/2013
1773.	St. Gabriel Lalemant Catholic School	2013/2014
1774.	St. Gerald Catholic School	2012/2013
1775.	St. Gerard Majella Catholic School	2012/2013
1776.	St. Helen Catholic School	2012/2013
1777.	St. Henry Catholic School	2012/2013
1778.	St. Ignatius of Loyola Catholic School	2010/2011
1779.	St. Isaac Jogues Catholic School	2012/2013
1780.	St. James Catholic School	2013/2014
1781.	St. Jane Francis Catholic School	2013/2014
1782.	St. Joachim Catholic School	2012/2013
1783.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2013/2014
1784.	St. Jerome Catholic School	2013/2014
1785.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1786.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
1787.	St. John Vianney Catholic School	2012/2013
1788.	St. Josaphat Catholic School	2013/2014
1789.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
1790.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1791.	St. Lawrence Catholic School	2013/2014
1792.	St. Leo Catholic School	2010/2011
1793.	St. Louis Catholic School	2013/2014
1794.	St. Luigi Catholic School	2013/2014
1795.	St. Luke Catholic School	2010/2011
1796.	St. Marcellus Catholic School	2012/2013
1797.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2011/2012
1798.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1799.	St. Martha Catholic School	2010/2011
1800.	St. Martin de Porres Catholic School	2010/2011
1801.	St. Mary Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1802.	St. Mary of the Angels Catholic School	2013/2014
1803.	St. Matthias Catholic School	2013/2014
1804.	St. Maurice Catholic School	2010/2011
1805.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1806.	St. Monica Catholic School	2013/2014
1807.	St. Nicholas Catholic School	2012/2013
1808.	St. Nicholas of Bari Catholic School	2013/2014
1809.	St. Norbert Catholic School	2011/2012
1810.	St. Paul Catholic School	2012/2013
1811.	St. Philip Neri Catholic School	2012/2013
1812.	St. Pius X Catholic School	2012/2013
1813.	St. Raphael Catholic School	2013/2014
1814.	St. Raymond Catholic School	2013/2014
1815.	St. Rene Goupil Catholic School	2013/2014
1816.	St. Richard Catholic School	2013/2014
1817.	St. Rita Catholic School	2011/2012
1818.	St. Roch Catholic School	2013/2014
1819.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1820.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1821.	St. Sylvester Catholic School	2013/2014
1822.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
1823.	St. Theresa Shrine Catholic School	2012/2013
1824.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2013/2014
1825.	St. Thomas More Catholic School	2012/2013
1826.	St. Timothy Catholic School	2013/2014
1827.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
1828.	St. Wilfrid Catholic School	2011/2012
1829.	Stella Maris Catholic School	2010/2011
1830.	Sts. Cosmas and Damian Catholic School	2012/2013
1831.	The Divine Infant Catholic School	2013/2014
1832.	Venerable John Merlini Catholic School	2013/2014
	Toronto DSB	
1833.	Africentric Alternative School	2012/2013
1834.	Agnes Macphail Public School	2010/2011
1835.	Albion Heights Junior Middle School	2010/2011
1836.	Alexander Muir/Gladstone Ave. Junior and Senior Public School	2012/2013
1837.	Alexander Stirling Public School	2013/2014
1838.	Alexmuir Junior Public School	2010/2011
1839.	ALPHA Alternative Junior School	2013/2014
1840.	Alvin Curling Public School	2013/2014
1841.	Ancaster Public School	2010/2011
1842.	Annette Street Junior and Senior Public School	2013/2014
1843.	Arbor Glen Public School	2013/2014
1844.	Bala Avenue Community School	2010/2011
1845.	Balmy Beach Community School	2013/2014
1846.	Banting and Best Public School	2013/2014
1847.	Baycrest Public School	2013/2014
1848.	Beaumonde Heights Junior Middle School	2013/2014
1849.	Bellmere Junior Public School	2013/2014
1850.	Bendale Junior Public School	2010/2011
1851.	Berner Trail Junior Public School	2012/2013
1852.	Beverly Glen Junior Public School	2013/2014
1853.	Birch Cliff Heights Public School	2010/2011
1854.	Birch Cliff Public School	2010/2011
1855.	Blacksmith Public School	2012/2013
1856.	Blake Street Junior Public School	2012/2013
1857.	Blantyre Public School	2013/2014
1858.	Blaydon Public School	2012/2013
1859.	Blythwood Junior Public School	2013/2014
1860.	Braeburn Junior School	2012/2013
1861.	Briarcrest Junior School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1862.	Bridlewood Junior Public School	2013/2014
1863.	Broadacres Junior School	2010/2011
1864.	Brock Junior School	2012/2013
1865.	Brookhaven Public School	2013/2014
1866.	Brookmill Boulevard Junior Public School	2013/2014
1867.	Brown Junior Public School	2013/2014
1868.	Bruce Junior Public School	2012/2013
1869.	Buchanan Public School	2011/2012
1870.	Burrows Hall Junior Public School	2011/2012
1871.	Calico Public School	2012/2013
1872.	Carleton Village Junior and Senior Public School	2012/2013
1873.	Cassandra Public School	2013/2014
1874.	Cedarbrook Junior Public School	2011/2012
1875.	Cedar Drive Junior Public School	2012/2013
1876.	Cedarvale Community School	2012/2013
1877.	Centennial Road Junior Public School	2012/2013
1878.	Chalkfarm Public School	2011/2012
1879.	Charles E. Webster Junior Public School	2011/2012
1880.	Charles G. Fraser Junior Public School	2012/2013
1881.	Charlottetown Junior Public School	2013/2014
1882.	Chartland Junior Public School	2012/2013
1883.	Cherokee Public School	2010/2011
1884.	Chester Elementary School	2013/2014
1885.	Chester Le Junior Public School	2010/2011
1886.	Churchill Heights Public School	2010/2011
1887.	Church Street Junior Public School	2013/2014
1888.	Claireville Junior School	2013/2014
1889.	Cliffside Public School	2010/2011
1890.	Cliffwood Public School	2013/2014
1891.	Clinton Street Junior Public School	2013/2014
1892.	Cordella Junior Public School	2010/2011
1893.	Corvette Junior Public School	2013/2014
1894.	Cottingham Junior Public School	2013/2014
1895.	Crescent Town Elementary School	2012/2013
1896.	Cresthaven Public School	2012/2013
1897.	Crestview Public School	2010/2011
1898.	Danforth Gardens Public School	2013/2014
1899.	David Hornell Junior School	2010/2011
1900.	da Vinci School	2013/2014
1901.	Davisville Junior Public School	2013/2014
1902.	Daystrom Public School	2012/2013
1903.	Deer Park Junior and Senior Public School	2013/2014
1904.	Dennis Avenue Community School	2010/2011
1905.	Derrydown Public School	2013/2014
1906.	Diefenbaker Elementary School	2013/2014
1907.	Dixon Grove Junior Middle School	2012/2013
1908.	Dorset Park Public School	2013/2014
1909.	Dovercourt Public School	2012/2013
1910.	Downsview Public School	2013/2014
1911.	Downtown Alternative School	2013/2014
1912.	Driftwood Public School	2011/2012
1913.	Dublin Heights Elementary and Middle School	2013/2014
1914.	Dundas Junior Public School	2010/2011
1915.	Dunlace Public School	2013/2014
1916.	Earl Beatty Junior and Senior Public School	2012/2013
1917.	Earl Haig Public School	2013/2014
1918.	Eastview Public School	2012/2013
1919.	Eatonville Junior School	2013/2014
1920.	Eglinton Junior Public School	2012/2013
1921.	Elizabeth Simcoe Junior Public School	2013/2014
1922.	Elkhorn Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1923.	Ellesmere-Statton Public School	2010/2011
1924.	Elmbank Junior Middle Academy	2010/2011
1925.	Emily Carr Public School	2013/2014
1926.	Equinox Holistic Alternative School	2013/2014
1927.	Ernest Public School	2010/2011
1928.	Essex Junior and Senior Public School	2012/2013
1929.	Etienne Brule Junior School	2013/2014
1930.	F. H. Miller Junior Public School	2010/2011
1931.	Fairbank Memorial Community School	2013/2014
1932.	Fairglen Junior Public School	2010/2011
1933.	Fairmount Public School	2013/2014
1934.	Faywood Arts-Based Curriculum School	2013/2014
1935.	Fenside Public School	2012/2013
1936.	Finch Public School	2012/2013
1937.	Firgrove Public School	2012/2013
1938.	First Nations Junior and Senior School of Toronto	2012/2013
1939.	Fleming Public School	2013/2014
1940.	Flemington Public School	2012/2013
1941.	Frankland Community School	2013/2014
1942.	Galloway Road Public School	2011/2012
1943.	Garden Avenue Junior Public School	2013/2014
1944.	General Brock Public School	2010/2011
1945.	General Crerar Public School	2013/2014
1946.	General Mercer Junior Public School	2012/2013
1947.	George Anderson Public School	2010/2011
1948.	George B. Little Public School	2010/2011
1949.	George P. Mackie Junior Public School	2012/2013
1950.	George Peck Public School	2013/2014
1951.	George R. Gauld Junior School	2012/2013
1952.	George Syme Community School	2012/2013
1953.	Givins/Shaw Junior Public School	2012/2013
1954.	Gledhill Junior Public School	2013/2014
1955.	Glen Park Public School	2013/2014
1956.	Glen Ravine Junior Public School	2010/2011
1957.	Golf Road Junior Public School	2012/2013
1958.	Gosford Public School	2011/2012
1959.	Gracefield Public School	2013/2014
1960.	Greenholme Junior Middle School	2010/2011
1961.	Grey Owl Junior Public School	2012/2013
1962.	Guildwood Junior Public School	2012/2013
1963.	Gulfstream Public School	2012/2013
1964.	H. A. Halbert Junior Public School	2010/2011
1965.	H. J. Alexander Community School	2010/2011
1966.	Harrison Public School	2010/2011
1967.	Harwood Public School	2010/2011
1968.	Hawthorne II Bilingual Alternative Junior School	2013/2014
1969.	Heather Heights Junior Public School	2010/2011
1970.	Heritage Park Public School	2011/2012
1971.	Highland Creek Public School	2010/2011
1972.	Highland Heights Junior Public School	2012/2013
1973.	High Park Alternative Junior School	2013/2014
1974.	Highview Public School	2012/2013
1975.	Hillcrest Community School	2013/2014
1976.	Hillmount Public School	2013/2014
1977.	Hollywood Public School	2013/2014
1978.	Humbercrest Public School	2013/2014
1979.	Humber Valley Village Junior Middle School	2012/2013
1980.	Humewood Community School	2012/2013
1981.	Hunter's Glen Junior Public School	2013/2014
1982.	Inglewood Heights Junior Public School	2010/2011
1983.	Ionview Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1984.	Iroquois Junior Public School	2010/2011
1985.	Islington Junior Middle School	2010/2011
1986.	J. G. Workman Public School	2010/2011
1987.	J. R. Wilcox Community School	2011/2012
1988.	James S. Bell Junior Middle School	2010/2011
1989.	Jesse Ketchum Junior and Senior Public School	2013/2014
1990.	John A. Leslie Public School	2012/2013
1991.	John D. Parker Junior School	2013/2014
1992.	John English Junior Middle School	2013/2014
1993.	John G. Diefenbaker Public School	2011/2012
1994.	John McCrae Senior Public School	2013/2014
1995.	Joseph Brant Senior Public School	2012/2013
1996.	Joyce Public School	2013/2014
1997.	Keelesdale Junior Public School	2012/2013
1998.	Kennedy Public School	2013/2014
1999.	Kensington Community School	2012/2013
2000.	Kew Beach Junior Public School	2013/2014
2001.	King Edward Junior and Senior Public School	2012/2013
2002.	King George Junior Public School	2010/2011
2003.	Kingslake Public School	2010/2011
2004.	Knob Hill Public School	2011/2012
2005.	Lambton Park Community School	2013/2014
2006.	Lanor Junior Middle School	2012/2013
2007.	Ledbury Park Elementary and Middle School	2013/2014
2008.	Lescon Public School	2012/2013
2009.	Leslieville Junior Public School	2012/2013
2010.	Lillian Public School	2010/2011
2011.	Lord Dufferin Junior and Senior Public School	2012/2013
2012.	Lord Lansdowne Junior and Senior Public School	2010/2011
2013.	Lord Roberts Junior Public School	2013/2014
2014.	Lucy Maud Montgomery Public School	2012/2013
2015.	Lynngate Junior Public School	2012/2013
2016.	Lynnwood Heights Junior Public School	2012/2013
2017.	Macklin Public School	2013/2014
2018.	Malvern Junior Public School	2013/2014
2019.	Manhattan Park Junior Public School	2012/2013
2020.	Maple Leaf Public School	2012/2013
2021.	Market Lane Junior and Senior Public School	2010/2011
2022.	Mary Shadd Public School	2010/2011
2023.	Maryvale Public School	2012/2013
2024.	Mason Road Junior Public School	2013/2014
2025.	Maurice Cody Junior Public School	2012/2013
2026.	McMurrich Junior Public School	2013/2014
2027.	Meadowvale Public School	2013/2014
2028.	Military Trail Public School	2010/2011
2029.	Milliken Public School	2013/2014
2030.	Mill Valley Junior School	2013/2014
2031.	Montrose Junior Public School	2012/2013
2032.	Morrish Public School	2013/2014
2033.	Morse Street Junior Public School	2012/2013
2034.	Muirhead Public School	2010/2011
2035.	Nelson Mandela Park Public School	2012/2013
2036.	Niagara Street Junior Public School	2012/2013
2037.	Norman Cook Junior Public School	2012/2013
2038.	Norseman Junior Middle School	2013/2014
2039.	North Bendale Junior Public School	2010/2011
2040.	North Bridlewood Junior Public School	2013/2014
2041.	Oakridge Junior Public School	2012/2013
2042.	O'Connor Public School	2012/2013
2043.	Ogden Junior Public School	2012/2013
2044.	Orde Street Junior Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2045.	Ossington/Old Orchard Junior Public School	2012/2013
2046.	Pape Avenue Junior Public School	2010/2011
2047.	Parkdale Junior Senior Public School	2010/2011
2048.	Parkfield Junior School	2010/2011
2049.	Park Lawn Junior and Middle School	2013/2014
2050.	Parkside Elementary School	2012/2013
2051.	Pauline Johnson Junior Public School	2010/2011
2052.	Pauline Junior Public School	2011/2012
2053.	Pelmo Park Public School	2013/2014
2054.	Percy Williams Junior Public School	2012/2013
2055.	Perth Avenue Junior Public School	2012/2013
2056.	Pineway Public School	2012/2013
2057.	Pleasant Public School	2012/2013
2058.	Poplar Road Junior Public School	2012/2013
2059.	Portage Trail Community Junior School	2010/2011
2060.	Presteghn Heights Elementary School	2012/2013
2061.	Princess Margaret Junior School	2013/2014
2062.	Queen Victoria Junior Public School	2011/2012
2063.	R. J. Lang Elementary and Middle School	2012/2013
2064.	Ranchdale Public School	2012/2013
2065.	Rawlinson Community School	2012/2013
2066.	Regent Heights Public School	2013/2014
2067.	Rene Gordon Elementary School	2010/2011
2068.	Rippleton Public School	2013/2014
2069.	Rivercrest Junior School	2012/2013
2070.	Roden Public School	2012/2013
2071.	Rose Avenue Junior Public School	2013/2014
2072.	Roselands Junior Public School	2012/2013
2073.	Rosethorn Junior School	2013/2014
2074.	Rouge Valley Public School	2012/2013
2075.	Roywood Public School	2013/2014
2076.	Ryerson Community School	2012/2013
2077.	Scarborough Village Public School	2012/2013
2078.	Second Street Junior Middle School	2010/2011
2079.	Seventh Street Junior School	2013/2014
2080.	Shaughnessy Public School	2012/2013
2081.	Sheppard Public School	2012/2013
2082.	Shirley Street Junior Public School	2012/2013
2083.	Shoreham Public School	2012/2013
2084.	Silver Springs Public School	2010/2011
2085.	Silverthorn Community School	2012/2013
2086.	Sir Samuel B. Steele Junior Public School	2013/2014
2087.	Sloane Public School	2010/2011
2088.	Sprucecourt Junior Public School	2011/2012
2089.	St. Andrews Public School	2013/2014
2090.	St. George's Junior School	2012/2013
2091.	St. Margaret's Public School	2011/2012
2092.	Stanley Public School	2010/2011
2093.	Steelesview Public School	2013/2014
2094.	Stilecroft Public School	2012/2013
2095.	Summit Heights Public School	2010/2011
2096.	Sunnylea Junior School	2013/2014
2097.	Terraview-Willowfield Public School	2010/2011
2098.	Terry Fox Public School	2010/2011
2099.	The Elms Junior Middle School	2012/2013
2100.	The Grove Community School	2013/2014
2101.	The Waterfront School	2013/2014
2102.	Thomas L. Wells Public School	2013/2014
2103.	Thorncliffe Park Public School	2013/2014
2104.	Three Valleys Public School	2013/2014
2105.	Timberbank Junior Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2106.	Tom Longboat Junior Public School	2010/2011
2107.	Topcliff Public School	2013/2014
2108.	Tumpane Public School	2013/2014
2109.	Twentieth Street Junior School	2010/2011
2110.	Valleyfield Junior School	2012/2013
2111.	Victoria Park Elementary School	2013/2014
2112.	Vradenburg Junior Public School	2013/2014
2113.	Walter Perry Junior Public School	2011/2012
2114.	Warden Avenue Public School	2013/2014
2115.	Warren Park Junior Public School	2012/2013
2116.	Wedgewood Junior School	2013/2014
2117.	Wellesworth Junior School	2010/2011
2118.	West Glen Junior School	2010/2011
2119.	West Hill Public School	2012/2013
2120.	West Humber Junior Middle School	2013/2014
2121.	Westmount Junior School	2010/2011
2122.	West Preparatory Junior Public School	2013/2014
2123.	West Rouge Junior Public School	2010/2011
2124.	Weston Memorial Junior Public School	2010/2011
2125.	Westway Junior School	2012/2013
2126.	Wexford Public School	2010/2011
2127.	White Haven Junior Public School	2010/2011
2128.	Whitney Junior Public School	2013/2014
2129.	William Burgess Elementary School	2013/2014
2130.	William G. Davis Junior Public School	2010/2011
2131.	William G. Miller Junior Public School	2012/2013
2132.	Willow Park Junior Public School	2012/2013
2133.	Wilmington Elementary School	2013/2014
2134.	Withrow Avenue Junior Public School	2013/2014
2135.	Yorkwoods Public School	2012/2013
Trillium Lakelands DSB		
2136.	Alexandra Public School	2013/2014
2137.	Archie Stouffer Elementary School	2011/2012
2138.	Bobcaygeon Public School	2012/2013
2139.	Bracebridge Public School	2012/2013
2140.	Cardiff Elementary School	2011/2012
2141.	Dr. George Hall Public School	2012/2013
2142.	Dunsford District Elementary School	2012/2013
2143.	Fenelon Twp Public School	2012/2013
2144.	Glen Orchard/Honey Harbour Public School	2012/2013
2145.	Grandview Public School	2013/2014
2146.	Gravenhurst Public School	2012/2013
2147.	Huntsville Public School	2010/2011
2148.	Irwin Memorial Public School	2010/2011
2149.	Jack Callaghan Public School	2013/2014
2150.	K. P. Manson Public School	2010/2011
2151.	King Albert Public School	2010/2011
2152.	Lady Eaton Elementary School	2012/2013
2153.	Lady Mackenzie Public School	2013/2014
2154.	Mariposa Elementary School	2012/2013
2155.	Muskoka Beechgrove Public School	2012/2013
2156.	Muskoka Falls Public School	2012/2013
2157.	Parkview Public School	2010/2011
2158.	Pine Glen Public School	2013/2014
2159.	Queen Victoria Public School	2010/2011
2160.	Ridgewood Public School	2010/2011
2161.	Spruce Glen Public School	2013/2014
2162.	Stuart W. Baker Elementary School	2013/2014
2163.	V. K. Greer Memorial Public School	2013/2014
2164.	Watt Public School	2010/2011
2165.	Woodville Elementary School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Upper Canada DSB	
2166.	Arklan Community Public School	2012/2013
2167.	Beckwith Public School	2013/2014
2168.	Benson Public School	2013/2014
2169.	Caldwell Street Public School	2013/2014
2170.	Cambridge Public School	2013/2014
2171.	Centennial 67 Public School	2013/2014
2172.	Chesterville Public School	2013/2014
2173.	Chimo Elementary School	2013/2014
2174.	Commonwealth Public School	2010/2011
2175.	Drummond Central School	2013/2014
2176.	Duncan J. Schouler Public School	2010/2011
2177.	East Front Public School	2010/2011
2178.	Front of Yonge Public School	2013/2014
2179.	Gladstone Public School	2010/2011
2180.	Glen Tay Public School	2013/2014
2181.	Iroquois Public School	2012/2013
2182.	Laggan Public School	2012/2013
2183.	Linklater Public School	2010/2011
2184.	Lombardy Public School	2012/2013
2185.	Maple Grove Elementary School	2010/2011
2186.	Maxville Public School	2010/2011
2187.	Maynard Public School	2012/2013
2188.	Meadowview Public School	2013/2014
2189.	Merrickville Public School	2013/2014
2190.	Montague Public School	2013/2014
2191.	Morrisburg Public School	2011/2012
2192.	Naismith Memorial Public School	2010/2011
2193.	Nationview Public School	2010/2011
2194.	North Stormont Public School	2013/2014
2195.	Pakenham Public School	2013/2014
2196.	Pineview Public School	2013/2014
2197.	Plantagenet Public School	2013/2014
2198.	Pleasant Corners Public School	2010/2011
2199.	Prince of Wales Public School	2012/2013
2200.	R Tait McKenzie Public School	2013/2014
2201.	Rideau Vista Public School	2012/2013
2202.	Rockland Public School	2012/2013
2203.	Rothwell-Osnabruck Elementary School	2012/2013
2204.	Roxmore Public School	2013/2014
2205.	Russell Public School	2012/2013
2206.	South Branch Elementary School	2012/2013
2207.	South Crosby Public School	2013/2014
2208.	South Edwardsburg Public School	2010/2011
2209.	Sweet's Corner Public School	2013/2014
2210.	The Stewart Public School	2012/2013
2211.	Thousand Islands Elementary School	2012/2013
2212.	Toniata Public School	2013/2014
2213.	Vanier Public School	2012/2013
2214.	Viscount Alexander Public School	2011/2012
2215.	Wellington Elementary Public School	2012/2013
2216.	Williamstown Public School	2011/2012
2217.	Wolford Public School	2013/2014
	Upper Grand DSB	
2218.	Aberfoyle Public School	2012/2013
2219.	Alma Public School	2013/2014
2220.	Arthur Public School	2010/2011
2221.	Brant Avenue Public School	2010/2011
2222.	Brisbane Public School	2012/2013
2223.	Centennial Hylands Elementary School	2011/2012
2224.	Central Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2225.	Credit Meadows Elementary School	2013/2014
2226.	Drayton Heights Public School	2010/2011
2227.	Edward Johnson Public School	2013/2014
2228.	Elora Public School	2013/2014
2229.	Erin Public School	2010/2011
2230.	Fred A. Hamilton Public School	2012/2013
2231.	Gateway Drive Public School	2010/2011
2232.	Glenbrook Elementary School	2013/2014
2233.	Grand Valley & District Public School	2010/2011
2234.	Hyland Heights Elementary School	2012/2013
2235.	Island Lake Public School	2013/2014
2236.	John Black Public School	2010/2011
2237.	June Avenue Public School	2012/2013
2238.	Ken Danby Public School	2013/2014
2239.	King George Public School	2012/2013
2240.	Laurelwoods Elementary School	2010/2011
2241.	Laurine Avenue Public School	2011/2012
2242.	Lee Street Public School	2013/2014
2243.	Minto-Clifford Central Public School	2010/2011
2244.	Mitchell Woods Public School	2013/2014
2245.	Ottawa Crescent Public School	2012/2013
2246.	Palmerston Public School	2012/2013
2247.	Parkinson Centennial Public School	2011/2012
2248.	Ponsonby Public School	2012/2013
2249.	Primrose Public School	2012/2013
2250.	Princess Margaret Public School	2010/2011
2251.	Priory Park Public School	2010/2011
2252.	Rickson Ridge Public School	2013/2014
2253.	Salem Public School	2013/2014
2254.	Taylor Evans Public School	2012/2013
2255.	Tytler Public School	2011/2012
2256.	Victoria Cross Public School	2010/2011
2257.	Victoria Terrace Public School	2011/2012
2258.	Waverley Drive Public School	2012/2013
2259.	Westwood Public School	2013/2014
2260.	Willow Road Public School	2010/2011
	Waterloo Catholic DSB	
2261.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
2262.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2263.	Christ The King Catholic Elementary School	2012/2013
2264.	Holy Family Catholic Elementary School	2012/2013
2265.	Holy Rosary Catholic Elementary School	2012/2013
2266.	John Sweeney Catholic Elementary School	2012/2013
2267.	Monsignor Haller Catholic Elementary School	2012/2013
2268.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2269.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
2270.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2013/2014
2271.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
2272.	Sir Edgar Bauer Catholic School	2010/2011
2273.	St. Agnes Catholic Elementary School	2013/2014
2274.	St. Aloysius Catholic Elementary School	2013/2014
2275.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
2276.	St. Anne Catholic Elementary School (Cambridge)	2010/2011
2277.	St. Anne Catholic School, Kitchener	2010/2011
2278.	St. Augustine Catholic Elementary School	2013/2014
2279.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
2280.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2281.	St. Clement Catholic Elementary School	2013/2014
2282.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
2283.	St. Dominic Savio Catholic Elementary School	2013/2014
2284.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2285.	St. Gregory Catholic School	2010/2011
2286.	St. John's Catholic School	2011/2012
2287.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
2288.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
2289.	St. Mark Catholic Elementary School	2013/2014
2290.	St. Michael Catholic School	2010/2011
2291.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2292.	St. Paul Catholic Elementary School	2012/2013
2293.	St. Peter Catholic School	2010/2011
2294.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
2295.	St. Teresa of Avila Catholic Elementary School (Elmira)	2012/2013
2296.	St. Timothy Catholic Elementary School	2013/2014
	Waterloo Region DSB	
2297.	A. R. Kaufman Public School	2012/2013
2298.	Abraham Erb Public School	2012/2013
2299.	Alpine Public School	2013/2014
2300.	Avenue Road Public School	2012/2013
2301.	Ayr Public School	2011/2012
2302.	Baden Public School	2012/2013
2303.	Blair Road Public School	2012/2013
2304.	Bridgeport Public School	2010/2011
2305.	Cedarbrae Public School	2010/2011
2306.	Cedar Creek Public School	2011/2012
2307.	Centennial Public School (Cambridge)	2012/2013
2308.	Central Public School	2013/2014
2309.	Chalmers Street Public School	2010/2011
2310.	Coronation Public School	2012/2013
2311.	Dickson Public School	2010/2011
2312.	Driftwood Park Public School	2012/2013
2313.	Elgin Street Public School	2012/2013
2314.	Elizabeth Ziegler Public School	2013/2014
2315.	Empire Public School	2013/2014
2316.	Floradale Public School	2010/2011
2317.	Forest Hill Public School	2011/2012
2318.	Franklin Public School	2010/2011
2319.	Glencairn Public School	2013/2014
2320.	Grand View Public School	2012/2013
2321.	Hespeler Public School	2012/2013
2322.	Highland Public School	2012/2013
2323.	Hillcrest Public School	2013/2014
2324.	Howard Robertson Public School	2010/2011
2325.	Huron Road Public School	2013/2014
2326.	J. F. Carmichael Public School	2010/2011
2327.	J. W. Gerth Public School	2012/2013
2328.	John Darling Public School	2013/2014
2329.	John Mahood Public School	2013/2014
2330.	King Edward Public School	2010/2011
2331.	Lester B. Pearson Public School	2012/2013
2332.	Lexington Public School	2013/2014
2333.	Lincoln Heights Public School	2012/2013
2334.	Linwood Public School	2012/2013
2335.	Manchester Public School	2013/2014
2336.	Mary Johnston Public School	2012/2013
2337.	Millen Woods Public School	2012/2013
2338.	Moffat Creek Park Public School	2012/2013
2339.	New Dundee Public School	2013/2014
2340.	Northlake Woods Public School	2013/2014
2341.	Parkway Public School	2010/2011
2342.	Pioneer Park Public School	2012/2013
2343.	Preston Public School	2013/2014
2344.	Prueter Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2345.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
2346.	Riverside Public School	2013/2014
2347.	Rockway Public School	2013/2014
2348.	Ryerson Public School	2010/2011
2349.	Sandowne Public School	2012/2013
2350.	Silverheights Public School	2013/2014
2351.	Sir Adam Beck Public School	2012/2013
2352.	Smithson Public School	2013/2014
2353.	Southridge Public School	2012/2013
2354.	Stewart Avenue Public School	2012/2013
2355.	Suddaby Public School	2013/2014
2356.	Trillium Public School	2012/2013
2357.	W. T. Townshend Public School	2013/2014
2358.	Westvale Public School	2013/2014
2359.	Williamsburg Public School	2013/2014
2360.	Wilson Avenue Public School	2011/2012
2361.	Winston Churchill Public School	2011/2012
	Wellington Catholic DSB	
2362.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
2363.	Mary Phelan Catholic School	2013/2014
2364.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
2365.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
2366.	St. John Brebeuf Catholic School	2010/2011
2367.	St. John Catholic School (Arthur)	2010/2011
2368.	St. John Catholic School (Guelph)	2012/2013
2369.	St. Joseph Catholic School (Guelph)	2010/2011
2370.	St. Joseph Catholic School (Fergus)	2012/2013
2371.	St. Mary Catholic School (Centre Wellington)	2013/2014
2372.	St. Mary Catholic School (Mount Forest)	2010/2011
2373.	St. Michael Catholic School	2012/2013
2374.	St. Patrick Catholic School	2013/2014
2375.	St. Peter Catholic School	2011/2012
	Windsor-Essex Catholic DSB	
2376.	Christ the King Separate School	2013/2014
2377.	H. J. Lassaline Catholic Elementary School	2010/2011
2378.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2379.	Immaculate Conception Catholic School	2013/2014
2380.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
2381.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
2382.	Our Lady of Perpetual Help Catholic Elementary School	2010/2011
2383.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2010/2011
2384.	Queen of Peace Catholic Elementary School	2011/2012
2385.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
2386.	St. Angela Catholic Elementary School	2010/2011
2387.	St. Anne French Immersion Catholic School	2013/2014
2388.	St. Anthony Catholic School	2013/2014
2389.	St. Bernard Catholic Elementary School (Amherst)	2011/2012
2390.	St. Bernard Catholic School (Windsor)	2012/2013
2391.	St. Christopher Catholic School	2012/2013
2392.	St. James Catholic Elementary School	2010/2011
2393.	St. John Catholic Elementary School	2011/2012
2394.	St. John de Brebeuf Catholic Elementary School	2012/2013
2395.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2011/2012
2396.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
2397.	St. John Vianney Catholic School	2013/2014
2398.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
2399.	St. Jules Catholic School	2013/2014
2400.	St. Louis Catholic Elementary School	2010/2011
2401.	St. Maria Goretti Catholic School	2013/2014
2402.	St. Mary Catholic School	2013/2014
2403.	St. Peter Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2404.	St. Rose Catholic School	2012/2013
2405.	Stella Maris Catholic School	2013/2014
2406.	W. J. Langlois Catholic Elementary School	2010/2011
	York Catholic DSB	
2407.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2010/2011
2408.	Blessed Scalabrini Catholic Elementary School	2011/2012
2409.	Blessed Trinity Catholic Elementary School	2013/2014
2410.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2411.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2010/2011
2412.	Divine Mercy Catholic Elementary School	2010/2011
2413.	Father Frederick McGinn Catholic Elementary School	2013/2014
2414.	Father Henri J. M. Nouwen Catholic Elementary School	2012/2013
2415.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2013/2014
2416.	Holy Family Catholic Elementary School	2010/2011
2417.	Holy Jubilee Catholic Elementary School	2012/2013
2418.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2419.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2010/2011
2420.	Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
2421.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2422.	Our Lady Help of Christians Catholic Elementary School	2012/2013
2423.	Our Lady of Hope Catholic Elementary School	2012/2013
2424.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2012/2013
2425.	Our Lady of the Rosary Catholic Elementary School	2013/2014
2426.	Prince of Peace Catholic Elementary School	2012/2013
2427.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
2428.	St. Anthony Catholic Elementary School	2013/2014
2429.	St. Benedict Catholic Elementary School	2012/2013
2430.	St. Bernadette's Catholic Elementary School	2013/2014
2431.	St. Brendan Catholic Elementary School	2012/2013
2432.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2433.	St. Catherine of Siena Catholic Elementary School	2012/2013
2434.	St. Cecilia Catholic Elementary School	2011/2012
2435.	St. Charles Garnier Catholic Elementary School	2010/2011
2436.	St. Clement Catholic Elementary School	2010/2011
2437.	St. David Catholic Elementary School	2013/2014
2438.	St. Elizabeth Seton Catholic Elementary School	2010/2011
2439.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2010/2011
2440.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2010/2011
2441.	St. Gabriel the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2442.	St. James Catholic Elementary School	2012/2013
2443.	St. Jerome Catholic Elementary School	2012/2013
2444.	St. John Bosco Catholic Elementary School	2013/2014
2445.	St. Joseph Catholic Elementary School (Richmond Hill)	2013/2014
2446.	St. Julia Billiard Catholic Elementary School	2012/2013
2447.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
2448.	St. Mary Catholic Elementary School	2012/2013
2449.	St. Mary Immaculate Catholic Elementary School	2012/2013
2450.	St. Mary of the Angels Catholic Elementary School	2010/2011
2451.	St. Matthew Catholic Elementary School	2012/2013
2452.	St. Michael Catholic Academy	2013/2014
2453.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2454.	St. Monica Catholic Elementary School	2012/2013
2455.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2456.	St. Padre Pio Catholic Elementary School	2013/2014
2457.	St. Patrick Catholic Elementary School (King)	2011/2012
2458.	St. Patrick Catholic Elementary School (Markham)	2013/2014
2459.	St. Raphael the Archangel Catholic Elementary School	2010/2011
2460.	St. René Goupil-St. Luke Catholic Elementary School	2011/2012
2461.	St. Stephen Catholic Elementary School	2013/2014
2462.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2010/2011

Colonne 1 Point	Colonne 2 Conseil et école	Colonne 3 Année scolaire
	York Region DSB	
2463.	Aldergrove Public School	2012/2013
2464.	Armada Public School	2012/2013
2465.	Armitage Village Public School	2013/2014
2466.	Ashton Meadows Public School	2013/2014
2467.	Aurora Grove Public School	2012/2013
2468.	Aurora Heights Public School	2012/2013
2469.	Ballantrae Public School	2013/2014
2470.	Baythorn Public School	2013/2014
2471.	Bayview Fairways Public School	2012/2013
2472.	Bayview Glen Public School	2013/2014
2473.	Bayview Hill Elementary School	2013/2014
2474.	Black River Public School	2012/2013
2475.	Black Walnut Public School	2012/2013
2476.	Blue Willow Public School	2012/2013
2477.	Bogart Public School	2013/2014
2478.	Bond Lake Public School	2010/2011
2479.	Boxwood Public School	2011/2012
2480.	Brownridge Public School	2013/2014
2481.	Buttonville Public School	2013/2014
2482.	Castlemore Public School	2013/2014
2483.	Cedarwood Public School	2012/2013
2484.	Central Park Public School	2013/2014
2485.	Charles Howitt Public School	2012/2013
2486.	Charlton Public School	2012/2013
2487.	Clearmeadow Public School	2013/2014
2488.	Coledale Public School	2013/2014
2489.	Coppard Glen Public School	2010/2011
2490.	Crosby Heights Public School	2010/2011
2491.	Crossland Public School	2013/2014
2492.	Deer Park Public School	2012/2013
2493.	Denne Public School	2013/2014
2494.	Devins Drive Public School	2011/2012
2495.	Discovery Public School	2012/2013
2496.	Doncrest Public School	2013/2014
2497.	E. J. Sand Public School	2010/2011
2498.	E. T. Crowle Public School	2013/2014
2499.	Ellen Fairclough Public School	2010/2011
2500.	Fairwood Public School	2012/2013
2501.	Forest Run Elementary School	2012/2013
2502.	Fossil Hill Public School	2013/2014
2503.	German Mills Public School	2013/2014
2504.	Glad Park Public School	2010/2011
2505.	Glen Cedar Public School	2012/2013
2506.	Glenn Gould Public School	2010/2011
2507.	Glen Shields Public School	2012/2013
2508.	H. G. Bernard Public School	2013/2014
2509.	Hartman Public School	2012/2013
2510.	Henderson Avenue Public School	2013/2014
2511.	Highgate Public School	2012/2013
2512.	Holland Landing Public School	2012/2013
2513.	J. L. R. Bell Public School	2012/2013
2514.	James Robinson Public School	2010/2011
2515.	Jersey Public School	2010/2011
2516.	John McCrae Public School	2010/2011
2517.	Johnsview Village Public School	2011/2012
2518.	Joseph A. Gibson Public School	2011/2012
2519.	Kettleby Public School	2012/2013
2520.	King City Public School	2010/2011
2521.	Lakeside Public School	2010/2011
2522.	Lake Simcoe Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2523.	Lake Wilcox Public School	2012/2013
2524.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
2525.	Lorna Jackson Public School	2010/2011
2526.	Mackenzie Glen Public School	2012/2013
2527.	MacLeod's Landing Public School	2013/2014
2528.	Maple Creek Public School	2013/2014
2529.	Maple Leaf Public School	2011/2012
2530.	Markham Gateway Public School	2012/2013
2531.	Meadowbrook Public School	2012/2013
2532.	Michael Cranny Elementary School	2010/2011
2533.	Michael J. Fox Public School	2012/2013
2534.	Milliken Mills Public School	2010/2011
2535.	Moraine Hills Public School	2013/2014
2536.	Morning Glory Public School	2010/2011
2537.	Mount Joy Public School	2012/2013
2538.	Nellie McClung Public School	2011/2012
2539.	Nobleton Senior Public School	2012/2013
2540.	Northern Lights Public School	2013/2014
2541.	O. M. MacKillop Public School	2011/2012
2542.	Oak Ridges Public School	2013/2014
2543.	Park Avenue Public School	2011/2012
2544.	Parkland Public School	2012/2013
2545.	Phoebe Gilman Public School	2013/2014
2546.	Pierre Berton Public School	2011/2012
2547.	Pine Grove Public School	2013/2014
2548.	Pleasantville Public School	2010/2011
2549.	Prince Charles Public School	2010/2011
2550.	Queensville Public School	2011/2012
2551.	R. L. Graham Public School	2012/2013
2552.	Ramer Wood Public School	2010/2011
2553.	Randall Public School	2013/2014
2554.	Redstone Public School	2013/2014
2555.	Reesor Park Public School	2013/2014
2556.	Regency Acres Public School	2010/2011
2557.	Rick Hansen Public School	2012/2013
2558.	Rosedale Heights Public School	2013/2014
2559.	Ross Doan Public School	2013/2014
2560.	Roy H. Crosby Public School	2013/2014
2561.	Schomberg Public School	2013/2014
2562.	Sharon Public School	2012/2013
2563.	Silver Pines Public School	2013/2014
2564.	Silver Stream Public School	2013/2014
2565.	Sir John A. MacDonald Public School	2012/2013
2566.	Sixteenth Avenue Public School	2012/2013
2567.	Stonehaven Elementary School	2010/2011
2568.	Stuart Scott Public School	2011/2012
2569.	Summitview Public School	2010/2011
2570.	Sutton Public School	2010/2011
2571.	Terry Fox Public School	2013/2014
2572.	Teston Village Public School	2012/2013
2573.	Thornhill Public School	2013/2014
2574.	Unionville Meadows Public School	2012/2013
2575.	W. J. Watson Public School	2012/2013
2576.	Walter Scott Public School	2011/2012
2577.	Wendat Village Public School	2012/2013
2578.	Westminster Public School	2010/2011
2579.	Whitchurch Highlands Public School	2010/2011
2580.	Wilclay Public School	2012/2013
2581.	William Armstrong Public School	2012/2013
2582.	Willowbrook Public School	2013/2014
2583.	Wismer Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2584.	Woodbridge Public School	2012/2013
2585.	Yorkhill Elementary School	2012/2013
2586.	L'école élémentaire située à l'angle de Hartwell Way et du boul. Mavrinac, à Aurora	2012/2013
2587.	L'école élémentaire située à l'angle d'Isabella Garden Lane et du boul. Reeves Way, à Stouffville	2012/2013

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS
Minister of Education

Date made: October 10, 2013.

Pris le : 10 octobre 2013.

46/13

ONTARIO REGULATION 289/13

made under the

EDUCATION ACT

Made: October 10, 2013

Approved: October 23, 2013

Filed: October 28, 2013

Published on e-Laws: October 28, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 16, 2013

Amending O. Reg. 224/10

(FULL DAY JUNIOR KINDERGARTEN AND KINDERGARTEN)

1. Section 0.1 of Ontario Regulation 224/10 is amended by adding the following subsection:

(1.1) The obligations under this Regulation with respect to a school terminate upon the closure of the school.

2. Schedule 1 to the Regulation is revoked and the following substituted:

SCHEDULE 1

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Algoma DSB	
1.	Anna McCrea Public School	2011/2012
2.	Ben R. McMullin Public School	2010/2011
3.	East View Public School	2010/2011
4.	Francis H. Clergue Public School	2013/2014
5.	Grand View Public School	2012/2013
6.	Greenwood Public School	2012/2013
7.	H. M. Robbins Public School	2012/2013
8.	Isabel Fletcher Public School	2012/2013
9.	Kiwedin Public School	2012/2013
10.	Northern Heights Public School	2010/2011
11.	Parkland Public School	2012/2013
12.	Pinewood Public School	2010/2011
13.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
14.	R. M. Moore Public School	2012/2013
15.	River View Public School	2012/2013
16.	Tarentorus Public School	2011/2012
17.	William Merrifield Public School	2010/2011
	Algonquin and Lakeshore Catholic DSB	
18.	Georges Vanier Catholic School	2013/2014
19.	Holy Family Catholic School	2013/2014
20.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
21.	J. J. O'Neill Catholic School	2010/2011
22.	John XXIII Catholic School	2012/2013
23.	Our Lady of Fatima Catholic School	2011/2012
24.	Our Lady of Mercy Catholic School	2012/2013
25.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
26.	Sacred Heart Catholic School (Batawa)	2013/2014
27.	Sacred Heart Catholic School (Marmora)	2011/2012
28.	St. Carthagh Catholic School	2012/2013
29.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
30.	St. Martha Catholic School	2012/2013
31.	St. Michael Catholic School	2012/2013
32.	St. Patrick Catholic School (Harrowsmith)	2010/2011
33.	St. Patrick Catholic School (Kingston)	2013/2014
34.	St. Paul Catholic School	2013/2014
35.	St. Peter Catholic School (Kingston)	2010/2011
36.	St. Peter Catholic School (Trenton)	2010/2011
37.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014

Column 1 Item	Column 2 Board and School	Column 3 School Year
	Avon Maitland DSB	
38.	Avon Public School	2012/2013
39.	Bluewater Coast Elementary School	2011/2012
40.	Brookside Public School	2013/2014
41.	Central Perth Elementary School	2013/2014
42.	Clinton Public School	2010/2011
43.	Downie Central Public School	2010/2011
44.	Elma Township Public School	2013/2014
45.	Exeter Public School	2013/2014
46.	Goderich Public School	2011/2012
47.	Grey Central Public School	2013/2014
48.	Hamlet Public School	2012/2013
49.	Howick Public School	2010/2011
50.	Hullett Central Public School	2013/2014
51.	Huron Centennial School	2013/2014
52.	Little Falls Public School	2012/2013
53.	Maitland River Elementary School	2012/2013
54.	Milverton Public School	2010/2011
55.	North Woods Elementary School	2013/2014
56.	Romeo Public School	2012/2013
57.	Seaforth Public School	2010/2011
58.	Shakespeare Public School	2013/2014
59.	Sprucedale Public School	2013/2014
60.	Stephen Central Public School	2013/2014
61.	Turnberry Central School	2012/2013
	Bluewater DSB	
62.	Alexandra Community School	2012/2013
63.	Amabel-Sauble Community School	2012/2013
64.	Arran Tara Elementary School	2010/2011
65.	Bayview Public School	2010/2011
66.	Beavercrest Community School	2010/2011
67.	Beaver Valley Community School	2013/2014
68.	Brant Township Central School	2012/2013
69.	Derby Public School	2012/2013
70.	Dundalk & Proton Community School	2012/2013
71.	Egremont Community School	2012/2013
72.	G. C. Huston Public School	2010/2011
73.	Hepworth Central School	2012/2013
74.	Hillcrest Elementary School	2010/2011
75.	Hillcrest Central School	2011/2012
76.	Holland-Chatsworth Central School	2013/2014
77.	Keppel-Sarawak Elementary School	2012/2013
78.	Kincardine Township-Tiverton Public School	2010/2011
79.	Lucknow Central Public School	2010/2011
80.	Macphail Memorial Elementary School	2013/2014
81.	Meaford Community School	2013/2014
82.	Mildmay-Carrick Central Public School	2010/2011
83.	Normanby Community School	2012/2013
84.	Northport Elementary School	2012/2013
85.	Osprey Central School	2013/2014
86.	Peninsula Shores District School	2012/2013
87.	Port Elgin-Saugeen Central School	2013/2014
88.	Sullivan Community School	2010/2011
89.	Sydenham Community School	2011/2012
90.	Walkerton District Community School	2012/2013
	Brant Haldimand Norfolk Catholic DSB	
91.	Christ the King School	2011/2012
92.	Holy Cross Catholic Elementary School	2010/2011
93.	Holy Family School	2013/2014
94.	Jean Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
95.	Notre Dame School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
96.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
97.	Resurrection School	2012/2013
98.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Langton)	2010/2011
99.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Paris)	2013/2014
100.	St. Basil Catholic Elementary School	2012/2013
101.	St. Cecilia School	2012/2013
102.	St. Frances Cabrini School	2012/2013
103.	St. Gabriel Catholic (Elementary) School	2013/2014
104.	St. Joseph School	2012/2013
105.	St. Leo School	2013/2014
106.	St. Mary School (Haldimand County)	2013/2014
107.	St. Michael School (Norfolk)	2013/2014
108.	St. Michael Catholic Elementary School (Dunnville)	2010/2011
109.	St. Patrick School, Caledonia	2011/2012
110.	St. Peter Catholic Elementary School	2012/2013
111.	St. Pius X Elementary School	2010/2011
112.	St. Stephen School	2011/2012
113.	St. Theresa School	2012/2013
	Bruce-Grey Catholic DSB	
114.	Holy Family Separate School	2010/2011
115.	Mary Immaculate Community School	2013/2014
116.	Mother Teresa School	2012/2013
117.	Sacred Heart School	2012/2013
118.	Sacred Heart Separate School	2012/2013
119.	St. Anthony Separate School	2013/2014
120.	St. Basil Separate School	2011/2012
121.	St. Joseph School	2012/2013
122.	St. Peter & St. Paul Separate School	2012/2013
	Catholic DSB of Eastern Ontario	
123.	Holy Name of Mary Catholic School	2010/2011
124.	Holy Cross School	2013/2014
125.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
126.	J. L. Jordan Separate School	2013/2014
127.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
128.	Pope John Paul II Catholic School	2011/2012
129.	Sacred Heart of Jesus Catholic School	2012/2013
130.	St. Anne School	2013/2014
131.	St. Finnan Catholic School	2011/2012
132.	St. Francis Xavier Catholic School (Brockville)	2010/2011
133.	St. Gregory Catholic School	2013/2014
134.	St. James the Greater Catholic School	2012/2013
135.	St. John Catholic School	2012/2013
136.	St. Joseph Catholic School (Gananoque)	2010/2011
137.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
138.	St. Mark Catholic School	2012/2013
139.	St. Peter Catholic School	2012/2013
	CSD catholique Centre-Sud	
140.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
141.	École élémentaire catholique Cardinal-Léger	2010/2011
142.	École élémentaire catholique du Sacré-Coeur (Welland)	2012/2013
143.	École élémentaire catholique Frère-André	2010/2011
144.	École élémentaire catholique Georges-Étienne-Cartier	2012/2013
145.	École élémentaire catholique Immaculée-Conception	2010/2011
146.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2010/2011
147.	École élémentaire catholique Notre-Dame	2010/2011
148.	École élémentaire catholique Saint-Jean	2012/2013
149.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2012/2013
150.	École élémentaire catholique Saint-Louis	2012/2013
151.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2011/2012
152.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-d'Youville	2012/2013
153.	École élémentaire catholique Sainte-Marie (Oakville)	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
154.	École élémentaire catholique Saint-René-Goupil	2011/2012
155.	École élémentaire catholique Le-Petit-Prince	2013/2014
156.	École élémentaire catholique Mère-Élisabeth-Bruyère	2013/2014
157.	École élémentaire catholique Monseigneur-de-Laval	2013/2014
158.	École élémentaire catholique Saint-François-d'Assise	2013/2014
159.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
160.	École élémentaire catholique Saint-Joseph	2013/2014
161.	École élémentaire catholique Sainte-Madeleine	2013/2014
162.	École élémentaire catholique Saint-Noël-Chabanel (Cambridge)	2013/2014
163.	École élémentaire catholique Saint-Philippe	2013/2014
164.	École élémentaire catholique Samuel-de-Champlain	2013/2014
	CSD catholique de l'Est ontarien	
165.	École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien	2011/2012
166.	École élémentaire catholique de Casselman - Pav. St. Paul/Ste-Euphémie	2013/2014
167.	École élémentaire catholique Du Rosaire	2013/2014
168.	École élémentaire catholique Curé-Labrosse	2012/2013
169.	École élémentaire catholique Elda-Rouleau	2013/2014
170.	École élémentaire catholique Marie-Tanguay	2012/2013
171.	École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire	2012/2013
172.	École élémentaire catholique Paul VI	2013/2014
173.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur	2011/2012
174.	École élémentaire catholique Saint-Albert	2012/2013
175.	École élémentaire catholique Sainte-Félicité	2012/2013
176.	École élémentaire catholique Saint-Grégoire	2011/2012
177.	École élémentaire catholique Saint-Isidore	2011/2012
178.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2012/2013
179.	École élémentaire catholique Saint-Joseph (Wendover)	2013/2014
180.	École élémentaire catholique Sainte-Lucie	2013/2014
181.	École élémentaire catholique Saint-Mathieu	2013/2014
182.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2012/2013
183.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
184.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2011/2012
185.	École élémentaire catholique Saint-Viateur/Annexe Saint-Viateur	2013/2014
186.	École élémentaire catholique Saint-Victor	2013/2014
	CSD catholique des Aurores boréales	
187.	École catholique des Étoiles-du-Nord	2013/2014
188.	École catholique Franco-Supérieur	2010/2011
189.	École Notre-Dame-de-Fatima	2013/2014
	CSD catholique des Grandes Rivières	
190.	École catholique Assomption (Earlton)	2011/2012
191.	École catholique Don-Bosco	2013/2014
192.	École catholique Jacques-Cartier (Kapuskasing)	2013/2014
193.	École catholique Louis-Rhéaume	2010/2011
194.	École catholique Nouveau Regard-Pavillon St-Joseph	2013/2014
195.	École catholique Pavillon Notre-Dame	2013/2014
196.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur (Annexe Paradis des Petits)	2012/2013
197.	École élémentaire catholique Saint-Dominique	2012/2013
198.	École élémentaire catholique Saint-Jude	2012/2013
199.	École catholique Ste-Anne	2013/2014
200.	École catholique Saints-Martyrs-Canadiens	2010/2011
	CSD catholique du Centre-Est de l'Ontario	
201.	École élémentaire catholique Alain Fortin	2010/2011
202.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
203.	École élémentaire catholique de la Découverte	2012/2013
204.	École élémentaire catholique Des Pins	2011/2012
205.	École élémentaire catholique Des Voyageurs	2013/2014
206.	École élémentaire catholique George-Étienne-Cartier	2010/2011
207.	École élémentaire catholique Horizon-Jeunesse	2010/2011
208.	École élémentaire catholique J.-L.-Couroux	2010/2011
209.	École élémentaire catholique Kanata Nord	2012/2013
210.	École élémentaire catholique L'Envol	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
211.	École élémentaire catholique l'Étoile-de-l'Est	2012/2013
212.	École élémentaire catholique La Vérendrye	2013/2014
213.	École élémentaire catholique Lamoureux	2013/2014
214.	École élémentaire catholique Laurier-Carrière	2013/2014
215.	École élémentaire catholique Mgr-Rémi-Gaulin	2013/2014
216.	École élémentaire catholique Marius-Barbeau	2010/2011
217.	École élémentaire catholique Montfort	2012/2013
218.	École élémentaire catholique Notre-Dame-des-Champs	2013/2014
219.	École élémentaire catholique Reine-des-Bois	2013/2014
220.	École élémentaire catholique Roger-Saint-Denis	2012/2013
221.	École élémentaire catholique Sainte-Anne	2012/2013
222.	École élémentaire catholique Sainte-Bernadette	2011/2012
223.	École élémentaire catholique Saint-Guillaume	2013/2014
224.	École élémentaire catholique Saint-Joseph d'Orléans	2013/2014
225.	École élémentaire catholique Sainte-Kateri	2013/2014
226.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2010/2011
227.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2010/2011
228.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse-d'Avila	2010/2011
229.	École élémentaire catholique Terre-des-Jeunes	2012/2013
CSD catholique du Nouvel-Ontario		
230.	École Alliance St-Joseph	2013/2014
231.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2012/2013
232.	École élémentaire catholique Notre Dame du Sault	2010/2011
233.	École élémentaire catholique Saint-Denis	2012/2013
234.	École Notre Dame	2011/2012
235.	École Notre-Dame de la Merci	2010/2011
236.	École séparée Georges-Vanier	2012/2013
237.	École séparée Sainte-Anne	2012/2013
238.	École séparée Saint-Antoine	2012/2013
239.	École séparée Saint-Charles-Borromée	2012/2013
240.	École séparée Saint-Joseph (Blind River)	2013/2014
241.	École séparée Saint-Joseph (Greater Sudbury)	2013/2014
242.	École séparée Sainte-Marie	2013/2014
243.	École séparée Saint-Paul	2013/2014
244.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
245.	École séparée St-Étienne	2013/2014
246.	École St-Joseph, Espanola	2010/2011
247.	École St-Joseph, Sudbury	2010/2011
248.	École St-Pierre	2010/2011
CSD catholique Franco-Nord		
249.	École élémentaire catholique Saints-Anges	2012/2013
250.	École élémentaire catholique Saint-Raymond	2012/2013
251.	École Ste-Anne (Mattawa)	2010/2011
252.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
253.	École séparée Saint-Vincent	2013/2014
CSD des écoles catholiques du Sud-Ouest		
254.	École élémentaire catholique Frère-André	2012/2013
255.	École élémentaire catholique Monseigneur Jean Noël	2013/2014
256.	École élémentaire catholique Pavillon des Jeunes	2013/2014
257.	École élémentaire catholique Saint-Ambroise	2010/2011
258.	École élémentaire catholique Saint-Edmond	2012/2013
259.	École élémentaire catholique Saint-Francis	2010/2011
260.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
261.	École élémentaire catholique St-Jean-de-Brébeuf	2011/2012
262.	École élémentaire catholique Saint-Michel	2012/2013
263.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2010/2011
264.	École élémentaire catholique Saint-Thomas-d'Aquin	2012/2013
265.	École élémentaire catholique Sainte-Catherine	2010/2011
266.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2010/2011
267.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
268.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
269.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2013/2014
270.	École élémentaire catholique Sainte-Ursule	2010/2011
	CÉP de l'Est de l'Ontario	
271.	École élémentaire publique Carrefour Jeunesse	2013/2014
272.	École élémentaire publique Charlotte Lemieux	2012/2013
273.	École élémentaire publique Cité Jeunesse	2010/2011
274.	École élémentaire publique de la Rivière Castor	2010/2011
275.	École élémentaire publique Des Sentiers	2011/2012
276.	École élémentaire publique Francojeunesse	2013/2014
277.	École élémentaire publique Gabrielle-Roy	2012/2013
278.	École élémentaire publique L'Académie de la Seigneurie	2011/2012
279.	École élémentaire publique L'Équinoxe	2010/2011
280.	École élémentaire publique Le Prélude	2013/2014
281.	École élémentaire publique Madeleine-de-Roybon	2013/2014
282.	École élémentaire publique Marie-Curie	2012/2013
283.	École élémentaire publique Nouvel Horizon	2012/2013
284.	École élémentaire publique Rose des Vents	2013/2014
285.	École élémentaire publique Séraphin-Marion	2010/2011
	Conseil scolaire Viamonde	
286.	Académie de la Moraine	2011/2012
287.	École élémentaire Antonine Maillet	2013/2014
288.	École élémentaire Dundas Ouest	2012/2013
289.	École élémentaire L'Envolée	2012/2013
290.	École élémentaire Félix-Leclerc	2010/2011
291.	École élémentaire Gabrielle-Roy	2010/2011
292.	École élémentaire L'Harmonie	2012/2013
293.	École élémentaire Horizon Jeunesse	2013/2014
294.	École élémentaire L'Odyssée	2013/2014
295.	École élémentaire La Fontaine	2011/2012
296.	École élémentaire LaMarsh	2010/2011
297.	École élémentaire La Mosaïque	2013/2014
298.	École élémentaire La Source	2013/2014
299.	École élémentaire Marie-Curie	2012/2013
300.	École élémentaire Patricia-Picknell	2013/2014
301.	École élémentaire Pavillon de la jeunesse	2010/2011
302.	École élémentaire Pierre-Elliott-Trudeau	2012/2013
303.	École publique St-Joseph	2010/2011
	CSD du Grand Nord de l'Ontario	
304.	École publique Camille-Perron	2013/2014
305.	École publique Franco-Manitou	2013/2014
306.	École publique Franco-Nord	2011/2012
307.	École publique Hélène-Gravel	2013/2014
308.	École publique Jean-Éthier-Blais	2012/2013
309.	École publique Jeanne-Sauvé	2010/2011
310.	École publique l'Escalade	2013/2014
311.	École publique Pavillon-de-l'Avenir	2010/2011
	CSD du Nord-Est de l'Ontario	
312.	École élémentaire publique Jeunesse Active	2012/2013
313.	École élémentaire publique Lionel-Gauthier	2012/2013
314.	École publique des Navigateurs	2010/2011
315.	École publique Étoile du Nord	2010/2011
316.	École publique Passeport Jeunesse	2013/2014
	DSB of Niagara	
317.	Alexandra Public School	2012/2013
318.	Carleton Public School	2011/2012
319.	Central Public School	2012/2013
320.	Cherrywood Acres Public School	2011/2012
321.	College Street Public School	2010/2011
322.	Connaught Public School	2011/2012
323.	Crossroads Public School	2011/2012
324.	Crowland Central Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
325.	Crystal Beach Public School	2012/2013
326.	DeWitt Carter Public School	2012/2013
327.	E.I. McCulley Public School	2012/2013
328.	Edith Cavell Public School	2012/2013
329.	Ferndale Public School	2012/2013
330.	Fitch Street Public School	2013/2014
331.	Fort Erie Public School	2012/2013
332.	Gainsborough Central Public School	2013/2014
333.	Garrison Road Public School	2013/2014
334.	General Vanier Public School	2013/2014
335.	Glendale Public School	2013/2014
336.	Gordon Public School	2013/2014
337.	Gracefield Public School	2012/2013
338.	Grand Avenue Public School	2012/2013
339.	Grapeview Public School	2012/2013
340.	Greendale Public School	2012/2013
341.	Heximer Avenue Public School	2012/2013
342.	Jacob Beam Public School	2013/2014
343.	James Morden Public School	2010/2011
344.	Lakeview Public School	2013/2014
345.	Lincoln Centennial Public School	2012/2013
346.	Mathews Public School	2012/2013
347.	Maywood Public School	2013/2014
348.	McKay Public School	2010/2011
349.	Memorial Public School	2010/2011
350.	Nelles Public School	2013/2014
351.	Oakwood Public School	2013/2014
352.	Ontario Public School	2010/2011
353.	Orchard Park Public School	2012/2013
354.	Park Public School	2013/2014
355.	Parnall Public School	2013/2014
356.	Plymouth Public School	2012/2013
357.	Port Weller Public School	2013/2014
358.	Prince of Wales Public School	2012/2013
359.	Prince of Wales Public School (St. Catharines)	2013/2014
360.	Princess Elizabeth Public School	2013/2014
361.	Princess Margaret Public School	2010/2011
362.	Richmond Street Public School	2010/2011
363.	Ridgeway Public School	2013/2014
364.	River View Public School	2011/2012
365.	Rose Seaton Public School	2012/2013
366.	Ross Public School	2013/2014
367.	Senator Gibson Public School	2010/2011
368.	Simcoe Street Public School	2012/2013
369.	Stevensville Public School	2010/2011
370.	Valley Way Public School	2010/2011
371.	Vineland/Maplegrove Public School	2012/2013
372.	Westdale Public School	2010/2011
373.	William E. Brown Public School	2013/2014
374.	Winger Public School	2013/2014
	DSB Ontario North East	
375.	Bertha Shaw Public School	2013/2014
376.	Central School	2013/2014
377.	Cochrane Public School	2010/2011
378.	Englehart Public School	2012/2013
379.	Federal Public School	2010/2011
380.	New Liskeard Public School	2012/2013
381.	Pinecrest Public School	2012/2013
382.	Timmins Centennial Public School	2011/2012
383.	W. Earle Miller Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Dufferin-Peel Catholic DSB	
384.	Bishop Francis Allen Catholic School	2012/2013
385.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2012/2013
386.	Canadian Martyrs School	2013/2014
387.	Cardinal Newman Catholic School	2013/2014
388.	Corpus Christi School	2013/2014
389.	Divine Mercy School	2013/2014
390.	Father C. W. Sullivan Catholic School	2011/2012
391.	Father Clair Tipping School	2013/2014
392.	Father Daniel Zanon Elementary School	2012/2013
393.	Father Francis McSpitt Catholic Elementary School	2011/2012
394.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
395.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2010/2011
396.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
397.	Holy Cross School	2010/2011
398.	Holy Family School	2010/2011
399.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2012/2013
400.	Lester B. Pearson Catholic School	2013/2014
401.	Mary Fix Catholic School	2013/2014
402.	Metropolitan Andrei Catholic School	2013/2014
403.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
404.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
405.	Queen of Heaven School	2010/2011
406.	Sacred Heart School	2012/2013
407.	San Lorenzo Ruiz Elementary School	2012/2013
408.	St. Aidan Catholic Elementary School	2010/2011
409.	St. Alfred School	2010/2011
410.	St. Andre Bessette Catholic Elementary	2013/2014
411.	St. Anne School	2012/2013
412.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
413.	St. Benedict Elementary School	2013/2014
414.	St. Bernard of Clairvaux Catholic Elementary School	2010/2011
415.	St. Brigid School	2010/2011
416.	St. Catherine of Siena School	2010/2011
417.	St. Cecilia Elementary School	2012/2013
418.	St. Charles Garnier School	2011/2012
419.	St. Christopher School	2013/2014
420.	St. Clare School	2013/2014
421.	St. Cornelius School	2012/2013
422.	St. Dominic School	2012/2013
423.	St. Edmund Separate School	2013/2014
424.	St. Elizabeth Seton School	2012/2013
425.	St. Faustina Elementary School	2012/2013
426.	St. Francis of Assisi Catholic School	2011/2012
427.	St. Francis Xavier Elementary School	2013/2014
428.	St. Gerard School	2012/2013
429.	St. Gertrude School	2013/2014
430.	St. James Global Learning Centre	2013/2014
431.	St. Jean Brebeuf Separate School	2013/2014
432.	St. Jean-Marie Vianney Catholic School	2013/2014
433.	St. Joachim School	2012/2013
434.	St. John the Baptist Elementary School	2012/2013
435.	St. John of the Cross Catholic School	2011/2012
436.	St. John Fisher School	2012/2013
437.	St. Joseph School	2012/2013
438.	St. Josephine Bakhita Catholic Elementary School	2013/2014
439.	St. Leonard School	2010/2011
440.	St. Louis School	2010/2011
441.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
442.	St. Margaret of Scotland Elementary School	2012/2013
443.	St. Mary School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
444.	St. Monica Elementary School	2012/2013
445.	St. Nicholas Elementary School	2013/2014
446.	St. Patrick School	2011/2012
447.	St. Peter Catholic Elementary School	2010/2011
448.	St. Pio of Pietrelcina Elementary School	2010/2011
449.	St. Raphael School	2011/2012
450.	St. Raymond Elementary School	2012/2013
451.	St. Richard School	2013/2014
452.	St. Rita Elementary School	2012/2013
453.	St. Simon Stock Elementary School	2013/2014
454.	St. Teresa of Avila School	2012/2013
455.	St. Therese of the Child Jesus (Elementary) Separate School	2013/2014
456.	St. Thomas More School	2011/2012
457.	St. Timothy Catholic Elementary School	2012/2013
458.	St. Ursula Elementary School	2012/2013
459.	St. Valentine Catholic Elementary School	2010/2011
460.	St. Veronica Elementary School	2013/2014
461.	St. Vincent de Paul School	2012/2013
462.	Sts. Martha & Mary Separate School	2013/2014
463.	Sts. Peter and Paul Separate School	2012/2013
464.	Venerable Michael J. McGivney Catholic Elementary School	2012/2013
	Durham Catholic DSB	
465.	Brother Andre Catholic School	2013/2014
466.	Father Joseph Venini Catholic School	2011/2012
467.	Holy Family Catholic School	2012/2013
468.	Holy Redeemer Catholic School	2010/2011
469.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
470.	Monsignor Philip Coffey Catholic School	2010/2011
471.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
472.	New Ajax Williamson Elementary School	2013/2014
473.	Our Lady of the Bay Catholic School	2012/2013
474.	Sir Albert Love Catholic School	2012/2013
475.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
476.	St. Bridget Catholic School	2013/2014
477.	St. Christopher Catholic School	2013/2014
478.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2013/2014
479.	St. Francis de Sales Catholic School	2012/2013
480.	St. Hedwig Catholic School	2012/2013
481.	St. James Catholic School	2012/2013
482.	St. John Bosco Catholic School	2013/2014
483.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
484.	St. Joseph Catholic School	2011/2012
485.	St. Joseph Catholic School (Uxbridge)	2012/2013
486.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2012/2013
487.	St. Marguerite d'Youville Catholic School	2010/2011
488.	St. Matthew the Evangelist Catholic School	2013/2014
489.	St. Paul Catholic School	2012/2013
490.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
491.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2012/2013
492.	St. Wilfrid Catholic School	2012/2013
	Durham DSB	
493.	Alexander Graham Bell Public School	2012/2013
494.	Applecroft Public School	2012/2013
495.	Athabasca Street Public School	2013/2014
496.	Bayview Heights Public School	2010/2011
497.	Beaverton Public School	2011/2012
498.	Bellwood Public School	2013/2014
499.	Bobby Orr Public School	2010/2011
500.	Bolton C. Falby Public School	2010/2011
501.	C. E. Broughton Public School	2013/2014
502.	Cadarackque Public School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
503.	Carruthers Creek Public School	2013/2014
504.	Cartwright Central Public School	2010/2011
505.	Chris Hadfield Public School	2013/2014
506.	Claremont Public School	2013/2014
507.	College Hill Public School	2012/2013
508.	Colonel J. E. Farewell Public School	2013/2014
509.	Coronation Public School	2013/2014
510.	da Vinci Public School	2012/2013
511.	Dr. C. F. Cannon Public School	2010/2011
512.	Dr. Robert Thornton Public School	2013/2014
513.	Duffin's Bay Public School	2010/2011
514.	Elizabeth B. Phin Public School	2013/2014
515.	Fairport Beach Public School	2010/2011
516.	Fallingbrook Public School	2013/2014
517.	Frenchman's Bay Public School	2013/2014
518.	Glen Street Public School	2010/2011
519.	Glengrove Public School	2011/2012
520.	Goodwood Public School	2012/2013
521.	Gordon B. Attersley Public School	2012/2013
522.	Grandview Public School	2013/2014
523.	Greenbank Public School	2012/2013
524.	Harmony Heights Public School	2012/2013
525.	Highbush Public School	2012/2013
526.	Hillsdale Public School	2012/2013
527.	Jack Miner Public School	2013/2014
528.	John Dryden Public School	2012/2013
529.	Joseph Gould Public School	2013/2014
530.	Kedron Public School	2012/2013
531.	Lakewoods Public School	2012/2013
532.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
533.	Lincoln Avenue Public School	2012/2013
534.	Lord Elgin Public School	2012/2013
535.	Mary Street Community School	2010/2011
536.	McCaskill's Mills Public School	2012/2013
537.	Nottingham Public School	2013/2014
538.	Ormiston Public School	2012/2013
539.	Prince Albert Public School	2012/2013
540.	Pringle Creek Public School	2012/2013
541.	Rosebank Road Public School	2013/2014
542.	Quaker Village Public School	2011/2012
543.	Queen Elizabeth Public School	2011/2012
544.	R. H. Cornish Public School	2012/2013
545.	Robert Munsch Public School	2012/2013
546.	S. A. Cawker Public School	2012/2013
547.	Scott Central Public School	2012/2013
548.	Seneca Trail Public School	2013/2014
549.	Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
550.	Sir William Stephenson Public School	2010/2011
551.	Southwood Park Public School	2012/2013
552.	Sunderland Public School	2012/2013
553.	Sunset Heights Public School	2013/2014
554.	Thorah Central Public School	2010/2011
555.	T. R. McEwen Public School	2013/2014
556.	Unnamed Donevan Public School	2012/2013
557.	Uxbridge Public School	2013/2014
558.	Valley Farm Public School	2012/2013
559.	Valley View Public School	2012/2013
560.	Vaughan Willard Public School	2012/2013
561.	Village Union Public School	2010/2011
562.	Vincent Massey Public School	2013/2014
563.	Waverly Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
564.	West Lynde Public School	2011/2012
565.	Westney Heights Public School	2012/2013
566.	Whitby Shores Public School	2012/2013
567.	Winchester Public School	2013/2014
568.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Grand Erie DSB	
569.	Agnes G. Hodge Public School	2012/2013
570.	Bellview Public School	2010/2011
571.	Bloomsburg Public School	2013/2014
572.	Branlyn Community School	2012/2013
573.	Brier Park Public School	2013/2014
574.	Caledonia Centennial Public School	2010/2011
575.	Cedarland Public School	2013/2014
576.	Centennial-Grand Woodlands School	2013/2014
577.	Central Public School	2010/2011
578.	Cobblestone Elementary School	2013/2014
579.	Courtland Public School	2013/2014
580.	Delhi Public School	2012/2013
581.	Doverwood Public School	2012/2013
582.	Dufferin Public School	2013/2014
583.	Dunnville Central Public School	2010/2011
584.	Echo Place School	2012/2013
585.	Elgin Avenue Public School	2010/2011
586.	Glen Morris Central Public School	2012/2013
587.	Graham Bell-Victoria Public School	2010/2011
588.	Grandview Public School	2012/2013
589.	Grandview Central Public School	2013/2014
590.	Greenbrier Public School	2013/2014
591.	Hagersville Elementary School	2013/2014
592.	Jarvis Public School	2011/2012
593.	J. L. Mitchener Public School	2011/2012
594.	King George School	2011/2012
595.	Lansdowne-Costain Public School	2011/2012
596.	Langton Public School	2010/2011
597.	Major Ballachey Public School	2010/2011
598.	North Ward School	2013/2014
599.	Oakland-Scotland Public School	2012/2013
600.	Onondaga-Brant Public School	2012/2013
601.	Port Rowan Public School	2013/2014
602.	Prince Charles Public School	2010/2011
603.	Princess Elizabeth Public School	2012/2013
604.	Ryerson Heights Elementary School	2013/2014
605.	Seneca Central Public School	2013/2014
606.	St. George-German Public School	2012/2013
607.	Teeterville Public School	2013/2014
608.	Thompson Creek Elementary School	2012/2013
609.	Walpole North Elementary School	2012/2013
610.	Walsh Public School	2013/2014
611.	Walter Gretzky Elementary School	2012/2013
612.	West Lynn Public School	2012/2013
613.	Woodman-Cainsville School	2012/2013
	Greater Essex County DSB	
614.	Amherstburg Public School	2010/2011
615.	Anderdon Public School	2012/2013
616.	Belle River Public School	2010/2011
617.	Colchester North Public School	2010/2011
618.	Coronation Public School	2011/2012
619.	David Maxwell Public School	2012/2013
620.	Dr. H. D. Taylor Public School	2010/2011
621.	Dr. David Suzuki Public School	2013/2014
622.	Dougall Avenue Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
623.	East Mersea Public School	2012/2013
624.	Eastwood Public School	2010/2011
625.	Essex Public School	2012/2013
626.	Forest Glade Public School	2012/2013
627.	Frank W. Begley Public School	2013/2014
628.	General Brock Public School	2011/2012
629.	Gordon McGregor Public School	2012/2013
630.	Gore Hill Public School	2010/2011
631.	Harrow Public School	2013/2014
632.	Hugh Beaton Public School	2013/2014
633.	Jack Miner Public School	2013/2014
634.	J. E. Benson Public School	2011/2012
635.	John Campbell Public School	2010/2011
636.	John A. McWilliam Public School	2012/2013
637.	King Edward Public School	2012/2013
638.	Kingsville Public School	2012/2013
639.	LaSalle Public School	2012/2013
640.	M. S. Hetherington Public School	2013/2014
641.	Margaret D. Bennie Public School	2011/2012
642.	Marlborough Public School	2010/2011
643.	Mill Street Public School	2010/2011
644.	Mount Carmel Blytheswood Public School	2013/2014
645.	Northwood Public School	2013/2014
646.	Percy P. McCallum Public School	2013/2014
647.	Prince Andrew Public School	2012/2013
648.	Prince Edward Public School	2010/2011
649.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
650.	Queen Victoria Public School (Windsor)	2011/2012
651.	Roseland Public School	2013/2014
652.	Roseville Public School	2012/2013
653.	Ruthven Public School	2013/2014
654.	Sandwich West Public School	2012/2013
655.	Southwood Public School	2013/2014
656.	Tecumseh Vista Elementary School	2013/2014
657.	William G. Davis Public School	2010/2011
	Halton Catholic DSB	
658.	Ascension Elementary School	2013/2014
659.	Canadian Martyrs Elementary School	2013/2014
660.	Holy Cross Elementary School	2012/2013
661.	Holy Family Elementary School	2013/2014
662.	Holy Rosary Elementary School (Burlington)	2010/2011
663.	Holy Rosary Elementary School (Milton)	2013/2014
664.	Lumen Christi Elementary School	2011/2012
665.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
666.	Our Lady of Peace Elementary School	2011/2012
667.	Our Lady of Victory Elementary School	2013/2014
668.	Pope John Paul II Elementary School	2013/2014
669.	Sacred Heart of Jesus Elementary School	2012/2013
670.	St. Andrew Elementary School	2012/2013
671.	St. Bernadette Elementary School	2013/2014
672.	St. Brigid Elementary School	2012/2013
673.	St. Catherine of Alexandria Elementary School	2011/2012
674.	St. Dominic Elementary School	2012/2013
675.	St. Francis of Assisi Elementary School	2013/2014
676.	St. Gabriel Elementary School	2013/2014
677.	St. James Elementary School	2010/2011
678.	St. Joan of Arc Elementary School	2012/2013
679.	St. John Elementary School (Burlington)	2010/2011
680.	St. John School (Oakville)	2013/2014
681.	St. Joseph Elementary School (Acton)	2011/2012
682.	St. Luke Elementary School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
683.	St. Mark Elementary School	2012/2013
684.	St. Matthew Elementary School	2013/2014
685.	St. Michael Elementary School	2013/2014
686.	St. Patrick Elementary School	2010/2011
687.	St. Paul Elementary School	2012/2013
688.	St. Peter Elementary School	2010/2011
689.	St. Timothy Elementary School	2013/2014
	Halton DSB	
690.	Abbey Lane Public School	2010/2011
691.	Brant Hills Public School	2013/2014
692.	Brookdale Public School	2013/2014
693.	Brookville Public School	2013/2014
694.	Bruce T. Lindley Public School	2012/2013
695.	C. H. Norton Public School	2013/2014
696.	Captain R. Wilson Public School	2012/2013
697.	Central Public School	2013/2014
698.	Chris Hadfield Public School	2012/2013
699.	Clarksdale Public School	2013/2014
700.	Dr. Charles Best Public School	2013/2014
701.	E. W. Foster School	2013/2014
702.	Eastview Public School	2012/2013
703.	Escarpment View Public School	2010/2012
704.	Falgarwood Public School	2013/2014
705.	Florence Meares Public School	2012/2013
706.	Frontenac Public School	2013/2014
707.	Gardiner Public School	2011/2012
708.	George Kennedy Public School	2013/2014
709.	Gladys Speers Public School	2012/2013
710.	Glenview Public School	2012/2013
711.	Harrison Public School	2012/2013
712.	Heritage Glen Public School	2013/2014
713.	J. M. Denyes Public School	2013/2014
714.	James W. Hill Public School	2010/2011
715.	John T. Tuck Public School	2012/2013
716.	Joseph Gibbons Public School	2012/2013
717.	Kilbride Public School	2013/2014
718.	King's Road Public School	2010/2011
719.	Lakeshore Public School	2010/2011
720.	Maple Grove Public School	2013/2014
721.	Maplehurst Public School	2012/2013
722.	Martin Street Junior Public School	2012/2013
723.	McKenzie-Smith Bennett	2013/2014
724.	Mohawk Gardens Public School	2010/2011
725.	Montclair Public School	2013/2014
726.	New Central Public School	2013/2014
727.	Oakwood Public School	2010/2011
728.	Palermo Public School	2010/2011
729.	Park Public School	2012/2013
730.	Paul A. Fisher Public School	2012/2013
731.	P. L. Robertson Public School	2010/2011
732.	Pilgrim Wood Public School	2013/2014
733.	Post's Corners Public School	2012/2013
734.	River Oaks Public School	2012/2013
735.	Robert Baldwin Public School	2012/2013
736.	Robert Little Public School	2011/2012
737.	Rolling Meadows Public School	2013/2014
738.	Ryerson Public School	2012/2013
739.	Sam Sherratt Public School	2013/2014
740.	Sheridan Public School	2013/2014
741.	Silver Creek Public School	2012/2013
742.	Sir Ernest Macmillan Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
743.	Tecumseh Public School	2013/2014
744.	Tom Thomson Public School	2010/2011
745.	W. H. Morden Public School	2010/2011
	Hamilton-Wentworth Catholic DSB	
746.	Annunciation of Our Lord Catholic Elementary School	2011/2012
747.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
748.	Blessed Sacrament Catholic Elementary School	2012/2013
749.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
750.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2012/2013
751.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
752.	Holy Name of Jesus Catholic Elementary School	2010/2011
753.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2011/2012
754.	Our Lady of the Assumption Catholic Elementary School	2010/2011
755.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
756.	Our Lady of Mount Carmel Catholic Elementary School	2013/2014
757.	Our Lady of Peace Catholic Elementary School	2013/2014
758.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
759.	St. Agnes Catholic Elementary School	2012/2013
760.	St. Ann Catholic Elementary School (Hamilton)	2013/2014
761.	St. Augustine Catholic Elementary School	2012/2013
762.	St. Brigid Catholic Elementary School	2010/2011
763.	St. Columba Catholic Elementary School	2013/2014
764.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
765.	St. David Catholic Elementary School	2012/2013
766.	St. Eugene Catholic Elementary School	2012/2013
767.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2012/2013
768.	St. Joachim Catholic Elementary School	2013/2014
769.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2013/2014
770.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
771.	St. Lawrence Catholic Elementary School	2010/2011
772.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
773.	St. Margaret Mary Catholic Elementary School	2012/2013
774.	St. Marguerite d'Youville Catholic Elementary School	2013/2014
775.	St. Matthew Catholic Elementary School	2010/2011
776.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
777.	St. Patrick Catholic Elementary School	2010/2011
778.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
779.	St. Thérèse of Lisieux Catholic Elementary School	2013/2014
780.	St. Thomas Catholic Elementary School	2012/2013
	Hamilton-Wentworth DSB	
781.	Adelaide Hoodless Elementary School	2012/2013
782.	Allan A. Greenleaf Elementary	2013/2014
783.	Balaclava Public School	2012/2013
784.	Bennetto Elementary School	2010/2011
785.	Beverly Central Public School	2012/2013
786.	Billy Green Elementary School	2012/2013
787.	Bellmoore Elementary School	2012/2013
788.	Buchanan Park School	2012/2013
789.	Cathy Wever Elementary School	2010/2011
790.	Cecil B. Stirling Elementary School	2012/2013
791.	Central Junior Public School	2013/2014
792.	Chedoke Elementary School	2012/2013
793.	Collegiate Avenue School	2013/2014
794.	Dr. J. Edgar Davey Elementary School	2010/2011
795.	Dr. John Seaton Public School	2012/2013
796.	Dundas Central Public School	2013/2014
797.	Eastdale Public School	2012/2013
798.	Elizabeth Bagshaw School	2013/2014
799.	Flamborough Centre School	2013/2014
800.	Franklin Junior Public School	2013/2014
801.	George L. Armstrong Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
802.	George R. Allan Public School	2013/2014
803.	Gordon Price Public School	2012/2013
804.	Greensville Public School	2012/2013
805.	Guy B. Brown Elementary School	2011/2012
806.	Helen Detwiler Junior Elementary School	2012/2013
807.	Hess Street Junior Public School	2013/2014
808.	Highview Public School	2012/2013
809.	Holbrook Junior Public School	2013/2014
810.	Huntington Park Junior Public School	2013/2014
811.	James MacDonald Public School	2013/2014
812.	Janet Lee Public School	2012/2013
813.	King George Elementary School	2010/2011
814.	Lake Avenue Public School	2012/2013
815.	Lincoln Alexander Public School	2012/2013
816.	Lisgar Elementary School	2011/2012
817.	Mary Hopkins Public School	2013/2014
818.	Memorial (City) Elementary School	2012/2013
819.	Memorial Public School (Stoney Creek)	2013/2014
820.	Millgrove Public School	2013/2014
821.	Mount Albion Public School	2012/2013
822.	Mount Hope Public School	2011/2012
823.	Mountain View Public School	2012/2013
824.	Parkdale Elementary School	2010/2011
825.	Pauline Johnson Public School	2010/2011
826.	Prince of Wales Elementary School	2010/2011
827.	Queen Mary Elementary School	2010/2011
828.	Queen Victoria Elementary Public School	2012/2013
829.	Queen's Rangers Public School	2012/2013
830.	R. A. Riddell Public School	2013/2014
831.	R. L. Hyslop Elementary School	2013/2014
832.	Ray Lewis (Elementary) School	2013/2014
833.	Richard Beasley Public School	2010/2011
834.	Ridgemount Junior Public School	2013/2014
835.	Rousseau Public School	2012/2013
836.	Roxborough Park Elementary School	2010/2011
837.	Sir Isaac Brock Elementary School	2010/2011
838.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2013/2014
839.	Sir William Osler Elementary School	2013/2014
840.	Stratheona Junior Public School	2013/2014
841.	Tapleystown Public School	2012/2013
842.	Templemead Elementary School	2013/2014
843.	Westwood Elementary School	2011/2012
844.	Winona Elementary School	2012/2013
845.	Yorkview Elementary School	2011/2012
	Hastings and Prince Edward DSB	
846.	Athol-South Marysburgh School	2012/2013
847.	Bayside Public School	2012/2013
848.	Bird's Creek Public School	2013/2014
849.	C. M. L. Snider School	2012/2013
850.	Coe Hill School	2012/2013
851.	College Street Public School	2010/2011
852.	Deseronto Public School	2010/2011
853.	Earl Prentice Public School	2010/2011
854.	Frankford Public School	2012/2013
855.	Hillcrest Public School	2013/2014
856.	Madoc Public School	2012/2013
857.	Madoc Township Public School	2010/2011
858.	Massassaga-Rednersville Public School	2013/2014
859.	New Stirling School	2013/2014
860.	North Trenton Public School	2010/2011
861.	Park Dale Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
862.	Pinecrest Memorial Elementary School	2013/2014
863.	Prince Charles Public School (Quinte West)	2013/2014
864.	Prince Charles School (Belleville)	2011/2012
865.	Prince of Wales Public School	2012/2013
866.	Queen Elizabeth School (Belleville)	2012/2013
867.	Queen Elizabeth School (Picton)	2012/2013
868.	Queen Elizabeth Public School (Trenton)	2010/2011
869.	Queen Victoria School	2010/2011
870.	S. H. Connor Public School	2012/2013
871.	Sir John A. Macdonald School	2012/2013
872.	Susanna Moodie Senior Elementary School	2013/2014
873.	V. P. Carswell Public School	2013/2014
874.	York River Public School	2011/2012
	Huron-Perth Catholic DSB	
875.	Holy Name of Mary Catholic School	2012/2013
876.	Precious Blood Separate School	2013/2014
877.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
878.	St. James Catholic School	2012/2013
879.	St. Joseph Catholic School (Stratford)	2012/2013
880.	St. Joseph Catholic School	2010/2011
881.	St. Mark Catholic School	2011/2012
882.	St. Mary Catholic School	2011/2012
883.	St. Mary Separate School (North Perth)	2013/2014
884.	St. Patrick Separate School (Huron East)	2013/2014
	Huron-Superior Catholic DSB	
885.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
886.	Holy Family Catholic School	2013/2014
887.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Sault Ste. Marie)	2013/2014
888.	Sacred Heart Catholic School	2012/2013
889.	St. Ann Catholic School	2013/2014
890.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
891.	St. Francis Catholic School	2012/2013
892.	St. John Catholic School	2013/2014
893.	St. Mary French Immersion Catholic School	2012/2013
894.	St. Paul Catholic School	2011/2012
895.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
896.	St. Theresa Catholic School	2010/2011
	Kawartha Pine Ridge DSB	
897.	Apsley Central Public School	2010/2011
898.	Armour Heights Public School	2012/2013
899.	Baltimore Public School	2012/2013
900.	Beatrice Strong Public School	2012/2013
901.	Brighton Public School	2011/2012
902.	Burnham School	2013/2014
903.	Central Public School	2010/2011
904.	Charles Bowman Public School	2011/2012
905.	Colborne Public School	2010/2011
906.	Dr. Emily Stowe Public School	2012/2013
907.	Dr. Ross Tilley Public School	2013/2014
908.	Edmison Heights Public School	2012/2013
909.	Enniskillen Public School	2013/2014
910.	Ganaraska Trail Public School	2010/2011
911.	Grafton Public School	2012/2013
912.	Grant Sine Public School	2010/2011
913.	Hampton Junior Public School	2013/2014
914.	Harold Longworth Public School	2013/2014
915.	Hastings Public School	2011/2012
916.	Havelock-Belmont Public School	2010/2011
917.	Hillcrest Public School	2012/2013
918.	John M. James School	2013/2014
919.	Kawartha Heights Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
920.	Keith Wightman Public School	2011/2012
921.	Kent Public School	2013/2014
922.	King George Public School	2013/2014
923.	Kirby Centennial Public School	2013/2014
924.	Lydia Trull Public School	2013/2014
925.	Millbrook/South Cavan Public School	2013/2014
926.	Murray Centennial Public School	2013/2014
927.	Newcastle Public School	2012/2013
928.	North Cavan Public School	2013/2014
929.	Northumberland Hills Public School	2010/2011
930.	Norwood District Public School	2012/2013
931.	Orono Public School	2011/2012
932.	Otonabee Valley Public School	2010/2011
933.	Prince of Wales Public School	2010/2011
934.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
935.	Queen Mary Public School	2012/2013
936.	R. F. Downey Public School	2012/2013
937.	Ridpath Junior Public School	2012/2013
938.	Roger Neilson Public School	2012/2013
939.	Roseneath Centennial Public School	2010/2011
940.	S. T. Worden Public School	2012/2013
941.	Smithfield Public School	2013/2014
942.	Spring Valley Public School	2012/2013
943.	Stockdale Public School	2013/2014
944.	Terry Fox Public School	2013/2014
945.	Vincent Massey Public School	2012/2013
946.	Warsaw Public School	2012/2013
	Keewatin-Patricia DSB	
947.	Ear Falls Public School	2013/2014
948.	Evergreen Public School	2010/2011
949.	Keewatin Public School	2013/2014
950.	New Prospect School	2013/2014
951.	Open Roads Public School	2011/2012
952.	Red Lake-Madsen Public School	2011/2013
953.	Sioux Mountain Public School	2012/2013
954.	Sioux Narrows Public School	2013/2014
955.	Upsala Public School	2013/2014
956.	Valleyview Public School	2013/2014
	Kenora Catholic DSB	
957.	Pope John Paul II School	2012/2013
958.	St. John's Separate School	2013/2014
959.	St. Louis Elementary School	2010/2011
	Lakehead DSB	
960.	Agnew H. Johnston Public School	2012/2013
961.	Algonquin Avenue Public School	2010/2011
962.	Crestview Public School	2013/2014
963.	Ecole Gron Morgan Public School	2013/2014
964.	Edgewater Park Public School	2013/2014
965.	Hyde Park Public School	2012/2013
966.	Kakabeka Falls District Public School	2013/2014
967.	McKellar Park Central Public School	2010/2011
968.	Nor'wester View Public School	2013/2014
969.	Ogden Community Public School	2011/2012
970.	Sherbrooke Public School	2010/2011
971.	Valley Central Public School	2013/2014
972.	Vance Chapman Public School	2010/2011
973.	Westmount Public School	2010/2011
974.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Lambton Kent DSB	
975.	A. A. Wright Public School	2012/2013
976.	Aberarder Central School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
977.	Bosanquet Central Public School	2012/2013
978.	Bridgeview Public School	2013/2014
979.	Brigden Public School	2010/2011
980.	Bright's Grove Public School	2013/2014
981.	Colonel Cameron Public School	2010/2011
982.	Confederation Central School	2013/2014
983.	D. A. Gordon Public School	2010/2011
984.	Dawn-Euphemia School	2012/2013
985.	Dresden Area Central School	2012/2013
986.	East Lambton Elementary School	2013/2014
987.	Errol Village Public School	2012/2013
988.	Grand Bend Public School	2013/2014
989.	Gregory Drive Public School	2013/2014
990.	H. W. Burgess Public School	2012/2013
991.	Hanna Memorial Public School	2012/2013
992.	Hillcrest Public School	2013/2014
993.	Indian Creek Road Public School	2013/2014
994.	King George VI Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
995.	King George VI Public School (Samia)	2013/2014
996.	Lakeroad Public School	2013/2014
997.	Lambton Central Centennial School	2013/2014
998.	Lansdowne Public School	2012/2013
999.	London Road School	2013/2014
1000.	Merlin Area Public School	2012/2013
1001.	Mooretown-Courtright Public School	2011/2012
1002.	Naahi Ridge Public School	2012/2013
1003.	P. E. McGibbon Public School	2010/2011
1004.	Queen Elizabeth II C Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
1005.	Queen Elizabeth II P Public School (Petrolia)	2013/2014
1006.	Queen Elizabeth II School	2010/2011
1007.	Rosedale Public School	2011/2012
1008.	South Plympton Central School	2012/2013
1009.	Tecumseh Public School	2012/2013
1010.	Thamesville Area Central Public School	2012/2013
1011.	Tilbury Area Public School	2011/2012
1012.	Victor Lauriston Public School	2010/2011
1013.	Wheatley Area Public School	2010/2011
1014.	Zone Township Central School	2010/2011
Limestone DSB		
1015.	Amherst Island Public School	2013/2014
1016.	AmherstView Public School	2013/2014
1017.	Bayridge Public School	2012/2013
1018.	Bath Public School	2012/2013
1019.	Cataraqui Woods Elementary School	2012/2013
1020.	Centennial Public School	2012/2013
1021.	Central Public School	2013/2014
1022.	Centreville Public School	2010/2011
1023.	Clarendon Central Public School	2013/2014
1024.	Collins Bay Public School	2013/2014
1025.	École Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
1026.	Enterprise Public School	2013/2014
1027.	Fairfield Elementary School	2011/2012
1028.	First Avenue Public School	2010/2011
1029.	Frontenac Public School	2010/2011
1030.	Harrowsmith Public School	2012/2013
1031.	Hinchinbrooke Public School	2012/2013
1032.	James R Henderson Public School	2013/2014
1033.	John Graves Simcoe Public School	2011/2012
1034.	Joyceville Public School	2013/2014
1035.	Land O Lakes Public School	2013/2014
1036.	Lord Strathcona Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1037.	Marysville Public School	2013/2014
1038.	Newburgh Public School	2013/2014
1039.	North Addington Education Centre Elementary School	2010/2011
1040.	Odessa Public School	2013/2014
1041.	Perth Road Public School	2010/2011
1042.	Prince Charles Public School	2010/2011
1043.	Rideau Heights Public School	2011/2012
1044.	Sandhurst Public School	2012/2013
1045.	Selby Public School	2013/2014
1046.	Sharbot Lake Public School	2010/2011
1047.	Southview Public School	2012/2013
1048.	Storrington Public School	2013/2014
1049.	Tamworth Elementary School	2013/2014
1050.	Yarker Family School	2013/2014
	London District Catholic School Board	
1051.	Assumption Catholic School	2012/2013
1052.	Blessed Kateri Catholic School	2010/2011
1053.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
1054.	Holy Cross Catholic School	2012/2013
1055.	Holy Family Catholic French Immersion School	2012/2013
1056.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1057.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1058.	Monsignor Morrison Catholic School	2010/2011
1059.	Notre Dame Catholic School	2013/2014
1060.	Our Lady Immaculate Catholic School	2012/2013
1061.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
1062.	Sacred Heart Catholic School	2013/2014
1063.	Sir Arthur Carty Catholic School	2011/2012
1064.	St. Anne Catholic School	2011/2012
1065.	St. Anne's Catholic School (St. Thomas)	2013/2014
1066.	St. Bernadette Catholic School	2012/2013
1067.	St. Catherine of Siena Catholic School	2010/2011
1068.	St. Charles Catholic School	2012/2013
1069.	St. David Catholic School	2012/2013
1070.	St. Francis Catholic School	2012/2013
1071.	St. Joseph Catholic School (Tillsonburg)	2013/2014
1072.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1073.	St. Jude Catholic School (London)	2013/2014
1074.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1075.	St. Martin Catholic School	2013/2014
1076.	St. Mary Catholic School (West Elgin)	2013/2014
1077.	St. Michael's Catholic School (Woodstock)	2013/2014
1078.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1079.	St. Patrick Catholic School (Lucan Biddulph)	2013/2014
1080.	St. Patrick's Catholic School (Woodstock)	2010/2011
1081.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
1082.	St. Robert Catholic School	2010/2011
1083.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1084.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014
1085.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
	Moose Factory Island District School Area Board	
1086.	Ministik Public School	2013/2014
	Moosonee District School Area Board	
1087.	Moosonee Public School	2013/2014
	Near North DSB	
1088.	Alliance French Immersion Public School	2013/2014
1089.	Dr. MacDougall Public School	2011/2012
1090.	E. W. Norman Public School	2010/2011
1091.	Evergreen Heights Education Centre	2013/2014
1092.	Ferris Glen Public School	2012/2013
1093.	Humphrey Central Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1094.	J. W. Trusler Public School	2013/2014
1095.	M.A. Wittick Junior Public School	2012/2013
1096.	Mactier Public School	2012/2013
1097.	Mapleridge Public School	2012/2013
1098.	Marshall Park Public School	2010/2011
1099.	M. T. Davidson Public School	2010/2011
1100.	Nobel Public School	2012/2013
1101.	South River Public School	2012/2013
1102.	Sundridge Centennial Public School	2012/2013
1103.	Sunset Park Public School	2013/2014
1104.	Victory Public School	2010/2011
1105.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1106.	White Woods Public School	2012/2013
1107.	William Beatty Public School	2011/2012
	Niagara Catholic DSB	
1108.	Assumption Catholic Elementary School	2013/2014
1109.	Cardinal Newman Catholic Elementary School	2012/2013
1110.	Father Hennepin Catholic Elementary School	2010/2011
1111.	Holy Name Catholic Elementary School	2010/2011
1112.	Mary Ward Catholic Elementary School	2012/2013
1113.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2012/2013
1114.	Notre Dame Catholic Elementary School	2012/2013
1115.	Our Lady Fatima Catholic Elementary School (Grimsby)	2012/2013
1116.	Our Lady of Fatima Catholic Elementary School	2010/2011
1117.	Our Lady of Victory Catholic Elementary School	2011/2012
1118.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
1119.	St. Alexander Catholic Elementary School	2013/2014
1120.	St. Alfred Catholic Elementary School	2012/2013
1121.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
1122.	St. Ann Catholic Elementary School (St. Catharines)	2013/2014
1123.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
1124.	St. Charles Catholic Elementary School	2012/2013
1125.	St. Christopher Catholic Elementary School	2013/2014
1126.	St. Denis Catholic Elementary School	2010/2011
1127.	St. Edward Catholic Elementary School	2013/2014
1128.	St. George Catholic Elementary School	2012/2013
1129.	St. John Catholic Elementary School	2013/2014
1130.	St. Joseph Catholic Elementary School (Fort Erie)	2013/2014
1131.	St. Joseph Catholic Elementary School (Grimsby)	2010/2011
1132.	St. Kevin Catholic Elementary School	2013/2014
1133.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
1134.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1135.	St. Mary Catholic Elementary School (Welland)	2010/2011
1136.	St. Mary Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2013/2014
1137.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
1138.	St. Patrick Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2010/2011
1139.	St. Peter Catholic Elementary School	2013/2014
1140.	St. Philomena Catholic Elementary School	2013/2014
1141.	St. Thérèse Catholic Elementary School	2010/2011
1142.	St. Vincent de Paul Catholic Elementary School	2013/2014
	Nipissing-Parry Sound Catholic DSB	
1143.	Mother St. Bride School	2010/2011
1144.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
1145.	Our Lady of Sorrows Catholic School	2012/2013
1146.	St. Alexander Separate School	2013/2014
1147.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
1148.	St. Hubert Catholic School	2011/2012
1149.	St. Luke Separate School	2013/2014
1150.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
	Northeastern Catholic DSB	
1151.	English Catholic Central School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1152.	Sacred Heart School (Timmins)	2013/2014
1153.	St. Jerome School	2012/2013
1154.	St. Joseph Separate School	2011/2012
1155.	St. Patrick School	2012/2013
1156.	St. Paul School	2010/2011
	Northwest Catholic DSB	
1157.	Sacred Heart School	2012/2013
1158.	St. Joseph School	2013/2014
1159.	St. Michael School	2011/2012
1160.	St. Patrick School	2010/2011
	Ottawa Catholic DSB	
1161.	Bayshore Catholic School	2010/2011
1162.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2011/2012
1163.	Brother André Catholic School	2010/2011
1164.	Corpus Christi School	2013/2014
1165.	Divine Infant School	2013/2014
1166.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2013/2014
1167.	Good Shepherd School	2012/2013
1168.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1169.	Holy Spirit Catholic School	2012/2013
1170.	John Paul II Catholic School	2012/2013
1171.	Kanata North Catholic School	2012/2013
1172.	McMaster Catholic School	2013/2014
1173.	Our Lady of Fatima Catholic School	2012/2013
1174.	Our Lady of Mount Carmel School	2010/2011
1175.	Our Lady of Peace School	2011/2012
1176.	Our Lady of Victory School	2013/2014
1177.	Our Lady of Wisdom School	2010/2011
1178.	Pope John XXIII Catholic School	2012/2013
1179.	Prince of Peace School	2011/2012
1180.	St. Andrew School	2013/2014
1181.	St. Anne Catholic School	2012/2013
1182.	St. Anthony School	2013/2014
1183.	St. Bernard School	2010/2011
1184.	St. Brigid School	2010/2011
1185.	St. Catherine School	2012/2013
1186.	St. Daniel School	2010/2011
1187.	St. Elizabeth School	2010/2011
1188.	St. Elizabeth Ann Seton Catholic School	2012/2013
1189.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
1190.	St. George School	2013/2014
1191.	St. James School	2013/2014
1192.	St. Jerome Catholic School	2012/2013
1193.	St. Leonard School	2013/2014
1194.	St. Luke Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1195.	St. Marguerite d'Youville School	2013/2014
1196.	St. Martin de Porres School	2010/2011
1197.	St. Mary Catholic School (Gloucester)	2012/2013
1198.	St. Michael, Corkery Catholic School	2011/2012
1199.	St. Michael Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1200.	St. Patrick Catholic School	2010/2011
1201.	St. Philip School	2013/2014
1202.	St. Rita Catholic School	2012/2013
1203.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1204.	Thomas D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
	Ottawa-Carleton DSB	
1205.	A. Lorne Cassidy Elementary School	2013/2014
1206.	Adrienne Clarkson Elementary School	2012/2013
1207.	Alta Vista Public School	2013/2014
1208.	Arch Street Public School	2010/2011
1209.	Bayshore Public School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1210.	Bell's Corners Public School	2011/2012
1211.	Blossom Park Public School	2010/2011
1212.	Briargreen Public School	2013/2014
1213.	Bridlewood Community Elementary School	2013/2014
1214.	Broadview Public School	2013/2014
1215.	Cambridge Street Community Public School	2010/2011
1216.	Carleton Heights Public School	2012/2013
1217.	Carson Grove Elementary School	2010/2011
1218.	Centennial Public School	2012/2013
1219.	Century Public School	2010/2011
1220.	Charles H. Hulse Public School	2012/2013
1221.	Churchill Alternative School	2012/2013
1222.	Connaught Public School	2011/2012
1223.	Convent Glen Elementary School	2010/2011
1224.	D. Roy Kennedy Public School	2012/2013
1225.	Dunlop Public School	2011/2012
1226.	Dunning-Foubert Elementary School	2012/2013
1227.	Fallingbrook Community Elementary School	2011/2012
1228.	Farley Mowat Public School	2013/2014
1229.	Featherston Drive Public School	2010/2011
1230.	Forest Valley Elementary School	2012/2013
1231.	General Vanier Public School	2010/2011
1232.	Glen Cairn Public School	2010/2011
1233.	Glen Ogilvie Public School	2012/2013
1234.	Grant Alternative School	2010/2011
1235.	Greely Elementary School	2010/2011
1236.	Hawthorne Public School	2012/2013
1237.	Henry Larsen Elementary School	2013/2014
1238.	Heritage Public School	2012/2013
1239.	Hilson Avenue Public School	2012/2013
1240.	Huntley Centennial Public School	2012/2013
1241.	Jockvale Elementary School	2010/2011
1242.	John Young Elementary School	2013/2014
1243.	Kars on the Rideau	2012/2013
1244.	Knoxdale Public School	2013/2014
1245.	Lady Evelyn Alternative School	2012/2013
1246.	Le Phare Elementary School	2013/2014
1247.	Leslie Park Public School	2012/2013
1248.	Manordale Public School	2010/2011
1249.	Manor Park Public School	2012/2013
1250.	Manotick Public School	2012/2013
1251.	Maple Ridge Elementary School	2012/2013
1252.	Mary Honeywell Elementary School	2013/2014
1253.	Meadowlands Public School	2013/2014
1254.	Metcalf Public School	2010/2011
1255.	Munster Elementary School	2011/2012
1256.	North Gower-Marlborough Public School	2010/2011
1257.	Orleans Wood Elementary School	2012/2013
1258.	Osgoode Public School	2013/2014
1259.	Pinecrest Public School	2010/2011
1260.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
1261.	Queen Mary Street Public School	2012/2013
1262.	Regina Street Public School	2012/2013
1263.	Richmond Public School	2013/2014
1264.	Riverview Alternative School	2012/2013
1265.	Robert Bateman Public School	2012/2013
1266.	Robert E. Wilson Public School	2010/2011
1267.	Robert Hopkins Public School	2011/2012
1268.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1269.	Sawmill Creek Elementary School	2013/2014
1270.	Severn Avenue Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1271.	Sir Winston Churchill Public School	2012/2013
1272.	Stittsville Public School	2013/2014
1273.	Stonecrest Elementary School	2013/2014
1274.	Trillium Elementary School	2013/2014
1275.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1276.	Viscount Alexander Public School	2012/2013
1277.	W. E. Gowling Public School	2010/2011
1278.	W. Erskine Johnston Public School	2010/2011
1279.	Westwind Public School	2011/2012
1280.	York Street Public School	2010/2011
	Peel DSB	
1281.	Agnes Taylor Public School	2013/2014
1282.	Aloma Crescent Public School	2012/2013
1283.	Arnott Charlton Public School	2012/2013
1284.	Artesian Drive Public School	2013/2014
1285.	Ashgrove Public School	2013/2014
1286.	Barondale Public School	2013/2014
1287.	Belfountain Public School	2013/2014
1288.	Beryl Ford Public School	2012/2013
1289.	Birchbank Public School	2012/2013
1290.	Brandon Gate Public School	2010/2011
1291.	Brian W. Fleming Public School	2010/2011
1292.	Briarwood Public School	2012/2013
1293.	Brookmeade Public School	2010/2011
1294.	Caledon Central Public School	2012/2013
1295.	Caledon East Public School	2013/2014
1296.	Cashmere Avenue Public School	2012/2013
1297.	Castlebridge Public School	2013/2014
1298.	Cherrytree Public School	2013/2014
1299.	Clark Boulevard Public School	2011/2012
1300.	Clarkson Public School	2012/2013
1301.	Clifton Public School	2011/2012
1302.	Conestoga Public School	2012/2013
1303.	Cooksville Creek Public School	2010/2011
1304.	Corliss Public School	2012/2013
1305.	Credit Valley Public School	2013/2014
1306.	Credit View Public School	2012/2013
1307.	Derry West Village Public School	2012/2013
1308.	Dixie Public School	2010/2011
1309.	Dorset Drive Public School	2012/2013
1310.	Dunrankin Drive Public School	2012/2013
1311.	Eastbourne Drive Public School	2013/2014
1312.	Eldorado Public School	2013/2014
1313.	Ellengale Public School	2010/2011
1314.	Ellwood Memorial Public School	2012/2013
1315.	Elmcrest Public School	2010/2011
1316.	Fairlawn Blvd. Public School	2013/2014
1317.	Fallingdale Public School	2012/2013
1318.	Floradale Public School	2010/2011
1319.	Forest Glen Public School	2013/2014
1320.	Glendale Public School	2012/2013
1321.	Golderest Public School	2013/2014
1322.	Grenoble Public School	2012/2013
1323.	Hanover Public School	2010/2011
1324.	Harold F. Loughin Public School	2013/2014
1325.	Hartsdale Avenue Public School	2012/2013
1326.	Hawthorn Public School	2013/2014
1327.	Helen Wilsom Public School	2013/2014
1328.	Hickory Wood Public School	2013/2014
1329.	Hilldale Public School	2012/2013
1330.	Ingleborough Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1331.	James Bolton Public School	2013/2014
1332.	Kindree Public School	2013/2014
1333.	Levi Creek Public School	2013/2014
1334.	Loreville Public School	2013/2014
1335.	Lorne Park Public School	2013/2014
1336.	Macville Public School	2011/2012
1337.	Madoc Drive Public School	2010/2011
1338.	Maple Wood Public School	2012/2013
1339.	Marvin Heights Public School	2010/2011
1340.	Massey Street Junior Public School	2010/2011
1341.	McBride Avenue Public School	2013/2014
1342.	Meadowvale Village Public School	2013/2014
1343.	Middlebury Public School	2013/2014
1344.	Miller's Grove School	2012/2013
1345.	Mineola Public School	2012/2013
1346.	Morton Way Public School	2012/2013
1347.	Mount Pleasant Village Public School	2011/2012
1348.	Nahani Way Public School	2012/2013
1349.	Northwood Public School	2012/2013
1350.	Oakridge Public School	2013/2014
1351.	Oscar Peterson Public School	2013/2014
1352.	Osprey Woods Public School	2013/2014
1353.	Owenwood Public School	2012/2013
1354.	Palgrave Public School	2012/2013
1355.	Parkway Public School	2013/2014
1356.	Plowman's Park Public School	2010/2011
1357.	Plum Tree Park Public School	2013/2014
1358.	Queen Street Public School	2010/2011
1359.	Queenston Drive Public School	2012/2013
1360.	Ray Lawson Public School	2013/2014
1361.	Ray Underhill Public School	2012/2013
1362.	Ridgeview Public School	2010/2011
1363.	Ridgewood Public School	2012/2013
1364.	Riverside Public School	2010/2011
1365.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1366.	Russell D. Barber Public School	2013/2014
1367.	Settler's Green Public School	2013/2014
1368.	Shelter Bay Public School	2012/2013
1369.	Sheridan Park Public School	2013/2014
1370.	Sherwood Mills Public School	2011/2012
1371.	Silver Creek Public School	2011/2012
1372.	Sir Isaac Brock Public School	2013/2014
1373.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2012/2013
1374.	Sir Winston Churchill Public School	2010/2011
1375.	Somerset Drive Public School	2012/2013
1376.	South Fields Village Public School	2012/2013
1377.	Springdale Public School	2010/2011
1378.	Springfield Public School	2012/2013
1379.	Tecumseh Public School	2013/2014
1380.	Terry Fox Public School	2012/2013
1381.	Thorn Lodge Public School	2010/2011
1382.	Thorndale Public School	2010/2011
1383.	Treeline Public School	2012/2013
1384.	Trelawny Public School	2013/2014
1385.	Westacres Public School	2013/2014
1386.	Westervelts Corners Public School	2012/2013
1387.	Whitehorn Public School	2012/2013
1388.	Whiteoaks Public School	2013/2014
1389.	Willow Glen Public School	2012/2013
1390.	Willow Way Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Penetanguishene Protestant Separate School Board	
1391.	Burkevale Protestant Separate School	2013/2014
	Peterborough Victoria Northumberland & Clarington Catholic DSB	
1392.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2012/2013
1393.	Holy Family Catholic Elementary School	2013/2014
1394.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2012/2013
1395.	Notre Dame Catholic Elementary School	2013/2014
1396.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2010/2011
1397.	St. Alphonsus Elementary School	2011/2012
1398.	St. Anne's Catholic Elementary School	2012/2013
1399.	St. Anthony's Catholic Elementary School	2010/2011
1400.	St. Dominic Catholic Elementary School	2013/2014
1401.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2010/2011
1402.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2012/2013
1403.	St. Joseph Catholic Elementary School (Douro)	2012/2013
1404.	St. Joseph's Elementary School (Cobourg)	2011/2012
1405.	St. Luke's Catholic Elementary School	2012/2013
1406.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1407.	St. Mary's Catholic Elementary School (Campbellford)	2012/2013
1408.	St. Mary's Catholic Elementary School (Grafton)	2012/2013
1409.	St. Mary's Catholic Elementary School (Lindsay)	2010/2011
1410.	St. Michael Catholic Elementary School	2013/2014
1411.	St. Patrick Catholic Elementary School	2013/2014
1412.	St. Paul's Catholic Elementary School (Peterborough)	2010/2011
	Rainbow DSB	
1413.	A. B. Ellis Public School	2010/2011
1414.	Adamsdale Public School	2011/2012
1415.	Alexander Public School	2013/2014
1416.	Algonquin Road/Long Lake Public School	2012/2013
1417.	C. R. Judd Public School	2011/2012
1418.	Central Manitoulin Public School	2011/2012
1419.	Charles C. McLean Public School	2012/2013
1420.	Churchill Public School	2010/2011
1421.	Copper Cliff Public School	2013/2014
1422.	Cyril Varney Public School	2012/2013
1423.	Lansdowne Public School	2010/2011
1424.	Little Current Public School	2012/2013
1425.	MacLeod Public School	2013/2014
1426.	Monetville Public School	2012/2013
1427.	Northeastern Elementary School	2012/2013
1428.	Princess Anne Public School	2010/2011
1429.	Queen Elizabeth II Public School	2010/2011
1430.	R. L. Beattie Public School	2012/2013
1431.	Redwood Acres Public School	2012/2013
1432.	Valley View Public School	2013/2014
	Rainy River DSB	
1433.	Donald Young Public School	2013/2014
1434.	J. W. Walker Public School	2013/2014
1435.	North Star Community School	2010/2011
1436.	Robert Moore School	2011/2012
1437.	Sturgeon Creek School	2013/2014
	Renfrew County Catholic DSB	
1438.	Cathedral Catholic School	2013/2014
1439.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1440.	John XXIII Separate School	2013/2014
1441.	Our Lady of Fatima School	2011/2012
1442.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Pembroke)	2012/2013
1443.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1444.	St. James Separate School	2013/2014
1445.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1446.	St. Joseph's Separate School (Arnprior)	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1447.	St. Mary's Catholic School (Deep River)	2010/2011
1448.	St. Thomas the Apostle Catholic School	2012/2013
	Renfrew County DSB	
1449.	A. J. Charbonneau Public School	2013/2014
1450.	Admaston Public School	2011/2012
1451.	Beachburg Public School	2010/2011
1452.	Central Public School	2012/2013
1453.	Champlain Discovery Public School	2012/2013
1454.	Cobden District Public School	2010/2011
1455.	Eganville & District Public School	2013/2014
1456.	Herman Street Public School	2012/2013
1457.	Highview Public School	2011/2012
1458.	Mackenzie Community School	2012/2013
1459.	McNab Public School	2010/2011
1460.	Palmer Rapids Public School	2010/2011
1461.	Pine View Public School	2012/2013
1462.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
1463.	Walter Zadow Public School	2013/2014
	Simcoe County DSB	
1464.	Adjala Central Public School	2010/2011
1465.	Admiral Collingwood Elementary School	2010/2011
1466.	Allandale Heights Public School	2012/2013
1467.	Andrew Hunter Elementary School	2013/2014
1468.	Angus Morrison Elementary School	2011/2012
1469.	Ardagh Bluffs Public School	2012/2013
1470.	Ardrea-Cumberland Beach Public School	2011/2012
1471.	Assikinack Public School	2010/2011
1472.	Baxter Central Public School	2010/2011
1473.	Bayview Public School	2013/2014
1474.	Bradford Elementary School	2013/2014
1475.	Brechin Public School	2012/2013
1476.	Cameron Street Public School	2013/2014
1477.	Clearview Meadows Elementary School	2010/2011
1478.	Codrington Public School	2010/2011
1479.	Coldwater Public School	2010/2011
1480.	Connaught Public School	2012/2013
1481.	Cookstown Central Public School	2011/2012
1482.	Cundles Heights Public School	2012/2013
1483.	East Oro Public School	2012/2013
1484.	Emma King Elementary School	2013/2014
1485.	Ferndale Woods Elementary School	2013/2014
1486.	Forest Hill Public School	2013/2014
1487.	Guthrie Public School	2012/2013
1488.	Harriett Todd Public School	2013/2014
1489.	Hewitt's Creek Public School	2013/2014
1490.	Hillcrest Public School	2012/2013
1491.	Hillsdale Elementary School	2012/2013
1492.	Hon Earl Rowe Public School	2010/2011
1493.	Huron Park Public School	2012/2013
1494.	Huronia Centennial Public School	2012/2013
1495.	Innishore South Elementary School	2013/2014
1496.	James Keating Public School	2012/2013
1497.	Johnson Street Public School	2013/2014
1498.	Killarney Beach Public School	2010/2011
1499.	Lions Oval Public School	2010/2011
1500.	Maple Grove Public School	2013/2014
1501.	Mapleview Heights Elementary School	2012/2013
1502.	Marchmont Public School	2013/2014
1503.	Minesing Central Public School	2013/2014
1504.	Mundy's Bay Elementary Public School	2012/2013
1505.	New Lowell Central Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1506.	Oakley Park Public School	2010/2011
1507.	Orchard Park Elementary School	2013/2014
1508.	Pine River Elementary School	2013/2014
1509.	Port McNicoll Public School	2010/2011
1510.	Portage View Public School	2011/2012
1511.	Rama Central Public School	2013/2014
1512.	Regent Park Public School	2012/2013
1513.	Shanty Bay Public School	2013/2014
1514.	Sir William Osler Public School	2010/2011
1515.	Steele Street Public School	2012/2013
1516.	Sunnybrae Public School	2010/2011
1517.	Tecumseth Beeton Elementary School	2013/2014
1518.	Tecumseth South Central Public School	2013/2014
1519.	Terry Fox Elementary School	2013/2014
1520.	Tosorontio Central Public School	2012/2013
1521.	Tottenham Public School	2012/2013
1522.	Uptergrove Public School	2012/2013
1523.	Warminster Elementary School	2010/2011
1524.	W. H. Day Elementary School	2012/2013
1525.	Warnica Public School	2013/2014
1526.	Waubashene Elementary School	2010/2011
1527.	Willow Landing Elementary School	2012/2013
1528.	W. R. Best Memorial Public School	2012/2013
1529.	Worsley Elementary School	2012/2013
1530.	Wyevale Central Public School	2013/2014
	Simcoe Muskoka Catholic DSB	
1531.	Canadian Martyrs Catholic School	2011/2012
1532.	Father F. X. O'Reilly Catholic School	2012/2013
1533.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1534.	Holy Family Catholic School	2013/2014
1535.	Marie of the Incarnation Catholic School	2010/2011
1536.	Monsignor Castex Catholic School	2012/2013
1537.	Monsignor Clair Catholic School	2013/2014
1538.	Monsignor J. E. Ronan Catholic School	2012/2013
1539.	Monsignor Lee Catholic School	2012/2013
1540.	Monsignor Michael O'Leary Catholic School	2013/2014
1541.	Our Lady of Grace School	2013/2014
1542.	Our Lady of the Assumption Catholic School	2013/2014
1543.	Prince of Peace School	2013/2014
1544.	Sacred Heart Catholic School	2011/2012
1545.	Saint Mary's Catholic School (Huntsville)	2010/2011
1546.	Sister Catherine Donnelly Catholic School	2013/2014
1547.	St. Ann's Catholic School	2013/2014
1548.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1549.	St. Bernadette Catholic School	2013/2014
1550.	St. Bernard's Catholic School	2010/2011
1551.	St. Catherine of Siena Catholic School	2012/2013
1552.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1553.	St. James Catholic School	2013/2014
1554.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2012/2013
1555.	St. John Vianney Separate School	2013/2014
1556.	St. Marguerite D'Youville Catholic School	2012/2013
1557.	St. Mary's Catholic School (Barrie)	2010/2011
1558.	St. Mary's Catholic School (Collingwood)	2010/2011
1559.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
1560.	St. Monica's Catholic School	2011/2012
1561.	St. Noel Chabanel Catholic Elementary School	2012/2013
1562.	St. Paul's Catholic School	2010/2011
1563.	St. Peter the Apostle Catholic School	2012/2013
1564.	The Good Shepherd Catholic School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	St. Clair Catholic DSB	
1565.	Christ The King Catholic School	2012/2013
1566.	Georges P. Vanier Catholic School	2013/2014
1567.	Good Shepherd Catholic School	2012/2013
1568.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1569.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1570.	Sacred Heart Catholic School (Sarnia)	2012/2013
1571.	Sacred Heart Catholic School (St. Clair)	2013/2014
1572.	St. Agnes Catholic School	2010/2011
1573.	St. Benedict Catholic School	2010/2011
1574.	St. Elizabeth Catholic School	2013/2014
1575.	St. John Fisher Catholic School	2013/2014
1576.	St. Joseph Catholic School (Chatham)	2010/2011
1577.	St. Joseph Catholic School (Corunna)	2012/2013
1578.	St. Joseph Catholic School (Tilbury)	2012/2013
1579.	St. Matthew Catholic School	2011/2012
1580.	St. Michael Catholic School (Ridgetown)	2012/2013
1581.	St. Michael Catholic School (Sarnia)	2013/2014
1582.	St. Peter Canisius Catholic School	2013/2014
1583.	St. Philip Catholic School	2012/2013
1584.	St. Ursula Catholic School	2012/2013
1585.	St. Vincent Catholic School	2013/2014
	Sudbury Catholic DSB	
1586.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
1587.	Pius XII Catholic Elementary School	2010/2011
1588.	St. Anne Elementary Catholic School	2010/2011
1589.	St. Charles Elementary Catholic School	2013/2014
1590.	St. Francis Elementary Catholic School	2011/2012
1591.	St. James Catholic Elementary School	2013/2014
1592.	St. John Catholic Elementary School	2012/2013
1593.	St. Paul the Apostle Catholic School	2013/2014
1594.	St. Raphael Catholic Elementary School	2010/2011
	Superior North Catholic DSB	
1595.	Holy Saviour School	2010/2011
1596.	Our Lady of Lourdes School	2012/2013
1597.	St. Edward School	2013/2014
	Superior-Greenstone DSB	
1598.	B. A. Parker Public School	2012/2013
1599.	Margaret Twomey Public School	2010/2011
	Thames Valley DSB	
1600.	A. E. Duffield Public School	2010/2011
1601.	Aberdeen Public School	2011/2012
1602.	Aldborough Public School	2013/2014
1603.	Arthur Stringer Public School	2012/2013
1604.	Bishop Townshend Public School	2012/2013
1605.	Blenheim District Public School	2010/2011
1606.	Byron Southwood Public School	2012/2013
1607.	C. C. Carrothers Public School	2013/2014
1608.	Caradoc Central Public School	2010/2011
1609.	Caradoc North Public School	2010/2011
1610.	Central Public School	2012/2013
1611.	Chippewa Public School	2012/2013
1612.	Clara Brenton Public School	2012/2013
1613.	Cleardale Public School	2010/2011
1614.	D. M. Sutherland Public School	2011/2012
1615.	Delaware Central Public School	2010/2011
1616.	Dunwich-Dutton Public School	2013/2014
1617.	Ealing Public School	2012/2013
1618.	East Oxford Central Public School	2010/2011
1619.	East Williams Memorial Public School	2012/2013
1620.	Eastdale Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1621.	Edward Street Public School	2012/2013
1622.	Ekcoe Central School	2013/2014
1623.	Elgin Court Public School	2012/2013
1624.	Emily Carr Public School	2012/2013
1625.	Emily Stowe Public School	2013/2014
1626.	Evelyn Harrison Public School	2010/2011
1627.	Fairmont Public School	2013/2014
1628.	Franklin D. Roosevelt Public School	2012/2013
1629.	Forest Park Public School	2012/2013
1630.	Glen Cairn Public School	2012/2013
1631.	Hickson Central Public School	2013/2014
1632.	Hillcrest Public School (London)	2013/2014
1633.	Harris Heights Public School	2011/2012
1634.	Innerkip Central Public School	2012/2013
1635.	John P. Robarts Public School	2013/2014
1636.	John Wise Public School	2010/2011
1637.	Knollwood Park Public School	2012/2013
1638.	Laurie Hawkins Public School	2012/2013
1639.	Locke's Public School	2012/2013
1640.	Lord Nelson Public School	2010/2011
1641.	Maple Lane Public School	2013/2014
1642.	McGillivray Central Public School	2012/2013
1643.	McGregor Public School	2013/2014
1644.	Mosa Central Public School	2013/2014
1645.	Mountsfield Public School	2012/2013
1646.	New Sarum Public School	2013/2014
1647.	Nicholas Wilson Public School	2012/2013
1648.	North Ingersoll Public School	2012/2013
1649.	Northdale Public School (Woodstock)	2013/2014
1650.	Northridge Public School	2010/2011
1651.	Oliver Stephens Public School	2013/2014
1652.	Orchard Park Public School	2013/2014
1653.	Oxbow Public School	2012/2013
1654.	Parkhill-West Williams Public School	2013/2014
1655.	Plattsville & District Public School	2010/2011
1656.	Port Burwell Public School	2013/2014
1657.	Port Stanley Public School	2010/2011
1658.	Prince Charles Public School	2013/2014
1659.	Princess Anne Public School	2012/2013
1660.	River Heights Public School	2011/2012
1661.	Riverside Public School	2012/2013
1662.	Sherwood Forest Public School	2013/2014
1663.	Sir George Etienne Cartier Public School	2012/2013
1664.	Sir Issac Brock Public School	2013/2014
1665.	Sir John A. Macdonald Public School	2013/2014
1666.	Sir Winston Churchill Public School	2013/2014
1667.	South Dorchester Public School	2013/2014
1668.	Southwold Public School	2013/2014
1669.	Sparta Public School	2013/2014
1670.	Springbank Public School	2011/2012
1671.	Springfield Public School	2013/2014
1672.	St. George's Public School	2012/2013
1673.	Stoneybrook Public School	2010/2011
1674.	Stoney Creek Public School	2010/2011
1675.	Straffordville Public School	2013/2014
1676.	Summers' Corners Public School	2012/2013
1677.	Tavistock Public School	2013/2014
1678.	Tecumseh Public School	2012/2013
1679.	Thamesford Public School	2012/2013
1680.	Trafalgar Public School	2012/2013
1681.	Tweedsmuir Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1682.	University Heights Public School	2013/2014
1683.	Valleyview Central Public School	2010/2011
1684.	Victoria Public School	2012/2013
1685.	W. Sherwood Fox Public School	2013/2014
1686.	Westminster Central Public School	2012/2013
1687.	Westmount Public School	2012/2013
1688.	West Nissouri Public School	2010/2011
1689.	White Oaks Public School	2013/2014
1690.	Wilberforce Public School	2010/2011
1691.	Woodland Heights Public School	2011/2012
1692.	Wortley Road Public School	2012/2013
1693.	Zorra Highland Park Public School	2010/2011
	Thunder Bay Catholic DSB	
1694.	Corpus Christi Elementary School	2010/2011
1695.	Holy Family Elementary School	2012/2013
1696.	Our Lady of Charity Catholic Elementary School	2013/2014
1697.	St. Ann Catholic Elementary School	2013/2014
1698.	St. Bernard Catholic Elementary School	2013/2014
1699.	St. Elizabeth Elementary School	2011/2012
1700.	St. Francis Elementary School	2012/2013
1701.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
1702.	St. Margaret Elementary School	2012/2013
1703.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
1704.	St. Pius X Elementary School	2012/2013
1705.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2013/2014
1706.	St. Vincent Elementary School	2010/2011
	Toronto Catholic DSB	
1707.	Blessed John XXIII Catholic School	2012/2013
1708.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2010/2011
1709.	Blessed Margherita of Citta Castello Catholic School	2013/2014
1710.	Blessed Pier Giorgio Frassati Catholic School	2013/2014
1711.	Canadian Martyrs Catholic School	2012/2013
1712.	Cardinal Leger Catholic School	2012/2013
1713.	Christ the King Catholic School	2010/2011
1714.	D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
1715.	Epiphany of Our Lord Catholic Academy	2012/2013
1716.	Father Serra Catholic School	2012/2013
1717.	Holy Child Catholic School	2010/2011
1718.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1719.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1720.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1721.	Holy Redeemer Catholic School	2012/2013
1722.	Holy Rosary Catholic School	2011/2012
1723.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
1724.	Immaculate Heart of Mary Catholic School	2012/2013
1725.	James Culnan Catholic School	2010/2011
1726.	Josyf Cardinal Slipyj Catholic School	2012/2013
1727.	Msgr John Corrigan Catholic School	2012/2013
1728.	Nativity of Our Lord Catholic School	2011/2012
1729.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
1730.	Our Lady of Grace Catholic School	2013/2014
1731.	Our Lady of Guadalupe Catholic School	2010/2011
1732.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2011/2012
1733.	Pope John Paul VI Catholic School	2013/2014
1734.	Precious Blood Catholic School	2010/2011
1735.	Prince of Peace Catholic School	2012/2013
1736.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
1737.	Santa Maria Catholic School	2010/2011
1738.	Senhor Santo Cristo Catholic School	2013/2014
1739.	St. Agatha Catholic School	2012/2013
1740.	St. Aidan Catholic School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1741.	St. Albert Catholic School	2012/2013
1742.	St. Alphonsus Catholic School	2013/2014
1743.	St. Ambrose Catholic School	2012/2013
1744.	St. Andre Catholic School	2012/2013
1745.	St. Andrew Catholic School	2012/2013
1746.	St. Angela Catholic School	2010/2011
1747.	St. Anthony Catholic School	2010/2011
1748.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1749.	St. Barbara Catholic School	2010/2011
1750.	St. Barnabas Catholic School	2012/2013
1751.	St. Bartholomew Catholic School	2012/2013
1752.	St. Bede Catholic School	2013/2014
1753.	St. Benedict Catholic School	2013/2014
1754.	St. Bernard Catholic School	2012/2013
1755.	St. Brigid Catholic School	2013/2014
1756.	St. Bruno Catholic School	2012/2013
1757.	St. Charles Catholic School	2010/2011
1758.	St. Charles Garnier Catholic School	2011/2012
1759.	St. Columba Catholic School	2013/2014
1760.	St. Conrad Catholic School	2013/2014
1761.	St. Demetrius Catholic School	2013/2014
1762.	St. Dominic Savio Catholic School	2011/2012
1763.	St. Dorothy Catholic School	2012/2013
1764.	St. Dunstan Catholic School	2010/2011
1765.	St. Edmund Campion Catholic School	2013/2014
1766.	St. Edward Catholic School	2012/2013
1767.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2010/2011
1768.	St. Florence Catholic School	2012/2013
1769.	St. Francis de Sales Catholic School	2013/2014
1770.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1771.	St. Francis Xavier Catholic School	2010/2011
1772.	St. Gabriel Catholic School	2012/2013
1773.	St. Gabriel Lalemant Catholic School	2013/2014
1774.	St. Gerald Catholic School	2012/2013
1775.	St. Gerard Majella Catholic School	2012/2013
1776.	St. Helen Catholic School	2012/2013
1777.	St. Henry Catholic School	2012/2013
1778.	St. Ignatius of Loyola Catholic School	2010/2011
1779.	St. Isaac Jogues Catholic School	2012/2013
1780.	St. James Catholic School	2013/2014
1781.	St. Jane Francis Catholic School	2013/2014
1782.	St. Joachim Catholic School	2012/2013
1783.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2013/2014
1784.	St. Jerome Catholic School	2013/2014
1785.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1786.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
1787.	St. John Vianney Catholic School	2012/2013
1788.	St. Josaphat Catholic School	2013/2014
1789.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
1790.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1791.	St. Lawrence Catholic School	2013/2014
1792.	St. Leo Catholic School	2010/2011
1793.	St. Louis Catholic School	2013/2014
1794.	St. Luigi Catholic School	2013/2014
1795.	St. Luke Catholic School	2010/2011
1796.	St. Marcellus Catholic School	2012/2013
1797.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2011/2012
1798.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1799.	St. Martha Catholic School	2010/2011
1800.	St. Martin de Porres Catholic School	2010/2011
1801.	St. Mary Catholic School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1802.	St. Mary of the Angels Catholic School	2013/2014
1803.	St. Matthias Catholic School	2013/2014
1804.	St. Maurice Catholic School	2010/2011
1805.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1806.	St. Monica Catholic School	2013/2014
1807.	St. Nicholas Catholic School	2012/2013
1808.	St. Nicholas of Bari Catholic School	2013/2014
1809.	St. Norbert Catholic School	2011/2012
1810.	St. Paul Catholic School	2012/2013
1811.	St. Philip Neri Catholic School	2012/2013
1812.	St. Pius X Catholic School	2012/2013
1813.	St. Raphael Catholic School	2013/2014
1814.	St. Raymond Catholic School	2013/2014
1815.	St. Rene Goupil Catholic School	2013/2014
1816.	St. Richard Catholic School	2013/2014
1817.	St. Rita Catholic School	2011/2012
1818.	St. Roch Catholic School	2013/2014
1819.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1820.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1821.	St. Sylvester Catholic School	2013/2014
1822.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
1823.	St. Theresa Shrine Catholic School	2012/2013
1824.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2013/2014
1825.	St. Thomas More Catholic School	2012/2013
1826.	St. Timothy Catholic School	2013/2014
1827.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
1828.	St. Wilfrid Catholic School	2011/2012
1829.	Stella Maris Catholic School	2010/2011
1830.	Sts. Cosmas and Damian Catholic School	2012/2013
1831.	The Divine Infant Catholic School	2013/2014
1832.	Venerable John Merlini Catholic School	2013/2014
	Toronto DSB	
1833.	Africentric Alternative School	2012/2013
1834.	Agnes Macphail Public School	2010/2011
1835.	Albion Heights Junior Middle School	2010/2011
1836.	Alexander Muir/Gladstone Ave. Junior and Senior Public School	2012/2013
1837.	Alexander Stirling Public School	2013/2014
1838.	Alexmuir Junior Public School	2010/2011
1839.	ALPHA Alternative Junior School	2013/2014
1840.	Alvin Curling Public School	2013/2014
1841.	Ancaster Public School	2010/2011
1842.	Annette Street Junior and Senior Public School	2013/2014
1843.	Arbor Glen Public School	2013/2014
1844.	Bala Avenue Community School	2010/2011
1845.	Balmy Beach Community School	2013/2014
1846.	Banting and Best Public School	2013/2014
1847.	Baycrest Public School	2013/2014
1848.	Beaumont Heights Junior Middle School	2013/2014
1849.	Bellmere Junior Public School	2013/2014
1850.	Bendale Junior Public School	2010/2011
1851.	Berner Trail Junior Public School	2012/2013
1852.	Beverly Glen Junior Public School	2013/2014
1853.	Birch Cliff Heights Public School	2010/2011
1854.	Birch Cliff Public School	2010/2011
1855.	Blacksmith Public School	2012/2013
1856.	Blake Street Junior Public School	2012/2013
1857.	Blantyre Public School	2013/2014
1858.	Blaydon Public School	2012/2013
1859.	Blythwood Junior Public School	2013/2014
1860.	Braeburn Junior School	2012/2013
1861.	Briarcrest Junior School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1862.	Bridlewood Junior Public School	2013/2014
1863.	Broadacres Junior School	2010/2011
1864.	Brock Junior School	2012/2013
1865.	Brookhaven Public School	2013/2014
1866.	Brookmill Boulevard Junior Public School	2013/2014
1867.	Brown Junior Public School	2013/2014
1868.	Bruce Junior Public School	2012/2013
1869.	Buchanan Public School	2011/2012
1870.	Burrows Hall Junior Public School	2011/2012
1871.	Calico Public School	2012/2013
1872.	Carleton Village Junior and Senior Public School	2012/2013
1873.	Cassandra Public School	2013/2014
1874.	Cedarbrook Junior Public School	2011/2012
1875.	Cedar Drive Junior Public School	2012/2013
1876.	Cedarvale Community School	2012/2013
1877.	Centennial Road Junior Public School	2012/2013
1878.	Chalkfarm Public School	2011/2012
1879.	Charles E. Webster Junior Public School	2011/2012
1880.	Charles G. Fraser Junior Public School	2012/2013
1881.	Charlottetown Junior Public School	2013/2014
1882.	Chartland Junior Public School	2012/2013
1883.	Cherokee Public School	2010/2011
1884.	Chester Elementary School	2013/2014
1885.	Chester Le Junior Public School	2010/2011
1886.	Churchill Heights Public School	2010/2011
1887.	Church Street Junior Public School	2013/2014
1888.	Claireville Junior School	2013/2014
1889.	Cliffside Public School	2010/2011
1890.	Cliffwood Public School	2013/2014
1891.	Clinton Street Junior Public School	2013/2014
1892.	Cordella Junior Public School	2010/2011
1893.	Corvette Junior Public School	2013/2014
1894.	Cottingham Junior Public School	2013/2014
1895.	Crescent Town Elementary School	2012/2013
1896.	Cresthaven Public School	2012/2013
1897.	Crestview Public School	2010/2011
1898.	Danforth Gardens Public School	2013/2014
1899.	David Hornell Junior School	2010/2011
1900.	da Vinci School	2013/2014
1901.	Davisville Junior Public School	2013/2014
1902.	Daystrom Public School	2012/2013
1903.	Deer Park Junior and Senior Public School	2013/2014
1904.	Dennis Avenue Community School	2010/2011
1905.	Derrydown Public School	2013/2014
1906.	Diefenbaker Elementary School	2013/2014
1907.	Dixon Grove Junior Middle School	2012/2013
1908.	Dorset Park Public School	2013/2014
1909.	Dovercourt Public School	2012/2013
1910.	Downsview Public School	2013/2014
1911.	Downtown Alternative School	2013/2014
1912.	Driftwood Public School	2011/2012
1913.	Dublin Heights Elementary and Middle School	2013/2014
1914.	Dundas Junior Public School	2010/2011
1915.	Dunlace Public School	2013/2014
1916.	Earl Beatty Junior and Senior Public School	2012/2013
1917.	Earl Haig Public School	2013/2014
1918.	Eastview Public School	2012/2013
1919.	Eatonville Junior School	2013/2014
1920.	Eglinton Junior Public School	2012/2013
1921.	Elizabeth Simcoe Junior Public School	2013/2014
1922.	Elkhorn Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1923.	Ellesmere-Statton Public School	2010/2011
1924.	Elmbank Junior Middle Academy	2010/2011
1925.	Emily Carr Public School	2013/2014
1926.	Equinox Holistic Alternative School	2013/2014
1927.	Ernest Public School	2010/2011
1928.	Essex Junior and Senior Public School	2012/2013
1929.	Etienne Brule Junior School	2013/2014
1930.	F. H. Miller Junior Public School	2010/2011
1931.	Fairbank Memorial Community School	2013/2014
1932.	Fairglen Junior Public School	2010/2011
1933.	Fairmount Public School	2013/2014
1934.	Faywood Arts-Based Curriculum School	2013/2014
1935.	Fenside Public School	2012/2013
1936.	Finch Public School	2012/2013
1937.	Firgrove Public School	2012/2013
1938.	First Nations Junior and Senior School of Toronto	2012/2013
1939.	Fleming Public School	2013/2014
1940.	Flemington Public School	2012/2013
1941.	Frankland Community School	2013/2014
1942.	Galloway Road Public School	2011/2012
1943.	Garden Avenue Junior Public School	2013/2014
1944.	General Brock Public School	2010/2011
1945.	General Crerar Public School	2013/2014
1946.	General Mercer Junior Public School	2012/2013
1947.	George Anderson Public School	2010/2011
1948.	George B. Little Public School	2010/2011
1949.	George P. Mackie Junior Public School	2012/2013
1950.	George Peck Public School	2013/2014
1951.	George R. Gauld Junior School	2012/2013
1952.	George Syme Community School	2012/2013
1953.	Givins/Shaw Junior Public School	2012/2013
1954.	Gledhill Junior Public School	2013/2014
1955.	Glen Park Public School	2013/2014
1956.	Glen Ravine Junior Public School	2010/2011
1957.	Golf Road Junior Public School	2012/2013
1958.	Gosford Public School	2011/2012
1959.	Gracefield Public School	2013/2014
1960.	Greenholme Junior Middle School	2010/2011
1961.	Grey Owl Junior Public School	2012/2013
1962.	Guildwood Junior Public School	2012/2013
1963.	Gulfstream Public School	2012/2013
1964.	H. A. Halbert Junior Public School	2010/2011
1965.	H. J. Alexander Community School	2010/2011
1966.	Harrison Public School	2010/2011
1967.	Harwood Public School	2010/2011
1968.	Hawthorne II Bilingual Alternative Junior School	2013/2014
1969.	Heather Heights Junior Public School	2010/2011
1970.	Heritage Park Public School	2011/2012
1971.	Highland Creek Public School	2010/2011
1972.	Highland Heights Junior Public School	2012/2013
1973.	High Park Alternative Junior School	2013/2014
1974.	Highview Public School	2012/2013
1975.	Hillcrest Community School	2013/2014
1976.	Hillmount Public School	2013/2014
1977.	Hollywood Public School	2013/2014
1978.	Humbercrest Public School	2013/2014
1979.	Humber Valley Village Junior Middle School	2012/2013
1980.	Humewood Community School	2012/2013
1981.	Hunter's Glen Junior Public School	2013/2014
1982.	Inglewood Heights Junior Public School	2010/2011
1983.	Ionview Public School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
1984.	Iroquois Junior Public School	2010/2011
1985.	Islington Junior Middle School	2010/2011
1986.	J. G. Workman Public School	2010/2011
1987.	J. R. Wilcox Community School	2011/2012
1988.	James S. Bell Junior Middle School	2010/2011
1989.	Jesse Ketchum Junior and Senior Public School	2013/2014
1990.	John A. Leslie Public School	2012/2013
1991.	John D. Parker Junior School	2013/2014
1992.	John English Junior Middle School	2013/2014
1993.	John G. Diefenbaker Public School	2011/2012
1994.	John McCrae Senior Public School	2013/2014
1995.	Joseph Brant Senior Public School	2012/2013
1996.	Joyce Public School	2013/2014
1997.	Keelesdale Junior Public School	2012/2013
1998.	Kennedy Public School	2013/2014
1999.	Kensington Community School	2012/2013
2000.	Kew Beach Junior Public School	2013/2014
2001.	King Edward Junior and Senior Public School	2012/2013
2002.	King George Junior Public School	2010/2011
2003.	Kingslake Public School	2010/2011
2004.	Knob Hill Public School	2011/2012
2005.	Lambton Park Community School	2013/2014
2006.	Lanor Junior Middle School	2012/2013
2007.	Ledbury Park Elementary and Middle School	2013/2014
2008.	Lescon Public School	2012/2013
2009.	Leslieville Junior Public School	2012/2013
2010.	Lillian Public School	2010/2011
2011.	Lord Dufferin Junior and Senior Public School	2012/2013
2012.	Lord Lansdowne Junior and Senior Public School	2010/2011
2013.	Lord Roberts Junior Public School	2013/2014
2014.	Lucy Maud Montgomery Public School	2012/2013
2015.	Lynngate Junior Public School	2012/2013
2016.	Lynnwood Heights Junior Public School	2012/2013
2017.	Macklin Public School	2013/2014
2018.	Malvern Junior Public School	2013/2014
2019.	Manhattan Park Junior Public School	2012/2013
2020.	Maple Leaf Public School	2012/2013
2021.	Market Lane Junior and Senior Public School	2010/2011
2022.	Mary Shadd Public School	2010/2011
2023.	Maryvale Public School	2012/2013
2024.	Mason Road Junior Public School	2013/2014
2025.	Maurice Cody Junior Public School	2012/2013
2026.	McMurrich Junior Public School	2013/2014
2027.	Meadowvale Public School	2013/2014
2028.	Military Trail Public School	2010/2011
2029.	Milliken Public School	2013/2014
2030.	Mill Valley Junior School	2013/2014
2031.	Montrose Junior Public School	2012/2013
2032.	Morrish Public School	2013/2014
2033.	Morse Street Junior Public School	2012/2013
2034.	Muirhead Public School	2010/2011
2035.	Nelson Mandela Park Public School	2012/2013
2036.	Niagara Street Junior Public School	2012/2013
2037.	Norman Cook Junior Public School	2012/2013
2038.	Norseman Junior Middle School	2013/2014
2039.	North Bendale Junior Public School	2010/2011
2040.	North Bridlewood Junior Public School	2013/2014
2041.	Oakridge Junior Public School	2012/2013
2042.	O'Connor Public School	2012/2013
2043.	Ogden Junior Public School	2012/2013
2044.	Orde Street Junior Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2045.	Ossington/Old Orchard Junior Public School	2012/2013
2046.	Pape Avenue Junior Public School	2010/2011
2047.	Parkdale Junior Senior Public School	2010/2011
2048.	Parkfield Junior School	2010/2011
2049.	Park Lawn Junior and Middle School	2013/2014
2050.	Parkside Elementary School	2012/2013
2051.	Pauline Johnson Junior Public School	2010/2011
2052.	Pauline Junior Public School	2011/2012
2053.	Pelmo Park Public School	2013/2014
2054.	Percy Williams Junior Public School	2012/2013
2055.	Perth Avenue Junior Public School	2012/2013
2056.	Pineway Public School	2012/2013
2057.	Pleasant Public School	2012/2013
2058.	Poplar Road Junior Public School	2012/2013
2059.	Portage Trail Community Junior School	2010/2011
2060.	Presteign Heights Elementary School	2012/2013
2061.	Princess Margaret Junior School	2013/2014
2062.	Queen Victoria Junior Public School	2011/2012
2063.	R. J. Lang Elementary and Middle School	2012/2013
2064.	Ranchdale Public School	2012/2013
2065.	Rawlinson Community School	2012/2013
2066.	Regent Heights Public School	2013/2014
2067.	Rene Gordon Elementary School	2010/2011
2068.	Rippleton Public School	2013/2014
2069.	Rivercrest Junior School	2012/2013
2070.	Roden Public School	2012/2013
2071.	Rose Avenue Junior Public School	2013/2014
2072.	Roselands Junior Public School	2012/2013
2073.	Rosethorn Junior School	2013/2014
2074.	Rouge Valley Public School	2012/2013
2075.	Roywood Public School	2013/2014
2076.	Ryerson Community School	2012/2013
2077.	Scarborough Village Public School	2012/2013
2078.	Second Street Junior Middle School	2010/2011
2079.	Seventh Street Junior School	2013/2014
2080.	Shaughnessy Public School	2012/2013
2081.	Sheppard Public School	2012/2013
2082.	Shirley Street Junior Public School	2012/2013
2083.	Shoreham Public School	2012/2013
2084.	Silver Springs Public School	2010/2011
2085.	Silverthorn Community School	2012/2013
2086.	Sir Samuel B. Steele Junior Public School	2013/2014
2087.	Sloane Public School	2010/2011
2088.	Sprucecourt Junior Public School	2011/2012
2089.	St. Andrews Public School	2013/2014
2090.	St. George's Junior School	2012/2013
2091.	St. Margaret's Public School	2011/2012
2092.	Stanley Public School	2010/2011
2093.	Steelesview Public School	2013/2014
2094.	Stilecroft Public School	2012/2013
2095.	Summit Heights Public School	2010/2011
2096.	Sunnylea Junior School	2013/2014
2097.	Terraview-Willowfield Public School	2010/2011
2098.	Terry Fox Public School	2010/2011
2099.	The Elms Junior Middle School	2012/2013
2100.	The Grove Community School	2013/2014
2101.	The Waterfront School	2013/2014
2102.	Thomas L. Wells Public School	2013/2014
2103.	Thorncliffe Park Public School	2013/2014
2104.	Three Valleys Public School	2013/2014
2105.	Timberbank Junior Public School	2011/2012

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2106.	Tom Longboat Junior Public School	2010/2011
2107.	Topcliff Public School	2013/2014
2108.	Tumpane Public School	2013/2014
2109.	Twentieth Street Junior School	2010/2011
2110.	Valleyfield Junior School	2012/2013
2111.	Victoria Park Elementary School	2013/2014
2112.	Vradenburg Junior Public School	2013/2014
2113.	Walter Perry Junior Public School	2011/2012
2114.	Warden Avenue Public School	2013/2014
2115.	Warren Park Junior Public School	2012/2013
2116.	Wedgewood Junior School	2013/2014
2117.	Wellesworth Junior School	2010/2011
2118.	West Glen Junior School	2010/2011
2119.	West Hill Public School	2012/2013
2120.	West Humber Junior Middle School	2013/2014
2121.	Westmount Junior School	2010/2011
2122.	West Preparatory Junior Public School	2013/2014
2123.	West Rouge Junior Public School	2010/2011
2124.	Weston Memorial Junior Public School	2010/2011
2125.	Westway Junior School	2012/2013
2126.	Wexford Public School	2010/2011
2127.	White Haven Junior Public School	2010/2011
2128.	Whitney Junior Public School	2013/2014
2129.	William Burgess Elementary School	2013/2014
2130.	William G. Davis Junior Public School	2010/2011
2131.	William G. Miller Junior Public School	2012/2013
2132.	Willow Park Junior Public School	2012/2013
2133.	Wilmington Elementary School	2013/2014
2134.	Withrow Avenue Junior Public School	2013/2014
2135.	Yorkwoods Public School	2012/2013
	Trillium Lakelands DSB	
2136.	Alexandra Public School	2013/2014
2137.	Archie Stouffer Elementary School	2011/2012
2138.	Bobcaygeon Public School	2012/2013
2139.	Bracebridge Public School	2012/2013
2140.	Cardiff Elementary School	2011/2012
2141.	Dr. George Hall Public School	2012/2013
2142.	Dunsford District Elementary School	2012/2013
2143.	Fenelon Twp Public School	2012/2013
2144.	Glen Orchard/Honey Harbour Public School	2012/2013
2145.	Grandview Public School	2013/2014
2146.	Gravenhurst Public School	2012/2013
2147.	Huntsville Public School	2010/2011
2148.	Irwin Memorial Public School	2010/2011
2149.	Jack Callaghan Public School	2013/2014
2150.	K. P. Manson Public School	2010/2011
2151.	King Albert Public School	2010/2011
2152.	Lady Eaton Elementary School	2012/2013
2153.	Lady Mackenzie Public School	2013/2014
2154.	Mariposa Elementary School	2012/2013
2155.	Muskoka Beechgrove Public School	2012/2013
2156.	Muskoka Falls Public School	2012/2013
2157.	Parkview Public School	2010/2011
2158.	Pine Glen Public School	2013/2014
2159.	Queen Victoria Public School	2010/2011
2160.	Ridgewood Public School	2010/2011
2161.	Spruce Glen Public School	2013/2014
2162.	Stuart W. Baker Elementary School	2013/2014
2163.	V. K. Greer Memorial Public School	2013/2014
2164.	Watt Public School	2010/2011
2165.	Woodville Elementary School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	Upper Canada DSB	
2166.	Arklan Community Public School	2012/2013
2167.	Beckwith Public School	2013/2014
2168.	Benson Public School	2013/2014
2169.	Caldwell Street Public School	2013/2014
2170.	Cambridge Public School	2013/2014
2171.	Centennial 67 Public School	2013/2014
2172.	Chesterville Public School	2013/2014
2173.	Chimo Elementary School	2013/2014
2174.	Commonwealth Public School	2010/2011
2175.	Drummond Central School	2013/2014
2176.	Duncan J. Schouler Public School	2010/2011
2177.	East Front Public School	2010/2011
2178.	Front of Yonge Public School	2013/2014
2179.	Gladstone Public School	2010/2011
2180.	Glen Tay Public School	2013/2014
2181.	Iroquois Public School	2012/2013
2182.	Laggan Public School	2012/2013
2183.	Linklater Public School	2010/2011
2184.	Lombardy Public School	2012/2013
2185.	Maple Grove Elementary School	2010/2011
2186.	Maxville Public School	2010/2011
2187.	Maynard Public School	2012/2013
2188.	Meadowview Public School	2013/2014
2189.	Merrickville Public School	2013/2014
2190.	Montague Public School	2013/2014
2191.	Morrisburg Public School	2011/2012
2192.	Naismith Memorial Public School	2010/2011
2193.	Nationview Public School	2010/2011
2194.	North Stormont Public School	2013/2014
2195.	Pakenham Public School	2013/2014
2196.	Pineview Public School	2013/2014
2197.	Plantagenet Public School	2013/2014
2198.	Pleasant Corners Public School	2010/2011
2199.	Prince of Wales Public School	2012/2013
2200.	R Tait McKenzie Public School	2013/2014
2201.	Rideau Vista Public School	2012/2013
2202.	Rockland Public School	2012/2013
2203.	Rothwell-Osnabruck Elementary School	2012/2013
2204.	Roxmore Public School	2013/2014
2205.	Russell Public School	2012/2013
2206.	South Branch Elementary School	2012/2013
2207.	South Crosby Public School	2013/2014
2208.	South Edwardsburg Public School	2010/2011
2209.	Sweet's Corner Public School	2013/2014
2210.	The Stewart Public School	2012/2013
2211.	Thousand Islands Elementary School	2012/2013
2212.	Toniata Public School	2013/2014
2213.	Vanier Public School	2012/2013
2214.	Viscount Alexander Public School	2011/2012
2215.	Wellington Elementary Public School	2012/2013
2216.	Williamstown Public School	2011/2012
2217.	Wolford Public School	2013/2014
	Upper Grand DSB	
2218.	Aberfoyle Public School	2012/2013
2219.	Alma Public School	2013/2014
2220.	Arthur Public School	2010/2011
2221.	Brant Avenue Public School	2010/2011
2222.	Brisbane Public School	2012/2013
2223.	Centennial Hylands Elementary School	2011/2012
2224.	Central Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2225.	Credit Meadows Elementary School	2013/2014
2226.	Drayton Heights Public School	2010/2011
2227.	Edward Johnson Public School	2013/2014
2228.	Elora Public School	2013/2014
2229.	Erin Public School	2010/2011
2230.	Fred A. Hamilton Public School	2012/2013
2231.	Gateway Drive Public School	2010/2011
2232.	Glenbrook Elementary School	2013/2014
2233.	Grand Valley & District Public School	2010/2011
2234.	Hyland Heights Elementary School	2012/2013
2235.	Island Lake Public School	2013/2014
2236.	John Black Public School	2010/2011
2237.	June Avenue Public School	2012/2013
2238.	Ken Danby Public School	2013/2014
2239.	King George Public School	2012/2013
2240.	Laurelwoods Elementary School	2010/2011
2241.	Laurine Avenue Public School	2011/2012
2242.	Lee Street Public School	2013/2014
2243.	Minto-Clifford Central Public School	2010/2011
2244.	Mitchell Woods Public School	2013/2014
2245.	Ottawa Crescent Public School	2012/2013
2246.	Palmerston Public School	2012/2013
2247.	Parkinson Centennial Public School	2011/2012
2248.	Ponsonby Public School	2012/2013
2249.	Primrose Public School	2012/2013
2250.	Princess Margaret Public School	2010/2011
2251.	Priory Park Public School	2010/2011
2252.	Rickson Ridge Public School	2013/2014
2253.	Salem Public School	2013/2014
2254.	Taylor Evans Public School	2012/2013
2255.	Tytler Public School	2011/2012
2256.	Victoria Cross Public School	2010/2011
2257.	Victoria Terrace Public School	2011/2012
2258.	Waverley Drive Public School	2012/2013
2259.	Westwood Public School	2013/2014
2260.	Willow Road Public School	2010/2011
	Waterloo Catholic DSB	
2261.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
2262.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2263.	Christ The King Catholic Elementary School	2012/2013
2264.	Holy Family Catholic Elementary School	2012/2013
2265.	Holy Rosary Catholic Elementary School	2012/2013
2266.	John Sweeney Catholic Elementary School	2012/2013
2267.	Monsignor Haller Catholic Elementary School	2012/2013
2268.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2269.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
2270.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2013/2014
2271.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
2272.	Sir Edgar Bauer Catholic School	2010/2011
2273.	St. Agnes Catholic Elementary School	2013/2014
2274.	St. Aloysius Catholic Elementary School	2013/2014
2275.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
2276.	St. Anne Catholic Elementary School (Cambridge)	2010/2011
2277.	St. Anne Catholic School, Kitchener	2010/2011
2278.	St. Augustine Catholic Elementary School	2013/2014
2279.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
2280.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2281.	St. Clement Catholic Elementary School	2013/2014
2282.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
2283.	St. Dominic Savio Catholic Elementary School	2013/2014
2284.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2285.	St. Gregory Catholic School	2010/2011
2286.	St. John's Catholic School	2011/2012
2287.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
2288.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
2289.	St. Mark Catholic Elementary School	2013/2014
2290.	St. Michael Catholic School	2010/2011
2291.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2292.	St. Paul Catholic Elementary School	2012/2013
2293.	St. Peter Catholic School	2010/2011
2294.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
2295.	St. Teresa of Avila Catholic Elementary School (Elmira)	2012/2013
2296.	St. Timothy Catholic Elementary School	2013/2014
	Waterloo Region DSB	
2297.	A. R. Kaufman Public School	2012/2013
2298.	Abraham Erb Public School	2012/2013
2299.	Alpine Public School	2013/2014
2300.	Avenue Road Public School	2012/2013
2301.	Ayr Public School	2011/2012
2302.	Baden Public School	2012/2013
2303.	Blair Road Public School	2012/2013
2304.	Bridgeport Public School	2010/2011
2305.	Cedarbrae Public School	2010/2011
2306.	Cedar Creek Public School	2011/2012
2307.	Centennial Public School (Cambridge)	2012/2013
2308.	Central Public School	2013/2014
2309.	Chalmers Street Public School	2010/2011
2310.	Coronation Public School	2012/2013
2311.	Dickson Public School	2010/2011
2312.	Driftwood Park Public School	2012/2013
2313.	Elgin Street Public School	2012/2013
2314.	Elizabeth Ziegler Public School	2013/2014
2315.	Empire Public School	2013/2014
2316.	Floradale Public School	2010/2011
2317.	Forest Hill Public School	2011/2012
2318.	Franklin Public School	2010/2011
2319.	Glencairn Public School	2013/2014
2320.	Grand View Public School	2012/2013
2321.	Hespeler Public School	2012/2013
2322.	Highland Public School	2012/2013
2323.	Hillcrest Public School	2013/2014
2324.	Howard Robertson Public School	2010/2011
2325.	Huron Road Public School	2013/2014
2326.	J. F. Carmichael Public School	2010/2011
2327.	J. W. Gerth Public School	2012/2013
2328.	John Darling Public School	2013/2014
2329.	John Mahood Public School	2013/2014
2330.	King Edward Public School	2010/2011
2331.	Lester B. Pearson Public School	2012/2013
2332.	Lexington Public School	2013/2014
2333.	Lincoln Heights Public School	2012/2013
2334.	Linwood Public School	2012/2013
2335.	Manchester Public School	2013/2014
2336.	Mary Johnston Public School	2012/2013
2337.	Millen Woods Public School	2012/2013
2338.	Moffat Creek Park Public School	2012/2013
2339.	New Dundee Public School	2013/2014
2340.	Northlake Woods Public School	2013/2014
2341.	Parkway Public School	2010/2011
2342.	Pioneer Park Public School	2012/2013
2343.	Preston Public School	2013/2014
2344.	Prueter Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2345.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
2346.	Riverside Public School	2013/2014
2347.	Rockway Public School	2013/2014
2348.	Ryerson Public School	2010/2011
2349.	Sandowne Public School	2012/2013
2350.	Silverheights Public School	2013/2014
2351.	Sir Adam Beck Public School	2012/2013
2352.	Smithson Public School	2013/2014
2353.	Southridge Public School	2012/2013
2354.	Stewart Avenue Public School	2012/2013
2355.	Suddaby Public School	2013/2014
2356.	Trillium Public School	2012/2013
2357.	W. T. Townshend Public School	2013/2014
2358.	Westvale Public School	2013/2014
2359.	Williamsburg Public School	2013/2014
2360.	Wilson Avenue Public School	2011/2012
2361.	Winston Churchill Public School	2011/2012
	Wellington Catholic DSB	
2362.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
2363.	Mary Phelan Catholic School	2013/2014
2364.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
2365.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
2366.	St. John Brebeuf Catholic School	2010/2011
2367.	St. John Catholic School (Arthur)	2010/2011
2368.	St. John Catholic School (Guelph)	2012/2013
2369.	St. Joseph Catholic School (Guelph)	2010/2011
2370.	St. Joseph Catholic School (Fergus)	2012/2013
2371.	St. Mary Catholic School (Centre Wellington)	2013/2014
2372.	St. Mary Catholic School (Mount Forest)	2010/2011
2373.	St. Michael Catholic School	2012/2013
2374.	St. Patrick Catholic School	2013/2014
2375.	St. Peter Catholic School	2011/2012
	Windsor-Essex Catholic DSB	
2376.	Christ the King Separate School	2013/2014
2377.	H. J. Lassaline Catholic Elementary School	2010/2011
2378.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2379.	Immaculate Conception Catholic School	2013/2014
2380.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
2381.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
2382.	Our Lady of Perpetual Help Catholic Elementary School	2010/2011
2383.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2010/2011
2384.	Queen of Peace Catholic Elementary School	2011/2012
2385.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
2386.	St. Angela Catholic Elementary School	2010/2011
2387.	St. Anne French Immersion Catholic School	2013/2014
2388.	St. Anthony Catholic School	2013/2014
2389.	St. Bernard Catholic Elementary School (Amherst)	2011/2012
2390.	St. Bernard Catholic School (Windsor)	2012/2013
2391.	St. Christopher Catholic School	2012/2013
2392.	St. James Catholic Elementary School	2010/2011
2393.	St. John Catholic Elementary School	2011/2012
2394.	St. John de Brebeuf Catholic Elementary School	2012/2013
2395.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2011/2012
2396.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
2397.	St. John Vianney Catholic School	2013/2014
2398.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
2399.	St. Jules Catholic School	2013/2014
2400.	St. Louis Catholic Elementary School	2010/2011
2401.	St. Maria Goretti Catholic School	2013/2014
2402.	St. Mary Catholic School	2013/2014
2403.	St. Peter Catholic School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2404.	St. Rose Catholic School	2012/2013
2405.	Stella Maris Catholic School	2013/2014
2406.	W. J. Langlois Catholic Elementary School	2010/2011
	York Catholic DSB	
2407.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2010/2011
2408.	Blessed Scalabrini Catholic Elementary School	2011/2012
2409.	Blessed Trinity Catholic Elementary School	2013/2014
2410.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2411.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2010/2011
2412.	Divine Mercy Catholic Elementary School	2010/2011
2413.	Father Frederick McGinn Catholic Elementary School	2013/2014
2414.	Father Henri J. M. Nouwen Catholic Elementary School	2012/2013
2415.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2013/2014
2416.	Holy Family Catholic Elementary School	2010/2011
2417.	Holy Jubilee Catholic Elementary School	2012/2013
2418.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2419.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2010/2011
2420.	Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
2421.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2422.	Our Lady Help of Christians Catholic Elementary School	2012/2013
2423.	Our Lady of Hope Catholic Elementary School	2012/2013
2424.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2012/2013
2425.	Our Lady of the Rosary Catholic Elementary School	2013/2014
2426.	Prince of Peace Catholic Elementary School	2012/2013
2427.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
2428.	St. Anthony Catholic Elementary School	2013/2014
2429.	St. Benedict Catholic Elementary School	2012/2013
2430.	St. Bernadette's Catholic Elementary School	2013/2014
2431.	St. Brendan Catholic Elementary School	2012/2013
2432.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2433.	St. Catherine of Siena Catholic Elementary School	2012/2013
2434.	St. Cecilia Catholic Elementary School	2011/2012
2435.	St. Charles Garnier Catholic Elementary School	2010/2011
2436.	St. Clement Catholic Elementary School	2010/2011
2437.	St. David Catholic Elementary School	2013/2014
2438.	St. Elizabeth Seton Catholic Elementary School	2010/2011
2439.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2010/2011
2440.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2010/2011
2441.	St. Gabriel the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2442.	St. James Catholic Elementary School	2012/2013
2443.	St. Jerome Catholic Elementary School	2012/2013
2444.	St. John Bosco Catholic Elementary School	2013/2014
2445.	St. Joseph Catholic Elementary School (Richmond Hill)	2013/2014
2446.	St. Julia Billiard Catholic Elementary School	2012/2013
2447.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
2448.	St. Mary Catholic Elementary School	2012/2013
2449.	St. Mary Immaculate Catholic Elementary School	2012/2013
2450.	St. Mary of the Angels Catholic Elementary School	2010/2011
2451.	St. Matthew Catholic Elementary School	2012/2013
2452.	St. Michael Catholic Academy	2013/2014
2453.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2454.	St. Monica Catholic Elementary School	2012/2013
2455.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2456.	St. Padre Pio Catholic Elementary School	2013/2014
2457.	St. Patrick Catholic Elementary School (King)	2011/2012
2458.	St. Patrick Catholic Elementary School (Markham)	2013/2014
2459.	St. Raphael the Archangel Catholic Elementary School	2010/2011
2460.	St. René Goupil-St. Luke Catholic Elementary School	2011/2012
2461.	St. Stephen Catholic Elementary School	2013/2014
2462.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2010/2011

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
	York Region DSB	
2463.	Aldergrove Public School	2012/2013
2464.	Armadale Public School	2012/2013
2465.	Armitage Village Public School	2013/2014
2466.	Ashton Meadows Public School	2013/2014
2467.	Aurora Grove Public School	2012/2013
2468.	Aurora Heights Public School	2012/2013
2469.	Ballantrae Public School	2013/2014
2470.	Baythorn Public School	2013/2014
2471.	Bayview Fairways Public School	2012/2013
2472.	Bayview Glen Public School	2013/2014
2473.	Bayview Hill Elementary School	2013/2014
2474.	Black River Public School	2012/2013
2475.	Black Walnut Public School	2012/2013
2476.	Blue Willow Public School	2012/2013
2477.	Bogart Public School	2013/2014
2478.	Bond Lake Public School	2010/2011
2479.	Boxwood Public School	2011/2012
2480.	Brownridge Public School	2013/2014
2481.	Buttonville Public School	2013/2014
2482.	Castlemore Public School	2013/2014
2483.	Cedarwood Public School	2012/2013
2484.	Central Park Public School	2013/2014
2485.	Charles Howitt Public School	2012/2013
2486.	Charlton Public School	2012/2013
2487.	Clearmeadow Public School	2013/2014
2488.	Coledale Public School	2013/2014
2489.	Coppard Glen Public School	2010/2011
2490.	Crosby Heights Public School	2010/2011
2491.	Crossland Public School	2013/2014
2492.	Deer Park Public School	2012/2013
2493.	Denne Public School	2013/2014
2494.	Devins Drive Public School	2011/2012
2495.	Discovery Public School	2012/2013
2496.	Doncrest Public School	2013/2014
2497.	E. J. Sand Public School	2010/2011
2498.	E. T. Crowle Public School	2013/2014
2499.	Ellen Fairclough Public School	2010/2011
2500.	Fairwood Public School	2012/2013
2501.	Forest Run Elementary School	2012/2013
2502.	Fossil Hill Public School	2013/2014
2503.	German Mills Public School	2013/2014
2504.	Glad Park Public School	2010/2011
2505.	Glen Cedar Public School	2012/2013
2506.	Glenn Gould Public School	2010/2011
2507.	Glen Shields Public School	2012/2013
2508.	H. G. Bernard Public School	2013/2014
2509.	Hartman Public School	2012/2013
2510.	Henderson Avenue Public School	2013/2014
2511.	Highgate Public School	2012/2013
2512.	Holland Landing Public School	2012/2013
2513.	J. L. R. Bell Public School	2012/2013
2514.	James Robinson Public School	2010/2011
2515.	Jersey Public School	2010/2011
2516.	John McCrae Public School	2010/2011
2517.	Johnsview Village Public School	2011/2012
2518.	Joseph A. Gibson Public School	2011/2012
2519.	Kettleby Public School	2012/2013
2520.	King City Public School	2010/2011
2521.	Lakeside Public School	2010/2011
2522.	Lake Simcoe Public School	2012/2013

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2523.	Lake Wilcox Public School	2012/2013
2524.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
2525.	Lorna Jackson Public School	2010/2011
2526.	Mackenzie Glen Public School	2012/2013
2527.	MacLeod's Landing Public School	2013/2014
2528.	Maple Creek Public School	2013/2014
2529.	Maple Leaf Public School	2011/2012
2530.	Markham Gateway Public School	2012/2013
2531.	Meadowbrook Public School	2012/2013
2532.	Michael Cranny Elementary School	2010/2011
2533.	Michael J. Fox Public School	2012/2013
2534.	Milliken Mills Public School	2010/2011
2535.	Moraine Hills Public School	2013/2014
2536.	Morning Glory Public School	2010/2011
2537.	Mount Joy Public School	2012/2013
2538.	Nellie McClung Public School	2011/2012
2539.	Nobleton Senior Public School	2012/2013
2540.	Northern Lights Public School	2013/2014
2541.	O. M. MacKillop Public School	2011/2012
2542.	Oak Ridges Public School	2013/2014
2543.	Park Avenue Public School	2011/2012
2544.	Parkland Public School	2012/2013
2545.	Phoebe Gilman Public School	2013/2014
2546.	Pierre Berton Public School	2011/2012
2547.	Pine Grove Public School	2013/2014
2548.	Pleasantville Public School	2010/2011
2549.	Prince Charles Public School	2010/2011
2550.	Queensville Public School	2011/2012
2551.	R. L. Graham Public School	2012/2013
2552.	Ramer Wood Public School	2010/2011
2553.	Randall Public School	2013/2014
2554.	Redstone Public School	2013/2014
2555.	Reesor Park Public School	2013/2014
2556.	Regency Acres Public School	2010/2011
2557.	Rick Hansen Public School	2012/2013
2558.	Rosedale Heights Public School	2013/2014
2559.	Ross Doan Public School	2013/2014
2560.	Roy H. Crosby Public School	2013/2014
2561.	Schomberg Public School	2013/2014
2562.	Sharon Public School	2012/2013
2563.	Silver Pines Public School	2013/2014
2564.	Silver Stream Public School	2013/2014
2565.	Sir John A. MacDonald Public School	2012/2013
2566.	Sixteenth Avenue Public School	2012/2013
2567.	Stonehaven Elementary School	2010/2011
2568.	Stuart Scott Public School	2011/2012
2569.	Summitview Public School	2010/2011
2570.	Sutton Public School	2010/2011
2571.	Terry Fox Public School	2013/2014
2572.	Teston Village Public School	2012/2013
2573.	Thornhill Public School	2013/2014
2574.	Unionville Meadows Public School	2012/2013
2575.	W. J. Watson Public School	2012/2013
2576.	Walter Scott Public School	2011/2012
2577.	Wendat Village Public School	2012/2013
2578.	Westminster Public School	2010/2011
2579.	Whitchurch Highlands Public School	2010/2011
2580.	Wilclay Public School	2012/2013
2581.	William Armstrong Public School	2012/2013
2582.	Willowbrook Public School	2013/2014
2583.	Wismer Public School	2013/2014

Column 1	Column 2	Column 3
Item	Board and School	School Year
2584.	Woodbridge Public School	2012/2013
2585.	Yorkhill Elementary School	2012/2013
2586.	The elementary school in Aurora located at the corner of Hartwell Way & Mavrinac Blvd.	2012/2013
2587.	The elementary school in Stouffville located at the corner of Isabella Garden Lane & Reeves Way Blvd.	2012/2013

Commencement**3. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

Made by:
Pris par :

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS
Minister of Education

Date made: October 10, 2013.
Pris le : 10 octobre 2013.

46/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 289/13

pris en vertu de la

LOI SUR L'ÉDUCATION

pris le 10 octobre 2013

approuvé le 23 octobre 2013

déposé le 28 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 28 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 novembre 2013

modifiant le Règl. de l'Ont. 224/10

(MATERNELLE ET JARDIN D'ENFANTS À TEMPS PLEIN)

1. L'article 0.1 du Règlement de l'Ontario 224/10 est modifié par adjonction du paragraphe suivant :

(1.1) Les obligations que le présent règlement impose à l'égard d'une école s'éteignent à la fermeture de l'école en question.

2. L'annexe 1 du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 1

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Algoma DSB	
1.	Anna McCrea Public School	2011/2012
2.	Ben R. McMullin Public School	2010/2011
3.	East View Public School	2010/2011
4.	Francis H. Clergue Public School	2013/2014
5.	Grand View Public School	2012/2013
6.	Greenwood Public School	2012/2013
7.	H. M. Robbins Public School	2012/2013
8.	Isabel Fletcher Public School	2012/2013
9.	Kiwedin Public School	2012/2013
10.	Northern Heights Public School	2010/2011
11.	Parkland Public School	2012/2013
12.	Pinewood Public School	2010/2011
13.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
14.	R. M. Moore Public School	2012/2013
15.	River View Public School	2012/2013
16.	Tarentorus Public School	2011/2012
17.	William Merrifield Public School	2010/2011
	Algonquin and Lakeshore Catholic DSB	
18.	Georges Vanier Catholic School	2013/2014
19.	Holy Family Catholic School	2013/2014
20.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
21.	J. J. O'Neill Catholic School	2010/2011
22.	John XXIII Catholic School	2012/2013
23.	Our Lady of Fatima Catholic School	2011/2012
24.	Our Lady of Mercy Catholic School	2012/2013
25.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
26.	Sacred Heart Catholic School (Batawa)	2013/2014
27.	Sacred Heart Catholic School (Marmora)	2011/2012
28.	St. Carthagh Catholic School	2012/2013
29.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
30.	St. Martha Catholic School	2012/2013
31.	St. Michael Catholic School	2012/2013
32.	St. Patrick Catholic School (Harrowsmith)	2010/2011
33.	St. Patrick Catholic School (Kingston)	2013/2014
34.	St. Paul Catholic School	2013/2014
35.	St. Peter Catholic School (Kingston)	2010/2011
36.	St. Peter Catholic School (Trenton)	2010/2011
37.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Avon Maitland DSB	
38.	Avon Public School	2012/2013
39.	Bluewater Coast Elementary School	2011/2012
40.	Brookside Public School	2013/2014
41.	Central Perth Elementary School	2013/2014
42.	Clinton Public School	2010/2011
43.	Downie Central Public School	2010/2011
44.	Elma Township Public School	2013/2014
45.	Exeter Public School	2013/2014
46.	Goderich Public School	2011/2012
47.	Grey Central Public School	2013/2014
48.	Hamlet Public School	2012/2013
49.	Howick Public School	2010/2011
50.	Hullett Central Public School	2013/2014
51.	Huron Centennial School	2013/2014
52.	Little Falls Public School	2012/2013
53.	Maitland River Elementary School	2012/2013
54.	Milverton Public School	2010/2011
55.	North Woods Elementary School	2013/2014
56.	Romeo Public School	2012/2013
57.	Seaforth Public School	2010/2011
58.	Shakespeare Public School	2013/2014
59.	Sprucedale Public School	2013/2014
60.	Stephen Central Public School	2013/2014
61.	Turnberry Central School	2012/2013
	Bluewater DSB	
62.	Alexandra Community School	2012/2013
63.	Amabel-Sauble Community School	2012/2013
64.	Arran Tara Elementary School	2010/2011
65.	Bayview Public School	2010/2011
66.	Beavercrest Community School	2010/2011
67.	Beaver Valley Community School	2013/2014
68.	Brant Township Central School	2012/2013
69.	Derby Public School	2012/2013
70.	Dundalk & Proton Community School	2012/2013
71.	Egremont Community School	2012/2013
72.	G. C. Huston Public School	2010/2011
73.	Hepworth Central School	2012/2013
74.	Hillcrest Elementary School	2010/2011
75.	Hillcrest Central School	2011/2012
76.	Holland-Chatsworth Central School	2013/2014
77.	Keppel-Sarawak Elementary School	2012/2013
78.	Kincardine Township-Tiverton Public School	2010/2011
79.	Lucknow Central Public School	2010/2011
80.	Macphail Memorial Elementary School	2013/2014
81.	Meaford Community School	2013/2014
82.	Mildmay-Carrick Central Public School	2010/2011
83.	Normanby Community School	2012/2013
84.	Northport Elementary School	2012/2013
85.	Osprey Central School	2013/2014
86.	Peninsula Shores District School	2012/2013
87.	Port Elgin-Saugeen Central School	2013/2014
88.	Sullivan Community School	2010/2011
89.	Sydenham Community School	2011/2012
90.	Walkerton District Community School	2012/2013
	Brant Haldimand Norfolk Catholic DSB	
91.	Christ the King School	2011/2012
92.	Holy Cross Catholic Elementary School	2010/2011
93.	Holy Family School	2013/2014
94.	Jean Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
95.	Notre Dame School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
96.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
97.	Resurrection School	2012/2013
98.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Langton)	2010/2011
99.	Sacred Heart Catholic Elementary School (Paris)	2013/2014
100.	St. Basil Catholic Elementary School	2012/2013
101.	St. Cecilia School	2012/2013
102.	St. Frances Cabrini School	2012/2013
103.	St. Gabriel Catholic (Elementary) School	2013/2014
104.	St. Joseph School	2012/2013
105.	St. Leo School	2013/2014
106.	St. Mary School (Haldimand County)	2013/2014
107.	St. Michael School (Norfolk)	2013/2014
108.	St. Michael Catholic Elementary School (Dunnville)	2010/2011
109.	St. Patrick School, Caledonia	2011/2012
110.	St. Peter Catholic Elementary School	2012/2013
111.	St. Pius X Elementary School	2010/2011
112.	St. Stephen School	2011/2012
113.	St. Theresa School	2012/2013
	Bruce-Grey Catholic DSB	
114.	Holy Family Separate School	2010/2011
115.	Mary Immaculate Community School	2013/2014
116.	Mother Teresa School	2012/2013
117.	Sacred Heart School	2012/2013
118.	Sacred Heart Separate School	2012/2013
119.	St. Anthony Separate School	2013/2014
120.	St. Basil Separate School	2011/2012
121.	St. Joseph School	2012/2013
122.	St. Peter & St. Paul Separate School	2012/2013
	Catholic DSB of Eastern Ontario	
123.	Holy Name of Mary Catholic School	2010/2011
124.	Holy Cross School	2013/2014
125.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
126.	J. L. Jordan Separate School	2013/2014
127.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
128.	Pope John Paul II Catholic School	2011/2012
129.	Sacred Heart of Jesus Catholic School	2012/2013
130.	St. Anne School	2013/2014
131.	St. Finnan Catholic School	2011/2012
132.	St. Francis Xavier Catholic School (Brockville)	2010/2011
133.	St. Gregory Catholic School	2013/2014
134.	St. James the Greater Catholic School	2012/2013
135.	St. John Catholic School	2012/2013
136.	St. Joseph Catholic School (Gananoque)	2010/2011
137.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
138.	St. Mark Catholic School	2012/2013
139.	St. Peter Catholic School	2012/2013
	CSD catholique Centre-Sud	
140.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
141.	École élémentaire catholique Cardinal-Léger	2010/2011
142.	École élémentaire catholique du Sacré-Coeur (Welland)	2012/2013
143.	École élémentaire catholique Frère-André	2010/2011
144.	École élémentaire catholique Georges-Étienne-Cartier	2012/2013
145.	École élémentaire catholique Immaculée-Conception	2010/2011
146.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2010/2011
147.	École élémentaire catholique Notre-Dame	2010/2011
148.	École élémentaire catholique Saint-Jean	2012/2013
149.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2012/2013
150.	École élémentaire catholique Saint-Louis	2012/2013
151.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2011/2012
152.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-d'Youville	2012/2013
153.	École élémentaire catholique Sainte-Marie (Oakville)	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
154.	École élémentaire catholique Saint-René-Goupil	2011/2012
155.	École élémentaire catholique Le-Petit-Prince	2013/2014
156.	École élémentaire catholique Mère-Élisabeth-Bruyère	2013/2014
157.	École élémentaire catholique Monseigneur-de-Laval	2013/2014
158.	École élémentaire catholique Saint-François-d'Assise	2013/2014
159.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
160.	École élémentaire catholique Saint-Joseph	2013/2014
161.	École élémentaire catholique Sainte-Madeleine	2013/2014
162.	École élémentaire catholique Saint-Noël-Chabanel (Cambridge)	2013/2014
163.	École élémentaire catholique Saint-Philippe	2013/2014
164.	École élémentaire catholique Samuel-de-Champlain	2013/2014
	CSD catholique de l'Est ontarien	
165.	École élémentaire catholique de l'Ange-Gardien	2011/2012
166.	École élémentaire catholique de Casselman - Pav. St. Paul/Ste-Euphémie	2013/2014
167.	École élémentaire catholique Du Rosaire	2013/2014
168.	École élémentaire catholique Curé-Labrosse	2012/2013
169.	École élémentaire catholique Elda-Rouleau	2013/2014
170.	École élémentaire catholique Marie-Tanguay	2012/2013
171.	École élémentaire catholique Notre-Dame-du-Rosaire	2012/2013
172.	École élémentaire catholique Paul VI	2013/2014
173.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur	2011/2012
174.	École élémentaire catholique Saint-Albert	2012/2013
175.	École élémentaire catholique Sainte-Félicité	2012/2013
176.	École élémentaire catholique Saint-Grégoire	2011/2012
177.	École élémentaire catholique Saint-Isidore	2011/2012
178.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2012/2013
179.	École élémentaire catholique Saint-Joseph (Wendover)	2013/2014
180.	École élémentaire catholique Sainte-Lucie	2013/2014
181.	École élémentaire catholique Saint-Mathieu	2013/2014
182.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2012/2013
183.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
184.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2011/2012
185.	École élémentaire catholique Saint-Viateur/Annexe Saint-Viateur	2013/2014
186.	École élémentaire catholique Saint-Victor	2013/2014
	CSD catholique des Aurores boréales	
187.	École catholique des Étoiles-du-Nord	2013/2014
188.	École catholique Franco-Supérieur	2010/2011
189.	École Notre-Dame-de-Fatima	2013/2014
	CSD catholique des Grandes Rivières	
190.	École catholique Assomption (Earlton)	2011/2012
191.	École catholique Don-Bosco	2013/2014
192.	École catholique Jacques-Cartier (Kapuskasing)	2013/2014
193.	École catholique Louis-Rhéaume	2010/2011
194.	École catholique Nouveau Regard-Pavillon St-Joseph	2013/2014
195.	École catholique Pavillon Notre-Dame	2013/2014
196.	École élémentaire catholique Sacré-Coeur (Annexe Paradis des Petits)	2012/2013
197.	École élémentaire catholique Saint-Dominique	2012/2013
198.	École élémentaire catholique Saint-Jude	2012/2013
199.	École catholique Ste-Anne	2013/2014
200.	École catholique Saints-Martyrs-Canadiens	2010/2011
	CSD catholique du Centre-Est de l'Ontario	
201.	École élémentaire catholique Alain Fortin	2010/2011
202.	École élémentaire catholique Ange-Gabriel	2012/2013
203.	École élémentaire catholique de la Découverte	2012/2013
204.	École élémentaire catholique des Pins	2011/2012
205.	École élémentaire catholique Des Voyageurs	2013/2014
206.	École élémentaire catholique George-Étienne-Cartier	2010/2011
207.	École élémentaire catholique Horizon-Jeunesse	2010/2011
208.	École élémentaire catholique J.-L.-Couroux	2010/2011
209.	École élémentaire catholique Kanata Nord	2012/2013
210.	École élémentaire catholique L'Envol	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
211.	École élémentaire catholique l'Étoile-de-l'Est	2012/2013
212.	École élémentaire catholique La Vérendrye	2013/2014
213.	École élémentaire catholique Lamoureux	2013/2014
214.	École élémentaire catholique Laurier-Carrière	2013/2014
215.	École élémentaire catholique Mgr-Rémi-Gaulin	2013/2014
216.	École élémentaire catholique Marius-Barbeau	2010/2011
217.	École élémentaire catholique Montfort	2012/2013
218.	École élémentaire catholique Notre-Dame-des-Champs	2013/2014
219.	École élémentaire catholique Reine-des-Bois	2013/2014
220.	École élémentaire catholique Roger-Saint-Denis	2012/2013
221.	École élémentaire catholique Sainte-Anne	2012/2013
222.	École élémentaire catholique Sainte-Bernadette	2011/2012
223.	École élémentaire catholique Saint-Guillaume	2013/2014
224.	École élémentaire catholique Saint-Joseph d'Orléans	2013/2014
225.	École élémentaire catholique Sainte-Kateri	2013/2014
226.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2010/2011
227.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2010/2011
228.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse-d'Avila	2010/2011
229.	École élémentaire catholique Terre-des-Jeunes	2012/2013
	CSD catholique du Nouvel-Ontario	
230.	École Alliance St-Joseph	2013/2014
231.	École élémentaire catholique Jean-Paul II	2012/2013
232.	École élémentaire catholique Notre Dame du Sault	2010/2011
233.	École élémentaire catholique Saint-Denis	2012/2013
234.	École Notre Dame	2011/2012
235.	École Notre-Dame de la Merci	2010/2011
236.	École séparée Georges-Vanier	2012/2013
237.	École séparée Sainte-Anne	2012/2013
238.	École séparée Saint-Antoine	2012/2013
239.	École séparée Saint-Charles-Borromée	2012/2013
240.	École séparée Saint-Joseph (Blind River)	2013/2014
241.	École séparée Saint-Joseph (Greater Sudbury)	2013/2014
242.	École séparée Sainte-Marie	2013/2014
243.	École séparée Saint-Paul	2013/2014
244.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
245.	École séparée St-Étienne	2013/2014
246.	École St-Joseph, Espanola	2010/2011
247.	École St-Joseph, Sudbury	2010/2011
248.	École St-Pierre	2010/2011
	CSD catholique Franco-Nord	
249.	École élémentaire catholique Saints-Anges	2012/2013
250.	École élémentaire catholique Saint-Raymond	2012/2013
251.	École Ste-Anne (Mattawa)	2010/2011
252.	École séparée Saint-Thomas	2012/2013
253.	École séparée Saint-Vincent	2013/2014
	CSD des écoles catholiques du Sud-Ouest	
254.	École élémentaire catholique Frère-André	2012/2013
255.	École élémentaire catholique Monseigneur Jean Noël	2013/2014
256.	École élémentaire catholique Pavillon des Jeunes	2013/2014
257.	École élémentaire catholique Saint-Ambroise	2010/2011
258.	École élémentaire catholique Saint-Edmond	2012/2013
259.	École élémentaire catholique Saint-Francis	2010/2011
260.	École élémentaire catholique Saint-Jean-Baptiste	2013/2014
261.	École élémentaire catholique St-Jean-de-Brébeuf	2011/2012
262.	École élémentaire catholique Saint-Michel	2012/2013
263.	École élémentaire catholique Saint-Paul	2010/2011
264.	École élémentaire catholique Saint-Thomas-d'Aquin	2012/2013
265.	École élémentaire catholique Sainte-Catherine	2010/2011
266.	École élémentaire catholique Sainte-Jeanne-d'Arc	2010/2011
267.	École élémentaire catholique Sainte-Marguerite-Bourgeoys	2012/2013
268.	École élémentaire catholique Sainte-Marie	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
269.	École élémentaire catholique Sainte-Thérèse	2013/2014
270.	École élémentaire catholique Sainte-Ursule	2010/2011
	CEP de l'Est de l'Ontario	
271.	École élémentaire publique Carrefour Jeunesse	2013/2014
272.	École élémentaire publique Charlotte Lemieux	2012/2013
273.	École élémentaire publique Cité Jeunesse	2010/2011
274.	École élémentaire publique de la Rivière Castor	2010/2011
275.	École élémentaire publique Des Sentiers	2011/2012
276.	École élémentaire publique Francojeunesse	2013/2014
277.	École élémentaire publique Gabrielle-Roy	2012/2013
278.	École élémentaire publique L'Académie de la Seigneurie	2011/2012
279.	École élémentaire publique L'Équinoxe	2010/2011
280.	École élémentaire publique Le Prélude	2013/2014
281.	École élémentaire publique Madeleine-de-Roybon	2013/2014
282.	École élémentaire publique Marie-Curie	2012/2013
283.	École élémentaire publique Nouvel Horizon	2012/2013
284.	École élémentaire publique Rose des Vents	2013/2014
285.	École élémentaire publique Séraphin-Marion	2010/2011
	Conseil scolaire Viamonde	
286.	Académie de la Moraine	2011/2012
287.	École élémentaire Antonine Maillet	2013/2014
288.	École élémentaire Dundas Ouest	2012/2013
289.	École élémentaire L'Envolée	2012/2013
290.	École élémentaire Félix-Leclerc	2010/2011
291.	École élémentaire Gabrielle-Roy	2010/2011
292.	École élémentaire L'Harmonie	2012/2013
293.	École élémentaire Horizon Jeunesse	2013/2014
294.	École élémentaire L'Odyssée	2013/2014
295.	École élémentaire La Fontaine	2011/2012
296.	École élémentaire LaMarsh	2010/2011
297.	École élémentaire La Mosaïque	2013/2014
298.	École élémentaire La Source	2013/2014
299.	École élémentaire Marie-Curie	2012/2013
300.	École élémentaire Patricia-Picknell	2013/2014
301.	École élémentaire Pavillon de la jeunesse	2010/2011
302.	École élémentaire Pierre-Elliott-Trudeau	2012/2013
303.	École publique St-Joseph	2010/2011
	CSD du Grand Nord de l'Ontario	
304.	École publique Camille-Perron	2013/2014
305.	École publique Franco-Manitou	2013/2014
306.	École publique Franco-Nord	2011/2012
307.	École publique Hélène-Gravel	2013/2014
308.	École publique Jean-Éthier-Blais	2012/2013
309.	École publique Jeanne-Sauvé	2010/2011
310.	École publique l'Escalade	2013/2014
311.	École publique Pavillon-de-l'Avenir	2010/2011
	CSD du Nord-Est de l'Ontario	
312.	École élémentaire publique Jeunesse Active	2012/2013
313.	École élémentaire publique Lionel-Gauthier	2012/2013
314.	École publique des Navigateurs	2010/2011
315.	École publique Étoile du Nord	2010/2011
316.	École publique Passeport Jeunesse	2013/2014
	DSB of Niagara	
317.	Alexandra Public School	2012/2013
318.	Carleton Public School	2011/2012
319.	Central Public School	2012/2013
320.	Cherrywood Acres Public School	2011/2012
321.	College Street Public School	2010/2011
322.	Connaught Public School	2011/2012
323.	Crossroads Public School	2011/2012
324.	Crowland Central Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
325.	Crystal Beach Public School	2012/2013
326.	DeWitt Carter Public School	2012/2013
327.	E.I. McCulley Public School	2012/2013
328.	Edith Cavell Public School	2012/2013
329.	Ferndale Public School	2012/2013
330.	Fitch Street Public School	2013/2014
331.	Fort Erie Public School	2012/2013
332.	Gainsborough Central Public School	2013/2014
333.	Garrison Road Public School	2013/2014
334.	General Vanier Public School	2013/2014
335.	Glendale Public School	2013/2014
336.	Gordon Public School	2013/2014
337.	Gracefield Public School	2012/2013
338.	Grand Avenue Public School	2012/2013
339.	Grapeview Public School	2012/2013
340.	Greendale Public School	2012/2013
341.	Heximer Avenue Public School	2012/2013
342.	Jacob Beam Public School	2013/2014
343.	James Morden Public School	2010/2011
344.	Lakeview Public School	2013/2014
345.	Lincoln Centennial Public School	2012/2013
346.	Mathews Public School	2012/2013
347.	Maywood Public School	2013/2014
348.	McKay Public School	2010/2011
349.	Memorial Public School	2010/2011
350.	Nelles Public School	2013/2014
351.	Oakwood Public School	2013/2014
352.	Ontario Public School	2010/2011
353.	Orchard Park Public School	2012/2013
354.	Park Public School	2013/2014
355.	Parnall Public School	2013/2014
356.	Plymouth Public School	2012/2013
357.	Port Weller Public School	2013/2014
358.	Prince of Wales Public School	2012/2013
359.	Prince of Wales Public School (St. Catharines)	2013/2014
360.	Princess Elizabeth Public School	2013/2014
361.	Princess Margaret Public School	2010/2011
362.	Richmond Street Public School	2010/2011
363.	Ridgeway Public School	2013/2014
364.	River View Public School	2011/2012
365.	Rose Seaton Public School	2012/2013
366.	Ross Public School	2013/2014
367.	Senator Gibson Public School	2010/2011
368.	Simcoe Street Public School	2012/2013
369.	Stevensville Public School	2010/2011
370.	Valley Way Public School	2010/2011
371.	Vineland/Maplegrove Public School	2012/2013
372.	Westdale Public School	2010/2011
373.	William E. Brown Public School	2013/2014
374.	Winger Public School	2013/2014
	DSB Ontario North East	
375.	Bertha Shaw Public School	2013/2014
376.	Central School	2013/2014
377.	Cochrane Public School	2010/2011
378.	Englehart Public School	2012/2013
379.	Federal Public School	2010/2011
380.	New Liskeard Public School	2012/2013
381.	Pinecrest Public School	2012/2013
382.	Timmins Centennial Public School	2011/2012
383.	W. Earle Miller Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Dufferin-Peel Catholic DSB	
384.	Bishop Francis Allen Catholic School	2012/2013
385.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2012/2013
386.	Canadian Martyrs School	2013/2014
387.	Cardinal Newman Catholic School	2013/2014
388.	Corpus Christi School	2013/2014
389.	Divine Mercy School	2013/2014
390.	Father C. W. Sullivan Catholic School	2011/2012
391.	Father Clair Tipping School	2013/2014
392.	Father Daniel Zanon Elementary School	2012/2013
393.	Father Francis McSpiritt Catholic Elementary School	2011/2012
394.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2010/2011
395.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2010/2011
396.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
397.	Holy Cross School	2010/2011
398.	Holy Family School	2010/2011
399.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2012/2013
400.	Lester B. Pearson Catholic School	2013/2014
401.	Mary Fix Catholic School	2013/2014
402.	Metropolitan Andrei Catholic School	2013/2014
403.	Our Lady of Fatima School	2013/2014
404.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
405.	Queen of Heaven School	2010/2011
406.	Sacred Heart School	2012/2013
407.	San Lorenzo Ruiz Elementary School	2012/2013
408.	St. Aidan Catholic Elementary School	2010/2011
409.	St. Alfred School	2010/2011
410.	St. Andre Bessette Catholic Elementary	2013/2014
411.	St. Anne School	2012/2013
412.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
413.	St. Benedict Elementary School	2013/2014
414.	St. Bernard of Clairvaux Catholic Elementary School	2010/2011
415.	St. Brigid School	2010/2011
416.	St. Catherine of Siena School	2010/2011
417.	St. Cecilia Elementary School	2012/2013
418.	St. Charles Garnier School	2011/2012
419.	St. Christopher School	2013/2014
420.	St. Clare School	2013/2014
421.	St. Cornelius School	2012/2013
422.	St. Dominic School	2012/2013
423.	St. Edmund Separate School	2013/2014
424.	St. Elizabeth Seton School	2012/2013
425.	St. Faustina Elementary School	2012/2013
426.	St. Francis of Assisi Catholic School	2011/2012
427.	St. Francis Xavier Elementary School	2013/2014
428.	St. Gerard School	2012/2013
429.	St. Gertrude School	2013/2014
430.	St. James Global Learning Centre	2013/2014
431.	St. Jean Brebeuf Separate School	2013/2014
432.	St. Jean-Marie Vianney Catholic School	2013/2014
433.	St. Joachim School	2012/2013
434.	St. John the Baptist Elementary School	2012/2013
435.	St. John of the Cross Catholic School	2011/2012
436.	St. John Fisher School	2012/2013
437.	St. Joseph School	2012/2013
438.	St. Josephine Bakhita Catholic Elementary School	2013/2014
439.	St. Leonard School	2010/2011
440.	St. Louis School	2010/2011
441.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
442.	St. Margaret of Scotland Elementary School	2012/2013
443.	St. Mary School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
444.	St. Monica Elementary School	2012/2013
445.	St. Nicholas Elementary School	2013/2014
446.	St. Patrick School	2011/2012
447.	St. Peter Catholic Elementary School	2010/2011
448.	St. Pio of Pietrelcina Elementary School	2010/2011
449.	St. Raphael School	2011/2012
450.	St. Raymond Elementary School	2012/2013
451.	St. Richard School	2013/2014
452.	St. Rita Elementary School	2012/2013
453.	St. Simon Stock Elementary School	2013/2014
454.	St. Teresa of Avila School	2012/2013
455.	St. Therese of the Child Jesus (Elementary) Separate School	2013/2014
456.	St. Thomas More School	2011/2012
457.	St. Timothy Catholic Elementary School	2012/2013
458.	St. Ursula Elementary School	2012/2013
459.	St. Valentine Catholic Elementary School	2010/2011
460.	St. Veronica Elementary School	2013/2014
461.	St. Vincent de Paul School	2012/2013
462.	Sts. Martha & Mary Separate School	2013/2014
463.	Sts. Peter and Paul Separate School	2012/2013
464.	Venerable Michael J. McGivney Catholic Elementary School	2012/2013
	Durham Catholic DSB	
465.	Brother Andre Catholic School	2013/2014
466.	Father Joseph Venini Catholic School	2011/2012
467.	Holy Family Catholic School	2012/2013
468.	Holy Redeemer Catholic School	2010/2011
469.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
470.	Monsignor Philip Coffey Catholic School	2010/2011
471.	Mother Teresa Catholic School	2012/2013
472.	New Ajax Williamson Elementary School	2013/2014
473.	Our Lady of the Bay Catholic School	2012/2013
474.	Sir Albert Love Catholic School	2012/2013
475.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
476.	St. Bridget Catholic School	2013/2014
477.	St. Christopher Catholic School	2013/2014
478.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2013/2014
479.	St. Francis de Sales Catholic School	2012/2013
480.	St. Hedwig Catholic School	2012/2013
481.	St. James Catholic School	2012/2013
482.	St. John Bosco Catholic School	2013/2014
483.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
484.	St. Joseph Catholic School	2011/2012
485.	St. Joseph Catholic School (Uxbridge)	2012/2013
486.	St. Marguerite Bourgeoys Catholic School	2012/2013
487.	St. Marguerite d'Youville Catholic School	2010/2011
488.	St. Matthew the Evangelist Catholic School	2013/2014
489.	St. Paul Catholic School	2012/2013
490.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
491.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2012/2013
492.	St. Wilfrid Catholic School	2012/2013
	Durham DSB	
493.	Alexander Graham Bell Public School	2012/2013
494.	Applecroft Public School	2012/2013
495.	Athabasca Street Public School	2013/2014
496.	Bayview Heights Public School	2010/2011
497.	Beaverton Public School	2011/2012
498.	Bellwood Public School	2013/2014
499.	Bobby Orr Public School	2010/2011
500.	Bolton C. Falby Public School	2010/2011
501.	C. E. Broughton Public School	2013/2014
502.	Cadarackque Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
503.	Carruthers Creek Public School	2013/2014
504.	Cartwright Central Public School	2010/2011
505.	Chris Hadfield Public School	2013/2014
506.	Claremont Public School	2013/2014
507.	College Hill Public School	2012/2013
508.	Colonel J. E. Farewell Public School	2013/2014
509.	Coronation Public School	2013/2014
510.	da Vinci Public School	2012/2013
511.	Dr. C. F. Cannon Public School	2010/2011
512.	Dr. Robert Thornton Public School	2013/2014
513.	Duffin's Bay Public School	2010/2011
514.	Elizabeth B. Phin Public School	2013/2014
515.	Fairport Beach Public School	2010/2011
516.	Fallingbrook Public School	2013/2014
517.	Frenchman's Bay Public School	2013/2014
518.	Glen Street Public School	2010/2011
519.	Glengrove Public School	2011/2012
520.	Goodwood Public School	2012/2013
521.	Gordon B. Attersley Public School	2012/2013
522.	Grandview Public School	2013/2014
523.	Greenbank Public School	2012/2013
524.	Harmony Heights Public School	2012/2013
525.	Highbush Public School	2012/2013
526.	Hillsdale Public School	2012/2013
527.	Jack Miner Public School	2013/2014
528.	John Dryden Public School	2012/2013
529.	Joseph Gould Public School	2013/2014
530.	Kedron Public School	2012/2013
531.	Lakewoods Public School	2012/2013
532.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
533.	Lincoln Avenue Public School	2012/2013
534.	Lord Elgin Public School	2012/2013
535.	Mary Street Community School	2010/2011
536.	McCaskill's Mills Public School	2012/2013
537.	Nottingham Public School	2013/2014
538.	Ormiston Public School	2012/2013
539.	Prince Albert Public School	2012/2013
540.	Pringle Creek Public School	2012/2013
541.	Rosebank Road Public School	2013/2014
542.	Quaker Village Public School	2011/2012
543.	Queen Elizabeth Public School	2011/2012
544.	R. H. Cornish Public School	2012/2013
545.	Robert Munsch Public School	2012/2013
546.	S. A. Cawker Public School	2012/2013
547.	Scott Central Public School	2012/2013
548.	Seneca Trail Public School	2013/2014
549.	Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
550.	Sir William Stephenson Public School	2010/2011
551.	Southwood Park Public School	2012/2013
552.	Sunderland Public School	2012/2013
553.	Sunset Heights Public School	2013/2014
554.	Thorah Central Public School	2010/2011
555.	T. R. McEwen Public School	2013/2014
556.	Unnamed Donevan Public School	2012/2013
557.	Uxbridge Public School	2013/2014
558.	Valley Farm Public School	2012/2013
559.	Valley View Public School	2012/2013
560.	Vaughan Willard Public School	2012/2013
561.	Village Union Public School	2010/2011
562.	Vincent Massey Public School	2013/2014
563.	Waverly Public School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
564.	West Lynde Public School	2011/2012
565.	Westney Heights Public School	2012/2013
566.	Whitby Shores Public School	2012/2013
567.	Winchester Public School	2013/2014
568.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Grand Erie DSB	
569.	Agnes G. Hodge Public School	2012/2013
570.	Bellview Public School	2010/2011
571.	Bloomsburg Public School	2013/2014
572.	Branlyn Community School	2012/2013
573.	Brier Park Public School	2013/2014
574.	Caledonia Centennial Public School	2010/2011
575.	Cedarland Public School	2013/2014
576.	Centennial-Grand Woodlands School	2013/2014
577.	Central Public School	2010/2011
578.	Cobblestone Elementary School	2013/2014
579.	Courtland Public School	2013/2014
580.	Delhi Public School	2012/2013
581.	Doverwood Public School	2012/2013
582.	Dufferin Public School	2013/2014
583.	Dunnville Central Public School	2010/2011
584.	Echo Place School	2012/2013
585.	Elgin Avenue Public School	2010/2011
586.	Glen Morris Central Public School	2012/2013
587.	Graham Bell-Victoria Public School	2010/2011
588.	Grandview Public School	2012/2013
589.	Grandview Central Public School	2013/2014
590.	Greenbrier Public School	2013/2014
591.	Hagersville Elementary School	2013/2014
592.	Jarvis Public School	2011/2012
593.	J. L. Mitchener Public School	2011/2012
594.	King George School	2011/2012
595.	Lansdowne-Costain Public School	2011/2012
596.	Langton Public School	2010/2011
597.	Major Ballachey Public School	2010/2011
598.	North Ward School	2013/2014
599.	Oakland-Scotland Public School	2012/2013
600.	Onondaga-Brant Public School	2012/2013
601.	Port Rowan Public School	2013/2014
602.	Prince Charles Public School	2010/2011
603.	Princess Elizabeth Public School	2012/2013
604.	Ryerson Heights Elementary School	2013/2014
605.	Seneca Central Public School	2013/2014
606.	St. George-German Public School	2012/2013
607.	Teeterville Public School	2013/2014
608.	Thompson Creek Elementary School	2012/2013
609.	Walpole North Elementary School	2012/2013
610.	Walsh Public School	2013/2014
611.	Walter Gretzky Elementary School	2012/2013
612.	West Lynn Public School	2012/2013
613.	Woodman-Cainsville School	2012/2013
	Greater Essex County DSB	
614.	Amherstburg Public School	2010/2011
615.	Anderdon Public School	2012/2013
616.	Belle River Public School	2010/2011
617.	Colchester North Public School	2010/2011
618.	Coronation Public School	2011/2012
619.	David Maxwell Public School	2012/2013
620.	Dr. H. D. Taylor Public School	2010/2011
621.	Dr. David Suzuki Public School	2013/2014
622.	Dougall Avenue Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
623.	East Mersea Public School	2012/2013
624.	Eastwood Public School	2010/2011
625.	Essex Public School	2012/2013
626.	Forest Glade Public School	2012/2013
627.	Frank W. Begley Public School	2013/2014
628.	General Brock Public School	2011/2012
629.	Gordon McGregor Public School	2012/2013
630.	Gore Hill Public School	2010/2011
631.	Harrow Public School	2013/2014
632.	Hugh Beaton Public School	2013/2014
633.	Jack Miner Public School	2013/2014
634.	J. E. Benson Public School	2011/2012
635.	John Campbell Public School	2010/2011
636.	John A. McWilliam Public School	2012/2013
637.	King Edward Public School	2012/2013
638.	Kingsville Public School	2012/2013
639.	LaSalle Public School	2012/2013
640.	M. S. Hetherington Public School	2013/2014
641.	Margaret D. Bennie Public School	2011/2012
642.	Marlborough Public School	2010/2011
643.	Mill Street Public School	2010/2011
644.	Mount Carmel Blytheswood Public School	2013/2014
645.	Northwood Public School	2013/2014
646.	Percy P. McCallum Public School	2013/2014
647.	Prince Andrew Public School	2012/2013
648.	Prince Edward Public School	2010/2011
649.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
650.	Queen Victoria Public School (Windsor)	2011/2012
651.	Roseland Public School	2013/2014
652.	Roseville Public School	2012/2013
653.	Ruthven Public School	2013/2014
654.	Sandwich West Public School	2012/2013
655.	Southwood Public School	2013/2014
656.	Tecumseh Vista Elementary School	2013/2014
657.	William G. Davis Public School	2010/2011
	Halton Catholic DSB	
658.	Ascension Elementary School	2013/2014
659.	Canadian Martyrs Elementary School	2013/2014
660.	Holy Cross Elementary School	2012/2013
661.	Holy Family Elementary School	2013/2014
662.	Holy Rosary Elementary School (Burlington)	2010/2011
663.	Holy Rosary Elementary School (Milton)	2013/2014
664.	Lumen Christi Elementary School	2011/2012
665.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
666.	Our Lady of Peace Elementary School	2011/2012
667.	Our Lady of Victory Elementary School	2013/2014
668.	Pope John Paul II Elementary School	2013/2014
669.	Sacred Heart of Jesus Elementary School	2012/2013
670.	St. Andrew Elementary School	2012/2013
671.	St. Bernadette Elementary School	2013/2014
672.	St. Brigid Elementary School	2012/2013
673.	St. Catherine of Alexandria Elementary School	2011/2012
674.	St. Dominic Elementary School	2012/2013
675.	St. Francis of Assisi Elementary School	2013/2014
676.	St. Gabriel Elementary School	2013/2014
677.	St. James Elementary School	2010/2011
678.	St. Joan of Arc Elementary School	2012/2013
679.	St. John Elementary School (Burlington)	2010/2011
680.	St. John School (Oakville)	2013/2014
681.	St. Joseph Elementary School (Acton)	2011/2012
682.	St. Luke Elementary School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
683.	St. Mark Elementary School	2012/2013
684.	St. Matthew Elementary School	2013/2014
685.	St. Michael Elementary School	2013/2014
686.	St. Patrick Elementary School	2010/2011
687.	St. Paul Elementary School	2012/2013
688.	St. Peter Elementary School	2010/2011
689.	St. Timothy Elementary School	2013/2014
	Halton DSB	
690.	Abbey Lane Public School	2010/2011
691.	Brant Hills Public School	2013/2014
692.	Brookdale Public School	2013/2014
693.	Brookville Public School	2013/2014
694.	Bruce T. Lindley Public School	2012/2013
695.	C. H. Norton Public School	2013/2014
696.	Captain R. Wilson Public School	2012/2013
697.	Central Public School	2013/2014
698.	Chris Hadfield Public School	2012/2013
699.	Clarksdale Public School	2013/2014
700.	Dr. Charles Best Public School	2013/2014
701.	E. W. Foster School	2013/2014
702.	Eastview Public School	2012/2013
703.	Escarpment View Public School	2010/2012
704.	Falgarwood Public School	2013/2014
705.	Florence Meares Public School	2012/2013
706.	Frontenac Public School	2013/2014
707.	Gardiner Public School	2011/2012
708.	George Kennedy Public School	2013/2014
709.	Gladys Speers Public School	2012/2013
710.	Glenview Public School	2012/2013
711.	Harrison Public School	2012/2013
712.	Heritage Glen Public School	2013/2014
713.	J. M. Denyes Public School	2013/2014
714.	James W. Hill Public School	2010/2011
715.	John T. Tuck Public School	2012/2013
716.	Joseph Gibbons Public School	2012/2013
717.	Kilbride Public School	2013/2014
718.	King's Road Public School	2010/2011
719.	Lakeshore Public School	2010/2011
720.	Maple Grove Public School	2013/2014
721.	Maplehurst Public School	2012/2013
722.	Martin Street Junior Public School	2012/2013
723.	McKenzie-Smith Bennett	2013/2014
724.	Mohawk Gardens Public School	2010/2011
725.	Montclair Public School	2013/2014
726.	New Central Public School	2013/2014
727.	Oakwood Public School	2010/2011
728.	Palermo Public School	2010/2011
729.	Park Public School	2012/2013
730.	Paul A. Fisher Public School	2012/2013
731.	P. L. Robertson Public School	2010/2011
732.	Pilgrim Wood Public School	2013/2014
733.	Post's Corners Public School	2012/2013
734.	River Oaks Public School	2012/2013
735.	Robert Baldwin Public School	2012/2013
736.	Robert Little Public School	2011/2012
737.	Rolling Meadows Public School	2013/2014
738.	Ryerson Public School	2012/2013
739.	Sam Sherratt Public School	2013/2014
740.	Sheridan Public School	2013/2014
741.	Silver Creek Public School	2012/2013
742.	Sir Ernest Macmillan Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
743.	Tecumseh Public School	2013/2014
744.	Tom Thomson Public School	2010/2011
745.	W. H. Morden Public School	2010/2011
	Hamilton-Wentworth Catholic DSB	
746.	Annunciation of Our Lord Catholic Elementary School	2011/2012
747.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
748.	Blessed Sacrament Catholic Elementary School	2012/2013
749.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
750.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2012/2013
751.	Guardian Angels Catholic Elementary School	2012/2013
752.	Holy Name of Jesus Catholic Elementary School	2010/2011
753.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2011/2012
754.	Our Lady of the Assumption Catholic Elementary School	2010/2011
755.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2012/2013
756.	Our Lady of Mount Carmel Catholic Elementary School	2013/2014
757.	Our Lady of Peace Catholic Elementary School	2013/2014
758.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
759.	St. Agnes Catholic Elementary School	2012/2013
760.	St. Ann Catholic Elementary School (Hamilton)	2013/2014
761.	St. Augustine Catholic Elementary School	2012/2013
762.	St. Brigid Catholic Elementary School	2010/2011
763.	St. Columba Catholic Elementary School	2013/2014
764.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
765.	St. David Catholic Elementary School	2012/2013
766.	St. Eugene Catholic Elementary School	2012/2013
767.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2012/2013
768.	St. Joachim Catholic Elementary School	2013/2014
769.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2013/2014
770.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
771.	St. Lawrence Catholic Elementary School	2010/2011
772.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
773.	St. Margaret Mary Catholic Elementary School	2012/2013
774.	St. Marguerite d'Youville Catholic Elementary School	2013/2014
775.	St. Matthew Catholic Elementary School	2010/2011
776.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
777.	St. Patrick Catholic Elementary School	2010/2011
778.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
779.	St. Thérèse of Lisieux Catholic Elementary School	2013/2014
780.	St. Thomas Catholic Elementary School	2012/2013
	Hamilton-Wentworth DSB	
781.	Adelaide Hoodless Elementary School	2012/2013
782.	Allan A. Greenleaf Elementary	2013/2014
783.	Balaclava Public School	2012/2013
784.	Bennetto Elementary School	2010/2011
785.	Beverly Central Public School	2012/2013
786.	Billy Green Elementary School	2012/2013
787.	Bellmoore Elementary School	2012/2013
788.	Buchanan Park School	2012/2013
789.	Cathy Wever Elementary School	2010/2011
790.	Cecil B. Stirling Elementary School	2012/2013
791.	Central Junior Public School	2013/2014
792.	Chedoke Elementary School	2012/2013
793.	Collegiate Avenue School	2013/2014
794.	Dr. J. Edgar Davey Elementary School	2010/2011
795.	Dr. John Seaton Public School	2012/2013
796.	Dundas Central Public School	2013/2014
797.	Eastdale Public School	2012/2013
798.	Elizabeth Bagshaw School	2013/2014
799.	Flamborough Centre School	2013/2014
800.	Franklin Junior Public School	2013/2014
801.	George L. Armstrong Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
802.	George R. Allan Public School	2013/2014
803.	Gordon Price Public School	2012/2013
804.	Greensville Public School	2012/2013
805.	Guy B. Brown Elementary School	2011/2012
806.	Helen Detwiler Junior Elementary School	2012/2013
807.	Hess Street Junior Public School	2013/2014
808.	Highview Public School	2012/2013
809.	Holbrook Junior Public School	2013/2014
810.	Huntington Park Junior Public School	2013/2014
811.	James MacDonald Public School	2013/2014
812.	Janet Lee Public School	2012/2013
813.	King George Elementary School	2010/2011
814.	Lake Avenue Public School	2012/2013
815.	Lincoln Alexander Public School	2012/2013
816.	Lisgar Elementary School	2011/2012
817.	Mary Hopkins Public School	2013/2014
818.	Memorial (City) Elementary School	2012/2013
819.	Memorial Public School (Stoney Creek)	2013/2014
820.	Millgrove Public School	2013/2014
821.	Mount Albion Public School	2012/2013
822.	Mount Hope Public School	2011/2012
823.	Mountain View Public School	2012/2013
824.	Parkdale Elementary School	2010/2011
825.	Pauline Johnson Public School	2010/2011
826.	Prince of Wales Elementary School	2010/2011
827.	Queen Mary Elementary School	2010/2011
828.	Queen Victoria Elementary Public School	2012/2013
829.	Queen's Rangers Public School	2012/2013
830.	R. A. Riddell Public School	2013/2014
831.	R. L. Hyslop Elementary School	2013/2014
832.	Ray Lewis (Elementary) School	2013/2014
833.	Richard Beasley Public School	2010/2011
834.	Ridgemount Junior Public School	2013/2014
835.	Rousseau Public School	2012/2013
836.	Roxborough Park Elementary School	2010/2011
837.	Sir Isaac Brock Elementary School	2010/2011
838.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2013/2014
839.	Sir William Osler Elementary School	2013/2014
840.	Strathcona Junior Public School	2013/2014
841.	Tapleystown Public School	2012/2013
842.	Templemead Elementary School	2013/2014
843.	Westwood Elementary School	2011/2012
844.	Winona Elementary School	2012/2013
845.	Yorkview Elementary School	2011/2012
Hastings and Prince Edward DSB		
846.	Athol-South Marysburgh School	2012/2013
847.	Bayside Public School	2012/2013
848.	Bird's Creek Public School	2013/2014
849.	C. M. L. Snider School	2012/2013
850.	Coe Hill School	2012/2013
851.	College Street Public School	2010/2011
852.	Deseronto Public School	2010/2011
853.	Earl Prentice Public School	2010/2011
854.	Frankford Public School	2012/2013
855.	Hillcrest Public School	2013/2014
856.	Madoc Public School	2012/2013
857.	Madoc Township Public School	2010/2011
858.	Massassaga-Rednersville Public School	2013/2014
859.	New Stirling School	2013/2014
860.	North Trenton Public School	2010/2011
861.	Park Dale Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
862.	Pinecrest Memorial Elementary School	2013/2014
863.	Prince Charles Public School (Quinte West)	2013/2014
864.	Prince Charles School (Belleville)	2011/2012
865.	Prince of Wales Public School	2012/2013
866.	Queen Elizabeth School (Belleville)	2012/2013
867.	Queen Elizabeth School (Picton)	2012/2013
868.	Queen Elizabeth Public School (Trenton)	2010/2011
869.	Queen Victoria School	2010/2011
870.	S. H. Connor Public School	2012/2013
871.	Sir John A. Macdonald School	2012/2013
872.	Susanna Moodie Senior Elementary School	2013/2014
873.	V. P. Carswell Public School	2013/2014
874.	York River Public School	2011/2012
	Huron-Perth Catholic DSB	
875.	Holy Name of Mary Catholic School	2012/2013
876.	Precious Blood Separate School	2013/2014
877.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
878.	St. James Catholic School	2012/2013
879.	St. Joseph Catholic School (Stratford)	2012/2013
880.	St. Joseph Catholic School	2010/2011
881.	St. Mark Catholic School	2011/2012
882.	St. Mary Catholic School	2011/2012
883.	St. Mary Separate School (North Perth)	2013/2014
884.	St. Patrick Separate School (Huron East)	2013/2014
	Huron-Superior Catholic DSB	
885.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
886.	Holy Family Catholic School	2013/2014
887.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Sault Ste. Marie)	2013/2014
888.	Sacred Heart Catholic School	2012/2013
889.	St. Ann Catholic School	2013/2014
890.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
891.	St. Francis Catholic School	2012/2013
892.	St. John Catholic School	2013/2014
893.	St. Mary French Immersion Catholic School	2012/2013
894.	St. Paul Catholic School	2011/2012
895.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
896.	St. Theresa Catholic School	2010/2011
	Kawartha Pine Ridge DSB	
897.	Apsley Central Public School	2010/2011
898.	Armour Heights Public School	2012/2013
899.	Baltimore Public School	2012/2013
900.	Beatrice Strong Public School	2012/2013
901.	Brighton Public School	2011/2012
902.	Burnham School	2013/2014
903.	Central Public School	2010/2011
904.	Charles Bowman Public School	2011/2012
905.	Colborne Public School	2010/2011
906.	Dr. Emily Stowe Public School	2012/2013
907.	Dr. Ross Tilley Public School	2013/2014
908.	Edmison Heights Public School	2012/2013
909.	Enniskillen Public School	2013/2014
910.	Ganaraska Trail Public School	2010/2011
911.	Grafton Public School	2012/2013
912.	Grant Sine Public School	2010/2011
913.	Hampton Junior Public School	2013/2014
914.	Harold Longworth Public School	2013/2014
915.	Hastings Public School	2011/2012
916.	Havelock-Belmont Public School	2010/2011
917.	Hillcrest Public School	2012/2013
918.	John M. James School	2013/2014
919.	Kawartha Heights Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
920.	Keith Wightman Public School	2011/2012
921.	Kent Public School	2013/2014
922.	King George Public School	2013/2014
923.	Kirby Centennial Public School	2013/2014
924.	Lydia Trull Public School	2013/2014
925.	Millbrook/South Cavan Public School	2013/2014
926.	Murray Centennial Public School	2013/2014
927.	Newcastle Public School	2012/2013
928.	North Cavan Public School	2013/2014
929.	Northumberland Hills Public School	2010/2011
930.	Norwood District Public School	2012/2013
931.	Orono Public School	2011/2012
932.	Otonabee Valley Public School	2010/2011
933.	Prince of Wales Public School	2010/2011
934.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
935.	Queen Mary Public School	2012/2013
936.	R. F. Downey Public School	2012/2013
937.	Ridpath Junior Public School	2012/2013
938.	Roger Neilson Public School	2012/2013
939.	Roseneath Centennial Public School	2010/2011
940.	S. T. Worden Public School	2012/2013
941.	Smithfield Public School	2013/2014
942.	Spring Valley Public School	2012/2013
943.	Stockdale Public School	2013/2014
944.	Terry Fox Public School	2013/2014
945.	Vincent Massey Public School	2012/2013
946.	Warsaw Public School	2012/2013
	Keewatin-Patricia DSB	
947.	Ear Falls Public School	2013/2014
948.	Evergreen Public School	2010/2011
949.	Keewatin Public School	2013/2014
950.	New Prospect School	2013/2014
951.	Open Roads Public School	2011/2012
952.	Red Lake-Madsen Public School	2011/2013
953.	Sioux Mountain Public School	2012/2013
954.	Sioux Narrows Public School	2013/2014
955.	Upsala Public School	2013/2014
956.	Valleyview Public School	2013/2014
	Kenora Catholic DSB	
957.	Pope John Paul II School	2012/2013
958.	St. John's Separate School	2013/2014
959.	St. Louis Elementary School	2010/2011
	Lakehead DSB	
960.	Agnew H. Johnston Public School	2012/2013
961.	Algonquin Avenue Public School	2010/2011
962.	Crestview Public School	2013/2014
963.	Ecole Gron Morgan Public School	2013/2014
964.	Edgewater Park Public School	2013/2014
965.	Hyde Park Public School	2012/2013
966.	Kakabeka Falls District Public School	2013/2014
967.	McKellar Park Central Public School	2010/2011
968.	Nor'wester View Public School	2013/2014
969.	Ogden Community Public School	2011/2012
970.	Sherbrooke Public School	2010/2011
971.	Valley Central Public School	2013/2014
972.	Vance Chapman Public School	2010/2011
973.	Westmount Public School	2010/2011
974.	Woodcrest Public School	2012/2013
	Lambton Kent DSB	
975.	A. A. Wright Public School	2012/2013
976.	Aberarder Central School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
977.	Bosanquet Central Public School	2012/2013
978.	Bridgeview Public School	2013/2014
979.	Brigden Public School	2010/2011
980.	Bright's Grove Public School	2013/2014
981.	Colonel Cameron Public School	2010/2011
982.	Confederation Central School	2013/2014
983.	D. A. Gordon Public School	2010/2011
984.	Dawn-Euphemia School	2012/2013
985.	Dresden Area Central School	2012/2013
986.	East Lambton Elementary School	2013/2014
987.	Errol Village Public School	2012/2013
988.	Grand Bend Public School	2013/2014
989.	Gregory Drive Public School	2013/2014
990.	H. W. Burgess Public School	2012/2013
991.	Hanna Memorial Public School	2012/2013
992.	Hillcrest Public School	2013/2014
993.	Indian Creek Road Public School	2013/2014
994.	King George VI Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
995.	King George VI Public School (Sarnia)	2013/2014
996.	Lakeroad Public School	2013/2014
997.	Lambton Central Centennial School	2013/2014
998.	Lansdowne Public School	2012/2013
999.	London Road School	2013/2014
1000.	Merlin Area Public School	2012/2013
1001.	Mooretown-Courtright Public School	2011/2012
1002.	Naahi Ridge Public School	2012/2013
1003.	P. E. McGibbon Public School	2010/2011
1004.	Queen Elizabeth II C Public School (Chatham-Kent)	2013/2014
1005.	Queen Elizabeth II P Public School (Petrolia)	2013/2014
1006.	Queen Elizabeth II School	2010/2011
1007.	Rosedale Public School	2011/2012
1008.	South Plympton Central School	2012/2013
1009.	Tecumseh Public School	2012/2013
1010.	Thamesville Area Central Public School	2012/2013
1011.	Tilbury Area Public School	2011/2012
1012.	Victor Lauriston Public School	2010/2011
1013.	Wheatley Area Public School	2010/2011
1014.	Zone Township Central School	2010/2011
	Limestone DSB	
1015.	Amherst Island Public School	2013/2014
1016.	AmherstView Public School	2013/2014
1017.	Bayridge Public School	2012/2013
1018.	Bath Public School	2012/2013
1019.	Cataraqui Woods Elementary School	2012/2013
1020.	Centennial Public School	2012/2013
1021.	Central Public School	2013/2014
1022.	Centreville Public School	2010/2011
1023.	Clarendon Central Public School	2013/2014
1024.	Collins Bay Public School	2013/2014
1025.	École Sir John A. Macdonald Public School	2012/2013
1026.	Enterprise Public School	2013/2014
1027.	Fairfield Elementary School	2011/2012
1028.	First Avenue Public School	2010/2011
1029.	Frontenac Public School	2010/2011
1030.	Harrowsmith Public School	2012/2013
1031.	Hinchinbrooke Public School	2012/2013
1032.	James R Henderson Public School	2013/2014
1033.	John Graves Simcoe Public School	2011/2012
1034.	Joyceville Public School	2013/2014
1035.	Land O Lakes Public School	2013/2014
1036.	Lord Strathcona Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1037.	Marysville Public School	2013/2014
1038.	Newburgh Public School	2013/2014
1039.	North Addington Education Centre Elementary School	2010/2011
1040.	Odessa Public School	2013/2014
1041.	Perth Road Public School	2010/2011
1042.	Prince Charles Public School	2010/2011
1043.	Rideau Heights Public School	2011/2012
1044.	Sandhurst Public School	2012/2013
1045.	Selby Public School	2013/2014
1046.	Sharbot Lake Public School	2010/2011
1047.	Southview Public School	2012/2013
1048.	Storrington Public School	2013/2014
1049.	Tamworth Elementary School	2013/2014
1050.	Yarker Family School	2013/2014
	London District Catholic School Board	
1051.	Assumption Catholic School	2012/2013
1052.	Blessed Kateri Catholic School	2010/2011
1053.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
1054.	Holy Cross Catholic School	2012/2013
1055.	Holy Family Catholic French Immersion School	2012/2013
1056.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1057.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1058.	Monsignor Morrison Catholic School	2010/2011
1059.	Notre Dame Catholic School	2013/2014
1060.	Our Lady Immaculate Catholic School	2012/2013
1061.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
1062.	Sacred Heart Catholic School	2013/2014
1063.	Sir Arthur Carty Catholic School	2011/2012
1064.	St. Anne Catholic School	2011/2012
1065.	St. Anne's Catholic School (St. Thomas)	2013/2014
1066.	St. Bernadette Catholic School	2012/2013
1067.	St. Catherine of Siena Catholic School	2010/2011
1068.	St. Charles Catholic School	2012/2013
1069.	St. David Catholic School	2012/2013
1070.	St. Francis Catholic School	2012/2013
1071.	St. Joseph Catholic School (Tillsonburg)	2013/2014
1072.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1073.	St. Jude Catholic School (London)	2013/2014
1074.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1075.	St. Martin Catholic School	2013/2014
1076.	St. Mary Catholic School (West Elgin)	2013/2014
1077.	St. Michael's Catholic School (Woodstock)	2013/2014
1078.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1079.	St. Patrick Catholic School (Lucan Biddulph)	2013/2014
1080.	St. Patrick's Catholic School (Woodstock)	2010/2011
1081.	St. Pius X Catholic School	2013/2014
1082.	St. Robert Catholic School	2010/2011
1083.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1084.	St. Thomas More Catholic School	2013/2014
1085.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
	Moose Factory Island District School Area Board	
1086.	Ministik Public School	2013/2014
	Moosonee District School Area Board	
1087.	Moosonee Public School	2013/2014
	Near North DSB	
1088.	Alliance French Immersion Public School	2013/2014
1089.	Dr. MacDougall Public School	2011/2012
1090.	E. W. Norman Public School	2010/2011
1091.	Evergreen Heights Education Centre	2013/2014
1092.	Ferris Glen Public School	2012/2013
1093.	Humphrey Central Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1094.	J. W. Trusler Public School	2013/2014
1095.	M.A. Wittick Junior Public School	2012/2013
1096.	Mactier Public School	2012/2013
1097.	Mapleridge Public School	2012/2013
1098.	Marshall Park Public School	2010/2011
1099.	M. T. Davidson Public School	2010/2011
1100.	Nobel Public School	2012/2013
1101.	South River Public School	2012/2013
1102.	Sundridge Centennial Public School	2012/2013
1103.	Sunset Park Public School	2013/2014
1104.	Victory Public School	2010/2011
1105.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1106.	White Woods Public School	2012/2013
1107.	William Beatty Public School	2011/2012
	Niagara Catholic DSB	
1108.	Assumption Catholic Elementary School	2013/2014
1109.	Cardinal Newman Catholic Elementary School	2012/2013
1110.	Father Hennepin Catholic Elementary School	2010/2011
1111.	Holy Name Catholic Elementary School	2010/2011
1112.	Mary Ward Catholic Elementary School	2012/2013
1113.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2012/2013
1114.	Notre Dame Catholic Elementary School	2012/2013
1115.	Our Lady Fatima Catholic Elementary School (Grimsby)	2012/2013
1116.	Our Lady of Fatima Catholic Elementary School	2010/2011
1117.	Our Lady of Victory Catholic Elementary School	2011/2012
1118.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
1119.	St. Alexander Catholic Elementary School	2013/2014
1120.	St. Alfred Catholic Elementary School	2012/2013
1121.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
1122.	St. Ann Catholic Elementary School (St. Catharines)	2013/2014
1123.	St. Anthony Catholic Elementary School	2012/2013
1124.	St. Charles Catholic Elementary School	2012/2013
1125.	St. Christopher Catholic Elementary School	2013/2014
1126.	St. Denis Catholic Elementary School	2010/2011
1127.	St. Edward Catholic Elementary School	2013/2014
1128.	St. George Catholic Elementary School	2012/2013
1129.	St. John Catholic Elementary School	2013/2014
1130.	St. Joseph Catholic Elementary School (Fort Erie)	2013/2014
1131.	St. Joseph Catholic Elementary School (Grimsby)	2010/2011
1132.	St. Kevin Catholic Elementary School	2013/2014
1133.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
1134.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1135.	St. Mary Catholic Elementary School (Welland)	2010/2011
1136.	St. Mary Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2013/2014
1137.	St. Michael Catholic Elementary School	2012/2013
1138.	St. Patrick Catholic Elementary School (Niagara Falls)	2010/2011
1139.	St. Peter Catholic Elementary School	2013/2014
1140.	St. Philomena Catholic Elementary School	2013/2014
1141.	St. Thérèse Catholic Elementary School	2010/2011
1142.	St. Vincent de Paul Catholic Elementary School	2013/2014
	Nipissing-Parry Sound Catholic DSB	
1143.	Mother St. Bride School	2010/2011
1144.	Our Lady of Fatima Elementary School	2010/2011
1145.	Our Lady of Sorrows Catholic School	2012/2013
1146.	St. Alexander Separate School	2013/2014
1147.	St. Gregory Catholic School	2012/2013
1148.	St. Hubert Catholic School	2011/2012
1149.	St. Luke Separate School	2013/2014
1150.	St. Theresa Catholic School	2012/2013
	Northeastern Catholic DSB	
1151.	English Catholic Central School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1152.	Sacred Heart School (Timmins)	2013/2014
1153.	St. Jerome School	2012/2013
1154.	St. Joseph Separate School	2011/2012
1155.	St. Patrick School	2012/2013
1156.	St. Paul School	2010/2011
	Northwest Catholic DSB	
1157.	Sacred Heart School	2012/2013
1158.	St. Joseph School	2013/2014
1159.	St. Michael School	2011/2012
1160.	St. Patrick School	2010/2011
	Ottawa Catholic DSB	
1161.	Bayshore Catholic School	2010/2011
1162.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2011/2012
1163.	Brother André Catholic School	2010/2011
1164.	Corpus Christi School	2013/2014
1165.	Divine Infant School	2013/2014
1166.	Georges Vanier Catholic Elementary School	2013/2014
1167.	Good Shepherd School	2012/2013
1168.	Holy Family Catholic School	2012/2013
1169.	Holy Spirit Catholic School	2012/2013
1170.	John Paul II Catholic School	2012/2013
1171.	Kanata North Catholic School	2012/2013
1172.	McMaster Catholic School	2013/2014
1173.	Our Lady of Fatima Catholic School	2012/2013
1174.	Our Lady of Mount Carmel School	2010/2011
1175.	Our Lady of Peace School	2011/2012
1176.	Our Lady of Victory School	2013/2014
1177.	Our Lady of Wisdom School	2010/2011
1178.	Pope John XXIII Catholic School	2012/2013
1179.	Prince of Peace School	2011/2012
1180.	St. Andrew School	2013/2014
1181.	St. Anne Catholic School	2012/2013
1182.	St. Anthony School	2013/2014
1183.	St. Bernard School	2010/2011
1184.	St. Brigid School	2010/2011
1185.	St. Catherine School	2012/2013
1186.	St. Daniel School	2010/2011
1187.	St. Elizabeth School	2010/2011
1188.	St. Elizabeth Ann Seton Catholic School	2012/2013
1189.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
1190.	St. George School	2013/2014
1191.	St. James School	2013/2014
1192.	St. Jerome Catholic School	2012/2013
1193.	St. Leonard School	2013/2014
1194.	St. Luke Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1195.	St. Marguerite d'Youville School	2013/2014
1196.	St. Martin de Porres School	2010/2011
1197.	St. Mary Catholic School (Gloucester)	2012/2013
1198.	St. Michael, Corkery Catholic School	2011/2012
1199.	St. Michael Catholic School (Ottawa)	2012/2013
1200.	St. Patrick Catholic School	2010/2011
1201.	St. Philip School	2013/2014
1202.	St. Rita Catholic School	2012/2013
1203.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1204.	Thomas D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
	Ottawa-Carleton DSB	
1205.	A. Lorne Cassidy Elementary School	2013/2014
1206.	Adrienne Clarkson Elementary School	2012/2013
1207.	Alta Vista Public School	2013/2014
1208.	Arch Street Public School	2010/2011
1209.	Bayshore Public School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1210.	Bell's Corners Public School	2011/2012
1211.	Blossom Park Public School	2010/2011
1212.	Briargreen Public School	2013/2014
1213.	Bridlewood Community Elementary School	2013/2014
1214.	Broadview Public School	2013/2014
1215.	Cambridge Street Community Public School	2010/2011
1216.	Carleton Heights Public School	2012/2013
1217.	Carson Grove Elementary School	2010/2011
1218.	Centennial Public School	2012/2013
1219.	Century Public School	2010/2011
1220.	Charles H. Hulse Public School	2012/2013
1221.	Churchill Alternative School	2012/2013
1222.	Connaught Public School	2011/2012
1223.	Convent Glen Elementary School	2010/2011
1224.	D. Roy Kennedy Public School	2012/2013
1225.	Dunlop Public School	2011/2012
1226.	Dunning-Foubert Elementary School	2012/2013
1227.	Fallingbrook Community Elementary School	2011/2012
1228.	Farley Mowat Public School	2013/2014
1229.	Featherston Drive Public School	2010/2011
1230.	Forest Valley Elementary School	2012/2013
1231.	General Vanier Public School	2010/2011
1232.	Glen Cairn Public School	2010/2011
1233.	Glen Ogilvie Public School	2012/2013
1234.	Grant Alternative School	2010/2011
1235.	Greely Elementary School	2010/2011
1236.	Hawthorne Public School	2012/2013
1237.	Henry Larsen Elementary School	2013/2014
1238.	Heritage Public School	2012/2013
1239.	Hilson Avenue Public School	2012/2013
1240.	Huntley Centennial Public School	2012/2013
1241.	Jockvale Elementary School	2010/2011
1242.	John Young Elementary School	2013/2014
1243.	Kars on the Rideau	2012/2013
1244.	Knoxdale Public School	2013/2014
1245.	Lady Evelyn Alternative School	2012/2013
1246.	Le Phare Elementary School	2013/2014
1247.	Leslie Park Public School	2012/2013
1248.	Manordale Public School	2010/2011
1249.	Manor Park Public School	2012/2013
1250.	Manotick Public School	2012/2013
1251.	Maple Ridge Elementary School	2012/2013
1252.	Mary Honeywell Elementary School	2013/2014
1253.	Meadowlands Public School	2013/2014
1254.	Metcalf Public School	2010/2011
1255.	Munster Elementary School	2011/2012
1256.	North Gower-Marlborough Public School	2010/2011
1257.	Orleans Wood Elementary School	2012/2013
1258.	Osgoode Public School	2013/2014
1259.	Pinecrest Public School	2010/2011
1260.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
1261.	Queen Mary Street Public School	2012/2013
1262.	Regina Street Public School	2012/2013
1263.	Richmond Public School	2013/2014
1264.	Riverview Alternative School	2012/2013
1265.	Robert Bateman Public School	2012/2013
1266.	Robert E. Wilson Public School	2010/2011
1267.	Robert Hopkins Public School	2011/2012
1268.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1269.	Sawmill Creek Elementary School	2013/2014
1270.	Severn Avenue Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1271.	Sir Winston Churchill Public School	2012/2013
1272.	Stittsville Public School	2013/2014
1273.	Stonecrest Elementary School	2013/2014
1274.	Trillium Elementary School	2013/2014
1275.	Vincent Massey Public School	2013/2014
1276.	Viscount Alexander Public School	2012/2013
1277.	W. E. Gowling Public School	2010/2011
1278.	W. Erskine Johnston Public School	2010/2011
1279.	Westwind Public School	2011/2012
1280.	York Street Public School	2010/2011
	Peel DSB	
1281.	Agnes Taylor Public School	2013/2014
1282.	Aloma Crescent Public School	2012/2013
1283.	Arnott Charlton Public School	2012/2013
1284.	Artesian Drive Public School	2013/2014
1285.	Ashgrove Public School	2013/2014
1286.	Barondale Public School	2013/2014
1287.	Belfountain Public School	2013/2014
1288.	Beryl Ford Public School	2012/2013
1289.	Birchbank Public School	2012/2013
1290.	Brandon Gate Public School	2010/2011
1291.	Brian W. Fleming Public School	2010/2011
1292.	Briarwood Public School	2012/2013
1293.	Brookmeade Public School	2010/2011
1294.	Caledon Central Public School	2012/2013
1295.	Caledon East Public School	2013/2014
1296.	Cashmere Avenue Public School	2012/2013
1297.	Castlebridge Public School	2013/2014
1298.	Cherrytree Public School	2013/2014
1299.	Clark Boulevard Public School	2011/2012
1300.	Clarkson Public School	2012/2013
1301.	Clifton Public School	2011/2012
1302.	Conestoga Public School	2012/2013
1303.	Cooksville Creek Public School	2010/2011
1304.	Corliss Public School	2012/2013
1305.	Credit Valley Public School	2013/2014
1306.	Credit View Public School	2012/2013
1307.	Derry West Village Public School	2012/2013
1308.	Dixie Public School	2010/2011
1309.	Dorset Drive Public School	2012/2013
1310.	Dunrankin Drive Public School	2012/2013
1311.	Eastbourne Drive Public School	2013/2014
1312.	Eldorado Public School	2013/2014
1313.	Ellengale Public School	2010/2011
1314.	Ellwood Memorial Public School	2012/2013
1315.	Elmcrest Public School	2010/2011
1316.	Fairlawn Blvd. Public School	2013/2014
1317.	Fallingdale Public School	2012/2013
1318.	Floradale Public School	2010/2011
1319.	Forest Glen Public School	2013/2014
1320.	Glendale Public School	2012/2013
1321.	Goldcrest Public School	2013/2014
1322.	Grenoble Public School	2012/2013
1323.	Hanover Public School	2010/2011
1324.	Harold F. Loughin Public School	2013/2014
1325.	Hartsdale Avenue Public School	2012/2013
1326.	Hawthorn Public School	2013/2014
1327.	Helen Wilsom Public School	2013/2014
1328.	Hickory Wood Public School	2013/2014
1329.	Hilldale Public School	2012/2013
1330.	Ingleborough Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1331.	James Bolton Public School	2013/2014
1332.	Kindree Public School	2013/2014
1333.	Levi Creek Public School	2013/2014
1334.	Lorenville Public School	2013/2014
1335.	Lorne Park Public School	2013/2014
1336.	Macville Public School	2011/2012
1337.	Madoc Drive Public School	2010/2011
1338.	Maple Wood Public School	2012/2013
1339.	Marvin Heights Public School	2010/2011
1340.	Massey Street Junior Public School	2010/2011
1341.	McBride Avenue Public School	2013/2014
1342.	Meadowvale Village Public School	2013/2014
1343.	Middlebury Public School	2013/2014
1344.	Miller's Grove School	2012/2013
1345.	Mineola Public School	2012/2013
1346.	Morton Way Public School	2012/2013
1347.	Mount Pleasant Village Public School	2011/2012
1348.	Nahani Way Public School	2012/2013
1349.	Northwood Public School	2012/2013
1350.	Oakridge Public School	2013/2014
1351.	Oscar Peterson Public School	2013/2014
1352.	Osprey Woods Public School	2013/2014
1353.	Owenwood Public School	2012/2013
1354.	Palgrave Public School	2012/2013
1355.	Parkway Public School	2013/2014
1356.	Plowman's Park Public School	2010/2011
1357.	Plum Tree Park Public School	2013/2014
1358.	Queen Street Public School	2010/2011
1359.	Queenston Drive Public School	2012/2013
1360.	Ray Lawson Public School	2013/2014
1361.	Ray Underhill Public School	2012/2013
1362.	Ridgeview Public School	2010/2011
1363.	Ridgewood Public School	2012/2013
1364.	Riverside Public School	2010/2011
1365.	Roberta Bondar Public School	2013/2014
1366.	Russell D. Barber Public School	2013/2014
1367.	Settler's Green Public School	2013/2014
1368.	Shelter Bay Public School	2012/2013
1369.	Sheridan Park Public School	2013/2014
1370.	Sherwood Mills Public School	2011/2012
1371.	Silver Creek Public School	2011/2012
1372.	Sir Isaac Brock Public School	2013/2014
1373.	Sir Wilfrid Laurier Public School	2012/2013
1374.	Sir Winston Churchill Public School	2010/2011
1375.	Somerset Drive Public School	2012/2013
1376.	South Fields Village Public School	2012/2013
1377.	Springdale Public School	2010/2011
1378.	Springfield Public School	2012/2013
1379.	Tecumseh Public School	2013/2014
1380.	Terry Fox Public School	2012/2013
1381.	Thorn Lodge Public School	2010/2011
1382.	Thorndale Public School	2010/2011
1383.	Treeline Public School	2012/2013
1384.	Trelawny Public School	2013/2014
1385.	Westacres Public School	2013/2014
1386.	Westervelts Corners Public School	2012/2013
1387.	Whitehorn Public School	2012/2013
1388.	Whiteoaks Public School	2013/2014
1389.	Willow Glen Public School	2012/2013
1390.	Willow Way Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Penetanguishene Protestant Separate School Board	
1391.	Burkevale Protestant Separate School	2013/2014
	Peterborough Victoria Northumberland & Clarington Catholic DSB	
1392.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2012/2013
1393.	Holy Family Catholic Elementary School	2013/2014
1394.	Immaculate Conception Catholic Elementary School	2012/2013
1395.	Notre Dame Catholic Elementary School	2013/2014
1396.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2010/2011
1397.	St. Alphonsus Elementary School	2011/2012
1398.	St. Anne's Catholic Elementary School	2012/2013
1399.	St. Anthony's Catholic Elementary School	2010/2011
1400.	St. Dominic Catholic Elementary School	2013/2014
1401.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2010/2011
1402.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2012/2013
1403.	St. Joseph Catholic Elementary School (Douro)	2012/2013
1404.	St. Joseph's Elementary School (Cobourg)	2011/2012
1405.	St. Luke's Catholic Elementary School	2012/2013
1406.	St. Martin Catholic Elementary School	2013/2014
1407.	St. Mary's Catholic Elementary School (Campbellford)	2012/2013
1408.	St. Mary's Catholic Elementary School (Grafton)	2012/2013
1409.	St. Mary's Catholic Elementary School (Lindsay)	2010/2011
1410.	St. Michael Catholic Elementary School	2013/2014
1411.	St. Patrick Catholic Elementary School	2013/2014
1412.	St. Paul's Catholic Elementary School (Peterborough)	2010/2011
	Rainbow DSB	
1413.	A. B. Ellis Public School	2010/2011
1414.	Adamsdale Public School	2011/2012
1415.	Alexander Public School	2013/2014
1416.	Algonquin Road/Long Lake Public School	2012/2013
1417.	C. R. Judd Public School	2011/2012
1418.	Central Manitoulin Public School	2011/2012
1419.	Charles C. McLean Public School	2012/2013
1420.	Churchill Public School	2010/2011
1421.	Copper Cliff Public School	2013/2014
1422.	Cyril Varney Public School	2012/2013
1423.	Lansdowne Public School	2010/2011
1424.	Little Current Public School	2012/2013
1425.	MacLeod Public School	2013/2014
1426.	Monetville Public School	2012/2013
1427.	Northeastern Elementary School	2012/2013
1428.	Princess Anne Public School	2010/2011
1429.	Queen Elizabeth II Public School	2010/2011
1430.	R. L. Beattie Public School	2012/2013
1431.	Redwood Acres Public School	2012/2013
1432.	Valley View Public School	2013/2014
	Rainy River DSB	
1433.	Donald Young Public School	2013/2014
1434.	J. W. Walker Public School	2013/2014
1435.	North Star Community School	2010/2011
1436.	Robert Moore School	2011/2012
1437.	Sturgeon Creek School	2013/2014
	Renfrew County Catholic DSB	
1438.	Cathedral Catholic School	2013/2014
1439.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1440.	John XXIII Separate School	2013/2014
1441.	Our Lady of Fatima School	2011/2012
1442.	Our Lady of Lourdes Catholic School (Pembroke)	2012/2013
1443.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1444.	St. James Separate School	2013/2014
1445.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1446.	St. Joseph's Separate School (Arnprior)	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1447.	St. Mary's Catholic School (Deep River)	2010/2011
1448.	St. Thomas the Apostle Catholic School	2012/2013
	Renfrew County DSB	
1449.	A. J. Charbonneau Public School	2013/2014
1450.	Admaston Public School	2011/2012
1451.	Beachburg Public School	2010/2011
1452.	Central Public School	2012/2013
1453.	Champlain Discovery Public School	2012/2013
1454.	Cobden District Public School	2010/2011
1455.	Eganville & District Public School	2013/2014
1456.	Herman Street Public School	2012/2013
1457.	Highview Public School	2011/2012
1458.	Mackenzie Community School	2012/2013
1459.	McNab Public School	2010/2011
1460.	Palmer Rapids Public School	2010/2011
1461.	Pine View Public School	2012/2013
1462.	Queen Elizabeth Public School	2012/2013
1463.	Walter Zadow Public School	2013/2014
	Simcoe County DSB	
1464.	Adjala Central Public School	2010/2011
1465.	Admiral Collingwood Elementary School	2010/2011
1466.	Allandale Heights Public School	2012/2013
1467.	Andrew Hunter Elementary School	2013/2014
1468.	Angus Morrison Elementary School	2011/2012
1469.	Ardagh Bluffs Public School	2012/2013
1470.	Ardtree-Cumberland Beach Public School	2011/2012
1471.	Assikinack Public School	2010/2011
1472.	Baxter Central Public School	2010/2011
1473.	Bayview Public School	2013/2014
1474.	Bradford Elementary School	2013/2014
1475.	Brechin Public School	2012/2013
1476.	Cameron Street Public School	2013/2014
1477.	Clearview Meadows Elementary School	2010/2011
1478.	Codrington Public School	2010/2011
1479.	Coldwater Public School	2010/2011
1480.	Connaught Public School	2012/2013
1481.	Cookstown Central Public School	2011/2012
1482.	Cundles Heights Public School	2012/2013
1483.	East Oro Public School	2012/2013
1484.	Emma King Elementary School	2013/2014
1485.	Ferndale Woods Elementary School	2013/2014
1486.	Forest Hill Public School	2013/2014
1487.	Guthrie Public School	2012/2013
1488.	Harriett Todd Public School	2013/2014
1489.	Hewitt's Creek Public School	2013/2014
1490.	Hillcrest Public School	2012/2013
1491.	Hillsdale Elementary School	2012/2013
1492.	Hon Earl Rowe Public School	2010/2011
1493.	Huron Park Public School	2012/2013
1494.	Huron Centennial Public School	2012/2013
1495.	Innishore South Elementary School	2013/2014
1496.	James Keating Public School	2012/2013
1497.	Johnson Street Public School	2013/2014
1498.	Killarney Beach Public School	2010/2011
1499.	Lions Oval Public School	2010/2011
1500.	Maple Grove Public School	2013/2014
1501.	Mapleview Heights Elementary School	2012/2013
1502.	Marchmont Public School	2013/2014
1503.	Minesing Central Public School	2013/2014
1504.	Mundy's Bay Elementary Public School	2012/2013
1505.	New Lowell Central Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1506.	Oakley Park Public School	2010/2011
1507.	Orchard Park Elementary School	2013/2014
1508.	Pine River Elementary School	2013/2014
1509.	Port McNicoll Public School	2010/2011
1510.	Portage View Public School	2011/2012
1511.	Rama Central Public School	2013/2014
1512.	Regent Park Public School	2012/2013
1513.	Shanty Bay Public School	2013/2014
1514.	Sir William Osler Public School	2010/2011
1515.	Steele Street Public School	2012/2013
1516.	Sunnybrae Public School	2010/2011
1517.	Tecumseth Beeton Elementary School	2013/2014
1518.	Tecumseth South Central Public School	2013/2014
1519.	Terry Fox Elementary School	2013/2014
1520.	Tosorontio Central Public School	2012/2013
1521.	Tottenham Public School	2012/2013
1522.	Uptergrove Public School	2012/2013
1523.	Warminster Elementary School	2010/2011
1524.	W. H. Day Elementary School	2012/2013
1525.	Warnica Public School	2013/2014
1526.	Waubashene Elementary School	2010/2011
1527.	Willow Landing Elementary School	2012/2013
1528.	W. R. Best Memorial Public School	2012/2013
1529.	Worsley Elementary School	2012/2013
1530.	Wyevalle Central Public School	2013/2014
	Simcoe Muskoka Catholic DSB	
1531.	Canadian Martyrs Catholic School	2011/2012
1532.	Father F. X. O'Reilly Catholic School	2012/2013
1533.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1534.	Holy Family Catholic School	2013/2014
1535.	Marie of the Incarnation Catholic School	2010/2011
1536.	Monsignor Castex Catholic School	2012/2013
1537.	Monsignor Clair Catholic School	2013/2014
1538.	Monsignor J. E. Ronan Catholic School	2012/2013
1539.	Monsignor Lee Catholic School	2012/2013
1540.	Monsignor Michael O'Leary Catholic School	2013/2014
1541.	Our Lady of Grace School	2013/2014
1542.	Our Lady of the Assumption Catholic School	2013/2014
1543.	Prince of Peace School	2013/2014
1544.	Sacred Heart Catholic School	2011/2012
1545.	Saint Mary's Catholic School (Huntsville)	2010/2011
1546.	Sister Catherine Donnelly Catholic School	2013/2014
1547.	St. Ann's Catholic School	2013/2014
1548.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1549.	St. Bernadette Catholic School	2013/2014
1550.	St. Bernard's Catholic School	2010/2011
1551.	St. Catherine of Siena Catholic School	2012/2013
1552.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1553.	St. James Catholic School	2013/2014
1554.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2012/2013
1555.	St. John Vianney Separate School	2013/2014
1556.	St. Marguerite D'Youville Catholic School	2012/2013
1557.	St. Mary's Catholic School (Barrie)	2010/2011
1558.	St. Mary's Catholic School (Collingwood)	2010/2011
1559.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
1560.	St. Monica's Catholic School	2011/2012
1561.	St. Noel Chabanel Catholic Elementary School	2012/2013
1562.	St. Paul's Catholic School	2010/2011
1563.	St. Peter the Apostle Catholic School	2012/2013
1564.	The Good Shepherd Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	St. Clair Catholic DSB	
1565.	Christ The King Catholic School	2012/2013
1566.	Georges P. Vanier Catholic School	2013/2014
1567.	Good Shepherd Catholic School	2012/2013
1568.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1569.	Holy Rosary Catholic School	2012/2013
1570.	Sacred Heart Catholic School (Sarnia)	2012/2013
1571.	Sacred Heart Catholic School (St. Clair)	2013/2014
1572.	St. Agnes Catholic School	2010/2011
1573.	St. Benedict Catholic School	2010/2011
1574.	St. Elizabeth Catholic School	2013/2014
1575.	St. John Fisher Catholic School	2013/2014
1576.	St. Joseph Catholic School (Chatham)	2010/2011
1577.	St. Joseph Catholic School (Corunna)	2012/2013
1578.	St. Joseph Catholic School (Tilbury)	2012/2013
1579.	St. Matthew Catholic School	2011/2012
1580.	St. Michael Catholic School (Ridgetown)	2012/2013
1581.	St. Michael Catholic School (Sarnia)	2013/2014
1582.	St. Peter Canisius Catholic School	2013/2014
1583.	St. Philip Catholic School	2012/2013
1584.	St. Ursula Catholic School	2012/2013
1585.	St. Vincent Catholic School	2013/2014
	Sudbury Catholic DSB	
1586.	Holy Cross Catholic Elementary School	2012/2013
1587.	Pius XII Catholic Elementary School	2010/2011
1588.	St. Anne Elementary Catholic School	2010/2011
1589.	St. Charles Elementary Catholic School	2013/2014
1590.	St. Francis Elementary Catholic School	2011/2012
1591.	St. James Catholic Elementary School	2013/2014
1592.	St. John Catholic Elementary School	2012/2013
1593.	St. Paul the Apostle Catholic School	2013/2014
1594.	St. Raphael Catholic Elementary School	2010/2011
	Superior North Catholic DSB	
1595.	Holy Saviour School	2010/2011
1596.	Our Lady of Lourdes School	2012/2013
1597.	St. Edward School	2013/2014
	Superior-Greenstone DSB	
1598.	B. A. Parker Public School	2012/2013
1599.	Margaret Twomey Public School	2010/2011
	Thames Valley DSB	
1600.	A. E. Duffield Public School	2010/2011
1601.	Aberdeen Public School	2011/2012
1602.	Aldborough Public School	2013/2014
1603.	Arthur Stringer Public School	2012/2013
1604.	Bishop Townshend Public School	2012/2013
1605.	Blenheim District Public School	2010/2011
1606.	Byron Southwood Public School	2012/2013
1607.	C. C. Carrothers Public School	2013/2014
1608.	Caradoc Central Public School	2010/2011
1609.	Caradoc North Public School	2010/2011
1610.	Central Public School	2012/2013
1611.	Chippewa Public School	2012/2013
1612.	Clara Brenton Public School	2012/2013
1613.	Cleardale Public School	2010/2011
1614.	D. M. Sutherland Public School	2011/2012
1615.	Delaware Central Public School	2010/2011
1616.	Dunwich-Dutton Public School	2013/2014
1617.	Ealing Public School	2012/2013
1618.	East Oxford Central Public School	2010/2011
1619.	East Williams Memorial Public School	2012/2013
1620.	Eastdale Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1621.	Edward Street Public School	2012/2013
1622.	Ekcoe Central School	2013/2014
1623.	Elgin Court Public School	2012/2013
1624.	Emily Carr Public School	2012/2013
1625.	Emily Stowe Public School	2013/2014
1626.	Evelyn Harrison Public School	2010/2011
1627.	Fairmont Public School	2013/2014
1628.	Franklin D. Roosevelt Public School	2012/2013
1629.	Forest Park Public School	2012/2013
1630.	Glen Cairn Public School	2012/2013
1631.	Hickson Central Public School	2013/2014
1632.	Hillcrest Public School (London)	2013/2014
1633.	Harris Heights Public School	2011/2012
1634.	Innerkip Central Public School	2012/2013
1635.	John P. Robarts Public School	2013/2014
1636.	John Wise Public School	2010/2011
1637.	Knollwood Park Public School	2012/2013
1638.	Laurie Hawkins Public School	2012/2013
1639.	Locke's Public School	2012/2013
1640.	Lord Nelson Public School	2010/2011
1641.	Maple Lane Public School	2013/2014
1642.	McGillivray Central Public School	2012/2013
1643.	McGregor Public School	2013/2014
1644.	Mosa Central Public School	2013/2014
1645.	Mountsfield Public School	2012/2013
1646.	New Sarum Public School	2013/2014
1647.	Nicholas Wilson Public School	2012/2013
1648.	North Ingersoll Public School	2012/2013
1649.	Northdale Public School (Woodstock)	2013/2014
1650.	Northridge Public School	2010/2011
1651.	Oliver Stephens Public School	2013/2014
1652.	Orchard Park Public School	2013/2014
1653.	Oxbow Public School	2012/2013
1654.	Parkhill-West Williams Public School	2013/2014
1655.	Plattsville & District Public School	2010/2011
1656.	Port Burwell Public School	2013/2014
1657.	Port Stanley Public School	2010/2011
1658.	Prince Charles Public School	2013/2014
1659.	Princess Anne Public School	2012/2013
1660.	River Heights Public School	2011/2012
1661.	Riverside Public School	2012/2013
1662.	Sherwood Forest Public School	2013/2014
1663.	Sir George Etienne Cartier Public School	2012/2013
1664.	Sir Issac Brock Public School	2013/2014
1665.	Sir John A. Macdonald Public School	2013/2014
1666.	Sir Winston Churchill Public School	2013/2014
1667.	South Dorchester Public School	2013/2014
1668.	Southwold Public School	2013/2014
1669.	Sparta Public School	2013/2014
1670.	Springbank Public School	2011/2012
1671.	Springfield Public School	2013/2014
1672.	St. George's Public School	2012/2013
1673.	Stoneybrook Public School	2010/2011
1674.	Stoney Creek Public School	2010/2011
1675.	Straffordville Public School	2013/2014
1676.	Summers' Corners Public School	2012/2013
1677.	Tavistock Public School	2013/2014
1678.	Tecumseh Public School	2012/2013
1679.	Thamesford Public School	2012/2013
1680.	Trafalgar Public School	2012/2013
1681.	Tweedsmuir Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1682.	University Heights Public School	2013/2014
1683.	Valleyview Central Public School	2010/2011
1684.	Victoria Public School	2012/2013
1685.	W. Sherwood Fox Public School	2013/2014
1686.	Westminster Central Public School	2012/2013
1687.	Westmount Public School	2012/2013
1688.	West Nissouri Public School	2010/2011
1689.	White Oaks Public School	2013/2014
1690.	Wilberforce Public School	2010/2011
1691.	Woodland Heights Public School	2011/2012
1692.	Wortley Road Public School	2012/2013
1693.	Zorra Highland Park Public School	2010/2011
	Thunder Bay Catholic DSB	
1694.	Corpus Christi Elementary School	2010/2011
1695.	Holy Family Elementary School	2012/2013
1696.	Our Lady of Charity Catholic Elementary School	2013/2014
1697.	St. Ann Catholic Elementary School	2013/2014
1698.	St. Bernard Catholic Elementary School	2013/2014
1699.	St. Elizabeth Elementary School	2011/2012
1700.	St. Francis Elementary School	2012/2013
1701.	St. Jude Catholic Elementary School	2013/2014
1702.	St. Margaret Elementary School	2012/2013
1703.	St. Paul Catholic Elementary School	2013/2014
1704.	St. Pius X Elementary School	2012/2013
1705.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2013/2014
1706.	St. Vincent Elementary School	2010/2011
	Toronto Catholic DSB	
1707.	Blessed John XXIII Catholic School	2012/2013
1708.	Blessed Kateri Tekakwitha Catholic School	2010/2011
1709.	Blessed Margherita of Citta Castello Catholic School	2013/2014
1710.	Blessed Pier Giorgio Frassati Catholic School	2013/2014
1711.	Canadian Martyrs Catholic School	2012/2013
1712.	Cardinal Leger Catholic School	2012/2013
1713.	Christ the King Catholic School	2010/2011
1714.	D'Arcy McGee Catholic School	2013/2014
1715.	Epiphany of Our Lord Catholic Academy	2012/2013
1716.	Father Serra Catholic School	2012/2013
1717.	Holy Child Catholic School	2010/2011
1718.	Holy Cross Catholic School	2010/2011
1719.	Holy Family Catholic School	2010/2011
1720.	Holy Name Catholic School	2010/2011
1721.	Holy Redeemer Catholic School	2012/2013
1722.	Holy Rosary Catholic School	2011/2012
1723.	Immaculate Conception Catholic School	2010/2011
1724.	Immaculate Heart of Mary Catholic School	2012/2013
1725.	James Culnan Catholic School	2010/2011
1726.	Josyf Cardinal Slipyj Catholic School	2012/2013
1727.	Msgr John Corrigan Catholic School	2012/2013
1728.	Nativity of Our Lord Catholic School	2011/2012
1729.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
1730.	Our Lady of Grace Catholic School	2013/2014
1731.	Our Lady of Guadalupe Catholic School	2010/2011
1732.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2011/2012
1733.	Pope John Paul VI Catholic School	2013/2014
1734.	Precious Blood Catholic School	2010/2011
1735.	Prince of Peace Catholic School	2012/2013
1736.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
1737.	Santa Maria Catholic School	2010/2011
1738.	Senhor Santo Cristo Catholic School	2013/2014
1739.	St. Agatha Catholic School	2012/2013
1740.	St. Aidan Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1741.	St. Albert Catholic School	2012/2013
1742.	St. Alphonsus Catholic School	2013/2014
1743.	St. Ambrose Catholic School	2012/2013
1744.	St. Andre Catholic School	2012/2013
1745.	St. Andrew Catholic School	2012/2013
1746.	St. Angela Catholic School	2010/2011
1747.	St. Anthony Catholic School	2010/2011
1748.	St. Antoine Daniel Catholic School	2010/2011
1749.	St. Barbara Catholic School	2010/2011
1750.	St. Barnabas Catholic School	2012/2013
1751.	St. Bartholomew Catholic School	2012/2013
1752.	St. Bede Catholic School	2013/2014
1753.	St. Benedict Catholic School	2013/2014
1754.	St. Bernard Catholic School	2012/2013
1755.	St. Brigid Catholic School	2013/2014
1756.	St. Bruno Catholic School	2012/2013
1757.	St. Charles Catholic School	2010/2011
1758.	St. Charles Garnier Catholic School	2011/2012
1759.	St. Columba Catholic School	2013/2014
1760.	St. Conrad Catholic School	2013/2014
1761.	St. Demetrius Catholic School	2013/2014
1762.	St. Dominic Savio Catholic School	2011/2012
1763.	St. Dorothy Catholic School	2012/2013
1764.	St. Dunstan Catholic School	2010/2011
1765.	St. Edmund Campion Catholic School	2013/2014
1766.	St. Edward Catholic School	2012/2013
1767.	St. Elizabeth Seton Catholic School	2010/2011
1768.	St. Florence Catholic School	2012/2013
1769.	St. Francis de Sales Catholic School	2013/2014
1770.	St. Francis of Assisi Catholic School	2013/2014
1771.	St. Francis Xavier Catholic School	2010/2011
1772.	St. Gabriel Catholic School	2012/2013
1773.	St. Gabriel Lalemant Catholic School	2013/2014
1774.	St. Gerald Catholic School	2012/2013
1775.	St. Gerard Majella Catholic School	2012/2013
1776.	St. Helen Catholic School	2012/2013
1777.	St. Henry Catholic School	2012/2013
1778.	St. Ignatius of Loyola Catholic School	2010/2011
1779.	St. Isaac Jogues Catholic School	2012/2013
1780.	St. James Catholic School	2013/2014
1781.	St. Jane Francis Catholic School	2013/2014
1782.	St. Joachim Catholic School	2012/2013
1783.	St. Jean de Brebeuf Catholic School	2013/2014
1784.	St. Jerome Catholic School	2013/2014
1785.	St. John Bosco Catholic School	2010/2011
1786.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
1787.	St. John Vianney Catholic School	2012/2013
1788.	St. Josaphat Catholic School	2013/2014
1789.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
1790.	St. Jude Catholic School	2012/2013
1791.	St. Lawrence Catholic School	2013/2014
1792.	St. Leo Catholic School	2010/2011
1793.	St. Louis Catholic School	2013/2014
1794.	St. Luigi Catholic School	2013/2014
1795.	St. Luke Catholic School	2010/2011
1796.	St. Marcellus Catholic School	2012/2013
1797.	St. Marguerite Bourgeys Catholic School	2011/2012
1798.	St. Mark Catholic School	2012/2013
1799.	St. Martha Catholic School	2010/2011
1800.	St. Martin de Porres Catholic School	2010/2011
1801.	St. Mary Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1802.	St. Mary of the Angels Catholic School	2013/2014
1803.	St. Matthias Catholic School	2013/2014
1804.	St. Maurice Catholic School	2010/2011
1805.	St. Michael Catholic School	2012/2013
1806.	St. Monica Catholic School	2013/2014
1807.	St. Nicholas Catholic School	2012/2013
1808.	St. Nicholas of Bari Catholic School	2013/2014
1809.	St. Norbert Catholic School	2011/2012
1810.	St. Paul Catholic School	2012/2013
1811.	St. Philip Neri Catholic School	2012/2013
1812.	St. Pius X Catholic School	2012/2013
1813.	St. Raphael Catholic School	2013/2014
1814.	St. Raymond Catholic School	2013/2014
1815.	St. Rene Goupil Catholic School	2013/2014
1816.	St. Richard Catholic School	2013/2014
1817.	St. Rita Catholic School	2011/2012
1818.	St. Roch Catholic School	2013/2014
1819.	St. Sebastian Catholic School	2013/2014
1820.	St. Stephen Catholic School	2012/2013
1821.	St. Sylvester Catholic School	2013/2014
1822.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
1823.	St. Theresa Shrine Catholic School	2012/2013
1824.	St. Thomas Aquinas Catholic School	2013/2014
1825.	St. Thomas More Catholic School	2012/2013
1826.	St. Timothy Catholic School	2013/2014
1827.	St. Vincent de Paul Catholic School	2013/2014
1828.	St. Wilfrid Catholic School	2011/2012
1829.	Stella Maris Catholic School	2010/2011
1830.	Sts. Cosmas and Damian Catholic School	2012/2013
1831.	The Divine Infant Catholic School	2013/2014
1832.	Venerable John Merlini Catholic School	2013/2014
	Toronto DSB	
1833.	Africentric Alternative School	2012/2013
1834.	Agnes Macphail Public School	2010/2011
1835.	Albion Heights Junior Middle School	2010/2011
1836.	Alexander Muir/Gladstone Ave. Junior and Senior Public School	2012/2013
1837.	Alexander Stirling Public School	2013/2014
1838.	Alexmuir Junior Public School	2010/2011
1839.	ALPHA Alternative Junior School	2013/2014
1840.	Alvin Curling Public School	2013/2014
1841.	Ancaster Public School	2010/2011
1842.	Annette Street Junior and Senior Public School	2013/2014
1843.	Arbor Glen Public School	2013/2014
1844.	Bala Avenue Community School	2010/2011
1845.	Balmy Beach Community School	2013/2014
1846.	Banting and Best Public School	2013/2014
1847.	Baycrest Public School	2013/2014
1848.	Beaumonde Heights Junior Middle School	2013/2014
1849.	Bellmere Junior Public School	2013/2014
1850.	Bendale Junior Public School	2010/2011
1851.	Berner Trail Junior Public School	2012/2013
1852.	Beverly Glen Junior Public School	2013/2014
1853.	Birch Cliff Heights Public School	2010/2011
1854.	Birch Cliff Public School	2010/2011
1855.	Blacksmith Public School	2012/2013
1856.	Blake Street Junior Public School	2012/2013
1857.	Blantyre Public School	2013/2014
1858.	Blaydon Public School	2012/2013
1859.	Blythwood Junior Public School	2013/2014
1860.	Braeburn Junior School	2012/2013
1861.	Briarcrest Junior School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1862.	Bridlewood Junior Public School	2013/2014
1863.	Broadacres Junior School	2010/2011
1864.	Brock Junior School	2012/2013
1865.	Brookhaven Public School	2013/2014
1866.	Brookmill Boulevard Junior Public School	2013/2014
1867.	Brown Junior Public School	2013/2014
1868.	Bruce Junior Public School	2012/2013
1869.	Buchanan Public School	2011/2012
1870.	Burrows Hall Junior Public School	2011/2012
1871.	Calico Public School	2012/2013
1872.	Carleton Village Junior and Senior Public School	2012/2013
1873.	Cassandra Public School	2013/2014
1874.	Cedarbrook Junior Public School	2011/2012
1875.	Cedar Drive Junior Public School	2012/2013
1876.	Cedarvale Community School	2012/2013
1877.	Centennial Road Junior Public School	2012/2013
1878.	Chalkfarm Public School	2011/2012
1879.	Charles E. Webster Junior Public School	2011/2012
1880.	Charles G. Fraser Junior Public School	2012/2013
1881.	Charlottetown Junior Public School	2013/2014
1882.	Chartland Junior Public School	2012/2013
1883.	Cherokee Public School	2010/2011
1884.	Chester Elementary School	2013/2014
1885.	Chester Le Junior Public School	2010/2011
1886.	Churchill Heights Public School	2010/2011
1887.	Church Street Junior Public School	2013/2014
1888.	Claireville Junior School	2013/2014
1889.	Cliffside Public School	2010/2011
1890.	Cliffwood Public School	2013/2014
1891.	Clinton Street Junior Public School	2013/2014
1892.	Cordella Junior Public School	2010/2011
1893.	Corvette Junior Public School	2013/2014
1894.	Cottingham Junior Public School	2013/2014
1895.	Crescent Town Elementary School	2012/2013
1896.	Cresthaven Public School	2012/2013
1897.	Crestview Public School	2010/2011
1898.	Danforth Gardens Public School	2013/2014
1899.	David Hornell Junior School	2010/2011
1900.	da Vinci School	2013/2014
1901.	Davisville Junior Public School	2013/2014
1902.	Daystrom Public School	2012/2013
1903.	Deer Park Junior and Senior Public School	2013/2014
1904.	Dennis Avenue Community School	2010/2011
1905.	Derrydown Public School	2013/2014
1906.	Diefenbaker Elementary School	2013/2014
1907.	Dixon Grove Junior Middle School	2012/2013
1908.	Dorset Park Public School	2013/2014
1909.	Dovercourt Public School	2012/2013
1910.	Downsview Public School	2013/2014
1911.	Downtown Alternative School	2013/2014
1912.	Driftwood Public School	2011/2012
1913.	Dublin Heights Elementary and Middle School	2013/2014
1914.	Dundas Junior Public School	2010/2011
1915.	Dunlace Public School	2013/2014
1916.	Earl Beatty Junior and Senior Public School	2012/2013
1917.	Earl Haig Public School	2013/2014
1918.	Eastview Public School	2012/2013
1919.	Eatonville Junior School	2013/2014
1920.	Eglinton Junior Public School	2012/2013
1921.	Elizabeth Simcoe Junior Public School	2013/2014
1922.	Elkhorn Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1923.	Ellesmere-Statton Public School	2010/2011
1924.	Elmbank Junior Middle Academy	2010/2011
1925.	Emily Carr Public School	2013/2014
1926.	Equinox Holistic Alternative School	2013/2014
1927.	Ernest Public School	2010/2011
1928.	Essex Junior and Senior Public School	2012/2013
1929.	Etienne Brule Junior School	2013/2014
1930.	F. H. Miller Junior Public School	2010/2011
1931.	Fairbank Memorial Community School	2013/2014
1932.	Fairglen Junior Public School	2010/2011
1933.	Fairmount Public School	2013/2014
1934.	Faywood Arts-Based Curriculum School	2013/2014
1935.	Fenside Public School	2012/2013
1936.	Finch Public School	2012/2013
1937.	Firgrove Public School	2012/2013
1938.	First Nations Junior and Senior School of Toronto	2012/2013
1939.	Fleming Public School	2013/2014
1940.	Flemington Public School	2012/2013
1941.	Frankland Community School	2013/2014
1942.	Galloway Road Public School	2011/2012
1943.	Garden Avenue Junior Public School	2013/2014
1944.	General Brock Public School	2010/2011
1945.	General Crerar Public School	2013/2014
1946.	General Mercer Junior Public School	2012/2013
1947.	George Anderson Public School	2010/2011
1948.	George B. Little Public School	2010/2011
1949.	George P. Mackie Junior Public School	2012/2013
1950.	George Peck Public School	2013/2014
1951.	George R. Gauld Junior School	2012/2013
1952.	George Syme Community School	2012/2013
1953.	Givins/Shaw Junior Public School	2012/2013
1954.	Gledhill Junior Public School	2013/2014
1955.	Glen Park Public School	2013/2014
1956.	Glen Ravine Junior Public School	2010/2011
1957.	Golf Road Junior Public School	2012/2013
1958.	Gosford Public School	2011/2012
1959.	Gracefield Public School	2013/2014
1960.	Greenholme Junior Middle School	2010/2011
1961.	Grey Owl Junior Public School	2012/2013
1962.	Guildwood Junior Public School	2012/2013
1963.	Gulfstream Public School	2012/2013
1964.	H. A. Halbert Junior Public School	2010/2011
1965.	H. J. Alexander Community School	2010/2011
1966.	Harrison Public School	2010/2011
1967.	Harwood Public School	2010/2011
1968.	Hawthorne II Bilingual Alternative Junior School	2013/2014
1969.	Heather Heights Junior Public School	2010/2011
1970.	Heritage Park Public School	2011/2012
1971.	Highland Creek Public School	2010/2011
1972.	Highland Heights Junior Public School	2012/2013
1973.	High Park Alternative Junior School	2013/2014
1974.	Highview Public School	2012/2013
1975.	Hillcrest Community School	2013/2014
1976.	Hillmount Public School	2013/2014
1977.	Hollywood Public School	2013/2014
1978.	Humbercrest Public School	2013/2014
1979.	Humber Valley Village Junior Middle School	2012/2013
1980.	Humewood Community School	2012/2013
1981.	Hunter's Glen Junior Public School	2013/2014
1982.	Inglewood Heights Junior Public School	2010/2011
1983.	Ionview Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
1984.	Iroquois Junior Public School	2010/2011
1985.	Islington Junior Middle School	2010/2011
1986.	J. G. Workman Public School	2010/2011
1987.	J. R. Wilcox Community School	2011/2012
1988.	James S. Bell Junior Middle School	2010/2011
1989.	Jesse Ketchum Junior and Senior Public School	2013/2014
1990.	John A. Leslie Public School	2012/2013
1991.	John D. Parker Junior School	2013/2014
1992.	John English Junior Middle School	2013/2014
1993.	John G. Diefenbaker Public School	2011/2012
1994.	John McCrae Senior Public School	2013/2014
1995.	Joseph Brant Senior Public School	2012/2013
1996.	Joyce Public School	2013/2014
1997.	Keelesdale Junior Public School	2012/2013
1998.	Kennedy Public School	2013/2014
1999.	Kensington Community School	2012/2013
2000.	Kew Beach Junior Public School	2013/2014
2001.	King Edward Junior and Senior Public School	2012/2013
2002.	King George Junior Public School	2010/2011
2003.	Kingslake Public School	2010/2011
2004.	Knob Hill Public School	2011/2012
2005.	Lambton Park Community School	2013/2014
2006.	Lanor Junior Middle School	2012/2013
2007.	Ledbury Park Elementary and Middle School	2013/2014
2008.	Lescon Public School	2012/2013
2009.	Leslieville Junior Public School	2012/2013
2010.	Lillian Public School	2010/2011
2011.	Lord Dufferin Junior and Senior Public School	2012/2013
2012.	Lord Lansdowne Junior and Senior Public School	2010/2011
2013.	Lord Roberts Junior Public School	2013/2014
2014.	Lucy Maud Montgomery Public School	2012/2013
2015.	Lynngate Junior Public School	2012/2013
2016.	Lynnwood Heights Junior Public School	2012/2013
2017.	Macklin Public School	2013/2014
2018.	Malvern Junior Public School	2013/2014
2019.	Manhattan Park Junior Public School	2012/2013
2020.	Maple Leaf Public School	2012/2013
2021.	Market Lane Junior and Senior Public School	2010/2011
2022.	Mary Shadd Public School	2010/2011
2023.	Maryvale Public School	2012/2013
2024.	Mason Road Junior Public School	2013/2014
2025.	Maurice Cody Junior Public School	2012/2013
2026.	McMurrich Junior Public School	2013/2014
2027.	Meadowvale Public School	2013/2014
2028.	Military Trail Public School	2010/2011
2029.	Milliken Public School	2013/2014
2030.	Mill Valley Junior School	2013/2014
2031.	Montrose Junior Public School	2012/2013
2032.	Morrish Public School	2013/2014
2033.	Morse Street Junior Public School	2012/2013
2034.	Muirhead Public School	2010/2011
2035.	Nelson Mandela Park Public School	2012/2013
2036.	Niagara Street Junior Public School	2012/2013
2037.	Norman Cook Junior Public School	2012/2013
2038.	Norseman Junior Middle School	2013/2014
2039.	North Bendale Junior Public School	2010/2011
2040.	North Bridlewood Junior Public School	2013/2014
2041.	Oakridge Junior Public School	2012/2013
2042.	O'Connor Public School	2012/2013
2043.	Ogden Junior Public School	2012/2013
2044.	Orde Street Junior Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2045.	Ossington/Old Orchard Junior Public School	2012/2013
2046.	Pape Avenue Junior Public School	2010/2011
2047.	Parkdale Junior Senior Public School	2010/2011
2048.	Parkfield Junior School	2010/2011
2049.	Park Lawn Junior and Middle School	2013/2014
2050.	Parkside Elementary School	2012/2013
2051.	Pauline Johnson Junior Public School	2010/2011
2052.	Pauline Junior Public School	2011/2012
2053.	Pelmo Park Public School	2013/2014
2054.	Percy Williams Junior Public School	2012/2013
2055.	Perth Avenue Junior Public School	2012/2013
2056.	Pineway Public School	2012/2013
2057.	Pleasant Public School	2012/2013
2058.	Poplar Road Junior Public School	2012/2013
2059.	Portage Trail Community Junior School	2010/2011
2060.	Presteign Heights Elementary School	2012/2013
2061.	Princess Margaret Junior School	2013/2014
2062.	Queen Victoria Junior Public School	2011/2012
2063.	R. J. Lang Elementary and Middle School	2012/2013
2064.	Ranchdale Public School	2012/2013
2065.	Rawlinson Community School	2012/2013
2066.	Regent Heights Public School	2013/2014
2067.	Rene Gordon Elementary School	2010/2011
2068.	Rippleton Public School	2013/2014
2069.	Rivercrest Junior School	2012/2013
2070.	Roden Public School	2012/2013
2071.	Rose Avenue Junior Public School	2013/2014
2072.	Roselands Junior Public School	2012/2013
2073.	Rosethorn Junior School	2013/2014
2074.	Rouge Valley Public School	2012/2013
2075.	Roywood Public School	2013/2014
2076.	Ryerson Community School	2012/2013
2077.	Scarborough Village Public School	2012/2013
2078.	Second Street Junior Middle School	2010/2011
2079.	Seventh Street Junior School	2013/2014
2080.	Shaughnessy Public School	2012/2013
2081.	Sheppard Public School	2012/2013
2082.	Shirley Street Junior Public School	2012/2013
2083.	Shoreham Public School	2012/2013
2084.	Silver Springs Public School	2010/2011
2085.	Silverthorn Community School	2012/2013
2086.	Sir Samuel B. Steele Junior Public School	2013/2014
2087.	Sloane Public School	2010/2011
2088.	Sprucecourt Junior Public School	2011/2012
2089.	St. Andrews Public School	2013/2014
2090.	St. George's Junior School	2012/2013
2091.	St. Margaret's Public School	2011/2012
2092.	Stanley Public School	2010/2011
2093.	Steelesview Public School	2013/2014
2094.	Stilecroft Public School	2012/2013
2095.	Summit Heights Public School	2010/2011
2096.	Sunnylea Junior School	2013/2014
2097.	Terraview-Willowfield Public School	2010/2011
2098.	Terry Fox Public School	2010/2011
2099.	The Elms Junior Middle School	2012/2013
2100.	The Grove Community School	2013/2014
2101.	The Waterfront School	2013/2014
2102.	Thomas L. Wells Public School	2013/2014
2103.	Thorncliffe Park Public School	2013/2014
2104.	Three Valleys Public School	2013/2014
2105.	Timberbank Junior Public School	2011/2012

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2106.	Tom Longboat Junior Public School	2010/2011
2107.	Topcliff Public School	2013/2014
2108.	Tumpane Public School	2013/2014
2109.	Twentieth Street Junior School	2010/2011
2110.	Valleyfield Junior School	2012/2013
2111.	Victoria Park Elementary School	2013/2014
2112.	Vradenburg Junior Public School	2013/2014
2113.	Walter Perry Junior Public School	2011/2012
2114.	Warden Avenue Public School	2013/2014
2115.	Warren Park Junior Public School	2012/2013
2116.	Wedgewood Junior School	2013/2014
2117.	Wellesworth Junior School	2010/2011
2118.	West Glen Junior School	2010/2011
2119.	West Hill Public School	2012/2013
2120.	West Humber Junior Middle School	2013/2014
2121.	Westmount Junior School	2010/2011
2122.	West Preparatory Junior Public School	2013/2014
2123.	West Rouge Junior Public School	2010/2011
2124.	Weston Memorial Junior Public School	2010/2011
2125.	Westway Junior School	2012/2013
2126.	Wexford Public School	2010/2011
2127.	White Haven Junior Public School	2010/2011
2128.	Whitney Junior Public School	2013/2014
2129.	William Burgess Elementary School	2013/2014
2130.	William G. Davis Junior Public School	2010/2011
2131.	William G. Miller Junior Public School	2012/2013
2132.	Willow Park Junior Public School	2012/2013
2133.	Wilmington Elementary School	2013/2014
2134.	Withrow Avenue Junior Public School	2013/2014
2135.	Yorkwoods Public School	2012/2013
	Trillium Lakelands DSB	
2136.	Alexandra Public School	2013/2014
2137.	Archie Stouffer Elementary School	2011/2012
2138.	Bobcaygeon Public School	2012/2013
2139.	Bracebridge Public School	2012/2013
2140.	Cardiff Elementary School	2011/2012
2141.	Dr. George Hall Public School	2012/2013
2142.	Dunsford District Elementary School	2012/2013
2143.	Fenelon Twp Public School	2012/2013
2144.	Glen Orchard/Honey Harbour Public School	2012/2013
2145.	Grandview Public School	2013/2014
2146.	Gravenhurst Public School	2012/2013
2147.	Huntsville Public School	2010/2011
2148.	Irwin Memorial Public School	2010/2011
2149.	Jack Callaghan Public School	2013/2014
2150.	K. P. Manson Public School	2010/2011
2151.	King Albert Public School	2010/2011
2152.	Lady Eaton Elementary School	2012/2013
2153.	Lady Mackenzie Public School	2013/2014
2154.	Mariposa Elementary School	2012/2013
2155.	Muskoka Beechgrove Public School	2012/2013
2156.	Muskoka Falls Public School	2012/2013
2157.	Parkview Public School	2010/2011
2158.	Pine Glen Public School	2013/2014
2159.	Queen Victoria Public School	2010/2011
2160.	Ridgewood Public School	2010/2011
2161.	Spruce Glen Public School	2013/2014
2162.	Stuart W. Baker Elementary School	2013/2014
2163.	V. K. Greer Memorial Public School	2013/2014
2164.	Watt Public School	2010/2011
2165.	Woodville Elementary School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	Upper Canada DSB	
2166.	Arklan Community Public School	2012/2013
2167.	Beckwith Public School	2013/2014
2168.	Benson Public School	2013/2014
2169.	Caldwell Street Public School	2013/2014
2170.	Cambridge Public School	2013/2014
2171.	Centennial 67 Public School	2013/2014
2172.	Chesterville Public School	2013/2014
2173.	Chimo Elementary School	2013/2014
2174.	Commonwealth Public School	2010/2011
2175.	Drummond Central School	2013/2014
2176.	Duncan J. Schouler Public School	2010/2011
2177.	East Front Public School	2010/2011
2178.	Front of Yonge Public School	2013/2014
2179.	Gladstone Public School	2010/2011
2180.	Glen Tay Public School	2013/2014
2181.	Iroquois Public School	2012/2013
2182.	Laggan Public School	2012/2013
2183.	Linklater Public School	2010/2011
2184.	Lombardy Public School	2012/2013
2185.	Maple Grove Elementary School	2010/2011
2186.	Maxville Public School	2010/2011
2187.	Maynard Public School	2012/2013
2188.	Meadowview Public School	2013/2014
2189.	Merrickville Public School	2013/2014
2190.	Montague Public School	2013/2014
2191.	Morrisburg Public School	2011/2012
2192.	Naismith Memorial Public School	2010/2011
2193.	Nationview Public School	2010/2011
2194.	North Stormont Public School	2013/2014
2195.	Pakenham Public School	2013/2014
2196.	Pineview Public School	2013/2014
2197.	Plantagenet Public School	2013/2014
2198.	Pleasant Corners Public School	2010/2011
2199.	Prince of Wales Public School	2012/2013
2200.	R Tait McKenzie Public School	2013/2014
2201.	Rideau Vista Public School	2012/2013
2202.	Rockland Public School	2012/2013
2203.	Rothwell-Osnabruck Elementary School	2012/2013
2204.	Roxmore Public School	2013/2014
2205.	Russell Public School	2012/2013
2206.	South Branch Elementary School	2012/2013
2207.	South Crosby Public School	2013/2014
2208.	South Edwardsburg Public School	2010/2011
2209.	Sweet's Corner Public School	2013/2014
2210.	The Stewart Public School	2012/2013
2211.	Thousand Islands Elementary School	2012/2013
2212.	Toniata Public School	2013/2014
2213.	Vanier Public School	2012/2013
2214.	Viscount Alexander Public School	2011/2012
2215.	Wellington Elementary Public School	2012/2013
2216.	Williamstown Public School	2011/2012
2217.	Wolford Public School	2013/2014
	Upper Grand DSB	
2218.	Aberfoyle Public School	2012/2013
2219.	Alma Public School	2013/2014
2220.	Arthur Public School	2010/2011
2221.	Brant Avenue Public School	2010/2011
2222.	Brisbane Public School	2012/2013
2223.	Centennial Hylands Elementary School	2011/2012
2224.	Central Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2225.	Credit Meadows Elementary School	2013/2014
2226.	Drayton Heights Public School	2010/2011
2227.	Edward Johnson Public School	2013/2014
2228.	Elora Public School	2013/2014
2229.	Erin Public School	2010/2011
2230.	Fred A. Hamilton Public School	2012/2013
2231.	Gateway Drive Public School	2010/2011
2232.	Glenbrook Elementary School	2013/2014
2233.	Grand Valley & District Public School	2010/2011
2234.	Hyland Heights Elementary School	2012/2013
2235.	Island Lake Public School	2013/2014
2236.	John Black Public School	2010/2011
2237.	June Avenue Public School	2012/2013
2238.	Ken Danby Public School	2013/2014
2239.	King George Public School	2012/2013
2240.	Laurelwoods Elementary School	2010/2011
2241.	Laurine Avenue Public School	2011/2012
2242.	Lee Street Public School	2013/2014
2243.	Minto-Clifford Central Public School	2010/2011
2244.	Mitchell Woods Public School	2013/2014
2245.	Ottawa Crescent Public School	2012/2013
2246.	Palmerston Public School	2012/2013
2247.	Parkinson Centennial Public School	2011/2012
2248.	Ponsonby Public School	2012/2013
2249.	Primrose Public School	2012/2013
2250.	Princess Margaret Public School	2010/2011
2251.	Priory Park Public School	2010/2011
2252.	Rickson Ridge Public School	2013/2014
2253.	Salem Public School	2013/2014
2254.	Taylor Evans Public School	2012/2013
2255.	Tytler Public School	2011/2012
2256.	Victoria Cross Public School	2010/2011
2257.	Victoria Terrace Public School	2011/2012
2258.	Waverley Drive Public School	2012/2013
2259.	Westwood Public School	2013/2014
2260.	Willow Road Public School	2010/2011
	Waterloo Catholic DSB	
2261.	Blessed Sacrament Catholic School	2011/2012
2262.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2263.	Christ The King Catholic Elementary School	2012/2013
2264.	Holy Family Catholic Elementary School	2012/2013
2265.	Holy Rosary Catholic Elementary School	2012/2013
2266.	John Sweeney Catholic Elementary School	2012/2013
2267.	Monsignor Haller Catholic Elementary School	2012/2013
2268.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2269.	Our Lady of Fatima Catholic School	2013/2014
2270.	Our Lady of Lourdes Catholic Elementary School	2013/2014
2271.	Pope John Paul II Catholic Elementary School	2012/2013
2272.	Sir Edgar Bauer Catholic School	2010/2011
2273.	St. Agnes Catholic Elementary School	2013/2014
2274.	St. Aloysius Catholic Elementary School	2013/2014
2275.	St. Ambrose Catholic School	2010/2011
2276.	St. Anne Catholic Elementary School (Cambridge)	2010/2011
2277.	St. Anne Catholic School, Kitchener	2010/2011
2278.	St. Augustine Catholic Elementary School	2013/2014
2279.	St. Bernadette Catholic School	2010/2011
2280.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2281.	St. Clement Catholic Elementary School	2013/2014
2282.	St. Daniel Catholic Elementary School	2013/2014
2283.	St. Dominic Savio Catholic Elementary School	2013/2014
2284.	St. Elizabeth Catholic Elementary School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2285.	St. Gregory Catholic School	2010/2011
2286.	St. John's Catholic School	2011/2012
2287.	St. Joseph Catholic Elementary School	2013/2014
2288.	St. Luke Catholic Elementary School	2012/2013
2289.	St. Mark Catholic Elementary School	2013/2014
2290.	St. Michael Catholic School	2010/2011
2291.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2292.	St. Paul Catholic Elementary School	2012/2013
2293.	St. Peter Catholic School	2010/2011
2294.	St. Teresa Catholic School	2011/2012
2295.	St. Teresa of Avila Catholic Elementary School (Elmira)	2012/2013
2296.	St. Timothy Catholic Elementary School	2013/2014
	Waterloo Region DSB	
2297.	A. R. Kaufman Public School	2012/2013
2298.	Abraham Erb Public School	2012/2013
2299.	Alpine Public School	2013/2014
2300.	Avenue Road Public School	2012/2013
2301.	Ayr Public School	2011/2012
2302.	Baden Public School	2012/2013
2303.	Blair Road Public School	2012/2013
2304.	Bridgeport Public School	2010/2011
2305.	Cedarbrae Public School	2010/2011
2306.	Cedar Creek Public School	2011/2012
2307.	Centennial Public School (Cambridge)	2012/2013
2308.	Central Public School	2013/2014
2309.	Chalmers Street Public School	2010/2011
2310.	Coronation Public School	2012/2013
2311.	Dickson Public School	2010/2011
2312.	Driftwood Park Public School	2012/2013
2313.	Elgin Street Public School	2012/2013
2314.	Elizabeth Ziegler Public School	2013/2014
2315.	Empire Public School	2013/2014
2316.	Floradale Public School	2010/2011
2317.	Forest Hill Public School	2011/2012
2318.	Franklin Public School	2010/2011
2319.	Glencairn Public School	2013/2014
2320.	Grand View Public School	2012/2013
2321.	Hespeler Public School	2012/2013
2322.	Highland Public School	2012/2013
2323.	Hillcrest Public School	2013/2014
2324.	Howard Robertson Public School	2010/2011
2325.	Huron Road Public School	2013/2014
2326.	J. F. Carmichael Public School	2010/2011
2327.	J. W. Gerth Public School	2012/2013
2328.	John Darling Public School	2013/2014
2329.	John Mahood Public School	2013/2014
2330.	King Edward Public School	2010/2011
2331.	Lester B. Pearson Public School	2012/2013
2332.	Lexington Public School	2013/2014
2333.	Lincoln Heights Public School	2012/2013
2334.	Linwood Public School	2012/2013
2335.	Manchester Public School	2013/2014
2336.	Mary Johnston Public School	2012/2013
2337.	Millen Woods Public School	2012/2013
2338.	Moffat Creek Park Public School	2012/2013
2339.	New Dundee Public School	2013/2014
2340.	Northlake Woods Public School	2013/2014
2341.	Parkway Public School	2010/2011
2342.	Pioneer Park Public School	2012/2013
2343.	Preston Public School	2013/2014
2344.	Prueter Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2345.	Queen Elizabeth Public School	2010/2011
2346.	Riverside Public School	2013/2014
2347.	Rockway Public School	2013/2014
2348.	Ryerson Public School	2010/2011
2349.	Sandowne Public School	2012/2013
2350.	Silverheights Public School	2013/2014
2351.	Sir Adam Beck Public School	2012/2013
2352.	Smithson Public School	2013/2014
2353.	Southridge Public School	2012/2013
2354.	Stewart Avenue Public School	2012/2013
2355.	Suddaby Public School	2013/2014
2356.	Trillium Public School	2012/2013
2357.	W. T. Townshend Public School	2013/2014
2358.	Westvale Public School	2013/2014
2359.	Williamsburg Public School	2013/2014
2360.	Wilson Avenue Public School	2011/2012
2361.	Winston Churchill Public School	2011/2012
	Wellington Catholic DSB	
2362.	Holy Rosary Catholic School	2013/2014
2363.	Mary Phelan Catholic School	2013/2014
2364.	Sacred Heart Catholic School	2010/2011
2365.	St. Francis of Assisi Catholic School	2012/2013
2366.	St. John Brebeuf Catholic School	2010/2011
2367.	St. John Catholic School (Arthur)	2010/2011
2368.	St. John Catholic School (Guelph)	2012/2013
2369.	St. Joseph Catholic School (Guelph)	2010/2011
2370.	St. Joseph Catholic School (Fergus)	2012/2013
2371.	St. Mary Catholic School (Centre Wellington)	2013/2014
2372.	St. Mary Catholic School (Mount Forest)	2010/2011
2373.	St. Michael Catholic School	2012/2013
2374.	St. Patrick Catholic School	2013/2014
2375.	St. Peter Catholic School	2011/2012
	Windsor-Essex Catholic DSB	
2376.	Christ the King Separate School	2013/2014
2377.	H. J. Lassaline Catholic Elementary School	2010/2011
2378.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2379.	Immaculate Conception Catholic School	2013/2014
2380.	Our Lady of Lourdes Catholic School	2012/2013
2381.	Our Lady of Mount Carmel Catholic School	2012/2013
2382.	Our Lady of Perpetual Help Catholic Elementary School	2010/2011
2383.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2010/2011
2384.	Queen of Peace Catholic Elementary School	2011/2012
2385.	Sacred Heart Catholic Elementary School	2012/2013
2386.	St. Angela Catholic Elementary School	2010/2011
2387.	St. Anne French Immersion Catholic School	2013/2014
2388.	St. Anthony Catholic School	2013/2014
2389.	St. Bernard Catholic Elementary School (Amherst)	2011/2012
2390.	St. Bernard Catholic School (Windsor)	2012/2013
2391.	St. Christopher Catholic School	2012/2013
2392.	St. James Catholic Elementary School	2010/2011
2393.	St. John Catholic Elementary School	2011/2012
2394.	St. John de Brebeuf Catholic Elementary School	2012/2013
2395.	St. John the Baptist Catholic Elementary School	2011/2012
2396.	St. John the Evangelist Catholic School	2012/2013
2397.	St. John Vianney Catholic School	2013/2014
2398.	St. Joseph Catholic School	2012/2013
2399.	St. Jules Catholic School	2013/2014
2400.	St. Louis Catholic Elementary School	2010/2011
2401.	St. Maria Goretti Catholic School	2013/2014
2402.	St. Mary Catholic School	2013/2014
2403.	St. Peter Catholic School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2404.	St. Rose Catholic School	2012/2013
2405.	Stella Maris Catholic School	2013/2014
2406.	W. J. Langlois Catholic Elementary School	2010/2011
	York Catholic DSB	
2407.	Blessed John XXIII Catholic Elementary School	2010/2011
2408.	Blessed Scalabrini Catholic Elementary School	2011/2012
2409.	Blessed Trinity Catholic Elementary School	2013/2014
2410.	Canadian Martyrs Catholic Elementary School	2012/2013
2411.	Corpus Christi Catholic Elementary School	2010/2011
2412.	Divine Mercy Catholic Elementary School	2010/2011
2413.	Father Frederick McGinn Catholic Elementary School	2013/2014
2414.	Father Henri J. M. Nouwen Catholic Elementary School	2012/2013
2415.	Good Shepherd Catholic Elementary School	2013/2014
2416.	Holy Family Catholic Elementary School	2010/2011
2417.	Holy Jubilee Catholic Elementary School	2012/2013
2418.	Holy Name Catholic Elementary School	2012/2013
2419.	Holy Spirit Catholic Elementary School	2010/2011
2420.	Kateri Tekakwitha Catholic Elementary School	2010/2011
2421.	Mother Teresa Catholic Elementary School	2013/2014
2422.	Our Lady Help of Christians Catholic Elementary School	2012/2013
2423.	Our Lady of Hope Catholic Elementary School	2012/2013
2424.	Our Lady of the Annunciation Catholic Elementary School	2012/2013
2425.	Our Lady of the Rosary Catholic Elementary School	2013/2014
2426.	Prince of Peace Catholic Elementary School	2012/2013
2427.	St. Andrew Catholic Elementary School	2013/2014
2428.	St. Anthony Catholic Elementary School	2013/2014
2429.	St. Benedict Catholic Elementary School	2012/2013
2430.	St. Bernadette's Catholic Elementary School	2013/2014
2431.	St. Brendan Catholic Elementary School	2012/2013
2432.	St. Brigid Catholic Elementary School	2012/2013
2433.	St. Catherine of Siena Catholic Elementary School	2012/2013
2434.	St. Cecilia Catholic Elementary School	2011/2012
2435.	St. Charles Garnier Catholic Elementary School	2010/2011
2436.	St. Clement Catholic Elementary School	2010/2011
2437.	St. David Catholic Elementary School	2013/2014
2438.	St. Elizabeth Seton Catholic Elementary School	2010/2011
2439.	St. Francis of Assisi Catholic Elementary School	2010/2011
2440.	St. Francis Xavier Catholic Elementary School	2010/2011
2441.	St. Gabriel the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2442.	St. James Catholic Elementary School	2012/2013
2443.	St. Jerome Catholic Elementary School	2012/2013
2444.	St. John Bosco Catholic Elementary School	2013/2014
2445.	St. Joseph Catholic Elementary School (Richmond Hill)	2013/2014
2446.	St. Julia Billiart Catholic Elementary School	2012/2013
2447.	St. Mark Catholic Elementary School	2011/2012
2448.	St. Mary Catholic Elementary School	2012/2013
2449.	St. Mary Immaculate Catholic Elementary School	2012/2013
2450.	St. Mary of the Angels Catholic Elementary School	2010/2011
2451.	St. Matthew Catholic Elementary School	2012/2013
2452.	St. Michael Catholic Academy	2013/2014
2453.	St. Michael the Archangel Catholic Elementary School	2012/2013
2454.	St. Monica Catholic Elementary School	2012/2013
2455.	St. Nicholas Catholic Elementary School	2013/2014
2456.	St. Padre Pio Catholic Elementary School	2013/2014
2457.	St. Patrick Catholic Elementary School (King)	2011/2012
2458.	St. Patrick Catholic Elementary School (Markham)	2013/2014
2459.	St. Raphael the Archangel Catholic Elementary School	2010/2011
2460.	St. René Goupil-St. Luke Catholic Elementary School	2011/2012
2461.	St. Stephen Catholic Elementary School	2013/2014
2462.	St. Thomas Aquinas Catholic Elementary School	2010/2011

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
	York Region DSB	
2463.	Aldergrove Public School	2012/2013
2464.	Armada Public School	2012/2013
2465.	Armitage Village Public School	2013/2014
2466.	Ashton Meadows Public School	2013/2014
2467.	Aurora Grove Public School	2012/2013
2468.	Aurora Heights Public School	2012/2013
2469.	Ballantrae Public School	2013/2014
2470.	Baythorn Public School	2013/2014
2471.	Bayview Fairways Public School	2012/2013
2472.	Bayview Glen Public School	2013/2014
2473.	Bayview Hill Elementary School	2013/2014
2474.	Black River Public School	2012/2013
2475.	Black Walnut Public School	2012/2013
2476.	Blue Willow Public School	2012/2013
2477.	Bogart Public School	2013/2014
2478.	Bond Lake Public School	2010/2011
2479.	Boxwood Public School	2011/2012
2480.	Brownridge Public School	2013/2014
2481.	Buttonville Public School	2013/2014
2482.	Castlemore Public School	2013/2014
2483.	Cedarwood Public School	2012/2013
2484.	Central Park Public School	2013/2014
2485.	Charles Howitt Public School	2012/2013
2486.	Charlton Public School	2012/2013
2487.	Clearmeadow Public School	2013/2014
2488.	Coledale Public School	2013/2014
2489.	Coppard Glen Public School	2010/2011
2490.	Crosby Heights Public School	2010/2011
2491.	Crossland Public School	2013/2014
2492.	Deer Park Public School	2012/2013
2493.	Denne Public School	2013/2014
2494.	Devins Drive Public School	2011/2012
2495.	Discovery Public School	2012/2013
2496.	Doncrest Public School	2013/2014
2497.	E. J. Sand Public School	2010/2011
2498.	E. T. Crowle Public School	2013/2014
2499.	Ellen Fairclough Public School	2010/2011
2500.	Fairwood Public School	2012/2013
2501.	Forest Run Elementary School	2012/2013
2502.	Fossil Hill Public School	2013/2014
2503.	German Mills Public School	2013/2014
2504.	Glad Park Public School	2010/2011
2505.	Glen Cedar Public School	2012/2013
2506.	Glenn Gould Public School	2010/2011
2507.	Glen Shields Public School	2012/2013
2508.	H. G. Bernard Public School	2013/2014
2509.	Hartman Public School	2012/2013
2510.	Henderson Avenue Public School	2013/2014
2511.	Highgate Public School	2012/2013
2512.	Holland Landing Public School	2012/2013
2513.	J. L. R. Bell Public School	2012/2013
2514.	James Robinson Public School	2010/2011
2515.	Jersey Public School	2010/2011
2516.	John McCrae Public School	2010/2011
2517.	Johnsview Village Public School	2011/2012
2518.	Joseph A. Gibson Public School	2011/2012
2519.	Kettleby Public School	2012/2013
2520.	King City Public School	2010/2011
2521.	Lakeside Public School	2010/2011
2522.	Lake Simcoe Public School	2012/2013

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2523.	Lake Wilcox Public School	2012/2013
2524.	Lincoln Alexander Public School	2013/2014
2525.	Lorna Jackson Public School	2010/2011
2526.	Mackenzie Glen Public School	2012/2013
2527.	MacLeod's Landing Public School	2013/2014
2528.	Maple Creek Public School	2013/2014
2529.	Maple Leaf Public School	2011/2012
2530.	Markham Gateway Public School	2012/2013
2531.	Meadowbrook Public School	2012/2013
2532.	Michael Cranny Elementary School	2010/2011
2533.	Michael J. Fox Public School	2012/2013
2534.	Milliken Mills Public School	2010/2011
2535.	Moraine Hills Public School	2013/2014
2536.	Morning Glory Public School	2010/2011
2537.	Mount Joy Public School	2012/2013
2538.	Nellie McClung Public School	2011/2012
2539.	Nobleton Senior Public School	2012/2013
2540.	Northern Lights Public School	2013/2014
2541.	O. M. MacKillop Public School	2011/2012
2542.	Oak Ridges Public School	2013/2014
2543.	Park Avenue Public School	2011/2012
2544.	Parkland Public School	2012/2013
2545.	Phoebe Gilman Public School	2013/2014
2546.	Pierre Berton Public School	2011/2012
2547.	Pine Grove Public School	2013/2014
2548.	Pleasantville Public School	2010/2011
2549.	Prince Charles Public School	2010/2011
2550.	Queensville Public School	2011/2012
2551.	R. L. Graham Public School	2012/2013
2552.	Ramer Wood Public School	2010/2011
2553.	Randall Public School	2013/2014
2554.	Redstone Public School	2013/2014
2555.	Reesor Park Public School	2013/2014
2556.	Regency Acres Public School	2010/2011
2557.	Rick Hansen Public School	2012/2013
2558.	Rosedale Heights Public School	2013/2014
2559.	Ross Doan Public School	2013/2014
2560.	Roy H. Crosby Public School	2013/2014
2561.	Schomberg Public School	2013/2014
2562.	Sharon Public School	2012/2013
2563.	Silver Pines Public School	2013/2014
2564.	Silver Stream Public School	2013/2014
2565.	Sir John A. MacDonald Public School	2012/2013
2566.	Sixteenth Avenue Public School	2012/2013
2567.	Stonehaven Elementary School	2010/2011
2568.	Stuart Scott Public School	2011/2012
2569.	Summitview Public School	2010/2011
2570.	Sutton Public School	2010/2011
2571.	Terry Fox Public School	2013/2014
2572.	Teston Village Public School	2012/2013
2573.	Thornhill Public School	2013/2014
2574.	Unionville Meadows Public School	2012/2013
2575.	W. J. Watson Public School	2012/2013
2576.	Walter Scott Public School	2011/2012
2577.	Wendat Village Public School	2012/2013
2578.	Westminster Public School	2010/2011
2579.	Whitchurch Highlands Public School	2010/2011
2580.	Wilclay Public School	2012/2013
2581.	William Armstrong Public School	2012/2013
2582.	Willowbrook Public School	2013/2014
2583.	Wismer Public School	2013/2014

Colonne 1	Colonne 2	Colonne 3
Point	Conseil et école	Année scolaire
2584.	Woodbridge Public School	2012/2013
2585.	Yorkhill Elementary School	2012/2013
2586.	L'école élémentaire située à l'angle de Hartwell Way et du boul. Mavrinac, à Aurora	2012/2013
2587.	L'école élémentaire située à l'angle d'Isabella Garden Lane et du boul. Reeves Way, à Stouffville	2012/2013

Entrée en vigueur

3. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.

Made by:

Pris par :

La ministre de l'Éducation,

ELIZABETH JEAN SANDALS
Minister of Education

Date made: October 10, 2013.

Pris le : 10 octobre 2013.

46/13

ONTARIO REGULATION 290/13

made under the

COURTS OF JUSTICE ACT**PENSIONS AND SURVIVOR ALLOWANCES FOR PROVINCIAL JUDGES**

Made: October 23, 2013

Filed: October 31, 2013

Published on e-Laws: October 31, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 16, 2013**CONTENTS****PART I
GENERAL**

1. Definitions

**PART II
PROVINCIAL JUDGES PENSION PLAN
GENERAL**

2. Purpose
3. Federal Tax Act and Regulations
4. Definitions

PENSIONS

5. Pension for judge
6. Basic service requirement
7. Pension for judge appointed to office between 60 and 65
8. Pension for judge who is unable to serve
9. Pension for other judges
10. Time credited as full-time service
11. Commencement, termination and monthly payments of pension
12. Accrual of pension after 1991
13. Reduction of pension for part-time judges
14. No entitlement to more than one pension

SURVIVOR ALLOWANCES

15. Survivor allowance — judge dies while serving
16. Survivor allowance — judge dies while receiving or entitled to receive pension
17. One spouse may receive survivor allowance
18. Child's entitlement; judge survived by spouse
19. Child's entitlement; judge not survived by spouse
20. Termination of child's entitlement
21. Commencement and termination of survivor allowance
22. No survivor allowance if entitled to life insurance

ADJUSTMENTS AND FEDERAL TAX ACT LIMITS

23. Pension increases related to salary increases
24. Indexing
25. Federal Tax Act limits
26. Assignment of rights

CONTRIBUTIONS AND REFUNDS

27. Judge's contributions
28. Minister's contributions
29. Refunds for deceased judge
30. Refunds for judge who ceases to hold office
31. No refund

APPLICATION AND TRANSITION

32. Application
33. Reappointed judges
34. Judge appointed before July 1, 1984
35. Judge ceases to hold office on or after October 1, 1979 and before July 1, 1984
36. Judge ceases to hold office before 65 years
37. Election of pension under Regulation 193, R.R.O. 1990

- 38. Transferred credit for years of service
- 39. Refunds from the Public Service Superannuation Fund
- 40. Entitlement under Regulation 193, R.R.O. 1990
- 41. Survivor allowance required by LG in C

PART III**SUPPLEMENTAL PENSION PLAN AND SUPPLEMENTAL SURVIVOR ALLOWANCES****GENERAL**

- 42. Purpose
- 43. Definitions
- 44. Service after 1991
- 45. Only one supplemental pension or survivor allowance per month

SUPPLEMENTAL PENSIONS

- 46. Entitlement to supplemental pension
- 47. Supplemental pension for judge refused approval to continue in office
- 48. Supplemental pension required by LG in C
- 49. Terms, commencement and termination of supplemental pension
- 50. Reduction of supplemental pension for part-time judge
- 51. Time credited as full-time service

SUPPLEMENTAL SURVIVOR ALLOWANCES

- 52. Spouse's entitlement to supplemental survivor allowance
- 53. Child's entitlement to supplemental survivor allowance
- 54. Supplemental survivor allowance required by LG in C
- 55. Terms, commencement and termination of supplemental survivor allowance
- 56. No supplemental survivor allowance if entitled to life insurance

INDEXING, CONTRIBUTIONS AND REFUNDS

- 57. Indexing
- 58. Contributions
- 59. Refunds
- 60. No refund

PART IV**ADMINISTRATION OF THE PROVINCIAL JUDGES PENSION FUND AND THE SUPPLEMENTAL ACCOUNT**

- 61. Provincial Judges Pension Board
- 62. Provincial Judges Pension Fund
- 63. Provincial Judges Supplemental Pension Account
- 64. Accounting matters
- 65. Interest
- 66. Revocation
- 67. Commencement

PART I**GENERAL****Definitions**

1. In this Regulation,

"Associate Chief Justice" means an Associate Chief Justice of the Ontario Court of Justice;

"basic service requirement" means the basic service requirement set out in section 6;

"Board" means the Provincial Judges Pension Board;

"Chief Justice" means the Chief Justice of the Ontario Court of Justice;

"defined benefit limit" has the same meaning as in subsection 8500 (1) of the Federal Tax Regulations;

"Federal Tax Act" means the *Income Tax Act* (Canada);

"Federal Tax Regulations" means the *Income Tax Regulations* (Canada);

"judge" means a provincial judge;

"Long Term Income Protection Plan" means the Long Term Income Protection Plan described in Schedule B of Order in Council 1441/2013, as amended from time to time;

"maximum benefit limit" means the amount determined by calculating the maximum lifetime retirement benefit for a person under section 8504 of the Federal Tax Regulations, taking into account only periods of eligible service for the purposes of paragraph 8503 (3) (a) of the Federal Tax Regulations;

“Minister” means the Minister of Government Services or any other member of the Executive Council to whom the Minister’s responsibilities under the Framework Agreement set out in the Schedule to the *Courts of Justice Act* have been assigned or transferred under the *Executive Council Act*;

“parental leave” means the parental leave described in Schedule B of Order in Council 1441/2013, as amended from time to time;

“pregnancy leave” means the pregnancy leave described in Schedule B of Order in Council 1441/2013, as amended from time to time;

“regional senior judge” means a regional senior judge of the Ontario Court of Justice;

“service” means service as a judge.

PART II PROVINCIAL JUDGES PENSION PLAN

GENERAL

Purpose

2. The primary purpose of this Part is to provide eligible judges with pensions in the form of periodic pension payments for their lifetime following their retirement from full-time service as judges.

Federal Tax Act and Regulations

3. The pension plan set out in this Part shall be administered in accordance with the Federal Tax Act and the Federal Tax Regulations and, if the pension plan conflicts with that Act or those Regulations, that Act or those Regulations shall prevail and the provisions of the pension plan that are inconsistent with that Act or those Regulations shall not apply to the extent of the conflict.

Definitions

4. In this Part,

“child” includes,

- (a) a person of whom a judge is a legal parent, and
- (b) a person whom a judge has demonstrated a settled intention to treat as a child of his or her family, except under an arrangement where the person is placed for valuable consideration in a foster home by someone having lawful custody, and who meets one of the following criteria:
 - (i) the person is wholly dependent on the judge for support and the judge has, or immediately before the person attained the age of 19 years had, in law or in fact, custody and control of the person,
 - (ii) the person is the child of the judge’s spouse or common law partner;

“spouse” means,

- (a) a spouse as defined in section 1 of the *Family Law Act*, or
- (b) either of two persons who have lived together in a conjugal relationship outside marriage,
 - (i) continuously for a period of not less than three years, or
 - (ii) in a relationship of some permanence, if they are the natural or adoptive parents of a child.

PENSIONS

Pension for judge

5. (1) A judge who ceases to hold office or is serving on a part-time basis under section 47 of the Act is entitled to a pension under this Part during his or her lifetime if,

- (a) the judge meets the basic service requirement; or
- (b) the judge is entitled to a pension under section 7, 8 or 9 of this Regulation.

(2) For a judge who is entitled to a pension under subsection (1) and who is not a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection (5), the annual amount of the pension is the amount equal to the percentage determined under subsection (4) of the greatest of the following amounts that applies to the judge:

1. The salary of the Chief Justice, in the case of,

- i. a Chief Justice who ceases to hold office as a judge under subsection 47 (1) of the Act on or after attaining the age for retirement or who resigns under subsection 48 (1) of the Act,

- ii. a judge who held the office of Chief Justice and who held the office of Chief Justice, regional senior judge or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace for a total of five years or more, or
 - iii. a judge who held the office of Chief Justice and who was appointed on or after February 28, 1995 to hold office as Chief Justice, Associate Chief Justice, Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace or regional senior judge, and who held one or more of those offices for a total of three years or more.
2. The salary of an Associate Chief Justice, in the case of,
- i. an Associate Chief Justice or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace who ceases to hold office as a judge under subsection 47 (1) of the Act on or after attaining the age for retirement or who resigns under subsection 48 (1) of the Act,
 - ii. a judge who held the office of Associate Chief Justice or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace who was appointed on or after February 28, 1995 to hold office as Associate Chief Justice, Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace or regional senior judge and who held one or more of those offices for a total of three years or more.
3. The salary of a regional senior judge, in the case of,
- i. a regional senior judge or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace who ceases to hold office as a judge under subsection 47 (1) of the Act on or after attaining the age for retirement or who resigns under subsection 48 (1) of the Act,
 - ii. a judge who held the office of regional senior judge or Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace for a total of five years or more, or
 - iii. a judge who was appointed to hold office, on or after February 28, 1995, as regional senior judge and who held that office for three years or more.
4. The salary of the Chief Justice, in the case of a judge who held the office of chief judge before September 1, 1990.
5. 95.84 per cent of the salary of the Chief Justice, in the case of a judge who held the office of associate chief judge or Senior Master before September 1, 1990.
6. 93.34 per cent of the salary of the Chief Justice, in the case of a judge who held the office of regional senior judge before September 1, 1990.
7. The salary of a full-time provincial judge, in all other cases.
- (3) The annual amount of the pension determined under subsection (2) is subject to the adjustment set out in section 23 and the limit set out in section 25.
- (4) The percentage mentioned in subsection (2) is the percentage set out in Column 2 of the Table to this subsection opposite the age in Column 1 at which the judge ceased to hold office or started to serve on a part-time basis, whichever occurred first, adjusted in accordance with subsection (8).

TABLE

Column 1	Column 2
Age at ceasing to hold office or starting on part-time basis	Percentage
65	45
66	46
67	47
68	48
69	49
70	50
71	51
72	52
73	53
74	54
75	55

(5) For a judge who is entitled to a pension under subsection (1) and who is a judge described in paragraph 1 or 2, the annual amount of the pension is determined in accordance with subsection (6):

- 1. The judge is appointed to office on or after June 1, 2007.

2. The judge was appointed to office before June 1, 2007, and made a one-time irrevocable election on or before October 27, 2008 to have his or her pension determined under the rules applicable for judges appointed to office on or after June 1, 2007.
- (6) The annual amount of the pension for a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection (5) is determined as follows:
 1. The initial annual amount of the pension is the amount equal to the percentage determined under subsection (7) of the greatest of the amounts described under paragraphs 1 to 7 of subsection (2) that applies to the judge.
 2. The amount of the pension is subject to the adjustment set out in section 24 and the limit set out in section 25.
- (7) The percentage mentioned in paragraph 1 of subsection (6) is the percentage set out in Column 2 of the Table to this subsection opposite the age in Column 1 at which the judge ceased to hold office or started to serve on a part-time basis, whichever occurred first, adjusted in accordance with subsection (8).

TABLE

Column 1	Column 2
Age at ceasing to hold office or starting on part-time basis	Percentage
65	56
66	57
67	58
68	59
69	60
70	61
71	62
72	63
73	64
74	65
75	66

(8) The percentage mentioned in subsection (4) or (7) shall be increased by 1 per cent for every year of full-time service in excess of 15 years that is served before the judge attains the age of 65.

(9) Subsection (8) applies whether the judge ceased to hold office or started to serve on a part-time basis before or after August 1, 1993.

Basic service requirement

6. The basic service requirement to qualify for a pension under this Part is that,
 - (a) the judge must have attained 65 years of age; and
 - (b) the sum of the number of years of full-time service for which the judge has credit and the judge's age on the date the judge ceases to hold office or starts to serve on a part-time basis, whichever occurs first, must be at least 80 years.

Pension for judge appointed to office between 60 and 65

7. (1) A judge who ceases to hold office or is serving on a part-time basis under section 47 of the Act is entitled to a pension under this Part during his or her lifetime if the judge,

- (a) was appointed to office after attaining 60 years of age but before attaining 65 years of age; and
- (b) continued as a full-time judge until attaining 70 years of age.

(2) The annual amount of the pension mentioned in subsection (1) for a judge who is not a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5) is the amount equal to the percentage determined under subsection (4) of the greatest of the amounts set out in paragraphs 1 to 7 of subsection 5 (2) that applies to the judge.

(3) The amount of the pension determined under subsection (2) is subject to the adjustment set out in section 23 and the limit set out in section 25.

(4) The percentage mentioned in subsection (2) is set out in Column 2 of the Table to this subsection opposite the age in Column 1 at which the judge was appointed to office.

TABLE

Column 1	Column 2
Age at Appointment	Percentage
60	45
61	40

Column 1	Column 2
Age at Appointment	Percentage
62	35
63	30
64	25

(5) The annual amount of the pension mentioned in subsection (1) for a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5) is determined as follows:

1. The initial annual amount of the pension is the amount equal to the percentage determined under subsection (6) of the greatest of the amounts described under paragraphs 1 to 7 of subsection 5 (2) that applies to the judge.
2. The amount of the pension is subject to the adjustment set out in section 24 and the limit set out in section 25.

(6) The percentage mentioned in paragraph 1 of subsection (5) is set out in Column 2 of the Table to this subsection opposite the age in Column 1 at which the judge was appointed to office.

TABLE

Column 1	Column 2
Age at Appointment	Percentage
60	56
61	50
62	44
63	38
64	32

(7) For a judge mentioned in subsection (1) who attains more than 70 years of age before ceasing to hold office or starting to serve on a part-time basis,

- (a) if the judge is not a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5), the percentage determined in accordance with subsection (4) is increased by 1 per cent for each year that the judge served on a full-time basis after attaining 70 years of age; and
- (b) if the judge is a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5), the percentage determined in accordance with subsection (6) is increased by,
 - (i) 1 per cent for each year that the judge served on a full-time basis after attaining 70 years of age, and
 - (ii) an additional 1 per cent for each year of age in excess of 60 years that the judge had attained on or before the day the judge was appointed to office.

(8) For the purposes of qualification for and computation of the amount of a pension under this section, the following periods of time shall be credited to the judge as full-time service:

1. Periods of time during which the judge is on a leave of absence with pay.
2. Periods of time during which the judge is on pregnancy leave or parental leave without pay.
3. Periods of time during which the judge is receiving benefits under the Long Term Income Protection Plan.

(9) For the purposes of subsection (8), a period of time during which a judge is on a leave of absence without pay or with reduced pay may only be credited as full-time service as follows:

1. The period of time is a "period of disability" as defined in section 8500 of the Federal Tax Regulations.
2. The period of time is a "qualifying period" under section 8507 of the Federal Tax Regulations and the total amount of time of the "qualifying periods" does not exceed five years.
3. Despite paragraph 2, up to an additional three years of time that is a "qualifying period" may be credited as full-time service if the time is a "period of parenting" under section 8507 of the Federal Tax Regulations.

Pension for judge who is unable to serve

8. (1) A judge who has attained 65 years of age, has credit for at least five years of full-time service and ceases to hold office because the judge is unable to serve in office due to injury or chronic sickness is entitled to a pension under this Part during his or her lifetime.

(2) The annual amount of the pension mentioned in subsection (1) is an amount equal to the annual amount of the pension the judge accrued up to the earlier of the date the judge ceased to hold office and the date the judge attained the maximum age permitted under the Federal Tax Regulations.

(3) The amount of the pension determined under subsection (2) is subject to the adjustment set out in section 23 or 24, as applicable, and to the limit set out in section 25.

Pension for other judges

9. (1) A judge who ceases to hold office before meeting the basic service requirement and who is not entitled to a pension under section 5, 7 or 8 is entitled to a pension under this section equal to,

(a) for a judge who is not a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5), the applicable percentage set out in Table 1 to this section of the amount to which the judge would be entitled, if he or she met the basic service requirement; and

(b) for a judge who is a judge described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5), the applicable percentage set out in Table 2 to this section of the amount to which the judge would be entitled, if he or she met the basic service requirement.

(2) For each Table, the applicable percentage is set out opposite the judge's age at appointment and below the judge's age at retirement.

(3) A judge who was appointed before August 1, 1993, ceases to hold office before attaining the age of 65 and has credit for more than 15 years of full-time service is entitled to the greater of,

(a) a pension computed under subsections (1) and (2); and

(b) a pension computed under subsection 5 (2) or (6), as the case may be, without adjustment under subsection 5 (8), in the same manner as if the judge had ceased to hold office at the age of 65, but reduced at the rate of 5 per cent times the number of years by which the judge is less than 65 years of age when he or she begins to receive the reduced pension.

(4) This section also applies with respect to a judge who is authorized under subsection 44 (1) of the Act to sit on a part-time basis, as if the judge ceases to hold office when he or she begins to serve part-time.

(5) The amount of the pension determined under subsection (1) is subject to the adjustment set out in section 23 or 24 and is subject to the limit set out in section 25.

TABLE 1
PERCENTAGES FOR JUDGES NOT DESCRIBED IN PARAGRAPH 1 OR 2 OF SUBSECTION 5 (5)

	Age at Retirement																				
Age at Appointment	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
35	25	27	29	31	33	35	40	45	50	55	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
36	24	26	28	30	32	34	39	44	49	54	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
37	23	25	27	29	31	33	38	43	48	53	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
38	22	24	26	28	30	32	37	42	47	52	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67
39	21	23	25	27	29	31	36	41	46	51	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66
40	20	22	24	26	28	30	35	40	45	50	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65
41	19	21	23	25	27	29	34	39	44	49	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
42	18	20	22	24	26	28	33	38	43	48	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63
43	17	19	21	23	25	27	32	37	42	47	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
44	16	18	20	22	24	26	31	36	41	46	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61
45	15	17	19	21	23	25	30	35	40	45	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
46	14	16	18	20	22	24	29	34	39	44	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59
47	13	15	17	19	21	23	28	33	38	43	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58
48	12	14	16	18	20	22	27	32	37	42	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57
49	11	13	15	17	19	21	26	31	36	41	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
50	10	12	14	16	18	20	25	30	35	40	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
51	0	8	10	12	14	16	21	26	31	36	41	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
52	0	0	10	12	14	16	21	26	31	36	41	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55
53	0	0	0	8	10	12	17	22	27	32	37	42	47	48	49	50	51	52	53	54	55
54	0	0	0	0	10	12	17	22	27	32	37	42	47	48	49	50	51	52	53	54	55
55	0	0	0	0	0	8	13	18	23	28	33	38	43	48	49	50	51	52	53	54	55
56	0	0	0	0	0	0	13	18	23	28	33	38	43	48	49	50	51	52	53	54	55
57	0	0	0	0	0	0	0	14	19	24	29	34	39	44	49	50	51	52	53	54	55
58	0	0	0	0	0	0	0	0	19	24	29	34	39	44	49	50	51	52	53	54	55
59	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	25	30	35	40	45	50	51	52	53	54	55
60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	25	30	35	40	45	46	47	48	49	50
61	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	25	30	35	40	41	42	43	44	45
62	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	25	30	35	36	37	38	39	40
63	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	25	30	31	32	33	34	35
64	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	20	25	26	27	28	29	30

TABLE 2
PERCENTAGES FOR JUDGES DESCRIBED IN PARAGRAPH 1 OR 2 OF SUBSECTION 5 (5)

	Age at Retirement																				
Age at Appointment	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
35	36	38	40	42	44	53.5	57	60.5	64	67.5	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81
36	35	37	39	41	43	52.5	56	59.5	63	66.5	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
37	34	36	38	40	42	51.5	55	58.5	62	65.5	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79
38	33	35	37	39	41	50.5	54	57.5	61	64.5	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78
39	32	34	36	38	40	49.5	53	56.5	60	63.5	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77
40	31	33	35	37	39	48.5	52	55.5	59	62.5	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76
41	30	32	34	36	38	47.5	51	54.5	58	61.5	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75
42	29	31	33	35	37	46.5	50	53.5	57	60.5	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74
43	28	30	32	34	36	45.5	49	52.5	56	59.5	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73
44	27	29	31	33	35	44.5	48	51.5	55	58.5	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72
45	26	28	30	32	34	43.5	47	50.5	54	57.5	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71
46	24	27	29	31	33	42	46	49.5	53	56.5	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
47	22	25	28	30	32	41	45	48.5	52	55.5	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69
48	20	23	26	29	31	40	44	47	51	54.5	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68
49	18	21	24	27	30	39	43	46	50	53.5	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67
50	16	19	22	25	28	38	42	45	49	52.5	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66
51	14	17	20	23	26	36	40	43	47	50.5	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
52	12	15	18	21	24	34	38	41	45	48.5	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62
53	10	13	16	19	22	32	36	39	43	46.5	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
54	8	11	14	17	20	30	34	37	41	44.5	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58
55	6	9	12	15	18	28	32	35	39	42.5	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56
56	4	7	10	13	16	26	30	33	37	40.5	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
57	2	5	8	11	14	24	28	31	35	38.5	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
58	0	3	6	9	12	22	26	29	33	36.5	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
59	0	1	4	7	10	20	24	27	31	34.5	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
60	0	0	2	5	8	18	22	25	29	32.5	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
61	0	0	0	3	6	16	20	23	27	30.5	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
62	0	0	0	1	4	14	18	21	25	28.5	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
63	0	0	0	0	3	12	16	19	23	26.5	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
64	0	0	0	0	1	10	14	17	21	24.5	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38

Time credited as full-time service

10. (1) For the purposes of qualification for and computation of the amount of a pension under this Part of a judge who is not entitled to a pension under subsection 7 (1), the following periods of time shall be credited to the judge as full-time service:

1. Periods of time during which a judge who is less than 65 years of age is on a leave of absence with pay.
2. Periods of time during which a judge who is less than 65 years of age is on pregnancy leave or parental leave without pay.
3. Periods of time during which a judge is receiving benefits under the Long Term Income Protection Plan.

(2) For the purposes of subsection (1), a period of time during which a judge is on a leave of absence without pay or with reduced pay may only be credited as full-time service as follows:

1. The period of time is a "period of disability" as defined in section 8500 of the Federal Tax Regulations.
2. The period of time is a "qualifying period" under section 8507 of the Federal Tax Regulations and the total amount of time of the "qualifying periods" does not exceed five years.
3. Despite paragraph 2, up to an additional three years of time that is a "qualifying period" may be credited as full-time service if the time is a "period of parenting" under section 8507 of the Federal Tax Regulations.

(3) For the purposes of qualification for and computation of the amount of a pension under this Part, a computation of service or age that involves part of a year shall be made on a monthly basis and,

- (a) a part of a month less than 15 days shall be disregarded; and
- (b) a part of a month not less than 15 days shall be deemed to be a month.

Commencement, termination and monthly payments of pension**11. (1)** A pension under this Part shall commence,

- (a) in the case of a person who is entitled to a pension after attaining 65 years of age, as of the first day of the month following the month in which the person entitled to the pension ceases to hold office or starts to serve on a part-time basis; or
- (b) in the case of a person who is entitled to a pension before attaining 65 years of age,
 - (i) if the person elects to receive the pension before attaining 65 years of age, as of the first day of the month following the month in which the person makes the election, or
 - (ii) if the person does not elect to receive the pension before attaining 65 years of age, as of the first day of the month following the month in which the person attains 65 years of age.

(2) A pension under this Part is payable in monthly instalments and terminates as of the end of the month in which the person entitled to the pension dies.

Accrual of pension after 1991

12. (1) The amount that shall accrue or be deemed to have accrued in respect of a judge's pension for each year of service after 1991, or for each year of service before 1992 that is credited after 1991, up to the date the judge attains the maximum age permitted under the Federal Tax Regulations is,

- (a) for a complete calendar year of service, 2 per cent of the judge's salary for the year up to the defined benefit limit for the year; or
- (b) for a partial year of service, 2 per cent of the judge's salary for the year, prorated by an amount equal to the number of full days of service in the partial year divided by 209 days, up to the defined benefit limit as prorated for that part of the year.

(2) Service that is not eligible service under the Federal Tax Act and the Federal Tax Regulations shall not be counted as service for the purposes of this section.

(3) Nothing in this section entitles a judge to a pension under this Part.

Reduction of pension for part-time judges

13. For the 12-month period beginning on April 1 of each year, the amount of the pension of a judge who is serving on a part-time basis shall be reduced by the amount, if any, by which the full-time salary of a judge of the same judicial rank is less than the sum of the following amounts:

- 1. The amount the part-time judge would otherwise be entitled to in the 12-month period as a pension.
- 2. The amount of remuneration the judge is entitled to in the 12-month period for serving on a part-time basis.
- 3. The amount of salary paid to the judge for full-time service in the 12-month period.

No entitlement to more than one pension

14. No person is entitled to payment of more than one pension under this Part during the same month.

SURVIVOR ALLOWANCES**Survivor allowance — judge dies while serving**

15. (1) The spouse of a judge who dies while serving on a full-time basis and who would have been entitled to receive a pension under this Part if the judge had ceased to hold office before dying is entitled to a survivor allowance under this Part during the spouse's lifetime.

(2) The annual amount of the survivor allowance under this section is an amount equal to 60 per cent of the annual amount of the pension that the judge accrued up to the earlier of the date the judge ceased to hold office and the date the judge attained the maximum age permitted under the Federal Tax Regulations.

Survivor allowance — judge dies while receiving or entitled to receive pension

16. (1) The spouse of a person who dies while receiving a pension under this Part or who dies while entitled to receive a pension under this Part after ceasing to hold office as a judge is entitled to a survivor allowance during the spouse's lifetime.

(2) If the deceased person was receiving a pension under this Part on the date of his or her death, the annual amount of the survivor allowance under subsection (1) is an amount equal to 60 per cent of the annual amount of the pension.

(3) If the deceased person died before attaining 65 years of age and on the date of his or her death was receiving a pension under this Part computed in the same manner as an allowance or annuity under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, the annual amount of the survivor allowance under subsection (1) shall be determined as if the deceased person had attained 65 years of age before dying.

(4) If the deceased person was entitled to receive but was not receiving a pension under this Part on the date of his or her death, the annual amount of the survivor allowance under subsection (1) is an amount equal to 60 per cent of the annual amount of the pension that the deceased person would have been entitled to receive if the deceased person had attained 65 years of age before dying.

(5) Subsections (1) to (4) do not apply to the surviving spouse of a deceased person if the spouse became that person's spouse after the date on which the deceased person ceased to hold office.

One spouse may receive survivor allowance

17. (1) Only one spouse of a person may receive a survivor allowance under this Part.

(2) If two or more spouses of a person claim to be entitled to a survivor allowance under this Part, the survivor allowance shall be paid, subject to subsection 16 (5), to,

- (a) the spouse with whom the person was living on the date of the person's death, if the person was living with a spouse on that date; or
- (b) the spouse chosen by the Board following a hearing, if the person was not living with a spouse on the date of the person's death.

Child's entitlement; judge survived by spouse

18. (1) The child or children of a person who is survived by a spouse are entitled on the death of the spouse to a survivor allowance if,

- (a) the person died while receiving or entitled to a pension under this Part;
- (b) the spouse received a survivor allowance under this Part in respect of the person; and
- (c) the child or children were dependent on the spouse for support at the time of the spouse's death.

(2) The annual amount of the survivor allowance under this section is an amount equal to the annual amount of the survivor allowance to which the spouse of the deceased person was entitled on the date of the spouse's death.

Child's entitlement; judge not survived by spouse

19. (1) The child or children of a person who dies while receiving or entitled to a pension under this Part and who is not survived by a spouse are entitled to a survivor allowance if the child or children were dependent on the person for support at the time of the person's death.

(2) The annual amount of the survivor allowance under this section is an amount equal to the annual amount of the survivor allowance to which the spouse of the deceased person would be entitled under this Part if the deceased person were survived by a spouse.

(3) Subsection (1) does not apply in respect of a child of a deceased person and the deceased person's spouse if they became spouses after the date on which the deceased person ceased to hold office.

Termination of child's entitlement

20. (1) A child's entitlement to a survivor allowance under this Part terminates when any of the following circumstances exist:

- 1. The child has attained 16 years of age and has withdrawn from the control of the person entitled to custody of the child.
- 2. The child has attained 18 years of age and is not in full-time attendance at a secondary school or a post-secondary educational institution recognized as such by the Board.
- 3. The child has attained 18 years of age and five years have elapsed since the child completed secondary school.

(2) Despite subsection (1), a child's entitlement to the allowance shall not terminate until he or she ceases to be dependent on the survivor allowance for support because of the disability if,

- (a) on the date of the deceased person's death, the child was dependent on the person for support due to the child's physical or mental disability; or
- (b) on the date the child's survivor allowance would otherwise terminate under paragraphs 1 to 3 of subsection (1), the child is dependent on the survivor allowance for support due to a physical or mental disability.

Commencement and termination of survivor allowance

21. (1) A survivor allowance that is payable under this Part on the death of a person shall commence as of the first day of the month following the month in which the person dies.

(2) A survivor allowance under this Part is payable in monthly instalments and terminates as of the end of the month in which the event occurs that terminates the survivor allowance.

No survivor allowance if entitled to life insurance

22. No person is entitled to a survivor allowance under this Part in respect of a person in respect of whom a benefit is payable or paid under the group life insurance plan mentioned in section 11 of Order in Council 1441/2013, as amended from time to time.

ADJUSTMENTS AND FEDERAL TAX ACT LIMITS**Pension increases related to salary increases**

23. (1) Subject to subsection (2), the amount of every pension or survivor allowance that is paid under this Part to a person who is not described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5) or to the spouse or child or children of such a person shall be adjusted as of April 1 of each year by the percentage increase to the full-time salary, if any, for a judge who continues to hold the office that is applicable in respect of the person in accordance with subsection 5 (2).

(2) If the percentage increase referred to in subsection (1) is greater than the Consumer Price Index for the same period, the adjustment under subsection (1) shall be equal to the Consumer Price Index percentage.

(3) The Consumer Price Index in subsection (2) shall be calculated as follows:

1. Determine the average Consumer Price Index for the 12-month period that most recently precedes the first day of April of the year for which the pensions are to be adjusted.
2. Divide the number determined under paragraph 1 by the average Consumer Price Index for the 12-month period immediately preceding the period referred to in paragraph 1.

(4) If the percentage calculated under subsection (3) does not exceed 100 per cent, the pension shall remain unchanged.

(5) For the purposes of this section, the Consumer Price Index means the Consumer Price Index for Canada (all-items CPI, not seasonally adjusted, historical data) as published by Statistics Canada under the authority of the *Statistics Act* (Canada).

Indexing

24. The amount of every pension or survivor allowance that is paid under this Part to a person who is described in paragraph 1 or 2 of subsection 5 (5) or to the spouse or child or children of such a person is subject to inflation adjustments determined in the same manner and effective as of the same day that any inflation adjustments are made to pensions payable under the Public Service Pension Plan, as set out in section 24 of Schedule 1 to the *Public Service Pension Act, 1989* as it read on April 25, 2008, except that the phrase "to a maximum of 1.080 or a minimum of 1.000" shall be read as "to a minimum of 1.000" wherever it appears in that section.

Federal Tax Act limits

25. (1) The annual amount of a pension payable to a judge for service after 1991 shall be calculated as follows:

1. In the year in which the pension becomes payable, calculate the pension in accordance with the relevant provision under this Part.
2. Calculate the maximum benefit limit for the year in which the pension becomes payable.
3. Take the lesser of the numbers calculated under paragraphs 1 and 2.

(2) Service that is not eligible service under the Federal Tax Act and the Federal Tax Regulations shall not be counted as service for the purposes of this section.

(3) The calculation of the maximum benefit limit under paragraph 2 of subsection (1) shall be subject to the rules respecting early retirement set out in section 8503 of the Federal Tax Regulations.

Assignment of rights

26. (1) No right of a person under this Part is capable of being assigned, charged, anticipated, given as security or surrendered.

(2) For the purposes of subsection (1), assignment does not include,

- (a) assignment pursuant to a decree, order or judgment of a competent tribunal or a written arrangement in settlement of rights arising out of a marriage or common-law partnership between a person and the person's spouse or common-law partner or former spouse or common-law partner, on or after the breakdown of their marriage or common-law partnership; or
- (b) assignment by the legal representative of a deceased individual on the distribution of the individual's estate.

(3) For the purposes of subsection (1), surrender does not include a reduction in the benefits to avoid the revocation of the registration of this Part.

CONTRIBUTIONS AND REFUNDS

Judge's contributions

27. (1) Subject to subsection (4), every judge shall contribute to the Provincial Judges Pension Fund by deduction from salary an amount equal to 7 per cent of the judge's salary.

(2) Subsection (1) does not apply to a judge who serves on a part-time basis.

(3) Subsection (1) does not apply to require a judge to contribute in respect of any month following the month in which the judge meets the basic service requirement or attains 70 years of age.

(4) A judge's contributions under subsection (1) in respect of any calendar year of service after 1991 shall not exceed the limit for pension plan contributions under the Federal Tax Act, and shall not relate to a period after the judge has attained the maximum age under the Federal Tax Act.

Minister's contributions

28. (1) The Minister shall cause an amount to be credited with respect to each calendar year after 1991 to the Provincial Judges Pension Fund, in such manner and times as is required to fund the balance of the cost of the pensions, survivor allowances and refunds payable under this Part.

(2) The amount to be credited in a year shall,

(a) be based on an actuarial valuation;

(b) take into account the contributions of judges under section 27 and any earnings credited to such contributions or other amounts held to the credit of the Fund; and

(c) be subject to the limits set out in the Federal Tax Act and Federal Tax Regulations.

Refunds for deceased judge

29. (1) The personal representative of a judge who dies before or after ceasing to hold office is entitled to a refund of amounts contributed to the Provincial Judges Pension Fund by the judge in the circumstances described in subsection (2) and in an amount computed in accordance with subsections (3), (4) and (5).

(2) The circumstances referred to in subsection (1) are,

(a) that no survivor allowance is payable under this Part on the death of the judge; or

(b) that all survivor allowances payable under this Part consequent on the death of the judge have been fully paid.

(3) Subject to subsections (4) and (5), the amount of the refund to the personal representative is an amount equal to the sum of,

(a) the judge's contributions under this Part, with interest from the date each contribution was made to the date the refund is paid; and

(b) the amount, if any, contributed by the judge before July 1, 1984 to the Public Service Superannuation Fund and transferred from that fund to the Provincial Judges Benefits Fund under Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990, including the interest that was transferred in respect of that amount, with interest from July 1, 1984 to the date the refund is paid.

(4) The amount calculated under subsection (3) shall be reduced by the sum of,

(a) the survivor allowance payments, if any, made under this Part in respect of the judge; and

(b) interest on each survivor allowance payment from the date the payment was made to the date the refund is paid.

(5) If the judge received pension payments under this Part, the amount described in subsection (3) shall be reduced by the sum of,

(a) the pension payments; and

(b) interest on each pension payment from the date the payment was made to the date the refund is paid.

Refunds for judge who ceases to hold office

30. A judge who ceases to hold office for a reason other than death before becoming entitled to a pension under this Part is entitled to a refund of his or her contributions under this Part with interest from the date each contribution was made to the date the refund is paid.

No refund

31. (1) The portion of contributions under this Part that was allocated before 1992 to provide for group life insurance benefits is not refundable under this Part.

(2) No person is entitled to payment of a refund under this Part if the person is entitled to a pension under this Part or Part III.

APPLICATION AND TRANSITION

Application

32. (1) Sections 33 to 41 apply in respect of every judge who holds office on or after July 1, 1984.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of a judge who was reappointed to hold office on a part-time basis before October 1, 1979.

Reappointed judges

33. (1) A judge who was reappointed to hold office on a part-time basis on or after October 1, 1979 and before July 1, 1984, continued in office on a part-time basis until July 1, 1984 or later and was receiving a superannuation allowance immediately before July 1, 1984 under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, is entitled to a pension during his or her lifetime computed in the same manner as a superannuation allowance under that Act as it read immediately before July 1, 1984.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of a judge after the judge ceases to hold office or gives notice signed by the judge to the Board that the judge elects not to have subsection (1) apply to him or her.

Judge appointed before July 1, 1984

34. (1) A judge mentioned in subsection 32 (1) and who was appointed to hold office before July 1, 1984 is entitled, on ceasing to hold office or starting to serve on a part-time basis, to whichever of the following will provide a greater annual payment to the judge:

1. If a judge is entitled to a pension under section 5, 7, 8 or 9, a pension computed under this Part.
2. A pension computed in the same manner as a superannuation allowance or annuity, as the case requires, under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as it read immediately before July 1, 1984.

(2) Computations for the purpose of subsection (1) shall be made as of the day the judge ceases to hold office or starts to serve on a part-time basis.

(3) The initial annual amount of a pension computed in the same manner as an annuity in accordance with paragraph 2 of subsection (1) shall be the same as the amount that would have been payable under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, and the *Superannuation Adjustment Benefits Act*, being chapter 490 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as they read immediately before July 1, 1984.

(4) A pension mentioned in subsection (3) shall commence as of the date that the annuity would have commenced under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as it read immediately before July 1, 1984.

Judge ceases to hold office on or after October 1, 1979 and before July 1, 1984

35. (1) This section applies in respect of every person who ceased to hold office as a judge on or after October 1, 1979 and before July 1, 1984.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of a judge who was reappointed to hold office on a part-time basis before October 1, 1979.

(3) Subsection (1) does not apply in respect of a person mentioned in that subsection who died before July 1, 1984.

(4) If a person to whom subsection (1) applies did not meet the basic service requirement before ceasing to hold office, the Lieutenant Governor in Council may require the Board to authorize payment to the person of a pension during the person's lifetime in such initial annual amount as is specified by the Lieutenant Governor in Council.

(5) A person described in subsection (1) is entitled to whichever of the following will provide a greater annual payment to the person:

1. If a judge is entitled to a pension under section 5, 7, 8 or 9, a pension computed under this Part.
2. A pension computed in the same manner as a superannuation allowance or annuity, as the case requires, under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as it read immediately before July 1, 1984.

(6) Computations for the purpose of subsection (5) shall be made as of July 1, 1984.

(7) The initial annual amount of a pension computed in the same manner as an annuity in accordance with paragraph 2 of subsection (5) shall be the same as the amount that would have been payable under the *Public Service Superannuation Act*,

being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, and the *Superannuation Adjustment Benefits Act*, being chapter 490 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as they read immediately before July 1, 1984.

(8) A pension mentioned in subsection (7) that commences as of March 1, 1992 or later shall commence as of the date that the annuity would have commenced under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as it read immediately before July 1, 1984.

Judge ceases to hold office before 65 years

36. (1) A person who ceases to hold office before attaining 65 years of age and who is entitled to a reduced pension under section 9 and to whom section 34 applies may elect to receive a pension mentioned in paragraph 1 of subsection 34 (1) instead of a pension mentioned in paragraph 2 of subsection 34 (1).

(2) A person who ceased to hold office before attaining 65 years of age and who is entitled to a reduced pension under section 9 and to whom subsection 35 (1) applies may elect to receive a pension mentioned in paragraph 1 of subsection 35 (5) instead of a pension mentioned in paragraph 2 of subsection 35 (5).

(3) Notice of an election under subsection (1) or (2) must be given in writing signed by the person to the Board within three months after commencing to receive a pension.

(4) An election under subsection (1) or (2) is effective as of the date the person commences to receive the pension.

(5) Subsections 14 (2), (3), (4) and (9) of the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as they read immediately before July 1, 1984, apply with necessary modifications in respect of the pension of a person mentioned in subsection (1) or (2) who does not make an election under subsection (1) or (2) and, for the purpose, a pension shall be deemed to be an allowance under that Act.

Election of pension under Regulation 193, R.R.O. 1990

37. A person who made an election under subsection 51 (4) of Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 before July 1, 1985 is entitled, for as long as the person receives a pension computed in the same manner as a superannuation allowance or annuity under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as it read immediately before July 1, 1984, to have his or her pension increased annually in accordance with the election,

(a) by the lesser of the following amounts:

- (i) the amount to which a similar pension would be increased under the *Superannuation Adjustment Benefits Act*, being chapter 490 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, as it read immediately before July 1, 1984, and
- (ii) the amount determined under subsections 23 (3) and (4) of this Regulation; or

(b) by the lesser of the following amounts:

- (i) the amount determined under section 45 of Appendix A of the Framework Agreement set out in the Schedule to the *Courts of Justice Act*, and
- (ii) the amount determined under subsections 23 (3) and (4) of this Regulation.

Transferred credit for years of service

38. (1) A person in respect of whom credit for years of service was transferred under section 51 of Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 to the benefits plan set out in that Regulation shall be given credit under this Part for a number of years of full-time service as a judge equal to the number of years of service for which credit was transferred.

(2) There shall be deducted from the credit for service of a person under this Part a number of years of service equal to the number of years of service in relation to which the person took a return of contributions from the Provincial Judges Benefits Fund under subsection 51 (7) or (19) of Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(3) There shall be deducted from the credit for service of a person under this Part a number of years of service equal to the number of years of service in relation to which the person took a refund from the Provincial Judges Benefits Fund under subsection 51 (12) of Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990.

(4) If, before July 1, 1984, a judge was making contributions under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980, in addition to the contributions the judge was required to make under that Act, the judge may continue to make such additional contributions to the Provincial Judges Pension Fund according to the same method of computation as under that Act and is entitled to credit under this Part in respect of the contributions.

(5) Any contributions made by a judge under subsection (4) in respect of years of service after 1991, and any contributions made or payable by the Minister in respect of those years to fund Ontario's portion of the cost of benefits under subsection (4), shall be subject to the limits and requirements of the Federal Tax Act and Federal Tax Regulations regarding the purchase of prior service credits.

Refunds from the Public Service Superannuation Fund

39. (1) A judge mentioned in section 30 who was appointed to hold office before July 1, 1984 is entitled to a refund of an amount equal to the sum of the amounts, if any, contributed by the judge to the Public Service Superannuation Fund and the interest on those amounts transferred under section 51 of Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 from that fund to the Provincial Judges Benefits Fund, less any amounts paid to the judge under subsection 51 (7) or (12) of that Regulation, together with interest on the sum from the date of the transfer to the date the refund is paid, but such amount shall not include an amount equal to any amounts contributed to the Public Service Superannuation Fund by the judge and locked in in respect of service before July 1, 1984 under subsection 17 (2) of the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980.

(2) Subsection (1) does not apply in respect of a judge who was appointed to office before July 1, 1984 and who receives a pension under this Part computed in the same manner as a superannuation allowance or annuity under the *Public Service Superannuation Act*, being chapter 419 of the Revised Statutes of Ontario, 1980.

Entitlement under Regulation 193, R.R.O. 1990

40. (1) A person who ceased to hold office as a judge before October 1, 1979 or was reappointed to hold office as a judge on a part-time basis before October 1, 1979 and who met the basic service requirement before ceasing to hold office or being reappointed is entitled to the annual income allowance to which he or she was entitled under section 53 of Regulation 193 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 immediately before March 1, 1992.

(2) If a person ceased to hold office as a judge before October 1, 1979 or was reappointed to hold office as a judge on a part-time basis before October 1, 1979 and did not meet the basic service requirement before ceasing to hold office or being reappointed, the Lieutenant Governor in Council may require the Board to authorize payment to the person of an annual income allowance during the person's lifetime in such initial amount as is specified by the Lieutenant Governor in Council.

(3) The provisions of this Part respecting survivor allowances apply with necessary modifications in respect of a person entitled to an annual income allowance under subsection (1) or (2) and, for that purpose, the annual income allowance shall be deemed to be a pension.

(4) The amount of every annual income allowance under this section shall be increased by a percentage equal to the percentage increase of the salary of a judge other than the Chief Justice, a regional senior judge or the Associate Chief Justice Co-ordinator of Justices of the Peace.

(5) The increase in the annual income allowance shall take effect as of the same date that the increase in the salary takes effect.

Survivor allowance required by LG in C

41. (1) The Lieutenant Governor in Council may require the Board to authorize payment of a survivor allowance in such initial annual amount as is specified by the Lieutenant Governor in Council to the spouse or the child or children of a deceased person in respect of whom the Lieutenant Governor in Council could have required the Board to authorize a pension under subsection 35 (1) or an annual income allowance under subsection 40 (2) while the person was alive.

(2) If the Lieutenant Governor in Council requires the Board to authorize payment of a survivor allowance under this section to a spouse,

- (a) the survivor allowance continues during the spouse's lifetime; and
- (b) the child or children of the deceased person are entitled on the death of the spouse to a survivor allowance in an annual amount equal to the annual amount of the survivor allowance to which the spouse was entitled on the date of the spouse's death.

(3) Subsection (1) and clause (2) (b) do not apply in respect of a child of the deceased person and the deceased person's spouse if they became spouses after the date on which the deceased person ceased to hold office.

PART III**SUPPLEMENTAL PENSION PLAN AND SUPPLEMENTAL SURVIVOR ALLOWANCES****GENERAL****Purpose**

42. The primary purpose of this Part is to provide eligible judges whose pension benefits under Part II are limited by the Federal Tax Act or Federal Tax Regulations with supplemental pensions following their retirement from full-time service as judges.

Definitions

43. In this Part,
"child" includes,

- (a) a person of whom a judge is a legal parent, and
- (b) a person whom a judge has demonstrated a settled intention to treat as a child of his or her family, except under an arrangement where the person is placed for valuable consideration in a foster home by someone having lawful custody;

“spouse” means,

- (a) a spouse as defined in section 1 of the *Family Law Act*, or
- (b) either of two persons who have lived together in a conjugal relationship outside marriage,
 - (i) continuously for a period of not less than three years, or
 - (ii) in a relationship of some permanence, if they are the natural or adoptive parents of a child or have demonstrated a settled intention to treat a child as a child of their family, except under an arrangement where the child is placed for valuable consideration in a foster home by a person having lawful custody.

Service after 1991

44. A right under this Part to a supplemental pension or supplemental survivor allowance is only in respect of service on or after January 1, 1992.

Only one supplemental pension or survivor allowance per month

45. No person is entitled to payment of more than one supplemental pension or more than one supplemental survivor allowance under this Part during the same month.

SUPPLEMENTAL PENSIONS

Entitlement to supplemental pension

46. (1) A judge who is entitled to a pension under section 5, 7 or 9 is entitled to a supplemental pension under this Part equal to the amount that would be payable to the judge under the section if the pension were determined without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit, reduced by the amount that is actually payable to the judge under the section.

(2) A judge who is entitled to a pension under subsection 8 (1) is entitled to a supplemental pension under this Part equal to the amount that would be payable to the judge under that subsection if the judge had continued in office on a full-time basis until the judge attained 75 years of age and if the pension were determined without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit, reduced by the amount that is actually payable to the judge under subsection 8 (2).

(3) A judge who is entitled to a pension under sections 33 to 37 or 40 is entitled to a supplemental pension under this Part equal to the amount that would be payable to the judge under the section if the pension were determined without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit, reduced by the amount that is actually payable to the judge under the section.

Supplemental pension for judge refused approval to continue in office

47. (1) A judge who is refused the approval of the Chief Justice to continue in office is entitled to a supplemental pension under this Part during his or her lifetime, if the Ontario Judicial Council expresses the opinion that the approval should not have been refused.

(2) The annual amount of the supplemental pension referred to in subsection (1) is equal to the annual amount of the pension the judge would have received if the judge had continued in office on a full-time basis from the date of the refusal until the judge attained 75 years, reduced by the annual amount of the pension payable to the judge under Part II.

Supplemental pension required by LG in C

48. If a judge who does not meet the basic service requirement or, if appointed to office after attaining 60 years of age, has not attained 70 years of age, ceases to hold office and the Lieutenant Governor in Council is of the opinion that the ceasing to hold office was conducive to the better administration of justice, the Lieutenant Governor in Council may require the Board to authorize payment under this Part to the judge,

- (a) of an amount specified by the Lieutenant Governor in Council in addition to the refund of contributions to which the judge is entitled under Part II; or
- (b) of a supplemental pension during the judge's lifetime in such initial annual amount as is specified by the Lieutenant Governor in Council, in addition to any pension that is payable to the judge under Part II.

Terms, commencement and termination of supplemental pension

49. (1) If a person is entitled to a pension under Part II and to a supplemental pension under this Part, the supplemental pension shall be paid to the person in the same form and have the same terms, conditions, commencement date and termination date as the pension under Part II.

(2) If a person is entitled to a supplemental pension under this Part but not to a pension under Part II, the supplemental pension shall be paid to the person in the form and have the terms, conditions, commencement date and termination date that would have applied to a pension under Part II had the person been entitled to such a pension.

(3) A supplemental pension payable to a person under this Part shall continue for the lifetime of the person.

Reduction of supplemental pension for part-time judge

50. The amount of a supplemental pension for a judge who is serving on a part-time basis shall be reduced in accordance with the formula set out in section 13.

Time credited as full-time service

51. (1) For the purpose of the calculation of a supplemental pension under this Part, the following periods of time shall be credited to a judge as full-time service, whether or not the periods would qualify as full-time service under section 8500 or 8507 of the Federal Tax Regulations:

1. For a judge who is entitled to a pension under subsection 7 (1),
 - i. periods of time during which the judge is on a leave of absence with pay,
 - ii. periods of time during which the judge is on pregnancy or parental leave without pay, and
 - iii. periods of time during which the judge is receiving benefits under the Long Term Income Protection Plan.
2. For a judge who is not entitled to a pension under subsection 7 (1),
 - i. periods of time during which the judge who is less than 65 years of age is on a leave of absence with pay,
 - ii. periods of time during which the judge who is less than 65 years of age is on pregnancy or parental leave without pay, and
 - iii. periods of time during which the judge is receiving benefits under the Long Term Income Protection Plan.
3. Periods of full-time service served by the judge after the last month in the calendar year in which the judge attained 71 years of age.

(2) A period of time credited to a judge under subsection (1) shall be reduced by any period already credited to the judge under section 7 or 10.

SUPPLEMENTAL SURVIVOR ALLOWANCES

Spouse's entitlement to supplemental survivor allowance

52. (1) A spouse who is entitled to a survivor allowance under subsection 15 (1) is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part equal to the amount of the survivor allowance that would be payable under subsection 15 (2) if the judge had continued in office on a full-time basis until the judge attained 75 years of age and if the judge's pension were determined without regard to the maximum benefit limit, reduced by the amount that is actually payable to the spouse under the subsection.

(2) A spouse who is entitled to a survivor allowance under subsection 16 (1) is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part equal to the amount that would be payable under that subsection if the survivor allowance were determined without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit, reduced by the amount that is actually payable under that subsection.

(3) If a spouse as defined in this Part is not entitled to a survivor allowance under Part II solely because he or she is not a spouse as defined in that Part, and there is no other spouse receiving a survivor allowance under Part II, the spouse is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part that is equal to the amount he or she would be entitled to under Part II if he or she were a spouse as defined in that Part and without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit.

(4) Only one spouse of a person may receive a survivor allowance under this Part.

Child's entitlement to supplemental survivor allowance

53. (1) A child who is entitled to a survivor allowance under subsection 18 (1) or 19 (1) is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part equal to the amount that would be payable under subsection 18 (2) or 19 (2) if the survivor allowance were determined without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit, reduced by the amount that is actually payable under the subsection.

(2) If a child as defined in Part II is not entitled to a survivor allowance under that Part solely because the child was not dependent for support on a person receiving or entitled to a pension, or on his or her spouse, at the time of the person's or spouse's death, the child is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part.

(3) The amount of the supplemental survivor allowance under subsection (2) shall be equal to the amount the child would be entitled to under Part II if he or she had been dependent on the person or spouse for support at the time of the person's or spouse's death, without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit.

(4) If a child as defined in Part II ceases to be entitled to a survivor allowance under that Part because the child was 18 years of age and was not in full-time attendance at a secondary school or a post-secondary educational institution recognized as such by the Board, the child is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part if he or she was in part-time attendance at such secondary school or post-secondary educational institution.

(5) The amount of the supplemental survivor allowance under subsection (4) shall be equal to the amount the child would be entitled to under Part II if he or she had been in full-time attendance at the secondary school or a post-secondary educational institution, without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit.

(6) If a child as defined in this Part is not entitled to a survivor allowance under Part II solely because he or she is not a child as defined in that Part, the child is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part equal to the amount he or she would be entitled to under Part II if he or she were a child as defined in that Part and without regard to the defined benefit limit or maximum benefit limit.

(7) If a child as defined in this Part would not be entitled, even if he or she were a child as defined in Part II, to a supplemental survivor allowance under subsection (2) or (4), solely for the reasons set out in those subsections, the child is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part in accordance with those subsections.

Supplemental survivor allowance required by LG in C

54. (1) The Lieutenant Governor in Council may require the Board to authorize payment under this Part of a supplemental survivor allowance, in addition to any survivor allowance that may be payable under Part II, in such initial annual amount as is specified by the Lieutenant Governor in Council, to the spouse or child or children of a deceased person in respect of whom the Lieutenant Governor in Council could have required the Board to authorize a supplemental pension under section 48 while the person was alive.

(2) If the Lieutenant Governor in Council requires the Board to authorize payment of a supplemental survivor allowance under this section to a spouse,

- (a) the supplemental survivor allowance continues during the spouse's lifetime; and
- (b) the child or children of the deceased person are entitled on the death of the spouse to a supplemental survivor allowance in an annual amount equal to the annual amount of the supplemental survivor allowance to which the spouse was entitled on the date of the spouse's death.

(3) Subsections (1) and (2) do not apply in respect of a child of the deceased person and the deceased person's spouse if they became spouses after the date on which the deceased person ceased to hold office as a judge.

Terms, commencement and termination of supplemental survivor allowance

55. (1) If a person is entitled to a survivor allowance under Part II and to a supplemental survivor allowance under this Part, the supplemental survivor allowance shall be paid to the person in the same form and have the same terms, conditions, commencement date and termination date as the survivor allowance under Part II.

(2) If a person is entitled to a supplemental survivor allowance under this Part but not to a survivor allowance under Part II, the supplemental survivor allowance shall be paid to the person in the form and have the terms, conditions, commencement date and termination date that would have applied to a survivor allowance under Part II had the person been entitled to such an allowance.

(3) For the purpose of determining the termination date of a child's supplemental survivor allowance under subsection (2), where the supplemental survivor allowance is payable to the child under subsection 53 (4) or (7) because he or she is in part-time attendance at a secondary school or post-secondary educational institution, the reference in paragraph 2 of subsection 20 (1) to full-time attendance shall be read as a reference to part-time attendance.

(4) A supplemental survivor allowance payable to a spouse under this Part shall continue for the lifetime of the spouse.

No supplemental survivor allowance if entitled to life insurance

56. No person is entitled to a supplemental survivor allowance in respect of a person in respect of whom a benefit is payable or paid under the group life insurance plan under section 11 of Order in Council 1441/2013, as amended from time to time.

INDEXING, CONTRIBUTIONS AND REFUNDS

Indexing

57. (1) If a judge or a spouse or child of a judge is entitled to a pension or survivor allowance under Part II that is subject to adjustment under section 23 or 37,

- (a) the person shall receive an amount equal to the adjustment that would be payable if the adjustment were calculated without regard to subsection 23 (2) or subclause 37 (a) (ii) or (b) (ii), as the case may be, reduced by the amount that is actually payable under section 23 or 37; and

(b) a supplemental pension or supplemental survivor allowance payable to the person shall be increased by the amount of the adjustment under subsection 23 (1) or subclause (37) (a) (i) or (b) (i), as the case may be, calculated without regard to subsection 23 (2) or subclause (37) (a) (ii) or (b) (ii).

(2) If a judge or a spouse or child of a judge is entitled to a pension or survivor allowance under Part II that is subject to adjustment under section 24, a supplemental pension or supplemental survivor allowance payable to the person shall be increased in accordance with section 24.

Contributions

58. (1) The Minister shall cause to be credited to the Supplemental Account, at such times and in such manner as the Minister in his or her discretion may determine, the additional amounts in respect of contributions necessary to fund the payment of supplemental pensions and supplemental survivor allowances payable under this Part.

(2) The Minister shall ensure that, in respect of each calendar year of service after 1991, the portion of each judge's pension contributions determined in accordance with subsection 27 (1) that exceeds the dollar limits for pension plan contributions under the Federal Tax Act or that relates to a period after a judge has attained the maximum age for contributions under the Federal Tax Act is credited to the Supplemental Account.

(3) The Minister shall ensure that, in respect of each calendar year after 1991, the portion of the Minister's contributions determined in accordance with section 28 that exceeds the dollar limits for pension plan contributions under the Federal Tax Act is credited to the Supplemental Account.

Refunds

59. (1) Where a judge or the personal representative of a judge is entitled to a refund of the judge's contributions under Part II, the judge or personal representative shall also be entitled to a refund of the judge's contributions held in the Supplemental Account together with interest calculated and payable in accordance with section 65 as if such contributions to the Supplemental Account had been contributions under Part II.

(2) The amount otherwise payable under subsection (1) shall be reduced by the sum of,

(a) the supplemental pension payments, if any, made under this Part to the judge;

(b) the supplemental survivor allowance payments, if any, made under this Part in respect of the judge; and

(c) interest on each supplemental pension payment and supplemental survivor allowance payment from the date the payment was made to the date the refund is paid.

No refund

60. No person is entitled to payment of a refund under this Part if the person is entitled to a pension under this Part or Part II.

PART IV

ADMINISTRATION OF THE PROVINCIAL JUDGES PENSION FUND AND THE SUPPLEMENTAL ACCOUNT

Provincial Judges Pension Board

61. (1) The board known in English as the Provincial Judges Pension Board and in French as the Commission de retraite des juges provinciaux is continued.

(2) The Board shall be composed of three members appointed by the Lieutenant Governor in Council.

(3) The Lieutenant Governor in Council shall designate a chair from among the members of the Board.

(4) Each member of the Board shall hold office for three years and until a successor is appointed.

(5) Members of the Board may be reappointed when their terms of office expire.

(6) Two members of the Board constitute a quorum and are sufficient for the exercise of all the authority of the Board.

(7) It is the duty of the Board to,

(a) administer the pensions and survivor allowances provided under Parts II and III; and

(b) make determinations regarding termination payments, as set out in Schedule B of Order in Council 1441/2013, as amended from time to time.

(8) The Board shall make a report annually to the Chair of the Management Board of Cabinet containing such information as the Chair requires concerning the work of the Board and the Chair shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and shall then lay the report before the Assembly if it is in session or, if not, at the next session.

Provincial Judges Pension Fund

62. (1) The fund known in English as the Provincial Judges Pension Fund and in French as the Caisse de retraite des juges provinciaux is continued.

(2) The Fund shall be maintained in the Consolidated Revenue Fund for the payment of pensions and survivor allowances to or in respect of judges.

(3) The Fund shall consist of contributions and money paid, transferred or credited to the Fund, less money paid out under Part II.

(4) The account in the Consolidated Revenue Fund known in English as the Provincial Judges Pension Fund Account and in French as the Compte de la caisse de retraite des juges provinciaux is continued.

(5) All receipts and disbursements of the Fund shall be entered in the Account.

Provincial Judges Supplemental Pension Account

63. (1) A supplemental pension account for provincial judges shall be established under the name Provincial Judges Supplemental Pension Account in English and Compte des pensions complémentaires des juges provinciaux in French.

(2) The Account shall be maintained in the Consolidated Revenue Fund for the payment of supplemental pensions and supplemental survivor allowances to or in respect of judges in respect of service after 1991, in addition to the pensions and survivor allowances payable under Part II.

(3) The Account shall consist of contributions and money paid, transferred or credited to the Account, less monies paid out under Part III.

Accounting matters

64. (1) The Minister of Finance is the custodian of the Provincial Judges Pension Fund and of the Provincial Judges Supplemental Pension Account.

(2) The fiscal years of the Provincial Judges Pension Fund and the Provincial Judges Supplemental Pension Account shall be the same as the fiscal year of the Consolidated Revenue Fund.

(3) The Minister shall cause an actuarial valuation to be made with respect to each calendar year after 1991 of the assets held and obligations owing under the Provincial Judges Pension Plan and Fund and the Provincial Judges Supplemental Pension Account, individually or together as the Minister shall determine, and at such times and under such terms and conditions as are required by the Federal Tax Act and Federal Tax Regulations, and shall be responsible for filing the actuarial valuations for this Part with the appropriate regulatory authorities.

(4) The Provincial Judges Pension Fund, the Provincial Judges Pension Fund Account and the Provincial Judges Supplemental Pension Account shall be audited by the Auditor General who shall make an annual report to the Treasurer, and the Treasurer shall submit the report to the Lieutenant Governor in Council and shall then lay the report before the Assembly if it is in session, or, if not, at the next session.

(5) The Board may establish procedures for making payments out of the Provincial Judges Pension Fund or the Provincial Judges Supplemental Pension Account for the purpose of Parts II and III and no payment shall be made out of the Fund or Account unless it is authorized by the Board or made in accordance with those procedures.

Interest

65. (1) Interest payable on contributions by judges shall be compounded each year as of December 31 at a rate for the year that is the average monthly yield in the calendar year of five-year personal fixed term chartered bank deposit rates as determined from the Canadian Socio-Economic Information Management (CANSIM) Series V122515, as amended from time to time, published monthly by the Bank of Canada.

(2) If interest is to be paid to a day that is before December 31 in a year, interest shall be computed from January 1 of the year at a rate that is the average monthly yield in the calendar year of five-year personal fixed term chartered bank deposit rates as determined from the Canadian Socio-Economic Information Management (CANSIM) Series V122515, as amended from time to time, published monthly by the Bank of Canada to the most recent of December of the previous year or March, June or September of the year.

Revocation

66. Ontario Regulation 67/92 is revoked.

Commencement

67. This Regulation comes into force on the day it is filed.

ONTARIO REGULATION 291/13

made under the

PENSION BENEFITS ACT

Made: October 23, 2013

Filed: October 31, 2013

Published on e-Laws: October 31, 2013

Printed in *The Ontario Gazette*: November 16, 2013Amending Reg. 909 of R.R.O. 1990
(GENERAL)

1. Paragraph 2 of subsection 47 (3) Regulation 909 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:

2. The pension plan set out in Part II of Ontario Regulation 290/13 (Pensions and Survivor Allowances for Provincial Judges) made under the *Courts of Justice Act* and the supplemental pension plan set out in Part III of that Regulation.

Commencement

- 2. This Regulation comes into force on the day it is filed.**

46/13

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 291/13

pris en vertu de la

LOI SUR LES RÉGIMES DE RETRAITE

pris le 23 octobre 2013

déposé le 31 octobre 2013

publié sur le site Lois-en-ligne le 31 octobre 2013

imprimé dans la *Gazette de l'Ontario* le 16 novembre 2013modifiant le Règl. 909 des R.R.O. de 1990
(DISPOSITIONS GÉNÉRALES)

1. La disposition 2 du paragraphe 47 (3) du Règlement 909 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :

2. Le régime de retraite prévu à la partie II du Règlement de l'Ontario 290/13 (Pensions and Survivor Allowances for Provincial Judges) pris en vertu de la *Loi sur les tribunaux judiciaires* et le régime de retraite complémentaire prévu à la partie III de ce règlement.

Entrée en vigueur

- 2. Le présent règlement entre en vigueur le jour de son dépôt.**

46/13

NOTE: Consolidated regulations and various legislative tables pertaining to regulations can be found on the e-Laws website (www.e-Laws.gov.on.ca).

REMARQUE : Les règlements codifiés et diverses tables concernant les règlements se trouvent sur le site Lois-en-ligne (www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc

INDEX

Ontario Highway Transport Board.....	2831
Government Notices Respecting Corporations.....	2832
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act.....	2832
Avis de non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés.....	2832
Cancellation of Certificate of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters).....	2833
Annulation de certificat de constitution (Non-observation de la Loi sur l'imposition des sociétés).....	2833
Certificate of Dissolution.....	2834
Certificat de dissolution.....	2834
Notice of Default in Complying with the Corporations Information Act.....	2836
Avis de non-observation de la Loi sur les renseignements exigés des personnes morales.....	2836
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act).....	2836
Annulation de certificat de constitution en personne morale (Loi sur les sociétés par actions).....	2836
Erratum Notice.....	2837
Avis d'erreur.....	2837
Ministry of the Attorney General.....	2837
Ministère du Procureur Général.....	2837
Applications to Provincial Parliament.....	2838
Private Bills.....	2838
Demandes au Parlement provincial.....	2838
Projets de loi d'intérêt privé.....	2838
Applications to Provincial Parliament.....	2838
Demandes au Parlement provincial.....	2838
Corporation Notices.....	2839
Avis relatifs aux compagnies.....	2839
 SALE OF LAND FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER.....	 2839
VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT.....	2839
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF NORTH KAWARTHA.....	2839
THE CORPORATION OF CENTRAL FRONTENAC.....	2840
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF ST-CHARLES.....	2840
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF THE ARCHIPELAGO.....	2841
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF SOUTHGATE.....	2841
THE MUNICIPALITY OF CENTRAL MANITOULIN.....	2842
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF OLIVER PAIPOONGE.....	2843
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF PORT HOPE.....	2843
THE CORPORATION OF THE NATION MUNICIPALITY.....	2844
 PUBLICATIONS UNDER PART III (REGULATIONS) OF THE LEGISLATION ACT, 2006.....	 2845
RÈGLEMENTS PUBLIÉS EN APPLICATION DE LA PARTIE III (RÈGLEMENTS) DE LA LOI DE 2006 SUR LA LÉGISLATION.....	2845
COURTS OF JUSTICE ACT.....	O.Reg 290/13.....3025
EDUCATION ACT.....	O.Reg 288/13.....2845
EDUCATION ACT.....	O.Reg 289/13.....2935
PENSION BENEFITS ACT.....	O.Reg 291/13.....3045
 Texte d'information pour la gazette de l'Ontario.....	 3049
Information Text for Ontario Gazette.....	3050

This page intentionally left blank
Cette page est volontairement laissée en blanc



Texte d'information pour la gazette de l'Ontario

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Envoyer les annonces dans le format **Word.doc** par courriel à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 3) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 4) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario www.ontariogazette.gov.on.ca ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.V.H. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct en ligne au site www.serviceontario.ca/publications ou en téléphonant 1-800-668-9938.

Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

LA GAZETTE DE L'ONTARIO

700, avenue University, 6e étage, Toronto, Ontario M74 2S4

Téléphone (416) 326-5306

Païement – Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

Païements par écriture de journal seulement. S.V.P. communiquez avec le bureau de la Gazette au 416 326-5310 ou à mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



Information Text for Ontario Gazette

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at

mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca

Advertising rates and submission formats:

- 1) Please submit all notices in a **Word.doc** format to: mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca
- 2) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 3) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 4) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: www.ontariogazette.gov.on.ca or by viewing a printed copy at a local library.

Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + H.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through the website at www.serviceontario.ca/publications or by phone at 1-800-668-9938.

Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

THE ONTARIO GAZETTE

700 University Avenue, 6th Floor, Toronto, Ontario M7A 2S4

Telephone: (416) 326-5306

Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

Payment by Journal Entry only. Please contact the Gazette office at 416 326-5310 or at mbs.GazettePubsOnt@ontario.ca



1110

3 1761 1146084 8

